## विद्या**भवत संस्कृतसम्ब**र्भाता १५

#### श्रीमम्मदाचार्यविरचितः

## का व्य प्र का शः

## सिवमर्श 'शिशकला' हिन्दीव्याख्योपेतः

व्याख्याकार:-

डॉ. सत्यव्रत सिंह एम. ए., पी-एच. डी.

( संस्कृताध्यापक, लखनऊ विश्वविद्यालय )

प्राक्कथनलेखकः-

माननीय डॉ. श्री सम्पूर्णानन्द जी

( प्रधानमन्त्री, उत्तर प्रदेश )



बोखम्बा विद्या भवन, बनारस-१

प्रकाराक चौक्रम्या विद्या स्वन चौक, बनारस-१ १९५५

( श्रस्य पुनर्भुद्रणाहिकाः सर्वेऽधिकाराः प्रकाशकाधीनाः )
The Chowkhamba Vidya Bhawan
Chowk, Banaras.
( INDIA )
1955
मृल्य १०)

मुद्रक विद्याविलास प्रेस, बनारस-१ सं० २०१२

## दिवङ्गत पूज्य पिता

को

सादर

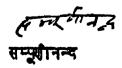
समर्पित



#### सलनक , सितम्बर ६,१६५५.

ग्रंथों का अध्ययन होता है वरन भी जी तथा अन्य विदेशीय भाषाओं के प्रस्थात कवियों के ग्रंथों का भी व्यापक अनुशीलन हो रहा है। नय काव्यों की रचना भी हो रही है और काव्य विषयक शालोचना में भी लोगों की अभिरु चि है। यह स्वैधा उचित है परन्तु दु:स यह है कि शालोचकों के सामने बहुधा पाश्चात्य विचारकों के ग्रंथ ही रहते हैं और वह काव्य ग्रंथों को उनकी दी हुई कसी टियों पर ही परस्ते हैं। बहुधा शालोचक शालोचना की मारतीय परिपाटी से परिचित नहीं हैं। उनमें से हैंसे बहुत थोड़े हैं जिन्होंने संस्कृत ग्रंथों का स्वत: अध्ययन किया हो। यह दुमी ग्य की बात है।

काट्य प्रकाश प्रमाणिक गृंध है। यह ठीक है कि उसके
रिवयता मम्मट के सामने संस्कृत के काट्य गृन्ध ही थे परन्तु
गृज्धदाष की परंत के संवंध में उन्होंने जो बातें कही हैं वह संस्कृतिहर
वाहम्मय में भी प्रयुक्त हो सकती हैं। डा० सत्यवृत सिंह ने इसकी
हिन्दी व्याख्या करके इस विषय के प्रेमियों के साथ बहुत बढ़ा
उपकार किया है। काट्य में मूल बार टीका का बनुवाद मात्र
नहीं है वर्त् साथ में विशव टिप्पणियों मी लगी हुई है , जिनसे
विषय का गम्भीर बोध हो सकता है। इन टिप्पणियों में न केवल
मम्मट के मत का स्वरूप समकाया गया है प्रत्युत उन दूसरे मतों का भी
निरूपण कर दिया गया है जिनकी भूमिका में ही मम्मट की रचना
पर पूरा प्रकाश पढ़ सकता है। पुस्तक बहुत उपयोगी है और
मुक्त विश्वास होता है कि इसका बादर हागा।



### उपोद्धात

श्रलङ्कारशास्त्र के इतिहास में 'काव्यप्रकाश' श्रीर उसके रचियता काश्मीरिक 'मम्मट' का नाम श्रमर हो गया है। वैसे तो सभी काव्य-चाद जैसे कि रसवाद, श्रलङ्कार-चाद, रीतिवाद, वक्नोक्तितवाद श्रीर ध्वनिवाद श्रादि श्रादि काव्यप्रकाश के पहले ही प्रचर्तित श्रीर प्रचलित हो चुके थे श्रीर मम्मट ने किसी नये काव्य-चाद का प्रचार नहीं किया किन्तु मम्मट का काव्यप्रकाश श्रलङ्कारशास्त्र में स्वयं एक 'वाद' के रूप में निकला श्रीर परवर्ती श्रालङ्कारिकों के लिये मनन-चिन्तन का विषय बन गया।

काव्यप्रकाश का श्रध्ययन इसके उद्भव-काल से ही श्रमवरतरूप से होता चला श्रा रहा है। काव्यप्रकाश के निर्माण के समय से श्रव तक ७-८ शताब्दियां बीत चुकी हैं किन्तु श्रमी भी इसकी काव्यालोचना-सम्बन्धी प्रामाणिकता घटी नहीं है। श्राज भी यह प्रन्थ उसी मनोयोग से पढ़ा-पढ़ाया जाया करता है जिस मनोयोग से यह शताब्दियों से पढ़ा-पढ़ाया जाता श्रा रहा है। 'निर्णयसिन्धु' जैसे प्रामाणिक स्मृति-ग्रन्थ के प्रग्रेता श्राचार्य कमलाकर (१६१२ ई०) की श्रपनी काव्यप्रकाश-टीका के प्रति यह उक्ति:—

'काव्यप्रकाशे टिप्पण्यः सहस्रं सन्ति यद्यपि । ताभ्यस्त्वस्या विशेषो यः पण्डितैस्सोऽवर्षायताम् ॥'

यदि इस प्रकार बदल दी जाय:---

'कान्यप्रकाशे टिप्पययः सहस्रं सन्ति यद्यपि । ताम्यस्त्वस्य विशेषो यः पिडतैस्सोऽवधार्यताम् ॥'

तो काव्यप्रकाश के निरन्तर चलते आये अध्ययन-मनन का रहस्य स्पष्ट हो जाय।

'काव्यप्रकाश की सहस्रों टीका-टिप्पणियां हैं'—यह उक्ति ऋत्युक्ति भले ही हो, किन्तु ऋनर्गल प्रलाप नहीं। काव्यप्रकाश के एक प्राचीन टीकाकार ने तो यहां तक कहा है कि काव्यप्रकाश की टीका घर-घर में बनी हैं:—

'कान्यप्रकाशस्य ऋता गृहे गृहे, टीका तथाप्येष तथैव दुर्गमः ।'

श्राज चाहे घर-घर में बनी काव्यश्रकाश की टीकार्य मिलें या न मिलें किन्तु इसमें कोई संदेह नहीं कि भारत के विभिन्न प्रान्तों श्रीर विभिन्न सम्प्रदायों के विद्वानों में काव्यप्रकाश का श्रध्ययन-मनन ७-८ शताब्दियों से होता चला श्रा रहा है श्रीर श्रागे भी होता चला जायगा।

काव्यप्रकारा की उपलब्ध श्रौर प्रकाशित टीकाश्रों में सब से पहली टीका ११ वीं श्रौर

१२ वीं शताब्दी में लिखी गयी। यह टीक्क, जिसका नाम 'संकेत' (काव्यप्रकाश-संकेत) है, गुजरात के एक जैन-पण्डित माणिक्यचन्द्र की लिखी है जिन्होंने अपनी कृति का समय विक्रम संवत् १२१६ (११४९-६० ई०) दिया है:—

'रसवक्त्रत्रहाधीशवत्सरं ( १२९६ ) मासि माधवे । कान्ये कान्यप्रकाशस्य संकेतोऽयं समर्थितः ॥'

इस टीका के रचियता की यह उक्ति:---

'नानाप्रन्थसमुद्धृतैरसकलैरप्येष संसृचितः संकेतोऽर्थलवैर्लीविष्यति नृगां शक्के विशक्कं तमः । विष्पन्ना ननु जीर्गाशीर्णवसनैर्नीरन्ध्रविच्छित्तिमिः प्रालेयप्रथितां न मन्यति कथं कन्या व्यथां सर्वथा ॥'

इस बात का संकेत करती है कि संभावतः इस टीका के पहले भी काव्यप्रकाश-सम्बन्धी कुछ साहित्य रचा जा चुका था।

काव्यप्रकाश की दूसरी टीका, जिसका नाम 'बालचित्तानुगक्षिनी' है, १२ वीं शताब्दी में रची गयी, इस टीका के रचयिता हैं 'स्मृतिदर्पण' नामक धर्मशास्त्रप्रकरण श्रौर 'तर्क-रक्ष' नामक न्यायप्रकरण के रचयिता श्रान्ध्र प्रान्त के श्राचार्य सरस्वतीतीर्थ, जिन्हों ने श्रपना परिचय श्रौर श्रपनी काव्यप्रकाश-टीका का परिचय इन शब्दों में दिया है:—

'तर्के कर्कशकेलिना बलवता वेदान्तविद्यारसे मीमासागुग्रामासलेन परितः सांख्येऽप्यसंख्योक्तिना । साहित्यामृतसागरेग्रा फिग्रानो व्याख्यासु विख्यावता काश्यां तेन महाश्येन किमपि ब्रह्मामृतं पीयते ॥ काश्यां सरस्वतीतीर्थयतिना तेन रच्यते । टीका काव्यप्रकाशस्य बालिचत्तानुरिक्षनी ॥'

जिससे स्पष्ट है कि 'काव्यप्रकाश' का ऋष्ययन कैसे विद्वत्समाज में होता ऋा रहा है। श्रीसरस्वतीतीर्थ ने ऋपनी 'बालचित्तानुरक्षिनी' में ऋपने सम्बन्ध में जो यह संकेत दिया है:—

'विरिश्वः पर्यायो मुवि सदवतारः फिणिपतेः, त्रिदोषो दोषाणां सकलगुणमाणिक्यजलिः। अर्वाचां प्राचां वा सकलविदुषां मौलिकुसुमं, कनीयांस्तत्सूनुर्जयति नयशाली नरहरिः।

सवसुग्रहस्तेन ब्रह्मणा समलङ्कृते (वि. स. १२६८)। काले नरहरेर्जन्म कस्य नासीन्मनोरमम्॥'

इससे इनका १२ वीं शताब्दी का होना निस्सन्दिग्ध सिद्ध हो जाता है।

१२वीं शताब्दी में प्रणीत काव्यप्रकाश की तीसरी टीका है—'दीपिका'—

(काव्यप्रकाशदीपिका)। इस टीका के प्रहोता हैं पुरोहित श्री जयन्तमह, जिन्होंने आपनी

कृति का समय १२५० विक्रम संवत् स्वयं लिखा है:--

'संवत् १३५० वर्षे ज्येष्ठवि ३ रवौ "शीमद्गुर्जरमयढलेशमुकुटालङ्कारप्रमापरिचुम्बन-बहुलीकृतचरण्नस्विकरण्स्य महामात्यपुरोहितश्रीमद् मरद्वाजस्याङ्गमुवा पुरोहितश्रीजयन्तमहैन सकलसुधीजनमनोज्ञानितिमरितिनाशकारण्ं विरचितेयं कान्यप्रकाशदीपिका ।'

काव्यप्रकाश की यह टीका भी एक गुजरात देशीय विद्वान की रचना है।

काव्यप्रकाश की प्राचीन टीकाओं में 'काव्यादर्श' अथवा 'संकेत' नाम की एक चौथी टीका उपलब्ध है जिसके रचयिता सोमेश्वर हैं। संभवतः, जैसा कि श्री वामनाचार्य मालकीकर का श्रानुमान है, सोमेश्वर का निवास-स्थान कान्यकुब्ज (कन्नोज) है। सोमेश्वर ने श्रापने श्रीर श्रापनी काव्यप्रकाश-टीका के सम्बन्ध में इतना ही उल्लेख किया है:—

'मरद्वाजकुलोत्तंसमृद्देवकसूनुना । सोमेश्वरेण रचितः काव्यादशैः सुमेघसा॥'

काव्यप्रकाश की पांचवी प्राचीन टीका 'काव्यप्रकाश-दर्पण' है। 'काव्यप्रकाश' के खण्डनरूप में लिखे 'साहित्यदर्पण' के रचयिता सान्धिविद्यहक महापात्र विश्वनाथ कविराज ने ही यह 'दर्पण' टीका लिखी है। विश्वनाथ कविराज का जन्मस्थान उत्कल ( उड़ीसा ) प्रान्त है। विश्वनाथ कविराज का कुल 'काव्यप्रकाश' के चिन्तन-मनन के लिये प्रसिद्ध है क्योंकि विश्वनाथ के पितामह के अनुज चण्डीदास भी काव्यप्रकाश के टीकाकार के रूप में प्रसिद्ध हैं। विश्वनाथ कविराज का अपने 'काव्यप्रकाशदर्पण' के आरम्भ में जो यह उल्लेख है:—

'टीका काव्यप्रकाशस्य दुर्बोधानुप्रबोधिनी । कियते कियरोजन विश्वनाथेन धीमता ॥' उससे यह स्पष्ट है कि काव्यप्रकाश की 'दुर्बोधता' पण्डितसमाज में काव्यप्रकाश के अध्ययन की एक प्रेरणा रहती आयी है । विश्वनाथ किवराज ने अपने काव्यप्रकाशदर्पण में काव्यप्रकाश के अन्य टीकाकारों का भी नाम-निर्देश किया है जिनमें चण्डीदास, वाचस्पति मिश्र, श्रीधर, सान्धिविग्रहिक आदि उत्कल प्रदेशीय विद्वान् मुख्य हैं । विश्वनाथ कियराज का कार्यकाल १३ वीं-१४ वीं शताब्दी है ।

काव्यप्रकाश की छठी टीका—'विस्तारिका' (काव्यप्रकाशविस्तारिका) के लेखक हैं वंगाल प्रान्त के परमानन्द चकवर्ती भद्दाचार्य । चक्रवर्ती भद्दाचार्य एक प्रौढनैयायिक थे श्रौर महानैयायिक गङ्गेशोपाध्याय के न्याय-प्रकरण 'चिन्तामणि' के भक्त थे जैसा कि उनकी श्रपनी काव्यप्रकाशटीका के सप्तम उक्कास के श्रारम्भ का कथन है:—

'अन्धा दोषान्यकारेषु के वा न स्युर्विपश्चितः । नाहं तु दृष्टिविकलो धृतिचन्तामिषाः सदा ॥'
चकवर्ती भद्याचार्य का समय १४ वी शताब्दी के लगभग है।

काव्यप्रकाश की 'सारसमुचय' नाम की सातवीं टीका के रचयिता काश्मीर के श्रानन्द किव हैं जिन्होंने चक्रवर्ती भष्टाचार्य का उल्लेख किया है जिससे इनका समय १५वीं शताब्दी के लगभग सिद्ध होता है। सारसमुख्यकार के ये शब्दः— 'प्रणम्य शारदां काव्यप्रकाशो बोधसिद्धये । पदार्थविकृतिद्वारा स्वशिष्येम्यः प्रदश्येते ॥' इति प्रतिश्चायः इति शिवागमप्रसिद्धया षट्त्रिंशत्तस्वदीद्वाद्विपितमलपटलः प्रकटित-सत्स्वरूपश्चिदावन्द्ववः राजानककुलतिलको मम्मटनामा देशिकवरोऽलौकिककाव्यस्य प्रकाशने प्रवृत्तोऽपि संवित्स्वरूपस्याभ्यन्तरस्य काव्यस्य शिवतत्त्वस्य प्रकाशिकामभेदप्रयोत्यापिकां शुद्धविद्या प्रथममवतार्यः "श्वादि ।'

काव्यप्रकाशकार मम्मट श्रौर काव्यप्रकाश के महत्त्व का एक नयी दृष्टि से श्राकलन करते प्रतीत होते हैं।

काव्यप्रकाश की ब्राठवीं टीका के रचयिता श्रीवत्सलाञ्छन भद्दाचार्य हैं। इनकी टीका का नाम 'सारबोधिनी' है। पण्डितराज जगन्नाथ के रसगङ्गाधर में श्रीवत्सलाञ्छन भद्दाचार्य के मत का खण्डन मिलता है जिससे इनका समय १५ वीं शताब्दी के लगभग पता चलता है।

'काव्यप्रदीप' नाम की काव्यप्रकाश की नवीं प्रसिद्ध टीका मिथिला के महामहोपाध्याय पण्डित गोविन्दठक्कुर (१६ वीं-१७ वीं शताब्दी) की लिखी है। 'काव्यप्रदीप' टीका की विशेषता इसी से सिद्ध है कि इसके भी व्याख्यानरूप से 'प्रभा' श्रीर 'उद्योत' नामक काव्यप्रकाश की दो टीकार्ये रची गयीं। 'काव्यप्रदीप' की समाप्ति का यह श्लोक:—

'परिशीलयन्तु सन्तो मनसा सन्तोषशीलेन । इममद्मुतं प्रदीपं प्रकाशमपि यः प्रकाशयि ॥'
'प्रदीप' की महत्ता को तो प्रकाशित करता ही है किन्तु इससे 'प्रकाश' (काव्यप्रकाश)
का गौरव ही स्त्रन्ततोगत्वा बढ़ा-चढ़ा प्रतीत होता है।

महेश्वर भद्यचार्यरचित काव्यप्रकाश की दसनी उपलब्ध टीका 'आदर्श' नाम की टीका है। भारतीय विद्वत्समाज में काव्यप्रकाश के अध्ययनाध्यापन की व्यापकता की सूचना इस आदर्श-टीका के अप्रत में इन शब्दों में दी गयी है:—

'काव्यप्रकाशस्य कृता गृहे गृहे टीका तथाप्येष तथैव दुर्गमः। सुखेन विज्ञातुमिमं य ईहते धीरः स एतां विपुलं विलोक्यताम्॥'

श्रीमहेश्वर भद्दाचार्य का स्थान बंगप्रान्त है श्रौर कार्यकाल है १७ वीं राताब्दी के लगभग, जैसा कि श्री मलकीकर वामनाचार्य ने श्रपनी 'बालबोधिनी' टीका की प्रस्तावना में सिद्ध किया है। काव्यप्रकाश की ११ वीं उपलब्ध टीका कमलाकर भट्ट की है। इस काव्यप्रकाश-टीका के श्रान्त में कमलाकर भट्ट का श्रपने सम्बन्ध में यह उल्लेख है:—

'तर्केन्द्रस्तर्कमेघः फिर्णिपतिमिर्णितिः पाशिनीये प्रपश्चे न्याये प्रायः प्रगलभः प्रकटितपटिमा भट्टशास्त्रप्रच्टे । प्रायः प्रामाकरीये पथि मिथतदुरूहान्तवेदान्तिसेन्षुः श्रौते साहित्यकाक्ये प्रसरतरगतिर्धर्मशास्त्रेषु यश्च ॥ श्रीमबारायणास्वात्समजिन विबुधो रामकृष्णामिधान-स्तत्सूनुः सर्वविद्याम्बुधिनिजन्तुनुकीकारतः कुम्मजन्मा । टीका काव्यप्रकाशे कमलपदपरस्त्वाकरोऽरीरच्छः श्रीपित्रोः पादपश्चे रघुपतिपदयोः स्वं श्रमं प्रापंगच ॥

कमलाकर भट्ट ने त्रापने 'निर्णयसिन्धु' नामक स्मृति-प्रकरण की समाप्ति में श्रापने समयः का यह संकेत किया है:—

'वसुऋतुऋतुभूमिते ( १६६ = ) गतेन्दे नरपतिविक्रमतोऽथ याति रेंद्रे । तपसि शिवतिथौ समापितोऽयं रघुपतिपादसरोरुहेऽपितश्च ॥'

संभवतः महामहोपाध्याय काव्यप्रदीपकार श्री गोविःदठक्कुर के ही वंशज श्री नरसिंह ठक्कुर की लिखी काव्यप्रकाश की १२ वीं टीका 'नरसिंहमनीषा' है। महामहोपाध्याय नरसिंह ठक्कुर एक प्रौढ़ नैयायिक हो चुके हैं जैसा कि काव्यप्रकाश की सुधासागर-टीका के रचयिता श्री भीमसेन के इस कथन श्रर्थात 'न्यायविद्यावागीशनरसिंहठक्कुराः' से पता चलता है।

काव्यप्रकाश की १३ वीं टीका है 'उदाहरणचन्द्रिका'। इसके रचयिता हैं श्री वैद्यनाथ, जिन्होंने श्रपना तथा श्रपने कार्यकाल का यह परिचय दिया है:—

'अनलपक्तिकिलिपतासिलसदर्थं मञ्जूषिकां सदन्वयिविधिकां विबुधसंशयोच्छेदिकाम् । उदाहरणयोजनाजननसज्जनाह्लादिकामुदाहरण्चिन्द्रकां मजत वैद्यनाथोदिताम् ॥'

> वियद्वेदमुनिच्मामिर्मिते ( १७४० ) ८ व्दे कार्तिके सिते । बुधाष्टम्यामिमं ग्रन्थं वैद्यनाथों ८ भ्यपूरयत् ॥

काव्यप्रकाश की १४ वीं उपलब्ध टीका 'सुधासागर' नाम की है। इसके रचियता श्री भीमसेन दीक्षित हैं। इन्होंने अपनी टीका के आरम्भ में अपना विशद परिचय दिया है और 'सुधासागर' के सम्बन्ध में यह उल्लेख किया है:—

'अम्यासः पश्चमान्दात् सकलसुखपरित्यागपूर्वे कृतो यो नानाशास्त्रेषु नित्यं निशिततरिषयाऽत्यन्तरागानुवृत्त्या । तस्येदानीं फलं मे भवतु सहृदयस्वान्तसंतोषकारि श्रीमत्कान्यप्रकाशोज्ज्वलिवृतिमयं श्रीसुधासागराज्यम् ॥'

'सुधासागर' के ब्रान्त में ब्रापना कार्यकाल भी इन्होंने ही सूचित कर दिया है:—

'संबद्ग्रहाश्वमुनिमूज्ञाते ( १७७६ ) मासे मधी सुदि । त्रयोदश्यां सोमवारे समाप्तोऽयं सुघोदिधः ॥'

काव्यप्रकाश की 'प्रदीप' टीका पर लिखी 'उद्योत' नामक टीका भी काव्यप्रकाश की एक प्रसिद्ध टीका है जिसके रचिता महावैयाकरण नागोजीभट हैं। यह 'उद्योत' टीका काशी में रची गयी है। उद्योतकार ने अपनी कृति के सम्बन्ध में स्वयं लिखा है:—

#### [ 4 ]

'नागेशभट्टः कुक्ते प्रसम्य शिवम शिवम् । कान्यप्रशिवकोधोतमतिगृहार्थसंबिदे ॥' श्रीर उनका यह कथन कि उनकी काञ्यप्रदीप की उद्योत-स्याख्यां काञ्यप्रकाश के निगृह श्रर्थ का परिचय कराने के लिये है—(श्रतिगृहार्थसंविदे ), सर्वथा सत्य है।

कान्यप्रकाश की इन टीकाओं के अतिरिक्त अन्य अनेकानेक टीकार्ये भी हैं जिनमें ३२ टीकाओं का नामोल्लेख बालबोधिनी-टीकाकार श्री मालकीकर वामनाचार्य ने किया है जैसे कि:—

- 9. श्रीधरकृत काव्यप्रकाश-टीका ।
- २. देवनाथकृत काव्यप्रकाश-टीका ।
- ३. भास्करकृत साहित्यदीपिका टीका ।
- ४. सुबुद्धिमिश्रकृत काव्यप्रकाश-टोका ।
- ५. पद्मनाभकृत काव्यप्रकाश-टीका ।
- ६. श्रच्युतकृत काव्यप्रकाश-टीका ।
- ७. रक्षपाणिकृत काव्यदर्पेण-नामक टीका ।
- ८. रविपण्डितकृत मधुमती टीका।
- ९. तत्त्वबोधिनी टीका ।
- १०. कौमुदी टीका।

- ११. आलोक टीका।
- १२. जयरामकृत प्रकाशतिलक टीका।
- १३. यशोधरकृत टीका।
- १४. मुरारिमिश्रकृत टीका।
- १५. पक्षधरकृत टीका।
- १६. रामनाथकृत रहस्यप्रकाश टीका ।
- १७. जगदीशकृत रहस्यप्रकाश टीका।
- १८. गदाधरकृत टीका ।
- १९. राघवरचित अवचूरि टीका।
- २०. उदाहरणचन्द्रिकाकार वैद्यनाथकृत प्रमा टीका ऋादि ऋादि ।

कान्यप्रकाश के ऋष्ययनाध्यापन ऋौर रहस्यानुसन्धान के सम्बन्ध में महामहोपाध्याय श्री कारो का यह उल्लेख—

'Except the Bhagavadgītā there is hardly any other work in classical Sanskrit that has so many commentaries on it' (History of Sanskrit Poetics-263)

कि 'श्रीमद्भगवद्गीता के त्रातिरिक्त संस्कृतसाहित्य में केवल काव्यप्रकाश ही ऐसा प्रन्थ है जिस पर टीका-टिप्पणियां निरन्तर लिखी जाती रही हैं,' त्रक्षरशः सत्य प्रतीत हो रहा है।

श्री मलकीकर वामनाचार्य की लिखी काव्यप्रकाश की 'बालबोधिनी' टीका वस्तुतः विद्वद्वोधिनी टीका है। इस टीका में १९ प्राचीन टीकाश्रों का सार-संज्ञेप यथास्थान दिया गया है। काव्यप्रकाश पर ही श्रीहरिशङ्कर शर्मा की लिखी चौखम्बा संस्कृत पुस्तकालय से प्रकाशित श्राधिनक 'नागेश्वरी' नामक संस्कृत टीका भी श्राधिक सरल—सुबोध होने के कारण विशेष प्रचलित है।

काव्यप्रकाश का श्रंप्रेजी श्रनुवाद दिवंगत महामहोपाध्याय डाक्टर गंगानाथ मा ने किया था जो काशी की 'पण्डित' पत्रिका में निकल चुका है।

कान्यप्रकाश का हिन्दी श्रानुवाद हिन्दी-साहित्य-सम्मेलन प्रयाग ने प्रकाशित ही किया है। इस हिन्दी श्रानुवाद के लेखक स्वर्गवासी श्री हरिमङ्गल मिश्र हैं।

यह 'सिवमर्श शशिकला'-व्याख्या काव्यप्रकाश के अध्ययन की प्राचीन परम्परा का ही एक अनुसरण है। इसका बीज इस लेखक के हृदय में काव्यप्रकाश के अध्ययन-काल में ही जम चुका था जिसका श्रेय इस लेखक के साहित्यविद्यागुरु श्री को॰ अ॰ सुब्रह्मण्यम् अध्यर (अध्यक्ष संस्कृतविभाग तथा कलाविभाग, लखनऊ विश्वविद्यालय) को है जिन्होंने आचार्य मम्मट की काव्यालोचनासम्बन्धी विचारधारा और समसामयिक काश्मीर की दार्शनिक और साहित्यिक गतिविधि का समन्वय निदर्शित कर काव्यप्रकाश के एक नवीन अध्ययन की प्रेरणा प्रदान की है।

भारतीय वाद्मय के तत्त्ववेत्ता किं वा संस्कृत साहित्य के निष्णात भक्त माननीय डाक्टर श्री सम्पूर्णानन्द जी मुख्यमन्त्री, उत्तरप्रदेश ने, श्रानेकविध श्रावश्यक कार्यों में व्यस्त रहते हुये भी, काव्यप्रकाश की इस व्याख्या पर श्रापनी सम्मति देने की जो कृपा की है और श्रापने इस श्राशीर्वाद से जो प्रोत्साहन दिया है, उसके लिये कृतज्ञता-प्रकाशन इस लेखक के सामर्थ्य में नहीं।

इस 'सविमर्श व्याख्या' के हिन्दी में लिखे जाने श्रौर साथ ही साथ इसे दो श्रंशों श्रयीत श्रनुवाद श्रौर टिप्पणी में विभाजित करने की प्रेरणा 'चौखम्बा संस्कृत सीरिज' तथा चौखम्बा विद्या भवन, बनारस के स्वत्वाधिकारी श्रौर संचालक श्री जयकृष्णदास जी गुप्त से किली है जिसके लिये यह लेखक उनका सतत श्राभारी है। साथ ही साथ यह लेखक श्री पं॰ रामचन्द्र मा का भी श्राभार मानता है जिनकी यह उक्ति कि 'काव्यप्रकाश' जैसे साहित्यविद्या के महान् ग्रन्थ पर लिखने में सतर्क होना श्रावश्यक है' लेखक को बहुत कुछ सावधान बनाती रही है।

काव्यप्रकाश की यह सविमर्श हिन्दी व्याख्या कैसी है, इसका निर्णय तो विक्र पाठकवृन्द ही करेंगे। लेखक का श्रान्त में यही निवेदन है:—

साहित्यविज्ञानसमुद्रमन्थात् बहूनि रत्नानि विनिर्गतानि ।
'काव्यप्रकाशा'मिधमेकरत्नं जिघृत्ततः कस्य परत्र गर्धा !
वान्तोऽस्य रत्नस्य परीत्तकाणां नान्तं गता वैकटिकत्वबुद्धिः ।
रत्न ! त्वमेवात्र मम स्नमस्य यश्वापलं स्थूलदशोऽस्ति किश्वित् ॥

# *भूमिका* 'मम्मट' और 'काव्यप्रकाश'

#### १. मम्मट ऋौर काव्य-प्रयोजन-विचार

काव्य-प्रयोजन-विचार की परम्परा अलङ्कारद्यास्त्र की एक प्राचीनतम परम्परा है । अलङ्कार शास्त्र में काव्य के उद्देश्य का विचार वस्तुतः काव्यरूप कर्त्तव्य-कर्म की नैतिकता का विचार है । 'काव्य कोरी कविकलाना नहीं है'-यह सिद्धान्त जिस प्रकार अलङ्कारशास्त्र में काव्य की युक्तियुक्तता ( Poetic Logic ) की मान्यता में कार्यकर हुआ है उसी प्रकार काव्य की उपयोगिता की मान्यता में भी । 'कान्य एक कर्त्तन्य-कर्म है और उसका उद्देश्य मानव-जीवन की पूर्णता है'-यह है वह उद्देश्य जो कवियों, काव्य-चिन्तकों और काव्य-रसिकों-सब के लिये मान्य रहता आया है । काव्य लोक नहीं अपि तु कला है और इसलिये कविकर्म एक लोकोत्तर कर्त्तब्य-कर्म है-इस दृष्टि से काब्य में कवि के प्रयोजन और काब्य-चिन्तक तथा काब्य-रसिक के प्रयोजन की प्रायः एकरूपता ही मानी गयी है । इस मान्यता में भी काव्य की लोकोत्तरता ही कारण है।

नाट्य के अथवा काव्य के-क्यों कि नाट्य और काव्य में अभिनय के बहिरंग और अन्तरक प्रकाशन का ही तो भेद है-सर्व प्रथम प्रयोजन-विचारक नाट्याचार्य भरतमुनि (३ री-४ थी शताब्दी ) हैं जिनका यह कथन है:-

'वेद्विद्येतिह।सानामाख्यानपरिकल्पनम् । विनोद्जननं लोकं नाट्यमेतद् भविष्यति ॥' और यह भी:---

दुःखार्त्तानां श्रमार्त्तानां शोकार्त्तानां तपस्विनाम् । विश्रामजननं लोके नाट्यमेतद् भविष्यति॥ (नाट्यशास्त्र १)

अर्थात् नाट्य सार्वजनिक मनोरञ्जन का एक साधन है और उन-उन विद्याओं. उन-उन ऐतिहासिक घटनाओं कि वा उन-उन विषयों की इतिवृत्त-कल्पना के द्वारा सब को आनन्दित करने के लिये हैं। लोक में मानव दुःख-शोक से पीडित है, लोक के ताप-संताप की विश्रान्ति जिस कलात्मक उपाय से संभव है वह उपाय है नाट्य ( अथवा काव्य )।

भरत मुनि के इस नाट्य-प्रयोजन-दर्शन में लोकायत-मत की 'सुख'-प्राप्ति की गन्ध नहीं अपि तु वैदिक-दार्शनिक विचारधारा की सुख-शान्ति की भावना छिपी है । वेद-शास्त्र के विधि-निषेध के अनुवर्त्तन से जो सुख-मिलता है वह होश-बहुल हुआ करता है और नाट्य-काव्य के द्वारा जो सुख मिला करता है वह आरम्भ से अन्त तक रस-मय रहा करता है-यह  $\vec{\gamma}$ अलङ्कार शास्त्र की काव्य-प्रयोजन-सम्बन्धी भावना भरत मुनि से ही प्रारम्भ होती है और संस्कृत साहित्य-शास्त्र के विकास के साथ-साथ विकसित होती चतील है।

भरत मुनि द्वारा प्रतिपादित यह नाट्य-प्रयोजन ही सर्वप्रथम आलङ्कारिक आचार्य भामह (६ ठी शताब्दी) की दृष्टि में काव्य के प्रयोजन के रूप में दिखायी देता है । आचार्य भामह के अनुसार ( काव्यालङ्कार १. २ ) काव्य का प्रयोजन यह है:--

#### 'धर्मार्थकाममोचेषु वैचचण्यं कलासु च । करोति कीर्ति प्रीति च साधुकाम्यनिबन्धनम् ॥'

अर्थात् सत्काव्य का निर्माण (और 'साधुकाव्यनिषेवणम्'-पाठ के अनुसार सत्काव्य का अनुशीलन ) इन-इन उद्देशों की पूर्ति के लिये हुआ करता है:—

- (१) चतुर्वर्ग-सम्बन्धी शास्त्रों कि वा कलाओं में न्युत्पन्नता अर्थात् इन विद्याओं और कलाओं का मर्मज्ञान।
  - (२) यशः प्राप्तिः और (३) प्रीति अथवा आनन्दानुभूति

आचार्य भामह ने 'चतुर्वर्ग-सम्बन्धी शास्त्रों और कलाओं में न्युत्पन्नता' को जो कान्य के प्रयोजन के रूप में स्वीकार किया है वह भी वस्तुतः नाट्याचार्य भरत मुनि के ही आधार पर किया है क्योंकि 'नाट्य' के सम्बन्ध में भरत मुनि का भी यही मत है:—

'न तज्ज्ञानं न तच्छिल्पं न सा विद्या न सा कछा। न तत्कर्म न योगोऽसौ नाटके यञ्च दृश्यते ॥' ( नाट्यशास्त्र २१. १२२ )

जिसका तात्पर्य यह है कि कोई भी ज्ञान, कोई भी शिल्प, कोई भी विद्या, कोई भी कला किं बहुना कोई भी कर्म ऐसा नहीं जो 'नाट्य' में न हो — नाट्य का विषय न बने।

आचार्य भामह का दूसरा काव्य-प्रयोजन अर्थात् 'कीर्तिलाभ' भरत मुनि के नाट्य-प्रयोजन-निरूपण में निर्दिष्ट नहीं है। 'कीर्तिलाभ' को भी काव्य-प्रयोजन मानने का एक प्रयोजन है और वह प्रयोजन है काव्य-कृति को लोक-जीवन की एक उपयोगी कृति के रूप में सिद्ध करना। यश की प्राप्ति मनुष्य की प्रवृत्तियों की एक मूल-प्रेरणा मानी गयी है:—

#### 'यशोऽधिगन्तुं सुखलिप्सया वा मनुष्यसंस्थामतिवर्तितुं वा ।

निरुत्सुकानामिभयोगभाजां समुरसुकेवाङ्कमुपैति सिद्धिः ॥' (भारवि किरात० ३ य सर्ग) भाज का मनोविज्ञान भी यशःप्राप्ति को मानव-प्रवृत्ति का प्रेरणा-स्रोत मानता है । संस्कृत के अनेकानेक काव्यकलाकार काव्य के यशोलाभ रूप उद्देश्य का निर्देश करते रहे हैं । इस प्रकार की स्वत्तियां:—

'ते धन्यास्ते महास्मानः तेषां लोके स्थितं यशः । यैनिवद्धानि कान्यानि ये वा कान्येषु कीर्तिताः॥'
जिनमें काव्य और यशःप्राप्ति में साध्य-साधनभाव का सम्बन्ध माना गया है, संस्कृत
काव्य-साहित्य में यत्र-तत्र-सर्वत्र मिला करती हैं।

आचार्य भामइ ने जिस 'प्रीति' रूप प्रयोजन का अन्त में निर्देश किया है और इसीलिये ऐसा निर्देश किया है क्योंकि यही काव्य का अन्तिम वास्तिवक प्रयोजन है वह वस्तुतः नाट्यशास्त्रकार भरत मुनि के 'विनोद' अथवा 'विश्राम' का एक ऐसा नामान्तर है जिसका रहस्य अलङ्कारशास्त्र के विकास के साथ उत्तरोत्तर विकसित और प्रस्कृटित होता रहा है।

आचार्य भामह के बाद काव्य-प्रयोजन के विचारक आलक्कारिकों में आचार्य वामन (८ वीं शताब्दी) का नाम उल्लेखनीय है। वामन (काव्यालक्कार धूत्रवृत्ति १,१,५) के अनुसार काव्य के दो प्रयोजन हैं-१ दृष्ट प्रयोजन और २ अदृष्ट प्रयोजन । दृष्ट प्रयोजन का तात्पर्य है भीति' और अदृष्ट प्रयोजन का तात्पर्य है भीति' और अदृष्ट प्रयोजन का तात्पर्य है

#### 'काब्यं सदृरष्टादृष्टार्थं प्रीतिकीर्तिहेतुत्वात्।'

संभवतः चतुर्वग-व्युत्पत्ति और कला-व्युत्पत्ति को काव्य के अतिरिक्त अन्य विद्याओं और उपविद्याओं का भी प्रयोजन मानकर आचार्य वामन ने इन्हें काव्य-प्रयोजन के रूप में नहीं माना । वामन की दृष्टि में 'रीति' काव्य का सार-तत्त्व है और शस दृष्टि से किव और काव्य-रिसक काव्य से 'प्रीति' अथवा आनन्द अवदय पा सकते हैं । जो किव अथवा जो काव्य-रिसक काव्य की रचना अथवा काव्य की मावना में जितना ही अथिक प्रीति-लाम कर सके उतना ही अथिक उसे कीर्ति-लाम भी हो सकता है।

संस्कृत काव्यालोचना में 'रोति'-वाद के प्रवर्त्तक आचार्य वामन ने ध्वनि-वाद की प्रेरणा में पर्याप्त सहायता पहुंचायी है। ध्वनि-वाद के प्रवर्त्तक आचार्य आनन्दवर्धन (९ वी शताब्दी) ने 'प्रीति' को ही काव्य का प्रधान प्रयोजन स्वीकार किया है। किन्तु आचार्य वामन के अनुसार 'प्रीति' को अभिप्राय है वही आचार्य आनन्दवर्धन का 'प्रीति' का रहस्य नहीं। 'प्रीति' को काव्य अथवा वस्तुतः कला का प्रयोजन तो अलङ्कारशास्त्र की उत्पत्ति के समय से ही माना जाता आ रहा है और अलङ्कारशास्त्र भी वस्तुतः 'काव्य' और 'प्रीति' के पारस्परिक सम्बन्ध की ही एक समीक्षा है। किन्तु आचार्य भामह अथवा आचार्य वामन की 'प्रीति'-दृष्टि वही नहीं जो आचार्य आनन्दवर्धन अथवा आचार्य अभिनवग्रस की हो सकती है। जिस प्रकार अलङ्कारशास्त्र में ध्वनि-तत्त्व-रहस्य 'स्फुरित-प्रसुप्तकल्प' रहा है जिसे आनन्दवर्धन की प्रतिभा ने सर्वप्रथम जीवित-जागृत बनाया है उसी प्रकार 'प्रीति' रूप काव्य-प्रयोजन-रहस्य भी रेखाचित्र के रूप में ही अक्कित होता रहा है जो सर्वप्रथम आनन्दवर्धन के द्वारा पूर्णरूप से उन्मीलित हुआ है।

आचार्य आनन्दवर्धन के अनुसार कान्य-प्रयोजन क्या है? उनके अनुसार 'प्रीति' कान्य-प्रयोजन तो है ही किन्तु यह 'प्रीति' कान्य-शरीर के सौन्दर्य-दर्शन से उत्पन्न 'प्रीति' नहीं जो संभवतः अलङ्कारवादी आचार्यों की दृष्टि में रही होगी और न इसे कान्य के सुन्दर शरीर को ही कान्य का सब कुछ मानने वाले रीतिवादी आचार्यों की ही 'प्रीति' में अन्तर्भूत किया जा सकता है, यह 'प्रीति' तो वस्तुतः कान्यार्थतत्त्व के साक्षात्कार करने वाले सहृदयजन के हृदय की स्वाभाविक आनन्दाभिन्यक्ति है:—

'तेन बृमः सहृदयमनः प्रीतये तत्स्वरूपम्' ( ध्वन्यालोक १-१ ) 🕜

कान्य के परम प्रयोजन केंद्र स दर्शन का विश्लेषण करते हुए आचार्य अभिनवगुप्त (१० वीं शताब्दी) का तभी तो यह कथन है:—

'येषां काव्यानुशीलनाभ्यासवशाद् विशदीभूते मनोमुकुरे वर्णनीयतम्मयीभवन-योग्यता ते स्वहृदयसंवादभाजः सहृद्याः । यथोक्तम्— योऽथों हृद्यसंवादी तस्य भावो रसोद्भवः । शरीरं व्याप्यते तेन शुष्कं काष्ट्रमिवामिना ॥' और यह भी—

'आनन्द इति-रसचर्षणात्मनः प्राधान्यं दर्शयन् रसध्वनेरेव सर्वत्र मुख्यभूतमात्मत्वं दर्शयति । ..... तत्र कवेस्तावत् कीर्त्याऽपि प्रीतिरेव सम्पाद्या । यदाह—कीर्ति स्वर्गफळा-माहुरित्यादि । श्रोतॄणां च ब्युत्पत्तिप्रीती यद्यपि स्तः, यथोक्तम्—

धर्मार्थकाममोत्रेषु वैचन्नण्यं कलासु च । करोति कीर्ति प्रीति च साधुकान्यनिषेवणम्॥इति तथापि तत्र प्रीतिरेव प्रधानम् । अन्यथा प्रभुसंमितेभ्यो वेदादिभ्यो मित्रसंमितेभ्यश्चेति । हासादिभ्यो न्युत्पत्तिहेतुभ्यः कोऽस्य कान्यरूपस्य न्युत्पत्तिहेतोर्जायासंमितत्वलन्नणो विशेषः इति प्राधान्येमानन्द एवोक्तः । चतुर्वर्गन्युत्पत्तेरपि चानन्द एव पार्यन्तिकं मुख्यं फलम् ।,

(ध्वन्यालोकलोचन, पृष्ठ ३९-४०)

अर्थात कान्य का पार्यन्तिक प्रयोजन एक विशेष प्रकार की 'प्रीति' है। यह 'प्रीति' उस सहस्य का आनन्द है जो कान्य में तन्मय हुआ करता है, जिसकी हृदय-तन्त्री किव की हृदय-तन्त्री के साथ झंकार किया करती है। चतुर्वर्ग-न्युत्पत्ति के लिये साधारण किया करें किन्तु जो प्रवृत्त हुआ करें अथवा साधारण कान्य-पाठक भले ही कान्य-पाठ किया करें किन्तु जो महाकि हैं वे तो रसानुभूति के ही लिये कान्य रचा करते हैं और जो कान्य के सहस्य सामाजिक हैं वे भी रसास्वाद के ही लिये कान्यानुशीलन की ओर उन्मुख हुआ करते हैं:—

#### 'काच्ये रसयिता सर्वो न बोद्धा न नियोगभाक्।'

कान्य से कीर्ति-लाभ का भी तात्पर्य वहीं नहीं जो इष्टापूर्त रूप धर्म-कर्म से कीर्ति-लाभ का हो सकता है। कान्य से कीर्ति उसी को भिल सकती है जो 'रसिस द्व' हो। कीर्ति का भी फल आनन्द हो है जिसे 'स्वर्ग' कहा गया है। इस लोक में कान्य ही वह वस्तु-तत्त्व है जो स्वर्ग का सुख-यन्न दुःखेन संभिन्नं न च ग्रस्तमनन्तरम्। अभिलाषोपनीतं च तत्पदं स्वः पदास्पदम्॥ एक अलौकिक स्वानुभवसंवेद्य आनन्द-उपस्थित कर सकता है।

ध्वनिवादी कान्याचार्यों ने कान्य के रहस्य के उन्मीलन के साथ ही साथ कान्य प्रयोजन के प्रीतिरूप रहस्य का भी सर्वतीमद्र उन्मीलन किया। ध्वनि-रहस्य से प्रभावित आचार्यों ने अपने अपने कान्यवाद तो अवस्य प्रवर्त्तित किये किन्तु 'प्रीति' का अभिप्राय वही लिया जिसे ध्वनिवादी आचार्यों ने सिद्ध किया। उदाहरण के लिये, वक्रोक्तिवादी आचार्य कुन्तक (१० वीं शताब्दी) के अनुसार भी कान्य के प्रयोजनों में 'प्रीति' ही महत्त्वपूर्ण प्रयोजन है जिसका अभिप्राय सहदय-हृदय का आहाद है:—

#### 'धर्मादिसाधनोपायः सुकुमारक्रमोदितः । काव्यबन्धोऽभिजातानां हृदयाह्नादकारकः ॥'

(वक्रोक्तिजीवित १.४)

इसी प्रकार रस-तात्पर्यवादी काव्याचार्य भोजराज (१० वीं ११ वीं शताब्दी) के अनुसार भी 'कीर्ति' और 'प्रीति' ही काव्य के तात्त्विक प्रयोजन हैं—

'कविः ''कीर्तिं प्रीतिं च वन्दति' ( सरस्वतीकण्ठाभरण १. २ )

और 'प्रीति' का अभिप्राय काव्यार्थतत्त्व की भावना से संभूत 'आनन्द' है जैसा कि 'सरस्वती-कण्ठाभरण' के व्याख्याकार रत्नेश्वर (१४ वीं शताब्दी) का विश्लेषण हैं:—

'व्रीतिः सम्पूर्णकान्यार्थस्वादसमुत्थः आनन्दः, कान्यार्थभावनादशायां कवेरपि सामा-जिकत्वाङ्गीकारात्' (स॰ क॰-रलदर्पण-१.२)

कान्य प्रयोजिन-विचार की इस प्राचीन सम्पत्ति का मम्मट ने कैसा उपयोग किया है—इसे देखना है। मम्मट के अनुसार कान्य की ओर प्रवृत्ति इन उद्देश्य-विशेषों के कारण हुआ करती है—१ला-यश, ररा-अर्थ, ३रा-न्यवहारज्ञान, ४था-अनिष्टनिवारण भवां-सद्मःपरनिर्वृति और ६ठा-कान्तासंमित उपदेश:—

#### 'काच्यं यशसेऽर्थकृते व्यवहारविदे शिवेतरश्वतये । सद्मःपरनिर्भृतये कान्तासंमिततयोपदेशयुजे ॥' (काव्यप्रकाश १०२)

सम्भवतः मम्मट ही सर्वप्रथम आलक्कारिक हैं जिन्होंने कान्य के 'म्योजन-षट्क' का निर्देश और निरूपण किया है। कान्य के इस 'प्रयोजन-षट्क' का निर्देश जिस मावना से किया गया है वह समन्वय को भावना है। यह समन्वय भी एक दृष्टि-विशेष से ही किया गया है जो कि ध्वनि- वाद की दृष्टि है। जैसे ध्वनि-बाद ने काव्यालोचना के भिन्न मिन्न वादों का रस-वाद की दृष्टि से समन्वय स्थापित किया, वैसे ही मम्मट ने काव्य-प्रयोजन के भिन्न भिन्न मतों का अपने 'सद्यापर निवृति'-वाद की दृष्टि से समन्वय सिद्ध किया।

मन्मट का 'सद्यापरिनर्शृति'-रूप कान्य-प्रयोजन क्या है ? मन्मट ने इसे स्वयं समझाया है'सकलप्रयोजनमौलिभूतं समनन्तरमेव रसास्वादनसमुद्धतं विगलितवेद्यान्तरमानन्दं,
प्रभुसिमतद्याब्दप्रधानवेदादिशास्त्रभ्यः सुहृत्संमितार्थतात्पर्यवत्पुराणादीतिहासेभ्यश्च शब्दार्थयोर्गुणभावेन विलच्चणं यत् कान्यं लोकोत्तरवर्णनानिपुणकविकर्मतत् कान्तेव सरसतापादनेनाभिमुखीकृत्य रामादिवद्वर्तितन्यं न रावणादिवदित्युपदेशं च यथायोगं कवेः सहृदयस्य
च करोतीति सर्वथा तत्र यतनीयम् ।

जिससे यह स्पष्ट है कि 'सद्यः परनिवृति' वह अलौकिक काव्य-संभूत आनन्द है जो काव्य का परम प्रयोजन है। यह रसास्वादरूप आनन्द अलौकिक इसलिये है कि इसका साधन काव्य भी एक अलौकिक वस्तु है। यह रस-यह आनन्द वेदादिशास्त्रों से संभव नहीं और न इसे पुराण और इतिहासादि में ही पाया जा सकता है। वेदादि विद्याओं और पुराणादि उपविद्याओं से चतुर्वर्ग-व्युत्पत्ति भले ही सिद्ध हो जो कि हुआ भी करती है किन्तु इस व्युत्पत्ति में रसानुभृति का स्वम नहीं देखा जा सकता। रसानुभृति तो केवल काव्य अथवा कला की ही एक मात्र देन है। अन्य समस्त लौकिक किंवा बेदिक कर्म-कलापों से जो भी प्रयोजन सिद्ध हो, उसमें विलम्ब का होना स्वाभाविक है किन्तु काव्यानुशीलन और आनन्दानुभव में न तो समय का ही कोई व्यवधान है और न स्थान का ही।

यहां यह निःसन्दिग्ध है कि मम्मट ने ध्वनिवादी आचार्य आनन्दवर्धन और अभिनव गुप्त के ही काव्य-प्रयोजन-रहस्य का दर्शन और विवेचन किया है। ध्वनिवाद की दृष्टि में काव्य का रस-रूप परम प्रयोजन अपने साथ एक आनुषङ्गिक प्रयोजन भी रखा करता है और वह प्रयोजन है-सरसोपदेश-रूप प्रयोजन । यह सरसोपदेशरूप प्रयोजन ऐसा प्रयोजन है जो काव्य को मानव-जीवन के लिये अत्यन्य उपयोगी सिद्ध करता है। काव्य में जो कुछ भी है वह अन्ततो-गत्वा रसाभिन्यक्ति में भी समन्वित होता है और यह रसाभिन्यक्ति सहृदय सामाजिक की क्षणिक मनस्तुष्टि नहीं अपितु मानव-जीवन के आदशों की एक अलौकिक साधना है। काव्य के द्वारा जिन जीवनादशौँ की व्याख्या की जाया करती है उसके प्रति काव्य-सामाजिक का स्वामाविक अनुराग रहा करता है। छौिकिक अथवा वैदिक कर्म-क्षेत्र में कर्त्तव्य और राग परस्पर लड़ते-भिड़ते रह सकते हैं किन्तु काव्य-क्षेत्र में कर्त्तव्य और राग, अपने पारस्परिक भेद-भाव की भुलाये, एक दूसरे के सहायक रूप से रहा करते हैं। वेदादि शास्त्र और इतिहास-पुराणादि बुद्धि की प्रभावित कर कर्त्तव्य-भावना को जागृत किया करते हैं किन्तु काव्य हृदय को प्रभावित कर कर्त्तव्याकर्त्तव्य का सरस विश्लेषण किया करता है। जहां बेद द्वारा उपदिष्ट कर्मभावना में आज्ञा की कठोरता अथवा पुराण द्वारा निर्दिष्ट कर्म-साधना में अनुज्ञा की आपेक्षिक कोमलता है वहां काव्य द्वारा अभिभ्यक्त 'रामादिवद् वर्तितन्यम् , नररावणादिवत्' की कर्त्तन्य-मावना में मानव-इदय की स्वाभाविक अनुरक्ति की प्रेरणा है।

ध्विन-वाद के अनुसार काव्य-प्रयोजन का यही वास्तविक रहस्य है। काव्य से रस-प्रतीति

और रस-प्रतीति में जीवनादशों की और प्रगति-एक ही प्रयोजन के दृष्टि-भेद से विश्लेषण-भेद हैं। जैसे काव्य, कला होने के नाते, रसानुभृति का एकमात्र साधन है वैसे ही, जीवन की अभिव्यक्ति होने के नाते, जीवनादशों की भी एकमात्र साधना है। यदि काव्य का उद्देश्य केवल रसास्वाद ही होता तब यह मानव-जीवन से असम्बद्ध भी रहा करता। किन्तु काव्य तो मानव के ज्ञान-विज्ञान का अमृत-निष्यन्द है. वास्तविक जीवन की सरस व्याख्या है और तब तो यह स्वामाविक हो है कि इसकी आनन्दात्मक अनुभूतियां जीवन को सफल जीवन बनाने में एक अनुठापन रखा करें। काव्य का यही अनुठापन काव्य का 'कान्तासंमित उपदेश-योग' है। यद्यपि मम्मट ने आचार्य अभिनवगुप्त के कान्य-विषयक 'जायासंमितत्वलक्षण विशेष' को ही 'कान्तासंमित उपदेश-योग' के रूप में स्थापित किया है किन्तु यह भी सिद्ध है कि 'जायासंमितत्वलक्षण विशेष' में जो बात अनिभव्यक्त है वह 'कान्तासंमित उपदेशयोग' में स्पष्टतया अभिव्यक्त हो रही है। 'जाया' और 'कान्ता' एक ही नारीरूप की दो भावनायें हैं। नारी में 'जाया' की भावना में जो अनुराग संभव है उसमें फलमावना की भी चिन्ता छिपी है किन्तु नारी में 'कान्ता' की मावना एकमात्र हृदयानुरक्ति की ही अधिकाविक पुष्टि और अभिव्यक्ति है जिसमें फल-चिन्तन की गन्ध नहीं। अनुरक्ति में फल की चिन्ता उसकी पूर्णता नहीं अपित अपूर्णता का अभिप्राय रखती है। वस्तुतः ऐसा प्रतीत होता है कि ध्वनि-वाद के रस-रूप काव्य-प्रयोजन-विचार को मन्मट ने सुरक्षित ही नहीं रखा है अपित अपनी प्रतिभा से बहुत कुछ परिष्कृत भी किया है।

आनन्द और आनन्दानुषक्त कर्त्तन्य-भावना ही कान्य का पारमाधिक प्रयोजन है—यह है वस्तुतः मम्मट के कान्य-प्रयोजन-विचार का सार-संक्षेप । किन्तु मम्मट ने कान्य के कुछ न्यावहारिक प्रयोजनों का भी निरूपण किया है जिनमें यशोलाभ सर्वप्रथम है । कान्य से यश की प्राप्ति के निदर्शन के रूप में महाकवि कालिदास का नाम लिया गया है । वस्तुतः कान्य से यशःप्राप्ति का रहस्य वही है जिसे भतु हिर ने इस प्रकार प्रतिपादित किया है:—

'जयन्ति ते सुकृतिनो रससिद्धाः कवीश्वराः । नास्ति येषां यशःकाये जरामरणजं भयम् ॥'

जिस से यही सिद्ध होता है कि यश रूप प्रयोजन का भी मूल रस की ही साधना है न कि अन्य कुछ । महाकित की कीर्ति उसी का वरण करती है जो रसिसद्ध हो और सहृदय-मूर्धन्य की भी कीर्ति उसी के पीछे चलती है जो रसिसद्ध हो । कान्य से यश:प्राप्ति के प्रयोजन की निष्पत्ति कित और सहृदय सामाजिक के पारस्परिक सम्बन्ध का संकेत करती है । किसी कान्य की अधिकाधिक न्यापक रस-चर्वणा ही उस कान्य की कीर्ति है और है उस कान्य-कलाकार की अमरता की निशानी, जैसा कि एक प्राचीन कान्य-रसिक का कहना है:—

#### 'स्यातिं गमयति सुजनः सुकविर्विदधाति केवलं काष्यम् । पुष्णाति कमलमम्भो लक्ष्म्या तु रविर्नियोजयति ॥'

काव्य से अर्थलाम मी संमव है और इसीलिये इसे भी काव्य-प्रयोजनों में स्थान दिया गया है। काव्य से अर्थलाम की कहानी प्रत्येक भाषा के काव्य-साहित्य के इतिहास की एक रोचक कहानी है। काइमीरिक महाकि विल्हण की राजतरिक्षणी में महाकि मातृग्रुप्त का चरित चित्रित है जिसमें काव्य और धन-सम्पत्ति में साध्य-साधन-माद स्पष्टतया प्रदर्शित किया हुआ है। अर्थ-प्राप्ति को काव्य के प्रयोजन-रूप में रखना किवयों के लिये एक ऐसी प्ररोचना है जिसे काल्पनिक नहीं कहा जा सकता। मन्मट के सम-सामियक काइमीर में उक्ति-निपुण किवयों को अर्थ-लाम होता ही रहा है। अर्थ-लाम भी उसी काव्य के प्रयोजन के रूप में संमवतः यहां स्वीकृत प्रतीत होता है जिसे चित्र-काव्य कहा गया है जिसमें राज-प्रशस्तियों की रचनायें प्रधान हैं।

व्यवहार-ज्ञान को भी काव्य-प्रयोजन मानना आवश्यक ही है क्यों कि इतिहास और लोकवृत्त के द्वारा होने वाले व्यवहार-ज्ञान में सामाजिकों की वह मनः प्रवणता नहीं हो सकती जो काव्य द्वारा होने वाले व्यवहार-ज्ञान में संभव है। इसका भी कारण काव्य की सरसता ही है। काव्य द्वारा संभव सरस व्यवहार-ज्ञान इतिहासादि द्वारा अथवा वैयक्तिक अनुभव द्वारा सुलभ नहीं। काव्य का व्यवहार-ज्ञान-रूप प्रयोजन पाश्चात्य काव्य-मनीषी भी मान चुके हैं। Ben Johnson (वेन जॉनसन) की इस सम्बन्ध में यह उक्ति है:—

'It ( Poetry ) nourishes and instructs our youth; delights our age; adorns our prosperity; comforts our adversity; entertains us at home; keeps us company abroad; travels with us, watches, divides the time of our earnest and sports; shares in our country recesses and recreations; in so much as the wisest and the best learned have thought her the absolute mistress of manners, and nearest of kin to virtue.'

अर्थात् आचार-व्यवहार के क्षेत्र पर किवता का प्रभुत्व अक्षुण्ण है और जीवन के आदशों के साथ तो किवता का गहरा नाता है। क्या जवानी और क्या बुढ़ापा-दोनों के लिये किवता उपयोगी है। सुख में संतोष और दुःख में सान्त्वना किवता की ही देन हैं। किवता जीवन-मार्ग पर चलते हुये मानव का सदा साथ दिया करती है।

काइमीर के किव और आलोचक मानव की सर्वविध अनुभूतियों को काव्य में प्रतिफिलित माना करते हैं। संसार की कोई भी वस्तु ऐसी नहीं जो काव्य के आनन्द का अभिव्यक्षन-साधन न बन जाय। सरस्वतीकण्ठाभरण के व्याख्याकार रहेश्वर का इसीलिये यह कहना है:—

'नास्येव तत्कान्यं यम्र परम्परयाऽपि विभावादिपर्यवसानं न भवतीति काश्मीरिकाः ।' (सरस्वतीकण्ठाभरण १.२)

जिसकी दृष्टि से यह मानना युक्तियुक्त ही है कि कविद्वारा वर्णित लोक-न्यवहार विभावादि वर्ग में अन्तर्भूत होकर रसानुभूति की प्रेरणा बना करता है और इस प्रकार काव्य से व्यवहार-ज्ञान का अमिप्राय है रसमग्र हृदय से लोकजीवन का साक्षात्कार । पाश्चात्य काव्य-मीमांसक Mathew Arnold (मैथ्यू ऑर्नेल्ड) की इस उक्ति में भी कविता की इसी उपयोगिता की अभिव्यक्ति है:—

'More and more mankind will discover that we have to turn to poetry to interpret life for us, to console us, to sustain us. without poetry our science will appear incomplete and most of what now passes with us for religion and philosophy will be replaced by poetry.'

मन्मट के अनुसार काव्य का एक कोर भी व्यावहारिक किंतु दृष्टादृष्टरूप प्रयोजन है और वह है 'शिवेतरक्षति'-अमङ्गल निवारण । इस अमङ्गल-निवारण रूप काव्य-प्रयोजन के लिये, सूर्यशतक की रचना से, महाकवि मयूर की दुःखशान्ति का दृष्टान्त दिया गया है । यह दृष्टान्त 6

एक संकेत मात्र है। 'शिवेतरक्षांत' का सम्बन्ध स्तोत्र-कार्न्यों से है और संस्कृत कान्य-साहित्य में स्तोत्र-रचनाओं का एक अपना ही स्थान है। वैदिक वाष्ट्रय की स्तोत्र-परम्परा संस्कृत-वाष्ट्रय में सुरक्षित चली आरही है। अमङ्गल-निवारण को इस दृष्टि से कान्य का एक प्रयोजन मानना संस्कृत कान्य-साहित्य के एक बृहद्भाग के साथ न्याय करना है।

मम्मट का किया यह काव्य-प्रयोजन-विवेचन संस्कृत के काव्य-मात्र से सम्बन्ध रखता है। चित्रकाव्य का भी कुछ प्रयोजन है और उसका प्रयोजन वहीं नहीं जो रस-ध्वनि-काव्य का हो सकता है। मम्मट-निर्दिष्ट 'षट्प्रयोजनी' में सभी प्रकार के काव्यकारों के प्रयोजन निर्दिष्ट हैं जिसका विवेक रितकता और सहदयता की एक पहचान है। काव्य से अधिक से अधिक स्वभावतः संबद्ध काव्य का पारमाधिक प्रयोजन यदि रसास्वाद है जिसमें सरसोपदेश समन्वित है तो काव्य के व्यावहारिक प्रयोजन भी हैं जिन्हें अर्थ-लाभ, व्यवहार-ज्ञान आदि के रूप में स्पष्ट देखा जा सकता है।

मम्मंद की यह काव्य-प्रयोजन-सभीक्षा बाद के आलक्षारिकों के मनन-चिन्तन का विषय बनी है। कुछ ने एक आध प्रयोजन का खण्डन भी किया है और कुछ ने दूसरे शब्दों में इन्हीं प्रयोजनों का मण्डन भी किया है। खण्डन-मण्डन की किया तो चलती ही रहती है किन्तु इतना निश्चित है कि मम्मट की समन्वयात्मक दृष्टि का खण्डन नहीं हुआ।

#### २. मम्मट और काव्य-हेतु-विवेक

आधुनिक काव्यालोचना में किसी कविता का विश्लेषण उसके रचियता के व्यक्तित्व का विश्लेषण माना जाता है। संस्कृत की प्राचीन काव्यालोचना भी, जिसे हम 'अलङ्कारशास्त्र' के रूप में देखते हैं, किसी काव्य का रहस्य उसके स्नष्टा के व्यक्तित्व में देखती रही है। किन्तु इन दोनों में, इस सम्बन्ध में, एक महान् भेद है और वह यह है कि जब कि आधुनिक काव्यालोचना कि के बहिमुंख व्यक्तित्व को देखना चाहती है, तब संस्कृत का अलङ्कारशास्त्र कि वे अन्तर्मुख व्यक्तित्व का अनुसन्धान करना चाहता है। अलङ्कारशास्त्र में जिसे 'काव्य-हेतु-विवेक' कहा करते हैं वह कि के काव्यमय व्यक्तित्व का एक विश्लेषण है। अलङ्कारशास्त्र कि के सामाजिक व्यक्तित्व में किवता की उत्पत्ति का रहस्य नहीं ढूँढ़ता, अपि तु किव के भात्मिक अन्तस्तस्व में ही किवता का उद्भव खोजा करता है।

प्राचीन आलक्कारिकों की यही मर्यादा रही है कि वे कान्य की इस सृष्टि का रसमय प्रतिरूप मानते रहे हैं और किव को रसमय कान्य-जगत का स्रष्टा । जैसे स्रष्टा और सृष्टि में शक्तिमान् और शक्ति-प्रचय की दृष्टि से अमेद ही रहा करता है वैसे ही किव और कान्य में भी । यह तो वैदिक ऋषियों की ही तत्त्व दृष्टि रही है कि वे इस सृष्टि को ही 'कान्य' और इसके रचियता को 'किव' मानते रहे हैं। वैदिक युग की यही मान्यता कान्य-साहित्य के युग में भी अवतीण दुई है और इसके अनुसार 'कान्य' को 'सृष्टि' और किव को 'सृष्टा' माना गया है। भारतीय दर्शन में सृष्टि और सृष्टि और सृष्टि को सृष्टा' माना गया है। भारतीय दर्शन में सृष्टि और सृष्टा के बीच कार्य-कारणभाव का जो भी सृक्ष्म-सृक्ष्मतर-सृक्ष्मतम विवेक होता अया है वही अलक्कारशास्त्र में कान्य और किव के पारस्परिक सम्बन्ध में भी प्रतिफलित होता रहा है।

सब से प्राचीन आरुक्कारिक भागह (६ ठी शता दी) ने कविता के उद्भव में किन के व्यक्तित्व का जो रहस्य देखा है वह यह है:—

काम्यं तु जायते जातु कस्यचित् प्रतिमावतः । शब्दाभिषेये विज्ञाय कृत्वा तद्विदुवासनम् । विलोक्यान्यनियम्थांश्च कार्यः काम्यक्रियात्रः ॥' (कान्यालङ्कार १.५)

अर्थात् जो लोग ऐसे हो चुके हैं, जिनकी रचना 'कान्य' है, वे विरले ही लोग हैं, क्यों कि कान्य एक ऐसी वस्तु है जो सर्वदा नहीं बना करती, अपि तु कदाचित् ही प्रादुर्भूत हुआ करती है और सभी शब्दार्थरचनाकार कान्य रचना नहीं किया करते अपि तु वही कान्य-रचना कर पाता है जिस में 'प्रतिभा' हुआ करती है । जिसे वस्तुतः सर्वतोभावेन 'कान्य' कहते हैं वह तो एक विशेष प्रकार की कविश्वाक्ति-'कवि-प्रतिभा'-का ही उन्मेष है । यह कवि-प्रतिभा सर्वत्र नहीं पायी जाती किन्तु इसका यह अभिप्राय नहीं कि लोग कान्य-क्रिया के प्रति निराश हो जाय । कान्य-क्रिया के प्रति तो सब को प्रयत्वशील होना चाहिये और इस प्रयत्वशीलता का अभिप्राय है—शब्द-स्वरूप और अर्थ-स्वरूप का पूर्ण परिचय, शब्दार्थतत्त्व-वैज्ञानिकों का सान्निध्य-लाभ और कवि-कृतियों का अवलोकन किंवा अनुसन्धान।

भामह के इस काव्य-हेतु-विवेक में भी 'काव्य' की उत्पत्ति 'प्रतिभा' में ही छिपी-लिपटी दिखायी देती है। यही बात आचार्य दण्डी के सम्बन्ध में भी प्रतीत होती है क्यों कि उनका भी यही कथन है:—

'नैसर्गिकी च प्रतिभा श्रुतं च बहु निर्मलम्। अमन्दश्चाभियोगोऽस्याः कारणं काव्यसम्पदः॥' (काव्यादर्श १. १०३)

जिसका अभिप्राय यह है कि 'कान्य' की श्री-समृद्धि किव की स्वाभाविक किव-प्रतिभा पर हो एकमात्र निर्भर है और इसके साथ साथ निर्भर है किव की न्युत्पत्ति पर और उसके अमन्द अभियोग अथवा सतत कान्य-क्रिया-विषयक अभ्यास पर।

भामह के अनुसार तो 'काव्य' और 'किव-प्रतिभा' में एकप्रकार का कार्यकारणभाव स्पष्ट प्रतीत होता है किन्तु दण्डों के अनुसार काव्य के हेतु—तत्त्वों में 'प्रतिभा' के साथ-साथ 'व्युत्पत्ति' और 'अभ्यास' का मी स्थान है। यद्यपि भामह ने भी 'व्युत्पत्ति' और 'अभ्यास' का निर्देश किया है किन्तु भामह का यह निर्देश एक और अभिप्राय रखता-सा लग रहा है और वह अभिप्राय है सम-सामयिक रचनाकारों में काव्य-रचना की दृष्टि से एक विशेष प्रकार की व्युत्पत्ति के आधान और काव्य-क्रिया के प्रति उद्योगशीलता का अभिप्राय। संभवतः भामह की दृष्टि में प्राचीन महाकवियों की रचनायें ऐसी अलौकिक वस्तुयें हैं जिन्हें प्रतिभा-प्रभृत भले ही कहा जाय, व्युत्पत्ति-सिद्ध और अभ्यास-निष्यन तो कहा ही नहीं जा सकता। आचार्य दण्डी को बात दूसरी है। उनके अनुसार प्राचीन महाकवियों की कृतियों में भी व्युत्पत्ति और अभ्यास की कारणता अक्षुण्ण रहनी चाहिये।

कान्य-सृष्टि के प्रति भामह की रहस्य-भावना और दण्डी की विश्लेषण-दृष्टि का अपना-अपना अर्थ है। भामह पर यदि भारतीय दर्शन की भादर्श-भावना का प्रभाव है तो दण्डी पर यथार्थ-भावना का। आलक्कारिकों का एक प्रवल दल यदि भामह का पक्षपाती है तो दूसरा दण्डी का। जब 'प्रतिभा' कान्य की जननी है तब कान्य का रहस्य स्व-संवेदन-सिद्ध भले ही हो, सर्वथा विश्लेषण-गम्य नहीं हो सकता। न्युत्पत्ति और अभ्यास तो 'प्रतिभा' के प्रवाह में बहा करते हैं। वाल्मीकि, न्यास और कालिदास की कृतियां; चाहे उनका कितना भी न्युत्पत्ति-सम्बन्धी अथवा अभ्यास-सम्बन्धी अनुसन्धान किया जाय, अन्ततोगत्वा विश्लेषण से बाहर निकल्ड जाती हैं और अपनी सुन्दरता में सदा एकरस विराजती रहती हैं। इन कियों की रचनाकों को एक दृष्टि से

साक्षात् कविता-सरस्वती का अवतार माना जाता है और दूसरी दृष्टि से कवि-प्रतिभा का उन्मेष अथवा स्वच्छन्द प्रकाश । भामह की 'कान्यं तु जायते जातु कस्यचित् प्रतिभावतः'—यह मान्यता ही ध्वनि-तस्वदर्शी आनन्दवद्धनाचार्य की इस दृष्टि अर्थात्ः—

'सरस्वती स्वादु तदर्थवस्तु निष्यन्दमाना महतां कवीनाम् । अछोकसामान्यमभिन्यनक्ति परिस्फुरन्तं प्रतिभाविशेषम् ॥ (ध्वन्यालोक १.६)

में झलक रही है। जैसे ध्विन-दशीं आचार्य की दृष्टि में ज्युत्पत्ति और अभ्यास के द्वारा किव-प्रतिमा का प्रसार नहीं हुआ करता अपि तु यदि किव-प्रतिमा है—और किव-प्रतिमा क्या है? किव-प्रतिमा है एक अलोक सामान्य, एक असाधारण, प्रतिभाविशेष—तो 'काव्य' स्वयं अभिव्यक्त हुआ करता है वैसे ही सर्वप्रथम अलङ्कार-वादी आचार्य (भामह) की दृष्टि में भी, ज्युत्पत्ति और अभ्यास के बल पर, काव्य-रचना में, सहृदय-मात्र की प्रवृत्ति मले ही किसी हद तक सार्थक हुआ करे किन्तु जिसे वस्तुतः 'काव्य' कहते हैं वह तो प्रतिभा-संभृत ही पदार्थ है। यद्यपि आचार्य भामह ने यह स्पष्ट नहीं किया कि 'प्रतिभा' और 'काव्य' तथा 'काव्य' और 'व्युत्पत्ति किंवा 'अभ्यास' में क्या तारतम्य है किन्तु इतना तो निश्चित ही है कि उन्होंने 'प्रतिभा-रहस्य' में ही 'काव्य' का रहस्य देखा-दिखाया। सम्भवतः भामह की यही भावना ध्वनिकार के दृदय में 'काव्य-विशेष' और 'प्रतिभा-विशेष' में एक प्रकार के कार्य-कारणभावरूप सम्बन्ध की धारणा बन कर अवतरित होती है।

आचार्य दण्डी का कान्य-हेतु-वाद एक प्रकार से भामह के कान्य-हेतु-वाद का प्रतिपक्ष है। आचार्य दण्डी के अनुसार 'नैसर्गिकी प्रतिभा' के साथ-साथ 'निर्मल श्रुत' (बहुइता-न्युत्पत्ति) और 'अमन्य अभियोग' (सतत अभ्यास) की संभूयकारणता इस बात का प्रमाण है कि महाकि भी केवल प्रतिभा-प्रेरित होकर ही कान्य नहीं रचा करते होंगे किन्तु न्युत्पत्ति और अभ्यास के बल पर ही उनकी रचना 'कान्य' रूप में निखरा करती है।

दोनों आचारों के पक्ष अपनी-अपनी दृष्टि से प्रवल हैं भामह के पक्ष में यदि कान्य किन्द्रय के प्रतिभा-प्रकाशन के रूप में उत्पन्न होता है तो दण्डी के पक्ष में वह प्रतिभा-सम्पन्न किन की न्युत्पन्नता और उसके रचनाभिनिवेश के बल पर बना करता है। दोनों का मत दोनों की कान्य-सम्बन्धी धारणाओं पर आश्रित है। भामह की दृष्टि में किन-प्रतिभा ही कान्य को शब्दार्थ-साहित्य-रूप' बना सकती है जैसा कि उसे होना चाहिये किन्तु 'इष्टार्थन्यविख्नुन्नपदावछी' रूप कान्य विना न्युत्पन्नता और अभ्यास के साहाय्य के नहीं बन सकता।

बाद के आलक्कारिक या तो भामह की परम्परा का अनुसरण करते प्रतीत होते हैं या दण्डी की परम्परा का। भामह की कान्य-मर्यादा यदि ध्वनिवाद अथवा वक्रोक्ति-वाद के अनुकूल है तो दण्डी की कान्य-मर्यादा अलक्कार-वाद अथवा शिति-वाद के अनुकूल है। दण्डी की कान्य-मर्यादा एक ओर तो आचार्य वामन (८ वीं-शताब्दी) ने सुरक्षित रखी है और दूसरी ओर आचार्य रुद्रट (८ वीं ९ वीं शताब्दी) ने। आचार्य वामन ने कान्य के हेतु-तत्त्व का इस प्रकार निरूपण किया है:—

'छोको विद्या प्रकीर्णञ्चेति काष्याङ्गानि'। छोकवृत्तं छोकः। शब्दस्यस्यभिधानकोश्रच्छन्दोविचितिकछाकामशास्त्र दण्डनीतिपूर्वा विद्याः

#### क्षत्रयज्ञत्वमभियोगो बुद्धसेवाऽवेषणं प्रतिभागमवधानञ्ज प्रकीणंम् ।

(काड्यालङ्कार सूत्रवृत्ति १.३.१-११)

जिसका अभिप्राय यह है कि लोकानुभव कि वा लोकनिरीक्षण, ब्युत्पत्ति और लक्ष्यक्षत्व (काब्यानुक्रीलन)-काब्यरचनाभ्यास-काब्यक्षसेवा-अवेक्षण (पद-योजना-कोशल)-प्रतिभान और अवधान की साधन-सामग्री यदि हो तो काब्य की सिद्धि सम्भव है। यहां यह स्पष्ट है कि प्रतिभान अथवा प्रतिभा को कवित्व का बीज (कवित्वबीजं प्रतिभानम्। कवित्वस्य बीजं कवित्वबीजम्। जन्मान्तरगतसंस्कारविशेषः कश्चित्। यस्माद्धिना काब्यं न निष्पचते, निष्पचं वा हास्यायतनं स्यात्—काब्यालक्कार सूत्रवृत्ति १.३-१६) मान कर भी काब्य के उद्भव में कारण-चक्र की कल्पना की हुई है। यही बात आचार्य रुद्धर के मत में भी है क्योंकि उनके अनुसार शक्ति (प्रतिभा), ब्युत्पत्ति और अभ्यास का त्रैत ही काब्य-क्रिया का हेतुतत्त्व है—

'त्रितयमिदं व्याप्रियते शक्तिर्श्युत्पत्तिरभ्यासः ।' ( रुद्रट-काव्यालङ्कार १.१४ )

ध्वनि-बाद के आचार्य तो भामह की 'कान्यं तु जायते जातु कस्यचित् प्रतिभावतः' की दिन्य-धारणा से मुग्ध हैं। आचार्य आनन्दबर्द्धन की यह उक्तिः—

#### 'अब्युरपत्तिकृतो दोषः शक्त्या संवियते कवेः। यत्त्वशक्तिकृतस्तस्य स झगित्यवभासते॥'

(ध्वन्यालोक पृष्ठ ३१६ चौखम्बा)

एक मात्र इसी बात का संकेत करती है कि कान्य का रहस्य किन की प्रतिमा का रहस्य है न कि किन की न्युत्पन्नता और अभ्यासशीलता का। आचार्य अनुभवग्रप्त के कान्य-विद्या-गुरु श्री भट्टतौत ने इसीलिये किन को ऋषि कहा है क्योंकि उसमें 'प्रतिमा' रहा करती है जिसका उन्मेष 'वर्णना' में हुआ करता है:—

## 'प्रज्ञा नवनवोन्मेषशालिनी प्रतिभा मता । तद्नुप्राणनाजीवद्वर्णनानिपुणः कविः ॥' (कान्यकौतुक-माणिक्यचन्द्र कृत कान्यप्रकाशसङ्केत-उद्धरण)

'प्रतिभा' के द्वारा 'वर्णना' का अनुप्राणन काव्य का उद्भव-हेतु है—यह भट्टतौत-मत वस्तुतः इस बात की ओर लक्ष्य करता है कि व्युत्पत्ति और अभ्यास प्रतिभा के होने पर ही काव्य-क्रिया में सहायक हो सकते हैं अन्यथा नहीं। आचार्य अभिनवगुप्त का इसीलिये यह स्पष्ट कथन है:—

'प्रतिभा अपूर्ववस्तुनिर्माणक्मा प्रज्ञा; तस्याः विशेषो रसावेशवैशद्यसौन्दर्यकाव्य-निर्माणक्मत्वम् ।' (ध्वन्यालोकलोचन १.६)

ं जिसका यही तात्पर्य है कि 'काव्य' की जननी 'प्रतिभा' है अलङ्कार अथवा रीति अथवा वक्रोक्ति आदि का जन्म भल्ने ही व्युत्पत्ति और अभ्यासशीलता से हुआ करे।

आचार्य मम्मट का कान्य-हेतु-विवेक ध्वनिवाद की इसी काव्य-मर्यादा का अनुसरण करता है। किन्तु आचार्य मम्मट ने प्राचीन अलंकारवादी अलङ्कारिकों की काव्य-मर्यादा का भी अपने मत में सामश्रस्य स्थापित किया है। आचार्य मम्मट के अनुसार काव्य-हेतु' यह है:—

#### 'शक्तिनिपुणता छोकशास्त्रकाव्याद्यवेश्वणात् । काव्यज्ञशिश्वयाऽभ्यास इति हेतुस्तदुद्भवे ॥

(काव्यप्रकाश १.३)

जिससे यह स्पष्ट है कि कान्य के उद्भव में न तो केवल 'शक्ति' का हाथ है, न केवल 'निपुणता' का और न केवल 'अभ्यास' का, अपि तु शक्ति-निपुणता-अभ्यास के अङ्गाङ्गिभावरूप से अधवा उपकार्योपकारकभाव रूप से परस्पर सामश्रस्य का।

आचार्य मन्मद में सर्वप्रथम 'शक्ति' को काक्य-हेतु-तस्य में स्थान दिया है। यह 'शक्ति' क्या है ? ध्वनिवादी काव्याचार्य 'प्रतिभा' और 'शक्ति' को एक तस्त्र माना करते हैं । आचार्य आनन्दवर्धन और अभिनवगुप्त-होनों ने 'प्रतिभा' और 'शक्ति' में एकरूपता का दर्शन किया है। आनन्दवर्धनाचार्य की 'अञ्युत्पिसकृतो होषः शक्त्या संवियते कवेः' आदि उक्ति की व्याख्या में अभिनवगुप्तपादाचार्य ने 'शक्ति' को स्पष्टतया 'प्रतिभा'-स्वरूप स्वीकार किया है—'शक्तिः प्रतिभानं वर्णनीयवस्तुविषयन्त्रनोरुलेखशालिख्यम्—(ध्वन्यालोक लोचन, पृष्ठ ३१७)'। आचार्य मन्मट के द्वारा 'प्रतिभा' के बदले 'शक्ति' शब्द का प्रयोग किया गया है और इसका भी एक कारण है। मन्मट के पूर्ववर्त्ती ध्वनि-समर्थक आलङ्कारिक जैसे कि कविराज राजशेखर आदि 'शक्ति' और 'प्रतिभा' में परस्पर तत्त्व-भेद मानने लगे थे। कविराज राजशेखर की यह उक्तिः—

'सा ( शक्तिः ) केवलं काव्ये हेतुरिति यायावरीयः । विष्रसृतिश्च सा प्रतिभाष्युत्पत्ति-भ्याम् । शक्तिकर्तृके हि प्रतिभाष्युत्पत्तिकर्मणी । शक्तस्य प्रतिभाति शक्तश्च ब्युत्पद्यते ।' ( काव्यमीमांसा ४ )

स्पष्टतया 'शक्ति' और 'प्रतिभा' में भिन्नरूपता प्रमाणित करती प्रतीत होती है। मम्मट की दृष्टि से 'शक्ति' और 'प्रतिभा' का यह विवेक एक निरर्थंक मानसिक व्यायाम सा लगा। इस झगड़े से खुरकारा पाने के लिये मम्मट ने 'शक्ति' को ही काव्य-हेतु-तत्त्व के रूप में स्वीकार किया और 'प्रतिभा' का समस्त व्यापार 'शक्ति' का ही स्वातन्त्र्य माना।

मम्मर की धारणा में 'शक्ति' कवित्व का बीजभूत एक संस्कार विशेष हैं जिसके विना काव्य-रचना नहीं हो सकती और यदि हठात कोई काव्य रच भी ले तो बह काव्य नहीं अपि तु काव्याभास ही रह जायगा—'शक्तिः कवित्वबीजरूपः संस्कारविशेषः। यां विना काव्यं न प्रसरेत् प्रसृतं वा उपहसनीयं स्यात्।' मम्मर की यह 'शक्ति'-परिभाषा आपाततः ंतो आचार्य वामन की इस. 'शक्ति'-परिभाषा अर्थात्—'कवित्वबीजं प्रतिभानम् ''''' (१०११ देखें) का अनुकरण करती प्रतीत होती हैं किन्तु बात वस्तुतः ऐसी नहीं है। अलङ्कार-वादी अथवा रीति-वादी आलङ्कारिक 'शक्ति' को कवित्व-बीज तो अवस्य मानते हैं किन्तु इस 'कवित्व-बीज' के रहस्य में 'काव्य' की उत्पत्ति का जो रहस्य देखते हैं वह 'समाहित मन में अभिधान (शब्द) और अभिधेय (अर्थ) का अनेकथा रफ्ररण' मात्र ही है जैसा कि आचार्य रुद्रट ने स्पष्ट कहा है:—

#### 'मनसि सदा सुसमाधिनि विस्कुरणमनेकधाऽभिधेयस्य।

अक्किष्टानि पदानि च विभान्ति यस्यामसौ शक्तिः ॥' (कान्यालङ्कार १.१५) यह तो ध्वनि-वादी आचार्यों की तत्त्व-दृष्टि है जो कवित्व-बीज-रूप शक्ति अथवा 'प्रतिभा' को 'समाहित कवि-हृदय में शब्द और अर्थ का स्फुरण-स्पन्दन' नहीं अपि तु 'वर्णनीय-वस्तु-विषयक नवनवोहलेख' माना करती है। आचार्य अभिवनगुप्त का तमी तो यह कथन है:—

'प्रतिभा अपूर्ववस्तु निर्माणसमा प्रज्ञा''''' (१०११ देखें ) जिसका वास्तविक रहस्य उनकी इस स्मरणीयसूक्ति में झलक रहा है:—

'अपूर्व यहस्तु प्रथयति विना कारणकलां जगद् प्रावप्रस्यं निजरसभरात् सारयति च ।
क्रमाध्यस्योपास्याप्रसर सुभगं भासयति तत् सरस्वत्यास्तः कविसहदयास्यं विजयतात्॥।
(ध्वन्यास्रोक कोचन-आरम्भ मङ्गल)

जिसका तात्पर्य यही है कि कवित्वबीजरूप 'शक्ति' अथवा प्रतिभा शब्द और अर्थ का समादित चित्त से दर्शन तो बाद में है, पहले तो वह साक्षात 'सरस्वती-तत्त्व' है, जिसे 'कवि-सहदय-तत्त्व' कह सकते है, जिसमें वर्णनीय-वस्तु-विषयक नवनवोन्मेष के साथ साथ रसात्मक सृष्टि करने का सामर्थ्य सिद्धित रहा करता है और जिसमें 'कारियत्री' और 'भावियत्री' का ज्यावहारिक भेद अन्ततोगत्वा एक पारमार्थिक अभेद में समा जाया करता है 4

अलङ्कार-वादी और रीति-वादी काव्याचार्यों की 'प्रतिभा' अन्ततोगत्वा एक मनीवैशानिक तत्त्व है किन्तु ध्विन-वादी आचार्यों की 'प्रतिभा' में आध्यात्मिक तत्त्व-रहस्य झलक रहा है। ध्विन-दार्शिनक आचार्य कवित्ववीजरूप 'प्रतिभा' के विश्लेषण में उस गहराई तक पहुंच जाते हैं जहां 'किव' और 'प्रजापित परमेष्ठी' एक रूप दिखायी दिया करते हैं और किव और उसकी शक्ति उसी प्रकार अभिन्न है जिस प्रकार प्रजापित और उसकी शक्ति एकरस है—शक्तिशिक्तमतोरभेदः! प्रजापित की 'शक्ति' क्या है? प्रजापित की 'शक्ति' है—परासंवित । 'परासंवित' अथवा 'चिति शक्ति' और प्रजापित वस्तुतः एक अद्धय तत्त्व हैं। विश्लेषणात्मक दृष्टि से यह कहा जा सकता है कि 'परा संवित' परमात्मतत्त्व रूप प्रजापित के आत्म-प्रकाशन का सामर्थ्य है। इसी को 'स्वरूप-ज्योतिरेवान्तः' कहा गया है। यही 'ईश्वरता', 'कर्तृता', 'स्वतन्त्रता', 'चित्स्वरूपता', 'अहन्ता' और एक शब्द में 'प्रकाश' की 'आत्म विश्लान्ति' है।

ध्वनि-वाद-सम्मत 'प्रतिभा'-रहस्य में इस प्रकार जहां 'किवि-तत्त्व' अथवा 'किवि-सहदयाख्य' सरस्वतीतत्त्व का रौवागम-सिद्ध आध्यात्मिक रहस्य छिपा है वहां साथ ही साथ इसमें राष्ट्र-दर्शन और मनोदर्शन की वैज्ञानिक-दार्शनिक प्रतिभा-सम्बन्धो मान्यतायें भी अनुस्यूत हैं। शब्द-दर्शन के अनुसार 'प्रतिभा' को 'भगवती विद्या विशुद्धप्रज्ञा' कहा गया है और 'पश्यन्ती' रूप वाणी-तत्त्व से अभिन्न माना गया है। महाभाष्य के व्याख्या-विशारद श्री पुण्यराज ने स्पष्ट कहा है— 'पश्यन्त्याख्या प्रतिभा'। यह 'प्रतिभा' ही आत्म-चन्द्र की अमृत कला है। महाकि भवभूति की 'वन्देम देवतां वाचममृतामात्मनः कलाम्।' आदि की भावना वस्तुतः 'प्रतिभा'-तत्त्व की ही भावना है जो कि 'वाणी'-तत्त्व-'पश्यन्ती' से एकरूप-एकरस है। भारतीय मनोदर्शन के अनुसार 'प्रतिभा' एक विशेष प्रकार की मनःशक्ति है जिसे 'दिव्यचक्षु', 'दिव्यदृष्टि' 'आर्षज्ञान' आदि आदि नाम-रूपों में पहचाना जाता है और जो कि देश-कालादि की सीमाओं से उत्तीर्ण एक लोकोत्तर अनुभृति है। ध्वनि-वादी काव्याचार्य 'प्रतिभा' के पारमाधिक स्वरूप में तो 'विमर्श'-तत्त्व का ही स्वरूप-चिन्तन करते हैं किन्तु शब्द-दर्शन और मनोदर्शन की 'पश्यन्ती' और 'दिव्य-दृष्टि' की मान्यता भी उन्हें सर्वथा विरुद्ध नहीं प्रतीत होती।

'प्रतिभा' किन की दिन्य-दृष्टि हैं और साथ ही साथ है किन-भारती की वह आत्माभिन्यक्षन शक्ति जो इस नीरस पार्थिव जगत को सरस कान्य-जगत के रूप में प्रकट किया करती है।

आचार्य मम्मट ने इसी 'प्रतिभा' की स्तुति में कहा है:—

'नियतिकृतनियमरहितां ह्यादैकमयीमनन्यपरतन्त्राम् ।

नवरसरुचिरां निर्मितिमाद्धती भारती कवेर्जयति ॥' (काव्यप्रकाश-मङ्गळ स्रोक) सक्ष्मदृष्टि से 'प्रतिभा' का रहस्य तो यह रहा, जिसे ध्वनिवादी काव्याचार्यों की परम्परा का अनुसरण करते आचार्य मम्मट ने सर्वप्रथम काव्य-हेतु-तत्त्व माना है । 'प्रतिमा' के व्यापार के

सम्बन्ध में मम्मट ने जो यह सक्ष्म संकेत किया है कि 'प्रतिभा' के होने से ही 'कान्य' का निर्माण संभव हैं ( 'यां विना काष्यं न प्रसरेत्' कान्यप्रकाश १ ३ वृत्ति ) उसमें एक ओर तो आचार्य आनन्दवर्धन की:—

'भावानचेतनानि चेतनवच्चेतनानचेतनवत् ।

व्यवहारयित यथेष्टं सुकिवः काव्ये स्वतन्त्रतया ॥ (ध्वन्यालोक पृष्ठ ४९८)

इस प्रतिभा-भावना की छाप पड़ी है और दूसरो ओर पड़ी है कविराज राजशेखर की:—

'या शब्दप्राममर्थसार्थमळङ्कारतन्त्रमुक्तिमार्गमन्यदपि तथाविधमधिहृद्यं प्रतिभासयति सा प्रतिभा। अप्रतिभस्य पदार्थसार्थः परोन्त इव। प्रतिभावतः पुनरपश्यतोऽपि प्रत्यन्त इव।' (कान्यमीमांसा-अध्याय ४)

इस प्रतिभा-मीमांसा की छाप। मन्मट की दृष्टि में काव्य है 'लोकोत्तरवर्णनानिपुण किव-कर्म' और ऐसा यह तभी हो सकता है जब कि इसका कर्त्ता 'लोकोत्तरवर्णनानिपुण' हो। यह 'लोकोत्तर-वर्णना' क्या है ? यह है किव-प्रतिभा अथवा किवत्व-शक्ति। इसी का स्वरूप-चिन्तन अभिनवगुप्त-पादाचार्य के काव्यविद्यागुरु आचार्य भट्टतौत की इस स्रक्ति में हुआ है:—

'नानृषिः कविरित्युक्तमृषिश्च किल दर्शनात् । विचित्रभावधर्माशतस्वप्रस्या च दर्शनम् ॥ स तस्वदर्शनादेव शास्त्रेषु पठितः कविः । दर्शनाद्वर्णनाश्वाथ रूढा लोके कविश्वतिः ॥ तथा हि दर्शने स्वच्छे नित्येऽप्यादिकवेर्मुनेः । नोदिता कविता लोके यावजाता न वर्णना ॥' (हमचन्द्रः कान्यात्रशासन-उद्धरण)

जिसका अभिप्राय यह है कि जो 'किव' है वह 'ऋषि' है। 'किव' को 'ऋषि' इसीलिये कहा जाता है कि वह 'द्रष्टा' हुआ करता है। किव के 'द्रष्टा' होने का जो ताल्पर्य है वह है उसमें एक ऐसी 'प्रख्या', ऐसी 'प्रतिभा', ऐसी 'प्रज्ञा' के होने का जो समस्त जीवन-तत्त्व का साक्षात्कार कर सकती है। ऋषि तो तत्त्व-दर्शन की शक्ति के कारण ऋषि है और किव ऋषि होकर भी इसलिये किव है क्यों कि उसकी 'प्रख्या' अथवा 'प्रतिभा' नवनवोन्मेषसुन्दर सरस वस्तु-निर्माण में अभिन्यक्त हुआ करती है।

ध्विन-वादी आचारों के 'प्रतिभा'-दर्शन में और मम्मट ध्विन-वाद के परमाचारों में से हैंप्रतिभा-सम्बन्धी वे सभी बार्ते अन्तर्भृत हैं जिन्हें आधुनिक काव्य-तत्त्व-मीमांसक निरूपित किया
करते हैं। 'प्रतिभा' एक 'उन्मेष' और 'उछेख' भी है तथा साथ ही साथ 'दर्शन' और 'वर्णन'
भी है। काव्य में रस-ध्विन-तत्त्व के द्रष्टा आचार्यों की 'प्रतिभा'-सम्बन्धी धारणा अपने
आप में इतनी पूर्ण है कि पाश्चात्य काव्यालोचकों की 'किव-कल्पना'-(Poetic Imagination)
सम्बन्धी सभी विश्लेषण-दृष्टियां इसमें समा जाती हैं और तब भी इसके लिये यही कहा जा सकता
है कि यह इन सब कल्पनाओं से परे किन्तु इन सब कल्पनाओं-का अक्षयस्रीत है। आधुनिक
काव्याचार्यों जैसे कि आर. ए. रिचर्ड्स आदि ने जहां काव्यात्मक कल्पना के 'रूप-षट्क' का
विश्लेषण कर इसे परिच्छिन्न मान लिया है वहां प्राचीन ध्विनवादी आचार्य इसकी अनन्तरूपता
का चिन्तन और उपासन करते हैं:--

'वाल्मीकिन्यतिरिक्तस्य यद्येकस्यापि कस्यचित् । इष्यते प्रतिभाऽर्थेषु तत्तदानन्त्यमस्यम् ॥' (ध्वयालीक, उद्योत ४)

यह तो हुआ काव्य-हेतु-तत्त्व के मूलभूत प्रतिभा-तत्त्व का विचार । इस प्रतिभा-तत्त्व का

हीं स्पन्दभूत वह काव्य-हेतु-तस्त्व है जिसे आचार्य मन्मट ने 'व्युत्पत्ति' कहा है । अल्ङ्कारवादी किंवा रीतिवादी आचार्य भी शक्ति के बाद व्युत्पत्ति को काव्यकरण-कारण मानते रहे हैं किन्तु उनकी दृष्टि में 'व्युत्पत्ति' प्रतिभा को चमकाने वाली एक वस्तु मानी गयी है । रीतिवादी आचार्य वामन (काव्यालङ्कारसूत्रवृत्ति १.३.३.१०) ने 'विद्या' को, जो कि 'व्युत्पत्ति' का ही नामान्तर है, काव्याङ मानते हुये स्पष्ट कहा है:—

'सब्दस्मृत्यभिधानकोशच्छन्दोविचितिकलाकामशास्त्रदण्डनीतिपूर्वा विद्याः ।' 'शब्दस्मृत्यादीनां तत्पूर्वकरवं पूर्वे काव्यबन्धेष्वपेश्वणीयत्वात् ।'

'अभिधानकोशतः पदार्थनिश्चयः ।' 'कामशास्त्रतः कामोपचारस्य ।'

'छन्दोविचितेर्कृत्तसंशयच्छेदः ।' 'दण्डनीतेर्नयापनययोः ।'

जिसका अभिप्राय यही है कि कि वियों को काव्य-रचना में प्रवृत्त होने के पहले स्थावरजंगमात्मक लोक के व्यवहार-वेदन के साथ-साथ समस्त काव्योपयोगी विद्याओं के परिज्ञान की आवश्यकता है क्योंकि विना इसके काव्य-निर्माण दुष्कर ही नहीं अपि तु असंभव भी है। 'प्रतिमा' तो काव्य के 'प्रकीर्ण' रूप अङ्गों में एक अङ्ग है। लोक कि वा शब्दादि-विषयक व्युत्पत्ति होने के साथ-साथ यदि प्रतिमान (प्रतिमा), अवधान आदि भी हों तो काव्य-रचना होती चली जायगी। यहां यह स्पष्ट है कि 'लोकवेदन' और 'विद्यापरिज्ञान' प्रतिभा से स्वतन्त्र सत्ता रखते हुये प्रतिभा के उपकारक बताये गये हैं। यही बात अलङ्कारवादी आचार्य रद्भट की व्युत्पत्ति—सम्बन्धी मान्यता में दिखायी देती है। रुद्भट का अभिमत यहां यह है:—

#### 'छुन्दोन्याकरणकळाळोकस्थितिपदपदार्थविज्ञानात् । युक्तायुक्तविवेको न्युत्पत्तिरियं समासेन ॥ (कान्यालङ्कार १.१८)

रद्रट ने वामन के 'लोकवृत्तवेदन', 'विद्यापरिज्ञान' किंवा लक्ष्यज्ञान—वृद्धसेवन-अवेक्षण—अवधान आदि को 'व्युत्पत्ति' में समन्वित कर इतना तो अवश्य किया है कि काव्य-कारणता में 'शक्ति' और 'व्युत्पत्ति' की प्रतिष्ठा कर दी है किन्तु यहां शक्ति और व्युत्पत्ति में सामअस्य की स्थापना नहीं अपि तु स्पर्धों की भावना प्रतीत हो रही है। शक्ति और व्युत्पत्ति में सामअस्य तो ध्वनिवाद की दृष्टि ने ही देखा है क्योंकि तभी तो आचार्य अभिनवग्रस का यह कथन है:—

#### ् 'शक्तिः प्रतिभानं वर्णनीयवस्तुविषयन्तनोल्लेखशाळित्वम् । व्युरपत्तिस्तदुपयोगिसमस्तवस्तुपौर्वापर्यपरामर्शकौशळम् ॥'

(ध्वन्यालोकलोचन-३य उद्योत)

जिससे यही स्पष्ट सिद्ध होता है कि वह 'व्युत्पत्ति' काव्य-कारण नहीं जिसमें 'प्रतिभा' की अभिव्यञ्जना न होती हो अथवा जो 'प्रतिभा' के परिस्फुरण का साधन न वन सके।

प्राचीन आलङ्कारिकों की 'ब्युत्पत्ति' विषयक धारणा 'बहुज्ञता' से सम्बद्ध थी, किन्तु ध्वनि-वादी भालङ्कारिकों ने 'ब्युत्पत्ति' का रहस्य 'प्रतिभा' के उन्मेष का परिणाम माना । आनन्दवर्धना-चार्य का यह निर्णय कि:—

'न कान्यार्थविरामोऽस्ति यदि स्यात् प्रतिभागुणः ।' (ध्वन्यालोक ४.६) अर्थात् 'यदि प्रतिभा हो तो काव्य के अर्थ-तत्त्वों का अन्त नहीं' इसी बात का निर्णय है कि कित की प्रतिमा ही कान्यरूप में अवतीर्ण होकर उसकी न्युत्पत्ति के रूप में सहस्रधा प्रतिफिलत पायी जाती है। नाट्यशास्त्र की यह मर्यादा कि:--

> 'न तज्ज्ञानं न तच्छिक्पं न सा विद्या न सा कछा। न तकर्म न योगोऽसौ नाटके यद्य दृश्यते॥' (२१, १२२)

अर्थात् 'कोई भी ज्ञान, कोई भी शिल्प, कोई भी विद्या, कोई भी कला, कोई भी कमें और कोई भी योग ऐसा नहीं जो नाटक में न समा जाय' इसी बात का पुष्टीकरण है कि किव की प्रातिम-दृष्टि से देखे जाने पर समस्त विश्व काव्य-नाट्य में प्रतिविभ्वित हुआ करता है।

आचार्य मम्मट ने ज्युत्पत्ति को लोक, शास्त्र और काज्यादि के अवेक्षण से संभूत 'निपुणता' माना है। किव की यह निपुणता उसकी काज्य-कृति में झलका करती है। मम्मट के अनुसार जब काज्य 'लोकोत्तरवर्णनानिपुणकिव-कर्म' है क्योंकि काज्य में न तो शब्द का प्राधान्य है और न अर्थ का, किन्तु उसका, जिसे 'रसाङ्गभूतन्यापारप्रवणता' कहा जाता है, तब तो यह स्वयं सिद्ध है कि ज्युत्पत्ति अथवा निपुणता की पहचान 'लोकोत्तरवर्णना' है न कि शास्त्रादि-पाण्डित्य-प्रदर्शन। ज्यक्तिविवेककार महिमभट्ट ने ज्युत्पत्ति को प्रतिभा का ही निष्यन्द माना है:—

'रसानुगुणशब्दार्थचिन्तास्तिमितचेतसः। चणं स्वरूपस्पर्शोत्था प्रज्ञैव प्रतिभा कवेः॥ साहि चच्चभैगवतस्तृतीयमिति गीयते। येन साचात्करोत्येष भावांखैळोक्यवर्तिनः॥

(व्यक्तिविवेक, पृष्ठ १०५)

अर्थात् 'किव की प्रतिभाशिव का तृतीय नेत्र है जिसकी शक्ति सर्वत्र अप्रतिहतप्रसर है क्योंकि जीवन की कोई भी वस्तु ऐसी नहीं जो इसका विषय न बन जाय।'

कि की 'व्युत्पित्ति' वस्तुतः किन-प्रतिभा की देन है—यह धारणा पाश्चात्य किवयों और काव्य-विमर्शकों में भी काव्य के प्रति एक नयी चेतना उत्पन्न करती रही है। यहां महाकिव वर्डर्सवर्थ (Wordsworth) की यह उक्ति कि:—

'Poetry is the breath and finer spirit of all knowledge' अर्थात् 'जिसे किवता कहते हैं उसमें मानव के समस्त ज्ञान-विज्ञान का सार-तत्त्व और सुन्दर रहस्य अन्त-निहित रहा करते हैं', जहां किवता के स्वरूप का स्पर्श कर रही है वहां किवता में 'व्युत्पत्ति' के रहस्य का भी प्रकाशन करती प्रतीत हो रही है।

कान्य के हेतु-तत्त्व में 'अभ्यास' का भी स्थान है। प्राचीन आलक्कारिकों ने 'अभ्यास' को कान्य-हेतु-तत्त्व में स्थान देकर इस बात को प्रकट किया है कि किव के लिये अपनी कला और उसके अक्क और उपाक्कों का न्यावहारिक ज्ञान और उपयोग नितान्त आवश्यक है। आलक्कारिकों के पूर्वाचार्य भामह की यह उक्तिः—

#### 'शब्दाभिषेये विज्ञाय कृत्वा तद्विदुपासनम्।

विलोक्यान्यनिवन्धांश्च कार्यः कान्यक्रियादरः ॥' (कान्यालक्कार १.१०) कान्यक्रितियों की रचना में कविजन की अभ्यास-दशा का निरूपण कर रही है। आचार्य वामन ने 'अभ्यास' का ही 'अभियोग-वृद्धसेवा-अवेक्षण' के रूप में विश्लेषण किया है। कान्यवन्ध में उद्यम जब तक न हो तब तक कान्य-रचना नहीं हो सकती; कान्य विषय के आचार्यों का साक्षिध्य जब तक न मिले तब तक कान्य-विद्या की हर्य में संक्रान्ति असंभव है और जब तक

पदों के आधान और उद्धरण-न्यास और अपन्यास-में पर्याप्त अवेक्षण का सामर्थ्य न हो तब तक काव्य-कृति संभव नहीं। विना उद्यम के, विना अभियोग के, विना अभ्यास के 'शब्दपाक' अथवा 'निष्कम्प शब्दिनवेश' जो कि अन्य समस्त साहित्य-भेदों से काव्य का परिच्छेदक धर्म है, क्योंकर संभव हो ? वामन ने 'अभ्यास का इसी लिये ऐसा निरूपण किया है:—

'आधानोद्धरणे तावद् यावद् दोलायते मनः। पदस्य स्थापिते स्थैर्ये हन्त सिद्धा सरस्वती॥ यत् पदानि त्यजन्त्येव परिवृत्तिसहिष्णुताम्। तं शब्दन्यासनिष्णाताः शब्दपाकं प्रचन्नते॥'

( काव्यालङ्कार स्त्रवृत्ति १.३ )

अर्थात् 'कविजन के लिये 'शब्द-गाक' का अभ्यास आवश्यक है क्यों कि विना इसके कीन ऐसा कि है जो अपने सामाजिकों को 'काव्य-प्रसाद' बांट सके ?, किन्तु ध्वनि-दार्शनिक आलङ्कारिक काव्य के उद्भव में 'अभ्यास' को कोई स्थान नहीं दिया करते। आनन्दवर्धनाचार्य के अनुसार व्युत्पत्ति और अभ्यास किन्प्रतिमा के ही स्पन्दभूत हैं। काव्य-रचना का अभ्यास क्या ? अभ्यास तो शब्दार्थ-रचना का हुआ करता है और जिसे 'काव्य' कहते हैं वह शब्दार्थ-रचना नहीं। वाल्मीकि, व्यास और कालिदास की किवताओं में प्रतिमा का हाथ है न कि अभ्यास का। अभ्यास से तो 'कितप्य पदों का हठात् आकर्षणमात्र' सम्भव है न कि काव्य-निर्माण। जिसे काव्य की 'बन्धच्छाया'-'रचना सौन्दर्य' कहते हैं उसके लिये भी 'प्रतिमान' की ही आवश्यकता है न कि 'अभ्यास' की:—

'बन्धच्छायाप्यर्थद्वयानुरूपशब्दसिववेशोऽर्थप्रतिभानाभावे कथमुपपद्यते ? अनपेत्तितार्थ-विशेषात्तरस्वनैव बन्धच्छायेति नेदं नेदीयः सहृदयानाम् । एवं हि सत्यर्थनिरपेत्तचतुरमधुर वचनरचनायामपि कान्यव्यपदेशः प्रवर्तत ।' (ध्वन्यालोक' ४.६)

ध्वनिवाद के परम समर्थक आचार्य मम्मट ने काव्यरचना में 'अभ्यास' को जो स्थान दिवा है उसका अभिप्राय ध्वनि-दर्शन के प्रवर्त्तक आनन्दवर्धन का खण्डन नहीं, अपि तु एक प्रकार से मण्डन है। मम्मट के अनुसार 'अभ्यास' है '( कान्यस्य ) करणे योजने च पौनः पुन्येन प्रवृत्तिः' अर्थात् 'का॰य की रचना किंवा काव्य की भावना में कविजन किंवा रसिक जन की सतत उद्योग-शीलता । वाल्मीकि, व्यास और कालिदास की काव्यकृतियों का जब तक रस-पान नहीं किया जाय, उनकी 'बन्थच्छाय।' की विशेषताओं का जब तक अपनी अपनी पद−रचना में आधान करने में उत्सुकता न दिखायी जाय, काव्य−कला के उपकरणों के सैद्धान्तिक और व्यावहारिक ज्ञान का जब तक सम्पादन न किया जाय, तब तक कान्य-संसार में 'नवीन सर्ग' का प्रदर्शन क्यों कर हो पाय ! प्रतिभा-न्युत्पत्ति-अभ्यास के 'संबिछत त्रितय' की कान्य-सृष्टि में वही आवश्यकता है जो जगत्-सृष्टि में सत्व-रजस्-तमस् की साम्या-वस्था-प्रकृति अथवा शाङ्करी माया की आवश्यकता है। सिद्धसारस्वत कविजन की कृतियों में 'अभ्यास' की दशा का दर्शन नहीं हो सकता—इसिंठिये सभी काव्यकलाकार काव्य-रचना का अभ्यास न करें, यह ध्वनि-दर्शन की धारणा नहीं। ध्वनि-काव्य और गुणीभूतव्यक्कय-काव्य का विवेक भी कविजन के लिये काव्यरचना का एक अभ्यास है। 'काव्य-संवाद' अथवा काव्यक्कतियों में परस्पर भाव-साम्य, रचना-साम्य आदि का परिज्ञान भी कविजन का काव्य-कला का अभ्यास है। वाच्यवाचकप्रपद्म कि वा व्यक्तवन्यज्ञकप्रचय का विवेक भी कवियों और सहस्यों का

कान्य-रचना किं वा कान्य-भावना का अभ्यास है। कालिदास ने यह अभ्यास किया, भवभृति ने यह अभ्यास किया, न तो कविजन का इस अभ्यास से विमुख होने में कोई उद्देश्य है और न रिसकजन का। ध्वनि-दर्शन के प्रवर्त्तक और प्रतिष्ठापक आनन्दवर्धन और अभिनवगुप्त ने किन में शक्तिरूप से अवस्थित सहदय-भाव और सहदय में शक्तिरूप से अवस्थित कवि-भाव का जो सुन्दर निरूपण किया है:—

'रामायणमहाभारतप्रसृतिनि रूच्ये सर्वत्र प्रसिद्धस्यवहारं (ध्वनेः स्वरूपं सकरू-सत्कविकाच्योपनिषद्भृतमितरमणीयमणीयसीभिरपि चिरन्तनकाव्यलक्षणविधायिनां बुद्धि-भिरनुन्मोलितपूर्वं) लक्ष्यतां सहृदयानाम्'। (ध्वन्यालोक १.१)

'येषां काष्यानुशीलनाभ्यासवशाद्विशदीभूते मनोमुकुरे वर्णनीयतन्मयीभवनयोग्यता से स्वहृदयसंवादभाजः सहृद्याः'। (ध्वन्यालोकलोचन १.१)

उसी में यह स्पष्ट है कि ध्वनि-वाद की दृष्टि से काव्य-निर्माण अथवा काव्य-भोग में 'अभ्यास' का भी कुछ हाथ है । ध्वनि-वाद की, काव्य-सृष्टि में एकमात्र कवि-प्रतिभा के संरम्भ की मान्यता से कुछ होकर कुछ आलह्वारिकों जैसे कि आचार्य 'मङ्गल' आदि ने केवल 'अभ्यास' को ही काव्य-कारण मान लिया था:—

'अभ्यासः ( कान्यकर्मणि परं न्याप्रियते ) इति मङ्गलः । अविच्छेदेन शीलनमभ्यासः । स हि सर्वगामी सर्वत्र निरतिशयं कौशलमाधत्ते ।' (कान्यमीमांसा ४)

आचार्य मम्मट ने प्राचीन अलङ्कारशास्त्रियों के इस कीप की शान्ति के लिये ध्वनिवाद की दृष्टि से 'अभ्यास' का स्वरूप-निर्धारण किया और 'अभ्यास' को 'शक्ति' और 'निपुणता' के साथ संविलत काव्य-हेतु सिद्ध कर वहीं सिद्धान्त स्थापित किया जिसे ध्वनि-दर्शन के प्रवर्त्तक और प्रतिष्ठापक ने संकेतरूप से निरूपित किया था । आचार्य मम्मट की यह काव्य-हेतु-दृष्टि पाश्चात्य काव्य-मर्मश्चों की भी दृष्टि है:—

'An artist must be a craftsman but a craftsman need not be an artist.'
अर्थात जो किन है उसमें अपनी कला की कुशलता तो अवस्य ही हुआ करती है किन्तु जो
किन नहीं है वह कितना भी कान्य-कला-कुशल क्यों न हो, 'कान्य' नहीं रच सकता।

#### ३. मम्मट और काव्य-स्वरूप-निरूपण

मम्मट का काव्य-स्वरूप-निरूपण अलङ्कारशास्त्र की काव्य-विषयक प्राचीन और नवीन धारणाओं और भावनाओं का समझस समन्वय है। मम्मट के पूर्ववर्ती काव्याचार्य जहां अपनी अपनी दृष्टि से काव्य-लक्षण का अन्त करते हैं वहां मम्मट का काव्य-लक्षण प्रारम्भ होता है और मम्मट के जो उत्तरवर्ती आलङ्कारिक हैं वे तो मम्मट-कृत काव्य-लक्षण की आलोचना-प्रत्यालोचना में ही अपने काव्य-लक्षण की रूप-रेखा रचते प्रतीत होते हैं।

मामइ और दण्डी प्रमृति कान्याचार्यों ने, जिन्हें अलङ्कार-वाद का प्रवर्तक कहा जाता है, कान्य-स्वरूप में 'अलंकृत शब्दार्थयुगल' का दर्शन किया है। 'अलङ्कार' ही कान्य-सर्वस्व है', 'अलक्कृत शब्दार्थ रचना ही कविकर्म है'—यह अलङ्कारवाद की कान्य सम्बन्धी मान्यता कान्य के कला-पक्ष में ही कान्य का रहस्य ढूंढ़ा करती है। 'कान्य किव की कृति है और इस कृति में 'शब्दार्थ साहित्य' रूप कान्य उत्पन्न हुआ करता है। शब्द और अर्थ का सहमाव तो नैसर्गिक

सहभाव है ही किन्तु किन का कार्य इस सामान्य 'शब्दार्थ साहित्य' में, अलङ्कार-योजना के द्वारा, विशेषता का आधान करना है'-इस अलङ्कार-तत्त्व-दर्शन में इतना तो सिद्ध ही है कि शास्त्रादि काव्य नहीं और न इतिहासादि ही काव्य हैं क्योंकि शास्त्रादि में कर्त्तव्याकर्त्तव्यसम्बन्धी विधिन्षिध की दृष्टि से शब्द-प्राधान्य और इतिहासादि में कार्याकार्यविषयक अनुज्ञा-अननुज्ञा की दृष्टि से अर्थ-प्राधान्य स्वाभाविक है । 'अलङ्कार-योजना' किव-कला है क्योंकि इसी के द्वारा शब्द और अर्थ का ऐसा 'साहित्य' रचा जाया करता है जिसका उद्देश्य विधि-निषेध कि वा अनुज्ञा-अननुज्ञा से सर्वधा परे एकमात्र सौन्दर्य की सृष्टि हुआ करता है।

प्राचीन आलक्कारिक आचार्यों का काव्य-स्वरूप के दर्शन का जो दृष्टि-कोण है वह विश्लेषणात्मक है। विश्लेषणात्मक इस दृष्टि से कि इसके अनुसार काव्य 'शब्दार्थ-साहित्य की रचना' में माना जाया करता है अर्थात् काव्य की भाषा अन्य समस्त ज्ञान-विज्ञान के प्रतिपादन की भाषा से एक भिन्न भाषा मानी जाया करती है और इस 'भिन्न भाषा' की जो विशेषता हुआ करतो है वह अलक्कार की-वर्ण-माधुर्य, उक्ति-वक्रता, कल्पना-वैचित्य आदि आदि की-विशेषता है।

अलङ्कार-वाद की इस विश्लेषणात्मक कान्य-समीक्षा की समीक्षा में रीति-वाद का उद्भव हुआ है। रीतिवाद के अनुसार भी कान्य का स्वरूप 'विशिष्ट शब्दार्थ रचना' में ही है किन्तु पदरचना के इस वैशिष्ट्य में अलङ्कारों का हाथ नहीं अपि तु 'अलङ्कार'-'सौन्दर्य' का हाथ माना गया है। रीति-वादी आचार्य वामन का दृष्टिकोण एक दृष्टि से समन्वयात्मक हो गया है क्योंकि इसके अनुसार-'कान्य' और 'लोक'-दोनों में 'सौन्दर्य' ही 'ग्राह्मता' अथवा 'उपादेयता' का निमित्तभृत माना गया है। वामन के लिये 'अलङ्कार' 'सौन्दर्य' का वाचक है— 'अलङ्कृतिरलङ्कारः' (कान्या-लङ्कारस्त्रवृत्ति १.१.२)। 'कान्य' का यह 'अलङ्कार' अथवा 'सौन्दर्य' गुण का कार्य है जो कि शब्द और अर्थ के धर्मरूप से अवस्थित रहा करते हैं। प्राचीन भामह, दण्डी आदि आलङ्कारिकों के अनुप्राप्त-उपमादि शब्दार्थ लङ्कार इसी सहज सौन्दर्य के उत्कर्षवर्द्धन में चरितार्थ माने गये हैं। 'कान्य' की शोभा के एकमात्र निदान गुणों का कान्य में वही स्थान है जो किसी रमणी की शोभा के एकमात्र कारण यौवन का रमणी-शरीर में है। विना गुण-जन्य सहज सौन्दर्य के कान्य में अल्ङ्कार उसी प्रकार खटकने वाले हुआ करते हैं जिस प्रकार विना यौवन के रमणी-शरीर में करक, कुण्डलादि।

रीति-वाद में भी अरुक्कार-वाद की ही भांति 'काञ्य' और 'काञ्येतर' साहित्य-भेदों का नियामक भाषा का सौष्ठव और असौष्ठव ही अन्ततोगत्वा सिद्ध होता है। आचार्य वामन का स्पष्ट निर्णय है:—

'किन्त्वस्ति काचिदपरैव पदानुपूर्वी यस्यां न किञ्चिदपि किञ्चित्वावभाति । आनन्द्यस्यथ च कर्णपथं प्रयाता चेतःसताममृतवृष्टिरिव प्रविष्टा ॥

(काव्यालङ्कारसूत्रवृत्ति १. २. २१)

जिसका अभिप्राय यही है कि काव्य इसीलिये 'विशिष्ट शब्दार्थ साहित्य' रूप हुआ करता है क्योंकि इसकी जैसी 'पदानुपूर्वी', जो कर्ण-कुइर में अमृतवृष्टि सी प्रविष्ट करती है और हृदय में आनन्द का सम्रार करती है, अन्यत्र कहीं नहीं पायी जा सकती।

अलङ्कार-वाद और रीति-वाद की काव्यालोचना-पद्धतियां 'काव्य' को कवि की कला-कृति के

रूप में ही देखा करती हैं और अलक्कृत (भामह की दृष्टि से अलक्कृत = अलक्कारयुक्त और वामन की दृष्टि से अलक्कृत = सुन्दर) पदरचना को, 'काव्य' रूप किव-कला-निर्माण मान कर, अन्य समस्त साहित्य-प्रकारों से सर्वथा भिन्न सिद्ध करती हैं। इन पद्धतियों में सामाजिक-जन पर काव्य के प्रभाव का कोई विश्लेषण नहीं हुआ। यद्यपि भामह ने भी काव्य के प्रभाव का एक प्रकार से निर्देश किया है:—

'स्वादुकाच्यरसोन्मिश्रं शास्त्रमप्युपयुक्षते । प्रथमालीहमधवः पिबन्ति कटुभेषजम् ॥'

(काव्यालंकार ५.३)

जिसके अनुसार अलंकृत शब्दार्थ-साहित्य-रूप 'काव्य' सहृदय के लिये 'रसनीय' माना गया है और वामन ने भी सुन्दर पदरचना-रूप 'काव्य'को आनन्ददायक किंवा चमत्कारकारक माना है:—

'वचिस वमिधगम्य स्पन्दते वाचकश्रीर्वितथमवितथःवं यत्र वस्तुप्रयाति । उदयति हि स ताहक् कापि वैदर्भरीतौ सहदयहदयानां रज्जकः कोऽपि पाकः ॥'

(काव्यालङ्कार सूत्रवृत्ति १. २. २१)

किन्तु किन की 'अलङ्कार-युक्त' अथवा 'सहजसुन्दर और साथ ही साथ अलङ्कृत' पदरचना और सहृदय सामाजिक की 'रसनीयत।' अथवा 'आनन्दानुभूति' के परस्पर सम्बन्ध का न तो भामह ने ही अपनी समीक्षा में कोई विचार किया है और न वामन ने ही।

भामह और वामन की काव्य-विषयक धारणाओं के समन्वय में 'वक्रोक्ति-वाद' की उत्पत्ति हुई। कुन्तक का 'वक्रोक्ति' को काव्य-सर्वस्व मानना इस बात का प्रमाण है कि कुन्तक ने 'काव्य' के स्वरूप-चिन्तन में किव की कला पर ध्यान रखा है न कि सह्दय-हृदय पर पड़ने वाले काव्य के प्रभाव पर । कुन्तक को ध्वनि-वाद में जो बात खटकी थी वह यह थी कि ध्वनि को काव्य-सर्वस्व मानने में 'काव्य' सहृदय-हृदय की रसानुभृतिमात्र रह जाता है न कि किव की कृति के रूप में इसका कोई महत्त्व है । यद्यपि ध्वनि-वादी आचार्यों ने ध्वनि-दर्शन के स्थापन में इस बात पर भी पूरा ध्यान रखा था कि 'काव्य' किव की हृष्टि से रस-दृष्टि है और सहृदय की दृष्टि से रसानुभृति किन्तु वक्रोक्ति-वाद ने ध्वनि-वाद के खण्डन में इस पर कोई ध्यान नहीं दिया । वक्रोक्ति-वाद के अनुसार 'वक्रोक्ति' ही काव्य-जीवित है, काव्य का सारभृत तत्त्व है। 'कवि-कलाकार हुआ करता है, 'वैदग्ध्यभङ्गीभणिति' किव का व्यापार है, जिसे 'काव्य' रूप कलाकृति कहते हैं, वह इसी कवि-व्यापार का प्रत्यक्ष प्रदर्शन है और यह किव-व्यापार अन्ततोगत्वा किव के वैयक्तिक स्वभाव से सम्बद्ध है'—वक्रोक्ति-वाद की यह मान्यता विशिष्ट शब्दार्थ-साहित्य रूप काव्य को किव-कौशल सिद्ध करती है । यह किव-कौशल ही वह तत्त्व है जो 'उक्ति' को 'भङ्गीभणिति' बनाया करता है, 'साहित्य' को 'आङ्काद-सार' प्रकट किया करता है:—

'मार्गानुगुण्यसुभगो माधुर्यादिगुणोदयः। अलङ्करणविन्यासो वक्रतातिशयान्वितः॥
हृत्यौचित्यमनोहारि रसानां परिपोषणम्। स्पर्धया विद्यते यत्र यथास्वमुभयोरपि॥
सा काप्यवस्थितिस्तद्विदाह्वादैकनिवन्धनम्। पदादिवाक्परिस्पन्दसारः साहित्यमुच्यते॥'
( वक्रोक्तिजीवित, १म उन्मेष )

अल्ह्नार शास्त्र के उपर्युक्त विविध बादों में 'कान्य' का सम्पूर्ण विश्लेषण नहीं अपितु अंश-विश्लेषण अवश्य किया हुआ है। मम्मट का कान्य-स्वरूप-चिन्तन कान्य का साङ्गोपाङ्ग विश्लेषण है। आनन्दवर्षनाचार्य की 'कान्यस्यात्मा ध्वनिः' की धारणा मम्मट का आकोचनात्मक दृष्टिकोण है। कान्य को इसी दृष्टिकोण से देखते हुये मम्मट ने अरुद्वारशास्त्र के समस्त कान्य-वादों का अपने कान्य-लक्षण में समन्वय स्थापित कर दिखाया है। मन्मट का कान्य-लक्षण है:—

#### 'तददोषी शब्दार्थी सगुणावनलङ्कृती पुनः कापि।'

यह काव्यलक्षण न तो अलङ्कारों अथवा गुणों की दृष्टि से 'काव्य' का स्वरूप-निरूपण करता है, न उक्ति-वक्षता की दृष्टि से विशिष्ट शब्दार्थसाहित्य में 'काव्य' की रूप-रेखा दिखाता है और न केवल व्यङ्गयार्थ की दृष्टि से ही 'काव्य' का उन्मीलन किया करता है। इसमें अलङ्कार-गुण-उक्ति वैचिन्य और ध्वनि सबका समन्वय है और सब का उचित स्थान और महत्त्व निर्दिष्ट है। केवल खन्दोरचना के निर्वाह के लिये नहीं, अपि तु काव्य-सर्वस्व के संकेत के लिये सर्वप्रथम 'काव्य' का 'तत्' शब्द से परामर्श किया हुआ है। 'काव्य' का स्वरूप रस-सृष्टि और रसानुभूति में ही उन्मीलित हुआ करता है—इसके प्रकाशन के लिये मन्मट ने जिस 'तत्' शब्द का प्रयोग किया है वह वही 'तत्' शब्द है जिसकी भावना में ध्वनि-दर्शन के प्रवर्त्तक आनन्दवर्थन ने यह कहा है:—

'यत्रार्थः शब्दो वा तमर्थमुपसर्जनीकृतस्वार्थौ।

व्यक्कः काव्यविशेषः स ध्वनिरिति सुरिभिः कथितः ॥' (ध्वन्या. १. १३)

और यह भी:-

'सरस्वती स्वादु तदर्थवस्तु निष्यन्दमाना महतां कवीनाम् । अलोकसामान्यमभिष्यनक्ति परिस्फरन्तं प्रतिभाविशेषम् ॥' (ध्वन्या. १.६)

जिसका यही तात्पर्य है कि कि कि के लिये 'काव्य' अन्ततोगत्वा उस 'अर्थवस्तु' की सृष्टि है जो सरस्वती का आनन्द-निष्यन्द है, कि की प्रतिभा का प्रवाह है और सहृदय के लिये 'काव्य' उस 'अर्थवस्तु' का वह आस्वाद है जो सरस्वती का आनन्द-निष्यन्द-पान है और सहृदयता की प्रतिभा का प्रसार है।

ध्विन-दार्शनिक आचार्य 'काञ्य' का सर्वोक्ष विश्लेषण करके भी उसे 'रसरूपतत्त्व' का शब्दार्थमय अवतार माना करते हैं। काञ्य साक्षात् सरस्वती का प्रसाद है—यह ध्विन-दर्शन की भावना 'काञ्य' में किवतत्त्व और सहदयतत्त्व का समुन्मेष देखा करती है। किव-कला की दृष्टि से काञ्य का विश्लेषण जैसे एक एकांगी विश्लेषण है वैसे ही सहदयानुभूति की दृष्टि से काञ्य का स्वरूप-निरूपण भी काञ्य का आंशिक ही निरूपण है। किव और सहदय काञ्य में जिस केन्द्र पर मिला करते हैं उसी में काञ्य की काञ्यता निहित है और वह केन्द्र न तो अलङ्कार-योजना है और न गुणविशिष्ट पदरचना और न वैदम्ध्य-भङ्गी-भणिति, अपितु 'रस-निष्पत्त' है और रस-निष्पत्ति क्या है? 'रस-निष्पत्ति' है रस की योजना और रस की भावना जिसे एक शब्द में 'रसाभिज्यक्ति' कह सकते हैं।

इसी 'रसाभिव्यक्ति' के केन्द्र में खड़े होकर ध्विन-वादी आचार्यों ने 'काव्य' को समस्त ज्ञान-विज्ञान-राशि से सर्वथा पृथक् किं वा लोकोत्तर वस्तु के रूप में देखा है। वेदादि-शास्त्र 'काव्य' नहीं हो सकते, क्योंकि न तो इनके रचियताओं का उद्देश्य रस-योजना है और न इनके अधिकारियों का उद्देश्य रस-मावना है। वेदादि-शास्त्रों का उद्देश्य विधि-निषेध है जिसके पालन में धर्म और उद्यंपन में अधर्म का भाव रखना पड़ता है। इतिहास-पुराणादि भी 'काव्य' नहीं क्योंकि इनके रचियताओं और साथ ही साथ पाठकों को रस-सृष्टि और रसानुभृति नहीं करनी पड़ती अपितु जीवनोपयोगी वस्तुओं के प्रति अनुद्धा और तदनुसार आचरण का ही कार्य करना पड़ता है। 'कान्य' न तो सहदय सामाजिक को 'ऐसा करो, ऐसा न करो' की आहा से किसी ओर प्रकृत अथवा प्रेरित करता है और न 'ऐसा करना चाहिये, ऐसा न करना चाहिये' की मित्रता की भावना से ही किसी बात की अनुद्धा दिया करता है। कान्य अपने सामाजिकों को अपनी ओर आहुष्ट किया करता है। कान्य का यह आकर्षण उसके हृदय का आकर्षण है न कि उसके शरीर का। यह आकर्षण उसी प्रकार का है जो कि किसी रमणी का अपने प्रेमी के प्रति हुआ करता है। कोई रमणी अपने अलङ्कार-भार से किसी का हृदय वश में नहीं कर सकती, गुणों के द्वारा किसी को आहुष्ट करने में पर्याप्त समय और सुविधा की आवश्यकता है, वह तो अपने हृदय के स्नेह-रस से ही किसी को अपनी ओर सहसा खींच सकती है। यही बात कान्य के लिये भी सर्वधा लागू है। कान्य का हृदय रस का सार है और इसी हृदय में वह शक्ति है जो सहृदय-हृदय को आहुष्ट किया करती है।

ध्वनि-वादी आचार्यों की दृष्टि से मम्मट ने भी कान्य का रहस्य 'रस' का ही रहस्य माना है किन्तु मम्मट का कार्य 'कान्य-विशेष' का स्वरूप-निरूपण नहीं अपि तु कान्य का स्वरूप-निरूपण है। 'कान्य-विशेष' का निरूपण तो आनन्दवर्धनाचार्य के रस-ध्वनि-तस्व के निरूपण में हो ही चुका था। मम्मट ने 'कान्य' का स्वरूपोन्मीलन इस दृष्टि से किया है कि जिसमें कान्य के प्रकारों का स्वरूप समन्वित हो जाय।

मम्मट की दृष्टि में भी 'काव्य' किन्तु के और 'विशिष्टशब्दार्थसाहित्यरूप' ही है। किन्तु मम्मट के अनुसार किन वह है जो 'लोकोत्तरवर्णनानिपुण' हुआ करता है। 'लोकोत्तरवर्णना' ही विभावादि-संयोजना है। जीवन के अनुभवों को, जगत के विषयों को, ज्ञान-विज्ञान की बातों को कि बहुना समस्त वस्तुओं को विभावादि रूप में ढाल देना लोकोत्तर कृत्य नहीं तो और क्या है काव्य में सारा संसार किन के हृद्रत भाव-रूप में परिणत हुआ करता है न कि भिन्न-भिन्न विषय-रूप में। इसीलिये काव्य वस्तुतः 'रसाज्ञभूतव्यापारप्रवण' हुआ करता है न कि शब्द-प्रधान अथवा अर्थ-प्रधान।

रस-सृष्टि तो किन-कर्म अथवा किन-कला है ही और प्रत्येक किन हसीलिये कान्य-निर्माण में प्रकृत हुआ करता है किन्तु जिसमें जितनी 'प्रतिभा' अथवा जितनी 'लोकोत्तरवर्णनाशक्ति' हुआ करती है उसी के अनुपात में उसकी शब्दार्थरचना 'कान्य' के रूप में निखरा करती है। इसी प्रकार एक मात्र रसानुभूति ही सहृदय के लिये कान्य का प्रयोजन है और इसीलिये कोई भी सहृदय 'कान्य' की ओर झुका करता है किन्तु जिसमें जितनी 'प्रतिभा' और जितनी 'रस-भावनाशक्ति' हुआ करती है उसी के अनुपात में उसकी कान्यानुभूति रसास्वाद के रूप में निखरा करती है। जैसे किनजाों की तीन श्रेणियां उत्तम, मध्यम और अधम स्वभावतः सम्भव है और सहृदय भी इन्हीं तीन श्रेणियों में विभक्त रहा करते हैं वैसे ही कान्य भी उत्तम, मध्यम और अधम-इन तीन श्रेणियों में ही विभाजित किया जासकता है। मम्मट ने 'कान्य' का जो लक्षण बताया है वह तीनों श्रेणियों के कान्यों में अनुगत है। सामान्य शब्दार्थ तो कान्य-निर्माण के साधन हैं और उसी प्रकार साधन है जिस प्रकार शास्त्र-निर्माण के अथवा लोक-व्यवहार के। किन्तु किसी किन की लोकोत्तर-वर्णना शक्ति इन्हीं सामान्य शब्दों और अर्थों में ऐसी शक्ति भर

दिया करती है जिससे ये रस-सृष्टि करने में समर्थ हो जाया करते हैं। जिन शब्दों और अभी में जितनी रस-सृष्टि की शक्ति हुआ करती है वे शब्द और अर्थ उतने हो उत्तम 'कान्य' कहे जाया करते हैं। मन्मट का आदर्श 'कान्य' तो वस्तुतः ऐसा ही शब्दार्थ-साहित्य है जो रस-निर्भर और रसाभिन्यक्षक हुआ करता है और इसी का चिन्तन मन्मट की सरस्वती वन्दना में किया हुआ है:—

#### 'नियतिकृतनियमरहितां ह्वादैकमयीमनम्यपरतन्त्राम् । नवरसरुचिरां निर्मितिमाद्घती भारती कवेर्जयति ॥'

( कान्यप्रकाश आरम्भमङ्गल )

किन्तु मम्मट का कान्य-लक्षण इस आदर्श कान्य का ही लक्षण नहीं अपि तु ऐसा लक्षण है जो कान्य-प्रकारों में भी अनुगत है।

केवल 'शब्दार्थ-साहित्य' काव्य नहीं किन्तु ऐसा शब्दार्थसाहित्य, जो 'अदोष' हो, 'सगुण' हो और 'यथासम्भव अलक्कृत' भी हो, 'काव्य' है—यह मम्मट-कृत काव्य-लक्षण जिस प्रकार उत्तम काव्य को लक्षित करता है उसी प्रकार मध्यम और अधम काव्य को भी। शब्द और अर्थ की 'अदोषता' काव्यालोचना की प्राचीनतम मान्यताओं में से हैं। अलङ्कार-वाद के आचार्य भामह ने काव्य को 'शब्दार्थ-साहित्य' ('शब्दार्थों सहितों काव्यम्'-काव्यालङ्कार १०१६) तो अवदय कहा है किन्तु उनके अनुसार भी इस शब्दार्थ-साहित्य की सर्वप्रथम विशेषता 'अदोषता' ही है—

#### 'सर्वथा पदमप्येकं न निगाधमवद्यवत्। विल्यमणा हि कान्येन दुःसुतेनेव निन्धते ॥' (कान्यालङ्कार १.११)

अर्थात् 'किन की पदरचना यदि सदोष हुई तो उसे उसी प्रकार निन्दित होना पड़ता है जिस प्रकार कोई पिता दुष्ट पुत्र के उत्पादक होने के कारण निन्दित हुआ करता है।'

किन्तु भामह की दृष्टि में 'शब्दार्थ-साहित्य' की 'अदोषता' का जो अभिप्राय है वही मन्मट की दृष्टि में नहीं। भामह के अनुसार तो 'दोष' किव की अञ्चुत्पत्ति अथवा अनभ्यास के परिणाम-मात्र हैं किन्तु मन्मट के अनुसार 'दोष' किव की रस-योजना-सन्बन्धी अशक्ति के प्रकाशक हैं जिनके कारण रस-चर्नणा में बाधा पहुंचा करती है। 'ठोकोत्तरवर्णनानिपुण, किव के अञ्चुत्पित्तिकृत दोष तो पता नहीं चला करते'—आनन्दवर्धनाचार्य की यह दोष-समीक्षा मन्मट की भी दोष-समीक्षा है और इसी दृष्टि से मन्मट ने 'अदोषता' को 'शब्दार्थ-साहित्य' की विशेषता के रूप में स्वीकार किया है। सर्वोत्तम 'शब्दार्थ-साहित्य' में, 'रस-ध्वनि-कान्य' में यह 'अदोषता' सर्वप्रथम रसगत दोष के अभाव का अभिप्राय रखती है। रससमाहितचित्त किव की रचना में रस-गत दोष तो पहले हो ही नहीं सकते, किन्तु यदि कोई पद-पदार्थ-गत दोष स्थूल दृष्टि से दिखाई भी पड़ जाय-और इसका दिखाई पड़ना तभी सम्भव है जब हम रसास्वाद की भूमिका से बाहर खड़े हों—तो भी वह छिएा-छिपाया ही पड़ा रहता है, रस-विधातक अथवा रस की उत्कृष्ट-प्रतीति में बाधक नहीं बना करता। उत्तम कान्य की यह 'अदोषता' वस्तुतः मन्मट की दृष्टि में मी बही अभिप्राय रखती है जिसे प्राचीनाचार्यों ने प्रतिपादित किया है:—

#### 'कीटानुविद्धरत्नादिसाधारण्येन काच्यता । दुष्टेष्यपि मता यत्र रसाधनुगमः स्फुटः ॥'

अर्थात् 'उस कान्य में जो रस निर्भर हो, जिससे सह्दय-हृदय आहादित हो, यदि कोई दोष भी हो तो वह उसी प्रकार सहदर्शों और कान्याचार्यों द्वारा नगण्य माना जाया करता है जिस प्रकार किसी 'रत्त' का कोई छोटा-मोटा दोष उसके पारखी छोगों के द्वारा नगण्य दी समझा जाया करता है।

गुणीभूतव्यक्तय (मध्यम ) काव्य अथवा चित्र-काव्य की 'अदोषता' का अभिप्राय अव्युत्पत्ति और अनम्यास-सम्बन्धी दोषों के अभाव का अभिप्राय है। अलङ्कार अथवा रीति-वादी आलङ्कारिकों की काव्य-सम्बन्धी 'अदोषता' की यह मान्यता ध्वनि-वादी आचार्यों ने स्वीकार तो अवश्य की है किन्तु इसमें 'रसबन्ध विषयक औचित्य-निर्वाह' का रहस्य देखा है न कि 'पदादि-गत अनवद्यता' का। मन्मट के इस दृष्टिकोण को न पहचान कर ही कविराज विश्वनाथ ने 'अदोषता' की शब्दार्थ-सम्बन्धी विशेषता पर कटाक्ष किये हैं। ध्वनि-वाद के परमाचार्य की दृष्टि में जहां यह सक्तिः—

'न्यकारो द्ययमेव मे यद्रयस्तत्राप्यसौ तापसः सोप्यत्रैव निहन्ति राष्ट्रसकुलं जीवस्यहो रावणः । धिग् धिक् छक्रजितं प्रबोधितवता किं कुम्भकर्णेन वा स्वर्गप्रामटिकाविद्धण्ठनष्ट्योष्ट्यनैः किमेभिभूजैः ॥'

एक सर्वोज्ञ सुन्दर रस-बन्ध-प्रकार के रूप में दिखायी देती है जिसमें रस-ज्यक्षकता की सर्वत्र बहुलता ही निराज रही है वहां इस में निश्वनाथ कविराज ने 'विधेयाविमर्श' दीव का निरीक्षण कर लिया है और इसके आधार पर मम्मट के काव्य-लक्षण में शब्द और अर्थ की 'अदीषता' की विशेषता को निरर्थक सिद्ध करने की चेष्टा की है। मन्मट की दृष्टि में यह रचना इसलिये उत्तम काव्य है क्योंकि इसमें सुप्, तिङ्, बचन, सम्बन्ध, कारक, कृत्, तिद्धत और समास आदि सभी के सभी रसाभिन्यज्ञक रूप से ही प्रयुक्त है क्योंकि आचार्य अभिनवगुप्त की भी यहां यही धारणा है कि चाहे जैसा भी यहां व्यक्षक-बाहुल्य का विश्लेषण किया जाय, सबका निष्कर्ष यही है कि यह रचना रस की सर्वाङ्गसुन्दर अभिव्यञ्जक रचना है—'तेन तिल्हास्तिल्हाोऽपि विभज्य-मानेऽत्र श्लोके (न्यकारो ह्ययम् इत्यादौ) सर्व एवांको न्यक्षकत्वेन भातीति किमन्यत्' (ध्व. लोचन तृतीय उद्योत )। इस रचना में 'विधेयाविमर्श' दोष वीरभावाविष्ट 'रावण'-रूप वक्ता के औचित्य से दोष नहीं अपि तु गुण-रूप में परिवर्तित हो रहा है। मम्मट ने सर्वप्रथम 'अदोषौ शब्दार्थीं' को काव्य-स्वरूप का परिच्छेदक मान कर रसमझ के कारण 'अनौचित्य' के अभाव का अभिप्राय प्रकट किया है। मन्मट का पदादि दोष-विवेचन भी अन्ततोगत्वा रस के परम्परया विवातक अथवा अपकर्ष-कारक तत्त्वों का ही विवेचन है। जहां रस-विवक्षा न हो ऐसे काव्य में शब्द और अर्थ की 'अदोषता' इसिलिये आवश्यक है क्योंकि विना इसके मुख्यभूत अर्थ की प्रतीति नहीं हो सकती और यदि होगी तो विलम्ब से होगी और उसमें कोई चमत्कार नहीं प्रतीत हो सकेगा।

आचार्य मम्मट की दृष्टि में 'दोष' गुण के विपर्यय-मात्र नहीं अपि तु कविविविक्षित अर्थ (रस-आदि रूप सभी अर्थ) के अपकर्षकारक होने से, भावरूप पदार्थ है और इसी दृष्टि से उन्होंने सर्व प्रथम 'विशिष्ट शब्दार्थ-साहित्य रूप' काव्य में 'अदोषता' का निरूपण किया है । 'विशिष्ट शब्दार्थ साहित्य' की दूसरी विशेषता 'सगुणता' है । रीतिवादी आचार्य वामन ने जिस 'सगुणता' के कारण पदरचना को काव्य का अन्तिम रहस्य मान लिया है उसी 'सगुणता' को आचार्य मम्मट ने काव्य रूप शब्दार्थ साहित्य की एक विशेषता के रूप में प्रतिपादित किया है । आचार्य वामन की दृष्टि में शब्दार्थगत 'सगुणता' का जो रहस्य है वही आचार्य मम्मट की दृष्टि में शब्दार्थगत 'सगुणता' का जो रहस्य है वही आचार्य मम्मट की दृष्टि में

नहीं । वामन के अनुसार तो गुण शब्द और अर्थ के धर्म है किन्तु मम्मट के अनुसार गुण 'रस' के धर्म हैं । मम्मट के अनुसार शब्द और अर्थ की 'सगुणता' की विशेषता शब्द और अर्थ की रसामिज्यक्षकता है क्यों कि अन्ततोगत्वा गुण अभिज्यक्षय रस के धर्म रूप से सहदय-हृदय में अभिज्यक्षय दुआ करते हैं।

मम्मट ने 'रसवत्ता' अथवा 'सरसता' को शब्दार्थ-साहित्य का वैशिष्ट्य न बता कर 'सगुणता' को जो उसका वैशिष्ट्य बताया है वह इसी दृष्टि से कि रसादिरूप उत्तम काव्य के अतिरिक्त मध्यम और अथम काव्य भी इससे लक्षित हो सकें । रसादिरूप उत्तम काव्य में शब्द और अर्थ की 'सगुणता' एकमात्र उनका रसाभिव्यञ्जन-सामर्थ्य है। मध्यम और चित्र-काव्य में शब्दार्थ-साहित्य की यह 'सगुणता' यथासंभव औपचारिक अभिप्राय रखती है क्योंकि सुकुमार कि वा कठोर वर्ण-पद आदि ही उपचारतः मधुर अथवा ओजस्वी कहे जाया करते हैं और कहे भी जा सकते हैं। सुकुमार अथवा कठोर वर्ण-पद आदि में ही माधुर्य अथवा ओज मानना और इस दृष्टि से शब्दार्थ साहित्य को 'सगुण' समझना तो मम्मट को दृष्टि से उन आल्क्कारिकों का काम है जो 'रसपर्य-त-विश्रान्तप्रतीतिवन्ध्य' हुआ करते हैं, ऐसे हुआ करते हैं जिनकी काव्यानुभूति रसानुभूति तक पहुंचने में असमर्थ रहा करती है।

इस विश्लेषण से यह स्पष्ट है कि मन्मट की कान्य-परिभाषा आपाततः भले ही अलङ्कार अथवा रीति-वादी आचार्यों की कान्य-परिभाषा सी लगे किन्तु वस्तुतः अन्ततोगत्वा इसमें ध्वनि-वाद-सम्मत कान्य-धारणा ही अन्तर्निहित दिखाई देती है। ध्वनि-वाद की दृष्टि से अलङ्कार और रीति-वादी प्राचीन आचार्यों की कान्य-सम्बन्धी धारणाओं का सामअस्य और समन्वय इसका उद्देश्य है और इस उद्देश्य में यह कान्य-परिभाषा जितनी सफल हुई है उतनी और कोई भी कान्य-परिभाषा अब तक नहीं होने पायी। ध्वनिकार आनन्दवर्धन का यह कान्य-लक्षण:—

'सहदयहृदयाह्वादिशब्दार्थमयत्वमेव कान्यलचणम् ।' (ध्वन्यालोक, १म उद्योत ) लगता तो 'कान्य-लक्षण' सा है किन्तु हं 'कान्य-विशेष' का लक्षण । ध्वनिकार के इस कान्य-लक्षण में 'आहाद' अथवा 'रस' में जो कान्य-स्वरूप-दर्शन किया गया है उससे यह कान्य-लक्षण सहदय सामाजिक की दृष्टि से मले ही महत्त्वपूर्ण हो किन्तु कान्यालोचक की वैद्यानिक दृष्टि से तो एकाङ्गी ही है । ध्वनिकार के अभिप्राय का रहस्य हृद्रत रखते हुये सर्वप्रथम मन्मट ने ही कान्य का ऐसा लक्षण किया है जो सर्वथा चतुरस्र है और सर्वतोमद्र है।

मम्मट के कान्य-लक्षण में शब्दार्थ साहित्य की 'अदोषता' और 'सगुणता' के साथ-साथ 'यथा सम्भव किंवा यथास्थान अलंकृतता' की विशेषता का यदि कोई निर्देश न किया हुआ होता तब तो बहुत संभव था कि इसमें अलङ्कार और रीति-वादी आचार्यों की मान्यताओं की ही गन्ध आती। किन्तु 'यथासंभव किंवा यथास्थान अलंकृतता' की विशेषता का उपादान-क्योंकि 'अनलंकृती पुनः कापि' का अमिप्राय शब्द और अर्थ की 'यथास्थान अनलंकृतता' के अतिरिक्त और क्या ! और 'यथास्थान अनलंकृतता' का निष्कर्ष 'यथास्थान किंवा यथासंभव अलंकृतता' ही तो है! ऐसा है जिससे मम्मटकृत कान्य-लक्षण ध्वनि-वाद-सम्मत कान्य-लक्षण सिद्ध हो रहा है। शब्द और अर्थ की यथासंभव किंवा यथास्थान अलंकृतता' का सिद्धान्त रसरूप अलङ्कार्य की मान्यता से संबद्ध है। यदि कान्य में अलङ्कार ही सब कुछ होता तब तो 'अनलंकृती पुनः कापि' उन्मत्त-प्रलाप-मात्र मान

लिया जाता । किन्तु ध्वनि-वाद की दृष्टि से अलङ्कार 'चारुत्वहेतुमात्र' हैं और इनसे जिसकी चारुता की वृद्धि संभव है वह काव्यात्मभूत रसरूप तत्त्व है जो अलङ्कार नहीं अपित एक मात्र 'अलक्कार्य' है। आचार्य मम्मट ने जैसे शब्दों और अर्थी की 'अदोषता' और 'सग्रणता' को उनके स्वरूप से सम्बद्ध न मान कर उनके अभिष्यङ्गच रसरूप अर्थ से सम्बद्ध मान। है वैसे ही छनकी 'समुचित अलंकृतता' को उनके स्वरूप से सम्बद्ध न मान कर रसरूप अलङ्कार्य से ही सम्बद्ध स्वीकार किया है। विना रसरूप अलङ्कार्य की भावना के 'अनलं कृती पुनः कापि' का न तो कोई प्रयोजन है और न कोई रहस्य ! वस्तुतः अनलंकृती पुनः कापि' इस विशेषण के उपादान से मम्मट के काव्य-लक्षण में काव्य-कला और काव्य-रस की कृति और अनुभृति दोनों की सुन्दर मीमांसा का रहस्य स्पष्ट खुल जाता है। मम्मट के लिये 'काव्य' न तो केवल सहृदय सामाजिक के हृदय में है और न केवल कवि के कौशल में। मम्मट की दृष्टि में काव्य उसके निर्माण के दृष्टिकोण से. ऐसी शब्दार्थ-योजना में रहा करता है जिसे स्थूल और सूक्ष्म-दोनों भावनाओं से दोष-रहित और गुण-सहित शब्दार्थ-रचना के रूप में देख सकते हैं और जहां तक उसके समुद्धास, उसके अनुभवगम्य सौन्दर्य का प्रश्न है उस दृष्टि-कोण से उसे उसकी रस-निर्भरता में ही पा सकते हैं जिसकी अपेक्षा सर्व । अलङ्कार-सहित शब्द और अर्थ की योजना सर्वथा अनपेक्षित है। 'यथा-संभव किंवा यथास्थान अलंकृतता' यदि शब्द और अर्थ में आगयी क्योंकि रस समाहितचित्त किंव के लिये अल्ह्रार-योजना अल्ह्रार्य रस-भाव के औचित्य और अनीचित्य का ही अनुसरण किया करती है और अनायास साध्य हुआ करती है तब सहृदय के लिये ही क्योंकर अलङ्कार-दर्शन अनिवार्य हो जाय ! यदि मम्मट के मत में अलङ्कारों का सम्बन्ध शब्द और अर्थ के ही साथ होता जैसा कि अलङ्कार-त्राद का सिद्धान्त रह चुका है तब तो 'सगुणी' के साथ 'सालङ्कारी' विशेषण में हो विशिष्ट शब्दार्थ साहित्यरूप काव्य की झांकी दिखायी पड़ती। किन्तु मम्मट के अनुसार अल्ड्रार शब्द और अर्थ के चारुत्वाधायक अथवा चारुत्ववर्धक नहीं अपि तु रसमावादिरूप अलङ्कार्य के चारुत्व के वर्षक हुआ करते हैं। जो 'अलङ्कार्य' है वह तो रसभावादि रूप काव्यातम-तत्त्व है, वह सर्वदा स्वभाव-सुन्दर है, उसका सौन्दर्यवर्द्धन तो एकमात्र उसकी उचित अलङ्कार-योजना से संभव है और साथ ही साथ यह भी संभव है कि अलक्कार-योजना के अभाव में भी वह अपने स्वभाव के अनुसार सुन्दर ही लगा करे। महाकवि कालिदास की, रमणी-सौन्दर्थ में, जो भावना रही है:-

## 'सरसिजमनुविद्धं शैवलेनापि रम्यं मिलनमिप हिमांशोर्लंचम लचमी तनोति । इयमधिकमनोज्ञा वल्कलेनापि तन्वी किमिव हि मधुराणां मण्डनं नाकृतीनाम् ॥

( अभिशानशाकुन्तल १. ५७ )

वहीं भावना, ध्वित-दर्शी आचार्यों में, किवता-सौन्दर्य के सम्बन्ध में रहती आयी है। जैसे सुन्दर रमणी के लिये कभी उचितालङ्कार-योग सौन्दर्यवर्धक है वैसे ही कदाचित चमकीले-भड़कीले अलङ्कारों का सर्वथा राहित्य भी सौन्दर्यवर्धक ही है। किवता में भी यही सौन्दर्य-दृष्टि सर्वथा लागू है। सुन्दर किवता के लिये वही अलङ्कार योग शोभावर्धक हुआ करता है जो औचित्यपूर्ण हो। सुन्दर किवता, चमकीले-भड़कीले अलङ्कारों का, कभी ऐसा भी संभव है, सर्वथा परित्याग कर दे किन्तु इसमें उसका सौन्दर्य घटता नहीं अपि तु निखरता ही है। ध्विन-दार्शनक आचन्दवर्धन की

अल्ड्सार-योजना में, जो दृष्टि रही है वही आचार्य मम्मट की भी है। आचार्य अभिनवगुप्त ने जिस दृष्टिकोण से कविता की सुन्दरता को बढ़ते देखा है उसी दृष्टिकोण को आचार्य मम्मट ने भी अपनाया है। आनन्दवर्धन ने विशिष्ट शब्दार्थरूप काज्य में, न तो किव की दृष्टि से अल्ड्सार-रचना को अनिवार्य देखा है और न सहदय की ही दृष्टि से अल्ड्सार-दर्शन को काव्य का सौन्दर्य-दर्शन समझा है। उनका तो स्पष्ट कथन है:—

'रसभावादितात्पर्यमाश्रित्य विनिवेशनम् । अलंकृतीनां सर्वासामलङ्कारत्वसाधनम् ॥' (ध्वन्यालोक, २य उद्योत)

जिसका एकमात्र ताल्पर्य यही है कि अलङ्कार चारुत्व के हेतुरूप से ही प्रयुक्त और उपयुक्त हुआ करते हैं क्योंकि यदि अलङ्कार ही काव्य होता अथवा अलंकृत शब्दार्थरचना में ही काव्यत्व रहा करता तब तो न तो उसे चारुत्व-हेतु कहा जाया करता और न उसकी योजना में ही किसी अन्य रहस्य की खोज-बीन हुआ करती। अलङ्कार तो तभी वस्तुतः 'अलङ्कार' हुआ करते हैं जब उनकी योजना में रसभावादिरूप अलङ्कार्थ के सौन्दर्य-बर्द्धन की चिन्ता रहा करती है।

अभिनवग्रप्ताचार्य ने ध्वित-तत्त्व-दशीं आनन्दवर्धन का ही युक्तिपूर्ण समर्थन करते हुवे अलङ्कारों को रसभावादि का अभिन्य अन-साधन माना है और इसी दृष्टि से उन्हें विशिष्ट शब्दार्थ रूप कान्य की रचना में उपयुक्त सिद्ध किया है:—

'एतदुक्तं भवति-उपमया यदि वाच्योऽथोंऽलङ्क्रियते, तथापि तस्य तदेवालङ्करणं यद्ग्यङ्गयार्थाभिन्यञ्जनसामर्थ्याधानमिति वस्तुतो ध्वन्यात्मैवालङ्कार्यः । कटककेयूरादिभि-रिप हि शरीरसमवायिभिरचेतन आत्मैव तत्तचित्तवृत्तिविशेषौचित्यसूचनात्मतयाऽलङ्कि-यते । तथा हि—अचेतनं शवशरीरं कुण्डलायुपेतमिप न भाति, अलङ्कार्यस्याभावात् । यतिशरीरं कटकादियुक्तं हास्यावहं भवति, अलङ्कार्यस्यानौचित्यात् । नहि देहस्य किञ्चिद-नौचित्यभिति वस्तुत आत्मैवालङ्कार्यः, अहमलंकृत इत्यभिमानात् ।'

(ध्वन्यालोकलोचन, २य उद्योत)

अर्थात 'आपाततः मले ही यह पता चले कि उपमा आदि अलङ्कार वाच्यार्थ के सौन्दर्याधायक अथवा सौन्दर्यवर्धक हुआ करते हैं किन्तु वस्तुतः इन अलङ्कारों द्वारा वाच्यार्थ की अभिवृद्ध सुन्दरता का अभिप्राय यही है कि वह (वाच्यार्थ) व्यङ्गचभूत अर्थ के अभिव्यञ्जन में अधिकाधिक समर्थ हो उठा है। अलंकृत वाच्यरूप अर्थ हो तो व्यङ्गचरूप अलङ्कार्य का अलङ्कार है। कटक, कुण्डल आदि अलङ्कार भले ही शरीर के अलङ्कार प्रतीत हों किन्तु अलंकृत शरीर के द्वारा अन्तरात्मतत्त्व ही अन्ततोगत्वा अलंकृत हुआ करता है क्योंकि इन अलङ्कारों की योजना में हृदय की चित्र-विचित्र वृत्तियां यदि नियामक न हों तो कोई भी अलङ्कार कहीं भी पहना जाया करे और तब भी शरीर सुन्दर ही लगा करे। किन्तु ऐसा होता कहां है शवशरीर को आभूषणों से लाद दें तो वह सुन्दर कैसे लगने लगे! यतिशरीर में आभूषण पहना दिये जायें तो उसमें सुन्दरता के बदले उपहासास्पदता दिखायी देने लगे! अलङ्कार-योजना तो आत्मतत्त्व के भौचित्य पर निर्मर है न कि शरीर पर।

मन्मट की अलङ्कार-दृष्टि में ध्वनि-वादी आचार्यी द्वारा निर्दिष्ट अलङ्कार-स्वरूप झक्ष्य रहा

है और इसीलिये 'यथासंभव किंदा यथास्थान अलंकुतता' की विशेषता ही शब्दार्थसाहित्य की 'सालक्कारता' के रहस्य के रूप में प्रकट हो रही है।

मम्मट के आलोचकों ने 'यदाकदाचित शब्दार्थ की अनलंकतता' पर छटि कसे हैं। विश्वनाथ किराज ने मम्मट के द्वारा उदाहत 'यत्रकृतिचित अनलंकत' कान्यवन्थ पर आक्षेप किये हैं। किन्तु इन आक्षेपों में जो बात स्पष्ट है वह यही है कि मम्मट का दृष्टिकोण ठीक-ठीक समझा नहीं गया है। मम्मट ने 'पुनः कापि अनलंकती (शब्दार्थों कान्यम्)' के उदाहरणरूप में यह कान्यवन्य उद्धृत किया है:—

'यः कौमारहरः स एव हि वरस्ता एव चैत्रक्या-स्ते चोन्मीलितमालतीसुरभयः प्रौढाः कदम्बानिलाः । सा चैवाऽस्मि तथापि तत्र सुरतन्यापारलीलाविधौ रेवारोधसि वेतसीतरुतले चेतस्समुखण्ठते ॥'

इस उदाहरण में शब्दार्थ की 'यत्रकुत्रचित् अनलंकृतता' में भी काव्यरूपता का रहस्य स्पष्ट झलक रहा है। यहां कवि ने किसी भी अलङ्कार की स्फुट योजना नहीं की, आलङ्कारिक जन यदि किसी अल्ह्यार की छानबीन भी कर लें तो भी किन की विवक्षा के न होने से उसका कोई महत्त्व नहीं। यहां मम्मट को काव्य को एक अलौकिक विशेषता-'अनलंकतता में भी रमणीयता' की अनुभृति हुई है और इतनी गहरी अनुभृति हुई है कि इसकी सर्वजनसंवेद्यता में, इसकी व्यापकता में उन्हें कोई सन्देह नहीं। यहां जो साहित्यिक सुन्दरता है जिसमें कवि की प्रयुक्त शब्दार्थरचना काव्य के रूप में झलकती है उसका एकमात्र निमित्त रस-सृष्टि है। यहां एक प्रेमिका की मनःस्थिति का ऐसा चित्रण है जिसमें कम से कम साधन प्रयुक्त किये गये हैं किन्तु रस-सृष्टि और रसानुभूति में कोई कमी न आयी। प्राचीन आलक्कारिकों के काव्यलक्षण इस काव्य को अपनी परिधि में नहीं रख सकते । यह कविता अथवा इस प्रकार की अनेकानेक कवितायें यदि किसी काव्य-लक्षण में विश्विष्ट भी जा सकती हैं तो वह काव्य लक्षण मम्मट का ही काव्यलक्षण है। 'अनलंकुती पुनः कापि' इस शब्दार्थ-विशेषण के उपादान में मम्मट्ट की काव्य-तत्त्व-दृष्टि प्राचीन अलङ्कारशास्त्र की काव्यसम्बन्धी विशेषताओं को ऐतिहासिक अथवा व्यावहारिक मान्यता के रूप में देख रही है। काव्य की पारमार्थिक किंवा नित्यनियत विशेषता तो कवि की दृष्टि से रसस्ष्टि और सहृदय की दृष्टि से रसानुभूति है किन्तु इसका अभिप्राय यह नहीं कि काव्य का लक्षण 'वाक्यं रसारमकं कान्यम्' ही मान लिया जाय । 'वाक्यं रसात्मकं कान्यम्' भी एक ऐसा ही कान्यलक्षण होगा जिसमें काव्यविशेष की कृति का विश्लेषण सहृदय-तिशेष की अनुभूति का ही विश्लेषण होगा न कि और कुछ।

मन्मट का काव्यकक्षण काव्य की सभी विशेषताओं-सभी ऐतिहासिक किंवा वास्तविक काव्य-तस्वों का सर्वप्रथम विश्लेषण है किन्तु इसमें ऐसा कोई अहंमान नहीं जिससे यह प्रकट हो जाय कि इसी में काव्य-रहस्य बांध-छान कर रख दिया गया है। यदि ऐसी बात होती तो मन्मट जैसा काव्यशास्त्र का शास्त्रकार 'अनलंकृती पुनः कािप' जैसी रहस्य-भाषा का प्रयोग काव्य-लक्षण में कभी न करता। मन्मट की दूरहृष्टि तो 'काव्य' पर-रस-सृष्टि और रसानुभृति पर-टंगी है किन्तु रुक्षण-बाक्य में काव्य के माध्यमभूत तत्त्वों का विश्लेषण किया हुआ है। इन तत्त्वों के प्रसंख्यान में भी मम्मट की काव्य-रहस्य-भावना का ही हाथ दिखायी दे रहा है न कि काव्य-रुक्षणकारिता का। काव्यरुक्षणकारिता का भाव तो ऐसे काव्य-रुक्षणों में झरुका ही करता है:--

### 'निर्दोषं गुणवत् कान्यमलङ्कारैरलङ्कृतम् । रसान्वितं कविः कुर्वन् कीर्तिं श्रीतिं च विन्दति ॥ (सरस्वती कण्ठाभरण)

जिनका अभिप्राय यही है कि काव्य के तत्त्व-प्रसंख्यान में ही काव्य-सर्वस्व की प्रत्यभिक्षा समा जाती है।

मम्मट का काव्यलक्षण एक और रहस्य रखता है जिसे आधुनिक काव्य-मर्भन्न इस प्रकार प्रकट करना चाहते हैं:—

'Start then with the basic definition and add as many historical differentiæ as are necessary for distinguishing the body of poetry in question. If you insist on becoming more particular, you will find your definitions chapters of literary history. There is no definition of Shakespeare's poetry short of the complete poetical works of Shakespeare and a variorum commentary.'

Pottle-The Idiom of Poetry.'

अर्थात् 'काव्य की यदि परिभाषा की जाय और अवश्य करनी चाहिये तब सब से पहले तो उसका आधारभूत विश्लेषण कर दिया जाय और बाद में जितनी भी काव्य की ऐतिहासिक विशेषतार्थे आवश्यक हों उन्हें भी उसमें जोड़ दिया जाय जिसमें काव्य-साहित्य का स्वरूप पता चल जाय । किन्तु यदि कोई यह सोचे कि उसका काव्यलक्षण सर्वथा सर्वलक्षण-दोष-रिहत हो तब तो वह काव्य का लक्षण नहीं करता अपि तु काव्य शास्त्र के ऐतिहासिक अनुसन्धानों का लेखा- जोखा किया करता है। शेक्सपियर की कविता की परिभाषा शेक्सपियर के समस्त काव्य और उनकी वृहती विमर्शिनियों के अतिरिक्त और क्या हो सकती हैं?,

अपने काव्य-लक्षण में मम्मट ने भी यही सुदूरदर्शी दृष्टिकोण अपनाया है। मम्मट का काव्य-लक्षण न तो केवल कविता की भाषा को कविता की कसौटी मानता है और न केवल कविता की अनुभूतियों में कविता की रूप-रेखा रचता है। मम्मट के काव्यलक्षण का वास्तविक रहस्य यही है कि जिसे कविता कहा जाता है वह कोई अवास्मनसगोचर रहस्यमात्र नहीं, अपि तु वह वस्तु है जिसे कवि अपनी काव्यमय भाषा में सोच समझ कर प्रकाशित किया करता है। इस काव्यलक्षण के द्वारा मम्मट का यही संकेत हैं जैसा कि आधुनिक पाश्चात्य काव्यलक्षणकार करना चाहते हैं:—

We must remind ourselves that the analysis which we have just been making is in the highest degree theoretical and adstract. The activity of the human mind is in fact a unit and a continuum. There is not in it a succession of aesthetic and practical moments. Reality lies in the complex and unanalyzed activity of the mind, but we cannot talk about that reality

without breaking it up into smaller and simpler units. The units are, admittedly, fictions, but it is the fate of all analysis of the mind to deal in fictions. All that I really wish to make clear is that what we call poety must be seen, not as something occult and esoteric, but as portions of verbal experiences detaching themselves from the background of ordinary speech because of their greater richness and intensity.'

The Idiom of poetry.

## ४. मम्मट और 'शब्द'-रूप काव्योपकरण

अलङ्कारशास्त्र के उद्भव-काल में काव्य का अभिप्राय या तो 'सौशब्ध' था या 'अर्थव्युत्पत्ति'। सहदयों किंवा काव्य-शास्त्रियों का एक दल 'सौशब्ध' को काव्य-सर्वस्व मान चुका था और दूसरा दल 'अर्थव्युत्पत्ति' में काव्य का मर्म खोज चुका था। इन दोनों पक्षों में समन्वय की स्थापना के लिये सर्वप्रथम आचार्य भामह ने प्रयत्न किया और 'शब्दार्थ साहित्य' में काव्य की रूपरेखा के दर्शन का सम्प्रदाय चल निकला। आचार्य भामह की यह स्तिः—

'सर्वथा पदमप्येकं न निगाम्मवद्यवत् । विलक्ष्मणा हि कान्येन दुस्सुतेनेव निन्यते ॥ रूपकादिरलङ्कारस्तस्यान्यैर्बहुघोदितः । न कान्तमि निर्भूषं बिभाति वनितामुखम् ॥ रूपकादिमलङ्कारं बाह्यमाचक्तते परे । सुपां तिङां च ब्युत्पत्तिं वाचां वाब्छन्त्यलङ्कृतिम् ॥ तदेतदाहुः सौशब्द्यं नार्थव्युत्पत्तिरीदशी । शब्दाभिधेयालङ्कारभेदादिष्टं द्वयं तु नः ॥

शब्दार्थीं सहितौ काव्यम् (काव्यालङ्कार १.११-१६)

इस बात का स्पष्ट संकेत है कि अलङ्कारशास्त्र के आरम्भ-काल में कुछ आलङ्कारिकों ने 'काल्य' को 'सौशब्ध'-सुप्तिक् त्युत्पत्ति-से और कुछ ने 'अर्थव्युत्पत्ति' से अभिन्न मान रखा था। 'काव्य' शब्दार्थ साहित्य है—यह काव्य-सिद्धान्त इसिल्ये मान्य होना चाहिये क्योंकि शब्द और अर्थ अपृथक् सिद्ध, सदा परस्पर संपृक्त तत्त्व हैं।

शब्दार्थ-साहित्य में 'काव्य' के विचार-विमर्श में आलङ्कारिकों के विविध वाद प्रवर्तित होते चले गये। अलङ्कार-वाद के प्रथमाचार्य भामह की दृष्टि में निर्दुष्ट, स्फुट-मधुर किंवा अलङ्कृत पदावली का समुचित प्रयोग 'शब्दार्थ-साहित्य' रूप काव्य-रचना के लिये अत्यन्त आवश्यक प्रतीत हुआ:—

> 'एतद् प्राद्धं सुरभिकुसुमं प्राम्यमेतिनिधेयम् धत्ते शोभां विरचितमिदं स्थानमस्यैतदस्य । मालाकारो रचयति यथा साधु विज्ञाय मालां योज्यं काम्येष्ववितिधिया तद्वदेवाभिधानम् ॥' (काव्यालंकार १.५९)

अर्थात् माला बनाने में जैसे किसी चतुर मालाकार के लिये सुन्दर-सुरिभत फूलों का समुचित गुम्फन आवश्यक है वैसे ही 'शब्दार्थ-साहित्य' रूप काव्य-रचना में किन के लिये भी स्फुट-महुर किंवा अलंकृत पदों की संघटना अपेक्षित है।

अलङ्कार-बाद के परमाचार्य दण्डी ने 'शृब्दार्थ साहित्य' के बदले 'इष्टार्थक्यविद्युक्ता पदा-बकी' में काव्य-शरीर और अलङ्कारों में काव्य-सौन्दर्थ का दर्शन किया:—

### 'तैः शरीरं च कान्यानामळक्काराश्च दिश्वाताः । शरीरं ताविदृष्टार्थन्यविष्ठुन्ना पदावळी ॥ (कान्यादर्श १.१०)

अलङ्कार-वादी आचार्यों की, अलङ्कार-जन्य पद-शोभा में 'कान्य' स्वरूप की मान्यता से असन्तुष्ट होकर वामन ने 'रीति' में कान्य-स्वरूप के दर्शन का सम्प्रदाय चलाया। पदावली के सहज सौन्दर्य और आहार्य सौन्दर्य का विवेक प्रारम्भ हुआ। अलङ्कारों की सौन्दर्याधायकता आहार्य मानी गयी और गुणों को ही पद-सौन्दर्य का नैसर्गिक निमित्त स्वीकार किया गया:--

'युवतेरिव रूपमङ्गकान्यं स्वद्ते शुद्धगुणं तद्प्यतीव । विहितप्रणयं निरन्तराभिः सद्छङ्कारविकल्पकल्पनाभिः ॥ यदि भवति वचश्च्युतं गुणेभ्यो वपुरिव यौवनवन्ध्यमङ्गनायाः । अपि जनद्यितानि दुर्भगत्वं नियतमछङ्करणानि संश्रयन्ते ॥'

(काव्यालङ्कारस्त्रवृत्ति ३.१.२)

अलङ्कार-बादी किंवा रीति-वादी आचार्यों की इस काव्य-सम्बन्धी मान्यता में 'शब्दार्थ-साहित्य' का रहस्य एकमात्र अलङ्काररूप किंवा गुणरूप धर्म अथवा वैशिष्टय में ही अन्तर्भृत रहा। काव्यक-लाकार का इस वैशिष्टय से क्या सम्बन्ध है ? किस प्रकार काव्यकलाकार अलङ्कार अथवा गुणरूप धर्म से 'शब्दार्थ-साहित्य' रूप काव्य की सृष्टि करता है ? इन समस्याओं के चिन्तन में 'वक्रोक्ति-वाद' का जन्म हुआ। किव की उक्ति-वक्षना किव-प्रतिभा का प्रत्यक्ष अवतार मानी गयी। किव की उक्ति वक्षता अथवा वैदग्ध्यभङ्गीभणिति में ही यह सामर्थ्य स्वीकार किया गया जो 'शब्दार्थ-साहित्य' को वस्तुतः 'काव्य'-'विशिष्टसाहित्य' के रूप में झलका दे।

'मार्गानुगुण्यसुभगो माधुर्यादि गुणोदयः । अळक्करणविन्यासो वक्रतातिशयान्वितः ॥ बृत्यौचित्यमनोहारि रसानां परिपोषणम् । स्पर्द्धया विद्यते यत्र यथास्वमुभयोरि ॥ सा काष्यवस्थितिस्तद्विदानन्दस्यन्दसुन्दरा । पदादिवाक् परिस्पन्दसारः साहित्यमुच्यते॥' (कुन्तकः वक्रोक्तिजीवित १म उन्मेष १७)

'कान्य' सामान्य शब्दार्थ-साहित्य नहीं अपितु 'विशिष्ट शब्दार्थ साहित्य' है, ऐसा शब्दार्थ-साहित्य है जिसमें किन की 'विदग्धता'—किन-कला सौन्दर्य की सृष्टि किया करती है न कि ऐसा शब्दार्थ-साहित्य जिसमें अलङ्कारों की योजना की जाया करती है—इस वक्रोक्ति-वाद के सिद्धान्त में सौन्दर्य की अनुभूति का रहस्य अनिभिन्न ही रहा। कान्य में रस अथना सौन्दर्य-रहस्य की अनुभूति के उद्धाटन में 'मुक्ति-वाद' का सम्प्रदाय मट्टनायक के द्वारा चलाया गया। 'कान्य' के शब्द और अर्थ में भावना की शक्ति मानी गयी जिसका अन्तिम लह्य रस-भोग सिद्ध किया गया।

उपर्युक्त सभी काव्य-वारों में इतना तो निश्चित है कि 'शब्दार्थ-साहित्य' में 'विशेषाधान' पर ही ध्यान रखा गया किन्तु 'काव्य' अथवा 'विशिष्ट-शब्दार्थ साहित्य' में 'शब्द' और 'अर्थ' के काव्यगत कि वा स्वरूप-सम्बद्ध वैशिष्ट्य का कोई विचार नहीं हुआ। 'काव्य' क्या है ? कला और अनुभृति के दृष्टि से 'काव्य' का क्या रहस्य है ? काव्यसृष्टि के उपकरणों में 'शब्द' और 'अर्थ' का क्या वैशिष्ट्य है ? काव्य में शब्द सामान्य और शब्द-विशेष अथवा अर्थ-सामान्य और अर्थ-विशेष का क्या तारतम्य है ? इत्यादि विषयों के समजस प्रतिपादन में 'ध्वनि-वाद' का उद्भव हुआ और

काव्य-कृति के, कला और अनुभूति-दोनों के दृष्टिकोणों से, वैश्वानिक विवेचन की परम्परा प्रारम्भ हो गयी।

ध्विन-वाद की सर्व प्रथम मान्यता यहां थी कि सर्वश्रेष्ठ काव्य में-और सर्वश्रेष्ठ काव्य (काव्य विशेष) वहीं काव्य है जिसमें उस 'अर्थ' की अनुभूति हो जो हृदय को आनन्द-स्निग्ध कर दे-प्रयुक्त 'शब्द' और 'अर्थ' किव की अनुभूतियों और भावनाओं के प्रकाशन के माध्यम-मान्न हैं और इस लिये जब इम किसी ऐसे 'काव्य' का अनुशीलन करें जिसमें इम रसाई हो जांय तो उसके 'शब्दों' और 'अर्थों' में किव के हृदय के अभिव्यक्षन का सामर्थ्य देखें और विचारें। अलङ्कारों के द्वारा यह सामर्थ्य शब्दों और अर्थों में नहीं आया करता और न दोष-हानि की सतर्कता ही इसमें कुछ कर सकती है। साथ ही साथ 'विशिष्ट पदरचना' से भी शब्दों अथवा अर्थों में ऐसी कोई शक्ति नहीं आ जाया करती जो किव-हृदय का प्रकाशन कर दे और जिससे हमारा हृदय रसमय-आन-द-मग्न हो जाय। सबसे पहले तो 'काव्य' के उपकरण-भूत तत्त्वों का विचार आवश्यक है न कि उसके शोभाधायक अथवा शोभातिशयाधायक तत्त्वों का। काव्य एक कला है और कला अनुकृति नहीं अपि तु अभिव्यक्षना है—इस दृष्टि से ध्विन-वाद ने काव्य-कला के माध्यम-भूत 'शब्द'-तत्त्व के स्वरूप का परिष्करण किया। रस अथवा सौन्दर्य की सृष्टि कि वा रस अथवा आनन्द की अनुभूति की दृष्टि से 'काव्य'-गत शब्दों को व्यक्षक' शब्द सिद्ध किया गया। आचार्य आनन्दवर्थन की यही दृष्ट धारणा रही कि:—

'सोऽर्थस्तद्व्यक्तिसामर्थ्ययोगी शब्दश्च कश्चन । यन्नतः प्रत्यभिज्ञेयौ तौ शब्दार्थौ महाकवेः ॥' (ध्वन्यालोक १.८)

अर्थात 'जब कि महाकिवियों को यही मर्यादा रही है कि वे अर्थ-मात्र की विवक्षा के लिये राब्द-मात्र का प्रयोग नहीं किया करते अपि तु काव्य-रचना किया करते हैं जिसमें कोई न कोई अर्थ-विशेष रहा करता है जिसकी दृष्टि से शब्द-विशेष का व्यवहार किया गया रहता है तब तो सहदयता की दृष्टि की सार्थकता इसी में है कि उसे उस अर्थ की प्रत्यभिद्या हो जो काव्य का सारभूत अर्थ है और उस शब्द की भी जो उस अर्थ का अभिव्यक्षन कर रहा हो।'

ध्वनि-वाद की दृष्टि में काव्य के 'शब्द'-रूप उपकरण की प्रत्यभिज्ञा काव्य-रचना कि वा काव्य-भावना-दोनों की कसौटी के रूप में दिखायी पड़ी। आचार्य मम्मट ने ध्वनि-वाद की इसी दृष्टि से काव्य के 'शब्द'-रूप उपकरण का दर्शन और विवेचन किया। 'शब्द' की प्रत्यभिज्ञा का रहस्य वही रहा जिसे श्रीमदुत्पलाचार्य ने परमिश्चव की प्रत्यभिज्ञा के रूप में निरूपित किया था:—

> 'तैस्तैरप्युपयाचितैरुपनतस्तन्म्याः स्थितोप्यन्तिके कान्तो छोकसमान प्रमपरिज्ञातो न रन्तुं यथा। छोकस्येष तथानवेचितगुणः स्वास्मापि विश्वेश्वरो नैवाछं निजवैभवाय तदियं तत्प्रत्यभिज्ञोदिता॥,

अर्थात् 'कान्य के शब्द अथवा कान्य के अर्थ तो वस्तुतः लोक के शब्द अथवा लोक के ही अर्थ ठहरें। लोक के शब्दों का श्वान तो शब्दानुशासन-श्वान से ही सम्भव है किन्तु ये ही शब्द

खब 'काज्य' के उपकरण बना करते हैं तब इनका संवेदन एकमात्र काज्यार्थतत्त्व हता के द्वारा ही हो सकता है। शब्दानुशासन-बान की दृष्टि में लोक-शब्द और काज्य-शब्द में भेद कहां? शब्दानुशासन-बान के द्वारा काज्य-गत शब्द का कोई भी स्वारस्य नहीं जाना जा सकता। जब तक कि अथवा सहदय सामाजिक में काज्यार्थ तत्त्व हता न हो तब तक तो काज्य का परमोपकरणी भूत भी शब्द अपरिवात ही रह जायगा। जब कि अथवा सहदय को काज्योपयोगी शब्द की प्रत्यभिष्ठा हो जाती है तभी ऐसा हुआ करता है कि वह उस शब्द में हृदय का स्पन्दन देख ले और हृदय के स्पन्दन में उस शब्द की शक्ति का स्वरूप पहचान ले।

काव्य के उपकरण अथवा माध्यम-भूत 'शब्द' की प्रत्यभिक्षा की दृष्टि से आचार्य मम्मट ने शब्द की उपाधियों का ध्वनि-वाद-सम्मत निरूपण किया। ध्वनि-वाद के अनुसार शब्द की तीन उपाधियां सम्भव हैं—१ली वाचकता, २री लाक्षणिकता और ३री व्यञ्जकता। इसीलिये आचार्य सम्भट ने शब्दों का यह श्रेणी-विभाग किया—

#### 'स्याद्वाचको लाचणिकः शब्दोऽत्र व्यक्षकिषा।' (काव्यप्रकाश २.१)

अर्थात् 'रसापकर्षक दोष-रहित, गुणाभिन्यश्रक किं वा उचितास्टङ्कृत वस्तुतः 'रुस्रितोचित-सिन्नवेशसुन्दर' शब्दार्थ-साहित्य-रूप 'काव्य' में शब्द की त्रिविध उपाधियों का परिज्ञान आवश्यक है क्यों कि विना इसके कवि की विवक्षा कि वा किव की रस-सृष्टि का यथोचित विश्लेषण सम्भव नहीं। ऐसा नहीं कि कुछ शब्द वाचक हों, कुछ लाक्षणिक हों और कुछ व्यक्षक हों क्यों कि तब तो काव्य के शब्द और लोक के शब्द भिन्न २ रूप-एक के प्रतीत होने चाहियें। किन्तु ऐसा कहां कि काव्य के शब्द लोक के शब्द नहीं ? लोक के शब्द ही काव्य में प्रयुक्त हुआ करते हैं किन्तु यह तो प्रयोक्ता के व्यक्तित्व की विशेषता है कि काव्यान्तः पाती शब्द एक ऐसे धर्म से विशिष्ट हो जाया करते हैं जो लोक-गत शब्दों के धर्मी से सर्वथा विचित्र-सर्वथा विलक्षण-धर्म हुआ करता है। यह धर्म हो वह तत्त्व है जिसे 'व्यक्षकता' कहा करते हैं। काव्य के उपयोगी किं वा काव्य में प्रयुक्त शब्दों की प्रत्यभिशाका तात्पर्य उनकी इसी 'ब्यअकता' का अनुभव है। जब कवि को काव्य-रचना के समय अपने शब्दों की 'ब्यक्षकता' की अनुभृति हुआ करती है तभी वह काव्य-क्रिया में रसमग्न हुआ करता है। विनारसमम्रता के काव्य-सृष्टि सम्भव नहीं। वाचकता और लाक्षणिकता तो शब्द-सामान्य की उपाधियां हैं। शब्दों की वाचकता और लाक्षणिकता की उपाधियां तो लोक-यात्रा क्रे चलाने में कृतकार्य दुआ करती हैं किन्तु जबतक कवि अथवा सहृदय को लौकिक शब्दों की इन द्विविध उपाधियों का परिचय न हो तब तक इनसे सर्वधा विरुक्षण व्यञ्जकता की उपाधि का अनुभव क्यों कर होने लगे।'

आचार्य मम्मट ने लोक-यात्रा के निर्वाहक शब्दों को ही कान्य-कला के उपकरण के रूप में सिद्ध किया। 'कान्य में प्रयुक्त शब्द त्रिविध अर्थात् वाचक और लाक्षणिक और न्यअक हुआ करते हैं' इसका यही अभिप्राय लिया कि कान्य-रचना भले ही लोक-शब्दों से हो किन्तु इन्हीं लोक-शब्दों से रचे गये वाक्य में कान्य की रूपरेखा तभी झलक सकती है जब कि कोई भी शब्द ऐसा प्रयुक्त हो जाय जिसमें किव की हृदय तन्त्री झक्कृत हो उठे और जिसका संगीत सहृदय-हृदय को स्पर्श कर जाय। जो भी वाचक अथवा लाक्षणिक शब्द इस प्रकार का होगा जिसमें किव का हृदय अभिन्यक्त हो रहा होगा वह वाचक अथवा लाक्षणिक नहीं कहा जायगा अपितु 'न्यअक' माना

जायगा। काव्य में इसी व्यक्षक-शब्द की प्रत्यभिश्वा में कवित्व और सहदयत्व की परीक्षा हुआ करती है।

प्राचीन अलङ्कार-वादी आचार्य भी किव-जन और साथ ही साथ सहदय-जन के लिये 'शब्द' का परिज्ञान आवश्यक मानते रहे हैं। आचार्य भामह की यह उक्ति इस सम्बन्ध में स्मरणीय है:—
'सूत्राम्भसं पदावर्त्तं पारायणरसातलम् । धात्णादिगणम्राहं ध्यानम्रहृष्टृहत्प्लवम् ॥
धीरेरालोकितमान्तममेधोभिरस्यितम् । सदोपभुक्तं सर्वाभिरन्यविद्याकरेणुभिः ॥
नाऽपारियत्वा दुर्गाधममुं व्याकरणार्णवम् । शब्दरत्नं स्वयङ्गस्यमलङ्कर्त्तुमयं जनः ॥
तस्य चाधिगमे यद्गः कार्यः काब्यं विधित्सता । परप्रत्ययतो यक्तु क्रियते तेन का रितः ॥
(काव्यालङ्कार ६. १-४)

किन्तु अरुद्वार-वाद की दृष्टि से 'शब्द' के परिज्ञान में एक मात्र शब्द की निर्दुष्ट वाचकता का ही परिज्ञान अन्तर्भृत है न कि उसकी उस विशेषता का जिसमें वह कवि-कला का माध्यम बना करता है। काव्य में शब्द की वाचकता में अन्तर्निगृह व्यञ्जकता, लाक्षणिकता में अन्तर्भृत व्यञ्जकता और यथासम्भव व्यञ्जकता में भी अन्तर्वाप्त व्यञ्जकता वैशिष्ट्य का दर्शन तो ध्वनि-वाद का ही शब्द-दर्शन है। आचार्य मम्मट ने सामान्य-शब्दानुशासन की दृष्टि से शब्दों का उपाधि-विभाग नहीं किया अपितु ध्वनि-वाद-सम्मत काव्य-शब्दानुशासन की दृष्टि से ही शब्दों की उपाधियों का निरूपण किया है। यहां यह प्रवन उठ सकता है कि काव्य में रसरूप आत्म-तत्त्व का साक्षात्कार करने वाले मम्मट ने 'व्यञ्जक' शब्द का ही विवेचन वर्यो नहीं किया? किन्तु इसका समाधान सरल है। ध्वनि-वाद के प्रवर्त्तक और प्रतिष्ठापक आचार्यों का कार्य तो ध्वनि-तत्त्व का निरूपण था। आचार्य मम्मट का जो कार्य था वह था ध्वनि-दर्शन की दृष्टि से आलङ्कारिकों के विविध-वादों का समन्वय । इस समन्वय की दृष्टि से मम्मट ने 'कान्यविशेष' ( रस-ध्वनि-कान्य ), 'गुणीभूतन्यक्रय-काव्य' और 'चित्रकाव्य' इन तीन काव्यप्रकारों का श्रेणी-विभाग तथा तारतम्य प्रदक्षित किया। तीनों प्रकार के काव्य-प्रकारों के रचयिताओं की दृष्टि से काव्य के उपकरणभूत 'शब्द' की त्रिविध विशेषताओं का निरूपण आवश्यक ही हुआ। काव्य में अलङ्कारों और गुणों की सौन्दर्य-वर्धकता और सौन्दर्याधायकता की विशेषताओं के मूल में रहने वाली शब्द-गत वाचकता और लाक्षणिकता का स्वरूपोन्मीळन जबतक न हो तब तक अलङ्कारों और गुणों का रस-ध्वनिरूप आत्म-तस्व से सम्बन्ध क्यों कर बताया जा सके । 'वैदग्व्य भक्षीमणिति' ( वक्रोक्ति- ) रूप कवि-व्यापार के साधन. भृत शब्दों में बाचकता और लाक्षणिकता के रहस्य का जब तक उद्घाटन न किया जाय तब तक 'रसाभिव्यक्ति' से इसका समन्वय क्यों कर हो ? काव्य-गत शब्दों में 'भोगकृत्व' की शक्ति की मान्यताका जब तक वैज्ञानिक विश्लेषण न किया जाय तब तक काव्य का रहस्योद्भेद क्यों कर किया जा सके ? इन सब विचार-विमार्शों के कारण शब्द की त्रिविध उपाधियों अथवा धर्मों का विवेचन ष्विन-वादी आचार्य सम्मट के लिये आवश्यक ही हुआ और इसीलिये सम्मट ने 'स्याद्वा-चको लाक्षणिकः शब्दोऽत्र व्यजकस्त्रिषा'का सिद्धान्त स्थापित किया।

आचार्य भानन्दवर्धन की यही धारणा थी कि 'काव्य-विशेष' के अनुभव में तो उसके 'शब्द'-रूप उपकरण में व्यक्षकताधर्म का ही प्राधान्य देखा जाया करता है किन्तु इस काव्य-विशेष की रचना में किन को प्रयत्न हुआ करता है उसका आधार नाच्य-नाचक-भाव ही रहा करता

है। जैसे किसी सुन्दरी के मुख-दर्शन के लिये कोई भी व्यक्ति दीपश्चिखा की खोज में तत्पर हुआ करता है दैसे ही कविजन भी अपनी हृदयानुभृतियों की अभिन्यक्ति के लिये वाच्य-त्राचक-भाव की खोज में लगा करते हैं। सहदय-जन भी काव्य में वाच्य-वाचक-भाव की प्रतीति के उपरान्त ही व्यक्त-य-व्यक्षक-भाव के अनुसन्धान में आनन्दमग्न हुआ करते हैं। वाच्य-वाचकभाव-प्रतीति और न्यङ्गच-न्यअकभाव-प्रतीति में तो उपाय-उपेय-(हेतु-साध्य-) भाव का विनिष्ठ सम्बन्ध ठहरा। जो काव्य-पाठक है वह भले ही वाच्य-वाचक-प्रपन्न के परिज्ञान में ही अपना काव्यानुभव समाप्त समझे, किन्तु जो काव्य-रिसक हैं जिनकी सहृदयता पराकाष्टा पर पहुंच चुकी है, वे तो तभी अपना कान्यानुभव परिपूर्ण माना करते हैं जब न्यङ्गच-न्यज्ञक-सौन्दर्य का दर्शन कर लेते हैं। कान्य-विशेष में आनन्दानुभृति की अवस्था में बाच्य-बाचकभाव की प्रतीति नहीं हुआ करती किन्तु इसका यह अभिप्राय नहीं कि काव्य-विशेष में वाच्य-वाचक-भाव रहा ही नहीं करता । काव्य-विशेष में वाच्य-वाचक-भाव रहा अवस्य करता है किन्तु व्यङ्गच-व्यञ्जक-भाव से विभक्तरूप से नहीं रहा करता। वाच्य-वाचक-भाव में व्यक्क्य-व्यक्षक-भाव का सञ्चार करना ही तो महाकवियों का कवि-कर्म है। बिना इसके तो काव्य में आनन्दानुभूति सहदय-हृदय की महिमा हुई, इसमें कि का क्या हाथ ? किन्तु वस्तुतः बात यह है कि किव ही सहदय की भी खिष्ट करता है और इस दृष्टि से वहीं लोकगत शब्दों में ही अपने हृदय की अभिव्यक्षना का ऐसा सामर्थ्य भर दिया करता है जिससे उसके द्वारा प्रयुक्त लोक के वाचक अथवा लाक्षिणिक शब्द व्यक्षना के स्फुरण के माध्यम बन जाया करते हैं।

काव्य में शहरों की व्यअकता के ही कारण काव्य को अन्य समस्त साहित्य-भेदों जैसे कि शासादि, विज्ञानादि किंवा इतिहासादि से पृथक प्रकार का साहित्य-विशिष्ट साहित्य-माना जा सकता है जैसा कि माना भी गया है। शब्दों की 'वाचकता' किव के वश में नहीं, उसका निर्धारण भिन्न-भिन्न भाषा-भाषी समाज किया करता है। किन्तु शब्दों की 'व्यअकता' कवि के वश में है क्योंकि उसका निर्धारण कवि की विशिष्ट विवक्षा किया करती है। 'वाचकता' तो शब्द का नैसर्गिक धर्म है और 'व्यक्षकता' औपाधिक । 'वाचकता' नियतरूप है और 'व्यक्षकता' अनियत-रूप । 'व्यक्षकत।' का शब्द-धर्म शब्द-स्वरूप में ही अनियत अथवा अनिश्चित है किन्तु शब्द के व्यक्त चरूप विषय में तो कवि और सहृदय दोनों की दृष्टि से सर्वथा निश्चित ही रहा करता है। लोक-ज्यवहार में भी शब्दों में 'व्यक्षकता' हुआ करती है क्योंकि प्रत्येक व्यक्ति अभिप्राय-प्रकाशन के लिये ही शब्द-प्रयोग किया करता है किन्तु लौकिक वाग्न्यवहार में शब्दों की व्यक्षकता उनकी वाचकता से भिन्न रूप से नहीं प्रतीत हुआ करती। इसका कारण यही है कि लोक-यात्रा अभिप्राय मात्र के प्रकाशन और अवबोधन से नहीं अपि तु अभिष्रेत वस्तु के प्रति विधि-निषेधादि से सम्बद्ध रहा करती है। काव्य की बात सर्वथा भिन्न है। काव्य में कवि के अभिप्राय की प्रतीति का ही महत्व है न कि अभिप्रेत वस्तु की प्रतीति आदि का। काव्य में व्यङ्गगरूप अभिप्राय ही किव का विवक्षित अर्थ-तत्त्व है और इसी लिये कान्य में ही शब्दों की व्यक्षकता उनकी बाचकता से सर्वधा भिन्न पहचानी जाया करती है। आचार्य अभिनवगुप्त का इसी लिये यह कथन है:--

'काम्यवाक्येभ्यो हि न नयनानयनाशुपयोगिनी प्रतीतिरभ्यर्थ्यते, अपि तु प्रतीति विश्रान्तकारिणी, सा चाऽभिप्रायनिष्ठैव नाभिप्रेतवस्तुपर्यवसाना।'

(ध्वन्यालोकलो वन, ३ य उद्योत)

और इसी लिये आचार्य मन्मट ने कान्य में शब्द और उसके साथ ही साथ उसके अर्थ को अप्रधान-गौण कहा है क्यों कि कान्य-गत शब्द और अर्थ 'रसाङ्गभूतक्यापारप्रवण' रहा करते हैं, 'न्यक्षना' के आधार बना करते हैं, एकमात्र किन-विवक्षित रमणीय अर्थ के प्रत्यायन के साधनरूप से उपस्थित हुआ करते हैं।

# ५. मम्मट और 'अर्थ' रूप काव्य-साधन

जितने भी 'अर्थ' हुआ करते हैं वे पद के ही अर्थ हुआ करते हैं। हमारे अनुभवों के विषयों और पदों के अर्थों का क्षेत्र एक ही है और एक समान ही न्यापक है। किव के लिये जिस प्रकार शब्द उसकी कान्य-रचना के साधन हैं उसी प्रकार अर्थ भी कान्य-रचना के उपकरण ही हैं। लोक के ही शब्दों और अर्थों को किव अपनी कान्य-कला के साधन रूप में स्वीकार किया करता है। लोक के शब्द और अर्थ तो कान्य-कला के ऐसे साधन हैं जिन्हें कान्यनिर्माण का 'सामान्य साधन' कह सकते हैं किन्तु ये ही जब किव के द्वारा विन्यास-विशेष में प्रयुक्त हुआ करते हैं तक कान्य-कृति के 'कलात्मक माध्यम' का रूप धारण किया करते हैं।

मन्मट ने शब्द की भांति 'अर्थ' का भी 'सामान्य साधन' और 'कलात्मक माध्यम' दोनों रूपों में विचार किया है। यह विचार सहृदय के लिये इसलिये आवश्यक है क्यों कि किये भी इस विचार-विमशं में तन्मय हुआ करता है। मन्मट का 'वाच्याद्यस्तद्धाः स्युः'—(काव्यप्रकाश र य उछास) यह कथन वाच्य, लक्ष्य और व्यङ्गयरूप अर्थों को काव्य-कला के 'साधन' और 'माध्यम' दोनों रूपों में प्रतिपादित करने के लिये है। लोक में भी शब्दों के वाच्य, लक्ष्य और व्यङ्गयरूप अर्थ हुआ करते हैं किन्तु किये का इन अर्थों को अपनी कला के माध्यम-रूप में स्वीकार करने का उद्देश्य है। वाच्य और लक्ष्य और व्यङ्गयरूप लोकगत अर्थों में 'लोकोत्तर वर्णना' नहीं रहा करती। 'लोकोत्तर वर्णना' तो कि की प्रतिभा का उन्मेष और उक्लेख है जो वाच्य-रूष्ट्य-व्यङ्गयरूप लोकगत अर्थों से रस-सृष्टि किया करती है। किव की 'लोकोत्तर वर्णना' लोक के शब्दात्मक किया अर्थात्मक विषयों को काव्य-निर्माण के साधन-रूप में ही नियन्त्रित रखा करती है और उक्ति-वैचित्र्य से शब्दों और अर्थों को जो भी विचित्रतार्थ हो उन्हें भी साधन-वैशिष्टयरूप में ही सीमित रखा करती है। मन्मट की यह उक्ति कि 'काव्य एक विलक्षण कृति है, कलाकृति है क्योंकि इसमें इसके समस्त शब्द और शब्द-वैचित्र्य तथा अर्थ और अर्थ-वैचित्रय-रूप उपकरण रस-योजना की दृष्टि से ही प्रयुक्त तथा उपयुक्त हुआ करते हैं':—

## 'शब्दार्थयोर्गुणभावेन रसाङ्गभूतन्यापारप्रवणतया विलक्षणं यत् काव्यम्'—

(काञ्यप्रकाश, १ म उछास)

प्राचीन आल्ड्सारिकों की कान्य-धारणा का रस-ध्विन-तत्त्व-दर्शन से समन्वय स्थापित किया करती है। प्राचीन आल्ड्सारिकों ने शब्द और अर्थ और उनके वैचित्र्य का विचार-विमर्श तो पर्याप्त किया किन्तु 'कान्य'रूप कलाकृति के साथ इनके सम्बन्ध का रहस्य न बता सके। 'विचित्र शब्द और अर्थ 'कान्यकृति' नहीं हैं अपि तु कविकला के माध्यम हैं जिनसे कवि रसोडास किया करता है'—यह शब्दार्थ-रहस्य ध्विन-दार्शनिक आचार्यों का उद्घाटित रहस्य है और इसी का निरूपण सम्मट के अर्थ-स्वरूप-विचार का उद्देश्य है।

छोक-शास्त्र-कान्यादि के अवेक्षण से कविजन शब्दार्थराशि में न्युत्पन्न हुआ करते हैं किन्तु उनकी यह न्युत्पत्ति प्रतिमा के अधीन रहने पर ही उत्तमोत्तम कान्य की रचना कर सकती है अन्यथा तो आपाततः शब्द-चमत्कार अथवा अर्थ-चमत्कार मले ही उत्पन्न हुआ करे पार्यन्तिक कान्य-चमत्कार कभी नहीं प्रकट हो सकता। महाकि कालिदास जिस 'वागर्थप्रतिपत्ति' के लिये 'पार्वती-परमेश्वर' की चिन्तन-धारा में प्रवाहित होना चाहने रहे हैं वह 'वागर्थप्रतिपत्ति' लोकगत शब्द और अर्थमात्र की प्रतिपत्ति नहीं अपितु कन्यकृति के मध्यभूत शब्द और अर्थ की ही प्रतिपत्ति है। 'वागर्थप्रतिपत्ति' कवि और सहृदय दोनों के रसानुभव का एक साधन है।

वाच्य-लक्ष्य-ज्यक्क्य-रूप अर्थ काव्यरूप कलानिर्माण के माध्यम हैं—इसका स्पष्ट संकेत मन्मट ने स्वयं किया है:—

'सर्वेषां प्रायशोऽर्थानां व्यञ्जकत्वमपीष्यते ।' ( काव्यप्रकाश, २४ उल्लास )

अर्थात 'वाच्य, लक्ष्य, और व्यक्त यरूप अर्थों का उपयोग कविजन जिस लिये किया करते हैं वह उनका अनुभव-प्रकाशन है।' कवि के प्रकाशित अनुभव का परिज्ञान सहदय का कार्य है और इसलिये सहदय भी अपनी काव्यानुभूति के विश्लेषण में कवि की ही मांति अर्थों का विचार-विवेक किया करते हैं और उनकी अभिव्यञ्जकता की पहचान को अपनी सहदयता की कसीटी माना करते हैं।

प्राचीन आलक्कारिक काव्य में अर्थ की विचित्रताओं का अन्वेषण तो कर चुके थे क्योंकि विना ऐसा किये वर्थालक्कारों की भेद कल्पना असंभव थी किन्तु अर्थ की इन विचित्रताओं की मूलभित्ति का विच्लेषण ध्वनिवाद का ही कार्य था। आचार्य आनन्दवर्धन और अभिनवगुप्त की परम्परा के प्रचालक आचार्य मम्मट ने 'अर्थ' की जिन दो विशेषताओं का विश्लेषण किया है अर्थात् अर्थं की 'व्यक्त्यपरता' और 'व्यक्त्यांशविशिष्टता', उसमें उनकी काव्य-मर्भक्कता का रहस्य स्पष्ट प्रकट हो रहा है। अर्थ की (और साथ ही साथ शब्द की) 'व्यक्त्यपरता' रहस्य तो ध्वनिव का रहस्य है और उसकी 'व्यक्त्यांशविशिष्टता' में 'गुणीभूतव्यक्त्य-काव्य' का रूप निखर उठता है। जिसे 'चित्र-काव्य' (अर्थचित्रकाव्य) कहते हैं उसमें अर्थ की इन दिविध विशेषताओं की अरुफुटता ही नियामक है। अर्थ के इस प्रकार के विमर्श में ही काव्य-स्वरूप और काव्य-प्रकार का वैद्यानिक परिच्छेद छिपा है और इसी दृष्टि से मम्मट ने इसका ऐसा विमर्श भी किया है।

अर्थ की इन विशेषताओं का मन्मट ने एक और भी दृष्टि से-जो कि ध्वनिवाद को ही दृष्टि है, विश्लेषण किया है और इस विश्लेषण में 'अर्थ' के दो रूप दिखाई देते हैं—१ला वस्तुरूप और ररा अलङ्काररूप। वस्तुरूप अर्थ को 'व्यङ्गयपरक' अथवा 'व्यङ्गयांशविशिष्ट' बनाने में किव का हाथ रहा करता है। 'अलङ्काररूप' अर्थ भी काव्य में अपने आप में चमत्काराधायक नहीं हुआ करता, उसे चमत्कारमय बनाने के लिये भी उसकी 'व्यङ्गयपरता' अथवा 'व्यङ्गयांशविशिष्टता' की आवश्यकता है जिसकी पूर्ति किव की कला है न कि अर्थ-स्वरूप की। काव्यरूप बन्ध-विशेष में इन कलात्मक उपकरणों का विश्लेषण किव और सहदय दोनों के लिये अपेक्षित है क्योंकि बिना इसके काव्य-बन्ध और उसके इन उपकरणों का सम्बन्ध—व्यङ्गयव्यक्षकभावरूप सम्बन्ध—अञ्चल्ण नहीं रखा जा सकता।

ध्वनिवादी कान्याचारों ने जैसे कि कविराज राजशेखर आदि ने 'अर्थ' के अनेकानेक प्रकारों का जो दिग्दर्शन कराया है उनका विचार मम्मट ने इसिक्चे नहीं किया कि मम्मट की आलोचना-दृष्टि नानाविध कान्यार्थों में 'वस्तुरूपता' और 'अलङ्कारता' के धर्म को ही सर्वधा समन्वित देखती है। वस्तुरूप अथवा अलङ्काररूप अर्थ अपने आप में कान्यात्मक नहीं दुआ करता, उसकी कान्यात्मकता तो तभी देखी जा सकती है जब वह कान्य-सृष्टि का माध्यम बना करता है।

कान्य के माध्यमभूत 'अर्थ' का एक और भी विश्लेषण-प्रकार है जिसके अनुसार मन्मट ने 'स्वतः संभवी', 'कविप्रौढोक्ति सिद्ध' और 'कविनिबद्धवक्तृप्रौढोक्ति सिद्ध' त्रिविध अर्थों का ध्वनि-वाद-सम्मत विचार किया है 'स्वतः संभवी' अर्थ तो वही अर्थ है जिसे आधुनिक पाश्चात्य कला-समीक्षक कला में 'वस्तुसंवाद' (Verisimilitude) के रूप में देखा करते हैं और 'कविप्रौढोक्तिसिद्ध' अर्थवा 'कविनिबद्धवक्तृप्रौढोक्तिसिद्ध' अर्थ वह अर्थ है जिसे वे कला में 'व्यतिरेक-भावना' (Contrast) के रूप में पहचाना करते हैं। 'स्वतः संभवी' अर्थ-प्रकार का मम्मट ने यह स्वरूप बताया है:—

'स्वतः संभवी न केवलं भिणितिमात्रनिष्यन्नो यावद्बहिरप्यौचित्येन संभाव्यमानः ।' (काव्यप्रकाश, ४थं उल्लास )

जिसमें यह स्पष्ट है कि वस्तुरूप और अलङ्काररूप-दिविध अर्थों की 'स्वतः संमाविता' का ज्ञान कि के लिये इस लिये आवश्यक है और साथ ही साथ सहस्य के लिये भी, जिसमें 'काल्य' 'उक्ति-वैचित्र्य' मात्र न मान लिया जाय। 'किव प्रौढोक्तिसिक्क' अथवा 'किविनिवद्धवक्त प्रौढोक्तिसिद्ध' अर्थ में भी 'वस्तुरूपता' और 'अलङ्कारता' की पहचान का यही तात्पर्य है कि अर्थालङ्कार-योजना में भी काल्य-रहस्य नहीं समाप्त हुआ करता। किव की उक्ति अनलक्कृत रहते हुये भी 'प्रौढोक्ति' हो सकती है और इसी लिये हो सकती है कि इसमें वह सामर्थ्य निहित है जिसके द्वारा वह जिस किसी भी अनलङ्कार अथवा अलंकार रूप वस्तु को हमारे मानस-पटल पर अंकित कर दे। आचार्य अभिनवग्रुप्त ने इसी लिये 'प्रौढोक्ति' को 'समर्पयित्व्यवस्वपंणोचिता प्रौढा (उक्तिः)' (लोचन, पृष्ठ २५४) कहा है और आचार्य मम्मट ने इसे कहा है—'कविप्रतिभामान्नप्रस्त्त' उक्ति (काल्यप्रकाश, ४र्थ उन्नास)। चाहे जिस प्रकार का भी अर्थ हो, 'स्वतः संभवी' या 'कविप्रौढोक्ति' अथवा 'कविनिवद्धवक्तृष्ठौढोक्ति' निष्पन्न' हो और साथ ही साथ 'वस्तुरूप' हो या 'अलङ्काररूप' हो नस्तुतः काल्य में इसका उपादान इसी लिये अपेक्षित है जिसमें यह कुछ कर सके न कि केवल पढ़ा रहे। किसी काल्य-वन्ध में अर्थ-वैशिष्ठय के इस विमर्श का एकमात्र अभिप्राय इसकी 'व्यञ्जकता' का ही विमर्श है।

महाकवियों ने 'अर्थजात' के वैयक्तिक चिन्तन का जहां-तहां निर्देश किया है। महाकवि माघ ने कहा है:--

'श्रणशियतिविबुद्धाश्चिन्तयन्त्यर्थजातम् । गहनमपररात्रप्राप्तनिद्धाप्रसादाः ॥' अर्थात् 'उषःकाल की बेला में कविजन जाग-जाग कर अर्थों का चिन्तन किया करते हैं।' महाकवियों का यह 'अर्थ-चिन्तन' अलङ्कार अथवा रीति-वाद की दृष्टि में वह रहस्य नहीं रखता जो कि ध्वनिवाद की दृष्टि में रखा करता है। इस 'अर्थचिन्तन' में 'व्यङ्गयरूप' रसादिमय अर्थ की भावना तो अन्तर्भृत है ही किन्तु 'व्यञ्जकरूप' अर्थ की भावना भी सर्वथा अन्तर्व्याप्त है। आचार्य मन्मट की अर्थ-समीक्षा में इसी अर्थचिन्तन का खरूप क्षलक रहा है।

## ६, मम्मट का काव्य-शक्ति-विचार

व्याकरण. मीमांसा और तर्कशास्त्र में शब्द-शक्तियों का विचार होता चला आया है। अभिधाशक्ति, तात्पर्यशक्ति, और कक्षणाशक्ति की मान्यतार्थै व्याकरण, मीमांसा और तर्कशास की प्राचीन मान्यतार्ये हैं। प्राचीन आलङ्कारिकों में आचार्य उद्भट से ही शब्द-शक्ति का विचार प्रारम्भ हुआ है। आचार्य उद्घट ने 'अभिधा' और 'गुणवृत्ति' शब्द-शक्तियों का विवेक इस उद्देश्य से किया था जिसमें अनेकानेक अर्थालङ्कारों में अलङ्कारान्तर की प्रतिभा का रहस्य समझा-समझाया जा सके। कविराज राजशेखर ने औद्भट-सिद्धान्त की जिन कतिपय मान्यताओं का अपनी 'काव्य-मीमांसा' में संकेत किया है उनमें अर्थ की दिरूपता-१ली विचारितप्रस्थता और २री अविचारितरमणीयता-का भी संकेत मिलता है। इसी प्रकार व्यक्तिविवेक के टीकाकार आचार्य रुय्यक ने भी उद्भट की काव्यालोचना-सम्बन्धी मान्यताओं में 'अभिधावैशिष्ट्य' के परे 'शब्दार्थ-वैशिष्टय' की मान्यता का उल्लेख किया है। आचार्य उद्भट के बाद आचार्य वामन ने मी 'अभिथा' के अतिरिक्त 'लक्षण' का निर्देश किया (सादश्या स्वच्या वक्रोक्तिः) और लक्षण-रहस्य में 'अर्थप्रतिपत्तिरहस्य' का दर्शन किया है जैसा कि प्रतीहारेन्द्राज का मत है:- ( छन्नणायां हि झगिरपर्धप्रतिपश्चिमरवं रहस्यमाचचचते )। किन्तु अर्हें ब्रारशास्त्र में ध्वनिवाद के उद्भव में ही उस शक्ति का विचार-विमर्श प्रारम्भ होता है जिसे 'कान्य' की शक्ति, रसवर्णना और रसभावना की शक्ति-'व्यक्षना' शक्ति कहा जाता है और जिसकी विशेषता से 'काव्य' अन्य समस्त वाङमय-भेदों में अपना विशिष्ट अस्तित्व रखता दिखायी दिया करता है।

आचार्य मम्मट ने ध्वनिदर्शी आचार्य आनन्दवर्धन और अभिनवगुप्त की विचार-धाराओं के अनुसन्धान में 'काव्य-शक्ति'-'व्यक्षना' का प्रामाणिक विचार प्रस्तुत किया है। 'व्यक्षना-शक्ति' का अपलाप किसी प्रकार भी संभव नहीं क्योंकि किव की काव्य-सृष्टि और सहृदय की काव्यानुभूति की इसके अतिरिक्त और कोई विश्लेपण-दृष्टि नहीं हो सकती। लोकप्रसिद्ध किंवा शब्दशास्कारा-दिसम्मत 'अभिधा' में 'व्यक्षना' का अन्तर्भाव सर्वथा असंभव है क्योंकि काव्य में न तो शब्द का महत्त्व है और न अर्थ का अपि तु रसवर्णना का। जिसे 'अभिधा शक्ति' कहा करते हैं वह शब्द की ही शक्ति है और इसका कार्य 'वाच्य' का प्रतिपादनमात्र है। शब्द और अर्थ में 'वाच्यवाचक भाव' रूप औत्पत्तिक अथवा स्वाभाविक सम्बन्ध रहा करता है और यह सम्बन्ध अभिधारूप 'शक्ति' अथवा 'सामर्थ्य' की मान्यता का नियामक है। शब्द और अर्थ में वाच्यवाचकभाव सम्बन्धरूप 'समय' अथवा 'संकेत' के ही सहारे कोई शब्द अपने 'वाच्य' का अवगमन करा सकता है और शब्द का यही वाच्यावगमन उसकी 'अभिधाशक्ति' है। आचार्य अभिनवगुप्त ने इसीलिये कहा है:—

'समयापेषा वाच्यावगमनशक्तिरभिधाशक्तिः' (ध्वन्यालोकलोचन, १म उद्योत )

'कान्य' के शब्द तो लोक के ही शब्द हैं न कि किन के किएत शब्द हैं। किन्तु ये शब्द जब कान्यकला के उपकरण बना करते हैं तब इनकी वाच्यावगमन शक्ति भी किन की लोकोत्तरवर्णना-शक्ति के स्फुरण के लिये रास्ता साफ कर दिया करती है। जिसे 'अभिधामूलक व्यजना' कहा करते हैं उसका यही अभिप्राय है कि 'व्यजना' के लिये 'अभिधा' भी एक माध्यम है। काव्य में

अभिधा न्यापार का विचार अपने आप के आवश्यक नहीं अपि तु इसी लिये आवश्यक है जिससे अभिधाश्रित व्यक्षना का स्वरूप अन्यविधव्यक्षना से पृथक् रूप से पहचाना जा सके।

'शब्द का मुख्य अर्थ 'जातिरूप', 'गुणरूप', 'क्रियारूप' और 'द्रव्यरूप' चार प्रकार का ही हुआ करता है और इस चतुर्विध मुख्यार्थ में शब्द का जो मुख्य व्यापार है वही 'अभिधा' है। मीमांसक-मत में शब्द का मुख्यार्थ एकविध ही है—जातिरूप ही है और जिसे 'अभिधा' कहते हैं वह इसी जातिरूप मुख्यार्थ का अवगमक मुख्य शब्द व्यापार है'—आचार्य मम्मट का यह 'अभिधा शक्ति-विचार' जो कि इन पंक्तियों अर्थात:—

'संकेतितश्चतुर्भेदो जात्यादिर्जातिरेव वा । स मुख्योऽर्थस्तत्र मुख्यो व्यापारोऽस्याभिघोच्यते ॥' (कान्यप्रकाश, २ य उछास)

इत्यादि में स्पष्ट है और इस बात का संकेत कर रहा है कि का॰ यकृति और का॰ यानुभूति के विश्लेषण के लिये वाच्यवाचक-प्रतीति ही पर्याप्त नहीं अपितु उसकी आवश्यकता है जिसे व्यक्त यव्यक्षक-प्रतीति कहना चाहिये।

अभिधा और व्यङ्ग अप्रतौति में कोई सम्बन्ध नहीं रह सकता और विना संबन्ध के शब्द और उसके व्यङ्ग यरूप अर्थ में ऐसी अराजकता छा जायगी जिससे 'काव्य' कोरी कल्पना के अतिरिक्त और कुछ भी नहीं रह जायगा। व्यञ्जना के न मानने वाले आलङ्कारिकों ने इस बात का पर्याप्त प्रयत्न किया है कि अभिधा को ही व्यङ्ग यरूप अर्थ की शक्ति भी मान लिया जाय। अभिधा को 'दीर्घदीर्घ व्यापारवती' मान लिया जाय और क्या वाच्यावगमन और क्या व्यङ्ग अप्रत्यायन—सर्वत्र उसका साझाज्य स्थापित देखा जाय। किन्तु 'अभिधा' में दीर्घदीर्घ व्यापार' की कल्पना अभिधा तत्त्व के सर्वप्रथम द्रष्टा मीमांसकों के लिये भी असंभव ही है। आचार्य मम्मट ने अभिधा के विश्लेषण के प्रयास पर मीमांसानुयायी आलङ्कारिकों का उपहास ही किया है:—

'यदि च शब्दश्रुतेरनन्तरं यावानथीं लभ्यते तावित शब्दस्याभिधैव व्यापारः ततः कथं 'ब्राह्मण पुत्रस्ते जातः, ब्राह्मण कन्या ते गर्भिणी' इत्यादौ हर्षशोकादीनामिप न वाच्य- त्वम् , कस्माच्च लच्चणा लच्चणीयेऽप्यर्थे दीर्घदीर्घतराभिधाव्यापारेणैव प्रतीतिसिद्धेः; किमिति च श्रुतिलिङ्गवाक्यप्रकरणस्थानसमास्यानां पूर्वपूर्ववलीयस्वम् ' इति सिद्धं व्यङ्गश्यसम् ।' (काव्यप्रकाश, ५म उल्लास)

अर्थात् 'यदि शब्द के श्रवण के बाद जितना भी अर्थ समझा जाया करे वह सब अमिधा का व्यापार हो तब तो शब्द-श्रोता में हर्ष-शोकादि प्रकाश भी शब्द का ही अर्थ हुआ ? यदि अभिधा ही दीर्घदीर्घव्यापारवती हुआ करती तब मीमांसकों को 'रुक्षणा' मानने की क्या आवश्यकता हुई होती ? और सबसे बढ़ी तो बात यह है कि यदि अभिधा में ही दीर्घदीर्घव्यापार की मान्यता मीमांसा के प्रवर्तक को भी अभीष्ट हुई होती तब श्रितिलिङ्गादि प्रमाण-षट्क के पूर्वापर प्रावल्य-दौर्बस्य की प्रक्रिया ही क्योंकर प्रवर्तित की गयी होती ?,

श्रन्द के दीर्घदीर्घतरच्यापार की कल्पना तो व्यक्षनाव्यापार की मान्यता की ही सिद्धि है क्योंकि जैसे शब्द का वाच्यार्थविषयक व्यापार अभिधा है तो व्यक्तयार्थविषयक व्यापार व्यक्षना होना चाहिये न कि अभिधा। शब्द के दीर्घदीर्घव्यापार का अभिप्राय यह नहीं कि उसमें एक ही व्यापार है और वह व्यापार अमिथाव्यापार है क्योंकि अभिधाव्यापार तो वाच्यार्थमात्र का ही प्रतिपादान-सामर्थ्य है। शब्द के और अर्थ-प्रकारों का अवगमन-सामर्थ्य दूसरे शब्द-व्यापारों का ही सामर्थ्य होना चाहिये न कि अभिधा का ! शब्द में यदि अभिधा के अतिरिक्त और भी शक्तियां मानी गयीं क्योंकि बिना ऐसा माने कोई चारा नहीं तो इन शक्तियों में वैधम्यं का ही मानना आवश्यक होगा न कि एकरूपता का । शक्ति-वैधम्यं की मान्यता व्यजना की प्रतिष्ठा में ही सार्थक होगी न कि अभिधा में दीर्घदीर्घव्यापारवक्ता की प्रतिष्ठा में ।

शब्द का 'स्वार्थाभिधान' और 'अर्थान्तरावगमन' एक ही काव्य-वाक्य में दृष्टिगोचर हुआ करता है और इस सत्य की प्रमाणित करने के लिये आचर्य मम्मट ने यह उदाहरण प्रस्तुत किया है:—

### 'भद्रात्मनो दुरिधरोहतनोर्विशालवंशोन्नतेः कृतिशिलीमुखसंग्रहस्य । यस्यानुपण्लुतगतेः परवारणस्य दानाम्बुसेकसुभगः सततं करोऽभूत्॥

(कान्यप्रकाश, २य उल्लास)

जिसमें शब्द का स्वार्थाभिधान तो प्राकरणिक राजपक्ष और अप्राकरणिक गजपक्ष दोनों से संबद्ध है किन्तु यहां जो शब्द का 'अर्थान्तरावगमन' है उसका रहस्य 'उपमानोपमेयभाव' है । यहां यह सन्देह किसी को नहीं हो सकता कि शब्द का 'स्वार्थीभिधान' और 'अर्थान्तरावगमन' एक ही वस्तु है। यहां अभिधा का व्यापार तो शब्द के स्वार्थाभिधान में कृतकार्य हो रहा है और व्यक्षना का व्यापार शब्द के अर्थान्तरावगमन में चरितार्थ हो रहा है। यहां अभिधा और व्यक्षना दोनों व्यापारों के विषय परस्पर सर्वथा भिन्नरूप ही है न कि एकरूप क्योंकि अभिधा का विषय तो संकेतित राजरूप किंवा गजरूप अर्थ का प्रतिपादन है और व्यक्षना का विषय सर्वेथा असंकेतित किंवा काव्यानुशीलन-संवेद्य औपम्यभाव का अवगमन है । यहां वाच्यार्थ तो शब्द का स्वार्थ-अपना अर्थ-है और व्यङ्गवार्थ है शब्द का परार्थ-अपने अर्थ से भिन्नरूप अर्थ । वाच्यरूप अर्थ तो यहां शब्द से सम्बद्धरूप से प्रतीत हो रहा है और व्यङ्गयरूप अर्थ इस प्रकार का प्रतीत हो रहा है जिसका शब्द से कोई साक्षात् सम्बन्ध नहीं पहचाना जा सकता। यहां प्राकरणिक तथा अप्राकरणिक अर्थ शब्द का 'सम्बन्धी' अर्थ है किंतु दोनों में औपम्य का अर्थ-सर्वस्व ऐसा है जो कमी भी शब्द का 'सम्बन्धी' नहीं अपितु 'अर्थ सामर्थ्याक्षिप्त' अथवा 'सम्ब-न्धिसम्बन्धी' ही अर्थ कहा जा सकता है। यहां अभिधा और व्यञ्जना का स्वरूप-भेद भी स्पष्ट प्रतीत हो रहा है क्योंकि शब्द की अभिधानशक्ति वही नहीं जो कि उसकी अवगमनशक्ति दुआ करती है।

उपर्युक्त काव्य-सन्दर्भ का सौन्दर्थ इसी में है कि इसमें किन ने अपने वर्ण्य राजरूप विषय की ऐसी वर्णना की है जिसमें प्राकरणिक राजपक्षगत अर्थ और अप्राकरणिक गजपक्ष गत अर्थ-दो प्रथक्-प्रथक् चित्र रूप में उपस्थित होते हुये भी साधम्यं के कारण समान रूप से प्रभावोत्पादक बने हुये हैं और काव्यरसिक एक प्रभावमयता का अनुभव कर रहा है। प्राचीन आलक्कारिक यहां अर्थ-भेद से शब्दभेद मान लिया करते थे और दो दो अभिधाओं की शक्ति का कार्य देखा करते थे। एक अभिधाशक्ति तो राजरूप अर्थ के प्रतिपादन में विरत थी और दूसरी अभिधाशक्ति गजरूप अर्थ के प्रतिपादन में विरत थी और दूसरी अभिधाशक्ति गजरूप अर्थ के प्रतिपादन में विरत थी और दूसरी अभिधाशक्ति गजरूप

सिद्ध हो सकता था क्योंकि यदि दोनों राजरूप और गजरूप अर्थ अभिधेय अर्थ ही मान लिये जांय तो इसका नियामक क्या हो, कि पहले तो राजरूप अर्थ समझा जाय और बाद में ही गजरूप अर्थ समझा जाय ! यह तो यहां अभिधामूलक व्यजना का सामर्थ्य है कि प्रकरण की दृष्टि से पहले हम राजरूप अर्थ की और बाद में गजरूप अर्थ की प्रतीति करते हैं तथा उपमानीपमैय मान के चमत्कार में, जो शाब्द नहीं अपि तु सर्वथा आक्षित-व्यक्त्य है, असम्बद्धार्थकता का स्वयं निराकरण कर लिया करते हैं। ऐसे काव्यवन्धों के रहस्य में किन की सामियक अर्थ-निवक्षा का नहीं अपि तु आक्षित अर्थ-निवक्षा का ही रहस्य छिपा है और इसके अनुभव में 'व्यक्षना' की प्रत्यिक्षा स्वयं सिद्ध है।

यहां प्रकरण आदि से विशिष्ट शब्द ही वाच्यरूप और व्यङ्गयरूप अर्थी का प्रत्यायक है—यह भी मानना युक्तियुक्त नहीं कहा जा सकता। वाच्य रूप अर्थ तो शब्द के वचन-व्यापार (अभिधा) से सम्बद्ध है और व्यङ्गयरूप अर्थ ऐसा है जिसके लिये शब्द के व्यञ्जन व्यापार (व्यञ्जना) की आवश्यकता है। यहां जो शब्दों की व्यञ्जकता है वह 'वाचकशक्तिनिबन्धन' अथवा अभिधामूलक व्यञ्जकता है। ऐसे काव्यबन्धों में, जहां वाच्यार्थ और व्यङ्गचार्थ-दोनों की क्रमशः प्रतीति हो रही है, 'वाक्यभेद' का दोष भी नहीं फटक सकता। वाक्य के लिये एकार्थक होना आवश्यक है क्योंकि मीमांसकों का यह वाक्य विषयक सिद्धान्त:—

#### 'अर्थेक त्वादेकं वाक्यं साकां सं चेद् विभागे स्यात्' (जैमिनियत्र)

अर्थात् 'एक वाक्य वही है जिसमें एक अर्थ की प्रतीति हो क्योंकि यदि अर्थद्वय की प्रतीति होने लगे तब तो वाक्य ही विघटित हो गया।' सर्वमान्य सिद्धान्त है। यहां 'अभिधामूलक व्यञ्जना में एक वाक्य से वाच्य और व्यङ्गयरूप अर्थद्वय की प्रतीति में वाक्य विघटित होता है'—यह आशंका भी सर्वथा निर्मूल है क्योंकि यहां जो वाच्य रूप अर्थ है वह अप्रधानतया अवस्थित है और व्यङ्गयरूप ही अर्थ ऐसा है जो प्रधान रूप से विराजमान है। व्यङ्गय रूप अर्थ की प्रतीति में जब कोई सन्देह नहीं तब व्यञ्जनाव्यापार की मान्यता में ही क्यों दुराग्रह दिखाया जाय।

व्यक्तय रूप अर्थ को तात्पर्यभूत अर्थ भी मानना निरर्थक है क्योंकि 'तात्पर्यवृत्ति' और 'व्यक्षना वृत्ति' में अभेद की कल्पना तात्पर्यवृत्ति के हो स्वरूप का अज्ञान है। 'तात्पर्यवृत्ति' कहते हैं उस वृत्ति को जिसके विना वाक्यार्थ-बोध नहीं हो सकता और यदि वाक्यार्थ-बोध हुआ करता है तो तात्पर्यवृत्ति के द्वारा ही हुआ करता है। वाक्यार्थ बोध तो पदार्थों के परस्पर संस्रष्ट अथवा परस्प-रान्वित अर्थ का बोध है और इसी अर्थ के अवबोधन की शक्ति 'तात्पर्यवृत्ति' अथवा 'तात्पर्यशक्ति' है। आचार्य अभिनवगुप्त ने 'तात्पर्यशक्ति' का इसील्यि यह अभिप्राय प्रतिपादित किया है:—

#### 'तदन्यथानुपपत्तिसहायार्थावबोधनशक्तिस्तात्पर्यशक्तिः।'

(ध्वन्यालोक लोचन, १ म उद्योत)

अर्थात् 'अमिधा सामान्य स्वरूप पदार्थों के अवबोधन में ही विरतन्यापार हुआ करती है क्यों कि 'अमिधा' में तो उसी अर्थ के अवबोधन का सामर्थ्य है जो 'सामयिक' अथवा 'सांकेतिक' अर्थ है और सामयिक' अर्थ वह अर्थ है जो सामान्यरूप हुआ करता है न कि विशेषरूप। शब्द-व्यवहार की उपपत्ति के किये शब्दों के 'सामान्यरूप' अर्थ की मान्यता अत्यन्त आवश्यक है। पश्चास्य भाषाविद् भी शब्दों के अभिषेयभूत अर्थ में सामान्यरूपता का ही दर्शन किया करते हैं: —

'Of these three types of meanings (Conceptual, imagistic and emotiveconative) the core of conceptual meaning changes least from generation to generation and enjoys the greatest degree of social objectivity.....

Words can not be used at all as communicatory symbols if they did not possess their core of conceptual meaning. They owe their amazing adaptability to the fact that every common name signifies not a concrete individual object but a universal trait or quality. One way of describing the world of our inner and outer experience is to say that it consists of individual objects and events which manifest universals shared (actually or potentially) with other individuals. A language can be used effectively in the description and analysis of these individual objects and events, each of which is unique, only in proportion as the words which constitute its vocabulary signify these universal traits and the recurrent relations in which they stand to one anther.'

Greene: The Arts and The Art of Criticism ( gg १०५ )

अर्थात् 'शब्दों का अभिषेय अर्थ किसी भी भाषा-भाषी समाज में कम से कम बदला करता है। यह शब्दों का अभिषेय अर्थ विशेष रूप नहीं किन्तु सामान्य रूप ही हुआ करता है। शब्दों के सामान्यरूप अभिषेयार्थ के ही कारण यह सम्भव है कि हम अपने समस्त अनुभवों को शब्दके द्वारा दूसरों पर प्रकट कर सकें। शब्दों की सामान्यार्थकता ही वह नींव है जिस पर भाषा अथवा वाग्व्यवहार का प्रासाद खड़ा हुआ है।'

अस्तु, शब्दों का वाच्यवाचक भाव रूप 'समय' अथवा संकेत अर्थ के सामान्यांश में ही संगत है, न कि विशेषांश में ही। पदार्थ सामान्य रूप अर्थ है और वाक्यार्थ है विशेष रूप अर्थ-पदार्थों का परस्पर संस्ष्ट परस्पर अन्वित अर्थ। पदार्थों के परस्पर संस्ष्ट रूप अर्थ अथवा वाक्यार्थ की प्रतीति में 'तात्पर्यशक्ति' ही समर्थ है न कि अभिधा शक्ति जो कि पदार्थों के प्रत्यायन में ही क्षीण हो चुकी है। इसीलिये तो यह सिद्धान्त है—'सामान्यान्यन्यथासिद्धेविशेषं गमयन्तिहि' अर्थात 'पदों के द्वारा अभिहित सामान्यरूप-जाति रूप-अर्थ इसलिये अपने आश्रयभूत व्यक्ति रूप अर्थ का प्रत्यायन करवाया करते हैं क्योंकि जब तक विशेषरूप-व्यक्तिरूप-अर्थ की प्रतीति न हो तब तक कियादि का अन्वय-ही असंभव है।' 'तात्पर्य शक्ति' पदार्थों की अन्वितार्थवोधिका शक्ति है क्योंकि वाक्य में पद एकमात्र 'तत्पर'-वाक्यार्थपरक हुआ करते हैं। पदों की जो तत्परता-वाक्यार्थपरता है वही पदों का 'तात्पर्य' अथवा उनकी तात्पर्यरूपा शक्ति कहा जाया करता है।

काव्यबन्धों में जिसे वस्तु-अल्द्वार अथवा रसादि भूत व्यक्तयार्थ के रूप में देखा जाया करता है वह अर्थ वाक्यार्थमात्ररूप अर्थ नहीं अपि तु वाक्यार्थ अथवा पदार्थों के परस्पर संसुष्ट अर्थ से सर्वथा विलक्षण अर्थ हुआ करता है। 'काव्यार्थ-व्यक्तयार्थ कदापि वाक्यार्थ अथवा तात्पर्यभूत अर्थ नहीं हो सकता' इसका प्रतिपादन ध्वनि-दार्शनिक आचार्य आनन्दवर्धन ने स्पष्टरूप से किया है:— 'न च पदार्थवाक्यार्थन्यायो वाच्यव्यक्कययोः। अतः पदार्थप्रतिपत्तिः असत्यैवेति कैश्चिद्
विद्वितिरास्थितम्। येरप्यसत्यत्वमस्या नाभ्युपेयते तैः वाक्यार्थपदार्थयोः घटतदुपादानकारणन्यायोऽभ्युपगन्तव्यः। यथा हि घटे निष्पन्ने तदुपादानकारणानां न पृथगुपलम्भः, तथैव
वाक्ये तद्थे वा प्रतीते पदतदर्थानाम्। तेषां तदा विभक्ततया उपलम्भे वाक्यार्थबुद्धिरेव
दूरीभवेत्। न त्वेष वाच्यव्यक्कययोर्न्यायः। नहि व्यक्क्ये प्रतीयमाने वाच्यबुद्धिर्दूरीभवित।
वाच्यावभासाविनाभावेन तस्य प्रकाशनात्। तस्मात् घटप्रदीपन्यायस्तयोः। यथैव हि
प्रदीपद्वारेण घटप्रतीतावुत्पन्नायां न प्रदीपप्रकाशो निवर्त्तते तद्वत् व्यक्क्यप्रतीतौ वाच्यावः
भासः। यत्तु प्रथमोद्योते 'यथा पदार्थद्वारेण' इत्याद्युक्तं तद्वपायत्वसाम्यमात्रविवक्तया।'

(ध्वन्यालोक ३ य उद्योत )

जिसका अभिप्राय यह है- 'वाच्यार्थ और व्यक्तवार्थ की प्रतीति में पदार्थ और वाक्यार्थ की प्रतीति का सिद्धान्त नहीं छागू हुआ करता । वैयाकरण छोग तो पदार्थ-प्रतीति को मिथ्या और वाक्यार्थ-प्रतीति को ही सत्य माना करते हैं किन्तु काव्यमीमांसकों के लिये व्यक्तयरूप अर्थ की प्रतीति की भांति वाच्यरूप अर्थ की भी प्रतीति सर्वेदा सत्य ही है। इस दृष्टि से भी वाच्य और व्यक्तय रूप अर्थों में पदार्थ और वाक्यार्थ का सिद्धान्त चरितार्थ नहीं हुआ करता। भाट्टमीमांसक मछे ही पदार्थ और वाक्यार्थ दोनों की प्रतीति को सत्य माने किन्तु उनका भी 'पदार्थवाक्यार्थन्याय' वाच्य और व्यङ्गय रूप अर्थों में लागू नहीं हो सकता जिससे यह मान लिया जाय कि व्यङ्गयार्थ तात्पर्यार्थ ही है अन्य कुछ नहीं। मीमांसकों के सिद्धान्त में तो पदार्थ और वाक्यार्थ में कार्य-कारणमाव का अवभास हुआ करता है और जैसे घटरूप कार्य की प्रतीति में उसके उपादान कारणों की प्रतीति पृथक रूप से नहीं हुआ करती वैसे ही वाक्य और वाक्यार्थ की प्रतीति में भी पद और पदार्थ की प्रतीति पृथक् रूप से असम्भव है। किन्तु वाच्य और व्यङ्गवरूप अर्थों में वह सम्बन्ध कहां जो कि मीमांसकों के अनुसार पदार्थ और वाक्यार्थ में रहा करता है ? व्यक्तचरूप अर्थ की प्रतीति वाच्यरूप अर्थ से सम्बद्ध रूप से हुआ करती है। ऐसा नहीं हुआ करता कि व्यङ्गय प्रतीति में वाच्य प्रतीति कहीं दूर चली जाय। वाच्य और व्यङ्गय रूप अर्थी में तो 'प्रकाश-सिद्धान्त'-'धटप्रदीपन्याय' लागू हुआ करता है जिसका अभिप्राय यही है कि जैसे प्रदीप के द्वारा घट की प्रतीति के होने पर प्रदीप के प्रकाश का भी पता चला करता है वैसे ही वाच्यार्थ पूर्वक व्यक्तयार्थ की प्रतीति में भी वाच्यार्थ की प्रतीति अपरिज्ञात नहीं हुआ करती, अपि तु परिज्ञात ही रहा करती है।

'व्यक्तचार्थ तात्पर्य शक्ति का विषय नहीं हो सकता' इस ध्वनि-तत्त्व-दर्शन के सिद्धान्त के समर्थन में अभिनवगुप्ताचार्य ने स्पष्ट कहा है:—

'षुवं पदार्थवाक्यार्थन्यायं तात्पर्यशक्तिप्रसाधकं प्रकृतविषये निराकृत्य अभिमतां प्रकाशशक्तिं साधयितुं प्रदीपघटन्यायं प्रकृते योजयश्वाह ।'

(ध्वन्यालीक लोचन, ३ य उद्योत)

अर्थात 'यदि वाच्य और व्यङ्गयरूप अर्थों में 'घटप्रदीपन्याय' न लागू हो कर 'पदार्थवाक्यार्थ-न्याय' ही लागू हुआ करता तब तो यही मान लिया जाता कि व्यङ्गयार्थ तात्पर्यशक्ति का ही विषयभूत अर्थ है किन्दु वस्तुतः बात तो इसके सर्वथा विपरीत है। बाच्य और व्यङ्गयरूप अर्थों में प्रकाशक और प्रकाश्य का सिद्धान्त लागू हुआ करता है जिसकी दृष्टि से व्यक्तवार्थ व्यअनाशक्ति की अपेक्षा किया करता है न कि ताल्पर्य शक्ति की।

भाचार्य मम्मट ने व्यक्तयार्थ की प्रतीति में तात्पर्यशक्ति की असमर्थता के प्रतिपादन के लिये एक और अकाटच युक्ति दी है और वह यह है कि तात्पयार्थ तो 'उपाक्त' अर्थाद् प्रयुक्त अथवा उच्चरित पर्दों का ही अर्थ हुआ करता है न कि प्रतीतमात्र अर्थ अथवा ऐसा अर्थ जो निमित्तान्तर से प्रतीत हुआ करें:—

#### 'उपात्तशब्दार्थे एव तात्पर्थम्'

( कान्यप्रकाश, ५ म उछास )

जब कि वस्तुरूप अथवा अलङ्काररूप अथवा रसादिरूप अर्थ ऐसा नहीं जिसे प्रयुक्त अथवा उच्चरित शब्दों का ही अर्थ कहा जाया करें अपि तु ऐसा अर्थ है जिसकी प्रतीति में प्रकरणादि की अपेक्षा के साथ-साथ हमारा प्रतिभानेमं ल्य कारण हुआ करता है, जिसकी प्रतीति को 'प्रतीति मात्र' के रूप में नहीं अपि तु 'चमत्कृति' के रूप में देखा जाया करता है और जिसका अवबोध हमारी विदग्धता की पहचान है, तब भला ज्यङ्गयप्रतीति को क्यों कर तात्पर्यप्रतीति माना जाय ? व्यङ्गय-प्रतीति तो एक मात्र 'व्यञ्जना'की महिमा है। व्यञ्जना जैसे अभिधाश्रित होकर भी अभिधा से सर्वधा विलक्षण रूप से काव्य में स्फुरित हुआ करती है वैसे ही उसे तात्पर्यशक्ति की कक्षा से भी उत्तीर्ण देखा जाया करता है। प्रथक् पृथक् पद की स्वार्थाभिधानशक्ति तो अभिधाशक्ति हुई और संस्रष्टार्थी-भिधानशक्ति हुई तात्पर्यशक्ति, मला इनके द्वारा वस्तु अथवा अलङ्कार अथवा रसादिरूप काव्यार्थ का अवबोध क्यों कर होने लगे ? जव कि ये व्यङ्गयभूत अर्थ पदों के अभिधेयार्थ नहीं और न पदार्थों के परस्पर संसर्गरूप अथवा परस्पर संस्ष्ट पदार्थरूप ही अर्थ हैं तब भला अभिधा और तात्पर्यशक्ति में इनके अवबोधन का सामर्थ्य कहां ?

अभिधा और तात्पर्यशक्ति के अतिरिक्त लक्षणाशक्ति भी दार्शनिक विचार-विमर्श में पहचानी जा चुकी है किन्तु कान्यार्थ लह्यार्थ नहीं अपि तु लह्यार्थ से भी परे 'विचारितरमणीय' अर्थतत्त्व हुआ करता है। आचार्य अभिनवगुप्त ने 'लक्षणा' का जो प्रतिपादन किया है:—

#### 'मुस्यार्थबाधादिसहकार्यपेदार्थप्रतिभासनशक्तिर्रुद्यणाशक्तिः।'

(ध्वन्यालोकलोचन, १म उद्योत)

क्यों कि व्याकरण, मीमांसा तथा न्यायदर्शन में लक्षणा का यही स्वरूप-विमर्श है, उससे यही स्पष्ट है कि 'सिंहो वद्धः' आदि सन्दर्भों में 'मुख्यार्थवाध' में ही 'लक्षणा' की मान्यता रहा करती है, जिसे 'मुख्यार्थवाध' कहा करते हैं वह विरोधप्रतीति ही है अन्य कुछ नहीं। इस 'विरोधप्रतीति के उपशमन की शक्ति न तो अभिधा में है और न तात्पर्यवृक्ति में और इसल्ये यहां जिस शब्दशक्ति की कल्पना आवश्यक है वहीं 'लक्षणाशक्ति' है। आचार्य मम्मट ने भी 'ऐसे प्रसर्तों में 'मुख्या-र्थशिध', मुख्यार्थयोग किंवा रूढि अथवा प्रयोजन के प्रत्यायन की संभावना में शब्द के द्वारा अर्थान्तर की प्रतीति को लक्षणा का विषय सिद्ध किया है:—

#### 'मुस्यार्थवाधे तद्योगे रूढितोऽर्थप्रयोजनात्। अन्यर्थोऽर्थो रूचयते यस्या रूचणाऽऽरोपिता क्रिया॥'

(कान्यप्रकाश, २य उरकास)

रुक्षणा के इस स्वरूप में व्यक्तवार्थ प्रत्यायन का सामर्थ्य कदापि नहीं दिखाई दें सकता। यद्यी

कस्यार्थ भी व्यक्तवार्थ की ही मांति प्रकरणादि की अपेक्षा से ही प्रतीत होनेवाला अर्थ हुना करता है, इसमें भी व्यक्तवार्थ की ही मांति अनेक रूपता रहा करती है किन्तु ऐसा कभी नहीं हुआ करता कि व्यक्तवार्थ की मांति लह्यार्थ अनियतरूप का अर्थ रहा करे। लह्यार्थ तो वाच्यार्थ का ही प्रसारमात्र है और वाच्यार्थ-प्रतीति में विरोध-प्रतीति का उपश्चमनरूप अर्थ है जिसके कारण इसे वाच्यार्थ से नियतरूप से सम्बद्ध अर्थ के रूप में ही देखा जा सकता है। किन्तु काव्यार्थरूप व्यक्तवार्थ से नियत संबद्ध ही नहीं दिखायी दिया करता, वह तो प्रकरणा-दिवश 'नियतसम्बद्ध' भी हो सकता है, 'अनियतसंबद्ध' भी रह सकता है और 'संबद्धसंबद्ध' अथवा परम्परया सम्बद्ध भी देखा जा सकता है। व्यक्तवार्थ और लह्यार्थ का यह स्वरूपभेद इस बात का नियामक है कि 'व्यक्षना' के माने विना 'लक्षणा' से काव्यार्थप्रतीति का विश्लेषण नहीं किया जा सकता।

लक्षणा तो लोकगत शब्द की शक्ति है किन्तु व्यक्षना इन्हीं लोकगत शब्दों में-लाक्षणिक शब्दों में ही-स्फुरित होने लगती है जब कि इनके द्वारा किसी अर्थ-चमत्कार अथवा व्यक्षयार्थ का प्रकाशन होने लगता है। आचार्य मम्मट ने काव्य में लाक्षणिक शब्दों में व्यक्षना के स्फुरण का बड़ा सुन्दर उदाहरण दिया है:—

'मुखं विकसितस्मितं वशितविक्रमप्रेचितं समुच्छ्ळितविभ्रमा गतिरपास्तसंस्था मितः। उरो मुकुळितस्तनं जधनमसंबन्धोद्धुरं वतेन्दुवद्नातनौ तरुणिमोद्गमो मोदते॥

(काव्यप्रकाश, २य उल्लास)

यहां 'विकसित', 'विशत', 'समुच्छलित' आदि अनेकानेक शब्द ऐसे हैं जो 'वाधितमुख्यार्थ' हैं अर्थात् जिनके मुख्य अर्थ को प्रतीति में विरोध-प्रतीति झलका करती है क्योंकि 'विकसित' आदि का मुख्यार्थ पुष्प आदि के साथ सामअस्य रखता है न कि 'रिमत' आदि के साथ। 'रिमत' का 'विकसित' शब्द से सम्बन्ध स्थापित होने में कवि का प्रयुक्त 'विकसित' शब्द वाचक नहीं अपितु लाक्षणिक बन रहा है। यहां वाचक शब्द की छोड़-छाड़ कर लाक्षणिक शब्द का जो प्रयोग किव ने किया है उसमें अपना अभिप्राय-विशेष अभिन्यक्तय रखा है। 'विकसित' शब्द में किव का अभिन्यक्तयरूप जो अभिप्रायविशेष छिपा है वह तो 'रिमत' की 'अद्भुत सुन्दरता' अथवा 'हृदयवशीकरण-शक्ति' है। इस निगृढ व्यक्तचरूप प्रयोजन के प्रतिपादन के लिये कवि ने 'स्मित' को 'विकसित' शब्द से विशिष्ट किया है। यह लाक्षणिक 'विकसित' शब्द यहां जिस वाच्यार्थिमन लक्ष्यार्थ का अवनीधक है वह इसके विकासरूप वाच्यार्थ से सम्बद्ध अर्थ है और है 'स्मित' में 'एक अतिशय अथवा विशेषता के होने का अर्थ। यहां लक्षणा 'गृद्व्यक्षया' लक्षणा है क्योंकि इसका आअयभूत शब्द एक गूढ़व्यक्कच का अभिप्राय अपने में गर्मित रखे हुये है। किन्तु यह अभिव्य-इचरूप अभिप्राय लक्षणा-बोध्य नहीं, क्योंकि लक्षणा तो मुख्यार्थसम्बद्ध अर्थ के प्रत्यायन में ही क्षीण-सामर्थ्य हो चुकी है, अपितु एक मात्र व्यञ्जना-गम्य ही अर्थ है। ऐसे काव्यवन्थों का सीन्दर्य लक्ष्यार्थ में नहीं अपि तु व्यक्तयार्थ में ही रहा करता है और ऐसे अतिशय रमणीय व्यक्तयरूप अर्थ की प्रतीति के लिये लाक्षणिक शब्दों में भी 'व्यक्षकता' व्यापार का ही स्पन्दन मान्य हो जाया करता है। विना 'व्यञ्जना' के विना काव्यार्थावकोधसमर्थ व्यञ्जनव्यापार के-माने हमारी काव्य की तत्त्ववता कैसे समझी-समझायी जा सकती है ?

काव्य का 'सहदयहदयहराष्य' अर्थ एकमात्र अभिव्यक्तयरूप ही अर्थ ही सकता है न कि अनुमेयरूप अर्थ । काव्य के आपातसुन्दर और अन्तरमणीय वाच्य और व्यक्क्यरूप अर्थी अथवा लक्ष्य और व्यक्क्यरूप अर्थों में वह सम्बन्ध नहीं रहा करता जिसमें 'अनुमाप्यानुमापक' भाव पहचाना जा सके और 'अनुभिति' में ही 'व्यक्षना' को गतार्थ मान लिया जाया करे। शब्द को केवल एक दृष्टि से ही 'लिक्क' कहा जा सकता है और वह दृष्टि है केवल शब्द-प्रयोक्ता की प्रतिपादनेच्छा। किन्तु प्रतिपादन की इच्छा में जिस अर्थ का प्रतिपादन अन्तर्भृत है वह अर्थ अनुमैयरून अर्थ नहीं। किसो भी धूमादिरून लिङ्ग की पक्षधर्मत्वादिग्रहणरूप जो इतिकर्त्तन्यता हो सकती है उसका शब्दरूप 'अर्थ-करण' में सर्वथा अमाव ही दिखायी दिया करता है। शब्द की 'इतिकर्त्तव्यता, पक्षधर्मत्वादिग्रहण रूप नहीं अपि तु संकेत-स्फुरणादि रूप ही हो सकती है। ऐसी अवस्था में शब्द को क्योंकर 'लिक्न' मान लिया जाय जिससे व्यक्तचरूप अर्थ को अनुमैयरूप अर्थ सिद्ध कर दिया जाय ? एक ही वाचक अथवा लाक्षणिक शब्द में एक 'इतिकर्त्तव्यता' ऐसी हो सकती है जिससे वह अभिधान्यापार कर सकता है और दूसरी ऐसी जिससे वह न्यअना व्यापार कर सकता है। इस प्रकार यही सिद्ध होता है कि जहां भी शब्द की व्यञ्जकता है वहां 'अनुमिति' नहीं फटक सकती । किन्तु इसका यह अभिप्राय नहीं कि जहां अ**भि**प्राय-विव**क्षा** अनुमेय हो वहां भी व्यक्षकता ही विराजती रहे। अनुमिति का विषय तो अभिप्रायविवक्षामात्र हो सकता है न कि अभिप्राय-विवक्षा से परे वस्तु-अलङ्कार और रसादिरूप अभिव्यङ्गय अर्थ। 'व्यजना' अनुमिति से सर्वथा विलक्षण काव्य-व्यापार है'—इसका प्रतिपादन आचार्य अभिनवगुप्त ने स्पष्टरूप से किया है:--

'यत एव हि कचिद्नुमानेनाभिप्रायादौ, कचित् प्रत्यचेण दीपालोकादौ, कचित् कारणत्वेन गीतध्वन्यादौ, कचिद्भिधया विविच्चतान्यपरे, कचिद्गुणवृत्त्याऽविविच्चतवाच्येऽ-नुगृह्यमाणं व्यक्षकत्वं दृष्टं तत एव तेभ्यस्सर्वेभ्यो विल्क्चणमस्य रूपं नः (व्यक्षनावादिनः) सिद्धयति ।' (ध्वन्यालोकलोचन, ३ य उच्चोत)

अर्थात् 'जिसे व्यञ्जकता अथवा व्यञ्जनाव्यापार कहते हैं वह तो काव्य में उसके और उसके अक्ष-प्रत्यक्ष का एक सर्वथा विलक्षण व्यापार है। 'व्यञ्जना' एक विलक्षण व्यापार है। विलक्षण हसिल्ये क्योंकि कहीं तो, जैसे कि अभिप्राय-विवक्षा में इसे अनुमान से अनुप्राणित देख सकते हैं; कहीं, जैसे कि प्रदीप-प्रकाश में इसे प्रत्यक्ष से अनुगृहीत मान सकते हैं; कहीं, जैसे कि संगीत-व्यनियों में इसे कारणतारूप से उत्थापित समझ सकते हैं; कहीं, जैसे कि विवक्षितान्यपरवाच्य काव्य में इसे अभिधा से समृद्ध मान सकते हैं और कहीं, जैसे कि अविवक्षितवाच्य काव्य में इसमें गुणकृत्ति का अनुग्रह ढूंढ़ सकते हैं। वाचकता, लाक्षणिकता, अनुमापकता, कारणता आदि जो भी है वे सबके सब 'व्यञ्जना' के अनुग्राहक मात्र हैं न कि व्यञ्जनारूप।

आचार्य आनन्दवर्धन और अभिनवगुप्त की कान्य में 'न्यक्षनासिद्धि' आचार्य मम्मट के हाथ में कान्य में 'न्यक्षनाप्रतिष्ठा' के रूप में निखर उठी है। 'न्यक्षचरूप अर्थ अनुमेय रूप अर्थ कदापि नहीं हो सकता'-यह आचार्य मम्मट का निर्णय एक अकाट्य युक्ति के आधार पर हुआ है और वह अकाट्य युक्ति यह है कि न्यक्षचार्थ-प्रतीति में 'उपपत्ति' की अपेक्षा नहीं हुआ करती। 'प्वंविधा-दर्थादेवंविधोऽर्थ उपपर्यमपेक्षेऽपि प्रकाशते इति व्यक्तिवादिनः पुनस्तत् अदूषणम्'

(काञ्यप्रकाश ५ म उद्घास)।

व्यक्तचप्रतिति में 'उपपित्त की अनपेक्षा' कला और काव्य-साहित्य का रहस्य है। कला और किवा की अभिव्यञ्जना ही एक स्वयं लोकोत्तर 'उपपत्ति' है। इस 'व्यञ्जना' रूप कलात्मक किंवा काव्यात्मक उपपत्ति में ही काव्यसृष्टि और कलासृष्टि तथा काव्यानुभूति और कलासंवित्ति-दोनों का मर्म अन्तर्भूत है। आधुनिक कलाविद् काव्य और कला में 'अभिव्यञ्जना' का ही महत्त्व देखा करते हैं:—

'The entire history of the fine art and literature, from the earliest times on record down to the present, offers overwhelming evidence that art in the various media has arisen from the artist's desire to express and communicate to his fellows some pervasive human emotion, some insight felt by him to have a wider relevency, some interpretation of a reality other than the work of art itself in all its specificity'

'Self-expression' in art is therefore, even in its most restricted forms, the expression of more than a passing mood, idea or impulse. It must to some extent, express the artist's enduring personality'.

The more petty the artist and the more egoistic, the more anxious has he been, no doubt, to exhibit himself to the world as a unique individual. Instances are on record of artists so absorbed in their own inner states that their chief desire was to indulge in autobiographical self-revelation. But the more significant the artist, the stronger has been his conscious or unconscious preoccupation with some aspect of universal human experience and the more compelling has been his desire to employ artistic form as a vehicle no for mere self-expression but for what he has felt to be a true and revealing interpretation of some aspect of his environment.'

Greene: The Art and The Art of Criticism ( 98 २३१-२३३ )

कान्य और कला में 'अभिन्यक्षना' की 'शक्ति' की प्रत्यभिश्वा कान्यकृति और कलाकृति की एकमात्र उपपित्त है। इस 'शक्ति' के अनन्ति विध स्फुरण का ही एक उपपादन-प्रकार वह है जिसमें शब्द की 'न्यक्षना' सिद्ध की गयी है और इसे वाचकता, लाक्षणिकता आदि शब्द न्यापारों से सर्वथा विलक्षण न्यापार माना गया है। 'अर्थ की 'न्यक्षना' इसका अन्यविध उपपादन है। शब्द और अर्थ के अतिरिक्त सर्वथा अवाचक वर्णध्वनियों में, पद के अवयवों में, रचना में कि बहुना कान्य के रग-रग में, कान्य की यही 'अभिन्यक्षना' शक्ति स्फुरित रहा करती है। रस की योजना भी 'न्यक्षना' है। जैसे कान्य में इस न्यक्षना' की प्रत्यभिशा ने आचार्य आनन्दवर्धन की 'कान्यपुरुषावतार' के महनीय पद पर प्रतिष्ठित किया है जहां कोई कान्याचार्य अब तक नहीं पहुंच सका, वैसे ही अलङ्कारशास्त्र में इसकी 'प्रतिष्ठा' से मन्मट को मी 'वागदेवसावतार' का गौरवमय पद प्राप्त हो चुका है।

# ७. मम्बट का काव्य-प्रकार-निर्णय

कान्य-प्रकार-निर्णय भी कान्यालीचना का एक आवश्यक अंग है। परिभाषा (terminology) और प्रकार-विनिश्चय (Classification) किसी भी विषय के वैज्ञानिक अनुसन्धान और विवेचन के लिये अपेक्षित हैं। अलङ्कारशास्त्र 'कान्य के वैज्ञानिक विज्लेषण का शास्त्र है और इसीलिये अलङ्कारशास्त्रकार कान्य-स्वरूप की मीमांसा और कान्य-प्रकार के विवेचन में प्रयत्नशील रहते आये हैं। जैसे भिन्न-भिन्न कान्यवादों में कान्यतत्त्व का भिन्न-भिन्न दृष्टि से निरूपण किया गया है वैसे ही भिन्न-भिन्न कान्यवादों में कान्य-प्रकार का भी भिन्न-भिन्न दृष्टि से ही निर्णय किया हुआ है।

अलक्कारवाद के आचार्यों ने काव्य का जो प्रकार-निर्धारण किया है उसके अनुसार काव्य के निम्न भेद निर्दिष्ट हैं:—

#### १. पद्मकाच्य

#### २. गद्यकाव्य

काव्य को 'पध' और 'गध' रूप भेदों में विभक्त करने में भामह की दृष्टि 'वृत्तबन्ध' और 'अवृत्तबन्ध' की द्विविध रचना-परम्परा के समन्वय की दृष्टि है। भामह के पहले संस्कृत साहित्य में छन्दोबद्ध किंवा छन्दोबद्धरहित-दोनों प्रकार के काव्य रचे जा चुके थे। अलङ्कारशास्त्र के प्रारम्भ में ही 'छन्द' को काव्यस्वरूप का परिच्छेदक नहीं माना गया। विना छन्दोबद्ध के भी जिन रचनाओं में काव्यस्वरूप का दर्शन किया गया उन्हें भी काव्य मान लिया गया और काव्य के प्रकाररूप में स्थान दिया गया। पाश्चात्य काव्यालोचना में 'वृत्त' और 'काव्य' के धनिष्ठ सम्बन्ध की पर्याप्त मान्यता रहती आयी है और बड़े बड़े काव्यालोचक इस सम्बन्ध को अनावश्यक सिद्ध करने का पर्याप्त प्रयास करते रहे हैं। अलङ्कारशास्त्र में यह 'वाद' नहीं उपस्थित हुआ क्योंकि आलङ्कारिकों ने 'काव्यतत्त्व' और 'वृत्तबन्ध' में किसी प्रकार की 'व्याप्ति' किसी प्रकार की अविविद्धन्न संबद्धता का दर्शन काव्य-मर्मशता की कमी मान ली। रीतिवाद के आचार्य वामन ने तो 'गध' को ही कविता की कसौटी मानी है—'गद्यं कवीनां निक्षं वदन्ति' और वामन की यह धारणा सभी आलङ्कारिकों के लिये शिरोधार्य रहती आयी है।

आचार्य दण्डी ने भामह के कान्य-भेद में एक और कान्य-भेद जोड़ दिया; जिसका नाम 'मिश्र' अर्थात् पद्य-गद्य-मिश्रित कान्य रखा गया। नाटकों को कान्य के भेदरूप में ग्रहण करने का इसके अतिरिक्त और क्या उपाय था कि कान्य में 'पद्य' और 'गद्य' रूप भेद के अतिरिक्त 'मिश्र' भेद भी मान लिया जाय! नाट्याचार्य भरतमुनि ने भी 'नाटक' को कान्य कहा था और नाटक में गद्यपद्यमिश्रित रचना के कारण कान्य का 'मिश्र' भेद भी युक्तियुक्त ही है।

भामह और दण्डी की कान्य-समीक्षा में भाषा के भेद से भी कान्य के भेद-प्रभेद का परिगणन किया हुआ है। भामह के अनुसार तो भाषा के भेद से ये कान्य-भेद हैं:—

१. संस्कृतकाव्य

२. प्राकृतकाव्य

३. अपभ्रंशकाव्य

दण्डी ने भी भाषा-भेद की दृष्टि से इन्हीं काञ्य-भेदों की गणना की है। भाषा-भेद से काञ्यभेद की और भी गणना हो चुकी है क्योंकि आचार्य रुद्रट ने इन उपर्शुक्त काञ्यभेदों के अतिस्कि इन काञ्यभेदों की भी गणना की है:—

४. मागधकाव्य

५. पैशाचकाव्य

६, शौरसेनकाव्य

अलङ्कार और रोति-वादी आचार्यों ने पद्य और गद्य कान्य के कितिपय अवान्तर भेदों जैसे कि सर्गबन्ध (महाकान्य), मुक्तक, कुलक, कोष और सङ्घात (जो कि पद्यकान्य के भेद हैं) तथा कथा, आख्यायिका और चम्पू (जो कि गद्यकान्य के भेद हैं) किंवा नाटक, प्रकरण, भाण आदि (जो कि मिश्रकान्य के भेद हैं) का भी संख्यान किया है।

अलङ्कारशास्त्र में ध्वनिवाद की स्थापना ने काव्य के उपर्युक्त भेद-प्रभेद की विभाग-व्यवस्था को कोई प्रश्रय नहीं दिया। रचना अथवा भाषा अथवा बन्धविशेष की दृष्टि से काव्य-विभाजन की प्रणाली लोकप्रसिद्ध भले ही हो काव्यरसिकता सिद्ध नहीं हो सकती। यद्यपि ध्वन्याचार्य आनन्दवर्धन ने भी 'काव्य' के अनेकानेक भेदों का परिगणन किया है:—

'काव्यस्य प्रभेदाः-मुक्तकं संस्कृतप्राकृतापभ्रंशनिबद्धमः; सन्दानितकविशेषककलापक-कुलकानिः; पर्यायबन्धः, परिकथा, खण्डकथासकलकथे, सर्गवन्धोऽभिनेयार्थमास्यायिकाकथे इत्येवमाद्यः' (ध्वन्यालोक, ३ य उद्योत )

जिसके अनुसार (१) संस्कृत-प्राकृत किंवा अपभ्रंशभाषा-निबद्ध मुक्तक, (२) सन्दानितक, (३) विशेषक, (४) कलापक, (५) कुलक, (६) पर्यायबन्ध, (७) परिकथा, (८) खण्डकथा, (९) सकलकथा, (१०) सर्गबन्ध, (११) नाटक, (१२) आख्यायिका, (१३) कथा आदि काव्य के प्रभेदरूप से माने गये हैं। अभिनवगुप्तपादाचार्य ने भी इन काव्य-प्रभेदों का स्वरूप-विमर्श किया है:—

- १. मुक्तकि मुक्तमन्येनानालिङ्गितं तस्य संज्ञायां कन्। तेन स्वतन्त्रतया परिसमाप्त-पीराकाङ्कार्थमपि प्रवन्थमध्यवर्ति न मुक्तकमित्युच्यते । मुक्तकस्यैव विशेषणं संस्कृतेत्यादि ।
  - २. द्वाभ्यां क्रियासमाप्तौ सन्दानितकम्,
  - ३. त्रिभिर्विशेषकम्,
  - ४. चतुर्भिः **कछापकम्,**
  - ५. पन्नप्रशतिभिः कुलकम्—ःति कियासमाप्तिकृता भेदा इति द्वन्द्वेन निर्दिष्टाः ।
  - ६. अवान्तरिक्रयासमाप्तावि वसन्तवर्णनादिरेकवर्णनीयोद्देशेन प्रवृत्तः पर्यायबन्धः ।
  - ७. एवं धर्मादिपुरुषार्थमुद्दिश्य प्रकारवैचित्र्येणानन्तवृत्तान्तवर्णनप्रकारा परिकथा।
  - ८. एकदेशवर्णना खण्डकथा,
  - समस्तफलान्तेतिवृत्तवर्णना सकलकथा । द्वयोरिप प्राकृतप्रसिद्धत्वाद् द्वन्द्वेन निर्देशः । पूर्वेषां मुक्तकादोनां भाषायामनियमः ।
  - २०. महाकाव्यरूपः पुरुषार्थफलः समस्तवस्तुवर्णना प्रवन्धः सर्गवन्धः संस्कृत एव ।
  - ११. अभिनेयार्थं दशरूपकं नाटिकात्रोटकरासकप्रकरणिकाद्यवान्तरप्रपञ्चसहितमनेकभाषाच्या-मिश्ररूपम् ।
  - १२. आख्यायिका उच्छ्वासादिना वक्त्रापरवक्त्रादिना च युक्ता ।
  - १३. कथा तिहरहिता । उभयोरिप गवनन्थस्वरूपतया हन्द्रेन निर्देशः । आदिग्रहणाव्यन्तः ।
    (ध्वन्यालोकलोचन, ३ य उद्योत )

जिसमें संस्कृत काव्य-साहित्य के ऐतिहासिक जीवनवृत्त का पूरा चित्र अंकित है, किन्तु

यह समस्त 'काव्य-प्रभेद' काव्य-तत्त्व-दर्शन की दृष्टि से नहीं अपि तु काव्य-निर्माण के ऐतिहासिक दृष्टिकोण से ही स्वीकृत किया गया है।

ध्वनिवाद के दृष्टिकोण ने उपर्युक्त समस्त काञ्यसाहित्य में जिस 'काञ्यप्रकार' का अनुसन्धान किया है वह काञ्यप्रकार 'ध्वनिसंक्षित' काञ्यप्रकार है। 'ध्वनिसंक्षित' काञ्यप्रकार को 'काञ्यविशेष' कह सकते हैं और इस 'काञ्यविशेष' में उन सभी प्रकारों की काञ्य रचनायें अन्तर्भूत हैं जिनमें 'रसादि-प्रतीति' हुआ करती है और इसी लिये हुआ करती है क्योंकि उनके रचयिताओं ने 'रसादिविवक्षा' से प्रेरित होकर अपनी काञ्यकला का प्रदश्न किया है। 'ध्वनिसंक्षित' काञ्यप्रकार के अतिरिक्त, ध्वनि का ही निष्यन्दरूप, जो 'गुणीभूतञ्यक्षच' काञ्यप्रकार है जो कि महाकवियों के सर्गवन्धों अथवा मुक्तकों अथवा नानाविध काञ्यवन्धप्रकारों में यथास्थान अवयव रूप से प्रतीत हुआ करता है वह भी अन्ततोगत्वा ध्वनिसंक्षित अवयवीरूप काञ्यप्रकार में ही प्रलमिल जाता है। आचार्य आनन्दवर्धन ने रसादि-विवक्षा से रचे गये नानाविध काञ्यवन्धों को ध्वनिकाञ्य रूप ही काञ्यप्रकार सिद्ध किया है:—

'सर्व एव काव्यप्रकारो न ध्वनिधर्मतामतिपतित रसाद्यपेत्रायां कवेर्गुणीभूतव्यक्क्य-लक्षणोऽपि प्रकारस्तदङ्गतामवलम्बतेः। यदा तु चाटुषु देवतास्तुतिषु वा रसादीनामङ्गतया व्यवस्थानं हृदयवतीषु वा सप्रज्ञकगाथासु कासुचिद् व्यङ्गयविशिष्टवाच्ये प्राधान्यं तद्पि गुणीभूतक्यङ्गयस्य ध्वनिनिष्पन्दभूतत्वमेवः। (ध्वन्यालोक, ३ य उद्योत )

यहां यह स्पष्ट है कि 'ध्विन' और 'गुणीभूतव्यक्तय' रूप काव्य प्रकारों का भेद-रहस्य एकमात्र रसादिरूप व्यक्तयप्रधान्य और रसादिरूप व्यक्तयविशिष्ट वाच्यप्रधान्य में ही दिखाया गया है। रसादिविवक्षा से सर्वथा शून्य तो कोई 'काव्य' हो ही नहीं सकता। ऐसा 'काव्य' प्रकार जो रसादि-विवक्षा से नितान्त शून्य हो 'काव्याभास' कहा जा सकता है। यह काव्यप्रकार, जिसे 'काव्याभास' अथवा 'काव्यानुकार' कह सकते हैं, प्राथमिक कवियों अथवा काव्यरचना के अभ्यास करने वालों की कृति भले ही हो किन्तु उनकी कृति नहीं जो 'प्राप्तपरिणंति' अथवा काव्यक्लासिद्ध हो चुके हैं। आचार्य आनन्दवर्धन ने इस 'काव्याभास' अथवा 'काव्यानुकार' को 'चित्रकाव्य' नाम दिया है और यह भी स्पष्ट कह दिया है कि यह नाम उस काव्य का एक किश्वत नाम है जिसमें कि की रसादि-विवक्षा नहीं रहा करती और सद्भव्य की रसादि प्रतीति भी यदि वहां किसी प्रकार वाच्यसामर्थवंश हुई भी तो अत्यन्त शिधिल अथवा दुर्वल ही हुआ करती है अथवा यह भी संमव है कि विलक्षल ही न हुआ करे।

आचार्य आनन्दवर्धन और आचार्य अभिनवग्रप्त ने इस प्रकार वस्तुतः कान्य के दो ही भेद बताये हैं—१-वह जो रसवर्णनानिपुण कविजन की कृति है जिसे 'सरस' कान्य कह सकते हैं और जिसमें 'ध्विन' और 'ग्रुणीभूतन्यक्त्य' का विभाग रसप्रतीति की दृष्टि से नहीं अपि तु न्युत्पित्त की ही दृष्टि से संगत है और १-वह जो प्राथिमक अथवा कान्यरचना के अभ्यासाधीं कविगण की रचना है जो 'नीरस' अथवा 'चित्र' कान्य कहा जा सकता है क्योंकि उसमें रसविवक्षा नहीं अपितु एकमात्र वाच्यवाचक योजना के वैचित्रय का ही प्रदर्शन है।

ध्वनि-दार्शनिक आचार्यों की उपयुक्त काव्य-प्रकार-मीमांसा में जो बात स्पष्ट प्रतीत हो रही है वह यह है कि भूत, वर्तमान किंवा मविष्य की, समस्त माषाओं की, नाना प्रकार के बन्धों की, काव्य-

कृतियों में, किन और सहदय दोनों की दृष्टि से, दो ही काव्य-प्रकार तत्त्वतः देखे जा सकते हैं— १ ध्वनिकाव्य और २ चित्रकाव्य । ध्वनिकाव्य सभी युगों के उन सभी किनयों की कृति है जो 'प्राप्तपरिणति' हैं और चित्रकाव्य उनकी जो 'प्राथमिक' हैं अथवा 'अभ्यासाधीं' हैं।

ध्वनि-सम्प्रदाय के काव्याचारों में सर्वप्रथम मम्मट ने हो काव्य का वह 'प्रकारत्रय' निर्धारित किया है जो ध्वनिवाद-संमत तो अवश्य है किन्तु ध्वनिदार्शनिक आनन्दवर्धन और अभिनव-गुप्ताचार्य द्वारा सर्वथा अनुमत नहीं। मम्मट का प्रतिपादित काव्य का प्रकार-भेद यह है:—

- १. उत्तमकाव्य (ध्वनिदार्शनिक आचार्यों का 'ध्वनि' काव्य।
- र. मध्यमकान्य (ध्वनिदार्शनिकों द्वारा ध्वनि के निष्पन्द रूप से संकेतित गुणीभूतन्यक्र चकान्य,
- ३. अवरकान्य (ध्वनिदार्शनिकों द्वारा निर्दिष्ट चित्र कान्य)

'ध्वनि' काव्य को 'उत्तम' काव्य के रूप में मम्मट का प्रतिपादन तो ध्वनि-दार्शनिकों की ही मान्यता का अनुसरण है क्योंकि यही वह काव्य है जिसमें किन की 'रसयोजना' और सहृदय की 'रसमावना'-दोनों का रहस्य स्पष्टतया संवेध हुआ करता है। शब्द और अर्थ के गुणीभाव और रसाकृभूतव्यापारप्रवणता' की पहचान हसी काव्य में की जाया करती है। आचार्य आनन्द-वर्धन ने जब 'ध्वनि' और 'काव्य' को अभिन्न मान लिया:—

'प्राप्तपरिणतीनां तु ध्वनिरेव कान्यमिति स्थितमेतत्।' (ध्वन्यालोक, ३ य उद्योत) और आचार्य अभिनवग्रप्त के द्वारा जब 'ध्वनि' और 'कान्य' के 'अभेद'-दर्शन में कान्य का वास्तविक स्वरूप-दर्शन सिद्ध कर दिया गया:---

#### 'आत्मात्मिनोरभेद एव वस्तुतः, न्युत्पत्तये तु विभागः कृत इत्यर्थः'

(ध्वन्यालोकलोचन, ३ य उद्योत)

तब मम्मट के लिये 'ध्वनि' संज्ञित काव्यप्रकार को उत्तम काव्यप्रकार मानना तो स्वाभाविक ही है। किन्तु 'गुणीभूतव्यक्त्व' काव्य को 'मध्यमकाव्य' प्रतिपादित करना मम्मट का अपना अभिमत है जिसका बाद के आलङ्कारिकों ने स्वागत हो किया है न कि अनादर।

गुणीभूतन्यक्त्यकान्य के सौन्दर्य-दर्शन में ध्वनिवाद के परमाचार्यों ने ऐसी कोई बात नहीं देखी है जिसके आधार पर यह 'मध्यम' कान्य के रूप में देखा जाया करें। 'गुणीभूतन्यक्त्य' कान्य को 'मध्यम' कह देने में इसमें कान्यता के स्तर की निम्नता का जो माव निकल पड़ता है उसी के बचाव के लिये ध्वनिदार्शनिकों ने इसे 'मध्यम' कान्य नहीं कहा। ध्वनितत्त्व-दर्शी आचार्य तो इसे ध्वनि साम्राज्य के ही समृद्ध सुन्दर मण्डल के रूप में देखते आये हैं। किव की रसविवक्षा कभी रसादिध्वनि का सौन्दर्य दिखाना चाहे, कभी रसादिध्वनि से रमणीय वाच्य-सौन्दर्य में अपना उन्मेव चाहे, आलक्कारिकों को इसमें क्या ? आलक्कारिकों को क्या अधिकार कि किव की रस-योजना के अपने ऐच्छिक ढंगों में बढ़ापन और छोटापन का भाव देख लें ? संभवतः इसी भावना के वशीभूत होकर न तो आनन्दवर्धनाचार्य ने शुणीभूतन्यक्त्य' को 'ध्वनि' से निम्नस्तर का कान्य माना और न अभिनवग्रसपादाचार्य ने ही 'ध्वनि' कान्य के अतिरिक्त 'गुणीभूतन्यक्त्य' कान्य की मान्यता में कान्य के स्तर की निम्नता का दर्शन किया। आचार्य अभिनवग्रस ने तो, ऐसा प्रतीत होता है, 'रस-ध्वनि' के 'उन्मक्तन' और 'निमक्तन' में ही 'ध्वनि' और 'गुणीभूत-व्यक्त्य' के सेत दर्शन किया। आचार्य अभिनवग्रस ने तो, ऐसा प्रतीत होता है, 'रस-ध्वनि' के 'उन्मक्तन' और 'निमक्तन' में ही 'ध्वनि' और 'गुणीभूत-व्यक्त्य' के सेत दर्शन किया। आचार्य अभिनवग्रस के इस उदाहरण:-

'लावण्यसिन्धरपरेव हि केयमत्र यत्रोत्पलानि शशिना सह संप्नवन्ते। उन्सज्जित द्विरवकुम्भतटी च यत्र यत्रापरे कदछिकाण्डमृणाछभङ्गाः॥

के विश्लेषण में अभिनवगुप्ताचार्य की जो यह उक्ति है:-

'अस्र सिन्धुशब्देन परिपूर्णता, उत्पलशब्देन कटाच्च्छटाः, शशिशब्देन वदनं, द्विरद-कुम्भतटीशब्देन स्तनयुगलं, कदलिकाण्डशब्देनोरुयुगलं, मृणालदण्डशब्देन दोर्युगमिति ध्वन्यते । तत्र चैषां स्वार्थस्य सर्वथानुपपत्तेरन्धशब्दोक्तेन न्यायेन तिरस्कृतवाच्यत्वम् । स च प्रतीयमानोऽप्यर्थविशेषः 'अपरेव हि केय'मित्यक्तिगर्भीकृते वाच्येंऽशे चारुत्वच्छायां विधत्ते, वाच्यस्यैव स्वात्मोन्मजनया निमजितम्यङ्गयजातस्य सुन्दरत्वेनावभानात् । सुन्दरत्वं चास्यासम्भाव्यमानसमागमसकळ्ळोकसारभूतकुवळ्यादिभाववर्गस्यातिसुभगकाधिकरण-विश्रान्तिलब्धसमुचयरूपतया विस्मयविभावनाप्राप्तिपुरस्कारेण व्यक्नयार्थोपस्कृतस्य तथा विचित्रस्यैव वाच्यरूपोन्मजनेनाभिलाषादिविभावत्वात्। अत एवेयति यद्यपि वाच्यस्य प्राधान्यं, तथापि रसध्वनौ तस्यापि गुणतेति सर्वस्य गुणीभृतन्यङ्गग्रस्य प्रकारे मन्तन्यम् । अत एव ध्वनेरेवारमस्वमित्युक्तचरं बहुशः । (ध्वन्यालोकलोचन, ३ य उद्योत ) उसमें यही स्पष्ट है कि व्यक्तच के गुणीभाव का चमत्कार व्यक्तच के प्राधान्य के चमत्कार की अपेक्षाकम महत्त्व नहीं रखता। व्यक्कचका गुणीभाव भी कवियों की बाणी की एक विचित्र पवित्रता है। व्यक्क्ष्य से उपस्कृत वाच्य का रसाभिव्यक्षन-समर्थ होना काव्य का एक अनूठा ही सौन्दर्थ है। वाच्य की अपेक्षा अतिशय रमणीय रसादिरूप व्यक्तच की पहचान में जैसे रसज्जता की एक पहचान है वैसे ही व्यक्त्य से संविष्ठित वाच्य की रसप्रवणता की पहचान में भी रसज्जता की ही पहचान है। 'ललना के शरीर में अभिन्यक्त लावण्य' के दर्शन से 'लावण्य संवलित

आचार्य आनन्दवर्धन तो 'गुणीभूतव्यक्षच' काव्य के सीन्दर्य रहस्य से वस्तुतः मनत्रमुख से हैं-'प्रसन्नगम्भीरपदाः कान्यबन्धाः सुलावहाः । ये च तेषु प्रकारोऽयमेव योज्यः सुमेधसा ॥' 'ये चैतेऽपरिमितस्वरूपा अपि प्रकाशमानास्तथाविधार्थरमणीयाः सन्तो विवेकिनां सुखा-वहाः कान्यबन्धास्तेषु सर्वेष्वेवायं प्रकारो गुणीभूतन्यङ्गयो नाम योजनीयः।' (ध्वन्या० ३-३५)

ललना के शरीर का दर्शन' क्योंकर, सौन्दर्य-दर्शन की दृष्टि में, किसी प्रकार का तारतम्य रखे?

अर्थात् 'गुणीभूतव्यङ्गच' का सौन्दर्य तो काव्य-साहित्य का एक व्यापक सौन्दर्य है। काव्य के 'ध्वनि' रूप प्रकार में रसादिरूप व्यङ्गवार्थ के 'आनन्द' छेने और इसके 'गुणीभूतव्यङ्गव' प्रकार में रसादिरूप व्यक्तचार्थ से विशिष्ट वाच्य सौन्दर्य के द्वारा रसानुभव में सहदयता की अधिकता. न्यूनता का क्या तारतम्य ?'

'गुणीभूतन्यक्क्य' रूप कान्य के साम्राज्य में जो भी रचनायें स्थान पा जांय सुन्दर लगने लगती हैं। ध्वनि-साम्राज्य जिन काव्य-रचनाओं को बाहर निकाला करता है उन्हें 'काव्य' रूप में प्रतिष्ठित करने में गुणीभूतव्यक्तच रूप काव्य-साम्राज्य की ही शक्ति समर्थ है। रसविवक्षा से औचित्यपूर्ण अलङ्कार-योजना तो 'ध्वनि' काव्य का सौन्दर्य है ही किन्तु व्यङ्गयांश संस्पर्श से अतिशय रमणीय अलङ्कार योजना भी एक अतिरिक्त ही सौन्दर्य है और इस सौन्दर्य की दृष्टि में 'गुणीभूतव्यक्तच'रूप काव्य-प्रकार की अनुभूति सहृदयहृदय द्वारा ही प्रमाणित है। ध्वनिकार की इसी लिये यह भारणा है:--

'तदेवं व्यक्तयांशसंस्पर्शे सित चारत्वातिशययोगिनो रूपकाद्योऽछङ्काराः सर्व एव गुणीभूतव्यक्तयस्य मार्गः। गुणीभूतव्यक्त्रयत्वं च तेषां तथाजातीयानां सर्वेषामेवोक्तानामनु-क्तानां सामान्यम्। तञ्चचणे सर्व एवेते सुलक्षिता भवन्ति। एकैकस्य स्वरूपिवशेषकथनेन तु सामान्यल्चणरिहतेन प्रतिपादपठनेन शब्दा न शक्यन्ते तत्त्वतो निर्ज्ञातुमानन्त्यात्। अनन्ता हि वाग्विकल्पास्तत्प्रकारा एव चालङ्काराः। गुणीभूतव्यक्त्र्यस्य च प्रकारान्तरेणापि व्यक्त्रयार्थानुगमल्चणेन विषयत्वमस्त्येव। तद्यं ध्वनिनिष्यन्दरूपो द्वितीयोऽपि महा-कविविषयोऽतिरमणीयो लच्चणीयः सहद्यैः। सर्वथा नास्त्येव सहद्यहद्यहारिणः काव्यस्य स प्रकारो यत्र न प्रतीयमानार्थसंस्पर्शेन सीभाग्यम्।' (ध्वन्यालोक, ३ य उद्योत)

जिसका यही संकेत है कि गुणीभूतन्यक्ष यरूप कान्यप्रकार मध्यम श्रेणी के कविजन की कृति नहीं अपि तु महाकवियों की कान्य कृति है। यह कान्यप्रकार 'ध्विन' का ही एक 'निष्यन्द' है। 'ध्विन का निष्यन्द' इसिल्ये क्योंकि इस कान्य में भी सहृदयहृदय के हरण करने की वही शक्ति है जो 'ध्विन' कान्य में रहा करती है। महाकवियों ने अनन्तरूपों में अपनी प्रतिभा का, अपनी लोकोत्तरवर्णना का प्रकाशन किया है। इन अनन्तभेदिभिन्न कान्यवन्धों को 'गुणीभूतन्यक्षय' रूप कान्यप्रकार में समन्वित करना कान्यरिसकों और कान्यतत्त्वममंत्रों की एक संविदा है क्योंकि विना इसके सहृदयों और आलक्कारिकों के लिये प्रत्येक कान्यवन्ध का पृथक्-पृथक् रूप से स्वरूप-निरूपण अशक्य ही है।

'गुणीभृतव्यक्कच' रूप काव्यप्रकार के सम्बन्ध में ध्वन्याचार्यों की ऐसी भावना के रहते हुये भी आचार्य मम्मट ने इसे जो 'मध्यम' काव्य माना है, जिसमें काव्य की निम्नस्तरता का भाव झलकता है, वह क्यों ? इसके कई एक कारण हो सकते हैं। एक यह भी कारण हो सकता है कि 'ध्वनि' वाद की दृष्टि से काव्य की विभाग-व्यवस्था, जो ध्वन्यालोक में रहस्यमय सी ही रह गयी है, स्पष्टतया निश्चित हो जाय। 'ध्वनि' और 'गुणीभूतव्यक्तच' रूप काव्य-प्रकारों में ध्वनिकार की सीन्दर्य-रहस्य-दृष्टि में काव्य-साहित्य का लाभ था किन्तु मम्मट ने काव्य-मीमांसा के लाभ के लिये इस रहस्य का 'उत्तम' और 'मध्यम' काव्य के प्रकार-निश्चय में उद्घाटन ही उचित समझा। दूसरा कारण यह भी संभव है कि 'गुणीभूतव्यक्तय' काव्य को 'मध्यम' काव्य के रूप में स्वीकार न करने में अलङ्कारवादी आचार्यों के अलङ्कार-संरम्भ की आलोचना न हो सकती थी। 'गुणीभृतव्यङ्गय' कान्य के रहस्य को रसवत्, प्रेय आदि अलङ्कारों के रूप में भी आलङ्कारिक मान ही। रहे थे। चित्र-काव्य के विषय-विभाग का व्यवच्छेद करने के लिये भी मन्मट ने यही आवश्यक समझा कि 'गुणीभूतव्यक्तच' काव्य को 'मध्यम' काव्य का नाम दे दिया जाय। चाहे जो कुछ भी हो. 'गुणीभृतन्यङ्गच' कान्य में 'मध्यम' कान्य की मान्यता मम्मट की अरुङ्कारशास्त्रकारिता का परिणाम तो अवस्य ही है। इस काव्य के अवान्तरभेदों के निर्धारण में भी मम्मट का ही हाथ है न कि ध्वनिकार अथवा लोचनकार का । ध्वनिकार ने तो काव्य की कतिपय परिस्थितियों का विवेक किया था जिनमें न्यङ्गग्ररूप अर्थ, प्रतीत होने पर मी, 'ध्वनि' कान्य का विषय न मान लिया जाय जैसे कि:-

'बन्न प्रतीयमानोऽर्थः प्रम्लिष्टत्वेन भासते । वाच्यस्याङ्गतया वापि नास्यासौ गोचरो ध्वनेः ॥' (ध्वन्यालोक २. ११) अथवा---

'अर्थान्तरगतिः काका या चैषा परिदृश्यते । सा न्यङ्गग्रस्य गुणीभावे प्रकारमिममाश्रिता ॥' ( ध्वन्यालोक ३. ३८ )

आदि और अन्त में यही निर्णय दिया था कि न्यङ्गच की गुणीभूत स्थिति भी 'रसादितात्पर्य-पर्यालीचना' में ध्वनि के रूप में ही चमत्कारजनक हुआ करती है:—

'प्रकारोऽयं गुणीभृतन्यङ्गयोऽपि ध्वनिरूपताम् । धत्ते रसादितात्पर्यपर्यालोचनया पुनः ॥' ( ध्वन्यालोक ३.४०)

किन्तु आचार्य मम्मट ने इन सबका विभाग-व्यवस्थापन करने के लिये इन्हें 'मध्यम' काव्य का नाम दे दिया।

आचार्य आनन्दवर्धन और अभिनवगुप्त के 'चित्र'-काव्य-विवेचन में रसविवक्षा के अभाव की मान्यता के आधार पर मम्मट ने 'चित्र'-काव्य का अवर अथवा अनुत्तम अथवा अधम काव्य नाम दिया है। ध्वन्यालोक और लोचन में इस का अवान्तर-प्रकार नहीं निरूपित किया गया था क्योंकि ऐसा करने में नीरस काव्य-रचना के प्रति प्रोत्साहन का भाव निकल सकता था। 'साथ ही साथ अनपेक्षित व्यङ्गचरूप वाच्य का आनन्त्य भी एक अतिरिक्त ही काव्य साहित्य-समृद्धि है क्योंकि अवस्था-देश-कालादि का भेद भी तो काव्य-रचना का नियामक है'—इस दृष्टि से भी 'चित्र'काव्य का प्रकार परिच्छेद ध्वनिकार और लोचनकार को अपेक्षित न लगा। आचार्य मम्मट ने इस काव्य के प्रकाररूप में अलङ्कारवाद-सम्मत समस्त शब्दालङ्कारों, अर्थालङ्कारों और उभया-लङ्कारों का जो परिगणन और विवेचन किया उसमें उनकी समन्वय दृष्टि तो अवश्य झलकती है किन्तु ध्वनिकार और लोचनकार की वह धारणा नहीं जो इस प्रकार अभिव्यक्त हुई थी:—

'भावानचेतनानिप चेतनविद्येतनानचेतनवत् । ज्यवहारयित यथेष्टं सुकविः काव्ये स्वतन्त्रतया'॥ और जिसका अभिप्राय यह था कि किव के वाणी-स्वातन्त्रय का अलङ्कारशास्त्र की परिभाषाओं में बन्धन उतना आवश्यक नहीं जितना कि उसके सौन्दर्य का विविध दृष्टिकोणों से दर्शन है। आधुनिक पाश्चात्य काव्यालोचकों की एक काव्यप्रकार सम्बन्धी यह धारणाः—

'Sometimes the mere exercise of a consummate craftsmanship creats, almost inspite of itself, something which might be called art'.

'The adequate use of language simply as a communicative vehicle has a literary value of its own. To find a writer saying what he has to say in language that fits the thought like a glove is an exhilarating experience, quite apart from any interest we may have in what he is saying.....The recognition of competence in verbal expression, the sheer pleasure of seeing language handled by some one who is its master and not its slave, is an experience that can be enjoyed only by the reader who has had enough experience in reading and writing to have become sensitive to the medium of language.'

'चित्र'काव्य की ध्वनिकार सम्मत मान्यता का समर्थन कर रही है न कि मम्मट की 'अवर'-

काव्य-सम्बन्धी दृष्टिका। जो वस्तु 'अवर' होती है वह निषिद्ध होती है चित्रकाव्य निषिद्ध नहीं। निषिद्ध तो इसका दुरुपयोग है। इसका भी कुछ उपयोग है और वस्तुतः इसी उपयोग की दृष्टि से ध्वनिकार ने इसे 'अवर' नहीं कहा।

# ८. मम्मट का रस-विमर्श

मम्मट का रस-विमर्श काव्यप्रकाश (४थं उक्लास-२७, २८) की इन चार पंक्तियों में किया हुआ है-

'कारणान्यथ कार्याणि सहकारीणि यानि च। रत्यादेः स्थायिनो लोके तानि चेन्नाट्यकाव्ययोः॥ विभावा अनुभावास्तत् कथ्यन्ते व्यभिचारिणः। व्यक्तस्स तैर्विभावाद्यैस्स्थायी भावो रसः स्मृतः॥

जिनमें ध्वनिवादी पूर्वाचारों के रस-ध्वनिवाद का सार-संक्षेप तो है ही किन्तु साथ ही साथ उसका युक्तियुक्त उपादान भी है। 'काव्य अथवा कला लोक-जीवन की अभिव्यञ्जना है न कि अनुकृति' यह रस-ध्वनि-वाद की मान्यता मम्मट के उपर्युक्त रस-विमर्श में स्पष्टतया प्रकाशित है। काव्य का रसानुभव, लौकिक अनुभव नहीं अपि तु लोकोत्तर-कलात्मक-अनुभव है-इसका विश्लेषण मम्मट की ये पंक्तियां जितनी विश्वदता से किया करती हैं उतनी विश्वदता अन्य आलक्कारिकों की कृतियों में नहीं दिखायी देती। मम्मट की उपर्युक्त रस-परिभाषा का संक्षेप हेमचन्द्राचार्य ने किया है:—

'विभावानुभावब्यभिचारिभिरभिब्यक्तः स्थायी भावो रसः ।' (काव्यानुशासन २.१) और मम्मट के विकट आलोचक कविराज विश्वनाथ ने भी मम्मट का दी रस-लक्षण इस प्रकार संक्षिप्त किया है:—

> 'विभावेनानुभावेन स्यक्तः सञ्चारिणा तथा । रसतामेति रत्यादिः स्थायिभावः सचेतंसाम् ॥' ( साहित्यदर्पण ३.१ )

किन्तु इन संक्षिप्त लक्षणों में काव्य-रस के विमर्श का न तो आधार दिखायी देता है जो कि लोक और काव्य का परस्पर वैलक्षण्य है और न लोक-जीवन और काव्य-जीवन का वह सम्बन्ध पता चलता है जिसके कारण लोक की अनुभृतियां काव्य में रस-योजना की आधार-भित्ति के रूप में समन्वित हुआ करती हैं।

लोक और कान्य का वैलक्षण्य स्पष्टतया न देखने के ही कारण भट्टलेल्लट का 'रसोत्पत्तिवाद' प्रवर्तित हुआ। नाट्याचार्य भरत के रस-सन्न 'विभावानुभावन्यभिचारिसंयोगाद्रसनिष्पत्तिः' में प्रतिपादित रस-योजना के विभाव, अनुभाव और न्यभिचारिभावरूप तत्त्वों को रलादिरूप लोकिकभावों के कारण, कार्य और सहकारों रूप तत्त्वों से अभिन्न यदि मान लिया गया तब तो लोक में मनोभावों को प्रतीति और कान्य में मनोभावों को अभिन्यक्ति और इसीलिये 'रस' की अनुभृति में भेद कहां! जिसे 'रस' कहते हैं वह लोक का अनुभव नहीं अपितु कान्य अथवा नाट्य वस्तुतः कला का अनुभव है। 'रसोत्पत्तिवाद' में विभाव, अनुभाव और न्यभिचारिभावों को कारण, कार्य और सहकारिकारणों से अभिन्न-एकरूप-सा माना गया है। लोक-जीवन के 'राम' के रत्यादिभाव की प्रतीति और नाट्य में उद्यावित 'राम' के रत्यादिभाव की नट में चमत्का-रात्मक प्रतीति वही 'रसोत्पत्तिवाद' का सारांश है। रसोत्पत्तिवाद' की आलोचना के लिये ही

सर्वप्रथम मन्मट ने लौकिक रत्यादिरूप स्थायी चित्तवृत्तियों की प्रतीति के कारण-चक्र और काव्य-नाट्य में स्थायी रत्यादिरूप मनोमावों की अमिव्यक्ति के अमिव्यक्षक-तत्त्व का स्पष्ट वैलक्षण्य प्रतिपादित किया है। रस-लक्षण में जब तक लोक और काव्य तथा दोनों की प्रतीतियों का परस्पर वैलक्षण्य न बताया जाय तब तक 'रस की अमिव्यक्ति' का सिद्धान्त स्पष्ट नहीं किया जा सकता। 'लोक में रत्यादिभावों की उत्पत्ति किं वा प्रतीति के कारण-चक्र जब काव्य अथवा नाट्य में किंकी लोकोत्तर वर्णनाके विषय बना करते हैं तब कारण कारण नहीं रहा करता, कार्यकार्य नहीं रहा करता और न सहकारिवर्ग सहकारिवर्ग रह पाते हैं अपितु अपने लौकिक स्वभावों का सर्वथा परिहार किये एकमात्र विभाव, अनुभाव और व्यभिचारिभाव के रूप में परिणत हुआ करते हैं—'यह रस-विमर्श की भूभिका इतनी आवश्यक है कि बिना इसके रस की व्यक्षना का ममें बताना असंभव है। आचार्य अभिनवगुप्त की रस-मीमांसा की इस आधारमित्ति को आचार्य मन्मट ने सर्व प्रथम अपने रस विमर्श की आधार-भित्ति के रूप में प्रकाशित किया है।

'रसानुमितिवाद' में यद्यपि •रत्यादिभावों की लौकिक अनुमिति और काव्यात्मक अनुमिति का वैधर्म्य स्पष्टतया प्रतिपादित है किन्तु इस वैधर्म्य का 'चित्रतुरगन्याय' के आधार पर प्रतिपादन यही अभिप्राय रखता है कि काव्य अथवा नाट्य लोक की 'अनुकृति' है। 'अनुकृति' में कृत्रिमता और अक्कित्रमता (स्वाभाविकता) का द्वन्द्व निरन्तर चला करता है। यही बात 'रसानुमितिवाद' में भी दिखायी देती है। रसानुमितिवाद' के अनुसार लोक में रत्यादिरूप स्थायी चित्तवित्यों के अनुमान के कारण-कार्य और सहकारी तत्त्व तो 'अकृत्रिम' बताये गये हैं और काव्य तथा नाट्य में रत्यादिरूप स्थायीमावों की आनन्दात्मक अनुमिति के विभाव, अनुभाव और व्यभिचारी-रूप तत्त्वों को कुत्रिम' कहा गया है। लोक के कारण, कार्य और सहकारी तत्त्वों की 'अनुकृति' की ही यह महिमा है कि काव्य और नाट्य में इन्हें विभाव, अनुभाव और व्यभिचारिभाव का पारिभाषिक नाम दिया जाया करता है। 'रसानुमितिवाद' के लोक और कान्य में अक्रुत्रिमता के द्वन्द्व-समर्थन का समूलोनमूलन करने के लिये भी आचार्य मन्मट ने अपने रम-लक्षण में 'लोक और काव्य' का वैधर्म्य-निरूपण आवश्यक माना है। लोक और काव्य का जो भी यत् किश्चित् साधर्म्य है वह इसी में है कि लोक की स्थायी चित्रवृत्तियां ही काव्य अथवा नाट्य के स्थायीमाव हैं किन्तु यह साधर्म्य लोक और काव्य के मौलिक वैधर्म्य के कारण अकिन्नित् कर ही बना रहा करता है । अनुकृत स्थायीमाव का अनुमान और अभिव्यक्त स्थायीमाव का आस्त्राद परस्पर सर्वथा विलक्षण वस्तुर्ये हैं । लोक में रत्यादि भावों की साधारण अनुमिति की सामग्री को 'अकृत्रिम' और काव्य-नाट्य में रत्यादि भावों की अलोकसाधारण अनुमिति की सामग्री को कृत्रिम कहने में लोक और काव्य का वैधर्म्य नहीं प्रकट हो सकता। लोक और काव्य का वास्तविक वैधर्म्य तो इसमें है कि लोक में रत्यादि भावों की अनुमिति की सामग्री काव्य में आते ही अभिन्यक्षना की सामग्री के रूप में विलक्षण ढंग से बदल जाया करती है। जिसे विमाव, अनुभाव और व्यमिचारिभाव कहा जाय उसमें लौकिकता की गन्ध भी कैसे रह सकती है ? विभाव, अनुभाव और व्यभिचारिभाव रूप रस-तत्त्वों की योजना रत्यादिरूप स्थावीभावीं की भावना अथवा अभिन्यक्षना के। लिये ही है न कि अनुमिति के लिये। मम्मट की रस-परिभाषा रसानुमितिवाद की इस प्रकार स्वयं एक आलीचना है।

'रस-मुक्तिवाद' में काव्य-नाट्य में भावना शक्ति की एक अतिरिक्त मान्यता है। इस मान्यता में लोक और काव्य का वैलक्षण्य यद्यपि स्पष्ट है किन्तु यह भावना क्यों है? इसका यहां कोई समक्षस समाधान नहीं। इसका समक्षस समाधान एक मात्र यही है कि काव्य और नाट्य भावों को अभिव्यक्ति है। काव्य और नाट्य को भावों की अभिव्यक्ति मान लेने पर काव्य और नाट्य में 'भावकत्व' और 'भोजकत्व' व्यापारों की अतिरिक्त मान्यता अनावश्यक हो जाती है 'लेक में रत्यादि रूप स्थायी चित्तवृत्तियों के कारण-कार्य और सहकारी वर्ग ही किव की 'वर्णना' के विषय कनते ही विभावादिरूप रस-योजना तत्त्व बन जाया करते हैं' मम्मट की इस उक्ति में 'रसभुक्तिवाद' की भी आलोचना अन्तिनिहत है।

'काव्य-नाट्य में विभाव' अनुभाव और व्यभिचारिभाव की योजना अथवा वर्णना से ही रत्यादिरूप स्थायीभाव सहृदय-हृदय में अभिव्यक्त होते हैं और 'रस' अथवा 'आनन्द' अथवा 'आस्वाद' रूप अनुभव कहे जाते हैं'-यह रसध्वनिवाद का सिद्धान्त मम्मट के रस-लक्षण में अन्त में निष्कर्षरूप में स्वयं निकल पड़ता है। इस निष्कर्ष में काव्य में 'अलङ्कार' अथवा 'रीति' अथवा 'वक्रोक्ति' आदि को अन्तःसारता के बारों का खण्डन भी अनायास प्रतीत हो जाता है।

'विभावादि से व्यक्त रत्यादि रूप स्थायीभाव 'रस' है' मम्मट की इस रस-परिभाषा में, काव्य और नाट्य' 'रस' के अभिव्यक्षक हैं न िक कारक अथवा ज्ञापक-यह काव्य और नाट्य का रहस्य भी स्पष्ट हो रहा है। काव्य और नाट्य 'रस' के अभिव्यक्षक होने से लोकोत्तर-कलात्मक-निर्माण हैं, काव्य और नाट्य से अभिव्यङ्ग्य 'रस' अलोकिक-कलात्मक-अनुभव है—यह है मम्मट के रस-विमर्श का निष्कर्ष, जिसमें रस की 'उत्पत्ति' अथवा 'अनुमिति' अथवा 'मुक्ति' के पूर्वपक्षों के निराकरण के साथ-साथ उसकी 'अभिव्यक्ति' का सिद्धान्त हृदयङ्गम हो रहा है।

काव्य और नाट्य 'रस' की योजना है, विभावादिवर्णना है और जैसे रित-हास-शोक-क्रोध-उत्साह-भय-जुगुष्सा और विस्मयरूप स्थायीमानों की अभिव्यञ्जना काव्य और नाट्य की शिक्त है वैसे ही 'निर्वेद' रूप स्थायीमान की अभिव्यञ्जना में भी काव्य और नाट्य का सामर्थ्य अक्षुण्ण रहा करता है। 'निर्वेद' रूप स्थायीमान की अभिव्यक्ति को 'शान्त रस' मान कर आचार्य मम्मट ने 'अभिनवभारती' की शान्तरस-विषयक कितपय शंकाओं का समाधान भी कर दिया है। 'निर्वेद' की चित्तवृत्ति स्थायीमान और व्यभिचारिमान भी है। इष्ट-वियोग और अनिष्ट-प्राप्ति से संभूत 'निर्वेद' शान्त रस का स्थायीमान नहीं अपि तु वह 'निर्वेद' शान्त रस का स्थायीमान हुआ करता है जो तत्त्वज्ञानसंभूत 'निर्वेद' है। तत्त्वज्ञान-संभूत 'निर्वेद' हो 'शम' के रूप में पहचाना जाया करता है, जिसे 'लुष्णाक्षय' कहते हैं। वह तत्त्वज्ञानज 'निर्वेद' के अतिरिक्त कोई अन्य वस्तु नहीं-इन सब संभावनाओं के मनन-चिन्तन में आचार्य मम्मट ने 'निर्वेद' रूप स्थायीमान की अभिव्यक्ति को भी काव्य-नाट्य की शक्ति मानकर श्वकार, हास्य, करुण, रौद्र, वीर, भयानक, बीभत्स और अद्भुत रसों के अतिरिक्त शान्त रस की भी मान्यता आवश्यक सिद्ध की है।

लोक में स्थायी रत्यादिरूप मनोभावों के अवगमन की प्रक्रिया का जैसे एक औचित्य है वैसे ही कान्य-नाट्य में भी स्थायी रत्यादिरूप मनोभावों के अभिन्यक्षन की प्रक्रिया का एक भीचित्य है। इस औचित्य का एकमात्र रहस्य लोक किंवा काव्य दोनों में जीवन के आदर्शों की रक्षा और प्राप्ति के धरातल पर लोक और काव्य

का वैधर्म-दर्शन सर्वथा अनुचित है। औचित्य और अनौचित्य की दृष्टि रस-सृष्टि किंवा रसानुमृति दोनों में लागू है और इसलिये रत्यादिरूप स्थायो मनोमावों की उचित अभिव्यक्षना को 'रस का आभास'-'रसामास'-मानना आवश्यक है। जीवन के आदशों की सुरक्षा और संप्राप्ति के औचित्य का निर्वाह करने वाली काव्य-नाट्य-कृतियां ही वस्तुतः 'काव्य' हैं अन्यथा उन्हें 'काव्याभास' ही कहना उचित है। इस रस-सृष्टि किंवा रसानुभृति के औचित्य और अनौचित्य के दर्शन में आचार्य मम्मट ने 'काव्य' और 'काव्याभास' किंवा 'रस' और रसाभास' का जो विश्लेषण किया है वह भी मम्मट के रस-लक्षण का ही अनुषङ्ग है। जैसे लोक में रत्यादिरूप स्थायी चित्तवृत्तियों को प्रतीति-सामग्री लोक-जीवन के आदशों से प्रतिकृत होने पर अनुचित मानी जाया करती है वैसे ही किव की वर्णना के विषयरूप से काव्य में उद्घावित भी इस सामग्री को लोक-जीवन के आदशों से विश्वह होने पर अनुचित

रस-विमर्श के साथ रसामास-विमर्श भी आवश्यक है क्योंकि काव्य का आनन्दात्मक अनुभव लोक-जीवन को उन्नत बनाने के लिये है न कि नीचे गिराने के लिये। लोक और काव्य के कारणादि किंवा विभावादि तत्त्वों से सहृदयजन की 'रत्यादि प्रतीति' किंवा 'रसाधनुभूति' में 'औचित्य' का अभिप्राय अन्तर्भूत है। लोक में रत्यादि की प्रतीति का जो 'औचित्य' है वहीं काव्य में रसादि की अनुभूति में भी समन्वित है। रस-योजना किंव की प्रौढोक्ति नहीं जिसके लिये लोक के औचित्य के अतिरिक्त काव्य का कोई पृथक औचित्य माना जाय। 'रामादिवद्वर्ति-तव्यम् न रावणादिवत्' का औचित्य लोक और काव्य दोनों के लिये एक समान है। लोक में मनोभावों की अवगति वैयक्तिक होने से राग-देष-मोह की सीमाओं से सीमित हुआ करती है और इसलिये 'रामादिवद्वर्तितव्यम्' का जत लेना पड़ता है किन्तु काव्य में स्थायीभावों की अभिव्यक्ति वैयक्तिक नहीं अपि तु सर्वहृदयसाधारण रहा करती है और इसलिये 'रामादिवद्वर्तितव्यम्' की भावना हुआ करती है जिसमें आनन्द मिलता है और सदाचार के प्रति हृदयानुरक्ति बढ़ती है।

रसास्वाद और जीवन के आदर्शों के समन्वय की अलङ्कारशास्त्र की निरूढधारणा बड़े-बड़े पाश्चात्य किवयों और आलोचकों की भी धारणा है। इस सम्बन्ध में प्रसिद्ध पाश्चात्य काव्याकोचक मैथ्यू आर्नेल्ड (MattheWarnold) की यह उक्ति स्मरणीय है:—

'It is important, therefore, to hold fast to this: that poetry is at bottom a criticism of life; that the greatness of a poet lies in his powerful and beautiful application of ideas to life-to the question: How to live. Morals are often treated in a narrrow and false fashion; they are bound up with systems of thought and belief which have had their day; they are fallen into hands of pedants and professional dealers; they grow tiresome to some of us. We find attraction, at times, even in a poetry of revolt against them; in a poetry which might take up for its motto Omar Khayyam's words: 'Let us make up in the tavern for the time we have wasted in the mosque' Or we find attractions in a poetry indiffernt to them; in a poetry where the contents may be what they will, but where the form is studied and

exquisite. We delude ourselves in either case; and the best cure for our delusion is to let our minds rest upon the great and inexhaustible word—Life, until we learn to enter into its meaning. A poetry of revolt against moral ideas is a poetry of revolt against life; a poetry of indifference towards moral ideas is a poetry of indifference towards life.

(Essas in Criticism)

जिसका अभिप्राय यह है: कविता और जीवन का परस्पर घनिष्ठ सम्बन्ध है। जीवन के आदर्शों के विद्रोह में रची गयी कविता कविता नहीं, जो कविता नैतिक आदर्शों की उपेक्षा करती है वह जीवन की उपेक्षा करती है।

'रस' रूप कान्यार्थ का विमर्श 'उत्तम' कान्य की वास्तविक विशेषता का विमर्श है न कि उसके सामाजिकों की सहदयता का। वह 'कान्य' जिसका सारभूत अर्थ 'रसादि' रूप अर्थ हुआ करता है 'अल्ड्यकमन्यक्त्य' अथवा 'असंलक्ष्यकमन्यक्त्य' कान्य कहा गया है। 'असंलक्ष्यकमन्यक्त्य' रूप कान्य एक अत्यन्त सुन्दर सुकुमार वस्तु है। आचार्य मम्मट ने 'विश्वक्षितान्यपरवाच्य' (अभिधामूलगृह्व्यक्त्यप्रधान) कान्य के इस 'असंलक्ष्यक्रमन्यक्त्य' रूप भेद को इसीलिये एक कान्य-रहस्य के रूप में स्मरण किया है:—

'कोऽप्यल्**च्यक्रमन्यङ्गयः**' ( कान्यप्रकाश ४.२५ )

और इसके अष्टिविध अवान्तर वैचित्र्य का भी विश्लेषण किया है:—

'रसभावतदाभासभावशान्त्यादिरक्रमः।

भिन्नो रसाद्यलङ्कारादलङ्कार्यतया स्थितः॥' (काव्यप्रकाश ४.२६)

यहां यह बात ध्यान देने की है कि 'तददोषी शब्दार्थी सगुणावनलब्कृती पुन; कापि'-इस काव्य-परिमाषा में मम्मट की दृष्टि 'विवक्षितान्यपरवाच्य' काव्य के इस 'असंलक्ष्यक्रम व्यक्त्य' रूप प्रभेद का सर्वप्रथम समन्वय चाहती है और इस रसादिरूप सुकुमार काव्यार्थ की ही दृष्टि से शब्दार्थ-युगल की 'अदोषता', 'सगुणता' और 'यथासंभव अलब्कृतता' का विश्लेषण करती है।

मम्मट के काव्यलक्षण और रसलक्षण कला और अनुभूति दोनों के दृष्टिकोणों से सर्वथा समज्जस बने हैं। यह सामजस्य ध्वनिदर्शन के गम्भीर मनन और चिन्तन का तो परिणाम है ही किन्तु साथ ही साथ इसमें मम्मट की अपनी काव्यभावना शक्ति का भी हाथ है।

# मम्मट और काव्य का गुण-वैशिष्ट्य

'कान्य' की एक पहचान 'शब्दार्थ की सगुणता' की माना गया है। अलङ्कारशास्त्र के उद्भव के पहले से ही शब्द और अर्थ की 'उदारता' और 'मनोरमता' का स्वरूप पहचाना जाता आरहा है। आदिकवि वाल्मीकि की यह सूक्तिः—

'उदारबृत्तार्थपदेः मनोरमैस्ततस्स रामस्य चकार कीर्तिमान्। समाचरेः रलोकशतैर्यशस्त्रिनो यशस्करं काष्यमुदारधीर्मुनिः॥

( वाल्मीकि रामायणः वालकाण्ड २.४२ )

शब्द और अर्थ की जिस 'उदारता' और 'मनोरमता' का संकेत करती है उसी को अरुद्वार-श्रास्त्र ने 'औदार्य' और 'माधुर्य' गुणों की परिमाषा में प्रकट किया है। कौटिल्य का अर्थशास्त्र राजशासनों के छेखन में जिन विशेषताओं का निर्देश करता है उनमें 'माधुर्य' और 'औदार्य' के साथ-साथ 'स्पष्टत्व' का भी नाम है:—

'अर्थक्रमः, सम्बन्धः, परिपूर्णता, माधुर्यम्, औदार्यम्, स्पष्टत्वमिति केखसम्पत् ।

( कौटिल्यः अर्थशास्त्र, पृष्ठ १६९–१७० )

और ये ही विशेषतार्ये हैं जिन्हें 'गुणाभिन्यक्षकपदरचना' को कान्य-सर्वस्व मानने वाले आचार्यं वामन ने अपने गुण-निरूपण में निरूपित किया है।

संस्कृत के महाकवियों ने भी शब्द और अर्थ के गुण-वैशिष्ट्य का परिचय यत्र-तत्र दिया है। महाकवि भारिव की इस सूक्ति अर्थात्—

> 'स्तुवन्ति गुर्वीमभिधेयसम्पदं विश्वद्धिमुक्तेरपरे विपश्चितः । इति स्थितायां प्रतिपृरुषं रुचौ सुदुर्लभाः सर्वमनोरमा गिरः॥'

> > (किरातार्जुनीय १४. ५)

में जिस 'अर्थसम्पत्' और 'उक्तिविद्युद्धि' का निर्देश है वह तो अलङ्कारशास्त्र में अलङ्कार अथवा सौन्दर्थ की द्विविध संभावनाओं के रूप में स्पष्ट प्रतिपादित है।

नाट्याचार्य भरत ने नाटकों में 'औदार्य' और 'माधुर्य' का स्वरूप स्पष्ट देखा है:—
'शब्दानुदारमधुरान् प्रमदाभिनेयान् नाट्याश्रयान् कृतिषु प्रयतेत कर्तुम् ।
तैर्भूषिता बहु विभान्ति हि काव्यबन्धाः पद्माकरा विकसिता इव राजहंसैः॥'
( नाट्यशास्त्र १७. १२१ )

और ये ही वे तत्त्व हैं जो अलङ्कार और रीतिवादी आचार्यों के विश्लेषण में 'औदार्य' और 'माधुर्य' गुण के रूप में विदिलष्ट हुये है।

अलङ्कारवाद के प्रथमाचार्य भामह ने 'गुर्णो' का अनुशासन करते हुये जो यह कहा है:--

'श्रम्यं नातिसमस्तार्थं काव्यं मधुरमिष्यते ।' 'आविद्वदङ्गनावालप्रतीतार्थं प्रसादवत् ।'

'माधुर्यमिभवाञ्छन्तः प्रसादं च सुमेधसः । समासवन्ति भूयांसि न पदानि प्रयुक्षते ॥' 'केचिदोजोऽभिधित्सन्तः समस्यन्ति बहुन्यि । यथा मन्दारकुसुमरेणुपिक्षरितालका ॥' उससे 'माधुर्य' और 'प्रसाद' के अतिरिक्त 'ओज' की गुणरूप में मान्यता का सम्प्रदाय चल निकलता है । 'माधुर्य' और 'प्रसाद' के अतिरिक्त 'ओज' की भी विशेषता अलङ्कारशास्त्र के उद्भवकाल से ही पहचानी जा चुकी है जैसा कि भरत मुनि की इस उक्ति में स्पष्ट है:— 'अवगीतिविहीनोऽपि स्यादुदात्तावभासकः । यत्र शब्दार्थसंपत्त्या तदोजः परिकीर्तितम् ॥' 'समासविद्विविधैः विचित्रश्च पदेर्युतम् । काकुस्वरैष्ट्वारश्च तदोजः परिकीर्तितम् ॥'

रीतिवादी आचार्य वामन की काव्यालङ्कारशास्त्र के लिये जो देन है उसमें 'गुणिववेक' का ही महत्त्व अधिक है। वामन के पूर्ववर्ती आलङ्कारिकों में अलङ्कार और गुण का विवेक उतना स्पष्ट नहीं जितना कि वामन में है। सर्वप्रथम वामन ने ही प्राचीन गुण-सम्बन्धी 'स्फुरित प्रसुप्त' भावनाओं को शब्द और अर्थ के पृथक्-पृथक् 'दस गुणों' के निरूपण में प्रकाशित किया है।

ध्वनिवादी आचार्यों ने वामन-प्रतिपादित 'गुण-दशक' के मनन-चिन्तन में गुण का जी स्वरूप-परिच्छेद किया उसमें 'गुण' का एक अद्भुत ही रहस्य निकला। गुण-विवेक के इस

सेतिहासिक विकास-क्रम का जो कारण है वह समीक्षण शैली का क्रमिक विकास है। ध्वनिवादी आचार्यों की समीक्षणपद्धति मुख्यतः 'काव्यात्मक' रही है। इस शैली के अनुसरण में न तो गुण शब्द और अर्थ के पारिभाषिक गुण रह सकते हैं जैसी कि अलङ्कारवाद की धारणा है और न रचना के वैशिष्ट्य बन सकते हैं जो कि रीतिवादी और वक्रोक्तिवादी अलङ्कारशास्त्र की मान्यता है। इस विवेचन में तो 'गुण' काव्यानुभूति के ही वैशिष्ट्य सिद्ध हो सकते हैं और इसी रूप में सिद्ध मी हुये हैं। 'गुण' काव्य के शब्द और अर्थ अथवा शब्दार्थ योजन के गुण नहीं अपि तु 'काव्य' के गुण हैं, 'काव्य' के धर्म हैं और 'काव्य' के अनुभव में अनुभूत हुआ करते हैं— ध्वनिवाद की यहो गुणदृष्टि आचार्य मम्मट की भी गुण-दृष्टि है। ध्वनिवाद की काव्य-दृष्टि से देखते हुये ही आचार्य मम्मट ने काव्य का यह स्वरूप देखा हैं:—

#### 'तद्दोषौ शब्दार्थौ सगुणावनलङ्कृती पुनः कापि।'

जिसमें 'शब्दार्थ की सगुणता' कान्य-स्वरूप का परिच्छेद करती दिखायी दे रही हैं। यद्यपि ध्वनिवादी आचार्य 'गुण' को रस-धर्म सिद्ध कर चुके थे जैसा कि आचार्य अभिनवगुप्त की उक्ति में स्पष्ट है:—

'एतदुक्तं भवति—वस्तुतो माधुर्यं नाम श्रङ्गारादे रसस्येव गुणः । तन्मधुराभिन्यक्षकयोः शब्दार्थयोरुपचरितम् । मधुरश्रङ्गाररसाभिन्यक्तिसमर्थता शब्दार्थयोर्माधुर्यमिति हि तक्क्षणम् । ( लोचन, ३ य उद्योत )

और मम्मट ने भी गुण-निरूपण-प्रकरण में 'गुण' को रसरूप अङ्गी का ही धर्म माना है, जैसा कि उनका स्पष्ट निर्देश है:—

### 'ये रसस्याङ्गिनो धर्माः शौर्यादय इवात्मनः । उत्कर्षहेतवस्ते स्युरचछस्थितयो गुणाः॥'

किन्तु काञ्य-लक्षण में शब्दार्थ की विशेषता के रूप में 'सगुणता' का उपादान कई एक दृष्टियों से किया गया है। मन्मट ने काव्य के किसी नवीन तत्त्व का नवीन अनुसन्धान नहीं किया है और न प्राचीन अनुसंधान में प्रकट काव्य-तत्त्वों के परिगणन में ही 'काव्य' का स्वरूप देखा है। मन्मट का कार्य तो ऐतिहासिक और वास्तविक दृष्टि से काव्य का लक्षण करना है। 'शब्दार्थ की सगुणता' में काव्य-दर्शन की ऐतिहासिक और वास्तविक दोनों दृष्टियां काम कर रही हैं। ऐतिहासिक दृष्टि से 'गुण' शब्द और अर्थ के गुण सही किन्तु वास्तविक दृष्टि से तो रस के ही धर्म हैं। जैसे सहदयता के विकास में काव्य का अनुभव विकसित हुआ करता है वैसे ही 'शब्दार्थ की सगुणता' का अनुभव भी कमशः विकसित हुआ करता है—वस्तुतः सर्वप्रथम इसी दृष्टि से मन्मट ने 'सगुण शब्दार्थ युगल' की काव्यरूप में पहचान करायी है।

मम्मट के आलोचकों ने मम्मट के काव्य-लक्षण के शब्दों की आलोचना की है न कि अभिप्राय की। कम से कम प्रसाद गुण तो सर्वरचनासाधारण गुण है। 'सगुणो शब्दाथों' को सर्वप्रथम 'प्रसन्तो शब्दाथों' समझने में क्या आपत्ति हो सकती है? रसस्रष्टि के लिये प्रसन्नशब्दार्थ-संघटना जितनी आवश्यक है उतनी और कुछ नहीं। रसानुभृति की सबसे पहली पहचान सहृदय-हृदय की प्रसन्नता ही तो है। इस 'प्रसन्नता' की ही दिविध अवस्था चित्त की 'द्रुति' और 'दीसि' की अवस्था है। 'प्रसाद' का आधार समस्त रस है और प्रसाद की अभिन्यक्ति

ही समस्त रचनाओं की सामान्य विशेषता है। चित्त की 'द्रुति' और 'दीप्ति' अप्रसन्न पहरचना में संमव नहीं। अल्ङ्कार और रीति-वाद में प्रसन्न पररचना की मान्यता है और ध्वनिवाद में भी यह मान्य ही है। 'प्रसन्नता' की स्थूल दृष्टि से भी 'कान्य' को 'प्रसन्न शब्दार्थयुगल' कहा जायगा और सूक्ष्म दृष्टि से भी। इसी भांति मधुर शब्दार्थयुम्फ और ओजस्वी शब्दार्थयुम्फ में भी स्थूल और सूक्ष्म-दोनों दृष्टियों का प्रयोग किया जा सकता है जैसा कि किया भी गया है। 'शब्द और अर्थ की सगुणता' के रूप में 'कान्य' को लक्षित करने में मन्मट ने प्राचीन 'अविश्वान्त प्रतीति' अलङ्कारवादी किंवा रीतिवादी आचार्यों की मान्यता और नवीन 'रसपर्यन्त-विश्वान्तप्रतीति' ध्वनिवादी आचार्यों की कान्य-भावना-दोनों का ध्यान रखा है और एक के दूसरे रूप में क्रमशः विकसित होने का भी संकेत किया है। मम्मट का 'गुण'रूप शब्दार्थ-वैशिष्ट्य कान्य की अपरिपक और परिपक-दोनों भावनाओं में संगत है। कान्य की अपरिपक भावना में 'शब्दार्थयुगल' का 'सगुण' विशेषण सामान्य अर्थ भले ही रखे किन्तु परिपक भावना में तो विशिष्ट प्रकट करता है।

### १० मम्मट और काव्य में अलङ्कार-योजना

मम्मट के काव्य लक्षण में, काव्यरूप शब्दार्थयुगल की एक विशेषता के रूप में 'यथासंभव किंवा यथास्थान अलक्कृतता' की विशेषता का जो उपादान है उसमें मम्मट के अनुसार 'काव्य और अलक्कारयोग' का रहस्य स्पष्ट किया हुआ है। ध्वनिवाद की काव्यात्मक समीक्षा पारिभाषिक काव्य-समीक्षा का खण्डन नहीं अपितु समन्वय किया करती है। अलक्कार-योजना काव्य में किसी अपेक्षाविशेष से ही हो सकती है और उस अपेक्षाविशेष का जो रहस्य है वह ध्वनिकार की हन पंक्तियों में प्रतिपादित है:—

'श्रङ्गारस्याङ्गिनो यत्नादेकरूपानुबन्धवान् । सर्वेष्वेव प्रभेदेषु नानुप्रासः प्रकाशकः ॥
ध्वन्यात्मभूते श्रङ्गारे यमकादिनिबन्धनम् । शक्ताविष प्रमादित्वं विप्रक्रम्भे विशेषतः ॥
रसाचिप्ततया यस्य बन्धः शक्यक्रियो भवेत् । अपृथग्यत्ननिर्वर्त्त्यः सोऽलङ्कारो ध्वनौ मतः॥
ध्वन्यात्मभूते श्रङ्गारे समीच्य विनिवेशितः । रूपकादिरलङ्कारवर्ग एति यथार्थताम् ॥
विवज्ञातस्परत्वेन नाङ्गित्वेन कदाचन । काले च प्रहणत्यागौ नातिनिर्वहणेषिता ॥
निर्द्युद्धाविष चाङ्गत्वे यत्नेन प्रत्यवेज्ञणम् । रूपकादेरलङ्कारवर्गस्याङ्गत्वसाधनम् ॥
(ध्वन्यालोक २.१४-१९)

जिनका अभिप्राय यही है कि विविध भेद-भिन्न शृंगारास, के अभिन्य अक कान्यों में शब्दाल ह्वार जैसे कि अनुप्रास का 'अत्यन्त निर्वहण' एक अनौचित्य है क्योंकि इसके द्वारा सहृदयहृदय रसास्वाद के प्रति उन्मुख होने की अपेक्षा वर्ण-संवाद के प्रति दत्तचित्त हो जाया करता है। यमक और चित्रालंकार के बन्ध तो शृङ्कारास कान्यों में सर्वथा परिहार्थ हैं ही। कान्य का 'शब्दालंकार' तो वही शब्दालंकार है जिसका 'बन्ध' रसाविष्ट कि अनायास किया करता है। यदि अर्थाल हारों को 'अर्थचित्र' के धारातल से उठाकर 'कान्य' के धरातल पर रखा जाय तब तो उनकी 'योजना' में कि की 'रसाक्षिसहृदयता' को ही प्रमाण मानना पढ़िगा। 'कान्य' में अर्थाल ह्वारों की योजना रसातुगुण होनी चाहिये, रस-भाव की दृष्टि से कहीं आवश्यक और कहीं

अनावश्यक मानी जानी चाहिये, रसाभिन्यअन की अपेक्षा से साझ-सम्पूर्ण न बनायी जाय ती अच्छा, किं बहुना, ऐसी होनी चाहिये जिसे रसाभिन्यक्ति का उपाय माना जाय।

कान्य में अलङ्कारयोजना की उपर्श्वक्त अपेक्षा ही मम्मट के कान्यलक्षण में 'यथास्थान किंवा यथोचित अनलंकृतता' (अनलंकृती पुनः कापि ) के रूप में प्रकट की गयी है।

उत्तम काव्य में अरुक्कारयोग की यह अपेक्षा सर्वत्र दिखाई देती है। अर्थिचत्र काव्य इस अपेक्षा के कारण ध्वनि अथवा गुणीभृतव्यक्षय काव्य के रूप में निखर उठते हैं।

आचार्य मम्मट ने शब्दचित्र और अर्थिचित्र रूप अवर कान्यों के मेद-प्रमेदों का जो बहुत विशद वर्णन किया है, जिसमें शब्द और अर्थ के सभी अलङ्कारों का निरूपण और विवेचन किया हुआ है, उसका अभिप्राय 'अनलक्कृती पुनः कापि' का खण्डन नहीं अपितु मण्डन है। शब्द और अर्थ के समस्त अलङ्कार-बन्धों का गरिचय किव और सहृदय दोनों के लिये आवश्यक है। रसमाव की विवक्षा में ये ही शब्द और अर्थ के अलङ्कार 'कान्य' के अलङ्कार बना करते हैं। जब इनका विशद विवेक नहों तब इनका 'बन्ध' कैसे हो ? इन अलङ्कारों के स्वरूप-विवेक से ही तो इनकी रसानुकूलता और रसप्रतिकूलता का पता चल सकता है।

अलङ्कारयोजना के रसविषयक औचित्य का सूक्ष्म संकेत 'अनलङ्कृती पुनः कापि' के अतिरिक्त और किस भाषा में किया जाय? 'लोकोत्तरवर्णनानिपुण' किव अलङ्कारयोजना का दास नहीं किन्तु स्वामी है। किव का स्वातन्त्र्य अलङ्कारयोग में कुण्ठित क्यों हो? कहीं अलङ्कार की स्फुट प्रतीति न हो तो न सही, किन्तु यदि रस की अनुभृति है तो वहां तो 'काव्य' है ही।

अलङ्कारयोग तो 'अलङ्कार्य' के ऊपर निर्भर है। अलङ्कार्य-रसभाव-की अपेक्षा कहीं अलङ्कार की स्फुट योजना भी हुआ करतों है और कहीं अस्फुट योजना भी। अलङ्कार की अस्फुट योजना भी 'काव्य' के प्रत्यभिज्ञान में सहायक है न कि बाधक। अलङ्कार की अस्फुट प्रतीति में भी, 'यः कौमारहरः' आदि सूक्ति में, मम्मट ने रसध्वनिकाव्य की जो पहचान की है वह मम्मट में सहदयता और आलङ्कारिकता के समन्वय का बढ़ा सुन्दर प्रमाण है।

अर्थ-रसधर्मता का ही रहस्य-रखा करता है। काव्य की परिपक भावना ने ही मम्मट को वामन-प्रतिपादित 'गुण-दशक' के सिद्धान्त के आलोचन के लिये प्रेरित किया है और ध्वनि-वादी आचार्यों की गुण-समीक्षा को वैज्ञानिक किंवा दार्शनिक सिद्ध करने का प्रोत्साहन दिया है।

काव्य के शब्द और अर्थ के प्रत्यभिज्ञान में 'प्रसाद' का प्रत्यभिज्ञान सर्वप्रथम स्थान रखता है। मन्मट ने शब्दार्थयुगळ की 'सगुणता' की पहली पहलान 'प्रसाद' की ही पहलान मानी है। कविजन को यदि 'प्रसाद' की पहलान न हो तो क्या शब्द, क्या रलना और क्या प्रवन्ध-कहीं भी 'काव्य' की गन्ध नहीं आ सकती। अलङ्कारशास्त्र का 'प्रसाद' गुण ही आञ्चनिक पाश्चात्य काव्यालोचना में Clarity of Diction (शब्दार्थरचना की स्पष्टता) के रूप में दिखाई देता है। शब्दार्थगुम्फ की स्पष्टता वस्तुतः अन्तिम विश्लेषण में सहदयहृदय की प्रसन्नता ही है। सहदयहृदय की श्वन्नारादि रसों की अनुभूति में 'द्रुति' ही श्वन्नारादि रसामिव्यन्नक रलनाओं की मनुरता है और इसी प्रकार रौद्रादि रसों के अनुभव में लिस का प्रज्ज्वलन ही रौद्रादि रसामिव्यन्नक शब्दार्थगुम्फ का प्रज्ज्वलन अथवा 'ओज' है। तभी तो मम्मट ने स्पष्ट कहा है:—

#### 'गुणवृत्त्या पुनस्तेषां वृत्तिः शब्दार्थयोर्मता ।' ( का॰ प्र० ८म उछास )

जिसका यही अभिप्राय है कि 'ध्विन'काव्य और 'गुणीभूतव्यक्त य'काव्य में शब्दार्थयुगल का गुण-रूप वैशिष्ट्य कि की प्रसन्तपदरचना है जो रस-सृष्टि के लिये अत्यन्त आवश्यक है, जिसके आधार पर रसानुभव में चित्त की द्रुति अथवा दीप्ति का स्वरूप स्वसंवेच हुआ करता है और माधुर्य तथा ओज के रूप में विश्लेषण-योग्य भी बना करता है। चित्रकाव्य में शब्दार्थ- युगल प्रसादपूर्ण तो कहे जा सकते हैं किन्तु मधुर अथवा ओजस्वी नहीं। शब्दचित्र अथवा अर्थिचित्र का माधुर्य अथवा ओज एक 'प्रौटिवाद' है।

### ११. मम्मट और काव्य की अदोषता

मन्मट ने काव्य में-उत्तम, मध्यम और अवर रूप काव्य-त्रितय में-शब्दार्थ की 'अदोषता' को आवश्यक माना है। शब्दार्थयुगल की इस 'अदोषता' की मान्यता में दोष के क्रमशः विकसित हुये स्वरूप-प्रत्यभिशान का भी अभिप्राय अन्तर्भूत है। मन्मट ने 'दोष' का वह स्वरूप अपने सामने रखा है जिसे ध्वनिवादी आचार्य देख चुके हैं और जो कि काव्य में दोष का वास्तविक स्वरूप है। 'दोष' अकवित्व नहीं अपितु 'कुकवित्व' है—दोष के इस प्रथम परिचय में आचार्य भामह की जो अर्थोन्मीलित दृष्टि है वही आचार्य आनन्दवर्धन और अभिनवगुप्त में पूर्णतया उन्मीलित हुई है और उसी का आधान मन्मट ने अपने में किया है।

आचार्य भामह और ध्वनिवादी आचार्यों के बीच के आलक्कारिक 'दोष' का विशद निरीक्षण और विवेचन कर चुके हैं। आचार्य वामन ने 'काव्य' की विशिष्टता सौन्दर्य में तो मानी ही है जिसका 'गुण' और 'अलक्कार' रूप में द्विविध विश्लेषण किया है किन्तु साथ ही साथ 'दोष-हीन' को भी काव्य-सौन्दर्य की सुरक्षा के लिये अनिवार्य रूप से स्वीकार किया है। आचार्य मम्मट ने वामन के ही 'दोष-हान' को 'अदोषता' के रूप में अपने काव्य-लक्षण में स्थान दिया है किन्तु हसके अभिप्राय के रूप में वामन की मान्यता को स्थान न देकर ध्वनिकार और लोचनकार की दोष-सम्बन्धी मान्यता को ही स्थान दिया है। ध्वनिवादी काव्याचार्य काव्य में 'दोष' के सम्बन्ध में वही धारणा रखा करते हैं जो कि लोक में 'दोष' के सम्बन्ध में महाकवि कालिदास की धारणा रह चुकी है:—

### 'मिलनमिप हिमांशोर्लंचम लक्ष्मीं तनोति ।' (अभिश्वानशाकुन्तल १.२०) 'एको हि दोषो गुणसन्निपाते निमञ्जतीन्दोः किरणेष्विवाङ्कः ।'

(कुमारसम्भव १.३)

भाचार्य मम्मट ध्वनिवाद के प्रचारक आचार्य हैं। ध्वनिवाद की दृष्टि से तो आचार्य मम्मट के अनुसार निम्नांकित दोष ही वस्तुतः उत्तम काव्य के दोष हैं:—

- १. स्थायी और व्यभिचारी भावों का स्वशब्दोपादान
- २ विभावों और अनुभावों की कष्टकल्पना
- ३. प्रकृत रस-विरुद्ध विभावादि-योजना
- ४. प्रकृत रम की पुनः पुनः दीप्ति
- ५. प्रकृत परस-माव का अनवसर में अमिन्यजन
- ६. प्रकृत रस-भाव का अनवसर में विच्छेद
- ७. रस के अङ्गों की अत्यन्त विस्तृत योजना
- ८. अङ्गीभूत रस के प्रति अनवधान
- ९. प्रकृतिगत भौचित्य का उछंघन
- १०. रस के जो अङ्ग न हीं उनका वर्णन

भौर उत्तमकाव्य में 'अदोषता' का अभिप्राय इन्हीं रसदोषों का विवर्जन है।

मध्यम कान्य में 'अदोषता' का उपर्युक्त अभिप्राय तो है ही किन्तु साथ ही साथ वाच्य- सौन्दर्य के विद्यातक पदादि दोषों के वर्जन का भी अभिप्राय अन्तर्भूत है। इसका यह अभिप्राय नहीं कि उत्तम कान्य में पदादि दोष क्षम्य हैं। जिन किन्हीं भी पदादिगत दोषों से रस की प्रतीति की उत्कृष्टता में कभी आ जाय वे सभी के सभी परिवर्जनीय ही हैं। दोष को इसी दृष्टि से देखते हैंये मम्मट को 'न्यकारों ह्ययम्' आदि रसध्वनिकान्य में दोष नहीं दिखायी पड़ता। दोष में 'रसापकर्षकत्व' को मानते हुये भी विश्वनाथकविराज को जो यहां 'विधेयाविमर्श' दोष खटकता है वह वस्तुतः मम्मट के कान्यलक्षण के खण्डन का आवेश है न कि और कुछ।

चित्रकाव्य के शब्द और अर्थ-चित्र नामक दोनों भेदों में 'अदोषता' का तात्पर्य पदादिगत दोषों के परिहार का ही तात्पर्य है। आचार्य मम्मट ने अपने दोष-निरूपण में 'अर्थचित्र-काव्य' के दोषों का जो निरीक्षण और विवेचन किया है वह अलङ्कारशास्त्र को मम्मट की एक देन है। 'उपमा' के दोष तो प्राचीन आलङ्कारिक बताते आ रहे थे किन्तु अन्य अलङ्कार-बंधों के दोषों का निरूपण सर्वप्रथम मम्मट ने ही किया है।

ं मन्मट को अलङ्कारशास्त्र के आचार्यों में सबसे बड़ा दोष-दशीं आचार्य माना गया है। ऐसा मानना सर्वथा युक्तियुक्त भी है। ध्वनिवादी आचार्यों की 'अशक्तिकृत' और 'अब्युत्पिकृत' दोष-विभाग की सामान्य व्यवस्था को सर्वप्रथम मन्मट ने ही प्राचीन अलङ्कारशास्त्र प्रतिपादित नाना भांति के पदादिगत दोषों के रूप में विशद किया है।

मन्मट ने महाकवियों की काव्य-एक्तियों में यत्र-तत्र दोशों का जो उद्धाटन किया है उसमें मन्मट की दोष-दृष्टि की कतिपय विशेषतार्थे स्पष्ट प्रतीत होती हैं। उदाहरण के लिये महाकवि भारिव की इस स्कि:—

अवन्ध्यकोपस्य विहन्तुरापदां भवन्ति वश्याः स्वयमेव देहिनः। अमर्पशून्येन जनस्य जन्तुना न जातहार्देन न विद्विषा दरः॥ ( किरातार्जुनीय )

में मम्मट ने 'अवाचक' रूप पद-दोष का जो उद्घाटन किया है उसे देखते यह मानना पड़ता है कि मम्मट की ध्वनि-प्रत्यभिक्षा पराकाष्ठा पर पहुंची हुई थी। भारिव की उपर्युक्त सूक्ति में द्रौपदी के वाग्बाणों के द्वारा युधिष्ठर के क्रोधोद्दीपन का भाव गर्भित है। 'आपित्तयों के विधातक' के प्रतिपक्ष के रूप में 'जन्तु' पद का जो प्रयोग है उसमें 'आपित्तयों के विधान में असमर्थता' का अभिप्राय कि ने अवस्य रखा है किन्तु इस विविधित अभिप्राय के अमिधान में 'जन्तु' पद 'अवाचक' पद है। किव के लिये काव्य-रचना में वाच्यवाचक-प्रपद्धरूप उपाय का समुचित उपयोग अपेक्षित है क्योंकि बिना इसके काव्य की अभिव्यक्षना को वह स्फूर्ति नहीं मिळती जो उसे मिळनी चाहिये।

महाकवि कालिदास की इस कुमारसंभव-सूक्ति:--

'वपुर्विरूपाचमलक्यजन्मता दिगम्बरत्वेन निवेदितं वसु । वरेषु यद्बालमृगाचि मृग्यते तदस्ति किं म्यस्तमपि त्रिलोचने॥

में मन्मट ने 'अलक्ष्यजन्मता' के प्रयोग में 'अविमृष्टविषेयांश' दोष की छानबीन की है और

इसके बदले कालिदास के किये 'अलिक्षता जिनः' पद का प्रयोग सुझाया है। यह निश्चित है कि गुणसिन्निपात में दोष का पता नहीं चल पाता किन्तु सूक्ष्मदशीं लोग यदि गुण-सिन्निपात में भी 'दोष' के सद्भाव में दोष देख लें तो इसमें उनका क्या अपराध!

मम्मट की काव्यात्मक शब्दार्थसम्बन्धी 'अदोषता' की मान्यतामें विश्वनाथ किवराज ने जो कितिपय संभावनायें की हैं वे अन्ततोगत्वा निरर्थक ही सिद्ध होती हैं क्योंकि मम्मट का दोष-विवेचन ही विश्वनाथ किवराज के दोष-विवेचन का आधार है। मम्मट के मत में यदि 'दोष' का कुछ दूसरा आधार अथवा अभिप्राय रहता तब तो विश्वनाथ किवराज का 'अदोषौ शब्दार्थों' का खण्डन युक्तियुक्त माना जाता। किन्तु ऐसी बात है कहां ? 'रस के अपकर्षक तत्त्व' दोष हैं—दोनों आचार्यों की इस सम्मति में 'अदोषौ शब्दथों' की काव्यरूपता में विरोध कहां ?

## १२. मम्मट का युग और व्यक्तित्व

आचार्य मम्मट का युग ११ वॉ-१२ वीं शताब्दी के काश्मीरिक कियों और काब्यालोचकों की एक नयी साहित्यक चेतना का युग है। यह साहित्यिक चेतना प्राचीन महाकिवयों की काब्य कृतियों में नवयुग की अनुभृति में उत्पन्न होती है और साथ ही साथ नवीन साहित्य की सृष्टि की भी प्रेरणा बनती है। 'रस की अभिज्यक्षना' का वाद इस युग का काब्य-वाद है और 'उक्तिवैचिक्य' इस युग की काब्य-सृष्टि है। रस-ध्वनिवाद के प्रवर्त्तक और प्रतिष्ठापक-आनन्दवर्धन और अभिनवग्रत का काब्य-दर्शन है किन्तु इस काब्य-दर्शन की साधना 'वक्रोक्ति' अथवा 'भन्नीभणिति' के मार्ग का अवलम्बन लेती है। आचार्य आनन्दवर्धन का समसा-मयिक किवयों के प्रति यह संकेत:—

'ध्वनेर्यः सगुणीभूतव्यक्नग्रस्याध्वा प्रदर्शितः । अनेनानन्त्यमायाति कवीनां प्रतिभागुणः ॥ अतो ग्रन्यतमेनापि प्रकारेण विभूषिता । वाणी नवत्वमायाति पूर्वार्थान्वयत्यपि ॥' (ध्वन्यालोक ४.१-२)

है कि 'प्राचीनकाव्यों के अर्थानुसन्धान में भी नवीन काव्य-रचना की जा सकती है यदि कविजन 'ध्विन' और 'गुणीभूतव्यङ्गच' का मार्ग पहचान लें और उस पर चल पहें' रस-प्रवन्ध के निर्माण के निमित्त वक्रोक्ति-वन्ध का प्रोत्साहन मान लिया जाता है। 'विक्रमाङ्कदेवचरित' के रचयिता विह्नण (११ वीं शताब्दी) का यह आत्म-निवेदन:—

### 'रसध्वनेरध्वनि ये चरन्ति सञ्जातवक्रोक्तिरहस्यमुद्राः । तेऽस्मत्प्रबन्धानवधारयन्तु कुर्वन्तु शेषाः शुक्रवाक्यपाठम् ॥'(वि.च.,सर्ग१)

जिसमें 'वक्रोक्ति' और 'रसध्वनि' की समन्वय-भावना स्पष्ट है, इस शुग के किवयों और काव्यालोचकों की नवचेतना का निवेदन है। इस 'नवचेतना' के समर्थकों में सर्वप्रथम नाम आचार्य
रुथ्यक का है किन्तु इस 'नवचेतना' के आलोचक एकमात्र आचार्य मम्मट ही हैं। इस 'नवचेतना'
के रुथ्यक और मम्मट के समर्थन और आलोचन में, काव्य-रचनाओं को तो प्रगति मिली ही है
किन्तु साथ ही साथ ध्वनिन्दर्शन का भी व्यापक प्रचार हुआ है। रुथ्यक और मम्मट ध्वनिदर्शन के महान् प्रचारकों में से हैं। रुथ्यक ने रस-ध्वनि-प्रबन्ध के निर्माण में उक्ति-वैचित्र्य का
मार्ग प्रशस्त किया है किन्तु मम्मट का कार्य ध्वनिदर्शी आचार्यों की साहित्यिक संविदाओं का
पुनरुष्णीवन और व्यापक प्रचार है।

मम्मट का व्यक्तित्व 'काव्यप्रकाश' में अभिव्यक्त है। मम्मट ने अपने सम्बन्ध में कहीं कुछ नहीं कहा। काव्यप्रकाश के प्राचीन व्याख्याकारों में भी मम्मट के सम्बन्ध की अनुश्वित्यां ही प्रचित्त रही हैं न कि मम्मट में जीवन की कोई ऐतिहासिक आधारभूत बात। मम्मट का काश्मीरिक होना और काश्मीर के दार्शनिक-साहित्यिक वातावरण में पलना-येदो बातें निःसन्दिग्ध हैं। काव्यप्रकाश का आरम्भ-मङ्गल मम्मट के काश्मीरिक शैवदर्शन के पूर्ण परिचय का प्रतीक है। काश्मीरिक शैवदर्शन की पृष्ठभूमि पर रस-दर्शन की स्थापना का मम्मट ने जैसा वर्णन किया है उससे तो मम्मट और काश्मीरिक प्रत्यभिष्ठादर्शन का सम्बन्ध स्पष्ट ही है। मम्मट के व्याख्याकार भीमसेन दोक्षित (१६ वीं १७ वीं शताब्दी) ने मम्मट का काशी से जो सम्बन्ध स्थापित किया है उसमें भी कोई अनर्गल बात नहीं दिखाई देती। शारदादेश (काश्मीर) के सरस्वती-सेवकों का काशीपुरी में आगमन एक प्राचीन मर्यादा है और मम्मट के द्वारा इसके उछंघन का कोई प्रमाण नहीं। भीमसेन दीक्षित के अनुसार मम्मट का वंश-वृक्ष, जिसमें 'जैय्यट' को मम्मट का पिता और 'कैयट' (महामाध्य प्रदीपकार) तथा 'उवट' (श्वक्ष्मातिशाख्यभाष्यकार) को मम्मट का अनुज बताया गया है, आजकल वह संदेहास्पद माना जाता है क्योंकि 'उवट' का अपने सम्बन्ध में यह उछेख:—

'क्षानन्दपुरवास्तन्यवज्रटाख्यस्य सूनुना । मन्त्रभाष्यमिदं क्लृप्तं भोजे पृथ्वीं प्रशासित ॥'
( उवट : वाजसनेयसंहिताभाष्य )

मम्मट के उपर्युक्त बंश-वृक्ष का खण्डन प्रतीत होता है। काश्मीरिक पण्डित-मण्डलो में 'मम्मट' और नैषधकार 'श्रीहर्ष' का परस्पर वंश-सम्बन्ध भी एक परम्परा के रूप में ही प्रचलित है।

अस्तु, इतना तो निःसन्दिग्ध है कि ११ वीं-१२ वीं शताब्दी के काश्मीर की दार्शनिक-साहित्यिक प्रगति में 'काव्यप्रकाश' का जो महत्त्व है वह काव्यालोचना के किसी भी अन्य ग्रन्थ का नहीं। काव्यप्रकाश के इस महत्त्व का एक ही प्रमाण पर्याप्त है और वह है काव्यप्रकाश की रचना की एक शताब्दी के भीतर ही मम्मट की काव्यविषयक संविदा का भारत के कोने-कोने में व्याप्त हो जाना। गुर्जरदेश के माणिक्यचन्द्रसूरि (११५८ ई०) का काव्यप्रकाश-संकेत' काव्य-प्रकाश की दिग्विजय की ही सूचना है।

मम्मट और रुथ्यक का देश-सम्बन्ध तो निःसंदिग्ध है किन्तु काल-सम्बन्ध अभी तक किसी निर्णय पर नहीं पहुंचा। कुछ विद्वान् तो रुथ्यक को मम्मट का पूर्ववर्ती मानते हैं और कुछ ऐसे हैं जो यह सिद्ध करते हैं कि रुथ्यक मम्मट के परवर्ती हैं। इस लेखक की धारणा यह है कि रुथ्यक और मम्मट की कृतियों का कालिक पूर्वापरभाव कुछ कारणों से, जिनकी प्रामाणिकता सर्वधा निःसंदिग्ध नहीं, भले ही विपर्यस्त प्रतीत हो किन्तु अलङ्कारसर्वस्व और कान्यप्रकाश की विचारधाराओं का यौक्तिक पूर्वापरभाव निःसन्दिग्ध है और इस दृष्टि से रुथ्यक और मम्मट के कालिक पूर्वापरभाव की खोज अभी भी आवश्यक है। 'अलङ्कारसर्वस्व'कार का मुख्य विषय कान्य में ध्वनितत्त्व की मान्यता के साथ अलङ्कारों का समन्वय-स्थापन है। अलङ्कारसर्वस्वकार ने ध्वनिवाद के कालिक और यौक्तिक विकास का सारगभित वर्णन करते हुये एक ओर तो रसादिरूप कान्यात्म तत्त्व का स्पष्ट उक्केख किया है:—

'ध्वनिकारः पुनरभिधातात्पर्येछज्ञणास्यव्यापारत्रयोत्तीर्णस्य ध्वनन-धोतनादिशब्दा-

मिधेयस्य व्यक्षनच्यापारस्यावश्याभ्युपगम्यत्वाद्व्यापारस्य च वाषयार्थस्वाभावाद् वाक्यार्थ-स्यैव च व्यङ्गगरूपस्य गुणालङ्कारोपस्कर्तव्यत्वेन प्राधान्याद्विश्रान्तिश्वामत्वादात्मस्यं सिद्धान्ति-तवान् । व्यापारस्य विषयमुखेन स्वरूपप्रतिलम्भात्तत् प्राधान्येन प्राधान्यात् स्वरूपेण विदितत्वाभावाद्विषयस्यैव समग्रभरसिहण्णुत्वम् । तस्माद्विषय एव व्यङ्गगमाना जीवितत्वेन वक्तव्यः । यस्य गुणालङ्कारकृतचारुत्वपरिषद्दसाम्राज्यम् । रसाद्वयस्तु जीवितभूता नालङ्कार-स्वेन वाच्याः । अलङ्काराणामुपस्कारकृतवादसादीनाञ्च प्राधान्येनोपस्कार्यत्वात् ।

( अल्ड्वारसर्वस्व, पृष्ठ १०-१४, निर्णय सागर )

और दूसरी ओर किया है रसवत्, प्रेय, उर्जस्व और समाहित-इन प्राचीन आलक्कारिकों के रसालक्कारों का मी विश्वद विचार:—'रसभावतदाभासतत्प्रश्नमानां निबन्धनेन रसवत्प्रेय उर्जस्व समाहि-तानि'—(अलक्कारसर्वस्व पृष्ठ २३२)। अलक्कारसर्वस्व में यह परस्पर विरोध एक ओर तो जहां अलक्कार-सर्वस्व की रचना में रूच्यक के अतिरिक्त अन्य किसी आलक्कारिक (जैसे कि मक्क अथवा मङ्ख्क) का हाथ सिद्ध करता है वहां दूसरी ओर कान्यप्रकाश की परिवर्तिता का भी स्पष्ट संकेत कर रहा है। 'अलक्कारसर्वस्व' के 'रसभावतदाभासतत्प्रश्नमानां निबन्धनेन रसवत्प्रेय उर्जस्व समाहितानि' की आलोचना में ही ग्रणीभृतन्यक्कचरूप मध्यम कान्य के 'अपराक्षन्यक्कच' नामक प्रभेद का कान्यप्रकाश का विश्वद विवेचन युक्तिसंगत प्रतीत होता है। आचार्य रूपक के ध्वनिवाद के समर्थक होने से उनके द्वारा यहां कान्यप्रकाश का खण्डन अनर्गल सी बात है। 'कान्यप्रकाश' में अलक्कार-सर्वस्व की आलोचना तो युक्तिसंगत है क्योंकि मन्मट का कार्य ध्वनिवाद के प्रचारक आचारों, जिनमें रूप्यक का स्थान और महत्त्व कम नहीं, की धारणाओं का ध्वनिवादी अलक्कार शास्त्र के निर्माण के लिये जिनकी दृष्टि से खण्डन-मण्डन की किया स्वाभाविक ही है।

कान्यप्रकाशकार का यह उल्लेख:--

'एते च (अपराङ्गब्यङ्गवगुणीभूतव्यङ्गवप्रभेदाः) रसवदाश्चलङ्कारः। यद्यपि भावोद्य-भावसन्धि-भावशवलस्वानि नालङ्कारतया उक्तानि तथापि कश्चिद्बृयादिस्येवमुक्तम्।'

(काव्यप्रकाश ५म उल्लास)

जिसमें भावोदय, भावसन्धि और भावशवलता की अलङ्कार-कोटि में गणना मम्मट की कल्पना के रूप में प्रतीत होती है, अलङ्कार सर्वस्व के सूत्र 'भावोदयो भावसन्धिर्भावशवलता च पृथग-छङ्कारः' और वृत्ति-वाक्य 'भावस्योक्तरूपस्योद्य उद्गमावस्था, सन्धिर्द्ध्योविंरद्ध्योः स्पर्धि-स्वेनोपनिबन्धः, शवलता च बहुनां पूर्वपूर्वीपमर्देनोपनिबन्धः। एते च पृथग् रसवदादिम्यो भिक्कालङ्कारः।' के ऊपर संदेह की छाया डाल रहा है। काव्यप्रकाशकार ने 'अलङ्कार सर्वस्व' में भावोदय' भावसन्धि और भावशवलता के अलङ्काररूप में निरूपण का दर्शन नहीं किया। मम्मट के समय तक भावोदय आदि की अलङ्कारगणना अलङ्कारवादी आचार्यों के अलङ्कारशास्त्र में नहीं थी। इससे यह परिणाम नहीं निकल सकता कि मम्मट रुव्यक के पहले के हैं और मम्मट की ही 'भावोदय' आदि की अलङ्कार करपना रुव्यक ने यथार्थरूप में प्रस्तुत कर दी है। यहाँ वस्तुतः बात ऐसी है कि जो अलङ्कार सर्वस्व आज 'जयरथ' और 'समुद्रबन्ध' की व्याख्या के साथ उपलब्ध है उसकी रचना रुव्यक और मङ्कक दोनों की सम्मिछित रचना है। मम्मट के सामने रुव्यक का 'अलङ्कारसर्वस्व था न कि वह जिसमें मङ्कक का भी हाथ हो जो कि आजकर उपलब्ध

है। 'कान्यप्रकाश' यदि रुय्यक के आगे रहा होता तो मन्मट का 'गुणीभूतन्यक्रयविचार' रसध्वनिवाद के समर्थक रुयक के द्वारा खण्डन का विषय नहीं बनाया गया होता। मन्मट के द्वारा रसध्वनिवाद के समर्थक आचार्य रुयक की रसालक्कारों की मान्यता की आलोचना तो स्वाभाविक प्रतीत होती है क्यों कि इसमें मन्मट के 'गुणीभूतन्यक्रयविचार' की मूल प्रेरणा छिपी है। अलक्कारसर्वस्व का यह प्रारम्भिक उल्लेख— 'गुणीभूतन्यक्रयो चाच्याक्रस्वादिभेदेर्यथासंभवं समासोक्स्यादी दिश्ततः।' इस बात का निःसन्दिग्ध संकेत है कि रुय्यक को कान्यप्रकाश के 'गुणीभूतन्यक्रयविमर्श' का कुछ भी पता नहीं था। कान्यप्रकाश के 'गुणीभूतन्यक्रयविमर्श' का कुछ भी पता नहीं था। कान्यप्रकाश के 'गुणीभूतन्यक्रयविवेक' के रहते अलक्कारसर्वस्व में या तो रसवदादि अलक्कारों की कोई चर्चा हो नहीं हुई होती या सर्वथा किसी दूसरे रूप में हुई होती।

अस्तु, रूयक का 'अलङ्कारसर्वस्व' काव्यप्रकाश की एक मूल-प्रेरणा है। ध्वनिवाद की छत्र-छाया में 'अलङ्कारसर्वस्व' और 'काव्यप्रकाश' की रचनाओं की मूल-प्रवृत्ति इसी बात का संकेत है कि जहां ध्वनिवाद के कुछ समर्थक प्राचीन अलङ्कारशास्त्र का नवीनीकरण करने में लगे हुये थे, वहां कुछ ऐसे भी थे जो ध्वनिवाद की दृष्टि से अलङ्कारशास्त्र का निर्माण करना चाह रहे थे। ध्वनिवाद की दृष्टि से प्राचीन अलङ्कारशास्त्र का नवीनीकरण रुख्यक की कृति है और ध्वनिवादी अलङ्कारशास्त्र का निर्माण है मम्मट की कृति। 'काव्यप्रकाश' ही ध्वनिवादी अलङ्कारशास्त्र का सर्वप्रथम और साथ ही साथ सर्वश्रेष्ठ प्रामाणिक अन्थ है—यह ऐसा सत्य है जो काव्य-समीक्षण के व्यक्तित्व की सभी विशेषताओं का एक संकेत है।

मम्मट को 'वाग्देवतावतार' माना गया है। 'कान्यप्रकाश' और 'श्रब्दव्यापारिवचार' मम्मट की साहित्यिक समीक्षा-कृतियां हैं जिनमें मम्मट की कान्य-भावना और ध्वनितत्त्व-समीक्षा का अनुप्राणन आरम्भ से अन्ततक स्पष्ट प्रतीत होता है। मम्मट से बढ़कर ध्वनिवाद का प्रचारक कोई नहीं हुआ। मम्मट के हाथ से 'कान्यप्रकाश' कान्यालोचना के 'विज्ञान' के रूप में निकलता है किन्तु मम्मट के हाथ में 'कान्यप्रकाश' कान्यालोचना की 'कला' है। 'कान्यप्रकाश' का लेखक पहले शक्ति-न्युत्पत्ति और अभ्याससम्पन्न सहृदय है और उसके वाद कान्यालोचक है।

### १३. काव्याचार्यों में मम्मट का स्थान और महत्त्व

काव्याचारों में मन्मट का जो स्थान है वह किसी दूसरे आलक्कारिक को प्राप्त नहीं। मन्मट का महत्त्व भी अलक्कारशास्त्र में असाधारण ही है। मन्मट का 'काव्यप्रकाश' इस दृष्टि से तो अलक्कारशास्त्र का प्रकरण-प्रन्थ है कि इसमें अलक्कारशास्त्र की प्राचीन मान्यताओं का ही शृक्कला-वद्ध वैज्ञानिक विवेचन है किन्तु इस दृष्टि से कि इसी के आधार पर इसके बाद का अलक्कारशास्त्र चला करता है—इसे अलक्कारशास्त्र का प्रस्थान-प्रन्थ होने का भी श्रेय प्राप्त है। मन्मट के पहले के आलक्कारिकों की कृतियां 'काव्य' का सम्पूर्ण निर्वचन नहीं करतीं। अलक्कारशास्त्र के प्रथमाचार्य मामह का 'काव्यालक्कार' काव्य के कितपय उपकरणों का ही विवेचन करता है जिनमें 'अलक्कार' शब्दार' राज्यार्थ-रचना-सौन्दर्य के विवेचन का प्राधान्य है। आचार्य दण्डी के 'काव्यादर्श' में काव्यविद्या का विश्वद वर्णन तो अवश्य है किन्तु काव्य की अनुभूति का कोई समीचीन विचार नहीं। वामन के 'काव्यालक्कारसूत्रवृक्ति' में 'अलक्कार' की सीमा का विस्तार वर्णित है क्योंकि 'अलक्कार' शब्द

और अर्थ की ही शोभा नहीं अपितु 'कान्य का सौन्दर्य' माना गया है जिसमें गुर्णो का प्राधान्य स्थापित होता है न कि भामह और दण्डी के शब्दार्थीलङ्कारों का । आचार्य रुद्रट का 'काव्यालङ्कार' कान्य का विशद विवेचन अवश्य करता है किन्तु इस विशद विवेचन में 'कान्य और कला' के विवेचन का ही प्राधान्य है न कि 'काव्य और रस अथवा अनुभृति' के विवेचन का । ध्वनिवाद के प्रवर्त्तक आचार्य आनन्दवर्धन का 'ध्वन्यालोक' कवि और सहृदय दोनों के दृष्टिकोणों से काव्य का समीचीन विश्लेषण है जिसका विश्वद विश्लेषण आचार्य अभिनवगुप्त का 'ध्वन्यालोकलोचन' है। किन्त 'ध्वन्यालोक' और 'ध्वन्यालोकलोचन' में प्राचीन काव्यविषयक मान्यताओं के मुल्याङ्कन की अपेक्षा ध्वनि-रहस्य के मूल्याङ्कन का ही महत्त्व सर्वत्र परिलक्षित होता है। जुन्तक का 'वकोक्ति जीवित' ध्वनिवादी आचार्यों की मान्यताओं को अलब्बार और रीति-वादी आचार्यों की मान्यताओं में अन्तर्भृत करना चाहता है और कवि के उक्ति-वैचित्र्य में ही 'काव्य और उसके रहस्य' की समन्वित किया करता है। राजशेखर, क्षेमेन्द्र और भोज जैसे महान् कान्यविमर्शकों में अलङ्कार-शास्त्र के भवन का भूमिकाबन्ध तो अत्यन्त विशाल बनाया है और इस पर कई एक मिललें भी खड़ी की हैं किन्तु दर्शक को इनके दर्शन में अनुराग की अपेक्षा भय का अनुभव ही अधिक हुआ करता है। ध्वनिवाद के समर्थक कतिपय आचार्यों में 'ध्वनि-रहस्य' के निदिध्यासन में काव्या-लोचना के वैज्ञानिक प्रक्रियाबन्ध की अभिलाषा की अपेक्षा 'ध्वनि-दर्शन में नवीन दृष्टि' की कामना ही अधिक बलवती दिखायी देती है। काव्यालीचना की इस अराजकता में 'काव्यप्रकाश' का उद्भव ध्वनिवाद के इतिहास में एक महत्त्वपूर्ण घटना है।

'कान्यप्रकाश' नाम ही इस बात का प्रमाण है कि जिसे 'कान्य' कहते हैं वह न तो अलङ्कार में, न रीति में न वक्रोक्ति में और न केवल ध्वनि-प्रत्यभिश्वान में ही है। कान्य 'शब्दार्थ- युगल' में है जिसकी योजना 'लोकोत्तरवर्णनानिपुण' किव का काम है और जिसकी तदनुरूप भावना है सहदय का काम। 'लोकोत्तरवर्णना' की प्रक्रिया के स्थूल विश्लेषण ही अलङ्कार, गुण, रीति और वक्रोक्ति के पृथक् पृथक् विश्लेषण हैं और जिसे 'लोकोत्तरवर्णना' की प्रक्रिया का सूक्ष्म विश्लेषण कह सकते हैं वह है 'न्यञ्जना' का विश्लेषण। 'तददोषी शब्दार्थी सगुणावनलंकृती पुनः कापि' की कान्य-परिभाषा जब से प्रारम्भ हुई तब से अलङ्कार शास्त्र में 'वादों' का विवाद समाप्त हुआ। कान्य किसी 'वाद' में नहीं समा सकता किन्तु सभी 'वादों' का मूल-स्रोत है; कान्य का स्वरूप किसी एक 'वाद' में नहीं अपितु सभी वादों में कुछ न कुछ झलका करता है, समस्त कान्य-वादों का समन्वय ही 'कान्य' का स्वरूप-परिच्छेद कर सकता है—इस महान् दार्शनिक धारणा से मम्मट ने जो कार्य किया है वह एक मौलिक कार्य है।

मम्मट को मामह और दण्डी, वामन और रुद्रट, आनन्दवर्धन और अभिनवगुप्त, राजशेखर और भोज तथा कुन्तक और क्षेमेन्द्र की 'श्रेणी' में स्थान नहीं मिल सकता। किन्तु मम्मट की जो 'श्रेणी' है उसमें भी इन महान् काव्याचार्यों में से किसी को भी नहीं रखा जा सकता। मम्मट के 'काव्यप्रकाश' के सामाजिक सभी काव्य-प्रेमी हैं किन्तु मम्मट के पूर्ववर्ती महान् काव्याचार्यों की कृतियों के सामाजिक भिन्न-भिन्न काव्य-वादों के अनुयायी अथवा विचारक लोग ही हो सकते हैं।

'काव्यप्रकाश' में काव्यालोचना की विविध पद्धतियों का जो समन्वय है वह भी काव्यप्रकाश को पूर्ववर्ती किसी काव्यालक्कार-प्रनथ में नहीं दिखायी देता। अलक्कार और रीतिवादी आचार्यों

आचारों ने 'पारिभाषिक समीक्षण' शैली (Technical criticism) का अनुसरण किया है, जिसमें 'सहदय की अनुभृति में काव्य-स्वरूप' का कोई विवेचन नहीं अपितु शब्दार्थवैशिष्ट्य के रूप में हो काव्य का बहुविध विश्लेषण किया गया है। ध्वनिवादी आचारों की काव्यालोचनाशैली का रहस्य 'काव्यातमक (रसारमक) समीक्षण' (Poetic criticism) का रहस्य है जिसमें सहदय-हदय का आहादाभिज्यक्षक काव्य कवि-हदय के आहाद का अभिव्यक्षन-स्वरूप सिद्ध होता है। वक्रोक्तिवादी आचार्य 'रचना-समीक्षण' शैली ((Formal criticism)) के आलोचक हैं और इसलिये इस आलोचन में 'काव्य' रचना-सीन्दर्य में ही पहचाना जा सकता है और इसका जो भी अनुभव-सीन्दर्य है उसका नियामक रचना-सीन्दर्य ही माना गया है। इन विविध समीक्षण-शैलियों का समन्वय सर्वप्रथम जिस काव्याचार्य ने किया है वह 'मम्मद' ही हैं। 'काव्यप्रकाश' में प्रकाशित काव्यस्वरूप न तो अलक्कार, गुण और रीति आदि की पारिभाषिकता में है, न कवि-हदय और सहदय-हदय के आहादाभिज्यक्षनमात्र में है और न केवल रचना-सीन्दर्य में ही है। 'काव्यप्रकाश' में काव्य-स्वरूप की प्रत्यभिज्ञा के लिये ध्वनिवाद की समीक्षा-शैली, काव्योपकरणों के विवेक के लिये अलक्कार और रीतिवाद की समीक्षा-शैली और काव्य-रचना के विश्लेषण के लिये बक्रोक्तिवाद की समीक्षा-शैली के उपादेय तत्त्वों का समुचित उपयोग हुआ है।

'काव्यप्रकाश' के आधार पर तीन प्रसिद्ध काव्याचार्यों ने काव्य-विमर्श किया है जिनमें सर्वप्रथम 'काव्यानुशासन' के रचियता हेमचन्द्राचार्य (१२ वीं शताब्दी) हैं। 'काव्यप्रकाश' और 'काव्यानुशासन'-इन नामों में ही मम्मट और हेमचन्द्राचार्य की काव्य समीक्षा का पार्थक्य स्पष्ट हो जाता है। 'काव्य' का अनुशासन असंभव है, काव्य आलोचक के अधीन नहीं, काव्य का चाहे जैसा भी विश्लेषण किया जाय, ऐसा कभी नहीं हो सकता कि इन विश्लेषणों में ही काव्य-रहस्य समाप्त हो जाय—यह तो मम्मट की सृक्ष्म दृष्टि है। हेमचन्द्राचार्य ने 'शब्दानुशासन' और 'छन्दोनुशासन' की भांति काव्य-दर्शन को भी 'काव्यानुशासन' ही मान लिया है। 'काव्यानुशासन' तो 'काव्यप्रकाश' का एक संस्करणमात्र है और जो कुछ भी इसमें यत्र-तत्र नवीनता है वह ऐसी नहीं जो बहुत महत्त्वपूर्ण मान ली जाय।

'काव्यप्रकाश' के ढांचे पर काव्यप्रकाश की आलोचना के रूप में कविराज विश्वनाथ (१४ वीं शताब्दी) का 'साहित्यदर्पण'-रचा गया है। 'काव्यप्रकाश' में नाट्य की समीक्षा की कमी मान कर 'साहित्यदर्पण' में नाट्य-समीक्षण किया हुआ है। काव्यप्रकाशकार ने नाट्य-समीक्षण इसिलये नहीं किया क्योंकि ध्वनिवाद में काव्य और नाट्य में कृति और अनुभूति की दृष्टि से कोई भेद नहीं माना गया। काव्य और नाटक का भेद तो 'अभिनय' की अव्यक्तता और व्यक्तता के आधार पर ही किया जा सकता है। मम्मट ने काव्य की रचना और अनुभूति के विश्वलेषण में हो नाटक की रचना और अनुभूति का भी विश्लेषण गतार्थ माना है। विश्वनाथ कियाज ने नाटक का विश्लेषण इसिलये किया क्योंकि उन्हें 'साहित्यदर्पण' की रचना करनी थी। नाट्यशास्त्र, नाट्यशास्त्र के विवरण और प्रकरण प्रन्थों के संक्षेप की दृष्टि से 'साहित्यदर्पण' का नाटक-परिच्छेद आवश्यक अवश्य है किन्तु इसके अभाव में 'काव्यप्रकाश' में कोई कमी नहीं आया करती।

साहित्यदर्पण में कान्यप्रकाश की जो आलोचना है वह मम्मट की भाषा की किसी प्रकार की आलोचना मले ही हो मम्मट के भावों की आलोचना तो कभी भी नहीं। 'तददोषों शब्दार्थों सगुणावनलंकृती पुनः कापि' की प्रतिशा का जैसा स्वाभाविक किंवा युक्तियुक्त निगमन मम्मट ने किया है और जिसे 'कान्यप्रकाश' कहते हैं वह मम्मट का यही 'निगमन' है—वैसा 'वाक्यं रसात्मकं कान्यम्' की स्वकृत प्रतिशा का निगमन विश्वनाथ किंवराज से नहीं हो सका। विश्वनाथ किंदराज ने 'वाक्यं रसात्मकं कान्यम्' की प्रतिशा तो अवश्य की है किन्तु हसका निगमन वहीं है जो मम्मट की 'तददोषी शब्दांथीं सगुणावनलङ्कृती पुनः कापि' की प्रतिशा का निगमन है। मम्मट के 'कान्यप्रकाश' से विश्वनाथ किंदराज को महती प्ररणा मिली है किन्तु मम्मट की प्रतिभा विश्वनाथ किंदराज में नहीं। फहां तो मम्मट-'कान्यप्रकाश' के मनन-चिन्तन करने वालों के लिये वाग्देवता-वतार ! और कहां विश्वनाथ किंदराज अष्टादशभाषावारिक्लासिनी भुजङ !

'काव्यप्रकाश' की शैली पर रचा गया पण्डितराज जगन्नाथ (१६ वीं शताब्दी) का 'रसगङ्गाधर' एक महत्त्वपूर्ण अलङ्कारशास्त्र झन्थ है। 'रसगङ्गाधर' में पाण्डित्यप्रदर्शन है जो पण्डितों को विस्मित करने के लिये हैं। 'काव्यप्रकाश' में पाण्डित्य को इतना छिपाया गया है कि काव्य सम्बन्धी विषय सबके लिये हृदयङ्गम बन गये हैं। रसगङ्गाधर की काव्य-समीक्षण-शैली कोई नवीन शैली नहीं। रसगङ्गाधर की विशेषता तो अलङ्कार शास्त्र में नव्यन्याय की विषय-निर्वचन-प्रणाली के सर्वतोभद्र प्रयोग में ही है। काव्यप्रकाश की भाषा काव्यालोचना की भाषा है जिसमें यदि काव्यको 'लोकोत्तरवर्णनानिपुण कविकर्म' कह दिया गया तो 'काव्य' का निर्वचन सबके लिये स्पष्ट कर दिया गया। रसगङ्गाधर में 'काव्य' का निर्वचन जब तक ऐसे न हो:—

'इत्यञ्च चमत्कारजनकभावनाविषयार्थप्रतिपादकशब्दत्वम्, यत्प्रतिपादितार्थविषयक-भावनात्वं चमत्कारजनकतावच्छेदकं तत्त्वम्, स्वविशिष्टजनकतावच्छेदकार्थप्रतिपादकता संसर्गेण चमत्कारत्ववस्वमेव वा कान्यत्विमिति फल्तिम् ।'

तब तक पण्डित जन को कान्यतत्त्व का बोध भी कैसे हो ? रसगङ्गाधरकार ने 'रमणीयार्थप्रतिपादकः शब्दः कान्यम्' की प्रतिज्ञा तो मम्मट और विश्वनाथ की प्रतिज्ञाओं की आलोचना में बड़े संरम्भ से प्रस्तुत की है किन्तु यह प्रतिज्ञा कान्यप्रकाशकार के हो 'निगमन' में अपना निगमन इंट्रती फिरती है।

मम्मट की काव्यालोचना में कहीं कोई गर्वोक्ति नहीं। मम्मट के प्रभाव का रहस्य 'काव्य-प्रकाश' की चतुरस्रता में न कि स्वाइंकारप्रकाशन में। अलङ्कारशास्त्र के इतिहास में 'आनन्द-वर्धन के वाद मम्मट ही ऐसे आलङ्कारिक हुये हैं जिनका मस्तक 'काव्य' और 'काव्यालोचना' के आगे झुकता रहा है। 'रसगङ्काधर' की सी गर्वोक्ति:—

'निमग्नेन क्षेत्रैर्मननजलधेरन्तरुद्दं मयोब्रीतो लोके लिलतरसगङ्गाधरमणिः। हरबन्तर्ध्वान्तं हृद्यमधिरूढो गुणवतामलङ्कारान् सर्वानपि गलितगर्वान् रचयतु॥ के सर्वथा अभाव में भी 'कान्यप्रकाश' ने कान्यालङ्कार-प्रनथीं को अपने आगे 'गलितगर्व' ही बनाये रखा है।

# विषयानुक्रमणिका

# 

#### प्रथम उल्लास

<u>68</u>

विषय

क्रम

१ त्रारम्भ मङ्गल	9
२ काव्य-प्रयो <b>ज</b> न	ሂ
३ काव्य-हेतु	৩
४ काव्यस्वरूप	90
५ काव्य के भेद	१३
६ उत्तम श्रथवा ध्वनि <b>का</b> व्य	,,
७ मध्यम श्रथवा गुणीभूत न्यङ्गय कान्य	<b>9</b> ½
८ श्रवर श्रथवा चित्र काव्य	<b>9</b> Ę
द्वितीय उल्लास	
९ काव्यगत-शब्द के तीन प्रकार	98
९० काव्यगत श्रर्थ के तीन प्रकार	,,
११ वाक्यार्थरूप श्रर्थ तात्पर्यार्थ-पदार्थ भिन्न श्रर्थ	,,
१२ म्राभिहितान्वयवाद श्रौर तात्पर्यार्थरूप वाक्यार्थ	,,
/१३ त्र्यन्विताभिधानवाद श्रौर वाच्यार्थरूप वाक्यार्थ	ર ૧.
१४ काव्यार्थप्रतीति श्रौर उपर्युक्त त्रिविध शब्दों श्रौर त्रिविध श्रथों की व्यज्जकता	२२
९५ वाच्यरूप श्रर्थ से व्य <b>न्नय</b> रूप काव्यार्थ की प्रतीति	,,
१६ लच्यरूप श्रर्थ से व्यङ्गयरूप श्रर्थ की प्रतीति	37
९७ 'वाचक'शब्द <del>-स्</del> वरूपविवेचन	२४
१८ संकेतित ऋर्थ व्याकरण-दर्शन में चतुर्विध मीमांसा-दर्शन में एकविध	२४
१९ व्याकरण-दर्शन-सम्मत चतुर्विध संकेतित श्रर्थ-एक विश्लेषण	२ ६
२• मीमांसादर्शन-सम्मत 'जाति'रूप एकविध सङ्केतित श्रर्थ−एक विश्लेषण	२८
२१ शब्द का न्यायदर्शनाभिमत 'जातिविशिष्ट'रूप श्रर्थ श्रौर शब्द का बौद्धदर्शन-	
सम्मत 'श्रपोह'-'श्रतद्व्यावृत्ति'रूप श्रर्थ-दोनों का निर्देशमात्र	२ <b>९</b>
२२ म्राभिघा वृत्ति-विचार	३०
२३ लाक्षणिक शब्द-स्वरूप-विवेचन, लक्षण-शक्ति-विचार	₹9:
२४ स्रक्षणा-प्रकार-निरूपण-प्रथम प्रकार-'शुद्धा' लक्षणा−पहली उपादान स्रक्षणा श्रौर	
दृसरी ळक्षणळक्षणा	३२
२५ शुद्धाः उपाद्दानळक्षणा-उदाहरण निरूपण	३३
२६ प्रसक्तानुप्रसक्तया मीमांसक-सम्मत उपादान-छक्षणा-प्रसङ्गों का खण्डन	,,
२७ शुद्धा-लक्षणळक्षणा-उदाहरण-निरूपण	३४

# [ ७\$ ]

कम	विषय	पृष्ठ
२८	उक्त उभयविध लक्षणा−शुद्धा लक्षणा । लक्षणा के 'शुद्धा' होने का निमित्त-	
	उपचार का <b>श्रमिश्र</b> ण	३५
२ <b>९</b>	मुकुलभट का मत-'उपादानलक्षणा' श्रौर 'लक्षणलक्षणा'-द्विविघ शुद्धात्तक्षणा	
	में लक्त्यरूप श्रर्थ का वाच्यरूप श्रर्थ से भेद-इसका खण्डन	**
३०	लक्षणा के श्रन्य प्रकार 'सारोपा'रूप श्रोर 'साध्यवसाना'रूप-पहला 'सारोपा'-	
	रूप प्रकार	₹ Ę
३१	दुसराः'साध्यवसाना'रूप	३७
	उपर्युक्त आरोप और अध्यवसान:होनों के दो हो भेद-गौणरूप ( साहश्य:	
	सम्बन्धगर्भित ) श्रौर शुद्धरूप ( सादृश्यभिष्तसम्बन्धगर्भित )	,,
ર <b>ર</b>	गौण 'सारोपा' त्र्यौर 'गौण' साध्यावसाना-निदर्शन	३८
३४	शुद्ध सारोपा श्रौर शुद्ध साध्यवसाना-निदर्शन	₹ <b>\$</b>
३५	'त्रारोप' श्रौर 'अध्यवसाय' के श्रपने श्रयने प्रयोजन	80
३६	कार्यकारणभावरूप सम्बन्ध के अतिरिक्त भी लक्षणा के नियामक कतिपय सम्बन्ध	"
३७	लक्षणा-भेद-सङ्कलन	88
३८	व्यङ्गर्वार्थप्रयुक्त लक्षणा-भेद	४२
<b>३९</b>	'सन्यक्त्या लक्षणा के दो भेद 'गृहन्यंग्या' श्रौर 'श्रगृहन्यंग्या' लक्षणा	>>
४०	गूढव्यंग्या श्रौर श्रगूढव्यंग्या लक्षणा-निदर्शन	**
४१	व्यंग्यगर्भ लक्षणा के त्रैविध्य की उपपत्ति	४३
४२	लक्षणा-त्रेविध्य का स्पष्टीकरण	"
४३	लक्षणा का श्राश्रय-लाक्षणिक पद	"
४४	व्यञ्जना-स्वरूप विचार-उपोद्धात	ጸጸ
४४	व्यञ्जनव्यापार की श्रावश्यक मान्यता	"
४६	प्रयोजन-प्रत्यायन व्यंजना द्वारा क्यों ?	"
४७	श्रभिधा प्रयोजन-प्रतिपा <b>द</b> न में श्रसमर्थ	**
४८	'लक्षण।' भी प्रयोजन-प्रतिपादन में श्रासमर्थ	४४
४९	प्रयोजन-प्रतिपादन में लक्षणा के श्वसामध्ये का कारण	"
χo	प्रयोजनविशिष्ट ऋषे लच्चक्प ऋषे नहीं	४७
49	लक्षणाजन्य ज्ञान से लक्षणाज्ञानजन्य फल सर्वया भिष्म है	;;
५ र	लच्यरूप अर्थ कदापि व्यङ्गग्रह्म प्रयोजनविशिष्ट अर्थ नहीं	४८
५३	प्रयोजनरूप श्रर्थविद्रोष कद्यार्थ के उपरान्त प्रतीत हुआ करते हैं	,,
ጰጸ	लक्षणाविमर्श का उद्देश्य-लक्षणामूलक व्यञ्जनाशक्ति की सिद्धि	79
ሂሂ	व्यञ्जना लक्षणामूलक ही नहीं श्र <b>ितुं श्रभिधामूलक भी हुश्रा करती है</b>	>9
	श्रमिधामूल व्यक्तना का स्वरूप	**
	पद की वाचकता के नियामक संयोग आदि	४९
ሂሪ	श्रभिधामूल व्यञ्जना का निदर्शन	<b>५</b> 9
	व्यज्ञक शब्द व्यज्ञनाव्यापार वाला शब्द	25
ξo	शब्द की व्याजकता में अर्थ की सहकारिता	४२

क्रम	विषय	SB
	तृतीय उङ्गास	
६१	श्चर्यव्यज्ञकता निरूपणात्मक	ત્રફ
६२	श्रार्थी व्यञ्जना	"
६३	वक्तृवैशिष्ट्य से वाच्यरूप ऋर्थ की व्यक्तयार्थ-प्रत्यायकता	አጸ
६४	बोद्धव्यवैशिष्ट्य से वाच्यरूप श्चर्य की व्यक्त्यार्थ-प्रत्यायकता	"
ξų	काकुवैशिष्टच से वाच्यार्थ की व्यङ्गचार्थ-प्रत्यायकता	५५
६ ६	वाक्यवैशिष्टच से वाच्यरूप श्रर्थ की व्यङ्गचार्थ-प्रत्यायकता	,,
६७	वाच्यवैशिष्ट्य से वाच्यरूप ऋर्थ की व्यङ्गधार्थ-प्रत्यायकता	५६
६८	श्चन्य सिन्धिवैशिष्ट्य से वाच्यह्रप श्रथ को व्यङ्गर्यार्थ-प्रत्यायकता	"
६९	प्रस्ताव त्रयवा प्रकरणवैशिष्ट्य से वाच्यरूप श्रर्थ की व्यङ्गवार्थ-प्रत्यायकता	४७
७०	देशवैशिष्टय से वाच्यरूप ऋर्थ की व्यङ्गगार्थ-प्रत्यायकता	**
৩৭	कालनैशिष्ट्य से वाच्यह्रप श्रर्थ की व्यङ्गयार्थ-प्रत्यायकता	"
७२	श्चर्यान्यवैशिष्ट्य से वाच्यरूप श्चर्य की व्यङ्गचार्य-प्रत्यायकता	XC
७३	उपर्युक्त वक्त्रादिवैशिष्टच के परस्पर संयोग से भी वाच्यार्थ की	
	<b>ब्य</b> ङ्गगार्थ-प्रत्यायकता	"
७४	लच्यार्थ श्रौर व्यङ्गधार्थ की भी व्यङ्गधार्थ-प्रत्यायकता	५९
৩১	श्रार्थीव्यक्षना में शब्द की भी सहकारिता	**
७६	शब्दवेदा श्रर्थ ही काव्य-साहित्य में व्यक्षक श्रर्थ है	,,
	चतुर्थ उल्लास	
৩৩	उत्तम काव्य-ध्वनिकाव्य-निरूपणात्मक	६१
	लक्षणामूलक ध्वनिकाव्य-प्रथम प्रकार-त्र्यर्थान्तरसंकमितवाच्य ध्वनिकाव्य श्रीर	
	द्वितीय प्रकार-श्रात्यन्ततिरस्कृतवाच्य ध्वनिकाव्य	"
<b>6</b> \$	म्रभिधामूल घ्वनिकाव्य	६३
	श्चभिधामूलक ध्वनिकान्य के दो प्रकार-१ त्रसंलच्यकमन्यङ्गय ध्वनिकान्य श्रौर	
	२ सलंच्यकमञ्यङ्गरा काव्य	**
८१	श्चसंलद्द्यक्रमव्याङ्गध ध्वनिकाव्य के ८ प्रकार	६४
८२	रसध्वनिकाव्यनिक्रपण-रस-स्वरूप-विचार	६५
८३	नाट्यशास्त्रकार भरतमुनि के रस-सूत्र का प्रमाण	६६
68	रसनिष्पत्ति-रसोत्पत्ति-भद्दलोक्कट का रसवाद	**
64	रसनिष्पत्ति-रसानुमिति-श्रीशङ्कक का रसवाद	ક ૮
८६	रसनिष्पत्ति-रसभुक्ति-रसभोग-भट्टनायक का रसवाद	७२
৫৩	रसनिष्पत्ति-रसाभिव्यक्ति-श्राचार्य त्र्यभिनवगुप्त का रसवाद	७४
46	विभावादि-साहित्य में रसाभिव्यक्ति	د ۹ ،
63	पृथक्-पृथक् विभावादि की वर्णना श्रौर रसाभिन्यक्ति	८२
90	रसमेद-निरूपण	८३
59	श्वन्नार रस-समीक्षा	८४
<b>\$</b> 3	विप्रलम्भ श्रुतार रस	८४

## [ 🖛 ]

	क्रम विषय	पृष्ठ
	९३ श्रभिलाष−निमित्तक विप्र <b>क्रम्भ</b>	CX
	९४ विरहनिमित्तक विप्रलम्भ	८६
	९५ ईर्ष्याहेतुक विप्रलम्भ	**
	९६ प्रवासहेतुक विप्रलम्भ	"
	९७ शापहेतुक विप्रलम्भ	৫৩
	९८ हास्यादि रस	,,
	९९ हास्यरस	,,
į	१०० करण रस	66
	१०१ रौद्र रस	"
	१०२ वीर रस	"
	१०३ भयानक रस	८९
	१०४ बीभत्स रस	"
	१०५ उद्भुत रस	,,
	१०६ स्थायिभाव-निरूपण	50
	९०७ व्यभिचारिभाव-संख्यान	89
	९०८ नवम रस-शान्त रस	<b>९</b> ३
	९०९ भावष्विन काव्य	38
	९९० र <b>साभासध्वनि श्रौर भाव:</b> मासध्वनि काव्य	९६
	१९१ भावशान्ति-भावेदय-भावसन्धि श्रौर भावशाबरूय-ध्वनि-काव्य	96
	<b>१९२ भावशान्ति−</b> घ्वनि	"
	११३ भावोद्य-ध्वनि	"
	१९४ भावसन्धि—ध्वनि	55
	<b>1</b> ९५ भावशबलता−ध्वनि	"
	९९६ रसकाव्य से भावकाव्य की पृथक् विचित्रता−रसास्वाद में भी भावशान्त्यादि	
	की त्र्यनुभूति	900
	३१७ 'संलच्यक्रमव्यक्क्ष्यच्वनि' काव्य−नि <b>रू</b> पण	,,
	११८ इसके तीन मुख्यमेद-शब्दशक्त्युद्भव, अर्थशक्त्युद्भव, शब्दार्थशक्त्युद्भव	25
	198 इन तीन भेदों के त्रवान्तर भे <b>द</b>	909
	१२० शब्दशक्त्युद्भवध्वनि के भेद-शब्दशक्तिमूलालङ्कारध्वनि श्रौर शब्दशक्ति-	1 • 1
	मूलवस्तुध्वनि	"
	भूरपर्धं विशेष ध्वनि १२१ व्यतिरेक ध्वनि	9०३
	१२२ वस्तुमात्र-ध्वनि-प्रकृतगाथा में	"
	१२३ वस्तुमात्र-ध्वनि-संस्कृत कविता में	"
	१२४ <b>अर्थ</b> शक्त्युद्भवष्वनि–उसके <b>भेद-प्रभेद</b>	908
	१२५ त्र्रार्थशक्त्युद्भव ध्वनि के बारह प्रकार	904
	१२६ स्वतःसम्भवी वस्तुरूप व्यञ्जक अर्थ से वस्तुरूप व्यङ्गयार्थ की निष्पत्ति	"
	१२७ स्वतःसम्भवी वस्तुरूप व्यक्षक द्रार्थ से द्रालङ्काररूप व्यक्षयार्थ की निष्पत्ति	" 9 o Ę
	१२ ४ रपतिन्त्रक्ष्मचा व <b>र्तु क्</b> ष च्यञ्जक अस <i>्</i> त अलक्षार्क्ष व्यश्चयाय का गण्यात	4

事。	विषय	पृष्ठ
१२८	स्वतःसम्भवी श्रलङ्काररूप व्यञ्जक श्रर्थं से वस्तुरूप व्यञ्जयार्थं की निष्पत्ति	<b>9</b> 08
925	स्वतःसम्भवी श्रलङ्काररूप व्यक्षक श्रर्थ से श्रलङ्काररूप व्यङ्गयार्थ की निष्पत्ति	900
930	कवित्रौढ़ोक्तिसिद्ध वस्तुरूप व्यञ्जक श्रर्थ से वस्तुरूप व्यञ्जशार्थ की निष्पत्ति	"
<b>9</b> ३9	कवित्रौढ़ोक्तिसिद्ध वस्तुरूप व्यक्तक अर्थ से त्रालद्धाररूप व्यक्तवार्थ की निष्पत्ति	906
१३२	कवित्रौढ़ोक्तिसिद्ध अलङ्काररूप व्यक्तक अर्थ से वस्तुरूप व्यक्तवार्थ की निष्पत्ति	i "
१३३	कविप्रौढ़ोक्तिसिद्ध श्रलङ्काररूप व्यक्षक श्रर्थ से श्रलङ्काररूप व्यङ्गधार्थ की निष्पा	ते "
१३४	कविनिबद्धवक्तृत्रौढ़ोक्तिसिद्ध वस्तुरूप व्यक्तक श्रर्थ से वस्तुरूप व्यक्तयार्थ	
	की निष्पत्ति	905
<b>9</b> ₹½	कविनिवद्धवक्तृत्रौढोक्तिसिद्ध वस्तुरूप व्यक्षक अर्थ से श्रलङ्काररूप व्यक्तयार्थ	
	की निष्पत्ति	**
१३६	कविनिबद्धवक्तुप्रौढोिकिसिद्ध अलङ्काररूप व्यक्तक अर्थ से वस्तुरूप व्यक्तथार्थ	
	की निष्पत्ति	990
<b>৭</b> ३७	कविनिबद्धनक्तृप्रौढोिक्तिसिद्ध अलङ्काररूप व्यक्षक अर्थ से अलङ्काररूप	
	व्यक्तवार्थ की निष्पत्ति	,,
१३८	ध्वनि के उपर्युक्त १८ प्रकारों का संप्रह	992
१३९	ध्वनि के १८ भेद कैसे ?	"
980	रस-भावादि-ध्वनि के भेदानन्स्य के कारण 'श्रसंलद्यक्रमव्यङ्गधध्वनिरूप'	
	एक भेद की मान्यता श्रावश्यक	"
989	उपर्युक्त ष्वनि-भेद-विवेक का श्रम्य प्रकार-वाक्यव्यज्ञकता-निमि <del>त</del> ्तक	
	ष्विनभेद वाक्यव्यक्त्रथष्विन ः शब्दार्थीभयशक्तिमूलक ष्वनि	११३
<b>9</b> 83	पदव्यञ्जकता तथा वाक्य-व्यञ्जकता-निमित्तक अन्य ध्वनिभेद, शब्दार्थीभय-	
	शक्तिमूलक ध्वनि-भेद के श्रतिरिक्त ध्वनि के १७ प्रकारों की पद-व्यञ्जकता	998
<b>9</b> 83	पदव्यक्त यध्वनि - सोदाहरणनिरूपण	,,
१४४	पदव्यङ्गय श्रर्थान्तरसंक्रमितवाच्य-ध्वनि	"
१४४	पद्व्यङ्गर्य त्रात्यन्ततिरस्कृतवाच्य-ध्वनि	"
१४६	पद्व्यङ्गरा श्रासंलद्यक्रमव्यङ्गरा-ध्वनि	994
१४७	पदव्यक्कथ श्रमंल <del>द्</del> यकमव्य <b>क्कथ</b> -ध्वनि ही	**
986	संलद्द्यक्रमव्यद्गयध्वनि के शब्दशक्तिमूल-श्रलद्वारध्वनि-भेद की पद्व्यद्गयता	११६
988	संलद्ध्यक्रमव्यक्क्षयध्वनि के शब्दशक्तिमूल वस्तुष्वनि-भेद की पद-प्रकाश्यता	"
१५०	श्रर्थशक्तिमूलध्वनि में स्वतःसम्भवी वस्तुरूप व्यक्तक श्रर्थ से वस्तुरूप	
	व्यक्तवार्थ की पद-प्रकारयता	"
9 2 9	श्रर्थशक्तिमूलध्वनि में स्वतःसम्भवी वस्तुरूप व्यक्तक श्रर्थ से श्रलङ्काररूप-	
	व्यङ्गचार्थं की पद-प्रकाश्यता	999
<b>9</b>	त्र्यर्थशक्त्युद्भवध्विन में स्वतःसम्भवी श्रलङ्काररूप व्यञ्जक श्रर्थ से वस्तुरूप	
	व्यङ्गचार्थ की पद-प्रकाश्यता	>>
<b>9</b>	श्रर्थशक्तिमूलध्विन में स्वतःसम्भवी श्रलङ्कारहप व्यक्तक श्रर्थ से श्रलङ्कारहप	1
	व्यक्तवार्थ की पद-प्रकाश्यता	996

至0	विषय	<del>वृष्</del> ठ
918	श्रर्थशक्तिमूलध्वति में कविप्रौढोक्तिसिद्ध वस्तुरूप व्यक्षक श्रर्थ से वस्तुरूप	
	व्यक्तवार्थ की पद-प्रकाश्यता	996
<b>9</b>	श्रर्थशक्त्युद्भवष्विन में कविश्रौढोक्तिसिद्ध वस्तुरूप व्यञ्जक श्रर्थ से श्रलहाररूप	
	व्यक्तधार्भ की पद-प्रकारयता	995
<b>9</b>	अर्थशक्तिमूलव्विन में कवित्रौढोक्तिसिद्ध अलङ्काररूप व्यक्तक अर्थ से वस्तुरूप	
	व्यक्तवार्थं की पद-प्रकाश्यता	**
949	श्रर्थशक्त्युद्भवष्वनि में कविप्रौढोक्तिसिद्ध श्रलङ्काररूप व्यंजक श्रर्थ से	
	श्रालङ्कार रूप व्यंग्यार्थ की पद-व्यंग्यता	920
946	श्रर्थशक्त्युद्भवध्वनि में कविनिबद्धप्रौढोक्तिसिद्ध वस्तुरूप व्यक्तक श्रर्थ से	
	वस्तुरूप व्यंग्यार्थ की पद व्यंग्यता	,,
9 k S	श्रर्थशक्तिमृलध्वनि में कविनिबद्धवक्तृप्रौढ़ोक्तिसिद्ध वस्तुरूप व्यञ्जक श्रर्थ से	
	श्रलङ्काररूप व्यक्तधार्थ की पद-प्रकारयता	929
<b>9</b> ξ ο	श्रर्थशक्त्युद्भवध्वनि में कविनिबद्धवक्तृ प्रौढोक्तिसिद्ध श्रलङ्कारह्म व्यासक श्रर्थ	
	से निष्पन्न वस्तुरूप व्यक्तवार्थ की पद-प्रकाश्यता	,,
9	श्चर्यशक्त्युद्भवच्चनि में कविनिबद्धवक्तृप्रौढोक्तिसिद्ध श्वलङ्कारहरप व्यक्षक श्चर्य	
	से निष्पन्न अलङ्काररूप व्यक्तथार्थ की पद-प्रकाश्यता	922
<b>9</b> ६ २	श्चर्यशक्तिमूलप्वनि-प्रबन्धप्रकारय भी	<b>9</b> २₹
9	श्चसंलद्यक्रमव्यङ्गयष्वनि ( रसाद्दिष्वनि ) की पर्दैकदेश-रचना-	
	वर्णादि-व्यक्तवता	924
<b>9</b> ६४	रस को ( पदैकदेशरूप ) प्रकृति-व्यक्त्यता	**
१६४	रस की ( पदैकदेशभूत ) नामरूप-प्रकृति-व्यक्तयता	<b>9</b> २६
<b>9</b> ६ ६	रस की तिङ्-सुप्-प्रत्ययरूप पदैकदेश व्यङ्गवता	**
१६७	रस की तिङ्-सुप्-प्रत्ययरूप पदेकदेश व्यक्तचता ही	,,
	पदैकदेशरूप षष्ठी विभक्ति-प्रत्यय से रस की श्रिभिव्यक्ति	<b>૧</b> ૨૭
<b>9</b>	पदेकदेशभूत कालवाचक प्रत्यय से रस की श्राभिव्यक्ति	926
	पदैकदेशभूत प्रत्ययरूप वचनविशेष से रस की श्रिभव्यक्ति	**
909	पदैकदेशभृत 'पुरुष'-विशेष के प्रयोग की रसाभिव्यक्रकता	"
<b>९</b> ७२	पूर्वनिपात की भाव-व्यक्षकता	925
<b>9</b> ৩३	विभक्तिविशेष की भावध्वनि - व्यञ्जकता	"
908	प्रत्ययह्प प्रकृत्येकदेश की रसाभिन्यज्ञकता	930
<b>9</b> 02	<b>उ</b> पसर्ग की भी रसाभिन्य अकता	"
<b>9</b> ७६	निपात की भी रसाभिन्य अकता	"
900	उपर्युक्त व्यक्तकों के समुचय में रसाभिव्यक्ति	१३क
906	उपर्युक्त व्यक्षक-सामग्री की रसाभिव्यक्षकता	77
	<b>शु</b> द्ध−ध्वनि−भेद−संकलन	<b>9</b> ३ २
960	संकीर्णध्वनि–भेद-संकलन	<b>9</b> ३ ३
969	संरायास्पर ध्वनि-द्वय-साङ्कर्य	938
162	संस्रष्टि किंवा अनुप्राह्मानुप्राह्म तथा एकन्यझकानुप्रवेशरूप संकर	934

क्रम	विषय	58
	पश्चम उल्लास	
१८३	व्यञ्जना-प्रतिष्ठापनात्मक	१३७
१८४	प्रथम प्रकार-'त्र्रगूढव्यङ्गच' गुणीभूतव्यङ्गच काव्य	980
964	श्रर्थान्तरसंकमितवाच्यरूप व्यङ्गय की श्रगूड्ता	"
१८६	श्चरयन्तितरस्कृतवाच्यरूप व्यक्तय की श्चगूदता	989
960	श्चर्यशक्तिमूलसंलक्यकमरूप व्यक्तय की श्चगूढ़ता	,,
966	द्वितीय-'श्रपराञ्जव्यङ्गय'-गुणीभूतव्यङ्गय काव्य	**
969	प्राचीन त्रालङ्कारिकों का 'रसवत्' श्रलङ्कार	983
~	प्राचीन श्रालङ्कारिकों का 'प्रेयस्' श्रलङ्कार	**
989	प्राचीन श्रालङ्कारिकों का 'ऊर्जस्वी' श्रलङ्कार	१४३
982	प्राचीन श्रालङ्कारिकों का 'समाहित' श्रलङ्कार	**
१९३	प्राचीन श्रालङ्कारिकों का 'भावोद्य' श्रलङ्कर	१४४
988	प्राचीन त्रालङ्कारिकों का 'भावसन्धि' त्रलङ्कार	**
१९५	प्राचीन श्रालङ्गारिकों का 'भावशबलता' श्रलङ्कार	"
१९६	'श्रपराङ्गव्यङ्गय' गुणीभूतव्यंग्यकाव्य में प्राचीन श्रवङ्कारशास्त्रसम्मत 'रसवत्'	
	श्रादि श्रलङ्कारों का श्रन्तर्भाव	१४४
990	'व्वनि' श्रौर 'गुणीभूतव्यंग्य' के निश्वय का नियामक	"
986	शब्दशक्तिमूल तथा श्रर्थशक्तिमूल संलच्यकमन्यंग्य की वाच्य के प्रति श्रङ्गरूपता	१४६
988	'वाच्यसिद्धशङ्गव्यंग्य' गुणीभूत व्यंग्य काव्य	<b>9</b> 80
२००	'श्रह्फुटव्यंग्य'-गुणीभूतव्यंग्य काव्य	986
२०१	'सन्दिग्धप्राधान्यव्यंग्य'-गुणीभूतव्यंग्य काव्य	**
२०२	'तुरुयप्राधान्यव्यंग्य'- गुणीभूतव्यंग्य काःय	985
२०३	'काक्काक्षिप्तव्यंग्य'–गुणीभूतव्यंग्य काव्य	**
२०४	'श्रसुन्द्ररव्यंग्य'-गुणीभूतव्यंग्य काव्य	940
	'गुणीभूतव्यंग्य' काव्य के श्रान्य श्रवान्तर भेद	**
	गुणीभूतव्यंग्य श्रौर ध्वनि के परस्पर संमिश्र श्रनेकानेक भेद-प्रभेद	949
	व्यज्ञनावृत्ति-प्रतिष्ठापन-व्यंग्यरूप श्रर्थ की वाच्यता श्रसंभव	<b>9</b>
२०८	त्रिविध व्यंग्यार्थ की प्रतीति का ऋपलाप ऋसम्भव	१४४
	'वस्तुमात्र' श्रौर 'श्रलङ्कार'रूप व्यंग्यार्थ भी लक्षणा-वेद्य नहीं	**
	वाक्यतत्त्वविद् मीमांसकों का 'ऋभिहितान्वयवाद' श्रौर व्यंग्यार्थ की मान्यता	१५५
२११	वाक्यतत्त्वविद् मीमांसकों का श्रान्विताभिधानवाद श्रौर व्यंग्यार्थ की मान्यता	१४६
२ <b>१</b> २	'श्रमिहितान्वयवाद' श्रौर 'श्रन्विताभिघानवाद' का उपसंहार दोनों में	
	व्यज्ञकत्वव्यापार का श्रविरोध	9 ሂ⊏
२ <b>१३</b>	व्यंग्यार्थ केवल शब्दनिमित्तक नहीं-श्रभिघा द्वारा व्यंग्यार्थ का बोध श्रसम्भव	79
	वाक्यतत्त्वज्ञों के लिये व्यञ्जनाष्ट्रित की मान्यता श्वत्यावश्यक	१६०
<b>२</b> 9४	. दोष की नित्यता-श्रनित्यता की व्यवस्था का श्राधार-व्यंग्यार्थ की मान्यता	963
२१६	पद-प्रयोग का श्रौचित्य-नियामक-व्यंग्यव्यज्ञकभाव	98%

# [ 53 ]

क्रम विषय	SB
२१७ वाच्यार्थ श्रीर व्यंग्यार्थ में भेद	9 E 🛰
२१८ वाच्यार्थ श्रौर व्यंग्यार्थ में स्वरूप-काल-श्राश्रय-निमित्त-कार्य-संख्या	
श्रौर विषय-हे <b>तु</b> क <b>भेद</b>	<b>9</b> ६ ६
२१९ वाच्य ऋौर व्यक्क्य में ही नहीं वाचक ऋौर व्यक्षक में भी परस्पर भेद	१६८
२२० व्यज्जकता का लाक्षणिकता से भी भेद	"
२२९ पदतत्त्वविद् वैशकरणों का नित्यशब्द ब्रह्मवाद श्रौर व्यजना	१७२
२२२ प्रमाणतत्त्वविद् नैयायिकों ऋौर न्यायमतानुसारी श्रालङ्कारिकों का	
'त्र्यनुमितिवाद' श्रौर <sup>'</sup> व्यञ्जना'	"
षष्ठ उल्लास	
२२३ चित्रकाव्य-निरूपणात्मक	१७६
२२४ श्रवरकाव्य के भेद-शब्द-वित्र	<b>9</b> 00
२२५ ऋर्थ-चित्र	906
२२६ काव्य की चित्रता-श्रव्यङ्गधता-का नियामक	,,
सप्तम उल्लास	
२२७ <b>दोष-स्वरू</b> प विचार	960
२२८ <b>दोष−</b> प्रकार−विचार	969
२२ <b>९</b> पद-होष	,,
२३० प <b>ददोष</b> −श्रुतिकटु	१८२
२३१ च्युतसंस्कृति	,,
२३२ श्रप्रयुक्त	१८३
२३३ श्रसमर्थ	**
२३४ निहितार्थ	१८४
२३५ श्रनुचितार्थ	,,
२३६ निर्थंक	,,
२३७ श्रवाचक	<b>9</b> 68
२३८ त्रिविध श्रश्लील	१८६
२३९ ब्रीडा-व्यज्ञकता	,,
<b>२</b> ४० जुगुप्सा-व्य <b>ज</b> कता	"
२४९ त्रमङ्गल-व्यञ्जकता	929
२४२ सन्दिग्ध	***
२४३ भ्राप्रतीत	"
२४४ श्राम्य	966
२४४ नेयार्थ	"
२४६ विलष्ट	965
२४७ अविमृष्टिविधेयांश	"
२४८ विरुद्धमतिकृत्	982
२४९ महाकोषी रुद	993

# [ 57 ]

क्रम	विषय	নূম্ব
२५०	समास में भी श्रुतिकटु श्रादि पददोष	958
२५१	वाक्यगत श्रुतिकद्धत्व श्रादि दोष	"
२५२	वाक्यगत 'श्रुतिकटुस्व'	"
२५३	वाक्यगत 'श्रप्रयुक्तत्व'	984
२५४	वाक्यगत 'निहतार्थत्व'	,,
२५५	वाक्यगत 'श्रनुचितार्थत्व'	"
२५६	वाक्यगत 'श्रवाचकत्व'	१९६
२५७	वाक्यगत त्रिविधाश्ठीलस्त्र-ब्रीडाव्यञ्जक श्रश्लील	"
२५८	जुगुप्साव्यञ्जक श्रश्हील	१९७
२५ <b>९</b>	श्रमङ्गलव्यञ्जक श्रश्लील	>>
२६०	वाक्यगत सन्दिग्धत्व	,,
२६१	वाक्यगत श्रप्रतीतत्व	,,
२६२	वाक्यगत प्राम्यत्व	१९८
२६३	वाक्यगत नेयार्थस्व	,,
२६४	वाक्यगत क्लिष्टत्व	"
२६५	वाक्यगत त्र्यविमृष्टविघेयांशत्व	955
२६६	वाक्यगत विरुद्धमतिकृत्	२०५
२६७	पदैकदेशगत-श्रुतिकदुत्वादि दोष	**
२६८	पदेकदेशगत श्रुतिकदुत्व	"
२६ <b>९</b>	पदेंकदेशगत निहितार्थत्व	२०६
२७०	पदैकदेशगत निरर्थकत्व	"
२७१	पदैकदेशगत श्रवाचकत्व	२०७
२७२	पदैकदेशगत त्रिविधाश्ची <b>ल</b> त्व-पदैकदेशगत वी <b>ढाव्यञ्जक श्र</b> श्चीलत्व	29
२७३	जुगुप्साव्यञ्जक श्रश्ठीलत्व	२०८
	त्रमङ्गलन्य <b>ङ्गक श्र</b> श्ठीलत्व	**
	पदैकदेशगत संदिग्धत्व	"
	पदैकदेशगत नेयार्थत्व	२०९
२७७	'श्रप्रयुक्त-भ्रवाचकत्वा'दि दोषों का श्रासमर्थत्वरूप दोष से प्रथक् परिगणन	"
२७८	वाक्यमात्रगत दोष	२१०
२७९	प्रतिकृलवर्णस्व	२ <b>११</b>
२८०	उपहतिवसर्गस्व श्रीर लुप्तविसर्गत्व	२१२
	विसन्धित्व	>>
	श्रानुशासनिक श्रसिद्धिदेतुक विश्लेषह्य विसन्धि	२१३
२८३	श्रश्रीलत्वहेतुक सन्धिवेहप्य में विसन्धि	>>
२८४	श्रुतिकदुत्वहेतुक सन्धि-वैरूप्य में विसन्धि	· 55
	<b>इतदत</b> ता	२१४
२८६	लक्षणानुसरण में भी यतिभन्नहेतुक श्रश्रव्यत्वरूप हतवृत्तता	>>

# [ 28 ]

कम विषय	হন্ত
२४७ लक्षण के घटित होने पर भी मात्रावृत्त में स्थानविशोष में गणविशोष के	
योग से श्रश्रव्यत्व	२१४
२८८ <b>'श्र</b> प्राप्तगुरुभावान्तलघु'रूप हतवृत्तत्व	२१४
२८९ रसाननुगुणता–हेतुक हतवृत्तता	"
२ <b>९० न्यून</b> पदता	<b>२१</b> ६
२९१ श्रिधिकपद्दता	**
२९२ समास में पदाधिक्य	**
२९३ कथितपदता	२१७
२९४ समास में पदाधिक्य	"
२९५ पतत्प्रकर्षता	"
२९६ समाप्तपुनरात्तता	२१८
२९७ श्रर्धान्तरेकवाचकत्व	"
२९८ श्रभवन्मतयोगत्व	२ <b>१</b> ९
२९९ विभक्तिभेदनिबन्धन श्रभवन्मतयोगत्व	"
३०० न्यूनत्वनिबन्धन श्रभवन्मतयोगत्त्र	२२०
३०१ श्राकांक्षाविरहनिबन्धन श्रभवन्मतयोगत्व	**
३०२ विवक्षितव्यंग्य-सम्बन्धाभावनिबन्धन त्र्यभवन्मतयोगत्व	२ <b>२</b> २
३०३ समासच्छन्नतानिबन्धन श्रभवन्मयोगत्व	"
३०४ व्युत्पत्तिविरोधनिबन्धन श्रभवन्मतयोगत्व	२२ <b>३</b>
३०५ <b>श्रनभि</b> हितचाच्यत्व	,,
३०६ डद्देश्यविधेयभावादिबोधक विभक्तिन्यूनत्वनिबन्धन श्रनभिहितवाच्यत्व	"
३०७ <b>निपातन्यू</b> नत्वनिबन् <mark>धन श्र</mark> नभिहितवाच्यत्व	२२४
<b>३०८ श्र</b> समास में निपातादिन्यूनर्त्वानबन्धन श्रनभिहितवाच्यत्व	**
<b>३०९ अस्था</b> नस्थपदता	,,
३१० श्रम्थानस्थसमासता	<b>२</b> २५
<b>३९९ संकीर्ण</b> ता	<b>२२</b> ६
३१२ गर्भितत्व	"
३१३ स्वभावतः एकवाक्यता में	"
३१४ हेतुहेतुमद्भावपूर्वक वाक्यैकवाक्यता में	२२७
३१५ प्रसिद्धिहतत्व	"
३१६ भग्नप्रक्रमता	२२८
३१७ श्रकमता	२३२
३१८ श्रमतपरार्थता	२३३
३१९ अर्थगत दोष	२३४
३२० <b>श्रपु</b> ष्टत्व	. ,,
३२१ कष्टत्व	२३४
३२२ व्याहतत्व	२३६

# [ = ]

क्रम	विषय	SB
३२३	पुनरुक्तत्व	२३६
३२४	दुष्कमत्व	२३७
३२५	प्राम्यस्व	,,
<b>३</b> २६	संदिग्धित्व	२३८
३२७	निर्हेतुत्व	"
३२८	प्रसिद्धिवि रुद्धत्व	**
<b>३</b> २ <b>९</b>	विद्याविरुद्धत्व	२४०
३३०	श्चनवीकृतत्व	२४ <b>१</b>
३३१	सनियमपरिवृत्तत्व	२४२
३३२	<b>त्र्यनियमपरिवृ</b> त्तत्व	<b>&gt;&gt;</b>
३३३	विशेषपरिवृ <del>त्त</del> त्व	२४३
३३४	<b>त्र्यविशेषपरिवृ</b> त्तत्व	"
३३५	साकांक्षत्व	२४४
३३६	<b>श्रपद</b> युक्तत्व	,,
३३७	सहचरभिन्नत्व	२४५
	प्रकाशितविरुद्धत्व	**
३३९	विष्ययुक्तत्व	,,
३४०	<b>श्चनुवादायुक्त</b> त्व	२४६
३४१	त्यक्तपुनःस्वीकृतत्व	२४७
३४२	त्र्य <b>स्</b> रिलत्व	,,
३४३	उक्त उदाहरणों में निर्दिष्ट दोषों का समन्वय	,,
३४४	श्रर्थदोष का यथास्थान समाघान	,,
	'श्रपुष्टत्व' <b>अ</b> थवा 'पौनरुक्त्य'	२४८
३४६	दोष-समाधान महाकवि-प्रयोगों में न कि सर्वत्र	२४९
३४७	'निर्हेतुत्व' का समाधान	२५०
३४८	पद-दोष का यथास्थान समाधान	२५१
३४ <b>९</b>	वक्त्रादिवैशिष्टय में दोष के श्रीपचारिक गुणत्व श्रथवा श्रकिश्वित्करत्व	
	की संभावना	"
३४∙	वक्तृ-बोद्धव्य-व्यक्त्यार्थ-वैशिष्ट्य से 'कष्टत्वादि' की गुणरूपता	,,
३५१	वक्तु-वैशिष्ट्य से 'कप्टस्व' की गुणरूपता	<b>२५२</b>
३५२	बोद्धव्यवैशिष्ट्य से 'कष्टत्व' की गुणरूपता	37
३५३	रसभावादि व्यक्तवार्य-वैशिष्टच से 'श्रुतिकटुत्व' की गुणरूपता	,,
	वाच्य की महिमा से 'कप्टत्व' का गुणभाव	२५३
	प्रकरण की महिमा से 'कष्टत्व' का गुणभाव	**
	शब्दचित्र में 'कष्टत्व' का दोष-गुणाभाव	**
	श्लेषादि में 'श्रप्रशुक्त' तथा 'बिहतार्य' की श्रदोषता	२५४
	'श्रश्तीलत्व' का ययासम्भव गुणभाव	<b>૨ ૫</b> ૫
	•	

## [ = [ ]

再刊	विषय	<b>र</b> ह
₹ <b>५</b> ९	वाक्यगत बीहाव्यज्ञक श्रश्ठीलस्व की गुणरूपता	२५५
३६०	वाक्यगत जुगुत्साव्यज्ञक 'श्रश्ठीलख' की गुणह्रपता	,,
३६१	वाक्यगत श्रमङ्गलव्यञ्जक 'श्रश्लीलत्व' की गुणह्रपता	"
<b>३</b> ६२	'संदिग्धत्व' ( वाक्यगत ) की गुणरूपता	<b>ર</b> ५ ६
<b>३</b> ६३	'श्रप्रतीतस्व' का गुणभाव	>>
३६४	प्राम्यत्व की गुणरूपता	२४७
३६५	न्यूनपदता का गुणभाव	२५८
<b>३६</b> ६	'श्रधिकपद्ता' की गुणरूपता	२५९
<b>३</b> ६७	'कथितपदता' का गुणरूप से रहना	१६०
३६८	लाटानुप्रास में	,,
३६९	श्रर्यान्तरसंक्रमितवाच्यरूपध्वनि में	"
<b>३</b> ७०	विहित के श्रनुवायत्व में	,,
३७१	पतत्प्रकर्षता की गुणक्पता	**
३७२	'समाप्तपुनरात्तता' का श्रपवाद	**
३७३	'श्रस्थानस्थसमासता' की गुणरूपता	<b>२</b> ६ <b>१</b>
३७४	'गर्भितत्व' की गुणरूपता	"
३७५	रस-दोष	"
३७६	व्यभिचारिभाव की स्वशब्दवाच्यता	<b>२</b> ६२
३७७	रस की स्वशब्दवाच्यता	२६३
३७८	सामान्यतः रसशब्द द्वारा रस का श्रभिधान	**
₹ <i>७</i> ९	विशेषतः श्वन्नारादि शब्द द्वारा रस का श्रभिघान	,,
३८०	स्थायिभावों की स्वशब्द-वाच्यता	,,
३८१	श्रनुभावादि की श्रभिव्यक्ति में कष्टकल्पना	<b>२</b> ६४
३८२	विभाव की कष्टसाध्य श्रमिञ्यक्ति	,,
३८३	प्रकृत रस-विरुद्ध विभाव तथा व्यभिचारिभाव की वर्णना	,,
३८४	प्रकृतरस-विरुद्ध श्र <b>नुभा</b> व की वर्णन	<b>२</b> ६५
३८५	श्रङ्गभूत रस की पुनःपुनः दीप्ति	,,
₹८६	श्चनवसर में रसवर्णना	<b>२६</b> ६
₹८७	श्चनवसर में रस-विच्छेद	,,
३८८	श्रन्न अथवा श्रप्रधान ( प्रतिनायक श्रादि ) का श्रतिविस्तृत वर्णन	२ ६ ७
३८९	श्रद्भी श्रयीत् प्रधान ( नायकादि ) का श्रपरामर्श	,,
३९०	प्रकृतिगत श्रौनिस्य के प्रतिकूल वर्णन	<b>,,</b>
₹ <b>९</b> १	रस के अनुपकारक का वर्णन	२७०
<b>३९</b> २	रसदोषों का यथास्थान श्रपनाद	२७१
<b>३</b> ९३	<b>ध्यभिचारी भाव की 'स्वशब्दवाच्यता' के दोष का अपवाद</b>	"
	विरुद्ध विभावादि प्रहण की सथास्थान श्रदोषता	<b>२७</b> २
<b>₹\$</b> X	विरुद्ध व्यभिवारिभाव के उपादान की गुणक्रपता	,,

### [ 🖘 ]

क्रम	विषय	মূম্ব
<b>३९</b> ६	ष्वनिकार से मतभेद	२७३
३९७	प्रकृतरस−विरुद्ध विभाव की वाष्यत्वरूप से उक्ति में गुण	"
३९८	रस-विरोध के परिहार के उपाय	२७५
३९९	श्चाश्रयैक्य - विरोध श्रौर नैरन्तर्य-विरोध-दोनों का समाधान	**
४००	प्रबन्ध के श्रातिरिक्त मुक्तक काव्य में रस-विरोध श्रौर उसका समाधान	२७६
४०१	रस-विरोध-परिहार का एक श्रन्य निमित्त	२७७
४०२	विरुद्ध रस के स्मृतिरूप से उपनिबन्ध में दोष-परिहार	"
४०३	विरुद्ध रसों की साम्यविवक्षा में श्रविरोधिता	**
४०४	परस्पर विरुद्ध रसों की एक रस-भाव के अंगरूप से उपस्थिति में श्रविरोधिता	२७८
४०५	रस के विरोधाविरोध का वास्तविक श्रिभिप्राय	२८१
	श्रष्टम उल्लास	
४०६	'गुण श्रौर श्रलङ्कार' का वैधर्म्य	२८२
	श्रल <b>कु</b> ार−शब्दार्थशोभाघायक	२=४
	'श्रलङ्कार' का रस से परम्परया सम्बन्ध−यह सम्बन्ध नियत नहीं	
	श्रिपित श्रिनियत	२८५
४०९	नुणालङ्कारवैधर्म-समीक्षा का निष्कर्ष	२८७
४१०	भट्टोद्भट-सम्मत गुणालङ्कार-विवेक का निराकरण	**
४११	वामन-सम्मत गुणालङ्कार-वैधम्ये भी श्रसंगत	२८८
४ <b>१</b> २	गुण-प्रकार-निरूपण	२९०
४१३	क्रमशः गुणत्रय-निरूपण	२९१
४ <b>१</b> ४	माधुर्थ-स्वरूपनिरूपण	,,
४१५	माधुर्य का तारतम्य	२९२
४१६	तारतम्य का कारण	39
४१७	श्रोजःस्वरूप-निरूपण	२ <b>९३</b>
४१८	श्रोज-तारतम्य	"
४१९	तारतम्य का कारण	>>
४२०	प्रसाद – स्वरूप – निरूपण	"
	प्रसाद-सर्वसाधारण गुण	२९४
४२२	रसधर्मरूप गुण उपचारतः शब्द श्रौर श्रर्थ के गुण कहे जा सकते हैं	"
	वामन-सम्मत 'दशगुण' वाद का खण्डन	ર <b>૧</b> ૫
	दश श्रर्थगुणवाद के खण्डन का उपसंहार	२ <b>९९</b>
४२५	रसधमेरूप गुणत्रय	"
	क्रमशः गुणत्रय के श्रिभिव्यज्ञकों का निरूपण	"
	माधुर्यगुण के श्रमिव्यज्ञक	₹००.
	पदरवना श्रयवा संघटना	"
	'श्रोज' के श्रामिन्यज्ञक	"
४ई०	'प्रसाद' गुण के द्यभिव्यक्षक	३०१

### 

<b></b>	विषय	28
४३१	वर्ण-वृत्तिसंघटना के उपर्युक्त गुगाभिव्यज्ञन-नियम का अपनाद	३०२
४३२	वर्ण-वृत्ति-संघटनानियम के उक्कचंन के निमित्त	३०३
	नवम उज्ञास	
४३३	शब्दालङ्कार-स्वरूप और भेद-विवेचन	३०६
४३४	शब्दालङ्कार के भेद-प्रथम वक्रोक्ति-श्रलङ्कार	>>
४३५	वक्रोक्ति के श्रवान्तर भे <b>द</b>	**
४३६	द्वितीय-श्रनुप्रास श्रलङ्कार	३०८
४३७	श्चनुप्रास के श्रवान्तर <b>भेद</b>	"
४३८	छेकानुप्रास नि <b>रूपण</b>	,,
४३९	<del>वृत्त्यनु</del> प्रास−नि <b>रूप</b> ण	₹ 0 %
४४०	वृत्ति−विचार	,,
४४१	वृत्ति−विषयक त्र्यन्यमत	,,
४४२	लाटानुप्रास	३१०
४४३	लाटानुप्रास के <b>भेद</b>	₹99
ጸጸጸ	यमक त्रालङ्कार	<b>₹</b> ¶२
	. 'यमक' के भेद−प्रभे <b>द</b>	₹9₹
	रले <b>ष</b>	<sup>₹</sup> ३९७
	श्लेष के भेद	"
886	चित्राल <b>ङ्कार</b>	३२८
	पुनरक्तवदाभास	<b>३३</b> 9
४५०	पुनरुक्तवदामास के भेद	**
	दशम् उल्लास	
४४१	। श्चर्थालङ्कार <del>—स्वरूप</del> श्रौर प्रकार−विवेचन	३३४
	. उपमा श्रलङ्कार	**
	र उपमा के भे <b>द-प्रभेद-पूर्</b> णीपमा श्रौर उसके प्रकार	३३६
	वाक्यमा श्रौती पूर्णोपमा	३३७
	त्वाक्यगा-श्रार्थी पूर्णीपमा	"
	समासगा श्रौती पूर्णीपमा	<b>३३८</b>
	रु समासगा त्रार्थी पूर्णोपमा 	<b>₹</b> ₹ <b>\$</b>
	तद्धितगा श्रौती तथा श्रार्थी पूर्णीपमा	"
	९ एक त्राशंका त्रौर उसका समाघान	"
	्र लुप्तोपमा श्रौर उसके १९ प्रकार	३४०
	। धर्मलुप्तोपमा के पांच प्रकार	"
	र धर्मलुप्ता वाक्यगा श्रौती उपमा	३४१
४६	६ धर्मक्रुप्ता वाक्यगा त्रार्थी उपमा	"
	र धर्म जुप्ता समासगा श्रौती तथा श्रार्थी किंवा तदितगा श्रार्थी धर्म जुप्तीपमा	" 3∨⊃
	८ उपमानलुप्तोपमा के २ प्रकार	<b>३४</b> २ "
४६३	६ वाचकलुप्ता उपमा के ६ प्रकार	77

# [ 48 ]

कम	विष्य	ક્ર
४६७	समासगा वाचकलुप्ता श्रार्थी उपमा	३४३
४६८	बहुपदसमासगा वाचकलुप्ता त्रार्थी उपमा	**
४६९	कर्मकारक से विहित क्यम् , श्राधिकरणकारक से विहित क्यन् तथा कर्नुकारक	
	से विहित क्यङ् के प्रयोग में वाचकलुप्ता उपमा	इ४४
	कर्मोपपदक तथा कर्तृकारकोपपदक 'णमुल्' के प्रयोग में वाचव लुप्ता उपमा	,,
४७१	द्विलुप्ता−धर्मवाचकलुप्ता−उप <b>मा</b> के २ <b>भेद</b>	"
४७३	क्रिप्गा धर्मोपमावाचकलुप्ता उपमा	<b>3</b> 8%
४७३	समासगा धर्मोपमावाचकलुप्ता उपमा	,,
४७४	द्विलुप्ता-धर्मोपमानलुप्ता उपमा के २ प्रकार	"
४७५	द्विलुप्ता−उपमेयोपमावाचकलुप्ता−उपमा का १ प्रकार	३४६
४७६	त्रिलुप्ता-धर्मोपमानवाचकलुप्ता-उपमा का १ प्रकार	,,
४७७	उपमेयवाचक धर्मलुप्तोपमा ( प्रतिहारेन्दुराजमत ) का खण्डन	३४७
४७८	उपमा के २५ मेद	**
४७९	त्रनन्वय श्रलङ्कार	३५१
860	उपमेयोपमा श्रलङ्कार	३५२
४८१	उत्प्रेक्षा श्रलङ्कार	<b>३</b> ५३
	संसदेह श्रालङ्कार	३५४
४८३	रूपक श्रलङ्कार	३५६
४८४	रूपक के भेद-प्रभेद-साङ्गरूपक-समस्तवस्तुरूपविषय-प्रकार	३४७
४=४	सा <b>न्नरू</b> पक-एकदे <b>श</b> विवर्ति-प्रकार	"
४८६	निरङ्गरूपक-शुद्धनिरङ्ग-प्रकार	<b>३</b> ४ <b>९</b>
४८७	निरङ्ग <b>रू</b> पक-मालानिर <b>ङ्ग<i>-</i>प्रकार</b>	,,
४८८	परम्परितरूपक-शिलष्ट परम्परित-प्रकार	३६०
४८९	शिलष्टशब्दिनबन्ध परम्परित	"
४९०	श्रिशिलप्टशब्द निबन्ध माला-परम्परितरूपक	३६१
४९१	भ्रमाला (केवल) परम्परितद्भपक	"
४९२	रशनारूपक	३६२
४९३	त्रपहुति ग्रलङ्कार	३६३
४ <b>९</b> ४	श्लेष त्रलङ्कार	३६५
४९४	समासोक्ति श्रलङ्कार	३६६
४९६	निदर्शना श्रलङ्कार	३६७
४९७	निदर्शना का एक श्रान्य प्रकार	३६८
४९८	श्रप्रस्तुतप्रशंसा श्रलङ्कार	३६९
	श्रप्रस् <b>तु</b> तप्रशंसा के भेद−प्रभे <b>द</b>	"
	'कार्य' प्रस्तुत रहने पर श्रप्रस्तुत कारण का वर्णन	"
	'कारण' प्रस्तुत रहने पर श्रप्रस्तुत कार्य का वर्णन	३७०
	'सामान्य' के प्रस्तुत रहने पर 'विशेष' का वर्णन	"

# [ 60 ]

क्रम	विषय .	মূন্ত
χοξ	१ 'विरोष' के प्रस्तुत रहने पर 'सामान्य' का वर्णन	३७०
X08	र श्चेषहेतुका <b>अ</b> प्रस्तुतप्रशंसा	રૂ <b>ુ</b>
Хох	समासोक्ति हेतुका श्रप्रस्तुतप्रशंसा	,,
४०६	सादश्यमात्र हेतुका श्रप्रस्तुतप्रशंसा	३७२
४०७	श्र्यतिशयोक्ति <b>भ</b> लङ्कार	३७४
४०८	९ १ छी श्रतिशयोक्ति	<b>३७</b> ४
४०९	र री अप्रतिशयोक्ति	**
४१०	२ री त्र्यतिशयोक्ति	,,
ሂ <b>ፃ</b> ፃ	४ थी त्र्यतिशयोक्ति	३७६
५१२	प्रतिवस्तूपमा श्रलङ्कार	,,
४१३	दृष्टान्त श्रलङ्कार	<b>३७७</b>
४१४	दीपक श्रलङ्कार	₹ <b>७</b> ९
<b>49</b> 4	किया दीपक	,,
<b>५</b> ¶६	कारक दीपक	,,
ধ্ৰু ভ	दीपक का एक ऋौर प्रकार-मालादीपक	३८०
196	तुल्ययोगिता श्रलङ्कार	३८१
495	व्यतिरेक श्रलङ्कार	३८२
५२०	व्यतिरेक के भेद-प्रभेद	>>
4२9	उत्कर्षनिमित्त की उक्ति में शाब्द-साधर्म्य-प्रयोज्य श्रश्लिष्ट शब्द- निबन्धन व्यतिरेक	३८३
५२२	उत्कर्षनिमित्त की उक्ति में आर्थ साधम्य-प्रयोज्य अश्लिष्ट शब्द-	
	निबन्धन व्यतिरेक	३८४
५२३	उत्कर्ष-हेतु की उक्ति में, व्यङ्गय साधम्यं प्रयोज्य, श्रश्लिष्ट शब्द निवन्धन व्यतिरेक	,,
५२४	उत्कर्ष-निमित्त की उक्ति में, शाब्द-साम्य-प्रयोज्य, श्लिष्ट-शब्द-	
<b>५</b> २५	निबन्धन व्यतिरेक उत्कर्ष-निमित्त की उक्ति में श्रार्थ-साम्य-प्रयोज्य श्लिष्टशब्द निबन्धन व्यतिरेक	३८५ '''
	श्राचेप श्रलङ्कार श्रौर उसके भेद	३८८
	विभावना श्रव्यक्ट्वार	३८९
	विशेषोक्ति श्रलङ्कार	३९०
	विशेषोक्ति के तीन भेद	,,
	श्चनुक्तनिमित्ता विशेषोक्ति	३ <b>९</b> १
	उक्तनिमित्ता विशेषोक्ति	,,
	श्चचित्यनिमित्ता विशेषोक्ति	,,
	यथासंख्य ऋलङ्कार	,,
	श्चर्यान्तरन्यास श्रलङ्कार श्रौर उसके चार प्रकार	<b>३९</b> २
	साधम्य हेतु के द्वारा विशेष से सामान्य का समर्थन	**
	साधर्म्य हेतु के द्वारा 'सामान्य' से 'विशेष' का समर्थन	३९३

# [ 88 ]

कंम	विषय	58
५३७	वैधर्म्य के द्वारा विशेष से सामान्य का समर्थन	३९३
४ ३८	वैधर्म्य के द्वारा सामान्य से विशेष का समर्थन	"
५३ <b>९</b>	विरोध-विरोधाभास श्रलङ्कार	३९४
780	विरोधाभास के १० भेद	"
५४१	जाति का गुण से विरोध	३९४
५४२	जाति का किया से विरोध	22
४४३	आति का द्रव्य से विरोध	"
४४४	गुण का गुण से विरोध	,,
४४४	गुण का किया से विरोध	३ <b>९</b> ६
५४६	गुण का द्रव्य से विरोध	,,
५४७	क्रिया का किया से विरोध	**
४४८	किया का द्रव्य से विरोध	"
५४९	द्रव्य का द्रव्य से विरोध	३९७
५५०	स्वभावोक्ति श्रलङ्कार	**
<u> </u>	व्याजस्तुति श्रलङ्कार	३९८
५५ <b>२</b>	निन्दापर्यवसायिनी स्तुति	<b>३९९</b>
५५३	सहोक्ति श्रलङ्कार	**
४४४	विनोक्ति श्रलङ्कार	800
ሂሂሂ	अशोभनबोधक विनोक्ति श्रलङ्कार	"
५५६	शोभनबोधक 'विनोक्ति' त्रालङ्कार	४०९
५५७	परिवृत्ति श्रलङ्कार	**
<b>XX</b> 0	सम के सम से ऋौर साथ ही साथ न्यून के उत्तम से विनिमय में परिश्वति	<b>&gt;&gt;</b>
449	. न्यून से उत्तम के विनिमय में परिवृत्ति	<b>&gt;&gt;</b> ,
४६०	भाविक श्रलङ्कार	४०२
५६9	काव्यलिङ्ग त्र्रातङ्कार	४०३
५६२	प्रथम प्रकार	>9
५६३	. द्वितीय प्रकार	४०४
५६४	' तृतीय प्रकार	>>
४६४	. पर्यायोक्ति श्रलङ्कार	808
४६६	उदात्त श्रलङ्कार	४०७
	उदात्त का एक श्रन्य प्रकार	, ,,
	समुचय श्रलङ्कार	806
	समुचय के सम्बन्ध में श्रान्य मत श्रीर उसका खण्डन	४०९
	समुचय का एक श्रन्य प्रकार	**
	गुण-यौगपव में 'समुचय'	४९०
	क्रिया यौगपद्य में 'समुच्चय'	>>
	गुण श्रौर किया के यौगपद्य में 'समुचय'	***
५७४	परमत का निराकरण	***

क्म	विषय	52
४७४	पर्याय श्रलङ्कार	899
४७६	वस्तु के वास्तविक एकत्व में भी उसके अनेक स्थान पर रहने के क्रम में 'पर्यार	<b>q'</b> "
४७७	वस्तु के आरोपित एकत्व में भी अनेक स्थान पर उसकी स्थिति में 'पर्याय'	४१२
५७८	अन्य प्रकार का 'पर्याय'	**
५७९	श्चनेक वस्तु की एक श्राधार पर क्रम से श्चवस्थिति के होने में पर्याय	,,
४८०	श्चनेक वस्तु की एक श्राधार पर क्रम से श्चविस्थित के सम्पादन में पर्याय	४ <b>१</b> ३
469	श्रनुमान श्रलङ्कार	"
५८२	परिकर श्रलङ्कार	४१५
५८३	व्याजोक्ति श्रलहार	,,
५८४	परिसंख्या श्रलङ्कार	४१६
५८५	प्रश्नपूर्विका व्यंग्यव्यवच्छेचा परिसंख्या	४ <b>१</b> ७ <sup>,</sup>
<b>५</b> ८६	प्रश्नपूर्विका वाच्यव्यवच्छेगा परिसंख्या	,,
४८७	<b>अप्रश्नपू</b> र्विका व्यंग्यव्यवच्छेद्या परिसंख्या	"
466	श्रप्रश्नपूर्विका वाच्यव्यवच्छेद्या परिसंख्या	४१८
	कारणमाला त्रलङ्कार	**
	हितु' श्रलङ्कार की मान्यता का खण्डन	"
459	श्रन्योन्य त्रलङ्कार	४१९
<b>49</b> 2	उत्तर श्रलङ्कार	४२०
<b>45</b> ₹	<b>'उत्तर' का प्रथम प्रकार</b>	"
४ <b>९</b> ४	'उत्तर' का द्वितीय प्रकार	४२ <b>१</b> ः
५९५	परिसंख्या से उत्तर का भेद	४२२
५९६	स्दम श्रलङ्कार	"
४९७	सार श्रलङ्कार	४ <b>२ ३</b>
४९८	श्चसंगति श्वलङ्कार	४२४
<b>455</b>	श्चसंगति का विरोधाभास से भेद	४२५
	समाधि श्रल्हार	"
	सम श्रलङ्कार	४ <b>२</b> ६
	विषम श्रलङ्कार	४२७.
	प्रथम विषम-प्रकार	४२८
	िद्वितीय विषम−प्रकार	"
	तृतीय विषम-प्रकार	**
	चतुर्थे विषम-प्रकार	**
	श्राधिक श्रलङ्कार	४२ <b>९</b> :
	आधार-महत्त्ववर्णनरूप अधिक	"
६०९	. आधेय-महत्त्ववर्णनस्य अधिक	४३०.
६९०	प्रत्यनीक श्रलद्वार	"
६११	मीलित श्रलहार	४३%
६१२	एकावली अलङ्कार	४३२

### [ ٤3 ]

कम	विषय	पृष्ठ
६१३	विशेषणरूप से विधान में	४३२
६ <b>१</b> ४	विशेषणरूप से निषेध में	४ <b>३३</b>
६१५	स्मरण त्रालङ्कार	"
<b>६ ९</b> ६	भ्रान्तिमान् श्रलङ्कार	४३४
६१७	प्रतीप श्रलद्वार	४३४
·६१८	प्रतीप के दो भेद	**
६१९	उपमेय के रहते हुये उपमान के वैफल्य में प्रतीप	४३६
∙६३०	उपमान के तिरस्कार में प्रतीप	"
६२१	उपमान के एक श्रौर प्रकार के तिरस्कार में प्रतीप	77
६२२	सामान्य श्रलहार	४३७
६२३	विशेष अलङ्कार	४३८
६२४	विशेष के तीन भेद	४३ <b>९</b>
६२५	तद्गुण श्रलह्वार	880
- <b>६२६</b>	श्चतद्गुण श्रलङ्कार	88 <b>4</b>
६२७	श्चतद्गुण की एक श्चन्य प्रकार की सम्भावना	४४२
६२८	<b>ब्याचा</b> त श्र <b>लहुार</b>	"
६२९	संसुष्टि श्रलङ्कार	४४३
₹३०	संस्रुष्टि के तीन प्रकार	>>
६३१	संकर श्रलङ्कार	880
६३२	दो श्रालंकारों का संकर	"
६३३	दो से श्रधिक श्रलंकारों का संकर	४४६
६३४	संकर का दूसरा प्रकार-संदेहरूप संकर	४४७
६३५	संकर का तीसरा प्रकार-एकपद प्रतिपाद्य संकर	849
<b>६३६</b>	संकर के त्रैविध्य का स्पष्टीकरण	>>
६३७	श्चलंकारों के श्रेणी-विभाग का श्राधार 'श्चन्वय-व्यतिरे <b>क' का सिद्धान्त</b>	४५२
६३८	त्र्रालंकारों के श्रेणी−विभाग में श्राश्रयाश्रयिभाव <i>−व्य</i> वस् <b>या</b>	४५३
·६ <b>३९</b>	श्चलंकारदोष श्रौर उनका दोषसामान्य में श्चन्तर्भाव	४५४
६४०	श्रनुप्रास के दोषों का पूर्वीक्त दोषों में श्रन्तर्भाव	"
६४१	यमक के दोषों का पूर्वोक्त सामान्य-दोषों में श्रान्तर्भाव	४ <b>४४</b>
६४२	उपमा के दोषों का पृथक् परिगणन श्चनावश्यक	४४६
६४३	उत्प्रेक्षा के दोषों का दोष-सामान्य में श्वन्तर्भाव	४६१
६४४	समासोक्ति के दोष का दोष-सामान्य में श्चन्तर्भाव-समर्थन	४६२
६४५	श्रप्रस्तुतप्रशंसा के दोष का दोष-सामान्य में श्रान्तर्भीव	४ <b>६४</b>
६४६	श्चन्य श्चलंकार-दोषों का भी पृथक् गणन श्चनावश्यक	<b>"</b>
६४७	<b>अ</b> न्तम् <sub>त्र</sub> ल	४६५
<b>€</b> 86	रलोकानुक्रमणिका	४६७

# संक्षिप्त विषय-सूची

		<u>व</u> ्ड
१ प्रथम उ	<b>ह्मा स</b> —काव्यस्वरूप-निरूपणः काव्यप्रकारनिर्णय	٩
२ द्वितीय	<b>उल्लास</b> शब्दार्थ-स्वरूप-निरूपण : शाब्दी व्यञ्जना-विचार	98
३ तृतीय इ	<b>उह्मास</b> —-श्रार्थी व्यज्जना−निरूपण	५३
४ चतुर्थ उ	<b>म्नास</b> —उत्तम काव्य-( ध्वनिकाव्य ) निरूपण : रसादिध्वनि-विचार	६१
४ पश्चम उ	ह्मास-मध्यम काव्य-( गुणीभूत व्यक्त्यकाव्य ) निरूपण : व्यजना-	
	शक्ति-प्रतिष्ठापन	१३७
६ षष्ठ उल्ला	स	१७६
७ सप्तम उ	<b>म्नास-</b> —दोष-निरूपण	960
८ अप्टम उ	<b>ह्यास</b> —गुण-निरूपण	२८२
९ नचम उह	<b>हास</b> —शब्दालङ्कार-निरूपण	३०६
॰ दशम उ	<b>ज्ञास</b> —-त्र्र्यालङ्कार-निरूपण	३३४
१ स्रोकातुः	क्रमणिका	<b>४</b> ६ <b>७</b>

### अ सरस्वती श्रुतिमहती महीयताम् अ

# कान्यप्रकाशः

# विमर्शास्त्र्य-हिन्दीव्याख्यासंवितः

#### प्रथम उद्यास:

( काव्य स्वरूप निरूपणात्मक )

### प्रन्थारम्भे विघ्नविघाताय समुचितेष्टदेवतां प्रन्थकृत्परामृशति-

अनुवाद—अपने प्रन्थ (काव्यप्रकाश) के प्रारम्भ करने के पहले, प्रन्थकार, इसमें जितने प्रकार के भी विद्य संभव हैं (जैसे कि काव्य-स्वरूप-निरूपण में श्रुटि, प्रतिपादन प्रकार में शिथिछता, सिद्धान्त-स्थापन में असमर्थता इत्यादि) उन सबका समूळोन्मूळन करने के छिये, अपनी एक मात्र आराज्य उस देवी की स्तुति कर रहे हैं जो कवियों और काव्य विमर्शकों की उपासना के सर्वथा योग्य है।

टिप्पणी—काइमीरिक आचार्य मम्मट का काव्यप्रकाश संस्कृत-काव्यालोचना का एक प्रामाणिक शास्त्रीय ग्रन्थ है। किसी भी शास्त्रीय ग्रन्थ में जो ये पांच 'अधिकरण' आवश्यक हैं:—

#### 'विषयो विशयश्चैव पूर्वपषस्तथोत्तरम् । निर्णयश्चेति पञ्चाङ्गं शास्त्रेऽधिकरणं स्मृतम् ।'

वे काव्यप्रकाश में सर्वथा समन्वित हैं। काव्यप्रकाश का प्रतिपाद्य 'विषय' है—काव्य का स्वरूप, काव्य के प्रकार, काव्य के तत्त्व, काव्य का परम रहस्य, काव्यनिर्माण के उपकरण इत्यादि। काव्य-तत्त्व-विवेचन में 'विशय' अथवा संदेह की संभावना स्वाभाविक है क्योंकि आचार्य मम्मट के पहले भिन्न भिन्न काव्यालोचकों ने भिन्न भिन्न दृष्टि से काव्य के भिन्न भिन्न तत्त्वों का निरूपण किया है और काव्यप्रकाशकार मन्मट के लिये इन भिन्न भिन्न मतों में किसी एक की मानना अथवा अपना अभिमत प्रकाशित करना पग पग पर संशय से भरा है। काच्यप्रकाश, जैसा कि किसी शास्त्रीय प्रकरण के लिये अपेक्षित है, काव्य-तत्त्व-निरूप ग-सम्बन्धी संशय-व्युह का भेदन करने में कोई कसर नहीं रखता । आचार्य मम्मट तो 'रस-ध्वनि-वाद' के समर्थक ठहरे, इसलिये इन्हें 'रस-ध्वनि-वाद' के पूर्वपक्ष अलङ्कार-वाद, रीति-वाद, गुण-वाद इत्यादि का यथाप्रसङ्ग निवेचन करना ही है और स्थान स्थान पर अपना मन्तव्य अथवा अपने अभिमत सिद्धान्त के पूर्व प्रवर्त्तकों अथवा समर्थकों का मन्तव्य भी प्रकाशित करना है। इन सब आलोचना-सम्बन्धी क्रियाओं के करते-धरते यथास्थान अपना निर्णय भी अभिन्यक्त करना है जिससे कान्य का वैयक्तिक अनुभव सार्वजनिक और साथ ही साथ सर्वजनसम्मत हो सके । आजकरू जिस अध्ययन-प्रक्रिया को 'रिसर्च' अथवा 'अनुस-न्थान' कहा करते हैं वही प्राचीन परम्परा से हमारे शासकारों की किसी शास्त्र के निर्माण की प्रक्रिया रहती आयी है जिसमें विषय, विशय (संशय), पूर्वपक्ष, उत्तर तथा निर्णय की क्रियायें चलती रही हैं। 'कान्यप्रकाश' कान्यालोचना का इसी प्रकार का शाख-प्रन्थ है जिसकी रचना की प्रतिशा अख़ार्य मम्मट ने यहां की है और अन्त तक निभाकों है। देवी सरस्वती के 'परामर्थ' का अभिप्राय उनका ध्यान, उनका स्वरूण, उनका अभिवन्दन इत्यादि है।

#### ( श्रारम्भ-मङ्गल )

### नियतिकृतनियमरहितां ह्यादैकमयीमनन्यपरतन्त्राम् । नवरसरुचिरां निर्मितिमाद्घती भारती कवेर्जयति ॥ १॥

नियतिशक्तया नियतरूपा सुखदुःखमोहस्वभावा परमाख्वाग्रुपादानकर्मादि-सहकारिकारणपरतन्त्रा षड्सा न च हृश्वेष तैः ताहशी ब्रह्मणो निर्मितिर्निमाणम् ( एतद्विलत्त्रणा तु कविवाङ्निर्मितिः अत एव जयति, जयतीत्यर्थेन च नमस्कार

अनुवाद — कवि की उस कविता-सरस्वती की जय हो जिसकी रूप-रेखा नियति के नियन्त्रण से सर्वथा उन्मुक्त, एकमात्र आनन्दमय अथवा आनन्द-प्रचुर, अपने अतिरिक्त अन्य समस्त कारण-कलाप की अधीनता के परे, वस्तुतः अलीकिक रस से भरी और नितान्त मनोहर हुआ करती है॥ १॥

टिप्पणी—(क) काव्यप्रकाशकार की इस सरस्त्रती-स्तुति में कविता के रहस्य का बड़ा सुन्दर चिन्तन छिपा हुआ है। कविता शब्द और अर्थ रूप साधनों के जमघट में नहीं अपितु किव और सहृदय के हृदय में अपनी रूप-रेखा की रचना प्रकट करती है। आचार्य आनन्दवर्धन की इस स्नुक्ति अर्थात्—

'सरस्वती स्वादु तदर्थवस्तु निष्यन्दमाना महतां कवीनाम् । अछोकसामान्यमभिष्यनक्ति परिस्फुरन्तं प्रतिभाविशेषम् ॥' (ध्वन्यालोक १।६ )

भि किवता-सरस्वती का जो साक्षात्कार मन्मट ने किया है उसी की स्मृति काञ्यप्रकाश की इस भारती वन्दना में जाग उठी दिखाई दे रही है। लोक-जीवन और काञ्य-जीवन में बढ़ा अन्तर है, जो लोक-सृष्टि है वही काञ्य-सृष्टि नहीं। लोक-सृष्टि यदि प्रकृति के नियमों का अनुसरण करती है तो काञ्य-सृष्टि इन नियमों का उल्लंघन; लोक-जीवन यदि सुख-दुःख और मोह-मय है तो काञ्य-जीवन आनन्द-मय; लोक-निर्माण यदि कार्यकारणभाव की जंजीरों से जकड़ा हुआ है तो काञ्य-निर्माण सर्वथा स्वतन्त्र और इतना ही क्यों? लोक के विषयों का रस यदि परिमित है तो काञ्य के विषयों का रस अपरिच्छिन, लोक का अनुभव नीरस भी हो सकता है, किन्तु काञ्य का अनुभव सदा सरस ही रहा करता है। लोक का नाश हो सकता है पर किवता का नहीं। लोक में निराशा की काली घटा छाया करती है, काञ्य में तो आशा की बूंदें बरसा करती हैं। कविता का अंचल पकड़े मानव लोक के भयावह मार्ग से पार हो सकता है।

(ख) कान्यप्रकाशकार का यह सरस्त्रती-स्वरूप-चिन्तन वस्तुतः कविता का स्वरूप-चिन्तन है। यदि इस कान्य-तत्त्व-चिन्तन के साथ कान्यप्रकाशकार की 'तददोषी शब्दार्थी सगुणावनल-कृति पुनः कापि' इत्यादि कान्य-परिभाषा पर ध्यान दिया जाय तो यह निश्चित है कि विश्वनाथ किविराज का मम्मटकृत-कान्यलक्षण-खण्डन, निर्मूल और निराधार हो जायगा। 'वाक्यं रसात्मकं कान्यम्' की विश्वनाथ-रचित कान्य-परिभाषा में तब कोई भी ऐसी बात न दिखाई देगी जो 'नवरसरुचिरां निर्मितिमादधती भारती कवेर्जयित' में न हो। इस विषय पर इम आगे भी विचार करेंगे।

अनुवाद — विधाता की लोक-सृष्टि तो ऐसी है जो अपने स्वरूप से 'नियति' शक्ति से सर्वधा नियन्त्रित रहा करती है, जिसका स्वभाव सुख-दुःख और मोहास्मक है, जिसे अपने प्रधान कारण (समवायि कारण) परमाणु इत्यादि—और सहकारि कारण (असम-वायि तथा निमित्त कारण)—स्पन्द तथा दिक, काल, ईश्वरेच्छा इत्यादि—की परतन्त्रता में रहना पदता है, जिसमें (मधुर-अम्छ-कट्ट-कवाच-छवण और तिक्त रूप) केवल द स्सों का अनुभव संभव है और जिसमें यह भी आवस्यक नहीं कि इनके अनुभव

### श्राचिष्यत इति तां प्रत्यस्मि प्रणत इति लभ्यते।।

आनन्दात्मक ही हों, किन्तु किव की काव्य-सृष्टि ऐसी हुआ करती है जो इससे सर्वधा विलक्षण, सर्वधा विचित्र और सुन्दर लगा करती है। इसीलिये तो यहां काव्य-सृष्टि लोक-सृष्टि से वढ़ी-चढ़ी कही गयी है और इसकी इस उत्कृष्टता के ही कारण यहां इसके आगे सब के नतमस्तक होने का अभिप्राय भी अभिव्यक्त हो रहा है और तब भला! 'मैं भी इसके आगे सिर सुकाये खड़ा हूं' इस प्रकार का (इस प्रन्थकार का) अभिप्राय क्यों कर स्पष्टतया नहीं झलक उठे!

टिप्पणी—काइमीरिक आचार्य मम्मट ने किन नारती की सृष्टि को 'नियतिकृतिनयम-रिहता' और प्रजापित की लोक-सृष्टि को 'नियतिशक्तां नियतिरक्तां नियतिर के हैं। कान्यप्रकाश के प्राचीन न्याख्याकार 'नियति' को कई अथीं में लेते रहे हैं। एक ने यदि 'नियति' को 'अदृष्ट' के अर्थ में लिया है तो दूसरे ने 'असाधारणधर्म' के अर्थ में। वस्तुतः 'नियति' शब्द का सामान्य अर्थ—'दैवं दिष्टं भागधेयं भाग्यं की नियतिर्विधः' (अमरकोष) ही यहां प्रायः अभिप्रेत माना जाता रहा है। किन्तु आचार्य मम्मट के काइमीरिक होने और काइमीरिक शैव-दार्शनिकों की विचार-धारा से पूर्णतया परिचित रहने के कारण, ऐसा स्वभावतः प्रतीत होता है कि, यहां 'नियति' शब्द कहमीर के शैव-दर्शन के पारिभाषिक अर्थ में न्यवहृत हुआ है। 'नियति' काइमीर के शैव दर्शन के ३६ तत्त्वों में से एक तत्त्व है। 'शिव'—तत्त्व से लेकर 'धरा'—तत्त्व तक जो १६ तत्त्व हैं उनमें 'नियति'—तत्त्व की भी गणना है। 'माया'—तत्त्व और 'पुरुष' तथा 'प्रकृति'—तत्त्व में जो कार्य-कारण भाव आभासित हुआ करता है उसकी दृष्टि से 'नियति' को माया का कार्य कहा जाता है। महाशैवदार्शनिक आचार्य अभिनव ग्रुस ने अपने तन्त्रालोक (नवम आह्रिक, रलोक २०३) में 'नियति' को माया का कार्य न मानकर माया—जन्य कला का कार्य कहा है—

'विद्या रागोऽथ नियतिः काळश्चेतच्यतुष्टयम्। कळाकार्यं भोक्तुभावे तिष्ठव्भोक्तृत्वपूरितम्॥' और 'नियति' के स्वरूप का प्रतिपादन इस प्रकार किया है:—

'नियतियों जनां असे विशिष्टे कार्यमण्डले ।' (तन्त्रालोक ९।२०२) अर्थात् 'नियति' वह तस्त्र है जिसमें कार्यकारणभाव के नियमन का सामर्थ्य और व्यापार रहा करता है। 'षट्त्रिंशत्तत्त्वसन्दोह' नामक काश्मीरिक शैव-दर्शन के प्रकरण-ग्रन्थ में 'नियति' की बड़ी सुन्दर परिभाषा इस प्रकार दी हुई है:—

#### 'यास्य स्वतन्त्रतास्या शक्तिः संकोचनाकिनी सैव । कृत्याकृत्येष्वयशं नियतम्सं नियममन्त्यभूतियतिः॥ ( इलोक १२ )

जिसका तात्पर्य यह है कि चित्स्वरूप आत्मतस्व की स्वातन्त्र्य-शक्ति ही संकुचित होती हुई 'नियतितस्व' को अवभासित कर देती है जिसके कारण उसका कर्तृत्व कार्यकारणभाव के नियन्त्रण के अधीन हो जाया करता है। अस्तु, माया, कला, राग, विद्या, काल और नियति इनको 'कब्रुक-षट्क' कहा गया है क्योंकि मितात्मा के ये आवरण हैं:—

#### 'माया कला रागविधे कालो नियतिरेव च । कश्चकानि पश्चकानि संविदस्तिस्थती पशुः॥ ( तन्त्रालोक ९।२०४ )"

अभिप्राय यह है कि परा संविद् में भोक्तृत्व तब तक नहीं हो सकता जब तक ये कञ्चकप्रक् उससे सम्बद्ध न हो जांय और उसे परिमित-सीमित न बना दें। 'माया' के द्वारा परप्रमाता अपना परम ऐश्वर्य खो बैठता है, कलादि के रूप में अपने संविद्र्प ऐश्वर्य का कुछ अंश पुनः प्राप्त करता है और इस प्रकार असीम से सीमित बन कर 'पशु' कहा जाता है। इस रूप में बातृत्व और कर्तृत्व, राग-द्रेष, स्वभावतः उसके धर्म हो जाते हैं और इस प्रकार 'विद्या' और 'कला' के कञ्चक से वह आदृत हो जाता है। इतना हो जाने पर भोग के प्रति उसकी प्रवृत्ति होगी ही और 'राग' के कञ्चक से भी वह आच्छक ही हो जायगा। 'काल'-रूप कञ्चक उसका आवरण इसलिये बना रहता है कि उसमें मातृ-मेय-भाव के अवभास के साथ-साथ काल-क्रम का भी अवसास होने लगता है और जब वह कर्ता बन जाता है तब कार्यकारणभाव का स्वरूप पहचानने ही लगता है जिसे उसका 'नियति' अथवा कार्यकारण-नियमन के कञ्चक का आवरण कहते हैं। अब जब कि हम 'नियति' का यह अभिप्राय लेते हैं जैसा कि उचित ही है तब 'नियतिक्रतनियमरहिता' कि मारती के स्वरूप में यह विशेषता दिखाई देने लगती है—लोक में कर्तुत्व कार्यकारणभाव की नियामकशक्ति के अधीन रहा करता है किन्तु काव्य में कर्तुत्व कार्यकारणभाव के नियन्त्रण में नहीं रहा करता। वस्तुतः इस प्रकार की उक्तिओं जैसे कि—

'अपारे काम्यसंसारे कविरेव प्रजापतिः। यथास्मै रोचते विश्वं तथेवं परिवर्तते ॥'

में जो भाव छिपा है वह किन के स्वातन्त्र्य का ही भाव है और इस प्रकार 'कान्य' को यदि किनगत किन्त्व और रिसकत्व, कारियत्री प्रतिभा और भावियत्री प्रतिभा का अवभास कहें तो कान्य-जगत और उसके परमतत्त्व का स्वरूप स्पष्ट प्रतीत हो जायगा। 'कान्य' का साधारण स्वरूप बताने वाले अन्य आलक्षारिक तो एक विशिष्ट प्रकार के शब्द और अर्थ को 'कान्य' कहा ही करते हैं किन्तु कान्य-तत्त्व का दार्शनिक विवेचन करने वाले कश्मीर के बड़े-बड़े कान्यतत्त्वज्ञानिओं ने शब्दार्थरचना में कान्य का स्वरूप नहीं देखा-दिखाया है। उनके अनुसार तो किन की किन्तिन शक्ति ही कान्य-जगत् को अवभासित करती है और कान्यमय वाच्य-वाचक-प्रपन्न वस्तुतः किन की शिक्ति का ही प्रचय है। इस दृष्टि से 'कान्य' किन की शुद्ध सृष्टि है जिसमें नियति-कार्यकारण की नियामकता का कोई हाथ नहीं।

किन्नारती की यह काव्य-सृष्टि 'हादेकमयी' है जब कि लोक-प्रजापित की लोक-सृष्टि 'सुसदुःस्वमोहस्वभावा' है। ऐसा इसलिये क्योंकि किव का स्वातन्त्र्य अकुण्ठित रहा करता है और यह स्वातन्त्र्य और कुछ नहीं अपितु उसकी आनन्द-शक्ति है। आचार्य अभिनवगुप्त अपने 'तन्त्रसार' में 'आनन्द' और 'स्वातन्त्र्य' को एक रूप, एक रस मानते हैं—'आनन्दः स्वातन्त्र्यम्—स्वात्मिवश्चान्तिस्वभावाहादप्राधान्यात्।' प्रजापित की लोक-सृष्टि तो सत्त्व, रजस् और तमस् के संश्लोभ के कारण हो सकती है और इसलिये उसका सुख-दुःखमोहात्मक होना स्वाभाविक ही है किन्तु किव की काव्य-सृष्टि उसके एक भात्र स्वातन्त्र्य, उसकी एक मात्र आनन्द-शक्ति का सवभास है और इसलिये उसमें आहादैकमवता ही विराजमान है।

काव्य-रचना 'अनन्यपरतन्त्रा' इसिलये हुआ करती है कि इसके लिये शब्द और अर्थ न तो समवायिकारण हैं और न उनके संस्थान-विशेष असमवायिकरण। और ऐसा भी नहीं कि कि अपनी काव्यकृति का निमित्त कारण हो। 'काव्य' तो वस्तुतः कि की स्वातन्त्र्य शक्ति की चमत्कारभूत उसकी एकमात्र इंच्छाशक्ति का उम्मेष है। कि की काव्य-सृष्टि के सम्बन्ध में तो इतना ही कहा जा सकता है—'आनन्दोच्छलिता शक्तिः सुजत्यात्मानमात्मना।'

काञ्य-जगत् जब किन-परमेष्ठी के आनन्द का उद्रेक है तब उसका 'नवरसरुचिर' होना स्वतः सिद्ध है। काञ्य-संसार के आनन्दमय होने के कारण इसमें निवास करने वालों की आनन्दल्यता भी स्वामाविक ही है। महान् काञ्यतत्त्ववेत्ता आचार्य अभिनवगुप्त ने 'कवि' और 'काञ्य' के सम्बन्ध में जो अपने दार्शनिक विचार इन पंक्तिओं में प्रकट किये हैं:—

'अपूर्व यहस्तु प्रथयति विना कारणकलां, जगद्ग्राव्यक्यं निजरसभरात् सार्यति च । क्रमात् प्रक्योपाक्या प्रसरसुभगं भासयति तत्, सरस्यायास्तत्वं कविसहत्याक्यं विजयतात्॥ (ध्वन्यालोकलोचन-मङ्गल क्लोक)

उनकी अनवरत भावना से निर्मल बनी आचार्य मम्मट की आलोचना 'नियतिकृतिनियमरहि-ताम्' इत्यादि के रूप में यहां काव्य स्वरूप का दर्शन करती प्रतीत होती है। काव्य के स्वरूप का ऐसा निरूपण कश्मीर के काव्य-विमर्शकों की ही प्रतिभा कर सकी है और लोग तो बाहरी बातों पर लडते-झगडते अपना २ भन्तव्य प्रकट करने में ही लगे दिखाई देते हैं।

## इहासिबेबं सप्रयोजनमित्याह—

(काव्य-प्रयोजन)

# काव्यं यश्चसेऽर्थकृते व्यवहारिवदे शिवेतरक्षतये । स् सद्यः परनिर्वृतये कान्तासम्मिततयोपदेशयुजे ॥ २ ॥

कालिदासादीनामिव यशः । श्रीहर्षादेर्घावकादीनामिव घनम् । राजादिगती-चिताचारपरिज्ञानम् । आदित्यादेर्मयूरादीनामिवानर्थनिवारणम् । सकलप्रयोजन-मौलिभूतं समनन्तरमेव रसास्वादनसमुद्भूतं विगलितवेद्यान्तरमानन्दं प्रभु-सम्मितशब्दप्रधानवेदादिशाह्मेभ्यः सुहृत्सिम्मितार्थतात्पर्यवत्पुराणादीतिहासेभ्यश्च शब्दार्थयोर्गुणभावेन रसाङ्गभूतव्यापारप्रवणतया विलक्षणं यत्काव्यं लोको सर-वर्णनानिपुणकविकमं तत् कान्तेव सरसतापादनेनाभिमुखीकृत्य रामादिवद्वर्ति-तद्यं न रावणादिवदित्युपदेशं च यथायोगं कवेः सहृदयस्य च करोतीति सर्वथा तत्र यतनीयम् ॥

अनुवाद-यहां जो प्रतिपाद्य विषय है अर्थात् काव्य उसके अनेक प्रयोजन हैं जैसा कि निर्दिष्ट किया जा रहा है-

काव्य की रचना (और साथ ही साथ भावना) की जाती है यहा की प्राप्ति के लिये, धन-सम्पत्ति के अर्जन के लिये, लोक-व्यवहार के ज्ञान के लिये, त्रिविध ताप-संताप के निवारण के लिये, काव्यानुशीलन के साथ ही साथ अलीकिक आनन्द के लाभ के लिये और इस प्रकार के उपदेश के लिये जैसा किसी प्रेमिका के हारा उसके प्रेमी को दिया जाया करता है ॥ २ ॥

कान्य के उत्पादन और आस्वादन में कवियों और सहदयों को इसिछिये सर्वथा प्रयत्नशील होना आवश्यक है कि यही वह वस्तु है जिससे वह यश प्राप्त हो सकता है जिसे कालिवास इत्यादि पा चुके हैं, वह धन मिल सकता है जो श्रीहर्ष इत्यादि के द्वारा धावक इत्यादि कवियों को मिल चका है, वह अनिष्ट और अमक्रल-निवारण संभव है जो सूर्यादि देवों के अनुप्रह से मयूर (सूर्यशतक के रचयिता) इत्यादि का हो चुका है और सच बात तो यह है कि वह आनेन्द्र मिल सकता है जो इन सभी प्रयोजनों का प्रयोजन है, जिसके अनुभव में ज्ञाता-श्रेय और ज्ञान का भेद अस्तमित रहा करता है और जो बिना किसी विखम्ब अथवा स्यवधान के ही एकमान्न विभावादि की वर्णना और उसकी चर्वणा से निष्पन्न हुआ करता है और इतना ही क्यों, इसके द्वारा सहृद्यों को 'रावण के समान नहीं, राम के समान आचरण करना चाहियें का उपदेश इस सरसता-मोहकता के साथ वशीभूत करके किया जाया करता है जिसके साथ कोई प्रेयसी अपने प्रियतम को ऐसा उपदेश दिया करतो है और यह सब इसिक्टिये क्योंकि काव्य एक सर्वथा विलक्षण 'शास्त्र' है-वेदादि शास्त्रों से विलक्षण क्योंकि ये प्रमुसम्मित और शब्द-प्रधान होते हैं ( इनके 'ऐसा करो, ऐसा न करो' के उपवेश राज-शासन की कठोरता लिये और उन्हीं के शब्दों में प्राद्धा हुआ करते हैं ) और पुराण तथा इतिहासादि से भी विलक्षण क्योंकि ये सहस्तिमात और इष्ट तथा अनिष्ट अर्थों के बोधकमात्र हुआ करते हैं (इनके उपरेश 'ऐसा करना ठीक है, ऐसा ठीक नहीं' का सीहाई लिये और उचितानिर्वित का ज्ञान-मात्र करवाने वाले हुआ करते हैं ) और इसमें यह विख्याणता इसिछिये है कि यह 'काव्य' है, कबि की कृति है, उसकी कृति है जो अछौकिक भाव-संयोजना में निपुण हुआ करता है क्योंकि इसमें न तो 'शब्द' का महत्त्व है और न 'अर्थ' का, इसमें तो एकमान रस-आनन्द की वर्णना और चर्चणा का ही प्राचान्य है।

टिप्पणी—(क) आचार्य मम्मट ने यहां 'काव्य' के ६ प्रयोजनों को बताया है—(१) यशःप्राप्ति
(२) अर्थलाम (३) आचार हान (४) अमङ्गलनिवारण (५) रस अथवा आनन्द और (६) सरस उपदेश। इनमें कि के प्रयोजन तो प्रथम चार हैं और कि तथा सहदय दोनों के प्रयोजन अन्तिम दो। यहां यह शंका हो सकती है कि कि से रस-रूप प्रयोजन का सम्बन्ध है या नहीं। इस विषय में दो प्रकार की विचार-धारायें आलङ्कारिकों में चलती आयी हैं। एक तो यह कि कि कि को यदि अपनी कृति में रसास्वाद हो तो उस अवस्था में वह 'कि वे' नहीं 'सहदय' है और दूसरी यह कि काव्य-रचना के साथ २ कि को रसास्वाद भी हुआ करता है। आचार्य मम्मट इन विचार-धाराओं में नतो एक का समर्थन करते हैं और नदूसरी का खण्डन। उन्हें इन दोनों का समन्वय अभिप्रेत है। अर्थात 'कि को 'सहदय' में, काव्य-रचिता और काव्यरसिता में विरोध नहीं क्योंकि रस-योजना में रस-चर्वणा यदि अन्तर्भूत है तो रस-चर्वणा में रस-योजना मी समन्वित है। कि सहदय हुआ करता है और सहदय कि। आदिकि वाल्मीकि की सहदयता ही आदिकाव्य रामायण के रूप में अभिव्यक्त हुई है। बिना रस समाहितचित्र हुये कालिदास और बाण अपनी काव्य-कृतियां कैसे कर सकते थे ! इस प्रकार 'रसास्वाद' के साथ साथ वह 'सरसोपदेश' भी उस कि को अपनी कृति से मिला ही करता है जिसे वह अपने सामाजिकों को देना चाहता है।

(ख) आचार्य मम्मट ने काव्य के जो ६ प्रयोजन गिनाये हैं उनका अलङ्कार शास्त्र में उनके पहले से ही प्रतिपादन होता आ रहा है। सर्वप्रथम आलङ्कारिक मामह ने स्पष्ट कहा है—

#### 'धर्मार्थकाममोचेषु वैचचण्यं कलासु च। प्रीतिं करोति कीर्तिं च साधुकाव्यनिषेवणत् ॥ (काव्यालङ्कार १-२)

'अर्थात् एक २ शास्त्र जहां अपने २ विषयों के प्रतिपादन में तत्पर रहा करते हैं वहां कान्य समस्त शास्त्रों के विषयों को अपना विषय बनाया करता है और इस प्रकार कान्य का अनुश्लिन करने वाला समस्त शास्त्रों और समस्त कलाओं का तत्त्व सरलता से जान सकता है। कान्य रचने अथवा पढ़ने में जो आनन्द मिलता है वह अन्यत्र नहीं। साथ ही साथ कान्य एक ऐसा कर्म है जिसके करने वाले की कीर्ति चिरस्थायी हुआ करती है।' आचार्य भामह के अनुसार कान्य के यहां तीन प्रयोजन प्रतीत होते हैं—(१) शास्त्रादिशानप्राप्ति (२) कीर्ति और (३) प्रीति अथवा आनन्द। कान्यप्रकाशकार ने भामह के दो प्रयोजनीं—कीर्ति और प्रीति—को तो सर्वथा मान लिया है किन्तु शास्त्रादिशानप्राप्ति के स्थान पर 'राजादिगतोचिताचारपरिशान' को रखा है। अर्थलाम और अनर्थनिवारण को कान्य-रचना का प्रयोजन मानना मम्मट के लिये सर्वथा आवश्यक है क्योंकि भामह के बाद संस्कृत कान्य—साहित्य में ऐसी रचनायें हो चुकी हैं जिनके द्वारा किन्यों को अर्थ प्राप्ति हुई है अथवा उनके शोक—सन्ताप का निवारण हुआ है। ऐसे किन्यों में 'धावक' और 'मयूर' का जो दृष्टान्त मम्मट ने दिया है उसे एक परम्परा के रूप में लोग मानते आरहे हैं। मम्मट के पूर्ववर्ती आलङ्कारिक रहट ने भी अपने 'कान्यालङ्कार' में कान्य के इन्हीं प्रयोजनों को गिनाया है:—

ज्वछबुज्जवछवाक्प्रसरः सरसं कुर्वन् सहाकविः कान्यम् । रफुटमाकवपमनवरं प्रतनोति यशः परस्यापि॥ (११४) अर्थमनथोपशमं शममसममथवा मतं यदेवास्य । विरचितकचिरसुरस्तुतिरखिछं कमते तदेव कविः॥ (११८) तदिति पुरुषार्थसिदि साधु विधास्यद्विरविकछां कुम्नखैः। अधिगतसकछज्ञेषैः कर्त्तस्यं काव्यममकम्छम्॥ (१११२)

(ग) यद्यपि आचार्य मम्मट ने कान्य के ये ६ प्रयोजन यहां बताये हैं किन्तु इनमें पहले बार अयोजनों को तो आनुषिक्तिक माना है और पार्यन्तिक प्रयोजन अथवा परम प्रयोजन माना है रसास्वाद को और सरसोपदेश को जो प्रयोजन माना है वह इसिलये कि रसानुभूति का मानव-जीवन के साथ एक सम्बन्ध है जिसका उद्देश्य है मानव जीवन को उसके आदशों की

### एवमस्य प्रयोजनसुक्त्वा कारणमाह—

(काव्य-हेतु)

# शक्तिर्निपुणता लोकशास्त्रकाव्याद्यवेक्षणात् । काव्यव्रशिक्षयाऽभ्यास इति हेतुस्तदुद्भवे ॥ ३ ॥

ओर अग्रसर करना । इस सम्बन्ध में आचार्य मम्मट का अभिप्राय वही है जो आनन्दवर्द्धनाचार्य और अभिनवगुप्तपादाचार्य का है, जैसा कि इन पंक्तियों से स्पष्ट है—

'कवेस्तावत् कीर्स्याऽपि प्रीतिरेव सम्पाद्या । श्रोतॄणां च व्युत्पत्तिर्यचण्यस्ति तथापि प्रीतिरेव प्रधानम् । अन्यथा प्रभुसम्मितेभ्यो वेदादिभ्यः मिन्नसम्मितेभ्यश्चेतिहासादिभ्यो व्युत्पत्तिहेतुभ्यः कोऽस्य कव्यरूपस्य जायासम्मितत्वच्छणो विशेष इति ''चतुर्वर्गेन्युत्पत्तेरपि चानन्द एव पार्यन्तिकं मुख्यं प्रयोजनम् ।' (ध्वन्यालोकलोचन पृष्ठ १२)

पाश्चात्त्य काञ्यालोचक भी काञ्य के प्रयोजनों में रसानुभव को ही मुख्य प्रयोजन मानते हैं:—
'Delight is the chief, if not the only end of Poetry: instruction can be admitted but in the second place, for poesy only instructs as it delights.'

( जॉन ड्राइडन )

अर्थात् आनन्द ही कान्य का परम प्रयोजन है, भले ही इसे एकमात्र प्रयोजन मार्ने या न मार्ने । उपदेश का स्थान तो आनन्द के बाद आता है क्योंकि कान्य जो उपदेश देता है वह सीधे नहीं अपितु रसास्वाद करा कर देता है ।

अनुवाद—इस प्रकार काम्य के प्रयोजनों का प्रतिपादन करके उसकी रचना ( और साथ ही साथ भावना ) के हेतु अथवा साधन का निरूपण किया जाता है।

काव्य की रचना और श्रीवृद्धि के ये तीन (सिम्मिलतरूप से) मूलकारण हैं:-

(१) शक्ति अथवा कवि-प्रतिभा।

(२) निपुणता अथवा ब्युरपत्ति जो छोक-जीवन के अनुभव और निरीचण, शाखों के अनुझीलन किंवा काव्य इत्यादि के विवेचन का परिणाम है, और

(३) अभ्यास अथवा कवि और काम्यविमर्शक के उपदेश का अनुसरण करते हुये काम्य-निर्माण में छगाना ॥ ३ ॥

टिप्पणी—(क) आचार्य मम्भट का काव्य-हेतु-निरूपण उनकी उस समन्वयात्मक दृष्टि का परिणाम है जिससे देखे जाने पर संस्कृत काव्य-साहित्य का कोई भी रचनाकार 'कवि' की श्रेणी से बाहर नहीं किया जाता। शक्ति, निपुणता और अभ्यास का तारतम्य मानने वाले जो अलंका-रिक हैं उनके अनुसार बात ऐसी नहीं है। उदाहरण के लिये आचार्य आनन्दनर्द्धन की दृष्टि में 'शक्ति' ही वस्तुतः काव्य-रचना का कारण है। उन्होंने तो यहां तक कहा है—

'अब्युत्पत्तिकृतो दोषः शक्तवा संक्रियते कवेः । यस्वशक्तिकृतस्तस्य स झटित्यवभासते ॥' (ध्वन्यालोक उद्योत ३)

जिसका अभिप्राय यह है कि यदि किसी में किन्तिशक्ति है तो कान्य वही कर सकता है और यदि शक्ति नहीं है तो न्युत्पक्ति के द्वारा रचा गया कान्य ऐसा ही होगा जो अन्तस्तत्त्व-शून्य हो। आनन्दवर्द्धनाचार्य के अनुसार किन भी कितने हैं ? 'द्वित्राः पद्भवा एव वा'।

कविराज राजशेखर की काव्य-मीमांसा की दृष्टि में न्युत्पत्ति का एक विशेष महत्त्व है जिससे काव्य का निर्माण और समुद्धास संभव है। व्युत्पत्ति को काव्य का कारण मानकर ही तो राजशेखर ने किवजों की अनेकों श्रेणियां गिनायी है, जिनमें सबके लिए कहीं न कहीं स्थान है। इस दृष्टि से रचना-पद्ध, शब्द-पद्ध, अर्थ-पद्ध, अलङ्कार-पद्ध, उक्ति-पद्ध इत्यादि प्रकार के काव्य-कलाकार कि हैं-अकवि नहीं। राजशेखर ने स्पष्ट कहा है:—'विश्वस्तिश्व सा (शक्तिः) प्रतिमान्युत्पत्ति-

शक्तिः कवित्वबीजरूपः संस्कारविशेषः याः विना कार्यः व प्रस्नोतः प्रस्नेतः प्रस्नोतः प्रस्नेतः प्रस्नेतः प्रस्नेतः व जपहसनीयं स्यात् । लोकस्य स्थायरजङ्गमात्मकलोकवृत्तस्य शास्त्राणां छन्दो-व्याकरणाभिधानकोशकतात्रवहुर्षभाजतुरमास्रहस्मदिस्त स्थायम्भानां काव्यानां च महाकविसम्बन्धिनाम् , आदिप्रहणादितिहासादीनां च विमर्शनाद्व युत्पत्तिः, काव्यं कर्तुं विचारियतुं च ये जानन्ति तदुपदेशेन करणे योजने च पौनःपुन्येन प्रवृत्तिरिति। त्रयः समुदिता न तु व्यस्तास्तस्य काव्यस्योद्भवे निर्भाणे समुल्लासे च हेतुन्ने तु हेतवः।

भ्याम्।' जिसका अभिप्राय यह है कि यदि किसी में व्युलिति हो और प्रतिभा भी तो उसकी किन्द-शक्ति दुगुनी हुआ करती है।

इसी प्रकार एकमात्र 'अभ्यास' को ही काव्य-हेतु मानने वाले आलङ्कारिक हो चुके हैं जिनमें, जैसा कि राजशेखर की 'काव्यमीमांसा' से पता चलता है, 'मङ्गल' नामक आलङ्कारिक का नाम विशेष उल्लेखनीय है। आलङ्कारिक मङ्गल ने तो शक्ति और व्युत्पत्ति दोनों से बढ़ा-चढ़ा 'अभ्यास' को ही माना है जिसके बिना काव्य का निर्माण यदि असंभव नहीं तो अशक्य अवश्य है। मङ्गल का मत है—'अभ्यासः ( काव्यकर्मणि पर व्याप्रियते )। अविच्छेदेन शीलनमभ्यासः। स हि सर्वगामी सर्वत्र निरतिशयं कौशलमाधत्ते।' अर्थात् काव्य-कर्म में एक मात्र व्यापार 'अभ्यास' का ही दिखायी देता है। काव्य-रचना में निरन्तर प्रवृत्त होना ही 'अभ्यास' है और इसी के कारण किसी काव्य में उसके रचिता का कौशल झलका करता है।

आचार्य मम्मट ने अपने पूर्वक्तीं आलङ्कारिकों की इन प्रवृत्तिओं का विश्लेषण करके यही ठीक समझा कि शक्ति, न्युत्पत्ति और अभ्यास इन तीनों को संमिलितरूप से कान्य-हेतु माना जाय क्योंकि अन्युत्पन्न और अनभ्यस्त न्यक्ति कवित्व-शक्ति से कूट २ कर भले ही भरा हो, कालिदास नहीं बन सकता। कालिदास बनने के लिये तो अभ्यास-न्युत्पत्ति-शक्ति का सुन्दर सहयोग ही अपेक्षित है।

( ख ) आचार्य रुद्रट के काव्य-हेतु-विवेक का काव्यप्रकाशकार पर पूरा प्रभाव पड़ा है । रुद्रट ने भी शक्ति-व्युत्पक्ति-अभ्यास-त्रितय को ही काव्य का कारण माना है:—

> 'तस्यासारनिरासात् सारग्रहणा**ण चारुणः करणे।** त्रितयमि**दं व्याप्रियते राक्तिर्व्युत्पत्तिरभ्यासः॥'** (काव्यालंकार १।१४)

इनसे भी प्राचीन काव्याचार्य दण्डी के अनुसार ये तीनों ही संमिलितरूप से काव्य-कारण है जैसा कि इन पंक्तियों से स्पष्ट है:—

# 'नैसर्गिकी च प्रतिभा श्रुतं च बहु निर्मेछम् ।

**्भमन्दश्चामियोगोऽस्याः कारणं कान्यसंपदः ॥'** ( कान्यादर्श १ )

अनुवाद शिक्ति' एक ऐसे विशिष्ट संस्कार को कहते हैं (जो कवि और रिसक की आरमा में जनम-जन्मान्तर से संचित रहा करता है और) जो कवित्व (और साथ ही रिसक्त्व) का वस्तुतः बीज है। यही वह वस्तु है जिसके बिना काव्य की रचना (और साथ ही साथ उसकी रसना) संभव नहीं और यदि कहीं संभव भी हुई तो उसे काव्य का उपहास ही कहेंगे (काव्य नहीं)। व्युत्पित्त (निपुणता) वह है जो लोक के अर्थात् चराचर जगत और उसके जीवन के अनुभव और अनुष्ठीलन, शाकों के अर्थात् झन्द, व्याकरण, निरुक्ति, कोश, चौसठ कला, पुरुषार्थचतुष्टय, गज-तुरगादि प्राणिविद्या तथा धनुर्वेदादि विद्याओं के प्रतिपादक प्रन्थों के अध्ययन और अनुसंधान, काव्यों के अर्थात् महाकवियों की कृतियों के मनन और चिन्त्यन और साथ ही साथ इतिहासादि के निरीषण और विवेचन का परिणाम है। और 'अर्थ्यास' कहते हैं कान्यमय संदर्भों की रचना और भावना

में उस सतत प्रयत्नशिक्ता को जो काष्य-कारों और काष्य-विमर्शकों के उपदेशों के क्यावहारिक अनुसरण में हुआ करती है। ये तीनों ही सम्मिखितरूप से न कि पृथक् २, काब्य के उन्नव और उत्कर्ष के कारण हैं। ऐसा नहीं कि काष्य-रचना के ये तीन कारण हैं।

दिप्पणी—(क) आचार्य मम्मट की 'शक्ति' की परिभाषा काश्मीरिक आलङ्कारिकों की एक सामान्य परिभाषा है। रुद्रट ने अपने 'काव्यालंकार' में शक्ति का ऐसा ही निरूपण किया है:—

'मनसि सदा सुसमाधिनि विस्फुरणमनेकधाऽभिषेयस्य । अक्टिष्टानि पदानि च विभान्ति यस्यामसौ शक्तिः ॥' प्रतिभेत्यपरैरुदिता सहजोत्पाद्या च सा द्विश्वा भवति । पुंसा सह जातत्वादनयोस्तु ज्यायसी सहजा ॥ स्वस्यासौ संस्कारः परमपरं सृगयते यतो हेतुम् । उत्पाद्या तु कथब्विद् ब्युत्पश्या जन्यते परया ॥ (काव्यालंकार १।१५।१७)

जिसका अभिप्राय यह है कि 'शक्ति', जिसे कुछ आलक्कारिक 'प्रतिभा' भी कहा करते हैं, किसी व्यक्ति की आत्मा में कवित्व का वह संस्कार है जो उसके जन्म के साथ जन्म छेता है और जिसकी ऐसी महिमा है कि वाच्यवाचक प्रपद्म उसका अनुगमन किया करते हैं।

मन्मट के पूर्ववर्ती तथा परवत्ती आलक्कारिकों ने 'शक्ति' में भी सहजा और 'उत्पाद्या' भेद मान रखा है किन्तु मन्मट को यह भेद-वाद मान्य नहीं। मन्मट की दृष्टि कवित्व-शक्ति अथवा किन्त्र-प्रतिमा को किव की आत्मा का वह सक्ष्म अन्तस्तत्त्व मानती है जिसे 'कला' अथवा वस्तुतः किव-कला कहा जा सकता है। जैसे धरणी (पृथिवी) को धारिका शक्ति उससे अतिरिक्त नहीं, वैसे ही किव की किवत्व-शक्ति भी उससे पृथक् नहीं है। मन्मट के अनुसार इस शक्ति के होने से काव्य-रचना का होना और न होने से काव्य-रचना के उपहास का किया जाना वही अभिपाय रखता है जो राजशेखर ने 'काव्यमीमांसा' में इस प्रकार व्यक्त किया है:—'शक्तस्य प्रतिभाति शक्तश्च क्युरप्रविते। या शब्दश्चाममर्थसार्थमलक्कारतन्त्रमुक्तिमार्गमन्यदिष तथाविधमिधहृद्यं प्रतिभासवित सा प्रतिमा। अप्रतिमस्य पदार्थसार्थः परोच इव, प्रतिभावतः पुनरप्रयतोऽिष प्रत्यच इव।' (काव्यमीमांसा अध्याय ४)

मम्मट ने 'श्रक्ति' में राजशेखर के 'प्रतिभा-रहस्य' को भी देखा है इसिलये इनके अनुसार 'शक्ति' और 'प्रतिभा' एक तत्त्व है। ऐसा नहीं कि शक्ति और प्रतिभा में कार्यकारणभाव हो जो राजशेखर ने माना है।

(ख) मम्मट का व्युत्पत्ति-विवेक रुद्रट के व्युत्पत्ति-विवेक का अनुसरण करता है क्योंकि रुद्रट ने 'व्युत्पत्ति' का यही स्वरूप बताया है:—

> 'कृम्दोब्याकरणकळाळोकस्थितिपदपदार्थविज्ञानात्। युक्तायुक्तविवेको ब्युत्पत्तिरियं समासेन ॥' विस्तरतस्तु किमम्यक्तत इह वाष्यं न वाक्कं छोके। न भवति यस्काब्याक्नं सर्वज्ञस्वं ततोऽन्येषा॥ (काव्यालङ्कार १, १८, १९)

ऐसा प्रतीत होता है कि वैदिक युग जिस प्रकार 'किंब' को कान्तदर्शी अथवा कान्तप्रश्च मानता रहा है उसी प्रकार कान्य-साहित्य युग उसे प्रतिभावान् और सर्वश्च (व्युत्पन्च ) समझता आया है।

(ग) आचार्य मम्मट का 'अभ्यास-निरूपण' भी रुद्रट के 'अभ्यास-निरूपण' के ही. अनुसार है। रुद्रट ने 'अभ्यस' का जो अभिप्राय लिया है वह यह है:—

> 'अधिगतसक्छत्तेयः सुकवेः सुजनस्य संनिधौ नियतम् । नक्तंदिनसभ्यस्येदभियुक्तः शक्तिमान् काय्यम् ॥ (काव्यालंकार १।२०)

मम्मट के पूर्ववस्ती और साथ ही साथ परवस्ती आलङ्कारिकों ने अभ्यास के लिये नानात्रका की कान्यश-शिक्षाओं का परिगणन किया है किन्तु मम्मट को इनका विवेचन अमिपेत नहीं है।

( काव्य-स्वरूप )

एवमस्य कारणमुक्त्वा स्वरूपमाह-

# (१) तददोषी शब्दार्थी सगुणावनलङ्कृती पुनः कापि ॥

अनुवाद—अब काम्य-रचना के कारण का विवेचन कर छेने के बाद 'काम्य क्या है ?' इसका निरूपण किया जारहा है।

वे शब्द और अर्थ 'काम्य' कहे जाते हैं जो दोष-रहित हों, गुण-युक्त हों और (यदि रसाभिन्यअक हों तो ) अछंकृत हों या न हों।

टिप्पणी—(क) आचार्य मम्मट का यह काव्य-लक्षण काव्य-सामान्य और काव्य-विशेष के प्राचीन लक्षणों के पर्याप्त मनन और चिन्तन का परिणाम है। इस लक्षणों के पर्याप्त मनन और चिन्तन का परिणाम है। इस लक्षणों में ऐसे लक्षणों अर्थात्—

'अदोषं गुणवत् काञ्यमळङ्कारेरळङ्कृतम् । रसान्वितं कविः कुर्वन् कीर्तिं प्रीतिं च विन्दति ॥' (सरस्वतीकण्ठामरण १।२)

इत्यादि का जहां समन्वय है वहां ऐसे लक्षणों, जैसे कि-

'यत्रार्थः शब्दो वा तमर्थं मुपसर्जनीकृतस्वार्थौं । व्यक्तः कान्यविशेषः स प्वनिरिति सरिभिः कथितः ॥ ( ध्वन्यालोक १।१३ )

इत्यादि का भी अन्तर्माव है। इस लक्षण में भामह, कुन्तक और भोज के 'साहित्य' (शब्दाशें सिहती कान्यम्) की रूप—रेखा जहां स्पष्ट झलकती है वहां दण्डी, वामन और रुद्रट की कान्य—सम्बन्धी मान्यताओं की भी। 'शब्दाशों तत् (कान्यम्)' यह है इस लक्षण में शब्द और अर्थ के एक विशिष्ट साहित्य—सहभाव का स्वरूप—निरूपण जिसकी दृष्टि से वाक्मय—सामान्य से 'कान्य' का विश्लेषण सम्भव है। 'अदोषी' और 'सगुणी' को 'शब्दाशों' का विश्लेषण बनाना शब्द और अर्थ के साहित्य में विश्लेषता के आधान का संकेत है और यही बात 'अनलक्कृती पुनः कापि' इस विश्लेषण में भी स्पष्ट प्रतीत होती है। अलंकार—वाद के आचार्य दण्डी की इस मान्यता अर्थात—

'तदरपमिष नोपेश्यं काव्ये दुष्टं कथञ्चन । स्याह्रपुः सुन्दरमिष शित्रेणकेन दुर्थनाम् ॥'
को यहां सर्वप्रथम स्थान दिया गया है और ऐसा इसीलिये किया गया है कि अलङ्कार-वाद की दृष्टि से काव्य का निर्दुष्ट होना नितान्त अपेक्षित है। अलङ्कार-वाद की यही प्राचीन धारणा है-'सकलालङ्कारयुक्तमिष हि काव्यमेकेनापि दोषेण दुष्येत-निमसाधुः'(काव्यालङ्कार टिप्पणी, पृष्ठ ५)। 'शब्दाधीं' का 'सगुणौ-'विशेषण जिस बात का संकेत है वह यह है कि 'रीति' काव्य की आत्मा नहीं अपितु शब्द और अर्थ के साहित्य में एक प्रकार की निशिष्टता का आधान है। 'अनल्क्कृती पुनः कापि'-इस विशेषण की एक अपनी ही विशेषता है। सबसे पहले तो इससे यही स्पष्ट होता है कि मम्मट का काव्य-लक्षण अलङ्कार-वाद की मान्यता को अन्त तक नहीं निमाता। दूसरी बात यह है कि 'कहीं २ विना अलङ्कार के भी' शब्द और अर्थ का काव्य होना जिसकी अपेक्षा करता है वह है काव्य का परम रहस्य, परमसार-ध्वनितस्व।

इस लक्षण में कान्य-स्वरूप की स्थूल और सक्ष्म, वाद्य और आभ्यन्तर दोनों झलके दिखायी देती हैं और इस दृष्टि से इसे कान्य का एक पूर्ण लक्षण माना जाना चाहिये।

(ख) काव्यप्रकाश के टीकाकारों ने मम्मट के इस काव्य-लक्षण के प्रत्येक पद पर विचार किया है। 'अदोषी' विशेषण की सार्थकता इस प्रकार बतायी गयी है-संसार में कोई भी वस्तु ऐसी नहीं जो सर्वथा और सर्वदा निर्दोष हो-'नास्त्येव तज्जगित सर्वमनोहरं यदा।' काव्य में दोष का अभाव यदि हो तो कहना ही क्या! किन्तु यदि कोई काव्य ऐसा हो जिसका कोई दोष उसके सीन्दर्य के अनुमव में प्रतीत ही नहीं हो तो उसे काव्य ही कहना चाहिये—अकाव्य नहीं, क्योंकि 'अदोषता' का अभिप्राय दोषमात्र का अभाव नहीं, अपितु ऐसे प्रवल दोषों का अभाव है जो काव्यत्व के विधातक हुआ करते हैं। किन्तु साहित्यदर्पणकार ने इस 'विशेषण' की कड़ी आलोचना

# दोषगुणालद्वाराः वस्यन्ते कापीत्यनेनैतदाह यत्सर्वत्र सालद्वारी, कचिचु स्फुटलङ्कारविरहेऽपि न काव्यत्वहानिः । यथा—

की है और 'न्यक्कारो ह्ययमेव' इत्यादि ध्वनि-काव्य में 'विधेयाविमर्श' दोष दिखाकर ऐसा सिद्ध किया है कि इस विशेषण के कारण या तो काव्य का क्षेत्र नहीं के बरावर हो जायगा या बहुत संकीण हो जायगा। 'न्यक्कारो ह्ययम्' इत्यादि काव्य को मम्मट ने तो नहीं किन्तु ध्वनि-तत्त्ववेत्ता आनन्दवर्द्धन ने 'ध्वनि'-काव्य का एक सुन्दर उदाहरण माना है। अभिनवगुप्तपादाचार्य इस ध्वनि-काव्य की ध्वन्यात्मकता का बड़े मनोयोग से विश्लेषण भी कर चुके हैं। इसमें 'विधेया विमर्श' दोष का दर्शन साहित्यदर्पणकार ने किया है। यद्यपि उनकी युक्ति संगत है किन्तु सर्वधा उचित नहीं। कारण यह है कि यहां वक्ता क्रोधान्य रावण की अविमृत्यकारिता की अभिन्यिक्त इस विधेयाविमर्श दोष के सद्भाव में और भी उत्कट रूप से अभिन्नत है। आचार्य मम्मट की कारिका (७।८१)-वक्त्राद्यौचित्यवशाह्दोषेऽपि गुणः क्रचित्कचिन्नोभौ-इस प्रकार की रचना में दोष के सद्भाव को भी गुण ही सिद्ध करती है जो ध्वनि-सम्प्रदाय की एक आवश्यक मान्यता है।

'सगुणी' विशेषण की उपयोगिता यह है कि इसके द्वारा निर्गुण शब्द और अर्थ को काव्य के लिये अनुपयुक्त बताया गया है। यद्यपि आचार्य मम्मट के अनुसार माधुर्य, ओज और प्रसाद गुण रसनिष्ठ हैं और इन्हें शब्द और अर्थ का गुण नहीं माना जा सकता क्योंकि ये रसस्याङ्गिनो धर्माः'—(प्र. ८७) इत्यादि का यही तात्पर्य है किन्तु यहां इन गुणों को शब्द और अर्थ का गुण जिस दृष्टि से बताया गया है वह यह है—साक्षाद तो गुण रस के धर्म हैं किन्तु परम्परया इन्हें शब्द और अर्थ का भी धर्म इसलिये मान लिया गया है कि रस का अभिज्यक्षन शब्द और अर्थ के द्वारा ही संभव है। इसीलिये (उछास ७, का. ९५) कहा गया है—

'गुणवृत्त्या पुनस्तेषां वृत्तिः सब्दार्थयोर्मता'।

अर्थात् गुणों का शब्द और अर्थ का होना मुख्यतः नहीं अपितु उपचारतः सिद्ध होता है। काव्यप्रकाश की 'प्रदीप' व्याख्या इसीलिये कहती है—'गुणस्य रसनिष्ठत्वेऽपि तद्यन्यक्षकपरं गुणपदम्।' अर्थात् यहां 'सगुणो शब्दाधों' का अभिप्राय गुणाभिव्यक्षक शब्द और अर्थ है।

साहित्यदर्पणकार इस विशेषण पर भी आक्षेप करते हैं। इनके अनुसार 'सगुणी' का अभिप्राय यदि अन्ततीगत्वा 'गुणाभिन्यअको' ही माना जाय क्योंकि और कुछ तो हो नहीं सकता, तब भी इसे यहाँ 'शब्दाथों' का विशेषण बनाना इसिलिये अनुचित है कि गुणाभिन्यअक शब्द और अर्थ कान्य के उत्कर्षाधायक भले ही हों किन्तु कान्य के स्वरूपाधायक नहीं हो सकते। इस सम्बन्ध में आचार्य मम्मट का सम्प्रदाय यह मानता है कि वस्तुतः कान्यस्वरूप की निष्पत्ति भी गुणाभिन्यअक शब्दार्थ की अपेक्षा करती है क्योंकि ऐसी संभावना नहीं हो सकती कि रसरूप आत्मतत्त्व तो हो और गुण न हों। और जहाँ रस की सत्ता नहीं, केवल गुणाभिन्यअक से प्रतीत होने वाले शब्द और अर्थ ही है वहां तो कान्य भी उपचारतः ही माना जाता है—मुख्यतः नहीं।

'अनलक्कृती पुनः काथि' का अभिप्राय यह है कि शब्द और अर्थ, जो काव्य कहे जाते हैं अलक्कृत हों किन्तु इस बात को सीधे न कह कर इस प्रकार कहने का तात्पर्य यह है कि ऐसी शब्दार्थ रचनायें भी काव्य मानी जांय जिनमें स्पष्टरूप से किसी अलङ्कार-योजना के न होने पर भी काव्य के सौन्दर्य का अनुभव हुआ करता है। अलङ्कार के न होने पर भी काव्य-सौन्दर्य का होना असंभव नहीं अपितु सभव है। क्यों कि काव्य-तत्त्व तो रसमावादि की अभिव्यक्ति है।

अनुवाद—(काध्य कहे जाने वाले शब्द और अर्थ के) दोष, गुण और अल्ह्यार का विवेचन आगे किया जायगा। ('अनलक्कृती पुनः कापि' में) 'कापि' अर्थात् कहीं २ पर (अनलक्कृत भी शब्द और अर्थ) का अभिप्राय यह है कि यथासंभव तो शब्द और अर्थ सर्वत्र अलक्कृत हों किन्तु यहि कहीं स्पष्टक्प से कोई अल्ह्यार न भी हो तो भी वहां (रसादि के होने से) काव्यत्व में कोई इति नहीं हुआ करती। जैसे कि इसी रचना अर्थात्- यः क्रीमारहरः स एव हि वरस्ता एव चैत्रक्षपा-स्ते चोन्मीलितमालतीसुरमयः प्रौढाः कदम्बानिलाः । सा चैवास्मि तथापि तत्र सुरतव्यापारलीलाविधौ रेवारोधसि वेतसीतरुतले चेतः समुत्रुग्ठते ॥ १ ॥

अत्र स्फुटो न कश्चिदलङ्कारः रसस्य च प्राधान्यात्रालङ्कारता।।

'पता नहीं कि जब कि पित भी वहीं, जो कुमारीपन से ही हमें प्यार करता रहा; बसन्त की रातें भी वहीं, जो पहले हो चुकी हैं; खिली हुई वासन्तिकलताओं की सुगम्ध- बाली चारों और बहती हुई उन्मादक हवायें भी वे हीं, जो पहले हुआ करती थीं और मैं भी वहीं, कोई दूसरी नहीं, तब भी क्यों कर यह मन नर्मदा के उस तीर पर वेत की उस झाड़ी के नीचे, रित की उन उन लीलाओं और क्रीडाओं के लिए रह रह कर व्याकुल हो उठता है।' में। यहां अलङ्कार तो स्पष्टतया कोई भी नहीं प्रतीत होता। यहां रस तो अवश्य है किन्तु उसे भला अलङ्कार कैसे कहा जाय क्योंकि वहीं तो यहां मुक्य-सारत व है।

टिप्पणी-(क) आचार्य मम्मट के इस काव्य-लक्षण में 'शब्दार्थों' के विशेषण 'अनलकृती पुनः कापि' की भी साहित्यदर्पणकार ने कटु आलोचना की है। साहित्यदर्पणकार का कहना यह है कि-अलडकृत राष्ट्र और अर्थ काव्य के स्वरूप में नहीं अपित काव्य के उत्कर्ष में आवश्यक है। काव्य के प्राचीन विवेचकों की भी यही मान्यता है जैसा कि कहा गया है—'काव्यस्य शब्दार्थों शरीरम . रसादिश्चारमा, गुणाः शौर्यादिवत् , दोषाः काणत्वादिवत् , रीतयोऽवयवसंस्थानविशेषवत् , अल-**हाराः कटककुण्डलादिवत्।'** साथ ही साथ 'अनलक्कृती पुनः कापि' का 'यः कौमारहरः' । इत्यादि से निदर्शन भी युक्तियुक्त नहीं क्योंकि यहां 'विभावना' और 'विशेषोक्ति'मूलक सन्देहसंकरालद्वार की प्रतीति स्पष्ट है। इस सम्बन्ध में काञ्यप्रकाशकार के समर्थकों का यह मत है-यहपि 'यः कौमारहरः' इत्यादि रचना ऐसी है जिसमें एक दृष्टि से 'विभावना' और दूसरी दृष्टि से 'विशेषोक्ति' अलब्रार की झलक देखी जा सकती है किन्त यह इतनी अस्पष्ट है कि इस पर कोई विशेष ध्यान दिया ही नहीं जा सकता। 'विभावना' अलङ्कार की सम्भावना यहां इस प्रकार हो सकती है-'विर्मावना' कहते हैं — 'कारणाभावेऽपि कार्योत्पत्तिवचनम्' को अर्थात् कारण के न होने पर भी कार्य के होने के वर्णन-वैचित्र्य को । यहां पर नायिका की उत्कण्ठा के कारणों जैसे कि पति के संग-सुखादि के अनुपमीग के न होने पर भी उत्कण्ठा-रूप कार्य का वर्णन किया गया है। इसी प्रकार 'विशेषोक्ति' अल्झार, जिसमें कारण के होने पर भी कार्य के न होने का वर्णन-वैचित्र्य दिखायी दिया करता है, (कारणसत्त्वेऽपि कार्याभावकथनं विशेषोक्तिः) भी एक प्रकार से यहां प्रतीत हो सकता है क्यों कि किन ने यहां पति के संग-सुखादि के उपभोगरूप कारणें के होने पर भी उनके कार्य अर्थात् नायिका के मन की अनुत्कण्ठा के न होने का ही वर्णन किया है यह सब चमत्कार यहां होने पर भी यह तो निश्चित ही है कि कवि के मन में यहां न तो विभावना की ही विवक्षा है और न 'विशेषोक्ति' की ही। क्योंकि यदि 'विभावना' से कवि का अभिप्राय रहता तो उत्कण्ठारूप कार्य के कारणों का अभाव किसी ऐसे शब्द द्वारा बताया गया होता जो स्पष्टतया अभाव का वाचक हो। किन्तु ऐसा यहां कहां! यहां तो उत्कण्ठा के कारणों का अभाव शब्द-प्रति-पाच नहीं अपि तु अर्थ-रूम्य है। यही बात 'विशेषोक्ति' के सम्बन्ध में भी है क्योंकि यहां 'चेतः समुत्कण्ठते' ( मन उत्कण्ठित हो उठता है ) कहा गया है न कि 'चेतोऽनुत्कठितं न' ( मन अनुत्क-ण्ठित रहे, ऐसा नहीं )। 'विशेषोक्ति' के अभिन्नेत होने पर तो स्पष्ट रूप से अनुकण्ठारूप कार्य के अभाव का वर्णन किया जाता। अब जब कि ये दोनों अलङ्कार यहां अस्पष्ट हैं क्योंकि कवि की विवक्षा से बाहर हैं तब इनके आधार पर सन्देह संकर अल्झार की भी प्रतीति कैसे स्पष्ट मानली जाय!

(ख) मम्मट ने शब्दार्थ-रचना के स्पष्टतया अलक्कृत न प्रतीत होने पर भी काम्यत्व की प्रतीति का जो यह बदाहरण दिया है वह बहुत सुन्दर और बुक्तिश्वक्त है। वहां कीई भी सहदय

परगत' की करुपना से परे हो गये तब तो रत्यादिरूप स्थायीभाव भी 'स्वगत-परगत' की करुपना से उन्मुक्त, एक मात्र साधारणरूप-मनुष्यमात्र के मनोभावरूप-बन गये। काव्य और नाटक की-कला की-इसी 'भावना' शक्ति की स्पन्द सी एक और भी शक्ति है जिसे 'भोजकता' शक्ति कह सकते हैं और जिसका कार्य यही है कि साधारणीकृत विभावादि की अनुभूति साधारणीकृत रत्यादि स्थायिभाव की एक ऐसी अनुभूति में परिणत हो जाय जिसे वस्तुतः 'भोग' कहा जा सकता है। यह 'भोग' क्या है? यह 'भोग' है एक ऐसी अनुभूति जो आनन्दघन 'संविद्विश्रान्ति' अथवा विमर्श-स्वभाव चैतन्य-स्वातन्त्र्य से एक रूप-एक रस-है और जिसमें 'सत्त्व' सुख अथवा प्रकाश का इतना उद्रेक-इतना प्रावल्य-रहा करता है कि रजस् और तमस् ( मन की चञ्चलता और मूढता ) एक मात्र अभिभूत हो जाया करते हैं।

टिप्पणी—(क) भट्टनायक का रसवाद 'रसभुक्ति वाद' है और इसके लिये रसोत्पक्ति-रसानुमिति और रसध्विन-वाद पूर्वपक्ष हैं। रसोत्पक्ति-रसानुमिति और रस-ध्विन में 'रस-निष्पक्ति' का रहस्य नहीं, 'रस-निष्पित्त' का वास्त्रविक रहस्य तो 'रसभुक्ति' में है जिसके प्रतिपादन के लिये नाट्यशास्त्रभाष्यकार भट्टनायक ने काव्य और नाट्य के सम्बन्ध में अपनी ये मान्यतार्थे प्रकटकी हैं-

(१) रसनिष्पत्ति को रसोत्पत्ति अथवा रसानुमिति अथवा रसामित्यक्ति मानने की क्या आवश्यकता जब कि स्वगत अथवा परगतरूप से रस के उत्पन्न होने अथवा अनुमित होने अथवा अभिव्यक्त होने में ऐसी अडचने हैं कि 'रस' रस हीन रह जाय। 'रस' तो आनन्द घन संविद्धि-थान्तिरूप है, ऐसा अलौकिक अनुभव है जो यदि 'ब्रह्मास्वादसविध' कहा जाय, तभी ठीक २ कहा जा सकता है। इस रस रूप अनुभव को न तो 'स्मृति' कहा जा सकता है और न अनुमिति और न लौकिक अनुभृति । यह तो काव्यनाट्य का ऐसा आनन्दात्मक अनुभव है जिसमें चित्र की द्रति और विस्तृति और विकसनशीलता की विचित्रता रहा करती है। काव्य और नाट्य शास्त्रादि से अत्यन्त विलक्षण वस्तुयें हैं। काव्य और नाट्य तो कला-कृतियां हैं जिनका एक मात्र प्रयोजन 'भोग' है. 'आस्वाद' है। काज्य और नाट्य के शब्द और अर्थ-गुण युक्त-निर्दुष्ट किंवा अलङ्कृत शब्द और अर्थ-तो केवल अभिधा-धाम की ही वस्त्रये हैं। इस दृष्टि से काव्य-नाट्य का दर्शन काव्य-नाट्य-तत्त्व दर्शन नहीं। काव्य नाट्य का तात्त्विक दर्शन तो वह है जिसे काव्य-नाट्य की भावकता-शक्ति के स्फ़रण और स्पन्दन का दर्शन कह सकते हैं। लोक-जीवन के अनुभवों में कार्य-कारणभाव-रूप सम्बन्ध भले ही देखा जाया करे जो कि वस्तुतः है भी किन्तु कला की अनुभृतिओं में तो 'कला' और उसकी अनुभृतियां केवल भाव्य∸भावकरूप सम्बन्ध से ही सम्बद्ध देखी जा सकती हैं। काव्य-नाट्यं में भावकता-शक्ति है-भावना-शक्ति है-भावकत्व व्यापार है। इसी 'भावना-शक्ति' की यह महिमा है कि कान्य-नाट्य अथवा वस्तुतः कला-कृतियां जो कुछ भी हमारे सामने उपस्थित करती हैं उनके सम्बन्ध में 'यह हमारा है-यह हमारा नहीं, दूसरे का है, आदि २ विचार धारायें सामाजिक-मन में उत्पन्न ही नहीं हुआ करतीं। कवि और नाटककार अथवा वस्तुतः ललित कला-कार लोक-जीवन के किसी चरितनायक के मनोभाव का चित्रण नहीं किया करता, वह तो मनुष्य मात्र के मनोभाव का चित्रण किया करता है। जो मनुष्यमात्र की वस्तुर्ये हैं, प्राणिमात्र का जिन वस्तुओं पर अधिकार है जैसे सर्यरिं अथवा चन्द्रज्योत्स्ना, उन्हें भला क्यों कर अपने-पराये के भेदभाव से देखा जा सके! काव्य और नाट्य अथवा कला की 'भावकता-शक्ति' एक ऐसी विचित्र शक्ति है जिसका ऐसा विचित्र व्यापार है कि लोक-जीवन के राम का लोक-जीवन की सीता के सम्बन्ध में रति-भाव और उसके कारण-कार्य और सहकारी-सभी के सभी, लोक-जीवन के राम. राम-काव्य अथवा राम-नाट्य-कार, रामकाव्य-पाठक अथवा राम-नाट्य के नट और दर्शक जन-इन सबके वैयक्तिक अधिकारों के बन्धनों को तोड़ते एक मात्र सर्वसाधारण के अनुसब के विषय बना दिये जाया करते हैं।

(२) काच्य और नाट्य की इस भावकता-शक्ति के अतिरिक्त उनकी एक और भी शक्ति है जो कि इस भावकता-शक्ति का स्पन्द रूप है और जिसे भोजकता-शक्ति कहना शुक्तिशुक्त है। (रसनिष्यति : रसाभिन्यक्ति ) (धाचार्यं ध्यभिनवगुप्त का रसवाद )

लोके प्रमदादिभिः स्थाय्यनुमानेऽभ्यासपाटववतां काव्ये नाट्ये च तैरेव कारणत्वादिपरिहारेण विभावनादिव्यापारवस्वादलौकिकविभावादिशब्दव्यवहा-

काव्य और नाट्य में इस 'भोजकत्वरूप' व्यापार की मान्यता इसिल्ये आवश्यक है क्योंकि विभा-वादि-भाव्य रत्यादिरूप स्थायी भाव के भीग की और तो कोई युक्ति-संगत प्रक्रिया हो नहीं सकती। 'भोजकत्व' अथवा 'भोगीकृत' व्यापार वस्तुतः इसिल्ये मानना पड़ता है क्योंकि काव्य अथवा नाट्य का परमार्थ एक आनन्दात्मक अनुभव हुआ करता है। 'रस' का भोग अथवा आस्वाद वस्तुतः एक ऐसी 'संविद्विश्रान्ति' है—ऐसी आत्मरूपता है, जो एक मात्र आनन्दमय है और ऐसा इसिल्ये क्योंकि जिसे 'आनन्द' कहते हैं वह एक ऐसा एक घन प्रकाश है जिसके द्वारा दुःख और मोह—क्रिया और मृदता—सर्वथा अभिभूत रहा करते हैं। यह 'संविद्विश्रान्ति' वस्तुतः 'अहम्' रूप है, विमर्श-सार है क्योंकि प्रकाश की—चेतन्य की—जो आत्मिविश्रान्ति है, अनन्योन्मुखता है वही विमर्श है और वही है 'अहम्'।

(ख) आचार्य मम्मट द्वारा उद्धृत भट्टनायक-सम्मत रस मत में 'रसनिष्पत्ति' का स्वरूप है रसभोग। भट्टनायक ने 'भोग' को 'सरवोद्रेकप्रकाशानन्दमयसंविद्विश्वान्तिस्तर्त्व' (जैसा कि काव्य प्रकाश का उद्धरण) अथवा 'सरवोद्रेकप्रकाशानन्दमयनिजसंविद्विश्वान्तिरुक्षान्तिरुक्षणम्' (जैसा कि अभिनव भारती का उल्लेख है) माना है। काव्यप्रकाश के व्याख्याकार 'सत्त्व' शब्द से सांख्यसम्मत सत्त्व-गुण का अभिप्राय लिया करते हैं और 'संविद्धिशान्ति' का ताल्पर्य 'श्वान की श्वेयान्तरसम्पर्करहित अवस्थिति' माना करते हैं। किन्तु वात इसके विपरीत है। भट्टनायक ने जिस 'संविद्धिशान्ति' से रसभुक्ति को एक रूप माना है वह काश्मीर के शैवदर्शन की मान्यता है जिसे महाशैवदार्शनिक आचार्य अभिनव ग्रप्त ने अपनी' 'ईश्वरप्रत्यभिशाविमशिंगि' किंवा 'भारकरी' में यत्र-तत्र किंवा सर्वत्र प्रतिपादित किया है। 'संविद्धिशान्ति' क्या है ? यह है 'प्रकाश' (चैतन्य) की 'अनन्योन्मुखता' जिसे 'विमर्श' कहते हैं। और विमर्श क्या है ? 'विमर्श' है 'अहम्' । इस प्रकार 'भोग' के संविद्धिशान्ति सतन्त्व' अथवा 'संविद्धिशान्ति लक्षग' होने का अभिप्राय है 'अहम्' रूप होने का। तभी तो आचार्य अभिनव ग्रप्त का यह कथन है—

'प्रकाशस्य यदात्ममात्रविश्रमणमनन्योन्मुखस्वात्मप्रकाशताविश्रान्तिलक्षणो विमर्शः सोऽहमित्युच्यते ।'—( ईश्वरप्रत्यभिशाविमर्शिनी, पृष्ठ २२३ )

अथवा यह—'परामर्शो नाम विश्वान्तिस्थानम्' तञ्ज पार्यन्तिकमेव पारमार्थिकम् तञ्ज अहमित्येवं रूपमेव।' (ईश्वरप्रत्यभिज्ञाविमश्चिनी १म भाग पृष्ठ २२१ निर्णयसागर संस्करण)

'संविद्धिश्रान्ति' की उपर्शुक्त शैवदार्शनिक मान्यता की दृष्टि से देखते हुये 'सत्त्व' और 'रजस्' और 'तमस' का भी स्वरूप यहां सर्वथा 'किंग्यदर्शनसम्मत स्वरूप नहीं। यहाँ तो 'सत्त्व' 'रजस्' और 'तमस्' का वही अभिप्राय है जो कि 'ईश्वरप्रत्यभिक्षाविमर्शिनी' (४.१.६.६) की इस कारिका अर्थात्—

'सत्तानन्दः क्रिया पत्युस्तदभावोऽपि सा पशोः। द्वयात्मा तद्वजो दुःखं रलेषि सत्त्वतमोमयम्॥'

इत्यादि की विवृति में आचार अभिनवगुप्त ने इन पक्किओं में प्रकट किया है-

'योऽसौ सत्तानन्दभागः तत्प्रकाशसुखबृत्ति सस्त्वम् , यस्तद्भावस्तदावरणमोहरूपं तमः । योऽयं द्वधात्मा मिश्रस्वभावः यत्र प्रकाशाप्रकाशस्वरूपयोः सत्त्वतमसोः श्लेषणा-वस्थानं (तद्वजः )।'

अनुवाद किन्तु इस उपर्युक्त रस-सूत्र का जो परम रहस्य (नाट्यशास्त्र भाष्यकार)

भी अभिनव गुप्तपादाचार्य ने प्रतिपादित किया है वह यह है-

र्योमीवैते शत्रोरेवैते तटस्थस्यैवैते, न ममैवैते न शत्रोरेवैते न तटस्थस्यैवैते इति सम्बन्धविशेषस्वीकारपरिहारनियमानध्यवसायात् साधारएयेन प्रतीतैर्राभ-

'रस' ( अर्थात् पार्यन्तिक कान्यार्थ अथवा कान्य-नाट्य-कला का अन्तिम रहस्य ) वह है जिसे सामाजिकों-काव्यपाठकों किंवा नाट्य-दर्शकों-के हृद्य में अभिव्यक्त, उन्हीं के हृद्य का ( जन्म-जन्मान्तर से ) संस्काररूप से सुष्मतया अवस्थित रत्यादिरूप स्थायीभाव कहा करते हैं। काव्य और नाट्य के सामाजिकों के हृदयों में उनका यह रत्यादिरूप सूच्मतया विराजमान स्थायीभाव इसिछये अभिन्यक्त हुआ करता है क्योंकि उन्हें लोक-जीवन में एक ऐसा अभ्यास-एक ऐसा वैदग्ध्य सिद्ध हो चुका होता है जिसके बल पर लोक-जीवन की ललनादिरूप साधन-सामग्री की प्रत्यत्त-प्रतीति उन्हें लोकजीवन के रत्यादिरूप स्थायी-भाव की अनुमितिओं को निःसन्दिग्धरूप से दिया करती है। तालर्य यह है कि यह रत्या-दिरूप स्थायीभाव काव्य और नाट्य के उन्हीं समाजिकों में अभिव्यक्त हुआ करता है जो लोक-जीवन में भी 'सहदय' हैं, लोक-जीवन में भी 'रसिक' हैं। इस रत्यादिरूप स्थायी-भाव की अभिव्यक्ति काव्य और नाट्य की-कला की-अद्भुत शक्ति (अभिव्यञ्जनाशक्ति) किया करती है जिसके द्वारा लोक-जीवन के ललनादिरूप पदार्थ, काव्य और नाट्य के विषय बनते ही ऐसे हो जाया करते हैं कि उनकी छोक-जीवन सम्बन्धी विशेषतायें जैसे कि उनकी कारणता, कार्यता और सहकारिता तो उनसे सर्वथा दर हो जाया करती है और उनके बदले जैसे कि कारणत्व के बदले, कार्यत्व के बदले और सहकारित्व के बदले, उनमें क्रमशः विभावन, अनुभावन और व्यभिचारण का विचित्र सामर्थ्य आ विराजता है। वस्तुतः कान्य और नाट्य की इस अलीकिक शक्ति (अभिन्यञ्जना-शक्ति) की ही यह महिमा है कि काव्य और नाट्य के चेत्र में आये छोक-जीवन के ललनादिरूप पदार्थ रत्यादिरूप स्थायीमाव के कारण और कार्य और सहकारी नहीं कहे जाया करते अपितु विभाव, अनुभाव और व्यभिचारिभावरूप अलौकिक-काच्यात्मक किंवा कलात्मक-शब्दों द्वारा निर्दिष्ट किये जाया करते हैं (जिसमें निट्याचार्य भरत का रस-सूत्र ही साज्ञात् प्रमाण है )। काव्य और नाट्य की इसी (अभिव्यञ्जना) शक्ति से ऐसा हुआ करता है कि छछनादिरूप विभावादि के सम्बन्ध में न तो किसी सामाजिक की यह भारणा हुआ करती है कि 'ये (विभावादि) मेरे हैं अथवा मेरे नहीं मेरे शत्रु के हैं अथवा किसी अन्य व्यक्ति हैं जो न तो मेरा शत्रु है और न मित्र' और न यही धारणा कि 'ये (विभावादि) मेरे ही हैं अथवा उसके कदापि नहीं जो मेरा शत्रु है अथवा किसी अन्य व्यक्ति के भी नहीं जो न सेरा शत्र है और न सेरा सित्र है' अपित एकसात्र यह धारणा कि 'ये सर्वसाधारण के हैं—मनुष्यमात्र के हैं। ऐसी बात इसिंटये यहाँ हुआ करती है क्योंकि जितने भी काव्य-पाठक अथवा नाट्य-दुईक हैं उनमें काव्य अथवा नाट्य-प्रदत्त वस्तओं के सम्बन्ध में वह भाव कदापि नहीं रहे सकता, क्योंकि काव्य और नाट्य की अभिन्यञ्जनाशक्ति इस भाव को भी तो भगा दिया करती है जिस भाव से लोक-जीवन की वस्तुयें या तो अपनायी जाया करती हैं या छोड़ दी जाया करती हैं या उपेक्सा-दृष्टि से देखी जाया करती है ! तालर्य यह है कि लोक-जीवन की वस्तुओं के साथ हमारा ममत्व अथवा परकीयत्व अथवा उपेत्तणीयत्व का सम्बन्ध, जो कि हमारे लोक-जीवन का अनिवार्य सम्बन्ध है, काव्य और नाट्य के चेत्र में-कला-जीवन में-हमारे प्रवेश करते ही, पता नहीं चल पाता कि कहां चला गया ?

कान्य और नाट्य में अभिन्यक्षकता की एक ऐसी विचित्रता हुआ करती है कि उस २ सामाजिक-हृद्य में अभिन्यक्त रत्यादिरूप स्थायीमाव उस २ सामाजिक का-उस २ कान्यार्थ-प्रमाता का वह २ श्रङ्गारादि रूप 'रस' नहीं हुआ करता। क्यों ? इसिलिये कि चाहे रस का अनुभव उस २ सामाजिक का न्यक्तिगत अनुभव क्यों न हो जो कि वस्तुतः

व्यक्तः सामाजिकानां वासनात्मतया स्थितः स्थायी रत्यादिको नियतप्रमातृगत-त्वेन स्थितोऽपि साधारणोपायबलात् तत्कालविर्गालतपरिमितप्रमातृभाववशो-निमिषतवेद्यान्तरसंपर्कशृन्यापरिमितभावेन प्रमात्रा सकलसहृदयसंवादभाजा साधारएयेन स्वाकार इवाभिन्नोऽपि गोचरीकृतश्चव्यमाणतैकप्राणो विभावादिजी-

है भी, किन्तु जब कि काव्य और नाट्य की व्यक्षकता-शक्ति से, जिससे 'रस' रूप अनुभव के उपायभूत विभावादि सामाजिक मान्न के विभावादि बना दिये जाया करते हैं, प्रत्येक रस-प्रमाता ऐसा बना दिया गया कि रसानुभूति के समय, उसका परिमित प्रमानुभाव-वैयक्तिक रसानुभव कर्तृत्वभाव-सर्वथा नष्ट हो गया और ऐसा होते ही उसमें एक ऐसां अपिरिमित प्रमानुभाव-रसानुभव कर्तृत्व सामान्य अथवा एक मान्न वर्णनीय तन्मयी भवन सामर्थ्य-भर उठा जिसके रहते छौकिक स्वता-परकीयता-उदे जणीयता का भाव ठहर नहीं सकता (क्योंकि यह भाव 'रस' का नहीं किन्तु 'रस' के अतिरिक्त अन्य समस्त पदार्थ-सार्थ का पीछा पकड़ सकता है और जब कि 'रसानुभूति' में छौकिक वस्तुओं की कोई अनुभूति नहीं तब वहाँ यह ममत्व-परकीयत्व-तटस्थगतत्व का भाव ही क्यों कर रहने छगे ?) तब तो यह वैयक्तिक रसानुभव भी वैयक्तिकता के बन्धन से उन्मुक्त ही हो उठा । यह 'रसानुभव' यह 'रसास्वाद' सहदय सामाजिक मात्र का एक ऐसा रसानुभव-एक ऐसा रसास्वाद हो गया जिसमें सभी सहदय सामाजिक एक रूप से ही तन्मय होने छगे, जिसके प्रभाव में सभी सहदय सामाजिक एक रूप से ही तन्मय होने छगे,

सहदय सामाजिक जन के हृदय में, उनके रत्यादिरूप स्थायीमाव का यह अलौकिक 'आस्वाद' ही वस्तुतः 'रस' है। फिर भी यह कहना युक्तियुक्त है किस हृदय सामाजिक मान्न के हृदय में 'रस का आस्वाद' हुआ करता है क्योंकि जैसे 'ज्ञान' स्वयं 'ज्ञेय' नहीं होने पर भी अपने 'स्वरूप' की दृष्टि से 'ज्ञेय' माना जाया करता है वैसे ही 'रस'—'आस्वाद' भी अपने 'स्वरूप' की दृष्टि से 'आस्वाद्य'—'रसनीय'—एक अलौकिक 'ज्ञेय' मान लिया जा सकता है। किन्तु जैसे 'ज्ञान' और 'ज्ञानस्वरूप' में कोई तात्विक भेद नहीं वैसे ही 'रस' और 'रसस्वरूप' 'आस्वाद' और 'आस्वाद्यमान' में भी कोई तात्विक भेद नहीं।

इस 'रस' का जो सारतस्व है वह है 'आस्वाद'। इस 'रस' की अनुभूति उसी समय हुआ करती है जिस समय इसके 'विभावादि' रूप व्यक्षक—सामग्री की अनुभूति हुआ करती है। इस 'रस' का 'आस्वाद' ठीक वैसे ही हुआ करता है जैसे कि 'पानकरस' का (अर्थात् जैसे एला,'(इलायची), मरीच (कालीमिचं), शर्करा (चीनी), कर्पूर आदि २ विविध वस्तुओं से बनाये गये 'पानक' (काश्मीर के एक पेय पदार्थ) के पीने में उसकी उपकरणभूत वस्तुओं के भिन्न २ स्वाद का कोई पता नहीं चला करता,अपितु उसका पता चला करता है जिसे 'पानक'—रस कहा करते हैं जो कि उन सभी उपकरणभूत वस्तुओं का एक समुदित—संवलित—अनिवर्चनीय 'रस' है, वैसे ही 'विभावादि' रूप यक्षक—सामग्री से अभिन्यक 'रस'—'कान्यार्थ तक्त्व' के अनुभव में उसके विविध व्यक्षकभूत उपकरणों का अनुभव नहीं हुआ करता अपितु उसका अनुभव हुआ करता है जिसे 'रस' कहते हैं जो कि अपनी सभी न्यक्षक—सामग्री का एक समुदित—संवलित—अनिर्वचनीय आस्वाद—सार है।

यह 'रस' ही श्रङ्गार आदि रूपों में कान्य और नाट्य का-वस्तुतः कला का-परम तस्व है—सारतत्त्व है। इसके अनुभव में सहृदय सामाजिक ऐसे चमत्कृत हुआ करते हैं, ऐसे आनन्दमग्न बना करते हैं जैसे लोकजीवन के किसी भी अनुभव में नहीं हुआ करते और म हो ही सकते हैं। रस के अनुभव में सहृदय सामाजिक मात्र को ऐसा लगने लगता है मानो वह रस-वह आनन्द-अभी २ उसके बाहर, उसके सामने, मूर्त बनना खड़ा हो रहा हो, अभी २ उसके हृदय में प्रवेश करता दीख रहा हो, अभी २ उसके अङ्ग-प्रत्यङ्ग का आलिङ्गन करता प्रतीत हो रहा हो, 'जिससे कुछ ऐसा हो रहा हो कि संसार में जो कुछ वितावधिः पानकरसन्यायेन चर्च्यमाणः पुर इव परिस्फुरन् हृद्यमिव प्रविशन् सर्वोङ्गीणमिवालिङ्गन् अन्यत्सर्वमिव तिरोदघद् ब्रह्मास्वादमिवानुभावयन् अली-किकचमत्कारकारी शृङ्गारादिको रसः।

स च न कार्यः विभावादिविनाशेऽपि तस्य सम्भवप्रसङ्गाद् नापि ज्ञाप्यः सिद्धस्य तस्यासम्भवात्, अपि तु विभावादिभिन्येश्चितश्चवंणीयः। कारकज्ञाप-काभ्यामन्यत् क दृष्टमिति चेद् न कचिद् दृष्टमित्यलौकिकत्वसिद्धेभूषणमेतन्न दृषणम्। चवणानिष्पत्त्या तस्य निष्पत्तिरुपचितितेति कार्योऽप्युच्यताम्। लौकि-

भी है बस वही रस ही रस है। काब्य और नाट्य (अथवा वस्तुतः कछा) का यह आनन्दात्मक अनुभव एक ऐसा अद्भुत अनुभव है जो कुछ देर के छिये सहृदय सामाजिक मात्र को ब्रह्मानुभव का आनन्द तो अवश्य ही दे दिया करता है।

यह है रस ! काव्य और नाट्य का सार ! कला का परम अर्थ तस्व ! इसे भला 'कार्य' कैसे कहा जाय ! इसे 'कार्य' तो तब कहा जा सकता जब कि विभावादिरूप 'कारण'—सामग्री के न रहने पर यह भी न रह पाता । किन्तु ऐसा होता कहां है ? होता तो इसके उळटे है क्योंकि 'विभावादि' रूप कारण—कलाप के अवबोध के समाप्त हो जुकने पर भी रस का आस्वाद नहीं समाप्त हुआ करता । (ताल्पर्य यह हुआ कि 'रस—निष्पत्ति' रसोत्पत्ति नहीं और न विभावादि के साथ 'रस' का उत्पाद्योत्पादकभावरूप सम्बन्ध ही सम्भव है । 'रस—निष्पत्ति' तो 'रसाभिव्यक्ति' है ।) तब क्या इसे 'ज्ञाप्य' कहा जाय ? नहीं, यह 'ज्ञाप्य' भी नहीं । यह 'ज्ञाप्य' तो तब कहीं हो सकता जब कि (विभावादिरूप ज्ञापक—सामग्री के) पहले से भी कहीं रहा करता ! (जैसे लोक की घटपटादिज्ञेय वस्तु दीपादिरूप ज्ञापक—हेतु से स्वतन्त्र अस्तत्व रखती है और इसीलिये 'ज्ञाप्य' कही जा सकती है वैसे ही यदि काव्य और नाट्य अथवा कला की रसरूप वस्तु विभावादिरूप ज्ञापक—हेतु से स्वतन्त्र अस्तित्व रखती तब कहीं 'ज्ञाप्य' हो सकती ! किन्तु ऐसा कहां कि 'रस' की सत्ता विभावादिरूप ज्ञापक—हेतु से स्वतन्त्र हो से स्वतन्त्र हो ! 'रस' तो अभिन्यक्ष्य है और इसलिये इसका विभावादि के साथ ज्ञाप्य—ज्ञापक भावरूप सम्बन्ध ही असम्भव है ।)

निष्कर्ष यही है कि 'रस' न तो उत्पन्न होता है और न अनुमित होता है अपितु विभावादिरूप व्यक्षक—सामग्री से अभिव्यङ्ग्य हुआ करता है और इसके अभिव्यङ्ग्य होने का यही अर्थ है कि सहदय सोमाजिक मात्र इसका आस्वाद लिया करता है, इसकी चर्वणा अथवा रसना में चमत्कृत हुआ करता है।

यहां रसरूप अनुभव को न तो 'कार्य' माना गया और न 'ज्ञाप्य' माना गया और इसिल्ये इस प्रकार का सन्देह कि ऐसी वस्तु जो न तो किसी 'कारक' रूप वस्तु से कार्य-कारणभाव से सम्बद्ध हो और न किसी 'ज्ञापक' रूप हेतु से ज्ञाप्य-ज्ञापकभाव से सम्बद्ध हो, हो ही नहीं सकती, उठ सकता है किन्तु है निर्मूल । निर्मूल इसिल्ये कि 'रस' रूप वस्तु एक ऐसी अलौकिक वस्तु है कि न तो विभावादि को इसका 'कारकहेतु' माना जा सकता है और न 'ज्ञापक' ही हेतु । इस 'रस' रूप वस्तु के लिये विभावादि का न तो 'कारक' हो सकना और न 'ज्ञापक' हो सकना वस्तुतः एक ऐसी बात है जिसे 'रस' की अलौकिकता की एक पुष्टि कह सकते हैं न कि श्रुटि ।

'रस' तो सर्वथा एक छोकोत्तर वस्तुतस्व है। अभी कहा गया कि रस 'कार्य' नहीं किन्तु कोई चाहे तो इसे 'कार्य' भी कह ले क्योंकि इस दृष्टि से कि 'चर्वणा' निष्पन्न अथवा उत्पन्न हुआ करती है—'रस' को भी उपचारतः निष्पन्न अथवा उत्पन्न मान कर 'कार्य' कह देने में कोई हानि ही क्या ? अभी कहा गया कि रस 'ज्ञाप्य' नहीं, 'प्रत्येय' अथवा 'प्रमेय' नहीं किन्तु यदि किसी को इसे 'ज्ञाप्य' अथवा प्रसेय अथवा प्रमेय ही कहना हो तो एक दृष्टि

कप्रत्यत्तादिप्रमाणताटस्थ्यावबोधशालिमितयोगिक्तानवेद्यान्तरसंस्पर्शरिहतस्वा-त्ममात्रपर्यवसितपरिमितेतरयोगिसंवेदनविल त्तणलोकोत्तरस्वसंवेदनगोचर इति प्रत्ययोऽप्यभिधीयताम् । तद्पाहकं च न निविकल्पकं विभावादिपरामर्शप्रधान-त्वात् । नापि सविकल्पकं चर्च्यमाणस्यालौकिकानन्दमयस्य स्वसंवेदनसिद्ध-त्वात् । उभयाभावस्यरूपस्य चोभयात्मकत्वमपि पूर्ववङ्गोकोत्तरतामेव गमयति न तु विरोधमिति श्रीमदाचार्याभनवगुप्तपादाः ।

से चाहे, तो कह भी ले। किस दृष्टि से ? इस दृष्टि से कि यह अलौकिक 'रस' रूप वस्तु एक सर्वथा विलक्षण-एक सर्वथा लोकातीत-संवेदन का विषय तो है हो। यह 'संवेदन' क्या है ? यह संवेदन है 'स्वसंवेदन'-एक ऐसा संवेदन जो समस्त छौकिक प्रत्यचात्मक संवेदन से परे हैं (क्योंकि ऐसा कहां कि जिसे 'रसानुभव' कहते हैं वह प्रत्यन्त अथवा अनुमान अथवा उपमानदि रूप अनुभवों के विषय होकिक रत्यादिभावों के ही अवबोध के समान हो! 'रस' तो छौकिक संवेदनोंके विषयभूत रत्यादिभावरूप प्रमेय वस्तुओं से सर्वथा विलक्षण ही प्रमेय है।) 'रस' कायह 'स्वसंवेदन' ऐसा भी नहीं जिसे किसी युजानयोगी का-सविकल्पक-समाधि-सिद्ध योगी का-'योगजप्रत्यच्च' रूप वह संवेदन कहा जा सके जो कि हौिकक प्रत्यय की साधन-सामग्री से सर्वथा निरपेत्त रहा करता है। इसे तो युक्त-योगी का भी-निर्विकल्पक समाधि-सिद्ध योगी का भी-वह संवेदन नहीं कहा जा सकता जो समस्त लौकिक विषयों के उपराग से सर्वथा शून्य किंवा एक मात्र आनन्दघन आत्मानु-भवरूप हुआ करता है। रस का यह 'स्वसंवेदन' तो ऐसा है जिसे वस्तुतः छोकसिद्ध किंवा योग-सिद्ध समस्त संवेदनों से सर्वथा एक विलचण ही संवेदन कहा जा सकता है (और इसिंछिये कहा जा सकता है क्योंकि इसमें न तो छौकिक संवेदन की भांति किसी विषय का आवेश अथवा सम्पर्क सम्भव है, न योगज-प्रत्यत्त की भांति कोई ताटस्थ्य ही है और न प्रातिभ महायोग-प्रत्यच की भांति शुद्ध आत्मानुभव मात्र की ही स्फुटता है)। इस 'स्वसंवेदन' में एक ऐसा सौन्दर्य है, एक ऐसा आनन्द है जो अन्य किसी भी संवेदन-प्रकार में सम्भव नहीं।

रस को जो 'प्रमेय' कहा गया उसका यह अभिप्राय नहीं कि यह प्रमा का विषय हो गया! 'रस' को यदि प्रमा का विषय कहा जाय तब या तो इसे निर्विकल्पकप्रमा का विषय कहा जा सकता है या सविकल्पकप्रमा का विषय! किन्तु बात तो वस्तुतः यह है कि न तो इसे निर्विकल्पकज्ञान-प्राद्ध कहा जा सकता है और न सविकल्पक संवेदन-वेद्य। निर्विकल्पकज्ञान-प्राद्ध तो इसिल्ये नहीं क्योंकि 'रस' का अनुभव ऐसा है जिसमें विभावादि-परामर्श अवश्यम्भावी है और सविकल्पक संवेदन-वेद्य इसिल्ये नहीं कि 'रस' तो एक अलौकिक, आनन्दात्मक, स्वसंवेदन-सिद्ध आस्वाद है जिसमें नामरूपादि के उन्नेख की सम्भावना भी नहीं।

अभी कहा गया कि 'रस' न तो निर्विकल्पकज्ञान का विषय है और न सविकल्पकज्ञान का ही। किन्तु कोई चाहे तो इस दृष्टि से कि 'चर्वणा' तो विभावादि परामर्श से सर्वथा परे है, 'रस' को भी उपचारतः निर्विकल्पकप्रमा मान ले अथवा इस दृष्टि से कि 'रस' तो विभावादि का समुदित—संविलत—अनिर्वचनीय आनन्दात्मक अनुभव है, 'चर्वणा' को भी उपचारतः सविकल्पकप्रमा कह ले।

वस्तुतः बात तो यह है कि 'रसनिष्पत्ति'-रसाभिन्यक्ति-एक ऐसी अलौकिक अनुभूति है जिसके सम्बन्ध में परस्पर विरुद्ध सम्भावनायें निर्विरोधरूप से सङ्गत दिखायी देंगी और इनके द्वारा 'रस' की लोकोत्तरता बढ़ेगी ही न कि घटेगी।

टिप्पणी—(क) अभिनवभारतीकार, वस्तुतः रस-दर्शनकार अथवा रसतत्त्व-दार्शनिक आचार्य अभिनवगुप्त ने अपने पूर्ववर्ती नाट्यशास्त्रभाष्यकारों के रस-बादों की नींव पर अपने रस-वाद-'रसामिन्यक्ति' वाद का जो मन्दिर स्थापित किया है वह अजरामरवद अब तक निस्तब्ध खड़ा है। इस मन्दिर की जो रूप-रेखा है उसके आकलन और सूक्ष्म-प्रकाशन का श्रेय तो ध्वनिकार आचार्य आनन्दवर्धन का है ही, किन्तु इस रूप-रेखा के अनुसार इसके निर्माण और प्रतिष्ठापन का श्रेय आचार्य अभिनवगुप्त का ही है। कान्यप्रकाशकार आचार्य मम्मट इस मन्दिर के परमभक्त पूजक है। यहाँ उन्होंने इस मन्दिर के निर्माण का पूरा २ विवरण तो दिया ही है किन्तु इसके साथ इसकी नींव का चित्र भी अिह्नत कर दिया है।

- (ख) आचार्य अभिनवगुप्त को 'रसाभिन्यक्ति' बाद के प्रवर्त्तन की प्रेरणा आचार्य भट्टनायक के 'रसभुक्ति' वाद से मिली हैं। वस्तुतः 'रसभुक्ति' वाद की ही प्रमुख मान्यतार्ये, जिनका युक्तियुक्त स्वरूप-निरूपण भट्टनायक के रसवाद में न हो पाया था, आचार्य अभिनवगुप्त की सूक्ष्म रस चिन्तन दृष्टि में आकर निखर उठीं, सबल हो उठीं और प्रामाणिक बन गर्यो। भट्टनायक की रसभोग-सम्बन्धी सर्वप्रथम जो मान्यता थी वह थी-कान्य-नाट्य अथवा कला में 'भावकत्वन्यापार' की मान्यता। इस 'भावकत्वन्यापार' की मान्यता ने कान्य और नाट्य अथवा कला के सम्बन्ध में 'अनुकृतिवाद' का ही समूलोन्मूलन नहीं किया अपितु 'अभिन्यअना-वाद' की स्थापना-सम्बन्धी बाधाओं को भी दूर हटा दिया। इस 'भावकत्व-न्यापार' की मान्यता से सम्बद्ध मट्टनायक के 'रस-मोग' वाद की जो दूसरी मन्यता थी, वह थी 'भोजकत्वन्यापार' अथवा 'मोगीकरण' की मन्यता। इस 'भोगीकरण' की मान्यता ने जहाँ 'रसानुमिति' की जहें खोखली कर दीं वहाँ 'रसामिन्यक्ति'-'रसचर्वणा' के बीज भी बो दिये।
- (ग) मट्टनायक के रसवाद में 'रस' एक रहस्य रहा, जिसका आचार्य अभिनवगुप्त ने उद्भेदन कर दिखाया। रस-रहस्य का उद्धाटन आचार्य अभिनवगुप्त ने इस प्रकार किया—
- (१) सबसे पहले तो यह सिद्ध किया कि 'रस' काव्यार्थ है काव्य का परम अर्थ-तत्त्व-वास्तिविक सारभूत तत्त्व-है। जैसे मीमांसकों ने यह सिद्ध कर दिखाया है कि 'ज्योतिष्टोमेन स्वर्गकामो यजेत्' आदि वैदिक वाक्यों का सारार्थ भावना-विधि-नियोगादिरूप है वैसे ही अलङ्कारिकों को यह सिद्ध कर दिखाना है कि 'रामायण', महाभारत' आदि महाकान्यों किंवा 'अभिज्ञानशाकुन्तल', 'मुद्राराक्षस' आदि नाटकों का सारतत्त्व 'रस' रूप अर्थतत्त्व है। जैसे मीमांसर्को के अनुसार वेद-वाङमय के अधिकारी वे लोग हैं जिन्हें 'धर्मजिज्ञास,' अथवा 'ब्रह्मजिज्ञास,' कहा जाया करता है वैसे ही अलक्कारिकों को यह मानना पड़ेगा कि काव्य-नाट्य अथवा कला के अधिकारी वे लोग हैं जिन्हें 'सहृदय' 'विमल प्रतिभासम्पन्न हृदय' कहा जाना चाहिये। काव्य और नाट्य के सहृदय पाठक और दर्शक काव्य और नाट्य की वाक्यार्थ-प्रतीति के बाद ही रस-प्रतीति किया करते हैं और उनकी यह रस-प्रतीति एक ऐसी प्रतीति हुआ करती है जिसमें काव्य और नाट्य के इस अथवा उस अंश की प्रतीति अथवा अब अथवा तब की प्रतीति आदि का कोई भी विभाग सम्भव नहीं, क्योंकि यह प्रतीति तो सद्भदय सामाजिक मात्र की प्रतीति है और ऐसी प्रतीति है जिसमें देश-काल किंवा व्यक्तित्व की सीमार्ये दूटी हुई दिखाई दिया करती हैं और जिसे केवल एक कलात्मक मानस-साक्षात्कार कहा जा सकता है। यह प्रतीति एक 'निविधनसंवित' है, 'सकलिब्न विनिर्मुक्त' अनुभूति है, वस्तुतः अलौकिक है। यह प्रतीति आस्वादात्मक प्रतीति है जिसमें सहदय 'रित' का-'हास' का-'शोक' का-कोधादि का अलौकिक अनुभव किया करता है। इस प्रतीति के नाम हैं—'चर्वणा', 'रसना', चमत्कार', 'निर्वेश', 'भोग', 'लय' 'विश्रान्ति' आदि २।
- (२) अब जब कि सहृदय सामाजिक मात्र कान्य और नाट्य अथवा कला के सम्पर्क में रस-प्रतीत किया करता है तब तो कान्य और नाट्य अथवा कला में वह राक्ति है ही जो इस प्रतीति को सम्भव बनाया करती है। यह राक्ति क्या है? कान्य और नाट्य की इस राक्ति का प्रभाव तो यह है ही कि कान्य और नाट्य की समस्त पदार्थ-सम्पत्ति सहृदय सामाजिक मात्र की सम्पत्ति हो जाया करती है किन्तु इस राक्ति के लिये किसी 'भोजकत्व' आदि रूप नये नामकरण की कोई आवश्यकता नहीं क्योंकि इसका नाम तो पुराना नाम है अर्थाद 'न्यक्षना' और बड़ा ही सुन्दर और सार्थक नाम है। कान्य और नाट्य अथवा कला की इस राक्ति-इस 'न्यक्षना' नामक शक्ति

की ही यह महिमा है जो उस सकल विष्न-विनिर्मुक्त संविद्य को प्रकाशित कर दिया करती है जिसे 'रसना' अथवा 'चर्नणा' अथवा 'मोग' अथवा 'आस्वाद' कहा करते हैं। कान्य और नाट्य की इस 'न्यजना'—शक्ति के द्वारा ही सहृदय सामाजिक मात्र के न्यक्तित्व के वे विकट सङ्गट दूर भगावे जाया करते हैं जो वेदशास्त्र किंवा अन्य वाङ्मय-प्रकार की अवनोधकता-शक्ति से कभी नहीं मगाये जा सकते। 'भावकत्व न्यापार' तो इस न्यजनाशक्ति का प्रथम उन्मेष है और इसका दूसरा उन्मेष है 'भोगीकरण'। सहृदय सामाजिक मात्र में उस कलात्मक संविक्ति का संवारण, जो आनन्द रूप है, आस्वाद रूप है, आस्वरूप है, बस्तुलय तुल्य है, वस्तुतः एक अलौकिक विलक्षण स्वसंवेदन है।

(घ) आचार्य मम्मट का अभिनय भारती किंवा लाचन-कार अभिनवगुप्ताचार्य-प्रतिपादित रसमत-संक्षेप रसाभिव्यक्तिवाद का एक सारमय संक्षेप है। आचार्य मम्मट के इस रसाभिव्यक्तिवाद-संक्षेप में क्या ध्वन्यालोकलोचन और क्या अभिनव भारती-दोनों की रसविषयक स्किंओं का सार निचोड़ा हुआ दिखाई देता है। ध्वन्यालोकलोचन (१८ १८८-५९) की ये रस-ध्वनिसाधक स्कियां—

'सा च रसनारूपा प्रतीतिरूपचते । वाच्यवाचकयोस्तत्राभिधादिविविक्तो व्यक्षनास्मा ध्वननव्यापार एव । भोगीकरणव्यापारश्च काव्यस्य रसविषयो ध्वननारमेव, नान्यत्
किञ्चित् । भावकस्वमपि समुचितगुणालङ्कारपरिग्रहास्मकं ''''' किमेतदपूर्वम् १ काव्यं
च रसान् प्रति भावकमिति यदुच्यते तत्र भवतेव (भट्टनायकेन) भावनादुरपत्तिपच एव
प्रस्युज्जीवितः । न च काव्यशब्दानां केवलानां भावकस्वम्, अर्थापरिज्ञाने तद्भावात् । न च
केवलानामर्थानाम्, शब्दान्तरेणाप्यप्यमाणस्वे तद्योगात् । तद्वयोस्तु भावकस्वमस्माभिरेबोक्तम्—'यत्रार्थः शब्दो वा तमर्थं व्यक्तः' इत्यत्र । तस्मात् व्यञ्जकस्वाख्येन व्यापारेण
गुणालङ्कारौचित्यादिकयेतिकर्चव्यतया काव्यं भावकं रसान् भावयति—इति त्र्यंशायामपि
भावनायां करणांशे ध्वननमेव निपतित । भोगोऽपि न काव्यशब्देन क्रियते, अपि तु धनमोहान्ध्यसंकटतानिष्टृत्तिद्वारेणाऽस्वादापरनाम्नि अलीकिके द्रुतिविस्तारविकासात्मनि भोगे
कर्तव्ये लोकोत्तरो ध्वननव्यापार एव मूर्घाभिषिकः । तच्चेदं भोगद्वर्ष्वं रसस्य ध्वननीयत्वे
सिद्धे देवसिद्धम् । रस्यमानतोदितचमत्कारानतिरिक्तत्वाद् भोगस्येति ।

अथवा अभिनव-भारती (पृष्ठ २८५) की ये रस-रूप आनन्दानुभव-समर्थक युक्तियां-

- (१) 'तत्र 'लोकव्यवहारे कार्यकारणसहचारात्मकिलङ्गद्शैंने स्थाय्यात्मपरिचत्तवृत्त्य- ' नुमानाभ्यास एव पाटवादधुना तैरेवोद्यानकटाच्चध्त्यादिभिलौंकिकीं कारणत्वादिभुवमित-' क्रान्तैर्विभावनानुभावनासभुपरअकत्वमात्रप्राणेः अत एवालौकिकविभावादिन्यपदेशभागिः प्राच्यकारणादिरूपसंस्कारोपजीवनाख्यापनाय विभावादिनामधेयन्यपदेश्यै''''''गुणप्रधान-तापर्यायेण सामाजिकिषिय सम्यग् योगं सम्बन्धमैकाग्न्यं वाऽसादितविङ्गरलौकिकनिर्विङ्ग-संवेदनात्मकचर्वणागोचरतां नीतोऽर्थश्रक्यमाणतेकसारो न तु सिद्धस्वभावस्तात्कालिक एव न तु चर्वणातिरिक्तकालावलम्बी स्थायिविलच्चण एव रसः।'
- (२) 'तेनाऽलैकिकचमकारात्मा रसास्वादः स्मृत्यनुमानलैकिकस्वसंवेदनविलक्षण एव। तथाहि लैकिकेनानुमानेन संस्कृतः (सामाजिकः) प्रमदादि न ताटस्थ्येन प्रतिपद्यते, अपि तु हृद्यसम्वादात्मकसहृदयत्ववलात् पृणींभवद्यसास्वादाङ्कृरीभावेनानुमानस्मृत्यादि-सोपानमनारुद्येव तन्मयीभावोचित्तचर्वणाप्राणतया । """ अत एव विभावादयो न निष्पत्तिहेतवो रसस्य, तद्योधापगमेऽपि रससंभवप्रसङ्गात्। नापि ज्ञसिहेतवः, येन प्रमाण-मध्ये पतेयुः, सिद्धस्य कस्यचित् प्रमेयभूतस्य रसस्याभावात्। किं तद्येतद्वि विभावाद्य इति १ अल्लोकिक एवायं चर्वणोपयोगी विभावादिव्यवहारः। क्रान्यन्नेत्यं दृष्टमिति चेद् भूषणमेतद्रसाकमलौकिकत्वसिद्धौ, पानकरसास्वादोऽपि किं गुडमरीचादिषु दृष्ट इति समानमेतत्।' (अभिनवभारती पृष्ठ २८६)
- (३) 'सा च रसना न प्रमाणन्यापारो न कारकम्यापारः । स्वयं तु नाऽप्रामाणिकी स्वसंवेदनसिद्धस्वात् । रसना च बोधरूपैव किं तु बोधान्तरेभ्यो छौकिकेभ्यो विरुचणैव,

#### ( विभावादि-साहित्य में रसाभिव्यक्ति )

व्याचादयो विभावा भयानकस्येव वीरा-इत-रौद्राणाम्, अश्रुपातादयोऽनु-भावाः श्रृङ्गारस्येव करण-भयानकयोः, चिन्तादयो व्यभिचारिणः श्रुङ्गारस्येव वीर-करुण-भयानकानामिति पृथगनैकान्तिकत्वात् सूत्रे मिलिता निर्दिष्टाः।

उपायानां विभावादीनां लौकिकवैलचण्यात् । तेन विभावादिसंयोगादसना यतो निष्पद्यते-ऽतस्तथाविधरसनागोचरो लोकोत्तरोऽथों रस इति तालर्यं सूत्रस्य ।'

(अभिनवभारती १ष्ठ २८६)

(४) 'अत्र तु स्थायिकल्पस्तिन्मश्रणासमयभावी रसिवशेषो विभावकल्पव्यञ्जनजनितो मन्तव्यः । '''''''अयं तु कुश्छैकनिर्वर्त्यस्तिद्वदां रसिनीयो भवति ।'

(अभिनवभारती, पृष्ठ २८९)

कान्यप्रकाश की रस-ध्वनि-प्रतिपादक पंक्तिओं की प्राणभूत बनी दिखायी देती हैं।

अनु गर-रस की अभिष्यक्ति ऐसी नहीं जो कि केवल विभाव-वर्णना अथवा केवल अनुभाव-वर्णना अथवा केवल व्यभिचारिभाव-वर्णना द्वारा हुआ करे अपि त ऐसी है जो विभावादि के साहित्य की योजना की अपेक्षा किया करती है। ऐसा इसिलये क्योंकि कोई भी विभाव किसी एक ही रस का तो विभाव हुआ नहीं करता क्योंकि एक ही विभाव जैसे कि न्याघ्र आदि जैसे ( किसी भीरु स्वभाव के न्यक्ति में भय-संचार करने के कारण ) भयानक रस के विभाव हो सकते हैं वैसे ही (किसी वीरस्वभाव स्यक्ति में उत्साह-संचार करने के कारण ) वीररस के अथवा (विचित्र दर्शन से विस्मित किसी ब्यक्ति में विस्मय-संचार करने के कारण ) अद्भत रस के अथवा (किसी ऐसे व्यक्ति में जिसके किसी इष्टजन का उनके द्वारा अनिष्ट हुआ हो, क्रोध का संचार करने के कारण) रौद्ररस के भी विभाव हो सकते हैं। यही बात अनुभावों की भी है, क्योंकि जैसे अश्रुपात आदि अनुभाव शङ्कार रस के अनुभाव हो सकते हैं वैसे ही करुणरस के और करुणरस के ही क्यों भयानक रस के भी। इसी प्रकार जो व्यभिचारिभाव हैं जैसे कि चिन्ता आदि, उन्हें जैसे श्रंगार के व्यभिचारिभाव के रूप में देखा जासकता है वैसे ही वीर रस के, जैसे वीर रस के वैसे करण रस के और जैसे करण रस के वैसे ही भयानक रस के भी व्यभिचा-रिभाव के रूप में देखा जासकता है। । इस उपर्युक्त विवेचन से यह स्पष्ट है कि पृथक र रूप से इनकी वर्णना नियमतः किसी एक रस की अभिव्यक्ति का कारण नहीं क्योंकि पृथक् २ तो विभाव अथवा अनुभाव अथवा व्यभिचारिभाव किसी भी रस के एकान्ततः अभिन्यक्ति-साधन माने ही नहीं जासकते और इसीलिये तो भरत मुनि ने इन्हें अपने रस-सूत्र में सम्मिलितरूप से निर्दिष्ट किया है (जिसका अभिप्राय यही है कि रसाभि-व्यक्ति के लिये विभावादि में 'दण्डचक्रादिन्याय' से संभूय कारणता भले ही हो 'तृणारणिम-णिन्याय' से पृथक् कारणता कभी नहीं )।

टिप्पणी--यहां आचार्य मम्मट की यह समीक्षा लोचनकार की इस समीक्षा का अनुसरण करती है-

'रसध्वनिस्तु स एव योऽत्र मुख्यतयाविभावानुभावन्यभिचारिसंयोजनोदितस्थायिप्र-तिपत्तिकस्य प्रतिपत्तुः स्थाय्यंशचर्वणाप्रयुक्त एवास्वादप्रकर्षः ।' (वन्यालोकलोचन पृष्ठ १७९)

जिसका अभिप्राय यह है कि रस की अभिज्यक्ति विभाव, अनुभाव और ज्यभिचारी भाव की सम्मिलित वर्णना से सम्बन्ध रखती है न कि पृथक् २ वर्णना से।

साथ ही साथ यहां अभिनव भारती की इन पंक्तिओं की विचारधारा का भी अनुप्राणन स्पष्ट है—

'तत्रातुभावानां विभावानां व्यभिचारिणां च पृथक् स्थायिनि नियमो नास्ति बाष्पादेरा-नन्दाचिरोगादिजत्वदर्शनात्, व्याघादेश क्रोधभयादिहेतुत्वात्, श्रमचिन्तादेखसाह- ( पृथक् २ विभावादि की वर्णना श्रौर रसाभिव्यक्ति )
वियदितमिलिनाम्बुगर्भमेघं मधुकरकोकिलक्क् जितेदिंशां श्रीः ।
धरणिरभिनवाङ्कुराङ्कटङ्का प्रणतिपरे दियते प्रसीद् मुग्वे ॥ २७॥
इत्यादौ ।

परिमृदितमृणालीम्नानमङ्गं प्रवृत्तिः कथमपि परिवारप्रार्थनाभिः क्रियासु । कलयति च हिमांशोर्निष्कलङ्कस्य लच्मीमभिनवकरिदन्तच्छेदकान्तः कपोलः॥२५॥ इत्यादौ ।

दूरादुत्सुकमागते विवित्तितं सम्भाषिणि स्फारितं संक्षिज्यत्यरुणं गृहीतवसने किञ्चाञ्चितश्रूलतम् । मानिन्याश्चरणानतिन्यतिकरे वाष्पाम्बुगूर्णेच्चणं चक्षुर्जातमहो प्रपञ्चचतुरं जातागसि प्रेयसि ॥ २६ ॥

इत्यादौ च।

यद्यि विभावानामनुभावानामौत्सुक्य-ब्रीडा-हर्ष-कोपा-ऽसूया-प्रसादानां

मयाचनेकसहचरत्वविलोकनात्। सामग्री तु न व्यभिचारिणी। तथाहि बन्धुविनाशो यत्र विभावः, परिदेविताश्रुपातादिस्त्वनुभावः, चिन्तादैन्यादिर्ध्यभिचारी सोऽवश्यं शोक एवेत्येवं संशयोदये शङ्कारमकविष्नशमनाय संयोग उपात्तः।' (अभिनव भारती अ. ६)

अनुवाद—कहीं यह भी संभव है कि केवल विभाव-वर्णना ही हो जैसे कि इस सूक्ति अर्थात्—'(किसी मानिनी नायिका के प्रति सखी की उक्ति—) अरी मुग्धे! उपर की ओर देख, अमरमाला की भांति नीले २ सजल मेघ आकाश में घिर आये। चारों ओर देख, कोयल की कूक की भांति मीरों की मधुर गुंजार होने लगी। नीचे की ओर देख, धरती के हृद्य का मानभंग करनेवाले, लोहे की कीलों के समान, नये २ अड्कर निकल पड़े। और—और तेरा प्रियतम तेरे सामने झुका खड़ा है। अब भी तो हंसो—हंसावो!' में, जहाँ ( मुग्धा और प्रियतम रूप आलम्बन और मेघादिरूप उद्दीपन) विभाव की ही योजना है, कहीं ऐसा भी देखा जाता है कि केवल अनुभावों की ही योजना हो जैसे कि— ( मालतीमाधव १म अड्क की ) इस स्कि अर्थात् 'मालती के अङ्ग तो ऐसे हो गये जैसे हाथों से मिसल डाली गयी कमलिनी के किसलय, मालती की किसी कार्य में रुचि तो ऐसी हो गयी कि सखी—समूह की प्रार्थनाओं पर भी केवल अनिच्छा से भरी और मालती के कपोल! नये २ कटे हाथी दांत की गोराई लिये कपोल! वे तो अब कलाशून्य चांद की भांति पीले २ लगने लगे। 'में, जहां ( मालती की अङ्गन्लान—पाण्डता—चामता आदि रूप केवल अनुभाव—वर्णना है ), और इसी प्रकार कहीं ऐसा भी संभव है कि केवल व्यभिचारी भावों की ही योजना हो जैसे कि ( अमरकातक की ) इस सुक्ति अर्थात्—

'वह कितनी विचित्र बात रही कि मानिनी सुन्दरी ने, कोई भूल-चूक कर बैठने वाले, अपने प्रियतम को, जब दूर से देखा तो उत्सुकता भरी दृष्टि से देखा, जब पास में देखा तो उत्सुकता भरी दृष्टि से देखा, जब कुछ बोलते देखा तो प्रसन्नता भरी दृष्टि से देखा, जब अञ्चल छूते देखा तो भींहें सिकोड़ कर देखा, जब पैरों पर पड़ते देखा तो आंसू भरी आंखों से देखा और न जाने इस प्रकार किन २ दृष्टिओं से देखा !' में, जहां औत्सुक्य, ब्रीडा, हर्ष, कोप, असूया आदि व्यभिचारी भावों की ही केवल योजना है और तब भी रस की अभिव्यक्त में कोई सन्देह न हो (जैसा कि इन तीनों सुक्तओं में स्पष्ट है)! किन्तु इसका यह अभिप्राय नहीं कि यहाँ पृथक् २ रूप से विभाव अथवा अनुभाव अथवा व्यभिचारिभाव की योजना से ही रस अभिव्यक्त हुआ है क्योंकि यहां

च व्यभिचारिणां केवलानामत्र स्थितः, तथाऽष्येतेषामसाबारणत्वमित्यन्य-तमद्रयाचेषकत्वे सति नानैकान्तिकत्वमिति ।

(रसभेद निक्पण)

तद्विशेषानाह—

(४४) शृक्षारहास्यकरुणरौद्रवीरभयानकाः।

वोभत्साद्धतसंज्ञो चेत्यष्टो नाट्ये रसाः स्मृताः ॥ २६ ॥

जो रसाभिव्यक्ति है वह वस्तुतः इसीलिये है कि यहां के विभाव ( जैसे कि 'वियद्लिमिकि-मिलनाम्बु' आदि में ), अनुभाव ( जैसे कि 'परिमृदितमृणाली' आदि में ) और व्यभिचा-रिभाव ( जैसे कि 'दूरादुरमुकमागते' आदि में ) यहां के स्थायीभाव-रितभाव-के ऐसे एकान्ततः किंवा अविलम्बतः अभिव्यक्षक रूप से उपनिबद्ध हैं कि इन एक २ से दूसरे दोनों का आचेप अथवा अभिव्यक्षन सर्वत्र अनायास हो रहा है। तब भला यह कैसे कहा जा सकता है कि विभावादि की संभूयश्वर्णना के विना भी रस की अभिव्यक्ति संभव है! विभाव-अनुभाव और व्यभिचारिभाव की संभूय-योजना का सिद्धान्त-भरत के रस-सूत्र का रहस्य-कहीं भी ऐसा नहीं कि लागू न हो और सिद्ध न हो।

टिप्पणी-यहां आचार्य अभिनवगुप्त की इस धारणा का अनुसरण स्पष्ट है-

'किन्त समप्राधान्य एव रसास्वादस्योत्कर्षः । तच प्रवन्ध एव भवति, वस्तुतस्तु दशरूपक एव, यदाह वामनः-'सन्दर्भेषु दशरूपकं श्रेयः, तद्विचित्रं चित्रपटवद् विशेषसाक- रुयादितिः "तदुपजीवनेन मुक्तके । तथा च तत्र सहृदयाः पूर्वापरमुचितं परिकरूप्य 'ईह- गत्र वक्ताऽस्मिन्नवसर' इत्यादि बहुतरं पीठबन्धं विद्धते,—( अभिनवभारती, अध्याय ६ )

जिसका अभिप्राय यही है कि भले ही पृथक् २ भी विभाव अथवा अनुभाव अथवा व्यभिन्वारीभाव की वर्णना साधारणीकरण के लिये, वहां पर्याप्त हो, जहां इनमें से एक २ के द्वारा दूसरों का आक्षेप अथवा अभिव्यञ्जन संभव है, किन्तु रसास्त्राद की पराकाष्ठा के लिये विभावादि की संभूय-योजना ही अपेक्षित है और इसीलिये नाटकों और मुक्तकों में रसास्त्राद अत्यन्त उत्कृष्ट रूप का हुआ करता है।

अनुवाद—( रस सामान्य के निरूपण के बाद ) अब रस-विशेष का (क्योंकि नाट्या-चार्यों का रस के अवान्तर भेदों के सम्बन्ध में मतभेद है, कोई केवल एक ही रस मानता है जैसे कि 'श्रकार', तो कोई बारह रस मानता है जैसे कि भरत मुनि के माने हुये ९ रस के साथ २ (१०) वास्सल्य ( अथवा प्रेयांस ), (११) 'दान्त' और (१३) 'उद्धत' भी ) विचार किया जा रहा है ( जिससे नाट्यशास्त्रप्रवर्तक भरत मुनि की रस-भेद-विषयक मान्यता स्पष्ट हो जाय )।

नाट्य अथवा अभिनयात्मक काच्य-प्रबन्ध में जिन रसीं (के आस्वाद ) का स्मरण किया जाया करता है, वे आठ हैं, जिनके ये नाम हैं---

> (१) श्रंगार (५) वीर (२) हास्य (६) भयानक (३) करुण (७) बीभस्स (४) रीद्र (८) अद्शुत

टिप्पणी-अाचार्य मन्मट की 'श्रक्कार हास्य' आदि कारिका भरत नाक्सशास के ६ हे अध्याय की १६ वीं कारिका है। आचार्य अभिनव ग्रस के अनुसार इन नाक्य-रसों के कम-विदेश का वह रहस्य है-

'तत्र कासस्य सकळजातिसुकअवयाऽसान्तपरिणितत्तेत सर्वात् प्रति इषातेति पूर्व श्रंगारः । तत्रह्णासी प हास्यः । निरयेष्टभावस्यात्तवृत्वितरीतस्ततः कदगः । ततस्तवित्रिणं

## १. ( श्वज्ञाररस-समीक्षा )

तत्र शृङ्गारस्य द्वौ भेदौ-सम्भोगो विप्रलम्भश्च। तत्राद्यः परस्परावलोकना-लिङ्गना-ऽधरपान-परिचुम्बनाद्यनन्तत्वादपरिच्छेद्य एक एव गम्यते ।

यथा--

शून्यं वासगृहं विलोक्य शयनादुत्थाय किञ्चिच्छने-निद्राव्याजमुपागतस्य सुचिरं निर्वेण्ये पत्युर्मुखम् ।

रौद्रः । स चार्थप्रधानः । ततः कामार्थयोर्धर्ममूळ्त्वाद्वीरः, स हि धर्म प्रधानः । तस्य च मीताभयंप्रदानसारत्वात्तदनन्तरं भयानकः । तद्विभावसाधारण्यसंभावनात्ततो बीमल्स इतिय द्वीरेणान्निप्तं वीरस्य पर्यन्तेऽद्भुतः फळमित्यनन्तरं तदुपादानं, तथा च वच्यते—'पर्यन्ते कर्त्तव्यो नित्यं रसोऽद्भुत' इति । ततिश्ववर्गात्मकप्रवृत्तिधर्मविपरीतिनवृत्तिधर्मारस्को मोच्चफळः शान्त स्तत्रस्वात्मावेशेन रसचर्वणेत्युक्तम् । (अभिनवभारती ६।१६)

जिसका तात्पर्य यह है कि रस-संख्या का निर्धारण धर्म-अर्थ-काम और मोक्षरूप पुरुषार्थ चतुष्टय से सम्बद्ध है। काम की ओर प्राणिमात्र की प्रवृत्ति स्वाभाविक है, इसलिये रसराज **'शृक्तार'** को तो प्रथम रस−प्रकार मानना ही पड़ेगा। इसके बाद इसी कामरूप फल की प्राप्ति के साधन रूप से 'हास्य' को दूसरा स्थान देना होगा। किन्तू जीवन में सख ही सख तो नहीं, काम-प्राप्ति में करोड़ों विध्न उपस्थित हुआ करते हैं, इसलिये इन दोनों रसों से विरुद्ध-स्वभाव का रस 'करुण' रस भी, जिसका अपलाप असंभव है, माना ही जायगा। इसके बाद मानव जीवन के 'शोक' के निमित्त भूत 'रौद्र' को क्योंकर न माना जाय, जब मानव के लिये अर्थरूप पुरुषार्थ की प्राप्ति भी आवश्यक है जिसमें क्रोध-क्षोभ-आवेग आदि चित्तवृत्तियों का ताण्डव अनवरत चला करता है। किन्त काम और अर्थ की प्राप्ति ही तो सब कुछ नहीं। कांम और अर्थ की प्राप्ति भी तो 'धर्म' पर ही निर्भर है। चाहे यह धर्म राजधर्म हो, प्रजाधर्म हो, धर्म में ही तो जीवन प्रतिष्ठित है। इसलिये धर्मेप्रधान 'वीररस' की मान्यता आवश्यक ही हुई। उत्साह के महाभाव का क्षेत्र स्वार्थसाधन नहीं क्यों कि वहां तो कोय-लोभ का राज्य है अति तु परार्थसाधन है और इसिल्ये दीन-दःखी-भयार्त्तप्राणियों के लिये अभय-प्रदान का सार रखने वाले उत्साह-स्थायीभाव 'वीर' के बाद 'भयानक' की मान्यता है। 'भयानक' के बाद 'बीभत्स' का स्थान स्वतः सिद्ध है क्योंकि दोनों की उद्दोपक सामग्री में पर्याप्त समानता है। उत्साह के महाभाव का परिणाम तो 'विस्मय' रूप में प्रतीत ही हुआ करता है जिससे अन्त में 'अद्भुत रस' का होना स्वाभाविक है। इस प्रकार ये आठ रस तो त्रिवर्गात्मक (धर्म-अर्थ-कामात्मक ) प्रवृत्तिवर्म से सम्बद्ध है जिससे इनका अपलाप असम्भव है। कतिपय नाट्याचार्यों द्वारा इन्हीं आठों को जो 'नाट्यरस' माना गया है वह इसीलिये क्योंकि उनके मत में नाट्य का सम्बन्ध त्रिवर्गात्मक प्रवृत्तिरूप धर्म से ही है। किन्त जो नाट्याचार्य निवृत्ति धर्मात्मक मोक्ष की प्राप्ति में भी नाट्य की शक्ति का रहस्य देखते आये हैं उनके लिये 'शान्त' भी, इन आठों के अतिरिक्त, ९ वां रस हैं, जिसका मानना अत्यावज्यक है।

अनुवाद—श्रद्धार के दो भेद—(१) संभोग श्रद्धार, (१) विप्रलम्भ श्रद्धार।
(सर्व प्रथम) जिसे 'श्रद्धार' रस कहा जाता है उसके दो भेद हैं—(१) संभोग श्रद्धार और (१) विप्रलम्भ श्रद्धार। यह १ ला अर्थाद संभोग श्रद्धार एक प्रकार का ही माना जाया करता है क्योंकि इसके यदि अवान्तर भेदों जैसे कि प्रेमी-प्रेमिका के परस्पर—दर्शन, आलिक्षन, अधरपान, चुम्बन आदि की गणना की जाने लगे, तो न तो इसका कहीं अन्त लगे और न इसके उन २ स्वसंवेदन सिद्ध भिष्य २ रूपों का सम्यक् विश्लेषण ही हो पाय। उदाहरण के लिये (अमरुशतक की) यह सूक्ति—(संभोग श्रद्धार रस) 'शयनगृह को अच्छी तरह देख भाल कर कि वहां और कोई नहीं, मुखा ने पर्यंक पर ही धीरे से करवट बदल, सोने का बहाना बनाये, पति के मुंह की और बढ़े ज्यान से देखा, सोया समझ कर, प्रेमनिर्मर हो, बारंबार उसे चुमा और जैसे ही कपोर्लों पर आनम्ब

विस्नब्धं परिचुम्ब्य जातपुलकामालोक्य गण्डस्थलीं लज्जानस्रमुखी प्रियेण इसता बाला विरं चुम्बिता ॥ ३० ॥

तथा-

त्वं मुग्धात्ति विनैव कञ्चुलिकया धत्से मनोहारिणीं लक्ष्मीमित्यभिधायिनि प्रियतमे तद्वीटिकासंस्पृशि । शुच्योपान्तनिविष्टसस्मितसस्वीनेत्रोत्सवानन्दितो निर्यातः शनकैरलीकवचनोपन्यासमालीजनः ॥ ३१ ॥

(विप्रलम्भ शृहार रस)

अपरस्तु अभिलाष-विरहे-र्ष्या-प्रवास-शापहेतुक इति पञ्चविधः। क्रमेणो-दाहरणम्—

१ ( ग्रिभिलाष-निमित्तक विप्रलम्भ )

प्रेमार्द्राः प्रणयस्पृशः परिचयादुद्गाढरागोदया-स्तास्ता मुग्धदृशो निसर्गमधुराश्चेष्टा भवेयुमेथि।

के रोमाञ्ज देख लज्जा से सिर नीचे झुकाया वैसे ही हंसते प्रियतम के चुम्बनों की उस पर बौकार हो पड़ी।'

(जहां नायक और नायिका के पारस्परिक प्रेम-संमीलन का परमभोग निर्विच्न अभिच्यक्त हो रहा है, सहृद्य सामाजिक का हृदय नायक के हृदय से तन्मय हो रहा है, शून्य-गृह (उद्दीपन) और चुम्बन (अनुभाव) और लज्जा-हर्ष आदि (ज्यभिचारी भाव) स्वगत-परगत सम्बन्धी कल्पनाओं से परे सब के लिये समान बन रहे हैं और परिणाम! वह तो परस्परास्थाबन्ध रूप रित की चर्वणा है ही। एक बात और, यहां जो संभोगश्रङ्गार रूप रस है वह नायकविषयक नायिकानिष्ठ रित के उद्देक का आस्वाद है।) और (अमरूशतक की) यह सुक्ति:—

'प्रियतम ने यह कहते ही कि 'अरी सुन्दरी ! तुम तो चोली के बिना ही सुन्दर लगती हा' चोली का बन्द पकड़ लिया और शय्या के किनारे बैठी उस सुन्दरी की विहंसती आंखों के संकेत से आनन्द विभोर हुई सिखयां भी कुछ न कुछ बहाना बना बना कर एक एक करके धीरे से खिसक पड़ीं!'

(जहां नायक और नायिका का अन्योन्य निमज्जनात्मक रितभाव सहृद्य सामाजिकों के आस्वाद का विषय बन रहा है और इसिलये बन रहा है क्योंकि जब रितभाव सब के हृद्य में वासना रूप से सदा विराजमान है तब 'सुन्दरी' (आलम्बन) 'नेन्नसौन्दर्य' (उद्दीपन) 'आभाषण' (अनुभाव) और 'उत्कण्ठा' (व्यभिचारी भाव) की सिम्मलित अभिव्यक्षनाशक्ति उसे क्योंकर न उद्बुद्ध कर दे!)

अब, दूसरा अर्थात् विप्रलम्भ श्रंगार वह है जो कि १. अभिलाष (पूर्वराग अथवा मिलन की उत्सुकता), २. विरह (अनुराग में न्यूनता अथवा अनुरक्ति में भी मिलन-बाधा अथवा संकोचादिवश मिलन का अभाव), ३. ईं र्या (मानवश), ४. प्रवास (अनुरक्ति में ही विभिन्न देशस्थित) और ५. शाप (सिद्ध पुरुष वचन से मिलन की निश्चित अविध का अभाव) इन निमित्त भेदों से पांच प्रकार का हुआ करता है। इसके क्रमशः उदाहरण ये रहे:—

1. 'कितना सुन्दर होता कि उस मुग्धाची (मालती) के स्वभाव सुन्दर, प्रेमाई, प्रणय-मधुर और परस्परासक्ति के कारण इदय के समस्त अनुराग से सने वे हावभाव मेरे कारण जैसे पहले हुवे वैसे ही अब भी होते ! ओह ! जब मन में संजोयी भी वे हावभाव-भक्तियां यास्वन्तःकरणस्य **बाह्यकरणव्यापाररोधी ज्ञणा-**दाशंसापरिकल्पितास्यपि भवत्यानन्दसान्द्रो लयः ॥ ३२ ॥

२ (विरह-निमित्तक विप्रलम्भ)

अन्यत्र अजतीति का खलु कथा नाप्यस्य ताद्यक् सुहृद् यो मां नेच्छति नागतश्च हहहा कोऽयं विषे: प्रक्रमः। इत्यल्पेतरकल्पनाकवित्तस्यान्ता निशान्तान्तरे बाला वृत्तविवर्त्तनव्यतिकरा नाप्नोति निद्रां निशि॥ ३३॥

३ (ईर्घ्याहेतुक विप्रलम्भ)

प्षा विरहोत्किएठता।

सा पत्युः प्रथमापराधसमये सख्योपदेशं विना नो जानाति सविश्रमाङ्गवलनावक्रोक्तिसंसूचनम् । स्वच्छरच्छकपोलमूलगलितैः पर्यस्तनेत्रोत्पला बाला केवलमेष रोदिति लुठक्कोलालकैरश्रुभिः ॥ ३४॥

४ ( प्रवासहेतुक विप्रलम्भ )

प्रस्थानं वलयैः कृतं प्रियसखैरसैरजस्नं गतं भृत्या न चणमासितं व्यवसितं चित्तेन गन्तुं पुरः।

इतनी मधुर हैं कि हृदय उन्हीं में लीन—उन्हीं के आनन्द में डूबता-उतराता लग रहा है और संसार की सारी वस्तुयें तुच्छ सी दीख रहीं हैं तब ''''' ( मालतीमाधव, अङ्क ५ )

(जहां 'मालती' को पाने की अभिलाषा में 'माधव' के हृद्य की रित सहृद्य सामा-जिक के हृदय को विप्रलम्भ शृङ्गाररस से सरावोर किये दे रही है )।

र. 'वे कहीं दूसरी ओर निकल जायेंगे, इसकी तो संभावना भी नहीं! उन्हें कोई उनका स्नेही रोक लेगा, यह भी संभव कैसे जब उनका कोई भी स्नेही ऐसा नहीं जिसे मेरा ज्यान न हो!, ओह! अभी तक न लौट आये! क्या होने वाला है!, इस प्रकार न जाने कितनी मन में उठती बातों से विद्वल-ज्याकुल बनी कोई मुग्धा अपने शयनागार में पड़ी, केवल करवेंट बटलती. जागते जागते रात बिता रही है!

यहां यह स्पष्ट है कि (जिस नायिका के रितभाव के उपयुक्त विभावादि की वर्णना है जो कि सहृदय हृदय को विरह भावना के आनन्द में हुवा रही है वह ) नायिका विरहिष्किण्ठिता नायिका है (आगन्तुं कृतिचित्तोऽपि दैवान्नायाति यत् प्रियः। तदनागमदुःखार्त्ता 'विरहोत्कण्ठिता' मता ॥)

३. 'वह तो इतनी मुग्धा है कि बिना किसी सखी के कुछ सिखाये पढ़ाये, अपने प्रियतम में कुछ परिवर्त्तन देखने पर भी, कुछ जान ही नहीं सकती कि कैसे भौहे तरेरी जांय, कैसे भौहें तरेरे बातें बनायी जांय और कैसे कोप दिखाया जाय ? वह तो बस दोनों कपोंलों की जब में जमे, केशपाश को भिगोये पढ़े, आंसुओं की झड़ी लगाती, चारों ओर म्याकुलता से आंखें घुमाती, केवल रोना-धोना जानती है! (अमरूशतक)।

(जहां सहदयों के हृदय को ईर्ष्या-जिनत विप्रलम्भ रस आप्लावित करता स्पष्ट प्रतीत हो रहा है)।

8. 'अर मेरे प्राण! अरे जीवन! जब वे कहीं अन्यन्न जाने क ठान ही बेंगे और मेरे हाथों के वे उन्हें सुन्दर छगने वाले कंगन! वे भी जब चल ही पढ़े और जब ये सब आंसू भी इस्ते २ कहीं चल ही देंगे और जब सारा साहस चणभर भी न ठहर सका और जब मत यातुं निश्चितचेतसि प्रियतमे सर्वे समं प्रस्थिता
गन्तव्ये सति जीवित ! प्रियसुहृत्सार्थः किसु त्यज्यते ॥ ३४॥
४ ( शाप हेतुक विप्रलम्भ )

त्वामालिख्य प्रणयकुपितां धातुरागैः शिलाया-मात्मानन्ते चरणपतितं यावदिच्छामि कर्तुम् । अस्नैस्तावन्मुदुरुपचितैर्दृष्टिरालुप्यते मे क्रूरस्तिस्मन्नपि न सहते सङ्गमं नौ कृतान्तः ॥ ३६॥ (२-८ हास्यादि रस)

हास्यादीनां क्रमेणोदाहरणम्।

२ ( हास्यरस ) आकुञ्च्य पाणिमशुचि मम मूर्ज्नि वेश्या मन्त्राम्भसां प्रतिपदं पृषतैः पवित्रे ।

आगे ही आगे चल पड़ने को उतावला हो उठा और जब मेरे पास अब कुछ भी नहीं, तो उनका साथ तू क्यों छोड़ो। तुझसे अब मेरा क्या नाता !—( अमरूशतक ),

(जहां सहृदय हृदय में प्रवास हेतुक विप्रलम्भ एक विचित्र आनन्द की सृष्टि कर रहा है )।

५. 'प्यारी! चाहता हूं, बहुत चाहता हूं कि प्रणय कुपित मुद्रा में खींचे और कहां ? इस शिला-फलक पर ही और कैसे? बस पर्वत की धातुओं के रंग से ही, खींचे तेरे चित्र में, तेरे पैरों पर गिर पहुं किन्तु बुर्भाग्य! इतना निद्धर दुर्भाग्य! कि आंखें उमड़े आसुओं से भर आती हैं! ओह! क्या विधाता की यही इच्छा है कि तेरे चित्र में भी तुझे न देख पाऊं! (मेघदूत),

( जहां कुबेर के शाप से यिश्वणी-वियुक्त यत्त का रितभाव सहृदय सामाजिकों के हृदय में विप्रकम्भ रस की धारा बहाता दीख पड़ रहा है )।

टिप्पणी—नाट्यशास्त्र प्रवर्त्तक आचार्य भरत के अनुसार 'शृङ्गार रस' का यह स्वरूप है:—
'तत्र शृङ्गारो नाम रतिस्थायिभावप्रभव''''तस्य हे अधिष्ठाने, सम्भोगो विप्रलम्भश्च
'''एवमेष सर्वभावसंयुक्तः शृङ्गारो भवति । ( नाट्यशास्त्र ६ )।

जिसका अभिनव भारतीकार का किया यह विवेचन है:-

'तत्र कामस्य फल्रत्वादशेषहृदयसंवादित्वाच्च तत्प्रधानं श्रङ्गारं लक्षयति'''''''रित-रेवास्वाद्यमानः मुख्यश्रङ्गारः'''''''अवियुक्तसंवित्प्राणस्तु श्रङ्गारः'''''अधिष्ठाने अवस्थे इत्यर्थः, अधिष्ठीयतेऽवस्थाऽत्र श्रङ्गाररूपेण तेन श्रङ्गारस्येमी भेदी गोत्वस्येव ज्ञाव-लेयस्वबाहुलेयस्व । अपि तु ताद्दशाद्वयेऽप्यनुयायिनी या रितरास्थाबन्धात्मिका तस्याश्चा स्वाद्यमानं रूपं श्रङ्गारः । अत एव संभोगे विप्रलम्भसंभावनाभीरूवं विप्रलम्भेऽपि संभोग-मनोराज्यानुवेध इति । इयच्छुङ्गारस्य वपुः अभिलाषेष्यांप्रवासादिद्शास्त्वत्रैवान्तर्भूताः । ''''''''एक एव च परमार्थतः श्रङ्गार इत्यभिष्रायेणादाववस्थोपलचणद्वारेण सर्व एवोप-संद्वतो मन्तस्यः ।, (अभिनव भारती-श्वाररस प्रकरण)।

यहां आचार्य मम्मट की शृङ्गार-समीक्षा वस्तुतः नाट्यशास्त्र और अभिनव भारती की मान्य-ताओं का अनुसरण करती स्पष्ट प्रतीत हो रही है।

अनुवाद - अब हास्य आदि रसों के ( उनके स्वरूपनिरूपण के लिये ) क्रमशः उदाहरण विये जा रहे हैं:-

. २. हास्यरस—'विष्णु शर्मा महाराज हाय हाय मचा रहे हैं 'मर गया मर गया'-कह कह कर रो भो रहे हैं। उनका कहना है कि छोग उनका सिर देख छैं-'आपोहिश मयोभुवः'

## तारस्वनं प्रथितथूत्कमदात्प्रहारं हा हा हतोऽहमिति रोदिति विष्णुरामी ॥ ३७॥

३ (करणरस)

हा मातस्त्वरिताऽसि कुत्र किमिदं हा देवताः काऽऽशिषः

धिक् प्राणान् पतितोऽशनिर्हुतवहस्तेऽङ्गेषु दग्वे दशौ। इत्थं घर्घरमध्यरुद्धकरुणाः पौराङ्गनानां गिर-

श्चित्रस्थानिप रोदयन्ति शतधा कुर्वन्ति भित्तीरिप ॥ ३८ ॥

४ (रौद्ररस)

कृतमनुमतं दृष्टं वा यैरिदं गुरुपातकं

मनुजपशुभिर्म्निर्मयदिभवद्भिरुदायुधैः ।

नरकरिपुणा सार्धे तेषांसभीमिकरीटिना-

मयमहमसृङ्मेदोमांसैः करोमि दिशां बलिम्।। ३६॥

५ ( वीररस )

क्षुद्राः सन्त्रासमेते विजहतहरयः क्षुरणशक्रेभकुम्भा युष्महेहेषु लज्जां दधति परममी सायका निष्पतन्तः।

की मन्त्र सुक्ति से पावन जल के छिड़काव से प्रत्येक स्थान पर पवित्र सिर और उस पर उस वेश्या की, थूक फेकने के साथ साथ अपवित्र थप्पड़ की, चिल्ला चिल्ला कर मार!राम कहो?'

(यहां सहृदय सामाजिकों के हृदय में वासनारूप से विराजमान हासरूप स्थायीभाव विष्णुश्चर्मा महाराज के होंगीपने और उसकी पोल खुलने की वर्णना से उन्मुक्तरूप से अभिव्यक्त हो रहा है और हास्यास्वाद में परिणत प्रतीत हो रहा है )।

३. करणरस—'हा महारानी ! हमें छोड़कर कहां चल पड़ीं, हाय ! क्या हो गया ! क्या देवी—देवता की पूजा और क्या साधु—सन्तों के आशीर्वाद ! सब के सब झूठे ! हमें अब जीने से क्या ! हाय ! वज्र गिर गया ! हाय ! महारानी ! जलती चिता में सो पड़ी ! ओह ! वे आंखें झुलस गयीं—ये नगर की नागरिओं की; हंधे गले से निकलतीं, क्रम्दन—ध्विनयां चित्रों में खिंचे वस्तुओं को भी रुला रही है और चित्रभित्तिओं को भी शतधा विदीर्ण करती लग रहीं हैं।'

(यहां सहृदयहृदय का शोकरूप स्थायीभाव नागरी-विलापवर्णना से करूणरस के रूप में प्रवाहित होता प्रतीत हो रहा है।)

४. रौद्ररस—'अरे अर्जुन! अरे सात्यिक! देख ले कि कैसे कृष्ण के साथ साथ भीम, अर्जुन और उन सब लोगों को, तुम सब नरपशुओं को, तुम सब महानीचों को, तुम बीर बने लोगों को, इस महापाप (द्रोणबंध) के करने वालों को, इस महापाप की राय देने वालों को और इस महापाप को देखते हुए भी चुण्पी साधने वालों को खून, चर्बी और मांस का लोथड़ा बना बना कर, मैं (अश्वत्थामा) अभी अभी विल चढ़ा रहा हूँ या नहीं! (वेणीसंहार, अक्क ३),

(यहां सहृदय सामाजिकों का क्रोधरूप स्थायीभाव अभिन्यक्त होकर उनके हृदय में आग सी लगाता लग रहा है और उन्हें यह पता भी नहीं चल पाता कि वे कीन हैं और अश्वत्थामा कीन है !)।

५. वीररस—'अरे वानरो ! हमारे ये बाण, ऐरावत के मस्तक पर गिर चुके हैं, तुम जैसे तुच्छ प्राणियों की देह पर गिरना भी इनके छिये छजास्पद है,तुम्हें भागना हो भाग जाओ, तुम्हें दराने से इन्हें क्या मिछेगा ! अरे सुमिन्नानन्दन ! छच्मण !! तुम सुझसे भिदने सौमित्रे ! तिष्ठ पात्रं त्वमसि न हि रुषां नन्वहं मेघनादः किञ्चिद्भूभङ्गलीलानियमितजलिं राममन्वेषयामि ॥ ४०॥ ६ ( भयानकरस )

त्रीवाभ**ङ्गा**भिरामं मुहुरनुपतति स्यन्दने **बद्ध**दृष्टिः

पश्चार्धेन प्रविष्टः शरपतनभयाद् भूयसा पूर्वकायम् । दर्भेरद्धावलीढेः श्रमविवृतमुखभ्रंशिभिः कीर्णवर्त्मा पश्योदप्रज्लुतत्वाद्वियति बहुतरं स्तोकमुर्व्यो प्रयाति ॥ ४१ ॥

७ ( वीभत्सरस )

उत्कृत्योत्कृत्य कृतिं प्रथममथ पृथूत्सेधभूयांसि मांसान्यंसस्फिक्पृष्ठपिण्ड्याद्यवयवसुलभान्युप्रपूर्तीन जग्ध्या ।
आत्तः पर्यस्तनेत्रः प्रकटितदशनः प्रेतरहः करङ्कादङ्कस्थादस्थिसंस्थं स्थपुटगतमपि क्रव्यमव्यप्रमत्ति ॥ ४२ ॥
८ ( श्रद्भतरस )

चित्रं महानेष वतावतारः क कान्तिरेषाऽभिनवैव भिक्तः । लोकोत्तरं धैर्यमहो प्रभावः काऽप्याकृतिर्नृतन एष सर्गः ॥ ४३ ॥

चले हो, अरे ! मैं हूँ मेघनाद ! मेरा क्रोध तुम जैसे के लिये नहीं, मैं तो उस राम को द्वंद रहा हूँ—पता नहीं कहां भागा छिपा है-जिसकी टेढ़ी भौंहों ने, सुना गया है किंसमुद्र को भी विवश बना कर छान-बाध ढाला है ! ( हनुमन्नाटक )'

(यहां सहृदय सामाजिकों के हृदय का उत्साह संमुचित विभावादि-वर्णना से अभिव्यक्त हो रहा है और वीररस के आस्वाद में परिणत हो रहा है।)

६. भयानकरस—'अरे ? देखो यह हरिण पीछा करते रथ पर, गर्दन टेढ़ी कर आंखे गड़ाये, बाण अब गिरा तब गिरा—इस डर से अपनी देह के पिछले भाग को सिकोड़ कर मानों अगले भाग में घुसाये, हांफते हुये खुले मुंह से आधी चबायी घास के दुकड़े को रास्ते भर गिराते ऐसी चौकड़ी भर रहा है मानों घरती पर तो कम किन्तु आकाश में ही अधिक भगदड़ छगा रहा हो !—( अभिज्ञान शाकुन्तल अक्क १ ),

(यहां जो भयानकरस का आस्वाद है वह सहदय सामाजिक के हृदय में वासनारूप से विद्यमान भय की अभिन्यक्ति का ही परिणाम है।)

७. वीमत्तरस—राम राम ! इस रमशान में ऐसी दुर्गन्ध ! ऐसा दरिव्र प्रेत—एक सुर्दें की चाम को नोच—खसोट करता—उस मुर्दें के कन्धों, जांघों और पीठ तथा पेट के फूले, विकट दुर्गन्ध से भरे कुछ थोड़े मांस खाये, अपनी गोद में कसकर पकड़ी खोपड़ी में जहां— तहां चिपके मांस धीरे २ मुंह में डालते भूखा सा ही लगता और प्रेतों के डर से चारों ओर चौकका होकर देखता, दांत किटकिटाता, कैसा लग रहा है !—( मालतीमाधव अक्क ५)।

(यहां स्वभावतः सहदय सामाजिक की जुगुप्सा का स्थायीभाव जग उठा है और 'बीभत्स' के नाट्यानन्द में बदल गया है।)

८. अद्भुतरस--'यह महान् व्यक्ति! संसार में ऐसी विचित्र वस्तु! यह अवतार! कितना सुन्दर! कितना छोकोत्तर! इतना अछौकिक धेर्य! इतनी प्रभावमयता! ऐसी अद्भुत गठन! ऐसी विचित्रता की सृष्टि! (ओह! यही वामन-विष्णु हैं क्या?)।

(यहां सहस्यहृदय का 'विस्मय'—स्थायीभाव उद्बुद्ध हो उठा है और अद्भुत रस का आनन्द देता चळ रहा है )

टिप्पणी—(क) हास्यरस—'हास्यरस' की विशद-समीक्षा नाट्यशास्त्र में है। नाट्यशास्त्र में भरत सुनि ने हास्यरस का और वस्तुतः अन्य रसों का भी, जो विचार-विमर्श किया है इसका को स्थ

#### (स्थायिभाव-निरूपण)

## एषां स्थायिभावानाह—

# (४५) रतिर्हीसश्च श्रोकश्च क्रोधोत्साही भयन्तथा । जुगुत्सा विस्मयश्चेति स्थायिभावाः प्रकीर्त्तिताः ॥ ३० ॥

अभिनय-सौकर्य है। वस्तुतः अभिनय-सौकर्य की ही दृष्टि से और साथ ही साथ इस रस के अनुभव में विविध प्रकृति वाले सहदय सामाजिकों की अवस्थाओं के विश्लेषण की दृष्टि से इसके प्रकार-षट्क का निरूपण हुआ है। इसके अतिरिक्त 'स्वगत' और 'परगत' रूप हास्य के दो भेदों का भी विवेक किया गया है। यहां आचार्य मम्मट ने इस प्रकार का विश्लेषण न कर केवल हास्यरस का निदर्शन मात्र जो उपस्थित किया है और ऐसी ही बात अन्य रसों के निरूपण में भी जो की है वह केवल ग्रन्थगौरवभय से।

(ख) आचार्य मन्मट ने 'भयानक रस' का निदर्शन महाकवि कालिदास के अभिकान शाकुन्तल प्रथम अब्द की 'भीवाभक्तामिरामम्' आदि सक्ति द्वारा किया है। बाद के आलङ्कारिकों में इस सम्बन्ध में दो विभक्त मत हो गये हैं। कुछ का यहां यह कहना है कि 'मृगगतभय' की अभिज्यक्ति 'भयानक रस' नहीं अपि तु 'भयानक रसामास' है और कुछ का यहां यह अभिमत है कि पशु-पश्चिगत भी 'भय' सहदय-हृदय में 'भयानक रस' का आस्वाद बना करता है। जैसे कि 'रसार्णव सुधाकर'कार शिंगभूपाल का यह मत है कि पशु-पश्चि-गत रत्यादिभाव की वर्णना 'रसामास' की आनन्दानुभृति से संबन्ध रखती है:—

'आमासता भवेदेषामनौचित्यप्रवर्तिनाम् । असत्यत्वादयोग्यत्वादनौचित्यं द्विधा भवेत् ॥ असत्यत्वकृतं तत् स्यादचेतनगतं तु यत् । अयोग्यत्वकृतं प्रोक्तं नीचितिर्यं क् नगाश्रयम् ॥' किन्तु 'काव्यदर्पण'कार राजचूडामणि दीक्षित के अनुसार, काव्यप्रकाशकार का, । मृग-गन भय का, भयानक रस के रूप में अभिव्यक्षनिरूपण, इस बात को प्रमाणित करता है कि पशु-पक्षिगत भी रत्यादिभाव-रसरूप में ही चर्वणा-गोचर हुआ करते हैं:—

'अत एव काव्यप्रकाशिकायां ( काव्यप्रकाशे ) 'ग्रीवा भक्नाभिरामं मुहुरनुपतितस्यन्दने बद-दृष्टिः' इति रहोकेन भयानकरसः तिर्थग्विषयगततया उदाहृत इत्याहुः।

वस्तुतः 'एकावली'कार आलंकारिक विद्याधर ने भी 'काव्यप्रकाश' की ही दृष्टि के अनुसन्धान में पशु-पिक्षगत रत्यादिभाव की रसरूप में अभिव्यक्ति मानी थी, जिसका 'रसार्णवसुधाकरकार' ने हन पंक्तियों में संकेत किया है:—

'अपरे तु रसाभासं तिर्यम्व प्रचम्नते, तम्न परीचाम्तमम् । तेष्विप भावादिसंभवात् । विभावादिज्ञानशून्यास्तिर्यञ्चो न भाजनं भवितुमर्हन्ति रसस्येति चेन्न । मनुष्येष्विप केषुचित् तिथाभूतेषु रसविषयाभासप्रसङ्गात् । अत्र विभावादिसंभवोऽपि रसं प्रतिप्रयोज्ञकः, न विभावादिज्ञानम् । ततश्रविरश्रामस्त्येव रसः ।

अनुवाद—(जिन रसों का निरूपण किया जा चुका है उनके) जो स्थायीभाव (नाट्यशास्त्र में) बताये गये हैं वे क्रमशः ये हैं—१. रति, २. हास, ३. शोक, ४. क्रोध, ५. उत्साह, ६. भय, ७. जुगप्सा और ८. विस्मय।

इस कारिका की वृत्ति-रचना आवश्यक नहीं क्योंकि इसका अभिप्राय स्वयं स्पष्ट है।
टिप्पणी-(क) चित्तवृत्तिविशेष ही भाव हैं। भावों की 'स्थायिता' का यह अभिप्राय है
जैसा कि आचार्य अभिनवगुप्त का मत है:--

'अप्रधाने च वस्तुनि कस्य संविद् विश्राम्यति ? तस्यैव प्रत्ययस्य प्रधानान्तरं प्रत्यनुधा-वतः स्वात्मन्यविश्रान्तत्वात् । अतोऽप्रधानत्वं जडे विभावानुभावको स्यभिचारिनिचये च संविदात्मकेऽपि नियमेनान्यमुखप्रेक्षिणि संभवतीति तदतिरिक्तः स्थाय्येव तथाचर्वणापात्रम् । तत्र पुरुषार्धनिष्ठाः काश्चित् संविद् इति प्रधानम् । तद् यथा-रतिः कामतदनुषक्षिधर्मार्थ-जिन्ना, क्रोधन्तत् प्रधानेष्वर्थनिष्ठः, कामधर्मपर्यवसितोऽण्युत्साहः समस्तधर्मादिपर्यवसित

```
स्पष्टम् ।
```

(व्यभिचारिभाव-संख्यान)

व्याभिचारिणो ब्रुते—

(४६) निर्देदग्रानिशङ्कारूयास्तथाऽस्या मदश्रमाः । आरुस्यं चैव दैन्यं च चिन्ता मोहः स्मृतिर्धृतिः ॥ ३१ ॥ वीडा चपरुता हर्ष आवेगो जडता तथा ।

स्तःवज्ञानजनितनिर्वेदप्रायोऽपि भावो मोज्ञोपाय इति तावदेषां प्राधान्यम् । """तत्र सर्वेऽमीस्रखप्रधानाः स्वसंविञ्चर्वणरूपस्यैकधनस्य प्रकाशस्याऽनन्द्सारखात् ।'

अर्थात् रति-हास-शोक आदि रूप चित्तवृत्तिविशेष को इसिलिये स्थायीमाव कहा जाया करता है क्योंकि इनका सम्बन्ध साक्षात् अथवा परम्परया पुरुषार्थचतुष्टय से है। ये स्थायीमाव वस्तुतः संवित्स्वरूप हैं और इनकी अभिव्यक्ति की जो अनुभृति है वह आनन्दरूप—रसरूप है।

(ख) 'रति'— 'रतिर्मनोनुकूलेऽर्थे मनसः प्रवणायितम् ।'

'हास'— 'वागादिवेकृताच्चेतो विकासो हास' उच्यते ।'

'शोक'— 'इष्टनाशादिभिश्चेतोवैक्छन्यं शोक उच्यते।'

'क्रोध'— 'प्रतिकृलेषु तैचण्यस्य प्रबोधः क्रोधसंज्ञितः।'

'जत्साह'— 'कार्यारम्भेषु संरम्भः स्थेयानुत्साह उच्यते ।'

'भय'— 'रौद्रशक्तवा तु जनितं वैक्लव्यं मनसो भयम् ।'

'जुगुप्सा'—'जुगुप्सा गर्हणार्थानां दोषमाहालयदर्शनात् ।'

'विस्मय'— 'विविधेषु पदार्थेषु लोकसीमातिवर्तिषु । विस्मयश्चित्तविस्तारो वस्तमाहात्स्यदर्शनात् ॥'

विस्मयश्चित्तावस्तारा वस्तुमाहात्म्यदशनात् ॥ अनुवाद—अब व्यभिचारीभावों का निर्देश किया जा रहा है—

ये ३३ भाव, जिन्हें व्यभिचारीभाव के रूप में (नाट्यशास्त्र में ) गिनाया गया है ये हैं:—

 निर्वेद (तरवज्ञान आदि से समुद्भूत स्वावमानन अर्थात् अपने सम्बन्ध में तुच्छता की बुद्धि)।

२. ग्लानि ( मनस्ताप आदि से उत्पन्न निष्प्राणता-निरूत्साहिता आदि का कारण एक चित्तवृत्तिविशेष )

३. शङ्का ( आत्मदोष आदि से अनर्थसम्बन्धी चिन्तन )।

४. असुया ( परगुणा सहिष्णुता )।

प. मद ( संमोह और आनन्दका संमिश्रण-एक चित्तवृत्तिविशेष )।

इ. श्रम (ग्लानि की उत्पादि का चित्तवृत्ति )।

७. आलस्य ( मन की श्रमादिसंसूत निरुद्योगिता की अवस्था )।

८. दैन्य ( दुर्गति आदि से मन की ओजस्विताहानि )।

चिन्ता (हित की अप्राप्ति में ध्यान की एकतानता )।

१०. मोह (दुःखादि चिन्तन से चित्त की विचित्तता अर्थात् शून्यता )।

११. स्मृति ( सदशानुभवादि से उत्पन्न पूर्वानुभूत-वस्तुविषयक ज्ञान )।

१२. छति ( अभीष्ट अर्थ की प्राप्ति में स्पृहानिवृत्ति )।

13. बीडा ( चित्त का संकोच )।

१४. चपुळता ( द्वेषादिवश चित्त की अस्थिरता )।

१५. हर्ष ( अभीष्ट प्राप्ति से मन की प्रसन्नता ) ।

१६. आवेग ( अनर्थाधिक्य से मनः संभ्रम )।

गर्वो विषाद औत्सुक्यं निद्राऽपस्मार एव च ॥ ३२ ॥ सप्तं प्रवोधोऽमर्षश्चाप्यवहित्थमथोग्रता । मतिन्यीधिस्तथोन्मादस्तथा मरणमेव च ॥ ३३ ॥ त्रासश्चेव वितर्कश्च विज्ञेया न्यभिचारिणः । त्रयस्त्रिश्चदमी भावाः समाख्यातास्तु नामतः ॥ ३४ ॥

```
१७. जडता ( चिन्तादिवश किसी कार्य में पदता का अभाव )।
१८. गर्व ( अपने प्रभावादि के आधिक्य के कारण अन्यत्र अवज्ञा )।
१९. विषाद के कार्यासिद्धि के (सत्त्व-संज्ञय)।
२०. औत्सुक्य ( अभिल्पित वस्तु की प्राप्ति में विलम्ब की असिहण्युता )।
२१. निद्रा ( इन्द्रियों की श्रमादिवश व्यापारशून्यता )।
२२. अपस्मार ( मनोब्यथा आदि के कारण स्मृतिप्रमोष )।
२३. सप्त ( निद्वावस्था में विषयाननभूति )।
२४. प्रबोध (निदा समाप्ति में चैतन्य छाभ )।
२५. अमर्ष ( अपमानादिवश कोप की स्थिरता की अवस्था )।
२६. अवहित्था ( लज्जादिवश प्रसन्नता आदि का गोपन )।
२७. उग्रता ( अधिचेपादिवश चित्त की प्रचण्डता अर्थात् अहङ्कारवश अपमानादि
    की असहिष्णता )।
२८. मति ( शास्त्रादि परिचयवश अर्थ-निश्चय )।
२९. ब्याधि (विरहादिवश मनस्ताप)।
३०. उन्माद (चित्तविभ्रम)।
३१. मरण ( मूर्च्छा )।
३२. त्रास (मनः जोभ)
३३. वितर्क ( संदेष्ट में पड़ने पर विचार अथवा विमर्क )।
```

टिप्पणी—भरत मुनि ने जिन विशिष्ट चित्तवृत्तियों की गणना की है, जिनका नाट्य में अभिनय सम्भव है, वे ही 'भाव' हैं और उनकी संख्या ४९ हैं। हन भावों में आठ प्रकार के स्थायीभावों, तैंतीस प्रकार के व्यभिचारिभावों और आठ प्रकार के सात्त्विकभावों का समावेश है। विभाव और अनुमाव 'भाव' रूप नहीं अपितु भाव वाद्य है। इन चित्तवृत्तियों को 'भाव' इसल्यि कहते हैं क्योंकि ये ही रसरूप काव्यार्थ के भावक अथवा निष्पादक हैं। इनकी भावनाशक्ति का अभिप्राय यही है कि ये सहृदय सामाजिक के हृदय में उसी प्रकार व्याप्त हो जाते हैं जिस प्रकार किसी वस्त्र में गृगमद का आमोद व्याप्त हो जाता है। भावना और अधिवासना एक ही वस्तु है। इन ४९ भावों में स्थायीभाव तो वे हैं जिनमें स्थायिता की योग्यता है और व्यभिचारीभाव वे हैं जो स्थायोभावों के ही परिपोषक हैं। आचार्य अभिनवग्रत का यही कथन है:—

'भावशब्देन ताविच्चत्रृत्तिविशेषा एव विविच्चताः ।'''तेषां तु योग्यतावशाद् यथायोगं स्थायिसञ्चारिविभावानुरूपता सम्भवति । ये स्वेते ऋतुमाल्यादयो विभावा वाद्धाश्च वाष्पप्रमृतयोऽनुभावास्ते न भावशब्द्ब्यपदेश्याः । ननु संवित्स्वभावे निमजनाद्त एव उन्मजनाच्च तेऽपि सम्विदात्मकाः ? एवं तर्हि विश्वमेव भावमयं स्यादुपचारात् विज्ञानवादा-श्रयाद्वेति अभिनयभर्यादीनां पृथक्तानुपपत्तिः । तस्मात् स्थायिव्यभिचारिसात्विका एव भावाः ।' (अभिनवभारती, अध्याय ७)

'एते च व्यभिचारिणो विद्युदुन्मेष निमेषयुक्तयैव स्थायिस्त्रमध्ये प्रकटयन्तस्तिरोदध-तश्च तद्वैचित्र्यमावहन्ति न तु स्थिराः। यद्यपि स्थाय्यपि न स्थिरः तथापि संस्काररूपतया ( नवम रस-शान्तरस )

निर्वेदस्यामङ्गलप्रायस्य प्रथममनुपाद्यत्वेऽप्युपादानं व्यभिचारित्वेऽपि स्थायिताऽभिधानार्यं तेन—

(४७) निर्वेदस्थायिभावोऽस्ति शान्तोऽपि नवमो रसः ।
अही वा हारे वा कुसुमशयने वा दृषदि वा
मणौ वा लोष्ठे वा बलवित रिपौ वा सुदृदि वा।
तृरो वा स्रोपे वा मम समदृशो यान्ति दिवसाः
कचित्पुरयार्रये शिव शिव शिवंति प्रलपतः ॥ ४४॥

धारावाहिसजातीयप्रवाहरूपतया च स्थिर एव । व्यभिचारिणस्तु नैवं चणमपि भवन्ति । संस्कारमपि स्वकं स्थायिसंस्कार एव प्रौढयन्ति ।' ( अभिनवभारती, अध्याय ६ )

अनुवाद — नाट्यशास्त्र में व्यभिचारीभावों की गणना 'निर्वेद' से जो प्रारम्भ हुई है (निर्वेद ग्लानि-नाट्यशास्त्र ६.१९-२२) उसका यही रहस्य है कि यह भाव अर्थात् 'निर्वेद' व्यभिचारीभाव तो है ही किन्तु इसे स्थायीभाव भी माना जाना चाहिये। स्थायीभावों (रितर्हासः-नाट्यशास्त्र ६.१८) की गणना के बाद व्यभिचारिभावों की गणना (निर्वेद ग्लानि-नाट्यशास्त्र ६.१९-२२) में सर्वप्रथम 'निर्वेद' को स्थान देने का एक उद्देश्य है और वह है इसमें एक भिन्न रस के-नवम रस के-शान्तरस के-स्थायीभाव बनने का सामर्थ्य। बिना इस उद्देश्य-विशेष के, 'निर्वेद' का, जिसका अभिप्राय रित आदि से सर्वथा विपरीत है, (कहां रित आदि ईहामय भाव और कहां निर्वेदरूप अनीहा-विरक्ततामय भाव!) एक अमङ्गल व्यक्षक किंवा अनुपादेय पद का सर्वप्रथम प्रयोग क्यों ? इसलिये जब (उपर्युक्त आठों रसों के स्थायीभावों से अतिरिक्त, इन सबसे सर्वथा विल्क्षण) 'निर्वेद' भी एक स्थायीभाव के रूप में परिगणित है तब तो नमवरस-शान्तरस सिद्ध ही है।

(उपर्युक्त आठों रसों के अतिरिक्त ) एक और भी रस है जिसका नाम 'शान्तरस' है और जिसका स्थायीभाव 'निर्वेद' है।

'अब मेरे दिन, चाहे मैं तपोपन में रहूँ या कहीं भी रहूँ, बस शिव-शम्भु के अनवरत जप में अथवा चिन्तन में बीतते जा रहे हैं, मेरे छिये तो क्या सर्प, क्या मणिमाल; क्या फूलों की सेज, क्या पत्थर की चट्टान, क्या मणि, क्या मिट्टी के ढेला; क्या पशु, क्या मित्र, क्या तृण और क्या स्त्रण (रमणी समूह) सब एक से हैं, अपने ही रूप हैं।'

(यहां सहृदय सामाजिकों के हृद्य में उनका ही निर्वेदरूप स्थायीभाव समुचित विभावादि वर्णना से उद्बुद्ध हो ज्ञान्तरस का आनन्द दे रहा है)

टिप्पणी—(क) आचार्य मन्मट के मत से 'शान्तरस' की मान्यता आवश्यक है और आचार्य भरत-सम्मत ही है। शान्तरस की मान्यता और शान्तरस के 'स्थायी'भाव के सम्बन्ध में अभिनव॰ भारतीकार आचार्य अभिनवगुप्त ने जिन २ पक्ष-प्रतिपक्षों का उल्लेख किया है उनका आचार्य मम्मट ने यहां कोई पुनरुल्लेख प्रन्थ-विस्तार के भयसे नहीं किया किन्तु 'शान्तोऽपि नवमो रसः' की उनकी मान्यता इस बात का ही सङ्केत है कि उन्हें भी शान्तरस-विषयक मतवैभिन्य का पूर्ण परिज्ञान था।

्र (ख) आचार्य मम्मट की शान्त∽सम्बन्धी मान्यता का आधार अभिनवभारती की निम्न पक्कियां हैं:—

'तम शान्तो रस इति—अन्नोच्यते-यथा इह तावत् धर्मादिन्नितयम्, एवं मोम्नोऽपि पुरुषार्थः, शास्त्रेषु स्मृतीतिहासादिषु च प्राधान्येनोपायतो स्युत्पाद्यत इति सुप्रसिद्धम्। यथा च कामादिषु समुन्तितामित्तवृत्तयो रत्यादिशब्दवाच्याः कविनटम्यापारेण आस्वाद-

#### ( भावष्वनि काष्य )

# (४८) रितर्देवादिविषया व्यभिचारो तथाऽज्जितः ॥ ३५ ॥

भावः पोक्तः--

आदिशब्दान्मुनि−गुरु-नृप-पुत्रादिविषया, कान्ताविषया तु व्यक्ता शृङ्गारः खदाहरणम्—

> करठकोणविनिविष्टमीश ते कालकूटमिप मे महामृतम्। अप्युपात्तममृतं भवद्वपुर्भेदवृत्ति यदि मे न रोचते॥ ४४॥

योग्यताप्रापणद्वारेण तथाविधहृद्यसंवाद्वतः सामाजिकान् प्रति रसस्वं श्रङ्कारादितया नीयन्ते, तथा मोन्नाभिधानपरमपुरुषार्थोचिता चित्तवृत्तिः किमिति रसस्वं नानीयत इति वक्तस्यम् ।'

(अभिनवमारती-शान्तरस प्रकरण, पृष्ठ ३३४) जिनका तात्पर्य यही है कि धर्म-अर्थ और काम-रूप पुरुषार्थ त्रितय की प्राप्ति के सम्बन्ध से जैसे शृङ्गारादि आठ रस माने जाया करते हैं वसे ही मोक्षरूप चरम पुरुषार्थ की प्राप्ति की दृष्टि से शान्तरूप नवम रस की भी मान्यता काव्य और नाड्य के लिये परमावश्यक है।

(ग) आचार्य मम्मट ने शान्तरस के 'निर्वेद' रूप स्थायीमाव के सम्बन्ध में जो युक्ति दी है उसका आधार है अभिनवभारतीकार की यह समीक्षाः—

'या चासी तथाभूता चित्तवृत्तिः सैवात्र स्थायिभावः । एतत्तु चिन्त्यम्-किन्नामाऽसी ? तत्त्वज्ञानोत्थितो निर्वेद इति केचित् । तथाहि दारिद्रधादिप्रभवो यो निर्वेदः ततोऽन्य एव, हेतोस्तत्त्वज्ञानस्य वैल्क्षण्यात् । स्थायिसञ्चारिमध्ये चैतदर्थमेवाऽयं पठितः, अन्यथा माङ्ग-लिको मुनिः तथा न पठेत । जुगुप्सां च व्यभिचारित्वेन श्रङ्कारे निषेधन् मुनिर्मावानां सर्वेषा-मेव । स्थायित्वसञ्चारित्विच्ताजत्वा(सात्त्वकत्व) नुभावत्वानि योग्यतोपनिपतितानि शब्दार्थवलाकृष्टानि अनुजानाति । तत्त्वज्ञानजश्च निर्वेदः स्थाय्यन्तरोपमर्दकः । भाववैचित्र्य-सहिष्णुभ्यो रत्यादिभ्यो यः परमः स्थायिशीलः स एव किलस्थाय्यन्तराणामुपमर्दकः ।'

( अभिनवभारती-शान्तरसप्रकरण )

अनुवाद—'भावध्वनि' वह है जिसे देवादिविषयक रति आदि स्थायीभावों की वर्णना और व्यभिचारीभावों की (स्वतन्त्र रूप से ) अभिव्यक्षना में देखा जाया करता है।

यहां (कारिका में 'देवादिविषया' में) प्रयुक्त आदि शब्द का अभिप्राय यह है कि (जैसे देवविषयक रतिभाव की वर्णना भावध्विन है वैसे ही) मुनिविषयक, गुरुविषयक, नृपविषयक, पुत्रविषयक आदि आदि रतिभाव की वर्णना भी भावध्विन ही समझीं जानी चाहिये। इससे यह भी स्पष्ट हो गया कि 'भावध्विन' और 'रसध्विन' में भेद क्या है अर्थात् देवादिविषयक रति की अभिन्यक्ति जब 'भावध्विन' हुई तब स्वीविषयक ही रतिभाव की (समुचित विभावादि योजना से) अभिन्यक्ति श्रङ्गाररस ध्विन समझी जानी चाहिये।

ं उदाहरण के छिये :---

'हे भगवान् ! हे महादेव ! मेरे लिये तो वह हलाहल भी, जिसमें आपके कण्ठ का स्पर्श हो जाय, अमृत की भांति प्रिय है और वह अनायास उपलब्ध अमृत भी, जिसका आपके शरीर से कोई सम्पर्क न हो, कुछ भी नहीं है।

(यहां शिवविषयक कविनिष्ठ रतिभाव की अभिन्यक्ति हो रही है जिसमें सहदय हृदय आनन्दमग्न हो रहा है। यह भावध्विन है। रसध्विन इसिल्ये नहीं क्योंकि सहदय सामाजिक को सामान्यतः जो उत्कट आनन्द कान्ताविषयक रति की अभिन्यञ्जना में उपकृष्य हुआ करता है वह देवादिविषयक रति की अभिन्यक्ति में नहीं। किन्तु विसिष्ट हरत्यघं संप्रति हेतुरेष्यतः शुमस्य पूर्वाचरितैः कृतं शुभैः । शरीरभाजां भवदीयदर्शनं व्यनक्ति कालित्रतयेऽपि योग्यताम् ॥ ४६ ॥ एवमन्यद्ध्युदाहार्यम् ।

अञ्जितव्यभिचारी यथा-

जाने कोपपराङ्मुसी त्रियतमा स्वप्नेऽद्य दृष्टा मया मा मा संस्पृश पाणिनेति रुदती गन्तुं त्रवृत्ता पुरः । नो यावत्परिरभ्य चादुशतकैराश्वासयामि त्रियां भ्रातस्तावदृद्दं शठेन विधिना निद्राद्रितृहृतः ॥ ४७ ॥ अत्र विधि प्रत्यस्या ।

सामाजिकों के लिये तो यहां 'भक्तिरस' का ही आनन्द है जो कि भक्त कविओं की वर्णना का एक मात्र विषय है और जिसे अलङ्कार शास्त्र में अन्ततोगत्वा स्थान भी प्राप्त हुआ है।)

अथवा, मुनिराज! प्राणिमात्र के लिये आपका दर्शन सर्वथा मङ्गलमय है, आपका दर्शन सभी पाप-संताप, जो हो चुके हों अथवा हो रहे हों, नष्ट किया करता है, आपका दर्शन भावी कल्याण का कारण है और आपके दर्शन के बाद तो पूर्वजन्म के संचित पुण्यों की भी कोई आवश्यकता नहीं! (शिशुपालवध सर्ग १)

(यहां मुनि विषयक रतिभाव की वर्णना है जिसमें भावध्वनि की रूपरेखा स्पष्ट झरूक रही है।)

इसी प्रकार नृपादि विषयक रतिभाव आदि की वर्णना के उदाहरण स्वयं इंड छिये जा सकते हैं।

प्रधानरूप से व्यभिचारीभाव की वर्णना में 'भावध्वनि' जैसे कि:--

'अरे मित्र ! क्या बताऊं, आज सपने में क्या देखा कि मेरी रूठी हुई प्राण प्यारी मेरे पास आयी, मैंने उसे पकड़ना चाहा, उसने मुझे छूने से मना कर दिया, रोती हुई चलने को तैयार हो गयी किन्तु इसके पहले कि मैं उसे बाहुपाश में बांध लूं और किसी प्रकार कह सुनकर मना लूं, मेरे दुर्भाग्य ने मेरी नींद ही तोड़ दी !, यहां दुर्भाग्य के प्रति विधाता की बामता के प्रति प्रेमी नायक की 'अस्या' स्पष्टरूप से अभिव्यक्त हो रही है (जिससे यह काक्य भावध्विन काक्य का आनन्द दे रहा है)।

टिप्पणी—रस-ध्विन और भाव-ध्विन का पारस्परिक तारतम्य आचार्य अभिनवग्रुप्त की दृष्टि में इस प्रकार है:—

'स च रसादिध्वनिर्व्यवस्थित एव, निह तच्छून्यं काव्यं किञ्चिदस्ति। यद्यपि च रसेनैव सर्वं जीवित काव्यम्, तथापि तस्यर सस्यैकधनचमत्कारात्मनोऽपि कुतिश्चिदंशात् प्रयोजकी-भूतादिषकोऽसी चमत्कारो भवित। तत्र यदा कश्चिदुदिक्तावस्थां प्रतिपद्यो व्यभिचारी चमत्कारातिशयप्रयोजको भवित, तदा भावध्वनिः। यथा—

'तिष्ठेत् कोपवशात् .... कोयं विधिः॥'

अन्न हि विप्रलम्भरससन्नावेऽपीयति वितर्काख्यव्यभिचारिचमिक्रयाप्रयुक्त आस्वादाति-इायः । स्यभिचारिण उदयस्थित्यपायन्निधर्मकाः ।' (ध्वन्यालोक लोचन २.३)

जिसका अभिप्राय यह है—'भायध्विन' वस्तुतः 'रसध्विन' की ही एक स्वसम्वेच किंवा विश्लेषण— योग्य विशेषता है। रस तो काव्य की आत्मा है ही और इसका स्वरूप भी एक घन आनन्दानुभव ही है। िकन्तु ऐसा भी सम्भव है कि इस रसरूप एक घन आनन्दानुभव में कभी उसके किसी एक अंश का कोई विशिष्ट चमत्कार प्रतीत हुआ करे। अब ऐसी जो 'रस' की अवस्था होगी वह 'भावध्विन' की अवस्था मानी जायगी। इस प्रकार जहां उदय-स्थिति और अपाय की अवस्थाओं में विभक्त व्यभिचारीमावों में से किसी का भी चमत्कार अधिकाधिक उत्कट प्रतीत हो वहां रस के ( ३, ४ रसाभासध्यनि श्रीर भावाभासध्वनि कान्य )

(४६)—तदामासा अनौचित्यप्रवर्त्तिताः।

तदाभासा रसाभासा भावाभासाश्च । तत्र रसाभासो यथ।-

स्तमः कं वामान्ति ! ज्ञणमपि विना यं न रमसे

विलेभे कः प्राणान रणमखमुखे यं मृगयसे।

सुलग्ने को जातः शशिमुखि ! यमालिङ्गिसि बलात्

तपः श्रीः कस्यैषा मद्ननगरि ! ध्यायसि तु यप् ॥ ४८ ॥

अत्रानेककामुकविषयमभिलाषं तथा स्तुम इत्यादानुगतं बहुव्यापारोपादानं व्यनक्ति ।

भावाभासो यथा-

राकासुधाकरमुखी तरलायताक्षी सा स्मेरयौवनतरङ्गितविभ्रमाङ्गी। तत्कं करोमि विद्धे कथमत्र मैत्री तत्स्वीकृतिव्यतिकरे क इवाभ्युपायः ॥४६॥ अत्र चिन्ता अनौचित्यप्रवर्तिता । एवमन्येऽप्युदाहार्याः ।

साम्राज्य के अक्षणण रहने पर भी-आस्वाद्य-सौन्दर्य-के विराजमान होने पर भी, यही कहा जायगा कि आस्त्रादातिशय का कारण व्यभिचारीभाव है और जब ऐसा है तो वहां 'भावध्वनि' का ही आनन्द सिद्ध है।

अनुवाद — छोकमर्यादा अथवा शास्त्रमर्यादा के उलंघन में रसध्वनि और भावध्वनि ही रसामासध्वनि और भावाभासध्वनि हैं ( जैसा कि सहृदय सामाजिकों का अनुभव है। )

यहां (कारिका में ) 'तदाभास' का अभिप्राय है रस के आभास का-'रसाभास' का और भाव के आभास का-भावाभास' का।

उदाहरण के लिये-रसाभास ध्विनः— 'अरी सुन्दरि ! यह तो बता, वह कीन भाग्यशाली है जिसके बिना तुझे चण भर भी चैन नहीं ! और वह दूसरा कौन, किसी पूर्वजन्म का, रणशूर है जिसकी खोज में तू सदा ब्याकुल बनी है! अरी चन्द्रमुखि! वह और कौन है, किस ग्रुभ घड़ी में उसने जन्म लिया है, जिसे अपने बाहुपाश में बांधने के लिए तू इतनी उतावली है! अरी मदन की राजधानी ! हृदय में सबको बसाने वाली ! इतना तो बता दे कि वह और कीन तेरा महातपस्वी है जिसकी चिन्ता में तू इतनी लीन है!

यहां 'रसभास-ध्वनि' स्पष्ट है क्योंकि 'स्तुमः कम्' इत्यादि में जिस नायिका के रमण-अन्वेषण-आलिक्नन और चिन्तन आदि की वर्णना है वह निःसन्दिग्ध रूप से उस नायिका की अनेक कामकविषयक अभिलाषा को अभिन्यक्त कर रही है (जिससे उसके हृदय में अनेक कामकों के प्रति रतिभाव की भी अभिव्यक्ति स्पष्ट है )।

और भावाभास-ध्वनि:-

'( सीता के प्रति रावण की उक्ति )—ओह ! शरद् चन्द्र की भांति सुन्दर मुख वाली, चक्कल और आयत नेत्रों वाली, अभिनव यौवन के आगमन से मोहकता मरे अक्र-प्रत्यक बाली सीता के लिये क्या करूँ, कैसे उसे पाऊँ, किस प्रकार ऐसा हो कि वह महो अपना मान ले !'

यहां ( रावण के प्रति सर्वथा विरक्त सीता के लिये ) रावण के हृदय में (सीता की प्राप्ति की ) चिन्ता का जो भाव (ब्यभिचारीभाव) प्रधानतया अभिन्यक्त हो रहा है, जिसमें सहदय हृदय की उद्देजकता स्पष्ट है, उसमें 'भावाभास ध्वनि' स्पष्ट है। इस प्रकार अन्यान्य रसों और भावों की आभास-ध्वनि के उदाहरण स्वयं देखे जा सकते हैं।

टिप्पणी—(क) 'रसाभास' और 'भावाभास'-ध्विन का जो निरूपण आचार्य मम्मट ने यहां किया है उसका आधार लोचनकार की यह मान्यता है:—

'यदा तु विभावाभासाद्रत्याभासोद्यस्तदा विभावानुभासाचर्वणाभास इति रसाभासस्य विषयः । यथा रावणकाव्याकर्णने श्रङ्गाराभासः । यद्यपि 'श्रङ्गारानुकृतिर्या तु स हास्यः' इति सुनिना निरूपितं तथाप्यौत्तरकालिकं तत्र हास्यरसन्वस् ।

> 'दूराकर्षणमोहमन्त्र इव मे तन्नान्नि याते श्रुतिं चेतः कालकलामपि प्रकुरुते नावस्थितिं तां विना ॥'

इत्यन्न तु न हास्यचर्वणावसरः। ननु नात्र रतिः स्थायिभावोऽस्ति, परस्परास्थावन्धाऽभावात् ? केनेतदुक्तं रतिरिति ! रत्याभासो हि सः। अत्रश्नामासता येनास्य 'सीतामय्यु-पेचिका द्विष्टा वेति प्रतिपत्तिर्हृद्यं न स्पृश्नत्येव। तत्स्पर्शे हि तस्याप्यभिलाषो विलीयेत। न च मयीयमनुरक्तेत्यपि निश्चयेन कृतं, कामकृतान्मोहात्। अत एव तदाभासत्वं वस्तुत-स्तत्र स्थाप्यते शुक्तौ रजताभासवत्। एतज्ञ श्रङ्गारानुकृतिशब्दं प्रयुक्तानो मुनिरिप सूचित-वान्। अनुकृतिरमुख्यता आभास इति ह्येकोऽर्थः। अत एवाभिलाषे एकतरिनष्ठेऽपि श्रङ्गार-शब्देन तत्र २ व्यवहारस्तदाभासत्या मन्तव्यः। श्रङ्गारेण वीरादीनामप्याभासरूपतोप-छित्तेव। एवं रसध्वनेरेवामी भावध्वनिप्रभृतयो निष्यन्दा। आस्वादे प्रयोजकमेवमंशं विभज्य पृथक् व्यवस्थाप्यते यथा गन्धयुक्तिज्ञैरेकरससम्मूर्च्छितामोदोपभोगेऽपि श्रुद्धमान्स्यादिप्रयुक्तमिदं सौरभमिति। रसध्वनिस्तु स एव योऽत्र मुख्यत्या विभावानुभावव्यभि-चारिसंयोजनोदितस्थायिप्रतिपत्तिकस्य प्रतिपत्तुः स्थाप्यंशचर्वणाप्रयुक्त एवास्वादप्रकर्षः।'

जिसका सारांश यह है—'रस' और 'रसभास', 'भाव' और 'मावाभास' में वहीं साधम्यं-वैधम्यं है जो कि 'रजत' और 'शुक्तिरजत' (रजताभास) अथवा 'सपं' और 'रज्जुसपं' (सप्पास) में है। अनुभवांश में 'रजत' और 'शुक्तिरजत' अथवा 'सपं' और 'रज्जुसपं' का कोई भेद नहीं। यह तो 'रजत' की अवाधित अवस्थिति और 'शुक्तिरजत' की बाधित अवस्थिति का भेद है जिससे 'रजत' और रजताभास (शुक्तिरजत) में भेद प्रतीत हुआ करता है। इसी प्रकार 'रस' और 'रसाभास' अथवा 'भाव' और 'भावाभास' में भी चर्वणांश में वैधम्यं नहीं। वैधम्यं तो यहां 'रस' अथवा 'भाव' के पुरुषार्थ-चतुष्टय-प्राप्ति में सहायक होने और 'रसाभास' अथवा 'भावाभास' के पुरुषार्थचतुष्टय-प्राप्ति में सहायक होने और 'रसाभास' अथवा 'भावाभास' के पुरुषार्थचतुष्टय-प्राप्ति में विरोधक होने के ही कारण प्रतीत हुआ करता है। चर्वणा की दृष्टि से तो यही कहा जा सकता है कि भाव-भावाभास-रसाभांस-भावशान्त्यादि ध्वनि एक घन रसास्वाद के ही विविध रूप-वैचित्रय है और इनके पृथक् अनुभव में उसी प्रकार चमत्कार विशेष रहा करता है जिस प्रकार सुगमदादि-सम्मिश्र एकघन सौरभ में मृगमद के अनुभव में एक विशेष चमत्कार पृथक् प्रतीत हुआ करता है।

(ख) भारतीय काव्यविमर्शक 'रस' और 'रसाभास' अथवा 'भाव' और 'भावाभास' के वैंधर्म्य-निरूपण में जिस धारणा को प्रकट किया करते है वह है 'काव्य जीवन के लिये हैं ?' अथवा 'काव्य काव्य के लिये हैं ?' यह धारणा। पिश्वात्य काव्यालोचना—शास्त्र में यही धारणा 'Poetry for the sake of poetry' तथा 'Poetry for the sake of life' इस बाद के रूप में प्रकट होती है। पाश्चात्य काव्य-निमर्शकों का बड़ा दल 'रस' और 'रसाभास' में कोई भेद इसलिये नहीं मानता क्यों कि 'आस्वाद' की दृष्टि से यहां कोई भेद ही नहीं हो सकता। यह बात तो भारतीय काव्यालोचक भी शताब्दियों से मानते आ रहें हैं किन्तु जनकी दृष्टि, कविता का सम्बन्ध जीवन से देखते रहने के कारण, 'औचित्य' और 'अनौचित्य' में भेद का अपलाप नहीं कर सकती। 'रस' और 'भाव'-ध्विन का सङ्कत यदि 'रामादिवद्दिततव्यम्' से है तो 'रसाभास' और 'भावामास' का संकेत हो सकता है 'रावणादिवद्द्यतितव्यम्' से ! किन्तु भारतीय विचार धारा में यदि 'रावणादिवद्द्यतितव्यम्' से ! किन्तु भारतीय विचार धारा में यदि 'रावणादिवद्द्यतितव्यम्' से ! किन्तु भारतीय विचार धारा में यदि 'रावणादिवद्द्यतितव्यम्' से हो ले लगा तो ऐसी कविता 'आनव्दांश'

(५ भावशान्ति ६ भावोदय ७ भावसिन्धि श्रौर ८ भावशावल्य-ध्वनि-काव्य)
(५०) भावस्य शान्तिरुद्यः सन्धिः शबलता तथा ॥ ३६ ॥
क्रमेणोदाहरणम् ।

(भावशान्ति-ध्वनि)

तस्याः सान्द्रवितेपनस्तनतटप्रश्लेषमुद्राङ्कितं
कि वच्चश्चरणाऽऽनितव्यतिकरव्याजेन गोपाय्यते ।
इत्युक्ते क तदित्युदीर्य सहसा तत्संप्रमार्ण्युं मया
साऽऽश्लिष्टा रभसेन तत्सुखवशाचन्व्या च तद्विस्मृतम् ॥४०॥

(भावोदय-ध्वनि)

एकस्मिन् शयने विपत्तरमणानाममहे मुग्धया सद्यो मानपरिम्रहग्लिपतया चाद्र्नि कुर्वेद्गिप । आवेगादवधीरितः प्रियतमस्तूष्णीं स्थितस्तत्त्रणं मा भूत्सुप्त इवेत्यमन्दवलितमीवं पुनवीत्तितः ॥ ४१ ॥

अत्रीत्सुक्यस्य ।

में भले ही 'कविता' हो जीवन के आदर्श के लिये कभी 'कविता' नहीं। ऐसी कविता को कविता का आभास (काव्याभास) कहा जायगा।

अनुवाद — असंलक्ष्यक्रम व्यङ्गयध्विन के ये चार और भी प्रकार हैं जिन्हें 'भावशान्ति' (जिसमें किसी व्यभिचारीभाव की प्रशमावस्था का आनन्द मिले), 'भावोद्य' (जिसमें किसी व्यभिचारीभाव की उदयावस्था का चमत्कार प्रतीत हो), भावसिन्ध' (जिसमें किन्हीं दो व्यभिचारीभावों के सिम्मश्रण का आस्वाद रहे) और 'भावशबळता' (जिसमें एक किसी व्यभिचारीभाव को दबा कर दूसरे और दूसरे को दबा कर तीसरे और इसी प्रकार चौथे अथवा पांचवें व्यभिचारीभाव की परस्पर उपमर्धोपमर्दकता का विशिष्ट आनन्दानुभव हो) ध्विन कहा करते हैं।

इनके क्रमशः उदाहरण ये रहे:--

'अरे मित्र ! क्या बताऊँ जैसे ही उसने ( उस खण्डिता नायिका ने ) यह कहा—'यहां क्या आये हो उसी के पास रहते, जिसके चन्दन—चर्चित स्तनों के आलिक्नन की छाप अभी भी तुम्हारी छाती पर लग रही है! यहां पैरों पर झुकने का स्वाङ्ग कर २ के उसे छिपाने से वह छिप तो नहीं जायगा!' कि मैंने भी 'कहां कोई छाप—वाप रही' कहते २ उसी छाप को पोंछने के लिये, उसे अपने बाहु—पाश में वेग से कस लिया और तब तो आनन्द में मग्न हुई वह भी सब कुछ मानों भूलभाल ही गयी! ( अमरुशतक )

यहां यह स्पष्ट है कि (खण्डिता नायिका का) कोप रूप (व्यभिचारी) भाव अपनी प्रशासावस्था में अभिव्यक्त हो रहा है (और यहां जो रसास्वाद है उसमें उसी की प्रतीति विशेषरूप से चमत्कार पूर्ण है)।

'एक मुग्धा सुन्दरी, एक ही शय्या पर अपने त्रियतम के साथ पड़ी हुई, किसी दूसरी प्रेमिका का नाम सुनते ही, सहसा बड़ी अप्रसन्न और खिन्न हो उठी, उसके त्रियतम ने उसे बहुत मनाया किन्तु कोपावेश में, उसने उसका कुछ भी ध्यान न दिया और चुप्पी साध कर बैठी रही, किन्तु यह ध्यान आते ही कि कहीं 'वह सो न जाय' बारम्बार गर्दन घुमा कर वह उसे (उस त्रियतम को) देखती भी रही! (अमरुशतक)'

यहां चमत्कार की जो पराकाष्टा है वह (मृग्धा-नायिका के) औत्सुक्यरूप (ज्यभिचारी) भाव की उपयावस्था की अभिन्यक्ति में ही है।

#### ( भावसन्धि-ध्वनि )

डित्सक्तस्य तपःपराक्रमनिषेरभ्यागमादेकतः सत्सङ्गाप्रियता च वीररभसोत्फालश्च मां कर्षतः। वैदेहीपरिरम्भ एष च मुहुश्चैतन्यमामीलय-

भानन्दी हरिचन्दनेन्दुशिशिरः स्निग्धो रुणद्धः यन्यतः ॥ ४२ ॥ अत्रावेगहर्षयोः ।

#### (भावशबलता-ध्वनि)

काकार्य शशलदमणः क च कुलं भूयोऽपि दृश्येत सा दोषाणां प्रशमाय नः श्रुतमहा कोपेऽपि कान्तं मुखम् । किं वच्यन्त्यपकल्मषा कृतिधयः स्वप्नेऽपि सा दुर्लमा चेतः स्वास्थ्यमुपेहि कः खलु युवा धन्योऽधरं धास्यति ॥४३॥ अत्र वितर्कोत्सुक्यमितस्मरणशङ्कादैन्यधृतिचिन्तानां शबलता । भावस्थितिस्तुका उदाहृता च ।

'ओह ! तपोबल और बाहुबल के महाधनी किन्तु गर्वोदिक्त इस परशुराम के आगमन में, मुझे तो सत्सक्त की लालसा और वीरोचित कुछ कर दिखाने का स्वाभिमान-दोनों के दोनों खींचते जा रहे हैं, किन्तु यह क्या! यह चन्दन और चांदनी के समान शीतल और सिग्ध, चेतनाओं को थपिकयां दे २ कर सुलाता, आनन्दमय, वैदेही-परिरम्भ, तो, ऐसा लग रहा है मानो, मुझे रोक कर अपने ही पास रखना चाहता है! (महावीरचरित अङ्क २)' यहां (पूर्वाई ध्यङ्गय) आवेगरूप (व्यभिचारी) और (उत्तराई गम्य) हर्ष रूप में प्रतीचारी) भावों की सन्ध-मेल-का ही चमत्कार एक विशिष्ट चमत्कार रूप में प्रतीत हो रहा है।

'अरे! मुनि-कन्या से प्रेम करने का मेरा यह अनुचित व्यवहार! ओह! चन्द्रवंश की छाज बचानी है! एक बार यदि कहीं वह प्यारी ( उर्वशी ) दीख जाती! नहीं २ यह प्रमाद कैसा! आओ, मेरे शास्त्र ज्ञान, दूर करो इन भावों को! ओह! उसका कितना सुन्दर मुंह था, कोप में तो और भी सुन्दर! यह क्या! यह ठीक नहीं, भले लोग मुझे क्या कहेंगे! अरे! अब तो सपने में भी उसका सङ्गम नहीं हो पायगा! मेरे मन! ऐसी तेरी वृशा क्यों? सम्भाल अपने को! ओह! अब पता नहीं उसके अधरपान का सीमाग्य किसे लिखा है!

यहां (विक्रमोर्वशीय धर्थ अङ्क की स्कि में ) एक के बाद एक, एक को दबा कर सिर उठाये खड़े, अनेकों भावों (व्यभिचारिभावों) जैसे कि ('क्वाकार्य शशलक्ष्मणः क च कुलम्'- में व्यङ्गय) वितर्क, ('भूयोऽपि दश्येत सा'-में व्यङ्गय) औत्सुक्य, ('दोषाणां प्रशमायनः श्रुतमहो'-में व्यङ्गय) मति, ('कोपेऽपि कान्तं मुखम्'-में व्यङ्गय) स्मरण, ('किं वच्य-त्यपकस्मषाः कृतिधयः'-में व्यङ्गय) शङ्का, ('स्वप्नेऽपि सा दुर्लभा'-में व्यङ्गय) दैन्य, ('चेतः स्वास्थ्यमुपैहि'-में व्यङ्गय) धित और अन्त में ('कः खलु युवा धन्योऽधरं धास्यित'-में व्यङ्गय) चिन्ता की 'शबलता'-की जो प्रतीति है उसीमें सहदय सामाजिक आनन्दमग्न हो उठता है।

(इस प्रकार भावशान्ति-भावोदय-भावसन्धि और भावशबछता की ध्वनि का सौन्दर्थ तो स्पष्ट ही हो गया। अब यदि यह कहा जाय कि 'भावस्थिति' की ध्वनि क्या इसी प्रकार कोई अतिरिक्त ध्वनि नहीं ? तो इसका तो यही समाधान है कि ) जिसे 'भावस्थिति' (भाव के उदय, प्रशम, मेळ और शावस्य की अवस्थाओं से भिन्न अवस्थान की अवस्था) (रसकाव्य से भावकाव्य की पृथक् विचित्रता-रसास्वाद में भी भावशान्त्यादि की श्रनुभूति) (५१) मुख्ये रसेऽपि तेऽक्नित्वं प्राप्नुवन्ति कदाचन ॥

ते भावशान्त्यादयः । अङ्गित्वं राजानुगतविवाहप्रवृत्तभृत्यवत् ।

( 'संलच्यक्रमञ्यक्त्रचचनि' काव्य-निरूपण )

(५२) अनुस्वानाभसं लक्ष्यक्रमच्यक्क्ष्यस्थितिस्तु यः ॥ ३७ ॥

(इसके तीन मुख्य भेद—
१ शब्दशक्त्युद्भव, २ श्रर्थशक्त्युद्भव, ३ शब्दार्थशक्त्युद्भव)
२ शब्दार्थोभयशक्त्युत्थिस्रिधा स कथितो घ्वनिः।

कह सकते हैं उसे पहले ही (अर्थात् 'व्यभिचारी तथाजितः' के रूप-निरूपण में ) बता दिया जा चुका है और उदाहरण द्वारा (अर्थात् 'कोपपराङ्मुखी' आदि सूक्ति द्वारा ) स्पष्ट भी कर दिया जा चुका है।

यहां यह शक्का उठ सकती है कि रस के प्रधानतया आस्वाद्विषयक होने पर 'भावशान्ति'-भावोद्य-भावसन्ध-भावशबलता और भावस्थित (जहां सर्वन्न वस्तुतः एकघन रसास्वाद ही मिल रहा है) 'रसध्वित' ही क्यों नहीं ? किन्तु इसका समाधान यह है कि:—जब 'रस' के मुख्यतया चमत्कारपूर्ण होने पर भी कभी २ (जैसे कि भाव कान्य के उपर्युक्त उदाहरणों में) किसी भाव (उसके ही अंगभूतः) के प्रशम अथवा उदय, किन्हीं भावों के मेल अथवा किन्हीं भावों के शाबख्य का एक विशिष्ट ही चमत्कार प्रतीत हो तो उसका अपलाप भी कैसे कर दिया जाय! इसी लिये तो जहां रसास्वाद के साथ २ उसके अङ्गभूत व्यभिचारीभावों का आस्वाद पृथक् और साथ ही साथ अधिक चमत्कार पूर्ण पता लगने लगता है वहां 'रसध्विन'-रसास्वाद-न मानकर 'भावध्विन'-रसास्वाद का पृथक् चमत्कार-माना जाया करता है। यहां ऐसा समझना चाहिये कि रस तो सर्वन्न वस्तुतः मुख्य हैं ही किन्तु (किन-विवच्चा-वैचित्र्य के कारण) कभी २ रसके अङ्गख्प भाव (व्यभिचारी भाव) भी इतने विचित्ररूप से अभिन्यङ्ग्य हो उठते हैं कि उन्हें 'अङ्ग रूप' मानने के वदले 'अङ्गी' रूप ही मानने को वाध्य हो जाना पदता है!

यहां (कारिका में, 'मुख्ये रसेऽपि ते' में) प्रयुक्त 'ते'—'उन' का अभिप्राय है भावशान्ति आदि का और इन भावशान्ति आदि के 'अङ्गिख्य-अङ्गीरूप से अवस्थान—का अभिप्राय है 'राजानुगत विवाहप्रवृत्तमृत्यन्याय' का। अर्थात् जैसे राजा भी, कभी, अपने भृत्य के—यदि वह उस भृत्य के विवाह में निमन्त्रित हो—पीछे ही खड़ा दिखाई दिया करता है और इसी में उसकी शोभा है वैसे ही 'रस' भी, कभी अपने अङ्ग के—'व्यभिचारी भाव' के—यदि वह अपनी अपेचा उस अङ्गरूप व्यभिचारी भाव की उत्कट अभिव्यक्ति देख रहा है—पीछे ही खड़ा २ सुन्दर लगा करता है!

वह 'ध्वनिकान्य' जिसे 'संलक्ष्यक्रमन्यङ्गयध्वनिकान्य' कहा करते हैं, ऐसा हुआ करता है जिसमें न्यक्षक की प्रतीति और न्यङ्गय की प्रतीति का पौर्वापर्य पता चल जाता है और जिसमें 'न्यक्षक' और 'न्यङ्गय' का क्रम ऐसा रहा करता है जैसा कि 'रणन' और 'अनुरणन' का हुआ करता है। यह ध्वनिकान्य शन्द, अर्थ और शन्दार्थ की त्रिविध न्यक्षना शक्तिओं से प्रादुर्भृत होने वाले त्रिविध न्यङ्गयरूप अर्थ के कारण तीन प्रकार का हुआ करता है।

यहां (कारिका में 'अनुस्वानाभ संलच्यक्रमध्यक्ष्यितः', 'शब्दार्थोभयशक्त्युत्यस्त्रिधा स ध्वनिः' कहने का ) अभिप्राय यह है कि इस ध्वनिकाव्य के तीन भेद हैं—

१. शब्दशक्तिमूलानुरणनरूप व्यङ्गयध्वनि (अर्थात् जिसमें शाब्दी व्यञ्जना अनुरणम सदश व्यङ्गयार्थ का प्रत्यायन किया करे।) शब्दशक्तिमृलानुरणनरूपव्यङ्गयः अर्थशक्तिमृलानुरणनरूपव्यङ्गरः द्वान्यसः किमृलानुरणनरूपव्यङ्गराक्षेत्रविधः ।

(इन तीन भेदों के अवान्तर भेद)

तत्र—

(शब्दशक्त्युद्भवध्वनि के भेद-

9. शब्दशक्तिमूलालङ्कारध्वनि, २. शब्दशक्तिमूलवस्तुध्वनि )

(५३) अलङ्कागेऽथ वम्त्वेव शब्दाद्यत्रावभासते ॥ ३८ ॥

प्रधानत्वेन स ज्ञेयः शब्दशक्त्युद्भवो द्विधा ॥

वस्त्वेवेति अनलङ्कारं वस्तुमात्रम् । आद्यो यथा— उल्लास्य कालकरवालमुखाम्बुवाहं देवेन येन जठरोर्जितगर्जितेन ।

निर्वापितः सकल एव रखे रिपूणां धाराजलैक्षिजगति ज्वलितः प्रतापः ॥४४॥ अत्र वाक्यस्यासम्बद्धार्थाभधायकत्वं मा प्रसःह्वीदिति प्राकरणिकाप्राकरणि-

कयोरुपमानोपमेयभावः कल्पनीय इत्यत्रोपमालङ्कारो व्यङ्गन्यः।

२. अर्थशक्तिमूलानुरणनरूपन्यङ्गयध्विन (अर्थात् जिसमें आर्थीन्यञ्जना के द्वारा अनुरणन सददा व्यङ्गयार्थ का प्रत्यायन हुआ करे )।

३. उभयशक्तिमूळानुरणनरूपन्यङ्गयध्वनि (अर्थात् जहां शाब्दी और आर्थी दोनी

व्यञ्जनायें अनुरणनोपम व्यङ्गयार्थ की प्रतीति करवाया करें।)

अब इन भेदों के भी अवान्तर भेद हुआ करते हैं जिनमें सर्वप्रथम ( शब्दशक्तिमूलानु-रणनरूपस्यक्षयध्वनि के ) भेद ये हैं—

शब्दशक्त्युद्भवध्वित के दो भेद हुआ करते हैं—१ छा ( शब्दशक्तिमूळ अथवा शब्दशक्त्युद्भव ) अलङ्कार ध्वित और २ रा—( शब्दशक्तिमूळ अथवा शब्द शक्त्युद्भव ) वस्तुध्वित । इनमें पहले अर्थात् शब्दशक्तिमूळाळङ्कारध्वित में तो अलङ्काररूप व्यङ्गयार्थ चमत्कारजनक लगा करता है और दूसरे अर्थात् शब्दशक्तिमूळ वस्तु ध्वित में वस्तुमात्ररूप व्याङ्गयार्थ सुन्दर प्रतीत हुआ करता है किन्तु इन दोनों में जो द्विविध व्यङ्गयार्थ रहा करता है वह शब्द की महिमा से ( क्योंकि यदि शब्द हटा दिये जांय तो व्यङ्गयार्थ भी हट जाय!) ही प्रतीत हुआ करता है।

यहां (कारिका में) 'वस्त्वेव' (वस्तु + एव) का अभिप्राय है 'अल्ङ्कार' से भिन्न केवल 'वस्तु' का-'वस्तुमात्र' का (वैसे तो अलंकृत अर्थ भी एक अर्थवस्तु ही है किन्तु अल्ङ्काररूप अर्थ और अल्ङ्कारश्रून्य अर्थ को पृथक् करने के लिये अल्ङ्काररूप अर्थ को 'अल्ङ्कार' और अल्ङ्कार रहित अर्थ को 'वस्तुमात्र' कहना आवश्यक है)। उदाहरण के लिये पहला अर्थात् शब्दशक्त्युद्धवालङ्कारध्वनिकाव्य (उपमा-ध्वनि)—'ये हैं वे महाराज संग्रामभूमि में भयङ्कर सिंहनाद करने वाले, जिन्होंने अपने शत्रुसंहारक तीचण खड्ग को हाथ में लेकर, उसकी धार में, अपने शत्रुओं का त्रिभुवन-विदित प्रचण्ड प्रताप सहसा बुझाकर राख कर दिया।

यहां यह स्पष्ट है कि प्रकरण-प्रासिक्षक विषय-(अर्थात् राजप्रताप) वर्णन के द्वारा 'अभिधा-शक्ति' शब्द की संकेतित अर्थ-विषयक शक्ति-तो उपर्युक्त अर्थ में ंनियन्त्रित ही हो।गयी है किन्तु तब भी एक और अर्थ-

(अर्थात्—ये रहे मेथाधिपति इन्द्र, भयङ्कर घन-गर्जन मचानेवाले, जिन्होंने वर्षा-सूचक, नये नये मेघाडम्बर उत्पन्न कर, उसकी मूसलाधार वृष्टि से, एक भीषण निनाद के बीच, जल के शत्रु-प्रखरकर सूर्य-का समस्त ताप सहसा शान्त कर दिया!) निकल ही पड़ता है (और शब्द की व्यञ्जकता की महिमा से निकल पड़ता है)। अब यह तो हो नहीं तिग्मरुचिरप्रतापो विधुरनिशाकुद्रिभो ! मधुरलीलः ।

मतिमानतत्त्वयृत्तिः प्रतिपदपत्ताप्रणीविंभाति भवान् ॥ ४४ ॥

अत्रैकैकस्य पदस्य द्विपदत्वे विरोधाभासः।

अमितः समितः प्राप्तैरुत्कर्षेहेर्षद् ! प्रभो !

अहितः सहितः साधुयशोभिरसतामसि ॥ ४६ ॥

अत्रापि विरोधाभासः।

सकता कि उपर्युक्त अर्थों में कोई सम्बन्ध न हो क्योंकि तब तो यह वाक्य ही असम्बद्धा-र्थक-अविवित्तत अर्थ का प्रत्यायक-होने छगेगा! (क्योंकि 'करवाछमुह्वास्य' आदि कहने से ही जब प्रकृत राजप्रतापवर्णन सम्पन्न हो सकता है तब 'काछ' आदि विशेषण असम्बद्धार्थक-निरर्थक-नहीं तो और क्या!) वस्तुतः बात तो यहां यह है कि यहां प्राकर-णिक अर्थ अर्थात् राजप्रतापविषयक वाच्यार्थ और अप्राकरणिक अर्थ अर्थात् इन्द्रप्रतापविषयक व्यङ्ग्यार्थ दोनों में परस्पर साधम्य-परस्पर औपम्य-विराजमान है जोकि दोनों का पारस्परिक सम्बन्ध है। अब जब दोनों में उपमानोपमेय भावरूप सम्बन्ध निश्चित है तब तो यह निर्विवाद है कि यहां जो चमत्कार है वह 'उपमा' (औपम्य) रूप- अछङ्कार रूप-च्यङ्ग्य अर्थ का ही चमत्कार है। (इस अछङ्कार रूप व्यङ्ग्यार्थ को यहां शाब्दीव्यञ्जना का विषय इसिक्ये मानना पड़ता है क्योंकि 'देवेन' आदि पदों को हटाकर 'भूपेन' आदि पदों के रख देने पर यहां से यह व्यङ्ग्यार्थ ही हट जाता है!)

(विरोधामास-ध्वनि-सभक्षपद्मूलक) 'महाराज! आप ही ऐसे हैं जो 'तिम्मरुचिर-प्रताप' हैं (दुष्टों के लिये) तीच्य और (सजनों के लिये) मनोहर पराक्रम वाले हैं! 'विधुर निशाकृत' हैं 'विधुरों'-शत्रुओं की 'निशा'-मौत के कारण हैं! 'मधुरलील' हैं-सबके लिये मनोमोहक लीलामय हैं! 'मतिमानतत्त्वृत्ति' हैं-'मित'-बुद्धि और 'मान'-विवेक के 'तत्त्व'-सार से भरे व्यवहार वाले हैं!और हैं 'प्रतिपद्पद्माप्रणी'-पग पग पर 'पच्च'-स्वजन परिजन के 'अप्रणी'-अप्रगन्ता!

यहां यदि प्रयुक्त एक एक पद, दो दो पद-खण्ड खण्ड-कर दिये जांय (जैसे कि 'तिस्मरुचिः + अप्रतापः'-कहां तो सूर्य और कहां अनुज्ण! 'विधः + अनिशाकृत्'-कहां तो चन्द्रमा और कहां रात का कारण नहीं!, 'मधु + अलीलः'-कहां तो वसन्त और कहां लीलाशून्य!, 'मतिमान् + अतत्त्ववृत्तिः'-कहां तो बुद्धिमान् और कहां तुच्छ्रवस्तुओं में रुचि रखने वाला और 'प्रतिपत् + अपचाप्रणीः'-कहां तो प्रतिपदा की तिथि और कहां पच्च का पहला दिन न होना!) तो 'विरोधाभास' की ध्वनि निस्संदिग्ध प्रतीत होने लगे जो कि वस्तुतः कि हो रही है। यहां भी प्रकरण से अभिधा नियन्त्रित है और अविरुद्ध राजविषयक अर्थ में नियन्त्रित है किन्तु शब्द की व्यक्षकता-शक्ति से विरोधाभासरूप (अलङ्कार रूप) अर्थ निकल ही पदता है!)

(विरोधामास-ध्वनि-अभक्षपदमूलक) 'हे महाराज! आप 'हर्षद' हैं (शत्रुओं के लिये) आनन्द के विनाशक हैं और (मिन्नों के लिये) आनन्द के उत्पादक हैं! आप 'समितः प्राप्तेरूक्क पेंदिमतः' संप्राम-विजय के अपिरिमित ऐश्वर्य से भरपूर हैं, आप 'असताम'- दुष्टों के लिये 'अहित'-दण्डधर हैं और हैं 'साध्यशोभिः सहितः'-महान् यश से सर्वदा सुशोभित!, यहां भी विरोधामास ही ब्यक्त्य है (क्योंकि प्राकरणिक अर्थ में अभिधा के नियमित हो जाने पर भी यहां जो दूसरा अप्राकरणिक अर्थ निकल पदता है जैसे कि जो 'अमित'-'अपिरिमित' हो वह 'समित'-'पिरिमित' कैसे!, जो 'अहित'-'हितरहित' हो वह 'सिहत'-'हित सहित' कैसे! वह विना पदभक्ष के ही और बिना विरोधवाचक 'अपि' आदि पद के प्रयोग के ही तो मिल पदता है! शब्द की ब्यक्षना-महिमा से ही तो निकल पदता है!)

( व्यतिरेक-ध्वनि )

निरुपादानसंभारमभित्तावेव तन्वते । जगिवत्रं नमस्तस्मै कलाश्लाष्याय शूलिने ॥ ४७ ॥

अत्र व्यतिरेकः।

अलङ्कार्यस्यापि नाह्मणश्रमणन्यायेनालङ्कारता । वस्तुमात्रं—

( वस्तुमात्र-ष्वनि-प्रकृतगाया में )
पंथिण ण एत्थ सत्थरमित्थ मणं पत्थरत्थले गामे ।
उर्एणअपओहरं पेक्खिऊण जद्द वसिस ता वससु ॥ ४८ ॥
( पथिक ! नात्र स्रस्तरमित मनाक् प्रस्तरस्थले ग्रामे ।
उन्नतपयोधनं प्रेच्य यदि वसित तदा वस ॥ ५८ ॥ )

अत्र यगुपभोगक्षमोऽसि तदा आस्स्वेति व्यज्यते ।

( वस्तुमात्र-ध्वनि-संस्कृत कविता में ) शनिरशनिश्च तमुच्चैनिहन्ति कुप्यसि नरेन्द्र ! यस्मै त्वम् । यत्र प्रसीदसि पुनः स मात्युदारोऽनुदारश्च ॥ ४९॥

'उन 'कलाश्लाध्य'—चन्द्रशेखर, उन 'शूली'—त्रिशूलधर—महादेव को नमस्कार, जो विना किसी उपादान कारण—सामग्री के, विना किसी आधार के, इस नाना नामरूप जगत् के निर्माता हैं।'

यहां व्यतिरेक-ध्विन का ही चमत्कार है (क्योंकि उपर्युक्त प्राकरणिक अर्थ में अभिधा के नियन्त्रित रहने पर भी शब्द की व्यक्षकता-शक्ति से यह अर्थ भी निकल पदता है-'महादेव ऐसे विचित्र चित्रकार हैं जो विना चित्रफलक के और बिना तूलिकादि उपकरण के ही इस संसारचित्र को बनाया करते हैं।' और जब यह अर्थ निकल रहा है तो उपमान-भूत-चित्रकार से उपमेयभूत महादेव का उत्कर्ष-व्यतिरेक-तो स्पष्ट ही प्रतीत हो रहा है।)

इन उपर्युक्त उदाहरणों में जो ज्यङ्गय रूप अर्थ है वह है तो वस्तुतः अलंकार्य-प्रधान-तया चमत्कारविषय-काज्यमय अर्थ किन्तु उसे 'अलङ्कार' इस लिये कह दिया जाता है क्योंकि यहां 'ब्राह्मण-श्रमणन्याय' लागू हो रहा है अर्थात् जैसे किसी 'ब्राह्मण' को, 'श्रमण'-दक्षा में, ब्राह्मण न होने पर भी, श्रमणता की पूर्ववर्ती दक्षा का ध्यान कर अन्य श्रमणों से पृथक बताने के लिये, 'ब्राह्मण-श्रमण' कहा जा सकता है वैसे ही अलङ्कार्य (क्यङ्गय) दक्षा में, किसी अलङ्काररूप अर्थ को, अलङ्कार (वाच्यक्षोभाधायक अर्थ) रूप अर्थ न होने पर भी, वस्तुमात्ररूप अर्थ से विभक्त करने के लिये, 'अलङ्कार-अलङ्कार्य' अथवा संवेपतः केवल अलङ्कार कहा जाया करता है)।

( शब्दशक्तिमूल ) केवल वस्तुरूप व्यङ्गय, जैसे कि:-

'अरे बटोही ! इस पहाड़ी गांव में तुम्हें विछावन तो कहीं नहीं मिलेगा, किन्तु यदि इस 'उन्नतपयोधर' ऊपर घिरने वाले मेघ की कुछ चिन्ता हो, तो रुकना चाहो तो रुक जाओ।'

यहाँ भी शब्द शक्ति की महिमा से-( जिसमें वक्तृवैशिष्टय की सहायता भी स्पष्ट है ) एक व्यक्तय रूप अर्थ प्रतीत हो रहा है और वह है-'यदि आनन्द करना चाहते हो तो अवस्य रुको'। यहां यह स्पष्ट है कि यह अर्थ एक अलङ्कार-श्रून्य अर्थ है-वस्तुरूप अर्थ है।

अथवा जैसे किः—

'महाराज ! आप जिस पर कुद्ध हो उठें, उसे क्या शनि (प्रह) और क्या अशनि (वज्र) दोनों मार डालने को उतावले हो जाते हैं और जिस पर आप प्रसन्न हो जांय वह उदार

### अत्र विरुद्धाविप त्वदनुवर्त्तनार्थमेकं कार्यं कुरुत इति ध्वन्यते । ( श्रर्थशक्तयुद्भवध्वनि : उसके भेद-प्रभेद )

(५४) अर्थशक्त्युद्धबोऽष्यर्थो व्यञ्जकः संभवी स्वतः ॥ ३६ ॥ मौढोक्तिमात्रात्मिद्धो वा कवेस्तेनोम्भितस्य वा । वस्तु वाऽलङ्कृतिर्वेति षड्भेदोऽसौ व्यनक्ति यत् ॥ ४० ॥ वस्त्वलङ्कारमथवा तेनायं द्वादशात्मकः ।

(महादानी) भी हो जाता है और अनुदार (अपनी पत्नी का एक मात्र प्रेम पात्र) भी हो जाता है !'

यहां भी शब्द की ब्यञ्जकता-महिमा से एक वस्तुरूप अर्थ ध्वनित हो उठता है और वह यह है—'महाराज ! परस्पर विरोधी भी आपको प्रसन्न करने के लिये एक मत हो, एक कार्य में जुट जाते हैं'।

टिप्पणी—(क) यहाँ आचार्य मम्मट ने शब्दशक्तयुद्भव अलङ्कार-ध्वनि की जो मीमांसा की है उसका आधार ध्वनिकार की यह मान्यता है:—

> 'आचिस एवालङ्कारः शब्दशक्त्या प्रकाशते। यस्मिश्रनुक्तः शब्देन शब्दशक्त्युद्धवो हि सः ॥' (ध्वन्यालोक २.२१)

जिसका अभिप्राय यह है कि एक शब्दशक्तयुद्धव ध्वनि-प्रकार वह है जिसमें कोई ऐसा अल्ड्कार रूप अर्थ चमत्कारजनक हुआ करता है जो शब्दतः अभिहित नहीं अपितु आश्विस-अभिन्यक्त-रहा करता है।

( ख ) उपमा-ध्विन, व्यतिरेक-ध्विन आदि रूप अलङ्कार-ध्विन का वास्तविक रहस्य आचार्य अभिनवगुप्त की दृष्टि में यह है:—

'उपमानोपमेयभाव इति-तेनोपमारूपेण व्यतिरेचननिह्नवादयो व्यापारमात्ररूपा एवा-ऽन्नाऽस्वादप्रतीतेः प्रधानं विश्रान्तिस्थानं, न तूपमेयादीति सर्वत्रालङ्कारध्वनी मन्तव्यम् ।'

( ध्वन्यालोकलोचन २.२१ )

जिसका अभिप्राय यह है कि उपमा-ध्विन का नात्पर्य 'औपम्य' है, व्यतिरेक-ध्विन का तात्पर्य 'व्यतिरेचन' है और 'अपह्नित-ध्विन' का तात्पर्य 'निह्नव' है-आदि-आदि । यह तो वाच्यालङ्कार- रूप उपमा, व्यतिरेक आदि अलङ्कारों की बात है कि वहाँ औपम्य का विविध व्यापार नहीं अपितु परिनिष्ठित फल देखा जाया करता है ।

अनुवाद—उस ध्विन के, जिसे 'अर्थशक्तयुद्धव ध्विन' कहा करते हैं, बारह प्रकार हुआ करते हैं क्योंकि यहाँ जो व्यक्षक रूप अर्थ है वह है ६ प्रकार का :—

- १. स्वतः सम्भवी वस्तुरूप न्यक्षक अर्थ।
- २. स्वतः सम्भवी अलङ्काररूप व्यञ्जक अर्थ।
- ३. कविप्रौढ़ोक्तिसिद्ध वस्तुरूप व्यक्तक अर्थ।
- ४. कविप्रौदोक्तिसिद्ध् अलङ्काररूप व्यक्षक अर्थ ।
- ५. कविनिवद्धवक्तु प्रौढ़ोक्तिसिद्ध वस्तुरूप व्यक्षक अर्थ।
- ६. कविनिवद्धवक्तृप्रौदोक्तिसिद्ध अलङ्काररूप व्यक्षक अर्थ और इन प्रत्येक में व्यङ्गयरूप अर्थ के दो प्रकार हैं अर्थात् १ ला तो है वस्तुरूप व्यङ्गय अर्थ और २ रा है अलङ्काररूप व्यङ्गय अर्थ ( इस प्रकार इसके द्वादश भेद तो स्पष्ट ही हैं।

टिप्पणी-अर्थशक्तयुद्भवध्वनि का 'ध्वनिकार का किया' विदलेषण यह है:-

'अर्थशक्तयुद्धवस्त्वन्यो यत्रार्थः स प्रकाशते । यस्तात्पर्येण वस्त्वन्यद्ष्यनक्तयुक्ति विना स्वतः ॥'

#### ( श्रर्थशक्तयुद्भव ध्वनि के बारह प्रकार )

स्वतःसंभवी न केवर्लं भणितिमात्रनिष्पन्नो याबद्वहिरप्यौचित्येन संभाव्य-मानः । कविना प्रतिभामात्रेण बहिरसन्नपि निर्मितः । कविनिबद्धेन वक्त्रेति वा द्विविधोऽपर इति त्रिविधः वस्तु वाऽलङ्कारो वाऽसाविति षोढा व्यञ्जकः । तस्य बस्तु वाऽलङ्कारो वा व्यङ्ग-च इति द्वादशभेदोऽर्थशक्त्युद्भवो ध्वनिः । क्रमेणोदाहरणम् ।

(स्वतः सम्भवी वस्तुरूप व्यक्षक ऋषं से वस्तुरूप व्यक्तयार्थं की निष्पत्ति ) अलसशिरोमणि धुत्ताणं अग्गिमो पुत्तिधणसमिद्धिमओ । इस भणिएण णअङ्गी पप्फुक्षविलोअणा जाआ ॥ ६०॥ (अलसशिरोमणिर्धूर्तानामग्रिमः पुत्रि ! धनसमृद्धिमयः । इति मणितेन नताङ्गी प्रफुल्लविलोचना जाता ॥ ६०॥ )

> प्रौढोक्तिमात्रनिष्पत्रशरीरः सम्भवी स्वतः । अर्थोऽपि द्विविधो ज्ञेयो वस्तुनोऽन्यस्य दीपकः ॥ अर्थशक्तरेलङ्कारो यत्राप्यन्यः प्रतीयते । अनुस्वानोपमन्यद्गयः स प्रकारोऽपरो ध्वनेः॥ (ध्वन्यालोक २.२२, २४-२५)

जिसमें व्यञ्जक अर्थ के दो भेद बताये गये हैं-

(१)—किव अथवा किविनिवद्धवक्तुप्रौढ़ोक्तिसिद्ध अर्थ। (२)—स्वतः सम्भवी अर्थ और प्रत्येक में व्यक्षचरूप अर्थ के दो दो मेद—

१. वस्तु मात्ररूप व्यक्त्य अर्थ। २. अलङ्काररूप व्यक्त्य अर्थ।

किन्तु आचार्य मम्मट ने किन प्रौढ़ोक्तिसिद्ध अर्थ से किनिवद्धवक्तृप्रौढ़ोक्तिसिद्ध अर्थ को पृथक् कर दिया है जिससे व्यक्षकरूप अर्थ का एक प्रकार और बढ़ गया है। ध्वनिकार ने व्यक्षक अर्थ के वस्तुरूप अथवा अलङ्काररूप अर्थ-प्रकार होने की जो बात स्पष्ट नहीं कहीं उसे काव्य-प्रकाशकार ने स्पष्ट कर दिया है। वस्तुतः काव्यप्रकाशकार के निर्दिष्ट ये अर्थशक्तिमूलध्विन के बारह भेद ध्वनिकार और लोचनकार भी मर्यादा के बाहर नहीं अपितु भीतर ही हैं।

अनुवाद — यहाँ प्रथम प्रकार का व्यक्षक अर्थ इसिल्ये 'स्वतःसम्भवी' कहा गया है क्योंकि यह अर्थ केवल कवि—कल्पना—प्रसूत नहीं हुआ करता अपित ऐसा हुआ करता है जिसका अस्तित्व लोक में भी-प्रतिदिन के व्यावहारिक जीवन में भी-अनुभव किया जा सकता है और सर्वथा औचित्य के साथ अनुभव किया जा सकता है। द्वितीय प्रकार का व्यक्षक अर्थ, जिसे 'कविप्रौढ़ोक्तिसिद्ध' अर्थ कहा जाता है, ऐसा हुआ करता है जो कवि—कल्पना—प्रसूत हुआ करता है और जिसका अस्तित्व लोक में हो या न हो, काव्य में तो अवश्य ही हुआ करता है। तृतीय प्रकार का व्यक्षक अर्थ वह है जिसे 'कविनिवद्धवक्तु-प्रौढ़ोक्तिसिद्ध' अर्थ कहना चाहिये क्योंकि यह अर्थ किव द्वारा उद्घावित नानाविध चरितों की कल्पना से उद्घावित अर्थ है। इस प्रकार (अर्थशक्तयुद्धव ध्विन में) व्यक्षक स्प अर्थ के तीन प्रकार सिद्ध हुये। किन्तु इस त्रिविध व्यक्षक अर्थ के, प्रत्येक में 'केवल वस्तुरूपता' और 'अलङ्काररूपता' के भेद के कारण ६ प्रकार निर्धारित किये गये। अब जब कि प्रत्येक प्रकार के व्यक्षक अर्थ से 'वस्तुरूप' और 'अलङ्काररूप'—द्विविध व्यक्षवार्थ निष्पन्न हो तब तो यह निर्विवाद सिद्ध है कि 'अर्थशक्तयुद्धव ध्विन' के बारह भेद हैं। इनके उदाहरण क्रमशः ये रहे—

'उस सुन्दरी को उसकी माँ ने कहा—'बेटी! जिसे तुम अपना बनाना चाहती हो, वह बढ़ा धनी है, उसे कुछ भी करना-धरना नहीं पढ़ता और ऐसा चतुर है कि अत्र ममैवोपभोग्या इति वस्तुना वस्तु व्यक्यते।

( स्वतःसम्भवी वस्तुरूप व्यक्षक श्रर्थ से श्रलङ्काररूप व्यक्तवार्थ की निष्पत्ति )

धन्याऽसि या कथयसि प्रियसक्नमेऽपि विस्रब्धचादुकशतानि रतान्तरेषु । नीवी प्रति प्रणिहिते तु करे प्रियेण

सख्यः ! शपामि यदि किंचिदपि स्मरामि ॥ ६१ ॥

अत्र त्वमधन्या अहन्तु धन्येति व्यतिरेकालङ्कारः।

( स्वतः सम्भवी श्रळहाररूप व्यक्तक श्रर्थ से वस्तुरूप व्यक्तवार्थ की निष्पत्ति )

द्रपन्धिगन्धगजकुम्भकपाटकूट-संक्रान्तिनिष्नघनशोणितशोणशोचिः। वीरवर्यलोकि युधि कोपकषायकान्तिः कालीकटाच इव यस्य करे कृपाणः॥ ६२॥

अत्रोपमासङ्कारेण सकलरिपुबलच्यः चणात्करिष्यते इति वस्तु।

कुछ कहा नहीं जा सकता' और इतना सुनते ही उस कोमलाङ्गी की आँखें प्रसन्नता से खिल उठीं!'

यहाँ (स्वतः सम्भवी) वस्तुरूप व्यक्षक अर्थ से (वस्तुतः नायिका की, प्रसन्नता से खिली आँखों के वर्णन आदि से) जो अर्थ (सहदय सामाजिकों के हृदय में) अभिव्यक्त हो रहा है वह एक 'वस्तुरूप' अर्थ है और इस प्रकार का है—'इसे मैं ही वहा में रख सकती हूँ'—'यह मेरा ही होकर रहेगा'।

'भरी सखी! जब कि प्रिय-सङ्गम के समय प्रेमलीला में लगी हुई भी तू अपने प्रियतम से मीठी-मीठी बार्ते कर लेती है, तब तेरे सौभाग्य का क्या कहना! किन्तु मेरा तो हाल यह है, मेरी प्यारी सहेलियो! कि उनके हाथ नीवी तक पढ़े नहीं कि सारी सुध-बुध, पता नहीं, कहाँ चली जाती है!

यहाँ जो (प्रकृत नायिका के द्वारा अपनी सिखओं को सौभाग्यशालिनी कहने का) अर्थ है वह एक स्वतः सम्भवी वस्तुरूप न्यक्षक अर्थ है और इसके द्वारा जो न्यक्षवार्थ निकलता है अर्थात्—'अरी सिखयो! सुध-बुध खोकर प्रियतम के साथ प्रेमलीला करने का सौभाग्य तो मेरा ही है, प्रिय-सङ्गम में भी बातें करने वाली तुम लोगों का सौभाग्य क्या!' वह एक अलङ्काररूप-ज्यतिरेकालङ्काररूप-अर्थ है।

'ये हैं वे महाराज, जिनके हाथ का (खड़) शत्रु सैन्य के मदोन्मत्त गजराजों के विशाल मस्तकरूपी छौहस्तम्म पर चोट करने वाला और उनके गाढ़े लाल-लाल खून से गाढ़ा लाल रंगा, मानों कोध से तमतमाया हुआ, खड्ग, समरभूमि में महापराक्रमी शत्रुगण को, ऐसा दीखता है मानों साचात् काली का कटाच हो।' यहाँ जो व्यक्षक अर्थ है वह तो उपमालक्कार रूप (क्योंकि यहाँ कृपाणरूप उपमेय काली कटाचरूप उपमान, रक्ष-वर्णतारूप साधर्म्य तथा 'इव' रूप उपमावाचक पद-सभी शब्दतः उपात्त हैं) अर्थ है और स्वतःसम्भवी अर्थ है (क्योंकि कृपाण की रक्तवर्णता आदि का अस्तित्व कोई किव कर्णना-प्रस्त अस्तित्व नहीं अपितु लोक में सर्वजनसम्बेच अस्तित्व है) और इससे जो व्यक्ष्यार्थ निकल रहा है अर्थात्—'चणभर में वे समस्त शत्रु—सैन्य का विनाश कर देंगे' वह एक 'वस्तुरूप' अर्थ है।

(स्वतःसम्भवी श्रलङ्कारह्य व्यक्तक श्रर्थ से श्रलङ्कारह्य व्यक्तयार्थ की निष्पत्ति) गाढकान्तदशनस्तव्यथासङ्कटाद्रिवधूजनस्य यः।

ओष्ठविद्रुमदलान्यमोचयमिर्दशन् युधि रुषा निजाधरम् ॥ ६३ ॥

अत्र विरोधालङ्कारेणा उधरनिर्दशनसमकालमेव शत्रवो व्यापादिता इति तुल्ययोगिता । मम स्त्याऽप्यन्यस्य स्तिनिवर्ततामिति तद्बुद्धिरुत्प्रेस्यत इत्यु-त्प्रेसा च । एषूदाहरगोषु स्वतःसंभवी व्यक्षकः ।

(कवित्रौदोक्तिसिद्ध वस्तुरूप व्यज्जक श्रर्थ से वस्तुरूप व्यज्जवार्थ की निष्पत्ति )

कैलासस्य प्रथमशिखरे वेग्गुसंमूर्च्छनाभिः

श्रुत्वा कीर्तिं विबुधरमणीगीयमानां यदीयाम्।

स्नस्तापाङ्गाः सरसांबसिनीकाण्डसञ्जातशङ्का-

दिस्मातङ्गाः श्रवणपुलिने हस्तमावत्तेयन्ति ॥ ६४ ॥

अत्र वस्तुना येषामप्यर्थाधिगमो नास्ति तेषामप्यवमादिबुद्धिजननेन चम-त्कारं करोति त्वत्कीतिरिति वस्तु ध्वन्यते ।

'ये रहे वे महाराज! जिन्होंने युद्ध भूमि में, क्रोध से, अपने ओठ क्या काट छिये शश्च नारिओं के प्रवाल-सुन्दर ओठों को, उनके प्रियतमों के दन्तचत के सङ्कट से, सदा के लिये उबार दिया।'

यहाँ व्यक्षक अर्थ तो है अलङ्काररूप-वस्तुतः विरोधालङ्काररूप अर्थ (क्योंकि जहाँ एक ओर एक समय राजा के द्वारा अपने ओठों के काटने का वर्णन है वहां दूसरी ओर उसी समय दूसरों के आठों के काट जाने से बचाने का भी वर्णन है!) जो कि एक स्वतः सम्भवी अलङ्काररूप अर्थ है (क्योंकि क्रोध में ओठ चबाने आदि की बात तो लोक-प्रत्यक्ष बात है) और इससे अभिज्यङ्गय जो अथ है वह भी एक अलङ्काररूप ही अर्थ है क्योंकि या तो यहाँ यह अर्थ ध्वनित होता है कि 'राजा ने जभी अपने आठ चबाये तभी शत्रुओं का सर्वनाश कर डाला',—(जिस 'तुल्ययोगिता—अलङ्कार-रूप अर्थ कह सकते हैं) या यह अर्थ कि 'राजा ने यह साचा कि उसे अपने ओठ काटने में कष्ट भले ही हो किन्तु शत्रु—विलासिनियों के ओठों को कभी काटे जाने का डर न रह जाय!'—जा कि उरप्रेक्षा-लङ्काररूप अर्थ है।

यहाँ इन उपर्युक्त उदाहरणों में एक बात जो ध्यान रखनी चाहिये यह है कि जो स्यक्षक अर्थ है, वस्तुरूप और अलङ्काररूप द्विविध न्यक्षक अर्थ, वह 'स्वतः सम्भवी' अर्थ है (क्योंकि इस प्रकार के अर्थ की किव कल्पना से बाहर भी सत्ता है और ऐसी सत्ता है जो सर्वजनसंवेद्य सत्ता है)।

'ये हैं वे महाराज जिनकी कीर्ति का गान, कैलास की अन्तिम चोटी पर, देवाङ्गनायें, बांसुरी की तानों से गाया करती है और जिसे सुन-सुन कर, आनन्द-विभार हुये, अध्युष्ठी आखें लिये, दिग्गजगण, अपने कानों के आस-पास, अपनी सूंढ, इसलिये बार-बार घुमाया करते हैं कि सम्भवतः वहाँ ( श्वेतवर्ण कीर्ति के रूप में ) सरस कमलनारू न चिपक गये हीं!

यहाँ जो व्यक्षक अर्थ है (अर्थात् प्रकृत राजगत यश का देवाङ्गनाओं द्वारा गाया जाना और इस कीर्ति—सङ्गीत का दिगाजों द्वारा सुना जाना और इन दिगाजों द्वारा उसमें कमळनाळ की सम्भावना का होना आदि ) वह कवि कल्पना—प्रसूत अर्थ है और इससे जो व्यङ्गयार्थ निकळता है जिसका स्वरूप है—'प्रकृत राज—गत कीर्ति में, सम्वेदना—शून्य जीवों में भी सम्वेदना उत्पन्न कर देने की शक्ति'—वह एक वस्तुरूप व्यङ्गयार्थ है।

(किनित्रौढोिकिसिद्ध वस्तुरूप व्यज्जक अर्थ से अलङ्कार रूप व्यक्त्यार्थ की निष्पत्ति ) केसेसु वलामोडिअ तेण अ समरिम्म जअसिरी गहिआ। जह कन्दराहिं विदुरा तस्स दढं कंठअम्मि संठविआ।। ६४।।

> ( केशेषु बलात्कारेण तेन च समरे जयश्रीर्गृहीता । यथा कन्दराभिर्विषुरास्तस्य दृढं कषठे संस्थापिताः ॥ ६५ ॥ )

अत्र केशव्रहणावलोकनोद्दीपितमद्ना इव कन्दरास्तद्विधुरान् कर्ण्ठे गृह्वन्ति इत्युत्प्रेत्ता । एकत्र संवामे विजयदर्शनात्तस्यारयः पलाय्य गुहासु तिष्ठन्तीति काव्यहेतुरलङ्कारः । न पलाय्य गतास्तद्वेरिणाऽपि तु ततः पराभवं संभाव्य तान् कन्दरा न त्यजन्तीत्यपह्नतिश्च ।

(कविप्रौढोक्तिसिद्ध श्रलङ्कारहर व्यक्तक श्रर्थ से वस्तुहर व्यक्त्यार्थ की निष्पत्ति )

गाढालिंगणरहसुञ्जुअम्मि द् लहुं समोसरइ। माणंसिणीण माणो पीलणभीअन्व हिअआहिं।। ६६॥

( गाढालिङ्गनरमसोद्यते दियते लघु समपसरित । मनस्विन्या मानः पीडनमीत इव हृदयात् ॥ ६६ ॥ )

अत्रोत्प्रेत्तया प्रत्यालिङ्गनादि तत्र विजृम्भते इति वस्तु ।

(किनिप्रौढोक्तिसिद्ध अलङ्काररूप व्यक्षक अर्थ से अलङ्काररूप व्यङ्गणार्थ की निष्पत्ति ) जा ठेरं व हसन्ती कइवअणंवुरुहबद्धविणिवेसा

जा ठर व हसन्ता कश्वअणवुरुहबद्धावाणवसा दावेइ भुअणमण्डलमण्णं विअ जअइ सा वाणी ॥ ६७ ॥

इन महाराज ने, समरभूमि में जैसे ही विजय-लच्मी के केशपाश छूए और उसे अपनी ओर खींचा कि गिरिकन्दराओं ने ( उनमें छिपे ) शत्रुओं को अपने मुंह के पास ही पकद कर रोक लिया !

यहां जो न्यक्षक अर्थ है वह तो किवमौढोक्तिसिद्ध वस्तुरूप अर्थ है और इससे जो न्यक्ष्यार्थ निष्पन्न हो रहा है वह है एक अलङ्कार रूप अर्थ क्योंकि यहां या तो, 'उछोन्ना' अभिन्यक्त हो रही है क्योंकि 'विजयश्री का केशाकर्षण देखने वाली और इसलिये स्वयं कामोन्मक्त नायिकाओं सी कन्दरायें शत्रुओं (अपने प्रेमिओं) को अपने गले लगाती सी लग रही हैं, या कान्यहेतु (कान्यलिङ्ग) अलङ्कार न्यक्त हो रहा है क्योंकि शत्रुगण भाग भाग कर कन्दराओं में जा छिपे हैं क्योंकि समर भूमि में, उन्होंने, किसी ओर अपने विजेता महाराज का पराक्रम देख लिया है या इस दृष्टि से कि श्वानुगण स्वयं भाग भाग कर गुफाओं में नहीं छिपे अपितु गुफायें ही, उनकी प्रेमिकायें बनीं, उनके पराजय की आश्वका से, उन्हें छोड़ना नहीं चाहती' यहां 'अपह्कृति' अलङ्काररूप अर्थ भी व्यक्ष्य अर्थ माना जा सकता है।

'अरी सखी ! उस मानिनी के मान का क्या कहूं ! उसका मान तो, उसके हृदय से, जैसे ही उसका प्रेमी उसे शीव्रता से आलिङ्गन करने को तत्पर हुआ, इस दर से कि कहीं दोनों के बीच दब कर कुचल न जाय, सहसा बाहर भाग खड़ा हुआ।'

यहां जो ब्यक्तक अर्थ है वह एक किवप्रौढोक्तिसिद्ध 'उत्प्रेचा'—रूप अर्थ है और इससे जो यह ब्यक्न्यार्थ निकलता है अर्थात् 'मानिनी नायिका स्वयं गाढ़ालिक्नन—सुम्बन आदि रूप रति कीड़ा में लग गयी' वह एक वस्तुरूप ब्यक्न्यार्थ है।

'उस कविता-सरस्वती-सुन्दरी से बढ़ कर और कौन सुन्दरी होगी जो कविगण के उक्ख सुखकमल पर विराजमान रहा करती है और इसलिये विराजमान रहा करती है ( या स्थिविरिमव हसन्ती किविवदनाम्बुरुहबद्धविनिवेशा। दशैयति मुवनमयडलमन्यदिव जयति सा वागी।। ६७॥)

अत्रोत्प्रेत्तया चमत्कारैककारणं नवं नवं जगद् अजडासनस्था निर्मिमीते इति व्यतिरेकः । एषु कविप्रौढोक्तिमात्रनिष्पन्नो व्यञ्जकः ।

(कविनिवद्भवक्तृ प्रौढोकिसिद वस्तुरूप व्यञ्जक अर्थ से वस्तुरूप व्यञ्जवार्थ की निष्पति )

जे लङ्कागिरिमेहलासु खलिआ संभोगिखरणोरई-फारुपुक्षफणावलीकवलयो पत्ता दरिइत्तणम्। ते एडि मलआनिला विरहिणीणीसाससंपिककणो-

जादा मति सिसुत्तरोवि वहला तारुएणपुरणा विश्व ॥ ६८ ॥

( ये लङ्कागिरिमेखलासु स्वलिताः सम्भोगिखन्नोरगी— स्फारोत्फुल्लफणावलीकवलने प्राप्ता दरिद्रत्वम् ।

त इदानीं मलयानिला विरहिणीनिःश्वाससम्पर्कणो

जाता भटिति शिशुत्नेऽपि बहलास्तारुपयपूर्णा इव ॥ ६८ ॥ )

अत्र निःश्वासैः प्राप्तैश्वर्या वायवः किं किं न कुर्वन्तीति वस्तुना वस्तु व्यवयते।

(कविनिबद्धनकृत्रौढोक्तिसिद्ध वस्तुरूप व्यक्तक श्रर्थं से श्रलद्वाररूप व्यक्तवार्थं की निष्पत्ति )

सिंह विरइज्जमाणस्स मन्म धीरत्तरोण आसासम्। पिअदंसणविहलंखलखणम्मि सहसत्ति तेण ओसरिअम् ॥ ६६ ॥

मानो बूढे ब्रह्मा का उपहास कर रही हो क्योंकि किवयों की सृष्टि तो बूढे ब्रह्मा की सृष्टि से सर्वथा विल्ड्मण एक मात्र रसमय हुआ करती है!

यहां जो व्यक्षक अर्थ है वह किविप्रौढोक्तिसिद्ध उत्प्रेश्वा-रूप अर्थ है और इससे जो व्यक्षयार्थ निकल रहा है वह भी है एक अलक्काररूप अर्थ—वस्तुतः व्यतिरेक-रूप अर्थ क्योंकि यहां यह प्रतीत हो रहा है कि 'कमलासनस्था सरस्वती, बूढ़े ब्रह्मा के संयोग से, जिस जगत् की सृष्टि किया करती है उसकी अपेश्वा किवमुखकमलासनस्था सरस्वती की किवाण के संयोग से की गयी काव्यजगत् की सृष्टि एक परम चमत्कारपूर्ण किंवा श्वण-रूण नवीन रसमय सृष्टि है'।

यहां इन उपर्युक्त चारों उदाहरणों में, यह ध्यान रखना चाहिये कि व्यक्षक अर्थ, चाहे वह वस्तुरूप हो या अलङ्काररूप हो, वस्तुतः कवि-कल्पना-प्रस्त अर्थ है।

'यह वसन्त आ पहुंचा, मलयानिल के ये हलके हलके झोंके, हेमकूट पर्वत की मेखलाओं में गिरते पड़ते भी रतिकीडा—शिथिल नागिनों की फणावली से पीये से जाकर भी, अब (इस वसन्त में) विरहिणी नारियों के शोकोच्छ्वास से बल पाकर ऐसा लग रहा है जैसे कितने प्रबल और कितने यौवन के उन्माद से भर उठे हैं! (कर्प्रमाशरी)।

यहां जो व्यक्षक अर्थ है वह ।एक कविनिबद्धवक्तृप्रौढोक्तिसिद्ध अर्थ है (क्योंकि यह अर्थ कविराज राजशेखर की करूपना द्वारा उद्घावित 'विचक्णा' नामकी कर्पूरमञ्जरी की सखी की करूपना द्वारा प्रसूत अर्थ है ) और इससे जो व्यक्ष्मधर्थ निकल रहा है अर्थात् 'शोकोच्छ्वास के झोंकों से मिले मलयानिल के ये झोंके जो कुछ न कर डालें, थोड़ा है' वह एक वस्तरूप व्यक्षधार्थ है।

( सिंख ! विरचन्यमानस्य मम चीरत्वेनाश्वासम् । प्रियदर्शनविश्वज्ञलक्षयो सहसेति तेनापसृतम् ॥ ६६ ॥ )

अत्र वस्तुनाऽकृतेऽपि प्रार्थने प्रसन्नेति विभावना प्रियदर्शनस्य सौभाग्य-वलं धैर्येण सोढुं न शक्यते इत्युप्रेचा था।

( कविनिबद्धवक्तुप्रौढोक्तिसिद्ध अलङ्काररूप व्यक्तक अर्थ से वस्तुरूप व्यज्ञधार्थ की निष्पत्ति )

ओल्लोल्लकरअरअणस्वयहिं तुह लोअयोसु मह दियणं। रत्तंसुअं पआओ कोवेण पुणो इमे ण अकसिआ।। ७०॥

( आद्रद्रिकरजरदनच्चतैस्तव लोचनयोर्मम दत्तम् । रक्तांशुकं प्रसादः कोपेन पुनरिमे नाक्रान्ते ॥ ७० ॥ )

अत्र किमिति लोचने कुपिते वहसि इत्युत्तरालङ्कारेण न केवलमार्द्रनखक्षः तानि गोपायसि यावत्तेषामहं प्रसादपात्रं जातेति वस्तु । (किविनिवद्धवक्त्रप्रौढोक्तिसिद्ध श्रलङ्काररूप व्यक्षक श्रर्थं से श्रलङ्काररूप व्यक्षधार्थं की निष्पत्ति)

> महिलासहस्सभरिए तुह हिअए सुहअ सा अमाअन्ती । अणुदिणमणरणकम्मा अङ्गं तराष्ट्रश्चं वि तरापुरह ॥ ७१ ॥

( महिलासहस्रभिति तन हृदये सुभग ! सा अमान्ती । अनुदिनमनन्यकर्मा अङ्गं तन्त्रिय तनयति ॥ ७१ ॥ )

अत्र हेत्वलङ्कारेण तनोस्तनूकर गोऽपि तव हृद्ये न वर्तते इति विशेषोक्तिः।

'अरी सखी! क्या बताऊं (तेरे दिये) धैर्य ने तो मेरे मन को बहुत कुछ सान्त्वना दी किन्तु प्रियतम के दर्शन के कौत्हरू के समय, पता नहीं, वह (धेर्य) सहसा कहां जा भाग खड़ा हुआ!

यहां जो न्यक्षक अर्थ है वह तो है एक किविनिवद्धवक्तृप्रौढोकिसिद्ध वस्तुरूप अर्थ और जो न्यक्ष्यार्थ है वह एक अलङ्काररूप अर्थ है क्योंकि यहां या तो यह प्रतीत होता है कि प्रियतम द्वारा बिना मनाये भी प्रेमिका प्रसन्न हो उठी-विभावनालङ्काररूप अर्थ-या यह कि 'प्रियदर्शन की सौभाग्य-शक्ति का सामना भला (सखी द्वारा प्रेमिका को सिखाया गया) धैर्य कैसे कर सके !'-उत्प्रेक्षालङ्काररूप अर्थ।

'मेरे प्रियतम ! इन मेरी आंखों में क्रोध कहां ! यह तो तुम्हारी देह पर अभी अभी छगे (किसी सुन्दरी के) दन्तजत और नखजत के द्वारा, तुम्हारे प्रसाद-स्वरूप, दिया गया एक रक्तांशुक है !'

यहां जो व्यक्षक अर्थ है वह एक कविनिबद्धवक्तृप्रौढोक्तिसिद्ध अलङ्काररूप-वस्तुतः उत्तरालङ्कार रूप-अर्थ है क्योंकि यहां 'प्रिये! तेरी आंखें क्रुद्ध सी क्यों है' इस प्रश्न का उन्नयन स्पष्ट हो रहा है और इसके द्वारा जो व्यक्षय प्रतीत हो रहा है अर्थात् 'तुम केवल अभी अभी लगे दन्तचत और नखचत का चिह्न ही नहीं छिपा रहे किन्तु उन्हें मुझे विखा; दिखा कर लख्ना रहे हो!' वह एक वस्तुरूप अर्थ है।

'अरे प्रेमी युवक ! तुम से बढ़कर भला सौभाग्यशाली कौन होगा ! अरे ! मेरी सखी तुन्हारे, सहस्रों सुन्दरियों को स्थान देने वाले, हृदय में, अपना प्रवेश न देखकर ही तो, दिन दिन एक मात्र किसी प्रकार वहां प्रवेश पाने की अभिलाश से, अपनी दुर्बल भी देह और भी अधिक दौन-हीन बनाती दीख पढ़ रही है।'

यहां जो व्यक्तक अर्थ है वह कविनिबद्धवकुर्भौढोक्तिसद्ध हेस्बछङ्कार-काम्बछङ्का-

एषु कविनिवद्भवक्तृत्रौढोक्तिमात्रनिष्पन्नशरीरो व्यञ्जकः। एवं द्वादशं भैदाः

ं (५५) शब्दार्थीमयभूरेकः--

यथा---

अतन्द्रचन्द्राभरणा समुद्दीपितमन्मथा। तारकातरला श्यामा सानन्दं न करोति कम् ॥ ७२ ॥ स्रत्रोपमा व्यक्कथा।

श्काररूप-अर्थ है (क्योंकि प्रेमी युवक के हृदय में प्रवेश न पानेका यहां एक हेतु उपनिबद्ध है जो कि वहां सहस्रों सुन्दिर्यों का निवासरूप हेतु है और साथ ही साथ दुर्बल देहलता के और भी दुर्बल बनाने का एक हेतु दिया गया है जो कि उसका प्रवेश न पा सकना है—ये दोनों हेतु लोकसिद्ध नहीं अपि तु कान्यसिद्ध हेतु हैं ) और इससे जो व्यक्तवार्थ निष्पन्न हो रहा है वह भी है एक अलक्काररूप अर्थ—वस्तुतः विशेषोक्ति अलक्काररूप अर्थ, क्योंकि यहां यही तो प्रतीत होता है कि 'देहलता के कृश बनाने से भी (कारण के सद्भाव में भी) उस प्रेमी युवक के दृदय में नायिका स्थान नहीं पारही है (कार्य का अभाव!) इन उपर्युक्त-बारों उदाहरणों में यह ध्यान रखने की बात है कि जो व्यक्षक अर्थ है वह 'कविनिबद्धवक्तृ प्रौढोक्तिसिद्ध' अर्थ है। इस प्रकार अर्थशक्त्य द्वा ध्विन के १२ प्रकारों का निरूपण किया जा चुका।

टिप्पणी—'अर्थशक्त्युद्भवध्वनि' में अलङ्कार-व्यङ्गचता के नाना प्रकारों के सम्बन्ध में ध्वनिकार का यह अभिमत सदा स्मरण रखना चाहियेः—

'शरीरीकरणं येषां वाच्यत्वेन व्यवस्थितम् । तेऽछङ्काराः परां छायां यान्ति ध्वम्यक्रतां गताः ॥'

और साथ ही साथ ध्यान रखना चाहिये इस सम्बन्ध में छोचन की इस युक्ति-पूर्ण मान्यता का भी:--

'एतदुक्तं भवति—सुकविर्विदम्भपुरन्श्रीवद् भूषणं यद्यपि श्लिष्टं योजयति, तथापि शरीरतापत्तिरेवास्य कष्टसम्पाद्या कुङ्कमपीतिकाया इव । आत्मतायास्तु का सम्भावनापि । एवंभूता चेयं न्यङ्गयताया अप्रधानभूताऽपि वाच्यमात्रालङ्कारेभ्य उत्कर्षमलङ्काराणां वितरति।'

अनुवाद—उस ध्वनिका जिसे 'शब्दार्थोभयशक्त्युद्धवध्वनि' कहा गया,है, एक ही प्रकार हुआ करता है (अर्थात् वस्तुरूपन्यक्षक से अलङ्कार न्यङ्गवरूप)

उदाहरण के लिये—'( चांदनी रात के पच में ) 'चमकने वाले चन्द्र से विभूषित, कामोद्दीपन में समर्थ और ब्रिटफुट ताराबृन्द से रमणीय, चांदनी की रात, किसे आनन्द-विभोर नहीं कर देती!' (सुन्दरी युवती के पच में ) 'सुन्दर कर्पूराङ्गराग से सुशोभित शरीरवाली, कामभावनाओं को जगा देने वाली किंवा चमकते हार में लहराते मध्यमौक्तिकवाली सुन्दरी युवती किसे आनन्द-विभोर नहीं कर देती!'

यहां यह स्पष्ट है कि जो ध्वनि है वह 'शब्दार्थशक्त्युद्धव ध्वनि है ('शब्दशक्त्युद्धव' तो ह्सि के विच्नु, तारका, तरछ और रयामा—ये शब्द ऐसे हैं जिनका परिवर्तन करने पर ध्वनि ही नष्ट है और 'अर्थशक्त्युद्धव' इसि के क्योंकि कुछ शब्द जैसे कि अतन्द्र, आभरण, समुद्दीपित और मन्मथ यदि क्रमशः अनिद्ध, मूषण, समुद्देजित और काम इन शब्दों हारा बदछ भी दिये जांय तो भी ध्वनि रहेगी ही )। यहां जो व्यङ्गश्रह्मप अर्थ है वह एक अर्छह्मरहम्प अर्थ है—वस्तुतः उपमाछह्मारहम्प अर्थ है क्योंकि यहां जो प्रतीति है वह पही तो है कि या तो सुन्द्दरी युवती चान्द्मी रात की मांति आनन्द देने वाछी हुआ करती है या चांद्मी रात सुन्दरी युवती की मांति आनन्द्रवायमी हुआ करती है।

### ( ध्वनि के उपर्युक्त १८ प्रकारों का संग्रह )

—(५६) भेदा अष्टादश्चास्य तत् ॥ ४१ ॥

अस्येति ध्वनेः।

(ध्वनि के १८ भेद कैसे ?)

मनु रसादीनां बहुभेदत्वेन कथमष्टादशेत्यत आह—

( रस-भावादि-ध्वनि के भेदानन्त्य के कारण 'श्रतंलच्यकमव्यक्तयध्वनिक्रप'

एक भेद की मान्यता आवश्यक )

## (५७) रसादीनामनन्तत्वाद्भेद एको ६ गण्यते ।

टिप्पणी-आचार्य मम्मट ने 'सरुक्ष्यक्रमञ्यङ्गयध्वनि' के 'शब्दार्थोभयशक्त्युत्थ'-प्रकार का जो निरूपण किया है उसका आधार ध्वनिकार का यह सूक्ष्म संकेत है—

'उभयशक्त्या यथा—'इष्टवा केशवगोपराग हत्या' इत्यादौ ।' ( ध्वन्यालोक २. २३ )

और है लोचनकार की, इसकी यह न्याख्या-

'शब्दशक्तिस्तावद् गोपरागादि शब्दश्लेषवशात् । अर्थशक्तिस्तु प्रकरणवशात् । यावदन्न -राधारमणस्याखिळतरुणीजनच्छुन्नानुरागगरिमास्पदस्यं न विदितं तावदर्थान्तरस्याप्रतीतेः ।'

अनुवाद - इस प्रकार उपर्युक्त विवेचन से यह स्पष्ट है कि ध्वनि कान्य-प्रकार के

१८ प्रमुख भेद निश्चित हैं।

यहां (कारिका में ) 'अस्य' 'इसके' का अभिप्राय ( सम्निहित परासृष्ट-'शब्दार्थोभय-शक्युज्ञव ध्वनि' का नहीं अपि तु ) ध्वनि-काम्य का है।

टिप्पणी—आचार्य मम्मट ने यहां ध्वनि−काव्य के जिन १८ प्रकारों का परिगणन किया है वे ये हैं-

(क) अविवक्षितवाच्यध्वनि के दो भेद-

(१) अर्थान्तरसंक्रमितवाच्यध्वनि । (२) अत्यन्तितरस्कृतवाच्यध्वनि ।

( ख ) विवक्षितान्यपरवाच्यध्वनि का प्रथम भेद-

(१) असंल इयकमन्यक्तयध्वनि (रसादिध्वनि ) (२) संलक्ष्यक्रमन्यक्तयध्वनिः—

(अ) शब्दशक्तिमूल २ भेद (वस्तु और अलङ्कार) (व) अर्थशक्तिमूल १२ भेद ।

(स) शब्दार्थीभयशक्तिमूल १ भेद।

सब मिलाकर ध्वनि-काव्य के १८ प्रकार ।

यहां आचार्य मम्मट की ध्वनिभेद-गणना का आधार लोचनकार की यह ध्वनिभेद-गणना है'अविविश्वतवाच्यो विविश्वतान्यपरवाच्य इति ही मूलभेदी । आधास्य ही भेदी अत्यन्त
तिरस्कृतवाच्योऽर्थान्तरसंक्रमितवाच्यश्च । द्वितीयस्य ही भेदी-अलच्यक्रमोऽनुरणनरूपश्च । प्रथमोऽनन्तभेदः । द्वितीयो द्विविधः-वाद्दशक्तिमूलोऽर्थशक्तिमूलश्च । पश्चिमिविषः
कविप्रौढोक्तिकृतशारीरः, कविनिवद्धवक्तुप्रौढोक्तिकृतशारीरः स्वतःसम्भवी च । ते च प्रत्येकं
व्यक्त्यध्यश्चकयोक्कभेदनयेन चतुर्धेति द्वादशविधोऽर्थशक्तिमूलः । आधाश्चत्वारो भेदा इति
वोद्यस्यभेदाः ।' (ध्वन्यालोकलोचन २, ३१)

लोचनकार ने अपनी ध्वनिभेद-गणना में शब्दशक्तिमृलध्विन का एक प्रकार ही माना है और शब्दार्थशक्तिमृल ध्वनिप्रकार को पृथक् नहीं गिनाया है इसलिये लोचनकार के अनुसार मुख्य ध्वनि-संख्या १६ है और काव्यप्रकाशकार के अनुसार १८। वैसे लोचनकार और काव्य-

प्रकाशकार में किसी दृष्टिकोण का कोइ भेद नहीं है।

अनुवाद—यहां यह शक्का स्वभावतः उठ सकती है कि जब असंख्यकमध्यक्रय ध्वनि में ही रसादि ध्वनि के अनेकानेक भेद-प्रभेद हैं तब ध्वनि के १८ ही प्रकार के परिगणन का क्या अभिप्राय ? (किन्दु इसका समाधान यह रहा कि )

यदि रसादिश्वनि के भेदों की गणना की जाने छगे तब तो इसका कहीं जन्त ही नहीं

अनन्तत्वादिति । तथा हि नव रसाः तत्र शृङ्गारस्य ही भेदी संभोगो विभ-सम्भन्न, संभागस्यापि परस्परिवलोकनाऽऽलिङ्गम-चुम्बनादि-कुसुमोषय-जल-केलि सूर्यास्तमय-चन्द्रोदय-पङ्तुवणनादयो बहुवा भेदाः, विप्रलम्भस्याऽभि-सावादय उच्छः, तयं रिप विभावा-नुभाव-व्यभिचारि-वैचित्र्यं, तन्नापि नायक-योदत्तम-मध्यमा-ऽधमभक्ततित्वं, तन्नापि देश-कालाऽवस्थादिभेद इत्येक-स्यैत रसस्यानन्त्यं, का गणना त्वन्येषाम् । असंलद्यक्रमत्वन्तु सामान्यमा।अत्य रसादिध्वनिभेद एक एव गर्यते ।

( टपर्युक्त ध्वनि-मेद-विवेक का श्रन्य प्रकार-वाक्य व्यक्तकता-निमित्तक ध्वनि मेद वाक्यव्यक्तवध्वनि:शब्दार्योभय शक्ति मूलक ध्वनि )

(५८) वाक्ये द्वयुत्थः--

द्वयाय इति शब्दार्थीभयशक्तिमूलः।

होगा। इसिछिये यह आवश्यक है कि रसादि ध्वनि को एक प्रकार का ही-असंख्यक कमध्यक्रयक्रुप ही-मान छिया जाय (क्योंकि चाहे रसादिध्वनि के अनन्तमेद क्यों न हीं, उनमें 'असंख्यकमध्यक्रयता' तो सर्वत्र एक रूप ही रहेगी!)

यहां (कारिका में ) 'अनन्तत्वात्'-'अनन्त होने के कारण' का अभिप्राय यों समझा जा सकता है-सबसे पहले 'रस-ध्वनि' को ही लिया जाय। रस के नव भेद तो निःसन्दिग्ध हैं ही। अब इनमें प्रथम श्रुङ्गार रस को ही यदि देखें तो उसके दो मुख्य मेद तो स्पट रहे, (१) सम्भोग श्रङ्गार और (२) विप्रलम्भश्रङ्गार । यह पहला अर्थात् 'सम्भोग शृङ्गार ही अनेकानेक भेद-प्रभेद वाला विराजमान है जैसे कि परस्पर दर्शन, परस्पर आिक्षान, परस्पर चुम्बनादि तथा परस्पर कुस्मोश्चय-जलकोडा-सूर्यास्त-चन्द्रादय-चड्-ऋतुवर्णन आदि आदि। दूसरे अर्थात् विप्रलम्भश्रङ्गार के अभिलाप-विप्रलम्भ आदि पांच भेट पहले ही बना दिये गर्ये हैं। अब इन्हीं सम्भोग और विप्रलम्भ रूप दोनों शुक्रार-भेटों के विभावो-अनुभावों और व्यभिचारी भावों का नाना प्रकार का वेचित्र्य एक अलग ही बात रही। अब इस वैचिन्य में नायक और नायिका की त्रिविध प्रकृतियों जसे कि उत्तम-मध्यम और अधम प्रकृतियों के वैचिन्य का कहना ही क्या । इतना ही क्यों ? इस प्रकृति-बैचिन्य में देशभेद, कालभेद, अवस्थाभेद आदि आदि भेदों का वैचिन्य भी तो गिनना ही पढ़ेगा। इस गणना का क्या निष्कर्ष निकला ? यही तो कि एक ही रस के अनन्तभेद-प्रमेद हो गये। अब जब कि एक रस की ही गणना का यह हाल तब और रसों और भावों तथा उन दोनों के आमासों आदि की गणना कीन करे ! इसिछिये (वैज्ञानिक-विरखेषण की दृष्टि से ) इतना ही पर्याप्त समझ लिया जाय कि 'रसादिष्वनि' का एक ही भेद है क्योंकि चाहे जितने भी इसके भेद-प्रभेद और उनके भी अवान्तरभेद होते रहें, उनसें 'असंख्वयक्रमन्यव्रयता' रूप धर्म तो एकरूप ही है और सर्वत्र ही अनुस्यृत है।

इन उपर्युक्त १८ ध्वति-भेदों में 'इशुर्थ'-'इम्हिक्' अर्थात् 'शब्दार्थोभयमूलक' जो ध्वनि-भेद है वह वाक्य-मात्र व्यक्तय माना जाता है,'( अर्थात् पदसमुदाय रूप वाक्य की व्यक्तकता के आधार पर प्रतीत हुआ करता है।)

यहां (कारिका में) 'इव्त्थ' 'हिम्लक' ध्वनि का अभिप्राय शब्दार्थोभवशिक्षिः मूलक ध्वनि-भेद का ही अभिप्राय है (न कि शब्दशक्तिमूलक और अर्थशक्तिमूलक हिविध ध्वनिभेद का और इस शब्दार्थोभयशक्तिमूलक ध्वनि-भेद की वाक्य-ध्यक्षकता का को स्वरूप है वह तो 'अतन्द्रचन्द्राभरणा' आदि उदाहरण में स्पष्ट कर ही दिया गवा है)

(पद-व्यक्तकता तथा वाक्य-व्यक्तकता-निमित्तक श्रन्यव्यनिमेद, शब्दायोंभयशक्ति-मूलक व्यनि-मेद के श्रतिरिक्त व्यनि के १७ प्रकारों की पद-व्यक्रयता )

--(५६) पदेऽप्यन्ये---

अपिशब्दाद्वाक्येऽपि । एकावयवस्थितेन भूषणेन कामिनीव पदद्योत्येन व्यक्तथेन वाक्यव्यक्तराऽपि भारती भासते ।

( पदव्यक्र्यध्वनि-सोदाहरणनिरूपण )

तत्र पद्प्रकाश्यत्वे क्रमेणोदाहरणानि-

( पदव्यक्र्य श्रर्थान्तरसंक्रमितवाच्य-ध्वनि )

यस्य मित्राणि मित्राणि शत्रवः शत्रवस्तथा ।

अनुकम्प्योऽनुकम्प्यश्च स जातः स च जीवति ॥ ७३ ॥

अत्र द्वितीयमित्रादिशब्दा आश्वस्तत्व-नियन्त्रणीयत्व-स्नेहपात्रत्वादिसंकं मितवाच्याः।

> ( पद्दव्यक्त्य ऋत्यन्तितरस्कृतवाच्य-ध्वनि ) खलववहारा दीसन्ति दारुणा जहवि तहवि धीराणम् ।

हिअवअअस्यबहुमआ णहु ववसाआ विमुक्मिन्ति ॥ ७४ ॥

( खलव्यवहारा दृश्यन्ते दारुणा यद्यपि तथाऽपि भीराणाम् । हृदयवयस्यबहुमता न खलु व्यवसाया विमुह्यन्ति ॥ ७४ ॥ )

(शब्दार्थोभयशक्तिमृळकध्वित-भेद को छोड़ कर और) जो १७ ध्वित-भेद हैं वे (वाक्यव्यक्तय तो होते ही हैं किन्तु साथ ही साथ) पद-व्यक्तय भी हुआ करते हैं।

यहां कारिका में ('पदेऽपि' में ) 'अपि' 'भी' का अभिप्राय है पद में और साथ ही साथ वाक्य में भी (इन १७ ध्वनि-भेदों का प्रकाशित हुआ करना)। इन ध्वनि-भेदों की पद-स्यङ्गधता का अभिप्राय यह है कि यदि कविता-सरस्वती की किसी कामिनी से कल्पना की जाय कविता-सरस्वती तो वाक्यध्वनि रमणीय और कामिनी सर्वाङ्ग सौष्ठवपूर्ण-तो 'कविता-सरस्वती' के सौन्दर्थ में 'पदन्य अकता' का चमत्कार वही होगा जो कि कामिनी के सौन्दर्थ में किसी एक अवयव-गत आभूषण का हुआ करता है।

टिप्पणी-पहां आचार्य मम्मट ने ध्वनिकार की इस मान्यता का सर्वथा अनुमोदन किया है-

'विच्छित्तिशोभिनैकेन भूषणेनेव कामिनी।

पदचोरयेन सुकवेध्वनिना भाति भारती ॥' (ध्वन्यालोक)

अनुवाद — इन (१७) ध्वनिकान्य-भेदों की पद-व्यक्तवता के क्रमशः ये उदाहरण रहे— उसी मनुष्य का जनम लेना सचमुच जनम लेना है, उसी मनुष्य का जीना सचमुच जीना है जिसके मित्र वस्तुतः मित्र हैं, जिसके शत्रु वस्तुतः शत्रु (दमन योग्य) हैं और जिसके स्नेहपात्र सचमुच स्नेहपात्र हैं।

यहां (अविविद्युत वाच्य (लज्ञणामूलक) ध्वनि का अर्थान्तरसंक्रमित वाध्यरूप मेद स्पष्ट है क्योंकि पुनः प्रयुक्त 'मिन्न', 'बान्नु' और 'अनुकम्प्य' आदि पद अपने आप में अनुपयुक्त होकर, अपने अर्थों को क्रमहाः मिन्न अर्थ में जैसे कि 'विश्वासपान्न', 'दमनयोग्य' और 'स्नेहमय' आदि अर्थ में संक्रान्त करते प्रतीत हो रहे हैं और इसील्यि प्रतीत हो रहे हैं जिसमें यहां जो क्यक्नवार्थ है अर्थात् वर्णनीय पुरुष के क्यक्तिस्व का स्थेर्य और गाम्मीर्य, वह झलक उठे।

'यग्रिप यह ठीक है कि दुष्टों के व्यवहार बड़े दुःखदायी हुआ करते हैं किन्तु तब भी

#### अत्र विमुद्धन्तीति ।

( पद्व्यक्र्य श्रासंलक्ष्यक्रमव्यक्र्य-ध्वनि )

लावण्यं तदसौ कान्तिस्तद्र्पं स वचःक्रमः। तदा सुधास्पदमभूदधुना तु ज्वरो महान्।। ५४ ॥ अत्र तदादिपदैरनुभवैकगोचरा अर्थाः प्रकाश्यन्ते। यथा वा—

( पदव्यक्तय असंलक्ष्यक्रमव्यक्तव-ष्वित ही )

मुग्धे ! मुग्धतयैव नेतुमिखिलः कालः किमारभ्यते

मानं धत्स्व घृति बधान ऋजुतां दृरे कुरु प्रेयिस ।

सख्यैवं प्रतिबोधिता प्रतिवचस्तामाह भीतानना

नीचैः शंस हृदि स्थितो हि ननु मे प्रागोश्वरः श्रोष्यित।। ७६ ॥

अत्र भीताननेति । एतेन हि नीचैः शंसनविधानस्य युक्तता गम्यते । भावादीनां पदप्रकाश्यत्वेऽधिकक्ष वैचित्र्यमिति न तदुदाह्रियते ।

बड़े छोगों के कार्य, वे कार्य जिन्हें उनका अपना हृदय-उनका एकमान्न मित्र-करवाया करता है, कभी भी रुका नहीं करते।

यहाँ जो ध्विन है वह है अविविधितवास्य (लचणामूलक) ध्विन का अस्यन्त तिरस्कृतवास्य नामक ध्विन-मेद क्योंकि यहाँ प्रयुक्त 'विमुद्धान्ति' पद ऐसा है जिससे 'वर्णनीय सस्पुरुषों की सतत सकार्यपरता' तो अवश्य अभिन्यक्त हो रही है किन्तु जिसका अपना अर्थ अर्थात् 'किक्कर्तन्यविमूद हो जाने' का वास्यार्थ यहाँ सर्वथा अनुपपस है (क्योंकि कार्य के साथ, जिलमें चेतना नहीं, विमोह का क्या सम्बन्ध !) और इसिल्ये जिसे एक मात्र 'रुक जाने' इस अर्थ का लक्षक मात्र ही समझा जा सकता है।

'वह छावण्य, वह कान्ति, वह रूप, वह बोछी—कभी ऐसा भी था जब इनसे असृत का आनन्द मिछता था! किन्तु अब! अब क्या! अब तो इनकी स्मृति एक सिश्चपात सी चढ रही है!'

यहाँ विप्रलम्भ श्रङ्गार तो है ही किन्तु 'तत्' 'असी' 'स' आदि पद के संयोग से यहाँ सोने में सुगन्ध का आनन्द मिल रहा है क्योंकि इन पदों के द्वारा यहाँ वर्ण्य शोकाकुल व्यक्ति के हृदय की उन-उन वर्णनातीत भावनाओं का जो अभिप्राय अभिव्यक्त हो रहा है वही तो विप्रलम्भ को पराकाष्ट्रा पर पहुँचा रहा है! अथवा—

'सखी ने यह सब कुछ समझाया—'अरी! तू इतनी मुग्धा न बनी रह! क्या सारा जीवन इसी प्रकार की मुग्धता में बिता देगी? अरी! मान करना सीख, मान करने में धीरज न खो बैठ, प्रियतम के प्रति सदा ऐसी ही स्निधाई से काम नहीं चळता!' किन्तु यह सब सिखायी-पढ़ायी गयी भी, वह मुग्धा, भय विद्वलमुखी इतना ही कह सकी— 'सखी! धीरे—धीरे बोळ, नहीं तो मेरे हृद्य में निरन्तर विराजमान मेरा प्राणेश्वर यह सब इन्ह सुन छे तो?'

यहाँ जो ध्वनि है वह तो सम्भोगश्रङ्गार रूप असंख्यक्रमध्यक्रय ध्वनि है ही किन्तु इसकी उत्कट प्रतीति में 'भीतानना' पद की व्यक्षकता का साहाच्य स्पष्ट प्रतीत हो रहा है क्योंकि 'धीरे-धीरे बोळ'-'धीरे से ही बोळना ठीक है' इसका यहां जो प्रतिपादन है, उसका स्वारस्य 'भीतानना' पद हारा ही प्रकट हो रहा है जिससे सुग्धा का अनुरागा-धिक्य झळक उठता है और सहदय सामाजिक का हृदय प्रेम-रस से सराबोर हो जाता है।

असंख्यक्रमध्यक्रयध्वति की इस पद-प्रकारयता के सम्बन्ध में एक बात ध्वान रखनी चाहिये कि भावादिरूप असंख्यक्रमध्यक्षय ध्वति की पद-ध्यक्रयता में कोई (संख्यकमध्यक्रमध्यनि के शब्दशक्ति मूक-ग्रबद्धार ध्वनि-मेद की पद-ध्यक्रता ) रुधिरविसरप्रसाधितकरवालकरालक्विरभुजपरिघः । महिति ध्वकहिविहक्तिललाहपदो विभासि नप् ! भीम् ! ॥ ७० ॥

मटिति भ्रुकुटिविटिह्वितललाटपट्टो विभासि नृप ! भीम ! ॥ 🤒 ॥ अत्र भीषणीयस्य भीमसेन उपमानम् ।

( संलक्ष्यक्रमञ्यक्ष्यनि के शब्दशक्तिमूळ वस्तुष्त्रनि-भेद की पद-प्रकारवता )

भुक्तिमुक्तिकृदेकान्तसमादेशनतत्परः। कस्य नानन्दनिस्यन्दं विद्धाति सदागमः॥ ७८॥ ४॥ काचित्सक्केतदायिनमेत्रं मुख्यया वृत्त्या शंसति।

( अर्थराक्तिमूलध्विन में स्वतःसम्भवी वस्तुरूप व्यञ्जक अर्थ से वस्तुरूप व्यक्तवार्थ की पद-प्रकारयता )

सायं स्नानमुपामितं मलयजेनाङ्गं समालेपितं यातोऽस्ताचलमौलिमम्बरमार्णावस्नब्धमत्रागितः । आश्चर्यन्तव सीकुमार्यमभितः क्लान्ताऽसि येनाधुना नेत्रद्वनद्वममोलनव्यतिकरं शकोति ते नासितुन् ॥ ७६ ॥ ६ ॥

अत्र वस्तुना कृतपरपुरुषपरिचया क्रान्ताऽसाति वस्तु अधुनापद्धीत्यं क्याच्यते ।

विशेष चमत्कार नहीं रहा करता। यहां इसिछये भवादिभ्वनि की पद-प्रकारयता का सोदाहरण निरूपण नहीं किया जा रहा है।

'हे महाराज! हे महाभयक्कर राजराजेश्वर! आपकी शोभा का क्या बलान किया जाय ! मारे-काटे गये शत्रु-सैनिकों के रक्त-प्रवाह का अङ्गराग लगाये खद्ग से भयक्कर और साथ ही साथ सुन्दर आपका यह भुजपरिध और शत्रुगण को देखते ही तन उठने बाक्टी भींहों से विकराल लगने वाला आपका यह भाल-फलक! भला आपकी अद्भुत शोभा का बलान कैसा ?'

यहां 'भीम' पद ऐसा प्रयुक्त है जिसकी महिमा से प्रकृत शत्रु-भयदायक राजा का 'भीम' ( पाण्डव प्रवीर ) से औपम्य भी स्पष्टतया प्रकाशित हो रहा है।

'भोग ( स्वर्गादि ) और मोच ( ब्रह्मारमैक्य भाव प्राप्ति ) का विधायक किंवा एकान्ततः पुरुषार्थ-प्रवर्तक 'सदागम' ( वेद ) भला किस ( सत्पुरुष ) के हृद्य में आनन्द्-स्नोतः महीं उत्पन्न कर देता !'

यहां जो न्यक्नपार्थ है अर्थात् किसी परपुरुष के प्रेम में पगी किसी सुन्दरी का उस परपुरुष के पूर्व सक्केतानुसार आगमन के स्वानुभूत आनन्द का मकाशन-बह वस्तुता 'सदागम' पद की न्यक्षकता वृत्ति से ही तो प्रकाशित हो रहा है ?

'अरी सखी ! तुम्हारी जैसी विचित्र सुकुमारता तो कहीं नहीं दिखाई दी ? तुम तो अभी भी, जब कि सायंकाल स्नान कर चुकी, जब कि चन्दन का अक्रराग लगा चुकी, जब कि स्वर्थ का अस्त हो चुका और जब कि यहां आने—जाने में किसी प्रकार का कोई अब नहीं, ऐसा लगता है बढ़ी थकी—मांदी सी हो रही हो और तुम्हारी ये दोनों आंखें विना पलक हाँपायें चण भर भी नहीं ठहर रही हैं।'

यहां 'अधुना-'अभी'-इस पद की ही यह महिमा है कि यह स्वक्रवार्थ निकल पदता है-किसी परपुद्द के साथ रतिकीका कर चुकी हो और तब क्यों न थकी दिकाई दो ! शही यह क्यान रखना चाहिये कि जो स्वक्षक अर्थ है अर्थात् विकिन्न सुकुमारता के भार ( अर्थशक्तिमूलध्वनि में स्वतःसम्भवी वस्तुक्प व्यक्तक अर्थ से
अलङ्काररूप-व्यक्त्यार्थ की पर्-प्रकारयता )
तद्रप्राप्तिमहादुःस्विवलीनाशेषपातका ।
तिष्वन्ताविपुलाह्मादचीणपुर्यच्या तथा ॥ ५० ॥
चिन्तयन्ती जगत्सूति परब्रह्मस्वरूपिणम् ।
निरुच्छ्वासतया मुक्तिगतान्या गोपकन्यका ॥ ५१ ॥

अत्र जन्मसहस्रेरपभोक्तव्यानि दुष्कृतसुकृतफलानि वियोगदुःखचिन्तनाह्याः हाध्यामनुभूतानीत्युक्तम् । एवं चारोष-चयपदद्योत्ये स्रतिरायोक्ती ।

( ग्रर्थशक्त्युद्भवध्विन में, स्वतःसम्भवी श्रलङ्काररूप व्यञ्जक श्रर्थं से वस्तुरूप व्यङ्गधार्थं की पद-प्रकाश्यता )

त्तरणावज्ञणदा वनमवनं व्यसनमब्यसनम्।

षत वीर ! तव द्विषतां पराङ्मुखे त्रिय पराङ्मुखं सर्वेम् ॥ ८२ ॥८॥ अत्र शब्दशक्तिमूलियोधाङ्गेनार्थान्तरन्यासेन विधिरिप त्वामनुवर्त्तते इति सर्वपदद्योत्यं वस्तु।

से ह्यान्ति ( यकावट ) का अभिप्राय, वह स्वतःसम्भवी वस्तुरूप अर्थ है और इसका जो उपर्युक्त स्यङ्गवार्थ है वह भी वस्तुरूप ही स्यङ्गवार्थ है।

'सिचिदानन्त्ररूप जगस्कारण आनन्द्रकन्द श्रीकृष्णचन्द्र के ध्यान में पगी, उनके वियोग के महादुःख से समस्त पाप-सन्ताप से सर्वथा मुक्त किवा उन्हीं की निरन्तर भावना के प्रगाद आनन्द से पूर्व सिच्चित पुण्य से भी छुटकारा पा जाने वाली एक गोपी तो ऐसी हो गयी जैसे विना प्राण के निकले ही मोच पा चुकी हो।'

यहां 'अहोष' और 'चय' इन दोनों पदों की ही अपनी-अपनी व्यक्षना-हाकियां ऐसी हैं जो अतिहायोक्तिरूप व्यक्षवार्थों का प्रत्यायन करा रही हैं क्योंकि जहां 'अहोष' पद के द्वारा सहस्रों जन्मों में किसी प्रकार सम्भाष्य, पाप-राशि के उपभोग और चण भर में सम्भाष्य श्रीकृष्ण-वियोग-दुःख के उपभोग का तादाश्म्याध्यवसाय अभिव्यक्त हो रहा है, वहां 'चय' पद के द्वारा जन्म-जन्मान्तरों में सम्भव पुण्य-राशि के उपभोग और चण भर में सम्भव श्रीकृष्ण के ध्यान-मुख के उपभोग का तादाश्म्याध्यवसाय प्रकाशित किया जा रहा है।

'हे महावीर राजन् ! आपके प्रतिकृत हो जाने पर, आपके शत्रु—गण के छिये सभी कुछ प्रतिकृत हो जाया करता है—'चणदा'-आनन्ददायिनी रात—'अचणदा'-दुःखदायिनी हो जाती है, 'वन'-अरण्य—'अवन'-रचणासमर्थ हो जाते हैं और 'व्यसन'-मचपानादिरूप मनोदिनोद-'अव्यसन'-मनोरक्षन में असमर्थ हो जाया करते हैं।'

यहां को अर्थकाक्त मूळ वस्तुरूप ध्विन है—स्यों कि अन्ततोगत्वा चमत्कार पात्र तो अर्थ यही है कि 'हे राजन्! विधाता भी—भाग्य भी—सचमुच आपका ही वसंवद है'—वह वस्तुतः 'सर्व'—'सभी'—इस पद की महिमा से ही प्रकाशित है। इस उपर्युक्त व्यक्तवार्थं का, यहां को व्यक्षकरूप अर्थ है, वह अलक्काररूप—वस्तुतः अर्थान्तरम्यास अलक्काररूप—अर्थ है (क्यों कि चणदा आदि के अचणदा आदि होने की उपपक्ति के रूप में ही तो यह प्रतिपादित है कि 'हे राजन्! आपके पराक्ष्मुख हो जाने पर, आपके शत्रुओं के लिये सब कृष्ण पराक्ष्मुख हो जाया करता है।' यह अर्थान्तरम्यासरूप व्यक्षक अर्थ (कवि—अचवा कविनिवद्यवक्त्—ग्रीदोक्ति निष्यच अर्थ नहीं अपितु) एक स्वतःसम्भवी अर्थ है। यहां पृक्ष वात और भी दिलायी देती है और वह यह है कि वह अर्थान्तरम्यासरूप स्वतः सम्भवी व्यक्षक अर्थ यहां 'सणदा—'सच्चादा' आदि में शब्दशक्तिमूळ विशेषामासरूप

( श्रर्थशिकमूलव्यनि में, स्वतःसम्भवी श्रलद्वाररूप व्यक्तक श्रर्थ से श्रलद्वाररूप व्यक्तगार्थ की पद-प्रकारयता ) तुह वह्महस्स गोसम्मि आसि अहरो मिलाणकमलदलो । इस्र णवबहुआ सोऊण कुणइ वस्रण महिसंमुहम् ॥ ५३ ॥ ६ ॥

( तव वल्लभस्य प्रभाते आसीदघरो म्लानकमलदलम् । इति नववधूः श्रुत्वा करोति वदनं महीसम्मुखम् ॥ ८३॥ )

अत्र रूपकेण त्वयाऽस्य मुहुर्मुहुः परिचुम्बनं तथा कृतं येच म्लानत्विमिति मिलाणादिपदचोत्यं कान्यलिङ्गम् ।

एषु स्वतःसम्भवी व्यञ्जकः।

( श्रर्थशक्तिमूलम्बनि में किवश्रीदोक्तिसिद्ध वस्तुह्प व्यञ्जक श्रर्थ से वस्तुह्प व्यक्त्यार्थ की पद-प्रकाश्यता )

राईसु चंदधवलासु ललिअमप्फालिऊण जो चावम् । एकच्छत्तं विञ कुणइ भुअणरङ्जं विजंभंतो ॥ ८४ ॥ १०॥

( रात्रीषु चन्द्रधवलासु लिलतमास्फाल्य यश्चापम् । एकच्छत्रमिव करोति मुवनराज्यं विजृहममाणः ॥ ५४॥ )

अत्र वस्तुना येषां कामिनामसौ राजा स्मरस्तेभ्यो न कश्चिद्पि तदादेशष-राष्ट्रमुख इति जामद्भिरुपमोगपरैरेव तैनिशाऽतिवाह्यते इति भुअणरञ्जपदद्योत्यं वस्तु प्रकाश्यते ॥

न्यक्रवार्थ का उपपादक-उत्थापक बना हुआ है (जिससे यही सिद्ध होता है कि यहां का क्यअक अर्थ अर्थान्तरम्यासक्प वाच्याळक्कार ही है न कि शब्दशक्तिमूळ विरोधामासक्प न्यक्कवाळक्कार क्योंकि बिना अर्थान्तरन्यास के 'चणदा'-'अच्चणदा' आदि में विरोधामास भी तो व्यक्कव नहीं हो सकता!)

'किसी सखी ने नवोद्या नायिका से कहा—प्रभातवेला में तो तेरे प्रियतम का अधर ऐसा लगता रहा जैसे मिसला हुआ कमल-दल' और यह सुनते ही उस नवोद्या नायिका का <u>म</u>ह नीचे सुक गया !'

यहां जो व्यक्षकरूप अर्थ है वह तो (स्वतःसम्भवी) रूपकाल्क्काररूप अर्थ है (क्योंकि 'अधर' और 'ग्छानकमछद्छ' का कारपनिक अभेद तो स्पष्ट हीम तिपादित है) और इससे जो व्यक्षवार्थ निष्पन्न हो रहा है, जिसका रूप है—'अरी! तूने तो अपने प्रियतम के अधर का इतना अधिक चुम्बन किया है कि उससे उसका अधर स्वा-स्वा छगने छगा है, वह भी एक अल्क्काररूप-वस्तुतः काव्यिलक्न-अल्क्काररूप-ही अर्थ है किन्तु इतना निश्चित है कि यह व्यक्नरूप अर्थ 'ग्छान' आदि पद की महिमा से ही प्रकारित किया जा रहा है।

इन उपर्युक्त उदाहरणों में इस बात का ध्यान रखना चाहिये कि जो स्यक्षकरूप अर्थ है वह स्वतःसम्भवी अर्थ है।

'शरी सखी! जब ( चांदनी ) रातें चांद से चमक उठती हैं, तब मदन-महाराज का क्या कहना! वे तो अपने सुन्दर-सुकुमार कु पुमचाप की केवल फटकार से ही सारे संसार को अपना प्रकल्क्षत्र साम्राज्य बनावे निर्द्वन्द्र विचरण करते दीखने लगते हैं!

ं यहां जो व्यक्तवरूप अर्थ है अर्थात् मदन महाराज के प्रजा-गण वने कामीजन का, कामकासन के अनुष्ठंभ्य होने के कारण, चांदनी रातों को, जागते हुवे प्रेम-कीडाओं में ( अर्थशक्त्युक्रवध्वनि में, कविश्रौदोक्तिसिद्ध वस्तुक्ष्य व्यञ्जक अर्थ से अल्डारक्य व्यक्तयार्थ की पद-प्रकारयता )

निशितशरिधयाऽपैयत्यनक्को दृशि सुदृशः स्वबलं वयस्यराले । दिशि निपतित यत्र सा च तत्र व्यतिकरमेत्यसमुन्मिषम्त्यवस्थाः ॥८४॥११॥ अत्र वस्तुना युगपद्वस्थाः परस्परिवश्द्धा अपि प्रभवन्तीति व्यतिकरपद्-चोत्यो विरोधः ।

> ( श्रर्थशक्तिमूलष्विन में, कवित्रौढोक्तिसिद्ध श्रलङ्काररूप व्यक्तक श्रर्थ से वस्तुरूप व्यक्त्यार्थ की पद-प्रकारयता )

वारिज्ञन्तो वि पुणो सन्दावकदित्थपण हिअएण । थणहरवअस्सपण विसुद्धजाई ण चलइ से हारो ॥ ८६ ॥ १२ ॥

( वार्यमाणोऽपि पुनः सन्तापकदर्थितेन हृदयेन । स्तनभरवयस्येन विशुद्धजातिर्न चलत्यस्या हारः ॥ ६६ ॥ )

अत्र विशुद्धजानित्वलक्तणहेत्वलङ्कारेण हारोऽनवरतं कम्पमान एवास्ते इति ण चलइपदद्योत्यं वस्तु ॥

बिता देना', वह एक वस्तुरूप अर्थ है और यह अर्थ ऐसा है जिसे 'भुवनराज्य'-इस पद की न्यक्षकता-शक्ति ही प्रादुर्भूत कर रही है। इस न्यक्ष्यरूप अर्थ का न्यक्षकभूत अर्थ ऐसा है जो कवि-प्रौदाक्ति-सिद्ध वस्तुरूप अर्थ है ('कविप्रौदोक्तिसिद्ध' इसिक्टिये क्योंकि ऐसी चांदनी, जिसका वर्णन यहां किया जा रहा है कवि-करुपना-जगत् की चांदनी है)।

'एक ओर तो इस सुन्दरी पर अभिनव यौवन का आगमन और दूसरी ओर उसकी आंखों पर, कामदेव हारा, अपने कारों की आक्षक्का से, अपनी सारी काकि का आधान ? भछा जिधर भी ये आंखें चूम जांय, उधर, काम दशायें, एक ही साथ मिछकर, प्रकट न हो जांय तो और क्या हो ?'

यहां जो व्यक्तवार्थ हैं — अर्थात् परस्पर विरुद्ध भी (हिसत-रुदित-निर्वेद-उम्माद् आदि) कामावस्थाओं का एक साथ ही प्रकट हो जाना-वह एक अलक्काररूप-वस्तुतः विरोधालक्कार रूप-अर्थ है और उसका प्रकाशन-सामर्थ्य रखने वाला जो पद है वह है—'व्यतिकर' (पौर्वापर्यविपर्यय—उल्टट पल्टट आदि अर्थों का अभिधायक) पद । इस व्यक्तवार्थ का जो व्यक्षक अर्थ है वह एक कवि-प्रौढोक्तिसिद्ध (क्योंकि कुसुम-शर और कुसुम-शरों में शक्तिस्थापन आदिरूप अर्थ कविप्रौढोक्तिसिद्ध अर्थ नहीं तो और क्या ?) अर्थ है और है वस्तुरूप अर्थ ।

'संताप-पुरुषायित रति-में अधिकाधिक कामावेश के कारण-'कदर्थित' पीढित, हृदय ने भी बहुत रोका किन्तु भला मुक्ताहार-सर्वथा निर्दुष्ट मौक्तिकों का बना (मानों जन्म से उच्च जाति और उच्च कुल का हो!) हार अपने परम स्नेहपात्र कुचह्रय से (उसके दब जाने की पीढा का ध्यान रखते) क्योंकर अलग हटने लगा!

यहां 'न चलति'-इस पद की ध्याक्षकता-महिमा से जो व्याक्षधार्थं निष्पन्न हो रहा है वह है-'पुरुषायित रित में नायिका के गले की मौक्तिक माला निरन्तर हिल्ती-बुल्ती एक विचित्र शोभा धारण कर रही है' और इस व्याक्षधार्थं का जो कविप्रौढोक्तिसद्ध (क्योंकि सुक्ता की शुद्धता और कुलकी शुद्धता का तादारम्याध्यवसाय कविप्रौढोक्ति नहीं तो और क्या!) व्याक्षक रूप अर्थ है वह हेतु-कान्यलिक्ष-अल्हार रूप अर्थ है (काव्यलिक्ष इसलिये क्योंकि स्तनों को छोदकर हार के अल्या न हट जाने का 'विश्वद जातित्व' रूप कारण भी तो काक्यारमक ही कारण है!)

#### यथा वा---

विहलंखलं तुमं सिंह दङ्कण कुठेण तरलतरिदृद्धम् । वारप्फंसिमसेण अ अप्पा गुरुओत्ति पाडिअ विहिरणो ॥ ६१॥ १६॥

( विश्वक्कलां त्वां सिंख ! दृष्ट्वा कुटेन तरलतरदृष्टिम् । द्वारस्पर्शंभिषेण चात्मा गुरुक इति पातयित्वा विभिन्नः ॥ ६९ ॥ )

अत्र नदीक्नूले लतागहने कृतसङ्केतमप्राप्तं गृहप्रवेशावसरे पश्चादागतं दृष्ट्वा पुनर्नदीगमनाय द्वारोपघातव्याजेन बुद्धिपूर्वं व्याकुलया त्वया घटः स्फोटित इति मया चिन्तितम् , तिकिमिति नाश्वसिषि, तत्समीहितसिद्धये व्रज, अहं ते श्वश्रु-निकटे सर्वे समर्थयिष्ये इति द्वारस्पर्शनव्याजेनेत्यपह्नुत्या वस्तु ।

( अर्थशक्खुद्भवध्विन में कविनिबद्धवक्तुप्रौढोक्तिसिद्ध अलङ्कारह्य व्यञ्जक अर्थ से निष्पन्न अलङ्कारह्य व्यञ्जयार्थ की पद-प्रकारयता ) जोह्नाइ महुरसेण अ विद्यणतारुगणस्सुअमणा सा । बुड्ढा वि णवोणव्विञ्ञ परवहुआ अहह हरइ तुह हिअअम् । ६२॥१०॥ ( ज्योत्स्वया मधुरसेच च वितीर्णतारुग्योत्सुकमनाः सा । वृद्धाऽपि नवोढेव परवधूरहह हरति तव हृदयम् ॥ ६२ ॥ )

अत्र काव्यत्तिङ्गेन वृद्धां परवधूं त्वमस्मानुन्झित्वाऽभिलषसीति त्वदीयमा-चरितं वक्तुं न शक्यामत्याचेपः परवहूपदप्रकाश्यः।

अथवा ( यदि उपर्युक्त व्यक्षकरूप अर्थ को 'प्रौडोक्तिसिद्ध' न माना जाय क्योंकि सम्भव है इसे छोग स्वतः सम्भवी ही कहें तब )

'अरी सखी! तुम्हारे घड़े ने, अपने भार के कारण विद्वल और सम्भवतः इसी लिये चारों ओर आंखें घुमाती-फिराती, तुम्हे देखते ही जो दरवाजे की देस के बहाने अपने आपको फोड़ कर दुकड़े २ कर दिया, वह तो अच्छा ही किया!,

यहां यह स्पष्ट है कि जो व्यक्षक रूप अर्थ है वह अरुद्धार रूप-वस्तुतः अपद्भृति अरु-हार रूप-अर्थ तो है ही किन्तु ऐसा है जो कविनिवद्धवक्तृ प्रौढोक्तिसिद्ध अर्थ है (क्योंकि अचेतन घट में अपने आप को नष्ट करने की बात का-चेतनता का-आरोप स्वतःसम्भवी अर्थ कहां!) यहां जो व्यङ्गवार्थ है, किसका प्रत्यायन 'द्वारस्पर्शमिषेण' इस पद की व्यक्ष-कता का ही सामर्थ्य है वह यह है--'अरी! मैं तो पहले ही जान गयी कि तुझे नदी किनारे, लताकुल में, वह न मिला, वहां से लीट कर जब तू अपने घर आने लगी तो पीछे आता दीख पदा और फिर नदी किनारे जाने के लिये, दरबाजे की ठोकर के बहाने, तूने जान बृह्म कर घदा फोइ दिया! मुझसे न घबड़ा जाओ, अपना काम बनाओ, मैं तेरी सास को समझा बुझा कर ठीक कर दूंगी!,

'वाह! तुम्हारा भी क्या कहना! तुम्हे तो कोई परकीया (दूसरे की स्ती) चाहिये, चाहे वह बुद्दी ही क्यों न हो जो कि केवल कुछ चांदनी और कुछ मिदरा के उम्माद से ऐसी लगे जैसे रित-लीला के लिये उग्ररूप से उस्कण्ठित हो उठी हो! बस तुम्हारे लिये वही नववधू का आनन्द देती है!,

यहां यह स्पष्ट है कि जो ज्यक्षक रूप अर्थ है वह कविनिवद्धवक्तुप्रौढोक्तिसद्ध कान्य-िक अल्डाररूप अर्थ है (क्यों कि बृद्धा परवधू को युवाप्रेमी के विश्वाकर्षण का कारण बताया जाना एक कविनिवद्धवक्तुप्रौढोक्ति रूप कान्य हेतु—वर्णन है!) और जो न्यक्र्य रूप अर्थ है अर्थात्—'अरे नीच! मुझे कोड़ तू किसी दूसरे की बुद्दी भी स्त्री को चाहने एषु कविनिबद्धवक्तृत्रीढोक्तिमात्रनिष्पन्नशारीरः। वाक्यप्रकाश्ये तु पूर्वमुदा-हृतम्। शब्दार्थीभयशक्त्युद्भवस्तु पदप्रकाश्यो न भवतीति पद्धत्रिंशद्भेदाः।

( त्रर्थशक्तिमूलध्वनि-प्रबन्ध प्रकाश्य भी )

—(६०) प्रबन्धेऽप्यर्थशक्तिमूः ॥ १२ ॥

लगा! तेरे चरित्र की कौन चर्चा करे!' वह भी एक अलङ्काररूप-वस्तुतः आचेपालङ्कार-रूप अर्थ है (क्योंकि यहां यही तो प्रतीत होता है कि जब यह कहा जाय कि 'तुम्हारे किये का क्या बखान! तब 'ऐसा न किया करो' यह कहे जाने का एक प्रकार का निषेध ही अभिप्रेत है!) इस उपर्युक्त 'आचेप' अलङ्काररूप अर्थ का प्रकाशक वस्तुतः 'परवधू' पद ही है।

इन उपर्युक्त चारों उदाहरणों में यह ध्यान रखना चाहिये कि व्यक्षक अर्थ कविनिषद वक्तुप्रीहोक्तिसिद्ध अर्थ है।

इन उपर्युक्त ध्विन-भेदों की वाक्य-व्यङ्गयता तो पहले (इसी उन्नास के प्रारम्भ में ) सोदाहरण निरूपित ही की जा चुकी है (इसिलये यहां इसकी पुनराष्ट्रित्त नहीं की जा रही है)। शब्दार्थों भयशक्तिमूलक जो ध्विन-भेद है वह पद-व्यङ्गय तो हो ही नहीं सकता (क्योंकि एक ही पद को एक ही समय कैसे परिवृत्ति-सह भी कहें और परिवृत्त्यसह भी!) इस प्रकार यहां जिन २ ध्विन-भेदों का विवेचन किया जा चुका है वे गणना में २५ हुये (वाक्य प्रकाश्य—१८ पद प्रकाश्य-१७ = ३५ अर्थात्)

वाक्य-स्यङ्गध निम्न ध्वनि-भेदः--

- १. अर्थान्तरसंक्रभितवाच्यध्वनि
- २. अत्यन्ततिरस्कृतवाच्यध्वनि
- ३. असंख्यकमध्यक्रयध्वनि
- ४. संस्रच्यक्रमन्यक्र्य—शब्दशक्तिमूलवस्तुध्वनि
- ५. ,, ,, ,, ,, अल्ह्वारध्वनि ६–१७. ,, ,, अर्थशक्तिमूल्ह्वादश विभ ध्वनि पद-ब्यङ्गय निम्न ध्वनि–भेदः—
  - १. अर्थान्तरसंक्रमितवाच्यध्वनि
  - २. अत्यन्ततिरस्कृतवाच्यध्वनि
  - ३. असंलच्यक्रमञ्यङ्ग**य**ध्वनि
  - ४. संस्रचयक्रमध्यक्रथशब्दशक्तिमूल-वस्तुध्वनि

५. ,, ,, ,, अलङ्कारध्वनि

६-१७. ,, ,, अर्थशक्तिमूळद्वादशविधध्वनि

होनों का योग = ३४

शब्दार्थोभयशक्तिमुङ

(बाक्यमात्रध्यक्रयध्वनि<u>)=१</u>

34

यह अर्थशक्तयुद्भव ध्वनि (केवल वाक्य और पद्-ज्यङ्गय ही नहीं अपि तु) प्रवन्ध-स्यङ्गय भी है।

टिप्पणी—(क) अर्थशक्त्युद्भवध्विन की प्रबन्ध-व्यक्तयता में 'प्रबन्ध' का अमिप्राय है परस्पर सम्बद्ध नाना वाक्यसमुदाय का । यह वाक्यसमुदाय सम्पूर्ण ग्रन्थरूप मी हो सकता है और उसका अवान्तर प्रकरणरूप मी । आचार्य अमिनवगुप्त ने 'प्रबन्ध' का अमिप्राय यही लिया है । उनके अनुसार 'प्रबन्ध' है—'सङ्घटितवाक्यसमुदाय'—'सङ्घटितवाक्यसमुदायः प्रवन्धः' (लोचन ३.२)

#### यवा गृध्रगोमायुसंवादादी-

अलं स्थित्वा रमशानेऽस्मिन्गृध्रगोमायुसङ्कुले । कङ्कालवहले घोरे सर्वप्राणिभयङ्करे ॥ ६३ ॥ न चेह जीवितः कश्चित्कालधर्ममुपागतः । प्रियो वा यदि वा द्वेष्यः प्राणिनां गतिरीदृशी ॥ ६४ ॥

इति दिवा प्रभवतो गृधस्य पुरुषिवसर्जनपरिमदं वचनम्। अमुं कनकवणीमं बालमश्रप्तयौवनम्। गृधवाक्यात्कथं मृढास्त्यजध्वमिवशङ्किताः॥ ६४॥ आदित्योऽयं स्थितो मृढाः स्नेहं कुरुत सांप्रतम्। बहुविन्नो हुमुर्त्तोऽयं जीवेदिप कदाचन॥ ६६॥

इति निशि विज्नम्भमाणस्य गोमायोर्जनव्यावर्त्तनिष्ठं च वचनमिति प्रयन्धः एव प्रथते । अन्ये त्वेकादश भेदा प्रन्थविस्तरभयान्नोदाहृताः स्वयन्तु लच्चण-तोऽनुसर्त्तव्याः । अपिशब्दात्पद्वाक्ययोः ।

'अनुस्वानोपमात्माऽिप प्रभेदो य उदाहृतः । ध्वनेरस्य प्रबन्धेषु भासते सोऽिप केषुचित् ॥' 'अस्य विविधतान्यपरवाष्यस्य ध्वनेरनुरणनरूपध्यङ्गयोऽिप यः प्रभेदः उदाहृतो द्विप्रकारः सोऽिप प्रबन्धेषु केषुचिद् घोतते ।''यथागृध्रगोमायुसंवादादौ महाभारते ।

अनुवाद — इस अर्थशक्तिमूल ध्वनि की प्रबन्ध-ध्यङ्गधता के उदाहरण हैं 'गुत्रगोमाथु-संवाद' तथा ऐसे अन्य ( महाभारत आदि के ) प्रकरण—

(महाभारत-शान्तिपर्व १५६ अध्याय के 'गृश्रगोमायुसंवाद में' स्वतः सम्भवीवस्तु-रूप व्यक्षक अर्थ से, वस्तुरूप व्यक्षवार्थ की प्रबन्ध-प्रकाश्यता ) '(गृश्र की उक्ति )' अरे शोक-सम्तप्त छोगो ! यह रमशान है, गिद्धों और गीदड़ों जैसे जीवों का निवास-स्थान है, यहां, जिधर देखो उधर, केवछ अस्थिपक्षर ही दिखाई देता, कितना भीषण है यह स्थान ! यही वह स्थान है जहां प्राणिमात्र कांप उठता है, यहां तुम रूक कर स्था करोगे ? अरे ! जो एक बार मर जुका-और मरना तो एक दिन सभी को है—चाहे वह तुम्हारा प्रिय, शशु या तटस्थ रहा हो, वह यहां आकर जी तो नहीं उठेगा !'

यहां यह स्पष्ट है कि दिन में मृतक-मांस-भक्षण में शूर गृध्न की इस उक्ति से (को वाक्यरूप नहीं और पद-रूप की तो बात ही क्या! अपि तु वाक्यसमृहरूप है) एक म्यङ्गपार्थ निकल रहा है और वह है—लोगों को भगाने की एक युक्ति (जिससे दिन रहते २ गृध्न स्तक-मांस भरपेट खा सके)

इसी प्रकार '( गोमायु ( गीद्द ) की उक्ति )—अरे मूखों ? इस गिद्ध के कहने भर से, इस सोने जैसे सुन्दर, इतने सुन्दर-सुकुमार, इस वालक को, यहां पटक कर भागे का रहे हो ? अरे ! तुग्हें लोकलाज भी नहीं लगती ! अरे ! अभी दिन नहीं ढला ! ढलने की क्या बात ! इस मरे से लगते वालक को छोड़ कर न जाओ, क्या पता ! यदि इसे कोई भूत-प्रेत बाथा हो तो योड़ी देर में उसके दूर होते ही यह जी भी उठे।

यहां रात में मृतक-मांसभवण-शूर गीव्द की इस उक्ति के वाक्य-समृह में 'छोगों को रमशान न छोदने की एक युक्ति (क्योंकि रात होते ही गीव्द ही मांस ला सकेगा, बीच तो भाग लड़ा होगा!) शकक उठती है। किन्तु इस प्रकार की यह ध्वनि केवड प्रवन्त में ही अभिन्यक्त हो सकती है अन्यन्न नहीं। इस अर्थशक्त्युव्भवध्वति के और

<sup>(</sup>स) यहां अर्थशक्त्युद्भवध्वनि की 'प्रवन्ध-व्यक्तयता' ध्वनिकार की इस सूक्ति के आधार पर सिद्ध मानी गयी है:—

( असंस्वयक्रमध्यक्रमध्यति ( रसादिष्यति ) की पदैकदेश-रचना-वर्णादे-स्वप्नवता ) (६१) पदैकदेशुरचनावर्णेष्वपि रसादयः । ( रस को ( पदैकदेशस्य- ) प्रकृति-स्पन्नवता )

तत्र प्रकृत्या यथा-

रङकेनिहिअणिअसण करिकमनअकद्भणअणजुअनस्स । कह्स्स तङ्गणअणं पञ्चईपरिचुंविश्रं जअङ् ॥ ६०॥

( रतिकंतिहतनिवसनकरिकसत्तयरुद्धनयनयुगत्तस्य । रुद्रस्य तृतीयनयनं पार्वतीपि चुन्नितं जयति ॥ ६७ ॥ )

अत्र जयतीति न तु शोभने इत्यादि । समानेऽपि हि स्थगनव्यापारे सोकोः त्ररेणैव व्यापारेणास्य पिधानमिति तदेवोत्कृष्टन् । यथा वा—

११ प्रकारों की भी प्रबन्ध-व्यक्तवता हुआ करती है किन्तु इसका उदाहरण यहां इसिछिष् नहीं रिया जा रहा क्योंकि प्रन्थ बहुत अधिक छम्बा हो जायगा। जो चाहे वह इन अन्य अर्थक्रिकृत ध्वति भेदों के उदाहरण स्वयं काव्यमाहित्य में दंद सकता है।

यहां ('कारिका में, प्रबन्धेऽपि' में ) जो 'अपि'-'भी' शब्द प्रयुक्त है उसका यही अभिप्राय है कि यह अर्थशक्तिमूळ ध्वनि पद और वाक्यब्यक्तय भी है ( जेसाकि पहले ही

बताया जा चुका है )।

वह ध्विन जिसे असंलच्यक्रमध्यक्तयरूप रसादिध्विन कहा करते हैं (और जिसकी पद-ध्यक्तयता और वास्य-ध्यक्तयता पहले बतायी भी जा चुकी है) पदैकदेश— सुबन्त और तिक-तरूप पदों के एकदेश अर्थात् प्रकृति—प्रत्यय और उपसर्ग से, रचना— वैदर्भी आदि रीति अथवा असमास, मध्यमसमास और दीर्घसमास संबदना से और बणों और साथ ही साथ प्रबन्ध से भी अभिष्यक्तय है।

टिप्पणी—ाहां आचार्य मन्मर ने ध्वतिकार की इस समीक्षा का अनुसरण किया है:— यस्त्वस्वयक्रमध्यक्रयो ध्वनिर्वर्णपदादिषु । वाक्ये संघटनायाञ्च स प्रवन्धेऽपि दीप्यते ॥

और माथ ही माय किया है इमकी लोचनकार-कृत इस व्याख्या का अनुसन्धान भाः-

'तुशब्दः पूर्वभेदेभ्योऽस्य विशेषद्योतकः । वर्णसमुदायश्च पदम् । तस्समुदायो वाक्यम् । संघटना पदगता वाक्यगता च । सघटिनवाक्यसमुदायः प्रवन्धः इत्यभिवायेण वर्णादीनां प्रधाकममुपादानम् । आदि पदेन पदैकदेशपदद्दितयादीनां प्रहणम् । सप्तम्या निमित्तस्यः मुक्तम् । दीप्यतेऽवभासते सकळकाव्यावभासकतयेति पूर्ववत् काव्यविशेषस्व समर्थितम् ।'

(ध्वन्यालोक भौर लोचन ३.२)

धनुवाद-उदाहरण के लिये-

'भरी सखी! (पार्वती के माथ) रतिलीला में पार्वती के परिधान को दूर हटाने वाले और लजावश पार्वती के करपश्चवों से बन्द की गयी दोनों आंखोंवाले देवाधिदेव महादेव के उस दृतीय नयन का स्मरण कर जो पार्वती के चुम्बनों से एक विचिन्न ही शाभा धारण किया करता है!'

यहां सम्भोगश्वक्षाररूप रस की अभिन्यक्ति तो स्पष्ट ही है किन्तु इसमें 'जयित'-इस पद की प्कदेशरूप 'जि'-इस धातुरूप प्रकृति की ही न्यअकता-शक्ति का उन्मेष उत्कर रूप से दिलायी दे रहा है और इसी लिये तो किये ने 'शोभते' आदि पदों का प्रयोग यहां वहीं किया ! यहां 'मृतीय नयन' के 'जयनशील' होने में जो रहस्य छिपा है वह यही है कि दोनों नेत्रों की भांति तृनीय नेत्र के बन्द करने की किया अपने आप में भले ही एक सरीखी हो किन्तु दोनों हायों से दोनों आंखों के बन्द करने में वह रितरस कहां जो पुम्बन से-एक अक्रीकिक रसमय उपाय से-पृतीय नेत्र के बन्द करने की बेहा में है। अथवा---

( रस की ( पदैकदेशभूत ) 'नामक्प'-प्रकृति-व्यक्तयता )

त्रेयान् सोऽयमपाकृतः सशपथं पादानतः कान्तया

द्वित्रारयेव पदानि वासभवनाद्यावन्न यात्युन्मनाः।

तावत्त्रत्युतपाणिसंपुटगलन्नीवानिबन्धं भृतो

धावित्वेव कृतप्रणामकमहो प्रेम्णो विचित्रा गतिः ॥ ६८ ॥

अत्र पदानीति न तु द्वाराणि । ति इसुपो यथा-

( रस की तिक्-सुप्-प्रत्ययरूप परेकदेशव्यक्षयता )

पथि पथि शुकचक्र्यचारराभाङ्कराणां

दिशि दिशि पवमानो वीरुधां लासकश्च।

नरि नरि किरतिद्राक्सायकान् पुष्पधन्वा

पुरि पुरि विनिवृत्ता मानिनी मानचर्चा ।। ६६ ।।

अत्र किरतीति किरणस्य साध्यमानत्वम् । निवृत्तेति निवर्त्तनस्य सिद्धत्वं तिङा सुपा च तत्रापि क्तप्रत्ययेनाऽतीतत्वं द्योत्यते । यथा वा—

( रस की तिब्सुप् प्रत्ययरूप पदैकदेश-व्यक्त्यता ही )

लिखन्नास्ते भूमिं बहिरवनतः प्राणद्यितो

निराहाराः सख्यः सततरुदितोच्छूननयनाः ।

'सुन्दरी ने शपथ छेते हुये पैरों पर झुके भी अपने शियतम को सिड्क तो अवस्य दिया किन्तु इसके पहले कि वह (शियतम) दुःखित होकर रितगृह से दो तीन कदम भी चल पढ़े, वह (सुन्दरी) दौड़ पड़ी और अपने दोनों हाथों में खुलती नीवीं का भेंट लिये, उसके आगे नतमस्तक ही तो हो गयी! अरे! क्यों न हो, प्रेम की विचित्र चाल भला कीन जाने!

यहां भी सम्भोगश्काररूप रस ही अभिन्यक्त हो रहा है किन्तु इसकी अभिन्यक्ति का श्रेय है विशेष कर 'पदानि' के 'पद' इस नामरूपप्रकृत्यात्मक पदैकदेश का ही और इसीलिये तो किव ने यहां 'द्वाराणि' आदि पद नहीं प्रयुक्त, किये! (क्योंकि दो तीन कदम भी न जाने देने में जो रति-रस-पारवश्य प्रतीत होता है वह दो तीन दरवाजे लांच जाने पर शेकने में हवां!)

रोकने में कहां !)
'अरे ! अब तो वसन्त आ पहुंचा ! मार्ग-मार्ग में नये नये अङ्करों की शुक-चञ्च सरीखी
हरीतिमा ! दिशा-दिशा में छता-नर्तिकयों को छास्य सिखाने वाछी समीर ! अब तो
मनुष्य-मनुष्य पर मन्मथ के बाण चछने छगे हैं। अब तो नगर-नगर में (और ग्राम प्राम

में ) मानिनियों की मानवार्ता समाप्त हो चली !'

यहां संभोग श्रक्षाररूप रस की प्रतीति तो सहदयहदय में निःसन्दिग्धरूप से हो रही है किन्तु इस प्रतीति का जो परमनिमित्त है वह है 'किरति' पद का एकदेशभूत 'तिरू' रूप प्रत्यय और 'निष्टृत' पद का एकदेशभूत 'सुप' रूप प्रत्यय । 'तिरू' रूप प्रत्यय तो इसिछिये कि इसी से यह अभिव्यक्त हो रहा है कि 'काम अपने वाणों को चछा नहीं चुका अपि तु चछाने जा रहा है' किन्तु तभी सर्वत्र प्रेम-मान समाप्त होने छगा! और 'सुप' रूप प्रत्यय इसिछये कि इसी से तो यह प्रतीत हो रहा है कि मानिनी सुन्दियों का मान समाप्त होने नहीं जारहा अपि तु समाप्त हो चछा! यदि ऐसी बात किय मन में न होती तो अतीतकाछ वाचक 'क्त' प्रत्यय का प्रयोग भी क्यों किया गया होता! यह 'क्त' तो इस बात का ही द्योतक है कि मानिनी सुन्दियों का मान वसन्तागम के होते ही, काम-बाण के चछने के पहले ही, समाप्त हो चुका! अथवा—

'अरी सखी! तू इतनी निर्मम हो गयी! अरी! देख तो अपने प्राण-प्यारे को! कैसे बाहर खड़ा-खड़ा, सिर झुकाये (पैर के नाखून से) जमीन कुरेद रहा है! अपनी

### परित्यक्तं सर्वं हसितपठितं पञ्जरशुकै-स्तवावस्था चेयं विसृज कठिने मानमधुना ॥ १००॥

अत्र लिखन्निति न तु लिखतीति तथा आस्ते इति न त्वासित इति अपि तु प्रसादपर्यन्तमास्ते इति; भूमिमिति न तु भूमाविति, न हि बुद्धिपूर्वकमपरं किञ्चिन्निखतीति तिक्सुब्विभक्तीनां व्यक्तराम् ।

( पदेकदेशरूप षष्ठीविभक्ति प्रत्यय से रस की श्रमिन्यक्ति )

सम्बन्धस्य यथा-

गामारुहम्मि गामे वसामि णअरिह एं जाणामि। णाअरिआणं पहणो हरेमि जा होमि सा होमि ॥ १०१॥

( ग्रामरुहाऽस्मि ग्रामे वसामि नगरस्थितिं न जानामि । नागरिकाणां पतीन् हरामि या भवामि सा भवामि ॥ १०९॥ )

अत्र नागरिकाणामिति षष्ठयाः।

सिखयों को भी देख कि खाना-पीना छोड़े कैसी रोती-घोती फूछी हुई आंखें छिये पड़ी हैं! अपने पिंजड़ों में बन्द सुगों को भी देख कि कैसे हँसना-पदना छोड़े पड़े हैं! और अपनी यह दशा तो देख कि देखनेवाले लोगों को भी इससे कितनी पीड़ा हो रही है! अब तो अपना मान छोड़! अब भी तो प्रसन्त हो जा!'

यहां यह स्पष्ट है कि विप्रलम्भश्वनाररूप रस अभिन्यक्त हो रहा है किन्तु इसकी अभिन्यक्ति में विशेष रूप से सहायक हैं यहां प्रयुक्त तिल् विभक्तियाँ और सुप् विभक्तियां! जैसे कि 'लिखन्' इस पद का एकदेशभूत शतृश्यय ही तो यह धोतित करता है जो कि 'लिखति' इस पद से कभी भी सम्भव नहीं कि जब तक तुम्हारा प्रियतम ऐसे बेटा रहेगा, जमीन कुरेदता हुआ ही समय बिताता पदा रहेगा! इसी प्रकार 'आस्ते' इस पद्द का एकदेशभूत वर्तमान तिल् प्रत्यय ही तो यह अभिप्राय न्यक्त करता है कि जब तक तू प्रसन्ध न होगी तब तक तेरा प्रियतम ऐसे ही रहता रहेगा! भक्ता यहां 'आसितः' इस भूतकाल-वाची तिल् प्रत्यय के प्रयोग से यह रहस्य कैसे प्रतीत होता! यह तो बात हुई तिल् प्रत्यय की रस-व्यक्षकता की। अब यहां जो सुप् प्रत्यय प्रयुक्त हैं वे भी रस के प्रकाश अभिन्यक्षक होने के नाते ही प्रयुक्त हैं, जैसे कि 'भूमिम्' इस पद में द्वितीया विभक्ति का अम्र रूप प्रत्यय। यह 'अम्र' रूप कर्मत्व-प्रत्यायक प्रत्यय ही तो यह अभिप्राय प्रकाशित कर रहा है कि मानिनी नायिका का प्रियतम इतना किंकर्तव्यविमुद्द हो रहा है कि उसे कुछ लिखने आदि का काम नहीं अपितु केवल दुःखवश ऐसे ही काल-यापना का ही काम करना रह गया है। भला 'भूमी' पद के प्रयोग में सप्तमी विभक्ति के 'क्रि' रूप प्रत्यय से यह अभिप्राय क्योंकर निकलता!

इसी प्रकार सम्बन्धबोधक षष्ठीरूप प्रत्यय की रस-व्यक्षकता-

जैसे कि 'अरी नागरी ! मैं गांव में ही जन्मी हूँ, गांव में ही रह भी रही हूँ और यह भी नहीं जानती कि नगर और नगर का रहना क्या होता है। मुझे तू जो चाहे समझ, छेकिन इतना बताये देती हूँ कि नगर-युवितयों के जो छोग प्राण-प्यारे हुआ करते हैं उन्हें भी अपने वक्ष में कर छेती हूँ।'

यहां जो श्रङ्गार रस की अभिन्यक्ति है उसमें यह स्पष्ट है कि 'नागरिकाणाम्' इस पद् के एकदेशमूत षष्टीरूप सम्बन्धबोधक प्रत्यय का ही हाथ है (क्योंकि रतिकछाविद्ग्ध नगर-युवतिओं के सम्बन्ध से उनके पतियों की रति-कछा-बातुरी की अभिन्यक्ति के छिये 'नागरिकान्' पद का प्रयोग तो निष्प्रयोजन ही है!) ( पदैकदेशभूत कालवाचक प्रत्यय से रस की वाभिन्यिक )

रमणीयः चत्रियकुमार आसादिति कालस्य। एषा हि भग्नमहेयरकार्युकं हारार्थि प्रति कुपितस्य भागवस्योक्तिः।

( पर्देकदेशभूत प्रस्ययरूप वचनविशेष से रस की अभिन्यकि )

बचनस्य यथा-

ताणं गुणग्गहणाणं तागुज्रकंठाणं तस्स पेम्मस्स । ताणं भणिआणं सुन्दर ! परिसिक्षं जाअमवसाणम् ॥ १०२ ॥ (तेषां गुणुत्रहणानां तासामुरुक्यठानां तस्य प्रेम्णः । तासाम्भणतीनां सुन्दर ! ईदशं जातमवसानम् ॥ १०२ ॥ )

अत्र गुणबहणादीनां बहुत्वं प्रेम्णश्चेकत्वं द्योत्यते ।

( पदैकदेशभूत 'पुरुष'-विशेष के प्रयोग की रसाभिव्यक्रकता )

पुरुषठयत्ययस्य यथा-

रे रे चक्कललोचनाक्कितरुचे ! चेतः ! प्रमुच्य स्थिर-प्रेमाणं महिमानमेणनयनामालोक्य कि नृत्यसि । किं मन्ये विहरिष्यसे बत हतां मुद्धान्तराशाम्ममा-मेषा कएठतटे कृता खलु शिला संसारवारां नधी ॥ १०३॥

अत्र प्रहासः।

'यह इत्रियकुमार (राम) तो बड़ा सुन्दर था!' (महावीरचरित-र य अक्क),
यहां महादेव के अजगव पिनाक को तोड़ चुकने वाले राम के प्रति मुद्ध भागेष
परशुराम की इस उपर्युक्त उक्ति में अतीतकालार्थक छक् प्रस्यय की व्यक्षकता-महिमा
स्वष्ट दिखायी दे रही है (क्योंकि इसी से तो यह प्रतीत होता है कि परशुराम अपनी
क्रोध-उवाला में राम के सीन्दर्य को नष्ट कर उसे अतीत की ही वस्तु बना देना चाहते हैं!)
अथवा वचन की रस-व्यक्षकता जैसे कि—

'श्ररे सुन्दर युवक ! क्या मेरे सम्बन्ध में, तुम्हारी उन उन गुण वर्णनाओं का, उन उन इत्कण्डाओं का, तुम्हारे उस प्रेम का और तुम्हारी उन उन प्रेम-पगी बातों का यही अन्त होना था !'

यहां यह स्पष्ट है कि जिस विप्रसमिश्वकार रस की यहां अभिन्यक्ति है उसमें वचन-श्वक्षकता की ही महिमा छिपी है क्योंकि जहां 'गुणप्रहण', 'उस्कण्ठा' और 'मणिति' इन पहाँ के बहुवचन से प्रेम-हेतुओं की बहुविधता का प्रकाशन किया जा रहा है वहां 'प्रेम' इस पद के एकवचन से प्रेम की एकरसता भी, एक विचित्रता से बोतित हो रही है।

'अरे मेरे मन ! अरे कटा ज मारने वाली सुन्द्रियों के प्रेम के इच्छुक मेरे चित्त ! अरे, दू तो शाश्वत प्रेम-माहात्म्यरूप भगवान् को छोड़छाड़ कर, किसी मृगनयनी को देखने चला और देख देख कर नाचने भी लग पड़ा ! अरे ! अरे ! क्या 'त्' यह 'सोच बैठा' कि 'मैं' 'विहार करूंगा'। अरे, इस दुराशा को छोड़ ! देख, यह संसार है एक अपार पाराबार, कुरे है इसे पार करना और यह 'मृगनयनी' है तेरे गले में बँधी पत्थर की सिक !'

यहां, शान्तरस की अभिव्यक्ति में, 'त्वम्' के योग में (मन्यसे) मध्यम पुरुष के बर्छे (मन्ये) उत्तम पुरुष का प्रयोग और 'अहम्' की अपेषा रखने वाले उत्तम पुरुष (विहरिष्ये) के बर्छे मध्यम पुरुष (विहरिष्यसे) का प्रयोग ही प्रधानतया अपने मन की हँसी उड़ाने का एक मात्र साधन है (को कि अन्ततोगत्वा शान्त रस को प्राक्ता पर पहुँचा रहा है)।

( पूर्वनिपात की भाव-व्यक्तकता )

पूर्वनिपातस्य यथा--

येथां दोर्बलमेव दुर्बलतया ते सम्मतास्तैरिप प्रायः केवलनीतिरीतिशरणैः कार्ये किमुवींश्वरैः । ये इमाशक ! पुनः पराक्रमनयस्वीकारकान्तकमाः

स्ते स्युन्नैव भवादृशास्त्रिजगति द्वित्राः पवित्राः परम् ॥१०८॥

अत्र पराक्रमस्य प्राधान्यमवगन्यते ।

( विभक्ति विशेष की भावध्वनि-व्यज्ञकता )

विमक्तिविशेषस्य यथा-

प्रधनाध्विन धीरधनुर्ध्विनभृति विधुरैरयोधि तव दिवसम् । दिवसेन तु नरप ! भवानयुद्ध विधिसिद्धसाधुवादपरम् ॥ १०४ ॥ अत्र दिवसेनेत्यपवर्गतृतीया फलप्राप्तिं द्योतयित ।

इसी प्रकार पूर्व निपात के हारा असंख्यक्रमध्यङ्गधरूप भाव-ध्वनि की ध्यक्षकता जैसे कि:—

'हे पृथ्वीन्द्र ! हे महाराज ! ऐसे राजा छोग, जिनमें बाहुबछ ही है, बस्तुतः निर्बंछ हुआ करते हैं और ऐसे राजा छोग भी किस काम के जो एक मान्न राजनीति-निपुण ही रहा करें ! सच तो यह है कि आप सरीखे पराक्रम और राजनय-दोनों के द्वारा साम्राज्य-सम्चाछन करने वाछे राजा छोग वैसे तो होते नहीं और यदि हों भी, तो भी दो या तीन से अधिक तो इस संसार में कदापि नहीं होंगे।'

यहां जो कविनिष्ठ राजविषयक रितभाव अभिन्यक हो रहा है उसमें 'पराक्रम' इस पद का 'नय' इस पद के पहले निपात (प्रयोग) विशेषरूप से व्यक्षक है (अभिप्राय यह है कि 'अश्पाच् तरम्' (अष्टाध्यायी २.२.३४) इस सूत्र से पूर्व निपात के सामान्य-नियम में 'अभ्यहितं च' इस वार्तिक से सिद्ध अभ्यहित के पूर्व निपात के विशेष-नियम का अनुपालन करते हुये यहां जो 'पराक्रमनयस्वीकारकान्तक्रमाः' इस समस्त पद में 'पराक्रम' पद का पूर्व निपात है वही तो, किव के हृदय में, वर्ण्य राज विशेष के पराक्षम के प्रति, विशेष अनुरक्ति का चोतन करा रहा है!)

इसी प्रकार किसी विशिष्ट विभक्ति के प्रयोग से भी असंख्यकमन्यक्रयक्षप ध्वनि की अभिन्यक्ति हुआ करती है जैसे कि:—

'महाराज ! संप्रामाङ्गण में, शूर-वीरों की धनुष्टद्वार-ध्विन से गूँजते रण-स्थळ में, भापके शश्रु तो दिन भर छड़ते-भिड़ते रहे और आपने उसी दिन उनसे ऐसी छड़ाई की कि क्या ब्रह्मा और क्या साधु-सन्त सभी के सभी आप पर आशीर्वाद बरसाने छगे !'

यहां यह स्पष्ट है कि जो भावध्वनि अभिन्यक्त हो रही है (क्योंकि यहां कि के इत्य का, अपने प्रतापी महाराज के प्रति, अनुराग ही तो प्रकट हो रहा है!) उसकी दृष्टि से 'दिवसेन' इस पद में प्रयुक्त अपवर्ग-तृतीया विभक्ति (ऐसी तृतीया विभक्ति जो फलप्राप्ति के द्योतन के लिये, काल और अध्वा-मार्ग-के अत्यस्त संयोग में, प्रयुक्त की बाती है, जिसके लिये मगवान् पाणिनि का 'अपवर्गे तृतीया' (२ ३.६) सूत्र प्रमाण है हो ही व्यञ्जकता-महिमा झलक उठी है (क्योंकि तभी तो यह प्रतीत होता है कि क्या राजविकोच ने तो विजय पायी और शत्रुगण को दिन भर लक्ने-मिक्ने पर भी कुछ न सिला!)

( प्रत्यवस्य प्रकृत्येकदेश की रसाभिन्यज्ञकता )
भूयो भूयः सिवधनगरीरध्यया पर्यटन्तं
दृष्ट्वा दृष्ट्वा भवनवत्तभीतुङ्गवातायनस्था ।
साचात्कामं नवमिव रितमीति माधवं यद्
गाढोत्करातुतितत्तुतितरङ्गकैस्ताम्यतीति ॥ १०६ ॥

अत्रानुकम्पावृत्तेः करूपतद्वितस्य ।

( उपसर्ग की भी रसाभिन्य अकता )

परिच्छेदातीतः सकलवचनानामविषयः

पुनर्जन्मन्यस्मिन्ननुभवपथं यो न गतवान् ।

विवेकप्रध्वंसादुपचितमहामोहगहनो

विकारः कोऽप्यन्तर्जेडयति च तापं च कुरुते ॥ १०७ ॥ अत्र प्रशब्दस्योपसर्गस्य ।

( निपात की भी रस-व्यञ्जकता )

कृतं च गर्वाभिमुखं मनस्त्वया किमन्यदेवं निहताश्च नो द्विषः । तमांसि तिष्ठन्ति हि तावदंशुमान्न यावदायायुदयाद्रिमौतिताम् ॥ १०८ ॥ अत्र तुल्ययोगिताग्रोतकस्य 'च' इति निपातस्य ।

'ओह जब से अपने भवन के उच्च मण्डप के झरोखे पर बैठी मालती ने, बार बार, पास की नगरवीथी से पर्यटन करते माधव को देखा है और ऐसे देखा है जैसे साचात रित मदन को देखे, तब से तो, इसकी देह एक उम्र उस्कण्ठा से इतनी म्लान सी हो रही है और इसका मन इतना विद्वाल हो उठा है कि कुछ कहा नहीं जा सकता! (मालतीमाधव १ म अङ्क)'

यहां जो विप्रलग्भश्वकार अभिन्यक्त हो उठा है उसमें अनुकरण के भाष के चोतक 'अक्करें'-इस पद में प्रयुक्त 'क' इस तक्षित प्रस्यय का हाथ स्पष्ट प्रतीत हो रहा है। (अभिप्राय यह है कि 'अनुकरणयाम्' (अष्टाध्यायी ५.३.७६) इस सूत्र से विहित 'क' प्रस्यय का ही यह प्रभाव है कि माधव के प्रति प्रेम के कारण अभिलाषा-विरहिणी मालती की कोचनीय बारीर-द्शा का चित्र सहद्यों की आंखों के सामने खिंच रहा है।)

'मित्र मकरन्द ! पता नहीं चळता मुझे क्या हो रहा है ! मेरा हृदय ऐसे भाव से भरता जा रहा है जिसे, 'क्या है' नहीं बता सकता, जिसे, 'ऐसा है' यह कहना अत्यन्त कठिन है, जिसे 'ऐसा छग रहा है' यह बताना, जब कि न तो पहले किसी जन्म में ऐसा हुआ और न इसी जन्म में ऐसा हुआ, सर्वथा असम्भव है ! बस, यही बता सकता हूँ कि मुझे कुछ नहीं सूझ रहा, चारों ओर मन में अंधेरा ही अँधेरा कि होते दीख रहा है किन्तु ऐसा छगता है कि बहुत अधिक आनन्द भी मिल रहा है और बहुत अधिक दुःख भी मिलता जा रहा है ( मालतीमाधव १ म अक्क )'

ं यहां जिस विप्रकरभश्रक्षार रस की अभिव्यक्ति है उसमें ('विवेक प्रध्वंसात्' के) ध्वंस पद के पूर्व प्रयुक्त 'प्र' इस प्रकर्ष धोतक उपसर्ग की व्यक्षकता-शक्ति सर्वोपरि कार्यकर प्रतीत हो रही है।

'महाराज ! जैसे ही आपने अपना मन अपने वीर्याभिमान के सामने किया, वैसे ही, और क्या कहा जाय, हमारे शत्रुगण मिट्टी में मिछ गये ! सच ही तो है कि अम्बेरा तभी तक सदा रह सकता है जब तक सूर्य उदयाचछ की चोटी पर न पहुंच जाय !

यहां जो बीर रस की अभिन्यक्ति है उसमें 'च' इस निपात की क्यालकता—शक्ति स्पष्ट प्रतीत हो रही है क्योंकि इसी के द्वारा तो प्रकृत राज—विशेष के सन में स्वाभिमान के ( उपर्युक्त व्यक्तकों के समुख्य में रसाभिव्यक्ति ) रामोऽसी भुवनेषु विक्रमगुणैः श्राप्तः श्रसिद्धि परा-मस्मद्भाग्यविपयंत्राद्यदि परं देवो न जानाति तम् । वन्दीवैष यशांसि गायति महद्यस्यैकवाणाहृति-

श्रेणीभूतिवशालतालिवरोद्गीर्णैः स्वरैः सप्तभिः ॥ १०६ ॥ अत्रासाविति भुवनेष्विति गुणैरिति सर्वनामप्रातिपदिकवचनानां न त्वदिति न मिद्ति अपि तु अस्मिदित्यस्य सर्वाजेपिणः, भाग्यविपर्ययादित्यन्यथासंपत्ति- मुखेन न त्वभावमुखेनाभिधानस्य ।

( उपर्युक्त व्यञ्जक-सामग्री की ही रसाभिन्यव्जकता )
तक्तिमिनि कलयति कलामनुमदनधनुर्भुवोः पठत्यमे ।
अधिवसित सकलललनामौिलिमियं चिकतहरिणचलनयना ॥ ११०॥
अत्र इमनिजव्ययीभावकमेभूताधाराणां स्वरूपस्य तरुणत्वे इति धनुषः

भाव के भरने और उससे शश्च-संहार के होने में एककालिकता-समुखयदशा-की प्रतीति हो उठती है ( जो कि वीर रस को पराकाष्ट्रा पर पहुंचा रही है )!

'राषसराज! आपको पता होना चाहिये कि आप से छड़ने जो आ रहा है वह 'राम' है (संसार के हृदय का एक मात्र आकर्षक एक अछौकिक महापुरुष है) इस श्रुवन-मण्डल में अपने उन उन पराक्रम-गुणों से अत्यन्त अधिक प्रसिद्ध है, यह तो एक मात्र हम निशाचरों के भाग्य की ही उलट-फेर है कि आप सरीखे दिग्य ज्ञानवान् उसे न जान पाये हैं, अधिक क्या कहा जाय, यह चारों ओर चलती पवन कुछ गुनगुनाती सी जो लग रही है वह वस्तुतः उसी के (वालि-वध में) एक वाण के आधात से पंकिवद विशाल ताल कुछों में बने छिद्रों से निकलते सातों के सातों स्वरों की झड़ार लिये उसी का गुण गान कर रही है।

यहां वीर रस की अभिज्यक्ति तो स्पष्ट ही है किन्तु इसमें 'असी' इस सर्वनाम, 'भुवनेषु' इस प्रातिपादिक, 'गुणैः' इस प्रहुवचन, 'रवत्' अथवा 'मत्' इन आदेशों को छोड़ छाड़ कर अपने स्वरूप में प्रयुक्त और इसी छिये सर्व—संग्राहक 'अस्मत्' इस बहुवचनान्स पद और साथ ही साथ भाग्य के अभाव वाचक 'अभाग्य' पद को छोड़ कर भाग्य के अन्यथा भाव—दुर्भाग्य—के वाचक 'भाग्यविपर्यय' इस अभिधान—सभी की अपनी अपनी अपनी व्यक्षकताओं की सम्मिष्टित अभिव्यक्षना का हाथ भी निःसंदिग्ध दिखायी दे रहा है (क्योंकि 'असी'—'वह' यह सर्वनाम राम के एक महापराक्रमी किंवा विख्वण महापुरुष होने का ही घोतक है, 'भुवनेषु' का यही अन्तिम अभिप्राय है कि किसी प्राम अथवा नगर अथवा एक भुवन में नहीं अपि तु भुवन—सामस्य में वह प्रसिद्ध है जिसे 'राम' कहा करते हैं। 'गुणैः' का यही रहस्य है कि जिसे 'राम नाम से स्मरण किया जाता है उसके गुण का परिष्छेड़ सम्भव नहीं, 'अस्मत्' का यही प्रयोजन—विशेष है कि समस्त राचस कुछ की प्रतीति हो उठे और 'भाग्यविपर्यय' का अभिप्राय यही है कि राम के साथ वैरभाव अभाग्य का कीन कहे समस्त भाग्य—ध्वंस का छन्नण है)।

'इस चब्र छाची स्गनयनी सुन्दरी को तो संसार की समस्त सुन्दरियों का मुकुटमणि मानना चाहिये। क्यों न हो! जब इसका विचित्र यौवन अपने उभार पर हो और इसकी भौंहें कामचाप सरीखे अपने आचार्य के चरणों में कटाच-कछा की शिचा-दीका छे रहीं हों तब जो न हो जाय सब थोड़ा ही तो है ?,

यहां श्वकार रस की अभिव्यक्ति तो है ही किन्तु इसके निमन्त-रूप में उन उन व्यक्षकों की शक्ति का महत्त्व कम नहीं। 'तरुणत्वे' के 'त्व' प्रत्यय और 'तरुणिमनि' के 'इमनिच् समीप इति मौलौ वसतीति त्वादिभिस्तुल्ये एषां वाचकत्वे अस्ति कश्चित्स्वरू-पस्य विशेषो यश्चमत्कारकारी।स एव व्यञ्चकत्वं प्राप्नोति ।

एवमन्येषामपि बोद्धव्यम् । वर्णरचनानां व्यञ्जकत्वं गुणस्वरूपनिरूपर्यो उदाहरिष्यते । अपिशब्दात्प्रबन्धेषु नाटकादिषु । एवं रसादीनां पूर्वगणितभेदाभ्यां सह षड् भेदाः।

(शुद्ध-ष्वनि-भेद-सङ्कलन)

# (६२) भेदास्तदेकपञ्चाशत-

प्रत्यय का वाष्यार्थ भले ही एक ही हो किन्तु तब भी 'तरुणिमनि' पद का सहद्यहद्य-संवेध जो माधुर्य है वह 'तरुणखे' में कहां ! यह सोच कर ही तो कवि ने 'तरुण' शब्द का इमनिच् प्रत्ययान्त रूप 'तरुणिमनि' प्रयुक्त किया ! भछे ही ( मदनस्य ) 'धनुषः समीपे' का वहीं मुख्यार्थ हो जो कि-'अनुमदनधनुः' का है किन्तु ( मदनस्य धनुषः समीपे-इसी अर्थ में निष्पन्न ) 'अनुमदनधनुः' पद के पूर्व-पदार्थ-प्रधान अन्ययीभाव का जो व्यञ्जन-स्वारस्य है ( जिससे 'धनुष' के बदले 'मदन' पद और उसके रहस्य की विशेष प्रधानता शब्क उठी है ) वह 'धनुषः समीपे' का कहां ! इसी प्रकार 'मौली वसति' और 'मौलि-मिषवसित' का साचात् संकेतित अर्थ भले ही एक रूप रहा करे किन्तु 'मौलिमिधवसित' में 'आधार अर्थ में कर्म' का जो सौन्दर्य है ( क्योंकि इसी से तो 'समस्त आधार में ज्यास रूपता' का रहस्य प्रकट होता है!) वह 'मौछी वसति' में कहां ( क्योंकि 'मौछी' 'वसति' इस उक्ति का 'एकदेशावस्थिति' के अतिरिक्त और तो कुछ अभिप्राय है नहीं!)

उपर्युक्त इष्टि से परैकदेश आदि की रसाभिन्यक्षकता स्वयं देख लेनी चाहिये। वर्णौ और रचनाओं की रस-प्रकाशकता तो आगे गुण-स्वरूप-विवेचन के प्रसङ्ग में (अष्टम डह्मास में ) बतायी ही जायगी। यहां (कारिका में, 'पदैकदेशरचना वर्णेष्वपि' में ) 'अपि' पद का जो अभिशाय है वह यही है कि ( पद-पदैकदेश-वर्ण और रचना के अति-रिक्त) प्रबन्ध-नाटक-मुक्तक आदि रूप काव्य-निर्माण भी रस की अभिव्यक्षना में सर्वया समर्थ रहा करते हैं।

इस प्रकार पूर्व प्रतिपादित वाक्य-स्यङ्गय और पद-स्यङ्गय रस-स्विन के दो भेटों के अतिरिक्त यहां निर्दिष्ट परेकदेश-प्रकाश्य, रचना-प्रकाश्य, वर्ण-प्रकाश्य और प्रबन्ध-प्रकारय रस-ध्वति के चार भेदों को मिला देने से यह सिद्ध हो गया कि असंलक्ष्यकमः म्यक्स्य ध्वनि के ६ प्रकार के भेद-विशेष हैं।

इस प्रकार उपर्युक्त विश्लेषण से यह सिद्ध हुआ कि ध्वनि के-ध्वनिकाव्य के-५१ प्रमुख मेद हुआ करते हैं।

टिप्पणी-आचार्य मम्भट् द्वारा परिगणित ध्वनिभेदों की संख्या का यह अभिप्राय है:-( क ) अविवक्षित वाच्यध्वनि १. पद-प्रकाश्य अर्थान्तरसंक्रमित-वाच्यध्वनि ।

> २. वाक्यप्रकाश्य ३. पद-प्रकाश्य अत्यन्ततिरस्कृत ४. वाक्य-प्रकाश्य 39

( ख ) विवक्षितान्यपरवाच्यध्वनि ( असंरुक्ष्यक्रमव्यङ्गयध्वनि )

- १. पद-प्रकाश्य असंलक्ष्यकमन्यक्रयध्वनि
- २. वाक्य-प्रकाश्य
- ३. पदैकदेश-प्रकाइय
- ४. रचना-प्रकाश्य ,,
- ५. वर्ण-प्रकाश्य
- ६. प्रबन्ध-प्रकाज्य

#### **ड्या**ख्याताः ।

( संकीर्ण ध्वनि-भेद संकलन )

(६३)—तेषां चान्योनययोजने ॥ ४३ ॥

संकरेण त्रिरूपेण संसष्ट्या चैकरूपया।

न केवलं शुद्धा एवैकपञ्चाराद्भेदा भवन्ति यावसेषां स्वप्रभेदे रेकपञ्चाराता संशयाऽऽस्पद्त्वेनानुप्राद्धानुपाहकतयैकव्यश्चकानुप्रवेशेन चेति त्रिविधेन सङ्क-रेण परस्पर्रानर्पेन्तरूपयैकप्रकारया संसृष्ट्रिया चेति चतुर्मिर्गुणने ।

(६४) वेदखाब्धिवियच्चन्द्राः ( १०४०४ )—

#### (ग) विवक्षितान्यपरवाच्यध्वनि (संलक्ष्यक्रमन्यङ्गयध्वनि)

१. शब्दशक्तिमूल पदप्रकाश्य वस्तुरूपव्यक्तय ध्वनि

२. " " अ**लङ्काररूप "** 

३. " वाक्यप्रकाश्य वस्तुरूप " "

<u>४. "" "अलङ्काररूप"</u>

अर्थंशक्तिमूल पद-प्रकाश्य १२ श विध ध्वनि

" " वाक्य-प्रकाश्य १२ श "

" प्रबन्ध-प्रकाश्य १२ श

३६

शन्दार्थोभयशक्तिमूल ध्वनि <u>- १</u>

इस प्रकार शुद्ध ध्वनिकाव्य के सब मिल कर ५१ भेद हुये (४+६+४+३६+१)=५१ अनुवाद — इन ५१ ध्वनि-भेदों का स्पष्ट विवेचन अब तक कर दिया गया।

हन उपर्युक्त ५१ प्रकार के शुद्ध ध्वनि-भेदों में प्रत्येक भेद का अन्य सभी भेदों से परस्पर संमिश्रण भी हुआ करता है जिससे इनके परस्पर गुणन होने पर, सङ्कीर्ण ध्वनि की भेद-संख्या बढ़ जाती है। इन ५१ प्रकार की शुद्ध ध्वनियों का पारस्परिक सम्मिश्रण भी एकविश्व ही नहीं अपि तु चतुर्विष्व हुआ करता है अर्थात् श्रिविश्व सङ्कर और एकविश्व संसृष्टिरूप (इस प्रकार इस भेद-संख्या का बढ़ना तो निश्चित ही है)।

यहां (कारिका का) अभिप्राय यह है कि ध्वनि के केवल शुद्धभेद ही नहीं हुआ करते जो ५१ प्रकार के बताये जा चुके हैं अपि तु इनमें प्रत्येक ध्वनि-भेद का इन समस्त ध्वनि-प्रभेदों से परस्पर संयोजन भी हुआ करता है जिसके ये चार प्रकार हैं:—

- ( क ) परस्पर सापेचसंयोगात्मक त्रिविध स**द्धरः**—
- १. संशयास्पदरूप संकर
- २. अनुप्राद्यानुप्राह्करूप संकर
- ३. एकव्यक्षकानुप्रवेशरूप संकर

परस्पर निरपेश्वसंयोगरूप एकविध संसृष्टिः—

४. संसृष्टि

इस प्रकार इनका परस्पर गुणन करने पर पता चलता है कि सङ्कीर्ण ध्वित के किसने प्रकार हैं।

यह जो सङ्कीर्ण ध्वनिभेद्-संख्या है वह है १०४०४।

दिण्यणी—(क) सङ्गीर्ण ध्वनिभेद-संख्या इस प्रकार समझी जा सकती है—चन्द्र=१, वियत् =०, अन्धि =४, ख =० और वेद =४ अर्थात् १०४०४ क्योंकि यहाँ 'अङ्गानां वामती गतिः' की प्रक्रिया का अनुसरण किया गया है।

शुद्धभेदैः सह।

(६५)—शरेषुयुगखेन्दवः (१०४५५) ॥ ४४ ॥ तत्र दि<del>क्</del>मात्रमुदाद्वियते ।

( संशयास्पद ध्वनि-द्वय-साहुर्य )

सणपाहुणिया देखर जाआए सुहअ किंपि दे भणिआ। रुअइ पढोहरवलहीचरिम्म अग्नुणिज्ञड वराई॥ १११॥

( चणप्राष्ट्रिका देवर जायया सुमगः ! किमपि ते मिणता। रोदिति गृहपश्चाद्भागवलमीगृहेऽनुनीयतां वराकी॥ १९॥)

अन्नानुनयः किमुपभोगलक्षरोऽर्थान्तरे संक्रमितः किमनुरणनन्यायेनोपभोग एव व्यक्तन्ये व्यक्षक इति सन्देहः।

( ख ) यहां सङ्क्षीणै ध्वनि-भेदों की संख्या का निर्णय-प्रकार यह है—५१ शुद्धध्वनिभेद x ५१ शुद्धध्वनिभेद =२६०१ x ४ विध मिश्रण= १०४०४ सङ्कीर्ण ध्वनि-भेद ।

अनुवाद -- अब इन सङ्कीर्ण १०४०४ प्रकार के ध्वनि भेदों और शुद्ध ५१ प्रकार के ध्वनि भेदों का योग करने पर समस्त ध्वनि-भेदसंख्या का निर्णय स्पष्ट किया जा सकता है।

यह समस्त ध्वनिभेद-संख्या है-१०४५५।

टिप्पणी-यहां तात्पर्य यह है-

शुद्ध ध्वनि-भेद = ५१ सङ्कीर्ण ध्वनि-भेद = १०४०४ १०४५५

क्यों कि इन्दु=१, ख=०, मुग=४, इषु=५ और शर=५ अर्थात्=१०४५५ संख्या है समस्त ध्वनि-भेद की संख्या।

अनुवाद—यहां भवित-साङ्कर्य के केवल निदर्शन के लिये ये उदाहरण दिये जा रहे हैं— 'अरे सुन्दर युवाप्रेमी! अरे मेरे देवर! जाओ और उस विचारी को मना आओ जो यहां आयी तो थी थोड़ी देर के लिये, एक अतिथि बन कर किन्तु, तेरी बहु के कुछ कह सुन देने पर, पता नहीं क्यों, घर के पिछवाड़े छउने पर बैठी, रोती-सिसकती लग् रही है।'

अब यहां जो ध्वित है वह वस्तुतः ध्वित-साझर्य है और ऐसा ध्वित-साझर्य है जिसमें दो ध्वित्यों में सन्देह बना हुआ है। बात यह है कि यहां अविविध्तवाच्यध्वित्स्य अर्थान्तरसंक्रमितवाच्यध्वित और विविद्यतान्यपरवाच्यध्वित्स्य संज्ञच्यक्रमन्यक्ष्यध्वित् इन दोनों ध्वित्यों के सन्देह में एक अद्भुत ही चमस्कार उत्पन्न हो रहा है क्योंकि यहां जिस 'अनुत्य'—'रोना—धोना बन्द करने के छिये मनाने' का निर्देश है उससे दोनों ही अभिप्राय प्रतीत हो सकते हैं—१ 'उपभोग'—'प्रेमिक्टन' का अभिप्राय क्योंकि 'वर के पिछ्वाई छुजे पर बैठी रोती उपनायिका' के 'मनाने' के छिये प्रयुक्त 'अनुनन्य' पद अपने अर्थ में अनुपपन्न होकर, अपने अर्थ से भिन्न अर्थ-अभिनव मिळनरूप-अर्थ को ही तो छित कर सकता है। और २, 'रोदननिवारण' रोना—धोना चुप कराने का अभिप्राय क्योंकि अन्त में इसी से तो यह पता चळता है कि वह देवर और उपनायका रति-छीळा कर खुके हैं। अब जब कि इन वोनों ध्विनयों में दोनों ही ऐसी हैं जिनमें किसी एक पर भी मन विश्वतरूप से नहीं दिक सकता तब तो यही मानना प्रवेग कि यहां इनका सन्देहरूप साझर्य ही वस्तुतः (कवि की दृष्ट से) अभिमेत है।

( संसष्टि किंवा अनुमाराजुमाहक तथा एकव्यक्षकानुप्रवेशका सहर )
स्निग्धश्यामलकान्तिलिप्तिवियतो वेश्वद्वलाका घनाः
वाताः शीकरिणः पयोदसुहृद्दामानन्द्केकाः कलाः ।
कामं सन्तु इतं कठोरहृदयो रामोऽस्मि सर्वे सहे
वेदेही तु कथं भविष्यति हहा हा देवि ! धीरा भव ।। ११२ ।।
अत्र लिप्तेति पयोदसुहृदामिति च अत्यन्तितरस्कृतवाच्ययोः संसृष्टिः ।
ताभ्यां सह रामोऽस्मीत्यर्थान्तरसङ्कमितवाच्यस्यानुप्राह्मानुप्राहकभावेन रामः

(उपर्युक्त उदाहरण तो सन्देह-साङ्कर्य का उदाहरण रहा ) यह उदाहरण अर्थात्— 'ऊपर तो मेघ दिखाई पड़ रहे हैं—अपनी स्निग्ध और रयामळ शोभा से आकाश को स्निग्ध और रयामळ बना देने वाले और ऐसे जिनमें विचरने वाळी बकपंक्ति की शोभा भी विचिन्न ही है! चारों ओर समीर के शोके भी शीतळ और मन्द चळ रहे हैं। मयूरों की-मेघों के मिन्नों की-प्रसन्तता की सूचना देने वाळी केका-ध्विन भी बड़ी मीठी मीठी सुन पड़ रही है। किन्तु इनसे राम को क्या छेना-देना? राम तो राम है—हृद्य का कठोर! सब कुछ सह लेगा। किन्तु सीता! ओह उसकी क्या दशा होगी? सीते! जहां भी हो, धीरज धरना।'

ऐसा उदाहरण है जिसे संसृष्टि और साथ ही साथ अनुप्राह्मानुप्राहक और एक-व्यक्षकानुप्रवेशरूप सङ्कर के द्वारा ध्वनि-सम्मिश्रण के उदाहरण के रूप में देखा जा सकता है। 'संसृष्टि' तो इसिछये क्योंकि 'छिस' और 'पयोदसुहदाम' की जो अपनी अपनी अस्यन्ततिरस्कृतवाच्य ध्वनियां हैं —'छिप्त' में जो व्यक्तव है वह भी अत्यन्ततिरस्कृत-वास्य हप स्यक्त्य है क्योंकि अमूर्त और कान्ति के अनाश्रयभूत आकाश के 'छेपन' की अन्ततोगस्वा 'ब्यापन' रूप छच्यार्थ में ही तो इतिश्री दिखाई देती है जिससे 'आकाश की अधिकाधिक श्यामता' का चमरकारपूर्ण अर्थ निकल रहा है और 'पयोदसहदाम' का भी ब्युक्त अत्यन्तितरस्कृतवाष्यरूप ही व्यक्तय है क्योंकि अचेतन मेघ को, उसमें सीहार्द्र मनोबूति के असम्भव होने पर भी, 'सुहद्' कहने से एकमान्र 'देकाध्वनि के कारण होने का' छच्यार्थ ही तो निकल सकता है जिससे मयूरों की 'अनवरत केका-ध्वनि' का समस्कारजनक अर्थ निकल पड़ता है-वे परस्पर निरपेचरूप से संयुक्त हो रही हैं। 'अनुप्राह्मानुप्राहकरूप' सङ्कर इसिलये क्योंकि 'लिस' और 'पयोदसुहृदाम्' की उपर्युक्त अत्यन्तितिरस्कृतवाच्यक्षपध्वनियां और 'रामोऽस्मि' से प्रतीत होने वाछी 'राम की अर्थान्तरसंक्रमितवच्यरूपध्वनि-'रामोऽस्मि' Ħ आत्मनिन्दा' की वाच्यरूपध्वित इसिछिये है क्योंकि 'राम' पद्में 'आत्म-निन्दा' का जो व्यक्नवार्थ है वह 'राम' पद के 'दशरथपुत्र' रूप वाच्यार्थ से नहीं अपि तु 'राम' पद के 'दु:ख भोगने के लिये ही उत्पन्न एक व्यक्ति' रूप लच्यार्थ से ही तो निकल सकता है-परस्पर सापेक्षरूप से भीर वस्तुतः अनुप्राह्मानुप्राहकरूप से ही तो एक दूसरे के साथ मिछ-जुरू रही हैं। यहां 'राम' पढ की 'भारमनिन्दा' की ध्वनि तो 'अनुप्राद्या' हुई क्योंकि यहां ऐसी ही कवि-विवक्षा है और 'लिस' और 'पयोदसुहदाम्' की ध्वनियां हुईं उसकी अनुप्राहकरूप ध्वनियां क्योंकि इन्हीं से तो राम के हृदय की रति उद्दीत होती हुई 'राम' पद के 'आत्म-निन्द्रनरूप' स्वझ्वार्थ का परिपोष करती प्रतीत हो रही है।

यहां 'प्कव्यक्षकानुप्रवेश'रूप संकर भी तो स्पष्ट ही है, क्योंकि एक ही 'राम' पद् ऐसा है जिसकी व्यक्षकता-शक्ति जहां एक ओर 'आरमनिन्दन'रूप अर्थान्तरसंक्रमित-वाष्यध्वनि का प्रत्यायन कराती प्रतीत हो रही है वहां दूसरी ओर 'विप्रकम्भ श्रङ्काररूप रस-ध्वनि से भी सहदय हदय को भरती दिखाई दे रही है। पद्सत्ताणीकव्यञ्जकानुप्रवेशेन चार्थान्तरसंक्रमितवाच्यरसम्बन्धोः सङ्करः। एवम-न्यद्प्युदाहार्यम्।

## इति काब्यप्रकाशे ध्वनिनिर्णयो नाम चतुर्थोक्षासः।

उपर्युक्त निदर्शनों का संकेत समझलेने पर अन्यान्य सङ्कीर्णरूप ध्वनियों के उदाहरण स्वयं हंद लिये जा सकते हैं।

दिण्यणी—(क) यहां आचार्य मम्भट ने ध्वनि-सम्मिश्रण के जो उदाहरण दिये हैं और इनमें ध्वनि-सम्मिश्रण का जो विश्लेषण किया है उससे यह तो निःसन्दिग्ध प्रतीत होता है कि मम्मट की ध्वनि-दृष्टि ध्वनिकार के प्रसादरूप ध्वनि-सिद्धाक्षन से सर्वथा निर्मल हो चुकी थी। 'शुद्ध-ध्वनि' के चमत्कार का विश्लेषण उतना कठिन नहीं, जितना कि 'मिश्रध्वनि' के चमत्कार का हो सकता है।

(ख) ध्वनिकार ने 'खणपादुणिआ' (क्षणप्राघुणिका ) आदि में 'ध्वनिप्रभेदद्वयसम्पातसन्देइ' को इस प्रकार स्पष्ट किया था—

'अत्र श्रानुनीयतामित्येत्रत्पद्मर्थान्तरसंक्रमितवाच्यत्वेन विविधतान्यपरवाष्यत्वेन च सम्भाष्यते । न चान्यतरपचनिर्णये प्रमाणमस्ति ।' (ध्वन्यालोक तृतीय उद्योत, पृष्ठ ५०३) और 'चिरधरयालकान्तिलिस्रवियतः' आदि में एकव्यअकानुप्रवेशरूप साङ्कर्य का यह स्पष्टीकरण किया था—

'एकव्यक्षकानुप्रवेशेन तु व्यङ्गवस्वमलचयक्रमव्यङ्गयस्य स्वप्रभेदान्तरापेचया बाहुक्येन सम्भवति । यथा-'स्निग्धश्यामल' इत्यादौ । स्वप्रभेदसंसृष्टत्वं च यथा पूर्वोदाहरण एव । अत्र द्वार्थान्तरसंक्रमितवाच्यस्यात्यन्ततिरस्कृतवाच्यस्य च संसर्गः।'

(ध्वन्यालोक तृतीय उद्योत, १४ ५०४)

(ग) 'स्निग्धइयामल' आदि सूक्ति में 'राम' पद की ध्वनि–मोमांसा लोचनकार ने इन पंक्तियों में की है जो स्मरण–योग्य हैं—

'रामशब्देनानुपयुज्यमानार्थेनेति भावः। व्यङ्गयं (रामपदस्य) धर्मान्तरं प्रयोजन-क्षं राज्यनिर्वासनाद्यसंख्येयम्। तत्त्वासंख्यस्वाद्भिधाव्यापारेणाशक्यसमर्पणम्। क्रमेणा-प्र्यमाणमप्येकधीविषयभावाभावात्त्व चित्रचर्वणापदमिति न चारस्वातिशयकृत्। प्रतीयमानं तु तदसंख्यमनुद्रिक्षविशेषस्वेनैव किं किं रूपं न सहत इति चित्रपानकरसापूपगुरमोदक-स्थानीयविचित्रचर्वणापदं भवति।' (ध्वन्यालोक लोचन, उद्योत द्वितीय, पृष्ठ १६९)

चतुर्थ उन्नास समाप्त ।

### म्य पञ्चमोद्धासः

( व्यजना-प्रतिष्ठापनात्मकः )

एवं ध्वनौ निर्णिते गुणीभूतव्यङ्गयप्रभेदानाह—

(६६) अगृद्धमपरस्याङ्गं वाच्यसिद्धचङ्गमस्फुटम् ।

सन्दिग्धतुल्यमाधान्ये काकाक्षिप्तमसुन्दरम् ॥ ४५ ॥ व्यक्तचमेवं गुणीभूतव्यक्तचस्याष्टी भिदाः समृताः ।

अनुवाद — इस प्रकार ( चतुर्थ उन्नास में ) 'ध्वनि' संज्ञक ( उत्तम ) काव्य के स्वरूप-निरूपण कर चुकने पर अब 'गुणीभूतव्यक्वय' नामक ( मध्यम ) काव्य का स्वरूपनिर्धारण करने के छिये उसके भेद-प्रभेदों का विवेचन किया जा रहा है:—

'गुणीभूतब्यक्नय' काव्य के ये आठ प्रकार (ध्वनि-वादी काव्याचार्यों द्वारा) निर्दिष्ट किये गये हैं जैसे कि---

- जहां व्यङ्गवार्थ गृह न हो अर्थात् ऐसे छोगों द्वारा भी, जो सहृद्य हों या न हों, शीघ्र ही पता चल जाय—'अगृहव्यङ्गव' गुणीभूतव्यङ्गवकाव्य ।
- २. जहां व्यक्तवार्थ अन्ततोगत्वा वाक्यार्थरूप से उपस्थित किसी अन्य प्रधानसूत अर्थ का उक्कर्वाधायक बन जाय-'अपराक्षव्यक्षय' गुणीभूतव्यक्षयकाव्य ।
- ३. जहां व्यक्तथार्थ तो अवश्य हो किन्तु किसी कारणवश अपने आप में पूर्ण न होने वाछे वाच्यार्थ की ही सिद्धि अथवा पूर्णता के निदानरूप से रह जाय---'वाच्य-सिद्धाङ्गव्यङ्गव' गुणीभूतव्यङ्गवकाव्य ।
- ४. जहां न्यक्नवार्थ ऐसा हो जिसे सहृद्य भी स्पष्टरूप से न समझ पार्वे—'अस्फुट-न्यक्नव' गुणीभूतन्यक्नवकान्य।
- ५. जहां व्यङ्गवार्थ ऐसा हो जिसकी वाच्यार्थ की अपेक्षा प्रधानता सन्देहास्पद बनी रहे---'सन्दिग्धप्राधान्यव्यङ्गव' गुणीभूतव्यङ्गवकाव्य ।
- ६. जहां न्यङ्गयार्थ ऐसा रहे जिसकी प्रधानता वाष्यार्थ की प्रधानता की अपेता अधिक न प्रतीत हो—'तुल्यप्राधान्यव्यङ्गय' गुणीभूतव्यङ्गयकाव्य ।
- ७. जहां स्यङ्गवार्थ स्वभावतः नहीं किन्तु 'काकु' अथवा एक विशेष प्रकार के उच्चारण इत्रार (वाक्यार्थ की भांति) शीघ्र प्रकट हो जाय—'काक्काजिसस्यङ्गव' गुणीभूतस्यङ्गवकास्य ।
- ८. जहां व्यङ्गवार्थ वाच्यार्थ की अपेका कम चमत्कारपूर्ण प्रतीत हो--'असुन्दरव्यङ्गव' गुणीमूतव्यङ्गवकाव्य।

टिण्पणी—(क) ध्वनि-दर्शन के विना काव्य-सौन्दर्य का साक्षात्कार असम्भव है। काव्य-सौन्दर्य तो व्यक्तवार्थ में रहा करता है। व्यक्तवार्थ यदि चमत्कारपूर्ण हो तब तो कहना ही क्या! किन्तु यदि व्यक्तवार्थ ऐसा न भी हो, केवल विद्यमान ही हो तब भी तो किव की कृति सफल ही कही जायगी। वह काव्य जो 'ध्वनि' काव्य है इसीलिये एक विद्यष्ट काव्य है, क्योंकि वहां रस-भावादिरूप व्यक्तव्य की छत्र-छाया छाई रहा करती है। किन्तु 'गुणीभूतव्यक्तव्य' नामक काव्य भी अनुपादेय नहीं, क्योंकि यहां वाच्यार्थ चमत्कार जनक भले ही रहे किन्तु उसका जो भी चमत्कार होगा वह वहां पढ़े व्यक्तवार्थ के किसी न किसी प्रकार के पुट के ही कारण होगा।

'गुणीभूतन्यक्तय' कान्य वस्तुतः वह कन्य है जिसमें वाच्यार्थ न्यक्तय-विशिष्ट हुआ करता है। यचिप यह ठीक है कि 'ध्वनि' कान्य के प्रति सहदयों का प्रेम स्वभावतः उत्कट हुआ करता है किन्तु इसका यह अभिप्राय नहीं कि 'गुणीभूतन्यक्तय' कान्य में सहदय-हदय के आकर्षण की शक्ति नहीं। 'गुणीभूत न्यक्तय' कान्य तो वस्तुतः 'ध्वनि' का ही एक निष्यन्द है—चाहे न्यक्तवार्थं प्रधान होकर रहे अथवा अप्रधान होकर रहे-काव्य का जात्मतस्य ती है ही। इसमें किसी को क्या आपित कि व्यक्तयार्थ कभी डुबकी लगाले और वाच्यार्थ को सिर उठा कर अपनी सुन्दरता दिखाने दे!'-यह है 'ध्विन' और 'गुणीभूतव्यक्तय' काव्य की सूक्ष्म-मीमांसा जो आचार्य आनन्दि वर्धन और अभिनवगुप्त की कृति है।

- (ख) आचार्य मम्मट ने इस मीमांसा की ही प्रवृत्तियों का अनुसन्धान करके 'ध्वनि' को उत्तम काव्य और 'गुणीभूतव्यङ्गय' को मध्यम काव्य के रूप में निरूपित किया है। 'गुणीभूतव्यङ्गय' काव्य के जिन आठ प्रकारों का उल्लेख मम्मट ने किया है उनकी रूपरेखा ध्वनिकार और लोचनकार द्वारा ही निर्दिष्ट की जा चुकी है। जैसे कि—
- (१) अर्थात 'अगूदन्यङ्गय' गुणीभूतन्यङ्गय नामक कान्य-प्रकार का स्वरूप ध्वनिकार और लोचनकार की इन पंक्तियों में उन्मोंलित हैं:—

'यत्र हि व्यक्तयकृतं महत्सौष्ठयं नास्ति तत्राप्युपचरितशब्दवृत्त्या प्रसिद्धयनुरोधप्रव-र्तितब्यवहारा कवयो दृश्यन्ते ।' (ध्वन्यालोक १. १४)

'वयं तु मूमः-प्रसिद्धियां प्रयोजनस्यानिगृहतेश्यर्थः । उत्तानेनाऽपि रूपेण तःप्रयोजनं चकासन्निगृहतां निधानवद्पेन्नत इति भावः ।' (ध्वन्यालोक लोचन १.१४)

(२) अर्थात् 'अपराङ्गन्यङ्गच' नामक गुणीभूतन्यङ्गचकान्य का निरूपण इन पंक्तियें में किया गया है:—

'अतिरस्कृतवाच्येभ्योऽपि शब्देभ्यः प्रतीयमानस्य स्यङ्गयस्य कदाचिद् वाच्यप्राधान्येन काव्यचारुत्वापेश्वया गुणीभावे सति गुणीभूतव्यङ्गयता । यथोदाहृतम्-'अनुरागवतीस न्ध्या' इत्येवमादि । तस्येव स्वयमुक्त्या प्रकाशीकृतत्वेन गुणीभावः, यथोदाहृतम्-'सङ्केतकालः मनसम्' इत्यादि । रसादिरूपव्यङ्गयस्य गुणीभावो रसवदलङ्कारे दर्शितः । तत्र च तेषा-माधिकारिकवाक्यापेश्वया गुणीभावो विवहनप्रवृत्तभृत्यानुयायि राजवत् । व्यङ्गवाः छङ्कारस्य गुणीभावे दीपकादिविषयः ।' (ध्वन्यालोक १. १४)

'वाच्यस्येव स्वारमोन्मज्ञनया निम्नजितन्यङ्गयजातस्य सुन्दरखेनावभानात् '''''नन्व-त्यर्थं प्रधानभूतस्य रसादेः कथं गुणीभावः, गुणीभावे वा कथमचारुत्वं न स्यादित्याशङ्कयः प्रस्युत सुन्दरता भवतीति प्रसिद्धदृष्टान्तमुखेन दर्शयति ।' (ध्वन्यालोकलोचन २. ३४)

(३) अर्थात् 'बाच्यसिद्धश्रङ्गच्यङ्गच' नामक गुणीभूतव्यङ्गचकाव्य का संकेत इस विवेचन में स्पष्ट है:---

'येषु चाळक्कारेषु साहरयमुखेन तरवप्रतिलम्भः यथा रूपकोपमातुक्ययोगितानिदर्शना-दिषु तेषु गम्यमानधर्ममुखेनैव यस्साहरयं तदेव शोभातिशयशालि भवतीति ते सर्वेऽपि चारुवातिशययोगिनः सन्तो गुणीभूतन्यक्कयस्यैव विषयाः।' (ध्वन्यालोक ३.३६)

'उपमा हि 'यथा गौ स्तथा गर्वयः' इति, रूपकं 'खले वाली यूपः' इति, ''''दीपकं 'गामश्रम्' इति, ससन्देहः 'स्थाणुर्वा स्यादि'ति, अपद्भृतिः 'नेदं रजतिमे'ति, ''तुल्ययोगिता 'स्थाष्वोरिश्व' इति ''अतिशयोक्तिः 'समुद्रः कृण्डिका'''पुवमन्यत् न चैवमादि काष्यो-पयोगीति, गुणीभूतव्यक्वयतैवात्रालक्काराणां मर्मभूता।' (लोचन २.३६)

(४) अर्थात् 'अस्फुटन्यङ्गय'रूप गुणीभूतन्यङ्गय कान्यप्रकार का रूप यहाँ प्रदर्शित प्रतीत हो रहा है:—

'ननु यत्र प्रतीयमानस्यार्थस्य वैशचेनाऽप्रतीतिः स नाम मा भृत्भवनेर्विषयः। यत्र तु प्रतीतिरस्तिः''···तत्र ध्वनेरम्तर्भावो भविष्यतीरयादि निराकर्तुमभिष्टितम्-'उपसर्जनी-कृतस्वार्थी' इति ।''म्यङ्गवप्राधान्ये हि ध्वनिः। न चैतत् समासोक्स्यादिष्वस्ति।'

(ध्वन्यालीक १.१३)

'वैश्वाचेनेति चारतया रफुटतया चेत्यर्थः।''' यदा व्यक्तयोऽर्थः पुनरपि वाच्यमेवानु-प्राणयक्षास्ते तदा तदुपकरणत्वादेव तस्याळङ्कारता। ततो वाच्यादेव तदुपस्कृताक्रमस्कार-काम इति। यद्यपि पर्यन्ते रसम्बनिरस्ति, तथापि मध्यकक्षानिविद्योऽसी व्यक्तयोऽसी व रसोनमुसीभवति, स्वातन्त्र्येशापि तु वाष्यमेवार्षं संस्कर्तुं सावतीति गुणीभूतव्यक्तवतीका।' (ध्वन्यालोक लोवन १.१३)

अथवा यहाँ ही:---

'यत्र प्रतीयमानोऽर्थः प्रस्किष्टत्वेन भासते । वाच्यस्याङ्गतया वापि नास्यासौ गोचरो ध्वनेः ॥' (ध्वन्यालोक ३.३१)

(५) और (६) अर्थात् 'संदिग्धप्राधान्यव्यङ्गय' और 'तुल्यप्राधान्यव्यङ्गय' नामक गुणीभूत-व्यङ्गय काव्यप्रकारों का स्वरूप यहाँ उन्मीिलत दिखाई दे रहा है:—

'व्यङ्गवस्य यत्राप्राधान्यं वाच्यमात्रानुवायिनः । समासोक्त्याद्यस्तत्र वाच्याछङ्कृतयः स्फुटाः ॥ व्यङ्गवस्य प्रतिभामात्रे वाच्यार्थानुगमेऽपि वा । न ध्वनिर्वत्र वा तस्य प्राधान्यं न प्रतीयते ॥'

'यत्रेति काव्ये । अलङ्कृतय इति । अलङ्कृतिस्वादेव च वाच्योपस्कारकस्वम् । प्रतिभा-मात्र इति । यत्रोपमादौ निल्हार्थप्रतीतिः । वाच्यार्थानुगम इति । वाच्यार्थेनानुगमः समं प्राधान्यमप्रस्तुतप्रशंसायामिवेरयर्थः । न प्रतीयत इति । स्फुटतया प्राधान्यं न चकास्ति, अपि तु बलात् करूप्यते, तथापि हृद्ये नानुप्रविकाति ।……तेन चतुर्षु प्रकारेषु न ध्वनि-व्यवहारः, सद्भावेऽपि व्यङ्गवस्य अप्राधान्ये निल्हप्रतीतौ वाच्येन समप्राधान्येऽस्फुटे प्राधान्ये च।'

(৩) अर्थात् 'काक।श्विप्तव्यक्तय'रूप गूणीभूतव्यक्तय काव्य का तो यहाँ स्पष्टतया प्रतिपादन ही किया हुआ है:—

> 'अर्थान्तरगतिः काका या चैषा परिदृश्यते । सा न्यङ्गयस्य गुणीभावे प्रकारमिममाश्रिता ॥'

'या चैषा काका कचिद्धांन्तरप्रतीतिर्दश्यते सा व्यङ्गधस्यार्थस्य गुणीभावे सति गुणीभूतव्यङ्गधळक्यणं काव्यप्रभेदमाश्रयते। यथा—'स्वस्था भवन्तु मिय जीवति भार्तराष्ट्राः'।
'……''शब्दशक्तिरेव हि स्वाभिधेयसामर्थ्याक्तिस्काकुसहाया सत्यर्थविशेषप्रतिपत्तिहेतुर्ने
काकुमात्रम्। विषयान्तरे स्वेष्ड्राकृतात् काकुमात्रात्तथाविधार्थप्रतिपत्त्यसम्भवात्। स चार्थः
काकुविशेषसहायशब्दश्यापारोपारूढोऽप्यर्थसामर्थ्यलभ्य इति व्यङ्गधरूप एव । वाचकस्वानुगमेनेव तु यदा तिहृशिष्टवाच्यप्रतीतिस्तदा गुणीभूतव्यङ्गधतया तथाविधार्थचोतिनः काव्यस्य व्यपदेशः। व्यङ्गधविशिष्टवाच्याभिधायिनो हि गुणीभूतव्यङ्गशस्तम्।'

(ध्वन्यालोक ३.३८)

(ध्वन्यालोकलोचन ३.३८)

· और इसी प्रकार:---

(८) अर्थात् 'असुन्दरव्यक्तय'रूप गुणीभूत व्यक्तय काव्य का निर्देश इन पक्तियों द्वारा हुआ है --'गुणबृत्तिर्हि व्यक्षकत्वशून्यापि दश्यते । व्यक्षकत्वस्र यथोक्तवारत्वहेर्तु व्यक्तवं विमा
न व्यवतिष्ठते ।'
(ध्वन्याकीक ३-३४)

( प्रथम प्रकार-'ध्रगृहव्यक्तम' गुणीभृतस्यक्तयकाव्य )

कामिनीकुचकत्तरावद् गृढं चमत्करोति, अगृढं तु स्फुटतया वाच्यायमान-मिति गुणीभूतमेव। अगृढं यथा—

( श्रयांन्तरसंक्रमितवाच्यक्षप व्यक्तय की श्रगृढता )
यस्यासुहृत्कृततिरस्कृतिरेत्य तप्तसूचीव्यधव्यतिकरेण युनक्ति कर्णौ ।
काञ्जीगुणमथनभाजनमेष सोऽस्मि
जीवन्न सम्प्रति भवामि किमावहामि ॥ ११३ ॥

अत्र जीविमत्यर्थान्तरसंक्रमितवाच्यस्य ।

'चारुरूपं विभानितस्थानं, तद्भावें सम्यक्षकत्वन्यापारो नैवोन्मीछति, प्रत्पावृत्यवाच्य प्रव विभानतेः, चणदष्टनष्टित्व्यविभवप्राकृतपुरुषवत्।' (ध्वन्यालोक लोचन १.३४)

(ग) यद्यपि जिस दृष्टि से 'गुणीभूतन्यक्तच' संज्ञक कान्य का निरूपण ध्वनिकार और लोच-नकार ने किया है वही दृष्टि कान्यप्रकाशकार की नहीं, क्योंकि ध्वनिकार और लोचनकार का उद्देश्य 'ध्वनि' और 'गुणीभूतन्यक्तच' में तारतम्य-प्रदर्शन नहीं, अपितु न्यक्तचभूत अर्थ की, उसकी सभी अवस्थाओं में, सारता और सुन्दरता का ही दिग्दर्शन है, किन्तु आचार्य मम्मट ने, इतना तो निस्सन्दिग्ध है कि, ध्वनिकार और लोचनकार द्वारा निर्दिष्ट मार्ग का हो अनुगमन किया है:—

'वाच्यव्यक्त्रययोः प्राधान्याप्राधान्यविवेके परः प्रयक्तो विधातव्यः, येन ध्वितगुणीभूत-व्यक्त्रययोरलङ्काराणाद्यासङ्कीणों विषयः सुज्ञातो भवति । अन्यथा तु प्रसिद्धालङ्कारविषय एव व्यामोहः प्रवर्त्तते ।' (ध्वन्यालोक ३.४०)

अनुवाद—स्यक्तय के अगृह होने का अभिप्राय है उसके स्पष्टरूप से प्रतीत होते रहने का अर्थात् वाच्य की ही भांति विशेष आकर्षक न लगने का। जो स्यक्तय चमस्कारपूर्ण हुआ करता है वह तो अञ्चल में ढंके किसी सुन्दरी के कुष्पकलश की भांति गृह रहा करता है। (जिससे उसका सौन्दर्य, घटने की बात तो दूर रहे, बढ़ा करता है), किन्तु इसके विपरीत जो स्यक्त्य स्पष्ट प्रकट रहा करे वह तो 'गुणीभूतव्यक्तय' ही है (क्योंकि या तो उसका अनुभव जिस-किसी को भी अनायास होता रहे या ऐसा हो जिसमें न तो कोई विचिन्नता हो और न रश्नकता)। ऐसे अगृह स्यक्त्य का उदाहरण यह है:—

'कभी जिस मेरे सामने शत्रु राजगण अपने आप को धिकारते हुथे, मुझ से अपने अपराधों की चमा-याचना के छिये, तपी छौह-शटाका से स्वयं अपने कानों को छेदा करते थे, वहीं में आज (राजकुमारियों को नृत्य सिखाने में) करधनी के गूंथने का काम उठाये हुये हूं! मैं जी रहा हूँ, छेकिन अब तो मैं कुछ भी नहीं, मुझसे कुछ भी नहीं हो सकता।'

यहां ('बृह्ब्ब्रह्ण' बने अर्जुन की ज़ौपदी के प्रति इस युक्ति में ) 'जीवन्' इस पढ़ इारा प्रकाशित ( अत्यधिक अनुतापरूप ) जो अर्थान्तरसंक्रमितवाच्यस्वरूप स्यक्ष्य (क्योंकि विना इस स्यक्ष्य के 'जीवन्न भवामि' 'जीते हुये भी नहीं जी रहा हूँ' ऐसी काक्षणिक पद—योजना जहां 'जीवन' का अपना अर्थ अनुपपन्न होकर आत्म—सम्मान रचण रूप दूसरे अर्थ में पणित हो रहा है, किस काम का!) वह वस्तुतः अगृह है—सहस्य और असहद्य—सबके किये अनायास संवेध है (जिससे यहां यह 'ध्यनि'रूप नहीं अपि तु 'गुणीमूतव्यक्षय' रूप ही पदा प्रतीत हो रहा है)। ( श्रत्यन्ततिरस्कृतवाच्यरूप व्यक्त्य की श्रगूढ्ता )
विश्वद्रकोकनदरेगुपिशङ्गिताङ्गा
गायन्ति मञ्जु मधुपा गृहदीर्घिकासु ।
एतचकास्ति च रवेनवषन्धुजीवपुष्पच्छदाममुद्याचलचुन्धिबन्धम् ॥ ११४॥

अन्न चुम्बनस्यात्यन्ततिरस्कृतवाच्यस्य ।

( श्रर्थशक्तिमूलसंलक्ष्यक्रमरूप व्यक्त्य की श्रगूढता ) अत्रासीत् फणिपाशबन्धनविधिः शक्त्या भवदेवरे गाढं वत्तसि ताडिते ह्नुमता द्रोणादिरत्राहृतः । दिव्यैरिन्द्रजिदत्र लक्ष्मणशरैलीकान्तरं प्रापितः

केनाप्यत्र मृगाद्ति ! राज्ञसपतेः कृत्ता च करठाटवी ।। ११४ ।। (१) अत्र केनाप्यत्रेत्यर्थशक्तिमूलानुरणनरूपस्य । 'तस्याप्यत्र' इति युक्तः पाठः । (द्वितीय-'श्रपराङ्गव्यङ्गय'-गुणीभूतव्यङ्गयकाव्य)

अपरस्य रसादेविच्यस्य वा वाक्यार्थीभूतस्य अङ्गं रसादि अनुरणनरूपं वा।

'अरे ! अब तो खिले छाछ कमलों के परागों से पीले २ लगने वाले भौरे गृहवापियों में मधुर गुंजार मचाने छगे हैं और नव विकसित जपा पुष्प के पटल के समान सूर्यविम्ब भी उदयाचल का खुम्बन करते इतना सुन्दर लगने लगा है।'

यहां 'लुम्बन' पद द्वारा प्रकाशित (उषःकालरूप) जो अस्यन्तितरस्कृतवाच्यस्वरूप स्वकृत है (क्योंकि अचेतन रवि-बिम्ब में लुम्बन का सम्बन्ध सर्वथा बाधित होकर केवल संबोग मात्र को लिता कर रहा है ) वह 'अगृत' है—वाच्यार्थ की भांति अचमत्कारक है— (जिससे यहां यह 'ध्वनि' नहीं, अपितु गूणीभूतम्बङ्ग्य ही कहा जा सकता है )।

अथवा यहः---

'यह स्थान वह है जहां हमें नागपाश में बांधा गया था, यह वह स्थान है जहां तुन्हारे देवर ( छदमण ) के ( मेघनाद के ) शक्ति-अख द्वारा, वक्तस्थल में भयद्भररूप से आहत होने पर, हनूमान ने द्रोणाचल को ही ( न कि केवल संजीवनी बूटी को ) ला पटका था, यह है वह स्थान, जहां लक्ष्मण के दिष्य बाणों द्वारा इन्द्रविजयी मेघनाद मृत्युलोक में पहुंचा दिया गया था और अरी मृगनयनी! यही वह स्थान है जहां किसी ने राषसराज रावण की कण्ठाटवी को काट-छांट कर साफ कर दिया था,

यहां (राजशेखरकृत बालरामायण की इस स्कि में) 'केनाप्यन्न' इस पद हारा प्रकाश्य जो अर्थशक्तमृत्र (रामरूप) संलच्यक्रमन्यक्ष्य है, वह भी अगृह ही है-वाष्य-वत् प्रकट है (जिससे इसे 'ध्वनि' नहीं, अपितु 'गुणीमूतब्यक्ष्य' ही कहना पड़ता है)। यहां 'तस्य।प्यन्न' यह पाठान्तर सर्वथा उपयुक्त होता (क्योंकि तब 'तस्य' इस पद से अनिर्वचनीयरूप से पराक्रमी रावण के बोध से, उसके भी संहारक राम के पराक्रम का अनिप्राय गृह रूप से अभिन्यक्त होता, जिससे यहां 'ध्वनि' की रूप-रेखा सुम्दर छगती।)

ध्यक्तथ के 'अपराक्त' होने का अभिप्राय है उसके अर्थात् रसमावादिरूप असंख्या कम किंवा वस्तु और अखद्वार रूप संख्याकम-दोनों प्रकार के व्यक्तथार्थ के कहीं अपनी अपेका प्रधानरूप से अवस्थित वानयतात्पर्यभूत अन्य किसी असमावादि-रूप अथवा वस्तु और अखद्वार रूप ध्वनि के अक्त अथवा उपकारक हो जाने का और जब पेसी बात हो तब प्रधानत्वया बमस्कारक व्यक्तवार्थ की अपेका अप्रधानरूप से अवस्थित व्यक्तवार्थ 'गुणीभृतव्यक्तवा' नहीं तो और नवा ?)

यथा-

(एक रस की अन्य रस के प्रति अक्तरूपता ) (प्राचीम आलडारिकों का 'रसवत्' अलडार ) अयं स रशनोत्कर्षी पीनस्तनविमद्नः। नाभ्यूरुजघनस्पर्शी नीवीविसंसनः करः॥ ११६॥ अत्र श्रद्धारः करुणस्य।

(रस की भाव के प्रति श्राहरूपता )

( प्राचीन श्वालङ्कारिकों का 'रसवत्' श्वलङ्कार ) कैलासालयभावलोचनरुचा निर्वर्त्तितालक्तक-

व्यक्तिः पादनखचुतिर्गिरिभुवः सा वः सदा त्रायताम् । स्पर्धाबन्धसमृद्धयेव सुदृढं रूढा यया नेत्रयोः

कान्तिः कोकनदानुकारसरसा सद्यः समुत्सार्यते ॥ ११७ ॥

अत्र भावस्य रसः।

( एक भाव को अन्य भाव के प्रति अहरूपता )
( प्राचीन आलहारिकों का 'प्रेयस्' अलहार )

अत्युचाः परितः स्फुरन्ति गिरयः स्फारास्तथाम्भोधयः तानेतानपि विश्वती किमपि न क्लान्ताऽसि तुभ्यक्षमः।

उदाहरण के छिये:--

'यही वह हाथ है जो पहले कभी रतिलीला में करधनी खींचता रहा ! पीन कुचों को मसलता रहा ! नामि, नितम्ब और जंघा का स्पर्ध करता रहा ! नीबी को ढीला करने में उत्सुक रहता रहा ! और अब ! (अब तो केवल रूलाने—कलपाने के लिये कटा-पड़ा दीख रहा है।),

यहां ( महाभारत-स्वीपर्व अध्याय २४ की इस स्कि में ) जो श्रङ्गार रस-वस्तुतः मृत भूरिश्रवा की प्रेमिकाओं और परिनयों का पूर्वानुभूत रतिभाव-उपनिषद है वह यहां प्रधानतया विवश्वित ( किंवा आस्वादगोचर ) कहण रस के अङ्गरूप से-पोषकरूप से-ही उपनिषद है ( जिससे उसे 'ध्वनि' नहीं किन्तु 'गुणीभूतव्यङ्गय' ही माना जा सकता है )।

अधवा--

'पार्वती के चरण-नख की वह कान्ति, जिसमें अलक्तक की लाली (मानभक्त के लिये पेरों पर पड़े) कैलासपित शक्कर के तृतीय नेत्र की लाली से लगायी हुई सी लगा करती है, जिसके द्वारा पार्वती के नेत्रों की-(मान के कारण) लाल कमल सरीखे नेत्रों की-धर्मी लाली, एक होड़ में पड़कर, सहसा दूर भगायी जाया करती है, आप सबका सदा कहाता करती रहे।'

यहां (पार्वती-विषयक इस स्कि में) जोरस (अर्थात् पार्वतीविषयक शिवनिष्ठ श्रहार रस) है वह वस्तुतः (चमत्कारकारक) एक भाव के-कविनिष्ठ पार्वतीविषयक मिकसाव के-अनुक्ष्प से अवस्थित है (इसिक्टिये 'गुणीमूतव्यक्तय' ही कहा जायगा म कि 'स्वनि')।

अथवा--

'राजण्! जैसे ही विस्तय-विभोर में प्रविवीकी स्तुति पारम्य करता हूँ—'हे सर्वकाती! चारों बोर इतने मारी भारी पहाय, इतने क्ये क्ये समुद्र और इव सबको आरम करते बाकी सू! केसमात्र भी तुरो कह नहीं!' कि इतने में ही इस प्रविवी को भी अस्त

# आश्चर्येण मुहुर्मेहुः स्तुतिभिति प्रस्तौमि वावद् भुवः तावद्विश्वदिमां स्मृतस्तव भुजो वाचस्ततो मुद्रिताः ॥ ११८॥

अत्र भूविषयो रत्याख्यो भावो राजविषयस्य रतिभावस्य । ( रसामास श्रीर भावाभास की एक भाव के प्रति श्रहरूप से श्रवस्थित )

( प्राचीन श्रालङ्कारिकों का 'कर्जस्वी' श्रलङ्कार )

बन्दीकृत्य नृप द्विषां मृगदृशस्ताः पश्यतां प्रेयसां

शिलष्यन्ति प्रणमन्ति लान्ति परितश्चुम्बन्ति ते सैनिकाः। अस्माकं सुक्रतेर्द्दशोर्निपतितोऽस्योचित्यवारांनिषे

विश्वस्ता विपदोऽखिलास्तिदिति तैः प्रत्यर्थिभिः स्तूयसे ॥ ११६ ॥ अत्र भावस्य रसाभास-भावाभासौ प्रथमार्धिद्वतीयार्घद्योत्यौ ।

(भावशान्ति की भाव के प्रति श्रम्भपता)
(प्राचीन श्रालकारिकों का 'समाहित' श्रलकार)
अविरत्नकरवालकम्पनैश्रुकुटीतर्जनगर्जनैग्रुहु: ।
दहशे तव वैरिणां मदः स गतः कापि तवेक्ष्यो ज्ञणात् ॥ १२०॥
अत्र भावस्य भावप्रशमः।

करने वाले तुम्हारे अजवण्ड का स्मरण हो उठता है और तब ? तब तो पृथिवी की स्तुति करने वाली मेरी वाणी सहसा स्तब्ध होकर एक जाती है।'

यहां जो भाव अर्थात् पृथिवी के प्रति किंब का भिक्तभाव निबद्ध है वह 'अपराक्त-व्यक्त्य'रूप से निबद्ध है क्योंकि वह वस्तुतः कविनिष्ठ राजविषयक रतिभाव का ही अन्त में परिपोष करता प्रतीत हो रहा है।

#### अथवा---

'महाराज ! जब आपके सैनिक आपके शत्रु-नारियों को बन्दी बनाकर, उनके पितयों के सामने, उनके देखते हुये, अपने बाहु-पाश में बांधने छगते हैं, उनका मान दूर करने के छिये पैरों पर गिरकर रिझाने छगते हैं, अपने वश में करने के छिये पकड़ने छगते हैं और कामोन्मत्त होकर चूमने छगते हैं तब आपके शत्रु आप की स्तुति प्रारम्भ कर देते हैं—'राजन्! आप के पेसा न्यायोचित कर्सन्य-परायण भछा और कौन ? कितने भाग हमारे कि दर्शन दिये और सारे ताप-सन्ताप हरण कर छिये।'

यहां यह स्पष्ट है कि प्रथमार्घ (अर्थात् 'बन्दीकृत्य'' सैनिकाः') में प्रकाशित रसामास (क्योंकि परस्विविषयक रतिभाव रस नहीं अपितु रसामास है) और द्वितीयार्घ 'अस्माकं'' स्तूयसे' में प्रकाशित मावाभास (क्योंकि शत्रुनिष्ठ प्रकृतराजविषयक प्रीतिभाव भाव कहां ? वह तो भावाभास है)—दोनों वस्तुतः यहां (प्रधानतया अभिव्यक्त्य, प्रकृत राजविषयक ) कविगत रतिभाव के परिपोषक होने के कारण, अक्रुरूप से-अप्रधानरूप से-ही उपनिबद्ध है।

#### अथवा---

'राजन् ! आपके राजुओं का तलवार भांजने, भौंहे तानने, ललकार उठने और सिंहनाद करने का सारा चमण्ड आपके सामने पढ़ते ही, एक चण में ही, पता नहीं, कहां चला गया !' 'यहां जो भावशान्ति अर्थात् शतुओं के 'मद' संज्ञक गर्वरूप भाव का प्रशम उपनिषद्ध है वह वस्तुतः भाव का-कविनिष्ठ राजविषयक रतिभाव का-ही चमस्कार-वर्षक है (इसकिये अर्थात् 'अपराज्ञ' होने के कारण गुणीभूतस्यक्रयक्षप है न कि स्यक्षप)।

or tarking ...

( भावोदय का भाव के प्रति शहभाव )

( प्राचीन बालहारिकों का 'भावोदय' बलहार )

साकं कुरङ्गकदृशा मधुपानलीलां

कर्तुं सुदृद्धिरिप वैरिणि ते प्रवृत्ते।

अन्याभिधायि तव नाम विभो ! गृहीतं

केनापि तत्र विषमामकरोदवस्थाम् ॥ १२१ ॥

### भन्न त्रासोदयः।

( भावसन्धि की भाव के प्रति श्रज्ञक्य से उपस्थिति )

( प्राचीन श्रालङ्कारिकों का 'भावसन्धि' श्रलङ्कार )

श्रसोडा तत्कालोल्लसदसहभाषस्य तपसः

कथानां विश्रम्भेष्वथ च रसिकः शैलदुहितुः।

प्रमोदं को दिश्यात्कपटबदुवेषापनयने

त्वराशैथिल्याभ्यां युगपदिभयुक्तः स्मरहरः ॥ १२२ ॥

**अत्रा**वेगर्घेर्ययोः सन्धिः।

( भावशबलता की भाव के प्रति श्रह्मक्पता )

( प्राचीन श्रालङ्कारिकों का 'भावशबलता' श्रलङ्कार )

पश्येत्कश्चिषल चपल रे का त्वराऽहं क्रमारी

इस्तालम्बं वितर ह ह हा व्युत्क्रमः कासि यासि । इत्थं पृथ्वीपरिवृद्ध ! भवद्विद्विषोऽरएयवृत्तेः

कन्या कब्रिक्तफलकिसलयान्याददानाऽभिधत्ते ॥ १२३ ॥

'राजन्! जैसे ही आपका शत्रु, अपने मित्रों को साथ लेकर, सुन्द्रियों के संग, पान-गोष्ठी का आनन्द मनाने छगा कि किसी के द्वारा, किसी अन्य अभिप्राय में, आपके नाम के वाचक पद के बोछते ही, उसकी वहीं, ऐसी दशा हो गयी कि नस उससे द्वरी दशा और क्या होगी।'

यहां यह स्पष्ट है कि जो भावोदय-वस्तुतः ( शत्रुराजनिष्ठ ) त्रासरूप भाव का उदय-उपनिषद किया गया है वह ( अन्ततोगत्वा ) कविगत राजविषयक रतिभाव के अङ्गरूप से ही उपनिषद है ( और इसिछिये गुणीभृतस्यङ्गय रूप ही है )।

अध्यया---

'वे मदनान्तक महादेव, जो को मलाङ्गी पार्वती के कष्टसाध्य तप का सहन न कर सकते हुये और पार्वती की सखी-गोष्टियों में प्रकट अपने प्रति उसके प्रेम के भांपने में सदा उत्सुक रहते हुये, अपने कपट ब्रह्मचारी-वेश के दूर हटाने में एक साथ ही खरा और शिथिखता के वशीभूत रह चुके हैं, आप सबका आनन्द-मंगल करते रहें।'

यहां जो 'भावसन्धि' अर्थात् शिवगत ( स्वरा और शैथिश्य इन-पर्दे हारा प्रकाशित ) 'आवेग' और 'धेर्य' रूप भावों की सन्धि है वह अन्ततोगावा कविनिष्ठ शिवविषयक रति-भाव का ही चमत्कार-वर्धक है (जिससे अर्थात् 'अपराङ्ग' होने के कारण गुणीभूतन्यङ्गय है)।

'है राजराजेश्वर ! वनवास छेने वाले आपके शत्रु-राज की कोई राजकुमारी जब कोई कल अथवा पत्र-पुष्प (खाने अथवा अलक्कार बनाने के लिये) छेना चाहती है तो किसी अजनवी से 'अरे ! कोई देख छेगा ; चलो-हटो वहां से, तुम इतने च्याक ! ऐसा न करो अभी मैं कुमारी हूँ' ओह ! थोड़ा हाथ का सहारा दो, आह ! यह च्या कर दिया, और ! अब चोड़ के कहां चल पड़े !, 'यह सब बोडती सुनायी पड़ती हैं।'

# अत्र शङ्काऽसूचावृतिस्मृतिश्रमदैन्यविबोघीत्सुक्यानां शबलता ।

('श्रपराङ्गव्यक्तम' गुणीभूतव्यङ्गयकाव्य में प्राचीन श्रलहारशास्त्र सम्मत 'रसवत्' श्रादि श्रलहारों का श्रन्तर्भाव )

एते च रसवदाद्यलङ्काराः। यदापि भावोदयभावसन्धिभावशबलत्वानि नालङ्कारतया उक्तानि, तथाऽपि कश्चिद् ब्र्यादित्येवमुक्तप्।

( ज्वनि' भौर 'गुणीभूतव्यक्त्य' के निषय का नियामक ) यद्यपि स नास्ति कश्चिद्विषयः, यत्र ध्वनिगुणीभूतव्यक्कचयोः स्वप्रभेदा-

यहां यह स्पष्ट है कि जो भावशबछता अर्थात् 'शङ्का' ('परयेत् कश्चित्' में प्रकट), 'अस्या' ('चल चपल रे' में प्रकट), 'छति' ('कात्वरा' में विविधत), 'स्मृति' ('अहं कुमारी' में विविधत), 'श्रम' ('हस्तालम्बं वितर' में प्रकाशित), 'द्दैन्य' ('ह ह हा' में अभिन्यक्त) 'विबोध' ('न्युक्तम' में अभिन्यक्त) और और धुक्य ('क्वासि यासि' में प्रकाशित)—इन भावों में पूर्व पूर्ववर्ती भाव को द्वा कर उत्तरोत्तरवर्ती भाव की स्पर्धा-उपनिवद् प्रतीत हो रही है वह एक मात्र कविनिष्ठ प्रकृतराजविषयक रतिभाव के ही परिपोष के लिये हैं (और इस प्रकार 'गुणीभूतन्यक्वय' रूप हैं)।

यहां किसी एक रसभावादिरूप व्यङ्गय के, अन्य किसी रस भावादि रूप व्यङ्गय की प्रधानता में, गुणीभाव के जो ये प्रकार निर्देष्ट किये गये हैं वे ही (प्रचीन अलङ्कार शास्त्र में) रसवत् आदि (अर्थात् प्रेय—ऊर्जिश्व और समाहित) अलङ्कार के रूप में प्रतिपादित होते रहे हैं। वैसे तो प्राचीन अलङ्कार शास्त्र में 'भावसिन्ध' और 'भाव-शब्दता' को अलङ्कार रूप में नहीं गिनाया गया (क्योंकि वहां रस के गुणीभृत होने से 'रसवत्', भाव के गुणीभाव में प्रेय, रसाभास और भावाभास के अप्रधान होने से 'ऊर्जस्वी' और भावशान्ति की अप्रधानता में 'समाहित'—ये चार ही अलङ्कार माने गये हैं) किन्तु यहां इन्हें भी अलङ्कार रूप से इसिल्ये बता दिया गया (और ऐसा बताकर इन्हें भी अपराङ्ग व्यङ्गयरूप गुणीभृत व्यङ्गय सिद्ध किया गया) कि सम्भव है कोई आलङ्कारिक (प्राचीन आलङ्कारिक—मान्यता के अनुसरण में) इन्हें अलङ्काररूप से प्रतिपादित करे अथवा करना चाहे।

टिष्पणी—प्राचीन अलङ्कार शास्त्र में 'अलङ्कार' और 'अलङ्कारं' का विवेचन न किये जाने से रसमावादि को अलङ्काररूप ही माना गया था क्योंकि इनमें भी अलङ्कार की रूपरेखा-काव्य की शोभावर्द्धकता-मानली गयी थी। आचार्य दण्डी ने (काव्यानुशासन २. २७५ में) स्पष्टकहा है—

'प्रेयः प्रियतराक्यानं रसवद्रसपेशलम् । ऊर्जस्वि रूढाहङ्कारं युक्तोत्कर्षं च तत् त्रयम् ॥' अलङ्कारसर्वस्वकार ने तो भावीदय, भावसन्धि और भावशबलता को भी अलङ्कार ही प्रति-पादित किया है—

'रसभावतदाभासतत्प्रश्नमानां नियन्धनेन रसवत् प्रेय ऊर्जस्वसमाहितानि' भावोदयो भावसन्धिर्मावश्वता च पृथगळ्डारः ।' ( अलङ्कारसर्वस्व, पृष्ठ २३२, २३८ )

ध्विन-दर्शन में, 'रसभाव' को, चाहे वह किसी अवस्था में हो, प्रधान रूप से उपनिवद्ध हो अथवा अप्रधान रूप से उपनिवद्ध हो-अलङ्कार की कोटि में रखना 'काव्य' की अनिमञ्जता के अतिरिक्त अन्य कुछ नहीं माना गया। इसलिये यहां आचार्य मम्मट ने रसवदादि का गुणीभूत-व्यङ्गथकाव्य के 'अपराङ्ग' व्यङ्गथ नामक प्रभेद में अन्तर्भाव प्रदर्शित किया है जिसका तात्पर्य यही है कि रस-भाव यदि अप्रधानतया भी कहीं निवद्ध है तो भी उन्हें वहां अलङ्कार नहीं, अपितु 'गुणीभूतव्यङ्गथ' ही कहना उचित है।

अनुवाद—यहां (असकानुप्रसक्त्या ) यह बता देना आवश्यक है कि वैसे तो कोई भी ऐसा सम्दर्भ नहीं जहां 'ध्वनि' और 'गुणीसूतव्यक्त्य' में अर्थात् उनके अपने अपने दिभिः सह सङ्करः संसृष्टिर्वा नास्ति, तथाऽपि 'श्राधान्येन व्यपदेशा भवन्ती'ति किवित्केनचिद्व पवहारः।

( शब्दशक्तिमूल तथा श्रर्थशक्तिमूल संलद्यकमध्यक्तध की वाच्य के प्रति श्रक्करपता ) जनस्थाने भ्रान्तं कनकमृगतृष्णानिधतिधया

वचो वैदेहीति प्रतिपद्मुद्शु प्रलपितम् । कृतालक्काभर्तुर्वदनपरिपाटीषु घटना

,ताराङ्का गडुनर्न सरसाठाडु नडना मयाऽऽप्तं रामत्वं कुशलवसुता न त्वधिगता॥ १२४॥

अत्र शब्दशक्तिमूलानुरणनरूपो रामेण सहोपमानोपमेयभावो वाच्याङ्गतां नीतः।

सजातीय और विजातीय भेद-प्रभेदों में 'संकर' (अङ्गाङ्गिभाव ) अथवा 'संसृष्टि' (उभय-प्राधान्य में अवस्थित ) की सम्भावना न हो किन्तु तब भी किसी को 'ध्वनि' अथवा किसी को 'गुणीभूतव्यङ्गय' जो कहा जाया करता है (अथवा जैसा कि यहीं यथा स्थान कहा जा जुका है ) वह इसी छिये कि जहां जिसकी प्रधानता हो, जिसका चमत्कार अधिक हो, वहां उसी का निश्चय और निरूपण करना उचित है क्योंकि सिद्धान्त है-'प्राधान्येन क्यपदेशाः भवन्ति' (इस प्रकार जहां प्रधानतया अवस्थित व्यङ्गयार्थ अधिक चमत्कार पूर्ण होगा वहां 'ध्वनि' और जहां गुणीभूत व्यङ्गय का ही अधिक सौन्दर्य होगा वहां 'गुणीभूत-व्यङ्गयः कहना सर्वथा निर्ववाद सिद्ध है )।

टिप्पणी--यहां आचार्य मम्मट ने ध्वनिकार की इस मान्यता का अनुसरण किया है:-'श्रभेदस्यास्य विषयो यश्च युक्त्या प्रतीयते । विधातव्या सहद्येने तत्र ध्वनियोजना ॥'

'सङ्कीर्णो हि कश्चित् ध्वनेर्गुणीसूतब्यङ्गयस्य च छच्चे दृश्यते मार्गः । तत्र यस्य युक्ति सहायता तत्र तेन ब्यपदेशः कर्तब्यः । न सर्वत्र ध्वनिरागिणा भवितव्यम् । यथा—

> पत्युः शिरश्रन्द्रकलामनेन स्पृशेति सस्या परिहास पूर्वम् । सा रज्जयित्वा चरणौ कृताशीर्मास्येन तां निर्वचनं जघान ॥

"इस्यत्र 'निर्वचनं जघान' 'न किञ्चिद्चे' इति प्रतिषेधमुखेन व्यङ्गयस्यार्थस्योक्स्या किञ्चिद् विषयीकृतस्वात् गुणीभाव एव शोभते । (ध्वन्यालोक ३. ३९)

अनुवाद—ओह! मैंने (स्वर्ण मृग-मारीच-के पाने की आज्ञा की भांति) स्वर्ण-धन-सम्पति की मृगवृष्णा (निष्फल आज्ञा) से अन्धा बन कर (जनस्थान-वृण्डकारण्य के समान) प्राम-प्राम और नगर-नगर छान डाला, पग-पग पर रोनी स्रत बनाये (जैसे राम रो-रो कर सीता को 'वैदेहि!' पुकारा किये) मैंने भी वैदेहि' 'कुछ भी दे दो' बोल बोल कर सबको पुकारा, धनिकों की 'वदन परिपाटी' में व्यर्थ की बातों में, न जाने मैंने भी कितनी झूठ मूठ की बातें मिला डालीं (वैसे ही जैसे राम ने ल्ङ्कापित रावण की मुखपिक्क में अपनी इषु-घटना-बाण-योजना कर डाली) यह सब कुछ तो हुआ और मैंने राम का रूप भी पालिया किन्तु 'कुश-लवसुतो'! (कुश और लव जिसके सुत हों, उसकी सीता की भांति) सुखसाधनभूत धन समृद्धि! वह कभी न मिल पायी!'

यहां शब्दशक्ति की महिमा से (तीनों चरणों में प्रकाशित) संख्यकमन्यक्षयरूप प्रकृत-किव का अपकृत-राम के साथ जो उपमानोपमेयभाव प्रतीत हो रहा है वह 'ध्वनि' नहीं अपि तु 'गुणीधूतन्यक्षय' ही है क्योंकि अन्ततोगरवा यह 'वान्य' का ही-वस्तुतः मयासं रामस्वस्'-रामरूपता की प्राप्तिरूप वाच्यार्थ का ही-अक्क व्यवसा उपकारक बना दिसायी दे रहा है। इसी प्रकार यहां वर्षांत्—

श्वागत्य संप्रति वियोगिषसंष्ठुकाङ्गी
मम्मोजिनी कचिद्पि चपितित्रयामः।

एनां प्रसादयति पश्य शनैः प्रभाते

तन्वङ्गि ! पादपतनेन सहस्रारिमः ॥ १२४॥

अत्र नायकवृत्तान्तोऽर्थशक्तिमूलो वस्तुरूपो निरपेस्तरविक्रमितनीवृत्तान्ता-ध्यारोपेणैव स्थितः।

(३ 'वाच्यसिद्धश्चन्न व्यन्नश्च गुणीभूत व्यन्नश्च काव्य )

वाच्यसिद्ध चङ्गं यथा-

भ्रमिमरितिमलसहृद्यतां प्रलयं मृच्छी तमः शरीरसादम् । मरणञ्च जलद्भुजगजं प्रसद्ध कुरुते विषं वियोगिनीनाम् ॥ १२६ ॥ अत्र हालाह्लं ठ्यङ्गर्थं भुजगरूपस्य वाच्यस्य सिद्धिकृत् ।

यथा वा-

'अरी सुन्दरी! यह देख, यह सहस्ररिम-सूर्य, पता नहीं रात कहाँ बिता कर, इस प्रभातवेला में लौटा हुआ, अपने वियोग में दीन-हीन बनी कमलिनी को, 'पादपतन' के हारा-पैरों पर गिर कर अनुनय-विनय करने के हारा (किरणों के बिखेरने के हारा) धीरे धीरे मनाता दिखाई दे रहा है—विकसित करता लग रहा है।'

इसमें अर्थशक्ति की महिमा से जो वस्तुरूप संख्यक्रम व्यङ्गध, नायक-नायिका का व्यवहार अभिव्यक्त हो रहा है वह 'ध्वनि' नहीं अपितु 'गुणीभूत व्यङ्गध' ही कहा जायगा क्योंकि अन्ततोगत्वा यह सब यहां वस्तुतः इस व्यङ्गधर्थ की अपेक्षा न रखने वाले रवि-कमिलिनी बृत्तान्तरूप वाच्यार्थ में ही, आरोप्य-आरोप्यमाण-भाव सम्बन्ध से अङ्गरूप ही बना प्रतीत हो रहा है—अपराङ्ग व्यङ्गधरूप ही छग रहा है (क्योंकि यहां जो चमत्कार है वह व्यङ्गधर्थ से उपस्कृत वाच्य का-समासोक्ति अलङ्कार रूप वाच्यार्थ का-चमत्कार है न कि आगे प्रतिपादित वाच्यसिद्धधङ्गधरूप व्यङ्गध की यहां कोई सम्भावना है। वाच्यसिद्धधङ्गव्यङ्गध की सम्भावना इसीलिये नहीं, क्योंकि यहां जो नायक-नायिका व्यवहाररूप व्यङ्गधर्थ है वह रवि-कमिलिनी बृत्तान्तरूप वाच्यार्थ का शोभावर्धक मात्र है न कि ऐसा कि जिसके बिना वाच्यार्थ ही निष्पन्न न हो रहा हो!)

'व्यक्तव' वहां भी 'गुणीभूत' ही रहा करता है (और मध्यम काव्यरूप ही माना जाया करता है ) जहां 'वाच्यसिद्धवक्न' हो—वाच्य की ही प्रतीति का निश्चायक हो। जैसे कि—

'मेघरूप अजङ्ग (सर्प) से उत्पन्न वे विषरूप वर्षा की बूँदे वियोगिनियों के लिये तो सहसा 'अमि'-मानसिक अज्ञान्ति 'अरति'-विषयभोग में अरुचि, 'अलसहृद्यता'-उदासीनता, 'मल्य'-निश्चेष्टता, 'मूर्छी'-चित्त की शून्यता, 'तम'-सर्वन्न अंधेरा-पन, 'शरीरसाद'-देह पीड़ा और अन्ततोगत्वा 'मरण'-प्रागनाश सब कुछ कर डालने में समर्थ हैं।'

यहां यह अवश्य है कि 'विषम'-इस पद में हालाहल रूप व्यङ्गवार्थ निकल रहा है किन्तु इसे 'ध्वनि' नहीं अपितु 'गुणीभूत व्यङ्गव' ही कहा जायगा क्योंकि यह तो यहां प्रतिपादित वाच्य-वस्तुतः 'जलद्भुजग' में रूपक-बन्ध-की ही (क्योंकि कवि का अभिप्राय यहां रूपक की ही सुन्दरता दिखाना है) सिद्धि-निष्पत्ति-का कारण वन गया है—वाच्यसिद्धवङ्ग वन गया है। (यदि व्यङ्गव को यहां रूपक का निश्चायक-बाच्यसिद्धवङ्गन मानें तब तो 'जलद इव भुजगः' इस पूर्वपदार्थप्रधान उपमित समास में उपमा अक्षार की आपत्ति हो जायगी, जो यहां विविचत नहीं)।

गच्छाम्यच्युत ! दर्शनेन भवतः किं तृप्तिहत्पचते किं त्वेवं विजनस्थयोईतजनः संभावयत्यन्यथा।

इत्यामन्त्रणभिक्कसूचितवृथावस्थानखेदालसा-

माश्रिष्यन्पुलकोत्कराश्चिततनुर्गोपी हरिः पातु वः ॥ १२७॥ अत्राच्युतादिपद्व्यक्क यमामन्त्रगोत्यादिवाच्यस्य। एतच्चेकत्रैकवक्तुगतत्वेन अपरत्र भिन्नवक्तुगतत्वेनेत्यनयोर्भेदः।

( ४ 'श्रस्फुटब्यक्वय'-गुणीभूतब्यक्वय काव्य )

अस्फुटं यथा— अदृष्टे दर्शनोत्करठा दृष्टे विच्छेदभीरुता। नादृष्टेन न दृष्टेन भवता लभ्यते सुखम् ॥ १२८॥

अत्रादृष्टो यथा न भवसि वियोगभयं च यथा नोत्पद्यते तथा कुर्या इति

( ५ 'सन्दिग्धप्राधान्यव्यक्तय'-गुणीभूतव्यक्तय काव्य )

### सन्दिग्धप्राधान्यं यथा—

'अरे अच्युत ! मुझे जाने दो, तुम्हारे दर्शन-मात्र से तो मुझे कुछ मिल नहीं जाता ! साथ ही साथ यहां इस एकान्त में मुझे और तुम्हें एक साथ देख कर ऐसे-वैसे लोग, न जाने, क्या क्या समझें !'-इस प्रकार आमन्त्रण (सम्बोधन) और भावभङ्गी द्वारा अपने क्यर्थ के लिये (क्योंकि सार्थकता तो रित सुख में होती) रुकने अथवा रोके जाने की वेदना से विद्वल देहवाली गोपी को बाहु-पाश में पकड़े और आनन्द से रोमाञ्चित अङ्ग वाले कृष्ण भगवान् आप सब का मङ्गल करते रहें।'

इस स्कि में भी 'अच्युत' आदि पदों द्वारा जो व्यङ्गय-वस्तुतः 'सम्भोग-कामना वाली सुन्द्री के प्रति वैमुख्य' रूप व्यङ्गयार्थ निकल रहा है वह 'ध्वनि' नहीं अपितु 'गुणीभूत क्यङ्गय' ही है क्योंकि इसके द्वारा 'इत्यामन्त्रणभिङ्गस्चितद्वथावस्थानखेदालसाम्':इस वाष्य की ही सिद्धि की जा रही है (क्योंकि बिना इस व्यङ्गवार्थ के यहां कवि द्वारा उपनिबद्ध गोपी का 'इत्यामन्त्रणभिङ्गस्चितद्वथावस्थानखेदालसा'-यह विशेषण ही कहां सार्थक सिद्ध हो रहा है!)

उपर्युक्त दोनों उदाहरणों में अपनी अपनी एक विशेषता यह है कि जहां एक में अर्थात् 'अमिमरितमलसहदयताम्' आदि में किव रूप एक ही वक्ता है वहां दूसरे में अर्थात् 'गच्छाम्यच्युत' आदि में दो दो वक्ता है क्योंकि पूर्वार्थ में जो 'वक्ता' है वह नीपी है और उत्तरार्थ में जो 'वक्ता' है वह किव है। (किन्तु व्यङ्गयार्थ का, वाच्यार्थ का निश्चायक—गुणीमूत व्यङ्गय—होना दोनों में एक समान ही है।)

'ब्यक्न्य' वहां भी गुणीभूत-अप्रधानरूप व्यक्न्य ही कहा जाता है जहां वह स्वभावतः स्पष्टतया न प्रतीत हो पाय । जैसे कि यहां ( अर्थात् इस सुक्ति में )

'त्रियतम! जब तक तुग्हें न देखूं, देखने की लालसा लगी रहती है! जब देख पाऊँ, वियोग का डर लग जाता है! ऐसा लगता है कि न तो तुग्हें देखे शान्ति है और न बिना देखे ही।' जहां यह स्यङ्ग्यार्थ अर्थात् 'त्रियतम! ऐसा करो कि दर्शन भी मिले और कभी वियोग भी न हो' निकलता तो अवश्य है किन्तु 'अस्फुट' है—सहद्य हृदय में भी कष्ट कहपना हारा प्रतीत हो पाता है (जिससे इसे 'ध्वनि' नहीं किन्तु 'गुणीभूतस्यङ्ग्य' ही कहना युक्तियुक्त है।)

'ध्यक्रव' वहां भी 'गुणीभूतव्यक्न' ही है ( न कि ध्वनि ) जहां उसकी और बाष्यार्थ की बमत्कारजनकता में सन्देह बना रहता है। जैसे कि बहां ( अर्थात् कुमार-सम्भव, तृतीय सर्ग की इस सुक्ति में। हरस्तु किञ्चित्परिवृत्तधैर्यभ्रन्द्रोदयारम्भ इवाम्बुराशिः। उमामुखे विम्बफलाधरोष्टे व्यापारयामास विलोचनानि ॥ १२६॥

क्षत्र परिचुम्बितुमैच्छदिति किं प्रतीयमानं किं वा विलोचनव्यापारणं वाच्यं प्रधानमिति सन्देहः।

( ६ 'तुल्यप्राघान्यव्यङ्गय'-गुणीभूतव्यङ्गय काव्य)

तुल्यप्राधान्यं यथा—

ब्राह्मणातिक्रमत्यागो भवतामेव भूतये । जामदग्न्यस्तथा मित्रमन्यथा दुर्मनायते ॥ १३०॥

अत्र जामदग्न्यः सर्वेषां त्रित्रयाणामिव रक्षसः चणात्चयं करिष्यतीति व्यङ्गग्रस्य वाच्यस्य च समं प्राधान्यम् ।

( ७ 'काक्वाक्षिप्तव्यक्तय'-गुणीभूतव्यक्रयकाव्य )

काकाचिप्तं यथा—

'चन्द्रोदय के आरम्भ में अम्बुराशि के समान महादेव भी कुछ कुछ धेर्य खोने छगे और उमा के बिम्बाधर-सुन्दर मुख पर अपनी आंखों को घुमाते-फिराते दीख पड़ने छगे।' यह सन्देह बना रह जाता है कि 'उमा के मुख को चूम छेने की इच्छा' का व्यक्तवार्ध अधिक सुन्दर है—या 'उमा के मुख-दर्शन में नेत्रों की विविध चेष्टा का वाच्यार्थ अधिक सुन्दर है (क्योंकि किव ने यहां कोई ऐसी साधक-बाधक युक्ति नहीं देनी चाही जिससे या तो यह सिद्ध हो कि यहां नेत्रचेष्टा और धेर्यच्युति के अनुमावों से चुम्बन में औत्सुक्यादि व्यमिचारीभावों की अभिव्यक्ति होकर शिवनिष्ठ पार्वती विषयक रतिभाव की चर्चणा अभिव्रेत है या सीधे शिवनिष्ठ पार्वती विषयक रतिभाव के असाधारण अनुमाव रूप से वर्णित नेत्रचेष्टा और धेर्यच्युति के द्वारा ही श्रक्तार रसास्वाद विविधत है। दोनों में अर्थात् चुम्बनौत्सक्य के व्यक्तार्थ में और नेत्र-चेष्टारूप अनुमाव के वाच्यार्थ में यह सन्देह है कि कौन अधिक सुन्दर है। इसळिये यहां चुम्बनौतुक्यरूप व्यक्त्य को कैसे प्रधान माना जा सके जिससे यहां 'ध्वनि' सिद्ध हो! इसे तो गुणीमूतव्यक्त्य ही कहना पड़ता है!)

'क्यक्रय' वहां भी गुणीभूतव्यक्रय है (ध्वनि नहीं) जहां उसके और वाच्यार्थ के चमत्कार में कोई भी न्यूनाधिकता न दिखाई दे। जैसे कि यहां (अर्थात् महावीरचरित में, परशुराम द्वारा रावण के प्रति-प्रेषित पत्र की, इस उक्ति में):—

'राचराज! यह तो तुम्हारा ही गौरव है कि तुम झाझण का अपमान नहीं किया करो। नहीं तो तुम्हारा इतना बढ़ा मिन्न, यह परशुराम-चुन्न हदय न हो जाय।' जहां 'मेरी बात न मानने से जैसे चन्नियों का मेरे हारा सर्वनाश किया गया वैसे ही राचसों का भी चण भर में सर्वनाश कर दिया जायगा' यह व्यक्तवार्थ और 'राचसराज के गौरव-विदेदन तथा अपने सौहाई-स्चन' का वाच्यार्थ-दोनों के होनों समानरूप से ही चमस्कार- जनक प्रतीत हो रहे हैं (जिससे व्यक्तय को गुणीमूत ही मानना उचित जान पदता है क्योंकि यहां कि वे विद्यह और सन्धि के व्यक्तयरूप और वाच्यरूप अभिप्रायों में किसी भी पुक को गौण नहीं माना है।)

वह न्यक्रथ जो काकु-ध्वनिविकार-के द्वारा शीच्र ही प्रतीत हो जाय 'ध्वनि' नहीं अपितु 'गुणीसूत न्यक्रथ' कहा जाता है जैसे कि वहां (अर्थात् वेणीसंहार नाटक, प्रयम अद्भ की इस स्कि में )--- मध्नामि कौरवशतं समरे न कोपाद्
दुःशासनस्य रुधिरं न पिबान्युरस्तः।
सञ्ज्ञणयामि गदया न सुयोधनोरू
सन्धि करोतु भवतां नृपतिः पर्योन ॥ १३१॥
अत्र मध्नाम्येवेत्यादिव्यङ्गशं वाच्यनिषेधसहभावेन स्थितम्।
(८ 'त्रसुनद्रस्व्यङ्गश'-गुणीभूतव्यङ्गय काव्य)

असुन्दरं यथा—

वाणीरकुडङ्गुड्डीणसडणकोलाहलं सुणन्तीए। घरकम्मवावडाए बहुए सीअन्ति अङ्गाइं॥ १३२॥ ( वाचीरकुओड्डीनश्कुविकोलाहलं श्रयवन्त्याः। गृहकर्मव्यापृतायाःवध्या सीदन्त्यङ्गानि॥ १३२॥)

अत्र दत्तसङ्केतः कांश्चल्लतागहनं प्रविष्ट इति व्यङ्गचात् सीदन्त्यङ्गानीति वाच्यं सचमत्कारम्।

('गुणीभूतन्यक्रच' कान्य के श्रन्य श्रवान्तर भेद )
(६७) एषां भेदा यथायोगं वेदितच्याश्र पूर्ववत् ॥ ४६ ॥

'सहदेव ! संग्राम में कीरवकुल का सहार मैं तो नहीं करूँगा न ! दुःशासन के वचस्थल का रक्त मैं तो नहीं पीऊँगा न ! दुर्योधन का जङ्का-भङ्ग मैं तो गदा से नहीं करूँगा न ! जाओ ! तुम लोगों के राजा युधिष्टिर को कर लेने दो पांच ग्रामी पर सन्धि !'

यहां 'काकु' के द्वारा 'अवश्य संहार करूँगा, 'अवश्य रक्त पीऊँगा और अवश्य जङ्का भङ्ग करूँगा' यह न्यङ्गवार्थ निकल तो अवश्य रहा है ( नयों कि युधिष्ठिर की सिन्ध-नीति से कुद तथा कुरुकुल-विनाश की प्रतिज्ञा कर चुकने वाले भीम के लिये 'न मध्नामि' आदि निषेधारमक उक्तियां विरुद्ध हैं, जिससे 'न' पर सर्वन्न 'काकु'-ध्विन विकार-स्पष्ट हैं जिसका परिणाम है निषेध के भाव का अभाव-'न मध्नामीति न' अर्थात् 'मध्नाम्येव' आदि रूप से कुरुकुल-संहार की प्रतिज्ञा पर अटल रहने का निर्णय ) किन्तु इस काकु व्यङ्गव ( कुरुकुल-विनाश-न्रतस्प ) अर्थ की प्रतिति जितनी अविलम्ब हो रही है उतनी ही अविलम्ब हो रही है यहां प्रतिपादित ( कुरुकुल-विनाश-न्रत-भङ्गरूप) वाष्यार्थ की भी प्रतीति (और वस्तुतः बात तो यह है कि बिना इस काका चिस व्यङ्गवार्थ की अविलम्ब प्रतीति के यहां वच्यार्थ ही पूर्ण नहीं हो पा रहा क्यों कि भीम के द्वारा 'न मध्नामि' आदि का कथन संगत के से ? )

वह व्यक्तयार्थं भी गुणी भूतव्यक्तय ही है जो कि वाष्य की अपेका सुन्दर न प्रतीत हो

'वेतसी-कुश से उड़ने वाले पिषयों का कळरव सुनते ही, घरेल काम काज में लगी, इस सुन्दरी के अङ्ग रह रह कर ज्याकुल होते दिखाई हे रहे हैं।

जहां 'कोई कामुक युवक वेतसी-कुआ में आ पहुंचा'-यह व्यक्तवार्थ निकल तो निःसंदेह रहा है किन्तु इसका चमत्कार वैसा कहां जैसा कि यहां 'अक्त २ में सिहरन' के वर्णनरूप बाक्यार्थ का चमत्कार है! (तारपर्व यह है कि यहां व्यक्तवार्थ की प्रतीति के बाद भी बिना इसकी किसी प्रकार की अपेका के ही 'अक्तावसाद' रूप वाच्यार्थ ही विप्रलम्भभाव का पोषक और इसलिये कवि की विवक्ता का विषय प्रतीत हो रहा है।

यहां वह जान छेमा आवश्यक है कि 'ध्वनि' की ही भांति गुणीभूत ज्यक्तय कान्य के भी (पूर्व-प्रतिपादित आठ प्रकारों के अतिरिक्त ) यवासंभव कतियब अन्य भेद यथायोगमिति । 'व्यव्यन्ते वस्तुमात्रेण यदाऽलङ्कृतयस्तदा । ध्रुवं ध्वन्य-क्षता तासां काव्यवृत्तेस्तदाश्रयात्।।' इति ध्वनिकारोक्तादशा वस्तुमात्रेण यत्राल-क्कारो व्यव्यते न तत्र गुणीभूतव्यक्ष-यत्वम् ।।

( गुणीभूतव्यक्तय और व्वनि के परस्पर संमिश्र अनेकानेक भेद-प्रभेद )

(६८) सालङ्कारैर्ध्वनेस्तैश्र योगः संसृष्टिसङ्करैः । सालङ्कारैरिति।तैरेवालङ्कारैः अलङ्कारयुक्तैश्र तैः, तदुक्तं व्यनिकृता—

भी हुआ करते हैं (अभिप्राय यह है कि जैसे 'अर्थान्तरसंक्रमितवाच्यत्व' आदि की विशेषताओं से ध्वनिकाव्य के शुद्ध भेद-प्रभेद संभव हैं वैसे ही गुणीभूतव्यक्रयकाव्य के भी, और जैसे 'संकर' अथवा 'संसृष्टि' की संभावनाओं में ध्वनि के अनेकों संकीणंक्रप अवान्तरभेद हो सकते हैं वैसे ही गुणीभूतव्यक्रयकाव्य के भी।)

यहां (कारिका में ) 'यथायोगम्'-'यथासंभव का अभिप्राय यह है कि जैसे 'गुणीभूतव्यक्रय' की संभावना वहां नहीं की जासकती जहां वस्तु-केबल (अनलंकृत) वस्तु रूप वाच्य-के द्वारा अलक्काररूप व्यक्त्य का प्रत्यायन हो रहा हो' क्योंकि ध्वनिकार की यहां यही भारणा है:---

'जब कि ( अनलंकृत ) वस्तुरूप वाष्य के द्वारा अलङ्कारों का अभिन्यक्षन हो रहा हो तब यह निश्चय ही मान लेना चाहिये कि ये अभिन्यक्ष्य अलङ्कार 'ध्वनि' हैं ( न कि गुणीभूतन्यक्षय) क्योंकि यहां जो भी कान्यगत सीन्दर्य है वह इन्हीं पर निर्भर है।'

(ध्वन्यालोक २०२९),

टिप्पणी—आचार्य मम्मट का यहां अभिप्राय यह है कि गुणीभूत व्यङ्गयकाव्य के ४२ मुख्य भेद संभव हैं जब कि ध्वनिकाव्य के ५१ मुख्य भेद हुआ करते हैं क्योंकि गुणीभूत व्यङ्गय काव्य में वस्तुव्यङ्गय-अलङ्कार-निरूपित ९ भेद नहीं हो सकते। वस्तुव्यङ्गय-अलङ्कार-निरूपित ९ भेद का अभिप्राय है:—

- १. पदगत-स्वतःसंभवि-वस्तुव्यङ्गचालङ्काररूप ।
- २. वाक्यगत- ""
- ३. प्रबन्धगत- " " "
- ४. पदगत-कविप्रौढोक्तिसिद्ध-वस्तु व्यङ्ग-यालङ्काररूप ।
- ५. वाक्यगत- " "
- ६. प्रबन्धगत- ११ ११ ११
- ७. पदगत-कविनिबद्धवक्तुप्रौढोक्तिसिद्ध वस्तु व्यक्तयालङ्काररूप ।
- ८. वाक्यगत् » » » »
- ९. प्रबन्धगत- " " "

इस प्रकार अष्टिवेष गुणीभूतव्यङ्गचकाव्य में प्रत्येक के ४२ भेद होने से गुणीभूतव्यङ्गचकाव्य के गुद्ध भेद हो गये। (४२×८)=३३६।

अनुवाद—साथ ही साथ यहां यह भी जानना आवश्यक है कि गुणीभूतम्यक्ष्य के इन शुद्ध भेद-प्रभेदों का, जो कि स्वयं अलक्षार (जैसे कि समासोकि-रसवत् आदि काव्य-सौन्दर्याधायक) रूप भी हो सकते हैं और अलक्षार सहित (उपमादि अलक्षारों से युक्त) भी, 'संकर' (एक प्रकार) और 'संसृष्टि' (तीन प्रकार) की संभावनाओं में 'ध्वनि' के साथ (अर्थात् ध्वनि के ५१ शुद्ध भेदों के साथ) संमिश्रण भी संभव है।

यहां (कारिका में ) 'साछङ्कारेः' का तात्त्वर्थ है 'अछङ्काररूप' से अवस्थित (अछङ्कृतिरछङ्कारः अछङ्कारेण शोभया सहिताः साछङ्कारास्तैः) और साथ ही साथ अछङ्कारों के साथ उपस्थितः (अछंक्रियतेऽमेनेत्यछङ्कार उपमादिः तेन सहिताः साछङ्का-

'स गुणीभूतव्यक्क यैः सालक्कारैः सहप्रभेदैः स्वैः। सक्करसंसृष्टिभ्यां पुनरप्युचोतते बहुधा॥' इति॥

(६६) अन्योन्ययोगादेवं स्याद्भेदसंख्यातिभूयसी ॥ ४७ ॥

एवमनेन प्रकारेण अवान्तरभेदगणनेऽतिप्रभूततरा गणना, तथा हि-शृक्षा-रस्यैव भेदप्रभेदगणानायामानन्त्यम् , का गणना तु सर्वेषाम् ।

रास्तैः ) गुणीभूतम्यङ्गय प्रभेदों का, क्योंकि ध्वनिकार (आचार्य आनन्दवर्धन ) का यहां यही कथन है:---

'ध्वनि' का जब कि साछद्वार (अछद्वारसिंदत) गुणीमूतव्यक्तय के भेद-प्रभेदों के साथ 'संकर' और 'संसृष्टि' की संभावनाओं में संयोग हो जाय तब तो उसके अनेकानेक प्रकार प्रकट होने छगते हैं—(ध्वन्यालोक ३०४३),

इस इप्टि से देखने से यही प्रतीत होता है कि 'ध्वनि' और 'गुणीभूतव्यक्क्य' के शुद्ध संस्रष्ट किंवा संकीर्ण भेदों के परस्पर-सम्मिश्रण में जो भेद-प्रभेद होंगे उनकी संख्या अस्यिक हो उठेगी।

यहां (कारिका में) 'एवमन्योन्ययोगात्' का अभिप्राय है 'ध्वनि' और 'गुणी भूतव्यक्तथ' के शुद्ध-सजातीय और विजातीय संमिश्रण प्रकारों के परस्पर संयोग का। इस प्रकार के अवान्तरभेदों की गणना यदि की जाय तब तो भेद-प्रभेद-संख्या का कुछ कहना ही नहीं! क्योंकि यदि एक 'श्रुङ्गाररस ध्वनि'को ही छे छें तो यह निस्सन्दिग्ध ही है कि इसी के भेद-प्रभेदों की संख्या का अन्त न मिल पायगा! और यदि सभी ध्वनिभेदों और गुणीभूतव्यक्तथ भेदों की गणना की जाने लगे तब तो कहना ही क्या!

टिप्पणी—यद्यि ध्वनिकार की दृष्टि ध्वनि—रहस्य के स्वरूपोन्मीलन में ही सर्वत्र लगी दिखायी देती है न कि ध्वनि—मेदगणना में, किन्तु यहां आचार्य मम्मट ने ध्वनि—मेद-प्रभेदों की प्रभूतसंख्या का संकेत किया है। ध्वनिकार का तो यह एक संकेतमात्र था:—

'तस्य च ध्वनेः स्वप्रभेदेर्गुणीभूतव्यङ्गयेन वाच्यालङ्कारेश्च संकरसंसृष्टिश्यवस्थायां किय-माणायां बहुप्रभेदता लच्ये दृश्यते । तथा हि-स्वप्रभेदसंकीर्णः, स्वप्रभेदसंसृष्टः, गुणीभूत-व्यङ्गयसंकीर्णः, गुणीभूतसंसृष्टः वाच्यालंकारान्तरसंकीर्णः, वाच्यालङ्कारान्तरसंसृष्टः, संसृष्टा-लङ्कारसंकीर्णः, संसृष्टालङ्कारसंसृष्टश्चेति बहुषा ध्वनिः प्रकाशते ।' (ध्वन्यालोक १-४१)

जिसे लोचनकार ने इस प्रकार स्पष्टरूप से प्रतिपादित किया:-

'स्वभेदेगुंणीभूतम्यङ्गयेनाछङ्कारैः प्रकाश्यत इति त्रयो भेदाः। तन्नापि प्रत्येकं संकरेण संस्ष्ट्या चेति षट्। संकरस्यापि त्रयः प्रकाराः—अनुप्राद्धानुप्राहकभावेन, संदेहास्पद्श्वेनक पदानुप्रवेशेनेति द्वाद्शभेदाः। पूर्वं च ये पञ्चित्रंशद्भेदा उक्तास्ते गुणीभूतम्यङ्गयस्यापि मन्तन्याः। स्वप्रभेदास्तावन्तोऽछङ्कार इस्येकपसतिः। तत्र संकरत्रयेण संस्ष्ट्या च बुणने हे शते चतुरशित्यधिके (२८४)। तावता पञ्चित्रंशतो मुख्यभेदानां गुणने सप्तसहस्राणि चस्वादिशतानि विशस्यधिकानि भवन्ति (१) (ध्वन्यालोक लोचन १०४३) और जिसे कान्यप्रकाशकार ने 'अतिभूयसी भेदसंख्या' मानकर स्वीकार किया। किन्तु 'कान्यप्रकाश' के न्याख्याकारों ने इस 'अतिभूयसी भेदसंख्या' को भी गिनाकर ही दिखा दिया। उदा-इरण के छिये, 'सुधासागर'कार के अनुसार 'अतिभूयसीभेदसंख्या' यह होगीः—

'शुद्धैः सहैकपञ्चाक्षद्मेदैर्भेदा यथा ध्वनैः। संकीर्णा हि समाक्याताः कारेषुयुगखेन्दवः (१०४५५)॥ शुद्धैः वारयुगम्यक्तैः (४५) सहान्नापि तथा बुधैः। गुणीमूलस्यक्त्यमेदा बाणास्थीन्दुगजाः (८१४५) स्मृताः॥ मध्यमोत्तमयोरेवं मेदयोर्गुणने पुनः। मृताश्वाद्वेषुक्तरमूबाणस्तम्बेरमा मताः (८५१५५९७५)॥

# ( व्यक्ति-प्रतिष्ठापन-व्यक्तप अर्थ की वाच्यता असंभव )

सङ्कतिन पुर्वरस्य ध्वनेस्रयो भेदाः व्यक्तयस्य त्रिरूपत्वात् , तथा हि—
किञ्जिद्वाच्यतां सहते किञ्जिस्वन्यया, तत्र वाच्यतासहमविचित्रं विचित्रं चेति ।
अविचित्रं वस्तुमात्रम् , विचित्रं त्वलङ्काररूपम् । यद्यपि प्राधान्येन तदलङ्कार्यम् ,
तथापि ब्राह्मणश्रमणन्यायेन तथोच्यते । रसादिलच्चणस्त्वर्थः स्वप्नेऽपि न
बाच्यः । स हि रसादिशब्देन शृङ्कारादिशब्देन वाऽभिधीयेत । न चाभिधीयते ।
तत्त्रयोगेऽपि विभावाद्यप्रयोगे तस्याऽप्रतिपत्तेस्तदप्रयोगेऽपि विभावादिप्रयोगे
तस्य प्रतिपत्तेश्चेत्यन्वयव्यतिरेकाभ्यां विभावाद्यभिधानद्वारेणैव प्रतीयते इति
निश्चीयते, तेनाऽसौ व्यक्क्ष्य एव मुख्यार्थबाधाद्यभावान्न पुनर्लच्चणीयः ।

चतुर्भिर्गुणने प्राग्वद् विज्ञेया गुणकोत्तमैः। खाकाशाङ्काग्निपत्तर्तुक्योमवारिधिवद्वयः (३४०६२३९००)॥ दिक्प्रदर्शनमेतच्चाळङ्कारोद्भृतसंकरैः। परार्धाधिकतां याति गणनेति न दर्शिता॥'

अनुवाद — ( उपर्युक्त दृष्टि से तो 'ध्वनि' और 'गुणीभूतव्यक्नय' की गणना ही असंभव है किन्तु ) यदि संकलन ( समष्टि-इष्टि से देखा जाय तो 'ध्वनि' के ( ब्यङ्गवरूप अर्थ के ) तीन ही प्रकार सम्भव हैं, क्योंकि वह अर्थ जो 'ध्यक्त्य' रूप से विराजमान है तीन प्रकार का ही है-(अर्थात्-वस्तु-अलङ्कार और रसभावादि) एक तो ऐसा जिसे कदाचित् वाच्यरूप से भी प्रकट किया जा सके और दूसरा ऐसा जो इसके विपरीत रहा करे (अर्थात् जिसे कभी भी वाच्यरूप से प्रतिपादित न किया जा सके)। अब वह जो ध्यक्रयरूप अर्थ है जो कदाचित 'वाच्यतासह' भी हो सकता है (वाच्यरूप से भी कभी उपनिषद किया जा सकता है), दो प्रकार का दिखायी देता है-१. अविचित्र और २. विचित्र । यह १ अर्थात् अविचित्ररूप जो व्यक्त्य अर्थ है वह वस्तमात्ररूप-अनलंकत वस्तरूप-अर्थ है और २ अर्थात् विचित्ररूप जो व्यक्तय अर्थ है वह अलक्काररूप अर्थ है। इस र विचित्ररूप अर्थ से, जिसे यथास्थान प्रधानरूप से अवस्थित होने के कारण वस्ततः 'अलङ्कार्य'-काव्यरूप कहना चाहिये, 'अलङ्कार' जो कहा जाया करता है, उसमें 'ब्राह्मण-श्रमण-न्याय' का भाव छिपा रहता है (जिसका तारपर्य यह है 'कि जैसे किसी 'बाह्मण' को. उसके 'श्रमण' होने पर भी-बौद्धधर्म में दी चित होने पर भी-अन्य श्रमणों से कदाचित् पृथक सुचित करने के लिये 'बाह्मण-श्रमण' कहा जाया करता है चैसे ही किसी 'अल्ड्रार' को, उसके व्यङ्गबरूप से अवस्थित रहने पर भी और इस प्रकार वस्ततः 'अल-क्कार्य' माने जाने पर भी, वस्तुरूप व्यक्तवार्थ से पृथक प्रतिपादित करने के छिये, 'अलक्कार-स्यङ्गय' अथवा 'अळङ्कार-अळङ्कार्य' अथवा संचेपतः 'अळङ्कार' भी कहा जा सकता है )। अब ( इन दोनों वाष्यता-सह 'अविचित्र' और 'विचित्र'-वस्तुरूप और अलक्काररूप-अर्थी के अतिरिक्त ) वह अर्थ, जिसे रसादिरूप अर्थ कहते हैं, इस प्रकार का अर्थ है जो कदापि 'वाच्यता-सह' नहीं-न तो कभी वाष्यरूप बन ही सकता है और न बनाया ही जा सकता है। ऐसा क्यों ? इसिलिये कि इसे यदि वाष्य बनाया जा सके, तब या तो (सामान्यतः) रस-भाव आदि पदों के प्रयोग से ही यह प्रतिपादित समझ छिया जाय बा ( विशेषतः ) श्वकार-निर्वेद आदि पदों के उपादान में प्रतीत मान लिया जाय ? किन्त ऐसा होता कहा है ? क्योंकि जब तक विभावादि की वर्णना न हो, केवछ 'रस' अधवा 'श्रकार' आदि (सामान्य अथवा विशेष) पर्दों के प्रयोग से मळा रस की प्रतीति कहीं होती है ? रस की प्रतीति तो, विभावादि की वर्णना होने पर, विना किसी 'रस' अधवा 'श्वकार' आदि ( सामान्य अथवा विशेष ) पर्दों के उपादान के ही, स्वमावतः हो बढती है ।

(त्रिविध व्यक्तवार्थ की प्रतीति का अपकाप अस्तिकारें) ( 'वस्तुमात्र' और 'अलङ्कार' रूप व्यक्तवार्थ भी लक्षण-वेश वहीं ) अथीन्तरसंक्रमितात्यन्ततिरस्कृतवाच्ययोवस्तुमात्ररूपी व्यक्तवं विना तत्त्-

अब जब कि विभावादि की वर्णना के होने पर रस की प्रतीति हुआ करती है। (अश्वययत्साचे यत्साचमन्वयः) और उसके नहीं होने पर नहीं हुआ करती (व्यतिरेक-यदमावे
यदाभावो व्यतिरेकः), तब तो निष्कर्ष यही निकल सकता है कि रस की प्रतीति विभावादि
की वर्णना पर ही संभव है न कि 'रस' अथवा 'श्रङ्गार' आदि पदों के भयोग पर। इसीलिये
तो यह मानना पड़ता है कि रसमावादिरूप अर्थ 'व्यङ्ग्य' अर्थ है—व्यअनावृत्ति का
विषयभूत अर्थ है-अलीकिक चमत्कार पूर्ण अर्थ है। (यह अर्थ 'वाच्यता—सह' कहां ?
अभिधा का विषय कहां ? और इसीलिये तो) इसे लच्य अथवा लचण का विषय भी नहीं
माना जा सकता, क्योंकि इसमें तो लाचणिकता-जैसे कि विभावादिरूप मुख्यार्थ की अनुपपत्ति, विभावादिरूप मुख्य और रसादिरूप लच्य अर्थों में ज्ञाप्यज्ञापकभावरूप सम्बन्ध
और रूढ़ि अथवा प्रयोजन आदि की कल्पना सर्वथा निर्मूल ही ठहरी।

टिप्पणी—यहां आचार्य मन्मट की यह विवेचना ध्वनिकार की इस समीक्षा का अनुसरण करती है:—

'स द्वार्थो वास्यसामध्योत्तिसं वस्तुमात्रमळङ्कारसादयश्च । सर्वेषु च तेषु प्रकारेषु वास्यादन्यस्वम् । तथा द्वाद्यस्तावत्' प्रभेदो वाच्याद् दूरं विभेदवान् स हि कदाचिद् वास्ये विधिरूपे प्रतिषेध रूपः । द्वितीयोऽपि प्रभेदो वाच्याद् विभिन्नः । तृतीयस्तु रसादि रुत्तायोऽपि प्रभेदो वाच्याद् विभिन्नः । तृतीयस्तु रसादि रुत्तायाद् विभिन्नः एवः । न हि केवळश्वङ्गारादिशब्दमात्रभाजिविभावादिप्रतिपाद् नरहिते काव्ये मनागपि रसवस्वप्रतीतिरस्ति । यतश्च स्वाभिधानमन्तरेण केवळेभ्योऽपि विभावादिभ्यो विशिष्टेभ्यो रसादीनां प्रतीतिः, केवळाच स्वाभिधानाद्प्रतीतिः, तस्मादन्वयव्यतिरेकाभ्या सभिधेयसामर्थात्तिस्त्वमेव रसादीनाम् । न स्वभिधेयस्वं कथिद्वत् ।—(ध्वन्यालोक १.४)

और करती है लोचनकार की इस युक्तिपूर्ण मीमांसा का अनुसन्धान:-

'तत्र प्रतीयमानस्य तावद् ह्रो भेदौ-छोकिकः' काव्यव्यापारेकगोचरश्चेति । छौकिको यः स्वज्ञव्दवाच्यतां कदाचिद्धिशेते, स च विधिनिषेधाद्यनेकप्रकारो वस्तुज्ञव्देनोच्यते । सोऽपि हिविधः यः पूर्वं कापि वाक्यार्थेऽछङ्कारभावमुपमादिरूपतयाऽन्वभूत्, इदानीं स्वनछङ्काररूप प्वाऽन्यत्र गुणीभावाभावात्, स पूर्वप्रत्यभिज्ञानवछादछङ्कारभ्वनिरिति व्यपदिश्यते ब्राह्मणश्रमणन्यायेन । तद्रूपताभावेन त्पछचितं वस्तुमात्रमुच्यते । मात्रभ्रमणेन हि रूपान्तरं निराकृतम् । यस्तु स्वभेऽपि न स्वज्ञव्दवाच्यो न छौकिकव्यवहार-पतितः किन्तु शब्दसमर्प्यमाण-हद्यसंवादसुन्दर-विभावानुभावसमुपचित-प्राव्विनिविष्टरस्यादिवासनानुरागसुकुमारस्वसंविदानन्दचर्वणाव्यापार-रसनीयरूपो रसः स काव्य-व्यापारेकगोचरो रसभ्वनिरिति, स च भ्वनिरेवेति, स एव सुक्यतयात्मेति ।,

'वस्त्वलक्काराविष शब्दाभिधेयत्वमध्यासाते तावत् । रसभाव तदाभासतत्प्रशमाः पुनर्ने कदाचिद्भिधीयन्ते, अथ चाऽस्वाद्यमानताप्राणतया भान्ति । तत्र ध्वननव्यापाराहते वास्ति कर्पनान्तरम् । स्लल्ध्द्गतित्वाभावे मुख्यार्थवाधादेर्लक्षणानिबन्धनस्याऽनाशक्कतीः वस्तात् ।'

(ध्वन्यालोक लोचन १०४)

अनुवाद—('रसभावादि' रूप काव्यार्थ को तो व्यक्षना-प्रतिपाद्य मानना ही पदेगा, किन्तु साथ ही साथ 'वस्तुमात्र' रूप और अलङ्काररूप व्यक्षवार्थ मी अभिधा अथवा रूपणा-गम्य नहीं अपितु व्यक्षना-वेच ही अर्थ है क्योंकि) जैसा कि पहले (हितीय रह्यांस में प्रयोजनवती रूपणा के प्रतिपादन-प्रसङ्ग में, प्रयोजन की प्रतिति में दि की असम्भावना और अन्य किसी प्रयोजन की कर्एना में अनवस्था के कारण) बताया जा

णैव न भवतीति प्राक् प्रतिपादितम् , शब्दशक्तिमूले तु अभिधाया नियन्त्रसेना-नभिषेयस्यार्थान्तरस्य तेन सहोपमादेरलङ्कारस्य च निर्विवादं व्यङ्गयत्वम् ।

( वाक्यतत्त्वविद् मीमांसकों का 'अभिहितान्वयवाद' और व्यक्तवार्थ की मान्यता)

अर्थशक्तिमृतेऽपि विशेषे सङ्केतः कर्तुं न युज्यत इति सामान्यरूपाणां पदा-थीनामाकां ज्ञासिष्ठिधियोग्यतावशात्परस्परसंसर्गी यत्रापदार्थोऽपि विशेषरूपो वाक्यार्थस्तत्राभिहितान्वयवादे का वार्त्ता व्यक्क-यस्याभिषेयतायाम्।

चुका है, छच्चणा (प्रयोजनवती छच्चणा) भी, जैसे कि 'अर्थान्सरसंक्रमितवाच्य' भीर 'अत्यन्तितरस्कृतवाच्य' में, (अर्थात् छच्चणामूछ्व्विन में) तब तक स्वयं सम्भव नहीं जब तक वस्तुमात्र रूप व्यङ्गवार्थ की (जो कि व्यञ्जना द्वारा प्रतिपाद्य है न कि छच्चणा ही द्वारा, क्योंकि छच्चणा द्वारा इसका प्रतिपादन कैसे जब कि छच्चणारूप ज्ञान-विषय (तटादि) और प्रयोजन-प्रतीतिरूप छच्चणा ज्ञान-फर्छ (शैत्यादि) परस्पर भिन्न हैं और भिन्न २ वृत्तियों द्वारा ही वेद्य हैं?) प्रतीति न हो जाय। साथ ही साथ अछङ्काररूप व्यङ्गवार्थ भी, जैसे कि शब्दशक्तिमुळ (अर्थात् अभिधामुळ, उदाहरण के छिये, उज्ञास्य कालकरवालमहाम्खुवाहम्, आदि) ध्विन में, जहां अभिधा स्वयं (प्रकरणादि द्वारा) नियन्त्रित रहा करती है किन्तु अभिधेय अर्थ के अतिरक्त एक सर्वथा अनभिधेय अर्थ निकला करता है और दुआ करता है इन दोनों अर्थों में परस्पर उपमानोपमेय-भाव का अनुभव (उपमा ध्विन), यदि सर्वथा व्यङ्गय-व्यञ्जनाप्रतिपाद्य-माना जाय तो इसमें विवाद कैसा— बखेदा किस बातका ?

टिप्पणी-शचार्य मम्मट की इन युक्तियों का आधार ध्वनिकार की यह उक्ति है:-

'अविविश्वतवास्यस्तु ध्वनिर्गुणकृत्तेः कथं भिश्वते ? तस्य प्रभेदद्वये गुणकृत्तिप्रभेदद्वय-रूपता रूपत एव। यतः अयमपि न दिश्वः। यस्माद्विविश्वतवास्यो ध्वनिर्गुणकृत्तिमार्गा-श्रयोऽपि भवति न तु गुणकृतिरूप एव। गुणकृतिर्हि स्यक्षकत्वग्रून्यापि दृश्यते। स्यक्ष-कत्वन्न यथोक्तं—चाहत्वहेतुं स्यङ्गयं विना न स्यवतिष्ठते।,

( ध्वन्यालोक, तृतीय उद्योत, पृष्ठ ४३२ )

अनुवाद - जिसे 'अभिहितान्वयवाद' कहा करते हैं ( अर्थात् वाक्यतश्वविद कुमारिछ-सतानुयायी मीमांसकों का वाक्यार्थ-विचार सम्बन्धी सिद्धान्त ) जिसकी दृष्टि से 'वाक्यार्थ' का स्वरूप केवल 'पदार्थ' का स्वरूप नहीं क्योंकि 'पदार्थ' सामान्यरूप हुआ करता है और 'वाक्यार्थ' विशेषरूप-पदार्थ ( पर्वो का अभिधा-प्रतिपाद्य अपना-अपना अर्थ) सामान्यरूप-जातिरूप-इसिछये क्योंकि विशेष में-व्यक्ति में ( आनन्त्य और व्यभिचार-रूप दोषों के आ पड़ने से ) संकेत का (अमुक शब्द का अमुक अर्थ है-इस सांकेतिकता का ) प्रहण करना-कराना भला कैसे सम्भव ? और 'वाक्यार्थ' विशेषरूप इसलिये क्योंकि वाक्यार्थ भला सामान्यरूप पदार्थ (अभिधाप्रतिपाच प्रथक र पदों का अपना र अर्थ मात्र ) कैसे जब कि वह वस्तुतः सामान्य (जाति ) वाचक पदों के अपने २ अथीं का, आकाक्षा , योग्यता और आसत्तिवश एक परस्पर संसर्ग-अन्वयरूप अर्थ है ( तात्पर्यवृत्ति डारा वेश अर्थ है ) उसमें यह तो बात ही नहीं उठ सकती कि न्यक्रवरूप अर्थ, जैसे कि अर्थ-शक्तिमृष्ट ध्वनि में, वस्तुरूप अथवा अलङ्काररूप अर्थ, अभिधेयरूप अर्थ है ( अर्थात् ऐसा अर्थ है जो अभिधाप्रतिपाद्य हो ) क्योंकि पदार्थसंसर्ग अथवा अन्वयरूप अर्थ मी बाब अभिधेय-अभिधाबोध्य-अर्थ नहीं तब व्यक्नवरूप अर्थ (वाक्यार्थ अथवा पदार्थी के परस्पर समन्वयरूप अर्थ से सर्वथा विरुचण अर्थ ! विधिनिरूपक वास्य में निषेधास्मक और निषेश्वनिरूपक वाक्य में विधिरूप अर्थ ! ) महा अभिधेय-अभिश्वाबोध्य-अर्थ कैसे।

टिप्पणी--यहां आचार्यं मस्मट ने छोचनकार की जिस सुक्ष्म चिन्तन धारा का अन्वेषण किया है वह वह है:-- येऽप्याहुः---

(वाक्यतत्त्वविद् मीमोसकों का श्रान्वताभिधानवाद और व्यक्तवार्थ की मान्यता)
शब्दवृद्धाभिषेयाँश्च प्रत्यद्गेणात्र पश्यति ।
श्रोतुश्च प्रतिपन्नत्वमनुमानेन चेष्ट्या ॥ १ ॥
अन्यथाऽनुपपत्या तु बोषेच्छक्ति द्वयात्मिकाम् ।
अर्थापत्याऽवबोषेत सम्बन्धं त्रिप्रमाणकम् ॥ २ ॥

'यरिवदं घोषस्यातिपवित्रःवशीतल्यत्वसेग्यस्यादिकं प्रयोजनमशब्दान्तरवाच्यं प्रमा-णान्तराप्रतिपन्नं, तत्र शब्दस्य न तावन्न ब्यापारः । " ब्यापारश्च नामिश्वास्मा, समयाभा-बादः न तात्पर्यास्मा, तस्यान्वयप्रतीतावेव परिचयात् "तस्मादिभश्चतात्थयं लक्षणा व्यति-रिक्तश्चतुर्थोऽसी व्यापारो ध्वननद्योतनव्यक्षनप्रस्थायनावगमनादिसोद्रस्यपदेशनिरूपितोऽ-श्युपगन्तव्यः ""प्वमिसिहतान्वयवादिनामियदनपद्ववनीयम् ।

(ध्वन्यालोक लोचन १.४)

अनुवाद—इसी प्रकार जिसे 'अन्विताभिधानवाद' कहा जाता है जो कि (वाक्यतस्व-विद् प्रभाकरमतानुवायी) मीमांसकों का मत है जिसके अनुसार अभिधा से ही स्वभावतः अन्वित-परस्परसम्बद्ध-पदार्थ प्रतीत हुआ करता है, उसमें जब बाक्यार्थ के भीतर पढ़े हुये पदार्थ को भी अभिधेय-अभिधाबोध्य-नहीं कहा जा सकता, क्योंकि यों पदार्थ भले ही 'सामान्यविशेषरूप' हो और संकेत का विषय हो-वस्तुतः अभिधाबोध्य हों-किन्तु वाक्यार्थ के अन्तर्वर्ती होने पर तो वह 'अतिविशेषरूप' ही होगा, संकेत का विषय भी नहीं होगा और न होगा अभिधा-प्रतिपाद्य ही! तब भला व्यङ्गयरूप अर्थ-एक अत्यन्त भिन्न प्रकार का अर्थ, जैसे कि 'निःशेषच्युतचन्दनम्' आदि में निषेधपरक वाच्यार्थ (अथवा वाक्यार्थ) से सर्वया विलक्षण, विधिरूप अर्थ, क्योंकर अभिधेय-अभिधाबोध्य-अर्थ कहा जा सके ? ऐसा क्यों ? हसिल्ये कि 'अन्विताभिधान' का जो अभिप्राय है वह यह है:—

अपने अभिप्राय से दूसरे को अवगत कराने के लिये हमारा जो शाब्द ब्यवहार है उसमें 'वाक्य' ही प्रयोग-योग्य माना जा सकता है ( न कि पद )। वैसे तो वाक्य और वाक्य का अर्थ-दोनों के दोनों ऐसे हैं जो वस्तुतः अखण्डरूप ही रहा करते हैं किन्तु इस अखण्ड वाक्य में हमारी जो ब्युरपत्ति है जैसा कि वचपन से भाषा [सीखने के समय से ही देखा जाता है, वह तो ऐसी है जिसके छिये वाक्य और वाक्यार्थ में, वाचक और वाच्य का सम्बन्ध-निर्धारण अपेक्ति है। वाक्य और वाक्यार्थ में इस वाक्यवाचकभावरूप सम्बन्ध के निश्चय की जो वचपन से ही हमारी प्रक्रिया है वह यह है--'बड़े-बूढ़ों की बात चीत से ही कोई बालक बोलना-चालना सीखा करता है। कान से तो उसे शब्द अर्थात् 'देवदत्त गामानय' आदि वाक्यरूप शब्द और आंखों से उसके बोलने और उसे सुनकर उसके अनुसार कार्य करने वाले अर्थात् बालक की दृष्टि से प्रयोजक बृद्ध और प्रयोज्य बृद्ध का ज्ञान हुआ करता है। इसके बाद गवानयनादिरूप प्रयोज्य बृद्ध की चेष्टा द्वारा बालक को यह अनुमान हुआ करता है कि 'देवदत्त गामानय' आदि वास्य का अब्रु अर्थ है जो उसके सनने वाले ( बालक के लिये प्रयोज्य बृद्ध ) की समझ में भा चुका है। फिर तो यह स्वामाविक है कि वह बालक अन्यथानुपत्ति अथवा अर्थापत्ति से (इस बात से कि 'गामा-नय' आदि वाक्य के सुनने से प्रयोज्य हुद को कुछ अर्थ प्रतीत हुआ है जिससे उसमें गवानयमादि रूप चेष्टा हो रही है ) 'गामानय' आदि वाक्य और उसके अर्थ में-एक पर-स्पर सम्बन्ध जान जाय जो कि वाच्यवाचकमावरूप ही सम्बन्ध है (अर्थात् 'गामानय' यह वाक्य है वाचक और उसका विषयभूत अर्थ है वाज्य, जिससे प्रयोज्य दूद में एक विशेष प्रवृत्ति उत्पन्न हुई )। अन्ततोगत्वा यह सिद्ध है ।कि कमन्नः प्रत्यच-अनुमात और अर्थापति के हारा उसके मन में यह बात बैठ जाय कि 'गामानय' आदि-बारम का संकेत

## इति प्रतिपादितदिशा-

देवदत्त गामानयेत्याद्युत्तमबृद्धवाक्यभयोगादेशान्तरं सास्नादिमन्तमर्थं मध्यमबृद्धे नयति सित अनेनास्माद्धाक्यादेवंविघोऽर्थः प्रतिपम्न इति तच्चेष्टयाऽनुमाय
तयोरखण्डवाक्यवाक्यर्थयोरर्थाप्तया वाच्यवाचकभावलद्यणं सम्बन्धमवधार्थ
बालस्तत्र व्युत्पद्यते परतः चैत्र गामानय देवदत्त अश्वमानय देवदत्त गां नय
इत्यादिवाक्यप्रयोगे तस्य तस्य शब्दस्य तन्तमर्थमवधारयतीति अन्वयव्यतिरेकाभ्यां प्रवृत्तिनिवृत्तिकारिवाक्यमेव प्रयोगयोग्यमिति वाक्यस्थितानामेव पदानामन्वितः पदार्थेरिन्वतानामेव सङ्केतो गृह्यते इति विशिष्टा एव पदार्था वाक्यार्था
न तु पदार्थीनां वैशिष्ट्यम्।

यद्यपि वाक्यान्तरप्रयुज्यमानान्यपि प्रत्यभिज्ञाप्रत्ययेन तान्येवैतानि पदानि निश्चीयन्ते इति पदार्थान्तरमात्रेणान्वितः सङ्केतगोचरः तथापि सामान्यावच्छा-दितो विशेषह्रप एवासौ प्रतिपद्यते व्यतिषक्तानां पदार्थानां तथाभूतत्वादित्य-

क्या है ('अर्थात् 'गामानय' इस वाक्य में प्रयुक्त प्रत्येक पद और उसके अर्थ में सम्बन्ध क्या है ? अथवा प्रत्येक पद जैसे कि 'गौ' और 'अम्' आदि का उसके अर्थ से संकेत क्या है ? )

अब इसी प्रक्रिया के अनुसार ऐसा हुआ करता है कि जब किसी बालक ने प्रयोजक बुद्ध का वाक्यरूप शब्द सुना-'देवदत्त गामानय' 'देवदत्त ! गाय छाओ' और प्रयोज्यबुद्ध ह्वारा (देवदत्त ह्वारा ) एक सारना-लांगूल-ककुद आदि से विशिष्ट वस्तु (अर्थात् गौरूप बस्तु ) को एक स्थान से दूसरे स्थान पर ले जायी जाती देखा और प्रयोज्य बृद्ध की उस बस्तु के ले आने की चेष्टाओं द्वारा यह अनुमान कर लिया कि उसे (प्रयोज्य मृद्ध को ) इस वाक्य का ऐसा ही अर्थ (अर्थात् गौ का गौरूप 'अम्' का कर्मरवरूप आदि ) पता चल चुका होगा, तब स्वभावतः उसे ( उस बालक को ) उस अविभक्त वाक्य और वाक्यार्थ में, अर्थापत्ति द्वारा (इसिछिये कि विना इस वाक्य और इसके अर्थ में कुछ सम्बन्ध जाने ऐसी प्रवृत्ति-गौ के ले आने की चेष्टा-प्रयोज्य वृद्ध में क्यों कर होती ? ) यह ज्ञान हो ही जाया करता है कि 'गामानय' इस वाक्य में और उसके अर्थ में 'वाच्यवाचक भावरूप सम्बन्ध, अवश्य होगा। इस प्रकार यहां उसे जब यह सम्बन्ध पता चल चुका तब आगे भी जब उसे प्रयोजक वृद्ध के इन वाक्यों के जैसे कि- 'चैत्र गामानय, देवदस अश्वमानय, देवदत्त गां नय'-'चैत्र ! गाय ले आओ' 'देवदत्त ! घोड़ा छाओं', 'देक्द्त ! गाय ले जाओ ।' आदि के सुनने का अवसर मिले तब उसके लिये इसका पता चल जाना स्वाभाविक ही है कि किस किस शब्द का क्या क्या अर्थ है। इससे क्या निष्कर्ष निकला ? यही कि अन्वय-व्यतिरेक के सिद्धान्त से (अर्थात् गौ आदि पदों के प्रयोग में ही गौ आदि के अर्थ की प्रतीति और उनके अप्रयोग में उनके अर्थ की अमतीति के कारण ) केवल 'बाक्य' ही वस्तुतः भाषा-व्यवहार के रूप में प्रयुक्त हुआ करता है, क्योंकि किसी प्रकार की प्रबृत्ति ( जैसे कि 'गामानय' में गौ के ले आने में प्रवृत्ति ) और निष्टृति (जैसे कि 'गां न आनय' में गौ के छे आने से निष्टृत्ति ) का करवाया जाना वाक्य पर ही निर्भर है (न कि पदमात्र पर)। अब जब 'वाक्य' ही प्रयोग योग्य हुआ तो बाष्यवाचकभावरूप सम्बन्ध भी तो वाष्य में बँधे तथा स्वभावतः परस्परसम्बद्ध अर्थों के अभिधायक पहों में ही (वस्तुतः वाक्य में ही) समझा जायगा। इसका अमि-प्राय यही हुआ कि जिसे 'वास्यार्थ' कहना चाहिये वह अपने अपने अर्थों के अभिधायक प्रथक् २ पर्दो का ( आकांचा, योग्यता और सिषधिवत्र, तारपर्यष्ट्रित द्वारा बोध्य और इसीकिये अपदार्थमृत ) अन्वय अथवा सम्बन्धरूप नहीं अपितु वस्तुतः वे 'पदार्थ' ही हैं को स्वभावतः परस्पर संस्थ-अन्वित-रहा करते हैं (क्योंकि विद ऐसी बात न हो तो कोई 'बारव' ही कैसे वह चाव ? ) इस सम्बन्ध में वह आहाता कि जब अत्यनिका द्वारा

न्विताभिधानचादिनः। तेषामि मते सामान्यविशेषक्तपः पदार्थः सङ्केतविषय इत्यतिविशेषभूतो वाक्यार्थान्तरगतोऽसङ्केतितत्वादवाच्य एव यत्र पदार्थः प्रतिप-द्यते तत्र दूरेऽर्थान्तरभूतस्य निःशेषच्युतेत्यादौ विष्यादेश्चर्चा।

( 'ग्रमिहितान्वयवाद' श्रौर 'श्रन्विताभिधानवाद' का उपसंहार-दोनों में व्यक्षकत्वव्यापार का श्रविरोध )

अनिवतोऽर्थोऽभिहितान्वये पदार्थान्तरमात्रेणान्वितस्त्वन्विताभिधाने अन्वितविशेषस्त्ववाच्य एव इत्युभंयनयेऽप्यपदार्थं एव वाक्यार्थः।

( व्यक्षयार्थ केवल शब्दिनिमित्तक नहीं-अभिघा द्वारा व्यक्षयार्थ का बोध असम्भव )

यद्प्युच्यते 'नैमित्तिकानुसारेण निमित्तानि कल्प्यन्ते' इति, तत्र निमित्तत्वं कारकत्वं ज्ञापकत्वं वा ? शब्दस्य प्रकाशकत्वान्न कारकत्वं ज्ञापकत्वन्तु अज्ञातस्य

यही प्रतीत हुआ करता है कि 'गामानय' और 'अश्वमानय' आदि भिन्न भिन्न वाक्यों में प्रयुक्त होने वाले 'आनय' आदि पद एक रूप ही है, जिनका अर्थ भी आनयन—सामान्य ही है, तब विना तारपर्यवृत्ति के क्योंकर 'गामानय' और 'अश्वमानय' आदि वाक्यों में 'आनय' पद का अर्थ गोसम्बद्ध और अश्वसम्बद्ध आनयन विशेष हुआ करे (क्योंकि 'गामानय' और 'अश्वम,' इस कर्मश्वरूप पदार्थ से अन्वित ही आनयन पदार्थ का बोध तारपर्यवृत्ति द्वारा हुआ करता है ) वस्तुतः ठीक नहीं । इसका कारण यह है कि 'गामानय' और 'अश्वमानय' आदि वाक्यों में जो परस्पर सम्बद्ध अथवा परस्पर अन्वित पदार्थ हैं वे केवल सामान्यरूप । नहीं अपितु स्वभावतः सामान्यरूप पदार्थ से आदित विशेषरूप ही हुआ करते हैं क्योंकि संकेत का विषय सामान्यरूप पदार्थ नहीं अपितु स्वभावतः सामान्यरूप पदार्थ सर्वत्र रहा द स्ता है।

टिप्पणी—यहां आचार्य मम्मट की यह विचारधारा लोचनकार के इस विचार-स्रोत से अनुप्राणित प्रतीत हो रही है:—

'योऽप्यन्विताभिधानवादी 'यत्परः शब्दः स शब्दार्थ' इति हृद्ये गृहीत्वा शरवद्भि-भाष्यापारमेव दीर्घमिष्कृति, तस्य यदि दीर्घो ध्यापारस्तदेकोऽसाधिति कुतः ? भिषाविषयः त्वात् । अधानेकोऽसौ ? तद्विषयसंहकारिभेदादसज्ञातीय एव युक्तः । सज्ञातीये च कार्ये विरम्यव्यापारः शब्दकर्मबुद्धयादीनां पदार्थविक्विनिषदः । असज्ञातीये चाऽस्मश्चय एव ।

(ध्वन्यालोक लोचन १.४)

अनुवाद—( वाक्यतस्ववेत्ता मीमांसकों के वाक्यार्थवित्तारसम्बन्धी ) इन दोनों विद्यवादों अर्थात् 'अभिहितान्वयवाद' और अन्वितामिधानवाद में एक बात जो वस्तुतः एक सी है वह यह है कि जो 'वाक्यार्थ' अर्थात् 'संसर्ग' अथवा परस्पर अन्वय है वह पदार्थ नहीं हो सकता, क्योंकि जहां 'अभिहिश्तान्वयवाद' के अनुसार पद की बृत्ति का विषय 'अनन्वित' असंस्वृष्टस्प अर्थ है और 'अन्विताभिधानवाद' के अनुसार पद की बृत्ति का विषय है—परस्पर अन्वित—परस्पर—संस्वृष्टस्प अर्थ, वहां 'वाक्यर्थ' जो कि 'अन्वितविशेषरूप' हुआ करते हैं, अभिषेय क्योंकर होने छगे ? (और जब दोनों वाक्यार्थसम्बन्धीवादों में 'अभिधा' की पहुंच 'अन्वित-विशेष' रूप वाक्यार्थ तक भी नहीं तब महा क्यक्रवार्थ तक उसकी पहुंच की चर्चा कीन चहां वे चहां दे चहां है।

यहां यदि वाक्यतः विद् मीमांसक कोग यह कि के जैसे वाच्यार्थ के किये असिया के अतिरिक्त और किसी पृत्ति की करूपना आवश्यक नहीं वैसे ही ज्यन्नवार्थ के किये भी अभिया के अतिरिक्त और किसी पृत्ति की करूपना निर्मुक है क्योंकि 'नैमित्तिक की इहि से ही निमित्त की करूपना हुआ करती है' इस नियम के अनुसार ज्यन्नवार्थक्य

कथं, ज्ञातत्वं च सङ्केतेनैव स चान्वितमात्रे, एवं च निमित्तस्य नियतनिमित्तत्वं यावज निश्चितं तावन्नैमित्तिकस्य प्रतीतिरेव कथमिति 'नैमित्तिकानुसारेण निमि-त्तानि कल्प्यन्ते' इत्यविचारिताभिधानम् ।

नैमित्तिक की प्रतीति भी शब्दरूप निमित्त के हारा ही हुआ करती है (क्योंकि शब्द और क्यक्रवार्थ में-निमित्त और नैमित्तिक में-जब बोध्य बोधक भाव ठहरा तो अभिषा के अति-रिक्त अन्य ब्रुत्ति की क्या आवश्यकता ! ) तो इसका समाधान यही है कि 'नैमित्तिकांकी दृष्टि से निमित्त की करपना हुआ करती है'-इस नियम को शब्द और स्यक्तवार्ध में लाग मान छेना, वस्ततः इसे विना समझे-बझे, बकते रहने के बराबर है। ऐसा क्यों ? इसिक्टिये कि पहले तो यहां प्रश्न यह उठता है कि व्यक्तवार्थरूप नैमित्तिक की दृष्टि से शब्द किस प्रकार का निमित्त है-क्या शब्द ऐसा निमित्त है जिसे व्यक्तवार्थ का कारक (जनक अथव। उत्पादक ) रूप निमित्त माना जाय ? या ऐसा जो व्यङ्गवार्थ का ज्ञापक (प्रकाशक-बोधक) रूप निमित्त हो ? जहां तक शब्द को ब्यझ्यार्थ का जनकरूप निमित्त मानने का प्रश्न है वहां तक तो यह निर्विवाद है कि शब्द व्यङ्गवार्थ का बोधक भले ही माना जा सके जनक अथवा उत्पादक तो कभी नहीं हो सकता। किन्तु इसका यह अभिप्राय नहीं कि शब्द ध्यक्रवार्थं का बोधकरूप ही निमित्त है। भला शब्द व्यक्तवार्थं का बोधकरूप निमित्त कैसे जब कि पहले से व्यक्तवार्थ का कोई पता न हो ! ( और यदि स्वरूपमात्र से पता भी हो तो भी शब्द को व्यक्तवार्थ का बोधकरूप निमित्त कैसे मान लिया जाय जब कि कोई भी यह नहीं मान सकता कि अध्युरपन्न व्यक्ति को भी शब्द सुनते ही अर्थबोध हो जाया करता है ? ) अब यहां यदि यह कहा जाय कि स्यक्षवार्थ (अज्ञात नहीं और न स्वरूप मान्नतः ही ज्ञात है अपि तु) एक ज्ञात अर्थ है तब तो इसके साथ यह भी कहना पढ़ेगा कि व्यक्तवार्थ एक संकेतित अर्थ होने से ( न कि अपने स्वरूप मात्र से ) ही जात हुआ करता है। किन्तु व्यक्तयार्थ को संकेतित अर्थ भी कैसे कहा जायगा ? कहां भला संकेतित अर्थ, जो 'अन्वितमात्र' हो ( अन्वित विशेष भी नहीं । ) और कहां व्यक्तवार्थ-'अन्वितविशेष' से भी परे-एक सर्वथा विल्ह्मण अर्थ ! फिर भी यदि व्यङ्गवार्थ को शब्द-निमित्तक ही मानने का दुराग्रह हो, तब भी यह तो पूछा ही जा सकता है कि शब्द यदि व्यङ्गवार्थ का निमित्त है तो नियत निमित्त (अव्यभिचरित निमित्त) है या नहीं । (यदि शब्द नियतनिमित्तनहीं है तो ब्यङ्गवार्थ उसका नैमित्तिक कैसे ?) यदि शब्द ब्यङ्गवार्थ का नियतनिमित्त है तो इसका निश्चय कहां से ? (कहां से पता चले कि अमुक शब्द अमुक रूप व्यङ्गवार्थ का बोधक है ? ) और जब तक इसका निश्चय नहीं कि शब्द व्यङ्गार्थ का नियतनिमित्त है तब तक-नैमित्तिक की-स्यङ्ग वार्थ,की-प्रतीति क्यों कर होने छगे ? ( यह सब क्या है ? यही कि जब तक ब्यङ्ग्यब्यक्षकभाव न भान लिया जाय तब तक 'नैमित्तिक के अनुसार निमित्त की करुपता' का 'वाद' व्यर्थ का ही तो वाद हुआ ! )

टिष्पणी—आचार्य मम्मट ने यहां लोचनकार की इस चिन्तन-पदवी का अनुगमन किया है'अथ योऽसी चतुर्थकचानिविष्टोऽर्थः, स एव झटिति वाक्येनाभिधीयत इत्येवंविधं दीर्धदीर्धं विविधितम्, तिहं तत्र संकेताकरणात् कयं साचात् प्रतिपत्तिः ? निमित्तेषु संकेतः,
नैमित्तिकस्वसावर्थः (ध्यङ्गधार्थः ) संकेतानपेच एवेति चेत्-परयत श्रोत्रियस्योक्तिकोक्तलम्।
यो झसी पर्यम्तकचा भाग्यर्थः प्रथमं प्रतीतिष्यमवतीर्णः, तस्य पश्चात्तनाः पदार्थावगमाः
निमित्तमावं गच्छन्तीति नूनं मीमांसकस्य प्रपौत्रं प्रति नैमित्तिकस्वमिमिहतम्।

अथोच्यते-पूर्वं तत्र संकेतप्रहणसंस्कृतस्य तथा प्रतिपत्तिर्भवतीस्यग्रुवा वस्तुस्थित्या निमित्तस्वं पदार्थानाम्, त हिं तद्नुसरणोपयोगि न किश्चिद्य्युक्तं स्यात्। न चापि प्राक् पदार्थेषु संकेतप्रहणं कृत्तम्, अन्वितानामेव सर्वदा प्रयोगात्। आवापोद्वापाम्यां तथा भाव इति चेत्-संकेतः पदार्थमात्र एवेत्यम्युपगमे पाश्चात्येव विशेषप्रतिपत्तिः। अथोच्यते- ( वाक्यतत्त्वज्ञों के लिये व्यजनावृत्ति की मान्यता ग्रत्यावश्यक )

ये त्यभिद्धति सोऽयमिषोरित दीर्घदीर्घतरो व्यापार इति 'यत्परः शब्दः स शब्दार्थं' इति च विधिरेवात्र वाच्य इति, तेऽप्यतात्पर्यक्षास्तात्पर्यवाचोयुक्तेर्देवानां प्रियाः तथा हि 'भूतभव्यसमुचारणे भूतं भव्यायोपदिश्यते' इति कारकपदार्थाः क्रियापदार्थेनान्वीयमाना प्रधानक्रियानिर्वर्त्तकस्वक्रियाभिसंबन्धात् साध्यायमान् नतां प्राप्नुवन्ति ततश्चादम्धदहनन्यायेन यावदप्राप्तं तावद्विधीयते यथा ऋत्विक्

हष्टेव झटिति तारपर्यप्रतिपत्तिः किमत्र कुर्म इति ? तिद्दं वयमपिन नाङ्गीकुर्मः । यद्वच्यामः'तद्दत् सचेतसां सोऽथीं वाक्यार्थविमुखारमनाम् ।

बुद्धी तरबावभासिन्यां झटित्येवावभासते ॥' इति । ( ध्वन्याः ली. १०४ )

अजुवाद—वाष्यार्थ से सर्वथा विलक्षण अर्थ-जैसे कि 'निःशेषच्यतचन्दनं स्तनतटम्' आदि में (निषेधरूप वाच्यार्थ से परे ) विधिरूप अर्थ वस्तुतः व्यक्त्यरूप ही अर्थ है और वाक्यतस्वविद अन्विताभिधानवादी मीमांसाचार्यों को भी इसे व्यक्तय ही मानना पदेगा (और जब हसे न्यक्तव मानना पदेगा तब न्यक्तवन्यक्षकभावरूप निमित्त तथा न्यक्षना-रूपवृत्ति को भी स्वभावतः स्वीकार करना ही पड़ेगा)। यहां यदि वाक्यतत्त्वविद् छोगों के अनुयायी आछंकारिक छोग यह आग्रह करें कि व्यङ्गवार्थ भी तारपर्यभूत अर्थ होने से वाष्यरूप ही अर्थ है क्योंकि जब कि सिद्धान्त यह है कि 'शब्द की शक्ति बाण की शक्ति की भाति दूरगामिनी है' (जैसे एक बलवान धनुर्धर द्वारा चलाया गया बाण अपने वेगरूप स्यापार से शत्रु का कवचमेदन, मर्मकृत्तन और अन्त में प्राणहरण करने में समर्थ है वैसे ही कवि का प्रयुक्त शब्द ही अपने अभिधारूप ब्यापार से पदार्थीपस्थापन, अन्वयबोध और भन्त में न्यङ्गयार्थ-प्रत्यायन कराने में सर्वथा समर्थ है ) और जब कि तात्पर्यभूत अर्थ का अभिप्राय यह है कि 'जो भी अर्थ परम अर्थ है प्रधानतया वेद्य है, तालर्यविषय है, वह सब शब्दामिधेय ही हैं', वाच्य ही है, तब 'निःशेषच्युतचन्दनम्' आदि का विधिरूप अर्थ तारपर्य विषय होने से वाष्यरूप ही अर्थ है, तो उनके छिये यही कहा जा सकता है कि उन्हें मीमांसकों के 'तात्पर्यार्थ विषयक-' सिद्धान्त का 'यत्परः शब्दः स शब्दार्थः' इस नियम का 'तात्पर्य' ही पता नहीं और न वे लोग मीमांसा के इस सिद्धान्त को समझ ही सकते हैं। मीमांसा की इस 'तारपर्यवाचोयकि'-'यरपरः शब्दः स शब्दार्थः' इस उक्ति का तो वास्तविक तात्पर्य यह रहा-'जो विधेय है और जितने अंश में विधेय है उसी में तात्पर्य रहा करता है', अर्थात् 'विधेय' को 'तारपर्य' इसलिये कहा जाया करता है कि उपात्त शब्द के द्वारा-वस्तुतः उच्चारित शब्द के द्वारा वही (विधेयरूप) अर्थ उस-शब्द की दूत्ति से उपस्थापित हुआ करता है। यदि कोई पूछे-ऐसा क्यों ? तो इसका उत्तर यह है- 'विधेय' का अभिप्राय केवल प्रवर्त्तनारूप विधि का विषय होना ही नहीं-केवल कियारूप होना ही नहीं-अपित द्रव्यरूप होना भी है। यह कैसे ? इसलिये कि 'जहां 'मृत'-सिद्ध वस्तु जैसे कि कारक आदि और 'मध्य'-साध्यवस्तु जैसे कि क्रिया आदि-दोनों एक साथ उच्चरित अथवा उपात्त रहा करते हैं, वहां जो 'भूत' रूप कारकादि हैं, वे वस्तुत: 'भव्य' रूप-कियादि के लिये रहा करते हैं (क्योंकि जो अज्ञात है उसी का तो ज्ञापन अपेचित है।). इसका अभिप्राय यह हुआ कि केवल साध्यरूप-क्रियारूप-अर्थ ही नहीं अपित कारकरूप अर्थ भी-सिद्धरूप अर्थ भी-साध्यरूप-विधेयरूप हुआ करते हैं। उदाहरण के छिये 'गामानय' आदि वाक्य में जो 'गाम्' आदि (सिद्धरूप) कारक पदार्थ हैं वे 'आनव' आदि (साध्यरूप) किवापदार्थों से जब परस्पर अन्वित-संबद्ध हुआ करते हैं तो इसिकिये ( उपचारतः ) 'साध्य' भी कहे बाया करते हैं क्योंकि वे तो प्रधानभूत साध्यक्य किया, जैसे कि 'गामानय' में 'आनयन' आदि की किया का सम्पादन करने वासी अपनी भी किया, जैसे कि 'गामानव' आदि में 'गी' आदि कारक की 'गमन' आदि किया-के भी हो प्रचरगो प्रमाणान्तरात्सिद्धे 'लोहितोष्णीषाः ऋत्यिजः प्रचरन्ती'त्यत्र लोहितो-ध्णीषत्वमात्रं विषेयं हवनस्यान्यतः सिद्धेः' दष्ना जुहोतीत्यादी दृष्यादेः करणत्व-मात्रं विषेयम् ।

कचिदुभयविधिः कचिषिविधिर्पि यथा रक्तं पटं वयेत्यादौ एकविधिद्विविधिक्विविधिक्विविधवीं तत्रश्च यदेव विधेयं तत्रैव तात्पर्यमित्युपात्तस्यैव शब्दस्यार्थे तात्पर्यम्न तु प्रतीतमात्रे, एवं हि पूर्वो धावतीत्यादावपराद्यर्थेऽपि कचित्तात्पर्य स्यात्। यत्तु विषं भक्षय मा चास्य गृहे भुक्कथा इत्यत्र एतद्गृहे न भोक्तव्यमि

क्षाश्रय हैं ! इसका निष्कर्ष यही निकला कि 'अदग्धदहनन्याय' से ( जैसे कि जो लक्डी नहीं जली उसे ही आग जलाया करती है ) साध्य से अन्वित सिद्ध पदार्थों में-किया से सम्बद्ध कारक पदार्थों में-जो 'विधेय' है वह 'सिद्ध' नहीं, 'प्राप्त' नहीं अपित 'साध्य' ही है, 'अप्राप्त' ही है। इसीलिये तो 'लोहितोष्णीषाः ऋ त्वजः प्रचरन्ति'-इस विधि-वाक्य में. जहां ऋरिवक छोगों का 'प्रचरण'-उन उन कमों का अनुष्ठान-अन्य प्रमाण से. जैसे कि उयोतिष्टोमरूप 'प्रकृति'-याग की विधियों के अतिदेश से (क्योंकि 'छोहितोष्णीषाः ऋत्विजः प्रचरन्ति' यह वाक्य रयेनयाग के प्रकरण का वाक्य है और श्येनयाग है ज्योतिहोस भाग का विकृति-याग ) सिद्ध है, जो 'विधेय' रूप तारपर्य है वह (ऋरिवक प्रचरण नहीं अपितु ) केवल 'लोहितोष्णीषख'-'उष्णीष-शिरोवख-का लाल होना मात्र' है अथवा 'दब्ना जुहोति' आदि प्रवर्षनारूप विधिवाक्योंमें, जहां 'हवन'-'होम' अन्य प्रमाण से ( जैसे कि 'अग्निहोत्रं जहोति' इस उत्पत्ति विधि-वाक्य से ) सिद्ध है-प्राप्त है, जो 'विधेय' रूप वस्त है वह (न तो 'होम' है और न 'दिध' है क्योंकि दिध भी तो होमसाधनरूप इंडय होने से सिद्ध ही है-प्राप्त ही है अपि तु ) केवल दिव की 'साधकतमता' मात्र है। यहां वस्ततः यह अभिप्राय नहां कि प्रत्येक वाक्य में एक ही 'विधेय' हो, क्योंकि कहीं 'विश्वेय' दो भी संभव है और कहीं तीन तीन भी, जैसे कि ('सोमेन यजेत' इसी वैदिक विधिवाक्य में सोमरूप द्रव्य और याग-दोनों को उनके प्रमाणान्तर से अप्राप्त होने के कारण, 'विधेय' माना गया है अथवा 'यदाग्नेयोऽष्टाकपालः' इस वैदिक विधि-वाक्य में द्रस्य-देवता और याग तीनों को, उनके प्रमाणान्तर से अप्राप्त-अविहित-होने के कारण 'विधेय' कहा गया है अथवा ) इस छौकिक विधि वाक्य अर्थात 'रक्तं पटं वय'-'छाछ कपड़ा बुनों इस वाक्य में, यदि तीनों ( छाछ रंग, कपड़ा और बुनना ) पहले से अविहित हों तो तीनों को 'विधेय', यदि एक पहले से विहित हो तो दो को 'विधेय' और यदि दो पहले से विहित हों तो एक को ही 'विधेय' माना जाया करता है। इसका सार यही निकलता है कि जो 'विधेय' है और 'विधेय' होने से शब्दतः उपात्त है वहीं शब्द का तारार्य रहा करता है न कि वहां भी जहां कोई अन्य उपाय कार्यकर हुआ करता है क्योंकि बहि ज्ञाब्द का उस अर्थ में भी तात्पर्य मान लिया जाय जो कि ज्ञाब्दतः नहीं अपित अन्य प्रकार से प्रतीत हो रहा हो तब तो 'पूर्वी भावति'-'पहला व्यक्ति दीव रहा है' इस वाक्य में ( जहां 'अपर'-'पिञ्चले' की अपेशा से ही किसी को 'पूर्व' 'पहला' कहा जा सकता है ) 'अपरो घावति'-'पिछ्छा व्यक्ति दौद रहा है' यह अर्थ भी यदि ( जैसा कि अर्थापत्ति से सरभव है ) प्रतीत होने छगे तो क्या इसे भी 'तारपर्य' न कहा जायगा ? (किन्तु 'पूर्वी भावति' का तात्पर्य 'अपरो भावति' तो नहीं हुआ करता। और जब पेसी बात है तब क्यक्रवार्य को, जो कि न तो कभी 'शब्दोपात्तमात्र' अर्थ है और न 'विभेय' ही, क्योंकर 'तारपर्ध' कहा जासके ? और क्योंकर अभिशामितपाद्य माना जा सके ? )

यहां यह कहना कि प्रतीत मात्र अर्थ में भी (न कि केवल उपात्तसन्द के ही अर्थ में ) तात्वर्य रहा करता है, पर्योकि विना ऐसा माने ऐसे वाक्य जैसे कि 'विषं भक्त मा चास्य गृहे सुक्ष्याः'-विष सालो, इसके घर साना न साओ' में प्रतीत होने वाला यह अर्थ त्यत्र तात्पर्यमिति स पव वाक्यार्थ इति उच्यते—तत्र चकार पकवाक्यतासूच-नार्थः। न चाख्यातवाक्ययोद्धयोरङ्गाङ्गभाव इति विषभक्तणवाक्यस्य सुदृद्धाक्य-त्वेनाङ्गता कल्पनीयेति विषभक्तणाद्पि दुष्टमेतद्गृहे भोजनमिति सर्वथा मास्य गृहे भुंक्ष्था इत्युपात्तशब्दार्थे एव तात्पर्यम्।

यदि च शब्दश्रुतेरनन्तरं यावानर्थो लभ्यते तावति शब्दस्याभिधैव व्यापारः, ततः कथं ब्राह्मण पुत्रस्ते जातः ब्राह्मण कन्या ते गभिणीत्यादी हर्षशोकादीना-

अर्थात् 'इसके घर कदापि भोजन न करो' ( जो कि उपात्तशब्द का अर्थ नहीं [अपित अर्थापत्ति हारा वेद्य अर्थ है ) ताल्पर्य और वाक्यार्थ नहीं तो और क्या ? वस्तुतः ठीक नहीं। क्यों ? इसिक्ये कि यहां भी जो 'इसके घर कदापि भोजन न करो' यह अर्थ तारपर्यरूप में प्रतीत हो रहा है वह इसीछिये 'तारपर्यरूप' कहा जा सकता है कि वह ( प्रतीतमात्र अर्थ नहीं-अर्थापत्ति हारा वेदा अर्थ नहीं-अपितु ) उपात्तशब्द का ही अपना अर्थ है और इसे इस प्रकार समझा जा सकता है-'विषं भक्तय मा चास्य गृहे मुक्क्थाः' यह जो वाक्य है वह वस्तुतः 'विषं भन्नय' और 'मास्य गृहे भुक्क्थाः' इन दो बाक्यों का बना, क्योंकि यहां दोनों को समुचित करने वाला 'च' पद भी प्रयुक्त है, एक वाक्य है । वैसे तो 'विषं भच्य' और 'मास्य गृहे भुक्क्याः'-ये दोनों के दोनों वाक्य पृथक पृथक कियाघटित होने से परस्पर निरपेन्न वाक्य हैं और परस्पर निरपेन्न होने से इनमें कोई अन्वय-कोई अङ्गाङ्गिभावरूप अथवा विशेष्यविशेषणभावरूप सम्बन्ध-नहीं हो सकता, किन्तु यह देखकर कि यह वाक्य किसी मित्र का, अपने किसी मित्र के छिये, प्रयक्त वाक्य है और कोई मित्र अपने किसी मित्र को 'विषं भन्नय' 'विष खा छो' कदापि नहीं कह सकता, यहां यह मान लिया जायगा कि दोनों वानशों में परस्पर अङ्गाङ्गिभायः रूप अन्वय छिपा है जो कि 'च' इस समुखयबोधक पद द्वारा स्पष्ट प्रतीत हो रहा है। अब अब कि यहां 'अङ्गाङ्गिभाव' मान छिया गया (और यह अङ्गाङ्गिभाव तभी सिद्ध होना जब कि 'विषं भचय' इस मिन्नप्रयुक्त वाक्य का अर्थ 'विष खालो' यह मुख्यार्थ नहीं अपितु 'विषमचण में अनिष्ट कम है, किन्तु अमुक व्यक्ति के गृहभोजन में अनिष्ट अधिक है'-यह लक्ष्यार्थ लिया जाय ) तब तो यह सिद्ध ही हो गया कि 'विषं भन्नय'-यह वाक्य 'मास्य गृहे भुक्ष्याः' इस वाक्य से, उसका हेतु बनकर, सम्बद्ध पढ़ा है और जब दोनों बाक्य परस्पर सम्बद्ध होकर एक वाक्य हो गये तब तो यह अर्थ निकलेगा ही कि 'इसके क्र का खाना विष खाने से भी दूरा है और इसिछिये कभी भी इसके घर खाना न खाओं! अब यह अर्थ अर्थापत्तिवेद्य अर्थ कैसे ? यह तो वस्तुतः यहां उपात्त-प्रयुक्त अथवा उचारित-ब्रास्ट का ही अर्थ है !'

यह सब कुछ होने पर भी (अर्थात व्यक्तवार्थ के तात्पर्यार्थरूप अथवा वाच्यार्थरूप न हो सकने पर भी) यदि मीमांसकमतानुसारी काच्याचार्य यह कहा करें कि शब्द-अवण के बाद जितना और जैसा भी अर्थ प्रतीत हो उतने और वैसे अर्थ में शब्द की अभिधाशिक-वही दीर्घ दीर्घतर व्यापार वाळी-अभिधा शक्ति ही समर्थ है तब तो वे यह भी सम्भवतः मान छेंगे कि ऐसे वाक्य, जैसे कि 'बाह्मण ! पुत्रस्ते जातः बाह्मण ! कन्या ते गर्भिणी'-'बाह्मणदेवता ! पुत्र जन्म की खुशी .मनाइये, आपकी कन्या (अनुहा पुत्री) तो गर्भवती है' आदि के सुनने में जो हर्ष और विषाद शळक उठेंगे, उनमें भी अभिधा का ही व्यापार रहा करेगा ! वैसे यदि वे कहें कि यहां हर्ष और विषाद की प्रतीति मुख-प्रसाद और मुखमाकिन्य के किन्न से अनुमानतः होगी, अभिधा का क्या काम ? तब उनसे अब वह पूछना पड़ेगा कि वे 'छड़वा' क्यों माना करते हैं जब कि दीर्घ दीर्घतर व्यापार बाळी खंशिया के हारा ही छड़वांच्या ('गंगायां घोषः' आदि में तीर आदि रूप) अर्थ भी प्रतीत

मिष न वाच्यत्वम् , कस्माच लच्चणा लच्चणीयेऽप्यर्थे दीर्घदीर्घतराभिधाव्यापारे-णैव प्रतीतिसिद्धेः । किमिति च श्रुति-लिङ्ग-वाक्य-प्रकरण-स्थान-समाख्यानां पूर्वपूर्ववतीयस्त्वमित्यन्विताभिधानवादेऽपि विधेरपि सिद्धं व्यङ्ग-यत्वम् ।

> ( दोष की नित्यता-श्रमित्यता की व्यवस्था का श्राधार-व्यक्तवार्थ की मान्यता )

किञ्च कुरु रुचिमिति पदयोवैंपरीत्ये काव्यान्तर्वर्तिन कथं दुष्टत्वम् , न ह्य-त्रासभ्योऽर्थः पदार्थान्तरैरन्वित इत्यनभिधेय एवेति एवमादि अपरित्याज्यं स्यात्।

हो सकता है। उनका यहां यह भी कहना कि वे छच्छणा भी नहीं मानते क्योंकि छच्यार्थ भी अभिधा द्वारा ही गतार्थ मान लिया जायगा, वस्तुतः एक दुराप्रह मात्र है। दुराप्रह इसक्रिये कि जब शब्द-श्रुति के उपरान्त समस्त प्रतीतियों का कारण अभिधा व्यापार हो हुआ करे तब मीमांसाशास्त्रकार क्योंकर 'श्रुतिलिङ्गवाक्यप्रकरणस्थानसमाख्यानां-समवाये पारदीर्बक्यमर्थविप्रकर्षात्' इस सूत्र में यह सिद्ध कर जाते कि श्रुति, छिङ्क, वाक्य, प्रकरण, स्थान और समाख्या इन ६ विनियोग-नियामकों में पूर्व पूर्व की अपेका उत्तरोत्तरवर्ती विनियोग-नियामक इसिछिये दुर्बछ हुआ करते हैं क्योंकि पूर्व पूर्ववर्ती विनियोग-नियामकों की अपेश्वा उत्तरोत्तरवर्ती विनियोग नियामकों द्वारा अर्थ प्रतीति में विलग्ब हुआ करता है! (जब भला अभिधा के द्वारा ही समस्त अर्थोपस्थिति हो तब क्या श्रति, क्या छिङ्ग, क्या वाक्य-सभी विनियोग-नियामकों में निर्णात अभिधेय अर्थ क्योंकर न समान रूप से ही प्रबल अथवा दुर्बल, अबिलम्बतः प्रतीत अथवा विलम्बतः प्रतीत मान छिये गये ? 'श्रुति' की अपेक्षा 'छिङ्ग' द्वारा निर्णीत अर्थ दुर्बछ है, 'छिङ्ग' की अपेचा 'वाक्य' द्वारा निर्णित अर्थ दुर्बल है-आदि मीमांसा शास्त्रकार का अभिमत तो यही अभिप्राय रखता प्रतीत होता है कि अभिधा ही सर्वत्र अर्थ का उपस्थापन नहीं किया करती।) अब यह सब समझ कर भी कीन ऐसा मीमांसक अथवा मीमांसानुरागी आलक्कारिक होगा जो 'निःशेषच्युतचन्दनम्' आदि में अभिव्यक्नयविधिरूपः( अन्तिक-गमनरूप ) अर्थ को भी 'वाच्य' कहने का दुराग्रह करेगा !

टिप्पणी—आचार्य मम्मट की यह मीमांसा लोचनकार की इस सूक्ष्म समीक्षा का सर्वेथा समर्थन कर रही है:—

'निमित्तनैमित्तिकभावश्चावश्याश्रयणीयः, अन्यथा गौणलाचणिकयोर्मुख्याद् भेदः, श्रुतिष्ठिङ्गादिप्रमाणषद्कस्य पारदौर्वस्यम् इत्यादि प्रक्रियाविचातः, निमित्ततावैचिड्येणे-वास्याः समर्थितस्वात् । निमित्ततावैचित्र्ये चाम्युपगते किमपरमस्मास्वम्यसूयया ?'

(ध्वन्यालोक लोचन १०४)

अनुवाद—( संभव है कि दीर्घ दीर्घतर ब्यापारवती 'अभिषा' के समर्थंक आलक्कारिक यह कहें कि 'निःशेवच्युतचन्दनम्' आदि में प्रतीत 'विधिरूप' व्यक्तवार्थ वाच्यार्थ ही है क्योंकि जब तक इस विविधित अर्थ की प्रतीति न हो तब तक वाक्य की विश्रान्ति नहीं हो सकती और वक्ता आदि के वैशिष्टय का उपयोग अभिषा के किये मानने में भी आपित क्या! किन्तु) इसे भी ध्यान रखना चाहिये कि विना व्यक्तना के माने कोई भी आलक्कारिक यह कैसे कह सकता है, कि यदि कहीं किसी काव्यवन्ध में 'कुरु रुचिम् में आलक्कारिक यह कैसे कह सकता है, कि यदि कहीं किसी काव्यवन्ध में 'कुरु रुचिम् इस पव का उलट-फेर होकर 'रुचिक्कर' ऐसा प्रयोग हो जाय तो यह 'साधु प्रयोग' नहीं अपितु 'दुष्टप्रयोग' होगा! यह तो सभी कहेंगे कि 'रुचिक्कर' प्रयोग दुष्ट प्रयोग है क्योंकि यहां (सन्धि होने से) जो 'चिक्क' शब्द सुनाई पवता है उसमें एक असम्य अर्थ (अर्थात् की का योग्यक्कररूप अरुचिक्ठ अर्थ) निकल पदता है। अब जब अभिषा केवल अन्वित अर्थ को ही देने वाकी हुई तो क्या यह अरुचिक्ठ अर्थ भी अभिष्ठेय ही

यदि च वाच्यवाचकत्वव्यतिरेकेण व्यक्त वव्यक्षकभावो नाभ्युपेयते तदाऽ धाधुत्वादीनां नित्यदोषत्वं कष्ट्रत्वादीनामनित्यदोषत्विमिति विभागकरणमनुपपसं स्यात्, न चानुपपन्नं सर्वस्यैव विभक्ततया प्रतिभासाद् वाच्यवाचकभाषव्य-तिरेकेण व्यक्त वव्यक्षकताश्रयणे तु व्यक्त चस्य बहुविधत्वात्कचिदेव कस्यचिदे-वौचित्येनोपपद्यत एव विभागव्यवस्था।

हुआ! किन्तु इसे अभिषेय कौन कह सकता ! भला यह अर्थ (जो वस्तुतः 'कुरु रुचिम्न' इन पदों को उलटकर 'रुचिम्-कुर' कर देने पर केवल 'चिम्-कु' 'चिक्कु' इस सिन्ध में अभिष्यक्त हो उठता है ) 'रुचिम्' और 'कुरु' इन पदार्थों का परस्पर अन्वित अर्थ कहां जो अभिषा-बोध्य होने लगे ! अरलीलता का अभिप्राय मानकर ही तो 'रुचि-कुरु' का प्रयोग परित्याज्य माना जाता है किन्तु जब तक इस अभिप्राय को व्यक्तवार्थ-सर्वथा पदार्थों का अनन्वित अर्थ-न माना जाय और 'व्यक्षना' द्वारा ही इसे उपस्था-पित न स्वीकार किया जाय तब तक इसे क्योंकर दुष्ट और दुष्ट होने से परित्याज्य कहा जा सकेगा।

इतना ही क्यों ? आलक्कारिकों की यह दोष-विभाग व्यवस्था, जिसकी इष्टि से पर्दों के 'असाधुत्व' ब्याकरण की ब्युत्पत्ति से राहित्य-आदि को नित्यदोष और 'कष्टत्व'-'श्रुतिकः द्भाव आदि को अनित्य दोष माना गया है क्योंकर तब तक युक्तियुक्त हो सकेगी जब तक वाच्यवाचक-भाव के अतिरिक्त (अर्थात् अभिधा के अतिरिक्त) व्यङ्गयव्यअक-भाव ( अर्थात् व्यक्षना ) को न माना जाय ? दोषों की नित्यानित्य-विभाग-व्यवस्था को युक्ति-युक्त तो कहना ही पबेगा क्योंकि जब कि कान्य के सभी सहदय पाठकों का अनुभव ही इसे ऐसा सिद्ध किया करता है तो और कुछ कहने-सुनने की क्या बात ? किन्तु ऐसा कहना ( होषों की नित्यानित्य-विभाग-व्यवस्था को युक्तियुक्त कहना ) तभी संगत है जब व्यक्तव्यक्षकभाव-व्यक्षनाव्यापार-को मान लिया जाय और यह समझ लिया जाय कि यह ऐसी वस्तु है जो वाच्यवाचकमाव-अभिधा ब्यापार-से सर्वथा भिन्न-सर्वथा विल-चण-वस्त है। जो अभिधाबोध्य अर्थ है अर्थात् परस्पर अन्वित पदार्थ, वह तो एक प्रकार का ही हुआ करता है। यह तो व्यक्षना-प्रतिपाद्य अर्थ है जिसके नानारूप हैं (कहीं रस-कहीं भाव-कहीं रसाभास-कहीं भावाभास आदि )। और व्यक्तवार्थ के नानारूप होने ही के कारण यह कहना संगत हो सकता है कि कोई दोष (जैसे कि श्रुतिकटुख) कहीं पर (जैसे कि शक्तार आदि रस में ) तो परिस्याज्य है और कहीं पर (जैसे कि रीद्र आदि रस में ) उपादेय भी है क्योंकि यह तो ध्यक्तवार्थी (जैसे कि श्रंगार और रौद्र ) के अभिव्यक्षन के प्रति अनुकूछता और प्रतिकृछता ही है जिससे कुछ दोषों (जैसे कि अतिकद्भरत आदि ) को अनिरय कहा जाता है और कुछ दोषों ( जैसे कि असाधुरव आदि ) को नित्य कहा जाता है ( जो कि सर्वत्र हो हेय हैं )।

डिप्पणी—यहां आचार्य मम्मट ने ध्वनिकार की, इस मान्यता अर्थात — 'श्रुतिदुष्टादयो दोषा अनित्या ये च दर्शिताः। ध्वन्यात्मन्येव श्रुकारे ते हेया इत्युदाहृताः॥'

'अनित्या दोषाश्च ये श्रुतिदुष्टाद्यः, स्चितास्तेऽि न वाच्ये अर्थमात्रे, न च व्यक्त्ये श्रंगारक्यितिकिणि, श्रंगारे वा ध्वनेरनारमभूते, किं तर्हि ? ध्वन्यारमन्येव श्रंगारेऽक्रितया व्यक्त्ये ते हेया इर्युदाहृताः। अन्यथा हि तेषामनित्यदोषतेव न स्यात्। (ध्वन्याकोक२-१२) इत्यादि और लोचनकार की, इसकी इस न्याल्या अर्थात्—

'नित्यानित्यदोषविभागोऽप्यस्मत्पच एव सङ्गच्छत इति दर्शयितुमाह—श्रुतिदुष्टाद्य इत्यादि'''' । श्रुतिदुष्टा अर्थेदुष्टा वाक्यार्थवकादरकीकार्यप्रतिपश्चिकारिणः । वसा'''' ( पद-प्रयोग का श्रौवित्य-नियामक-व्यक्तधक्यकक्रमाव )

द्वयं गतं सम्प्रति शोचनीयतां समागमप्रार्थनया पिनाकिनः ॥ इत्यादौ पिनाक्यादिपदवैलच्चरयेन किमिति कपाल्याविपदानां काव्यानुगु-णत्वम् ।

( वाच्यार्थ श्रौर व्यक्तवार्थ में भेद ) ( वाच्यार्थ नियत-एक रूप श्रौर व्यक्तवार्थ श्रनियत-नाना रूप )

अपि च वाच्योऽर्थः सर्वान् प्रतिपत्तृन् प्रति एकरूप एवेति नियतोऽसौ । न हि 'गतोऽस्तमर्कः' इत्यादौ वाच्योऽर्थः कचिद्न्यथा भवति । प्रतीयमानस्तु तत्तत्प्रकरणवक्तृप्रतिपत्त्रादिविशेषसहायतया नानात्वं भजते । तथा च 'गतोऽ-स्तमर्कः' इत्यतः सपत्नं प्रत्यवस्कन्दनावसर इति, अभिसरणसुपक्रन्यतामिति,

करपना दुष्टास्तु द्वयोः पदयोः करपनया, यथा 'कुरु रुचिम्' इत्यत्र क्रमध्यत्यासे । ( ध्वन्यालोक लोचन २०११ )

इत्यादि के आधार पर व्यञ्जनावृत्ति की आवश्यकता सिद्ध की है।

अनुवाद—आलङ्कारिक लोग कहीं किसी पद को कान्यसौन्दर्यवर्दक कहा करते हैं जैसे कि इस सुक्ति ( कुमारसंभव, पञ्चम सर्ग ) अर्थात्—

'कपाछी ( खप्परधारी ) शिव की प्राप्ति-कामना ने तो दोनों की दुईशा कर दी-पहले तो चन्द्रमा की कछा की और अब प्राणिमात्र की नेत्रकौ मुद्दी उमा की'। में अब यदि सभी कान्यार्थ अभिधेयार्थ ही हो तो क्योंकर यहां 'कपाछी' पद को अधिक उपयुक्त कहा जाय? अभिधेयार्थ की दृष्टि से तो क्या 'कपाछी' क्या 'पिनाकी' सभी पर्याय-पद कान्यानुकूछ ही हैं। यह तो न्यङ्गधार्थ ( अर्थात् यहां अभिन्यङ्गध-कपाछ-खप्पर के संयोग से शिव की निन्दा के अर्थ ) की महिमा है कि यहां 'कपाछी' पद ही अन्य पर्यायवाचक 'पिनाकी' आदि पदों की अपेचा ( क्योंकि 'पिनाकी' का अभिधेयार्थ तो शिव ही है किन्तु न्यङ्गधार्थ है वीरभावाविष्ट न्यक्ति-वस्तुतः प्रशंसापरक अर्थ ) अधिक उपयुक्त-अधिक कान्यानुगुण कहा जा सके। ( अब आछङ्कारिक छोग जब तक न्यञ्जना-न्यापार न माने तब तक पदों की कान्यानुकूछता का तारतम्य क्योंकर बता पांय? )

व्यक्षवार्थं को अभिधेयार्थं माना भी जाय तो कैसे माना जाय ? जब कि व्यक्षवार्थं तो रहे एक अनियत अर्थ और ऐसा अर्थ जो उन २ प्रकरणों, उन २ वक्ताओं और उन २ श्रोताओं आदि की वैयक्तिक विशेषताओं के आधार पर नाना प्रकार का हुआ करे और अभिधेयार्थ हो वह अर्थ जो नियत रूप ही (क्योंकि संकेतित अर्थ को तो निश्चित रूप का अर्थ होना ही पढ़ेगा ! । ) रह जाय और सभी छोगों के छिये ( सहृदय और असहृदय के छिये तथा विद्रश्य और अविद्रश्य के छिये भी ) समान रूप का ही प्रतीत हुआ करे ! इसके उदाहरण के छिये 'गतोस्तमर्कः'-'सूर्य अस्त हो गया' यही पर्याप्त हैं, जहां जो वाष्यार्थ हैं अर्थात् 'सूर्यास्त का होना' वह तो सब के छिये एक समान और वस्तुतः नियत अर्थ है, किन्तु जो व्यक्ष्यार्थ है वह है नाना प्रकार का और सर्वथा अनियत-कभी तो इसका व्यक्ष्यार्थ हैं (यदि कोई सेनापित वक्ता हो) 'चढ़ाई कर दो यही समय है शत्रुओं पर दूट पड़ने का ?, कभी (यदि द्वती अभिसारिका से बोछ रही हो )—'अब तरे वे तो आने ही वाछे हैं ?' कभी (यदि कामकाज करने वाछे छोग बोछ रहे हों ) 'अब काम बन्द कर देना चाहिये!' कभी (यदि कोई किसी धर्म-कर्म-करोन स्वक्ति से कह रहा हो )—'अब सांयकाछ का अनुहान प्रारम्भ कर देना चाहिये?

प्राप्तप्रायस्ते प्रेयानिति, कर्मकरणाभिवर्तामहे इति, साध्यो विधिष्ठपक्रम्यतामिति, दूरं मा गा इति, सुरभयो गृहं प्रवेश्यन्तामिति, सन्तापोऽधुना-न भवतीति, विके-यवस्तूनि संद्वियन्तामिति, नागतोऽद्यापि प्रेयानित्यादिरनविधर्यक्र-याऽर्थस्तत्र तत्र प्रतिभाति।

( वाच्यार्थ श्रौर व्यक्तवार्थ में स्वरूप-काल श्राश्रय-निमित्त-कार्य-संख्या श्रौर विषय हेतुक मेद )

वाच्यव्यक्त चयोः निःशेषेत्यादौ निषेषविध्यात्मना—
मात्सर्यमुत्सार्य विचार्य कार्यमार्याः समर्यादमुदाहरन्तु ।
सेव्या नितम्बाः किमु भूधराणामुत स्मरस्मेरविलासिनीनाम् ॥ १३३ ॥
इत्यादौ संशय-शान्त-श्रङ्गार्यन्यतरगतिश्चयक्रपेण—
कथमवनिप ! दपी यन्निशातासिधारा—
दलनगलितमूध्ना विद्विषां स्वीकृता श्रीः ।
ननु तव निहतारेरप्यसौ कि न नीता

त्रिदिवमपगताङ्गैर्वज्ञभा कीर्ति रेभिः ॥ १३४ ॥

कभी (यदि कोई किसी कार्य वश बाहर जाने वाले से कह रहा हो )—'दूर न निकल जाना।' कभी (यदि कोई किसी गोचारक-चरवाहे-से कहे )—'गायों को घर में ले जाया जाय।' कभी (यदि दिन की गर्मी से ऊबा हुआ कोई बोलने वाला हो )—'अब गर्मी नहीं।' कभी (यदि किसी दिन सन्ध्या समय व्यापारी लोगों में से कोई बोलने अथवा सुनने वाला हो )—'अब दूकानें उठा दी जांय।' कभी (यदि किसी प्रोषित पतिका नायिका से कहा जाय)—'अभी भी वे न आये।' कभी कुछ और कभी कुछ-जिसकी न तो कोई सीमा हो और न गणना हो!

टिप्पणी—यहां आचार्य मम्मट की यह वाच्य-व्यक्त्यभेद-मीमांसा ध्वनिकार की इस विचार-धारा का आधार लेकर चल रही है:—

'वाचकःवं हि शब्द्विशेषस्य नियत आत्मा ब्युत्पत्तिकालाद।रभ्य तद्विनाभावेन तस्य प्रसिद्धत्वात् स तु (ब्यक्षकत्वलक्षणः व्यापारः) अनियतः, औपाधिकःवात् । प्रकरणाद्यव-च्छेदेन तस्य प्रतीतेरितरथात्वप्रतीतेः । ननु यद्यनियतः तिक्षं तस्य स्वरूपपरीच्या ? नैष द्योषः, यतः शब्दात्मनि तस्यानियतत्वम्, न तु स्वे विषये व्यङ्गग्रह्णणे।'

(ध्वन्यालोक उद्योत ३)

अनुवाद — जब कि वाच्य और व्यङ्गय अर्थों का स्वरूप भी परस्पर विरुचण हो जैसे कि 'निःशेषच्युतचन्द्रनम्' आदि में वाच्य यदि निषेध रूप हो तो व्यङ्गय हो विधि रूप, अथवा जैसे कि-

'अरे महानुभाव छोगो ! निष्पच रूप से विचार करो और ठीक र बताओ कि करूँ तो क्या करूं क्या पर्वतों के नितम्बों की (पहाड़ों की उपस्यकाओं की ) शरण छूं या शरण छुं हाबभाव से इंसती-इंसाती सुन्दरियों के नितम्बों की ।'

इत्यादि में वाच्य यदि संशयात्मक हो तो व्यङ्ग्य हो शान्त-प्रकृति अथवा श्वंगार-प्रकृति के वक्ता के नाते निश्चयात्मक, अथवा जैसे कि :---

'राजन् ! यदि अ।पको यह अभिमान हो कि आपने अपनी तोषण खब्ग-धार से इत-विचत शत्रुओं की छच्मी हाथ में कर छी तो इसे भी ध्यान रिखये कि उन कटे-पिटे अक्ष बाके शत्रुओं द्वारा भी आप के शत्रुमर्दन होने की प्यारी कीर्ति, अपने साथ साथ स्वर्ग में बीच के जाबी गयी।' इत्यादौ निन्दास्तुतिवपुषा स्वरूपस्य,पूर्वपद्माद्भावेन प्रतीतेः कालस्य,शब्दा-श्रयत्वेन शब्दतदेकदेशतदर्थवर्णसंघटनाश्रयत्वेन च आश्रयस्य, शब्दानुशासन-ज्ञानेन प्रकरणादिसहायप्रतिभानैर्मल्यसहितेन तेन चावगम इति निमित्तस्य, बोद्धुमात्रविदग्धव्यपदेशयोः प्रतीतिमात्रचमत्कृत्योश्च कारणात् कार्यस्य गतोऽ-स्तमकं इत्यादौ प्रदशितनयेन संख्यायाः—

> कस्स वा ण होइ रोसो दब्बूण पिआइ सब्बणं अहरं। सभमरणपडमग्घाइणि वरिअवामे सहस्र एएँह।। १३४॥

> > ( कस्य वा न भवति रोषो दृष्वा प्रियायाः सम्रणमधरम् । सभ्रमरपद्मान्नायिणि वारितवामे सहस्वेदानीम् ॥ १३५ ॥ )

इत्यादौ सखीतत्कान्तादिगतत्वेन विषयस्य च भेदेऽपि यद्येकत्वं तत्कचि-दिप नीलपीतादौ भेदो न स्यात्। उक्तं हि—'अयमेव हि भेदो भेदहेतुर्वा यद्वि-रुद्धधर्माध्यासः कारणभेदश्च'—इति।

इत्यादि में वाच्य यदि निन्दारूप हो तो व्यङ्गय हो स्तुति रूप; जब कि वाच्य प्रतीति और न्यक्रयमतीति में कालभेद स्पष्ट हो, जैसे कि वाच्य की प्रतीति यदि पहले हो तो ब्यङ्ग्य की प्रतीति उसके बाद में हुआ करे, जब कि वाच्यार्थ का आश्रय और व्यक्तवार्थ का आश्रय परस्पर भिन्न हो, जैसे कि वाच्यार्थ का आश्रय यदि शब्दमात्र हो तो [व्यङ्गवार्थ का आश्रय शब्द, शब्दांश, शब्दार्थ, वर्ण और रचना भी हो, जब कि वाच्यावराम का जो निमित्त हो वही व्यङ्गयावबोध का न हो जैसे कि 'बाच्य यदि जान लिया जाया करे, व्याकरण-कोश आदि की सहायता से उत्पन्न बोधकरव-ज्ञान-मात्र से तो ज्यङ्गय पता चल सके, प्रकरणादि की विशेषता के अनु-भव से उद्बुद्ध भावियत्री प्रतिभा के वैशय से विशिष्ट बोधकत्वरूप ज्ञान सेः जब कि वाच्यार्थ और व्यक्तवार्थ का कार्य परसार भिन्न हुआ करे, जैसे कि वाच्यार्थ की प्रतीति कर चुकने पर हमें कहा जाय, 'बोधवाला' और व्यक्तवार्थ की अनुभूति से हमें समझा जाय 'सहृदय', वाच्यार्थ का हमारा ज्ञान कहा जाय 'प्रतीति' तो व्यक्तवार्थ का माना जाय, 'चम-स्कार', जब कि वाच्यार्थ और व्यक्त्यार्थ की संख्या में इतना भेद हो कि वाच्यार्थ रहे एक और व्यक्तवार्थ हो अनेक, जैसा कि 'गतोऽस्तमर्कः' में देख ही लिया गया और वस्तुतः जब कि वाच्यार्थ का विषय हो कुछ और व्यङ्ग्यार्थ का विषय हो कुछ, जैसे कि-( प्रेयसी के अधरों पर, किसी अन्य प्रेमी के दन्त चत को देखकर, किसी रुष्ट प्रेमी के प्रति चतुर सखी की इस उक्ति में )- 'अपनी प्रेयसी के अधर पर कटने का चिह्न देख कर भछा कौन प्रेमी रुष्ट न हो जाय ? अरी ! तुझे कितनी वार मना किया कि ऐसे कमल को न सुंघ जिसमें भौरा बैठा हो, किन्तु तू क्यों मानने छगी ? अब भुगतो अपनी करनी का फर्छ !; इत्यादि में, वाच्यार्थं का (बात न मानने का ) यदि विषय हो 'प्रेमिका' जिसे उसकी ससी झिक्क रही हो तो व्यक्तवार्थ का (इसने कुछ नहीं किया का) विषय हो 'प्रेमी' अथवा कोई पड़ोसिन ( जिसके प्रति प्रेमिका की चतुर सखी अपनी चालाकी का इस भरी हों ) अथवा कोई सीत ( जिसके प्रति चतुर सखी कह रही हो कि ढाह करने से कुड़ नहीं बिगदा ) अथवा सास (ेजिसके प्रति चतुर सक्षी कह रही हो कि उसकी बहु पर सन्देह करना व्यर्थ है ) आदि आदि, तब भी यदि वाच्यार्थ और व्यक्तवार्थ को एक ही माना जाने छगे तब तो यह भी माना जाने छगेगा कि संसार में कहीं कोई भेद नहीं, जो नीखा है वहीं पीछा है और जो पीछा है बही नीछा है! किन्तु 'सेद' को 'असेद' कैसे मान किया जाय जब कि पुराने क्रोग कहते था रहे हैं कि 'एक वस्त का दूसरी वस्त से जो भेद है वह

( वाच्य और व्यक्तय में ही नहीं वाचक और व्यक्तक में भी परस्पर भेद )

वाचकानामर्थापेत्ता व्यञ्जकानान्तु न तद्पेत्तत्विमिति न वाचकत्वमेव व्यञ्ज-कत्वम् । किं च वाणीरकुडिवित्यादौ प्रतीयमानमर्थमभिव्यक्य वाच्यं स्वरूपे एव यत्र विश्राम्यति तत्र गुणीभूतव्यक्र्येऽतात्पर्यभूतोऽप्यर्थः स्वशब्दानिभिधेयः प्रतीतिपथमवतरन् कस्य व्यापारस्य विषयतामवत्तम्बतामिति ।

( व्यज्जकता का लाक्षणिकता से भी भेद ) ननु—'रामोऽस्मि सर्वे सहे' इति,

यह है कि एक वस्तु का धर्म दूसरी वस्तु में नहीं देखा जाया करता और यह सब इसिछये है कि एक वस्तु का कारण दूसरी वस्तु का कारण नहीं बन सकता।

टिप्पणी—यहां आचार्य मम्मट ने ध्वनिकार की इन मान्यताओं का अनुमीदन किया है— 'यस्माश्व तद्वाचकरवैकरूपमेव, क्वचिएछच्चणाश्रयेण दुत्तेः। न च छच्चणैकरूपमेवान्यत्र वाचकरवाश्रयेण व्यवस्थापनात्। न चोभयधर्मत्वेनैव तदैकैकरूपं न भवति यावद्वाचकरव-छच्चणादिरूपरहितशब्दधर्मत्वेनापि।'

'अयं चान्यः स्वरूपभेदः-यद्गुणसृत्तिरमुख्यत्वेन व्यवस्थितं वाचकत्वमेवोष्यते, व्यक्ष-करवं तु वाचकत्वादत्यन्तं विभिन्नमेव ।' इत्यादि (ध्वन्यालोक, तृतीय उद्योत )

अनुवाद—(यहां यह भी जानना आवश्यक है कि केवल 'वाच्य' और 'ब्यङ्ग्य' में ही परस्पर भेद नहीं किन्तु वाचकता और ब्यञ्जकता में भी परस्पर भेद है क्योंकि) जिसे वाचकता कहा जाता है उसे ही ब्यञ्जकता नहीं कहा जा सकता। क्यों ? इसलिये कि जो 'वाचक' हैं उन्हें तो संकेतित अर्थ की अपेचा रहा करती है और जो 'ब्यञ्जक' हैं उन्हें ऐसे अर्थ की अपेचा नहीं हुआ करती (अर्थात् अभिधा का ब्यापार तो संकेतित अर्थ के चेत्र में कार्यकर हुआ करता है और ब्यञ्जना का ब्यापार ऐसे अर्थ के चेत्र में, जहां किसी संकेत की कोई प्रतीति नहीं हुआ करती।)

जब तक व्यञ्जकता और वाचकता को परस्पर सर्वथा भिश्च-सर्वथा विख्जण-न मान किया जाय तब तक व्यक्तवार्थ को-तारपर्यवृत्ति के सर्वथा अविषयभूत अर्थ को-किस व्यापार का विषय कहा जाय ? और (वहां क्यों जहां वह स्वतन्त्र हो किन्तु) वहां (ही) कहा जाय जहां वह अपने प्रत्यायन के निमित्त किन्तु अपने से अधिक सुन्दर और चमत्कारक बाच्यार्थ-तात्पर्य के सर्वथा विषयभूत अर्थ-को अपने साथ रखते स्पष्ट प्रतीत हुआ करता है। उदाहरण के लिये ? इसके लिये तो 'वानीर दुःआंड्रीन' आदि दिया ही जा चुका है जिसे 'गुणीभूतन्यक्रय कान्य' कहते हैं, जहां वाच्यार्थ-तार्पर्य के विषयभूत अर्थ (अर्थात् ( प्रेमिका के अर्ज़ों की विषण्णता के शब्दोपात्त अर्थ ) के द्वारा एक व्यक्तवरूप अर्थ (बस्तुत: पूर्वसंकेतानुसार प्रेमी के छताकुआ में प्रवेश करने के सर्वथा शब्दतः अनुपात्त और इसछिये अतारपर्यभूत अर्थ ) की प्रतीति की जाया करती है और जहां अन्ततीगत्वा वाध्यार्थ ही. चाहे, अधिक सुन्दर क्यों न हो, जैसा कि वस्तुतः है भी, किन्तु व्यक्तवार्थ, असुन्दर होते हुये भी अवस्य रहा करता है। यहां तात्पर्यभूत अर्थ को वाचकता-शक्ति का विषय कहना तो ठीक ही है किन्तु अताल्पर्यभूत अर्थ को, जिसकी प्रतीति में तनिक भी सन्देह नहीं, किस सकि का विषय कहा जाय यदि व्यक्षकताशकि न मानी बाव ? (विना व्यक्षकता माने और वाचकता से सर्वथा विलक्षण माने ऐसे प्रसङ्गों में वाच्यार्थ अथवा तास्पर्यार्थ के अतिरिक सर्वथा निःसंदिग्ध रूप से प्रतीत होने वाछे म्यङ्गधरूप अतारपर्यभूत अर्थ को क्या किया जान ? इस अर्थ के छिये-तात्पर्य से अत्यन्तवहिर्भृत अर्थ के छिये-यदि कोई भी श्रक्ति मानी गयी तो वह याचकता से भिन्न ही होगी और व्यक्तकता ही होगी।)

( यह ती सिद ही हो चुका कि वाचकता में व्यक्षकता के भ्रम का कोई

'रामेण त्रियजीवितेन तु कृतं प्रेम्णः प्रिये नोचितम्' इति ।'

'रामोऽसी भुवनेषु विक्रमगुणैः प्राप्तः प्रसिद्धि पराम्' इत्यादी लच्चणीयोऽ-प्यर्थी नानात्वं भजते विशेषव्यपदेशहेतुश्च भवति तद्वगमश्च शब्दार्थायत्तः प्रकरणादिसव्यपेच्छोति कोऽयं नृतनः प्रतीयमानो नाम ? उच्यते, लच्चणीयस्या-र्थस्य नानात्वेऽपि अनेकार्थशब्दाभिषेययिष्ठायतत्वमेव न खलु मुख्येनार्थेनाऽ-नियतसम्बन्धो लच्चितुं शक्यते प्रतीयमानस्तु प्रकरणादिविषयवशेन नियतसम्बन्धः अनियतसम्बन्धः सम्बद्धसम्बन्धश्च द्योत्यते ।

न च-

अत्ता एत्थ णिमज्जइ इत्थ अहं दिअहए पत्नोपिह । मा पहिअ ! रतिअन्धअ ! सेज्जाए मह णिमज्जिहिसि ॥ १३६ ॥ (श्रश्रूरत्र निमज्जित अत्राऽहं दिवसके प्रत्योक्तय । मा पथिक ! राज्यन्यक ! श्राय्यायामावयोर्निमंच्यिस ॥ १३६ ॥ )

इत्यादौ विवित्ततान्यपरवाच्ये ध्वनौ मुख्यार्थवाधः तत्कथमत्र लज्ञणा लज्ञ-णायामपि व्यञ्जनमवश्यमाश्रयितव्यमिति प्रतिपादितम् ।

कारण नहीं किन्तु इसका अभिप्राय यह नहीं कि 'छाचणिकता' में 'ब्यअकता' का अम होने लगे क्योंकि ) जिसे व्यक्षकता कहते हैं वह लाजणिकता से भी सर्वधा भिन्न एक विल्क्षण ब्यापार है। यहां यह कहना कि व्यङ्गधरूप अर्थ कोई विल्क्षण-नवीन-अर्थ नहीं क्योंकि जो भी व्यङ्गवार्थ-वैचित्र्य है वह वस्तुतः विचित्र एक्यार्थ ही है जैसे कि 'रामोऽस्मि सर्व सहे' में, 'रामेण प्रियजीवितेन तु कृतं प्रेम्णः प्रिये नोचितम्' में और 'रामोऽसी भुवनेषु विक्रमगुणैः प्राप्तः प्रतिद्धिं पराम् इत्यादि में एक ही 'राम' पद से प्रतीत होने वाळा नाना प्रकार का (कहीं दुःख भोग में निरत, कहीं दारुणाचरण में तस्पर, कहीं महावीर-चर्या में प्रसिद्ध व्यक्ति रूप ) लच्यार्थ-ऐसा लच्यार्थ जो एक विशिष्ट नामरूप अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य अथवा अस्यन्ततिरस्कृतवाच्य प्रकार का ) ळच्यार्थ हो और जिसका कारण हो शब्द ( 'राम' रूप ळाचणिक शब्द ) अर्थ ( 'राम' का मुख्य दशरथ-पुत्र रूप बाधित अर्थ ) तथा प्रकरण किंवा वक्त-वैशिष्टय आदि--वस्ततः युक्तियुक्त नहीं। क्यों ? इसिछिये कि लक्यार्थ का रूप-वैविष्य भले ही सिद्ध हो किन्त इसमें व्यक्तवार्ध की सी अनियतरूपता तो कभी भी सिद्ध नहीं हो सकती। छच्यार्थ तो विविध प्रकार का होते हुये भी अभियेयार्थ की ही भांति, जैसे कि अनेकार्थकवासक पर के अभिधेय रूप अर्थ की ही भांति, वस्तुतः एक नियतरूप का ही अर्थ है क्यों कि ऐसे अर्थ को तो कभी छच्यार्थ कहा ही नहीं जा सकता जिसका अभिधेयार्थ से किसी न किसी प्रकार का सम्बन्ध ( चाहे वह सम्बन्ध सामीप्यरूप, साहश्यरूप, वैप्रीत्यरूप या और रूप का ही क्यों न हो ) नियमतः प्रतीत न हो पाय ! व्यक्त्यरूप अर्थ की जो बात है वह इससे सर्वथा विक्रमण है। व्यङ्गग्रह्म अर्थ को यदि कहीं प्रकरण-वक्ता आदि के वैशिष्टय से मुख्यार्थ से सम्बद्ध देखा जाय, जैसा कि सम्भव है, तो यह भी समझ छेना चाहिये कि यह सम्बन्ध कभी तो नियतरूप, कभी अनियतरूप और कभी सम्बद्ध सम्बन्ध रूप भी है। लच्यार्थ भला ऐसा कहां ? क्या इस सुक्ति अर्थात्-

'अरे रतों भीवाले बटोही! दिन में ही ठीक ठीक देख को कि मेरी सास कहां सोती है और मैं कहां सोती हूं। ऐसा कहीं न कर बैठना कि मेरे विद्यावन पर गिर पड़ो!' में जो वस्तुतः 'विविधतान्यपरवाष्य' ( क्षणामूक्क ) ध्वनिक्षप अर्थ ( अर्थात् मेरे ही विद्यावन पर केट रहने का अर्थ) मतीत हो रहा है वह विश्ववितान्यपरवाष्यक्ष

यथा च समयसन्यपेनाऽभिधा। तथा मुख्यार्थवाधादित्रयसमयविशेषसन्य-पेना लन्नणा अत प्वाभिधापुच्छभूता सेत्याहुः। न च लक्षणात्मकमेव ध्वन-नम्। तदनुगमेन तस्य दर्शनात्। न च तदनुगतमेव, अभिधावलम्बनेनापि तस्य भावात्, न चोभयानुसार्थेव, अवाचकवर्णानुसारेणापि तस्य दृष्टेः, न च शब्दानुसार्थेव, अशब्दात्मकनेत्रत्रिभागावलोकनादिगतत्वेनापि तस्य प्रसिद्धेरि-त्यभिधातात्पर्यलन्नणात्मकव्यापारत्रयातिवर्त्ती ध्वननादिपर्यायो व्यापारोऽनपल-

छच्यार्थ कहा जा सकता है? मला इस व्यन्न यरूप अर्थ को छच्यरूप अर्थ कैसे मान छिया जाय जब कि यहां न तो मुख्यार्थ अनुपपन्न ही है और न इसिछये बाधित ही हो सकता है! यहां तो छाणणिकता-ज्यापार की कोई सम्भावना ही नहीं दिखायी देती! और जब पहले (द्वितीय उल्लास पृठः "" में) यह बता ही दिया जा जुका है कि व्यक्षकता का ज्यापार छच्यार्थ के छिये भी (जैसे कि 'गृजायां घोषः' आदि में जहां शैरयपावनत्वरूप व्यञ्चयभूत अर्थ की प्रतीति को छोड़कर छच्यार्थ की प्रतीति का कोई प्रयोजन नहीं) अत्यन्त आवश्यक है तब तो यह सिद्ध ही है कि व्यक्षकता छाणणिकता से सर्वथा एक भिन्न व्यापार है। छाणणिकता को तो वाचकता की पृंछ सी कहा जाया करता है क्योंकि जैसे वाचकता (अभिधाशिक ) को संकेत की अपेत्रा बनी रहती है वैसे ही छाणणिकता (छचणाशिक ) को भी संकेत की आवश्यकता पड़ी रहती है। अब यदि दोनों में (अर्थात् अभिधा और छचणा में ) भेद किया जाता है तो इसीछिये कि अभिधा को संकेत-सामान्य की अपेत्रा है और छचणा को अपेत्रा है मुख्यार्थवाध, मुख्यार्थयोग और रूढि अथवा प्रयोजन-इस त्रिविधरूप संकेत-विशेष की। (इससे तो यही सिद्ध है कि व्यक्षकता, जिसे मुख्यार्थवाधादि रूप संकेत-विशेष की भी कोई अपेत्रा नहीं, छाण्कता से एक सर्वथा विछन्नण व्यापार है!)

भला 'बयक्षना' 'कन्नणा'-रूप कैसे जब कि व्यक्षकता का व्यापार लान्नणिकता के **अयापार का अनुसरण करे ( जैसे कि छत्तणामूछ ध्वनि में ) ? किन्तु इसका यह अमिप्राय** नहीं कि ज्यक्षना सदा छन्नणा का ही सहारा किया करे ! ज्यक्षना तो अभिधा का भी सहारा लिया करती है ( जैसे कि अनेकार्थ शब्द के व्यक्तयरूप अर्थ में अर्थात् 'मद्रारमनः' इत्यादि में )! किन्तु इससे यह भी निष्कर्ष नहीं निकाला जा सकता कि व्यक्षना सदा 'अभिषा' अथवा 'छचणा' का ही अनुगमन किया करती है। 'ध्यक्षना' तो सर्वथा अवाचक वर्णमात्र पर भी उपजीवित रह सकती है ( क्योंकि गुणाभिन्यअक कोमछ अथवा परुष वर्ण भी तो रसभावादि को अभिष्यक करते स्पष्ट प्रतीत हुआ करते हैं!) और अखाचक वर्ण पर ही क्यों ! इसे तो कटाच-भुजाचेप आदि पर भी जो न वर्णात्मक न पदा-समक हैं और अवलम्बत देखा जाया करता है (क्योंकि नर्तकी के केवल कटाच ही, न जाने किन किन भावों को प्रकट किया करते हैं ?) अन्तिम निष्कर्ष यही निकला कि न्याना ब्यापार, जिसे ध्वनन कहें, प्रत्यायन कहें, या अभिब्यक्षन कहें, ऐसा न्यापार है जो अभिधा. तारपर्य और छच्चणा इन तीनों ब्यापारों से सर्वथा भिष्न-सर्वथा विछच्चण-ब्यापार है और जिसका अपलाप वस्तुतः असंभव है (क्योंकि 'अभिधा' के द्वारा व्यक्षना का अपलाप कैसा, जब कि न्यक्रवार्थ सर्वथा असंकेतिक अर्थ हो ? 'तारपर्यवृत्ति' क्यों कर व्यक्षना को गतार्थ कर सके, जब कि म्यङ्गवार्थ अन्वित अर्थ से सर्वथा विलक्षण अर्थ रहे ? और 'छच्छणा' में 'ब्यअना' का अन्तर्भाव कहां, जब कि ब्यक्क्यार्थ में मुक्यार्थवाधादि की कोई संभावना नहीं ? )

यह व्यक्षना का ही व्यापार है जो कहीं तो ऐसे व्यक्तवार्थ का प्रत्यायक हुआ करता है जो 'नियत सम्बन्ध' रूप हो-अर्थात् ऐसा हो जिसका शुक्यार्थ से कोई न कोई सम्बन्ध पनीय एव । तत्र अत्ता एत्थ इत्यादौ नियतसम्बन्धः कस्स व। ण होइ रोसो इत्यादावनियतसम्बन्धः।

विपरीअरए लच्छी वहां दठ्ठूण णाहिकमलट्ठं। हरिणो दाहिणणअणं रसाउला मत्ति ढक्केइ ॥ १३७॥

( विपरीतरते लच्मी बैद्धाणं दृष्वा नाभिकमलस्यम् । हरेदे दिग्रानयनं रसाकुला भाटिति स्थगयति ॥ १३७॥ )

इत्यादौ सम्बद्धसम्बन्धः । अत्र हि हरिपदेन दक्षिणनयनस्य सूर्यात्मकता व्यव्यते तन्निमीलनेन सूर्यास्तमयः तेन पद्मस्य सङ्कोचः ततो ब्रह्मणः स्थगनं तत्र सित गोप्याङ्गस्यादर्शनेन अनिर्यन्त्रणं निष्ठ्यवनिलसितमिति ।

नियमतः प्रतीत हुआ करे-जैसे कि 'अत्ता एथ' (श्वश्रूरत्र ) आदि पूर्वीदाहत सुक्ति में ( जहां 'शय्या पर न लेटने की चेतावनी' के वाच्यार्थ और 'शय्या पर लेटाने की अभिलाषा' के स्यङ्गधार्थ में विरोधिता रूप सम्बन्ध स्पष्ट है )। कहीं कहीं स्यक्षना-स्यापार ऐसे भी **ब्यङ्गयार्थ का प्रत्यायन-साधन है जो 'अनियत सम्बन्ध' रूप हो-अर्थात् ऐसा हो जिसका** मुख्यार्थ के साथ कोई भी प्रसिद्ध सम्बन्ध न पता चल सके-जैसे कि 'कस्स वाण होइ रोसो' ( 'कस्य वा न भवति रोषः' ) इत्यादि पूर्वीद् एत सन्दर्भ में, ( जहां 'नायिका के अविनय' के वाच्यार्थ और 'अधर की अमर द्वारा न कि उपपति द्वार चति' के व्यक्नवार्थ में कोई सम्बन्ध नहीं प्रतीत होता )। इतना ही क्यों ? व्यक्षना-व्यापार के द्वारा कहीं तो ऐसे भी व्यञ्जयार्थ की प्रतीति सम्भव है जो 'सम्बद्ध सम्बन्ध रूप' हुआ करता है-जैसे कि-'पुरुषा-यितरतिलीला का आनन्द लेती हुई लक्ष्मी नामिनलिन पर विराजमान ब्रह्मा को क्या देखे वह तो और भी रसावेश में पड़ी अपने प्रियतम विष्णु का दिशाण-नेत्र ही तुरत बन्द कर दिया करती है।, इत्यादि में, जहां अन्तिम व्यक्तवार्थ-अर्थात् छत्रमी का स्वच्छन्द रतिरमसरस रूप अर्थ-मुख्यार्थ से परम्परया सम्बद्ध है क्योंकि मुख्यार्थ और इस व्यक्तवार्थ की प्रतीति के बीच इतने व्यक्तवार्थ पड़े हुये हैं--'हिर' पद के द्वारा दिखण नयन की 'सूर्य रूपता' का व्यक्तवार्थ, दक्षिण नयन के निमीलन के द्वारा 'सूर्यास्त-वेला का व्यक्तवार्थ, सूर्यास्तवेला के द्वारा 'पद्म-सङ्कोच' का व्यक्तयार्थ, पद्मसङ्कोच के द्वारा 'ब्रह्मा के तिरोधान का व्यङ्गवार्थ और ब्रह्मा के तिरोधान के द्वारा मदनाख भूतगोपनीय अर्झों के अदर्शन का स्यङ्गग्रार्थ !

टिप्पणी-(क) यहां आचार्य मम्मट ने व्यक्षकता-व्यापार को वाक्यविद् मीमांसकों के

लिये भी मान्य सिद्ध किया है और ध्वनिकार के इस निर्णय अर्थात-

'तथा द्शितभेदत्रयरूपं तारपर्येण शोत्यमानमभिप्रायरूपमनभिप्रायरूपम सर्वः मेव ध्वनिष्यवहारस्य प्रयोजकमिति यथोक्तव्यक्षकत्विशेषे ध्वनिरुक्षणेनातिष्यासिनं चान्यासिः। तस्माद् वान्यतत्त्वविदां मतेन तावद् व्यक्षकत्वरुक्षणः शाब्दो व्यापारो न विरोधी प्रत्युतानुगुण एव छत्त्वते।, (ध्वन्यालोक उद्योत ३) को ही उन उन युक्तियों के द्वारा परिपुष्ट किया है।

(ख) 'व्यजना' को अभिधा-तात्पर्य और लक्षणा वृत्तियों से सर्वथा विलक्षण सिद्ध करने का

आचार्य मम्मट का जो आधार है वह लोचनकार की यह सूक्ष्म समीक्षा है:-

'तस्माद्भिञ्चातात्पर्यछत्रणाव्यतिरिक्तश्चतुर्थोऽसौ व्यापारो ध्वननद्योतनस्यअनप्रस्थाय-नावगमनादि सोदरव्यपदेशनिरूपितोऽभ्युपगन्तस्यः । यद् वस्यति—

'मुख्यां बृत्तिं परित्याज्य गुणबृत्याथेवर्शनम् । यतुद्दिश्य फळं तम्र शब्दो नेव स्खळद्गतिः ॥' इति ।

तेन समयापेचा बाच्यावगमनक्रकिरमिधाक्रकिः। तदृन्ययानुपपत्तिसहायार्थावक्रोधन-

( पदतत्त्वविद् वैयाकरणों का नित्यशब्द ब्रह्मवाद श्रौर व्यक्तना )

अखण्डबुद्धिनिर्माद्यो वाक्यार्थ एव वाच्यः वाक्यमेव च वाचकम् इति येऽ-प्याहुः, तैरप्यविद्यापद्पतितैः पद्पदार्थकल्पना कर्त्तव्यैवेति तत्पद्मेऽप्यवश्यमुक्तो-दाहरणादौ विध्याद्विक्यक्कय एव ।

( प्रमाणतत्त्ववित् नैयायिकों श्रौर न्यायमतानुसारी श्रालङ्कारिकों का 'श्रनुमितिवाद' श्रौर व्यक्षना )

ननु वाच्यादसम्बद्धं तावन्न प्रतीयते, यतः कुतिश्चद् यस्य कस्यचिद्र्थस्य प्रतीतेः प्रसङ्गाद् एवं च सम्बन्धाद् व्यङ्गश्चव्यञ्जकभावोऽप्रतिबन्धेऽवश्यं न भव-तीति व्याप्तत्वेन नियतधर्मिनिष्ठत्वेन च त्रिरूपाञ्चिङ्गाल्लिङ्गिज्ञानमनुमानं तद्रूपः पर्यवस्यति । तथा हि—

शक्तिस्तात्पर्यशक्तिः । मुख्यार्थवाभादि सहकार्यपेशार्थप्रतिभासनशक्तिर्छश्णाशक्तिः । तच्छक्तित्रयोपजनितार्थावगममूछजातत्प्रतिभासपवित्रितप्रतिपत्तृप्रतिभासहायार्थद्योतनशक्तिः वर्वननव्यापारः, स च प्राग्वृत्तं व्यापारत्रयं न्यक् कुर्वन् प्रधानभूतः ।

(ध्वन्यालोक लोचन १.४)

अनुवाद — नित्य शब्द ब्रह्मवादी —वेदान्ती वैयाकरणों को भी, जिनका यह सिद्धान्त है कि तारिवक दृष्टि से वाक्य अखण्ड हैं और विना पदपदार्थ—विभाग के अखण्ड स्कोटरूप वाक्यार्थ के बोधक हैं और इसिल्य अखण्ड वाक्य ही वाचक है और अखण्ड वाक्यार्थ ही वाच्य है, पूर्वोक्त 'निःशेषच्युतचन्दनम्' आदि उदाहरणों में 'विधि' आदि को सर्वथा व्याजनावृत्तिवेद्य ही मानना पड़ेगा, क्योंकि (उनकी पारमार्थिक दृष्टि में भले ही यह सब व्याजनावृत्तिवेद्य हो मानना पड़ेगा, क्योंकि (उनकी पारमार्थिक दृष्टि में भले ही यह सब व्याजनावृत्तिवेद्य वाक्यगम्य हो और वाक्य शक्ति—वेद्य होने से वाच्य रहा करे ) जब संसार दृशा में—अविद्यारूप प्रक्रियानिरूपण में—उन्हें भी पद—पदार्थ की करपना करनी हो है तब व्याजनाव्दी के लिये व्याजनावृत्ति को मानलेने में क्या हिचक है।

टिप्पणी—यहां आचार्य मम्मट ने वैयाकरणों के लिये ध्वनिकार के इस व्यञ्जना-मान्यता-विषयक सुझाव का अर्थात्—

'परिनिश्चितनिरपभ्रंशशब्द्वस्थणां विपश्चितां मतमाश्चित्येव प्रवृत्तोऽयं ध्वनिन्यवहार इति तैस्सह किं विरोधाविरोधी चिन्त्येते।' (ध्वन्यालोक उद्योत ३) इत्यादि का समर्थन किया है और साथ ही साथ लोचनकार की इन युक्तियों अर्थात्—

'येऽप्यविभक्तं स्फोटं वाक्यं तद्र्यञ्चाहुः, तैरप्यविद्यापद्दपतितैः सर्वेयमनुसरणीया प्रक्रिया। तदुत्तीर्णस्वे तु सर्वे परमेश्वराद्वयं ब्रह्मेत्वरमम्ब्यास्कारेण न न विदितं तत्त्वालोकः अन्यं विरचयतत्त्यास्तां तावत्।' (ध्वन्यालोक लोचन १.४) का बड़े मनीयोग से अनुसरण भी किया है।

अनुवाद—( पदतस्विवित् किंवा वान्यतस्विवित् छोगों और उनके अनुयायी आछङ्कारिकों के छिये 'व्यक्षना' तो अब मान्य सिद्ध हो ही चुकी किन्तु ) प्रमाण तस्विवित् छोगों और उनके अनुयायी आछङ्कारिकों के छिये भी 'व्यक्षना' को 'अनुमिति' से सर्वथा विछत्तण व्यापार मानना आवश्यक ही है। वेसे तो प्रमाणतस्ववेत्ता छोग यही सिद्ध करना चाहते हैं कि जब व्यङ्गयरूप अर्थ ऐसा अर्थ है जो वाच्य से सर्वथा असम्बद्ध महीं हुआ करता, क्योंकि वाच्य से असम्बद्ध होने का तो यही अर्थ है कि जिस किसी भी शब्द से जिस किसी भी क्यङ्गय की प्रतीति हुआ करे!, जब कि वाच्य और व्यङ्गय में सम्बन्ध होने का अभिप्राय यह है कि जिसे व्यङ्गयद्यअक्षमाव कहा जाता है वह वाच्य-वाचकभाव से नियमतः सम्बद्ध रहा करता है और अन्ततोग्राया जब कि व्यङ्गयरूप अर्थ वस्तुतः अनुमानरूप ही रहा करता है और इसिछये रहा करता है क्योंकि व्यङ्गयार्थ-

भम घम्मिश्र वीसदो सो सुणओ अन्ज मारिओ तेण। गोलाणईकच्छकुडक्कवासिणा दरिश्र सीहेण॥ १३८॥

( अम घार्मिक विश्रन्यः स शुनकोऽद्य मारितस्तेन । गोदानदीकच्छकुअवासिना दप्तसिंहेन ॥ १३८॥ )

अत्र गृहे श्वनिवृत्त्या भ्रमणं विहितं गोदावरीतीरे सिंहोपलब्घेरभ्रमणमनु-मापयित । यद् यद् भीरुभ्रमणं तत्तद्भयकारणनिवृत्त्युपलब्धिपूर्वम् , गोदावरी-तीरे च सिंहोपलब्धिरिति व्यापकविरुद्धोपलब्धिः ।

प्रतीति यदि साध्य (छिङ्गी)का ज्ञान है तो वाच्यार्थ-प्रतीति उसका ऐसा साधन ( छिङ्ग ) है जिसमें हेतु-विषयक त्रिविध वैशिष्टय अर्थात् सपक्तस्व, विपक्तस्यावृत्तस्व और प्रवृत्तित्व सर्वथा विराजमान रहा करता है, तब व्यक्षनावृत्ति अनुमान के अतिरिक्त और कुछ नहीं। इसीलिये इन अनुमितिवादियों ने (एक अभिसारिका की अपने अभिसार-स्थान पर आने-जाने वाले एक पुजारी के प्रति) इस उक्ति अर्थात्-'अरे पुजारी महाराज ! अरे, अब तो गोदावरी की कछार की कुश्तवीथी में डेरा डाले पड़े दर्दान्त सिंह ने उस कुत्ते को मार डाला है-अब तो यहां निडर विचरा करो देवता!' में जो 'भ्रमणनिषेधरूप' व्यक्नवार्थ है, उसे 'भनुमिति' सिद्ध किया है, क्योंकि उनकी युक्ति यहां यह है कि 'सिंह के द्वारा कुत्ते के मार दिये जाने से घर में प्रजारी के स्वच्छन्द विचरण का जो विधान हैं उससे तो यह अनुमान स्वभावतः सम्भव ही है कि 'गोदावरी के कछार में सिंह के हेरा ढाले पड़े रहते वहां पुजारी को अमण नहीं करना चाहिये'। यहां उन्होंने यह स्याप्ति भी बता रखी है—जो भीरुभ्रमण है वह भयकारण के अभाव के ज्ञानपूर्वक है' और इसिलिये जब कि यहां इसके विरुद्ध बात दिखाई दे रही है अर्थात् कहां तो भीरुअमण ! और कहां भयकारण के अभावज्ञान के विरुद्ध भयकारण के सद्भाव का ज्ञान ! तब तो यही अनुमान हो सकता है कि 'गोदावरी का कल्लार भीरुश्रमण के अयोग्य है क्योंकि वहां सिंह रहा करता है और वह स्थान जहां ऐसी बात नहीं (अर्थात जहां सिंह नहीं ) भीरुभ्रमण के अयोग्य नहीं ( अपित योग्य है ) जैसे कि घर ।'

किन्तु प्रमाणतस्ववित् छोगों का यहां यह अनुमान अनुमान नहीं अपि तु अनुमानाभास है। क्यों ? इसिक्ये कि ।सब से पहले तो यह व्यतिरेक व्याप्ति कि 'यद् यद् भीरुअमणं तत्तद्भयकारणनिष्टृत्युपल्लिष्ठपूर्वकम्—' जो जो भीरुपुरुषसम्बन्धी कहीं विचरण है, वह सब वहां भयकारण के अभाव के ज्ञानपूर्वक है-वस्तुतः व्यभिचारदोषप्रस्त प्रतीत हो रही है और इसिछये हो रही है क्योंकि भयकारण के सद्भाव में भी भीरुपुरुष का अमण संभव है जैसे कि गुरु-निदेश से अथवा राजादेश से अथवा प्रियानुराग से अथवा अन्य किसी कारणवश जिससे यही सिद्ध हुआ कि 'भीरुञ्जमण' का 'भयकारणनिवृत्तिज्ञान' रूप हेतु 'अनैकान्तिक' है। किन्तु 'अनैकान्तिक' अथवा 'ब्यभिचारी' ही क्यों, यह हेतु तो 'विरुद्ध' हेतु भी है क्योंकि यहां यह भी तो सम्भव है कि 'क़त्ते से ( जैसे कि उसके स्पर्श से ) डरनेवाला भी कोई व्यक्ति वीर होने के कारण सिंह से सदा निहर रहे, ( अर्थात् भीरुअमणाभाव और सिंहसद्भाव में ब्याप्ति कहां!) और इतना ही क्यों ? यह हेतु 'असिद्ध' भी तो है! मळा गोदावरी के तीर पर सिंह का सन्नाव जबतक प्रत्यन्तः अथवा अनुमानतः निश्चित न हो तब तक इस हेतु को असिद्ध-संदिग्धासिद्ध-नहीं कहा जाय तो और क्या कहा जाय! यहां इस हेतु की सिद्धि वचनमात्र से निर्भर है और किसके वचनमात्र से! एक कुळटा के वचनमात्र से ! भछा जब किसी कुछटा के वचन का ही कोई विश्वास न हो तब उसकी बतायी बात का ही कौन विश्वास ! इन सब बातों से क्या निष्कर्ष निकला ? यही कि इस प्रकार के हेत्र से, जो अनैकान्तिक, विरुद्ध और असिद्ध भी हो, साध्य

श्रत्रोच्यते—भीरुरिप गुरोः प्रभोवां निदेशेन, प्रियाऽनुरागेण, अन्येन चैवंभूतेन हेतुना सत्यिप भयकारे अमतीत्यनैकान्तिको हेतुः, श्रुनो विभ्यदिप वीरत्वेन सिंहान्न विभेतीति विरुद्धोऽिप गोदावरीतीरे सिंहसद्भावः प्रत्यचादनुमानाद्धा
न निश्चितः, अपि तु वचनात् न च वचनस्य प्रासाण्यमस्ति अर्थेनाप्रतिबन्धादित्यसिद्धश्च, तत्कथमेवंविधाद्धेतोः साध्यसिद्धिः।

तथा निःशेषच्युतेत्यादी गमकतया यानि चन्द्नच्यवनादीन्युपात्तानि, तानि कारणान्तरतोऽपि भवन्ति, अत्रश्चात्रैव स्नानकार्यत्वेनोक्तानीति नोपभोगे एव

च्योंकर सिद्ध होने लगे ! (किन्तु इस अमणनिषेश्वरूप अर्थ को जब अभिन्यक्रय ज्यक्षनाबुत्तिवेश—माना जाय, तब यहां कोई भी दोष नहीं, क्योंकि यहां न तो कोई साध्य-साधन भाव का बखेड़ा है और न ज्यासिग्रह के निश्चय-अनिश्चय का तूल-तवाल है!)

टिप्पणी—नैसे तो ध्वनिकार ने ही प्रमाणतत्त्ववित् लोगों के अनुमितिवाद से अभिव्यक्षना-वाद की गतार्थता की आशक्का की है और इस आशंका का युक्तियुक्त समाधान भी कर दिया है जैसा कि उनकी इन पिक्क्यों से स्पष्ट है—

'द्विषिधो विषयः शब्दानाम्—अनुमेयः प्रतिपाद्यश्च । तत्रानुमेयो विवद्यालक्षणः । विवद्या च शब्दस्वरूपप्रकाशनेच्छा, शब्देनार्थप्रकाशनेच्छा चेति द्विप्रकारा । तत्राचा न शाब्द् च्यवहाराङ्गम् । सा हि प्राणित्वमात्रप्रतिपत्तिफला । द्वितीया तु शब्दविशेषावधारणावसित-च्यवहिताऽपि शब्दकरणव्यवहारनिमित्तम् । ते तु द्वे अप्यनुमेयो विषयः शब्दानाम् । प्रतिपाद्यस्तु प्रयोक्तुरर्थप्रतिपाद्वसमीद्दाविषयीद्वतोऽर्थः । स च द्विविधः—वाच्यो व्यङ्गश्यक्ष । प्रयोक्ता हि कदाचित् शब्देनार्थं प्रकाशियतुं समीहते, कदाचित् स्वशब्दानिभिषे-यस्त्रेन प्रयोजनापेश्वया कयाचित् । स तु द्विविधोऽपि प्रतिपाद्यो विषयः शब्दानां न लिङ्गितया स्वरूपेण—प्रकाशते अपि तु कृत्रिमेणाऽकृत्रिमेण वा सम्बन्धान्तरेण । विवद्या विषयत्वं हि तस्यार्थस्य शब्देः लिङ्गितया प्रतीयते न तु स्वरूपम् । यदि हि लिङ्गितया तत्र शब्दानां व्यापारः स्यात्तच्छुब्दार्थं सम्बर्ध्वमिथ्यात्वादिविवादा एव न प्रवर्त्तरम् धूमादिलिङ्गान्तुमेयान्तरवत् । व्यङ्गश्यक्षार्थो वाच्यसामर्थ्यात्वित्वतया वाच्यवच्छुब्दस्य सम्बन्धीन् स्वर्थव ।

किन्तु आचार्य मम्मर ने यहां व्यक्तिविवेककार आचार्य मिहमभट के इस व्यक्तनाक्षेप की लक्ष्य किया है—

'अम धार्मिक' इति ......अत्र हि द्वावर्यो वास्यप्रतीयमानी विधिनिषेधारमकी क्रमेणप्रतीतिपथमवतरतः, तयोर्धूमाग्न्योरिव साध्यसाधनभावेनावस्थानात्। तत्राद्यस्तावत् अविषेकसिद्धः स्पष्ट एव अमणविधिलक्षणस्य साध्यस्य तत्परिपन्थि क्रूरकुक्कुरमारणारमनः साधनस्य
चोमयोरप्युपादानात् । द्वितीयस्वत एव हेतोः पर्यालोचितणिजर्थस्य विवेकिनः प्रतिपत्तुः
प्रयोजकस्वरूपनिरूपणेन सामर्थ्यात् प्रतीतिमवतरति । तस्च सामर्थ्यं स्तेऽपि कौलेयके
क्रूरतरस्य सरवान्तरस्य तत्र सद्भावावेदनं नाम नापरम् । तदेव च साधनम् । तयोश्च साध्यसाधनयोरविनाभावनियमो विरोधमूलः । सचानयोल्जेकप्रमाणसिद्ध इत्युक्तम् ।

(व्यक्तिविवेक ३ य विमर्श)

अनुवाद—इतीप्रकार 'निःशेषच्युतचन्दनस्' आदि में भी (जिससे 'तदन्तिकमेव रन्तुं गतासि'-'उसी के पास रमण करने गयी थी'-यह व्यक्कस्प अर्थ सहद्यहद्यवेच हुबा करता है) अनुमितिवादियों द्वारा व्यक्क्यव्यअकमाव का अनुमाप्यानुमापकमाव माना जाना कदापि युक्तिसिद्ध नहीं क्योंकि यहां जिन चन्दनच्यवन-रागराहित्य आदि को (संभोग के) गमक-अनुमापक-हेतुक्य से माना जा सकता है वे ऐसे हैं जो वस्तुतः प्रतिबद्धानीत्यनैकान्तिकानि । व्यक्तिवादिना चाधमपद्सहायानामेषां व्यञ्जक-त्वमुक्त । नचात्राधमत्वं प्रमाणप्रतिपन्नमिति कथमनुमानम् । एवंविधादशीदेवं-विधोऽर्थं उपपत्त्यनपेत्तत्वेऽपि प्रकाशते इति व्यक्तिवादिनः पुनस्तद् अदूषणम् ।

> इति श्रीकाव्यप्रकाशे ध्वनिगुणीभूतव्यङ्ग यसङ्कीर्णभेद-निर्णयो नाम पञ्जमोल्लासः ॥ ४॥



अनैकान्तिक व्यभिचरित सिद्ध हो रहे हैं। क्यों ? इसिछिये कि इन्हें निश्चितरूप से संभोग का जापक कैसे मान छिया जाय जब कि ये अन्य कारणों से भी संभव है और जिन कारणों से संभव है उन्हें ढूंढ़ने की भी आवश्यकता नहीं क्योंकि यहीं इन्हें स्नान के द्वारा सम्भव होते स्पष्ट बताया हुआ है। इसिछिये जब इनमें और उपभोग में किसी प्रकार की व्याप्ति नहीं तब इनसे उपभोग की अनुमिति कैसी!

यहां तो 'अधम' एद की महिमा से 'चन्दनच्यवन' आदि वस्तुतः व्यक्षकरूप से पदे प्रतीत हो रहे हैं जैसी कि ध्वनिवादियों की मान्यता है। अनुमितिवादियों का यहां यह कहना कि 'अधम' एद की ही महिमा से 'चन्दनच्यवन' आदि अनुमापक छग रहे हैं, सर्वथा अनुचित है क्योंकि जब तक यहां वर्णित नायक के अधम होने का निर्णय प्रस्यचतः अथवा अनुमानतः न हो जाय—कुपित नायिका के कथनमात्र का क्या विश्वास !—तबतक तो अधमश्वरूप यह हेतु संदिग्धासिद्ध हो हुआ और संदिग्धासिद्ध हेतु से अनुमान कैसा!

यह तो ध्वनिवाद की ही विशेषता है कि बिना किसी उपपत्ति-बिना किसी व्याप्य-ध्यापक-भावादि की मान्यता-के ही (सहद्यहद्य के प्रमाण पर) कह दिया जाय कि 'इस प्रकार के वाच्यार्थ से—जैसे कि नायिका के कुपित होकर नायक को 'अधम' कहने के साथ साथ दूती के चन्दनच्यवन आदि के चिह्नों के उद्घाटन से-इस प्रकार का व्यक्तयरूप अर्थ-जैसे कि दूती का नायक के साथ रितलीला का अर्थ-प्रतीत हुआ करता है। अब भला जब व्यक्तनावाद में 'व्यक्तक' को 'गमक' ही नहीं माना गया, तब अनैकान्तिकता और संदिग्धासिद्धि आदि दोषों की उद्घावना ही कैसे उठे!

टिप्पणी-अचार्य मम्मट की इस 'व्यक्षनावृत्तिसिद्धि' की काव्यप्रकाश के व्याख्याकार बड़े मनोयोग से स्मरण करते आ रहे हैं। 'सुधासागर'कार ने इस सम्बन्ध में यह कहा है:—

'एवं चावाग्गोचरब्रह्मबोधिकेयमङोकिकीबृत्तिः वाग्देवता( मम्मट )ऽङ्गीकृता व्यक्षना ब्रह्मणाप्यपछपितुमशक्येति सुधीभिर्मन्तव्यम् ।'

साहित्यदर्पंगकार विश्वनाथ कविराज ने यहां इसप्रकार अपना अभिमत प्रकट किया है-

'प्रतीतावन्यथोपपत्तेरेव व्यक्ति (व्यक्षना )करूपनादिति काव्यपुरुषावतारस्य [निखिछ-शास्त्रतस्ववेदिनः श्रीमदानन्दवर्धनाचार्यस्य पृथग्व्यक्षनव्यापारस्थापनमिति सर्वमव-दातमिति।'

पञ्चम उन्नास समाप्त

# अय पृष्टोलासः

( चित्रकाव्य-निरूपणात्मकः )

(७०) शब्दार्थिचित्रं यत्पूर्वं काव्यद्वयमुदाहृतम् । गुणप्राधान्यतस्तत्र स्थितिश्वित्रार्थशब्दयोः ॥ ४८ ॥

न तु शब्दिचित्रेऽर्थस्याचित्रत्वम् अर्थिचित्रे वा शब्दस्य । तथा चोक्तम् — रूपकादिरलङ्कारस्तस्यान्यैर्बहुधोदितः । न कान्तमपि निर्भूषं विभाति वनिताननम् ॥ रूपकादिमलङ्कारं बाह्यमाचत्तते परे । सुपां तिङां च व्युत्पत्तिं वाचां वाव्छन्त्यलङ्कृतिम् ।

अनुवाद—'शब्द-चित्र' और 'अर्थचित्र' नामक जो दो काब्य-प्रकार ( अवर काब्य के दो भेद ) पहले ही ( प्रथम उल्लास ए० ...... में ) उदाहरण-पूर्वक निरूपित किये जा चुके हैं उनमें गौण-मुख्य-भाव से अर्थ-वैचित्र्य और शब्द-वैचित्र्य की भी अवस्थिति हुआ करती है।

टिप्पणी—अवर-कान्य के 'शब्द-चित्र' और 'अर्थ-चित्र' मेदों का प्रथम उछास में निर्देश इसिलिये किया गया कि कान्य के प्रकारों में इनकी भी स्थित का निश्चय हो जाय। आगे नवम और दशम उछास में भी इन्हों के अनेकानेक भेद-प्रभेदों का जो क्रमशः विशद वर्णन किया जायगा वह इसिलिये कि प्राचीन अलङ्कार-शास्त्र की अलङ्कार-सम्बन्धी मान्यतायें एक न्यवस्था में न्यवस्थित हो कर सुरक्षित रहें। यहां छठे उछास में इनका संक्षिप्त प्रतिपादन जिस उद्देश्य-विशेष के कारण हुआ है वह है इनमें शब्दार्थ वैचित्र्य के तारतम्य का निर्णय। अर्थात 'स्वच्छन्दोच्छलत' इत्यादि को जो शब्द-चित्र कहा गया है वह इसिलिये नहीं कि यहां अर्थ-वैचित्र्य का अभाव है क्योंकि यहां भी न्यतिरेक अलङ्कार का स्वरूप प्रतीत हो रहा है किन्तु इसिलिये कि यहां कि का इदय शब्द में विचित्रता के आधान की ओर अधिक उत्सुक है। अर्थ की अपेक्षा शब्द की विचित्रता का प्राधान्य जहां भी हो वहां शब्द-चित्र ही समझना चाहिये। इसी प्रकार 'विनिर्गतं मानदम' इत्यादि में, जहां शब्द-वैचित्र्य भी अनुप्रास के रूप में स्पष्ट प्रतीत होता है, प्राधान्य अर्थ-वैचित्र्य का ही है जिसकी दृष्टि से इसे 'अर्थ-चित्र' कान्य मानना आवश्यक है।

इस प्रकार 'शब्द-चित्र' अथवा 'अर्थ-चित्र' की व्यवस्था का निदान किन-हृदय का शब्द अथवा अर्थ के वैचित्र्य के प्रति संरम्भिवशेष ही है जिसका सम्बन्ध शब्द-चित्र में अर्थ-वैचित्र्य की गीणता और अर्थ-चित्र में शब्द-वैचित्र्य की गीणता से हैं। किन की विवक्षा ही यहां मी अन्तिम निर्णायक है। यह बात अलङ्कार-वादी आचार्य नहीं कह पाये। इसे तो ध्वनि-वादी आचार्य ही कह सकते हैं जिनकी दृष्टि काव्य के शब्द-रूप किंवा अर्थ-रूप उपकरणों से ऊपर पहुंच कर किन के अन्तस्तल तक जा पहुंचती है।

अनुवाद — यहां ( शब्दार्थ — वैचित्र्य के गुण-प्रधान-भाव से रहने का) अभिषाय यही है कि शब्द चित्र में न तो अर्थ — वैचित्र्य का अभाव है और न अर्थ - चित्र में शब्द - वैचित्र्य का अभाव है और न अर्थ - चित्र में शब्द - वैचित्र्य का । और ऐसा ही कहा भी गया है — 'कुछ आळङ्कारिक प्रायः ऐसा प्रतिपादन करते रहे हैं कि काव्य की शोभा के आधायक रूपक आदि ( अर्थाळङ्कार ) ही हैं क्यों कि छी का सुन्दर भी मुख विना अळङ्कार के आनन्ददायक नहीं छगा करता। दूसरे आळङ्कारिक ऐसे हैं जो यह कहते रहे हैं कि रूपक आदि ( अर्थ के ) अळङ्कार काव्यार्थ - प्रतीति की दृष्ट से बहिर्गा है ( अन्तरंग नहीं ) क्यों कि काव्य में सीन्दर्य के आधायक तो शब्दाळङ्कार हैं जो कि सुप्-क्युत्पत्ति और तिक्-द्रुत्पत्ति में (क्यों कि अनुप्रासादि अळङ्कार पद-वैचित्र्य में ही हैं )

तदेतदाहुः सौराब्द्धं नार्थव्युत्पत्तिरीदृशी । शब्दाभिवयालङ्कारभेदादिष्टं द्वयन्तु नः ॥ इति ॥

( अवर काव्य के भेद-शब्द-चित्र १ )

शब्दचित्रं यथा --

प्रथममरुणच्छायस्तावत्ततः कनकप्रभः तद्नु विरहोत्ताम्यत्तन्वीकपोलतलद्युतिः। उद्यति ततो ध्वान्तध्वंसक्षमः चणदामुखे सरसविसिनीकन्दच्छेदच्छविमृगलाञ्छनः॥ १३६॥

सबके लिये अभिन्नेत हैं क्योंकि वस्तुतः सुन्दर शब्द-रूप काव्य का सीन्दर्थ इन्हीं में है जिनके आगे अर्थ के चमत्कार फीके हैं। यहां हमारी दृष्टि में निर्णय यही है कि काव्य के लिये शब्दालङ्कार और अर्थालङ्कार दोनों अपेश्वित हैं क्योंकि जो भी सीन्दर्थ है वह शब्द- बोधित अर्थ और अर्थबोधक शब्द में विभक्त होने के कारण उभय-गत है।

( भामह-काञ्यालङ्कार १.१३-१५)

टिप्पणी—(क) यहां 'प्राधान्येन व्यपदेशाः भवति' के सिद्धान्त के अनुसार 'चित्र' के दोनों भेदों-शब्द-चित्र तथा अर्थ-चित्र का नामकरण हुआ है। यदि काव्य-चारुत्व की उत्कटता शब्द-निर्माण-सौष्ठव के कारण हो तो काव्य 'शब्द-चित्र' और यदि अर्थ-ब्युत्पत्ति-सौष्ठव के कारण हो तो वह अर्थचित्र कहा जायगा।

(स) कान्यप्रकाश की 'उद्योत' टीका के रचियता ने यहां इसीलिये कहा है:—

'अल्ड्कृतशब्द्व्यङ्ग्यस्यास्वादस्य विभावाद्यप्राप्तौ श्रङ्गारादिविशेषानाश्रयस्वेनाऽिकः श्रिक्षार्त्वाद्र्यक्रकृतार्थोपजीव्यत्वाच्छ्रब्दानामप्यावश्यकत्वेन द्वयोरप्यास्वादोपकारकत्वात् कविसंरम्भगोचरत्वाच्चोपादेयता तत्र यो यद्नवयव्यतिरेकानुविधायी स तेन व्यपदिश्यते इति भावः'

अर्थात यद्यपि शब्द-सौष्ठव के द्वारा कान्यानन्द अभिन्यक्त हुआ करता है किन्तु इस शब्द-सौष्ठव के विभावादि-सामग्री में सम्मिलित न हो सकने के कारण इस पर शृक्षारादि रस की अभिन्यक्ति निर्भर नहीं हुआ करती और इस प्रकार रसास्वाद में इसका कोई विशेष हाथ नहीं रहा करता। किन्तु विना शब्द के अर्थ-सौष्ठव का कोई आधार न होने से यही मानना आवश्यक है कि दोनों अर्थात् शब्द और अर्थ कान्य-सौन्दर्थ के लिये अत्यन्त आवश्यक है और दोनों के निर्माण-सौन्दर्थ पर किव का प्रयत्न समान होने से दोनों ही उपादेय है। अब इन दोनों में चारुत्व का निर्णय 'अन्वय-व्यतिरेक' के सिद्धान्तानुसार होने से एक को शब्द-चित्र और दूसरे को अर्थ-चित्र कहा करते हैं।

अनुवाद — जिसे शब्द – चित्र कहते हैं उसका उदाहरण यह है 'रात्रि के आरम्भ में चन्द्रमा निकल रहा है-अभी अभी अरुण-वर्ण, अभी स्वर्ण-सहश, अब विरह-क्कान्त कामिनी के कपोल-फलक की कान्ति लिये, अब स्निष्ध कमलिनी-कन्द के खण्ड-सहश धवल और अब तो तमस्तोम के विदारण में सर्वथा समर्थ!,

दिष्पणी—यहां कि वस्तुतः शब्द-चित्रण में दत्तचित्त दिखाई दे रहा है। 'म', 'त', 'क', ध, ख, ख, स, और ल व्यअनों के विन्यास-सोष्ठव में 'अनुप्रास' अलङ्कार का सौन्दर्य यहां जितना चमत्कारजनक है उतना 'स्वभावोक्ति' और 'उपमा' का सौन्दर्य नहीं। काव्यप्रकाश की 'सुधासागर' व्याख्या के रचियता का इसल्ये ऐसा यहां निर्णय है:—

'भन्न क्रमेण तत्तद्वर्णतास्वभावोक्तिः । यद्यपि किञ्चिद्व्यङ्गधमपि संभवति तथाहि प्रथमं ताबद्रुणच्छायः अरुणस्येव छाया रक्तदीतिर्धस्य तथाभूतः । ननु स्वीत्कर्षा सहित्जीरनुः

## श्चर्यवित्र-२

अर्थचित्रं यथा—

ते दृष्टिमात्रपतिता अपि कस्य नात्र चोभाय पद्मलदृशामलकाः खलाश्च । नीचाः सदैव सविलासमलीकलग्ना ये कालतां कुटिलतामिव न ट्यजन्ति ॥१४०॥ (कान्य की चित्रता-श्रव्यक्त्यता-का नियामक)

यद्यपि सर्वत्र काव्येऽन्ततो विभावादिरूपतया पर्यवसानम् तथापि स्फूटस्य

कारोऽनुचित इति विचार्यं तदनन्तरं कनकप्रभः। ननु प्रतिस्पर्धिकान्तामुखमण्डनमेतिद् त्यस्यानुकारोऽनुचित इति तद्नुविरहोत्ताम्यत्तन्वी कपोळतळचुतिः। ननु यस्सम्बन्धास्कन-कप्रभा त्यक्ता तद्नुकारोऽस्यन्तानुचित इति ततोऽनन्तरं ध्वान्तध्वंसेस्यादिकोधितरूपान्तर-माश्रित इति। तथाप्यत्र न कवेस्तारपर्यमित्यधमकाव्यस्वम्।

अर्थात् किव के तात्पर्य की दृष्टि से यदि यहां देखा जाय तो यही दिखाई देगा कि यह काव्य-स्ति एक शब्द-चित्र है। यद्यपि यहां चन्द्रोदयवर्णन में 'स्वभावोक्ति' अलङ्कार का भी सौन्दर्य शक्त जाता है किन्तु किव की दृष्टि इस और उतनी नहीं जितनी शब्द-विन्यास-सौष्ठव की और। यहां एक प्रकार का व्यङ्गय भी प्रतीत हो सकता है जैसे कि चन्द्रमा का सौन्दर्य की दौड़ में क्रमशः एक के बाद एक अपने प्रतिस्पर्दी पदार्थों को पीछे छोड़ देना और अपने ज्योत्स्नामय स्वरूप में अन्त में प्रकट हो जाना, किन्तु इस ओर भी किव का हृदय उतना उन्मुख नहीं जितना वर्ण-विन्यास की विचित्रता की ओर। अन्ततोगत्वा सहृदयपाठक को भी किव की दृष्टि से ही देखना पहता है और जो काव्यगत सौन्दर्य यहां दिखाई देता है वह है शब्द-चित्रण का सौन्दर्य।

अनुवाद—'अर्थचित्र' का उदाहरण जैसे—'पचमलाची रमणियों के वे (सब के वचीकरण) नीचे तक लटकने वाले, सदा ही एक विचित्रता के साथ ललाट-फलक पर सूलने वाले और अपने धुंचरालेपन की मांति अपने कालेपन को कभी न छोड़ने वाले केश कलाप, उन नीच, निरन्तर किसी न किसी प्रकार मिथ्याभाषण में निरत और कुटिलता की मांति हृदय की कालिमा को कभी न छोड़ने वाले दुष्टों के समान, भला दिखाई पड़ते ही, किसके चित्त को ब्याकुल नहीं कर देते ?'

टिप्पणी—यहां जो कान्य-सौन्दर्य है उसका एक मात्र कारण अर्थ-न्युत्पत्ति का ही चमत्कार है। यहां किव ने चित्त को शुन्ध करने में अलकावली और खल-मण्डली दोनों को एक ही साथ निदानरूप से बताया है। वैसे यहां कुछ ऐसे शब्दों का चयन है जो दिलष्ट हैं और साथ ही साथ 'उपमा' की छटा भी दिखाई पड़ जाती है किन्तु ये दोनों आरम्भ से अन्त तक उपर्युक्त अर्थ को ही परिपृष्ट करने वाले हैं जो कि एक अलङ्कृत अर्थ है और जिसे 'समुच्चय अलंकार' कहते हैं। इस प्रकार किव का हृदय-संरम्भ यहां समुच्चयालंकार की ओर हो स्पष्ट दिखाई दे रहा है जिसके कारण इस रचना में अर्थचित्रण का ही सौन्दर्य चमत्कार-जनक प्रतीत हो रहा है।

अनुवाद—यहां ( शब्दिचित्र और अर्थिचत्र—रूप ) ये दोनों कान्य 'अन्यङ्ग्य' अवर इसिल्ये कहे गये हैं कि अन्ततोगत्वा भले ही ये सब सर्वत्र कान्य में विभावादि— बोजनारूप में परिणत हो जांय किन्तु इनमें, इतना तो निश्चित है कि, स्पष्टतया रस ( स्यङ्गवार्थ ) की प्रतीति ( कवि की दृष्टि से ) अभिप्रेत नहीं। इन दोनों कान्यों के अनेक भेद-प्रभेद हैं क्योंकि शब्द और अर्थ के वैचित्र्य के अनेक भेद-प्रभेद हैं। इन भेद-प्रभेदों का निर्णय अल्ह्यार-निर्णय के प्रसङ्ग में किया ही जा रहा है।

टिप्पणी—(क) किसी कान्य के उत्तम अथवा अथम कहे जाने का जो एकमात्र कारण है वह है व्यक्त यार्थ की चारुता की प्रतिपत्ति अथवा अप्रतिपत्ति । इस दृष्टि से उत्तम कान्य तो वह हुआ जिसमें व्यक्त यार्थ के सौन्दर्य का चमत्कार स्पष्ट प्रतीत हो और अथम कान्य वह है जिसका चमत्कार व्यक्त यार्थ के कारण नहीं अपित शब्द या अर्थ अथवा शब्दार्थ-वैचित्र्य के कारण

रसस्यानुपलम्भादन्यङ्ग्थमेतत्कान्यद्वयमुक्तम् । अत्र च शन्दार्थालङ्कारभेदाद्वहवो भेदाः ते चालङ्कारनिर्णये निर्णेष्यन्ते ।

इति श्रीकाव्यप्रकारो शब्दार्थचित्रनिरूपणं नाम षष्ठोल्लासः ॥ ६ ॥



हो। इन दोनों के बीच की काव्य-श्रेणी जिसे मध्यम काव्य कहते हैं वह है जिसमें व्यक्तयार्थ का सौन्दर्थ उतना चमत्कार-जनक नहीं हुआ करता जितना कि वाच्य-का वैचित्र्य।

(क) चित्र-कान्य के निर्णय में आचार्य आनन्दवर्धन ने जो प्रश्न उठाया है और जैसा उसका समाधान किया है वही प्रश्न और उसका वैसा ही समाधान यहां भी दिखायो दे रहा है। ध्वनिकार का प्रश्न और उसका समाधान इस प्रकार है:—

'प्रतीयमानोप्यर्थिक्षभेदः प्राक् प्रदर्शितः । तत्र यत्र वस्तु, अल्क्कारान्तरं वा व्यक्तयं नास्ति स नाम चित्रस्य कल्प्यतां विषयः । यत्र तु रसादीनामविषयःवं स कान्यप्रकारो न संभवत्येव । यस्मादवस्तुसंस्पर्शिता तावत्काव्यस्य नोपपद्यते । वस्तु च सर्वमेव जगद्गतः मवश्यं कस्यचिद्रसस्य वाङ्गरवं प्रतिपद्यते । विभावत्वेन चित्तवृत्तिविशेषा हि रसाद्यः, न च तदस्ति वस्तु किंचिद् यन्न चित्तवृत्तिविशेषमुपजनयति तद्नुत्पादने वा कविविषयत्रैव तस्य न स्यात् । कविविषयश्च चित्रतया कश्चिष्ठक्ष्यते ?

अत्रोच्यते—सस्यम् न तादकाव्यप्रकारोऽस्ति यत्र रसादीनामविप्रतिपत्तिः । किंतु यदा रसभावा दिविचाशून्यः कविः षाव्दालङ्कारमर्थालङ्कारं वोपनिवध्नाति तदा तद्विचचा-पेष्णया रसादिशून्यताऽर्थस्य परिकर्ण्यते । विवच्चोपारूढ एव हि काव्ये शब्दानामर्थः । वाष्यसामर्थ्यवशेन च कविविचचाविरहेऽपि तथाविधे विषये रसादिप्रतीतिर्भवन्ती परि-दुर्बला भवतीत्यनेनापि प्रकारेण नीरसत्वं परिकर्ण्य चित्रविषयो व्यवस्थाप्यते ।

( ध्वन्यालोक, ३ य उद्योत, पृष्ठ २२०-२२१ )

अर्थात् यदि शब्द-चित्र और अर्थ-चित्र की यही पहचान हो कि उनमें सुन्दर रस-रूप व्यक्तवार्थ नहीं रहा करता तब यह कैसे संगत है कि उन्हें 'काव्य' कहा जाय ? कोई रचना काव्य कही जाय और रसभावादि के संस्पर्श से भी शून्य हो—सर्वथा असंगत सी बात है। संसार की ऐसी कौन सी वस्तु है जो किसी न किसी चित्तवृत्ति को प्रभावित न कर सके! किसी न किसी रसभावादि का अंग न हो जाय! यदि कोई ऐसी वस्तु है जो मानव की चेतना और संवेदना से अछूती है तो उससे किव का क्या सम्बन्ध!

कित की कला का वह विषय, जिसे शब्दिचित्र अथवा अर्थिचित्र कहा जाता है, अन्ततोगत्वा भले हि रस-कलश में ही समा जाय किन्तु कित उसे जिस दृष्टि से रस से विविक्त रखना चाहता है वह है उसके हृदय का एकमात्र शब्द-चित्रण अथवा अर्थ-चित्रण के प्रति संरम्भ । काव्यकला के उपकरणभृत शब्दों अथवा अर्थों की पहुंच तो कित द्वारा ही निर्धारित की जाया करती है । यदि कित ही अपने शब्दों अथवा अर्थों से कोई चित्र बनाना चाहता हो तो सहृदय की भो दृष्टि उसी के सौन्दर्य-निरूपण में अपनी सार्थकता दूंद सकती है । यह ठीक है कि शब्द और अर्थ के सामर्थ्य की कोई रोक नहीं हो सकती और सहृदय का चित्त यहां भी रसार्द्र हो जाय, किन्तु यह रसार्द्रता उतनी प्रवल नहीं हो सकती जितनी वह जिसे कित का दृदय स्वयं उत्पन्न करता है । इसलिये 'चित्र-काव्य' वह काव्य-प्रकार हुआ जिसमें रसभावादि-काव्य की सी रस-प्रतीति नहीं हो सकती । यदि इसी दृष्टि से 'चित्र-काव्य' को नीरस-रसभावादि विवक्षारहित-कहा जाय तो क्या आपत्ति !

# मय समगोकासः

( दोष-निरूपणात्मकः )

( दोष-स्वरूप और प्रकार-विवेचन )

( दोष-स्वरूप विचार )

काव्यस्वरूपं निरूप्य दोषाणां सामान्यतत्त्रणमाह—

(७१) मुख्यार्थहतिर्दोषो रसश्च मुख्यस्तदाश्रयाद्वाच्यः ।

उभयोपयोगिनः स्युः शब्दाद्यास्तेन तेष्वपि सः ॥ ४६ ॥

अनुवाद-काव्यके स्वरूप-निरूपण के बाद काव्य के दोषों का सामान्य-रूप प्रतिपा-दित किया जा रहा है:---

टिप्पणी—आचार्य मम्मट ने कान्य का स्वरूप जिसप्रकार निर्दिष्ट किया है—'तद्दोषी शब्दार्थों सगुणावनळक्कती पुनः कापि' उसके अनुसार ही यहां दोष का निरूपण अपेक्षित है जिससे शब्दार्थ युगल की अदोषता का परिचय मिल सके। प्राचीन आलङ्कारिक जिस दृष्टि से 'दोष' का निरूपण करते आरहे हैं वही मम्मट की दृष्टि नहीं। यद्यपि आचार्य भामह का यही कथन है:—

### 'सर्वथा पदमप्येकं न निगाद्यमवद्यवत्।

विलक्षमणा हि कान्येन दुःसुतेनेव निन्धते ॥' (कान्यालंकार १.११)

जिसका अभिप्राय यह है कि एक भी दूषित पद काव्य के सौन्दर्य का विवातक है किन्तु यहां वह मूलभूत सिद्धान्त नहीं निर्दिष्ट प्रतीत होता जिसके आधार पर किसी 'दूषितपद' के दोष का स्वरूप पहचाना जा सके। दण्डी ने भी दोष-विशेष का तो विवेचन किया है किन्तु दोष-स्वरूप का नहीं। दोष-स्वरूप का विचार वामन ने अवश्य किया है जिनकी दृष्टि में 'दोष' का अभिप्राय 'गुण' का विपर्यय है: —

## 'गुणविपर्ययायमानो दोषाः। अर्थतस्तद्वगमः। सौकर्याय प्रपञ्जः।

( काव्यालङ्कारसूत्र २.१-३)

कान्य में ध्वनि-तत्त्व के स्वरूपीन्मीलन के बाद आलङ्कारिकों में 'दोष' के स्वरूप-विवेचन की प्रेरणा उत्पन्न होतो दिखायी देती हैं। वामन के गुण विपर्यय-रूप दोष से ध्वनि-वादी कान्याचार्यों को संतोष नहीं। ध्वनिवादी कान्याचार्य तो बिना ध्वनितत्त्व की मान्यता के प्राचीन आलङ्कारिकों की दोष-सम्बन्धी 'नित्यत्वानित्यत्वन्यवस्था' को भी निराधार ही सिद्ध करते हैं। आचार्य आनन्दवर्धन और अभिनवगुप्त के अनुसार 'दोष' को 'गुण' का न्यतिरेक नहीं कहा जा सकता—'नाऽपि गुणेश्यो व्यतिरिक्तं दोषत्वम्' (लोचन, पृष्ठ ८३)। आचार्य आनन्दवर्धन ने किव की 'अशक्ति' और 'अन्युत्पक्ति' में कान्य-दोष की उत्पत्ति स्वीकार की है और अभिनवगुप्त पादाचार्य ने 'दोष' का अभिप्राय 'कान्यास्त्राद में चमत्कार के विधात' को लिया है। आचार्य मम्मट ने यहां जो दोष-स्वरूप का विचार आवश्यक माना है वह वस्तुतः वामन-सम्मत दोष-मत के निराकरण और ध्वनिदर्शन-सम्मत दोष-स्वरूप के उन्मोलन के लिये हो माना है।

अनुवाद—'दोष' वह है जिसे (कान्य के) मुख्य अर्थ का 'विघात' अथवा 'अपकर्ष' कहा जाता है (अथवा जो कान्य के मुख्य अर्थ का विघातक या अपकर्षक हुआ करता है)।

यह दोष १. उस रसादिरूप अर्थ का विचात अथवा अपकर्ष है जो कान्य का मुक्य अर्थ है, २. उस बान्य (अर्थात् वान्य-रुपक्र-रुपक्रयरूप त्रिविध क्रान्दरुग्ध अर्थ) का 'अपकर्ष' अथवा 'विचात' है जो (विभावादि वर्णनारूप होने से) रस के लिये अपेचित है और ३. उस क्रान्य आदि (अर्थात् वर्ण और रचना) का भी 'अपकर्ष' अथवा 'विचात' है जो रस और वान्य-होनों के (न्यक्रक-वाचक आदि होने से) उपायभूत हैं।

टिप्पणी-प्राचीन अलंकारशास में तो पद-वाक्यादि के ही दोषों का विश्लेषण हुआ था

## हतिरपकर्षः । शब्दाचा इत्याद्यप्रहणाद्वर्णरचने । ( दोष-प्रकार-विचार )

विशेषलच्चणमाह—

(पद-दोष)

(७२) दुष्टं पदं श्रुतिकदु च्युतसंस्कृत्यप्रयुक्तमसमर्थम् ।
निहतार्थमनुचितार्थं निरर्थकमवाचकं त्रिघाऽवलीलम् ॥ ५० ॥
सन्दिग्धमप्रतीतं ग्राम्यं नेयार्थमथ भवेत्कृष्टम् ।
अविमृष्टविधेयांशं विरुद्धमतिकृत्समासगतमेव ॥ ५१ ॥

किन्तु ध्विन-सम्प्रदाय के प्रवर्त्तन और स्थापन के बाद दोष-सम्बन्धी मान्यताओं का भी पुनर्विचार हुआ और 'दोष' का वास्तिविकस्वरूप पहचाना गया। यहां मम्मट ने दोष को वस्तुतः रस के विधातक अथवा अपकर्षक होने के कारण जो दोष कहा है वह रस-ध्विनतत्त्व की मान्यता की दृष्टि से हो, जिसके न होने से प्राचीन आलङ्कारिक अनेक भेद-प्रभेद-भिन्न दोष का लक्षण-निरूपण करते हुए भी काव्य में दोष की दूषकता का स्वरूप और हेतु-विव्लेषण न कर पाये थे। दोष के इस वास्तिविक स्वरूप के दर्शन कर लेने के बाद ही वाच्यदोष, पद-दोष, वाक्यदोष, वर्ण-दोष और रचना-दोष आदि दोषों की प्राचीन अलंकारशास्त्रसम्मत मान्यता कोई अर्थ रखती है। 'ध्वन्यालोक' और 'ध्वन्यालोकलोचन' के मनन-चिन्तन ने ही मम्मट को 'दोष' के इस स्वरूप केदर्शन की दृष्टि दी है।

अनुवाद — यहां 'मुख्यार्थहितदोंचः' में 'हित का अभिप्राय (विनाश नहीं अपितु) अपकर्ष है। साथ ही साथ 'शब्दादि' का तार्पर्य है शब्द के अतिरिक्त वर्ण तथा रचना का।

टिप्पणी—(क) आचार्थ मम्मट ने दोष के 'मुख्यार्थविषात' का जो 'मुख्यार्थपक्षं' अभिप्राय खिया है वह सर्वथा युक्तियुक्त है। क्योंकि यदि 'मुख्यार्थविषात' का अर्थ 'मुख्यार्थनाश' खिया जाय तो किसी दोष से दूषित किन्तु सरस कान्य—सन्दर्भ में रसानुभव असम्भव हो जाय जो कि वस्तुत: सम्भव है। 'मुख्यार्थ-विषात' का अभिप्राय 'मुख्यार्थ की अनुत्पत्ति' भी नहीं हो सकता क्योंकि श्रुतिदुष्टादि कान्य—स्किया में भी रस की अभिन्यक्ति होती है। इस प्रकार 'मुख्यार्थ-विषात' का अर्थ मुख्यार्थ का अपकर्ष ही है अन्य कुछ नहीं। सरस कान्य में दोष के 'अपकर्ष' अथवा अपकर्षक रूप होने का अभिप्राय है उसके द्वारा रस की अविलम्ब किंवा उत्कट प्रतीति में बाधा उपस्थित होना, नीरस कान्य में (चित्र-कान्य में) दोष के अपकर्षक होने का अर्थ है उसके द्वारा अर्थ की अविलम्ब तथा चमत्कारपूर्ण प्रतीति में विघ्र पड़ना, और इस प्रकार जो भी दोष हैं उनका यही अभिप्राय है कि वे अभीष्ट अर्थ की प्रतीति के बाधक हुआ करते हैं, विनाशक नहीं। सरसकान्य में यदि दोष हो तो या तो रस की प्रतीति नहीं होगी या उसकी ऐसी प्रतीति होगी जो अपकृष्ट होगी, नीरस (चित्र) कान्य में यदि दोष रहे तो या तो अर्थ प्रतीत नहीं होगा या विलम्ब से प्रतीत होगा या प्रतीत होने पर भी चमत्कार से शून्य होगा। कुछ दोष तो ऐसे हैं जो साक्षात रस की प्रतीति में विघ्र पहुंचाते हैं किन्तु वर्ण-रचना-शब्द और अर्थ के दोष ऐसे हुआ करते हैं जो परमरस्ता रस की प्रतीति में विजम्ब अथवा बाधा उत्पन्न किया करते हैं।

(ख) दोष को 'मुख्यार्थापकर्ष' रूप मानने से ही नित्य और अनित्य दोष की व्यवस्था भी युक्तियुक्त हो सकती है अन्यथा यदि 'दोष' मुख्यार्थविनाशक हुआ तो कोई भी दोष अनित्य नहीं और सभी दोष नित्य हैं।

अनुवाद—(दोष-स्वरूप के प्रकाशन के बाद) अब दोषों का विवेचन किया जारहा है। पद्दोष ( जो कि समासगत तथा केवल पद्दगत हुआ करते हैं ) ये हैं— 3. श्रुतिकट्ट, २. जुतरांस्कृति, ३. अप्रमुक्त, ४. असमर्थ, ५. निहतार्थ, ६. अद्वितार्थ, (१ पददोष-श्रुतिकटु)

१-श्रुतिकटु परुषवर्णरूपं दुष्टं यथा---

अनक्रमक्रलगृहापाक्रभिक्तरिक्तः।

आलिक्नितः स तन्वक्नया कार्तार्थ्यं लभते कदा ॥ १४१ ॥

अत्र कार्तार्थ्यमिति ।

( २ च्युतसंस्कृति )

२-च्युतसंस्कृति व्याकरणलच्चणहीनं यथा-

७. निरर्थक, ८. अवासक, ९. त्रिविध अरलील, १०. संदिग्ध, ११. अमतीत, १२. माम्य और १३. नेयार्थ (और जो केवल समासगत हुआ करते हैं वे हैं), १४. क्किप्ट, १५. अविसृष्ट-विधेयांश, १६ विरुद्धमतिकृत्।

टिप्पणी—आ चार्य मम्मट ने दोष-भेद का निरूपण रस के परम्परया अपकर्षक दोष-भेद अर्थात पद-दोष से प्रारम्भ किया है। पद-दोष त्रिविध शब्द-दोषों अर्थात पद-पदैकदेश और बाक्य-दोषों में से प्रथम दोष है। यहां कारिका में पद-दोष के नाम और लक्षण दोनों एक साथ ही दिये हैं। जीसे कि दोष का नाम है 'श्रुतिकड़' और इसका लक्षण है 'श्रुतिकड़ होना' अर्थात् श्रुति अथवा श्रवण में उद्देगजनक होना। इसी प्रकार अन्य भी दोषों के नाम और उनके लक्षण दोनों यहां अभिप्रेत हैं।

प्राचीन आलङ्कारिकों ने इन दोषों के नाम और लक्षण पृथक् पृथक् दिये हैं जैसे कि भामह ने पहले तो पद-दोषों के नाम गिनाये:—

'श्रुतिदुष्टार्थदुष्टे च करुपनादुष्टमित्यपि । श्रुतिकष्टं तथैवाहुर्वाचां दोषं चतुर्विषम् ॥ ( काञ्यालकार १. ४७ )

और तब इनका लक्षण दिया:--

'विड्वचोंविष्ठितक्किन्नच्छिन्नवान्तप्रवृत्तयः । प्रचारधर्षितोद्गारविसर्गहादयन्त्रिताः ॥ हिरण्यरेताः सम्बाधपेळवोपस्थिताण्डजाः । वाक्काटवादयश्चेति श्रुतिदुष्टा मता गिरः ॥' ( कान्याळङ्कार १.४८,४९ )

यहीं बात वामन की भी है क्योंकि उन्होंने भी पहले तो पद-दोशों के नाम दिये हैं:-

'दुष्टं पदमसाधु कष्टं प्राम्यमप्रतीतमनर्थंकं च'

और तब उनके लक्षण बनाये हैं:--

'शब्दस्मृतिविरद्धमसाधु । श्रुतिविरसं कष्टम्' आदि ।

मम्मट ने कारिका में दोनों काम एक साथ किया—अर्थात पद-दोष के निरूपण में दिख्य और रुक्षण एक साथ ही उपस्थित किया है।

अनुवाद—'श्रुतिकटु' दोष वह दोष है जिसे पद में परुषवर्णता का दोष कहते हैं। उदाहरण के छिये:—

'ऐसा कब होगा जब कि वह (प्रेमी युवक) अनक्र-मङ्गलगृहरूप अपाक्त (कटाच) की नानाप्रकारों की विचित्रताओं से भरी इस तन्वक्री सुन्दरी के आलिक्तन में बंध कर कार्तार्थ्य (कृतार्थता) को पायेगा।'

यहां 'कार्तार्थ्य' पद 'श्रुतिकटु' पद है ( क्योंकि श्रुङ्गारस्स की इस रचना में इसकी

कर्कन वर्ण-ध्वनि उद्देजक है न कि उपयुक्त )।

'स्युतसंस्कृति' दोष वह दोष है जिसे किसी पद का व्याकरण के वियम के विरुद्ध रहना कहा जाता है। जैसे कि—'अरी पञ्चीपति ( खुद्ध माम के स्वामी ) की पुत्री ! भिष्ठकुमारी ! अपने इस कुछ कुछ पके तिन्तुक-फुछ के स्थाम और पीतवर्ण के सम्बन्धात सरीचे तथा किसी शवर युवक के कर-स्पर्ध के सर्वथा उपयुक्त स्तर्नों को, अच्छा एतन्मन्द्विपक्वतिन्दुकफलश्यामोदरापार्खर-प्रान्तं हन्त पुलिन्दसुन्दरकरस्पर्शसमं लक्यते । तत् पञ्जीपतिपुत्रि ! कुञ्जरकुलं कुम्भाभयाभ्यर्थना

दीनं त्वामनुनाथते कुचयुगं पत्रावृतं मा कृथाः ॥ १४२ ॥

अत्रानुनाथते इति सपिषो नाथते इत्यादाविवाशिष्येव नाथतेरात्मनेपदं विहितम् ( आशिषि नाथ इति ) अत्र तु याचनमर्थः । तस्मादनुनाथतिस्तनयुग-मिति पठनीयम् ।

(३ श्रप्रयुक्त)

३—अप्रयुक्तन्तथाऽऽम्नातमपि कविभिनीदृतम्। यथा-यथाऽयं दारुणाचारः सर्वदैव विभाव्यते । तथा मन्ये दैवतोऽस्य पिशाचो राज्ञसोऽथ वा ॥ १४३ ॥

अत्र दैवतशब्दो दैवतानि पुंसि वा इति पुंस्याम्नातोऽपि न केनचित्रयु-ज्यते ।

(४ असमर्थ)

४-असमर्थे यत्तदर्थे पठ्यते न च तत्रास्य शक्तिः। यथा-तीर्थान्तरेषु स्नानेन समुपाजितसत्कृतिः। सुरस्रोतस्विनीमेष इन्ति सम्प्रति सादरम् ॥ १४४ ॥ अत्र हन्तीति गमनार्थम् ।

हो. दिखायी देने दे और पत्तों से मत ढक क्योंकि कुअरकुछ (हायियों का झुण्ड) भी तो अपने कुम्भस्थळ की रचा के लिये तुम्हारे इन स्तनों के ही आगे हाथ जोड़े खड़ा है !

यहां ('एतन्मंद' आदि सुक्ति में ) 'अनुनाथते' पद 'च्युतसंस्कृति' दोष से दृषित है क्योंकि यह ब्याकरण के इस नियम के विरुद्ध है कि याचनार्थक 'नाथ' धातु से यदि 'आत्मनेपर' विहित हो तो वह 'आशंसा' के अर्थ में ही हो जैसे कि 'सर्पिको नाथते' आदि में. जहां 'नाथते' का अभिप्राय मांगना-याचना करना-नहीं किन्तु (मेरे पास भी हो ऐसी) आइांसा करना ही हुआ करता है। किन्तु यहां 'अनुनाथते' का अर्थ याचना करना ही है और इसिंछिये ( ब्यांकरण-विरुद्ध होने से ) यह पद 'ब्युतसंस्कृति' है। यहां ( अनुनाथते कुचयुराम् के बदले) यदि 'अनुनाथति स्तनयुगम्' कर दिया जाय तो यह दोष नहीं रहता।

'अप्रयक्त' दोष वह दोष है जिसे किसी पद का, उसके कोश-ध्याकरणादि से सिद्ध होने पर भी, कवियों द्वारा अप्रयुक्त होना कहा जाता है। जैसे कि:-

'जैसा कि यह व्यक्ति निरन्तर क्रराचरणतत्पर रहा करता है, पता यही चछता है कि

इसका उपास्य देवता ( दैवतः ) या तो कोई पिशाच हो या राज्ञस हो।'

यहां 'दैवत' शब्द, जो कि पुर्लिंग में प्रयुक्त है, भले ही 'दैवतानि पुंसि वा' इस अमरकोश (प्रथम काण्ड-प्रथम वर्ग) के अनुसार ठीक हो किन्तु किसी भी कवि हारा पुर्लिग में प्रयुक्त न होने से 'अप्रयुक्त' दोष से द्षित है।

'असमर्थ' दोष वह दोष है जिसे किसी पद का, उसके एक किसी अर्थ में (कोशादि, में )परिपठित होने पर भी उस अर्थ के प्रत्यायन में असामर्थ्य कहा करते हैं। जैसे कि-

'यह व्यक्ति अन्य पवित्र नदी-जलों में रनान करके पुण्य का उपार्जन कर चुकने पर अब बड़ी श्रद्धा के साथ भगवती भागीरथी के छिये स्नानार्थ चळा जारहा है।'

यहां 'सुरस्रोतस्विनीमेष [हन्ति' में जो 'हन्ति' का प्रयोग है वह गमन अर्थ में क्याकरण-पठित होने पर भी ( हन् हिंसागत्योः ) 'गमन' अर्थ का सामर्थ्य नहीं रसता

# ( ५ निहतार )

४—निहतार्थे यदुभयार्थमप्रसिद्धेऽर्थे प्रयुक्तम् । यथा— यावकरसार्द्रपादप्रहारशोणितकचेन द्यितेन । मुग्धा साध्यसतरला विलोक्य परिचुम्बिता सहसा ॥ १४४ ॥ अत्र शोणितशब्दस्य रुधिरलक्ष्रणेनार्थेनोज्ज्वलीकृतत्वरूपोऽर्थो व्यवधीयते । ( ६ श्रज्ञवितार्थ )

६—अनुचितार्थं यथा—

तपस्विभर्या सुचिरेण लभ्यते प्रयन्नतः सिन्निभिरिष्यते च या । प्रयान्ति तामाञ्चगतिं यशस्विनो रणाश्वमेषे पशुतासुपागताः ॥ १४६ ॥ अत्र पशुपदं कातरतामभिव्यनक्तोत्यनुचितार्थम् ।

( ७ निरर्थक )

जिससे यहां यह 'अप्रयुक्त' दोष से दूषित हो रहा है। (तार्त्पय यहां यह है कि हन् धातु में 'पद्धति' (पादाभ्यां हन्यते गम्यते इति पद्धतिर्मार्गः) 'जघन' (वक्रं हन्ति गच्छतीति जघनम्) 'जञ्चा' (जञ्चन्यते कुटिलं गच्छतीति जञ्चा) इत्यादि में मले ही गमन के अर्थ-बोध का सामर्थ्य हो किन्तु केवल 'हन्ति' के रूप में गमनार्थबोधन का सामर्थ्य नहीं)।

'निहतार्थं' दोष वह दोष है जिसे किसी पद का, अपने प्रसिद्ध और अप्रसिद्ध दोनों अथों के बोधन में समर्थ होने पर भी, अप्रसिद्ध (अविविश्वत) अर्थ में ही प्रयुक्त होना कहा करते हैं। जैसे कि:—

'इस प्रेमी युवक ने, जिसका केश अपनी प्रेमिका के अलक्तक-रस से गीले पैरों के प्रहार से 'शोणित' कुछ कुछ लाल हो गया था—जैसे ही उस मुग्धा को भयविद्वल देखा वैसे ही उसका (भय दूर करने के लिये) चुम्बन कर लिया।'

यहां 'शोणित' शब्द इसिलये 'निहतार्थ' है क्योंकि इसका प्रसिद्ध अर्थ तो है 'रुधिर' जिसके द्वारा, वह अर्थ जो यहां विविद्यत है, अर्थात् 'कुड़ कुड़ लाल' रूप अर्थ, विलम्ब से प्रतीत हो पाता है (क्योंकि यह अर्थ अप्रसिद्ध अर्थ है)।

'अनुचितार्थ' दोष वह दोष है जिसे किसी पद की, अपने विविध्त अर्थ में ही, किसी प्रकार की तिरस्कार-बोधकता कहा करते हैं। जैसे कि:—

'वह गति, जिसे तपस्वी भी बहुत देर से पाया करते हैं और जिसकी खोज में बज्ञादि-कर्म-निरत छोग भी बड़े प्रयत्न पूर्वक रहा करते हैं, उन यशस्वी पुरुषों को अनायास मिछ जाया करती है जो कि संप्रामरूपी अश्वमेध में 'पशुता' पाया करते हैं ( मरा करते हैं)।

यहां 'पशुता' पद 'अनुचितार्थ' दोष से इसिछये दूषित है क्योंकि इसके द्वारा यहां वर्णित शूरवीर पुरुषों में भी (बिछदान के) पशु की भांति कातरता—अधीरता—का अभिप्राय संगत होने छगता है जो कि यहां अपेषित नहीं और न उचित ही है।

'निरर्थक' दोष वह है जिसे किसी पद का—जैसे कि च, हि आदि का, केवल पाइपूर्ति मात्र के ही लिये प्रयुक्त होना कहा जाता है। जैसे:—

'फूले कमल के केसर की धूलि सरीखी शुभ्र देहचुतिवाली, भगवती गौरी! तुम्हारी तथा चाहिये, मेरा मनोरथ पूर्ण हो जाय।'

यहां (नागानन्द नादक की इस स्कि में ) जो 'हि' पद प्रवृक्त है वह निरर्धक है

## (८ श्रवाचक)

**म-अवाचकं यथा**-

अवन्ध्यकोपस्य विहन्तुरापदां भवति वश्याः स्वयमेव देहिनः। अमर्षशून्येन जनस्य जन्तुना न जातहार्देन न विद्विषादरः॥ १४८॥ अत्र जन्तुपदमदातयर्थे विवित्ततन्तत्र च नाभिधायकम्।

यथा वा---

हा धिक सा किल तामसी शिशामुखी दृष्टा मया यत्र सा तिव्रच्छेद्रुजाऽन्धकारितिमदं दग्धं दिनं किल्पतम् । किं कुर्मः कुशले सदैव विधुरो धाता न चेत्तत्कथं तादृग्यामवतीमयो भवति मे नो जीवलोकोऽधुना ॥ १४६ ॥ अत्र दिनमिति प्रकाशमयमित्यर्थेऽवाचकम् ।

(क्योंकि इसका उद्देश्य एकमात्र पादपूर्ति है। अभिप्राय यह है कि यहां 'हि' का हेतु. रूप अर्थ) हि हेती—अमरकोष (इसिंख्ये विविश्वत नहीं क्योंकि इसका यहां कोई सम्बन्ध नहीं दिखायी देता। इसका जो 'अवधारण' रूप अर्थ है उसकी यहां अपेषा इसिंख्ये नहीं हो सकती क्योंकि गौरी से यह प्रार्थना करना कि 'मेरा ही मनोरथ पूरा हो' गौरी की स्तुति नहीं अपितु निन्दा है क्योंकि वह तो संसार का मनोरथ पूर्ण करने वाली देवी है।)

'अवाचक' दोष वह है जिसे किसी पद का, उसकी विशिष्ट वाचकता से (अर्थात् उसके विविचत धर्मरूप अर्थ की वाचकता से अभवा धर्मिरूप अर्थ की वाचकता से अथवा धर्म-धर्मि-रूप अर्थ की वाचकता से ) रहित होना कहा करते हैं। जैसे कि:—

'महाराज! युधिष्ठिर! उस मनुष्य के वश में तो लोग अनायास हुआ करते हैं जिसका क्रोध कभी निष्फल नहीं जाता (अर्थात् जो ग्रूरवीर हो) और जो लोगों को संकटों से उबार सकता है (अर्थात् दानी हो) क्योंकि न तो अवन्ध्यकोपश्रून्य (अर्थात् हरपोक) किसी व्यक्ति के बिगड़ खड़े होने से ही किसी को कोई हर होता है और न विपरमतीकार में अशक्त किसी व्यक्ति के स्नेही होने से ही उससे किसी को कोई स्नेह होता है।

यहां (किरातार्जुनीय १ म सर्ग की इस स्कि में ) प्रयुक्त जो 'जन्तु' पद है उसमें 'दान न देने वाले व्यक्ति' का अर्थ विविश्वत भले ही हो (क्योंकि 'विहन्तुरापदाम्' के अर्थ का व्यतिरेक ही यहां अभिप्रेत हो सकता है ), किन्तु इसके द्वारा 'दान न देने वाले व्यक्ति' का अर्थ वस्तुतः निकल नहीं सकता।

[तारपर्य यहां यह है कि 'जन्तु' का अर्थ (जायते इति ) 'जो उत्पन्न हो वह' अवश्य है और इस प्रकार 'दान देने में अशक्त व्यक्ति' भी 'जन्तु' कहा जा सकता है किन्तु 'जन्तु' शब्द किसी व्यक्ति के 'दान के असामर्थ्यरूप धर्म' का, जिसकी यहां विवशा है, कभी भी वाचक नहीं कहा जा सकता। ] अथवा जैसेकिः—

'कितने दुःख की बात है कि वह समय जब मैंने उस चन्द्रमुखी सुन्दरी को देखा विधाता के द्वारा अंधेरे के रूप में मेरे सामने लाया गया और यह समय जब कि उस सुन्द्री के विरह से मेरे लिये चारों ओर अंधेरा ही अंधेरा है, प्रकाश के रूप में प्रकट किया जा रहा है! किया भी क्या जाय! यदि देव मनुष्य के मनोरथ के प्रतिकृत न चलता तभी तो ऐसा होता कि मेरे जीवन का सारा समय एक अंधेरी रात बन जाता-वही प्रिवार इर्शन की चढ़ी वाली अंधेरी रात!

यहां प्रयुक्त जो 'दिन' शब्द है, उसमें (तमोमयता से वैपरीत्य-प्रदर्शन के किये) 'प्रकाशमयता' का अर्थ विविधत अवश्य है किन्तु इसके द्वारा यह अर्थ निकल नहीं सकता। यद्गोपसर्गसंसर्गादर्थान्तरगतम् । यथा---

जङ्काकारखोरुनालो नखिकरणलसत्केसरालीकरालः
प्रत्यमालक्तकाभाप्रसरिकसलयो मञ्जुमञ्जीरभृङ्गः ।
भर्त्तुर्नृत्तानुकारे जयित निजतनुस्वच्छलावरयवापीसम्भूताम्भोजशोभां विद्धदिभनवो द्र्ष्डपादो भवान्याः ॥ १४०॥
अत्र द्धिदिखर्थे विद्धिदिति ।

(९ त्रिविध श्रश्लील)

६—त्रिवेति त्रीडाजुगुप्साऽमङ्गलव्यञ्जकत्वाद् यथा—

( वीडा-व्यज्ञकता )

साधनं सुमहद्यस्य यन्नान्यस्य विलोक्यते । तस्य धीशालिनः कोऽन्यः सद्देतारालितां भ्रुवम् ॥ १४१ ॥ ( जुगुप्सा-व्यक्षकता )

लीलातामरसाहतोऽन्यवनितानिःशङ्कदृष्टाधरः कश्चित्केसरदृषितेचण इव व्यामील्य नेत्रे स्थितः।

[ पूर्वोदाहरण में जो 'जन्तु' पद था वह 'अपेष्तितयोग' अवाचक पद था क्योंकि 'जायते' के योग-सम्बन्ध की अपेषा से 'जन्तु' पद उत्पन्न होने वाले सभी व्यक्ति-दानी अथवा अदानी-रूप अर्थ का तो वाचक था किन्तु दान के असामर्थ्य का बोध कराते हुये 'दान न देने वाले' का अर्थ नहीं रख सकता था। यहां इस उदाहरण में जो 'दिन' पद है वह 'अन-पेषितयोग अवाचक' पद है क्योंकि इसकी-दिनरूप अर्थ की-वाचकता तो रूढितः अवश्य सिद्ध है किन्तु 'प्रकाशमयता' रूप अर्थ की वाचकता कभी भी सिद्ध नहीं।

साथ ही साथ उपसर्ग के संसर्ग से किसी पद की (अपने विविच्चत अर्थ के अतिरिक्त) अन्यार्थपरकता भी 'अवाचक' दोष ही है। जैसे किः—

'नटराज शहर के ताण्डव-नर्तन' के अभ्यास में 'दण्डपाद' (प्रसद्योध्वीकृतः पादो दण्डपादोऽभिधीयते-संगीतरत्नाकर ) की मुद्रा में उत्तिहा देवी पार्वती के वे चरण-कमल, सुन्दर जांचों के रूप में बढ़े बढ़े नालवाले ! नख-कान्ति के रूप में केसर-पंक्ति से भरे ! लिस अलक्तक रस के कान्ति-प्रसर के रूप में कोमल किसलयवाले ! मंजुमश्रीर के रूप में गूंजते अमरों से विभूषित ! और सौन्दर्य-वापिकारूप देह में निरन्तर विकसित ! सदा शोभित हुआ करें।

यहां 'संमृताम्भोजशोभां विद्धत्' में जो 'विद्धत्' पद है वह 'द्धत्' के अर्थ में 'अवाचक' है क्योंकि 'वि' उपसर्गपूर्वक 'धा' धातु ( हुधाज् धारणपोषणयोः ) का प्रयोग ( विधान-सम्पादन अर्थ का ही वाचक है ) 'धारण' अर्थ का कदापि वाचक नहीं।

'अरलील' दोष वह है जिसे किसी पद की (अपनी अर्थबोधकता के अतिरिक्त ) ब्रीडा, जुगुप्ता और अमङ्गल के भावों की व्यक्षकता का दोष कहते हैं। जैसे कि:—

'जिस महाबुद्धि राजा का 'साधन' सैन्यबल-इतना बदा है जितना और किसी का नहीं दीखता, भला उसका भुकुटि-भङ्ग कीन सह सकता है!

'कोई प्रेमी युवक, किसी दूसरी सुन्दरी के अधर पर, निढर हो, अपना दन्तचत छगा देने के बाद, अपनी प्रेमिका द्वारा छीछा—कमछ से मार खाकर, कमछ-पराग से आंखें भरी हुई सी दिखाते हुये, हाथों से आंखें मूंद, खड़ा रहा और वह मुग्धा प्रेयसी खड़ी हुई अपने कमछ-कोरक सरीखे मुंह से उसकी आंखों को फूंककर ठीक करती हुई कि इतने में द्वी, इस भ्रम से कि प्रेमिका प्रसन्न हो गई या अपनी धूर्तता के कारण, उस बुवक ने, बिना इसे मवाये हुये ही, बहुत देर तक, उसका बार-बार खुम्बन करना प्रारम्भ कर दिया।' मुग्धा कुड्मिलताननेन ददती वायुं स्थिता यत्र सा भ्रान्त्या धूर्त्तत्याऽथ वा नति कृते तेनानिशं चुम्बिता ॥ १४२ ॥ (श्रमङ्गल-व्यक्षकता)

मृदुपवनविभिन्नो मित्त्रयाया विनाशाद् धनरुचिरकलापो निःसपत्नोऽद्य जातः । रतिविगलितबन्धे केशपाशे सुकेश्याः सति कुसुमसनाथे कं हरेदेष बहीं ॥ १४३ ॥ एषु साधन-वायु-विनाशशब्दा ब्रीडादिव्यञ्जकाः ।

( १० सन्दिग्ध )

१०-सन्दिग्धं यथा-

आतिङ्गितस्तत्र भवान्सम्पराये जयश्रिया।
आशीःपरम्परां वन्द्यां कर्णे कृत्वा कृपां कुरु ।। १४४ ।।
अत्र वन्द्यां किं हठहृतमहिलायां किंवा नमस्यामिति सन्देहः ।
(१९ अप्रतीत)

११-अत्रतीतं यत्केवले शास्त्रे प्रसिद्धम् । यथा--सम्यग्ज्ञानमहाज्योतिर्देलिताशयताज्ञषः ।
विधीयमानमध्येतन्न भवेत्कर्मं बन्धनम् ॥ १४४ ॥

'अब जब कि मेरी प्यारी सुकेशी (उर्वशी) सदा के छिये चछ बसी, तब भछा मयूर का, मन्द-समीर के झोंके से छिट-पुट होने वाला, सघन सुन्दर कलाप (पिन्छ) क्योंकर नहीं निर्द्रन्द्द-निःशङ्क दिखाई देने लगे! और नहीं तो उस (प्यारी) के रितलीला-शिथिल-बन्ध किंवा फूल गूंथे केशपाश के रहते मयूर की क्या शक्ति ं जो किसी को भी अपनी और आकृष्ट कर ले!,

यहां 'साधनं सुमहद्' आदि में 'साधन' शब्द पुरुषेन्द्रियरूप द्रीहास्पद वस्तु के स्वक्षक होने से, 'छीलातामरमाहतः' आदि में 'वायु' शब्द अपानवायुरूप जुगुप्सास्पद अर्थ के स्वक्षक होने से और 'मृदुपवनविभिन्नः' आदि में 'विनाश' शब्द मृत्युरूप अमक्र- लाह्पद अभिप्राय के स्वक्षक होने से 'अरलील' दोष से दृषित हैं।

'संदिग्ध' दोष वह है जिसे किसी पद का, ऐसे दो अर्थों का, उपस्थापक होना कहा जाता है। जिनमें यह संदेह बना रहता है कि दोनों में से कीन वस्तुतः ताल्पर्यभूत अर्थ है, जैसे कि:—

'महाराज! समरभूमि में विजयलकारी के बाहुपाश में बंधे आए 'वन्यां आशीः परम्परां कर्णे कृत्वा कृपां कुरु'-अपनी प्रशंसा से भरी शत्रुओं द्वारा दी गयी आशीर्वाद-परम्परा सुनें और उन पर कृपा करें (अथवा-आशीःपरम्परा कर्णे कृत्वा वन्यां कृपां कुर'-आशीर्वाद-स्कियों को कान में लाते हुये अपनी बन्दी मूत सुन्दरी पर द्या करें )।

यहां 'वन्छा' पद 'संदिग्ध' दोष से दूषित है क्योंकि यह अपने दोनों अर्थों-'वन्दनीय' और 'वळात पकड़ी गयी सुन्दरी' को, जिनमें यह संदेह बना रहता है कि कौन यहां तात्प- यंभूत है और कौन नहीं, उपस्थित करता दिखाई दे रहा है।

'अप्रतीत' वह दोष है जिसे किसी पद की, केवल किसी शास-प्रसिद्ध (पारिभाषिक) अर्थ की बोधकता कहा करते हैं (न कि लोक-प्रसिद्ध सामान्य अर्थ की)। जैसे कि :—

'ऐसे पुरुष के लिये' जिसका 'आशय'-मिथ्या ज्ञान और उसका संस्कार-तत्त्वज्ञान के प्रचण्ड आलोक से नष्ट हो जुका है, कोई निषिद्ध भी, कभी किया गया, कमें संसारक्य बन्धन का कारण नहीं हुआ करता।

# अत्राशयशब्दो वासनापर्यायो योगशास्त्रादावेव प्रयुक्तः।

( १२ म्राम्य )

१२—प्राम्यं यत्केवले लोके स्थितम् । यथा—
राकाविभावरीकान्तसंक्रान्तश्रुति ते मुखम् ।
तपनीयशिलाशोभा कटिश्च हरते मनः ॥ १४६॥
अत्र कटिरिति ।

(१३ नेयार्थ)

१३--नेयार्थम्--

निरूढा लत्त्वणाः काश्चित्सामध्यीदभिधानवत् । क्रियन्ते साम्प्रतं काश्चित्काश्चित्रेव त्वराक्तितः॥

इति यन्निषिद्धं लाच्चणिकम् । यथा— शरत्कालसमुल्लासिपूर्णिमाशवरीप्रियम् । करोति ते मुखं तन्वि चपेटापातनातिथिम् ॥ १४०॥

यहां जो 'आशय' शब्द है वह केवल योगशास्त्रप्रसिद्ध 'वासना' रूप अर्थ (क्लेश-कर्मविपाकाशयरपरामृष्टः पुरुषविशेष ईश्वरः-योगसूत्र १.२४) का वाचक होने से 'अप्रतीत' है (क्योंकि काव्यरसिकों की यहां अर्थ-प्रतीति योगशास्त्र की इस पारिभाषिकता के जानने के बाद ही संभव है अन्यथा नहीं )।

'प्राग्य' वह दोष है जिसे किसी पद की, केवल पामरजनप्रसिद्ध अर्थ की वाचकता कहा करते हैं। जैसे कि:—

'क्षरी सुन्दरी ! पूर्णिमा की रात्रि के प्रियतम चन्द्र को भी कान्ति का दान देनेवाला यह तेरा मुख और सोने की सील सरीखी यह तेरी कटि (नितम्ब)-दोनों ने तो मेरा मन चुरा ही लिया है।

यहां जो 'कटि' शब्द है वह इसिलये 'ग्राम्य' है क्योंकि (विदग्ध-गोष्ठी में इसका नितम्ब के अर्थ में प्रचलन नहीं) इसे ग्रामीण लोग ही नितम्ब के अर्थ में प्रयुक्त किया करते हैं।

'नेयार्थ' दोष वह है जो कि किसी निषद्ध लाषणिक शब्द के प्रयोग में दिखाई दिया करता है क्योंकि बहुत से ऐसे पद हैं जो रुढि अथवा प्रयोजन के अभाव में लाषणिक रूप से प्रयोग—योग्य नहीं है जैसा कि (कुमारिल्भट्टकृत तन्त्रवार्तिक के) इस कथन से सिद्ध है—'कुछ लाषणिक पद तो ऐसे हुआ करते हैं (जैसे कि 'कर्मणि कुशलः' में 'कुशल' पद) जो प्रयोग—प्रवाह में आकर 'वाषक' पद सरीखे हो जाते हैं, कुछ पद ऐसे हैं जो किसी प्रयोजनवश यथासमय लाषणिक बन जाया करते हैं (जैसे कि 'गङ्गायां घोषः' में 'गङ्गा' पद) किन्तु कुछ ऐसे भी पद हुआ करते हैं जो किसी रुढि अथवा किसी प्रयोजन के सर्वथा अभाव में कभी भी लाषणिक नहीं बनाये जा सकते अर्थात् निषद्ध लाषणिक पद कहे जाया करते हैं (जैसे कि 'रुपवान' अर्थ में कभी भी लाषणिक नहीं कहा जा सकता)।

उदाहरण के छिये:---

'भरी सुन्दरी। तेरा यह मुख तो ऐसा है जो सुन्दर शरत्पूर्णिमानिशा के प्रियतम (चन्द्र) को भी 'चपेदापातन' (थप्पड़) का 'पात्र' बना रहा है (उससे भी अधिक सुन्दर है)। अत्र चपेटापातनेन निर्जितत्वं लच्यते । अथ समासगतमेव दुष्टमिति सम्बन्धः । अन्यत्केवलं समासगतं च ।

(१४ क्रिष्ट)

१४—िक्लष्टं यतोऽर्थप्रतिपत्तिव्यविहता । यथा— अत्रिलोचनसम्भूतज्योतिरुद्गमभासिभिः । सदृशं शोभतेऽत्यर्थं भूपाल ! तव चेष्टितम् ॥ १४८ ॥

अत्राऽत्रिलोचनसम्भूतस्य चन्द्रस्य ज्योतिरुद्गमेन भाम्रिभिः रित्यर्थः।

(१५ अविमृष्टविधेयांश)

१४—अविमृष्टः प्राधान्येनानिर्दिष्टो विधेयांशो यत्र तद् यथा—
मृष्नीमुद्वृत्तकृत्ताविरलगलगलद्रक्तसंसक्तधारा–
धौतेशाक्ष्विप्रसादोपनतज्ञयजगज्जातिमध्यामहिम्नाम्।
केलासोक्षासनेच्छाव्यतिकरिपशुनोत्सर्पिद्पेद्धिराणां

यहां 'चपेटापातन' शब्द 'नेयार्थ' दोषयुक्त शब्द है क्योंकि इसके हारा (चन्द्रमा का) 'पराजय' रूप जो लच्यार्थ निकल रहा है उसमें न तो कोई रुदि है और न कोई प्रयोजन ही। अब तक ये जो दोष गिनाये गये हैं वे तो 'समास' तथा 'असमास' दोनों अवस्थाओं में पद के दोष हैं, किन्तु आगे अर्थात् 'क्लिप्ट' से लेकर 'विरुद्धमतिकृत्' तक जो दोष हैं वे 'समास' में पट के दोष समझे जाने चाहिये।

'हिन्द' दोष वह है, जिसे किसी पद का, विख्य से, अपने अर्थ का प्रत्यायन करना कहा जाता है। जैसे कि:—

'महाराज। आप का यश तो महामुनि अत्रि के छोवन से उद्भूत ज्योति-स्वरूप वस्तु-'चन्द्रमा' (चन्द्रः अभिनेत्रसमुद्भवः ) के उदय में विकसित होने वाले-कुमुदों के समान अत्यन्त शोभित दिखायी दे रहा है।,

यहां 'अत्रिलोचनसम्भूतज्योतिरुद्गमभासिभिः, इस समस्त पद के द्वारा जो "कुमुद्' रूपी अर्थ प्रतीत होता है वह बहुत विलम्ब से प्रतीत होता है (क्योंकि पहले तो 'अत्रि-लोचनसम्भूत' पद से चन्द्रमा का ही अर्थ देर से निकलता है और उसके बाद 'कुमुद' के अर्थ में भी इसल्यि विलम्ब होता है क्योंकि चन्द्रोदय में केवल कुमुद की ही नहीं अपित और दूसरे भी खिले फूलों की प्रतीति हो उठती है) इसल्यि यह समस्त एक पद 'क्षिष्ट' है।

'अविसृष्टिविषेयांश' दोष वह दोष है जिसे किसी, विषेयांश के प्रत्यायक भी, पद का, समास में पदे रहने के कारण, प्रधानतया विधेयांश का निर्देशक न होना कहा जाता है। जैसे कि:—

'ओह! इन मस्तकों का-इन ऐसे उद्धत रूप से काटे जाने के कारण, कण्ठ से निकल्सी अविरलप्रवाहित रुधिरधार के अर्ध्य द्वारा प्रसन्न किये गये देवाधिदेव से प्राप्त त्रैलोक्य—विजय की महिमा से, व्यर्थ के लिये सर्वत्र संसार में प्रसिद्ध इन मस्तकों का और इन बाहु-दण्डों का, इन कैलास पर्वत को उखाइ कर उठा लेने की अनवरत महस्वाकां चाओं के परिणाम-स्वरूप, इतने भयद्भर अभिमान में चूर बाहुदण्डों का क्या यही अन्तिम फल कि (राम की वानर-सेना से आकान्त) लक्षा की रचा का प्रयास करना पदा।, यहाँ मस्तकों और अुजाओं की 'महिमा का मिथ्याभूत होना' ही विधेय रूप से विविचत था किन्तु इसकी प्रतीति तभी सम्भव थी जब 'महिमा मिथ्या' 'महिमा झूठ है' इस प्रकार इसका उद्देश्य और विधेय रूप से प्रयक्ष प्रथक् प्रविपादन किया हुआ होता।

दोष्णां चैषां किमेतत्फलमिह नगरीरच्यो यत्प्रयासः ॥ १४६ ॥ अत्र मिध्यामहिमत्वं नानुवाद्यम् । अपि तु विघेयम् ।

यथा घा--

स्नस्तां नितम्बादवरोपयन्ती पुनः पुनः केसरदामकाञ्चीम् । न्यासीकृतां स्थानविदा स्मरेण द्वितीयमौर्वीमिव कार्सुकस्य ॥ १६०॥ अत्र द्वितीयत्वमात्रमुत्प्रेच्यं मौर्वी द्वितीयामिति युक्तः पाठः ।

यथा वा-

वपुर्विरूपाक्षमलदयजन्मता दिगम्बरत्वेन निवेदितं वसु । वरेषु यद्वालमृगाच्चि ! मृग्यते तदस्ति किं व्यस्तमपि त्रिलोचने ॥ १६१॥ अत्रालक्षिता जनिरिति वाच्यम् ।

यथा वा---

थानन्दसिन्धुरतिचापलशालिचित्त-सन्दाननैकसदनं चणमध्यमुक्ता।

यहां तो अन्य पदार्थप्रधान 'बहुन्नीहि'-समास में पड़ कर 'मिथ्या' रूप विधेयांशवाचक पड़ गीण हो गया है जिससे 'अविमृष्टविधेयांश' दोषके कारण विविद्यत-प्रतीति नहीं होती। अथवा जैसे कि:—

'श्ररोहर रखने की जगह के जानकार कामदेव की धरोहर रूप से रखी गयी धनुष की दूसरी प्रत्यक्षा सरीखी, नितम्ब भाग से गिरती अपनी मौळश्री की मेखला को बार बार ठीक करती हुई पार्वती (भी महादेव का तपोभङ्ग करने चल पड़ी),

यहां (कुमारसम्भव की इस स्कि में) काम के द्वारा अपने धनुष की एक प्रत्यक्का के अतिरिक्त, पार्वती की मौलशी-मेखला के रूप में, अपनी दूसरी प्रत्यक्का के धरोहर रखने की सम्भावना की गयी है। किन्तु 'द्वितीयमीर्वीम' इस परपदार्थप्रधान 'कर्मधारय'- समास में 'द्वितीयां' 'दूसरी' इस विधेयांश वाचक पद को जो गौण कर दिया गया है उससे यह उत्प्रेचित अर्थ, जो कि यहां विवचित है, निर्विध्न रूप से नहीं प्रतीत होता जिससे 'अविगृष्टविधेयांश' दोष उत्पन्न हो उठता है। यहीं यदि 'मौर्वीद्वितीयामिय' यह पाठान्तर कर दिया जाय तो यह दोष हट जायगा।

अथवा जैसे कि:--

'अरी मृगशावकनयनी पार्वती! क्या तूने कभी यह भी सोचा है कि वर के सम्बन्ध में जो भी बातें होनी चाहिये उनमें से एक भी, आधी भी, कुछ भी, इस त्रिलोचन शिव में, जिसका शरीर हो तीन आंखें होने से विकट रूप से भयद्वर, जिसके जन्म का कुछ पता नहीं (कुछ और गोत्र की बात तो दूर रहे) और जिसका धन इसी से पता चल सकता है कि यह दिगम्बर है, है भी या नहीं!

यहां (कुमारसम्भव की इस सूक्ति में) जो 'अलच्य जन्मता' पद है वह 'अविमृष्टविधे-धांश' दोष से दूषित है क्योंकि यहां विधेय तो है जन्म का 'अलच्य-अलचित होना' और उसे बना दिया गया है गौण, क्योंकि अन्यपदार्थप्रधान 'बहुझीहि' समास में अर्थात् 'अलच्यम् अज्ञातं जन्म यस्य स अलच्यजन्मा तस्य मावस्तत्ता 'अलच्यजन्मता' इस रूप में, तिद्धित प्रत्ययार्थ प्रधान नहीं रह सकता। यहीं यदि 'अलच्चिता जिनः' (जन्म ऐसा जिसका पता न हो) यह पाठान्तर कर दिया जाय तो यह दोष दूर हो जायगा।

अथवा जैसे कि :--

'हमछोगों को-हम सरीसे मिन्नों को-धिकार है कि तुम्हें उस प्रेयसी सुन्दरी के, उस आनन्द की स्रोतस्विनी के, उस तुम्हारे चञ्चळ चित्त की प्काप्रता की केन्द्रभूत हमारी ससी या सर्वदैव भवता तदुदन्तचिन्ता-तान्ति तनोति तव सम्प्रति धिग् धिगस्मान् ॥ १६२ ॥ अत्र न मुक्तेति निषेधो विषेयः । यथा—

नवजलधरः सन्नद्धोऽयं न दप्तनिशाचरः

सुरघनुरिदं दूराकृष्टं न तस्य शरासनम्। अयमपि पदुर्घारासारो न बाणपरम्परा कनकनिकषस्निग्धा विद्युत् प्रिया न ममोर्वशी ॥ १६३ ॥

इत्यत्र, न त्वमुक्ततानुवादेनान्यदत्र किञ्चिद्विहितम् , यथा— जुगोपात्मानमत्रस्तो भेजे धर्ममनातुरः । अगृध्नुश्चाददे सोऽर्थानसक्तः सुखमन्वभूत् ॥ १६४ ॥

इत्यत्र अत्रस्तत्वाद्यनुत्रा रेनात्मनो गोपनादि ।

के, जो चण भर के लिये भी तुमसे अलग न रही, समाचार जानने की चिन्ता इतनी दीन हीन बनाये जाय (और हम कुछ न कर पांय)।

यहां 'न मुक्ता' 'छोड़ी न गयी' यह निषेध परक अभिप्राय (और उसका वाचक यह पद)
ही विधेय रूप से रखा जाना चाहिये था क्यों कि निषेध अर्थ यदि विधेय रूप से विविधत हो तो वहां नज् समास का प्रयोग नहीं किया जाया करता जैसे कि यहां अर्थात् (विक्रमोर्वशीय की) इस स्कि-'यह संनद्ध नवज्ञरूधर कोई कुद्ध राष्ट्रस नहीं रूगता, यह खींचा इन्द्रधनुष उस राष्ट्रस का धनुष भी नहीं रुगता, यह तीव्र आसारवर्षण उस ((राष्ट्रसी) धनुष का बाण-वर्षण भी तो नहीं प्रतीत होता और ऐसा भी तो नहीं कि कनक की कषण-रेखा सी दीसि वाली यह विद्युत् ही मेरी प्रिया उर्वशी हो!'

में (जहां 'न' का निषेध रूप अर्थ प्रधानतः विविचत होने से अविमृष्टविधेयांत्र की सम्भावना नहीं रह सकती)। किन्तु 'आनन्दिसन्धः' इत्यादि सूक्ति में 'अमुक्ता' के अतिरिक्त और तो कोई विधेय है नहीं और 'अमुक्ता' इत्यादि उद्देश्य (अनुवाद्य) रूप से ही हैं जिससे यहां 'अविमृष्टविधेयांत्र' दोष नज् समास के कारण अवश्य उपस्थित है।

इस ( रघुवंश महाकान्य की ) स्कि अर्थात्—'महाराज दिलीप वे थे जो निर्मीक हो अपनी शरीर-रचा करते रहे, नीरोग रह धर्माचरण में लगते रहे, निर्लोभी रह कर धन-सञ्जय करते रहे और अनासक्त हो सुख भोगते रहे।'

में भी, जहां 'अत्रस्त' आदि में निषेष का अभिप्राय नज् समास में गौण भछे ही प्रतीत हो, 'अविसृष्टविधेयांश' की कोई सम्भावना नहीं क्योंकि यहां तो 'अत्रस्त' आदि उदेश्य सूत हैं जिनके छिये 'जुगोप'-'रचा करते रहे' आदि विधेय रूप से उपनिबद्ध हैं। किन्तु 'आनन्दसिन्धुः' आदि में 'अमुक्ता' के छिये, जो कि उद्देश्यभूत है, कोई भी अन्य विधेय ढूंदे नहीं मिछता जिससे यहां 'अविसृष्टविधेयांश' का हटना असम्भव है।

टिज्यणी—नाक्य के दो अंश हुआ करते हैं — १ ला उद्देश्यभूत अंश और २ रा विधेयभूत अंश । इनमें मीमांसादर्शन की दृष्टि से विधेयभूत अंश अथवा साध्यांश की प्रधानता रहा करती है। उद्देश्य-विधेयभाव का निर्णय महामीमांसक आचार्य कुमारिल भट्ट ने इस प्रकार किया है:—

'यच्छुब्दयोगः प्राथम्यं सिद्धःवं चाप्यनूचता । तच्छुब्दयोग औत्तर्यं साध्यःवं च विधेयता ॥ (तन्त्रवार्तिक)

जिसका तात्पर्य यह है कि उद्देश्य और विधेय-दोनों अंशों का पृथक पृथक पदों द्वारा उपस्थापन आवश्यक है न कि समासादि द्वारा इन्हें गौण बनाकर इनका उपादान । उद्देश्यविधेयमाव' यद्यपि पृथक पृथक पदों के अर्थ रूप से प्रतीत नहीं हुआ करता, किन्तु बाक्यार्थप्रतीति में इसकी विशेष्य विशेषणभावन्त प्रतीति अवश्य हुआ करती है जैसा कि कहा गया है—'अन्य विशेषमावः

(१६ विरुद्धमतिकृत्)

१६-विरुद्धमतिकृषया-

सुधाकरकराकारविशारदिवचेष्टितः । अकार्यमित्रमेकोऽसौ तस्य किं वर्णयामहे ॥ १६४ ॥ अत्र कार्य विना मित्रमिति विवित्ततम् । अकार्ये मित्रमिति तु प्रतीतिः ।

यथा वा-

चिरकालपरिप्राप्तलोचनानन्दर्दायनः । कान्ता कान्तस्य सहसा विद्धाति गलप्रहम् ॥ १६६ ॥ अत्र करठप्रहमिति वाच्यम् ।

(उद्देश्य विश्वेयभावः) 'संसगों विशेष्यविशेषणभाव इवापदार्थोऽपि वाक्यार्थप्रतीतौ भासते—
( चक्रवर्ति भट्टाचार्य )'। इन अंशों में उद्देश्यभूत अंश की पहचान है — इसकी 'यत्' शब्द से प्रतिपाचता, उसकी सिद्धरूप से प्रतीयमानता और उसकी अनुवाचता और विश्वेयभूत अंश की
पहचान है — उसकी 'तत्' शब्द से प्रतिपाचता किंवा उद्देश्य से सम्बद्ध रूप से, उद्देश बोध के
बाद उसकी बोधविषयता। उद्देश-विधेयभाव के लिये 'यत्'-'तत्' शब्द का प्रयोग सर्वत्र
आवश्यक नहीं, उसके लिये 'यत्'-'तत्' रूप अर्थ की प्रतीति ही अपेक्षित है जो कि विना शब्दप्रयोग के भी स्वभावतः हुआ करती है। उद्देश्यविधेयभाव की दृष्टि से वाक्यरचना होनी चाहिये
जिसके लिये आवश्यक यह है कि बिना उद्देश्य (अनुवाद ) के अभिधान के विधेय का अभिधान
न किया जाय-'अनुवाद्यमनुक्त्वेव न विधेयमुद्दियेत्'।

वैसे तो किव जन अपने कान्यवाक्यों में वाक्य के इस अनिवार्य सिद्धान्त का अनुपालन किया ही करते हैं किन्तु वृत्तरचना की सीमाओं के कारण कभी कभी ऐसा भी हो जाया करता है कि यह सिद्धान्त उल्लंबित हो जाय। वृत्तिविन्यास की दृष्टि से ही प्रायः विधेयांश समर्पक पदों को समास में समस्त कर दिया जाया करता है। किन्तु इसमें तो कोई सन्देह नहीं कि ऐसा होना 'अविमृष्टविधेयांश' दोष को गले लगाने के बराबर है। आचार्य मम्मट ने इसीलिये इसका यहां विश्वद विवेचन किया है।

अनुवाद—'विरुद्धमतिकृत्' वह दोष है जिसे किसी पद का, मकृत अर्थ के प्रतिबन्धक रूप से अवस्थित अप्रकृत अर्थ का प्रत्यायन करना कहा जाता है। जैसे कि:—

'उस अनुपम व्यक्ति का गुण-गान कैसे किया जाय जिसका आचार-व्यवहार चन्द्र के किरण-कछाप के समान शुद्ध-पवित्र हो और जो 'अकार्यमित्र'-विना किसी स्वार्थ के ही सीजन्य-सम्पन्न हो।

यहां 'अकार्यमित्रम्' पद में जो बात वस्तुतः अभिप्रेत है वह तो है 'कार्य विना मित्रम्' (कार्यस्य प्रयोजनस्याभावोऽकार्यम्—अव्ययीभावसमास ) अकार्य मित्रमकार्यमित्रम् (मयूर्व्यंसकादि समास ) 'विना किसी स्वार्थ के मित्र होने'-की बात किन्तु जो बात प्रतीत हो जाती है वह है 'अकार्य मित्रम्'-'दुष्कर्म में मित्र होने की बात ( क्योंकि यहां न कार्यमकार्यम् तत्र मित्रम् अकार्यमित्रम्-इस नज् समास को भी माना जा सकता है ) जिससे यह पद 'विरुद्धमतिकृत्' दोष से दूषित हो गया है।'

**अथवा जैसे कि:—** 

'कोई भी प्रेमिका बहुत दिनों के बाद आये हुये किंवा अपने नेन्नों के आनन्ददायक अपने प्रियतम का 'गष्ठप्रह'-कण्ठालिङ्गन सहसा ही किया करती है।'

यहां 'गलप्रह' पद 'विरुद्धमतिकृत्' इसिलिये है क्योंकि यहां जो अभिप्राय विविधित है वह तो है 'कण्डप्रह'-'कण्ड का लालिंगन'-'गले लगने की बात, किन्तु जो बात प्रतीत हो सडकी है वह है 'गलप्रह' नामक एक रोग-विशेष अथवा 'गर्दनिया देकर बाहर

#### ( महाकोधी बद्र )

#### यथा वा--

न त्रस्तं यदि नाम भूतकरुणासन्तानशान्तात्मनः तेन व्यारुजता धनुर्भगवतो देवाद्भवानीपतेः। तत्पुत्रस्तु मदान्धतारकवधाद्विश्वस्य दत्तोत्सवः स्कन्दः स्कन्द इव प्रियोऽहमथ वा शिष्यः कथं विस्मृतः॥ १६७॥

अत्र भवानीपतिशब्दो भवान्याः पत्यन्तरे प्रतीतिं करोति ।

#### यथा वा---

गोरपि यद्वाहनतां प्राप्तवतः सोऽपि गिरिसुतासिंहः। सविचे निरहङ्कारः पायाद्वः सोऽम्बिकारमणः॥ १६८॥ अत्राम्बिकारमण इति विरुद्धां धियमुत्पादयति।

निकालने की बात ( क्योंकि यहां 'गलप्रह' का कण्ठालिंगनरूप अभिपाय तो उस अवस्था में संभव है जब कि इस पद को यौगिक पद माना जाय, किन्तु इसे रूढपद भी माना जा सकता है और उस अवस्था में इसका अभिपाय 'गलप्रह' नामक रोग ही होगा और 'रूढियोंगमपहरति' 'योग की अपेक्षा रूढि प्रवल है' के सिद्धान्त के अनुसार यहां रूढ अर्थ गलप्रह रोग की प्रतीति ही योगार्थ-कण्ठालिंगन की प्रतीति की अपेक्षा प्रबल होगी )।

#### अथवा जैसे किः---

'महाविजयी भगवान् भवानीपित के (अजगव नामक) धनुष को तोड़ने वाला राम यदि उनसे न ढरा तो संभवतः इसिलये कि जीव-द्या की अनवरत दीषा से झान्त-स्वभाव शिव से क्या ढरना ! और उनके पुत्र स्कन्द से सारे संसार के आस्कन्दन समर्थ देवगणनायक से भी यदि न ढरा तो इसीलिये कि मदान्ध तारकासुर के संदारक से क्या ढरना जो समस्त विश्व का आनन्ददायक हो किन्तु महादेव के लिये उनके स्कन्द के समान परमिय अथवा उनके धनुर्वेद के एक मान्न शिष्य मुझ परशुराम को वह क्योंकर भूल गया।

यहां ( भवभूति के महावीर चरित की इस स्कि में ) 'भवानीपित' पद 'विरुद्धमित्कृत' है क्यों कि यहां जो विशेष अभिशाय विविक्ति है अर्थात् द्वायज्ञविष्वंसक शिव के रौद्धर का अभिशाय उसमें तो यह पद व्यर्थ है क्यों कि इसके द्वारा एक ऐसा अभिशाय निकल पदा है जो यहां कदापि विविच्ति नहीं और वह अभिशाय है 'भवानी' भव-परनी अर्थात् शिवपरनी-पार्वती के एक अन्य किसी पित के होने का अभिशाय ( क्यों कि जब 'भवानी' शब्द की व्युत्पत्ति से ही यह सिद्ध है कि भव अर्थात् शिव की परनी भवानी हैं अथवा दूसरे शब्दों में पार्वती के पित ही भव हैं तब 'भवानी के पित' का क्या अर्थ!)

अथवा जैसे कि:--

'वे अम्बिकारमण (शिव) आप सब का कल्याण करें जिनके वाहनभूत (नन्दी) वृषभ के समीप वह (भयङ्कर) गिरिसुता (का वाहन) सिंह भी सौम्यप्रकृति हो जाया करता है।'

यहां 'अध्यकारमण' पद 'विरुद्धमतिकृत्' है क्योंकि यद्यपि इसका एक अभिप्राय 'गौरीपति शिव' का ही अभिप्राय है किन्तु इससे एक दूसरा भी अभिप्राय निकल सकता है, जो यहां कदापि विवक्ति नहीं और यह अभिप्राय है—अध्वका 'माता' के 'रमण' उपपति का अभिप्राय ।

( समास में भी श्रुतिकटु आदि पददोष )

श्रुतिकटु समासगतं यथा-

सा दूरे च सुधासान्द्रतरङ्गितविलोचना । बर्हिनिर्हादनार्होऽयं कालश्च समुपागतः ॥ १६६ ॥

एवमन्यद्पि ज्ञेयम्।

( वाक्यगत श्रुतिकटुत्व आदि दोष )

(७४) अपास्य च्युतसंस्कारमसमर्थं निरर्थकम्।

वाक्येऽपि दोषाः सन्त्येते पदस्यांशेऽपि केचन ॥ ५२ ॥ केचन न पुनः सर्वे । क्रमेणोदाहरणम् ।

(वाक्यगत १ 'श्रुतिकदत्व')

सोऽध्येष्ट वेदांस्त्रिदशानयष्ट पितृनताप्सीत्सममंस्त बन्धून्। व्यजेष्ट षड्वर्गमरंस्त नीतौ समलघातं न्यवधीदरीश्च ॥ १७०॥

(जिस प्रकार 'श्रुतिकटु' आदि १३ पद-दोष असमासगत पद के दोषरूप में बताये जा चुके हैं उसी प्रकार ये समासगत पद के भी दोष हुआ करते हैं जैसे कि) समासगत श्रुतिकटु 'वह अमृतरस में पगी और प्रेम की हिलोरों से भरी आंखों वाली तो दूर रही और पास पहुंच आया यह काल-यह 'विहीनिह्वादन' (मयूर की केका) का उत्पादक वर्षा काल!'

[ यहां जो 'बहिं निर्हादनाई' पद है वह समस्त पर है और श्रुतिकटु पद है। ]

'श्रुतिकटु' की ही मांति अन्य १२ पद-दोष भी (जो असमासगत पद-दोष के रूप में निर्दिष्ट किये जा चुके) समासगत पददोष के रूप में (स्वयं यथास्थान ) समझ लेने चाहिये।

'च्युतसंस्कृति', 'असमर्थ' और 'निरर्थक'—इन तीन पद-दोषों को छोड़कर अन्य जो १३ पददोष हैं वे वाक्य के भी दोष हुआ करते हैं और इनमें कुछ ऐसे भी दोष हैं जो पदांशपद के एक देश के भी दोष कहे जाते हैं।

यहां 'केचन' का अभिप्राय यह है कि श्रुतिकटु आदि जितने दोष गिनाये जा चुके हैं वे सभी नहीं अपि तु इन दोषों में कुछ ऐसे हैं जो पदैकदेश अथवा पदांश के भी दोष हुआ करते हैं।

दिष्पणी—प्राचीन अलंकार शास्त्र में पद-दोष की ऐसी मीमांसा नहीं जो यहां आचार्य मम्मट ने की है। समासगत और असमासगत पद-दोष विभाग आचार्य मम्मट का ही किया है। 'श्रुतिकट्ठ' आदि पद-दोषों की पदांशवृत्तिता और वाक्यवृत्तिता का भी विचार जिस वैज्ञानिक ढंग से यहां किया गया है वैसा रुद्रट आदि प्राचीन आलंकारिकों के काव्यालङ्कार ग्रन्थों में नहीं। 'श्रुतिकट्ठ' आदि की 'पदवृत्तिता' और 'वाक्यवृत्तिता' का जो नियामक है वह संक्षेपतः यह है—एक (समस्त अथवा असमस्त) पदगत श्रुतिकट्ठत्व आदि तो पददोष है किन्तु अनेक पदगत श्रुतिकट्ठत्व आदि वाक्यदोष है। प्रत्येक पद तो परस्पर निराकाङ्श्च हुआ करते हैं और इसल्यि उनके दोष भी उनके प्रातिस्विक दोष हैं किन्तु वाक्य वह है जिसमें अनेक साकांक्ष पद प्रयुक्त रहा करते हैं और इसके लिये वाक्यगत श्रुतिकटुत्वादि दोष ऐसे हैं जो साकांक्ष-एकाधिक-पदवृत्तिदोष कहे जाते हैं। इस दृष्टि से 'च्युतसंस्कृति', 'असमर्थ और' निरर्थक' ये तीनों पद दोष वाक्य-दोष नहीं माने जा सकते क्योंकि एक पद में ही व्याकरण-संस्कार-प्रच्यव को 'च्युतसंस्कृति', एक पद की ही शक्यार्थ की अनुपस्थापकता को 'असमर्थ' और पृथक् पृथक् च, हि आदि पदों के निष्प्रयोजन प्रयोग को ही 'निरर्थक' कहा जाता है।

अनुवाद — क्रमशः वाक्यगत दोषों के ठदाहरण ये हैं। जैसे कि (श्वतिकटु का उदाहरण) —

( वाक्यगत २. 'ग्रप्रयुक्तत्व' )

स रातु वो दुश्च्यवनो भावुकानां परम्पराम्। अनेडमूकतारीश्च दातु दोषैरसम्मतान्।। १७१॥

अत्र दुश्च्यवन इन्द्रः अनेडमूको मूकबिधरः।

( वाक्यगत ३. निहतार्थत्व )

सायकसहायबाहोर्मकरध्वजनियमितत्तमाधिपतेः। अब्जरुचिभास्वरस्ते भातितरामवनिपश्लोकः॥ १०२॥

अत्र सायकादयः शब्दाः खङ्गाब्धिभूचन्द्रयशःपर्यायाः शराद्यर्थतया प्रसिद्धाः ।

( वाक्यगत ४ 'श्रनुचितार्थत्व' )

कुविन्दस्त्वं तावत्पटयसि गुणवाममभितो यशो गायन्त्येते दिशि दिशि च नग्नास्तव विभो !। शरज्ज्योत्स्नागौरस्फुटविकटसर्वोङ्गसुमगा तथापि त्वत्कीर्त्तिर्भ्रमति विगताच्छादनमिह ॥ १७३॥

'वे रहे महाराज दशरथ, जिन्होंने वेदों का अध्ययन किया था, देवों की पूजा की थी, ियतरों को तृप्त किया था, बन्धुओं का संमान किया था, अन्तरङ्ग शत्रु-षट्क (काम-क्रोध-छोभ-मोह-मद और मास्सर्थ ) को जीता था, राजनीति में रमण किया था और किया था (वहिरंग) शत्रुओं का समूछोनमूळन !'

(यहां भट्टिकाच्य की इस स्कि में अनेकानेक पद कर्णकटु हैं जिससे यहां वाक्यगत 'श्रुतिकटु' दोष स्पष्ट है।)

'वह दुश्च्यवन-इन्द्रं आप सबका सतत कत्याण करते रहें और आप सबके शत्रुओं को उनमें मूकता और बिधरता आदि के दोषों को उत्पन्न कर, नष्ट करते रहें।'

यहां अप्रयुक्तरूप वाक्यगत दोष है क्योंकि (कोश में पठित भी) 'इन्द्र' वाचक 'दुश्च्यवन' पद तथा 'मूक-बिधर' वाचक 'अनेऽमूक' पद कवियों द्वारा 'इन्द्र' और 'मूकबिधर' के अभिप्राय में प्रयुक्त नहीं किये जाते।

'महाराज ! सायक ( खड्ग )-विभूषित बाहुन्ण्ड वाले तथा मकरध्वज (समुद्र ) वेष्टित चमा ( पृथिवी ) के अधिराज आपका यह अब्ज ( चन्द्र ) की कान्ति के समान कान्तिमान् रलोक ( यश ) सर्वत्र प्रकाशमान दिखाई दे रहा है।'

यहां 'सायक' आदि ( अर्थात् मकरध्व, समा, अब्ज और रहीक ) पद, जो कि क्रमशः खब्ग, समुद्र, पृथिवी, चन्द्रमा और यश के पर्याय शब्द के रूप में प्रयुक्त हैं, 'निहतार्थ' हैं क्योंकि इनके ये अर्थ इनके होक प्रसिद्ध अर्थों-बाण, कामदेव, सहनशीलता, कमल और पश्च-के द्वारा दबा दिया करते हैं ( अथवा कुचले जाया करते हैं )।

'महाराज! आप 'कुविन्द' (कुं पृथिवीं विन्दित लभते कुविन्दः भूपितः) पृथिवीं के स्वामी हैं (किन्तु 'कुविन्द' का अर्थ है जुलाहा 'तन्तुवाय' भी) आप सर्वत्र 'गुण-ग्राम' विद्या-शौर्य आदि गुण-गण का यथोचित संमान-सरकार द्वारा प्रसार किया करते हैं, (किन्तु 'गुणप्रामं पटयित' का अर्थ है 'सूत का कपड़ा बनाते हैं') जिधर देखिये उधर ही लोग 'नग्नाः' चारण (स्तुतिपाठक) बने हुये आपका यशोगान कर रहे हैं (किन्तु 'नग्नाः' का अर्थ है 'नक्ने लोग' भी) किन्तु यह सब कुछ होते हुये भी आपकी 'शरउज्योत्क्वागीर-स्फुटविकटसर्वाक्रसुमगा' शारदी चिन्द्रका सरीखे निर्मेख किं वा प्रकाशमान समस्त अर्कों से सुन्दर (किन्तु 'शरउज्योत्स्ना' आदि का अर्थ है शारदी चिन्द्रका की मांति गौरवर्ण के तथा स्पष्ट परिल्खित होनेवाले सभी गुप्त अर्कों की सुन्दरता से भरी हुई भी) को कीर्शि

अत्र कुविन्दादिशब्दोऽर्थान्तरं प्रतिपादयन् उपश्लोक्यमानस्य तिरस्कारं व्यनक्तीत्यनुचितार्थः।

( वाक्यगत ५ 'श्रवाचकरव' )

प्राञ्जञ्जाङ्विष्णुधामाप्य विषमाश्वः करोत्ययम् । निद्रां सहस्रपर्णानां पलायनपरायणाम् ॥ १७४॥

अत्र प्राभ्रभ्राड्-विष्णुधाम-विषमाश्व-निद्रा-पर्ण-शब्दाः प्रकृष्टजलद्-गगन-सप्ताश्व-सङ्कोच-दलानामवाचकाः।

( वाक्यगत ६ त्रिविधा श्लीलत्व )

( वीडाव्यञ्जक भ्रश्लील )

भूपतेरुपसर्पन्ती कम्पना वामलोचना। तत्तत्वहरणोत्साहवती मोहनमाद्धौ॥ १७४॥

अत्रोपसर्पण-प्रहरण-मोहनशब्दा त्रीडादायित्वादश्लीलाः।

है वह इस छोक में 'विगताच्छादनं' स्पष्ट परिलक्षित होती हुई (किन्तु इसका अर्थ है विना कपड़ा पहने हुये ही ) विचरण करती दिखायी दे रही है।'

यहां 'कुविन्द' आदि शब्द 'अनुचितार्थ' हैं क्यों कि इनके जो यहां ( व्यक्षना से ) अन्य अर्थ ( अर्थात् तन्तुवाय आदि ) निकल रहे हैं वे ऐसे हैं जिनसे यहां प्रशंसा के विषय प्रकृत मूपाल का तिरस्कार ही प्रकाशित किया जा रहा है (क्यों कि वाष्यार्थभूत 'मूपाल' और व्यक्ष्यार्थभूत 'तन्तुवाय' का उपमानोपमेयभाव एक अनुचित अर्थ नहीं तो और क्या है!)

यह 'विषमाश्व'-सप्ताश्व-सूर्य 'प्राभ्रभाड्विष्णुधाम' (अभ्रे आकाशे भ्राजते शोभते यः स अभ्रभाट् प्रकृष्टश्चासौ अभ्रभाट् यत्र तत् विष्णुधाम आकाशम् ) मेघाच्छ्रस आकाश में 'आप्य' पहुंचते ही, 'सहस्रपर्णानां निद्रां पळायनपरायणां करोति' सहस्रदळ कमळों की नींद को तुरत भाग जाने के ळिये व्यप्न बना दिया करता है।'

यहां 'प्राञ्जञ्चाट्' (जो 'आकाशस्थित' का वस्तुतः वाचक है), 'विष्णुश्वाम' (जिसका अर्थ विष्णु का स्थान है) 'विषमाश्व' (जो विषम संख्या वाले अर्थों का अर्थ रखता है), 'निद्रा' (जो पुरीतत् नाम की नाढी में मनोयोग का वाचक है) और 'पर्ण' (जिसका अर्थ है पत्ते) ये शब्द ऐसे हैं जो प्रकृष्ट मेघ, गगन, सप्त अश्व, पन्न सङ्कोच और दल रूप अर्थों के लिये (जो यहां वस्तुतः विवित्तत है) 'अवाचक' ही प्रतीत हो रहे हैं।

'भूपतेः' इस राजा की 'तत्तरप्रहरणोत्साहवली' नाना भांति के अख्य-शस्त्रों के प्रयोग में उत्साह से भरी, 'वामलोचना' शत्रुओं पर (उनका संहार करने के लिये) दृष्टि गढ़ाये पढ़ी, 'उपसर्पन्ती' रणभूमि में बढ़ती हुई 'कम्पना' इस सेना ने 'मोहनमादधी' शत्रुगण को वस्तुतः मूर्जित कर दिया।'

यहां 'उपसर्पण' 'प्रहरण' और 'मोहन' इब्द इसिलये 'अश्वील' हैं कि ये ब्रीडा क्या कि हैं (अर्थात् इनके द्वारा यह लजास्पद अर्थ भी निकलता है—'उपसर्पन्ती'-रित लीला में तत्पर, 'कम्पना' रित-प्रसङ्ग में आनम्द से कांपती हुई 'तत्तत्प्रहरणोत्साहवती' कामशास्त्र सम्मत उन-उन जधनताहन आदि कार्यों में उत्साह से भरी 'दामलोचना' किसी नायिका ने 'भूपतेः मोहनमादधी' इस राजा को अत्यधिक रित-सुक में विभोर कर दिया!)

( जुगुप्साब्यज्ञक अरलील )

तेऽन्यैर्वान्तं समश्नन्ति परोत्सर्गञ्च भुञ्जते । इतरार्थप्रहे येषां कवीनां स्यात्प्रवर्त्तनम् ॥ १७६ ॥ अत्र वान्तोत्सर्गप्रवर्त्तनशब्दा जुगुप्सादायिनः ।

( श्रमज्ञलब्यज्ञक श्रश्लील )

पितृवसितमहं त्रजामि तां सह परिवारजनेन यत्र मे । भवति सपदि पावकान्वये हृदयमशेषितशोकशल्यकप्।।।१७७ ॥ अत्र पितृगृहमित्यादौ विविच्चिते श्मशानादिप्रतीतावमङ्गलार्थत्वम् ।

( वाक्यगत ७ सन्दिग्धस्व )

सुरालयोल्लासपरः प्राप्तपर्याप्तकम्पनः । मार्गणप्रवणो भास्वद्भृतिरेष विलोक्स्यताम् ॥ १७८ ॥ अत्र किं सुरादिशब्दा देव—सेना–शर–विभूत्यर्थाः किं मदिराद्यर्थो इति सन्देहः ।

> ( वाक्यगत ८ श्रप्रतीतत्व ) तस्याधिमात्रोपायस्य तीत्रसंवेगताजुषः । दृढभूमिः प्रियप्राप्तौ यत्नः स फलितः सखे ॥ १७६॥

'वे कवि, जो किसी दूसरे किव द्वारा वर्णित अर्थ के 'ग्रहण' (अपहरण ) में प्रवृत्त हुआ करते हैं, वस्तुतः किसी के 'वान्त'—वमन—को खाया करते हैं और 'परोत्सर्ग'-पुरीष ( मरू )—का भोग लगाया करते हैं।'

यहां 'वान्त' 'उत्सर्ग' और 'प्रवर्तन' शब्द इसिलये अश्लील हैं क्योंकि ये जुगुप्सा ब्यक्षक हैं (अर्थात् 'वान्त' तो 'उल्टी की गयी चीज़' का अर्थ रखता है, 'उत्सर्ग' का अर्थ है मल-पाखाना-का त्याग और 'प्रवर्तन' का अर्थ है मलत्याग में प्रमृत्त होना ये तीनों अर्थ घृणास्पद हैं!)

'मैं तो अब अपने परिवार (बाछवच्चों) के साथ उस अपने 'पितृवसित' पीहर (पिता के घर) को चली जाऊंगी, जहां 'पावकान्वय' पूज्य माता-पिता के सम्पर्क में मेरा यह हृदय तरकाछ शोक-शक्यों से रहित हो जायगा।'

यहां 'पितृवसित' 'पावकान्वय' और 'अशेषित शोक शहयक' शब्द अमङ्गलब्यक्षक हैं क्योंकिये यहां विविश्वत ('पीहर' 'पूज्य छोगों के सम्पर्क' और 'शोक-शहय से रहित'। इन) अर्थों के बोधन काल में ही 'रमशान' 'अग्नि-मम्बन्ध' और 'मस्मीभूत होने'-इन अमङ्ग- छास्पद अर्थों का भी अभिब्यक्षन कर रहे हैं।

'ये हैं वे महाराज—'सुरालयोक्षासपर'-देवगृहों के उत्सवायोजन में तत्पर, 'प्राप्तपर्याप्त-करपन'-शत्रुविनाश में समर्थ सैन्यबल से युक्त, 'मार्गणप्रवण'-बाण-वर्षण में दत्तचित्त और 'मास्यद्भृति'-सर्वत्र प्रकाशमान ऐश्वर्य से विभूषित !'

यहां 'सुरादि' पद ऐसे हैं जिनके सम्बन्ध में यह सन्देह बना रहता है कि यहां इनका अर्थ क्रमणः 'देव', 'सेना', 'बाण' और 'विभूति' ही है या 'मिद्रा', 'क्रम्' 'याचन' और 'मस्म' भी है (क्योंकि यदि इनका मिद्रादि अर्थ हुआ तब वाक्यार्थ होगा—यह है वह राजा-'सुरालयोह्नास्पर' मिद्रागृह में आनन्द मनाने वाला, 'प्राप्तपर्याप्तकम्पन'-अत्यधिक कांपने वाला, 'मार्गणप्रवण' भीख मांगने में न हिचकने वाला और 'भास्वाद्भूति'-भस्म रमावे अवध्त बना!)

'अरे भाई ! उस तीव संवेग (विकट वैराग्य ) बाछे तथा 'अभिमान्नोपास' स्थिर ज्ञान

अत्राधिमात्रोपायादयः शब्दाः योगशास्त्रमात्रप्रयुक्तत्वाद्प्रतीताः।

( वाक्यगत ९ प्राम्यत्व )

ताम्बूलभृतगङ्खोऽयं भल्लं जल्पति मानुषः। करोति खादनं पानं सदैव तु यथा तथा॥ १८०॥

अत्र गल्लाद्यः शब्दा प्राम्याः ।

( बाक्यगत १० नेयार्थत्व )

वस्रवैदूर्यचरणैः चतसस्वरजःपरा।

निष्कम्पा रचिता नेत्रयुद्धं वेदय साम्प्रतम् ॥ १८१ ॥ अत्राम्बररत्नपादैः त्तततमा अचला भृः कृता नेत्रद्वन्द्वं बोधयेति नेयार्थता ।

( वाक्यगत ११ क्विष्टत्व )

धिनमञ्जस्य न कस्य प्रेक्य निकामं कुरक्रशावाच्याः। रज्यत्यपूर्ववन्धव्युत्पत्तेमीनसं शोभाम् ॥ १८२॥

अत्र धिमक्षस्य शोभां प्रेद्य कस्य मानसं न रज्यतीति सम्बन्धे क्लिष्टत्वम्।

समर्थ यम-नियम वाले (योगी) का अपनी 'प्रियप्राप्ति'-आत्मवेदिता में 'इड्सूमि' अविचल 'यत्न' निदिध्यासनादि रूप प्रयत्न अब तो सफल होता दिखाई दे रहा है।

यहां 'अधिमात्र' 'उपाय' आदि शब्द ऐसे हैं जो 'अप्रतीत' हैं अर्थात् योगशास्त्र की परिभाषा से परिचित के लिये भले ही प्रतीतार्थक हों, काम्यरसिक के लिये तो अप्रती-तार्थक ही हैं।

'यह 'मानुष' यह व्यक्ति भले ही 'खादन-पान' खाना-पीना जैसे-तैसे करता हो किन्तु 'ताम्बूळमृतगञ्ज' मुंह में पान रख कर गाल फुलाये 'भन्नजरूपन'-बातचीत तो अच्छी सरह किया करता है।'

यहां 'शञ्च', 'भञ्च', 'मानुष', 'खादन' और 'पान' शब्द प्राम्य हैं (क्योंकि सह्दय इनका प्रयोग करना असभ्यता समझा करते हैं )।

'अरी सखी! अब तो यह 'निष्कम्पा' यह पृथिवी, 'वस्रवेदूर्यचरणैः'-'वस्र' आकाश के 'वेदूर्य'-रत (सूर्य) के 'चरण' किरण-समूह द्वारा 'चतसस्वरजःपरा' 'सस्वरजः-पर' सस्व और रजः के अतिरिक्त तमोगुण-अन्धकार से सर्वथा रहित बना दी गयी। अब तो 'नेन्नयुद्ध'-नेन्नद्वह-अपने दोनों नेन्नों का 'वेदन'-उद्घाटन करो (आंखें खोलो)।

यहां 'नेयार्थता' इसिल्ये हैं क्यों कि 'वस्रवेदूर्य चरण' आदि शब्दों के द्वारा पहले तो 'अम्बररस्रपाद' आदि शब्द लिसत होते हैं और तब 'आकाशमणिकिरण' आदि अर्थ उपस्थित किये जाते हैं जिनके बाद यह अर्थ प्रतीत होता है कि 'अम्बर रस्रपाद' आकाश मणि सूर्य की किरणों से 'अचला' पृथिवी 'चततमा' अन्धकाररहित कर दी गयी (प्रातः काल हो गया) और अब 'नेत्रद्वन्द्व' दोनों आंखों का 'बोधन' उन्मीलन करो (जाग पड़ो) (अब इस किसी प्रकार निकले-निकाले अर्थ में न तो कोई हि है और न कोई प्रयोजन, जो बात है वह है केवल 'नेयार्थता' की बात !)

'कुरक्षशावाच्याः' इस मृगनयनी सुन्दरी के 'अपूर्वयन्धन्युरपत्तः' बन्ध-वैषिष्य के कारण सुन्दर 'धिमाञ्चस्य' केशपाश की 'शोभां प्रेचय' सुन्दरता को देखकर 'कस्य मानसं निकामं न रज्यति' भला कीन है जिसका मन मुग्ध न हो जाय !'

यहां 'क्रिष्टाव' इसिछिये है क्यों कि 'धिमिस्सस्य को भां प्रेक्य कस्य मनी न रज्यति'-'केश पाश की सुन्दरता को देख कर किसका मन छळचा नहीं जाता' यह अन्वय (आसचि के अभाव में ) विकास से प्रतीत हो याता है। (वाक्यगत १२ अविमृष्ट विषेशीशत )
न्यक्कारो श्रयमेव मे यद्रयस्तन्नाप्यसौ तापसः
सोऽप्यन्नैव निहन्ति राच्नसकुलं जीवत्यहो रावणः।
धिग् धिग् शक्रजितं प्रबोधितवता किं कुम्भकर्णन वा
स्वर्गमामटिकाविलुएठनवृथोच्छूनैः किमेमिर्भुजैः॥ १८३॥

अत्रायमेव न्यक्कार इति वाच्यम् । उच्छूनत्वमात्रं चानुवाद्यम् न वृथात्ववि-शोषितम्। अत्र च शब्दरचना विपरीता कृतेति वाक्यस्यैव दोषो न वाक्यार्थस्य । यथा वा—

अपाङ्गसंसर्गितरङ्गितं दृशोर्भुवोररालान्तविलासि वेक्षितम् । विसारिरोमाञ्चनकञ्जूकं तनोस्तनोति योऽसौ सुभगे तवागतः ॥ १८४॥

'धिकार की बात तो यह है कि मेरे भी शत्रु खड़े हो गये! इससे बढ़ कर धिकार की बात क्या कि शत्रुओं में शत्रु हो मानव एक तपस्वी मनुज! वह करे हमारी इस छड़ा में ही राज्ञस-वंश का संहार और मैं रावण जीवित कहां जाऊं! धिक्कार है मेरे इन्द्र-विजयी मेबनाद को! नींद से जगाये गये अब उस कुम्मकर्ण से भी क्या! और इस इद आम सरीखे स्वर्ग की छट-पाट करने में, व्यर्थ के छिये फूछी मेरी इन भुजाओं से क्या!

यहां ('न्यकारो झयमेव'-'धिकार की बात तो है यह' कहा गया किन्तु ) कहा जाना चाहिये था—'अयमेव न्यकारः' 'यह रही धिकार की बात'! (क्योंकि 'अयम्' इस 'उद्देश्य' के बाद ही यदि 'न्यक्कारः' इस 'विधेय' का म्रहण हो तभी वस्तुतः 'अयम्' और 'न्यकार' में उद्देश्यिवधेय भाव की प्रतीति सम्भव हो अन्यथा भछा कहां! इन दोनों पढ़ों में उद्देश्य और विधेय के पूर्वापरभाव का विपर्यय यदि हो गया तो 'अविमृष्टविधेयांका' रूप वाक्यगत दोष तो छग ही गया!) साथ हो साथ यहां उद्देश्य रूप से रक्षा जाना चाहिये था 'क्वाप्रामटिकाविद्धण्डनोक्छूनेः' न कि 'क्वाप्रामटिकाविद्धण्डनदृथोक्छूनेः' जिसमें 'खुथा' रूप' (विधेय' को 'उच्छून' का बना दिया जाय विशेषण और जब 'विधेय' की खोज करनी पड़े तो हाथ छगे कुछ नहीं। (क्योंकि आगे आने वाले 'किम्'-'क्या' को यदि विधेय माना जाय तो 'खुथा' विशेषण हो जाय सर्वथा व्यर्थ क्योंकि 'किम्' का अभिप्राय 'खुथा' नहीं तो और क्या! यदि 'बुधा' को ही विधेय अन्ततोगत्वा समझा जाय तब 'अवि- स्पृष्टिकोयांकात्व' कैसे हटाया जाय)।

यहां जो (अविमृष्टविधेयांशस्त्र) दोष है वह ('ष्टृयोच्छूनैः' इस समासगत पद का दोष नहीं और उद्देश्य और विधेयभूत अर्थ के विपर्यय के अनुभव में ) वाक्यार्थ का भी दोष नहीं अपि तु वस्तुतः उद्देश्य और विधेयबोधक पदों के विपरीत विन्यास में वाक्य का ही दोष है।

टिप्पणी—इनुमन्नाटक (अंक ४ थं ) की इस सूक्ति में आचार्य मम्मट ने 'अविमृष्टविधेयांशत्व' दोष का दर्शन किया कराया तो अवश्य है किन्तु यदि इस दृष्टि से इसे देखा जाय कि अधिक्षेप और अमर्ष से उन्मत्त किसी व्यक्ति के व्यक्तित्व के अभिव्यज्ञन में 'अनुवाधमनुक्खेव न विधेय- मुदीरयेत्। न झल्डधास्पदं किझित् कुन्नचित् प्रतितिष्ठति॥' केसिद्धान्त का अनुपालन स्वामाविक न होकर अस्वाभाविक है तो यहां कोई दोष नहीं प्रत्युत जो दोष प्रतीत हो रहा है वह 'गुणवीधीं विगाहते'-गुण की श्रेणी में खड़ा हुआ दिखाई दे रहा है।

अनुवाद- अथवा जैसे कि:--

'भरी सुन्दरी ! देख तेरा वह आ पहुंचा जो तेरी आंखों में कटाच का सौन्दर्य उत्पच किया करता है, तेरी भींहों में वकता की विचित्रता प्रकाशित किया करता है और किया करता है तेरी देह में प्रसचता की पुरुकावकी की सुन्दर सृष्टि !' अत्र योऽसाविति पद्ग्रयमनुवाद्यमात्रप्रतीतिकृत् । तथा हि । प्रकान्तप्रसिद्धाऽनुभूतार्थविषयस्तच्छ्रब्दो यच्छ्रब्दोपादानं नापेत्तते ।

क्रमेणोदाहरणम्--

कातर्ये केवला नीतिः शौर्यं श्वापद्चेष्टितम् ।

अतः सिद्धिं समेताभ्यामुभाभ्यामन्वियेष सः ॥ १८४ ॥

द्वयं गतं सम्प्रति शोचनीयतां समागमप्रार्थनया कपालिनः। कला च सा कान्तिमती कलावतस्त्वमस्य लोकस्य च नेत्रकौमुदी ॥१८६॥

उत्कम्पिनी भयपरिस्वितितांशुकान्ता ते लोचने प्रतिदिशं विधुरे चिपन्ती । क्रूरेण दारुणतया सहसैव दग्धा धूमान्धितेन दहनेन न वीचिताऽसि ॥ १८७॥

यहां भी 'अविसृष्टविधेयांशस्व' है क्योंकि 'योऽसी' (जो वह ) ये होनों पद यहां उद्देश्य और विधेयरूप से नहीं (क्योंकि 'यत्त्वोनिंत्यमिभसम्बन्धः' के नियम के अनुसार 'यः' और 'असी' में परस्पर साकांत्रता नहीं अपि तु 'यः' और 'सः' में परस्पर साकांत्रता हुआ करती है और इस दृष्टि से यहां 'यः' को उद्देश्य मान कर 'असी' को विधेय माना ही नहीं जा सकता। ) अपि तु केवल अनुवाद्य (उद्देश्य ) मात्र के प्रत्यायक होने से उद्देश्य रूप से ही उपस्थित हैं (ऐसा इसलिये क्योंकि 'योऽसी' में 'असी' पद 'यः' के अर्थ का ही विशेषण है न कि अतिरिक्त विधेयपद है और जब ऐसी बात है नब उद्देश्य विधेयभाव का यहां अवगमन कैसे ! और जब यही नहीं तो 'अविमृष्टविधेयांशस्व' न हो तो और क्या हो !)

'यत्' और 'तत्' पद की परस्पर साकांचता (जिससे इनमें उद्देश्य विधेयभाव सम्बन्ध स्वामाविक रूप से रहा करता है) स्पष्ट है (ऐसा नहीं कि कहीं केवल 'यत्' पद अथवा कहीं केवल 'तत्' पद का प्रयोग देख लेने से इन्हें परस्पर निराकाङ्क मान लिया जाय और 'अपाइन्संसिगि' आदि में दोष का निराकरण हो जाय) क्योंकि वहीं 'तत्' शब्द 'यत्' शब्द की अपेचा नहीं किया करता जहां वह किसी किसी 'प्रकान्त' (पूर्वप्रतीति के विषय), अथवा 'प्रसिद्ध' (लोकविदित) अथवा 'अनुभूत' (स्पष्टतः अनुभव के विषय) अर्थ का बोधक हुआ करता है जैसे कि प्रकान्त परामर्शक 'तत्' शब्द यहां अर्थात् (रघुवंश १७. ४२) की 'केवल (शौर्यरहित) राजनीति भीरता है और केवल (नीतिरहित) शौर्य पशुता है यह देख इन दोनों (अर्थात् नीति और शौर्य के) सहयोग द्वारा वे (महाराज अतिथि) अपनी कार्यसिद्धि में सतत तत्पर रहते रहे।'

इत्यादि स्कि में 'यत्' शब्द की आकांचा नहीं कर रहा, अथवा जैसे कि प्रसिद्धार्थक 'तत्' शब्द यहां (अर्थात् कुमारसंभव की 'मुण्डमाली' की समागम-प्रार्थना से तो दोनों शोचनीय स्थिति में पद गर्थी कलामय चन्द्र की वह कान्तिमती कला और इस लोक की नेत्र-कौमुदी तुम (पार्वती)!'

इस सुक्ति में 'यत्' शब्द से सर्वथा निराकाङ्क रूप से विराजमान है, अथवा जैसे कि अनुभूतार्थक 'तत्' शब्द यहां अर्थात्—

'ओह ! प्यारी ! तू कांपती हुई, भय से विवस्न, उन आंखों को चारों ओर निराशा में फेरती हुई, सहसा क्रूर किंवा भूमसमूह से अन्धे दहन (अग्निदाह ) द्वारा, विना देखे हुए ही, ऐसी निर्देणता से जला डाली गयी !'

इस स्कि में 'यत्' शब्द की आकांचा में नहीं पदता दिखाई दे रहा है।

यच्छ्रब्दस्तूत्तरवाक्यानुगतत्वेनोपात्तः सामध्यत्पूर्ववाक्यानुगतस्य तच्छ्रब्द्-स्योपादानं नापेत्तते यथा—

साधु चन्द्रमिस पुष्करैः कृतं मीलितं यदिभरामताधिके । उद्यता जियिन कामिनीमुखे तेन साहसमनुष्ठितं पुनः ॥ १८८॥ प्रागुपात्तस्तु यच्छब्दस्तच्छब्दोपादानं विना साकांतः । यथा तन्नैव श्लोके आद्यपादयोर्व्यत्यासे द्वयोक्तपादाने तु निराकांत्तत्वं प्रसिद्धम् । अनुपादानेऽपि सामर्थ्यात्कुत्रचिद्द्वयमि गम्यते यथा—

> ये नाम केचिदिह नः प्रथयन्त्यवज्ञां जानन्ति ते किमपि तान् प्रति नैष यहाः। उत्पत्स्यतेऽस्ति मम कोऽपि समानधर्मा कालो द्वयं निरवधिर्विपुला च पृथ्वी।। १८६॥

टिप्पणी—'यत्' और 'तत्' पदों की परस्पर अर्थापेक्षता वस्तुतः स्वामाविक है। इसीलिये यह नियम है—'यत्तदोर्निस्यमिसंबन्धः' अर्थात् 'यत्' और 'तत्' का परस्पर सम्बन्ध एक नियम है। किन्तु ऐसा नहीं कि 'यत्' और 'तत्' का सर्वत्र अभिसंबन्ध शान्द ही हुआ करे। कई स्थानों पर इनका सम्बन्ध आर्थ भी हुआ करता है। जहां इन दोनों का प्रयोग किया हुआ होता है जैसे कि—'स दुर्मितः श्रेयसि यस्य नाद्रः' आदि में, वहां तो इनका अभिसंबन्ध शान्द है किन्तु जहां ऐसा नहीं होता अर्थात् या तो केवल 'यत्' प्रयुक्त रहा करता है या केवल 'तत्' वहां इनका सम्बन्ध आर्थ रहा करता है क्योंकि एक के द्वारा दूसरे का आक्षेप स्वाभाविक है। इस प्रकार 'यत्-तत्' की उद्देश्य-विधेय भावरूपता सिद्ध है जिसके विपर्यय में वाक्यगत 'अविमृष्टविधेयांशत्व' रूप दोष की उपस्थित आवश्यक है।

अनुवाद — इसी प्रकार 'यत्' शब्द भी 'तत्' शब्द की आकांचा नहीं किया करता, किन्तु वहां ही, जहां वह उत्तर वाक्य (बाद के वाक्य) में प्रयुक्त रहा करता है और अर्थ सामर्थ्य से 'तत्' शब्द के अर्थ का आचेप किया करता है। जैसे कि यहां:—

'अपने से अधिक सुन्दर चन्द्रमा के उदय होने पर कमहों के छिये यह तो अच्छा ही हुआ कि वे बन्द पड़े रहे किन्तु अपने से अधिक मनोरम कामिनी-मुख के रहते जो वह चन्द्रमा निकल पड़ा वह तो उसका दुःसाहस ही हुआ।'

(यहां उत्तर वाक्य-गत 'यन्मी छितम्' में प्रयुक्त 'यत्' शब्द पूर्व वाक्य में 'तत्साधु-कृतम्' इस रूप में 'तत्' शब्द के प्रयोग की आकांका नहीं कर रहा है क्योंकि 'तत्' का अर्थ तो आक्षेप-छभ्य हो हो रहा है।)

किन्तु यदि यही 'यत्' शब्द पूर्व वाक्य में प्रयुक्त रहे ( उत्तर वाक्य में कहीं ) तब तो बिना 'तत्' शब्द के प्रयोग के यह निराकांच नहीं रह सकता। जैसे कि 'साधु-चन्द्रमसि' आदि श्लोक में ही प्रथम पंक्ति के दोनों पादों-चरणों-के विपर्यास अर्थात् 'मीलितं यदिभरामताधिके साधुचन्द्रमिस पुष्करैं: कृतम्'--इस प्रकार के उल्टर-फेर में पूर्व वाक्यगत 'यत्' शब्द उत्तर वाक्य में 'तत्' शब्द के अप्रयोग में साकांच ही बना है।

यह तो निःसंदिग्ध ही है कि 'यत्' और 'तत्' दोनों का यदि प्रयोग हो तो ये परस्पर निराकांच हो जाते हैं (और 'अविम्रष्टविधेयांदास्व' की संभावना नहीं रह पाती)। ऐसा भी संभव है कि दोनों का ही प्रयोग न हो और दोनों का अभिप्राय पता चल जाय, किन्तु सर्वत्र नहीं, अपि तु वहीं जहां इनका आर्थ-सम्बन्ध रहा करे। जैसे कि यहां:—

जो छोग हमारी इस [( माकतीमाधव की ) कृति को तिरस्कार की दृष्टि से देखते हैं

भत्र व उत्पत्स्यते तं प्रतीति । एवं च तच्छब्दानुपादानेऽत्र साकांक्षत्वम् । न चासाविति तच्छब्दार्थमाह—

असौ मरुच्चुम्बितचारुकेसरः प्रसन्नताराधिपमण्डलाप्रणीः । वियुक्तरामातुरदृष्टिवीचितो वसन्तकालो हनुमानिवागतः ॥ १९०॥ अत्र हि न तच्छुब्दार्थप्रतीतिः।

प्रतीतौ वा-

करवालकरालदोः सहायो युधि योऽसौ विजयार्जुनैकमल्लः । यदि भूपतिना स तत्र कार्ये विनियुज्येत ततः कृतं कृतं स्यात् ॥ १६१॥ अत्र स इत्यस्यानर्थक्यं स्यात् । अथ---

वे कुछ जानते भी हैं। अरे उनके छिये यह कृति नहीं। यह तो उसके छिये है जो कभी उत्पन्न होगा और मेरा समशीछ होगा अथवा अभी भी है किन्तु मेरा समान धर्मा ( मेरे इद्य के समान हृद्य का ) है। अनन्त रहे यह समय और ब्यापक रहे यह पृथिवी !'

जहां ( पूर्वार्झ में 'ये' 'ते' के रूप में 'यत्' और 'तत्' दोनों प्रयुक्त होने से निराकांच हैं ही, किन्तु उत्तरार्झ में भी जहां 'यत्' और 'तत्' सर्वथा अप्रयुक्त है ) यह स्पष्ट प्रतीत हो जाता है कि 'उत्परस्यते' का अभिप्राय है 'य उत्परस्यते' 'जो उत्पक्ष होगा' इसका और तब 'कं प्रति' किसके छिये की जिज्ञासा भी 'तं प्रति' 'उसके छिये' के आचेप से चान्त ही हो जाती है। इस विवेचन का निष्कर्ष यह निकछा कि यहां अर्थात् 'तनोति योऽसी सुभगे तवागतः' में बिना 'तत्' शब्द के उपादान के 'योऽसी' शब्द साकांच ही पढ़ा हुआ है (और 'अविमृष्टविधेयांशत्व' दोष से इस उक्ति का छुटकारा नहीं हो सकता क्योंकि 'असी' शब्द जो यहां प्रयुक्त है, 'तत्' शब्द का अभिप्राय रखता क्यी नहीं प्रतीत हो रहा है। जैसे कि यदि इस सुक्ति में अर्थात्ः—

'महस्बुम्बितचारकेसर' मलयानिल के झोकों से मौलश्री को छूता (हनुमान् के पच्च में-पितृभूत पवनदेव द्वारा चुम्बित शिखा वाले) 'प्रसञ्जताराधिपमण्डलाप्रणी' कान्तिमान् चन्द्रिचिम्ब को आगे किये (हनुमान् के पच्च में प्रसन्न सुप्रीव द्वारा अपने राष्ट्र में नायक रूप से नियुक्त) और 'वियुक्तरामानुरदृष्टिवीच्तित' वियोगिनी युवितयों द्वारा व्याकुलता से देखा जाता हुआ (हनुमान् के पच्च में सीतावियुक्त रामद्वारा उत्सुकता से देखें गये) हनुमान् की भांति स्पष्ट दीख पड़ता वसन्त आ ही पहुंचा।' को देखें तो यहां 'असी' में जो 'अदस्' शब्द है उसका अभिप्राय 'प्रत्यचरूप से अनुभूत वस्तु' है न कि 'सः' वह, वयोंकि 'असी' से 'तत्' शब्द के अर्थ की प्रतीति नहीं हुआ करती (और इसिल्ये यहां भी 'अविसृष्टविधेयांशत्व' की आशंका निर्मूल ही है)।

साथ ही साथ यदि कहीं 'अदस्' शब्द 'तत्' शब्द के समानार्थक प्रतीत होता माना जाय जैसे कि यहां अर्थात्:—

'सक्किधारण से भयंकर बाहुदण्डमात्र पर विश्वास रखने वाला और संग्राम में अर्जुन सरीखा एक धुरन्थर यदि वह सर्वत्र प्रसिद्ध कर्ण राजा दुर्योधन के द्वारा सेनापति पद पर नियुक्त किया गया होता तो सब किया कराया ठीक भी हो पाता !' इस उक्ति। में तो भला कीन ऐसा होगा जो (उत्तराई में 'यदि भूपतिना स तत्र कार्ये विनियुज्येत' आदि में प्रयुक्त ) 'स' इस पद को निरर्थक न कह देगा। (इससे क्या सिद्ध हुआ ! बही कि 'अइस' शब्द 'पुरोहरयमान मात्र' का वाचक भले ही हो 'तत्' शब्द का समानार्थक नहीं हो सकता)।

यहां यह भी कहना ठीक नहीं कि जैसे 'इदम्' शब्द (अनेकार्थक होने के नाते ) 'तत् शब्द का समानार्थक हो सकता है, जैसे कि यहां अर्थातः—

योऽविकल्पमिद्मर्थमण्डलं पश्यतीश ! निश्चिलं भवद्वपुः । आत्मपत्त्वपरिपूरिते जगत्यस्य नित्यसुखिनः कुतो भयम् ॥ १६२ ॥

इतीदंशब्दवददःशब्दस्तच्छ्रब्दार्थमभिधत्ते इति उच्यते तह्येत्रैय वाक्यान्तरे उपादानमहित न तत्रैव। यच्छ्रब्दस्य हि निकटे स्थितः प्रसिद्धिं परामृशति— यथा—

> यत्तदूर्जितमत्युमं ज्ञात्रं तेजोऽस्य भूपतेः। दीन्यताऽचैस्तदाऽनेन नूनं तदपि हारितम्॥ १६३॥

इत्यन्न तच्छ्रब्दः।

ननु कथं-

कल्याणानां त्वमिस महसां भाजनं विश्वमूर्ते ! धुर्यो लच्मीमथ मिय भृशं घेहि देव ! प्रसीद । यद्यत्पापं प्रतिजहि जगन्नाथ ! नम्रस्य तन्मे भद्रं भद्रं वितर भगवन् ! भूयसे मङ्गलाय ॥ १६४ ॥

'सर्वशक्तिमान् प्रभो ! वह जो कि इस समस्त चराचर जगत् को, निस्संदिग्धरूप से, आप के स्वरूप से अभिन्न देखा करता है, उसे उस आध्मैकदर्शी-निस्य सुखो को, इस आध्मस्वरूपमय विश्व-प्रपञ्च में कैसा भय ! किससे भय !'

इस (श्री उत्पठाचार्यकृत स्तोत्र) स्कि में, बैसे ही 'अदस्' शब्द भी 'तत्' शब्द का समानार्थक हो सकता है (जिससे 'तनोति योऽसौ सुभगे तवागतः' आदि में 'अबि-मृष्टविधेयांशत्व' दोष की संभावना नहीं।) क्योंकि यदि ऐसी बात होती तो जैसे 'योऽविकरूपमिदमर्थमण्डलम्' आदि स्कि में 'यः' और 'अदस्' (अस्य) शब्द भिन्न २ वाक्य में उपात्त हैं वैसे ही 'तनोति योऽसौ सुभगे तवागतः' आदि में भी 'यः' और 'असौ' का भिन्न २ वाक्य में प्रयोग दिखाई देता न कि एक ही वाक्य में (जैसा कि यहां स्पष्ट प्रतीत हो रहा है)।

वस्तुतः यहां समझने की बात यह है कि 'यत्' शब्द के सिश्वकट (एक ही छिङ्ग, एक ही विभक्ति और एक ही वचन में) प्रयुक्त ('अदस्' शब्द को कीन कहे) 'तत्' शब्द भी प्रसिद्धि मात्र का ही बोध करा सकता है (न कि विधेयस्वरूप का समर्थक हो सकता है) जैसे कि यहां अर्थात्:—

इस राजा युधिष्ठिर का वह (सर्वत्र प्रसिद्ध) जो उम्र चात्र तेज रहा उसे भी उन्होंने उस समय चूतकी हा करते स्तो दिया। इस (वेणीसंहार की) सूकि में जो ('यत्तदूर्जितम्' में यत् के सिक्षकट प्रयुक्त) 'तत्' शब्द है वह (विधेय—समर्पक नहीं अपि तु) केवल प्रसिद्धि मात्र का परामर्शक है।

इस प्रसङ्ग में (अर्थात् 'यत्' और 'तत्' पद की शाब्दी अथवा आर्थी नित्य-साकांचता के प्रसङ्ग में ) इस (भवभूतिकृत-माछतीमाधव की ) स्कि अर्थात्:—

हे विश्वमूर्ते ! हे सर्वात्मक सूर्यदेव ! आप ही वे हैं जो मंगलमय तेजःसमूह के एक निधान हैं। हे देव ! कृपा कीजिये और मुझ दास में (जो कि नृष्य का आरम्भ कर रहा है) उस खब्मी का प्रदान कीजिये जो मेरे कार्य को संपन्न कर सके। हे जगन्नाथ ! आप, सुझ अपने मक्त के जो २ पाप हों, दूर करें। भगवन् ! कह्याण कीजिये, मङ्गल कीजिये, जिसमें मेरा कार्य अधिक से अधिक निर्विग्नरूप से संपन्न हो।

अत्र यद्यदित्युत्तया तन्मे इत्युक्तम् । उच्यते यद्यदिति येन केन चित्रूपेण स्थितं सर्वात्मकं वस्त्वाचित्रम् तथाभूतमेव तच्छव्देन परामृश्यते ।

यथा वा-

किं लोभेन विलक्षितः स भरतो येनैतदेवं कृतं मात्रा स्त्रीलघुतां गता किमथ वा मातैव मे मध्यमा। मिध्यैतन्मम चिन्तितं द्वितयमप्यार्यानुजोऽसी गुरु-र्माता तातकलत्रमित्यनुचितं मन्ये विधात्रा कृतम्।। १६४॥

इत्यादि को भी अपवादरूप से उपस्थित करना, क्योंकि 'यद् यद्' रूप से दो 'यत्' पद का प्रयोग होने पर भी 'तन्मे' के प्रयोग में एक ही बार 'तत्' पद प्रयुक्त है जिसका यही संकेत है कि 'यत्' पद 'तत्' पद की नित्य आकांचा नहीं किया करता, युक्तियुक्त नहीं प्रतीत होता। यहां वस्तुतः जो बात है वह यही है कि 'यद् यत्' का अभिप्राय ज्ञात रूप से अथवा अज्ञात रूप से, उपपातक रूप से अथवा महापातक रूप से समस्त पापरूप वस्तु है (न कि दो हो बार उद्देश्य—समर्पण) और इसल्ये इसी रूप से, केवल एक बार ही 'तत्' शब्द के प्रयोग हारा, उसका परामर्श किया जा रहा है।

टिष्पणी—मालतीमाधव की 'कल्याणानाम' आदि सूक्ति में प्रयुक्त 'यद यत पापं-तन्में प्रति जिहि' में दिरुक्त 'यत' पद और एक 'बार प्रयुक्त 'तत्' पद की उद्देश्य-विधेयभावता की सिद्धि में आचार्य मम्मट का यह अभिप्राय है—यचिप नियम यही है कि यत् शब्द का अर्थ तद् शब्द द्वारा परामृष्ट हुआ करता है क्यों कि सिद्धान्त है 'यत्तदोर्नित्यमभिसम्बन्धः' किन्तु इसका अभिप्राय यह नहीं कि जितने 'यत' पद प्रयुक्त हों उतने ही 'तत' पद भी प्रयुक्त किये जांय। यदि कोई ऐसा ही हठ करे कि जितने भी 'यत' पद प्रयुक्त किये जांय उतने ही 'तत' पद भी प्रयुक्त हों तब 'कल्याणानाम' आदि में दो बार प्रयुक्त 'यत् यत' पद का अभिप्राय 'ज्ञातत्व-अज्ञातत्व' रूप ले लिया जाय और ऐसा करने में कोई दोष नहीं रहेगा। 'प्रदीप' और 'उद्योत'कार का यहां एक अन्य प्रकार का समाधान है और वह यह है:—

'वस्तु तस्तु यद् यदिति न पद्र्यम् किन्तु निर्ववीप्सयोः (अष्टाध्यायी प. १. ४.) इति पाणिनिस्त्रेण वीप्सायां यदो द्विरवापन्नोऽयमादेशः। तथा चादेशिनैकेन यश्पदेन तस्पदेन च द्वाभ्यामप्येकेनैव रूपेण पापपरामर्शः। आदेशस्तु साकस्येन सम्बन्धपरतामाहकः।

अनुवाद — ( इस प्रकार बिना समास के वाक्यगत 'अविमृष्टविधेयांशस्व' के उदाहरणों के बाद ) अब समास में वाक्यगत 'अविमृष्टविधेयांशस्व' दोष यहां देखा जा सकता है कैसे कि:—

'क्या वे (ऐसे विनीत और भक्त) भरत लोभ के फेर में पड़ गये जो उन्होंने अपनी माता-केंकेयी द्वारा यह सब (राम बनवास आदि) काम कर डाला। या ऐसा तो नहीं कि मेरी मॅझली मां-केंकेयी ने ही स्त्री की स्वभाव सिद्ध चुद्रता प्रकट कर दी। किन्तु इन बातों-अर्थात् भाई भरत के लोभ और मां केंकेयी की चुद्रता का सोच-विचार भी तो मेरे लिये व्यर्थ है, जब कि भरत हैं हमारे 'आर्यानुज' राम के छोटे भाई होने के नाते पुत्रय और मॅझली मां हैं पिता (द्शारथ) की धर्मपरनी! अरे यह सब तो दुदेंव का किया कराया है।'

इत्यादि स्कि में जहां कहना तो चाहिये था 'आर्यस्य (अनुजः)' और 'तातस्य (कलत्रम्)' किन्तु कहा गया 'आर्यानुजः' और तातकलत्रम्' जिससे हुआ यह कि जो बात यहां विभेय रूप से ¦विविचत थी अर्थात् 'अनुज' (छोटे माई) में 'बार्य' (राम) के सम्बन्ध और 'कलत्र' (रानी-कैकेयी) में 'तात' (पिता) के सम्बन्ध होने से दोनों की पूजनीयता की बात वह हो गयी इन पहों में बछी तत्पुरुष-समास कर देने से गौण (और तब 'अविख्ट विषेयस्व' न हो तो और क्या हो)।

अत्रार्यस्येति तातस्येति च वाच्यं न त्वनयोः समासे गुणीभावः कार्यः । एवं समासान्तरेऽप्युदाहार्यम् ॥

( वाक्यगत १३ विरुद्धमतिकृत् )

विरुद्धमतिकृद्यथा-

श्रितत्तमा रक्तभुवः शिवालिङ्गितमूर्त्तयः ! वित्रहक्षपर्योनाद्य शेरते ते गतासुखाः ॥ १६६ ॥

अत्र समादिगुणयुक्ताः सुखमासते इति विवस्तिते हता इति विरुद्धा प्रतीतिः।

(पदैकदेशगत-श्रुतिकदुःखादि दोष)

पदैकदेशे यथासम्भवं क्रमेणोदाहरणम्-

(१ पदैकदेशगत श्रुतिकदुत्व)

अलमतिचपलत्वात्स्वप्रमायोपमत्वात्

परिणतिविरसत्वात्सङ्गमेनाङ्गनायाः।

इति यदि शतकृत्वस्तत्त्वमालोचयाम-

स्तद्पि न हरिणाचीं विस्मरत्यन्तरात्मा ॥ १६७ ॥

अत्र त्वादिति ।

इसी दृष्टि से अन्य प्रकार के समासों में 'अविमृष्य विधेयांशत्व' रूप वाक्य-दोष स्वयं समझ लेना चाहिये।

( वाक्यगत ) 'विरुद्धमतिकृत्' दोष का उदाहरण यह है:—

आज वे राजा छोगा, जब कि उन्होंने युद्ध करना छोड़ दिया है, चमाशील, प्रजारंजक, सङ्गलसब शरीर और शान्त-निर्द्धन्द्व बने सुख की नींद् सो रहे हैं।

यहां 'विरुद्धमितकृत्' दोष इसिक्टिये हैं क्योंकि जो बात वस्तुतः यहां अभिप्रेत हैं अर्थात् 'कमा आदि गुणों से युक्त हुये सुख से रहने की बात-त्रह प्रतीत भक्ते ही हो, किन्तु उसके साथ २ उसके सर्वथा विरुद्ध अभिप्राय (अर्थात् वे राजा कोग 'विप्रहृक्षपण'- युद्ध के संहार के द्वारा आज 'श्रितक्षमाः'-भूक्षच्या पर केटे, 'रक्तमुवः'-खून से कथपय, 'शिबालिङ्गितमूर्तथः' गीदकों द्वारा नोचे-खसोटे जाते हुये 'गतासुखाः' प्राण और चेतना से सर्वथा शून्य मरे पढ़े हैं इस्यादि ) की भी प्रतीति हो उठती है !

टिप्पणी—उपर्युक्त रचना में दूषकता का बीज है प्रकृत अर्थ की प्रतीति से उत्पन्न चमत्कार का अपकर्ष जिसका विश्लेषण काव्यप्रकाश के व्याख्याकार श्री चक्रवर्ति भट्टाचार्य आदि इस प्रकार कर चुके हैं:—

'भन्न पृथक् सिद्धयोरागन्तुकः संबन्धः श्रयणम् तस्य ज्ञान्तौ गुणविशेषे वाधात्, तथा रक्तत्वस्य रुधिरत्वस्य भूस्थजने वाधात्, एवमालिङ्गनकर्तृत्वस्य शिवे शुभादष्टे वाधात्, तद्वत् ज्ञपणस्य नोदनस्य युद्धे वाधात् लज्ञणातः प्रागेव झटिति धरण्याशुपिस्थित्योपश्लोकयः मानस्याऽनुचितशुभविरोध्यशुभप्रतिपादनया विरुद्धमतिकारिता ।'

अनुवाद—ये उपर्युक्त दोष पदैकदेश अथवा पदांश में भी यथासंभव देखे जाते हैं। इनके क्रमशः उदाहरण ये हैं:—

'सैकड़ों बार इस वास्तविकता को लोचते हुये भी कि की का संग-सुख चिंगक होने से, स्वप्नवत् मिथ्या होने से, माया की मांति आपातरम्य होने से और अन्त में दुःख रूप होने से सर्वथा स्वर्थ है, समझ में नहीं आता कि मन मृगनयनी में क्यों कर रमना चाहता है!

यहां पर्वेकदेशगत 'श्रुतिकटुस्व' है क्योंकि (शान्तरस का उपमर्शन कर अपने मनोरम रूप में उदित होने वाछे वहां के शुक्य रस-शंगार के छिये' 'बफ्छत्वास्' 'स्वप्न- यथा वा---

तद्गच्छ सिद्ध्ये कुरु देवकार्यमर्थोऽयमर्थान्तरलभ्य एव । अपेत्तते प्रत्ययमङ्गलब्ध्ये बीजाङ्कुरः प्रागुद्यादिवान्भः ॥ १६८ ॥ अत्र द्वर्ये ब्ध्ये इति कटुः ।

(२ पदैकदेशगत निहतार्थत्व)
यश्चाप्सरोविश्रममण्डनानां सम्पादयित्री शिखरैर्बिभत्ति ।
बलाहकच्छेदविभक्तरागामकालसन्ध्यामिव धातुमत्ताम् ॥ १६६ ॥
अत्र मत्ताशब्दः ज्ञीबार्थे निहतार्थः ।

(३ पदैकदेशगत निरर्थकत्व)
आदावञ्चनपुञ्जलिप्तवपुषां श्वासानिलोञ्चासितः
प्रोत्सर्पद्विरहानलेन च ततः सन्तापितानां दृशाम्।
संप्रत्येव निषेकमश्रुपयसा देवस्य चेतोभुवो
भक्षीनामिव पानकर्म कुठते कामं कुरङ्गेचणा।। २२०।।

अत्र दृशामिति बहुवचनं निर्थकम् कुरङ्गेचणाया एकस्या एवोपादानात्। नचालसवितिरैिरयादिवद् व्यापारभेदाद्वहुत्वम् व्यापाराणामनुपात्तत्वात्। नच मायोपमत्वात् श्राहि पदों के एक देश में सुन पड़ने वाली) 'त्वात्' की ध्वनि कर्ण-कडु नहीं तो और क्या!

अथवा यहां:---

'कामदेव! जाओ अपना काम बनाओ, देवताओं के कार्य में छग पढ़ो, यद्यपि यह स्कन्दजनम रूप कार्य पार्वती-परमेश्वर के संगम द्वारा ही संभव है किन्तु वस्तुतः अपनी उत्पत्ति में अन्ततोगत्वा यह उसी प्रकार तुम्हें कारण रूप से खोज रहा है जिस प्रकार बीज से उत्पन्न होने वाला अंकुर उससे निकलने के पहले पानी खोजता रहता है।

यहां (कुमारसंभव' में शिव-पार्वती-संगम के लिये कामदेव को उच्चक्त करने में देवराज इन्द्र के इस निवेदन में, जहां मधुर वर्णश्चित अपेचित थी वहां ) 'सिद्धये' और 'छडध्ये' पव्हों के अंशमृत 'द्धये' और 'डध्ये' वर्णों की ध्वनि श्वति-कर्कश्च नहीं तो और क्या !

'यही हिमालय है जो अपने शिखरों पर अप्सराओं के अंग-सौन्दर्य के प्रसाधनों को संपन्न करने वाली उस 'धातुमत्ता'-धातु-सम्पत्ति-शालिता-को धारण किया करता है जिसका रंग मेघ-खण्डों में भिन्न २ रूप से प्रतिबिम्बित होकर बिना सायंकाल के भी चारों ओर सायंकाल का दृश्य उपस्थित किया करता है।

यहां 'धातुमत्ता' में (जहां 'मतुप्' प्रत्यय का अभिप्राय सम्पन्न होना विविद्यत है) 'मत्ता' रूप पदांश 'निहतार्थ' है क्योंकि इससे 'उन्मत्ता' 'उन्माद वाली'-का जो अर्थ प्रतीत होता है वह ऐसा है जिससे 'मतुप्' प्रत्यय का अभिप्राय तिरोहित दिखाई देता है।

'यह मृगनयनी सुन्द्री अञ्जनपुंज के लेप से पहले काले किये गये और शोकोच्छ्कास के द्वारा सर्वत्र स्यास विरहानल से बाद में तपाये गये अपने नेत्रों का, अपने अधुजल से निषेक क्या कर रही है कामदेव के बाणों को सान चढ़ा कर पानी में बुझा रही है।'

यहां जब वर्णनीय रूप से उपात्त मृगनयनी नायिका की दो ही आंखें हो सकती हैं तब 'हजाम' में बिना किसी अर्थविशेष की विवचा ही के बहुवचन का प्रयोग (बृत्त पूर्ति के छिये मछे ही हो) सार्थक कभी नहीं माना जा सकता। यहां ऐसी भी कोई संभावना नहीं कि जैसे 'अलसविलतेंः' आदि (अर्थात् 'अमरुक्शतक' की इस स्कि-

अक्रसविकतः प्रेमार्दादेर्मुकुकीकृतेः चगमिमुखर्कजाकोकैर्निमेषपराष्ट्रमुखेः। इत्यनिहितं भावाकृतं वमितिरोवेषणेः कथम सुकृती कोऽमं सुग्धे स्वयास विकोक्यते॥' व्यापारेऽत्र हक्राब्दो वर्त्तते । अत्रैव कुरुतेः इत्यात्मनेपद्मप्यनर्थकम् , प्रधानिक-याफलस्य कर्त्रसम्बन्धे कर्त्रमिप्रायिकयाफलाभावात् ।

(४ पदैकदेशगत अवाचकत्व)

चापाचार्यसिपुरविजयी कार्त्तिकेयो विजेयः।

शस्त्रव्यस्तः सदनमुद्धिर्भूरियं हन्तकारः ।

अस्त्येवतत् किमु कतवता रेगुकाकण्ठवाधां

बद्धस्पर्धस्तव परशुना लज्जते चन्द्रहासः ॥ २०१ ॥

अत्र विजेय इति कृत्यप्रत्ययः कप्रत्ययार्थेऽवाचकः।

( ५ पदैकदेशगत त्रिविधारलीलत्व )

( पदैकदेशगत ब्रीडाय्यक्रक श्राश्लीलत्व )

अतिपेलवमतिपरिमितवर्णं लघुतरमुदाहरति शठः।

'अरी मुग्धे! यह तो बता कि अलसाये किन्तु चंचल, प्रेम-रस भीने, बारंबार मुकुलित, चणभर के लिये संमुख, चणभर में लजा के परवश, अपलक और हृद्य के समस्त गृह रहस्य को प्रकट करने वाले इन 'ईच्चणों'-दृष्टिपातों से, वह कीन सीभाग्यशाली है, जिसे आज कृतार्थ कर रही हो।'

में 'ईच्णैः' यह बहुवचन दर्शन के विविध प्रकारों का प्रत्यायक होने से सार्थक है वैसे ही 'आदावअनपुअलिप्तवपुषां' आदि में भी 'हशाम्'-यह बहुवचन निरर्थक नहीं। क्योंकि यहां 'हशाम्' में 'देखने के विविध प्रकारों' का न तो कोई अभिप्राय विविध ते हैं और न वस्तुतः 'हश्' शब्द ही दर्शन-व्यापार का वाचक है ( हक् शब्द तो 'हरयतेऽनया इति हक्' इस हिष्ट से केवल नेत्र परक है।)

इसी सूक्ति में 'कुरुते'—यह आत्मनेपद—प्रयोग भी 'निरर्थक' है क्योंकि जब कि यहां प्रधानरूप से अभिप्रेत—( युवक—हदय—विजय रूप ) किया फल का 'कुरक्नेन्नणा'रूफ कर्तृकारक से कोई संबन्ध नहीं तब 'स्वरितिकाः कर्त्रीभिप्राये कियाफले' (पाणिनि १. ३. ७२) के अनुसार कर्तृगामी कियाफल के विवित्त रहने पर ही जो आत्मनेपद प्रयुक्त हुआ करता है उसका यहां प्रयोग किस काम का। 'अभिप्राय यह है कि यहां 'कुरुते' इस किया का फल तो 'कामदेव' से सम्बन्ध रखता है न कि 'मृगेन्नणा' से। यदि कामदेवगत विषयरूप किया फल का मृगनयनी में आरोप भी माना जाय जिससे 'हशाम' इस बहुव चनान्त पद का समर्थन यथाकथं वित् किया जाय तो भी निरर्थकता का दोष इसलिये नहीं हटाया जा सकता क्योंकि यहां इस प्रकार के आहार्यारोप का कोई प्रयोजन नहीं। अन्ततोगत्वा 'कुरुते' में आत्मनेपद निरर्थक ही रहा!)

( पदैकदेशगत 'अवाचकत्व' जैसे इस सूक्ति )-

'परश्राम ! यह सब तो ठीक है कि त्रिपुरविजयी महादेव सुम्हारे धनुर्विचागुरु रहे, कुमार कार्तिकेय भी तुमसे पराजित हुये, तुम्हारे शख द्वारा सर्वत्र आलोहित समुद्र सुम्हारे निवासस्थान बने और यह सारी पृथिवी (समस्त चत्रिय-वंश के विनाश में) तुम्हारे ग्रास के अतिरिक्त और कुछ न रह पायी, किन्तु हमारा यह चन्द्रहास (रावण की तळवार) अब तुम्हारे इस परशु (फरसे) से, जिसने तुम्हारी माता रेणुका का गळा काटा हो, स्पर्धा करने में क्यों कर न ळजित हो!

में, जहां 'विजेयः' में (कृत्यसंज्ञक) 'यत्' प्रत्यय से विविधत तो है 'क्त' प्रत्यय का अभिप्राय अर्थात् 'विजितः' का अभिप्राय किन्तु ऐसा होना इसिछये सम्भव नहीं क्योंकि (अर्हार्थक-भाविकाछ विषयक योग्यता सम्बन्धी) 'यत्' प्रत्यय को अतीतकाछ विषयक 'क्त' प्रत्यय का वाचक नहीं माना जाया करता।

'दुष्ट व्यक्ति बोछी तो बोछता है अत्यन्त कोमछ प्रतीत होने वाछी, बहुत बोदे

परमार्थतः स हृद्यं वहति पुनः कालकूटघटितमिव ॥ २०२॥ अत्र पेलवशब्दः ।

( जुगुप्साव्यज्ञक सरलीळत्व )

यः पूयते सुरसरिन्सुखतीर्थसार्थः

स्नानेन शासपरिशीलनकीलनेन।

सौजन्यमान्यजनिक्तर्जितमूर्जितानां

सोऽयं रशोः पतित कस्यचिदेव पुंसः ॥ २०३ ॥

अत्र पूयशब्दः।

( अमङ्गलव्यञ्जक अरलीलस्व )

विनयप्रणयैककेतनं सततं योऽभवदङ्गः ! तादृशः । कथमद्य स तद्वदीदयतां तद्भिप्रेतपदं समागतः ॥ २०४॥

अत्र प्रेतशब्दः।

(६ पदैकदेशगत संदिग्धस्त)
कस्मिन्कर्मणि सामर्थ्यमस्य नोत्तपतेतराम्।
अयं साधुचरस्तस्मादञ्जलिर्बध्यतामिह ॥ २०४॥
अत्र किं पूर्वे साधुः उत साधुषु चरतीति सन्देहः।

शब्दों में और (सचाई दिखाने के लिये) थोड़ी सी ही किन्तु उसका हृद्य !—वह तो सचमुच ऐसा रहा करता है मानो कालकृट विष से ही बना हो!'

यहां 'अतिपेळवम्'में 'पेळव' पद का एकदेश 'पेळ' अश्ळीळ है क्योंकि इसके द्वारा शिश्नेन्द्रिय का स्मरण हो जाता है जो कि सभ्यसमाज के लिये बीढादायक है।

'वह महापुरुष, जो गङ्गा प्रभृति पवित्र तीथों में स्नान करने तथा वेदान्तादि शास्त्रों के परिशीलन में सुन्दर संस्कारों को सुदद बनाने से पवित्र हो चुका है, जिसका कुछ सीजन्य के कारण सर्वत्र प्रसिद्ध है और जो बलवानों का भी बळ है, भले ही सीभाग्य से किसी को कहीं मिल जाय, सब को सर्वत्र नहीं मिला करता!'

यहां 'पूयते' में 'पूय' रूप पदांश अरलील है क्योंकि इसके द्वारा व्रणक्लेद ( घाव के मवाद ) का जुगुप्सित अर्थ अभिन्यक्त हो उठता है।

'अरे मित्र ! आज किसी नीच व्यक्ति के योग्य स्थान पर पड़ा हुआ भी वह ( भछा मानुस) उस नीच की भांति कैसे मान छिया जाय जब कि अबतक उसमें विनय और प्रेम ही दिखाई दे रहे हैं।'

यहां 'तद्भिन्नेतपदं' में 'न्नेत' रूप पदांश अश्लीक है क्योंकि यह 'मृतक' रूप अमझ्ल अर्थ का न्यक्षक है। (अर्थात् 'अभिन्नेतपदम्' में 'न्नेत' से जब 'मृतक' रूप अर्थ की स्मृति हो जाय तब 'अभिन्नेतपदं गतः' का अर्थ 'श्मशान में पहुंचा हुआ। (अभितः सर्वतः न्नेताः कुणपाः यस्मिन् तच्च तत्पदं स्थानं च-अभिन्नेतपदं रमशानमिति ) कैसे रुक जाय! और यह अर्थ अमझ्ल्क्ष्प अर्थ नहीं तो और क्या!

'कीन सा ऐसा कार्य है जिसमें इस व्यक्ति का सामर्थ्य खमक नहीं उठता ! इसके आगे हाथ जोड़ने में क्या आपत्ति जब कि यह एक 'साधुचर'—सरसङ्घ प्रेमी—स्वक्ति है।'

यहां 'साधुचरः' पद में 'चरः' रूप पदांश यह संदेह उत्पन्न कर देता है कि यह स्यक्ति 'संत्सकी' (साधुषु चरतीति साधुचरः) है अथवा 'पहले कभी भलामानुस (भूत-पूर्वः साधुः साधुचरः—भूतपूर्वे चरट् (अष्टाध्यायी ५.३.५३) रह चुका है (और अब बैद्धा नहीं है)।

( ७ पदेकदेशगत नैयार्थत्व )

किमुच्यतेऽस्य भूपालमौलिमालामहामखेः। सुदुर्लभं वचोषाणैस्तेजो यस्य विभाव्यते ॥ २०६॥

अत्र वचः राब्देन गीःशब्दो लच्यते । अत्र खलु न केवलं पूर्वपदं यावदु-त्तरपदमपि पर्यायपरिवर्तनं न क्षमते । जलध्यादावुत्तरपदमेव वडवानलादौ पूर्वप-दमेव ।

( 'श्रप्रयुक्त-श्रवाचकत्वा'दि दोषों का श्रसमर्थत्व

रूप दोष से पृथक् परिगणन )

यद्यसमर्थस्यैवाप्रयुक्ताद्यः केचन भेदाः तथाप्यन्यैरलङ्कारिकैर्विभागेन प्रदर्शिता इति भेदप्रदर्शनेनोदाहर्सव्या इति च विभज्योक्ताः।

'भूपार्लो की मौलिमाला के महामणि इस भूपाल का भला क्या बखान किया जाय जिसका तेज 'वचोवाण'-गीर्वाण-देवगण के छिये भी सुदुर्लभ ही है।'

यहां 'वचोवाण' पद का 'वचः' रूप पदांश नेयार्थ है क्योंकि इसके साथ इसके अभिधेय के वाचकरव रूप सम्बन्ध से इसके द्वारा 'गीः' शब्द लच्चित होता है ( और तब होता है 'गीर्वाण' शब्द का लाम्रणिक ज्ञान जो कि यहां रुढि अथवा प्रयोजन अथवा वस्तुतः दोनों के अभाव में अकिञ्चित् कर ही है)। यहां यह बात ध्यान देने की है कि (देववाचक) 'गीर्वाण' पद ( जिसके लिये 'वचोवाण' रूप नेयार्थ पद यहां प्रयुक्त है ) ऐसा है जिसका न तो पूर्वपद अर्थात् 'गीः' पद, इसके किसी अन्य पर्यायवाचक पद हारा, वदछाजा सकता है ( जैसे कि यहां 'वचः' पद के द्वारा किया गया है ) और न उत्तर पद अर्थात् 'वाण' पद ही किसी अन्य पर्याय वाचक 'इार' आदि पद में परिवर्तित किया जा सकता है। इसी प्रकार कुछ ऐसे पद हैं जिनमें उनके अशंभूत उत्तर पद का अन्यपर्यायवाचक पद में परिवर्त्तन नहीं हो सकता जैसे कि 'जलिध' पद (क्योंकि यदि यहां 'धि' के बदले 'धर' कर दें तो 'जलधर' पद 'जलधि'-समुद्र का वाचक नहीं अपि तु इस अर्थ में नेयार्थ दोष से द्षित हो जायगा ) और दुछ पद ऐसे भी हैं जिनमें उनके अंशभूत पूर्वपद को किसी अन्य समानार्थक पद द्वारा परिवर्तित नहीं किया जा सकता जैसे कि 'वडवानल पद' ( जहां इस पद के अंशभूत 'वढवा' इस पूर्व पद को 'अश्व' इस पर्यायवाचक पद में नहीं बदला जा सकता अर्थात् ऐसा नहीं हो सकता कि 'अश्वानल' कहें और बोध हो जाय बेखरके 'वस्वानल' का )।

यहां यह आशंका हो सकती है कि जब (प्राचीन आङक्कारिक रद्रट के अनुसार) 'अप्रयुक्त' 'अवाचक' और 'निहतार्थ' आदि दोष 'असमर्थंत्व' के अवान्तर मेद हैं तब इनका प्रथक्-प्रथक् छच्चण निरूपण किस छिये ? किंग्तु इसका समाधान यह है कि जब अन्य प्राचीन आङक्कारिकों ने भी इन दोषों को 'असमर्थंत्व' से अछग कर प्रथक्-प्रथक् रूप से प्रदर्शित किया है तब यहां इन्हें परस्पर भिन्न-भिन्न रूप से अवस्थित मान कर विवेचन करने में क्या आपत्ति ! (क्योंकि यदि 'असमर्थंत्व' में इनका अन्तर्भाव ही अभिप्रेत हो तब तो इससे भी अधिक अभिप्रेत होगा समस्त दोष-भेद का 'रसापकर्षकर्व' रूप दोष-सामान्य में ही अन्तर्भाव !)

टिप्पणी—यहां आचार्य मम्मट ने रुद्रट की इस मान्यता अर्थात्— पदिमदमसमर्थे स्याद्वाचकमर्थस्य तस्य न च चक्तुम् । तं शक्तोति तिरोहिततस्सामध्ये निमित्तेन ॥ भातुविशेषोऽर्थान्तरमुपसर्गविशेषयोगतो गतवान् । असमर्थः सरवार्थे भवति यथा प्रस्थितः स्थासनौ ॥ ( वाक्यमात्रगत दोष )

(७५) मतिक् लवर्णमुपहतत्तुप्तविसर्गं विसन्धि हतहत्तम् ।
न्यूनाधिककथितपदं पतत्त्रकर्षं समाप्तपुनरात्तम् ॥ ५३ ॥
अर्धान्तरैकवाचकमभवन्मतयोगमनभिहितवाच्यम् ।
अपदस्थपदसमासं संकीर्णं गर्भितं मसिद्धिहतम् ॥ ५४ ॥
भग्नकममकमममतपरार्थं च वाक्यमेव तथा ।

इदमपरमसामर्थ्यं भातोर्यत् पठयते तद्योंऽसौ । न च शक्रोति तमर्थं वक्तुं गमनं यथा हन्ति ॥ शब्दप्रवृत्तिहेतौ सस्यप्यसमर्थमेव रुढिवलात् । यौगिकमर्थविशेषं पदं यथा वारिधौ जलसृत् ॥ निश्चीयते न यस्मिन् वस्तुविशिष्टं पदे समानेन । असमर्थं तच्च यथा मेषण्डविमारुरोहाश्वम ॥

( काव्यालङ्कार ६.३-७ )

इत्यादि भी, जिसके अनुसार अप्रयुक्त, अवाचक और निहतार्थ असमर्थत्व में ही अन्तर्भूत हैं, आलोचना भी है। बात वस्तुतः ठीक भी है क्योंकि जब तत्त्वदृष्ट्या दोषों में रसापकर्पकत्व रूप सामान्य भी दृष्टि से भेद-भाव न होने पर भी पद-पदैकदेश-वाक्य-अर्थ आदि के अनेकों दोष गिने-गिनाये जा रहे हैं तब अप्रयुक्त आदि कतिपय दोषों के ही 'असमर्थत्व' में अन्तर्भाव कर देने में कौन सा बुद्धि-वैश्व है!

अनुवाद—ये दोष केवल वाक्यगत दोष हैं क्योंकि इनका लक्षण-समन्वय वाक्य में ही सम्भव है (अन्यत्र नहीं ):—

१ प्रतिकृष्ठवर्णस्व

२ उपहतविसर्गस्व

३ छप्तविसर्गस्व

४ विसन्धित्व

५ इतवृत्तता

६ न्यूनपदता

७ अधिक पदता

८ कथित पदता ९ पतत् प्रकर्षता

१० समाप्तपुनरात्तवा

११ अर्धान्तरैकवाचकत्व

१२ अभवन्मतयोगत्व

१३ अनभिहितवाच्यत्व

१४ अपद्स्थपदता (अस्थानस्थपदता)

१५ अपदस्थसमासता ( अस्थानस्थ

समासता)

१६ सङ्घीर्णता

१७ गर्भितस्व

१८ प्रसिद्धिहतस्व

१९ भग्नप्रक्रमता

२० अक्रमता और

२१ अमतपरार्थता

टिप्पणी-अन्य प्राचीन आलक्कारिकों ने तो इन दोषों के नामकरण और लक्षण-निरूपण
पृथक्-पृथक् किये हैं। जैसे कि रुद्रट ने जब वाक्य-दोषों का इस प्रकार नाम-निर्देश किया-

'वाक्यं भवति तु दुष्टं संकीर्णं गर्भितं गतार्थं च । यखनरनलङ्कारं निर्देषि चेति तन्मध्यम् ॥

( काव्यालङ्कार ६.४० )

तो इनमें से प्रत्येक का पृथक्-पृथक् लक्षण भी बताया-

'वाक्येन यस्य साकं वाक्यस्य पदानि सन्ति मिश्राणि ।

तस्सङ्कीर्णं गमयेदनर्थमर्थं न वा गमयेत्॥

(काव्यालङ्कार ६.४१)

किन्तु आचार्य मम्मट ने 'प्रतिकूलवर्णम्' 'उपहतिवसर्गम्', क्रप्तिवसर्गम्' हत्यादि जो पद चुने हैं उनमें दोष-नाम और दोष-लक्षण दोनों का अभिप्राय रखा है। 'प्रतिकूलवर्णता' आदि रुढि की दृष्टि से दोष-नाम हैं और योग की दृष्टि से दोष-लक्षण भी हैं। (१ प्रतिकृत्ववर्णत्व)

रसानुगुणत्वं वर्णानां वत्त्यते तद्विपरीतं प्रतिकृ्लवर्णम् । यथा शृक्षारे—

> अकुरठोत्करठया पूर्णमकरठं कत्तकरिठ ! माम् । कम्बुकरठ्याः क्षणं करठे कुरु करठार्त्तमुद्धर ॥ २०७॥

रौद्रे यथा— देशः सोऽयमरातिशोणितजलैर्यस्मिन्हदाः पूरिताः

चचादेव तथा विघः परिभवस्तातस्य केश्रमहः ।

तान्येवाहितहेतिघस्मरगुरूण्यस्नाणि भास्वन्ति मे ।

यद्रामेण कृतं तदेव कुरुते द्रोणात्मजः कोपनः ॥ २०८॥

अत्र हि विकटवर्णत्वं दीर्घसमासत्वं चोचितम् । यथा— प्रागप्राप्तिशुम्भशाम्भवधनुर्द्धेधाविधाविभेवत्

क्रोधप्रेरितभीमभागवभुजस्तम्भापविद्धः चणात्। उज्ज्वालः परश्चभवत्वशिथिलस्त्वत्कएठपीठातिथि-

र्येनानेन जगत्सु खरडपरश्चर्देवो हरः ख्याप्यते ॥ २०६ ॥

अनुनाद—'प्रतिकृष्ठवर्णस्व' कहते हैं (आगे ८ वें उद्घास में प्रतिपादित) रसाभि-ब्यक्षक वर्णों के विपरीत (अर्थात् रसास्वाद के उद्घोध के प्रतिबन्धक) वर्णों के सम्माव को (जिनसे रसात्मक भी वाक्य खटकने लगता है)। उदाहरण के लिये श्वकार रस सम्बन्धी इस सुक्तिः—

'अरी कलकण्ठी कोयल ! अकुण्ठ (अस्यधिक ) उत्कण्ठा से पूर्ण मुझे आकण्ठ (अच्छी तरह ) उस कम्बुकण्ठी सुन्दरी के कण्ठ से (गले से ) थोड़ी देर के लिये भी मिला दे। दूर कर दे चण भर के लिये भी हमारे कण्ठ की (उसके कण्ठ के वियोग से उत्पन्न ) पीड़ा को।

में, प्रतिकूल वर्णस्व स्पष्ट है क्योंकि (जहां कोमल वर्णों का उच्चारण रसाभिव्यक्षक है वहां) टवर्ग के परुष वर्णों का बाहुस्य रस के प्रतिकृत वर्णों का विन्यास नहीं तो और क्या है!

इसी प्रकार रौदरससम्बन्धी (वेणीसंहार की) इस रचनाः—

'यही वह कुरुषेत्र है जहां (भागव परशुराम के द्वारा) शत्रुओं के रक्त से कभी जलाशय भर डाले गये हैं, ओह! और यहां हुआ हमारे पूज्य पिता द्रोण का केशाकर्षण रूप अपमान और वह भी एकश्चद्र चत्रिय से-एएशुम्न से! अरे! चिम्ता नहीं, मैं द्रोण का पुत्र हूं, क्रोध का अवतार हूं और मेरे शख! वे हैं शत्रुओं के शखाखों के मचक सृत्यु तुल्य भयद्वर! अभी-अभी यहां वह कर दिखाता हूं, जिसे कभी परशुराम ने कर दिखाया है!

में 'प्रतिकूळवर्णस्व' है। क्योंकि बात यह है कि रौद्र-परिपोष के छिये जो अपेश्वित है वह तो है विकट वर्णों का बाहुस्य और विकट समास-बन्ध जैसा कि (महावीरचरित की) इस सक्तः-

'भरे चत्रियकुछाङ्कर! राम! देख मेरा यह परश्च-मेरा यह जाउवस्यमान अख, जिसकी मिहिमा से सारे संसार में देवाधिदेव महादेव भी 'खण्डपरशु' ही कहे गये और जिसे कभी भी न झुकने वाले शाङ्कर-पिनाक के तोड़-मरोड़ से कुछ हो कर, मुझ यमराज-भण्डूर भागैव के ये बाहुपरिष चलाना ही चाहते हैं, खण भर में तुम्हारे कण्ड पीठ पर कैसे कस कर जमता है!

यत्र तु न कोघस्तत्र चतुर्थपादाभिधाने तथैव शब्दप्रयोगः। ( २ उपहृतविसर्गत्व श्रीर ३ लुप्तविसर्गत्व )

उपहत उत्वं प्राप्तो लुप्तो वा विसर्गो यत्र तत् यथा— धीरो विनीतो निपुणो वराकारो नृपोऽत्र सः। यस्य भृत्या बलोत्सिक्ता भक्ता बुद्धिप्रभाविताः॥ २१०॥

(४ विसन्धित्व)

विसन्धि सन्धेर्वेह्हप्यम् , विश्लेषोऽश्लीलत्वं कष्टत्वं च । तत्राद्यं यथा —
( ऐच्छिक और ब्रानुशासनिक विश्लेषह्व विसंधि )
राजन् ! विभान्ति भवतश्चरितानि तानि
इन्दोर्ग्युति द्धति यानि रसातलेऽन्तः ।
धीदोर्बले अतितते उचितानुवृत्ती
आतन्वती विजयसम्पदमेत्य भातः ॥ २११ ॥

में स्पष्ट है जहां (क्रोधावेश के प्रकाशन में तो कठोर वर्णों के विन्यास जीर दीर्घ समासवन्ध के सद्भाव का, किन्तु क्रोधावेश के अभाव में, जैसे कि चतुर्थ पाद के विन्यास में कठोर वर्णता और दीर्घ समासता के अभाव का औचित्य परिलक्षित है, किन्तु यहां (अर्थात् देशः सोऽयम् आदि में) जो बात है वह है इसके सर्वथा विपरीत!

'उपहत्तविसर्गत्व' का अभिप्राय है विसर्ग के 'उ' अथवा 'ओ' के रूप में उपदात का और 'जुसविसर्गत्व' का तारपर्य है विसर्जनीय के अर्थात् अच् के आगे विन्दुद्वयरूप वर्ण के अदर्शन का। जैसे कि:—

'वही राजा धीर, विनीत, निपुण और सुन्दराकृति है जिसके सेवक बल के अभिमान और बुद्धि के प्रभाव से युक्त तथा भक्त हुआ करते हैं।'

(यहां पूर्वार्द्ध में 'धीरो विनीतो निपुणो वराकारो नृपोऽत्र' में 'उपहत विसर्गत्व' है क्योंकि इसमें जो विसर्ग था उसका-'नृपोऽत्र' में तो 'अतोरोप्छतादप्छते' इस सूत्र-नियम से खौर अन्यत्र 'हिश च' इस सूत्र-नियम से उत्व हो गया है जिससे बन्ध-शैथिवय और बन्ध-शैथिवय और बन्ध-शैथिवय से सहद्यों का हदयोद्देग स्वाभाविक है। 'उत्तरार्द्ध में 'मृत्या बळोत्सिका भक्ता बुद्धिप्रभाविताः' में सकार का 'ससजुषो रुः' (८.२.६) से रुख 'मोभगोअघोपूर्वस्य थोऽशि' (८.३.१७) से 'यत्व' और 'हळि सर्वेषाम्' (८.३.२२) से यळोप हुआ जिससे रचना-शैथिक्य और उससे चमत्काराभाव स्पष्ट प्रतीत हो रहा है।)

'विसंधि' का अभिप्राय है विश्लेष (संधि के अभाव), अश्लीलता और श्रुतिकटुता के कारण 'संधि' के—वर्णों की अतिशयित संनिधि के—वैरुप्य का। जैसे कि प्रथम अर्थात् 'विश्लेष' (वस्तुतः ऐच्छिक और प्रगृह्यहेतुक आनुशासनिक विश्लेष) के कारण संधि—वैरुप्य जैसे कि:—

'राजन् ! आपके वे सुकर्म सर्वत्र शोभित हो रहे हैं जो पाताल में पहुंच कर चन्द्रमा की भांति प्रकाशमान हैं और आपके बुद्धिबल और बाहुबल ! वे तो विजयलक्ष्मी को पाकर सर्वत्र ब्यापक हो रहें हैं और अपने २ योग्य अवसरों पर परस्पर एक दूसरे का साहाय्य करते चल रहे हैं।'

यहां पूर्वार्द्ध में 'तानि इन्दोः' इस स्थान पर ऐष्टिक् 'विरलेष' अथवा 'संध्यभाव' विसंधिरूप दोष है साथ ही साथ उत्तरार्द्ध में 'धीदोर्बले अतितते, 'अतितते 'उचितानुदूत्ती और 'उचितानुदूत्ती आतन्वती' में 'इदूदेद्द्विचचनं प्रगृद्धम्' (१.१११) के अनुसार द्विचचनरूप प्रगृद्धसंज्ञक का 'प्लुतप्रगृद्धा अचि नित्यम्' (६.१.१२५) के अनुसार प्रकृति-

# ( त्रानुशासनिक श्रसिद्धिहेतुक निरलेषरूप निसंधि )

यथा वा---

तत उदित उदारहारद्यारियुतिरुच्चैरुद्याचलादिवेन्दुः । निजवंश उदात्तकान्तकान्तिर्वत मुक्तामणिवचकास्त्यनर्घः ॥ २१२ ॥ संहितां न करोमीति स्वेच्छ्या सक्रद्षि दोषः । प्रगृह्यादिहेतुकत्वे त्वसकृत् ।

( अरलीलत्वहेतुक संधिवैरुप्य में विसंधि ) वेगादुड्डीय गगने चलग्डामरचेष्टितः । अयमुचपते पत्री ततोऽत्रैव रुचिङ्कुरु ॥ २१३ ॥

अत्र सन्धावश्लीलता ।

( श्रुतिकदुत्वहेतुक संधि-वैरुप्य में विसंधि ) उच्येसावत्र तर्वाली मर्वन्ते चार्ववस्थितिः । नात्रज्ञेयुज्यते गन्तुं शिरो नमय तन्मनाक् ॥ २१४ ॥

वर्भाव होने में जो आनुशासनिक विश्लेष अथवा संध्यभाव है वह भी विसंधिरूप ही दोष है।)

अथवा जैसे कि—ये हैं वे महाराज जो अत्युच्च उदयाच्छ से उदित होने वाले चन्द्रमा की भांति महान् राजवंश से उदित हुये है, 'उदारहार हारिचुति' हैं अर्थात् महान् मुक्ताहार से मनोहर छग रहे हैं और अपने वंश में मुक्तामणि की भांति बहुमूल्य ( सर्वपूज्य ) किंवा उक्षट कान्ति—पूर्ण हैं।

(यहां 'तत उदित' में, 'उदित उदार' में और 'निजवंश उदात्त' में जो असिद्धि हेतुक आनुशासनिक संध्यभाव है उससे बन्ध-शैथिल्य है; जिसमें 'विसंधि' दोष का स्वरूप स्पष्ट है। असिद्धिहेतुक आनुशासनिक संध्यभाव का अभिप्राय यह है कि यहां 'लोप: शाकस्यस्य' (८.३.१९) इस स्त्र-विहित लोप के 'पूर्वत्रासिद्धम्' (८.२.१) स्त्र नियमानुसार 'आद्गुणः' (६.१.८७) हारा विहित गुण के प्रति असिद्ध होने से संधि का स्याकरण-सम्मत अभाव हो गया है।)

यहां इस 'संधि-वैरुप्य' का वास्तिवक अभिप्राय है संधि को ऐच्छिक मानकर संधि न करने से संध्यभाव का (जैसे कि 'तानि इन्दोः' में) जो कि यदि एक बार भी हो तो भी दोष है और साथ ही साथ इसका ताल्पर्य है प्रगृद्धहेतुक और असिद्धिहेतुक संध्यभाव का (जैसे कि 'धी दोबंछे अतितते' आदि में अथवा 'तत उदित' आदि में) जो कि अनेक वार होने से दोष है। (संध्यभाव में दूषकता का मूल कारण वन्ध-शैथिस्य ही है जो कि सहृद्य हृदय का उद्देजक हुआ करता है।)

अथवा जैसे कि-

'अरी सखी ! जब तक यह पत्ती (बाज ) वेग से उड़कर आकाश में विचरण करते हुये विकट दृश्य उपस्थित कर रहा है और अपने गर्व में चूर है तब तक यही अच्छा है कि यहीं इसी स्थान पर तू ठहर जा।'

यहां 'चलन् + डामर चेष्टितः' और 'हचिम् + कुरु' में, 'चलण्डामरचेष्टितः' और 'हचिक्कर' रूप संधि में 'शिरनेन्द्रिय' और 'योनि' रूप अरलील अर्थ क्रमशः अभिम्मक हो उठता है जिससे 'विसंधि' दोष की उत्पत्ति स्वभावतः प्रतीत हो रही है।

अथवा जैसे कि-

इस 'मर्बन्त' में-मरभूमि के समीप-'वार्ववस्थिति' बड़ी सुन्दर अवस्था में पड़ी हुई 'उर्बी तर्वाकी'-बहुत बड़ी बुक्पंकि-दीख रही है और वहां सिर सीधा किये रास्ता खड़ज़ा भी संभव नहीं। इसकिये अच्छा है (चक्रते समय ) सिर कुढ़ झुढ़ाये खळो।'

#### ( ४ हतवृत्तता )

हतं लक्षणाऽनुसरखेऽप्यश्रव्यम् , अशाप्तगुरुभावान्तलघु, रसाननुगुणं च यृत्तं यत्र तत् हतयृत्तम् । क्रमेणोदाहरणम्—

> (लक्षणातुसरण में भी यतिभन्नहेतुक अश्रव्यत्वरूप हतक्तता) अमृतममृतं कः सन्देहो मधून्यपि नान्यथा मधुरमधिकं चृतस्यापि प्रसन्नरसं फलम्। सक्रदपि पुनर्मध्यस्थः सन् रसान्तरविष्जनो वद्तु यदिहान्यत्स्वादु स्यात्त्रियादशनच्छदात्॥ २१४॥

अत्र यदिहान्यत्स्वादु स्यादित्यश्रव्यम्।

(लक्षण के घटित होने पर भी मात्रावृत्त में स्थानविशेष में गणविशेष के योग से श्राश्रव्यस्व )

यथा वा--

जं परिहरिजं तीरइ मणद्यं पिण सुन्दरत्तणगुरोण । अह णवरं जस्स दोसो पिडपक्खेहिं पि पिडवरणो ॥ २१६ ॥ ( यरपरिहर्तुं तीर्यते मनागिष न सुंदरत्वगुरोन । अथ केवलं यस्य दोषः प्रतिपद्यौरिष प्रतिपत्तः ॥ २९६ ॥ )

अत्र द्वितीयतृतीयगणौ सकारभकारौ।

( यहां 'उर्ध्यंसी' 'मर्वन्ते' 'तर्वाळी' आदि में संधि में श्रुतिकटुता सिद्ध ही है जिससे अतिकटुत्वहेतुक 'विसंधि' दोष उत्पन्न हो रहा है।)

'इतवृत्तता' का अभिप्राय है ऐसी वृत्तरचना का होना जो कि छन्दःशास्त्र में प्रतिपादित वृत्त-लक्षण के अनुसार ठीक होने पर भी या तो 'अश्रव्य' हो (सुनने में खटका करे) या 'अप्राप्तगुरुभावान्तलघु' हो (जिसके पादान्त में ऐसा लघु हो जो गुरु, जैसा कि उसे चाहिये, न हो रहा हो) या हो 'रसाननुगुण' प्रकृतरस के प्रतिकृल । कमशः उदाहरण ये हैं:—

'इसमें संदेह क्या कि अमृत अमृत होता है ( सुन्दरतर स्वाद्युक्त है ) मधुररस आम्र फल भी बहुत मीठा होता है ! किन्तु क्या ऐसे लोग, जो कि रसों के तारतम्यवेत्ता हैं, पद-पातरहित होकर एक बार भी कह सकते हैं कि किसी प्रेयसी के अधरपान से बढ़कर कोई भी वस्तु अधिक मधुर हो सकती है !'

यहां 'वदतु यदिहान्यत् स्वादु स्यात्' अश्रव्य है (क्योंकि यहां 'हरिणी' छन्द में, जहां प्रत्येक चरण में, षष्ठ अचर पर यति होनी चाहिये, चतुर्थ चरण ऐसा है, जिसमें—'ह' यह षष्ठ अचर 'अन्यत्' इस अप्रवर्ती पद के अनुसंघान की अपेचा करने के कारण, यतिभक्त होने से 'अश्रव्य' है) जिससे यहां 'हतवृत्तता' दोष स्पष्ट है। (यहीं यदि 'वदतु मधुरं यत्—स्यादन्यत् प्रियादशनम्बद्धात्' कर दें तो यह दोष नहीं रह सकता।)

अयवा जैसे कि (आनन्दवर्धनकृत विषमवाणलीला की 'कामविलास यह गाथा) कुछ ऐसी रमणीय वस्तु है कि इससे अपने आप को कुछ भी अलग रसना असंभव है क्योंकि यतिजब भी, इसके इस दोष का वसान ही किया करते हैं सर्वया परिहार नहीं कर सकते।'

बहां इस 'जं परिहरडं' आदि गाथा में द्वितीय अर्थात् 'हरिउं' इस अन्तगुरु सगण और तृतीय अर्थात् 'तीरइ' इस आदि गुरु भगण का जो विना व्यवसान के अवण है उसमें 'अअस्यत्व' अनुभव-सिद्ध ही है। ( 'श्रप्राप्तगुरुभावान्तलधु' रूप इतवृत्तत्व )

विकसितसहकारतारहारि परिमलगुश्चितपुश्चितद्विरेफः । नविकसलयचारुचामरश्रीहरित मुनेरिप मानसं वसन्तः ॥ २१७॥ अत्र हारिशब्दः । हारिश्रमुद्तिसौरभेति पाठो युक्तः ।

यथा वा—

अन्यास्ता गुणरत्नरोहणभुवो धन्या मृदन्यैव सा सम्भाराः खलु तेऽन्य एव विधिना यैरेष सृष्टो युवा। श्रीमत्कान्तिजुषां द्विषां करतलात्क्वीणां नितम्बस्थलात् हृष्टे यत्र पतन्ति मूढमनसामस्त्राणि वस्नाणि च॥ २१८॥ अत्र वस्नाण्यपि इति पाठे लघुरपि गुरुतां भजते।

( रसाननुगुणता-हेतुक इतकृतता )

हा नृप ! हा बुध ! हा कविबन्धो ! विप्रसहस्रसमाश्रय ! देव ! । मुग्ध विदग्ध ! सभान्तररत्न ! कासि गतः क वयं च तवेते ॥ २१६ ॥ हास्यरसव्यञ्जकमेतद्वृत्तम् ।

अथवा जैसे कि-

'वह वसन्त, जिसमें आम्र-मक्षरियों के उकट कि वा मनोहर सौरभ से झुण्ड बांधे गूक्षते भौरों की भरमार रहा करती है और जो चारु चामर रूप नवपन्नवों से निरन्तर सुन्दर छगा करता है वस्तुतः मुनियों का भी मन अपने वश में कर छिया करता है।'

यहां (पुष्पिताग्राष्ट्रस में 'विकसितसहकारतारहारि' इस प्रथम पाद के 'हारि' पद में 'रि'कार के गुरुत्व रूप से अनुशिष्ट—छन्दःशास्त्रानुमोदित-होने पर भी वस्तुतः यहां गुरुत्वरूप कार्यनिर्वाहक न होने से) 'हारि' पद अश्रव्य है क्योंकि यहां बन्ध-शैथिक्य अनुभव-सिद्ध है। यहीं यदि 'हारिप्रमुदितसौरभ' आदि कर दिया जाय तो यह दोष हट जाता है।

अथवा जैसे कि-

'विधाता ने इस सुन्दर युवक की, जिसके दर्शनमात्र से एक ओर तो किंकर्तव्यविमूद वने समृद तथा तेजस्वी शत्रुओं के हाथ से हथिआर छट पड़ते हैं और दूसरी ओर काम-परायण वनी सुन्दर किंवा सौभाग्यवती युवतियों के नितम्ब भाग से कपड़े गिर पड़ते हैं, जिन सामग्रियों से सृष्टि की है वे कुछ और ही हैं, उनकी मिट्टी भी कुछ विचित्र ही है और उनकी खान-उन गुणरानों की खान-भी कुछ सर्वथा अद्भुत ही है'।

यहां 'वस्ताणि च' के बदले (जहां छुन्दः शास्त्र के नियमानुसार छव्वचर 'च' पादान्त में पढ़ने के कारण गुर्वचर भले ही मान लिया जाय, गुर्वचर का श्रुति—सौन्दर्य रखता। नहीं प्रतीत होता ) यदि 'वस्ताण्यपि' कर दिया जाय तो लव्चचर भी 'च' (संयुक्त 'ण्य' के आगे आने में, वन्धदार्ह्य होने के कारण, स्वर—यृद्धि होने से ) गुर्वचर का कार्य सम्पद्ध कर देता है (और यहां इस 'शार्द् लविक्रीडित' में 'हतबृत्तता' का दोष भी नष्ट हो जाता है।)

अथवा जैसे कि-

'हा महाराज! हा बुधप्रवर! हा कविजनप्रिय! हा विप्रसहस्त्रशरण्य! हा देव! हा सौन्दर्बसार! हा पण्डितसमाजरन ! कहां चल दिये तुम! अब हमलोग तुम्हारे कही जोब, क्या करें!

बहां जो वृत्त है अर्थात दोषक (दोषकबृत्तमिदं भगभाव्यों) वह यहां के रसभाव

(६ न्यूनपदता)

न्यूनपदं यथा-

तथा भूतां हृष्ट्वा नृपसद्सि पाख्वालतनयां वने व्याघेः सार्घ सुचिरमुषितं वल्कलघरैः । विराटस्यावासे स्थितमनुचितारम्भनिभृतं गुरुः खेदं खिन्ने मयि भजति नाद्यापि कुरुषु ॥ २२०॥ अत्रास्माभिरिति खिन्ने इयस्मात्पर्वमित्थमिति च ।

( ७ श्रिषिक पदता )

अधिकं यथा—

( समास में पदाधिक्य )

स्फटिकाकृतिनिर्मलः प्रकामं प्रतिसंक्रान्तिनशातशास्त्रतत्त्वः । अविरुद्धसमन्वितोक्तियुक्तिः प्रतिमङ्गास्तमयोदयः स कोऽपि ॥ २२१॥ अत्राकृतिशब्दः ।

अर्थात् शोक के सर्वथा विपरीत है क्योंकि यह हास्य रस की अभिव्यक्ति के लिये ही उपयुक्त है। (इसलिये यहां भी 'हतबृत्तता' स्पष्ट प्रतीत हो रही है।)

वाक्य के 'न्यूनपद' होने का अभिप्राय है उसमें अभिप्रेत अर्थ के वाचक किसी पद के अप्रयोग का। जैसे कि—

'युधिष्टिर तो हमारे पूज्य ठहरे, भला राजसभा में द्रुपदराजतनया की वह सब दुर्द्शा देखकर, वन-वन में, वहकल पहने, क्याधों के साथ, इतने दिनों तक, हमलोगों का मारे-मारे फिरना देखकर और विराट के घर में उन उन नीच कमों में चुपचाप लगे हुये हमारा जीवनयापन देखकर भी उन्हें कौरवों पर क्योंकर कोध हो! उन्हें तो इन सब बातों से खिन्न मुझ (भीम) पर कोध है!

यहां ( वेणीसंहार की इस सूक्ति में ) 'न्यूनपदता' का दोष है क्यों कि ( 'वल्कलधरैः' रूप विशेषण के लिये विशेष्यरूप से तथा 'उषितम्' और 'स्थितम्' के लिये कारकरूप से अपेषित ) 'अस्माभिः' यह पद, जो कि यहां आवश्यक है, अनुपात्त है। साथ ही साथ 'खिके' इस पद के पहले 'इथ्थम्' ( इस प्रकार से ) इस पद का भी, जिसका उपादान यहां आवश्यक है, अभाव ही दिखायी दे रहा है।

'अधिक पदता' का अभिप्राय है (वाक्य में) किसी ऐसे पद का होना जो अविविश्वतार्थ हो। जैसे कि—

'यह कोई असाधारण व्यक्ति है जिसका हृदय स्फटिक की आकृति जैसा स्वच्छ है, जिसमें गृह रहस्य-पूर्ण समस्त शास्त्रतत्त्व स्पष्टतया प्रतिविग्नित हैं, जिसकी उक्ति और युक्ति होनों अकाट्य और परस्पर समन्वय रखनेवाली हैं और जो कि प्रतिवादी विद्वानों को सदा पराजित किया करता है।, यहां 'आकृति' पद अधिक है ( क्योंकि निर्मलता में केवल 'स्फटिक' ही उपमान रूप से विवस्ति है। 'आकृति' के रहते हुये भी उपमान नोपमेयभाव जब 'स्फटिक' और वर्णनीय व्यक्ति में ही हो तो 'आकृति' पद की क्या आवश्यकता!)

'बुढ़ापा में भी जो छोगों में फाम-सम्बन्धी विकार उत्पन्न हुआ करते हैं वे छोकविरुद्ध छौर साथ ही साथ शास्त्रविरुद्ध-दोनों हैं। इसी प्रकार विधाता ने खियों का जीवन अथवा कामसेवन जो स्तनों के डीछे होने तक ही बनाया वह भी अनुचित है और बहुत बुश है।, यहां 'कृतम्' वह एवं अधिक हैं (क्योंकि इसके व होने पर भी पूर्वाई की यथा वा-

इदमनुचितमक्रमश्च पुंसां यदिह जरास्विप मान्मथा विकाराः। यदिप च न कृतं नितम्बिनीनां स्तनपतनाविध जीवितं रतं वा ॥ २२२ ॥ अत्र, कृतमिति, कृतं प्रत्युत प्रक्रमभङ्गमावहित तथा च 'यदिप च न कुरङ्ग-लोचनानामिति पाठे निराकाङ्चैव प्रतीतिः।

(८ कथितपदवा)

कथितपदं यथा-

( समास में पदाधिक्य )

अधिकरतलतल्पं कल्पितस्वापलीला-परिमिलननिमीलत्पाण्डिमा गण्डपाली। सुतनु ! कथय कस्य व्यञ्जयत्यञ्जसैव

स्मरनरपतिलीलायौवराज्याभिषेकम् ॥ २२३ ॥

अत्र लीलेति ।

( ९ पतत्प्रकर्षता )

पतत्प्रकर्षे यथा---

कः कः कुत्र न घुर्घुरायितघुरीघोरो घुरेत्सूकरः कः कः कं कमलाकरं विकमलं कर्तुं करी नोद्यतः।

भांति 'जीवन' और 'कामसेवन' का अनौचित्य निराकाङ्क रूप से प्रतीत हो जाता है। ) वस्तुतः इसके अतिरिक्त 'कृतम्' के उपादान में 'प्रक्रमसंग' दोष भी यहां झलक उठता है (क्योंकि पूर्वार्द्ध में तो पुरुषों के लिये बृद्धावस्था में कामभाव के अनौचित्य का प्रदर्शन और उत्तरार्द्ध में, खियों के सम्बन्ध में, उनके जीवन और कामसेवन के, स्तनों के ढीले होने तक ही न बनाने में अनौचित्य का अप्रदर्शन 'प्रक्रममंग' नहीं तो और क्या हो। इस प्रकार 'कृतम्' इस निष्प्रयोजन शब्द की क्या आवश्यकता। )

यहीं यदि 'यदि च न कुरङ्गलोचनानां स्तनपतनाविध जीवितं रतं वा' कर दिया जाय तो अनौचित्य की प्रतीति निराकाण्य हो जायगी।

'कथितपद्ता' का अभिप्राय है (किसी वाक्य में) बिना किसी प्रयोजन के समानार्थक किंवा एक समान वर्णों की आनुपूर्वी वाले किसी पद के उपादान का। जैसे कि-

'अरी सुन्द्री! यह तो बता कि वह कौन सौभाग्यशाली युवा है जिसे, तुम्हारे करतल- रूपी पर्यंक पर, शयनलीला के कारण, अपने पीलापन का परिखाग करती हुई, तुम्हारी यह कपोलस्थली, सहसा कामलीला के यौवराज्य-पद पर अमिषिक्त करना चाह रही है।' यहां इस वाक्य में दो 'लीला' पदों में, जो कि एक वार 'स्वापलीला' में तथा दूसरी बार 'स्मर- नरपतिलीला' में प्रयुक्त हैं, 'कथितपदता' है (क्योंकि इसमें किव की अशक्ति ही प्रतीत होती है। इस पिष्टपेषण से कोई प्रयोजन नहीं निकलता। दो बार प्रयुक्त एक ही पद उद्देश्य और प्रतिनिर्देश्यरूप से परस्पर अभेद की ही प्रत्यभिज्ञा का कारण हुआ करता है जिससे यहां 'स्वापलीला' में प्रयुक्त लीला की ही प्रत्यभिज्ञा का कारण हुआ करता है जिससे यहां 'स्वापलीला' में प्रयुक्त लीला की ही प्रत्यभिज्ञा 'स्मरनरपतिलीला' में प्रयुक्त लीला के हारा संभव है और इस प्रकार स्वापलीला के यौवराज्यपद पर अभिषेक की प्रतिति स्वभावतः हो रही है जो कि वहां कदापि विवक्ति नहीं। यहां तो कामनुष्टिला- चुम्बनादि-के यौवराज्य में युवक नायक का अभिषेक अभिप्रेत है जिसकी दृष्ट से 'स्मरन-रपतिल्वां' पर का प्रयोग आवश्यक है अन्यथा तो 'कथितपदता' है ही )।

'पताप्रकर्णता' का तात्वर्य है (वाक्य में) प्रकर्ष के, चाहे वह अलंकार सम्बन्धी हो या वन्ध-विन्धांस सम्बन्धी हो, उत्तरोत्तर शिथिक हो जाने का । जैसे कि— 'जब कि सिंह अपनी सिंहनी के प्रेमिक्शस में किस रहने के कारण अपने आप को के के कानि वनान्यरण्यमहिषा नोन्मूलयेयुर्यतः सिंहीस्नेहविलासबद्धवसितः पञ्चाननो वर्चते ॥ २२४ ॥

(१० समाप्त पुनरात्तता )

समाप्तपुनरात्तं यथा-

केंद्वारः स्मरकार्मुकस्य सुरतक्रीडािंपकीनां रवी मङ्कारो रितमञ्जरीमधुलिहां लीलाचकोरीध्वनिः। तन्व्याः कञ्जुलिकापसारणभुजाचेपस्खलत्कङ्कणः काणः प्रेम तनोतु वो नववयोलास्याय वेग्रास्वनः॥ २२४॥ (११ श्रधीन्तरेक वावकत्व)

दितीयार्धगतैकवाचकशेषप्रथमार्धं यथा-

मसृणचरणपातं गम्यतां भूः सद्भी विरचय सिचयान्तं मूर्ष्नि धर्मः कठोरः। तदिति जनकपुत्री लोचनैरश्रुपूर्णैः पथि पथिकवधूभिवीक्तिता शिक्तिता च॥ २२६॥

भूछ जाय तब भला घुर्घुर ध्विन से फड़कती नाक वाला कौन २ स्थर कहां २ न घुर्घुर करता किरे! कौन २ हाथी किस २ कमलवन को न तोड़ता—मरोड़ता किरे! और कौन २ बन्यमहिष किस २ वन का समूलोन्मूलन न करने लग जाय!

(यहां स्कर-वर्णन की अपेद्धा गज-वर्णन और उसकी अपेद्धा सिंह-वर्णन में जो उचित बन्ध-दार्क्य होता उसका क्रमशः पतन ही प्रतीत हो रहा है जिसमें किव की अशक्ति दिखायी दे रही है जो अन्ततोगस्वा सहदय पाठक में अरुचि उत्पन्न कर देती है।)

'समात्तपुनरात्तता' वह दोष है जिसे किसी वाक्य में, उसके किया-कारक आदि से समन्वित रहने पर भी, बिना किसी विशेष विवत्ता के, पुनः उससे समन्वय की आकांचा रखने वाले पदों का उपादान कहा जाता है। जैसे कि:—

'प्रेमी छोगो! अपनीर सुन्दरी प्रेमिकाओं की चोलियों के निकालते समय, उनकी बांहों के हिलते से, क्रणित कञ्चणों की वह मधुर ध्वनि, जो स्मर-कार्मुक की प्रायद्धा की झंकार है, रित लीलारूप कोयलों की कूक है, कामकी हा रूप मुक्तरी के भौरों की गुंजार है, और प्राणयलीला रूप चकोरी की चुलबुलाहट है, तुम्हारे हृदय में प्रेम ही प्रेम भर दे। वही ध्वनि जो नवयौवन के नचाने की वंशी की टेर है।'

(यहां 'समासपुनरात्तता' है क्योंकि इस काव्य-वाक्य में, जो कि 'क्रेड्कारः' से प्रारम्भ होकर 'काणः प्रेम तनोतु वः' तक वस्तुतः अपने आप में सर्वथा समास है, 'नववयोळास्याय बेणुस्वनः' आदि पदों की पुनः योजना एक विशेषण-बृद्धि भले ही हो, किसी आकांचा की पूर्ति तो कभी नहीं करती प्रतीत होती।

'अर्धान्तरैक वाचकरव' का अभिप्राय है किसी वाक्य के प्रथमार्ध का ऐसा होना जो कि द्वितीयार्धगत किसी पद के द्वारा पूर्ण हुआ करे। (यह 'अर्धान्तरैक वाचकरव' दो दृष्टिओं से देखा जा सकता है, पहली वह-जिसमें प्रथमार्ध वाक्य ऐसा लगे जो द्वितीयार्ध र्घगत किसी वाचक पद की आकांचा करता प्रतीत हो और दूसरी वह, जिसमें द्वितीयार्ध वाक्य ऐसा प्रतीत हो जिसे प्रथमार्धगत किसी वाचक पद की आवश्यकता रहा करे ) जैसे कि (राजहोखर कृत बालरामायण के षष्ट अंक का यह का व्यक्त वाक्य ):—

'मार्ग में पश्चिक बधुओं ने आंस् भरी आंखों से जनकपुत्री (सीता) को देखा भी और यह कहा भी—राजकुमारी ! रास्ते में कुश के अक्कर बिखे हैं, भीरे २ पैर रखते चळना; भूष तेज होगी, सिर पर आंचर (अंचळ ) रख छेना।' (१२ ग्रभवन्मतयोगत्व)

अभवन्मत इष्टो योगः सम्बन्धो यत्र तत् यथा-

(विभक्तिभेद निबन्धन श्रभवन्मतयोगस्व)

येषां तास्त्रिदरोभदानसरितः पीताः प्रतापोष्मभि-र्लीलापानभुवस्त्र नन्दनवनच्छायामु यैः कल्पिताः । येषां हुंकृतयः कृतामरपितत्तोभाः त्तपाचारिणां

किन्तैस्त्वत्परितोषकारि विहितं किञ्चित्रवादोचितम् ॥ २२७ ॥

अत्र 'गुणानां च परार्थत्वादसम्बन्धः समत्वात्स्या'दित्युक्तनयेन यच्छब्दनि-

(यहां—'मस्णचरणपातं गम्यतां भूः सदर्भा । विरचयसिचयान्तं मूर्धिन धर्मः कठोरः ॥' यह प्रथमार्धगत वाक्य ऐसा है जिसे द्वितीयार्धगत 'तत्' पद की आकांचा है जिसके बिना यह पूरा नहीं हो रहा है क्योंकि 'भूः सदर्भा तत् (तस्मात्) मस्णचरणपातं गम्यताम्' यह है पूर्ण वाक्य जिसमें 'तत्' पद द्वितीयार्धगत 'तदिति जनकपुत्री छोचने-रश्चपूर्णेंः' से छिया जा रहा है । वैसे तो यहां 'मस्णचरणपातं गम्यतां भूः सदर्भा' यह वाक्य निराकांच है क्योंकि न्यक्षना द्वारा ही 'भूः सदर्भा' तथा 'मस्णचरणपातं गम्यताम्' में हेतुहेतुमद्भाव प्रतीत हो जाता है किन्तु तब भी यदि 'तत्' 'तस्मात्' इस वाचक पद का प्रयोग किया गया तो इसे इसी वाक्य में रहना चाहिये न कि अन्य वाक्य से यहां खींच कर छाया जाना चाहिये।)

'अभवन्मतयोगत्व' का अभिप्राय है किसी वाक्य में पदार्थों के परस्पर अभीष्ट सम्बन्ध के अविद्यमान रहने का। ('अभवन्मतयोगत्व की जिन कारणों से संमावना हुआ करती है वे ये हैं—कहीं विभक्ति भेद, कहीं न्यूनता, कहीं आकांचाविरह, कहीं वाच्य और व्यङ्गय अथों में विविच्चत सम्बन्ध का अभाव, कहीं समास में किसी पद की उपस्थित में अन्य पद के साथ उसके अभीष्ट सम्बन्ध का विरह और कहीं व्युत्पत्ति विरोध ) जैसे कि—

'राचसराज ! उन राचसों ने, जिनके प्रताप की ज्वाला ने देवों के महवारण ऐरावत की मद-धाराओं को पी लिया, जिन्होंने नन्दनवन के निकुओं को अपने मद्यपान की लीलामूमि बनाकर छोड़ दिया और जिनके वीर-गर्व से भरे हुंकारों ने अमरपति इन्द्र को भी दहला दिया, कौन सा ऐसा काम कुर दिखाया जिससे या तो तुम्हें प्रसच्चता हो या जिसका और लोग ही कोई वर्णन करें।'

यहां 'अमवन्मतयोगस्व' स्पष्ट है क्यों कि विशेष्यभूत ( षष्ठी विभक्तयन्त पद ) 'खपाचारिणाम्'-के साथ विशेषणभूत ( तृतीया विभक्तयन्त पद ) 'यैः' का सम्बन्ध, जो कि
यहां वस्तुतः अभिमेत है, विभक्ति-भेद के कारण नहीं हो रहा । वस्तुतः पदार्थों के परस्पर
सम्बन्ध में जो नियामक है वह तो उनका गुण-प्रधान भाव है जैसा कि 'गुणानां च
परार्थस्वादसम्बन्धः समस्वात् स्यात् ( मीमांसा सूत्र ३. १. १२. २२. )' इस सिद्धान्त से
सिद्ध है ( क्योंकि जो गुण हैं, विशेषणभूत पदार्थ हैं वे प्रधान रूप से अवस्थित विशेष्यभूत पदार्थ से सम्बन्ध खोजा करते हैं । विशेषणों में परस्पर कोई सम्बन्ध नहीं हुआ
करता भक्षा दो विशेषणभूत पदार्थों में सम्बन्ध कैसा जब कि दोनों विशेष्य की मुखापेक्तिता में पड़े रहने के कारण अप्रधान हों ! ) यहां 'वेषां प्रतापोष्मभिस्ताखिदेशेमदान
सरितः पीताः' 'येषां हुक्कृतयः कृतामरपतिचोभाः' और 'यैः नन्दनवनच्छायासुकीलापाममुब्ध किश्यता' इन तोनों 'यत्' पद से निर्दिष्ट पदार्थों में तो कोई परस्पर सम्बन्ध हो
नहीं सकता जिससे ये एक साथ समन्वित होकर 'चपाचारिणाम्' इस विशेष्यभृत पदार्थ
से सम्बद्ध हो जांय ! इनका तो यहां प्रयक् २ रूप से 'चपाचारिणाम्' इस पद से निर्दिष्ट
प्रधान रूप से अवस्थित विशेष्यभूत अर्थ से ही सम्बन्ध संभव है किन्तु तब भी 'वेषाम्'

र्देश्यानामर्थानां परस्परमसमन्वयेन यैरित्यत्र विशेष्यस्यात्रतीतिरिति । 'चपाचा-रिभिरि'ति पाठे युज्यते समन्वयः ।

( न्यूनत्व निबन्धन श्रभवन्मतयोगत्व )

यथा वा—

त्वमेवंसौन्दर्या स च रुचिरतायाः परिचितः कलानां सीमानं परिमह युवामेव भजधः। अपि द्वन्द्वं दिष्टचा तदिति सुभगे संवदित वा-मतः शेषं यत्स्याज्जितमिह तदानीं गुणितया।। २२८॥

अत्र यदित्यत्र तदिति तदानीमित्यत्र यदेति वचनं नास्ति । चेतस्यादिति

युक्तः पाठः।

( श्राकांक्षाविरह निबन्धन श्रभवन्मतयोगत्व )

यथा वा---

संप्रामाङ्गणमागतेन भवता चापे समारोपिते देवाकर्णय येन येन सहसा यद्यत्समासादितम्। कोदण्डेन शराः शरैरिरिशिरस्तेनापि भूमण्डलं तेन त्वं भवता च कीर्त्तिरतुला कीर्त्यो च लोकत्रयम् ॥ २२६॥

इन उद्देश्य भूत दो पष्टयन्त पदों के साथ 'चपाचारिणाम' का सम्बन्ध भन्ने ही हो, 'यैं' इस तृतीयान्त पद के साथ तो यह सर्वथा असंभव ही है। अब यह दोष तभी दूर किया जा सकता है जब कि (तृतीय चरण के) 'चपाचारिणाम' इस पद के बदले 'चपाचारिभिः' यह पद प्रयुक्त कर दिया जाय क्योंकि तब (चतुर्थ चरण में प्रयुक्त) 'तैः' इस (विशेषण भूत) पद के साथ 'चपाचारिभिः' इस (विशेष्यभूत) पद के सम्बन्ध के स्वभावतः घटित होने के कारण अन्य समस्त 'यत' पद द्वारा निर्दिष्ट पदार्थों से विशेष्य रूप से निरूपित राच्चस रूप पदार्थ का भी सम्बन्ध घटित ही हो जायगा। (अभिप्राय यह है कि यदि यहां 'तैः चपाचारिभिः किं ""विहितम् येषां प्रतापोष्मभि" "पीताः, यैः "" छीछापानभुवः किल्पता, येषां च हुंकृतयः कृतामरपतिचोभा!' इस प्रकार का वाक्य हो सब विशेष्यविशेषणभाव अथवा उद्देश्यविधेयभाव में व्यवस्थित पदार्थों का अभिमत सम्बन्ध सिद्ध हो जायगा)।

अथवा जैसे कि—'अरी सखी! तुम हो ऐसी सुन्दर और तुम्हारे वे हैं सौन्दर्य में ही सिख! तुम दोनों की ही जोड़ी ऐसी है जो कठाओं का मर्म जानती है! वस्तुतः बात तो यह है कि तुम्हीं दोनों एक दूसरे के सर्वथा उपयुक्त हो। अब इसके बाद जो चाहिये (अर्थात् तुम दोनों का मिछन) वह भी यदि हो जाय तब तो यही कहा जायगा कि संसार में सौन्दर्य की विजय सदा ही हुआ करती है।'

यहां 'अतः शेषं यत् स्यात्' में होना तो चाहिये था 'अतः शेषं यत् तत् यदा स्यात्' किन्तु है नहीं अर्थात् 'यत्' के छिये आवश्यक रूप से अपेचित न तो 'तत्' पद प्रयुक्त है और न 'जितमिह तदानीं गुणितया' में 'तदानीं' के छिये अभिप्रेत 'यदा' पद का प्रयोग है। इस प्रकार न्यूनपदस्व के कारण यहां 'यत्' और 'तदानीं' का, इन के परस्पर निरपेच रह जाने के कारण, जो सम्बन्ध यहां अभीष्ट है वह नहीं हो रहा है।

बहीं यदि 'अतः शेषं चेत् स्याजितिमह तदानीं गुणितया' पाठ कर दिया जाय तो 'चेत्' का अभिन्नाय 'यदा'-'जब' हो जायगा और पदन्यूनता हट जायगी जिससे 'अभव-मतयोगस्य' भी स्वयं परिद्वत हो जायगा।

अथवा जैसे कि—'महाराज ! संप्रामाङ्गण में विराजमान आप ने जब अपने धतुत्र की कोर चढ़ाई तब सुनिये कि किस २ के द्वारा सहसा क्या २ पा किया गया—धनुष ने पाये अत्राकर्णनिक्रयाकर्मत्वे कोद्रष्डं शरानित्यादिवाक्यार्थस्य कर्मत्वे कोद्र्ष्डः शरा इति प्राप्तम् न च यच्छ्रब्दार्थस्तद्विशेषणं वा कोद्र्ष्डादि । न च केन केने-त्यादिप्रश्नः ।

बाण, बाणों ने पाया शातुओं का सिर, शातुओं के सिर ने पाया भूमण्डल (भूतल), भूमण्डल ने पाया आप को, आपने पायी कीर्ति और कीर्ति ने क्या पाया ? त्रैलोक्य !'

यहां प्रथमार्थगत वाक्य के अर्थ के साथ उत्तराईगत वाक्य के अर्थ का सम्बन्ध विविचित है किन्तु वह हो नहीं रहा है। कारण यह है कि 'आकर्णय-'सुनिये' इस किया के साथ 'कोदण्ड', 'शर' आदि सभी प्रातिपदिकों के अर्थों का कर्मरूप से सम्बन्ध यदि माना जाय, जो कि अपेचित है, तब तो (कर्मणि द्वितीया, अष्टाध्यायी २. ३. २. के नियम के अनुसार) 'कोदण्डं शरान्' इत्यादि ही प्रयुक्त होने चाहिये। अथवा यदि 'कोदण्डेन शराः' आदि रूप समुचित वाक्यार्थ को ही कर्म मानें जिससे प्रातिपदिक से प्राप्त द्वितीया-विधान यहां लागू न हो, तब 'कोदण्डेन शराः' के स्थान पर 'कोदण्डः शराः' का प्रयोग ही किया जाना चाहिये (जिससे 'कोदण्डः', 'शराः' आदि जो परस्पर अनन्वितार्थक हैं, शुद्ध प्रति-पदिक के अर्थ में, प्रथमा विभक्तयन्त रूप से प्रयुक्त होकर, वाक्यार्थ के रूप में एक साथ कर्म का अभिप्राय प्रकट कर सकें)।

यहां 'यत्' शब्द के अर्थ को किव के मन में रहने वाले कोदण्ड आदि समस्त अर्थों का वाचक मानकर 'यत्' से 'आकर्णय' किया के सम्बन्ध के साथ २, कोदण्ड आदि पदार्थों का भी, जिनका अर्थ 'यत्' पदार्थ के अतिरिक्त और कुछ नहीं, उससे ( आकर्णय किया से ) सम्बन्ध सिद्ध करना ठीक नहीं क्योंकि 'यत्' पद और कोदण्ड आदि पदों के अर्थ में अभेद कैसे १ ऐसा कैसे कि 'यत' पद कोदण्ड आदि अर्थों का बोधक हो जाय!

यहां यह भी संभावना निरर्थक है कि कोदण्ड आदि को 'यत्' शब्दार्थ के विशेषण अथवा 'यत्' शब्दार्थ को कोदण्ड आदि के विशेषण रूप से मान छेने पर 'अभवन्मतयोग' हटाया जा सकता है क्योंकि तब तो 'कोदण्डेन येन शराः, यत् समासादितं तदाकण्य' अथवा 'येन कोदण्डेन यत् शराः समासादितं तदाकण्य' इस रूप से वाक्यार्थ के प्रतीत होने पर 'केन कोदण्डेन के शराः'-'किस धनुष से कौन बाण' आदि की आकांचा प्रश्नरूप में उठ खड़ी होगी और यदि यहां यह प्रश्न भी प्रतीयमान मान छें, जो कि वस्तुतः है नहीं, तब इस काव्य-वाक्य की एकवाक्यता ही नष्ट हो जायगी।

टिप्पणी-यहां 'प्रदीप'कार की यह मीमांसा ध्यान देने थोग्य है-

'अत्र पूर्वार्धार्थेन उत्तरार्धस्य योगो विविक्तः न च कथि त सम्पद्यते। तथाहि— अर्थानां वाक्यार्थे योगः (१) कियात्वेन वा, (२) कारकरवेन वा, (६) सम्बन्धित्वेन वा, (६) एषां विशेषणतया वा, (५) हेतुस्व लक्षणस्वादिना वा, (६) तदादिना पूर्ववान्यार्थमनूष्य वाक्यान्तरावष्टम्माद्वाक्येकवाक्यतया वा भवेत्। तत्र कोदण्डादेः प्रथमतृतीय-पञ्चमपद्याः पक्षास्तविद्योषणता चाऽसंमाविता एव। कारकरवमि कर्मकर्तृभावाभ्यमन्यस्त सदते। तत्राकर्णनिक्रयायां पदार्थमात्रस्य कर्मस्वे विविद्यते 'कोदण्डं शरान्' इत्यादि स्यात्। अथ परस्परानन्विताः मिलिताः पदार्थाः कर्म न प्रत्येकम् अतो न प्रत्येकवाचकात् कोदण्डा-दिशब्दात् द्वितीयेति चेत् तर्हि शुद्धप्रातिपदिकार्थमात्रार्थस्वात् 'कोदण्डः शराः' इत्यादि प्रथमा स्यात् 'माहिषं दिध सशर्करं पयः' इत्यादिवत्। अथ समासादनिक्रयायां कोदण्डा-दीनां कर्तृतया शरादीनां तु कर्मभावेनान्वय इति चेत्र। 'शराः समासादितम्' इत्यनन्वयात्। किं च 'येन यत् समासादितम् कोदण्डेन शराः समासादितास्तदाकर्णये'ति पर्यवसाने कर्त्रोः कर्मणोश्च भेदः प्रतीयेत, न चाकांचानिवृक्तिः स्यात्। अथ यच्छ्वदरस्य बुद्धिस्यव्यावकत्या कोदण्डादिपदार्थ एव वच्छ्वदर्यर्थः, तथा च वच्छ्वदर्थि क्रियान्वये कोदण्डा-दीनामन्त्रयो जात एवेति चेत्र। एवं हि कोदण्डादीनां :पुनरुपादानं व्यर्थमेव स्यात्। '' स्थ कर्तृकर्मणोविक्तंपणानि कोदण्डादीनीति चेत्र। कोदण्डेन येन शराः वत् समासादितं

(विवक्षितन्यज्ञय-सम्बन्धाभावनिबन्धनः सभवन्मत्तयोगस्त )

यथा वा-

# चापाचार्यस्मिपुरविजयी ॥ २३०॥

इत्यादी भागवस्य निन्दायां तात्पर्यम् , ऋतवतेति परशौ सा प्रतीयते ऋत-चत इति तु पाठे मतयोगो भवति ।

( समासच्छ्रजतानिबन्धन अभवन्मतयोगत्व )

यथा वा---

चत्वारो वयमृत्विजः स भगवान्कर्मोपदेष्टा हरिः संप्रामाध्वरदीन्तितो नरपितः पत्नी गृहीतव्रता। कौरव्याः पशवः श्रियापरिभवक्लेशोपशान्तिः फलं राजन्योपनिमन्त्रणाय रसित स्फीतं हतो दुन्दुभिः।। २३१॥

. अत्राध्वरशब्दः समासे गुणीभूत इति न तदर्थः सर्वैः संयुज्यते ।

तदाकर्णयेति वाक्यार्थपर्यवसाने पुनर्विशेषानुक्तावाकांषाया अनिवृक्तिप्रसङ्गात् , शरा यत् इत्याचन्वयबाहुक्यप्रसङ्गाच्च । अत एव कोव्ण्डादिशारिकर्तृकर्मणी तहिशेषणं तु यच्छु-ब्दार्थं इत्यपि ब्युद्दस्तम् । अथ येन यदिति सामान्यतोऽत्रगमात् केन किमिति विशेषप्रश्ने कोदण्डेन शरा इत्याचुत्तररूपणि वाक्यान्तराणीति चेश्व । तादशप्रश्नाश्रवणात् । अथासा-वुन्नीयते एवमुत्तराळंकारोऽपि लभ्यत इति चेश्व । येन यदासादितं तदाकर्णयेति प्रतिज्ञाय प्रश्नं विनापि कोदण्डादिनिर्देशसंभवेन तदुश्वयनाऽसिद्धेः । नतु चासादितमित्यस्य क्रिया-पदस्य वचनादिविपरिणामेनानुषङ्गे 'कोदण्डेन शराः समास्मदिताः' इत्यादि वाक्यान्तरारम्भे को दोष इति चेद् वाक्यभेदः पूर्वापरार्थयोरनन्वयताद्वस्थ्यात् ।'

अनुवाद-अथवा जैसे कि-

'वापाचार्यस्तिपुरिवजयी' आदि। यहां विवचित तो है मार्गव परशुराम की निन्दा का व्यक्तय अर्थ किन्तु 'कृतवता रेणुकाकण्ठवाधां। वद्धस्पर्धस्तव परशुना' इत्यादि रूप वाक्य में 'कृतवता' रूप विशेषण और उसके अर्थ के 'परशु' मात्र से सम्बद्ध रहने से यहां जो भी निन्दा होगी वह 'परशु' की ही निन्दा प्रतीत होगी न कि परशुराम की। (शस्त्र की निन्दा से शस्त्रधारी की निन्दा का क्या सम्बन्ध ?) अब यदि यहीं 'कृतवता' (इस कृतीयान्त पद् ) के बदले 'कृतवताः' (यह षष्टयन्त पद ) कर दिया जाय तो परशुराम का तिरस्कार, जो कि वस्तुतः यहां अभिप्रेत है, संगत हो जायगा।

अथवा जैसे कि ( बेणीसंहार प्रथम अङ्क )-

'जब हम ( मीम-अर्जुन-नकुछ-सहदेव ) चारों भाई इस समर यज्ञ के ऋतिक हैं, वे सर्वज्ञ भगवान कृष्ण हमारे कमों के उपदेष्टा (उपदृष्टा अथवा सदस्यरूप ऋतिग् विशेष ) हैं, महाराज युधिष्ठिर संप्रामाध्वर के छिये दीषित यजमान हैं, द्रीपदी ( दुर्योघन आदि के मरने तक ) केशसंयमन आदि विषय भोगों से विरति का व्रत छे चुकी है, दुर्योघन आदि सैकड़ों कौरव यज्ञीय पशु हैं और प्रिया (द्रीपदी ) के अपमान रूप कछेश की शान्ति ही इस महान् क्रतु का फछ है, तब बजाओ-बजने दो नगाड़ों को, और बुछाओ-बुछाने दो राजन्य-गण को ! ( देख जें वे भी इस अद्भुत अश्वमेध को ! )

यहां संप्राम-यज्ञरूप अर्थ का सम्बन्ध विवक्ति तो है सभी (ऋत्विक्, उपद्रष्टा, दर्शक आदि) के साथ किन्तु 'अध्वर' शब्द के-संप्रामाध्वरदीचितः' इस समास में पढ़ जाने के कारण, केवळ 'दीचित' के साथ ही छग रहा है अन्य किसी के साथ नहीं।

# ( व्युत्पत्तिविरोधनिषन्धन अभवन्मतयोगस्व )

यथा वा---

जङ्काकारडोरुनालो नस्तिकरणलसत्केसरालीकरालः
प्रत्यप्रालक्तकाभाप्रसरिकसलयो मंजुमंजीरभुङ्गः ।
भर्तुनृत्तानुकारे जयित निजतनुस्वच्छलावरयवापीसम्भूताम्भोजशोभां विद्धदिभनवो द्रडपादो भवान्याः ॥ २३२ ॥
अत्र द्रउपाद्गता निजतनुः प्रतीयते भवान्याः सम्बन्धिनी तु विविद्यता ॥
( १३ श्रनभिहतवाच्यत्व )

अवश्यवक्तव्यमनुक्तं यत्र, यथा---

( उद्देश्यविधेयभावादिबोधक विभक्ति न्यूनत्वविवन्धन श्रनभिहितवाच्यत्व )
अप्राकृतस्य चरितातिश्यैश्च दृष्टैरत्यद्भृतैरपहृतस्य तथापि नास्था ।
कोऽप्येष वीरशिशुकाकृतिरप्रमेयः
सौनद्यसारसमुदायमयः पदार्थः ॥ २३३ ॥

अत्रापहतोऽस्मि इत्यपहतत्वस्य विधिर्वाच्यः । तथापीत्यस्य द्वितीयवाक्य-गतत्वेनैवोपपत्तेः ।

अथवा जैसे कि-'जङ्काकाण्डोरुनालः' आदि ।

यहां 'निजतनुस्वच्छ्ळावण्यवापीसम्भूताम्भोजशोभां विद्धद्भिनवो दण्डपादो भवान्याः' इस काध्य-वाक्य में 'निजतनु' का सम्बन्ध विविश्वत तो है भवानी (पार्वती) के साथ किन्तु ('ससंबन्धिनां-सम्बन्धिनामित्यर्थः-निजस्वारमादिपदार्थानां प्रधानक्रियाः न्वियकारकपदार्थे एवान्वयः' इस नियम,-नियम=च्युरपत्ति-के अनुसार ) प्रतीत हो रहा है 'दण्डपाद' के साथ जो कि वस्तुतः यहां अनिष्टकर है।

'अनिभिहितवाच्यत्व' का अभिप्राय है (वाक्य में) आवश्यकरूप से प्रयोगयोग्य (उद्देश्यविधेयभावादि छोतक विभक्ति अथवा निपात आदि रूप) पद के अप्रयुक्त रहने का। जैसे कि (महावीरचरित द्वितीय अङ्क)—

'इस असाधारण व्यक्तित्व वाले राम के, देखे-दिखाये अधवा सुने-सुनाये अतिमानुष पराक्रमों से आकृष्ट हृदय भी मेरा ( मुझ परशुराम का ) उन ( पराक्रमों ) के प्रति तो कोई विश्वास है नहीं। किन्तु तब भी मेरे सामने जो यह ( रामरूप पदार्थ ) दिखाई पद रहा है वह एक वीर बालक के रूप में अवतीर्ण कोई अचिन्तनीय किं वा अलीकिक-सौन्दर्य-सार-समुदाय रूप तस्व ही दीख रहा है।'

यहां 'तथापि' में जो 'तत्' शब्द का अर्थ छिपा है उसके छिये इसके पूर्ववर्ती 'वाक्य' में वर्णित किसी अर्थ की अपेखा है और यह तभी सम्भव है जब कि यहां एक वाक्य के स्थान पर दो वाक्य बन जांय—'अमाकृतस्य चरितातिशयेश इष्टेराकर्णितैरपहतोऽस्मितथापि नास्था।' जिसमें 'अपहतोऽस्मि' 'अपहतोऽहम्' (अस्मीस्यहमर्थे विभक्तिप्रतिकपद-मन्ययम् ) इस रूप से अस्मि (अहम् ) और 'अपहतः' में उद्देश्य विधेय माव सम्पन्न हो जाय। ऐसा यहां नहीं किया गया और इसछिये उद्देश्य विधेय माव द्योतक विभक्ति की न्यूनता में 'अनिमिहित वाष्यस्य' हो कर ही रहा।

[ अथवा—'तथापि' का प्रयोग बहां भी हो वाक्य का दो होना आवश्यक है ( क्योंकि 'तथापि' का अभिप्राय 'यद्यपि' के अभिप्राय की आकांका किया करता है ) और इसकिये ( निपातन्यूनस्व निबन्धन अनिभिद्दितवाच्यस्व )

यथा वा--

एषोऽहमद्रितनयामुखपद्मजनमा प्राप्तः सुरासुरमनोरथदूरवर्त्ती । स्वप्नेऽनिरुद्धघटनाधिगताभिरूप-

लच्मीफलामसुरराजसुतां विधाय ॥ २३४ ॥

अत्र मनोरथानामपि दूरवर्त्तीत्यर्थो वाच्यः।

( श्रसमास में निप।तादिन्यूनत्व निबन्धन श्रनभिहितवाच्यत्व ) ( विक्रमोर्वशीय ४थे श्रङ्क )

यथा वा—

त्विय निबद्धरतेः प्रियवादिनः प्रणयभङ्गपराष्ट्रमुखचेतसः । कमपराधलवं मम पश्यिस त्यजिस मानिनि ! दासजनं यतः ॥ २३४ ॥ अत्रापराधस्य लवमपीति वाच्यम् ।

(१४ श्रस्थानस्थपद्ता)

अस्थानस्थपदं यथा---

यहां भी 'यद्यप्यपहतः, तथापि नास्था' इस प्रकार ही वाक्य रख कर, अपहत होने-आकृष्ट होने को विषेय रूप से रखना आवश्यक था जिसके न होने से यहां 'अनिमहित वाच्यत्व' होष हटाये नहीं हटता ।

अथवा जैसे कि (उषाहरण में 'वर' 'वरदान' की, उषा की सखी चित्रलेखा के प्रति उक्ति):—

'भगवती पार्वती के मुखकमल से उत्पन्न किं वा देवों और दानवों के मनोरथों से भी परे मैं ही वह वरदान हूं जो स्वम में ही अनिरुद्ध (श्री कृष्ण-पौत्र) के सहवास सुख से राजसराज बाणासुर की पुत्री उषा के सौन्दर्य को सार्थक कर अब लौट आया हूं।'

यहां 'सुरासुरमनोरथदूरवर्ती' के बदले 'सुरासुरमनोरथानामि दूरवर्ती' का प्रयोग आवश्यक है क्योंकि बिना इसके समुख्य का जो अभिप्राय यहां विविधित है, वह नहीं निकल सकता (और यदि यह न निकले तो अर्थ का अनर्थ हो जाय। 'सुरासुरमनोरय-दूरवर्ती' इतने मात्र से तो यहां वह अर्थ निकल रहा है, जो अनिष्ठकर है क्योंकि सुरों और असुरों के मनोरथों से अतिकान्त होने का अभिप्राय है इनके अतिरिक्त अन्यों अर्थात् मनुष्य आदि के मनोरथ के वहावर्ती रहने का।) 'अपि' इस निपात के बिना यहां 'अनिमिहितवाच्यत्य' का निवारण सम्भव कहां?)

अथवा जैसे कि:--

'त्रिये ! उर्वशी ! तुम में प्रगाढ अनुराग रखने वाले, तुमसे सदा प्रिय भाषण करने वाले और तुम्हारी अप्रसम्रता से निरन्तर दूर भागने वाले मुझ ( पुरुरवा ) सरीखे तुम्हारे दास का, कीन सा लेश मात्र अपराध तुम्हें दीख गया जो इस प्रकार अप्रसम्र होकर नेह,नाता हो चली !'

• यहां कहा गया—'कमपराधलवं मम परयसि' किन्तु कहा जाना चाहिये था—'कमप-राधस्य क्ष्वमि परयसि' (क्योंकि विना 'अपि' के प्रयोग के यहां जो अभिप्राय निकल जीयगा—अर्थात् अपराध—लेश के देखने के बदले महापराध के देखने का-वह अर्थ नहीं अपि तु अनर्थ ही होगा )।

'अस्थानस्थ पवता' का अभिप्राय है किसी पद के (किसी वाक्य में ) अपने उचित स्थान के अतिरिक्त अन्यत्र प्रयुक्त किये जाने का। जैसे कि (किरातार्जुनीय ८म सर्ग )। त्रियेण संप्रथ्य विपत्तसन्निधाः वुपाहितां वक्षसि पीवरस्तने । स्रजं न काचिद्धिजहौ जलाविलां वसन्ति हि प्रेम्णि गुणा न वस्तुषु ॥ २३६ ॥

अत्र काचित्र विजहाविति वाच्यम्।

यथा वा-

लग्नः केलिकचप्रहरलथजटालम्बेन निद्रान्तरे

मुद्राङ्कः शितिकन्धरेन्दुशकलेनान्तः कपोलस्थलम् । पार्वत्या नखलद्दमशंकितसखीमर्भस्मितद्वीतया

प्रोन्मृष्टः करपञ्जवेन कुटिलाताम्रच्छविः पातु वः ॥ २३७ ॥

अत्र नखलच्मेत्यतः पूर्वे कुटिलाताम्र इति बाच्यम्।

( १५ श्रस्थानस्थसमासता )

#### अस्थानस्थसमासं यथा—

'किसी नायिका ने, सपत्नी के सामने, अपने प्रियतम के द्वारा गूंथी गयी और अपने उन्नत उरोजों से सुन्दर विद्यास्थल पर रखी गयी फूल की माला को, जलकीडा में, जल से उसके म्लान पढ़ जाने पर भी, फेका नहीं। क्योंकि विशेषता तो प्रेम में रहा करती है वस्तु में कहां? कोई वस्तु प्रेम के कारण भली लगती है न कि स्वयं!'

यहां कहा तो गया 'न काचिद् विजहीं' किन्तु कहा जाना चाहिये था—'काचिष्क विजहीं' (क्योंकि 'न काचिद् विजहीं' में 'न' पद का जो प्रयोग है वह यहां के अभिप्राय के अनुरूप उपयुक्त स्थान पर नहीं है। अभिप्राय तो रहा—'काचिष्क विजहीं'—'किसी (नायिका) ने फेका नहीं' इसका किन्तु कहा गया—'न काचिद् विजहीं' अर्थात् एक ने नहीं सब ने फेक दिया—यह!)

टिप्पणी—यहां 'न काचिद् विजहीं' में 'अस्थानस्थपदता' के दोष का अभिप्राय यह है—'नञ्' उसीके निषेव का अभिप्राय रखता है जिसे वह अपने साथ समिनव्याहत-सम्बद्ध देखता है (नञ्चेष स्वभावो यत्स्वसमिनव्याहतपदार्थविरोधिबोधकत्वम्)। यहां 'न' है सम्बद्ध 'काचित्' से, इसिलिये 'काचित्' पदार्थ के निषेध अर्थात् 'सर्वाः' इस पदार्थ के प्रत्यायन में ही इसकी सार्थकता है। किन्तु यहां यह अर्थ कभी भी विवक्षित नहीं। यहीं यदि 'काचित्र विजहीं' कर दें तो 'न' उपयुक्त स्थान पर चला जाता है और त्याग के निषेध का अभिप्रेत अर्थ विना किसी दोष के प्रतीत होने लगता है।

अनुवाद-अथवा जैसे कि:-

'रितलीला में केशाकर्षण से शिथिल-चन्ध जटाजूट की लटकन से ढीली महादेव की चूड़ा-चन्द्रकला की वह लाप, जो सोयी पार्वती की कपोल स्थली पर लगा करती है, जिसे, नखजत समझने वाली सिखओं की मन्द मुसकान से लजा कर, पार्वती अपने कर विकल्य से पींला करती हैं और जिसकी टेढ़ी कि वा कुछ २ लाली ली हुई सुषमा का कुछ कहना नहीं, आप (सामाजिकों कि वा सहद्यपाठकों) का सदा कल्याण करती रहे।'

यहां 'कुटिलाताम्रच्छितिः' पद अस्थानस्थ है, अनुपयुक्त स्थान पर प्रयुक्त है क्योंकि इसे वस्तुतः 'नखल्चयक्तक्कित' इत्यादि के पहले ही रखा जाना चाहिये था जिसमें 'नखचत की शक्का' और ''कुटिल तथा ईषद्रक चन्द्रकला की छाप' में हेतुहेतुमद्भाव की प्रतीति, जो कि यहां अपेचित है, अविलम्ब हो सके।

'अस्थानस्थ समासता' का तारपर्ध है (वाक्य में ) समास का पेसे स्थान प्रश्नेया जिसमें अनीचित्य हो। जैसे किः— अद्यापि स्तनशैलदुर्गविषमे सीमन्तिनीनां हृदि
स्थातुं वाञ्छति मान एष धिगिति कोधादिवालोहितः।
प्रोचद्दूत्रतरप्रसारितकरः कर्षत्यसौ तत्त्वणात्
फुल्लत्कैरवकोशनिःसरदिलश्रेणीकृपाणं शशी॥ २३८॥
अत्र कृद्धस्योक्तौ समासो न कृतः। कवेकक्तौ तु कृतः।

(१६ संकीर्णता)
संकीर्ण यत्र वाक्यान्तरस्य पदानि वाक्यान्तरमनुप्रविशन्ति । यथा—
किमिति न पश्यसि कोपं पादगतं बहुगुणं गृहाग्रोमम् ।

ननु मुद्ध हृद्यनाथं कएठे मनसस्तमोरूपम् ॥ २३६ ॥

अत्र पादगतं बहुगुणं हृदयनाथं किमिति न पश्यिस इमं कर्ण्ठे गृहाण मन-सस्तमोरूपं कोपं मुक्केति । एकवाक्यतायां तु क्लिष्टमिति भेदः । (१७ गर्भितत्व)

गर्भितं यत्र वाक्यस्य मध्ये वाक्यान्तरमनुप्रविशति । यथा— (स्वभावतः एक वाक्यता में )

परापकारिनरतेर्दुर्जनैः सह सङ्गतिः। वदामि भवतस्तत्त्वं न विघेया कदाचन ॥ २४०॥

'देखो, यह चन्द्रमा, संभवतः यह जान कर कि उसके सामने भी प्रणयकोए, अपने आपको, युवतिजन के उरोजों के शैंछवुर्ग में सुरिचत देख, उनके हृदय से बाहर न भाग खड़े होने की धांधछी मचा रहा है, क्रोध से मानो तमतमाया हुआ, दूर तक अपने रिम-करों को फैंछाये, कितनी शींघता के साथ, अपने विकसित-कुमुद्-कुड्मछकोश से अमरपंक्ति की कटार खींचता दिखाई पड़ रहा है।'

यहां 'प्रोचद्दूरतरप्रसारितकरः' तथा 'फुल्लकरवकोशनिःसरद्विश्रेणीकृपाणम्' में जो समास है (जिसका अभिप्राय बन्धदार्क्य है) वह अनुपयुक्त स्थान पर है क्योंकि यह सब तो किव का किया चन्द्रमा का वर्णन है। यहां समास तो कुद्ध चन्द्रमा की उक्तिः— 'अचापि स्तनशैखदुर्गविषमे सीमन्तिनीनां हृदि। स्थातुं वाञ्छति मान एव धिगिति' आदि में होता तो अच्छा था क्योंकि कोध के भाव के प्रकाशन में ही तो दीर्घ समासता और ओजस्बी हदबन्ध का औषित्य है।

'संकीर्णता' का अर्थ है किसी वाक्य के पदों का किसी दूसरे वाक्य में प्रविष्ट होते प्रतीत होने का। (अर्थात् किसी वाक्य की ऐसी रचना जिसके पद का किसी दूसरे वाक्य के पद से व्यवधान दिखाई दिया करे )। जैसे कि ( स्वटकृत काव्यालक्कार का उद्धरण ):—

'अरी मानिनी! अपने पैरों पर पड़े, इतने भले, अपने हदयेश्वर को देख तो भला! बारे छगा छो इसे अपने गले से ! छोड़ों अपने मन के इस तमोगुणरूप मान की !'

यहां तीन वाक्य हैं— । छा-'पादगतं बहुगुणं हृदयनाथं किमिति न पश्यित', ररा-'इमं कण्ठे गृहाण', और ररा-मनसस्तमोरूपं कोपं मुख्न, किन्तु इन तीनों के पढ़ों को एक दूसरे के साथ मिछा कर जो एक वाक्य बनाया गया है उसमें अभिप्राय की भतीति बहुत विख्म्य से हो रही है। यह परस्पर पद-सांकर्य वाक्य का दोष नहीं तो और क्या! यह 'संकीणंता' 'क्किष्टत्व' से एक भिन्न दोष है क्योंकि 'संकीणंता' तो अनेक बाक्यता में हुआ करती है और 'क्किष्टत्व' एक वाक्य में ही संभव है।

'गर्सितस्व' का अभिप्राय है किसी वाक्य की ऐसी रचना के होने का जिसके बीच में कोई दूसरा वाक्य प्रविष्ट हो रहा हो। जैसे कि:—

'परापकारनिरत दुर्धनों के साथ सम्बन्ध, तुमसे वास्तविकता बता रहा हूँ, कभी भी नहीं रखना चाहिये।'

श्रत्र तृतीयपादो वाक्यान्तरमध्ये प्रविष्टः । यथा वा—
( हेतुहेतुमद्भावपूर्वक वाक्यैकवाक्यता में )
लग्नं रागावृताङ्गया सुदृढमिह ययैवासियष्टचारिकण्ठे
मातङ्गानामपीहोपरि परपुरुषेयां च दृष्टा पतन्ती ।
तत्सक्तोऽयं न किञ्चिद्गणयति विदितं तेऽस्तु तेनास्मि दत्ता
भृत्येभ्यः श्रीनियोगाद्गदितुमिव गतेत्यम्बुधि यस्य कीर्तिः ॥ २४१ ॥
अत्र 'विदितं तेऽस्तु' इत्येतत्कृतम् । प्रत्युत लद्मीस्ततोऽपसरतीति विरुद्ध-

मतिकृत्। (१८ प्रसिद्धिहतस्व)

'मञ्जीरादिषु रणितप्रायं पित्तषु च कूजितप्रभृति । स्तनितमणितादि सुरते मेघादिषु गर्जितप्रमुखम् ॥ २ ॥'

यहां 'गर्भितरव' इसिछये है क्योंकि इस रछोक के प्रथम वाक्य अर्थात्—'परापकार-निरतें हुं जैनेस्सह संगतिः न विधेया कदाचन' के ही बीच में 'वदामि भवतस्तरवम्'—यह नृतीय चरण, जो कि एक पृथक ही वाक्य है, घुसा पढ़ा दिखाई दे रहा है।

[ यहां दोष का स्वरूप यह है-'परापकारनिरतैर्दुर्जनैः सह संगतिः' के बाद 'वदािम भवतस्तत्त्वम्' के पढ़े रहने से यह संदेह मन में उत्पन्न हो जाता है कि यहां दुष्ट-संगति को श्वाच्य बताया जा रहा है या अश्वाच्य और साथ ही साथ 'न विधेया कदाचन' रूप अन्यपाद में कर्म की आकांचा, जो स्वामाविक है, तब तक शान्त नहीं होती जब तक 'वदािम भवतस्तत्त्वम्' इसके बाद में न आवे। यहीं यदि ऐसा कर दें:—

'वदामि भवतस्तर्त्वं न विधेया कदाचन । परापकारनिरतैर्दुर्जनैस्सह संगतिः ॥' तो कोई दोष नहीं रह जाता । ]

अथवा जैसे कि:--

'ये रहे वे महाराज जिनकी (राजलक्सी की दूती बनी) कीर्ति राजलक्सी (नायिका) की काज़ा से इसिलये समुद्र (लक्सी के पिता) के पास पहुँची कि वहां जाकर यह कहे कि महाराज ने राजलक्सी का (अपनी पाणिगृहीता पत्नी का) ध्याम छोड़ दिया है और अपने शृत्यों को उसे सींपना प्रारम्भ कर दिया है क्योंकि उनका मन तो उस असिलता (प्रतिनायिका) में निरन्तर रमण कर रहा है जो समरभूमि में रक्त (प्रेम) से रंजित होकर शश्रुओं के गले (काटने से लिये और आलिक्सन के लिये) लगा करती है और जिसे लोगों ने (शश्रुओं ने और तटस्थ व्यक्तिओं ने) मातक्सों (हाथिओं और अन्त्यजों) के भी उपर (काटने और रतिलीला के लिये) गिरते-पड़ते देखा है।'

यहां 'गर्भितत्व' इसिल्ये है क्यों कि 'लग्नं रागावृताङ्ग्या सुदृढमिह' ''' 'द्त्ताऽस्मि' इस हेतुहेतुमद्भावप्रयोज्य अनेक वाक्यों से बने एक वाक्य में 'विदित्तेऽस्तु' यह वाक्य घुस पड़ा है जिसमें न तो कोई विशेष कारण है और न कोईविशेष प्रयोजन। परिणाम यह होता है कि यहां विवित्तित एकवाक्यता की प्रतीति तो दूर रहे उल्लेट अविवित्तित अभिप्राय की प्रतीति गले लग पड़ती है क्यों कि 'विदितं तेऽस्तु' से तो यही अर्थ निकलता है कि 'स्वापराधेन नाहमपसरामि किन्तु पत्यपराधेनेव' और इस प्रकार यहां जहां राजा की स्तुति अभिप्रेत है उल्लेट निन्दा प्रतीत होने लगती है।

'प्रसिद्धिहतत्व' का अर्थ है कवि-प्रसिद्धि अर्थात्:---

'मज़ीरादि के वर्णन में 'रणित', 'शिज़ित', 'गुज़ित' आदि, पिचयों के वर्णन में 'कृजित', 'रव', 'वासित' आदि, रतिक्रीडा के वर्णन में 'स्तिनत' 'मणित' 'भणित' आदि और मेघ आदि के वर्णन में 'गर्जित' 'रसित' आदि' की प्रयोग-प्रसिद्धि के विपरीत (ऐसे प्रसङ्गों में ) वाक्य की रचना किये जाने का। जैसे कि (वेणीसंहार ३व अंक):— इति श्रसिद्धिमतिकान्तम् । यथा-

महाप्रलयमारतस्त्रुभितपुष्करावर्त्तक-

प्रचर्डघनगर्जितप्रतिरुतानुकारी मुहुः।

रवः श्रवणभैरवः स्थगितरोदसीकन्दरः

क्रुतोऽच समरोद्धेरयमभूतपूर्वः पुरः ॥ १४२ ॥

अत्र रवो मण्डूकादिषु प्रसिद्धो न तूक्तविशेषे सिंहनादे ।

( १९ भग्नप्रक्रमता )

मनः प्रक्रमः प्रस्तावो यत्र । यथा-

नाथे निशाया नियतेर्नियोगादस्तंगते हन्त निशाऽपि याता। कुलाङ्गनानां हि दशानुरूपं नातः परं भद्रतरं समस्ति॥ २४३॥

अत्र 'गते'ति प्रकान्ते यातेति प्रकृतेः । 'गता निशाऽपि' इति तु युक्तम् ।

'क्यों ! क्यों ऐसा है कि महाप्रलय-वाही झंझानिल से विश्वब्ध प्रचण्ड पुष्करावर्तक मेघों के भयक्कर गर्जन-तर्जन के प्रतिष्वान का अनुकरण करता, कर्णकठोर, भूलोक और स्वर्गलोक में सर्वन्न ब्याप्त यह 'रव' जो अब तक कभी न सुन पड़ा, आज संग्राम-सागर से निकलता सामने सुन पड़ने लगा !'

यहां 'प्रसिद्धिहतःव' इसिलये हैं क्योंकि श्रवणभैरवता आदि की विशेषताओं से विशिष्ट सिंहनाद के प्रसङ्ग में (जहां 'गर्जित' आदि पद प्रसिद्ध रहे ) 'रव' का प्रयोग किया गया, जिसे मेंडक आदि के प्रसङ्ग में ही कविजन प्रयुक्त किया करते हैं।

टिप्पणी—रुद्रट के काञ्यालङ्कार (६.२५-२६) में ग्राम्य दोष के निरूपण∽प्रसङ्ग में ये पिक्क्यणं आती हैं:—

'मश्रीरादिषु रणितप्रायान् पश्चिषु च कूजितप्रमृतीन् । मणितप्रायान् सुरते मेघादिषु गर्जितप्रायान् ॥ दृष्ट्वा प्रयुज्यमानानेवं प्रायांस्तथा प्रयुश्रीत । अन्यत्रैतेऽजुचिताः शब्दार्थत्वे समानेऽपि ॥'

जिन्हें आचार्य मम्मट ने, कुछ पाठ-भेद के साथ, कवि-प्रसिद्धि के निदर्शन में उद्धृत किया है। यहां कवि-प्रसिद्धि का अभिप्राय है कविजन के प्रयोग नियम का। और इस प्रयोग नियम का उल्लंघन है 'प्रसिद्धिहतत्व'।

अनुवाद—'भग्नप्रकमता' का अभिप्राय है (वाक्य के) प्रक्रम अर्थात् प्रस्ताव के भंग हो जाने का (क्योंकि वाक्य-रचना के नियम अर्थात् 'येन रूपेगोपक्रमस्तेनैवोपसंहारः'— जिस रूप से वाक्य का शाब्द अथवा आर्थ उपक्रम हो उसी रूप से उसका शाब्द अथवा आर्थ उपसंहार हो'—का यदि पालन न हो तो प्रक्रमभंग क्योंकर न हो !)

जैसे कि ( प्रकृति-प्रक्रम के भङ्ग में ):-

'नियति के नियोग से निशानाथ (चन्द्रमा) के अस्त हो जाने पर रात्रि (वधू) भी जो अस्त हो गयी वह तो अच्छा ही हुआ क्योंकि कुलाङ्गनाओं के छिये इससे बढ़ कर कल्याण क्या कि पति के अनुरूप ही उनकी भी अवस्था (सुख की अथवा दुःख की) हो जाय!'

यहां बाक्य का उपक्रम है ('अस्तंगते' में) 'गम्' रूप प्रकृति से किन्तु उपसंहार होता है ('अस्तं याता' के) 'या' रूप प्रकृति से जिसमें काव्य-वाक्य के प्रक्रम-नियम का उर्श्वचन स्पष्ट प्रतीत हो रहा है। यहीं यदि 'गता निशापि' कर दिया जाय तो 'प्रक्रम मंग' रूप दोष हट जाता है। (अभिप्राय यह है कि शाब्दबोधारमक ज्ञान में, शब्द के मी विशेषण रूप से प्रतीत होने से, आवश्यक यह है कि एक अर्थ के प्रत्यायन के लिये शब्द में यंशासंग्रव मेंद न किया जाय। यदि शब्द में भेद कर दिया गया तो अर्थ, चाहे

ननु 'नैकं पदं द्विः प्रयोज्यं प्रायेण' इत्यन्यत्र कथितपदं दुष्टमिति चेहैवोक्तम् तत्कथमेकस्य पदस्य द्विः प्रयोगः । उच्यते-उद्देश्यप्रतिनिर्देश्यव्यतिरिक्तो विषय एकपद्प्रयोगनिषेधस्य तद्वति विषये प्रत्युत तस्यैव पदस्य सर्वनाम्नो वा प्रयोगं विना दोषः। तथा हि—

उद्ति सविता ताम्रस्ताम्र एवास्तमेति च । सम्पत्ती च विपत्ती च महतामेकरूपता ॥ २४४ ॥

अत्र रक्त एवास्तमेतीति यदि क्रियते तदा पदान्तरप्रतिपादितः स एवार्थोऽ-र्थान्तरतयेव प्रतिभासमानः प्रतीतिं स्थगयति । यथा वा—

यशोऽधिगन्तुं सुखलिष्सया वा मनुष्यसङ्ख्यामतिवर्त्तितुं वा । निरुत्सुकानामभियोगभाजां समुत्सुकेवाङ्कमुपैति सिद्धः॥ २४४॥

वह एक ही क्यों न हो, भिष्मवत् आभासित होने लगेगा। यहां चन्द्र के अस्त गमन और रात्रि के चन्द्रानुगमन का तारपर्य अभिन्नेत है। यद्यपि 'या' धातु से भी गमन का ही अर्थ विविचित है किन्तु 'अनुगमन' रूप सं नहीं। इसल्यि 'या' धातु के बदले 'गम्' का ही प्रयोग रात्रि के चन्द्रानुगमनरूप अर्थ के प्रस्यायन के लिये आवश्यक है। यहां ऐसा नहीं किया गया, इसल्यि शाब्द उपक्रम ('गम्' रूप प्रकृति के उपक्रम ) का भंग स्पष्ट दिखाई दे रहा है।

यहां यह कहां जो सकता है कि जब प्राचीन अलंकार शास्त (वामन काव्यालंकार स्त्रवृत्ति) का मत यह रहा कि 'यथासंभव एक पद का दो बार प्रयोग नहीं करना चाहिये' और जब कि यहीं (अर्थात् कान्यप्रकाश में, 'कथितपदता' दोष निरूपण-प्रसङ्ग में) ऐसा प्रतिपादन किया गया कि 'निष्प्रयोजन एक ही पद का दो बार प्रयोग अनुचित है' तब 'नाथे निशाया' आदि में 'गम' रूप प्रकृति के दो बार प्रयोग के उपदेश का क्या अर्थ ? किन्तु इसका समाधान यह है-एक पद के दो बार प्रयोग का जो निषेध ( पूर्वाचार्य मत में अथवा स्वमत में) अभिप्रेत है उसका चेत्र उदेश्य-प्रतिनिर्देश्य ( उदेश्य-वक्तव्य अर्थ, प्रतिनिर्देश्य-पुनः आवश्यक रूप से वक्तव्य अर्थ, अर्थात् पूर्वोक्त किंवा परोक्त अर्थों की एक रूपता की रचा के लिये जहां पूर्वनिर्दिष्ट अर्थ का उसी शब्द तथा उसी रूप से पुनर्निर्देश आवश्यक हो) के चेत्र से सर्वथा पृथक् है। इसलिये जहां उद्देश्य-प्रतिनिर्देश्य का चेत्र है (जैसे कि 'नाथे निशाया' आदि) वहां तो पूर्व निर्दिष्ट पद का अथवा ( उसके ) उपयुक्त सर्वनाम का प्रयोग ही नितान्त आवश्यक है और ऐसा न करना ही दोष है। उद्देश्य-प्रतिनिर्देश्यभाव में तो 'कथितपदता' अथवा 'एक पद का दुबारा प्रयोग' दोष नहीं, अपितु उल्लेट गुण हैं, जैसे कि-

'सूर्य जब उने तब भी छाछ और जब डूबे तब भी छाछ ! जो महापुरूप हैं वे क्या

सम्पत्ति और क्या विपत्ति, सदा एकरूप ही रहा करते हैं।'

आदि स्कि में, (जहां एकरूपता के अर्थसीन्दर्यं की प्रतीति के छिये 'ताम्न' 'छाछ' पद की भी एकरूपता ही अपेक्षित है )। क्योंकि यदि यहां ('उदेति सविता ताम्नः' कह के) 'रक्त एवास्तमेति च' कह दिया जाय, तब अर्थ एक भछे ही प्रतीत हो (क्योंकि 'ताम्न' और 'रक्त' पद समानार्थक हैं ) किन्तु पद-भेद के कारण ('ताम्न' और 'रक्त' इन मिश्व २ पदों के प्रयोग के कारण) यह अवश्य है कि उसमें भेद का अवभास होने छगेगा और यहां जिस एकरूपता की प्रतीति, अपेक्षित है वह छिप जायगी (यही बात 'नाथे निशाया' आदि में भी छागू है क्योंकि वहां भी प्रियतम और प्रियतमा के अवस्था सादश्य का ही अभिप्राय विवक्षित है जिसकी दृष्ट से 'गम्' भातु का ही दुबारा प्रयोग उदेश्य-प्रतिनिर्देश्य भाव में अपेक्षित है)।

अथवा जैसे कि ( प्रत्यय-प्रक्रम के भक्त में किरातार्जुनीय ३य सर्ग की सूक्ति )— 'नाम पाने के किये अथवा सुख-प्राप्ति की इच्छा से अथवा मनुष्यों की गणना से परे २० का० अत्र प्रत्ययस्य । सुखमीहितुं वा इति युक्तः पाठः ।
ते हिमालयमामन्त्रय पुनः प्रेन्त्य च श्रूलिनम् ।
सिद्धं चास्मै निवेद्यार्थं तिद्वसृष्टाः खमुद्ययुः ॥ २४६ ॥
अत्र सर्वनाम्नः । अनेन विसृष्टा इति वाच्यम् ।
महीसृतः पुत्रवतोऽपि दृष्टिस्तस्मिन्नपत्ये न जगाम तृप्तिम् ।
अनन्तपुष्पस्य मधाहि चूते द्विरेफमाला सविशेषसङ्गा ॥ २४० ॥
अत्र पर्यायस्य । महीभृतोऽपत्यवतोऽपीति युक्तम् । अत्र सत्यिष पुत्रे कन्यारूपेऽप्यपत्ये स्नेहोऽभृदिति केचित्समर्थयन्ते ।

पहुंचने के छिये (अछौकिक असाधारण कार्य कर दिखाने के छिये ) जो छोग अनासक्त रहते हुये सतत प्रयक्षशील रहा करते हैं उनकी गोद में तो सिद्धि स्वयं उत्कण्ठित हो कर बैठने आया करती है।

यहां ('यशोधिगन्तुम्' आदि में क्रिया की प्रधानता की विवक्ता से ) 'तुमुन्' प्रस्थय का उपक्रम रहा, किन्तु ( सुखिल्सिया में ) 'सन्' प्रस्थय के प्रयोग से ( जिसमें क्रिया की प्रधानता नहीं अपितु इच्छा की प्रधानता भा गयी ) इसका भंग हो गया। यहां ही यदि 'सुखमीहितं वा' का पाठ-भेद कर दिया जाय ( जिसमें उपक्रम से उपसंहार तक ऐक-रूप्य की प्रतीति हो जाय ) तो कितना अच्छा हो !

अथवा जैसे कि ( कुमारसंभव ६ठे सर्ग की सुक्ति में सर्वनाम-प्रक्रम का भङ्ग )

'मरीचि आदि मुनि हिमालय से पूछताछ करने के बाद महादेव से मिलकर, उन्हें (महादेव को ) पार्वती-विवाह की निर्धारित बात बताकर, उन (महादेव) की आज्ञा पा गगनमार्ग की ओर चल पड़े।'

यहां ('सिद्धं चास्मै' में ) 'इद्म' रूप (पूर्वानुभूत किंवा पुरोवर्ति विषयक ) सर्वनाम के उपक्रम का आगे ('तिह्नसृष्टाः खमुच्युः' में ) 'तत' रूप (पूर्वानुभूत किन्तु अप्रत्यक्ष विषयक ) सर्वनाम के प्रयोग हारा भक्त स्पष्ट परिकक्तित हो रहा है। (अभिप्राय यह है कि 'अस्में' का निर्देश तो 'महादेव' से ही रहा किन्तु 'तत् का निर्देश 'महादेव' से भी हो सकता है और हिमालय से भी। इस संदेह में अभिप्रेत-प्रतीति स्थगित न हो तो क्या हो!) अब यहीं यदि (अनेन विस्रष्टाः) कहा जाय तो सर्वनाम-प्रक्रम की सुरक्षा में (महादेव अथवा हिमालय रूप अर्थों में ) संदेह भी हट जाय।

अथवा जैसे कि ( कुमारसंभव-१म सर्ग की सुक्ति में पर्याय-प्रक्रम का भक्क )--

'तुत्रवान् भी पर्वतराज (हिमालय) की दृष्टि उस (गौरीरूप) अपस्य (के दर्शन) में अतृप्त ही रहती रही क्योंकि अनन्तपुष्पसम्पन्न वसन्त की (दृष्टिरूपिणी) अमरमाला आम्र-मंजरी में ही तो आसफ रहा करती है।'

यहां पर्याय-प्रक्रमभंग स्पष्ट है ( क्योंकि दृष्टान्त वाक्य में-अर्थात् 'अनन्तपुष्पस्य मधोहिं चृते हिरेकमालासविशेषस्न' में-जिस प्रकार पुष्पसामान्य और पुष्पविशेष और उनमें स्नेह-तारतम्य का अभिप्राय प्रदृष्टित किया गया उसी प्रकार दृष्टिन्तिक वाक्य में-अर्थात् 'महीम्हतः पुत्रवतोऽपि दृष्टिस्तिस्मन्नपत्ये न जगाम तृतिस्' में, 'तस्मिश्वपत्ये' में विचित्तित गौरीरूप अपत्यविशेष में स्नेह-विशेष की दृष्टि से पहले भी अपत्य-सामान्य और उसमें स्नेह-सामान्य के अभिप्राय-प्रदर्शन के लिये 'अपत्य' रूप पद का ही प्रयोग उपयुक्त रहा क्योंकि बिना इसके 'अपि' शब्द द्वारा बोधित विरोध का चमत्कार स्वरसतः कैसे प्रतीत हो ) यहीं यदि 'महीम्हतः पुत्रवतोऽपि' के बदले 'महीम्हतोऽपत्यवतोऽपि' कर दिया जाय तो सब ठीक हो जाय! कुछ लोग 'महीम्हतः पुत्रवतोऽपि' इस पद-विन्यास का ( क्योंकि महाकवि का पद-विन्यास ठहरा! ) समर्थन इस प्रकार करते हैं कि यहां जो अमिमाय कवि द्वारा विचित्ति है वह 'पुत्र' ( मैनाक ) के रहते हुये भी कन्यारूप

विपदोऽभिभवन्त्यविक्रमं रहयत्यापदुपेतमायतिः। नियता लघुता निरायतेरगरीयाश्च पदं नृपश्चियः॥ २४८॥

अत्रोपसर्गस्य पर्योयस्य च । 'तद्मिभवः कुरुते निरायति । लघुतां भजते निरायतिर्लघुतावाम पदं नृपिष्रय' इति युक्तम् ।

काचित्कीर्णा रजोभिर्दिवमनुविद्धौ मन्दवक्त्रेन्दुलस्मी-रश्रीकाः काश्चिदन्तर्दिश इव द्धिरे दाहमुद्धान्तसस्ताः। भ्रेमुर्वात्या इवान्याः प्रतिपदमपरा भूमिवत्कम्पमानाः

प्रस्थाने पार्थिवानामशिवमिति पुरो भावि नार्यः शशंसुः ॥ २४६ ॥ अत्र वचनस्य, 'काश्चित्कीर्णारजोभिर्दिवमनुविद्धुर्भन्दवस्त्रेन्दुशोभा निःश्रीका' इति, कम्पमाना इत्यत्र कम्पमापुरिति च पठनीयम् ।

अपस्य में स्नेह के होने का अभिप्राय है। (किन्तु इनका समर्थन वस्तुतः अकिञ्चिष्कर ही है क्योंकि यहां तो महाकवि ने 'अपि' शब्द का प्रयोग किया है जिसमें स्वारस्य तभी रह सकता है जब कि अपस्य-सामान्य और अपस्य-विशेष तथा स्नेह-सामान्य और स्नेह-विशेष में विशेष परिलिश्त होता रहे और इसके लिये यही आवश्यक है कि पर्याय-प्रक्रम का भंग न किया जाय!)

अथवा जैसे कि (किरातार्जुनीय २य सर्ग की सूक्ति में-उपसर्ग तथा पर्यायप्रक्रम दोनों का भक्त )—

'विपत्तियां पराक्रमहीन को धर दबाती है, आपद्सत हुवे का साथ मंगळमय भविष्य छोड़ देता है, जिसका भावी बिगड़ गया, उसका पतन निश्चित है और जो गिर चुका है, उसे भछा राजळक्मी कैसे मिले?'

यहां 'विपदः' के 'वि' उपसर्ग के उपक्रम का 'आपदुपेतम्' के 'आक् ' उपसर्ग से भंग और 'छघुता' इस पर्याय-प्रक्रम का 'अगरीयान्' इस पर्यायान्तर के प्रयोग से भक्न स्पष्ट प्रतीत हो रहा है। यहीं यदि ऐसा पाठान्तर कर दिया जाय—

'विपदोऽभिभवन्त्यविक्रमं तद्भिभवः कुरुते निरायतिम् । रुघुतां भजते निरायतिर्रुघुतावान्न पदं नृपश्रियः॥'

तो सब ठीक हो जाय।

अथवा जैसे कि (शिशुपाछवध, १५वें सर्ग की सुक्ति में वचन-प्रक्रम का भङ्ग)-

'शिशुपाल के पश्चवर्ती राजगण की युद्ध-यात्रा तो हुई बाद में, पहले तो खियों ने ही-भावी अमङ्गल की सूचना दे ही-एक यदि (वैश्वव्य की आशंका से ) धूल में छोटती हुई, मुखचन्द्र की न्लान शोभा लिये, धूल भरे, कान्तिहीन नक्ष्मों वाले आकाश की भांति उत्पात की सूचना देने लगी, तो दूसरी हतप्रभ किंवा व्याकुलहृद्यर मणियां अन्धकार-पूर्ण किंवा त्रस्त जीव-जन्तुओं से भरी दिशाओं की भांति भयंकर अनर्थ का आभास देने लगीं; कुछ यदि पग २ पर बात्या की भांति चक्कर खा-खाकर गिरती पहतीं अशुभ बताने लगीं तो कुछ (भूकम्प में) कांपती पृथिवी की भांति कांपती हुई अनिष्ट का संकेत करने लगीं।'

यहां 'काचित्' के एक वचन के प्रक्रम का 'काश्चित्' इस बहुवचन द्वारा भन्न दिखाई दे रहा है। यहीं यदि--

'काश्चित् कीर्णा रजोभिर्दिवमनुविद्धुर्मन्द्वक्त्रेम्दुक्तोभाः । निःश्रीकाः काश्चिद्दन्तर्दिक इव द्धिरे दाहमुद्आन्तसस्वाः ॥' कर दें तो कोई दोष वहीं खटकता । साथ ही साथ यहां 'कम्पमानाः' के बदले 'कम्पमापुः' कर दिया जाय तो ठीक रहे (क्योंकि 'अनुविद्धुः' के आख्यात-प्रक्रम का 'कम्पमानाः' गाहन्तां महिषा निपानसित्तं शृक्षेर्मुहुस्ताहितं

छायाबद्धकदम्बकं मृगकुतं रोमन्थमभ्यस्यताम् ।
विश्रब्धैः क्रियतां वराहपितिभिर्मुस्ताचितः पत्वते ।
विश्रान्ति तभतामिदं च शिथित्तव्याबन्धमस्मद्धनुः ॥ २४० ॥
अत्र कारकस्य । विश्रब्धा रचयन्तु स्करवरा मुस्ताचितिमत्यदुष्टम् ।
अकित्ततपस्तेजोवीर्यप्रथिन्नि यशोनिधाविवतथमदाध्माते रोषान्मुनावभिगच्छिति ।
अभिनवधनुर्विद्यादपेक्षमाय च कर्मणे
स्फुरित रभसात्पाणिः पादोपसङ्ग्रहणाय च ॥ २४१ ॥
अत्र क्रमस्य । पादोपसङ्ग्रहणायेति पूर्वं वाच्यम् एवमन्यद्प्यनुसर्त्तव्यम् ।

(२० श्रकमता)

अविद्यमानः क्रमो यथा—

के शानच्यात्ययान्त नामपद के प्रयोग में जो भक्त हो रहा है उससे बचने का और उपाय क्या ?)

अथवा जैसे कि (अभिज्ञानशाकुन्तल, २य अङ्क की स्कि में, कारक-प्रक्रम का भङ्ग)
'आज वन्य-महिष सींगों से बार-बार ताल का जल पीटें और छोटें, आज छांह में
झुण्ड बनाये हिरनों के गोल निश्चिन्त हो जुगाली करें, आज जंगली स्वरों के हारा तलैयों में
बेखटके मोथा की जबें खोदी जाय और आज हमारा यह धनुष, अपने प्रस्यञ्चा-बन्ध को
शिथिक किये, विश्राम कर ले।'

यहां 'गाहन्ताम्' के कर्तृकारक वाचक 'तिक्'-प्रक्रम का 'क्रियताम्' इस कर्मकारक-वाचकपद के उपादान में भङ्ग दिखायी दे रहा है। इस दोष को तभी दूर किया जा सकता है जब कि ('विश्रब्धैः क्रियतां वराहपतिभिर्मुस्ताचितः प्रस्वले' के बद्छे) यहां यह पाठ अर्थात्—

'विश्रव्धा रचयन्तु स्करवरा मुस्ताक्तिं परुवले' कर दिया जाय । अथवा जैसे कि ( महावीरचरित, २य अङ्क की सुक्ति में, क्रम-प्रक्रम का भङ्ग )---

'जब कि अचिन्त्य तपोबल और बाहुबल में विराजमान और साथ ही साथ कभी निष्फल न हुये अहंकार में फूले ये महायशस्वी महामुनि (परश्चराम) इस प्रकार रोष में चढ़े आ रहे हैं, तब मला मेरा यह हाथ उनके आगे अपनी अद्भुत धनुर्विद्या के अभ्यास-गर्व के उचित कुछ चमत्कार दिखाने के लिये और उनके पैरी को छूने के लिये व्यप्रता न दिखाने तो क्या करे!'

यहां क्रम-प्रक्रम का भंग स्पष्ट है क्योंकि जब कि स्रोक के प्रथम तथा द्वितीय पादों के अर्थ क्रमशः चरणवन्दन और बाणाकर्षगरूप अर्थों के हेतुरूप से उपनिषद हुये तब ( तृताय चरण में ) 'पादोपसंग्रहणाय' पहले कहा जाना चाहिये ( न कि 'अभिनवधनु- विद्यादर्पचमाय च कर्मणे')

इसी भांति अन्यत्र भी भग्नप्रक्रमता का स्वरूप स्वयं देख छेना चाहिये।

'अक्रमता' का अभिप्राय है (वाक्य में) जिस पद के बाद जिस पद का रखना उचित हो, उसे वहां न रख कर, अन्यत्र रखना (अभिप्राय यह है कि 'अक्रमता' वह दोष है जिसके रहने से पदसंनिवेशरूप रचना प्रस्तुत अर्थ की प्रतीति नहीं कर पाती। 'अक्रमता' से 'अस्थानस्थपदता' में भेद है क्योंकि 'अस्थानस्थपदता' में प्रस्तुत अर्थ की प्रतीति तो होती है किन्तु पदनिवेश अनुचित लगा करता है। 'अक्रमता' और 'दुष्क्रमत्थ' भी एक नहीं, क्योंकि 'दुष्क्रमत्थ' में अर्थक्रम का अनौचित्य खटका करता है न कि

द्वयं गतं संप्रति शोचनीयतां समागमप्रार्थनया कपालिनः। कला च सा कान्तिमती कलावतः त्वमस्य लोकस्य च नेत्रकौमुदी॥ २४२॥ अत्र त्वंशब्दानन्तरं चकारो युक्तः।

यथा वा-

शक्तिनिश्चिश्जियं तव भुजयुगले नाथ ! दोषाकरश्री-विक्ते पार्श्वे तथेषा प्रतिवस्नति महाकुट्टनी खड्गयष्टिः । आश्चेयं सर्वगा ते विलसति च पुरः किं मया बृद्धया ते प्रोच्येवेत्थं प्रकोपाच्छशिकरसितया यस्य कीर्त्या प्रयातम् ॥ २४३ ॥ अत्रेत्थं प्रोच्येवेति वाच्यम् । तथा—

लग्नं रागावृताङ्गन्या ।। २४३ ।। इत्यादी 'इति श्रीनियोगादि'ति वाच्यम् । (२१ श्रमतपरार्थता )

अमतः प्रकृतविरुद्धः परार्थो यत्र । यथा---

पदिनविश का। यह दोष वस्तुतः निपातिषयक है और निपातप्रयोग के नियमों के उद्संघन में स्वभावतः झलक उठता है )। जैसे कि ( कुमारसंभव पम सर्ग )—

'मुण्डमाली के संग—साथ की कामना से अब वस्तुतः दोनों शोचनीय दशा को पहुँच गये-एक तो वह अर्थात् कलाधर (चन्द्रमा) की कान्तिमती कला और दूसरी तू समस्त लोक की नयन-चन्द्रिका पार्वती।'

यहां 'खमस्य लोकस्य च नेत्रकी मुदी' में 'लोकस्य' इस पद के वाद जो 'च' इस निपात-पद का प्रयोग है उसमें 'अकमता' स्पष्ट है क्यों कि यहां 'च' के द्वारा अभिप्रेत समुख्य 'कला' और 'खम्' (पार्वती) की शोचनीयता से सम्बन्ध रखता है न कि लोक पदार्थ की शोचनीयता से। यहां वस्तुतः (समुख्यार्थक) 'च' का प्रयोग 'खम्' पद के बाद होना चाहिये।

अथवा जैसे कि-

'ये रहे वे महाराज जिनकी चन्द्रज्योरना सरीखी शुभ्र कीर्ति, क्रद्ध होकर, यह बक-झक कर भाग खढ़ी हुई-राजन्! अब तो तुम्हारे मुजयुगल में यह निर्स्निश्चाजा (खड्ग-सम्बन्धिनी तथा वेश्यापुत्रीवत्) शक्ति रमण करने लगी, प्रियतम! अब तो दोषाकरश्री (चन्द्र-कान्ति किंवा नीच लच्मी) तुम्हारे मुंह लगने लगी, नाथ! अब तो यह महा कुट्टनी (भयंकरसंहारकारिका किंवा शंभली) खड्गलता तुम्हारी होनों ओर झूलने लगी, और अब मुझ बुद्धा (महती किंवा जराप्रस्त) से तुम्हें क्या? तुम्हारे तो सामने अब सर्वगा (सर्वत्र क्यास किंवा कुल्टा) राजाज्ञा सदा इठलाती फिरा करती है।'

यहां वाक्य में, इत्थं पद के प्रयोग में 'अक्रमता' है क्योंकि पूर्व परामर्शक 'इत्थम' पद का सम्बन्ध तीनों चरणों से है न कि 'प्रोच्येव' इस पद से। यहां वस्तुतः 'इत्थं प्रोच्येव-कोपात' इत्यादि रूप से ही पदनिवेश करना उचित है।

अथवा जैसे कि—'लग्नं रागाबुताङ्गवा' इत्यादि, जहां 'मृत्येम्यः श्रीनियोगाद्गदितुमिव गतेत्यम्बुधिं यस्य कीर्तिः' में 'गता' पद के बाद 'इति' पद के निवेश में 'अक्रमता' हैं क्योंकि यहां अब्यवहित पूर्व परामर्शक इति पद का सम्बन्ध 'लग्नं ''मृत्येभ्य' इस श्लोक वाक्य से रहा न कि 'गता' इस पद से। यहां वस्तुतः 'मृत्येभ्यः इति श्रीनियोगात्' आदि रूप से पद-निवेश ही ठीक है।

'अमतपरार्थता' का अभिप्राय है ( वाक्य में ) 'परार्थ'-हितीयार्थ-के 'अमत'-प्रकृतविरुद्ध अर्थात् प्राकरणिक-रस-विरुद्ध रस-के अभिव्यक्षक होने का। (परस्पर विरुद्ध रस ये रहे--'श्वंगार' और 'बीभस्स', 'बीर' और 'भवानक', 'रीव्र' और 'अक्रुत', तथा राममन्मथरारेण ताखिता दुःसद्देन हृद्ये निशाचरी।
गन्धवदुधिरचन्द्नोचिता जीवितेशवसतिं जगाम सा।। २४४॥
अत्र प्रकृते रसे विरुद्धस्य स्टङ्गारस्य व्यक्षकोऽपरोऽर्थः॥
( श्रर्थगत दोष )

अर्थदोषानाह—

(७६) अर्थोऽपृष्टः कष्टो व्याहतपुनरुक्तदुष्क्रमग्राम्याः ॥ ५५ ॥ सिन्दग्यो निर्हेतुः प्रसिद्धिवद्याविरुद्धश्च ॥ अनवीकृतः सिनयमानियमविशेषाविशेषपरिष्टक्ताः ॥ ५६ ॥ साकाङ्क्षोऽपदयुक्तः सहचरभिन्नः प्रकाशितविरुद्धः ॥ विष्यनुवादायुक्तत्यक्तपुनःस्वीकृतोऽश्लीलः ॥ ५७ ॥ दुष्ट इति सम्बध्यते।

(१ अपुष्टत्व)

### क्रमेणोदाहरणम्।

'हास्य' और 'करुण' जैसा कि कहा गया है—

'ज्ञेयौ श्वक्तारबीभस्सौ तथा वीरभवानकौ। रौदाद्भुतौ तथा हास्यकरूणौ वैरिणौ मिथः॥'

उदाहरण के लिये (रघुवंश-११ सर्ग की यह सुक्ति)-

'बुःसह रामरूपी कामदेव के बाणों से हृदय में विद्ध और गन्धयुक्त रक्तरूपी चन्दन से चर्चित अङ्ग वाली वह निशाचरी (अभिसारिकारूपिणी) ताटका जीवितेश-(प्रियतमरूप यम) सदन में जा पहुँची।'

यहां 'अमतपरार्थता' स्पष्ट है क्योंकि प्रकृत (वीभत्स) रस के वर्णनारूप वाक्य में जो परार्थ-श्रंगार रसरूप अर्थ-प्रतीत हो रहा है वह 'अमत' है, विरुद्ध है, प्रकृत रस का अपकर्षक है।

अर्थ के दोष ये हैं:---

१. अपुष्टरव

२. कष्टस्व ३. ज्याहतस्व

४. पुनरुक्तत्व

५. दुष्क्रमस्व

६. प्राम्यस्व

७. संदिग्धत्व

८. निर्हेतुस्व

९. प्रसिद्धिविरुद्धस्व

१०. विद्याविरुद्धस्य

११. अनवीकृतत्व

१२. सनियमपरिवृत्तस्व

१३. अनियमपरिवृत्तरव

१४. विशेषपरिवृत्तस्व

१५. अविशेषपरिवृत्तस्व

१६. साकाङ्करव

१७. अपद्युक्तत्व

१८. सहचरभिन्नत्व

१९. प्रकाशितविरुद्धस्व

२०. विष्ययुक्तस्व

२३. अश्वीलख

२१. अनुवादायुक्तत्व

२२. त्यक्तपुनः स्वीकृतत्व और

यहां ('दुष्टं पदम्' आदि पद-दोष के लक्षण-वान्य से, लिक्क विपरिणामपूर्वक ) 'दुष्टः' यह पद 'अर्थः' इस पद से सर्वत्र सम्बद्ध समझना चाहिये।

कमकाः इन अर्थदोषीं के उदाहरण ये हैं। जैसे कि ('अपुष्टाव' अर्थात् अर्थतः

प्रतिपन्न के ही पुनः प्रतिपादनरूप दोष का उदाहरण)-

(१) अतिविततगगनसरणिप्रसरणपरिमुक्तविश्रमानन्दः ॥

मरुदुक्षासितसौरभकमलाकरहासकृद्रविजयिते ॥ २४४ ॥
अत्रातिविततत्वादयोऽनुपादानेऽपि प्रतिपाद्यमानमर्थे न बाधन्त इत्यपुष्टा न
त्वसङ्गताः पुनरुका वा ॥

(२ कष्टत्व)

(२) सदा मध्ये यासामियममृतिनस्यन्दसुरसा सरस्त्रत्युद्दामा वहति बहुमार्गा परिमलम् । प्रसादं ता एता घनपरिचिताः केन महतां महाकाञ्यञ्योग्नि स्फुरितमधुरा यान्तु रुचयः ॥ २४६ ॥

'अत्यन्त विस्तृत आकाश मार्ग में गमनागमन करने में विश्राम-मुख का परित्याग करने वाले किंवा पवन द्वारा सर्वत्र प्रसारित-सौरभ कमळवन को विकसित करने वाले सूर्य (भगवान्) ही एक मात्र महामहिम हो विराज रहे हैं।

यहां 'अतिविततस्व', 'मार्गस्व' और 'मरुदुह्मासितसीरमस्व' रूप जो अर्थ प्रतिपादित किये गये हैं वे 'अपुष्ट' है क्योंकि इनके प्रतिपादन के बिना भी यहां विविधित अर्थ में कोई चित नहीं पहुँचती। (अभिप्राय यह है कि 'आकाश' को 'अस्यन्त विस्तृत' कहें या न कहें उसमें तो, अप्ति में उष्णता की भांति, महाविस्तार का धमें है ही। साथ ही साथ इसे 'सरिण'-मार्ग-कहने से भी कोई बात बनती नहीं दिखायी देती। इसी प्रकार 'कमछवन के विकासकरूप' अर्थ के छिये 'मरुदुह्मसित सौरमस्व' रूप-अर्थ का भी कोई प्रयोजन नहीं।) इस 'अपुष्टस्व' दोष को न तो ( रुद्र-निर्दिष्ट ) असंगतस्व-'असंबद्धस्व' माना जा सकता है और न ( यहां परिगणित ) 'पुनरुक्तत्व' ही ( क्योंकि यह एक स्वतन्त्र रूप से अवस्थित अर्थ-दोष है )।

टिप्पणी—यहां आचार्य मम्मट ने रुद्रट की 'असंबद्धत्व' तथा 'तद्वान्' रूप अर्थदोष की आलोचना की है। रुद्रट के अनुसार अर्थ-दोष ये रहे—

'अपहेतुरप्रतीतो निरागमो वाधयश्वसंबद्धः।

प्राम्यो विरसस्तद्वानतिमात्रश्चेति दुष्टोऽर्थः ॥' (काव्यालङ्कार ११.२)

जिनमें 'अंसबद्धत्व' रूप अर्थ-दोष का स्वरूप यह रहा-

'प्रकान्तानुपयोगी प्राप्तो यस्तत्क्रमाद्संबद्धः।

स इति गता ते कीर्तिर्वहुफोनं जलिधमुह्वद्वय॥ ( काव्यालंकार ११. ८ )

और 'तद्वान्' रूप अर्थदोष का यह-

'यो यस्याऽन्यभिचारी सगुणादिस्तद्विशेषणं क्रियते ।

परिपूरियतुं छुन्दो यत्र स तद्दानिति ज्ञेयः ॥' (काव्यालंकार ११. १५)

मम्मट की दृष्टि में 'अपुष्टत्व' रूप अर्थदोष में ही 'असंबद्ध' तथा 'तद्वान्' ये दोनों अर्थ-दोष अन्तर्भूत हो जाते हैं। वस्तुतः रुद्रट निर्दिष्ट इन दोनों दोषों के स्वरूपों के विवेक से ही मम्मट ने 'अपुष्टत्व' रूप एक अर्थदोष का नामकरण तथा लक्षण-निरूपण किया है जो कि सर्वथा युक्तियुक्त है।

अनुवाद—( 'कष्टत्व' अर्थात् दुरूहता का उदाहरण ):--

'महाकवियों (बड़े बड़े कवियों और द्वादश आदिखों) की वे रुचियां (कवितारूपी अभिलाषायें तथा किरणें) जिनके भीतर 'अमृतनिस्यन्दसुरसा' (सुधारस म्सरीसे श्रङ्गारादि रसों से भरी और मधुर जलप्रवाह वाली), 'उद्दामा' (प्रौढ तथा बहुत बड़ी) तथा 'बहुमार्गा' (सुकुमार-विचिन्न और मध्यम मार्ग वाली और त्रिपथगामिनी) 'सरस्वती' (कविभारती किंवा गङ्गा) एक विचिन्न 'परिमल्ल' (चमत्कार तथा पुण्यरूप सौरम) संजोये रहा करती है, और जो 'घनपरिचित' (प्रयत्नपूर्वक अम्यस्त किंवा मेघ-संबद्ध) होने पर 'स्फुरितमधुर' (स्सानुभव से रमणीय तथा विश्वत स्फुरण से

अत्र यासां कविक्वीनां मध्ये सुकुमारविचित्रमध्यमात्मकत्रिमार्गा भारती चमत्कारं वहति ताः गम्भीरकाव्यपरिचिताः कथमितरकाव्यवत्त्रसम्भा भवन्तु । यासामादित्यप्रभाणां मध्ये त्रिपथगा वहति ताः मेघपरिचिताः कथं प्रसमा भवन्तीति सङ्केपार्थः।

(३ व्याहतस्व)

(३) जगित जियनस्ते ते भावा नवेन्दुकलाद्यः
प्रकृतिमधुराः सन्त्येवान्ये मनो मद्यन्ति ये ।

सम तु यदियं याता लोके विलोचनचिन्द्रका
नयनविषयं जन्मन्येकः स एव महोतसवः ॥ २४७ ॥

अत्रेन्द्रकलादयो यं प्रति पस्पशप्रायाः स एव चिन्द्रकात्वमुत्कर्षार्थमारोपय-तीति व्याहतत्वम् ।

(४ पुनक्कत्व)

(४) कृतमनुमतमित्यादि ॥ २४८ ॥

अत्रार्जुनार्जुनेति भवद्भिरिति चोक्ते सभीमिकरीटिनामिति किरीटिपदार्थः पुनरुक्तः।।

सुन्दर) लगा करती है भला क्योंकर अनायास ही इस अनन्त महाकाष्याकाश में (अत्यन्त अपरिच्छेच काव्यमार्ग में और व्योममार्ग में) सब की दृष्टि में प्रसादपूर्ण (सुबोध किंवा स्वच्छ) लगने लगें।'

यहां दुरूहता स्पष्ट है क्योंकि प्रकृत अर्थ यह निकला-'वे गम्भीर काव्यसम्बद्ध कवि रुचियां (किवतायें) जिनके भीतर सुकुमार-विचित्र और मध्यमात्मक मार्गन्नयगामिनी बाणी एक चमत्कार रखा करती है, किस प्रकार काव्य-सामान्य की मांति अनायास सबके लिये सुबोध हो जांय!' और अप्रकृत अर्थ निकला यह-'वे आदित्यरशिमयां जिनके भीतर त्रिपथगा गंगा विराजती हैं भला मेव-सम्बद्ध होने पर कैसे स्वब्छ लगने लगें!' (और तब निकला इन दोनों अर्थों में उपमानोपमेयभाव का व्यक्त्य अर्थ! यह सब प्रतीति-क्लेश नहीं तो और क्या!)

'ब्याहतत्व' अथवा—

'उत्कर्षो वापकर्षो वा प्राग्यस्यैव निगग्यते । तस्यैवाथ तद्दन्यश्चेद्व्याहतोऽर्थस्तदा भवेस्॥'

इस रूप से उपलक्षित विरोधी अर्थ के उपनिवन्ध का उदाहरणः-

'चांदनी आदि वस्तुयें संसार को अच्छी छगती हैं तो छगा करें, स्वभावतः सुन्दर और भी वस्तुयें यदि छोगों का मन प्रसन्न करती हैं तो किया करें किन्तु मेरे ( माधव के ) छिये तो यह माछती ही वस्तुतः इन आंखों की चांदनी है और इन आंखों के द्वारा इसका देखना ही इस जम्म का एक मात्र आनन्द-एक मात्र प्रयोजन है।'

यहां ( भवभूतिकृत-मालतीमाधव-१म अक्क की इस सूक्ति में ) 'ब्याहतत्व' स्पष्ट है क्योंकि पहले जिस इन्दुकला आदि को माधव के लिये हेय बताया जा चुका है, उसी को बाद में माधव के द्वारा मालती में आरोपित करने में, उपादेय माना जा रहा है!

('पुनरुक्तत्व' अयवा शब्दतः प्रतिपञ्च अर्थ के ही पुनः शब्दतः प्रतिपादनरूप दोष का उदाहरण)-'कृतमनुमतं दृष्टं वा यैरिइं गुरुपातकम्' आदि (वेणीसंहार ३व अङ्क की) सुक्ति । यहां 'पुनरुक्तत्व' है क्योंकि पहले ही अर्जुन को 'अर्जुन ! अर्जुन !!' इस प्रकार सम्बोधन

करके और अर्जुन का भी 'भविद्भः' इस पद से परामर्श करके 'सभीमिकरोटिनाम्' में पुनः किरीटी अथवा अर्जुनरूप पदार्थ का प्रतिपादन निष्प्रयोजन नहीं तो और क्या ! यथा वा-

अञ्जालावलीढप्रतिबलजलघेरन्तरीर्वायमाणे सेनानाथे स्थितेऽस्मिन्मम पितरि गुरी सर्वधन्वीश्वराणाम् । कर्णाऽलं सम्भ्रमेण त्रज कृप ! समरं मुख्न हार्दिक्यश्कृतं ताते चापद्वितीये वहति रणधुरं को भयस्यावकाशः ॥ २४६ ॥ अत्र चतुर्थपादवाक्यार्थः पुनकक्तः ।

( ४ दुष्कमस्व )

(४) भूपालरत्निनिर्देन्यप्रदानप्रथितोत्सवः । विश्राणय तुरङ्गं मे मातङ्गं वा मदालसम् ॥ २६० ॥ अत्र मातङ्गस्य प्राङ्गिनेर्देशो युक्तः ।

(६ प्राम्यत्व)

(६) स्विपिति यावद्यं निकटे जनः स्विपिमि ताबद्दं किमपैति ते । तद्यि ! साम्प्रतमाहर कूर्परं त्वरितमृत्तमुद्द्व्वय कुन्नितम् ॥ २६१॥ एषोऽविदग्धः ॥

अथवा जैसे कि ( वेणीसंहार ३य अङ्क की यह सुक्ति ):-

'अरे कर्ण ! अपने महास्रों की अग्निज्वाला से प्रतिपन्न सैन्य-सागर में वडवाडल सरीखे विराजमान किंवा समस्त धनुर्धरों के परमाचार्य मेरे पूज्य पिता (द्रोणाचार्य) जब सेनापित हैं तब घबराहट कैसी ? कृप ! संप्राम से क्यों भागना ? कृतवर्मा ! सिन्देह किस बात का ! अरे ! धनुर्मात्रसहाय मेरे पिता जब रणधुरा का वहन कर रहे हों तो डरने का क्या काम ?'

यहां चतुर्थपादगत वाक्यार्थ में 'पुनरुक्तत्व' है क्योंकि यह स्पष्ट है कि 'अर्छ संभ्रमेण', 'मुख्न शक्काम्' आदि द्वारा प्रतिपादित अर्थ ही पुनः 'को भयस्याऽवकाशः' के द्वारा विना किसी प्रयोजन विशेष के प्रतिपादित किया गया है।

('दुष्क्रमत्व' अथवा अनुचित अर्थ-क्रम का उदाहरण ):--

'हे नृपश्रेष्ठ ! हे निःसंकोच महादान-महोत्सव-परायण ! दया कीजिये । मुझे एक तुरंग दीजिये और न हो तो एक मदवारण गजराज दीजिये ।'

यहां 'तुष्क्रमत्व' स्पष्ट है क्योंकि 'तुरङ्गं मातङ्गं वा' में जो याचनारूप अर्थ का क्रम है वह लोकविरुद्ध है। यहां पहले 'मातङ्ग' का और बाद में ही 'तुरङ्ग' का निर्देश उचित है।

( 'ग्राम्यःव' अर्थात् अविद्रधोक्तिरूप अर्थ के दोष का उदाहरण ):---

'जब तक यह सोया हुआ है तब तक मैं तेरे साथ छेट रहूँ तो इसमें तेरा क्या बिगड़ जायगा! अरी! अपनी कोहनी तो जल्दी से हटा छे और सिकुड़ी हुई अपनी जांघों को भी जल्दी फैछा दे।'

यहां 'ब्राग्यत्व' स्पष्ट है क्योंकि एक अविदग्ध (अनाड़ी ) न्यक्ति रतिलीला के लिये ऐसी बात कर रहा है जिसमें सहृद्य हृदय बिना उद्विप्त हुये नहीं रह सकता।

टिप्पणी-यहां आचार्य मम्मट के ध्यान में रुद्रट के 'प्राम्यत्वनिरूपण' की ये पंक्तियां हैं:-

'प्राम्यत्वमनौचित्यं व्यवहाराकारवेषवश्वनानाम् । देशकुळजातिविद्यावित्तवयःस्थानपात्रेषु ॥ प्रागरम्यं कन्यानामस्याजो मुग्यता च वेश्यामाम् । वेदग्थ्यं प्राम्याणां कुळजानां धौर्त्यमित्यादि ॥ प्तहिज्ञाय बुधंः परिहर्त्तव्यं महीयसो यत्नात् । न हि सम्यग् विज्ञातं सम्यमुदाहरणमात्रेण ॥' (काव्यालंकार ११. ९-११)

#### (७ संदिग्धत्व)

(७) मात्सर्यमुत्सर्वित्यादि ॥ २६२ ॥ अत्र प्रकरणाद्यभावे सन्देहः शान्तशृङ्गार्यन्यतराभिषाने तु निश्चयः ।

(८ निर्हेतुत्व)

( = ) गृहीतं येनासीः परिभवभयानोचितमपि
प्रभावाद्यस्याभून खलु तव कश्चिन विषयः।
परित्यक्तं तेन त्वमसि सुतशोकान्न तु भयाद्
विमोक्त्ये शस्त्र ! त्वामहमपि यतः स्वस्ति भवते ॥ २६३ ॥

( ९ प्रसिद्धिविषद्धत्व )

अत्र शस्त्रविमोचने हेतुर्नोपातः।

इदं ते केनोक्तं कथय कमलातङ्कवदने !

यदेतस्मिन्हेन्नः कटकमिति घत्से खलु घियम् ।

इदं तद्दुःसाधाकमणपरमास्नं स्मृतिभुवा

तव प्रीत्या चक्रं करकमलमूले विनिहितम् ॥ २६४ ॥

अत्र कामस्य चक्रं लोकेऽप्रसिद्धम्।

अनुवाद—('संदिग्धश्व' अर्थात् प्रकरणादि के अभाव में दो अर्थों में संदेह का उदाहरण):— 'मास्सर्यमुस्सार्य' आदि ( पञ्चम उत्तास में उद्धत सृक्ति )—

यहां 'संदिग्धत्व' दोष दिखायी दे रहा है नयों कि प्रकरण आदि की नियामकता के अभाव में 'भूधरनितग्ध' के सेवन और 'कामिनी-नितग्ध' के सेवनरूप (परस्पर विरुद्ध अर्थों में सहृद्य पाठक का मन किसी एक में नहीं जम पाता। यहीं यदि शमप्रधान वक्ता अथवा रितप्रधान वक्ता में से किसी एक के वर्णन का निश्चय हो जाता तो संदिग्धता दूर हो जाती और अर्थ निश्चित रूप से प्रतीत हो जाता।

('निहेंतुरव' अथवा बिना हेतु के किसी विविश्वत अर्थ के उपादान के दोष का उदाहरण):—
'अरे शस्त्र ! जिस तुझे मेरे उन पूज्य पिता ने कुळाचार के विरुद्ध होने पर भी, सात्र
परिभव से अपनी रहा के िंद्ये, धारण किया और जिस तेरे िंद्ये, उन मेरे पूज्य पिता
के प्रभाव से, संसार का कोई भी योद्धा अजेय न रहा और जिस तुझे, उन मेरे पूज्य पिता
ने, मुझ सरीखे पुत्र के प्रेम से, न कि ढर से, फेंक दिया, अब मैं भी फेंक रहा हूं, जा, अब
सू विश्राम कर।'

यहां (वेणीसंहार ३य अंक की इस सूक्ति में, अश्वस्थामा के द्वारा उसके शक्ष के परिस्थाग के वर्णन में) 'निहेंतुरव' इसिछये है क्योंकि यहां शक्ष-परित्थाग का कोई भी हेतु (जैसा कि द्रोणकृत शक्षपरित्थाग के वर्णन में यहीं प्रतिपादित है) नहीं प्रतिपादित किया गया (जिससे सहद्य पाठकों अथवा सहद्य सामाजिकों को, यहां विविद्यत अर्थ की प्रतीति, निराकाङ्करूप से, जैसी कि होनी चाहिये, नहीं हो पाती)।

('प्रसिद्धिविरुद्धाव' अर्थात् छोकप्रसिद्ध अथवा कविप्रसिद्ध अर्थ से विरुद्ध अर्थ के उपनिषम्भन के दोष का उदाहरण):—

'अरी कमल को आतिक्कत करने वाले मुखवाली (चन्द्रमुखी) ! यह तो बता कि किसने तुहे ऐसा कह दिया कि तूं अपनी कलाई के इस बुसाकार चिद्व को सोने का कंगन समझ बैठी । अरी ! यह तो कामदेव का, बड़े—बड़े जितेन्द्रिय तरुणों का वसीकरण, वह चक्र है बिसे उसने प्रसन्ततापूर्वक स्वयं तेरे करकमल के मूल में बांध छोड़ा है ।'

यहां 'प्रसिद्धिविरद्धःव' (कोकप्रसिद्धिविरुद्धःव ) इसक्रिये है क्योंकि कामदेव के

यथा वा-

उपपरिसरं गोदावर्थाः परित्यजताध्वगाः ! सरिणमपरो मार्गस्तावद्भवद्भिरवेच्यताम् । इह हि विहितो रक्ताशोकः कयापि हताशया

चरणनलिनन्यासोदञ्जन्नवाङ्करकञ्जूकः ॥ २६४ ॥

अत्र पादाघातेनाशोकस्य पुष्पोद्गमः कविषु प्रसिद्धो न पुनरहुरोद्गमः।

सुसितवसनालङ्कारायां कदाचन कौमुदी

महसि सुदृशि स्वैरं यान्त्यां गतोऽस्तमभूद्विधुः।

तद्तु भवतः कीर्तिः केनाप्यगीयत येन सा

त्रियगृह्मगान्मुक्ता शंका क नासि शुभत्रदः ॥ २६६ ॥

अत्रामूर्तापि कीर्तिः ज्योत्स्नावत्त्रकाशरूपा कथितेति लोकविरुद्धमपि कवि-प्रसिद्धेर्न दुष्टम् ।

संबन्ध में चक्र रूप अस्त का वर्णन किया गया है जो कि छोक में सर्वथा अप्रसिद्ध है। (कामदेव का तो छोकप्रसिद्ध अस्त पुष्प-बाण है चक्र कहां?)

अथवा जैसे कि ( कविप्रसिद्धिविरुद्धत्व का उदाहरण ):-

'भरे पथिको ! गोदावरी के तट के पास का वह मार्ग अब छोड़ों। भरे ! अब कोई दूसरा मार्ग पकड़ो। भरे ! यहां तो किसी स्वैरिणी ने अपने चरणकमछ के आघात से रक्ताशोक को ऐसा कर दिया है कि उसमें नये नये अङ्करों का कवच बंधा दीख रहा है ! (भछा अब इस सुन्दर दृश्य को कौन विरही सह सकता है ? )'

यहां 'प्रसिद्धिविरुद्धत्व' (कविप्रसिद्धिविरुद्धत्व) स्पष्ट हैं क्योंकि कविजनगोष्ठी में रमणी के पादाघात से अशोक का पुष्पोद्गम प्रसिद्ध है न कि अङ्करोद्गम (जिसका यहां वर्णन किया गया है)।

'प्रसिद्धिहतस्व' की आशंका वहां नहीं की जा सकती जहां ऐसे अर्थ का निबन्ध किया गया हो जो लोकविरुद्ध होने पर भी कविप्रसिद्ध हो, जैसे कि यहां—

'राजन् ! कभी ऐसा हुआ कि किसी धवलवसना किंवा निर्मलभूषणा नायिका किं, छिटकती चांदनी में, अभिसार करते समय, चन्द्रमा अस्त हुआ और जैसे ही किसी ने आप का कीर्तिगान गाया (कि सर्वत्र ज्योत्स्ना ही ज्योत्स्ना छिटक पड़ी जिससे ) वैसे ही वह नायिका निःशङ्क हो कर अपने प्रियतम के घर जा पहुंची। भला आप करयाण करते कहां नहीं दिखायी देते ?,

यहां 'प्रसिद्धिहत्त्व' दोष की सम्भावना नहीं, क्योंकि अमूर्त कीर्ति के, ज्योत्स्ना की भांति प्रकाशमय होने का वर्णन, लोकप्रसिद्धिविरुद्ध भले ही हो, कविप्रसिद्धिविरुद्ध कदापि नहीं।

टिप्पणी—आचार्य मम्मट ने यहां 'कविसमय' का संकेत किया है जिसका वर्णन अन्य आलक्कारिक विश्वद रूप से कर चुके हैं। जैसे कि 'अलंकार शेखर' (मरीचि १५) में आलक्कारिक केशविमश्र ने कवि समय सम्बन्धी सिद्धान्त का यह उल्लेख—

'असतोऽपि निबन्धेन सतामप्यनिबन्धनात्। नियमस्य पुरस्कारात् सम्प्रदायस्त्रिधा कवेः॥'

करके 'कविसमय' का ऐसा वर्णन किया है-

(क) असदुपनिवन्ध— 'रतानि यत्र तत्राद्धी हंसाधरपजलाशये। जलेभाधं नभी नद्यामम्भोजाधं नदीष्वपि॥ तिमिरस्य तथा सुष्टिप्राद्धत्वं सुचिभेद्यता। शुक्कत्वं कीर्तिपुण्यादी काष्ण्यं चाकीर्त्यंवादिषु॥ अष्टाङ्गयोगपरिशीलनकीलनेन दुःसाध्यसिद्धिसविधं विद्धिद्विरे । आसाद्यम्भिमतामधुना विवेकस्याति समाधिधनमौलिमणिविमुक्तः॥२७०॥ अत्र विवेकस्यातिस्ततः सम्प्रह्मातसमाधिः पद्माद्संप्रह्मातस्ततो मुक्ति तु विवेकस्याती, एतत् योगशाक्षेण । एवं विद्यान्तरैरिप विरुद्धमुदाहार्यम् ।

(११ अनवीकृतत्व)

प्राप्ताः श्रियः सकलकामदुघास्ततः किं

दत्तं पदं शिरसि विद्विषतां ततः किम्।

सन्तिपताः प्रणयिनो विभवैस्ततः कि

कल्पं स्थितं तनुभृतां तनुभिस्ततः किम् ॥ २७१ ॥

अत्र ततः किमिति न नवीकृतम्।

अथवा यहां अर्थात्-

'योगधनियों के शिरोमणि इस महायोगी ने अष्टाङ्ग (यम-नियम-आसन-प्राणायाम-प्रश्याहार-धारणा-ध्यान और सम।धि) रूप योग के सतत इद अभ्यास से दुर्लभ ( मुक्तिरूप ) सिद्धि के समीपवर्ती ( असंप्रज्ञातरूप ) योग को तो अलग इटाया और योगसर्वस्वभूत प्रकृतिपुरुषान्यताक्यातिरूप विवेकक्याति को पाकर अब वस्तुतः मुक्ति पाली।'

इस रचना में जो बात कही गयी है वह योगदर्शन के इस सिद्धान्त अर्थात्—'पहले वेवेकख्याति, उसके बाद संप्रज्ञातसमाधि, तदनन्तर असंप्रज्ञातसमाधि और अन्त में के' के सर्वथा विरुद्ध है क्योंकि योगदर्शन ऐसा कहीं नहीं कहता कि 'विवेकक्याति' के

र्भुकि' सिद्ध हुआ करती है।

्रेसी इष्टि से अन्य शास्त्रों के विरुद्ध अर्थों के उपनिषन्ध के उदाहरण स्वयं यथासंभव अन्यन्न देख लेना चाहिये।

टिप्पणी-अाचार्य मम्मट-सम्मत विद्याविरुद्धत्व' रूप अर्थ दोष में 'प्रत्यश्वादिविरुद्धत्व' रूप अन्य अनेकों अर्थदोष समन्वित हैं जिनका निर्देश भोजराज ने अपने सरस्वतीकण्ठाभरण (१ मपरिच्छेद ) में इस प्रकार किया है-

१ देशविरुद्धत्व--

'सुराष्ट्रेष्वस्ति नगरी मथुरानाम विश्वता । आस्रोटनालिकेरास्या यदुपान्ताद्रिभूमयः ॥'

'पश्चिमी नक्तमुश्चिद्रा स्फुटस्यद्धि कुमुद्वती । मधुरस्फुश्चनिचुलो निदाघो मेघनिस्वनः ॥' ३ लोकविरुद्धत्व---

'आध्तकेसरो हस्ती तीचणश्चक्रस्तुरक्रमः । गुरुसारोऽयमेरण्डो निःसारः खदिरव्रमः ॥' ४ प्रतिशाविरुद्धत्व—

'यावजीवमहं मौनी ब्रह्मचारी च मे पिता।

माता च मम वन्ध्याऽसीत् स्मराभोऽनुपमो भवान् ॥' इत्यादि ।

अनुवाद — ( 'अनवीकृतश्व' अर्थात् 'पिष्टपेषण' अर्थात् अनेक अर्थो के एक प्रकार के ही उपनिवन्ध में वैरस्य का उदाहरण ):—

'सकल मनोरथपूरक सम्पत्तियां यदि मिलीं भी तो क्या मिला! शतुजन के मस्तक पर पैर रखने को मिला भी तो क्या मिला! धन-धान्य से प्रेमीजनों को संदूस करने का अवसर मिला भी तो क्या मिला! और शरीरधारी जीवों को करपान्त तक अपना शरीर सुरचित मिला भी तो मिला क्या!' यहां 'ततः किम' ('उससे क्या!' अथवा 'हुआ क्या!' अथवा 'मिला क्या!') बार बार जो कहा गया उसमें नवीनता कहां ? (और जब नवीनता नहीं तो सन्दरता कहां ?) अष्टाङ्गयोगपरिशीलनकीलनेन दुःसाध्यसिद्धिसविधं विद्धिदृरे । आसाद्यमभिमतामधुना विवेषस्याति समाधिधनमौलिमणिविमुक्तः॥२७०॥ अत्र विवेषस्यातिस्ततः सम्प्रह्मातसमाधिः पद्मादसंप्रह्मातस्ततो मुक्तिनं तु विवेषस्यातौ, एतत् योगशास्त्रेण । एवं विद्यान्तरेरिप विरुद्धमुदाहार्यम् ।

(११ भ्रमवीकृतत्व)

प्राप्ताः श्रियः सकलकामदुषास्ततः कि

दत्तं पदं शिरसि विद्विषतां ततः किम्।

सन्तिपताः प्रणयिनो विभवैस्ततः किं

कल्पं स्थितं तनुभूतां तनुभिस्ततः किम् ॥ २७१ ॥

अत्र ततः किमिति न नवीकृतम्।

अथवा यहां अर्थात्-

'योगधनियों के शिरोमणि इस महायोगी ने अष्टाक्न (यस-नियम-आसन-प्राणायाम-प्रस्थाहार-धारणा-ध्यान और समाधि) रूप योग के सतत इह अभ्यास से दुर्लभ ( मुक्तिरूप ) सिद्धि के समीपवर्ती ( असंप्रज्ञातरूप ) योग को तो अलग इटाया और योगसर्वस्वभूत प्रकृतिपुरुषान्यताक्यातिरूप विवेकस्थाति को पाकर अब वस्तुतः मुक्ति पाली।'

इस रचना में जो बात कही गयी है वह योगदर्शन के इस सिद्धान्त अर्थात्—'पहले विवेकल्याति, उसके बाद संप्रज्ञातसमाधि, तदनन्तर असंप्रज्ञातसमाधि और अन्त में रितेकल्याति, उसके बाद संप्रज्ञातसमाधि, तदनन्तर असंप्रज्ञातसमाधि और अन्त में रितेकल्याति' के सर्वथा विरुद्ध है क्योंकि योगदर्शन ऐसा कहीं नहीं कहता कि 'विवेकल्याति' के सार्ट्स है। उसके स्वर्ध है।

जिल्हें हिष्ट से अन्य शास्त्रों के विरुद्ध अर्थों के उपनिषम्ध के उदाहरण स्वयं यथासंभव अन्यत्र देख छेना चाहिये।

टिप्पणी-आचार्य मम्मट-सम्मत विद्याविरुद्धत्व' रूप अर्थ दीव में 'प्रत्यक्षादिविरुद्धत्व' रूप अन्य अनेकों अर्थदोव समन्वित हैं जिनका निर्देश भोजराज ने अपने सरस्वतीकण्ठाभरण (१ मपरिच्छेद ) में इस प्रकार किया है-

१ देशविरुद्धत्व-

'सुराष्ट्रेष्वस्ति नगरी मथुरानाम विश्वता । आचोटनालिकेराह्या यदुपान्ताद्रिभूमयः ॥'

'पश्चिमी नक्तमुश्चिद्रा स्फुटस्यिह्न कुमुद्रती । मधुरस्फुञ्चनिचुलो निदाघो मेघनिस्यनः ॥' ३ लोकविरुद्धत्व—

'आध्तकेसरो हस्ती तीचणश्चनस्तुरक्रमः । गुरुसारोऽयमेरण्डो निःसारः खिद्रम्मः ॥'
४ प्रतिशाविरुद्धत्व---

'यावजीवमहं मीनी ब्रह्मचारी च मे पिता।

माता च मम वन्थ्वाऽसीत् स्मराभोऽनुपमो भवान् ॥१ इत्यादि ।

अनुवाद — ('अनवीकृतस्व' अर्थात् 'पिष्टपेषण' अर्थात् अनेक अर्थों के एक प्रकार के ही उपनिवन्ध में वैरस्य का उदाहरण ):—

'सकल मनोरथपूरक सम्पत्तियां यदि मिलीं भी तो क्या मिला ! शत्रुजन के मस्तक पर पैर रखने को मिला भी तो क्या मिला ! धन-धान्य से प्रेमीजनों को संत्रुस करने का अवसर मिला भी तो क्या मिला ! और शरीरधारी जीवों को करपान्त तक अपना शरीर सुरचित मिला भी तो मिला क्या !' यहां 'ततः किम्' ('उससे क्या !' अथवा 'हुआ क्या !' अथवा 'मिला क्या !') बार बार जो कहा गया उसमें नवीनता कहां ? (और जब नवीनता नहीं तो सुन्दरता कहां ?) तत्त् यथा-

यदि दहत्यनलोऽत्र किमद्भृतं यदि च गौरवमद्रिषु कि ततः॥ लवणमन्त्र सदैव महोद्षेः प्रकृतिरेव सतामविषादिता ॥ २७२ ॥

( १२ सनियमपरिवृत्तत्व )

यत्रानुल्लिखितार्थमेव निखिलं निर्माणमेतद्विधे-रुत्कर्षप्रतियोगिकल्पनमपि न्यकारकोटिः परा ।

याताः प्राणभतां मनोरथगतीकल्लंघ्यं यत्संपद-

स्तस्याभासमणीकृताश्मस् मर्योरश्मत्वमेवोचितम् ॥ २७३ ॥ अत्र 'ह्यायामात्रमणीकृताश्मस्य मग्रोस्तस्याश्मतैवोचिता' इति सनियमत्वं वाच्यम्।

> ( १३ श्रनियमपरिवृत्तत्व ) वक्त्राम्भोजे सरस्वत्यधिवसति सदा शोण एवाधरस्ते

> बाहः काकृत्स्थवीर्यस्मृतिकरणपद्रदेशिणस्ते समुद्रः।

अर्थ का नवीकृत रूप से अभिधान तो इस प्रकार हुआ करता है जैसा कि इस सकि अर्थाव---

· बिद आग जलाया करती है तो आश्चर्य क्या! यदि पर्वत भारी हुआ करते हैं तो इशा क्या ! यदि समुद्र का पानी खारा हुआ करता है तो कोई नयी बात नहीं ! महापुरुष हुआ करते हैं उनमें विषण्णता का न होना तो उनका स्वभाव है !'

( यहां 'किमद्भुतम्' में प्रतिपादित अर्थ 'ततः किम्' के रूप में एक नवीनता से किया गया, 'ततः किम्' में प्रतिपन्न अर्थ 'सदैव' के रूप में एक विचित्रता से प्रकाशित किया गया और अन्त में 'ततः किम्' में अभिमेत अर्थ भी 'प्रकृतिः' के रूप में एक प्रथक चमस्कार के ही साथ उपनिषद हुआ।)

( 'सनियमपरिवृत्तस्व' अर्थात् 'सनियमस्व' रूप से वर्णन योग्य अर्थ के 'अनियमस्व'

रूप से उपनिबन्ध का उदाहरण ):--

'अच्छा है, चिन्तामणि, जिसके रहते हुये विधाता की समस्त सृष्टि निष्प्रयोजन है, जिसके उरकर्ष की अवधि की करपना भी निन्दनीय है और जिसकी सम्पत्ति प्राणिमात्र के मनोर्थों के छिये सदा अगोचर है, अपने आभासमात्र से मणिरूप में परिवर्तित पत्थर

के दक्कों के बीच, पत्थर का दुकदा ही माना जाय !'

वहां 'सनियमपरिवृत्तस्व' रूप दोष इसिछिये है क्योंकि यहां जिस चिन्तामणि का उन्नेख 'यत्रानुश्चिषितार्थमेव' आदि में किया जा चुका है, उसका 'सनियमस्व' रूप से अर्थात् - छायामात्रमणीकृतारमसु मणेस्तस्यारमतैवो चिता' इस रूप से ही उपनिवन्ध होना चाहिये था जिसमें 'आभासमान्नेण मणीकृतेषु' इस रूप से अन्य निन्दनीय प्रस्तर खण्डों का बोध निवमतः हो जाय अन्यथा अन्य प्रस्तर खण्डों में चिन्तामणि के गुणों के न होने की प्रतीति और तब भी चिन्तामणि को प्रस्तरखण्डों में गिने जाने के उपाछम्मरूप अभिप्राय का अबवोध क्योंकर होने छगे ! (बस्तुतः 'तस्याभासमणिकृतारमसु मणेररमस्वमे-बोचितम्' में चिन्तामणि और धन्य मणिओं का तारतम्य कहां प्रतीत हो रहा! यहां तो अपकृष्ट प्रस्तरखण्डों के बीच चिन्तामणि का भी एक अपकृष्ट प्रस्तरखण्ड के रूप में परिगणन ही विविचत सा छग रहा है!)

( 'अनियमपरिवृत्तत्व' अर्थात् 'अनियमत्व' पूर्वक वर्णनीय अर्थ के 'सनियमत्व' पूर्वक

( निर्धारणरूप से ) वर्णन का उदाहरण ):--

वाहिन्यः पार्श्वमेताः चणमपि भवतो नैव मुख्यन्त्यभीच्णं स्वच्छेऽन्तर्मानसेऽस्मिन् कथमवनिपते ! तेऽम्बुपानाभिलाषः ॥२०४॥ अत्र शोण एव इति नियमो न बाच्यः ।

(१४ विशेषपरिवृत्तत्व)

श्यामां श्यामितमानमानयत मोः! सान्द्रैर्मिषीकूर्चकैः मन्त्रं तन्त्रमय प्रयुज्य हरत श्वेतोत्पत्तानां श्रियम्। चन्द्रं चूर्णयत चणाच कणशः कृत्वा शिलापट्टके येन द्रष्टुमहं क्षमे दश दिशस्तद्वकत्रमुद्रांकिताः॥ २७४॥ अत्र 'ज्योत्स्नीम्' इति श्यामाधिशेषो वाच्यः।

(१५ अविशेषपरिवृत्तत्व)

कल्लोलवेक्षितद्दषत्परुषप्रहारे रत्नान्यमूनि मकरालय ! मावमंस्थाः किं कीस्तुभेन विहितो भवतो न नाम । याख्राप्रसारितकरः पुरुषोत्तमोऽपि ॥ २५६ ॥

'महाराज! जब सरस्वती (वाणीरूपा सरस्वती नदी) आपके मुख-कमछ में निवास कर रही है, जब आपका अधर शोण (छाछ तथा शोणनदृख्प) ही है, जब आपका राम-पराक्रम की स्मृति उत्पन्न करनेवाछा दान-दृष्ठ किंवा राजमुद्रा-सनाथ बाहु दृष्ठिण सागर है, जब आपकी सेनायें निद्यां बनीं निरन्तर आपकी पार्श्ववर्तिनी हो रही हैं और जब कि आपका मनरूपी मानसरोवर, स्वयं इतना स्वष्ठ, आपके साथ विराजमान है, तब मछा आपको जक पीने की अभिछाषा क्योंकर हो!

यहां 'शोण एव' 'आपका अधर शोण ही है'-ऐसा कहने में 'अनियमपरिवृत्तत्व' दोष है क्योंकि इस अवधारण से (जिसका अभिप्राय अन्य जलाशयों की व्यावृत्ति है) जल्पानाभिलाय के अनौचित्य की कोई विशेष प्रतीति तो होनी दूर रही, उल्टे अनौचित्य की ही प्रतीति हो उठती है (जो कि अभिप्रेत नहीं)। इसलिये यहां 'शोण एव' इस अवधारण-इस नियम-का अभिधान उचित नहीं, प्रस्युत अनुचित है।

('विशेषपरिकृत्तत्व' अर्थात् 'विशेषत्व' रूप से किसी अर्थ के अभिधान के बद्छे 'सामान्यत्व' रूप से उसके अभिधान का उदाहरण ):—

'अरे छोगो ! काछी चटकीछी कजछी की कंचिओं से पोत पोत कर श्यामा (रात) को और भी श्याम (काछी) बना दो, मन्त्र अथवा तन्त्र का प्रयोग कर रवेत कमछों की श्वेतिमा को, जैसे भी हो, विगाइ डाछो, और पत्थर की चहान पर, जितनी सीव्रता से हो सके, चन्द्रमाको चूर चूर कर दो, जिससे मुझे छुड़ देर के छिये, उस प्रेयसी के मुख से मुझाक्कित (अपनी भावना में निरन्तर विद्यमान उसके मुख से चिह्नित) दशों दिशाओं के देख सकने का साहस हो सके !

यहां ('राजशेखर'कृत विद्धशास्त्रमक्षिका, ३ य अंक की इस स्कि में ) विशेषपरि-वृत्तत्व' स्पष्ट है क्योंकि 'ज्योत्स्नीं रयामिकमानमानयत' इस रूप से एक विशेष प्रकार की रात-चांद्रनी रात-का समिधान उचित है न कि 'रयामा' का-सामान्य रात्रि का (क्योंकि 'रयामा' का अभिप्राय शुक्कपच की ही रात नहीं अपितु कृष्णपच की भी रात है।)

( 'अविशेषपरिवृत्तत्व' अर्थात् किसी अर्थ के 'सामान्यत्व' रूप से अभिधान के बद्खे 'विशेषत्व' रूप से उसके अभिधान का उदाहरण ):—

🥠 'अरे मकराक्ष्य सागर ! अपनी उत्ताक तरझें से इतस्ततः फेंके गये पत्थर के दुकर्षी

अत्र 'एकेन किं न बिहितो भवतः स नाम' इति सामान्यं बाच्यम् ।

( १६. साकांक्षस्व )

अर्थित्वे प्रकटीकृतेऽपि न फलप्राप्तिः प्रमो ! प्रत्युत-दुद्धन् दाशरथिर्विरुद्धचरितो युक्तस्तया कन्यया। उत्कर्षञ्च परस्य मानयशसोविस्नंसनं चात्मनः

स्त्रीरमञ्ज जगत्पतिर्दशमुखो देवः कथं मृष्यते ॥ २५७॥ अत्र स्त्रीरत्न 'मुपेसितुं' इत्याकांत्तति । निह परस्येत्यनेन सम्बन्धो योग्यः ।

(१७ अपद्युक्तत्व)

आज्ञा शक्रशिखामणिप्रणियनी शास्त्राणि चक्कुर्नवं भक्तिर्भूतपतौ पिनाकिनि पदं लङ्केति दिव्या पुरी । उत्पत्तिर्द्वेहिणान्वये च तदहो नेहम्बरो लभ्यते स्याबेदेष न रावणः क नु पुनः सर्वत्र सर्वे गुणाः ॥ २७८ ॥

की मार से तू अपने आश्रित रानों का अनादर न कर तो अच्छा ! अरे, यह तो सोच कि कभी कौस्तुभ (रानविशेष) ने पुरुषोत्तम भगवान् विष्णु को भी तेरे आगे हाथ पसारने को बाष्य किया।'

यहां 'अविशेषपरिवृत्तत्व' स्पष्ट है क्योंकि यहां विविक्ति रतन-सामान्य के अपमान के अनीचित्यरूप 'अर्थ' के छिये कीस्तुम (रत्नविशेष) का अभिधान अनुचित है। यहां तो 'प्केन किं न विहितो भवतः स नाम। याख्याप्रसारितकरः पुरुषोत्तमोऽपि॥' ऐसा वस्तुतः होना चाहिये था (जिससे यह अभिप्राय निकले कि इन्हीं रत्नों में से प्क ने जब इतना उपकार किया तो सभी रत्न आदर के पात्र हुये) अन्यथा 'कौस्तुम', जो एक रत्नविशेष है, रत्न-सामान्य में अन्तर्भूत प्रतीत न होकर, कवि-विविक्ति रत्न-सामान्य की आदरणीयता के अर्थ का क्योंकर प्रत्यायन करने छगे!

('साकांच्यत' अर्थात् ऐसे अर्थ के अभिषान का होना जिसमें किसी अनुपात्त अर्थ की आकांचा बनी रहे) 'हम सरीचे अमात्य की मन्त्रणा से याचक भी बनने वाले हमारे राच्यसराज (रावण) को फल तो कुल मिला नहीं, फल तो मिला उसे, हमारे उस द्रोही को, हमसे सर्वथा विरुद्ध आचरण करने वाले, उस (किसी) द्रशरथ के पुत्र को! किन्तु अब हमारे राच्यसराज, अपने शत्रु के मान और यश के इस उत्कर्ष और अपने इस अपमान और साथ ही साथ इस स्नीरटन (सीता) को कभी भी सहन नहीं करने वाले हैं!'

यहां 'साकां खत्व' है क्यों कि 'स्नीररनं कथ मृष्यते'-'स्नी रस्त के सहन न करने' का यहां कोई अभिप्राय विविश्वत नहीं। यहां तो 'स्नीररन की उपेश्वा के सहन न करने' का अभिप्राय विविश्वत रहा जिसकी दृष्टि से 'उपेश्वितुम्' के अभिप्राय की अकांश्वा बनी हुई है। यहां ऐसा भी कहना अनुचित ही है कि ( तृतीय चरण के ) 'परस्य' के साथ 'स्नी ररनम्' के अन्वय करने से 'उपेश्वितुम्' इस अर्थ की आकांश्वा नहीं रह जाती क्योंकि 'परस्य' के साथ 'स्नीररनम्' का अन्वय इसिल्ये नहीं हो सकता क्योंकि 'परस्य' का अन्वय 'मानयश्वासोः' के साथ पहले ही हो खुका है जिससे किसी अन्य के साथ अन्वय में यह सर्वथा निराकाक्ष्य बना हुआ है। ( तार्प्य यह है कि साकांश्व अर्थ निर्दृष्ट अर्थ नहीं क्योंकि जब तक सम्पूर्ण अर्थ अभिहित न हो तब तक निराकांश्व प्रतीति की संमावना कहां ? )

('अपर्युक्तस्व' अर्थात् प्रकृत अर्थ के विरुद्ध अर्थ रखने वाले पद से युक्त अर्थ का उदाहरण):—

'जिसकी आज्ञा देवराज इन्द्र के किये शिरोधार्य हो, जिसके किये शास ही नवीन दिश्य-हि हो, जिसकी देवाधिदेव महादेव में भक्ति हो, जिसकी राजधानी छक्का नाम की अत्र 'स्याच्चेदेष न रावणः' इत्यत एव समाप्यम् ।

(१८ सहचरभिष्नत्व)

श्रुतेन बुद्धिर्घ्यसनेन मूर्खता मद्न नारी सिललेन निम्नगा ॥ निशा शशाङ्केन श्रुतिः समाधिना नयेन चालंकियते नरेन्द्रता ॥ २७६॥ अत्र श्रुतादिभिरुत्कृष्टैः सहचरितैर्घ्यसनमूर्खतयोर्निकृष्टयोर्भिक्नत्वम् ।

(१९ प्रकाशितविरुद्धत्व)

लग्नं रागावृताङ्गचा ।। २८० ।। इत्यत्र विदितं तेऽस्त्वित्वत्वनेन श्रीस्तस्मादपसरतीति विरुद्धं प्रकाश्यते ।

(२० विष्ययुक्तत्व)
प्रयत्नपरिबोधितः स्तुतिभिरद्य शेषे निशामकेशवमपाण्डवं भुवनमद्य निःसोमकम्।
इयं परिसमाप्यते रणकथाऽद्य दोःशालिनामपेतु रिपुकाननातिगुरुरद्य भारो भुवः ॥ २८१ ॥

दिन्य पुरी हो और जिसका जन्म साचात् ब्रह्मा के वंश में हो, भछा उसके समान और कोई दूसरा वर कहां मिळ सकता है ? किन्तु यह सब तो तब होता जब यह रावण ( प्राणिमात्र का उत्पादक ) न होता। किन्तु ऐसा हो भी तो कैसे हो ! सब गुण सब में होते कहां हैं ?'

यहां (कविराज राजशेखरकृत बालरामायण प्रथम अंक-की इस सुक्ति में ) 'अपदयुक्तत्व' है क्योंकि यहां विविचत रावण की उपेचा का अभिप्राय जब 'स्याक्वेदेव न
रावणः' इस अभिधान से ही समाप्त हो रहा है तब पुनः 'कनु पुनः सर्वत्र सर्वे गुणाः'
इत्यादि अभिधान (जिसके द्वारा जगतुरपीडक रावण की उपेचा के अभिप्राय का समाधान
विविचित है ) किस काम का (जब कि यह प्रकृत अर्थे अर्थात् रावण की वर रूप से
उपेच्चणीयता के अभिप्राय के विरुद्ध अर्थ रखने वाले पद से युक्त है )।

('सहचरभिन्नत्व' अर्थात् ऐसे अर्थ के अभिषान का उदाहरण जो अन्य समिभ्याहत सजातीयभूत अर्थों में विजातीय रूप से प्रतीत हो )

'बुद्धि भूषित होती है शास्त्र से, मूर्खता भूषित होती है स्थासन से, नारी भूषित होती है बौबन—मद से, नदी भूषित होती है जल से, रात्रि भूषित होती है चन्द्रमा से, छित भूषित होती है समाधि से और नरेन्द्रता (राजत्व)! वह भूषित होती है राजनीति से।'

यहां 'सहचरिमस्तव' स्पष्ट है क्योंकि यहां बुद्धि और शास्त्र आदि के भूष्य-भूषक-भावरूप उत्कृष्ट सजातीय अर्थों से मूर्खता और व्यसन के भूष्य-भूषकरूर निकृष्ट अर्थ का कैसा मेळ ?

('प्रकाशितविरुद्धस्व' अर्थात् ऐसे अर्थ के अभिधान का उदाहरण जो कि एक विरुद्ध क्यक्रवार्थ का प्रत्यायक हो रहा हो ):—

'लग्नं रागाबुताङ्गवा' आदि पूर्वोदाहत स्कि। यहां 'प्रकाशितविरुद्ध' स्पष्ट है क्योंकि— यहां 'विदितं तेऽस्तु' 'तुग्हें यह सब पता रहे'—यह वाक्यार्थ ऐसा है जिससे यहां विद्यालित अर्थ के सर्वथा विरुद्ध अर्थ अर्थात्—राजक्ष्यमी के वर्णनीय नृप से सम्बन्ध-विच्छेद्दू प अर्थ की अभिन्यक्ति हो उठती है। ('प्रकाशितविरुद्धत्व' में तो विरुद्ध अर्थ की प्रतीति अर्थसामर्थ्यमूलक हुआ करती है किन्तु 'विरुद्ध मतिकृत्व' में विरुद्ध अर्थ की प्रतीति शब्द्यक्तिस्कृत्व रहा करती है और इस प्रकार दोनों का भेद स्पष्ट है।)

('विष्ययुक्तस्व' अर्थात् अविधेय अर्थं का ही विधेय अर्थं के रूप में स्युक्तम-पूर्वक अभिधान)

'राजन् ( हुवांचन ) ! देस को, भाज संसार को, कैसे कुका और पाक्क और पाक्काल-

अत्र 'शयितः प्रयत्नेन <mark>बोम्यसे'-इति।विधेयम् ।</mark> यथा वा—

वाताहारतया जगद्विषघरैराश्वास्य निःशेषितं
ते प्रस्ताः पुनरञ्जतोयकणिकातीव्रव्रतेषेहिभिः।
तेऽपि क्रूरचमृकचर्मषसनैनीताः क्षयं लुब्धकै
देम्मस्य स्फुरितं विद्वपि जनो जाल्मो गुणानीहते।।२⊏२॥
अत्र वाताहारादित्रयं व्युत्कमेण वाच्यम्।

(२१ अनुवादायुक्तस्व)

अरे रामाहस्ताभरणभसत्तश्रेणिशरण !

स्मरक्रीहात्रीडाशमन ! विरहिप्राणद्मन !

सरोहंसोत्तंस ! प्रचलदलनीह्नोत्पलसखे !

सखेदोऽहं मोहं श्लथय कथय क्वेन्दुवद्ना ॥ २८३ ॥

अत्र 'विरहिप्राणद्मन' इति नानुवाद्यम् ॥

सबसे सून्य बना डालता हूँ, देख लो, आज बाहुबल के अभिमानियों की रणचर्चा का कैसे अन्त कर देता हूँ और देख लो, आज संसार से शत्रुकानन का बोझ कैसे दूर हटा दिया जाता है! आज से ही तुम ऐसी नींद ले सकोगे कि बन्दिओं के स्तुति—पाठ से ही उठ पाओगे।'

यहां (वेणीसंहार-तृतीय अंक की इस सूक्ति में) 'अयुक्तविधित्व' इसिछये है क्योंकि यहां जो विधेय अर्थ है अर्थात् 'निःशङ्करूप से नींद में पढ़े तुम वैतालिकों के स्तुति-पाठ से जगा करोगे' उसे अविधेयरूप से अर्थात् 'स्तुति पाठकों हारा जगाये गये सोते रहोगे' इस रूप से प्रतिपादित किया गया है (जिसमें विविधित अर्थ का निर्वाह संभव नहीं किन्तु यहीं यदि 'सुखेन शयितश्चिरादुषसि बोध्यसे मागधैः' कर दिया जाय तो यह दोष नहीं रह सकता)।

अथवा जैसे कि-

'विषधर सपोंं ने तो अपने वायुमान्न-भन्नण के वत से सबको विश्वास दिखा कर सबका नाश कर दिया, मयूरों ने अपने मेचनिर्मुक्त जलमान्नभन्नण के उम्र वत से विश्वास दिला कर विषधरों का संहार कर दिया और इन मयूरों का अन्त कर दिया कहे मृगचर्म मान्न के परिधान का वत छेने वाले व्याखों ने ! वह सब हो कैसे नहीं जब कि अविवेकी लोग दम्म-( शठता )-गर्भ-धर्माचरण की करत्तें जानते हुवे भी दाम्भिकों ( में धर्म ) का विश्वास करने लग जांय !'

यहां (मञ्जटकातक-८० की इस स्कि में ) विधेयरूप से विवक्ति अभिप्राय तो था मृगचर्मवसन, मेघजलिबन्दुपान और वायुभक्तण के उत्तरोत्तर उम्र वर्तों का अभिमाय (जिसमें उत्तरोत्तर तीव-तीवतर और तीवतमरूप से दम्भाधिक्य की प्रतीति चमत्कारपूर्ण हो सके ) किन्तु इसे ध्युक्तमपूर्वक अभिधान में बिगाइ डाला गया !

('अनुवादायुक्तस्व' अर्थात् विधेय के अननुगुण (प्रतिकृष्ठ ) अनुवाद्य (उद्देश्य ) का कथन ):—

'भरे नीटकमल ! उस सुन्दरी के हाथ के आभरण ! शरणागत अमरपक्कि के रचक ! रितलीला की लजा के निवारक ! विरिद्धजन के प्राण के संत्रासक ! सुन्दर सरोवर के किसलय वाले नीलोरपल ! मेरे दु:स का अन्त नहीं, बता दो वह चन्द्रमुखी कहां गयी, मोहवश मुझे उसका पता नहीं, दूर कर दो मेरा मोह!'

- वहाँ 'अनुवाक्ष्युक्तव' रुष्ट है क्योंकि 'क्यय क्षेत्रुववना' इस विवेयक्ष्य हो अभिप्रेत

( २२ त्यक्तपुनःस्वीकृतत्व )

लग्नं रागावृताङ्गचेत्यादि ॥ २८४॥

अत्र विदितं तेऽस्तु इत्युपसंहृतोऽपि तेनेत्यादिना पुनरुपात्तः।

(२३ अश्लीलत्व)

हन्तुमेव प्रवृत्तस्य स्तब्धस्य विवरेषिणः ॥ यथास्य जायते पातो न तथा पुनक्तनतिः ॥ २८४ ॥

अत्र पुंठयञ्जनस्यापि प्रतीतिः।

( उक्त उदाहरणों में निर्दिष्ट दोषों का समन्वय )

यभैको दोषः प्रदर्शितस्तत्र दोषान्तराण्यपि सन्ति तथापि तेषां तत्राप्रकृतः त्वात्प्रकारानं न कृतम् ।

( उपर्युक्त दोषों का यथासंभव समाधान ) ( अर्थदोष का यथास्थान समाधान )

(७७) कर्णावतंसादिपदे कर्णादिध्वनिनिर्मितिः । सनिधानादिबोधर्थम् ॥

अवतंसादीनि कर्णाद्याभरणान्येवोच्यन्ते, तत्र कर्णादिशब्दाः कर्णादिस्थिति-प्रतिपत्तये ।

अर्थ के छिये 'विरहिप्राणद्मन'-यह अनुवाध (उदेश्य) भूत अर्थ अनुकूछ नहीं, अपितु सर्वथा प्रतिकृछ है (क्योंकि नीछोत्पछ के प्रति, विरही की, अपनी मोह-शान्ति के छिये की गयी इस प्रार्थना में, विरहिप्राण-संत्रासकरूप से नीछोत्पछ के संबोधन में, अर्थ का अनर्थ नहीं तो और क्या!)

('त्यक्तपुनःस्वीकृतत्व' अर्थात् निराकांश्वरूप से समाप्त भी वाक्यार्थं का पुनः किसी अन्य कारकादि प्रयोग से उपादान )-'लग्नं रागावृताक्ष्वा' आदि स्कि, यहां 'त्यक्तपुनः-स्वीकृतत्व' इसिलये है क्योंकि 'विदितं तेऽस्तु' ऐसा कह चुकने पर, यहां उत्प्रेषित राजापराधरूप अर्थ के समाप्त हो जाने पर भी पुनः उसे 'तेनाऽस्मि दत्ता मृत्येभ्यः' आदि रूप से कहा जाने लगा!

('अश्लीलत्व' अर्थात् अभिहित अर्थ में बीडादि समर्पण) 'हिंसाचरण में प्रवृत्त, परदोषान्वेषी किंवा उद्दण्ड किसी दुष्ट पुरुष का जैसा पतन हुआ करता है वैसा उत्थान नहीं।'

यहां 'अश्वीलत्व' स्पष्ट है क्योंकि यहां पुरुष के लिङ्ग की प्रतीति हो उठती है (जो कि सुरतिक्रियारूप योनि—ताडन में प्रवृत्त हो, नारी के वराङ्ग का अन्वेषण किया करे, स्तब्ध हो उठा हो और जिसकी वीर्यत्याग से शिथिलता जैसी शीघ्र हो वैसी रागोद्रेक से पुनः हरता शीघ्र न हो )।

उपर्युक्त ( दोषों के ) सम्बन्ध में यह जानना आवश्यक है कि जहां एक दोष का प्रकाशन किया गया है वहां अन्य दोष भी संभव हैं ( जैसे कि 'रूग्नं रागावृताक्र्या' आदि में ही ) किन्तु वहां अन्य दोषों का प्रकाशन इसिट्ये नहीं किया गया क्योंकि एक दोष के निरूपण के प्रसक्त में दूसरे दोष के निरूपण का औचित्य कैसा! ( अभिप्राय यह है कि एक उदाहरण में, जिसमें एक से अधिक दोष हों, यदि एक दोष का प्रकाशन किया गया, जो कि प्रसक्तवश किया जाना चाहिये, और दूसरे का नहीं जो कि वहां है अवश्य, किन्तु उसका निरूपण वहां नहीं, अपितु उसके प्रसक्त में किया गया, तो |आपित क्या! आपित तो तब होती जब दोष—साक्र्यं होने पर एक ही दोष बताया गया होता! इसमें क्या आपित कि एक प्रसक्त में एक ही दूषकताबीज का प्रकाशन किया जान और दूसरे प्रसक्त में दसरे द्वयकताबीज का!)

'कर्णावतंस' आदि पदों में (जहां वस्तुतः 'अवतंस' आदि से ही 'कर्णाभरण' आदि का बीध हुआ करता है ) 'कर्ण' आदि पदों का प्रयोग 'अपुष्टत्व' अथवा 'पीनरुक्तव'

यथा--

( श्रपुष्टत्व' श्रथवा 'पौनरक्तय )

अस्याः कर्णावतंसेन जितं सर्वे विभूषणम् ।

तथैव शोभतेऽत्यर्थमस्याः श्रवणकुरङलम् ॥ २८६ ॥

अपूर्वमधुरामोदप्रमोदित्दिशस्तत्ः ।

आययुर्भृद्गमुखराः शिरःशेखरशालिनः ॥ २८० ॥

अत्र कर्ण-श्रवण-शिरःशब्दाः सिश्चधानश्रतीत्यर्थाः । विदीर्णाभिमुखारातिकराले सङ्गरान्तरे ।

धनुर्ज्याकिणचिह्नेन दोष्णा विस्फुरितं तव ॥ २८८ ॥

अत्र धनुःशब्द आरूढत्यावगतये-

अन्यत्र तु--

दोष नहीं बिद उनके द्वारा कर्णादि में उनकी अवस्थिति आदि का बोधन अभिप्रेत हुआ करे। टिप्पणी—यहां आचार्य मम्मट ने प्राचीन कान्याचार्य वामन की दृष्टि अपनायी है। वामन कृत कान्यालंकार सूत्रवृत्ति (२.२) में 'उक्तार्थपदता'-दोष की अदोषता के निमित्तों का ऐसा प्रति

. 'न विशेषश्चेदेकार्थं दृष्टम् ।' 'धनुषर्याध्वनौ धनुः श्रुतिरारुढेः प्रतिपत्त्ये ।'

'कर्णावतंसभ्रवणकुण्डलिशरःशेखरेषु कर्णादिनिर्देशः सम्निधेः।'

'मुक्ताहरशब्दे मुक्ताशब्दः शुद्धेः ।' 'पुष्पमालाशब्दे पुष्पपदमुत्कर्षस्य ।'

'करिकलभगावदे करिशवदस्ताद्रप्यस्य । विशेषणस्य च ।'

जिसे आचार्य मम्मट ने 'अपुष्टत्वे' दोष की यथास्थान अदोषता के निमित्त के रूप में यहां स्वीकार किया है।

अनुवाद—वैसे तो 'अवतंस' आदि का ही अभिप्राय कर्ण (कान) आदि का आभूषण हुआ करता है किन्तु तब भी यदि (अवतंस आदि के बदलें) 'कर्णावतंस' आदि पद प्रयुक्त किये जांय तो इसमें कोई 'अपुष्टता' अथवा 'पुनक्क्ति' दोष की सम्भावना इसलिये नहीं हुआ करती क्योंकि इनके द्वारा उन-उन अङ्गों में उन-उन आभूषणों की अवस्थिति (विद्यमानता) का विशेष अभिप्राय विविश्वत रहा करता है। उदाहरण के लिये—

'इस सुन्दरी के कर्णावतंस (कर्णाभरण) से तो सभी आभरण हार खा चुके हैं और इसका जो अवण-कुण्डल है उसकी तो शोभा ही निराली है। और इसके बाद शिरः शेखरों से सुशोभित, एक अजुत मनोमोहक सौरभ से चारों ओर आनन्द विसेरते और अमरों की गुआर साथ लिये एक के बाद एक बहुत से लोग आ पहुंचे।

यहां 'कर्णावतंस' में 'कर्णशब्द' 'अवणकुण्डल' में 'अवण' शब्द और |'शिरःशेखर' में 'शिरस्' शब्द इन अंगों में इन आभरणों के अवस्थान—सौन्दर्य की प्रतीति के लिये हैं (और इसलिये यहां कोई 'अपुष्टता' अथवा 'पुनरुक्ति' नहीं।) यहां अर्थात्—

'राजन् ! ऐसे संप्राम में जिसकी भयक्करता चतिचत हो हो कर वशवर्ती बने शञ्जुओं से बहती रहा करती है, आप का बाहुदण्ड अनुज्यों ( धनुच की प्रत्यञ्चा ) की चोट के चिह्न से विभूचित होकर, एक विचित्र ढंग से फड़क उठता है।'

इस स्कि में 'ज्या' ( मीर्वी ज्या शिजिनीगुणः ) 'प्रस्यक्षा' के किये जो 'धनुज्यां' सन्द का प्रयोग दिकाई दे रहा है उसमें 'अपुष्टता' अथवा 'पुनरुक्ति' नहीं, क्योंकि इसके द्वारा धनुष पर चढ़ायी गयी प्रस्यक्षा का बोध हो रहा है ( जो कि केवळ 'ज्या' के द्वारा यहां सम्भव नहीं )

किन्तु आहां भारुष पर आवड रहने का अभिप्राय विवक्ति न हो जैसे कि यहां अर्थात्-

क्याबन्धनिष्यन्द्भुजेन यस्य विनिःश्वसद्वस्त्रपरम्परेण । कारागृहे निर्जितवासवेन लङ्केश्वरेणोषितमाप्रसादात् ॥ २८६ ॥ इत्यत्र केवलो ज्याशब्दः ।

प्रागेश्वरपरिष्वक्कविश्रमप्रतिपत्तिभिः।

मुक्ताहारेण लसता हसतीव स्तनद्वयम् ॥ २६० ॥

अत्र मुक्तानामन्यरत्नामित्रितत्वबोधनाय मुक्ताराब्दः।

सीन्दर्यसम्पत्तारुएयं यस्यास्ते ते च विश्वमाः।

षट्पदान् पुष्पमालेव कान् नाकर्षति सा सखे !।। २६१ ।।

अत्रोत्कृष्टपुष्पविषये पुष्पशब्दः । निरुपपदो हि मालाशब्दः पुष्पस्रजमेवा-भिधत्ते ।

( दोष-समाधान महाकवि-प्रयोगों में न कि सर्वत्र )

(७८) स्थितेष्वेतत्समर्थनम् ॥ ५८ ॥

न खतु कर्णावतंसादिवज्जघनकास्त्रीत्यादि क्रियते । जगाद मधुरां वाचं विशदात्तरशालिनीम् ॥ २६२ ॥

'(कार्तबीर्य वह था) जिसके कारागार में इन्द्रविजयी छद्देश्वर (रावण) भी प्रत्यक्षा के बन्धन से निश्चेष्ठ भुजवण्ड छिये, दसों मुखों से आह भरते, तब तक पढ़ा रहता था जब तक उसपर खुटकारे की आज्ञा की कृपा न हुआ करती थी।'—(रघुवंश, षष्ठसर्ग की) इस स्कि में, वहां केवछ 'ज्या' शब्द का ही प्रयोग उचित है (जैसा कि महाकवि ने किया ही है) इसी प्रकार यहां अर्थात्—

'इस सुन्दरी के स्तनह्रय, ऐ सा लगता है जैसे, प्रियतम के आलिक्नन में, उन-उन हाव-भावों की स्मृति में, अपने सुन्दर मुकाहार के बहाने, हंस से रहे हों।'

इस 'सुकि' में 'हार' के बदले जो 'मुक्ताहार' शब्द का प्रयोग है (और 'हार' और 'मुक्ता' एक ही वस्तु है—'मुक्ता प्रैवेयकं हारः') उसमें भी कोई 'अपुष्टस्व' अथवा 'पौनरुक्तव' नहीं क्योंकि यहां 'मुक्ताहार' से एक विशेष अर्थ की अर्थात् अन्य स्क्षों से अमिश्रित शुद्ध मौक्तिकगुम्फित माला की प्रतीति अभिप्रेत है। इसी प्रकार यहां अर्थात्—

'अरे मित्र ! भला वह रमणी, जिसके पास सौन्दर्य की सम्पत्ति हो, तारुण्य हो और वैसे बैसे हाव-भाव हों, भला भौरों को आकृष्ट करने वाली पुष्पमाला की भांति, किन्हें अपनी ओर आकृष्ट नहीं किया करती !'

इस स्कि में 'माला' के बदले जो 'पुष्पमाला' शब्द का प्रयोग है उसमें भी 'पुष्प' शब्द 'अपुष्टत' दोषप्रस्त नहीं, क्योंकि इसके द्वारा माला में सुन्दर से सुन्दर फूलों के गुथे हुये होने का अभिप्राय विविध्त है। यहां ऐसी शक्का तो निर्मूल ही समझी जानी चाहिये कि 'रक्ष' आदि की 'माला' की सम्भावना को दूर करने के लिये 'पुष्पमाला' पद का प्रयोग किया गया क्योंकि विना किसी विशेषण के ही 'माला' शब्द पुष्प की ही माला का वाचक हुआ करता है। (तात्पर्य यह है कि यहां 'पुष्पमाला' का अभिप्राय उस्कृष्ट पुष्पों की माला है और इसलिये 'पुष्प' शब्द अपुष्ट अथवा पुनरुक्त नहीं)।

इस दोष-समाधान का वास्तविक अभिप्राय यह नहीं कि प्रत्येक व्यक्ति ऐसा ही प्रयोग किया करें और कोई दोष न हो, अपितु यह कि महाकविओं ने जहां ऐसे पद प्रयुक्त किये हैं, जो आपाततः अपुष्ट अथवा पुनरुक्त प्रतीत हो सकते हैं, उनमें अभिप्राय-विशेष की विवक्षा से दोष की सम्भावना दूर की जा सकती है।

इसिंखिये आवश्यक यही है कि महाकविओं द्वारा प्रयुक्त 'कर्णावतंस'। आदि पदों की देखा-वेखी से सभी छोग ऐसे ही प्रयोग न किया करें क्वोंकि महाकवि छोग भी, किसी इत्यादी क्रिकाविशेषणस्वेऽपि विविध्तार्थप्रतीतिसिद्धौ 'गतार्थस्यापि विशेष्ट्यस्य विशेषणदानार्थं क्रिकेत्रयोगः कार्यः'-इति न युक्तम् । युक्तत्वे वाः

चरणत्रपरित्राणरहिताभ्यामपि द्रुतम् । पादाभ्यां दूरमध्यानं व्रजन्नेव न खिद्यते ॥ २६३ ॥

इत्युदाहार्यमिति--

( 'निहेंतुत्व' का समाधान )

(७६) ख्यातेऽर्थे निर्हेतोरदुष्टता ।

चन्द्रं गता पद्मगुणाम भुंके पद्मात्रिता चान्द्रमसीमभिस्याम् । उमामुखं तु प्रतिपद्य लोला द्विसंत्रयां प्रीतिमवाप लद्दमीः ॥ २६४ ॥

विशेषाभित्राय की विवक्ता से, भले ही 'कर्णावतंस' आदि पद प्रयुक्त कर दें, ऐसा नहीं कि मनमाना 'जघनकाञ्ची' आदि अपुष्ट अथवा पुनरुक्त पदों का प्रयोग किया करते हैं अथवा करें भी तो कोई दोष न हो। इसीछिये ऐसी रचना अर्थात्—

'उसने विशवाचरयुक्त मधुर वाणी बोली, आदि में, जहाँ प्राचीन आलंकारिक वामन ने 'उक्तार्थपद्ता' दोष का परिहार इस दृष्टि से किया है कि 'गतार्थ रहने पर विशेष्य का प्रबोग भक्ने ही न हो किन्तु यदि उसके लिये विशेषण प्रयुक्त किये जांय तो उसका प्रबोग कहीं किया भी जाय तो ठीक है', वस्तुतः बात यह है कि 'अपुष्टत्व' अथवा 'पौनहक्त्य' दोष हृदाया नहीं जा सकता क्योंकि जब कवि-विविद्यत सभी अभिप्राय कियाविशेषण के प्रयोग में भी अर्थात् 'जगाद मधुरं विद्वान् विशदात्तरशालि च' इस प्रकार प्रतिपादन में भी (जिसमें दोष की सम्मावना ही नहीं) स्पष्ट झलक उठें, तो 'उवाच मधुरां वाचं विशदात्तर शालिनीम् इस अपुष्ट पद्युक्त रचना के प्रति क्या आप्रह! वस्तुतः 'किसी विशेष्य के गतार्थ रहने पर भी उसे विशेषण से युक्त करने के लिये उसके प्रयोग का औचित्य वहां ही है जहां विना ऐसा किये ( विना विशेष्य का प्रयोग किये ), विशेषण प्रयोग के असंभव हो जाने से, विविद्यत अर्थ की ही प्रतीति न हो रही हो जैसे कि यहां—

'यह ध्यक्ति ऐसा है जो जूते की सुरक्षा से ग्रून्य भी पैरों से, चाहे कितनी दूर और कितना क्षीन्न भी क्यों न हो, चलते दुःख नहीं उठाया करता।' (जहां 'पादाभ्याम्' इस गतार्थ भी विशेष्य के प्रयोग की आवश्यकता है क्योंकि बिना इसके 'चरणत्रपरित्राण-राहित्य' रूप विशेषण से विवक्तित अर्थ की संगति नहीं बैठती। 'चरणत्रपरित्राणराहित्य' को किया विशेषण तो बनाया नहीं जा सकता क्योंकि 'चरणत्र' (जूते के द्वारा) 'परित्राण' (संरक्षण) की आवश्यकता चलने की किया के लिये नहीं अपितु पैरों के ही लिये हुआ करती है)

'निहेंतुत्व' दोष वहां नहीं हुआ करता, जहां हेतुरूप से अवस्थित कोई वस्तु प्रसिद्ध वस्तु हुआ करती है।

जैसे इस सूक्ति अर्थात् 'सुन्दरता, जो कि यदि चनद्रमा के साथ रहे तो कमछ की विशेषता (सीरम आदि) नहीं पा सके और यदि कमछ के साथ रहे तो चनद्रमा की विशेषता (अयोल्ना आदि) न पा सके, पार्वती के मुख में रहती हुई, चन्नळ होने पर भी, दोनों (चनद्रमा और कमछ) की द्विविध सुषमा से सुशोभित होती हुई एक अपूर्व संतोष पाने छगी।'

में, सुन्तरता के लिये, पदागुण और चन्द्रगुण के उपभोगाभाव। (न अक्ते) के किसी हेतु के अभिधान के न होने में 'निर्हेतुस्व' की आशंका नहीं, क्योंकि (यहां हेतुरूप से अत्र रात्री पद्मस्य सङ्कोचः, दिवा चन्द्रमसम्य निष्प्रभत्वं लोकप्रसिद्धमिति 'न भुक्के' इति हेतुं नापेचते ।

(पद-दोष का यथास्थान समाधान )

(८०) (अ)नुकरणे तु सर्वेषाम् ॥ सर्वेषां श्रुतिकटुप्रभृतीनां दोषाणाम्। यथा—

> मृगचक्षुषमद्राक्षमित्यादिकथयत्ययम् । पश्यैष च गवित्याह सुत्रामाणं यजेति च ॥ २६५ ॥

( वक्त्रादिवैशिष्ट्य में दोष के श्रौपचारिक गुणत्व श्रयवा श्रकिश्चित्करत्व की संभावना )

(८१) वक्त्राद्यौचित्यवश्चाद्दोषोऽपि गुणः कचित्कचित्रोभौ ॥५२॥

( वक्नु-बोद्धव्य-व्यक्त्यार्थ-वैशिष्ट्य से 'कष्टत्वादि' की गुणक्रपता )

वक्त-प्रतिपाद्य-व्यक्क् य-वाच्य-प्रकरणादीनां महिन्ना दोषोऽपि कचिद्-

उपयुक्त ) रात में कमल के संकोच और दिन में चन्द्रमा की निष्प्रभता-दोनों ऐसे हैं जो लोकप्रसिद्ध है ( और इसलिये जिनका उपादान ही अकिञ्चिक्तर है )।

जितने भी पदादि दोष प्रतिपादित किये जा चुके हैं उन्हें वहां दोष नहीं माना जाया करता जहां परोक्त का 'अनुकरण' अभिप्रेत रहा करता है।

यहां 'सर्वेषाम्' से अभिप्राय है श्रुतिकटु प्रमृति पद-पदांश-वाक्यादि-गत दोषों से। उदाहरण के क्षिये-

'देखो, यह क्या कहता है ? यह कहता है—'मृगचकुषमदाचम्'-'मृग के चकुओं के समान चकुओं बाली (सुन्दरी) को मैंने देखा'। देखो, यह और क्या कहता है ? वह कहता है 'गबिति'-यह गी है और 'सुन्नामाणं यज'-सुन्नामा (इन्द्र) का भजन करो।'

(यहां यह स्पष्ट है कि 'मृगच तुषमदाणम्' में (जहां श्रद्धारम्यक्षक मधुर वर्ण उचित हैं) 'अदाणम्' यह पद श्रुतिकदुश्व का दृष्टान्त नहीं, वर्गोंकि यह वक्षा की उक्ति नहीं अपि तु वक्षा द्वारा अन्य की उक्ति की अनुकृति है। इसी प्रकार 'गविति' (गो + इति) में 'ख्युत्तसंस्कृतित्व' नहीं, वर्गोंकि (भले ही यहां व्याकरण के नियम अर्थात् 'न केवका (प्रत्ययरहिता) प्रकृतिः प्रयोक्तव्या'—इस सिद्धान्त का उक्षंवन हो किन्तु) यह केवक परोक्त का अनुकरण है। इसी प्रकार 'सुत्रामाणम्' में 'अप्रयुक्तत्व' इसकिये नहीं वर्गोंकि यहां भी परोक्तानुकरण ही बिनिप्रेत है। तात्पर्य यह है कि 'पुरोवाद' अथवा 'अनुकार्य' की स्थिति में तो यहां दोष होगा ही किन्तु यहां 'अनुवाद' अथवा 'अनुकरण' है और 'अनुवाद' अथवा 'अनुकरण' में जो पद जैसा हो उसे वैसा ही रखना अनिवार्य है, इसिक्टिये यहां दोष नहीं माना जायगा।)

उपर्युक्त दोष ही वक्तृ-स्वभाव आदि के औचित्य के अनुसंघान में कहीं (प्रकृत रस-मावादि के उत्कर्षक होने के कारण) उपचारतः गुण मान छिये जाते हैं और कहीं ऐसा भी संभव है कि (प्रकृत रसभावादि के उत्कर्षक अथवा अपकर्षक कुछ भी म होने से) ये न तो गुण माने जांय और न दोष ही।

बका-बोद्धन्य-रसमाव-बाच्य और प्रकरण आदि (जिनका स्वरूप रुतीय उन्नास में प्रतिपादित है) के वैशिष्ट्य की शक्ति से, कहीं ऐसा भी संभव है कि (उपर्युक्त) होष गुण रूप प्रतीत हों और कहीं यह भी संभव है कि वे न तो गुण सरीने कों और व होष सरीने । गुणः कविश्व दोषो न गुणः। तत्र वैश्वकरणादौ वक्तरि प्रतिपाद्ये च, रौद्रादौ च रसे व्यक्कचे कष्टत्वं गुणः। क्रमेणोदाहरणम्।

(वक्-वैशिष्टय से 'कप्टल' की गुणकपता ) दीधीक्वेबीक्समः कश्चिद्गुणवृद्धयोरभाजनम् । किप्पत्ययनिभः कश्चिद्यत्र सन्निहिते न ते ॥ २६६ ॥

(बोद्धय्य वैशिष्ट्य से 'कष्टत्व' की गुणरूपता )
यदा त्वामहमद्राचं पद्विद्याविशारदम् ।
डपाध्यायं तदाऽस्मार्षे समस्त्राचं च सम्मदम् ॥ २६७ ॥
(रसभावादि व्यक्तपार्थ-वैशिष्ट्य से 'श्रुतिकदुत्व' की गुणरूपता )

अन्त्रप्रोतवृहत्कपालनलककृरकणत्कंकण-प्रायप्रेक्कितभूरिभूषणरवैराघोषयन्त्यम्बरम् । पीतच्छदितरक्तकर्दमघनप्राग्मारघोरोञ्जस-द्वश्वालोलस्तनभारभैरववपुर्दपोद्धतं धावित ॥ २६८ ॥

तात्पर्य यह है कि यदि वक्ता वैयाकरण हो (ज्याकरणशास्त्र का प्रगाद विद्वान् हो या न हो अपने ज्याकरण-विज्ञान के प्रदर्शन का इच्छुक हो ) अथवा यदि बोद्धन्य (भोता) वैयाकरण हो अथवा यदि ज्यद्भश्यरसभाव रोदादि (वीर और वीभास्त )-रूप हो तब, वह दोष, जिसे 'कष्टत्व' कहते हैं, दोष नहीं, अपितु गुण माना जाया करता है। क्रमशः जैसे कि-

'यहां कोई तो ऐसा है जो 'दीधीक्' और 'वेबीक्' धातुओं के समान न तो गुण (पाण्डित्य, दान, शौर्य आदि) का पात्र है और न दृद्धि (समृद्धि-धनसम्पदा) का ही। (जैसे दीधीक् धातु-दीधीक् दीसिदेवनयो।-में 'गुण' और वेबीक् धातु-वेबीक् बेतिवातुल्ये-में 'दृद्धि' का 'दीधीवेवीटाम्' १-१-६—इस स्त्र से निषेध हुआ करता है वैसे ही यहां कुछ ऐसे छोग हैं जो पाण्डित्यादिक्ष्प गुण और धनधान्यादि रूप दृद्धि-समृद्धि के अपवाद हैं) और कोई किए प्रत्ययवत् ऐसा (सर्वछ्रस) है कि उसके समीप रहते किसी दूसरे में भी न तो गुण (पाण्डित्यादि रूप) ही फटक पाता है और न दृद्धि (धनादि समृद्धि) ही फटक पाती है। (जैसे पाणिनि सूत्र 'द्विति च' से विहित 'किए' प्रत्यव के योग में सर्वत्र गुण और दृद्धि निषद्ध हैं वैसे ही ऐसे व्यक्ति के संयोग से अन्यत्र भी पाण्डित्यादि गुण और धन धान्यादि दृद्धि असंभव ही है।

उपर्युद्धृत सूक्ति में यद्यपि 'कष्टस्व' स्पष्ट है किन्तु यह देखते कि यहां वक्ता के वैयाकरण होने से और उसकी व्याकरणसम्बन्धी व्युत्पक्ति की प्रतीति होने से सहदय पाठक उद्दिग्न नहीं होते, इसे दोष के बदले, गुण ही मानना ठीक है।

'जब मैंने शब्दानुशासनशास्त्रनिष्णात आप का दर्शन किया तब वस्तुतः सुहे अपने उपाध्याय की ही स्मृति हो आयी और एक अपूर्व आनन्द मिछने छगा,

[यहां भी जो 'कष्टस्व' है वह वस्तुतः, इस वचन के एक महावैयाकरण के प्रति निर्दिष्ट होने से, किसी प्रकार का उद्देग नहीं उत्पन्न करता और इसकिये इसे दोष भी नहीं माना जा सकता।]

'यह कीन है जो अंतिक्यों में पिरोगी बड़ी-बड़ी खोपिडवों और जांच की हिंदुवों के बने, अयक्कर रूप से खनखनाते कंगनों और ऐसे ही दूसरे नाना प्रकार के गहनों की विकराक ध्वनि से आकाश मण्डक को प्रतिध्वनित करती हुई और पी पीकर उगके गये रक्त के कीचड़ में सने शरीर के ऊपरी भाग पर डरावने से दिखाई पड़ने वाले, कम्बे कम्बे ( वाच्य की महिमा से 'कप्टत्व' का गुणभाव )

वाच्यवशाद्यथा-

मातङ्गाः ! किमु विल्यतैः किमफलैराडम्बरैर्जम्बुकाः ! सारङ्गा ! महिषा ! मदं त्रजथ किं शून्येषु शूरा न के । कोपाटोपसमुद्भटोत्कटसटाकोटेरिभारेः पुरः सिन्ध्रध्वानिन हरूकते स्फरित यन्तदर्जितं गर्जितम

सिन्धुर्ध्वानिनि हुक्कृते स्फुरति यत्तद्गर्जितं गर्जितम् ॥ २६६ ॥ अत्र सिंहे बाच्ये परुषाः शब्दाः ।

( प्रकरण की महिमा से 'कष्टत्व' का गुणभाव )

प्रकरणवशाद्यथा---

रक्ताशोक ! कुशोदरी क नु गता त्यक्त्वानुरक्तं जनं नो दृष्टेति मुधेव चालयसि किं वातावधृतं शिरः।

चत्करठाघटमानषट्पदघटासङ्घट्टरष्टच्छद-

स्तत्पादाहतिमन्तरेण भवतः पुष्पोद्गमोऽयं कृतः ॥ ३०० ॥

अत्र शिरोधूननेन कुपितस्य वचसि ।

(रसभावादि-राहित्य में दोष का न तो दोष होना और न गुण होना)

( शब्दचित्र में 'कष्टत्व' का दोष-गुणाभाव )

कचिन्नीरसे न गुणो न दोषः। यथा-

छटकते, हिलते–दुलते स्तनों के बोझ से भयद्वर लगती हुई, बड़े घमण्ड से, विकट रूप से, दौड़ती चली आरही है।'

[यहां, भवमूतिकृत महावीरचरित-१ म अक्क की इस सूक्ति में, 'श्रुतिकदुःव' स्पष्ट है किन्तु वीमत्स रस के व्यक्तय रहने से इसे दोष कहना तो दूर रहे गुण ही मानना पड़ता है।]

वास्य के औवित्य से 'कष्टत्व' के गुण भाव का उदाहरण—'अरे गजराजगण ! तुम्हारे गर्जन से क्या ! अरे खगालों के झुण्ड ! तुम्हारे व्यर्थ के विद्वाने से क्या ! अरे सृग समूह और महिष कृन्द ! तुम्हारे उन्मत्त प्रलाप से क्या ! अरे, जहां कोई विलष्ट न हो वहां तो सभी शूर हुआ करते हैं ! अरे वही गर्जन तो गर्जन है जो कोधोद्रेक से विकटाकार केसर-कलाप वाले, समुद्र से गम्भीर निनाद वाले, मातक्र-विनाशी सिंह के सामने किया जाय।'

यहां सिंह रूप वाष्य के औचित्य से सिंह-वर्णन में प्रयुक्त समासवहुल विकट वर्णों में 'कष्टत्व' कोई दोष नहीं अपि शु गुण है ।

प्रकरण के औचित्य से 'कष्टरव' के गुणभाव का उदाहरण—

'अरे रक्ताशोक ! मुझ जिम्बजन को छोड़, बता, वह कृशोदरी सुन्दरी किथर चली गयी ! क्या वायु वेग से कांपते सिर से तुमने यों ही कह दिया कि तुझे वह दीख न पड़ी ! अरे बिना उसके पादाधात के तुम्हारे ये फूल, जिनकी पंखुड़ियां लल्खाये मौरों के झुण्ड के झुण्ड के ट्रट पड़ने से टूट-टूट कर गिरती-पड़ती दिखाई दे रही हैं, कहां से निकड़ पड़े ?'

यहां (विप्रलग्भ श्रंगाररूप मुख्य रस की व्यक्षकता की दृष्टि से अनुचित भी) जो विकट वर्ण विक्यास है वह दोष नहीं अपि तु (रक्ताशोक के) शिरोधूनन से उत्पन्न (विरही वक्ता के) कोध के प्रकाशक होने से गुण ही है (क्योंकि अङ्गभूत कोप के प्रकर्ष में द्वारी कप से अवस्थित विप्रलग्भ भी प्रकृष्ट रूप से ही व्यक्त हो रहा है)।

रस शून्य सन्दर्भ के छिये 'दोष' न तो कोई दोष है और न गुण । जैसे कि ( मयूरकृत

शीर्णघाणांचिपाणीन्त्रणिभिरपघनैर्घघराष्ट्रयक्तघोषान् दीर्घाघातानघोषैः पुनरिप घटयत्येक उल्लाघयन् यः। घर्माशोस्तस्य वोऽन्तर्द्विगुणघनघृणानिन्ननिर्विन्नकृत्ते-देत्तार्घाः सिद्धसक्षेविंद्षतु घृणयः शीव्रमंहोविघातम्॥ ३०१॥

( श्लेषादि में 'श्रप्रयुक्त' तथा 'निहतार्थ' की श्रदोषता )

अप्रयुक्तनिहितार्थौ श्लेषादावदुष्टौ । यथा—

येन ध्वस्तमनोभवेन बलिजित्कायः पुरा स्नीकृतो यश्चोद्वृत्तभुजङ्गहारवलयो गंगां च योऽधारयत् । यस्याहुः शशिमच्छिरो हर इति स्तुत्यं च नामामराः पायात्म स्वयमन्धकत्तयकरस्त्वां सर्वदोमाधवः ॥ ३०२ ॥

'उन उष्णिकरण भगवान् भास्कर की, जो अपने हृदय में भरपूर पड़ी कृपा के ह्नारा प्राणिमात्र के विन्न-विनाश में निरम्तर निरत रहा करते हैं, जो गले हुये नाकों और पैरों और हाथों वाले, घावों से घृणाजनक अङ्ग-प्रत्यङ्गों वाले, घर्धर शब्द से भरे कण्ठों वाले और पाप-संताप-संघात से भयद्वर रूप से घिरे हुये कुष्ठमस्त छोगों को नीरोग कर सुन्दर बनाया करते हैं, वे किरणें, जिनकी सिद्धसंघों ह्नारा सदा अर्चा-पूजा हुआ करती है, शीघ्र हम-आप सबके पाप का नाश करें।,

[ जहां, किव का हृद्य एकमात्र शब्द-चित्रण में रम रहा है, जो भी 'कष्ट्रव' है उसमें न तो कोई दोष है (क्योंकि जब रस विविश्वत नहीं तो अपकर्ष किसका !) और न कोई गुण (क्योंकि अनुप्रास मात्र के संपादक होने से विकट-वर्णों में गुण-व्यक्षकता कैसी !)] श्लेषादि-वन्ध में 'अप्रयुक्तत्व' और 'निहतार्थत्व' कोई दोष नहीं । जैसे कि-

#### ( विष्ण-पक्ष में )

'वे 'माधव' (मा लचमी स्तस्याः धवः पतिः ) लच्मीपति भगवान् विष्णु, 'येन अनः ध्वस्तम्' जो शकट (शकटासुर) का विध्वंस कर जुके हैं, 'येन अमवेन 'विलिजित्कायः पुराख्नीकृतः ' जो अजन्मा होते हुये भी मोहिनी रूप में विलिदेश्यविजयी शरीर प्रकट कर चुके हैं, 'यश्चोद् वृत्तभुजंगहा'—जो दुराचार कालियनाग का वध कर जुके हैं, 'रवलयः' जो नामरूपाश्मक जगत के अवसान हैं, 'यः अगं गांच अधारयत्'—जो (कृष्णरूप में ) गोवर्धन पर्वत का उत्तोलन और (वराह—रूपमें ) वसुन्धरा का संरच्चण कर जुके हैं, 'अमराः यस्य शिमच्छिरोहर इति स्तुत्यं नाम आहुः' जो देवों के द्वारा शिशमथन-राहु के मस्तक—निकृत्तक रूप से सदा पूजनीय रहा करते हैं, 'स्वयमन्धक ख्यकरः' जो यादवों की वास भूमि (द्वारका) के निर्माता हो जुके हैं और जो 'सर्वद' चतुर्वर्ग के प्रदाता हैं, स्वयं साज्ञात् तुग्हारी रच्चा करते रहें।'

(शिव-पक्ष में )

'वे 'उमाधव' पार्वती पति भगवान् शक्कर 'येन ध्वस्तमनोभवेन पुरा विश्वितिकायः अस्त्रीकृतः' जो मन्मथमर्दन हैं और त्रिपुरासुर—वध में भगवान् विष्णु के शरीर को अपना बाण बना खुके हैं, 'यश्चोदृष्ट्वसभुजङ्गहारवलयः' जो भयक्कर भुजङ्गों को हार और वलय रूप से धारण किया करते हैं, 'यश्च गङ्गामधारयत्' जो (गंगावतरण में ) मस्तक पर भगवती भागीरथी को रख खुके हैं, 'यस्य शिरः शशिमत्' जो सिर पर चन्द्रकला को भूषण रूप से बैठाये रहा करते हैं, 'यस्य च नाम अमरा हर इत्याहुः' जो देवों द्वारा हर इस नाम से निरन्तर पूजे जाया करते हैं, 'अन्धकखयकरः' जो अन्धकासुर के हन्ता हैं और 'सर्वदः' अभ्युद्य और निः श्रेयस सब के प्रदाता है स्वयं साहात् तुम्हारा करवाण करते रहें।

## अत्र माधवपत्ते शशिमदन्धकत्त्यशब्दावप्रयुक्तनिहतार्थौ ।

( 'श्रम्हीलल' का यथा सम्भव गुणभाव ) अश्रीलं कचिद्गुणः । यथा सुरतारम्भगोष्ट्याम् , 'द्व-धर्थैः पदैः पिशुनयेष रहस्यवस्तु'

## इति कामशास्त्रस्थितौ-

( वाक्यगत बीडाव्यज्ञक त्रारलीलत्व की गुणरूपता ) करिहस्तेन सम्बाघे प्रविश्यान्तर्विलोडिते । उपसर्पन् ध्वजः पुंसः साघनान्तर्विराजते ॥ ३०३ ॥

( वाक्यगत जुगुप्साव्यञ्जक 'श्रश्लीलत्व' की गुणरूपता )

#### शमकथासु-

उत्तानोच्छूनमण्डूकपाटितोद्दसिन्नभे । क्लोदिनि स्त्रीत्रणे सक्तिरक्रमेः कस्य जायते ॥ ३०४॥

( वाक्यगत श्रमङ्गलन्यञ्चक 'श्रश्लीलस्व' की गुणह्यता ) निर्वाणवैरदहनाः प्रशमादरीणां

नन्दन्तु पाण्डुतनयाः सह माधवेन ।

उपर्युक्त सूक्ति में माधव (विष्णु) पत्त में 'शशिमत्' पद, जो कि 'राहु' रूप अर्थ में 'अप्रयुक्तत्व' दोष-प्रस्त है और 'अन्धकचय' पद, जिसमें यादव-'वासभूमि' रूप अर्थ की दृष्टि से 'निहतार्थत्व' है वस्तुतः इसिछये दुष्ट नहीं माने जाया करते क्योंकि विना इनके यहां रखेष का निर्वाह सम्भव नहीं।

'भरछीलत्व' भी स्थान-विशेष में गुण ही है जैसे कि रतिक्रीडा-विषयक वार्ताछाप में, क्योंकि कामशास्त्र की मर्यादा है कि 'रहस्य-गोपनीय-कामवार्ता द्वर्धक पदों द्वारा सुचित की जानी चाहिये'। उदाहरण के लिये—

'वीर पुरुष का वीरध्वज, गजघटा के शुण्डादण्डों से विलोडित तुमुल शत्रु-सेना के बीच पहुंच कर, चारों ओर फहराते हुये, कितना सुन्दर लग रहा है !,

[ यहां ब्रीडा व्यक्षक 'अश्लीलख' स्पष्ट है क्योंकि यहां यह अभिप्राय प्रतिपादित हो रहा है—'कामी पुरुष का लिङ्ग 'करिहस्त'—योनिशेथिल्यापादक अङ्गुलि प्रयोग से विलोडित रमणी के मदन-मन्दिर (योनिदेश) में पहुंच कर रित लीला करते हुये विराजमान है।' किन्तु यहां सुरतगोष्टी की वार्ता होने से और काम विषयक ब्युत्पित्त के प्रकाशन किये जाने से इसे गुण ही माना जाता है। ]

इसी प्रकार शम-कथा ( वैराग्यजनक वार्तालाप ) में भी 'अश्वीलख 'गुण रूप से रहा करता है जैसे कि—

'केवल की है को छोद कर भला ऐसा और कौन है जो उलटे मरे पड़े फूले हुये मेंडक के पेट के समान दीख पड़ने वाले, रजः स्नाव से भरे नारी के योनि रूप फोड़े में आसक्त होना चाहे।

[यहां वैराग्य-जनक घृणा के अनुभव के छिये जो जुगुप्ताब्यक्षक वाक्य है उसमें 'अश्लीछरव' दोष नहीं अपि तु गुण है ]

अथवा जैसे कि-

'अब, जब कि शत्रुओं (कौरवों) का कछह शान्त कर विया जायगा, शत्रुता की आग बुझाये पाण्डव तो कृष्ण के साथ आनन्द करें और अनुचर-परिचर-समेत कुर-पुत्रगण (बुर्योधन आदि) प्रजाजन को अनुरक्त और वशंवद बनाये, पारस्परिक वैर-विरोध दूर

### रक्तप्रसाधितभुवः क्षतविप्रहाश्च

स्वस्था भवन्तु कुरुराजसूताः सभृत्याः ॥ ३०४ ॥

अत्र भाव्यमङ्गलसूचकम् ।

( 'संदिग्धत्व' ( वाक्यगत ) की गुणरूपता )

सन्दिग्धमपि वाच्यमहिम्ना किचिन्नियतार्थप्रतीतिकृत्वेन व्याजस्तुतिपर्यव-सायित्वे गुणः यथा—

> पृथुकार्तस्वरपात्रं भूषितिनःशेषपरिजनं देव !। विलसत्करेणुगहनं सम्प्रति सममावयोः सदनम् ॥ ३०६॥

> > ( 'श्रप्रतीतत्व' का गुणभाव )

प्रतिपाद्यप्रतिपादकयोर्ज्ञत्वे सत्यप्रतीतत्वं गुणः। यथा—

> आत्मारामा विह्तिरतयो निर्विकल्पे समाधौ ज्ञानोदेकाद्विघटिततमोग्रन्थयः सम्वनिष्ठाः।

हटाये स्वस्थ हो जांय ।' यहां (वेणीसंहार १ म अक्क की इस स्कि में ) जो 'अरलीलस्व' है (अर्थात् 'रक्तप्रसाधितभुवः' कट-मर कर भूतल को लोहूलुहान किये, 'चतविग्रहाः' दुकड़े-दुकड़े हुये अंग प्रत्यक्र वाले सभृत्य कौरवगण 'स्वस्थाः भवन्तु' मर जायेंगे—इस रूप का वाक्यार्थ) वह दोष नहीं अपि तु भावी कौरवगण-सम्बन्धी अमङ्गलाशासन के स्चक होने से गुण है।

'संदिग्धत्व' भी कहीं तब गुण ही हो जाया करता है जब उसका अन्त वहां हुआ करता है जहां वाच्य (वर्णनीय विषय) की शक्ति से प्रकृत अर्थ के प्रत्यायन के साथ २ व्याजस्तुति हुआ करती है। जैसे कि—

'महाराज! ( मुझे क्या चाहिये ) मेरा तो सद्दन (घर ) अब राजभवन बन रहा है। आपका राजभवन यदि 'पृथु + कार्त स्वर + पात्र' है ( बड़े बड़े स्वर्णपात्रों से भरपूर है) तो मेरा भी 'पृथुक + आर्तस्वर + पात्र' है ( भूख प्यास के मारे बिल्लाते-विल्विलाते बच्चों से भरा है), आपका राजभवन जैसे 'भूषित-निःशेष + परिजन' है ( आभूषणों से ल्रे अनुचर-परिचरों से ब्यास है ) वैसे ही मेरा भी भवन 'भू + उषित + निःशेष + परिजन' (भूमि पर ही लेटने बाले वाल-बच्चों आदि से ब्यास ) है। और इतना ही क्यों? आपका राजभवन यदि 'विल्सत्करेणु-गहन' है ( सुन्दर सुन्दर हाथी-हथिनियों से भरा है ) तो मेरा भी भवन 'विलसत्क-रेणु-गहन' ही है ( विल्डों में डेरा-डण्डा डाले चूहों की धूल से धूसर है )।

[यहां 'पृथुकार्तस्वरपात्र' आदि विशेषण-पद संदिग्ध हैं क्योंकि यहां क्या 'पृथुनि कार्तस्वरस्य पात्राणि यत्र तत्' आदि अर्थ लिया जाय या 'पृथुकाना मार्तस्वरस्य पात्रम्' आदि अर्थ लिया जाय या 'पृथुकाना मार्तस्वरस्य पात्रम्' आदि अर्थ लिया जाय—यह संदेह बना हुआ है। किन्तु तब भी यहां का 'संदिग्धत्व' दोष के बदले गुण ही है क्योंकि इसके द्वारा अन्ततोगत्वा प्रकृत नृप की ही क्याजस्तुति हो रही है जिससे कविगत नृपविषयक रतिभाव ही ब्यक्त हो रहा है।]

'अप्रतीतस्व' भी तब गुण ही हुआ करता है जब कि वक्ता और श्रोता दोनों में से किसी में भी अभिप्राय की अप्रतीति की संभावना नहीं रहा करती। जैसे कि—

'यह मोहान्ध (दुर्योधन) भला उन परात्पर भगवान् कृष्ण को कैसे जान सके जिन्हें चिदानन्दैकतान, निर्विकरूपयोगनिरत आत्मसाम्रात्कार से मिथ्याज्ञानजन्य संस्कार का नाम कर चुकनेवाले और एकमान्न सन्विनष्ठ योगीजन तमोगुण और रजोगुण से सर्वदा अस्पृष्ठ रूप में, अपनी नित्यविभूति में विराजमान, देखा करते हैं।'

यं वीज्ञन्ते कमि तमसां ज्योतिषां वा परस्तात् तं मोहान्धः कथमयममुं वेत्ति देवं पुराणम् ॥ ३०७॥

स्वयं वा परामर्शे यथा—

षडिधकदशनाडीचक्रमध्यस्थितात्मा हृदि विनिहितरूपः सिद्धिद्स्तद्विदां यः। अविचित्तत्मनोभिः साधकैर्मृग्यमाणः

स जयति परिणद्धः शक्तिभः शक्तिनाथः ॥ ३०८ ॥

( 'प्राम्यत्व' की गुणरूपता )

अधमप्रकृत्युक्तिषु प्राम्यो गुणः ।

यथा---

फुल्लुक्करं कलमकूरणिहं वहन्ति जे सिन्धुवारविडवा मह वज्जहारे । जे गालिदस्स महिसीदहिणो सरिच्छा दे किं च मुद्धविअइज्जपसूणपुद्धा ।। ३०६ ।। ( पुग्पोत्करं कलमभक्तनिमं वहन्ति ये सिन्धुवारविटपा मम वज्जभास्ते । ये गालितस्य महिषीदघ्नः सहजा-स्ते किञ्च मुग्ध विचिकलप्रसूनपुंजाः ॥ ३०६ ॥ )

[यहां (वेणीसंहार १ म अक्क की इस सूक्ति में ) 'निविकल्प' आदि पद योगशास्त्र के पारिभाषिक पद होने से सर्वसाधारण के लिये अप्रतीत हैं किन्तु भीम और सहदेव के लिये जो कि यहां वक्ता और श्रोता हैं और योगशास्त्रमर्मज्ञ हैं, इनमें 'अप्रतीतस्व' कहां! और इसी लिये सहद्वय सामाजिक भी, साधारणीकरण की महिमा से, यहां रस-प्रतीति किया ही करते हैं।]

इसी प्रकार वक्ता के 'स्वयं परामर्श'-'तत्त्वपर्यालोचन' में भी 'अप्रतीतत्व' दोष के बदले, गुण ही हुआ करता है। जैसे कि—

'वही ज्ञान, इच्छा और कृति-शक्तिसे खचित 'शक्तिनाथ'-'पार्वतीपित महादेव' सबसे बदे, सर्वत्र विराजमान हैं जो षोडशनाडी-चक्र ( इडा, पिङ्गला, सुषुम्ना, अपराजिता, गान्धारी, हस्तिजिह्ना, पूषा, अलम्बुसा, कुहू, शिङ्क्षिनी, तालुजिह्ना, इभजिह्ना, विजया, कामदा, अमृता, और बहुला-इन सोलह नाडिओं के मण्डल से बने मणिपूर नामक चक्र ) के मध्य में आत्मतस्व रूप से अवस्थित हैं, जिनका ज्योतिर्मयस्वरूप हृद्य में निरन्तर विद्यमान है, जो इस रहस्य के जानने वालों के लिये आतें सिद्धिओं के प्रदाता हैं और जो कि विषयान्तरव्यावृत्तचित्त वाले साधकों के अनुसंधान के विषय हैं।'

[ यहां मारुतीमाधव, पञ्चम अङ्क की इस सूक्ति में आगममात्र प्रसिद्ध भी नादीचक आदि पद 'अप्रतीतत्व' दोष-प्रस्त नहीं अपितु गुण ही हैं क्योंकि यहां योगिनी कपारु कुण्डला इनके प्रतिपाद्य विषयों का स्वयं पर्यालोचन करती उपस्थित की गयी है।

अधमप्रकृति अर्थात् विट-चेट-विदूषक आदि नीच पात्रों की उक्तियों में 'प्राम्यस्व' भी गुण ही हुआ करता है। जैसे कि—

'सिन्धुवार के वे पौधे मुझे बड़े सुन्दर छगते हैं जिनपर साठी चावछ के मात के समान फूछों के गुच्छे झूछते रहा करते हैं और मिल्लका के वे फूछ भी छुभावने छगा करते हैं जो यक्का बांधे दही के समान दीख पड़ा करते हैं।'

# अन्न कलम-मक्त-महिषी-दिधशब्दा प्राम्या अपि विदूषकोक्तौ।

( न्यूनपद्दता का गुणभाव )

न्यूनपदं क्रचिद्गुणः। यथा---

गाढालिङ्गनवामनीकृतकुचप्रोद्भृतरोमोद्गमा सान्द्रस्नेहरसातिरेकविगलच्छ्रीमिश्नतम्बाम्बरा। मा मा मानद माऽति मामलिमिति चामाचरोक्षापिनी सुप्ता किं नु मृता नु किं मनसि मे लीना विलीना नु किम्॥ ३१०॥ कचित्र गुणो न दोषः।

यथा--

तिष्ठेत्कोपवशात्त्रभाविपहिता दीर्घं न सा कुष्यिति स्वर्गायोत्पितता भवेन्मिय पुनर्भावाद्रमस्या मनः। तां हर्त्तुं विबुधद्विषोऽपि न च मे शक्ताः पुरोवर्तिनीं सा चात्यन्तमगोचरं नयनयोर्यातेति कोऽयं विधिः॥ ३११॥

श्रत्र विहितेत्यतोऽनन्तरं 'नैतद्यतः' इत्येतैन्यूनैः पदैविंशेषबुद्धेरकरणान्न गुणः । उत्तरा प्रतिपत्तिः पूर्वो प्रतिपत्तिं बाधते इति न दोषः ।

यहां ( राजशेखर कृत कर्प्रमञ्जरी के प्रथम जवनिकान्तर की इस स्कि में ) 'कलम-भक्त' और 'महिषीद्धि' शब्द यद्यपि प्राम्य हैं किन्तु विदूषक की उक्ति होने से इनमें 'प्राम्यत्व' दोष नहीं अपि तु ( हास्यपरिपोषकता के कारण ) गुण ही हो रहा है।

'न्यूनपदता' भी कहीं-कहीं गुण ही है जैसे कि—'गाड़ालिक्सन से दबे स्तनयुग वाली, आनन्द के रोमाञ्चों से भरी, सान्द्र प्रणयानन्द के उद्देक के कारण सुन्दर नितम्ब से गिरे-पड़े परिधान वाली और अस्पष्ट सुन्ध शब्दों में 'प्रियतम! बस करो, अब रहने दो' इस्यादि बोलती हुई वह सुन्दरी, पता नहीं उस समय नींद लेने लगी या सदा के लिये सोने लगी या मेरे मन में लीन होने लगी या सुक्समें बिलकुल घुल-मिल गयी!'

यहां (अमरकशतक की इस सूक्ति में) 'मा-मा' (नहीं, नहीं) इस स्थान पर 'आयासय' (तंग करों) और 'माति' (अधिक नहीं) इस स्थान पर 'पीडय' ( दुख दों) ये पद जो अपेक्तित थे, नहीं हैं, किन्तु इनका यहां न होना ही अच्छा है क्योंकि तभी तो यहां नायिका के आनन्द-संमोह के आधिक्य की अभिष्यक्ति हो रही है।

कहीं ऐसा भी है कि 'न्यूनपदता' न तो गुण हो और न दोष ही। जैसे कि-

'क्या ऐसा तो नहीं कि अप्सरा होने के कारण मेरी प्यारी उर्वशी क्रोध में आकर यहीं कहीं अन्तर्हित हो गयी हो ? किन्तु ऐसा भला कैसे ! बहुत देर तक तो उसने कभी मुझ पर क्रोध किया नहीं ! तब क्या स्वर्ग में जाने के लिये ऊपर उड़ गयी ? किन्तु ऐसा कैसे ! उसका मन तो निरन्तर मुझमें रमना चाहता है ! भला मेरे सामने दानवों की भी क्या शक्ति जो उसे हरण कर ले जांय ! किन्तु वह तो कहीं दिखायी नहीं पड़ती ! अरे भगवान ! यह सब क्या हो गया ! क्या होने को है !' यहां (विक्रमोर्वशीय के चतुर्थ अंक की इस सुक्ति में ) 'तिष्ठेत् कोपवशात् प्रभाव-

यहां (विक्रमोर्वशीय के चतुर्थ अंक की इस सूक्ति में) 'तिष्ठेत् कोपवशात् प्रभाव-पिहिता' इसके बाद 'नैतद् यतः' (ऐसा नहीं ? क्योंकि) ये पद न्यून हैं (और इसी प्रकार 'स्वर्गायोत्पितिता भवेत्' के बाद भी 'नैतद् यतः' यह पद, जो अपेशित है, नहीं है) किन्तु इनकी न्यूनता यहां कोई गुण नहीं क्योंकि इनके द्वारा, यहां जो वितर्क विवश्वित है उसमें, कोई विशेषता नहीं उत्पन्न की जाती। किन्तु ऐसा भी नहीं कि इन पदों की म्यूनता यहां दोष हो क्योंकि यहां जो उत्तरभाविनी प्रतीति है (अर्थात् 'दीर्ब न सा ( 'श्रधिकपदता' की गुणकपता )

अधिकपदं कचिदुगुणः। यथा-

यद्रक्रनाहितमतिबंहुचादुगर्भ

कार्योन्मुखः खलजनः कृतकं ब्रवीति । तत्साधवो न न विदन्ति विदन्ति किन्तु कर्ते वृथा प्रणयमस्य न पारयन्ति ॥ ३१२ ॥

अत्र 'विदन्ति'—इति द्वितीयमन्ययोगव्यवच्छेदपरम् ।

यथा वा—

वद् वद् जितः स शत्रुर्ने हतो जल्पंश्च तव तवास्मीति । चित्रं चित्रमरोदीद्धा हेति परं मृते पुत्रे ॥ ३१३ ॥ इत्येवमादौ हर्षभयादियुक्ते वक्तरि ।

( 'कथितपदता' का गुणरूप से रहना )

कथितपदं कचिद्गुणः लाटानुप्रासे अर्थान्तरसंक्रमितवाच्ये विहितस्यानु-वाद्यत्वे च।क्रमेणोदाहरणम्।

कुप्यति' और 'मिथ पुनर्भावार्द्रमस्या मनः' की प्रतीति ) उसके द्वारा पूर्वभाविनी प्रतीति ( अर्थात् 'तिष्ठेत् कोपवज्ञात् प्रभाविपिहिता' और 'स्वर्गायोग्पतिता भवेत्' की प्रतीति ) स्वयं ही ( बिना 'नैतद् यतः' इस निषेधपरक पद के उपादान के ही ) बाधित दिखायी दे रही है। ( तारपर्य यह है कि जब 'दीर्घ न सा कुप्यति' अथवा 'मिय पुनर्भावार्द्रमस्या मनः' की उक्ति से ही 'तिष्ठेत् कोपवज्ञात् प्रभाविपिहिता' अथवा 'स्वर्गायोग्पतिता भवेत्' का निषेध वाच्यवत् प्रतीत हो रहा है तब 'नैतद् यतः' ( ऐसा नहीं, क्यों कि ) इन पर्दों के न होने पर भी हानि क्या!)

कहीं-कहीं 'अधिकपदता' भी गुण है जैसे कि-

'अपने स्वार्थसाधन में लगे किंवा प्रतारण में दत्तचित्त दुष्ट छोग जो चादुकारिता की बातें बनाया करते हैं उन्हें, ऐसा नहीं कि भले लोग न समझते हों, वे समझते सब कुछ हैं, किन्तु कुछ करते इसलिये नहीं कि प्रेम, चाहे बनावटी क्यों न हो, है तो प्रेम ही !'

यहां 'न न विदिन्ति' के बाद भी जो 'विदिन्ति' पद प्रयुक्त किया गया उसमें 'अधिकपदता' का दोष भी गुण ही है क्योंकि इसके द्वारा यहां 'अन्ययोग व्यवच्छेदरूप' (अर्थात् स्वयं अनुभव करने के अभिप्राय के अतिरिक्त दूसरों को कहने-सुनाने के अभिप्राय के व्यावर्त्तनरूप) एक विशेष अभिप्राय की प्रतीति हो रही है।

अथवा जैसे कि-

'बोलो, बोलो क्या वह शत्रु हारा या नहीं ? 'तुम्हारी, तुम्हारी शरण में हूँ' ऐसा बोलते हुये उसे छोड़ दिया ! किन्तु वह अपने पुत्र के मारे जाने पर 'हाय ! हाय !' करके, बुरी-बुरी तरह, रोने-बिल्खने लगा ।'

यहां 'वद वद जितः स शत्रुः' में हर्ष, तव तवास्मीति' में भय, चित्रं चित्रमरोदीत्' में विस्मय और 'हा हेति' में विषाद से ज्याप्त हृदय वक्ता के होने से अधिकपदता भी गुण ही है दोष नहीं।

'कथितपदता' भी कहीं-कहीं गुण हो है जैसे कि छाटानुप्रास में (क्योंकि तभी छाटानुप्रास का निर्वाह संभव है), अर्थान्तरसंक्रमितवाष्यण्यिन में (क्योंकि इसके इारा विशेषाभिप्राय की अभिष्यिक अभिप्रेत रहा करती है) और पूर्ववाक्य के विषेय के उत्तर वाक्य में अनुवाद रूप से रहने में (क्योंकि तभी अभिमत अभिप्राय का निर्वाह हो सकता है)। क्रमणः उदाहरण ये हैं:—

#### ( लाटानुप्रास में )

सितकरकररुचिरविभा विभाकराकार ! घरणिघर ! कीर्तिः । पौरुषकमला कमला सापि तवैवास्ति नान्यस्य ॥ ३१४ ॥

( श्रर्थान्तर संक्रमित वाच्यष्विन में )
ताला जाअंति गुणा जाला दे सिहअएहिं घेप्पन्ति ।
रइकिरणणुग्गहिआइँ होन्ति कमलाइँ कमलाइँ ॥ ३१४ ॥
तदा जायन्ते गुणा यदा ते सहृदयैर्गृह्यन्ते ।
रिविकरणानुगृहीतानि मवन्ति कमलानि कमलानि ॥

( विहित के अनुवाद्यत्व में )

जितेन्द्रियत्वं विनयस्य कारणं गुणप्रकर्षो विनयादवाप्यते । गुणप्रकर्षेण जनोऽनुरज्यते जनानुरागप्रभवा हि सम्पदः ॥ ३१६ ॥

> ( पतत्प्रकर्षता की गुणक्ष्पता ) उदाहृते 'प्रागप्राप्ते'त्यादी ॥ ३१०॥ ( 'समाप्तपुनरात्तता' का श्रपवाद )

पतत्प्रकर्षमि कचिद्गुणः। यथा-

'हे 'विभाकराकार'—सूर्य सददा प्रतापी ! 'घरणिघर' महाराज ! आपकी कीर्ति वस्तुतः 'सितकरकररुचिरविभा' चन्द्रमा की किरणों भी भांति आह्वादजनक कान्ति वाली है और आपकी 'पौरुषकमला' पराक्रमलच्मी तथा 'कमला' राजलच्मी दोनों ऐसी हैं जो किसी दूसरे की नहीं।'

(यहां 'कर कर', 'विभा विभा' 'कमला कमला' इत्यादि में जो लाटानुप्रास है उसके निर्वाहकरूप से 'कथितपदता' को गुण ही कहा जायगा।)

'गुण तो तभी गुण हैं जब उन्हें सहृद्य अपने में आधान करें, उनका मर्म समझें। वे ही कमल वस्तुतः कमल हैं जिन्हें सूर्य किरण की कृपा प्राप्त है।'

(यहां 'कमलानि कमलानि' में कथितपदता स्पष्ट है किन्तु दूसरा 'कमलानि' पद असाधारण सौन्दर्य का ब्यक्षक होने से अर्थान्तरसंक्रमितवाच्य है जो कि बिना 'कथितपदता' के संभव नहीं। इसलिये यहां 'कथितपदता' गुण है दोष नहीं।)

'जितेन्द्रियता तो कारण है नम्रता का और नम्रता कारण है गुण महिमाका। गुण महिमा से ही छोगों का प्रेम प्राप्त होता है और छोगों के प्रेम प्राप्त होने से सारी संपदा प्राप्त होती है।'

(यहां पूर्व वाक्य में जो विहित है वह उत्तर वाक्य में अनुवाद्यरूप से उपात्त है अर्थात् पूर्व वाक्य में 'जितेन्द्रियता' के कारणरूप से जिस नम्नता को विधेयरूप से रखा गया उसे ही उत्तर वाक्य में गुणमहिमा के कारण भाव से अनुवाद्य (उद्देश्य) रूप से उपस्थित किया गया और यह सब इसिछिये जिससे यहां जो 'कारणमाला' अलंकार है उसकी रूप-रेखा निखर जाय। इस प्रकार यहां 'कथितपदता' अपेक्षित होने से गुण है न कि कोई होष।)

'पतत्रप्रकर्षता' भी कहीं-कहीं गुण ही है जैसे कि पहले उदाहरण रूप से उद्भृत 'प्रागप्राप्तिनिद्युग्भक्षांभवधनुई जाविजाविभेवत्' आदि स्कि में (जहां चतुर्थपाद में भगवान् शक्कर की, गुरुरूप से स्मृति में, क्रोधभाव के न होने से, मस्णपद्वन्ध में जो 'पतत्प्रकर्षता' है वह गुण ही है दोष नहीं।)

समाप्तपुनरात्तं कचित्र गुणो न दोषः। यत्र न विशेषणमात्रदानार्थे पुन-प्रहणम् अपि तु वाक्यान्तरमेव क्रियते। यथा अन्नैव 'प्रागप्राप्तेत्यादी'॥ ३१८॥

( श्रस्थानस्थसमासता' की गुणरूपता )

अपदस्थसमासं कचिद्गुणः। यथा-उदाहृते 'रक्ताशोकेत्यादी'॥ ३१६॥

(गर्भितत्व की गुणरूपता)

गभितं तथैव यथा—

हुमि अवहत्थिअरेहो णिरङ्कुसो अह विवेअरिह्ओवि । सिविगो वि तुमिम पुणो पत्तिहि भत्ति ण पसुमरामि ॥ ३२० ॥ भवाम्यपहस्तितरेखो निरंकुशोऽथ विवेकरिहतोऽपि । स्वप्नेऽपि त्विय पुनः प्रतीहि भक्तिं न प्रस्मरामि ॥ अत्र प्रतीहीति मध्ये दृढप्रत्ययोत्पादनाय । एवमन्यद्पि लच्याञ्चच्यम् ।

( रस−दोष )

# (८२) व्यभिचारिरसस्थायिभावानां शब्दवाच्यता । कष्टकल्पनया व्यक्तिरनुभावविभावयोः ॥ ६० ॥

'समासपुनरात्तता' भी कहीं ऐसा होता है कि न तो कोई दोष हो और न गुण ही बने और ऐसा वहां संभव है जहां पूर्वसमाप्त का पुनः ग्रहण विशेषण मात्र के देने के लिये नहीं अपि तु एक सर्वथा भिन्न वाक्य की रचना के लिये हो। जैसे कि इसी 'प्रागप्राप्तिनशुंभशांभवधनुई धाविधाविभेवत्' आदि सुक्ति में (जहां 'येनानेन जगरमु-खण्डपरशुदें वो हरः क्याप्यते' में जो 'समाप्तपुनरात्तता' है उसमें दोष इसलिये नहीं क्योंकि यह एक भिन्न वाक्य है न कि पूर्व समाप्त विषय का, एक प्रकार का, विशेषण रूप से पुनः उपादान। किन्तु ऐसा भी नहीं कि इसे यहां गुण मान लें क्योंकि इसके हारा किसी विशेष अभिपाय की प्रतीति होती नहीं दिखायी देती।

'अस्थानस्थसमासता' भी कहीं—कहीं गुण है जैसे कि पूर्वोदाहत 'रक्ताशोक कृशोदरी कनुगता' इत्यादि स्कि में (जहां श्रङ्कार में अनुचित भी दीर्घ समास-बन्ध क्रोधोन्माद के परिपोषक होने से दोष नहीं अपि तु गुण रूप से अवस्थित है )।

'गर्मितस्व' भी कहीं-कहीं गुण ही है जैसे कि—'महाराज! चाहे कभी मैं निमर्याद हो जाऊँ, उच्छुक्कुछ बन जाऊं या विवेकशून्य छगा करूं किन्तु स्वप्न में भी, ऐसा निश्चय जान रिखये, ऐसा नहीं हो सकता कि आप की भक्ति भूछ बैठूं।' यहां (आनम्दवर्धनाचार्य की 'विषमबाणळीला' में काम के प्रति यौवन की इस उक्ति में) जो एक वाक्य के बीच में ही 'प्रतीहि' (जान रिखये) यह दूसरा वाक्य पड़ा है उसमें 'गर्भितस्व' तो अवश्य है किन्तु इसमें दूषकता नहीं अपि तु भूषकता है क्योंकि इसके द्वारा 'इदिशस्यायन' रूप अभिप्रायविशेष की प्रतीति हुआ करती है जो कि यहां विविचत हैं। इसी प्रकार अन्य दोषों की भी गुणरूपता अथवा अकिश्चित्करता कान्य-साहित्य में यथासंभव स्वयं समझ छेनी चाहिये।

- ये दोष हैं रस के दोष—
- १. व्यभिचारिभावों, रसों और स्थायिभावों की स्वशब्दवास्यता,
- २. अनुभावों और विभावों की अभिव्यक्ति में कष्टकस्पना
- ३. प्रकृतरस के विरुद्ध विभाव-अनुभाव और व्यभिचारिभाव की वर्णना
- ४. अङ्गभूत रस की पुनः पुनः दीसि
- ५. अनवसर में रस-वर्णना

मितकुलिवमावादिग्रहो दीप्तिः पुनः पुनः । अकाण्डे मथनच्छेदौ अङ्गस्याप्यतिविस्तृतिः ॥ ६१ ॥ अङ्गिनोऽननुसन्धानं पकृतीनां विपर्ययः । अनङ्गस्यामिधानं च रसे दोषाः स्युरीदृशाः ॥ ६२ ॥

> ( १. व्यभिचारिभावादि की स्वशब्दवाच्यता ) ( क-व्यभिचारिभाव की स्वशब्दबाच्यता )

स्वशब्दोपादानं व्याभिचारिणो-

यथा---

सत्रीडा द्यितानने सकरुणा मातङ्गचर्माम्बरे सत्रासा भुजगे सविस्मयरसा चन्द्रेऽमृतस्यन्दिनि । सेर्ष्या जन्द्रुसुतावलोकनविधौ दीना कपालोदरे पार्वत्या नवसङ्गमप्रणयिनी दृष्टिः शिवायाऽस्तु वः ॥ ३२१ ॥

अत्र ब्रीडादीनाम् ।

व्यानम्रा द्यितानने मुकुलिता मातङ्गचर्माम्बरे सोत्कम्पा भुजगे निमेषरहिता चन्द्रेऽमृतस्यन्दिनि । मीलद्भूः सुरसिन्धुदर्शनविधौ म्लाना कपालोदरे,

इत्यादि तु युक्तम् ।

- ६. अनवसर में रस-विच्छेद
- ७. अप्रधान (प्रतिनायक आदि रसवर्णना के उपकरणों) का अत्यन्त विस्तृतवर्णन
- ८. प्रधान (रस-वर्णना के मुख्य उपकरणों ) का विस्मरण
- प्रकृति—ात औचिख के प्रतिकृष्ठ वर्णन और
- १०. रस के अनुपकारक का वर्णन।

ब्यभिचारिभाव के पारिभाषिक शब्दों द्वारा व्यभिचारी भाव का वर्णन भी रस का दोष है। जैसे कि—

'भगवती पार्वती की वह दृष्टि, जो कि प्रियतम शिव के सम्मुख ब्रीहा से भरी, उनके गजचर्म के परिधान के सामने करुणा से भरी, उनके आभूषणभूत सर्प के दर्शन में ब्रास- युक्त, उनके सुधास्यन्दी शेखररूप चन्द्र के दर्शन में विस्मय रस में पगी, उनके जटाज्द पर बैठी जाह्नवी के आगे ईच्या से कलुषित, उनके हाररूप मुण्डमाल को देखते दैन्य टफ्काती और उनसे नवसिलन में प्रणयमयी रहा करती है, आप सब का कल्याण करती रहे।'

यहां 'ब्रीडा' आदि व्यभिचारिभावों का उनके पारिभाषिक संज्ञापदों से जो अभिधान है वह एक रस-दोष है (क्योंकि इन संज्ञा-पदों से रसानुभव का सम्बन्ध कहां ! वस्तुतः वात तो यह है कि इन पारिभाषिक संज्ञा-पदों के एक के बाद एक सुनने से मन तो व्यभिचारिभावों के नाम-स्मरण में लग जाता है और इनकी जो भी अभिध्यअना है वह स्फुरित नहीं हो पाती और जब यह स्फुरित न हो तो रस-प्रतीति का विधात तो हुआ ही हुआ है )। किन्तु यहीं यदि यह पाठान्तर कर दें—

'व्यानम्रा द्यितानने मुकुछिता मातङ्गचर्भाग्धरे । स्रोत्कम्पा भुजगे निमेषरहिता चन्द्रेऽमृतस्यन्दिनि ॥ मीछद्भूः सुरस्रिन्धुदर्शनविषौ म्छाना कपाछोद्रे । पार्वत्या नवसंगमप्रणयिनी दृष्टिः शिवायास्तु वः ॥'

तो ( यह रस-दोष नष्ट हो जाय और ) सब ठीक हो जाय !

( ख-रस की स्वशब्दवाच्यता )

रसस्य स्वशब्देन शृङ्गारादिशब्देन वा वाच्यत्वम् । क्रमेणोदाहरणम्—

(सामान्यतः रस शब्द द्वारा रस का श्रमिधान)

तामनङ्गजयमङ्गलिश्यं किञ्चिदुचभुजमूललोकिताम्।

नेत्रयोः कृतवतोऽस्य गोचरे कोऽप्यजायत रसो निरन्तरः॥ ३२२३॥

( विशेषतः शृक्षरादि शब्द द्वारा रस का श्रभिधान )

आलोक्य कोमलकपोलतलाभिषिक-

व्यक्तानुरागसुभगामभिराममूर्तिम्।

पश्यैष बाल्यमतिवृत्य विवर्तमानः

शृङ्गारसीमनि तरङ्गितमातनोति ॥ ३२३ ॥

( ग-स्थायिभावों की स्वशब्द-वाच्यता )

स्थायिनो यथा---

सम्प्रहारे प्रहरणैः प्रहाराणाम्परस्परम् । ठणत्कारैः श्रुतिगतैकत्साहस्तस्य कोऽप्यभूत् ॥ ३२४ ॥

रस का सामान्यतः अपने वांचक शब्द द्वारा अथवा विशेषतः श्वंगारादि शब्द द्वारा अभिधान भी रस का दोष है। जैसे कि क्रमशः—

'काम सम्बन्धी विजय की मङ्गल लच्मी किंवा कुछ्-कुछ उठी अपनी भुजाओं के मूल-देश (कुच-सन्धि-देश) को दिखा देने वाली उस सुन्दरी को, आंखों में वसाते ही, जो अविच्छित्र रस (रति-रस) उत्पन्न हुआ उसका मला वर्णन कैसे किया जाय!'

[यहां 'रस' शब्द का जो उपादान है जिसके द्वारा श्रंगाररस की अभिव्यक्ति विविधित है वह एक दोष है क्योंकि इसके द्वारा आस्वाद का अपकर्ष प्रतीत होता है, उत्कर्ष नहीं। यहीं यदि 'कोऽप्यजायत विकार आन्तरः' कर दिया जाय तो उचित विभावादि के आचेप से श्रंगार की अभिव्यक्ति भी हो जाय और आस्वाद का उत्कर्ष भी बना रहे।]

'देखो, यह यौवन, इस सुन्दर रूप वाली किं वा कोमल कपोलों पर ( रोमाञ्च आदि के द्वारा ) अभिन्यक्त रित-कामना से और भी सुन्दर लगने वाली, इस सुन्दरी को देख देख कर, अपने वाल्यभाव का उन्नंघन करता प्रतीत हो रहा है और शंगार की सीमा में खेलने में निरन्तर लगा दिखायी दे रहा है।'

[ यहां यद्यपि यह ठीक है कि श्रङ्गार पद के द्वारा, संभोगोचित विभावादि के आचेप में, संभोग श्रङ्गार अभिब्यक्त हुआ करता है किन्तु इतना तो निश्चित है कि 'श्रङ्गार' पद इसके आस्वाद को बढ़ाने के बदले घटाने का ही काम करता है।

इसी प्रकार स्थायीभावों का भी उनके पारिभाषिक शब्दों द्वारा अभिधान रस-दोष ही है जैसे कि—

संप्राम में, अख-शकों के परस्पर प्रहार से उत्पन्न झंकारों की भयद्वर ध्वनि ने, उस शूरवीर योद्धा के हृदय में जो उत्साह भाव भरा, उसका वर्णन करना असंभव है। इस स्कृति में 'उत्साह' रूप वीररस के स्थायी भाव का उसके पारिभाषिक 'उत्साह'-शब्द से अभिधान अनुचित है क्योंकि इसके द्वारा वीररस की उत्कृष्ट अभिध्यक्ति संभव नहीं (किन्तु यहीं यदि 'प्रमोदस्तस्य कोऽप्यभूत्' कर दिया जाय, तो यह दोष नहीं रह सकता )।

#### अत्रोत्साहस्य।

( २ अनुभावादि की अभिव्यक्ति में कष्टकल्पना )

(४) कर्पूरधूलिधवलद्युतिपूरधौत-

दिङ्गण्डले शिशिररोचिषि तस्य यूनः।
लीलाशिरोंऽशकनिवेशविशेषक्लप्ति-

व्यक्तस्तनोन्नतिरभूनवयौवना सा ॥ ३२४ ॥

अत्रोहीपनालम्बनरूपाः शृङ्गारयोग्या विभावा अनुभावपर्यवसायिनः स्थिता इति कष्टकल्पना ।

( ख-विभाव की कष्टसाध्य श्रभिव्यक्ति )

(४) परिहरति रतिं मतिं लुनीते

स्खलति भृशं परिवर्तते च भूयः।

इति बत विषमा दशाऽस्य देहं

परिभवति प्रसमं किमत्र कर्मः ॥ ३२६ ॥

अत्र रतिपरिहारादीनामनुभावानां करुणादाविप सम्भवात्कामिनीरूपो विभावो यत्नतः प्रतिपाद्यः।

( ३ प्रकृत रस-विरुद्ध विभावादि वर्णना )

( क-प्रकृतरस-विरुद्ध विभाव तथा व्यभिचारिभाव की वर्णना )

(६) प्रसादे वर्तस्व प्रकटय मुदं संत्यज रुषं प्रिये ! शुष्यन्त्यङ्गान्यमृतमिव ते सिख्चतु वचः ।

(भनुभाव की कष्टकल्पना से अभिव्यक्ति भी रस का एक दोष है जैसे कि)-

'जब कि शिशिरिकरण चन्द्रमा ने अपनी कर्प्र-धूछि सी धवछ चन्द्रिका से सारी दिशाओं को धो-पींछ कर निर्मेछ बना दिया, तब वह नवयुवती, अपने शिरोंशुक के एक विचित्र ढंग से संभाछने में, अपने उन्नत उरोजों को दिखाती हुई' उस युवा-प्रेमी के नेत्रों की गोचर-भूमि में आविराजी (दिखाई पड़ी)।

यहां अनुभाव की जो अभिन्यक्ति है वह अविलम्ब नहीं अपि तु कृष्टकरपनापूर्वक है क्योंकि यहां संभोगश्रक्षारोचित चन्द्र-चिन्दका-रूप उद्दीपन विभाव और नवयुवती-रूप आलम्बन विभाव-दोनों होते हुये भी ऐसे हैं जो स्तम्भ-स्वेदादि रूप (नायकगत) अनुभाव के अनायास अभिन्यक्षक नहीं हो पाते।

(विभाव की कष्ट करुपना से अभिन्यक्ति भी रस-दोष ही है। जैसे कि )—

'यह विरह की दशा इस युवा—प्रेमी की देह की ऐसी दुर्दशा कर रही है कि न तो इसमें किसी वस्तु के लिये कोई रुचि रह गयी है, न यह किसी वस्तु को पहचान पाता है, न यह अपने को सम्हाल सकता है और निरन्तर इसका हाल विगड़ता ही जारहा है। क्या किया जाय, कुछ पता नहीं चलता !'

यहां रित-परिहार ( सर्वत्र अरुचि भाव ) आदि अनुभाव ऐसे वर्णित हैं कि ये करूण आदि ( अर्थात् भयानक और वीमत्स रस ) में भी संभव है जिससे यहां प्रस्तुत ( नायक निष्ठ विप्रलम्भ श्रङ्कार ) रस का कान्ता रूप आलम्बन विभाव अविलम्ब प्रतीत नहीं हो पाता ( और जब ऐसा न हो तो आस्वाद-विश्व भला कैसे न हो ! )

(प्रकृत रस-विरुद्ध विभाव और स्वभिचारि भाव के वर्णन में रस-दोष, जैसे कि)
'त्रिये! अब तो कृपा कर, प्रसचता दिखा, क्रोध छोड़, मेरे इस स्खते चारीर पर अपनी
वचन-सुधा का छिड़काव कर दें और चण भर के छिये, कम से कम, अपना मुंह तो मेरे

निधानं सौख्यानां ज्ञणमिमुखं स्थापय मुखं न मुग्धे ! प्रत्येतुं प्रभवति गतः कालहरिणः ॥ ३२७ ॥ अत्र श्रङ्कारे प्रतिकृलस्य शान्तस्यानित्यताप्रकाशनरूपो विभावस्तत्प्रका-शितो निर्वेदश्च व्यभिचारी उपात्तः ।

( ख-प्रकृतरस-विरुद्ध श्रतुभाव की वर्णना )
णिहुअरमणिम लोअणपहिम्प पिडए गुरुअण मन्भिम ।
सअलपरिहार्राहअआ वणगमणं एवव महद्द वहू ।। ३२८॥

( निमृतरमणे लोचनपथे पतिते गुरुजनमध्ये । सकलपरिहारहृदया वनगमनमेवेच्छति वधूः ॥ ३२८॥ )

अत्र सकलपरिहार-वनगमने शान्तानुभावौ । इन्धनाद्यानयनव्याजेनोप-भोगार्थं वनगमनं चेत् न दोषः।

( ४ श्रङ्गभूतरस को पुनः पुनः दीप्ति ) ( ७ ) दीप्तिः पुनः पुनर्यथा कुमारसम्भवे रतिविलापे ।

सामने रख, वह मुंह जो मेरे सुख का एक मात्र निधान है। अरी मुग्धे ! यह तो सोच कि एक बार यदि यह समयरूपी हिरन चौकड़ी भर दे तो फिर छौट कर आने का नहीं !'

यहां जो प्रकृत शंगार रस है उसके विरुद्ध शान्तरस के उद्दीपन विभाव का अर्थात् समय की चण-भङ्गरता का वर्णन किया गया है जो कि (रसास्वाद से विद्यभूत होने से ) यहां रस का विघातक है और साथ ही साथ इस उद्दीपन विभाव से प्रकाशित निर्वेद रूप (शान्तरस का स्थायी भाव ) जो व्यभिचारी भाव है, वह भी यहां प्रकृत शंगार रस का विघातक ही है।

( प्रकृत रस-विरुद्ध अनुभाव के उपादान में रस-दोष, जैसे कि )

'यह वधू अपने गुप्त प्रेमी को, अपने बड़े-बढ़ों के बीच देखती हुई, घर का सारा काम-काज छोड़, बस, उसके साथ वनगमन करना ही चाह रही है।' यहां 'सकल-परिहार' 'सब काम-काज का छोड़ना' और 'वनगमन' 'वन में जाने के लिये तयार हो जाना' वस्तुत: शान्त रस के अनुभाव हैं जिनका उपादान यहां प्रकृत विप्रलम्भ श्रुङ्कार का विच्छेद ही कर रहा है न कि पोषण। किन्तु यदि यहां वर्णित वनगमन इन्धन आदि के लाने के बहाने से गुप्त प्रेमी के साथ रित-लीला के लिये माना जाय तो यहां यह रस-दोष-प्रकार नहीं रह सकता।

अङ्गभूत रस-भावादि का अविच्छित्र रूप से प्रकाशन भी आस्वाद्-वैरस्य का ही कारण है जैसा कि 'कुमारसम्भव' में, रतिविळाप-प्रसङ्ग में, स्पष्ट प्रतीत होता है।

टिप्पणी—महाकित कालिदास के कुमारसम्भव (४ थें सर्ग) में वर्णित रितिवलाप में रस-ध्वनि-दार्शनिकों को जो दोष दिखायी दिया करता है वह दोप है अझभूत रस की अभिव्यक्ति की अविचिद्यन्न धारावाहिकता का दोष। आनन्दवर्धनाचार्य की उक्ति है—

> 'पुनश्चायमन्यो रसमङ्ग हेतुरवधारणीयो यत् परिपोषं गतस्यापि रसस्य पौनः पुन्येन दीपनम् । उपसुक्तो हि रसः स्वसामग्रीलब्धपरिपोषः पुनः पुनः परामृश्यमाणः परिग्लानकुसुमकद्यः कदपते ॥

(ध्वन्यालोक, तृतीय उद्योत-कारिका १९ की वृत्ति )

जिसे अभिनवगुप्ताचार्य ने कालिदास के कुमारसम्भव के रितिविलाप के दृष्टान्त पर इस प्रकार स्पष्ट किया है—

## ( ५ श्रनवसर में रस-वर्णना )

( = ) अकारडे प्रथनं यथा-वेणीसंहारे द्वितीयेऽङ्केऽनेकवीरत्तये प्रवृत्ते भानु-मत्या सह दुर्योधनस्य शृङ्गारवर्णनम् ।

(६ श्रनवसर में रस-विच्छेद)

(६) अकार्ण्ड छेदो यथा वीरचिरते द्वितीयेऽङ्के राघवभागवयोधीराधिरूढे वीररसे 'कङ्कणमोचनाय गच्छामि' इति राघवस्योक्ती।

'नजु कालिदासः परिपोषंगतस्यापि करूणस्य रतिविलापेषु पौनः पुन्येन दीपन मकार्षीत्, तत्कोऽयं रसविरोधिनां परिहारनिर्वन्ध इत्याशङ्कयाह-पूर्वे (विश्रङ्खलगिर) इति-न हि वसिष्ठादिभिः कथिख्चदु यदि स्मृतिमार्गरस्यक्तस्तद्वयमपि तथा त्यजामः।

(ध्वन्यालोकलोचन पृ० ३६५ चौखम्बा)

यहां आचार्य मम्मट ने रसध्वनि-तत्त्वज्ञानियों की इसी मान्यता का पृष्टीकरण किया है। किन्तु जहां आचार्य अभिनवग्रप्त कालिदास के महाकिव होने के कारण उनकी रतिविलाप-वर्णना के इस दोष का यथा कथि छित परिहार करना चाहते हैं वहां आचार्य मम्मट इसे स्पष्टतया रस-दोष मान लेते हैं।

अनुवाद — विना अवसर के रस-विस्तार भी एक प्रकार का रस का विधातक ही है जैसे कि 'वेणीसंहार' के द्वितीय अङ्क में, जहां बड़े-बड़े बीरों (भीष्म आदि) के विनाश का प्रसङ्ग है, भानुमती और दुर्योधन का श्वङ्गार-वर्णन किया जाना।

टिप्पणी-अाचार्य आनन्दवर्धन ने इस रस टोष-प्रकार का उल्लेख इस प्रकार किया है-

'अयं चापरो रसभङ्गहेतुरवगन्तन्यो यत् ...... अकाण्ड एव प्रकाशनं (रसस्य ) अन-वसरे च प्रकाशनं रसस्य यथा प्रवृत्ते प्रवृत्तविविधवीरसंचये करपसंचयकरपे संप्रामे रामदेवप्रायस्यापि तावन्नायकस्यानुपकान्तविष्रलम्भश्रङ्गारस्य निमित्तमुचितमन्तरेणैव श्रंगारकथायामवतारवर्णने । न चैवं विधे विषये दैवन्यामोहितःवं कथापुरुषस्य परिहारो यतो रसबन्ध एव कवेः प्राधान्येन प्रवृत्तिनवन्धनं युक्तम् ।,

<sup>∟वन्यालोक-तृतीयोद्योत, पृ० ३६३ ( चौखम्बा</sup> )

जिसमें आचार्य अभिनवगुप्त ने वेणीसंहार के दितीय अङ्क का भी आक्षेप देखा है जैसा कि उनकी इस उक्ति से स्पष्ट है—

'अपि तावदिति शब्दाभ्यां दुर्योधनादेस्तद्वर्णनं दूरापास्तमिति वेणीसंहारे द्वितीयाङ्क मेवोदाहरणखेन ध्वनति । (ध्वन्यालोकलोचन, पृष्ठ ३६३ चौखम्बा)

यहां आचार्य मन्मट ने अभिनवगुप्ताचार्य की मान्यता का ही स्पष्टीकरण किया है।

अनुवाद—विना अवसर के रस का विच्छेद कर देना भी एक प्रकार का रस-दोष है जैसे कि ( भवभूति कृत ) महाबीर चरित के द्वितीय अङ्क में जहां राम और परशुराम का युद्धोत्साह अविच्छित्र रूप से अभिव्यक्त हो रहा है, राम का 'कङ्कणमोचन' (विवाह के दशम दिन के उत्सव) के छिये जा रहा हूं?—कह कर युद्धोत्साह से विरत हो जाना ( जिससे रामगत वीररस के आस्वाद में विञ्न पड़ गया )।

टिप्पणी—आन्दवर्धनाचार्य ने 'अनवसर में रस-विच्छेद' को 'अकाण्ड एक विच्छित्तः' (ध्वन्यालोक ३.१९) कहा है और इसे इस प्रकार स्पष्ट किया है—

'तन्नानवसरे विरामो रसस्य यथा नायकस्य कस्यवित् स्पृहणीयसमागमया नायिकया कयाचित् परां परिपोषपदवीं प्राप्ते श्वङ्गारे विदिते च परस्परानुरागे समागमोपायचिन्तोचितं स्यवहारमुख्य स्वतन्त्रतया स्यापारान्तरवणने'

यहां आचार्य मम्मट ने इसी 'अकाण्ड-विच्छित्ति' रूप रस-दोष को महावीरचिरतनाटक के दितीय अङ्क के दृष्टान्त पर स्पष्ट किया है।

- ( ७ अङ्ग अथवा अप्रधान ( प्रतिनायक आदि ) का श्रतिविस्तृत वर्णन )
- (१०) अङ्गस्याप्रधानस्यातिविस्तरेण वर्णनं यथा हयप्रीववधे हयप्रीवस्य। (८ श्रङ्गी श्रर्थात् प्रधान (नायकादि) का श्रपरामर्श)
- (११) अक्निनोऽननुसंघानम् यथा रत्नावल्यां चतुर्थेऽङ्के बाभ्रव्यागमने सागरिकाया विस्मृतिः।

( ९ प्रकृतिगत श्रौचित्य के प्रतिकृल वर्णन )

( १२ ) प्रकृतयो दिव्या अदिव्या दिव्यादिव्याश्च, वीररीद्रशृङ्गारशान्तरसः

अनुवार — अङ्ग अथवा अप्रधान (प्रतिनायक आदि रस—वर्णना के उपकरणों) का आवश्यकता से अधिक विस्तार से वर्णन करना भी रस—दोष है जैसे कि 'हयप्रीववध' महाकाक्य में (प्रधान नायक विष्णु के बदले) हयप्रीव का (प्रतिनायक का) अध्यधिक विस्तृत वर्णन।

टिप्पणी—काइमीरक मेण्ठकृत 'हयग्रीवनध' आजकल उपलब्ध नहीं, किन्तु प्राचीन आलक्कारिक इससे पूर्णतया परिचित हैं। मम्मट ने इस महाकाव्य को अन्यत्र भी उद्धृत किया है। इस महाकाव्य में अप्रधान (प्रतिनायक) वर्णन रूप रस-दोप भी मम्मट ने ही दिखाया है। 'काव्य-प्रकाश' की 'सारवोधिनी' व्याख्या के रचियता ने 'हवग्रीववध' सम्बन्धी इस रस-दोष का इस प्रकार निरूपण किया है —

'हयग्रीवस्य जलकेलि-वनविहार-रतोःसवादेनीयकापेश्वया विस्तरेण वर्णनं हयग्रीवस्य नायकःवमेव प्रत्याययति न प्रतिनायकःवमिति दोषः । न च 'वंशवीर्यश्चतादीनि वर्णयिखा रिपोरिप' इत्यादिना विरोध इति वाच्यम् । यद्गुणवक्त्वेन रिपोर्वर्णनेन नायकोःकर्षप्रति-पादनं तन्नैवाऽस्य तात्पर्यात् न तु बनविहारादाविष । अत एवाह-'तज्जयान्नायकोःकर्षकथनं च धिनोति नः' इति ।'

अनुवाद — अङ्गी अर्थात् प्रधान रूप से अवस्थित नायकादि को (अवान्तर विषयों के वर्णन में) भूछ सा जाना भी रस-दोष ही है जैसे कि 'ररनावली' के चतुर्थ अङ्क में वाभ्रव्य (महाराज सिंहलेश्वर के कखुकी) के आगमन से सागरिका (मुख्यनायिका ररनावली) का (नायक वस्सराज द्वारा) एक प्रकार से विस्मरण (जिससे नाटिका का प्रतिपाद्य शङ्कार रस विच्छिन्नप्राय सा हो गया है)।

टिप्पणी-अाचार्य आनन्दवर्धन ने प्रबन्ध की रसन्यज्ञकता के निमित्तों में 'अङ्गी के अनुसंधान' को भी एक निमित्त माना है जैसा कि उनका स्पष्ट कथन है-

'इदं चापरं प्रबन्धस्य रसन्यञ्जकत्वे निमित्तं यदुद्दीपनप्रशमने यथावसरमन्तरा रसस्य, यथा रत्नावस्थामेव । पुनरारब्धविश्रान्ते रसस्याङ्गिनोऽनुसन्धिश्च, यथा तापसवस्सर्जि ।'

( ध्वन्यालोक पृष्ठ ३४१ चौखम्बा )

भौर जिस पर अभिनवगुप्ताचार्य की यह न्याख्या है-

'रसस्येति रसाङ्गभूतस्य कस्यापीति यावत् । तापसवस्तराजे हि वासवद्ताविषयो जीवितसर्वस्वाभिमानास्मा प्रेमवन्धस्तद्विभावाद्यौचित्यात् करूणविप्रलम्भादिभूमिका गृह्णन् समस्तेतिद्युत्तम्यापी । राज्यप्रत्यापस्या हि सचिवनीतिमहिमोपनत्या तद्रङ्गभूतपद्मा-वतीलाभानुगत्याऽनुप्राण्यमानरूपा परमामभिलपणीयतमतां प्राप्ता वासवद्त्ताधिगतिरेच तत्र फलम् । निर्वहणे हि 'प्राप्ता देवी भूतधात्री च भूयः संबन्धोऽभूद्दर्शकेन' इत्येषं देवी लाभ प्राधान्यं निर्वाहितम् ।…तेन स एव वासवद्त्ताविषयः प्रेमवन्धः कथावशादाशङ्कयः मानविच्छेतेऽप्यनुसंहितः।'

यहां आचार्य मम्मट ने प्रबन्ध की रस-व्यक्षकता की इस विशेषता के विपर्यय को ही अङ्गी के विस्मरणरूप (अङ्गिनोऽननुसंधानम्) रस-दोष के रूप में मान लिया है।

अनुवाद—( जिस प्रकृति के लिये जो वर्णन अनुचित हो, उसका वहां वर्णन प्रकृति-

प्रधाना धीरोदात्त-धीरोद्धत-धीरत्नित्तत-धीरप्रशान्ताः, उत्तमाधममध्यमाश्च । रितहासशोकाद्भुतानि अदिव्योत्तमप्रकृतिवत् दिव्येष्वपि । किन्तु रितः सम्भोग-श्वकाररूपा उत्तमदेवताविषया न वर्णनीया । तद्वर्णनं हि पित्रोः सम्भोगवर्ण-निमवात्यन्तमनुचितम् ।

क्रोधं प्रभो ! संहर संहरेति यावद्गिरः खे मरुतां चरन्ति । तावत् स वह्निभवनेत्रजन्मा भस्मावशेषं मदनं चकार ॥ ३२९ ॥

इत्युक्तवद् भ्रुकुट्यादिविकारवर्जितः क्रोधः सद्यः फलदः स्वर्गपातालगगन-समुद्रोल्लङ्घनाद्युत्साहश्च दिन्येष्वेव। अदिन्येषु तु यावद्वदानं प्रसिद्धमुचितं वा तावदेवोपनिबद्धन्यम्। अधिकं तु निबध्यमानमसत्यप्रतिभासनं नायकवद्वर्तित-न्यम् न प्रतिनायकवद् इत्युपदेशेन पर्यवस्येत्।

विपर्यय रूप रस-दोष है) ताल्पर्य यह है कि प्रकृति (अथांत् नायकादि) के तीन प्रकार हुआ करते हैं—दिन्य (देवतारूप इन्द्र आदि), अदिन्य (मनुष्यरूप वस्तराज आदि) और दिन्यादिन्य (मनुष्यरूप से अवतीर्ण देवभूत रामकृष्णादि)। और इन तीनों के धीरोदात्त, धीरोद्धत, धीरछित और धीरप्रज्ञानत ये चार भेद हैं जो कि वस्तुतः वीररसभ्प्रधान, रौद्ररस-प्रधान, श्रंगाररस-प्रधान और ज्ञान्तरस-प्रधान इन चार प्रबन्धनायक भेदों से संवन्ध रखते हैं। पुनः यह द्वाद्शविध प्रकृति—भेद (गुणोरकर्ष—गुणापकर्ष और गुणोरकर्ष विस्य के निर्वाह के छिये आवश्यक यह है कि रित, हास, ज्ञोक और अद्भुत आदि का वर्णन दिन्य प्रकृतिओं (इन्द्रादि नायकों) के सम्बन्ध में भी उसी प्रकार किया जाना चाहिये जिस प्रकार अदिन्य किंतु उत्तम (मनुष्यरूप वत्सराज आदि) प्रकृति के सम्बन्ध में किया जाया करता है। किन्तु दिन्यप्रकृतिओं (देवरूप नायकों) में भी जो उत्तम दिन्य प्रकृतिभेद है, उसके प्रसङ्ग में, संभोग श्रङ्गार रूप रित का वर्णन कदापि नहीं किया जाना चाहिये। क्यों? इसिछये कि उत्तमदिन्य—प्रकृतिगत संभोग का वर्णन उतना हो अनुचित है जितना कि अपने माता—पिता के संभोग का वर्णन!

साथ ही साथ, क्रोधादि का भी वर्णन जैसा कि (कालिदास के कुमारसंभव, ३ य सर्ग की) इस सुक्ति अर्थात्—

'जैसे ही आकाश में देवबृन्द की यह वाणी कि 'देवाधिदेव! क्रोध अब शान्त कीजिये' सुन पड़ी वैसे ही महादेव की नेन्न-विद्ध ने मदन को जलाकर राख कर दिया।' में स्पष्ट है, जहां (मनुष्यों की भांति) मुकुटि-भंग आदि विकारों की छूआछूत भी नहीं और जिसका परिणाम अविलम्ब अनिवार्यक्ष से प्रतीत हो रहा है, दिग्य प्रकृतिओं के प्रसङ्ग में किया जा सकता है। इसी प्रकार दिग्य प्रकृतियों के संबन्ध में स्वर्गगमन, पाताल गमन समुद्रलंघनादि रूप अतिमानुष उत्साह का भी वर्णन उचित ही है। किन्तु इनका वर्णन यदि अदिग्य (मानवरूप) प्रकृतियों के सम्बन्ध में किया जाय तो यह सब उसी हद तक किया जाना चाहिये जिस हद तक उनका अवदान (भूतपूर्व चरित अथवा बृत्त) जा सके अथवा जिस हद तक (उनके सम्बन्ध की) लोक-प्रसिद्ध जा सके अथवा जिसमें वस्तुतः औचित्य हो। अब यदि इस मर्यादा के विरुद्ध अदिग्य प्रकृति-वर्णन में अतिश्वायोक्ति की गयी तो परिणाम यही होगा कि जो कुछ अतिमानुष-वर्णन है वह असत्य प्रतीत होगा और जब यह सब असत्य प्रतीत हो जायगा तब यह उपदेश कि 'नायक के समान आचरण करना चाहिये न कि प्रतिनायक के समान' (जो कि सरस काव्य का परम प्रयोजन है) कैसे मिल सकेगा!

दिव्यादिव्येषु उभयथाऽपि । एवमुक्तस्यौचित्यस्य दिव्यादीनामिव धीरो-दात्तादीनामप्यन्यथावर्णनं विपर्ययः । तत्रभवन् भगविष्नत्युत्तमेन न अधमेन मुनिप्रभृतौ न राजादौ, भट्टारकेति नोत्तमेन राजादौ प्रकृतिविपर्ययापत्तेर्वाच्यम् । एवं देशकालवयोजात्यादीनां वेषव्यवहारादिकमुचितमेवोपनिबद्धव्यम् ।

इसी प्रकार जो दिव्यादिव्य प्रकृति भेद है उसके संवन्ध में इन भावों की वर्णना दिव्य और अदिव्य दोनों प्रकृतियों के भौचित्य का निर्वाह करते हुये की जानी चाहिये।

निष्कर्ष इसका यह निकला कि जिस प्रकार दिव्यादिप्रकृतिभेदगत औचित्य के विरुद्ध वर्णन में प्रकृति-विपर्यय रूप दोष उत्पन्न हो जाता है उसी प्रकार इनके धीरोदा सादि रूप अवान्तर भेदों के सम्बन्ध में भी औचित्य-विरुद्ध वर्णन प्रकृति-विपर्यय ही है, अन्य कुछ नहीं। एक प्रकृति-विपर्यय यह भी है कि आमन्त्रण (सम्बोधन) सम्बन्धी औचित्य का उन्नंघन किया जाय। इसीलिये आमन्त्रण के इस सम्प्रदाय की रचा में उत्तम प्रकृति के द्वारा ही न कि अधम प्रकृति के द्वारा भी, मुनि प्रभृति के ही सम्बन्ध में, न कि राजा आदि के सम्बन्ध में भी, 'तन्न भवन्' अथवा 'भगवन्' आदि सम्बोधन प्रयुक्त किये जाने चाहियें और यदि 'भट्टारक'-यह सम्बोधन प्रयुक्त किया जाय तो इसका भी राजा आदि के सम्बन्ध में उत्तम प्रकृति के द्वारा प्रयोग अनुचित ही मानना चाहिये।

प्रकृति-विपर्यय और प्रकार का भी है और इसिलये जिस देश, जिस काल, जिस अवस्था और जिस जाति के जिस किसी वेष-आचार-व्यवहार आदि का वर्णन किया जाय वह उनके औचित्य के अनुरूप ही किया जाना चाहिये।

दिष्पणी—आचार्य मम्मट ने 'प्रकृति-विपर्यय' रूप रसदोष को आनन्दवर्धनाचार्य द्वारा निर्दिष्ट प्रश्नम्थ सम्बन्धी रस-व्यक्षकता के निमित्त 'भावीचित्य' के प्रतिकूल आचरण करने में माना है। आचार्य आनन्दवर्धन ने अपने ध्वन्यालोल (तृतीय उद्योत ) की १० वीं कारिका अर्धात्— 'विभावभावानुभावसञ्चायौँ चित्यचारुणः। विधिः कथाशरीरस्य वृत्तस्योग्प्रेचितस्य च॥ … प्रवन्धस्य रसादीनां व्यक्षकरवे निवन्धनम्॥'

की वृत्ति में भावौचित्य के प्रसङ्ग में 'प्रकृति' निरूपण (जो कि आचार्य भरत-सम्मत है) इस प्रकार किया है—

भावौचित्यं तु प्रकृत्यौचित्यात् । प्रकृतिक्क्षंत्तममध्यमाधमभावेन दिव्यमानुपादिभावेन च विभेदिनी । तां यथायथमनुसृत्यासंकीर्णः स्थायीभाव उपनिवध्यमान औचित्यभाग् भवति । अन्यथा तु केवलमानुषाश्रयेण दिव्यस्य, केवलदिव्याश्रयेण वा केवलमानुषस्योग्त्साहाद्य उपनिवन्यमाना अनुचिता भवन्ति । तथा च केवलमानुषस्य राजादेवर्णने सप्तार्णन्वलङ्कनादि-लच्चणा व्यापारा उपनिवध्यमानाः सौष्ठवभृतोऽपि नीरसा एव नियमेन भवन्ति, तत्र स्वनौचित्यमेव हेतुः ।

ननु नागलोकगमनादयः सातवाहनप्रभृतीनां श्रूयन्ते, तदलोकसामान्यप्रभावाति-शयवर्णने किमनौचित्यं सर्वौर्वीभरणक्तमाणां क्तमाभुजामिति ? नैतदस्ति । न वयं ब्रूमो यस्प्रभावातिशयवर्णनमनुचितं राज्ञाम्, किन्तु केवलमानुषाश्रयेण योत्पाद्यवस्तुकथा क्रियते तस्यां दिव्यमौचित्यं न योजनीयम् । दिव्यमानुष्यायां तु कथायामुभयौचित्ययोजन मविरुद्धमेव । यथा पाण्डवादिकथायाम् । सातवाहनादिषु तु येषु यावदवदानं श्रूयते तेषु तावनमात्रमनुगम्यमानमनुगुणत्वेन प्रतिभासते । व्यतिरिक्तं तु तेषामेवोपनिवध्यमान मनुचितम् । "

ननु यद्युरसाहादिवर्णने कथि हिन्यमानुष्याधी चिस्वपरीचा क्रियते, तिक्रयताम्, रत्यादी तु तया किं प्रयोजनम् ? रतिर्हि भारतवर्षी चितेनैव व्यवहारेण दिव्यानामि वर्णनी-येति स्थितिः ? नैवम् । तत्रीचित्यातिक्रमेण सुतरां दोषः । तथा इधमप्रकृत्यीचित्येनोत्तमः प्रकृते श्रंगारोपनिवन्धने का भवेच्चोपहास्यता ! त्रिविधं प्रकृत्यीचित्यं भारतवर्षेऽज्यस्ति ( १० रस के श्रानुपकारक का वर्णन )

(१३) अनङ्गस्य रसानुपकारकस्य वर्णनम् । यथा-कर्पूरमञ्जयौ नायिकया स्वात्मना च कृतं वसन्तवर्णनमनादृत्य बन्दिवर्णितस्य राज्ञा प्रशंसनम् । 'ईदृशा' इति । नायिकापाद्प्रहारादिना नायककोपादिवर्णनम् । उक्तं हि ध्वनिकृता—

अनौचित्यादृते नान्यद्रसभङ्गस्य कारणम्। औचित्योपनिबन्धस्तु रसस्योपनिषत्परा॥ इति ॥

यहां यह स्पष्ट है कि रस-दोष-प्रसंग में 'प्रकृतिविपर्यय' रूप रसदोष-प्रकार का जो अनु-सन्धान मम्मट ने किया है उसमें उनकी ध्विनमर्गज्ञता और रसतत्त्ववेदिता वस्तुतः झलक उठी है। 'प्रकृति-विपर्यय' रूप रस-दोष के सद्भाव में, कान्तासम्मित काव्य में 'उपदेशयोग' रूप प्रयोजन भी सुरक्षित नहीं रह सकता-यह जो मम्मट का निर्देश है वह है काव्य-रहस्य-वेदी आचार्य अभि-नवगुप्त की इस मान्यता अर्थात्—

'एतदुक्तं भवति—यत्र विनेयानां प्रतीतिखण्डना न जायते ताद्दग् वर्णनीयम् । तत्र केवलमानुषस्य एकपदे सप्तार्णवलङ्कनमसम्भाष्यमानतयाऽनृतमिति हृदये हिफुरदुपदे-श्यस्य चतुर्वगोपायस्याप्यलीकतां बुद्धौ निवेशयति । रामादेस्तु तथाविधमपि चरितं पूर्व-प्रसिद्धिपरम्परोपचितसम्प्रस्ययोपारूढमसस्यतया न चकास्ति ।

( लोचन ३३१ पू०, चौखम्बा ) का नैष्ठिक अनुवर्तन !

अनुवाद—'अनङ्ग' अर्थात् अमुख्य अथवा रस के अनुपकारक का वर्णन भी एक रस-दोष ही है, जिसे कि 'कर्प्रमञ्जरी' (प्रथमजविनकान्तर) में नायिका (विश्रमलेखा) हारा और स्वयं (नायक चण्डपाल हारा) किये गये वसन्त वर्णन की उपेक्षा करके चारण-वर्णित वसन्त वैभव की ही राजा (नायक चण्डपाल) हारा प्रशंसा (जिससे प्रकृत संभोग श्रंगार रूप रस की अभिच्यक्ति में कोई सहायता नहीं मिलती)। यहां कारिका में 'ईहशाः' 'इस प्रकार के' का अभिप्राय यह है कि परिगणित रस-दोष तो प्रदर्शनार्थ हैं और भी ऐसे ही अनौचित्य-मूलक रस-दोष सम्भव है जैसे कि नायिका हारा नायक पर पाद-प्रहार करने और नायक हारा नायिका पर कुद्ध होने आदि का वर्णन करना । 'अनौचित्य' ही रस विधातक है—इसका तो ध्वनिकार ने ही स्पष्ट प्रतिपादन कर दिया है—

'अमीचित्य के अतिरिक्त रसमङ्ग का और कीन सा कारण! और औचित्य का अनु पाळन! वही तो वस्तुतः रस का परम रहस्य-वास्तविक मर्म-है,

टिप्पणी-अाचार्य मम्मट ने रस-दोष का जो विशद विचार किया है वह आनन्दवर्धनाचार्य और आचार्य अभिनवगुप्त की प्रबन्ध-रस-ध्वनि-मीमांसा का एक समीचीन और वैज्ञानिक अध्ययन है। मम्मट के पूर्ववर्ती आलङ्कारिक रुद्रट ने भी 'विरस' नामक एक अर्थगत दोष का उल्लेख अवस्य किया है जैसा कि काव्यालङ्कार (११.१२-१४) की हन पंक्तिओं अर्थात्—

'अन्यस्य यः प्रसङ्गे रसस्य निपतेद्रसः क्रमापेतः । विरसोऽसौ स च शक्यः सम्यग् ज्ञातुं प्रबन्धेभ्यः ॥ तव वनवासोऽनुचितः पितृमरणशुचं विमुख्न किं तपसा । सफल्य यौवनमेतत् सममनुरक्तेन सुतनु मया ॥ ( रस-दोषों का यथास्थान श्रपवाद )

इदानीं कचिददोषा अप्येते-इत्युच्यन्ते ।

( व्यभिचारी भाव की 'स्वशब्दवाच्यता' के दोष का अपवाद )

(८३) न दोषः स्वपदेनोक्ताविष संचारिणः कचित्।

यथा---

औत्सुक्येन कृतत्वरा सहभुवा व्यवर्तमाना हिया तैस्तैबन्धुवधूजनस्य वचनैर्नीताभिमुख्यं पुनः । दृष्ट्वाऽप्रे वरमात्तसाध्वसरसा गौरी नवे संगमे संरोहत्पुलका हरेण हसता श्लिष्टा शिवायास्तु वः ॥ ३३०॥

अत्रौत्सुक्यशब्द इव तद्नुभावो न तथा प्रतीतिकृत् । अत एव 'दूरादुत्सु-कम्' इत्यादौ ब्रीडाप्रेमाद्यनुभावानां विवित्तत्वादीनामिवोत्सुकत्वानुभावस्य सहसा प्रसरणादिरूपस्य तथा प्रतिपत्तिकारित्वाभावादुत्सुकमिति कृतम् ।

> यः सावसरोऽपि रसो निरन्तरं नीयते प्रबन्धेषु । अतिमहतीं बृद्धिमसी तथैव वैरस्यमायाति ॥,

से स्पष्ट है किन्तु मन्मट की ध्वनिवाद-सन्मत रस-दोष-मीमांसा बहुत दूर पहुंची हुई है। यद्यिष मन्मट की रस दोष-समीक्षा में ध्वनिकार की इन कारिकाओं अर्थात्—

'विरोधिरस सम्बन्धि विभावादिपरिग्रहः । विस्तारेणान्वितस्यापि वस्तुनोऽन्यस्य वर्णनम् ॥ अकाण्ड एव विच्छित्तरकाण्डे च प्रकाशनम् । परिपोषं गतस्यापि पौनः पुन्येन दीपनम् ॥ रसस्य स्याद् विरोधाय वृश्यनौचित्यमेव च ॥ (ध्वन्यालोक ३.१८,१९) का आधार अवश्य प्रतीत हो रहा है किन्तु इस आधार पर 'रस-दोष' का स्वरूप निरूपण अलङ्कार शास्त्र के 'दोष-वाद' में मम्मट की एक देन है ।

अनुवाद — उपर्युक्त रस-दोषों में से कुछ ऐसे भी हैं जो कहीं-कहीं दोष नहीं माने जाया करते। इनका प्रतिपादन अब किया जा रहा है---

कहीं कहीं व्यभिचारी भाव की स्वशब्द-वाच्यता दोष नहीं हुआ करती।

उदाहरण के लिये—'नव-मिलन के लिये पियतम के पास जाने की उस्कण्ठा से शीव्रता में पड़ी, नवोढ़ा की स्वाभाविक लजा से पीछे मुड़ने में भी लगी, अपने बन्यु—वधूजन के समझाने-बुझाने से आगे बढ़ती हुई, अपने पति शंकर को आगे देख भयभीत, किन्तु हंसते हुये उनके द्वारा आलिङ्गित हो कर रोमाञ्चसे भरी पार्वती आप सब का कल्याण करती रहें।'

यहां (रत्नावली नाटिका के नान्दी पद में) 'औत्सुक्य' रूप व्यभिचारी भाव का उसके पारिभाषिक शब्द द्वारा अभिधान तो अवश्य है किन्तु इसमें 'स्वशब्दवाच्यता' का दोष नहीं क्योंकि यहां जो इस व्यभिचारीभाव का 'त्वरा' (शिघ्र गमन) रूप अनुभाव है वह ऐसा असाधारण अनुभाव नहीं जिसके द्वारा उत्सुकतारूप व्यभिचारी भाव ही अभिव्यक्त हो सके (क्योंकि 'त्वरा' रूप अनुभाव तो भय का भी व्यक्षक हो सकता है!) और इसी लिये सान्नात् 'औत्सुक्य' रूप पारिभाषिक व्यभिचारिभाव-बोधक पद का उपादान करना पड़ा है। एक और प्रसङ्ग के देखने से भी यही सिद्ध होता है कि कहीं कहीं व्यभिचारिभाव का स्वशब्दोपादान आवश्यक हुआ करता है, जैसे कि—

'दूरादुरसुकमागते विविष्ठितं सम्भाषिणि स्फारितं संश्किष्यस्यरूणं गृहीतवसने किञ्चाञ्चितञ्रूष्ठतम् । मानिन्याश्वरणानतिन्यतिकरे वाष्पाम्बुपूर्णे चणं चचुर्जातमहो प्रपञ्चचतुरं जातागसि प्रेयसि ॥'

इस ( चतुर्थ उच्चास में, पूर्वोदाइत महाकवि अमस्क की) सुक्ति में, जहां 'ब्रीडा' 'प्रेम'

## (विरुद्ध विभागदि प्रहण की यथास्थान भ्रदोषता) (८४) सञ्जायदिर्विरुद्धस्य बाध्यस्योक्तिर्गुणावहा ॥ ६३॥

( विरुद्ध व्यभिचारिभाव के उपादान की गुणरूपता ) बाध्यत्वेनोक्तिन परमदोषः, यावत्प्रकृतरसपरिपोषकृत् ।

यथा---

काकार्यं शशलच्मणः क च कुलम्-इत्यादौ ॥ ३३१॥ अत्र वितर्कादिषु उद्गतेष्वपि चिन्तायामेव विश्रान्तिरिति प्रकृतरसपरिपोषः।

आदि रूप व्यभिचारिभावों का तो 'विवलन' आदि रूप असाधारण अनुभावों द्वारा अभिव्यक्त हो सकने के कारण स्वशब्दोपादान नहीं दिखायी देता, किन्तु उत्सुकता (औत्सुक्य) रूप व्यभिचारीभाव का, उसके 'त्वरा' रूप अनुभाव द्वारा निःसन्दिग्ध रूप से अभिव्यक्षन होता न देख कर (क्योंकि 'त्वरा' द्वारा भयादि भी प्रकाशित हुआ करते हैं) साचात् ('दूरादुत्सुकमागते' इस रूप से) स्वशब्दोपादान द्वारा अभिधान किया गया है।

कहीं कहीं प्रकृत रस-विरुद्ध भी रस के अङ्गभूत व्यभिचारी आदि (विभाव और अनु-भाव) का उपादान तब दोष होना तो अलग रहे, गुण हो जाया करता है जब कि वह इस प्रकार से निर्दिष्ट हो कि वाधक न हो कर वाध्य हो जाय।

प्रकृत रस के विरोधी भी व्यभिचारी भाव की यदि ऐसी वर्णना की जाय कि वह (वाधक न होकर) वाध्य रूप से प्रतीत हुआ करे तो उसे केवल दोष का अभाव ही नहीं अपि तु एक गुण कहा जायगा क्योंकि वह तो प्रकृत रस का और भी अधिक परिपोषक है। जैसे कि—'काकार्य' द्वारालक्ष्मणः कच कुलम्' आदि (चतुर्थ उल्लास में उद्धत विक्रमोर्वशीय नाटक की सूक्ति) में, क्योंकि यहां 'वितर्क' आदि (जो कि शमभाव के व्यभिचारीभाव हैं) प्रकाशित होकर भी अन्ततोगत्वा 'चिन्ता' रूप (श्वकारस के अङ्गभूत) व्यभिचारी भाव द्वारा बाधित होकर उसी में विलीन होते प्रतीत हो रहे हैं और परिणाम यह होता है कि (शान्त रस की प्रतीति तो होती नहीं, अपि तु) प्रकृत रस-वस्तुतः भावशबलता की ही प्रतीति और भी अधिक चमत्कार पूर्ण हो उठती है।

टिप्पणी—यहां आचार्य मम्मट ने ध्वनिकार की इस मान्यता अर्थात्— 'विविचित रसे छब्धप्रतिष्ठे तु विरोधिनाम् । वाध्यानामङ्गभावं वा प्राप्ताना मुक्तिरच्छ्छा ॥' (ध्वन्यालोक ३.२०)

का अनुसरण किया है। ध्वनिकार ने प्रकृत रस-विरुद्ध रस के अङ्गों का वाध्यत्व रूप से वर्णन वस्तुतः प्रकृतरस का परिपोष माना है जैसा कि उनकी इस उक्ति अर्थात्—

'तत्र छब्धप्रतिष्ठे तु विविश्वते रसे विरोधिरसाङ्गानां वाध्यत्वेनोक्तावदोषो यथा— काकार्यं शशल्यमणः कच कुलं भूयोऽपि दृश्येत सा दोषाणां प्रशमाय मे श्रुतमहो कोपेऽपि कान्तं मुखम् । किं वच्यन्त्यपकलमषाः कृतिधयः स्वप्नेऽपि सा दुर्लभा चेतः स्वास्थ्यमुपैहि कः खलु युवा धन्योऽधरं पास्यति ॥,

से सिद्ध है और जैसा कि इसके अभिनवगुप्त कृत इस न्याख्यान अर्थात्—

'वितर्क औत्सुक्येन, मितः समृत्या, शक्का दैन्येन, धितिश्चिन्तया च वाध्यते। एतच्च द्वितीयोचोतारम्भ एवोक्तमस्माभिः—( अत्र हि वितर्कोत्सुक्ये, मितस्मरणे, शक्कादैन्ये धितिचिन्तने परस्परं वाध्यवाधकभावेन द्वन्द्को भवन्ती, पर्यन्ते तु चिन्ताया एव प्रधानतां बृद्ती परमास्वादस्थानम्।) से निःसंदिग्धरूप से स्पष्ट है। (ध्वनिकार से मतभेइ)

पाग्डुद्धामं वदनं हृदयं सरसं तवालसं च वपुः। आवेदयति नितान्तं चेत्रियरोगं सिख ! हृदन्तः ॥ ३३२ ॥ इत्यादौ साधारणत्वं पाग्डुतादीनामिति न विरुद्धम्।

( प्रकृतरस-विरुद्ध विभाव की वाध्यत्वरूप से उक्ति में गुण )
सत्यं मनोरमा रामाः सत्यं रम्या विभूतयः ।
किन्तु मत्ताङ्गनापाङ्गभङ्गलोलं हि जीवितम् ॥ ३३३ ॥
इत्यत्राद्यमर्धं वाध्यत्वेनेवोत्तम् । जीविताद्पि अधिकमपाङ्गभङ्गस्यास्थिरत्व-

अनुवाद—(ध्वनिकार ने, प्रकृतरस विरुद्ध रस के ध्यभिचारी भाव आदि की वाध्य—रूप से और स्वभावतः अङ्गभावप्राप्त रूप से उक्ति में जो रस—दोष के बदले रसपरिपोष माना है, वह तो सर्वथा युक्तियुक्त है किन्तु) इस प्रकार की स्कि जैसे कि—'अरी सखी! तुग्हारा यह पीला—पीला स्खा हुआ मुंह, तुग्हारा यह सरस (प्रेममय किंवा कफ—युक्त) हृदय और तुग्हारी यह अलसायी देह—यह सब बस एक ही ओर संकेत कर रहे हैं और वह है तुग्हारे हृदय के भीतर एक असाध्य (यद्मारूप) प्रेम का रोग!' इत्यादि के लिये भी यह कहना कि यहां भी प्रकृत (श्रंगार) रस विरुद्ध रस (कर्ला) केअंग अर्थात् पाण्डुता आदि अनुभावों की 'समारोपित अङ्गभाव प्राप्ति' के कारण कोई दोष नहीं, अपि तु गुण है, ठीक नहीं प्रतीत होता, क्योंकि यहां पाण्डुता, चामता आदि अनुभाव ऐसे नहीं जो एकान्ततः करणरस के ही उपयुक्त हों, अपि तु ऐसे हैं, जो विप्रलग्भश्रहार के भी उपयुक्त हैं और जब ऐसी बात है तब इन्हें 'प्रकृतरस विरुद्ध रस का अङ्ग' क्योंकर मान लिया जाय! और जब के वस्तुतः ये प्रकृतरस के प्रतिकृत्ल नहीं, अपि तु सर्वथा अनुकृत्ल हैं, तब यहां प्रतिकृत्लता के समाधान का क्लेश किस काम का!

टिप्पणी—ध्वनिकार आनन्दवर्धन ने 'पाण्डु क्षामं वदनम्' आदि में प्रतिकूळ-विभावादि-ग्रहण रूप रस-दोष का समाधान किया है जैसा कि उनका स्पष्ट कथन है—

'समारोपितायामप्यविरोधो यथा—पाण्डुचाममित्यादौ।'

( ध्वन्यालोक, ३य उद्दयोत, पृष्ठ ३६८ )

और जैसा कि आचार्य अभिनवगुप्त का इस प्रसङ्ग में व्याख्यान है-

'समारोपितायामिति—अङ्गभावप्राप्ताविति शेषः।

पाण्डुचामं वक्त्रं हृद्यं सरसं तवालसं च वपुः । आवेद्यति नितान्तं चेत्रियरोगं सिख हृद्न्तः ॥ अत्र करुणोचितो स्याधिः श्लेष्मभङ्गया स्थापितः ।'

किन्तु मम्मट का यहां जो ध्वनिकार से मतभेद है वह भी असंगत नहीं अपि तु युक्तियुक्त है क्योंकि नाट्यशास्त्र की परम्परा के अनुसार 'व्याधि' करुण रस का ही नहीं अपि तु विप्रलम्भ शृङ्गार का भी अङ्ग ही है—

'ब्याध्युन्मादापरमारजाड्यप्रसरणादिभिर्विप्रक्रम्भोऽभिनेतब्यः ।'

अनुवाद—(प्रकृत रस के प्रतिकूछ रस के विभाव की वाध्यत्वरूप से वर्णना भी प्रकृतरस का एक परिपोष ही है, जैसे कि ) इस सुक्ति अर्थात्—

'यह ठीक है कि रमणियां एक मनोमोहक वस्तु हैं और इसमें भी क्या सन्देह कि सभी वैभवविलास मनोहर हुआ करते हैं! किन्तु यह जीवन! यह तो सदा तहणीकटा चवल चक्कल-अस्थिर-रहा करता है!

में, जहां पूर्वार्ध, जो कि श्रंगार का विभाव है, उत्तराई के द्वारा, जिसमें शान्त का विभाव स्पष्ट है, वाधित होकर शान्त का और भी अधिक चमस्कारपूर्वक परिपोच करता प्रतीत हो रहा है। मिति प्रसिद्धभङ्करोपमानतयोपात्तं शान्तमेव पुष्णाति न पुनः शृङ्गारस्यात्र प्रती-तिस्तदङ्गाप्रतिपत्तेः । न तु विनेयोन्मुखीकरणमत्र परिहारः, शान्त-शृङ्गारयोर्ने-रन्तर्यस्यामावात् । नापि काव्यशोभाकरणम् , रसान्तरादनुशसमात्राद्वा तथा भावात् ।

यहां यह आशंका कि पूर्वार्धप्रतिपाद्य (मनोरम रमणी और मनोहर विलासरूप) श्रंगार-विभाव के वाध्यरूप से अवस्थित रहने पर भी उत्तरार्घगत 'मत्ताङ्गनापाङ्गभङ्ग'-रूप श्रुकार के अनुभाव द्वारा पुनः श्रंगार की प्रतीति के साथ शान्त के विरोध की संभावना जागरूक है' ठीक नहीं क्योंकि यहां जो 'मत्ताङ्गनापाङ्गभङ्ग' रूप पद का उपादान है-और यह ठीक भी है क्योंकि जीवन की चञ्चलता से भी नारी-कटाच ही वस्तुतः अधिक चञ्चल हुआ करता है-उसके द्वारा शंगार की प्रतीति तो असंभव ही है क्योंकि अस्थिरता के इस होक-प्रसिद्ध उपमान के उपादान से श्रंगार के अङ्गभृत विभावादि का क्या सम्बन्ध ! (श्रंगार से तो इसका सम्बन्ध तब होता जब कि इसे रतिरूप स्थायीमाव के अनुभाव के रूप में प्रतिपादित किया गया होता ! ) यहां तो इस उपमान के द्वारा एकमात्र शान्त-रस का ही परिपोष किया जारहा है ( और तब शान्त-श्रङ्गार का यहां विरोध कैसा ! और जब विरोध नहीं तब यहां ध्वनिकार (ध्वन्यालोक, पृष्ठ ३९९) की विरोध-परिहार सम्बन्धी कष्ट-करूपना किस काम की !) यहां यदि किसी प्रकार यह मान भी छिया जाय कि श्रंगार के अक्रभुत विभावादि की प्रतीति होने से श्रुकार की प्रतीति स्वाभाविक है और शान्त-शृङ्गार का विरोध भी अवश्यंभावी है तब भी यह कैसे मान लिया जाय कि इसका ध्वनिकार-सम्मत जो 'विनेयोन्मुखीकरणरूप' परिहार है ( जिसका अभिप्राय यह है कि कित ने काव्य-प्रेमियों को 'गुड़जिहिका' न्याय से-चीनी में लपेटी कहुवी औषध के इष्टान्त से-श्रंगार की प्रतीति कराकर शान्त की ओर उन्मुख करना चाहा है।) वह युक्ति-यक्त है ! यहां तो इस प्रकार के विरोध-परिहार की संभावना भी नहीं उठती क्योंकि यहां ऐसा कहां कि श्रंगार और शान्त दो परस्पर विरोधी रस-भाव विना किसी व्यवधान-बीच-विचाव-के ही साथ साथ उपस्थित हों ! (यहां तो श्रङ्गार की प्रतीति ही असंभव है। श्रङ्गार की यदि प्रतीति हो जाय तो जान्त तो दूर भाग खड़ा हो!) यहां ऐसी भी करपना ( जैसी कि ध्वनिकार ने की है ) कि सकछजनमनोहर श्रुक्तार के अङ्ग के समावेश से इस काब्य का सौन्दर्य द्विगुणित हो रहा है जिससे शान्त-श्रङ्गार का विरोध स्वयं हट गया है, निष्प्रयोजन ही है क्योंकि यहां जो काव्य-सीन्दर्य है वह (श्रुहार के अङ्ग के समावेश के कारण नहीं, अपि त ) श्रंगार से सर्वथा भिन्न शान्तरस के विराजमान रहने से है अथवा यदि चाहें तो यह भी कह सकते हैं कि कोमल अनुप्रास-बन्ध के कारण यह काब्य एक रमणीय काब्य है।

टिप्पणी—'सत्यं मनोरमा रामाः' आदि सूक्ति में आचार्य मम्मट ने प्रतिकूल विमावादि का वाध्यरूप से उपादान मान कर दोष के वदले रस-परिपोष सिद्ध किया है किन्तु ध्वनिकार की धारणा इस प्रसङ्ग में दूसरी है। ध्वनिकार का यहां यह कथन है—

( ध्वन्यालोक, ३ य उद्योत, कारिका ३०)

'विनेयानुन्मुखीकर्तुं काष्यशोभार्थमेव वा। तद्विरुद्धरसस्पर्शस्तदङ्गानां न दुष्यति ॥' श्रङ्गारविरुद्धरसस्पर्शः श्रङ्गाराङ्गानां यः स न केवलमविरोधलच्चणयोगे सति न दुष्यति याबद्विनेयानुन्मुखीकर्तुं काष्यशोभार्थमेव वा क्रियमाणो न दुष्यति। श्रङ्गाररसाङ्गेरुन्मुखी-कृताः सन्तो हि विनेयाः सुखं विनयोपदेशान् गृह्वन्ति। " किं च श्रङ्गारस्य सकलजन-मनोहराभिरामस्वात्तदङ्गसमावेशः काष्ये शोभातिशयं पुष्यतीस्यनेनापि प्रकारेण विरोधिन रसे श्रङ्गाराङ्गसमावेशो न विरोधी। तत्रश्र—

'सस्यं मनोरमाः……...जीवितम् ॥, इत्यादिषु नास्ति रसविरोधदोषः ।'

(रस-विरोध के परिहार के उपाय)

# (८५) आश्रयैक्ये विरुद्धो यः स कार्यो भिन्नसंश्रयः । रसान्तरेणान्तरितो नैरन्तर्येण यो रसः ॥ ६४ ॥

( श्राश्रयेक्य-विरोध श्रौर नैरन्तर्य-विरोध-दोनों का समाधान )

वीर-भयानकयोरेकाश्रयत्वेन विरोध इति प्रतिपक्षगतत्वेन भयानको निवे-शयितव्यः । शान्तश्रङ्गारयोस्तु नैरन्तर्येण विरोध इति रसान्तरमन्तरे कार्यम् । यथा—नागानन्दे शान्तस्य जीमूतवाहनस्य 'अहो गीतम् अहो वादित्रम्'-इत्य-द्भुतमन्तर्निवेश्य मलयवतीं प्रति श्रङ्गारो निषद्धः ।

जिसका आचार्य अभिनवग्रम ने ऐसा पृष्टीकरण किया है-

'अत्र हि शान्तविभावे सर्वस्यानित्यत्वे वर्ण्यमाने न कस्यचिह्निभावस्य श्रङ्गारमङ्गया निवन्धः कृतः, किन्तु सत्यमिति परहृद्यानुप्रवेशेनोक्तम् । न खरुवलीकवराग्यकौतुकरुषि प्रकटयामः, अपि तु यस्य कृते सर्वमभ्यर्थ्यते तदेवेदं चलमिति, तत्र मत्ताङ्गनापाङ्गमङ्गस्य श्रंगारं प्रतिसंभान्यमानविभावानुभावत्वेनाङ्गस्य लोलतायामुपमानतोक्तेति प्रियतमाकटाचो हि सर्वस्याभिलपणीय इति च तत्प्रतीत्या प्रवृत्तिमान् गुडजिह्निकया प्रसक्तानुप्रसक्तवस्तुः तत्वसंवेदनेन वैराग्ये पर्यवस्यति विनेयः ।' (ध्वन्यालोकलोचन एष्ठ ४००)

यहां आचार्य मम्मट की जो ध्वनिकार के मत की आलोचना है वह युक्तियुक्त है। यहां ध्वनिकार की दृष्टि में शंगार के अंगों का, उनके सहृदय हृदयावर्जक होने और काव्यशोमाधायक होने के कारण शंगार-विरुद्ध शान्त में समावेश रसपरिपोष का कारण सिद्ध हो रहा है किन्तु काव्यश्रकाशकार ने इसके विपरीत यह सिद्ध किया है कि यहां मनोरम रमणी और वैभवविलासरूप शङ्कार के विभाव का शान्त द्वारा वाध्यत्वरूप से जो वर्णन है उसकी दृष्टि से यहां 'प्रतिकूल-विभावादि यह' रूप रस-दोष नहीं फटक पाता। 'मत्ताङ्कनापाङ्कभङ्ग'-पद के कारण ध्वनिकार और आचार्य अभिनवगुप्त को जो यहां शङ्कार और शान्त का विरोध दिखाई पड़ा है उसे काव्यश्रकाशकार ने जिस प्रकार निर्मल सिद्ध किया है वह भी सर्वथा समीचीन है।

अनुवाद—यदि आश्रय अथवा आलम्बन के एक होने के कारण दो रसों में परस्पर विरोध हो तो इसका परिहार यह है कि एक का आश्रय (आलम्बन) बदल दिया जाय और यदि ऐसा हो कि दो रस, एक के बाद एक, अब्यवहितरूप से रहने में विरुद्ध हो रहे हों तो उनके विरोध का शमन इस प्रकार किया जा सकता है कि उनके बीच में किसी एक दूसरे रस का व्यवधान डाल दिया जाय।

आश्रयैक्य के कारण रस-विरोध संभव है जैसे कि वीर और भयानक में (क्योंकि एक ही व्यक्ति में उत्साह और भय भला एक साथ कैसे रह सकें!) किन्तु इस विरोध की शान्ति का एक सहज उपाय है और वह यह है कि भयानक रस का वर्णन प्रतिप्त (प्रतिनायकादि) के सम्बन्ध से कर दिया जाय (जिससे पन्न-नायकादि-गत वीर का और भी अधिक परिपोष हो जाय)।

इसी प्रकार नैरन्तर्य-अव्यवहित सान्निध्य-के कारण भी रस-विरोध हुआ करता है जैसे कि ज्ञान्त और श्रंगार का, किन्तु इसके परिहार का भी उपाय है और वह है इन दोनों रसों के बीच में एक दूसरे रस का समावेश कर देना, जैसा कि 'नागानन्द' नाटक में स्पष्ट है,—जहां नायक जीमूतवाहन के सुखभोगवैरस्य-विषयक शमभाव और मळयवती विषयक रितभाव में, इनके अध्यवहितरूप से प्रकाशन के कारण जो विरोध होता, उसे इन दोनों के बीच में 'अहो गीतम् अहो वादिश्रम्'-'कैसा सुन्दर गाना, कितना सुन्दर बजाना' आदि रूप से अद्भुत रस अर्थात् विस्मयभाव के संनिवेश द्वारा, दूर कर दिया गया है।

( प्रबन्ध के श्रांतिरिक्त मुक्तक कान्य में रस-विरोध श्रौर उसका समाधान ) न परं प्रबन्धे यावदेकस्मिन्नपि वाक्ये रसान्तरव्यवधिना विरोधो निवर्तते। यथा—

भरेगुदिग्धान् नवपारिजातमालारजोवासितबाहुमध्याः ।
गाढं शिवाभिः परिरभ्यमाणान् सुराङ्गनाश्लिष्टभुजान्तरालाः ॥ ३३३ ॥
सशोणितैः क्रव्यभुजां स्फुरिद्भः पत्तैः खगानामुपवीज्यमानान् ।
संवीजिताश्चन्दनवारिसेकैः सुगन्धिभिः कल्पलतादुकूलैः ॥ ३३४ ॥
विमानपर्यङ्कतले निषण्णाः कुतूहलाविष्टतया तदानीम् ।
निर्दिश्यमानान् ललनाङ्गलीभिवीराः स्वदेहान् पतितानपश्यन् ॥ ३३४ ॥
अत्र बीभत्स-शृङ्गारयोरन्तवीररसो निवेशितः ।

टिप्पणी-आचार्य मम्मट ने यहाँ ध्वनिकार की इन सृक्तियों का अनुवर्तन किया है'विरुद्धैकाश्रयो यस्तु विरोधी स्थायिनो भवेत्।स विभिन्नाश्रयः कार्यस्तस्य पोषेऽप्यदोषता॥'

'ऐकाधिकरण्यिवरोधी नैरन्तर्यंविरोधी चेति द्विविधो विरोधी, तत्र प्रबन्धस्थेन स्थायिन नाडिक्किना रसेनौचित्यापेच्याविरुद्धैकाश्रयो यो विरोधी यथा वीरेण भयानकः स विभिक्षान्श्रयः कार्यः। तस्य वीरस्य य आश्रयः कथानायकस्तद्विपच्चिवषये सिन्नवेश्वयितन्यः। तथा सित च तस्य विरोधिनोऽपि यः परिपोषः स निर्देषः। विपच्चविषये हि भयातिशयः वर्णने नायकस्य नयपराक्रमादिसम्पत् सुतरामुद्योतिता भवति।'

'एकाश्रयस्वे निर्दोषो नैरन्तर्ये विरोधवान् । रसान्तरव्यविधना रसोव्यङ्गयः सुमेधसा ॥

यः पुनरेकाधिकरणस्वे निर्विरोधो नैरन्तर्ये तु विरोधी स रसान्तरव्यवधानेन प्रबन्धे निवेश्वयितव्यः। यथा शान्तश्रंगारादौ नागानन्दे निवेशितौ ।

और साथ ही साथ किया है लोचनकार की इस समीक्षा का समर्थन-

'यस्तु स्थायी स्थाय्यन्तरेणाऽसंभाग्यमानैकाश्रयत्वाद् विरोधी भवेद् यथोत्साहेन भयं स विभिन्नाश्रयत्वेन नायकविपन्नादिगामित्वेन कार्यः। तस्य विरोधिनोऽपि तथा कृतस्य तथानिबद्धस्य परिपुष्टतायाः प्रत्युत निर्दोषता नायकोत्कर्षाधानात्। अपरिपोषणं तु दोष पृवेति यावत्।'

'एकाश्रयस्वेन निमित्तेन यो निर्दोषः न विरोधी किन्तु निरन्तरस्वेन निमित्तेन विरोधः मेति स तथाविधविरुद्धरसद्धयाविरुद्धेन रसान्तरेण मध्ये निवेशितेन युक्तः कार्यः। प्रबन्ध इति बाहुस्यापेन्नं, मुक्तकेऽपि कदाचिदेवं भवेदपि, यद्बन्यति एकवास्यस्थयोरपि।

(ध्वन्यालोक तथा लोचन, ३८७-३८८ पृष्ठ)

अनुवाद—केवल प्रबन्ध काव्य में ही नहीं अपितु एक वाक्य में भी रस-विरोध हो सकता है और उसका भी निवारण-प्रकार यही है कि दो विरुद्ध रसों के बीच एक और रस का प्रकाशन किया जाय (जो दोनों से अविरुद्ध हो)। उदाहरण के लिये—

'देवरव-प्राप्ति के बाद, देव-विमान के पर्यक्क पर बैठे शूर-वीर योद्धा लोग एक ओर तो अपने वचस्थल पर लटकती पारिजात की माला से सुरमित-सुन्नोभित होने, लगे और दूसरी ओर अप्सराओं की अंगुलिओं के संकेत से दिखाये गये, युद्धभूमि में पड़े, अपने भृष्ठिभूसरित न्नारीर को भी देखने लगे, एक ओर तो सुराङ्गनाओं के आलिङ्गन का आनन्द छेने लगे और दूसरी ओर गीदहों द्वारा नोची-खसोटी जाती अपनी देह पर भी दृष्टिपात करने लगे और इतना ही क्यों एक ओर जब चन्दन जल के खिदकाव से न्नीतल सुगन्धित करपलता के पंखों की हवा खाने लगे तो दूसरी ओर मांसभन्नी पिन्नों के बदे बदे रफरिशत दैनों की, अपने न्नावों पर फड़फड़ाहट भी देखने लगे। कैसा कौत्हल रहा होगा उनका! (रस-विरोध-परिहार का एक अन्य निमित्त)

# (८६) स्पर्यमाणो विरुद्धोऽपि साम्येनाथ विवक्षितः । अङ्गिन्यङ्गत्वमाप्तौ यौ तौ न दृष्टौ परस्परम् ॥ ६५ ॥

( विरुद्ध रस के स्मृतिह्य से उपनिबन्ध में दोष-परिहार ) अयं स रशनोत्कर्षी पीनस्तनविमर्दनः । नाभ्यूरुजघनस्पर्शी नीवीविस्नंसनः करः॥ ३३६॥

एतद् भूरिश्रवसः समरभुवि पतितं हस्तमालोक्य तद्वधुरिभद्धौ । अत्र पूर्वा-वस्थास्मरणं शृङ्काराङ्गमि करुणं परिपोषयति ।

( विरुद्ध रसों की साम्यविवक्षा में श्रविरोधिता )
दन्तज्ञतानि करजैश्च विपाटितानि
श्रोद्धित्रसान्द्रपुलकैर्भवतः शरीरे ।
दत्तानि रक्तमनसा मृगराजवध्वा
जातस्वृहेर्मुनिभिरप्यवलोकितानि ॥ ३३७ ॥

जहां यह स्पष्ट है कि वीभत्स और श्रङ्गार के बीच वीररस का समावेश किया हुआ है और वह इसीलिये जिसमें इन विरुद्ध रसों का विरोध शान्त हो जाय (और अन्ततो-गरवा वीर की एक विचित्रता के साथ और भी अधिक उत्कट अभिव्यक्ति हो उठे।)

टिप्पणी—काव्यप्रकाशकार ने यहां ध्वनिकार की इस मान्यता का अनुमोदन किया है— 'रसान्तरान्तरितयोरेकवाक्यस्थयोरपि । निवर्तते हि रसयोः समावेशे विरोधिता॥'

रसान्तरव्यवहितयोरेकप्रबन्धस्थयोर्विरोधिता निवर्तत इत्यत्र न काचिद्भान्तिः । यस्मादेकवाक्यस्थयोरिप रसयोरुक्तया नीत्या विरुद्धता निवर्तते यथा-भूरेणुदिग्धान् । इत्यादौ । अत्र हि श्रङ्कारवीभत्सयो स्तद्क्रयोर्वा वीररसञ्यवधानेन समावेशो न विरोधी ।

(ध्वन्यालोक, पृष्ठ ३९५)

अनुवाद — प्रकृत रस का विरोधी भी रस यदि प्रकृत रस के साथ स्मृति-रूप से उपनिबद्ध हो तो इसमें कोई रस-दोष नहीं, साथ ही साथ प्रकृत रस-विरुद्ध भी यदि कोई रस प्रकृत रस के साथ साम्यभाव से विविद्धत हो, तो भी कोई रस-दोष नहीं और इसके अतिरिक्त यदि परस्पर विरुद्ध भी दो रस किसी प्रकृतप्रधान रस-भाव के अङ्ग-उपकारक बन जायँ तब तो रस-दोष की सम्भावना ही कहां!

( प्रकृत रस-विरुद्ध रस के स्मृतिरूप से समावेश में कोई रस-दोष नहीं हुआ करता

जैसा कि ):--

'ओह ! यही वह हाथ है जो कभी किटमेखला खींचा करता था ! पीन कुचों का मर्दन किया करता था ! नाभि और नितम्ब का स्पर्श किया करता था ! नीवी-बन्ध को हीला किया करता था ! किन्तु अब ! अब तो उसकी याद ही बच रही है,' यहां (महाभारत खीपर्व, २४ अध्याय की इस स्कि में ) भूरिश्रवा की वधू का, संप्राम में मरे पड़े भूरिश्रवा के हाथ को देख देखकर करुण-क्रन्दन वर्णित है। यहां यह स्पष्ट है कि रशनाकर्षणादि रूप श्रक्तार के अनुभावों का, करुण से विरुद्ध होने पर भी, स्मरण दशा में जो वर्णन है उससे यहां करुण का विरोध होना तो दूर रहे, प्रयुत, परिपोष ही किया जा रहा है।

( साम्यरूप से विविचत होने पर भी दो विरुद्ध रसों का विरोध शान्त रहा करता

है जैसे कि ) 'हे भगवान् बोधिसस्व ! आपके 'प्रोद्धिश्वसान्द्रपुष्ठक'-शरणागतरचण के छिये (और पच्चान्तर में-अनुरागाधिक्य के कारण ) आनन्द से रोमांचित शरीर में मुनियों ने 'सृगराजवध्'-सिंहनी द्वारा 'रक्तमनसा' रुधिरपान की इच्छा से (पच्चान्तर में प्रेमाई अत्र कामुकस्य दन्तत्त्ततादीनि यथा चमत्कारकारीणि तथा जिनस्य। यथा वापरः शृङ्कारी तद्वलोकनात्सस्पृहस्तद्वद् एतद्दृशो मुनय इति साम्यविवचा। (परस्पर विरुद्ध रसों की, एक रस-भाव के अङ्गहरूप से उपस्थिति में, श्रविरोधिता)

कामन्त्यः क्षतकोमलाङ्गुलिगलद्रक्तैः सद्भीः स्थलीः पादैः पातितयावकैरिव गलद्वाष्पाम्बुधौताननाः । भीता भर्तकरावलिन्वतकरास्त्वच्छत्रुनार्योऽधुना दावाग्निं परितो भ्रमन्ति पुनरप्यचिद्ववाहा इव ॥ ३३८॥

अत्र चादुके राजविषया रतिः प्रतीयते । तत्र करुण इव शृङ्गारोऽप्यङ्गमिति तयोर्न विरोधः । यथा—

हदय से ) किये गये 'दन्तच्चत'-दातों के घाव (पच्चान्तर में प्रणयलीला के दन्तच्चत) और 'नख-च्चत'-नखों के खरोच (पच्चान्तर में रितकेलि के नखच्चत) को बड़ी लालसा से (इस भाव से कि उनका कब सीभाग्य होगा कि ऐसी करुणा की सिद्धि उन्हें भी होगी!)) देखा।' इस स्कि में, जहां घान्त और श्रङ्कार का पारस्परिक विरोध शान्त प्रतीत हो रहा है। इस विरोध-शान्ति का कारण है शान्त-और श्रङ्कार की साम्य-विवच्चा क्योंकि यहां जो प्रतीति है वह इस प्रकार की है—एक दृष्टि से तो शान्त और श्रङ्कार की अनुभाव-साम्यविवच्चा अर्थात् किसी कामुक के हृद्य में नायिका-प्रदत्त दन्तच्चत और नखच्चत से आनन्द की अनुभूति और बोधसत्त्व के हृद्य में, सिंहिनी ह्वारा उनके शरीर पर किये गये दांतों के बाव और नखों के खरोच से परमानन्द की प्राप्ति का परस्पर साम्य और दूसरी दृष्टि से शान्त और श्रङ्कार की उद्वीपन विभाव-साम्य-विवच्चा अर्थात् किसी कामुक के हृद्य में दूसरे किसी कामुक के शरीर पर दृश्योचर होने वाले दन्तच्चत आदि दर्शन से रितविषयक अभिलाचा और मुनिजन के हृद्य में वोधसत्त्व के शरीर पर दिखाई देने वाले सिंहिनी के दांतों और नखों के आधात के दर्शन से स्वविषयक करुणवेदिता अथवा प्रशमभावना की अभिलाचा का परस्पर साम्य।

(अभिप्राय यह है कि यहां परस्पर विरुद्ध भी श्रृङ्गार और शान्त बोधिसत्त्वरूप आठम्बन-माहास्म्य से अपना पारस्परिक विरोध छोड़ कर साम्यभाव से रह रहे हैं और कवि ने इन विरुद्ध रसों का साम्य समासोक्ति-संसृष्ट विरोधाभास अलंकार की महिमा से उपनिवद्ध कर दिखाया है।)

( दो परस्पर विरुद्ध रसों की भी विरोध-शान्ति सम्भव है यदि वे एक प्रधान रस-भाव के अङ्ग रूप से उपनिवद्ध हों, जैसे कि, यह सूक्ति—

'राजन्! आप के शत्रुओं की अब यह दशा है कि उनकी खियां दर्भाङ्करों से भरी बनस्थली पर (पचान्तर में कुशास्तरण से युक्त विवाह-होम की बेदी पर ) अपनी चत-विचत कोमल अङ्गुलिओं से लोहुलुहान, मानो अलक्तक की लाली लिये, पैरों से भटकर्ती-फिरतीं, निरन्तर गिरते शोक के आंसुओं (पचान्तर में होम धूम के आंसुओं ) से भीगे मुंह लिये, आप के सैनिकों से घबरायीं (पचान्तर में वर के नव मिलन से भयमीत) और अपने पतियों के हाथों का सहारा लिये (पचान्तर में पाणि-प्रहण हो चुकने पर) जङ्गलों में लगी आग के आस पास (वैवाहिक अग्नि के चारों ओर) ऐसे घूमती दिखाई दे रही हैं जैसे उनका पुनः विवाह होने जा रहा हो।, जहां, राजविषयक स्तुति होने से, राजविषयक रित भाव ही प्रधानतया, आस्वाद का विषय है जिसकी अपेचा परस्पर-विरुद्ध भी करुण और श्रङ्गार, अङ्गरूप से उपनिवद्ध हो कर (उसी प्रकार अङ्ग रूप से साथ साथ निवद्ध हो कर जिस प्रकार एक राजा के आगे उसके दो सेनापित अपना वैर-वैमनस्य छोड़ कर साथ-साथ रहा करते हैं) निर्विरोध पड़े हैं। वस्तुतः जैसे इस सिक अर्थात्—

एहि गच्छ पतोत्तिष्ठ वद मौनं समाचर । एवमाशामहमस्तैः क्रीडन्ति धनिनोऽर्थिभिः ॥ ३३६ ॥

इत्यत्र एहीति क्रीडिन्त गच्छेति क्रीडिन्तीति क्रीडिनापेच्योरागमन-गमन-योने विरोधः।

चिप्तो हस्तावलग्नः प्रसभमभिहतोऽप्याददानोंऽशुकान्तं गृह्णन् केशेष्वपास्तश्चरणनिपतितो नेचितः संभ्रमेण । आलिङ्गन् योऽवधूतस्त्रिपुरयुवतिभिः साश्रुनेत्रोत्पलाभिः

कामीवाद्रीपराधः स दहतु दुरितं शांभवो वः शराग्निः ॥ ३४० ॥ इत्यत्र त्रिपुररिपुप्रभावातिशयस्य करुणोऽङ्गम् तस्य तु शृङ्गारः तथापि न करुणे विश्रान्तिरिति तस्याङ्गतेव । अथवा प्राक् यथा कामुक आचरित स्म तथ। शराग्निरिति शृङ्गारपोषितेन करुणेन मुख्य एवार्थ उपोद्वल्यते । उक्तं हि—

'कुछ मिलने की आशा-पिशाची के फेर में पड़े याचक लोगों के साथ धनी लोग यह खेल खेला करते हैं—एक बार 'आओ' कह कर बुलाते हैं; फिर 'जाओ' कह कर हटाते हैं, एक बार 'बैठो' कह कर बैठाते हैं; फिर 'उठो' कह कर उठाते हैं और एक बार जब 'बोलो' कह कर बुलवाते हैं तो दूसरी बार 'चुप रहो' कह कर चुप भी करा देते हैं!, में, परस्पर विरुद्ध भी गमनागमनादि की कियायें की डा के अङ्गरूप से रहने के कारण अविरुद्ध प्रतीत हो रही हैं वैसे ही उपर्युक्त 'कामन्त्यः' आदि सुक्ति में स्वभावतः विरुद्ध भी करण और श्रङ्गार राज-विषयक रतिभाव के अङ्गरूप से रहने के कारण, परस्पर निर्विरुद्ध रूप से पड़े हैं। अथवा यह सुक्ति अर्थात्—

'त्रिपुर दाह में प्रवृत्त महादेव शक्कर का वह शर-दहन-वाणाधि-वर्षण जो आंखों में आंसू लिये त्रिपुरवधुओं के द्वारा, एक आर्द्रापराध (पहली बार ही अपराध करने वाले) कामी की भांति, हाथ से हटाने पर भी हाथ पकड़ लेने वाला, मना किये जाने पर भी बलात्कार पूर्वक अञ्चल छूता हुआ, घक्के खाकर भी केशपाश को बिना छूए न मानने वाला, पैरों पर पड़ने पर भी सम्भ्रमवश बिना देखे दुतकारा गया और आलिङ्गन कर लेने पर भी फटकारा गया ऐसी लीलाओं में बिना लगे नहीं मानता, आप सब के पाप-सन्ताप को जला कर राख कर दे।,

यहां त्रिपुरान्तक शिव के महाप्रभाव के प्रति कविनिष्ठ रितभाव का प्राधान्य स्पष्ट है जिसकी अपेचा करण (वस्तुतः त्रिपुर-सुन्दिरयों की व्याकुळता का करणोद्दीपन विभाव) अङ्गरूप से उपनिषद्ध है और जो श्रङ्गार (वस्तुतः करालम्बनादि रूप श्रङ्गार का अनुभाव) प्रतीत हो रहा है वह करण के अङ्गरूप से प्रतीत हो रहा है और अन्ततोगरवा परस्पर विरुद्ध भी करण और श्रंगार शिवविषयक कविगत रितभाव के आगे (किसी राजा के आगे उसके सेनापित और उस सेनापित के किसी सेवक की भांति) निर्विरोध सहायक रूप से उपस्थित प्रतीत हो रहे हैं। वैसे श्रङ्गार की अपेचा यहां करण अवश्य प्रधान है किन्तु शिवविषयक रितभाव के आगे करण भी अप्रधान ही है जिससे करणरस की उस्कट प्रतीति यहां असंभव है क्योंकि यहां तो श्रङ्गार द्वारा परिपुष्ट करण भी वस्तुतः त्रिपुर-रिपुविषयक रितभाव को ही, जो कि प्रधान है, प्रवल रूप से प्रकाशित करने में तरपर दिखायी दे रहा है और ऐसा इसिल्ये क्योंकि यहां किसी कामुक द्वारा किये गये किसी रमणी के करालम्बन आदि के समान शंभु-शरागित द्वारा त्रिपुर-सुन्दिरयों के करालम्बन आदि के वर्णन में श्रङ्गार के अनुभावों को करण के विभावों के उपमान रूप से प्रस्तुत किया गया है।

यहां यदि यह कहा जाय कि करुण के अंगरूप से अवस्थित श्रङ्गार त्रिपुरान्तक-विषयक

## गुणः कृतात्मसंस्कारः प्रधानं प्रतिपद्यते प्रधानस्योपकारे हि तथा भूयसि वर्तते ॥ इति ।

कविनिष्ठ रितभाव का अंग कैसे हो जाय तो इसके लिये यह प्राचीन युक्ति ही निर्णायक है-'वह गुण अथवा अप्रधान वस्तुतः अधिकाधिक रूप से किसी प्रधान का उपकारक सिद्ध हुआ करता है जो कि अपने किसी अंग अथवा उपकारक द्वारा उपकृत होकर उस प्रधान का अङ्ग बना करता है।'

टिप्पणी—(क) यहां प्रकृत-विरुद्ध रस के स्मर्थमाण रूप से उपनिवन्ध में प्रकृतरस के परिपोष की जो यक्ति है उसका आधार यह है 'वाक्यार्थीमृतस्यापि कस्यचित् करूणरस विषयस्य ताहरोन श्रृङ्कारवस्तुना भङ्किविशेषाश्रयेण संयोजनं रसपरिपोषायेव जायते। यतः प्रकृतिमधुराः पदार्थाः शोचनीयतां प्राप्ताः प्रागवस्थाभाविभिः संस्मर्थमाणैर्विलासैरिधकः तरं शोकावेशसुपजनयन्ति। यथा—'अयं स रशनोत्कर्षी' इत्यादौ। (ध्वन्यालोक पृष्ठ ३७६)

यद्यपि ध्वनिकार ने रसाविरोध के निमित्तों में स्मर्थमाण रूप से विरुद्ध रस के समावेश को कोई स्थान नहीं दिया क्यों कि ध्वनिकार का यह कथन, 'श्विसो हस्तावरुग्नः' आदि सूक्ति में जो दो विरुद्ध रसों के अन्यपरक होने में विरोधाभाव है उसी का एक समर्थन-प्रकार है किन्तु आचार्य मम्मट ने इस युक्ति को विरुद्ध रसों के अविरोध के एक निमित्तरूप से मान लिया है जिसमें कोई अनौचित्य नहीं।

(ख) साम्य-विवक्षा के निमित्त से विरुद्धरसों की अविरोधिता का जो मम्मट ने प्रतिपादन किया है उसका आधार ध्वनिकार आनन्दवर्धन की यह उक्ति है—

'उक्कर्षसाम्येऽपि तयोविंरोधासंभवात् यथा,

एकतो रोदिति प्रिया अन्यतः समरतूर्यंनिर्घोषः । स्नेहेन रणरसेन च भटस्य दोळायितं हृदयम् ॥' (ध्वन्यालोक पृष्ठ ३८३ )

(ग) एक अक्षीरस के उपकारक रूप से दो परस्पर विरुद्ध रसों के समावेश में जो रसा-विरोध है उसका ध्वनिकारकृत प्रतिपादन यह है—

'इयं चाङ्गभावप्राप्तिरन्या यदाधिकारिकत्वात् प्रधान एकस्मिन् वाक्यार्थे रसयोभीव-योर्वा परस्परिवरोधिनोद्द्यीरङ्गभावगमनं तस्यामिष न दोषः। यथोक्तं चिप्तो हस्तावलग्न इत्यादौ। कथं तन्नाऽविरोधः इति चेत् द्वयोरिष तयोरन्यपरत्वेन व्यवस्थानात्। अन्यपर-त्वेऽिष विरोधिनोः कथं विरोधिनवृत्तिरिति चेत्, उच्यते-विधौ विरुद्धसमावेशस्य दुष्टत्वं नानुवादे। """"

तदन्न त्रिपुरयुवतीनां शांभवः शराप्तिराद्गीपराधः कामी यथा व्यवहरति स्म तथा व्यवहृतवानित्यनेनापि प्रकारेणास्त्येव निर्विरोधत्वम् । तस्माद् यथा यथा निरूप्यते तथा तथात्र दोषाभावः । (ध्वन्यालोक पृ० ३६९-३७७)

(घ) आचार्य मम्मट ने परस्पर अङ्गाङ्गिभाव सम्बन्ध से सम्बद्ध दो रसों के एक प्रकृत रस के उत्कर्षकरूप से उपस्थित रहने में मोमांसादर्शन की युक्ति का प्रमाण दिया है। मीमांसा में गुणानां च परार्थस्वात्' – यह एक 'न्याय' है जिसका अभिप्राय यह है कि दो अङ्गभूत पदार्थों में, उनके साम्य के कारण, अङ्गाङ्गिभावसम्बन्ध असंभव है किन्तु यह एक सामान्य विषय है जिसका अपवाद है — 'गुणाः कृतास्मसंस्कारः प्रधानं प्रतिपद्यते।' जिसका अभिप्राय यह है कि एक गुण भी कभी कभी दूसरे गुण से (गुण = अङ्ग अथवा विशेषण = अप्रधान पदार्थ) सम्बद्ध होकर प्रधान का उत्कर्षाधायक हुआ करता है।

#### (रस के विरोघाविरोध का वास्तविक अभिप्राय)

श्राक्षतिपादितस्य रसस्य रसान्तरेण न विरोधो नाष्यङ्गाङ्गिभावो भवति इति रसशब्देनात्र स्थायिभाव उपलच्यते।

इति काव्यप्रकाशे दोषदर्शनो नाम सप्तमोल्लासः ॥ ७ ॥



अनुवाद—यहां एक रस के दूसरे रस के साथ विरोध अथवा अविरोध अथवा अङ्गाङ्गि-भाव का अभिप्राय है एक स्थायीभाव के दूसरे स्थायीभाव से विरोध अथवा अविरोध अथवा अङ्गाङ्गिभाव का। रस के विरोध और विरोध-परिहार के प्रसङ्ग में रस शब्द का प्रयोग विगलितवेद्यान्तरस्पर्शरूप उस रस (अस्वाद-ब्रह्मानन्द-सहोदर काव्यानन्द) के लिये नहीं जिसका पहले (चतुर्थ उज्जास में) प्रतिपादन किया जा चुका है और जिसमें विरोध और विरोध-समाधान और अङ्गाङ्गिभाव की करूपना भी नहीं उठ सकती, अपि तु उसके लिये-उसका उपलज्जण (संकेत) है—जिसे वस्तुतः स्थायीभाव कहना चाहिये।

टिप्पणी—नाट्यशास्त्र के आचार्य विगलितवेद्यान्तरस्पर्शरूप रस और स्थायीभाव-दोनों के परस्पर विरोध को 'रस-विरोध, के रूप में मानते रहे है। ध्वनिकार ने रस-विरोध के इन दोनों अभिप्रायों को इस प्रकार स्पष्ट किया है:—

'एतच सर्वं ( अविरोधिनां विरोधिनां च रसानामङ्गाङ्गिभावेन समावेशे प्रबन्धेष्ववि-रोधिखादि ) येषां रसो रसान्तरस्य व्यभिचारी भवति इति दर्शनं तन्मतेन उच्यते। मतान्तरे तु रसानां स्थायिनो भावाः उपचाराद्रसशब्देनोक्तास्तेषामङ्गरवं निर्विरोधमेव।' ( ध्वन्यालोक पृष्ठ १८७ )

और लोचनकार का भी ऐसा ही अभिमत है:-

'एतदुक्तं भवति—अङ्गभूतान्यपि रसान्तराणि स्वविभावादिसमाग्रवा स्वावस्थायां यद्यपि छब्धपरिपोषाणि चमत्कारगोचरतां प्रतिपद्यन्ते, तथापि स चमत्कारस्तावत्येव परितुष्य न विश्राम्यति किंतु चमत्कारान्तरमनुधावति । सर्वत्रैवाङ्गाङ्गभावेऽयमेवोदन्तः । यथाह तत्र भवान्—

'गुणः कृतास्मसंस्कारः प्रधानं प्रतिपद्यते । प्रधानस्योपकारे हि तथा भूयसि वर्त्तते ॥'

(ध्वन्यालोक, पृष्ठ ३७९)

किन्तु आचार्य मम्मट ने यहां रस-विरोध और रसाविरोय का अभिप्राय 'स्थायी-विरोध' और 'स्थाय्यविरोध' ही लिया है।

सप्तम उन्नास समाप्त ।

- CONCIDE

### अपाष्ट्रमोह्यासः

( गुणनिरूपणात्मकः )

एवं दोषानुक्त्वा गुणालङ्कारविवेकमाह— ('गुण श्रौर श्रलङ्कार' का वैधर्म्य )

(८७) ये रसस्याङ्गिनो धर्माः शौर्यादय इवात्मनः । उत्कर्षदैतवस्ते स्युरचलस्थितयो गुणाः ॥ ६६ ॥

अनुवाद — इस प्रकार ( सप्तम उन्नास में ) दोषों का निरूपण कर चुकने पर ( काय्य – छन्नण का अनुसरण करते हुये ) अब 'गुण' और 'अलङ्कार' का वैधर्म्य बताया जा रहा है ( जिससे गुण स्वरूप स्पष्टतया प्रतीत हो सके )—

जिस प्रकार शरीर में प्रधानतया विराजमान (चित्स्वरूप) आत्मा के शौर्य आदि धर्म आत्मा के साथ अपृथक सिद्ध अथवा नियतावस्थित रहा करते हैं और आत्म-तत्त्व की ही श्री-वृद्धि किया करते हैं उसी प्रकार काव्य में प्रधानतया विराजमान (आनन्दरूप) रस के भी माधुर्य, ओज और प्रसाद रूप धर्म, रस के साथ अपृथक् सिद्ध किंवा नियमतः अवस्थित रहते हुये, रस-तत्त्व की ही श्री-वृद्धि किया करते हैं और इसीलिये रस के गुण कहे जाया करते हैं।

टिप्पणी—(क) सम्भवतः अलङ्कारशास्त्र के उद्भव-काल से ही 'गुण' को काव्य की एक विशेषता माना जाता आ रहा है। किन्तु जहां प्राचीन आलङ्कारिक 'गुण' को शब्द और अर्थ के शोभावह धर्म के रूप में देखते-दिखाते आये हैं वहां अलङ्कारशास्त्र के नवीन आचार्य-ध्वनिवादी आचार्य-'गुण' को रसरूप काव्यार्थ का अपृथक सिद्ध धर्म सिद्ध कर चुके हैं। आचार्य मम्मट की गुण-सम्बन्धी मान्यता ध्वनिवाद के प्रवर्तक और प्रतिष्ठापक आचार्य आनन्दवर्धन और अभिनवगुप्त की गुण-सम्बन्धी मान्यता का समर्थन है। ध्वनिवादी आचार्य रसरूप काव्यार्थ और गुण में द्वय-गुण-भाव नहीं अपितु धर्मि-धर्म-भाव मानते हैं क्योंकि द्रव्य-गुण भाव मानने में समवाय-सम्बन्ध का मानना अनिवार्य हो जाय और समवाय-सम्बन्ध के मानने पर यह भी मानना आवश्यक हो जाय कि द्रव्यभूत रसरूप काव्यार्थ, नैयायिकों की इस मान्यता के अनुसार कि द्रव्य अपनी उत्पत्ति के क्षण में निर्गुण है, (क्षणं द्रव्यमगुणं, तिष्ठति) क्षणभर गुण-शन्य रहा करता है! 'रस' भौर 'गुण' में ध्वनिवादी आचार्य 'अपृथक सिद्धि' 'नियतावस्थिति' का मम्बन्ध मानते हैं जिसका अभिप्राय यही है कि 'रस' और 'गुण' का बौद्धिक विश्लेषण भले ही किया जा सके किन्तु ऐसा नहीं हो सकता कि 'रस' क्षणभर भी गुण से पृथक रह सके अथवा 'गुण' ही 'रस' से क्षणभर भी अलग रह जाय।

(ख) आचार्य आनन्दवर्धन की जिस गुण-सम्बन्धी मान्यता का यहां आचार्य मम्मट ने अनुसरण किया है वह ध्वन्यालोक (पृष्ठ २०४) की इन पक्कियों में स्पष्ट झलक रही है—

'तमर्थमवलम्बन्ते येऽङ्गिनं ते गुणाः स्मृताः ।' ये तमर्थे रसादिलक्षणमङ्गिनं सन्तमव-लम्बन्ते ते गुणाः शौर्यादिवत् ।,

जिनका यही अभिप्राय है कि गुण काव्यरूप अर्थात् रसरूप अङ्गी-धर्मी से सम्बन्ध रखने वाले हुआ करते हैं न कि काव्य के अङ्गभूत शब्द और अर्थ से।

आचार्य अभिनव ग्रप्त की गुण-सम्बन्धी दृष्टि भी, जो कि वस्तुतः ध्वनिकार की उपर्युक्त दृष्टि से ही प्रभावित है, गुण को रस के धर्म-रस से अपृथक सिद्ध-रूप में ही देखती है—

'ते च ( माधुर्योजः प्रसादा एव त्रयो गुणाः ) प्रतिपन्नास्वादमयाः मुख्यतया तत आस्वाचे उपचरिता रसे ततस्सद्व्यअकयोः शब्दार्थयोरिति' (ध्वन्यालोकलोचन, १४ २१३) आत्मन एव हि यथा शौर्यादयो नाकारस्य तथा रसस्यैव माधुर्यादयो गुणा न वर्णानाम्। कचित्तु शौर्यादिसमुचितस्याकारमहत्त्वादेदर्शनात्, 'आकार एवास्य शूरः' इत्यादेव्यवहारादन्यत्राशूरेऽपि वितताकृतित्वमात्रेण 'शूर' इति कापि शूरेऽपि मूर्तिलाघवमात्रेण 'अशूरः' इति अविश्रान्तप्रतीतयो यथा व्यवहर्गनित तद्वन्मधुरादिव्यञ्जकमुकुमारादिवर्णानां मधुरादिव्यवहारप्रवृत्तेरमधुरादिरसाङ्गानां वर्णानां सौकुमार्यादिमात्रेण माधुर्यादि मधुरादिरसोपकरणानां तेषामसौकुमार्यादेरमाधुर्यादि रसपर्यन्तिविश्रान्तप्रतीतिबन्ध्या व्यवहर्गनत् । अत एव माधुर्यादयो रसधर्माः समुचितवर्षणैवर्यव्यन्ते न तु वर्णमात्राश्रयाः। यथैषां व्यञ्जनकत्वं तथोदाहरिष्यते।

अनुवाद - माधुर्य, ओज और प्रसाद-ये गुण ( क्योंकि अन्तिम विश्लेषण में ये ही तीन गुण बच रहते हैं ) यहां 'रस-धर्म' इसिछिये कहे गये हैं क्योंकि ये 'रस' के ही गुण हैं न कि वर्णों के,क्योंकि शौर्य आदि धर्म भी तो आत्मा के ही गुण हुआ करते हैं शरीर के कहाँ ? कान्य-तत्त्व-ज्ञानिओं के लिये तो 'गुण' रस-धर्म ही है और वैसे ही हैं जैसे आस्म-तत्त्व-ज्ञानिओं के लिये 'शौर्य' आदि आत्म-धर्म हैं। यह तो आत्म-याधात्म्य के अनुभव में अशक्त लोगों की बात है कि कहीं (आरम-धर्म) शौर्यादि का अभिन्यक्षक कोई लम्बा-चौड़ा आकार-प्रकार दिखाई दिया और उसी को कह दिया-'कितना शूर है यह आकार !' अथवा कहीं वस्तुतः डरपोक किसी व्यक्ति की लम्बी-चौड़ी डील-डौल दिखायी दी और उस न्यक्ति को कह दिया-'यह तो बड़ा शूर है' अथवा कहीं वस्तुतः शूर वीर भी किसी ब्यक्ति की छोटी-ठिगनी देह देख कर कह दिया कि-'यह तो डरपोक है'! इसी प्रकार ( रस के धर्म ) माधुर्य, ओज आदि के अभिन्यक्षक सुकुमार, कठोर आदि वर्णों को ही मधुर ( माधुर्य गुणपूर्ण ) भोजस्वी ( ओज गुण से समन्वित ) भादि कह बैठना भथवा वस्तुतः ओजस्वी रौद्र-वीरादि रसों के भी अभिन्यक्षक वर्णों को, उनकी केवल ( आपाततः प्रतीत ) सकुमारता-मसुणता आदि के देखते. माधुर्ययुक्त आदि कह देना अथवा वस्तुतः मधुर श्रुङ्गारादि रसों के भी अभिन्यक्षक वर्णों को, केवल उनकी असुक्रमार श्रुति के कारण, अमधुर आदि कह चलना उन्हीं लोगों की बाते हैं जो 'रसपर्यन्तविश्रान्तिप्रतीतिवन्ध्य' है अर्थात् ऐसे हैं जिनकी काव्यानुभूति रसरूप काव्यतस्व तक पहुंचने में असमर्थ है। वस्तुस्थिति तो यही है कि माधुर्य आदि गुण रस के धर्म हैं, रस से सर्वथा अप्रथक सिद्ध हैं न कि वर्णों के धर्म हैं, बर्णों में नियतावस्थित हैं। वर्ण तो रसधर्मभूत माधुर्य आदि गुणों के अभिन्यशान-साधन हैं और किस प्रकार वर्णों के द्वारा माधुर्य आदि अभिन्यक्त हुआ करते हैं इसका तो आगे विशव सोदाहरण विवेचन किया ही जा रहा है।

टिप्पणी—(क) वर्ण नहीं भधुर हुआ करता, रस मधुर हुआ करता है-यह मान्यता आचा आनन्दवर्धन की मान्यता है और उन सभी सहदय काव्य-भावकों की मान्यता है जिनक काव्यानुभूति काव्य के परमार्थ-रस-तक पहुँचा करती है। आचार्य आनन्दवर्धन का इसीलिये कहना है—

'श्रङ्गार एव मधुरः परः प्रह्लादनो रसः । तन्मयं कान्यमाश्रित्य माधुर्यं प्रतितिष्ठति ॥' 'श्रङ्गार एव देस्सान्तरापेक्तया मधुरः प्रह्लादहेतुःवात् । तत्प्रकाशनपरशब्दार्थतया काव्यस्य स माधुर्यञ्चणो गुणः ।' (ध्वन्यालोक २.८)

अर्थात सभी रसों की अपेक्षा शृङ्गाररस ही परम मधुररस है और ऐसा इसलिये है क्यों कि इसके अनुभव में मन जितना उछिसत होता है उतना और किसी रस के अनुभव में कहां! अन्यता अथवा श्वतिसुखदता के कारण किन्हीं शब्दों को मधुर कहना, जैसा कि प्राचीन आलङ्कारिक आचार्य भामह का मत है—( अन्यं नातिसमस्तार्यक्व मधुरमिष्यते—काव्यालङ्कर २.२.३) इसिल्ये अनुपपन्न है क्यों कि अन्यता अथवा श्वतिसुखदता का सम्बन्ध केवल 'माधुर्य' से ही नहीं

### ( अलङ्कार : शब्दार्थशोभाधायक )

# (८८) उपकुर्वन्ति तं सन्तं येऽङ्गद्वारेण जातुचित् । द्वारादिवदलंकारास्तेऽनुमासोपमादयः ॥ ६७ ॥

अपितु 'ओज' से भी जहां-तहां (जैसे कि 'यो यः शस्त्रं विभात्ति' आदि वेणीसंहार नाटक की स्प्रिक्त में ) दिखाई पड़ा करता है। आचार्य मम्मट ने यहां ध्वनिकार की इस माधुर्यगुण-मीमांसा का सर्वथा अनुसरण किया है।

(ख) अजोस्वी तो रस हो सकता है वर्ण कहां ?-यह समीक्षा ध्वनि-दार्शनिक आनन्दवर्धना-चार्यं की ही समीक्षा है जैसा कि ध्वन्यालोक (२.९) की इन पश्चिमों से स्पष्ट है—

> 'रौद्रादयो रसा दीप्त्या लच्यन्ते काव्यवर्तिनः । तदुव्यक्तिहेतु शब्दार्थावाश्रित्योजो व्यवस्थितम् ॥'

जिनका यही अभिप्राय है कि ओजस्वी रस तो रौद्ररस है अथवा वीररस है क्योंकि इन रसों का ही अनुभव ऐसा है कि सहृदय सामाजिक का हृदय उद्दीप्त हो उठता है। श्रुति-कठोरता के कारण शब्दों को ओजस्वी मानना सर्वथा असंगत है।

ध्वनिकार की इस ओज-सभीक्षा का भी यहां आचार्य मममट ने स्मरण किया है।

अनुवाद — जिन्हें 'अलङ्कार' कहना चाहिये जैसे कि शब्द के अलङ्कार-अनुप्रास आदि और अर्थ के अलङ्कार-उपमा आदि, वे उसी मांति हैं, जिस मांति हार आदि आमृषण हुआ करते हैं। अर्थात् जैसे हार आदि आमृषण कण्ठ आदि अङ्क के सौन्दर्यवर्द्धक हुआ करते हैं वैसे ही अनुप्रास और उपमा आदि अलङ्कार शब्द और अर्थरूप अङ्क के सौन्दर्यवर्द्धक हुआ करते हैं। यह एक दूसरी बात है कि कभी जैसे किसी सुन्दरी के कण्ठ का आमृषण उसके वास्तविक सौन्दर्य-उसके सुन्दर व्यक्तित्व-में चारचांद लगा दे वैसे ही कभी किसी कविता के शब्द अथवा अर्थ का अलङ्कार उसके वास्तविक सौन्दर्य-उसके रसरूप आस्मतत्त्व-के भी चमक उठने में हाथ बँटा दे।

टिप्पणी—(क) आचार्य आनन्दवर्धन ने अलङ्कारों को रसरूप काव्यात्मतत्त्व पर नहीं अपित वाच्य-वाचकरूप अङ्ग पर अवलम्बित सिद्ध किया है। उनका यह कथन हैं—

'अङ्गाश्रितास्वलङ्कारा मन्तव्याः कटकादिवत् ॥'

'वाच्यवाचकळचणान्यङ्गानि ये पुनः ( अवलम्बन्ते ) तदाश्रितास्तेऽळङ्कारा मन्तव्याः कटकादिवत् ।' ( ध्वन्यालोकलोचन २.६ )

जिसका तात्पर्य यह है कि अनुप्रास और उपमा आदि शब्द और अर्थ के अलङ्कार साक्षात तो अङ्गों के अलङ्कार है—वाचक और वाच्य रूप काव्याङ्गों के शोभावर्षक है और वैसे ही हैं जैसे कि कामिनी-शरीर के कटक-कुण्डल आदि आभूषण।

ध्वनिकार की इस उपर्युक्त धारणा का ही विश्लेषण लोचनकार ने इन पक्किओं में किया है— 'अलक्कार्यव्यतिरिक्तश्रालक्कारोऽभ्युपगन्तव्यः, लोके तथासिद्धत्वात यथा गुणिव्यतिरिक्तो गुणः। गुणालक्कारव्यवहारश्च गुणिन्यलक्कार्ये च सति युक्तः। स चास्मत् पश्च एवोपयश्च ।' (ध्वन्यालोकलोचन २.६)

जिनका निष्कर्ष यही है कि प्राचीन अलङ्कारशास्त्र में 'गुण' और 'अलङ्कार' की चर्चा तो होती आ रही थी किन्तु 'गुण' और 'अलङ्कार' की यह चर्चा निराधार थी क्योंकि न तो प्राचीन आलङ्कारिक रसरूप 'गुणी' से परिचित थे, जिसकी दृष्टि से माधुर्य आदि गुण वस्तुतः 'गुण' पता चलते और न रसरूप 'अलङ्कारं' से, जिसकी अपेक्षा अनुप्रास आदि अलङ्कार वस्तुतः 'अलङ्कार' के रूप में दिखाई देते। 'गुण' और 'अलङ्कार' विना 'गुणी' और 'अलङ्कारं' के विवेक के कोई अमिप्राय रखने नहीं प्रतीत हो सकते। 'गुण' तो 'गुणी' से सदा अप्रथक् सिद्ध होगा किन्तु 'अलङ्कार' के लिये 'अलङ्कारं' से साक्षात् सम्बद्ध होना आवश्यक नहीं। अलङ्कार तो रसरूप काव्यात्मतत्त्व के अङ्कभृत वाच्य-वाचक को ही साक्षात् अलंकृत कर सकेगा। अङ्क के अलङ्कार

( 'श्रलह्वार' का रस से परम्परया सम्बन्ध-यह सम्बन्ध नियत नहीं श्रपितु श्रनियत )

ये वाच्य-वाचक-लत्त्णाङ्गातिशयमुखेन मुख्यरसं सम्भविनमुपकुर्वन्ति ते कण्ठाद्यङ्गानामुक्तर्वाधानद्वारेण शरीरिणोऽपि उपकारका हाराद्य इवालङ्काराः। यत्र तु नास्ति रसस्तत्रोक्तिवैचित्र्यमात्रपर्यवसायिनः। कचित्तु सन्तमपिःनोपकुः वन्ति।

#### यथाक्रममुदाहरणानि-

यदि अङ्गी को अलंकृत दिखार्वे तब तो वस्तुतः 'अलङ्कार' हुये । किन्तु ऐसी बात सदा होती नहीं । तभी तो महाकवि ने कहा है---

#### 'किमिव हि मधुराणां मण्डनं नाकृतीनाम् ।' ( अभिशानशाकुन्तल-१ )

इसिलिये 'गुण' और 'रस' में धर्मधर्मिमाव सम्बन्ध तथा 'रस' और 'अलङ्कार' में भूष्यभूषक भाव सम्बन्ध मानना अनिवार्य है। 'धर्म' और 'धर्मी' तो सदा नियमतः सहावस्थित होंगे किन्तु 'भृष्य' (अलङ्कार्य) और 'भृष्य' (अलङ्कार्य) और 'भृष्य' (अलङ्कार्य) और 'भृष्य' (अलङ्कार्य) कहते हैं वह न तो शब्द है और न अर्थ अपितु शब्दार्थशरीर 'काव्य' है—'रस' है। शब्द के अलङ्कार रसरूप अलङ्कार्य के वाच्यरूप अङ्क के अलङ्कार है । जैसे हार-केयूर आदि को कामिनी-व्यक्तित्व का नहीं अपितु कामिनीकलेवर का ही अलङ्कार कहा जाता है वैसे ही अनुप्रास-उपमा आदि को भी कविता-व्यक्तित्व का नहीं अपितु कविता-कलेवर-शब्द और अथे-का ही अलङ्कार कहा जाना चाहिये।

आचार्य मन्मट ने ध्वनिवाद की इसी 'गुण' और 'अलङ्कार'-सम्बन्धी मान्यता का यहां समर्थन किया है और इसी दृष्टि से अपनी काव्य की परिभाषा में 'पुनः कापि अनलंकृती शब्दार्थों तत् (काव्यम्)' यह कहा है।

अनुवाद—(जिन्हें कविता के 'अछक्कार' कहा करते हैं वे तो 'गुण' से !सर्वधा भिष्ठ हुआ करते हैं क्योंकि) कविता के 'अछक्कार' वे हुआ करते हैं जो कविता के 'वाषक' और 'वाच्य'-शब्द और अर्थ-रूप अक्षों के सीन्दर्य की वृद्धि किया करते हैं और उसी प्रकार किया करते हैं जिस प्रकार हार आदि आभूषण किसी सुन्दरी के कण्ठ आदि अक्षों की। किन्तु अछक्कारों से वाच्य-वाष्ठक-रूप अक्षों की सौन्दर्य वृद्धि तभी सम्भव है जब कि कविता का व्यक्तित्व, कविता का रसरूप आत्मतत्त्व सुन्दर हो क्योंकि आभूषणों से भी कण्ठ आदि अक्षों की सौन्दर्य-वृद्धि तभी हुआ करती है जब कि उन्हें धारण करने वाछी स्त्री सुन्दर हुआ करे-सुन्दर व्यक्तित्व वाछी रहा करे। अन्यथा तो जैसे किसी कुरूप स्त्रों के हार आदि आभूषण देखने वाछों के छिये केवछ दृष्ट-वैचित्र्य से छगने छगते हैं वैसे ही कुरूप कविता-नीरस कविता-के अनुप्रास आदि अछक्कार पढ़ने वाछों के छिये केवछ उक्त-वैचित्र्य से प्रतित हुआ करते हैं। 'अछक्कारों' के सम्बन्ध में एक और भी बात है और वह यह है कि अछक्कार कभी कभी रसमयी कविता में भी किसी शोभा का आधान नहीं किया करते ( जिससे यह स्पष्ट है कि कविता में गुण का जो महत्त्व है वह अछक्कार का नहीं )।

यहां उदाहरणों के द्वारा क्रमशः यह स्पष्ट किया जा रहा है कि अलक्कार (१) किस प्रकार शब्द और अर्थेरूप अङ्गों की शोभावृद्धि द्वारा किसी सुन्दर कविता के व्यक्तिश्वरस्म के शोभावर्द्धक हुआ करते हैं, (२) किस प्रकार किसी कविता के असुन्दर-नीरस-रहने पर केवल उक्ति-वैचित्य-प्रकार लगा करते हैं और (३) किस प्रकार कभी कविता के रसरूप व्यक्तिश्व के लिये सर्वथा अकिश्वित्कर भी दिखायी दिया करते हैं—

१—( अर्थात् अलङ्कार का शब्द और अर्थ में सौन्दर्याधान करते हुये 'रस' रूप काव्यास्मतस्य का उत्कर्षावह होना )— अपसारय घनसारं कुरु हारं दूर एव किं कमलैः। अलमलमालिमृणालैरिति वदति दिवानिशं बाला ॥ ३४१॥ इत्यादी वाचकमुखेन।

मनोरागस्तीत्रं विषमिव विसर्पत्यविरतम् प्रमाथी निर्धूमं ज्वलति विधुतः पावक इव । हिनस्ति प्रत्यक्नं ज्वर इव गरीयानित इतो न मां त्रातं तातः प्रभवति न चाम्बा न भवती ॥ ३४२ ॥

इत्यादी वाच्यमुखेनालङ्कारी रसमुपकुरुतः।

चित्ते विहद्वदि ण दुदृदि सा गुणेसुं
सेजासु लोदृदि विसदृदि दिम्मुहेसुं।
बोलिम्म बद्वदि पवदृदि कठवबन्धे
माणेण दुदृदि चिरं तरुणी तरही।। ३४३।।
(चित्ते विघटते न बुट्यति सा गुणेषु
शस्यासु लुठति विसपीते दिङ्मुखेषु।
वचने वर्तते प्रवर्त्तते काञ्यबन्धे
ध्यानेन बट्यति चिरं तरुणी प्रगल्मा॥ ३४३॥)

जैसे कि 'वह असहाय मुग्धा तो दिन रात यही बोला करती है—अरी सखी! कर्पूर का क्या काम, हार हटा दे, कमल किस लिये लायी, मृणाल मेरे पास मत रख!'

इस (दामोदरगुप्तकृत कुट्टनीमत १०२ की) उपर्युक्त स्कि में जो 'अनुप्रास' हैं (क्योंकि 'अपसारय घनसारं कुरु हारं' तथा 'अलमलमालिमृणालें:' में र और ल की आबुक्त बढ़ी कोमल है) वह इसीलिये 'अलब्दार' है क्योंकि इसके द्वारा इस स्कि के वाचकरूप शब्द रूप अक्न की जो शोभावृद्धि हो रही है वह अन्त में इस स्कि के व्यक्तित्व-विप्रलम्भ शक्नार रस-की उरकर्ष वृद्धि में सहायक दिखायी दे रही है।

और जैसे कि ( मालतीमाधव २य अङ्क की ) इस सुक्ति अर्थात्-

'अरी सखी! (माधव के प्रति) मेरे मन का राग अभी यदि एक तीव विष की मांति मेरे अङ्ग-प्रत्यङ्ग में व्याप्त हो रहा है तो अभी वायु-वेग से झकझोरी भयङ्कर आग की भांति सुझे जला देना चाहता है। और अभी तो ऐसा लग रहा है जैसे सिक्षपात उवर की भांति कभी एक, कभी दूसरे अङ्ग-अङ्ग को शून्य बना रहा हो। अब क्या पिता और क्या माता-कोई भी मुझे नहीं बचा सकता!' में जो उपमा है (क्योंकि 'विषमिव', 'पावक इव', 'उवर इव' सर्वन्न उपमा ही उपमा तो है।) वह इसीलिये 'अलङ्कार' है क्योंकि यह, इस सुक्ति के वाध्यरूप-अर्थरूप-अङ्ग की शोभा बढ़ाती, अन्त में इसके वास्तविक व्यक्तिखः विग्रलग्न शङ्कार रूप रसःका भी उत्कर्ष बढ़ाती प्रतीत हो रही है।

२—( अर्थात् अलङ्कार का कविता में रस भाव के अविवक्षित होने पर उक्तिवैचिश्यमात्र प्रतीत होना—जैसे कि प्रथम उल्लास में उदाहत 'स्वस्छन्दोच्छ्रलद्ख्छकच्छ्र' आदि रचना)।

३—अर्थात् अलङ्कार का कहीं किसी रसमयी सूक्ति के लिये अकिञ्चिकर बने रहना जसे कि—( राजशेखरकृत 'कर्पुरमक्षरी' के द्वितीय जवनिकान्तर की ) इस सुक्ति अर्थात्—

'यह कर्प्रमाश्वरी क्या प्रत्यक्ष और क्या चित्र-दोनों में अद्भुत रूप से ही सुन्दर है, जितनी यह प्रत्यक्षतः गुणवती है उतनी चित्र में भी लग रही है। अभी यदि यह मेरी शब्या पर मेरे साथ है तो अभी जिधर देखता हूँ उधर हो दिखायी दे रही है। मेरे गीत के बोक और मेरे काव्य के बन्ध में तो वह आ जाती है किन्दु मेरे ध्यान में यदि अभी

इत्यादौ वाचकमेव।

मित्रे कापि गते सरोरुहवने बद्धानने ताम्यति क्रन्दत्सु भ्रमरेषु वीदय द्यितासम्नं पुरः सारसम् । चक्राह्वेन वियोगिना विसलता नास्वादिता नोज्भिता कएठे केवलमर्गलेव निहिता जीवस्य निर्गच्छतः ॥ २४४॥

इत्यादें वाच्यमेव न तु रसम्। अत्र विसलता न जीवंरोद्धं क्षमेति प्रकृतान-नुगुणोपमा।

( गुणालङ्कारवैधम्म-समीक्षा का निष्कर्ष )

एष एव च गुणालङ्कारप्रविभागः।

( भद्दोद्भष्ट-सम्मत गुणालङ्कार-विवेक का निराकरण )

एवं च 'समवायवृत्त्या शौर्यादयः संयोगवृत्त्या तु हारादय इत्यस्तु गुणा-लङ्काराणां भेदः, ओजःप्रभृतीनामनुप्रासोपमादीनां चोभयेषामपि समवाय-वृत्त्या स्थितिरिति गडुलिकाप्रवाहेणैवैषां भेदः' इत्यभिधानमसत् ।

आयी हुई है तो तुरत उससे बाहर चली जाती दील रही है। में जो अलङ्कार है अर्थात् परुषानुपास (टवर्ग की यत्र-तत्र-सर्वत्र आवृत्ति) उसके द्वारा इस स्कि के वाचक रूप अङ्ग में भले ही कोई विचिन्नता उत्पन्न हो जाय, किन्तु इससे इसके विप्रस्मम शङ्गार-रूप रसमय व्यक्तित्व को क्या लाभ !

और इसी प्रकार इस स्कि अर्थात्—'जैसे ही प्रियावियोगविषुर चक्रवाक ने (सायंकाल के समय) सारसी के साथ सारस को देखा और उसका मिन्न-सूर्य इस दु:खद हरय को देखते ही, कहीं अन्यत्र चल पड़ा, उसका पड़ोसी कमल बन अपना मुँद वन्द किये शोकमम होने लगा और उसके देखने वाले अमर गुझन करते रो उठे कि उसके मुंह की मृणाल लता न तो खायी ही गयी और न फेंकी ही गयी, बस, ऐसी दीखने लगी मानों उसके निकलते प्राण को रोकने के लिये, गले के हार पर लगी अर्गला (सिटकनी-किन्नी) हो!

में जो उपमा है (क्योंकि 'विलसता अगेला इव निहिता' तो उपमा-बन्ध ही है) वह इस सूक्ति के वाच्यरूप अङ्ग में कोई विचित्रता भले ही झलका जाय किन्तु इसके विश्रलम शङ्गाररसरूप वास्तविक व्यक्तित्व में तो कोई भी विशेषता, नहीं झलका सकती। यह उपमा तो वस्तुतः इस सूक्ति के विश्रलमशङ्गाररूप रसमय व्यक्तित्व के सर्वथा प्रतिष्टल पड़ती दीख रही है क्योंकि कहां तो चक्रवाक के विश्रलम्भ की यह उत्कटता और कहां चक्रवाक का, अपने निकलते प्राण को रोकने के लिये, अगेला की मांति, विसलता का गले में लगा लेना! (विश्रलम्भ में प्राण के निकलने का वर्णन रस-परिपोष है न कि प्राण के रोकने का वर्णन का वर्णन ।)

अब यह स्पष्ट हो गया कि 'गुण' और 'अलङ्कार' में जो परस्पर भेद है वह यही है कि जहां 'गुण' रस के धर्म हैं और रस से अपृथक् सिद्ध रहा करते हैं वहां अलङ्कारान तो रसके धर्म हैं और न रस से अपृथक् सिद्ध ही रहा करते हैं।

'गुण' और 'अळङ्कार' के इस उपर्युक्त वैधर्म से प्राचीन आळङ्कारिकों ( महोद्रट आदि ) का यह मत कि 'छौकिक 'गुण' और 'अळङ्कार' मले ही परस्पर भिन्न हुआ करें' क्योंकि छौकिक 'गुण' जैसे कि 'शौर्य' आदि तो समवायसम्बन्ध से सम्बद्ध रहा करते हैं और छौकिक 'अळङ्कार' जैसे कि हार आदि संयोगसम्बन्ध से सम्बद्ध रहने वाले हुआ करते हैं किन्तु काव्य के 'गुण' और 'अळङ्कार' में परस्पर भेद मानना तो केवळ गतानुग-विकतामात्र है क्योंकि क्या ओज आदि काव्य के 'गुण' और क्या अनुप्रास-उपमा आदि ( वामन-सम्मत गुणालङ्कार-वैधम्यं भी श्रसंगत )

यद्प्युक्तम् 'काव्यशोभायाः कत्तीरो धर्मा गुणास्तद्तिशयहेतवस्त्वलङ्काराः' इति तद्पि न युक्तम् यतः कि समस्तैर्गुणैः काव्यव्यवहार, उत कतिपयैः। यदि समस्तैः तत्कथमसमस्तगुणा गौडी पाञ्चाली च रीतिः काव्यस्यात्मा।

अथ कतिपयैः, ततः—

अद्रावत्र प्रज्वलत्यग्निरुच्चैः प्राज्यः प्रोचन्नुह्मसत्येष धूमः ॥ ३४४ ॥ इत्यादावोजः प्रभृतिषु गुर्गेषु सत्सु काव्यव्यवहारप्राप्तिः । स्वर्गप्राप्तिरनेनैव देहेन वरवणिनी । अस्या रदच्छद्रसो न्यक्ररोतितरां सुधाम् ॥ ३४६ ॥ इत्यादौ विशेषोक्तिव्यतिरेकौ गुणनिरपेक्षौ काव्यव्यवहारस्य प्रवर्त्तकौ ।

कान्य के 'अलङ्कार'-दोनों ऐसे हैं जो कि कान्य के साथ-शब्द और अर्थ के साथ-समवाय वृत्ति से-अप्रथक्सिद्धि रूप सम्बन्ध से-ही सम्बद्ध दिखाई दिया करते हैं, सर्वथा असंगत ही सिद्ध हो रहा है।

टिप्पणी—यहां आचार्य मम्मट ने भट्ट उद्घट के जिस गुणालङ्कार-साम्यविषयक वचन का उद्धरण दिया है वह भट्ट उद्घट के 'काव्यालङ्कार-सारसंग्रह' में तो कहीं नहीं मिलता। ऐसा प्रतीत होता है कि यह 'वचन' भट्ट उद्घट के 'भाभह विवरण नामक ग्रन्थ का उद्धरण है जो कि मम्मट के समय प्राप्य था, किन्तु आज अलभ्य है।

अनुवाद—इसी प्रकार प्राचीन आछङ्कारिकों (जैसे कि भट्ट वामन आदि) की यह मान्यता भी कि 'गुण' और 'अछङ्कार' इसिल्ये परस्पर भिन्न हैं क्योंकि जहां 'गुण' ( शब्द और अर्थ के ) ऐसे धर्म हैं जिनसे काव्य में सौन्दर्य का आधान हुआ करता है वहां 'अछङ्कार' ऐसे हैं जो गुण द्वारा निष्पन्न काव्य-सौन्दर्य के बढ़ाने वाले हुआ करते हैं।' वस्तुतः ठीक नहीं जंचती। क्यों ? इसिल्ये कि यदि ( शब्दार्थ-धर्म) 'गुण' से काव्य में शोभाधान हुआ करता है, तो यह पूछा जा सकता है कि 'क्या सभी के सभी गुण मिलकर काव्य में शोभा का आधान किया करते हैं या एक आध ही ? यदि इसका यह उत्तर हो कि 'सभी के सभी गुण मिलकर काव्य में शोभा का आधान किया करते हैं' तब फिर इस प्रश्न अर्थात् 'गौणी रीति' अथवा 'पाञ्चाली रीति' अर्थात् ऐसी पदरचना, जिसमें सभी के सभी गुण नहीं रहा करते, क्योंकर काव्य की आरमा मानी गयी ? का क्या उत्तर !

अब यदि इस संकट से बचने के लिये यह कहा जाय कि 'एक आध ही गुण कान्य में शोभा का आधान कर दिया करते हैं' तब तो इसका यही अभिप्राय होगा कि ऐसी पद रचना अर्थात्—'यहां इस अदि (पर्वत) पर अग्नि प्रचण्ड रूप से प्रज्ज्वलित हो रही है और यह वह धूम-समूह है जो ऊपर उठता दिखाई दे रहा है' इस्यादि, भी (जो रसभाव शून्य होने से कदापि कविता नहीं हो सकती) इसलिये कविता मान ली जाया करेगी क्योंकि इसमें शब्द और अर्थ के धर्म माने गये एक-आध ओज आदि गुण तो मान ही लिये जायेंगे!

साथ ही साथ 'अलक्कार' को 'गुण द्वारा निष्पन्न कान्य-सौन्दर्य का वर्डक' कहना भी तो सर्वथा असंगत ही है क्योंकि ऐसी भी पद-रचना काव्य ही (चित्रकाव्य ही सही ) कही जाया करती है जिसमें 'गुण' शोभाधायक' भले ही न हों, 'अलक्कार' शोभावर्धक अवश्य हुआ करते हैं। उदाहरण के लिये यही पद-रचना—

'प्क सुन्दर स्त्री का पाना सचमुच मनुष्य-शरीर से ही स्वर्ग-सुख का पाना है। क्योंकि तभी तो इस सुन्दरी का अधर-रस सुधा-रस को भी मात कर रहा है।'

जिसमें किसी भी माधुर्य आदि गुण द्वारा सीन्दर्याधान नहीं किया जा रहा, किन्तु जिसे कान्य ही (चित्र कान्य ही सही ) कहेंगे और इसकिये कहेंने न्योंकि दो-दो अलक्कार

अर्थात् विशेषोक्ति और न्यतिरेक ('विशेषोक्ति' तो इस दृष्टि से कि वरवर्णिनी में दिश्य देहाभाव—रूप एक गुण की न्यूनता की करपना करके भी स्वर्ग—साम्य सिद्ध किया गया है—'एकगुणहानिकरूपनया साम्यदार्क्य विशेषोक्तिः' वामन—कान्याळङ्कार सूत्र ४.३.२३, और व्यतिरेक इस दृष्टि से कि अधर रस—रूप उपमेयका सुधारस—रूप उपमान से आधिक्य वर्णित है—'उपमेयस्य गुणातिरेकित्वं न्यतिरेकः'—वामन—कान्याळङ्कार सूत्र ४.३.२२) शोभाधायक और शोभावर्धक दोनों लग रहे हैं।

टिप्पणी—(क) 'गुण' और 'अलङ्कार' में मट्टोक्सट आदि प्राचीन आलङ्कारिक साधम्यं ही मानते रहे हैं। अलङ्कार सर्वस्वकार रूथक ने भी इन आलङ्कारिकों को 'गुणालङ्कारसाम्यवादी' ही कहा है—'उद्भटादिभिस्तु गुणालङ्काराणां प्रायशः साम्यमेव सूचितम्। विषयमान्नेण भेदप्रतिपादनात्। संघटनाधर्मस्वेन चेष्टेः'—अलङ्कार सर्वस्व पृष्ठ ३,

'गुण' और 'अरुङ्कार' का वैधर्म्य-वाद तो सर्वप्रथम भट्ट वामन का ही प्रवर्तित 'वाद' है। भट्ट वामन ने 'रीति' को-गुण विशिष्ट पदरचना को-काव्य की आत्मा कहा है—

'रीतिरात्मा काब्यस्य।'

'रीतिर्नामेयमाश्मा काव्यस्य । शरीरस्येवेति वाक्यशेषः । किं पुनिरयं रीतिरित्याह— 'विशिष्टा पदरचना रीतिः ।'

'विशेषवती पदानां रचना रीतिः।' कोऽसौ विशेष इत्याह—

'विशेषो गुणारमा ।'

'वच्यमाण गुणरूपो विशेषः ।'

'सा त्रेषा वैदर्भी गौडी पाञ्चाली चेति।' तासां गुणभेदाद्भेदमाह— 'समग्रगुणोपेता वैदर्भी।'

'समग्रेरोजः प्रसादप्रशृतिभिः गुणैरूपेता वैदर्भी नाम रीतिः।' अन्न रहोकः— 'अस्पृष्टा दोषमात्राभिः समग्रगुणगुम्फिता। विपञ्चीस्वरसौभाग्या वैदर्भी रीतिरिष्यते॥' 'ओजः कान्तिमती गौढीया।'

अत्र रहोकः—

'समस्तारयुद्भटपदामोजः कान्तिगुणान्विताम् । गौडीयामपि गायन्ति रीतिं रीतिविचचणाः॥' 'माधुर्यसौकुमार्योपपमा पाञ्चाली।'

तथा च रहोकः---

'आरिल्प्टरल्थभावां तु पुराणच्छाययान्विताम् । मधुरां सुकुमारां च पाञ्चालीं कवयो विदुः॥'

(कांव्याल**द्वार स्**त्रवृत्ति १, २, ६ -१३)

सौर 'गुण' को का॰यशोभा का निदान शब्दार्थ-धर्म माना है जिससे 'अल्ड्झार' जो कि गुण द्वारा शोभासमन्वित का॰य में अतिशय-उल्कर्ष के आधायक बताये गये हैं, स्पष्टतया गुण-भिन्न सिद्ध किये गये हैं—

'तन्नौजः प्रसादादयो गुणाः' यमकोपमादयस्त्वलङ्कारा इति स्थितिः कान्यविदाम् । तेषां किं भेदनिबन्धनमित्याह—

'काव्यक्रोभायाः कर्तारो धर्माः गुणाः'

'ये खलु शब्दार्थयोर्धर्माः कान्यशोभां कुर्वन्ति, ते गुणाः, ते चौजः प्रसादादयः, न यमकोपमादयः, कैवस्ये तेषां (यमकोपमादीना) मकान्यशोभाकरःवात्। भोजः प्रसादा-दीनां तु केवळानामस्ति कान्यशोभाकरत्वमिति।'

'तदतिषायहेतवस्वस्क्रह्वाराः।'

तस्याः काञ्यशोभाया अतिशयस्तद्तिशयः तस्य हेतवः । तु शब्दो व्यतिरेके । अळङ्का-राश्च यमकोपमादयः । अत्र रठोकी--- (गुण-प्रकार-निक्पण)

इदानीं गुणानां भेदमाह—

# (८६) माधुय्यौजः मसादाख्यास्त्रयस्ते न पुनर्दश्च ।

'युवतेरिव रूपमङ्ग काव्यं स्वद्ते शुद्धगुणं तद्प्यतीव। विहितप्रणयं निरन्तराभिः सदछङ्कारविकरुपकरुपनाभिः॥ यदि भवति वश्वरच्युतं गुणेभ्यो वपुरिव यौवनवन्ध्यमङ्गनायाः। अपि जनद्यितानि दुर्भगत्वं नियतमछङ्करणानि संश्रयन्ते॥'

'पूर्वे निस्याः।'

'पूर्वे गुणा निस्याः, तैर्विना कान्यशोभानुपपत्तेः।'

(काव्यालङ्कार स्त्रवृत्ति ३. २. १-३)

यहां आचार्य मम्मट ने वामन के 'गुणालक्कारभेदवाद' को उन्हीं के 'रीतिवाद' से असमअस दिखाया है और वस्तुतः युक्ति पूर्वक असमअस दिखाया है क्योंकि समग्रगुणविशिष्ट पदरचना अर्थात 'वैदर्भी' रीति यदि काव्य की आत्मा हुई तो असमग्रगुण विशिष्ट पदरचना 'गौड़ी' और 'पाञ्चाली' रीति तो काव्य की आत्मा कदापि नहीं कहीं जा सकती। 'वैदर्भी' के साथ 'गौड़ी' और 'पाञ्चाली' को भी काव्य की आत्मा मानने से यही निष्कर्ष निकलता है न तो रीति काव्य की आत्मा मानने से यही निष्कर्ष निकलता है न तो रीति काव्य की आत्मा है और न 'गुण' ही शब्द और अर्थ के धर्म हैं। अब जब कि 'गुण' शब्द और अर्थ के धर्म नहीं तब 'गुण' का यह स्वरूप-विवेक गुण काव्यशोमाधायक है, किस काम का!

(ख) 'गुण' और 'अलङ्कार' का यह मेद-वाद भी कि 'गुण' तो कान्यशोभाकारक नित्य शब्दार्थ-धर्म हैं और 'अलङ्कार' हैं कान्यशोभा के अतिशयाधायक अनित्यशब्दार्थ-धर्म, वस्तुतः अनुपान ही है क्योंकि तब या तो गौडी' और 'पाजली' को, जिन्हें रीति मानकर कान्य की आत्मा कही गयी है, रीति ही नहीं मानना पड़ेगा या 'चित्रकान्य' को कान्य की श्रेणी से बाहर निकाल देना पड़ेगा जो असंभव है। ऐसो भी पद-रचनायें, जिनमें नित्य शब्दार्थ-धर्म गुण न भी हों, अलङ्कार द्वारा सुन्दर बना दी जाया करती हैं और कान्य-श्रेणी में स्थान पाया करती हैं। इससे तो यही सिद्ध है कि जब तक रस रूप 'धर्मी' का-'गुणी' का अस्तित्व न जाना जाय तब तक माधुर्य-प्रसाद आदि 'गुण' निराधार और निराश्रय ही रहेंगे। इसी भांति रस रूप 'अलङ्कार्य' में विश्वास रखे बिना अनुप्रास और उपमा आदि अलंकार भी निरर्थक और निरुद्देश्य ही रहा करेंगे।

अनुवाद—( 'गुण' और 'अछङ्कार' के ध्वनिवाद-सम्मत भेद के निर्धारित हो चुकने पर ) अब यह बताया जारहा है कि गुण कितने प्रकार के हैं—

गुण (जो कि वस्तुतः रस-धर्म हैं) तीन ही हैं—(१) माधुर्यं, (२) ओज और (३) प्रसाद, न कि दस (जैसा कि भट्ट वामन आदि आचार्यं मानते आये हैं)।

टिप्पणी—रोति-वाद के प्रवर्त्तक आचार्य भट्ट वामन ने 'गुण' को, जो कि उनके अनुसार नित्य शब्दार्थ-धर्म है, दश प्रकार का माना है—(१) ओज, (२) प्रसाद, (३) श्लेष, (४) समता, (५) समाधि (६) माधुर्य, (७) सौकुमार्थ, (८) उदारता, (९) अर्थ व्यक्ति और (१०) कान्ति क्योंकि उनका स्पष्ट कथन है—

'श्रोजःप्रसादश्ढेषसमतासमाधिमाधुर्यसौकुमार्योदारतार्थम्यक्तिकाम्तयो बन्धगुणाः ।' 'बन्धः—पदरचना, तस्य गुणाः बन्धगुणाः–श्रोजःप्रमृतयः ।

( काव्यालङ्कार सूत्रवृत्ति ३.२-४ )

ये अपर्युक्त १० गुण शब्द के भी गुण हैं और अर्थ के भी गुण हैं। शब्द-गुण होने में नाहक स्वरूप कुछ और है और अर्थगुण होने में कुछ और। शब्द-गुण होने में इनका स्वरूप यह है— ( क्रमशः गुणत्रय-निरूपण )

एषां क्रमेण लज्ञणमाह—

( माधुर्य-स्वरूपनिरूपण )

# (६०) आह्वादकत्वं माधुर्यं शृङ्गारे द्वृतिकारणम् ॥ ६८ ॥

१. ओजः—पद्न्यासस्य गाढश्वं वदन्त्योजः कवीश्वराः । अनेनाधिष्ठिताः प्रायः शब्दाः श्रोत्ररसायनम् ॥

२. प्रसाद — रख्यावमोजसा मिश्रं प्रसादं च प्रचन्नते । अनेन न विना सत्यं स्वदते काष्यपद्धतिः ॥

इलेष—यत्रैकपद्वद्भावः पदानां भूयसामपि ।
 अनालिक्तसम्धीनां स रलेषः परमो गुणः ॥

४. समता—प्रतिपादं प्रतिरलोकमेकमार्गपरिप्रहः।
दुर्वन्धो दुर्विभावश्च समतेति मतो गुणः॥

५. समाधि—आरोहन्त्यवरोहन्ति क्रमेण यतयो हि यत्। समाधिनाम सगुणस्तेन पूता सरस्वती॥

माधुर्य—वन्धे प्रथक् पद्दत्वं च माधुर्यमुदितं वुधैः ।
 अनेन हि पदन्यासाः कामं धारामधुरुष्युतः ॥

७. सौकुमार्य-वन्धस्याजरठःवं च सौकुमार्यमुदाहृतम् । एतेन वर्जिता वाचो रूज्ञस्वान्न श्रुतिचमाः॥

उदारता—विकटस्वं च वन्धस्य कथयन्ति द्युदारताम् ।
 वैचित्र्यं न प्रपद्यन्ते यया शून्याः पदक्रमाः ॥

९. अर्थंव्यक्ति—पश्चादिव गतिर्वाचः पुरस्तादिव वस्तुनः । यत्रार्थंक्यक्तिहेतुःवाःसोऽर्थंक्यक्तिः स्मृतो गुणः ॥

१० कान्ति—श्रीज्ञवस्यं कान्तिरित्याहुर्गुणं गुणविद्यारदाः ।
पुराणचित्रं स्थानीयं तेन वन्ध्यं कवेर्वचः ॥
यथा विच्छिद्यते रेखाचतुरं चित्रपण्डितैः ।

तथैव वागपि प्राज्ञैः समस्तगुणगुग्धिता॥ (कान्यालङ्कार सत्रवृत्ति ३.१)

और अर्थ गुण होने में यह—

१. ओज—**अर्थस्य प्रौढिरोजः।** 

२. प्रसाद-अर्थवैमस्यं प्रसादः ।

३. इलेष— **घटना रखेषः** ।

४. समता-अवैषम्यं समता।

५. समाधि - अर्थ**दृष्टिः समाधिः।** 

६. माधुर्य-उक्तिवैचित्र्यं माधुर्यम् ।

७. सौकुमार्थ—अपारुष्यं सौकुमार्यम् ।

८. उदारता-अप्राम्यत्वसुदारता ।

९. अर्थव्यक्ति—वस्तुस्वमावस्फुटस्वमर्थस्यकिः।

१०. कान्ति - दीसरसत्वं कान्तिः।

(का० सूत्रवृत्ति ३.२.१-१४)

ध्वनिवादी आचार्य इस 'दशगुणवाद' को निराधार सिद्ध करते हैं क्योंकि उनकी दृष्टि में 'गुण' रस-धर्म हैं और तीन ही हैं क्योंकि रसास्वाद में सामाजिक हृदय की तीन ही अवस्थायें जैसे कि (१) द्रुति, (२) दीप्ति और (१) प्रसन्नता सम्भव हैं। माधुर्य गुण श्वन्नारादि रसास्वाद में सहृदय हृदय की 'द्रुति' से सम्बद्ध है, ओज गुण रौद्रादि रसास्वाद में सामाजिकचित्त की 'दीप्ति' से सम्बद्ध है और प्रसाद गुण सर्व रससाधारण गुण है क्योंकि मन की प्रसन्नता सभी रसों के आस्वाद में सिद्ध है।

अनुवाद—अब ( रसधर्मभूत माधुर्य-ओज और प्रसाद ) इन तीनों गुणों का स्वरूप बताया जा रहा है—

जिसे 'माध्य' कहते हैं वह एक ऐसा आहाद अथवा आनन्द है, जैसे कि शक्नार रस

शृक्कारे अर्थात् सम्भोगे द्रुतिर्गलितत्विमव । श्रव्यत्वं पुनरोजः प्रसाद्योरि । ( माधुर्ये का तारतम्य )

## (६१) करुणे विप्रलम्मे तच्छान्ते चातिश्चयान्वितम् ।

(तारतम्य का कारण)

अत्यन्तद्रुतिद्देतुत्वात् ।

(सम्भोग शृङ्गार रस) के आस्वाद का आनन्द जिसमें (काव्य और नाट्य के) सहदय सामाजिक का मन पिचलता सा प्रतीत हुआ करता है—ऐसा लगा करता है जैसे उसमें कोई अलोकिक कोमलता स्थाप्त हो गयी हो।

टिष्पणी — आचार्य मम्मट ने यहां 'माधुर्य' का जो स्वरूप बताया है वह ध्वनिकार की माधुर्यं-समीक्षा के ही अनुसार है। ध्वनिकार ने शृङ्गार को परम मधुर-परमाह्नादमय रस कहा है और माधुर्यं को इसी में प्रतिष्ठित माना है। तात्पर्य यह है कि शृङ्गार के आस्वाद में माधुर्यं का आहाद है क्योंकि शृङ्गार की अनुभूति सामाजिक हृदय को एक अलौकिक द्रति-कोमलता से भर दिया करती है। लोचनकार ने इसीलिये स्पष्ट कहा है—

'रतौ हि समस्तदेवतिर्यं क्नरादिजातिष्वविचिद्धक्षेव वासनास्त इति न कश्चित्तन्न ताहग्यो न हृद्यसंवादमयः, यते रिप हि तश्चमकारोऽस्त्येव। अत एव मधुर इत्युक्तम्। मधुरो हि शर्करादिरसो विवेकिनोऽविवेकिनो वा स्वस्थस्यातुरस्य वा झटिति रसनानिपतिः तस्तावदिभिष्ठपणीय एव भवति।, (ध्वन्यालोकलोचन २.७)

जिसका अभिप्राय यह है कि शृङ्कार के आस्वाद में जो सर्वजन साधारण की अधिकाधिक तन्मयता है वहीं शृङ्कार का माधुर्य है।

अनुवाद — यहां (कारिका में) 'श्रङ्गार' में (माधुर्य) का अभिप्राय है 'सम्भोगश्रङ्गार' में (माधुर्य) का (क्योंकि सम्भोगश्रङ्गार रस ही मधुर रस है और इसी की अपेषा माधुर्य के तारतम्य का निर्धारण सम्भव है)। यहां जिसे 'द्रुति' कहा गया है वह है 'सामाजिक हृदय का पिघल उठना' अद्भुत सुकुमारता से भर उठना। 'माधुर्य' को 'श्रव्यता' 'श्रुतिसुखदता' मानना (जैसा कि आचार्य भामह का मत है — श्रव्यं नाति समस्तार्थशब्दं मधुरमिष्यते (काष्यालङ्कार) वस्तुतः अनुपपन्न है क्योंकि 'श्रव्यता' अथवा 'श्रुतिसुखदता' माधुर्य में ही नहीं अपि तु 'ओज' और 'प्रसाद' में भी रहा करती है (जो कि माधुर्य से सर्वथा भिन्नस्वरूप के गुण हैं)।

(सम्भोग श्रङ्गार तो मधुर है ही किन्तु) सम्भोग श्रङ्गार में जो माधुर्य है उसकी अपेक्षा अधिक माधुर्य करूण रस में है, करूण रस के माधुर्य से बढ़ कर माधुर्य है विप्रकम्म श्रङ्गार में और शान्त रस में जो माधुर्य है वह तो विप्रकम्म श्रङ्गार के माधुर्य से भी बढ़ा—चढ़ा है।

यहां (संभोगश्रङ्गार, करुण-विप्रलम्भ श्रङ्गार और शान्त रस में ) जो माधुर्य का तारतम्य बताया गया है वह इसीलिये क्योंकि सहदयहृदय की सुकुमारता सम्भोग श्रङ्गार से अधिक करुण में, करुण से अधिक विप्रलम्भ श्रङ्गार में और विप्रलम्भ श्रङ्गार से भी अधिक शान्त रस में देखी जाया करती है।

टिप्पणी-माधुर्य का क्रमशः प्रकर्ष ध्वनिकार की दृष्टि से इस प्रकार है-

'श्क्लारे विप्रकाभाक्ये करुणे च प्रकर्षवत् ।

माधुर्यमाईतां याति यतस्तत्राधिकं मनः ॥, (ध्वन्यालीक २.५)

जिसका यही अभिप्राय है कि सम्भोग शृङ्गार यदि मधुर है तो विप्रलम्भ शृङ्गार मधुरतर है और करुण है मचुरतम ।

किन्तु आचार्य मम्मट की दृष्टि यहां कुछ और है। आचार्य मम्मट ने सम्भोग की मधुर, करुण की मधुरतर, निप्रक्रम्भ की मधुरतम और शान्त की माधुर्य की पराकाष्टा माना है। ऐसा ( श्रोजः स्वरूप-निरूपण )

#### (६२) दीप्त्यात्मविस्तृतेहें तुरोजो वीररसस्थिति ॥ ६६ ॥ चित्तस्य विस्ताररूपदीप्तत्वजनकमोजः ।

( श्रोज-तारतम्य )

(६३) वीभत्सरौद्ररसयोस्तस्याधिक्यं क्रमेण च।

( तारतम्य का कारण )

वीराद्वीभत्से, ततो रौद्रे सातिशयमोजः।

( प्रसाद-स्वरूप निरूपण )

(६४) शुष्केन धनाग्निवत् स्वच्छजलवत्सहसैव यः ॥ ७० ॥ व्यामोत्यन्यत्पसादोऽसौ सर्वत्र विहितस्थितिः ।

प्रतीत होता है कि जैसे ध्वनिकार ने अपने वैयक्तिक अनुभव के आधार पर माधुर्य-प्रकर्ष का निर्देश किया, वैसे ही काव्यप्रकाशकार ने भी अपने वैयक्तिक अनुभव की दृष्टि से माधुर्य-तारतम्य का निरूपण किया। यहां प्वनिकार और उनके परमानुयायी आचार्य मम्मट का कोई सैद्धान्तिक भेद नहीं अपि तु केवल दृष्टिभेद ही दिखाई देता है।

अनुवार — 'ओज' वह गुण है जिसे सामाजिक हृदय का प्रज्वलन-धधक उठना कहा जा सकता है जो कि वीर रस में स्वभावतः हुआ करता है और जिससे ऐसा लगा करता है जैसे चित्तकी सारी शीतलता अकस्मात् नष्ट हो गयी और बदले में चित्त उद्दीस हो उठा।

यहां (कारिका में ) ओज के 'आत्मविस्तृति के हेतु' होने का अभिप्राय है ओज के सामाजिक चित्त के विस्तार अथवा प्रज्वलन अथवा घषक उठने के निमित्त होने का।

टिप्पणी—आचार्य आनन्दवर्धन के अनुसार 'ओज' का स्वरूप चित्त की दीप्ति का ही स्वरूप है। चित्त की दीप्ति का अभिप्राय है चित्त की उज्ज्वलता का-चित्त के जल उठने का। आचार्य अभिनवगप्त ने इसी लिये कहा है—

'दीक्षिः प्रतिपत्तुर्हृद्ये विकासविस्तारप्रज्वलनस्वभावा । साच मुख्यतथा ओजः शब्द-वाष्या ।. (ध्वन्यालोकलोचन २.९)

यहां आचार्य मम्मट ने 'आत्मिबिस्तृति' का 'चित्तिविस्तार' अथवा 'चित्त-प्रज्वलन' अर्थ वस्तुतः ध्वन्यालोकलोचन के ही अनुसरण पर लिया है। ध्वनिकार और लोचनकार की दृष्टि से तो 'दीप्ति' सर्वप्रथम रौद्ररसास्वाद में है किन्तु काव्यप्रकाशकार की दृष्टि से इसे वीररसास्वाद में अनुभव किया जा सकता है।

अनुवाद—वीररस तो ओजस्वी है ही किन्तु उससे अधिक ओजस्वी है वीभत्सरस और वीभत्सरस से भी अधिक ओजस्वी रस है रौद्र रस ।

वीररस की अपेका वीमस्सरस के और वीमस्सरस की भी अपेका रौद्र रस के अधिक ओजस्वी होने का जो कारण है .वह यही है कि वीररस की अपेका वीमस्स में और बीमस्स की अपेका रौद्र में सामाजिकजन का चित्र अधिक घषक उठा करता है।

टिप्पणी—ध्वनिकार और लोचनकार में ओज का तारतम्य कुछ और है और काव्यप्रकाश कार में कुछ और । 'ध्वनिकार तो रौद्र को ओजस्वी और वीर को रौद्र से अधिक ओजस्वी मानते हैं।' किन्तु काव्यप्रकाशकार ने वीर की अपेक्षा वीमत्स और वीमत्स की अपेक्षा रौद्र को अधिक ओजस्वी माना है। यहां भी सिद्धान्त का भेद नहीं। जो भी भेद है स्वानुभव-विश्लेषण का भेद है।

अनुवाद — जिसे 'प्रसाद' गुण कहते हैं वह सभी रसों का एक ऐसा धर्म है जिससे सामाजिक इदय इस प्रकार भर उठता है जिस प्रकार अग्नि के द्वारा स्वा इन्धन अथवा कड़ के द्वारा साफ कपदा। ( प्रसाद-सर्वरससाधारण गुण )

अन्यदिति । व्याप्यमिह चित्तम् । सर्वेत्रेति । सर्वेषुंरसेषु सर्वासु रचनासु च । (रसधर्म रूप गुण वपचारतः शब्द श्रीर श्रर्थ के गुण कहे जासकते हैं । )

(६५) गुणवृत्त्या पुनस्तेषां वृत्तिः शब्दार्थयोर्मता ॥ ७१ ॥

गुणवृत्त्या उपचारेण । तेषां गुणानाम्-आकारे शौर्यस्येव ।

अनुवाद—यहां (कारिका में) जो 'अन्यत्' एद है उसका अभिप्राय है 'ध्याप्य' का (क्योंकि 'ध्याप्नोति' से 'प्रसाद' रूप 'ध्यापक' का निर्देश किया जा खुका है) और 'ध्याप्य' का अभिप्राय है सहृद्य हृद्य का (क्योंकि सहृद्य हृद्य ही प्रसाद से ध्याप्त हुआ करता है—प्रसन्न हुआ करता है)। 'सर्वत्र' से अभिप्राय है सभी रसों और साथ ही साथ सभी (रसमयी) रचनाओं से क्योंकि 'प्रसाद' सभी रसों और सभी रसमयी रचनाओं का धर्म है।

वस्तुतः तो माधुर्य-ओज और प्रसाद ये तीनों गुण रस के ही धर्म अथवा गुण है। इन्हें शब्द और अर्थ का भी गुण कहा जा सकता है किन्तु ऐसा कहना उपचारतः ही

कहना होगा ( मुख्यतः कदापि नहीं )।

यहां (कारिका में ) 'गुणवृत्ति' का अभिप्राय है: उपचारतः' का। 'तेषाम्'-का अभिप्राय है माधुर्य, ओज और प्रसाद-इन तीनों गुणों का। तार्ल्य यह है कि जैसे आत्मा के धर्म शौर्य आदि उपचारतः शारीर धर्म कहे जा सकते हैं वैसे ही रस-धर्म भी माधुर्य आदि उपचारतः शब्द-गुण और अर्थगुण कहे जा सकते हैं।

टिप्पणी—(क) ध्वनिकार और लोचनकार-दोनों आचार्यों ने माधुर्य-ओज और प्रसाद को रस-धर्म सिद्ध कर यही सिद्ध किया है कि इन गुणों को यदि शब्द गुण और अर्थ-गुण कहा जाय तो यह समझ कर कहा जाय कि 'उपचार' का आश्रय लिया जा रहा है। ध्वनिकार का कहना है—

'तत् ( माधुर्य ) प्रकाशनपरशब्दार्थतया काष्यस्य स माधुर्यछक्कणो गुणः ।'

(ध्वन्यालोक २०७)

और इस पर लोचनकार का कहना है-

वस्तुतः माधुर्यं नाम श्रङ्गारादे रसस्यैव गुणः । तन्मधुररसाभिन्यश्रकयोः शब्दार्थयोः स्पचितं मधुरश्रङ्गाररसाभिन्यक्तिसमर्थता शब्दार्थयोर्माधुर्यमिति हि छत्त्वणम् ।'

(ध्वन्यालोकलोचन २०७)

ओज के सम्बन्ध में भी यही बात है क्योंकि ध्वनिकार की यही मान्यता है-

'रौद्रादयो रसा दीप्त्या रूपयन्ते काव्यवर्तिनः। तदुव्यक्तिहेतु शब्दार्थावाश्रित्योजो व्यवस्थितम्॥ (ध्वन्यालोक २०९)

और इस पर लोचनकार की भी यही धारणा है-

'सा (दीप्तिः) च मुक्यतया ओजरशब्दवाच्या। तदास्वादमया रौद्राद्याः। तया दीप्या आस्वादविशेषात्मकया कार्यरूपया छच्यन्ते रसान्तरात् पृथक्तया। तेन कारणे कार्योपचारात् रौद्रादिरेवीजः शब्दवाच्यः। ततो छच्चितळचण्या तत्प्रकाशनपरः शब्दो दीर्घसमासरचनावाच्यरूपोऽपि दीप्तिरित्युच्यते। ''''तत्प्रकाशनपरश्चार्थः प्रसन्नेर्गमके-वाचकरिभिधीयमानः समासानपेषयपि दीप्तिरित्युच्यते।' (ध्वन्यालोकलोचन २.९) यही बात प्रसाद के सम्बन्ध में भी है। ध्वनिकार ने इसी लिये कहा है—

'समर्पकत्वं काष्यस्य यसु सर्वरसान् प्रति।

स प्रसादो गुणो ज्ञेयः सर्वसाघारणक्रियः ॥' (ध्वन्यालोक २०१०)

और इसी लिये लोचनकार का भी यह कथन है--'समर्पकस्वं सम्यगर्पकस्वं इदयसंवादेन प्रतिपत्तृन् प्रति स्वास्मावेशेन न्यापारकस्वं

#### ( वामन-सम्मत 'दशगुण' वाद का खण्डन )

कुतस्वय एव न दश इत्याह—

## (६६) केचिदन्तर्भवन्त्येषु दोषत्यागात्परे श्रिताः

### अन्ये भजन्ति दोषत्वं कुत्रचित्र ततो दश ॥ ७२ ॥

बहुनामिप पदानामेकपद्बद्धासमानात्मा यः श्लेषः यश्चारोहावरोहकमरूपः समाधिः या च विकटत्वलच्चणा उदारता, यश्चीजोमिश्रितशैथिल्यात्मा प्रसादः । तेषामोजस्यन्तर्भावः । पृथक्पद्त्वरूपं माधुर्यं भङ्गया साचादुपात्तम् प्रसादेनार्थ-

झटिति शुष्ककाष्ठाग्निदृष्टान्तेन अकलुषोद्कदृष्टान्तेन च। तद्कालुष्यं प्रसम्नस्वं नाम सर्वरसानां गुणः उपचाराषु तथाविधे व्यङ्गवेऽर्थे यच्छुब्दार्थयोः समर्पकस्वं तद्दिष प्रसादः।
(ध्वन्यालोकलोचन २०१०)

यहां आचार्य मन्मट ने ध्वनि-दार्शनिकों की इस उपर्युक्त गुण-विवेचना का ही पुष्टीकरण किया है।

(ख) आचार्य मम्मट ने इसी गुण सन्बन्धी मान्यता के अनुसार 'सगुण' शब्द और अर्थ को कान्य कहा है क्योंकि सगुण शब्द और अर्थ का अभिप्राय गुणाभिन्यक्षक शब्द और अर्थ है और शब्द और अर्थ के गुणाभिन्यक्षक होने का अभिप्राय है रसाभिन्यक्षन-समर्थ होने का।

अनुवाद — गुण दश नहीं अपितु तीन ही हो सकते हैं-इसका विचार किया जा रहा हैगुण तीन ही हो सकते हैं अर्थात् माधुर्य, ओज और प्रसाद न कि दस। क्यों ? इस
छिये कि दस गुणों में से कुछ तो ऐसे हैं जो इन तीनों में अन्तर्भूत देखे जा सकते हैं, कुछ
ऐसे हैं जो गुण नहीं, अपि तु दोषाभाव मान्न हैं और कुछ ऐसे भी हैं जो कहीं कहीं गुण
होना तो दूर रहे दोष बने प्रतीत हुआ करते हैं।

(भट्ट वामन का) दश शब्द गुणवाद और दश अर्थ गुणवाद सर्वथा अनुपपस है क्योंकि शब्द के और अर्थ के इन दस गुणों में कुछ का तो माधुर्य आदि तीन ही गुणों में अन्तर्भाव, कुछ की गुणरूपता के बदले दोषाभाव रूपता और कुछ की गुणता के स्थान पर दोषता ही युक्ति संगत है। जैसे कि—

(क) शब्द के इन गुणों का ओज भादि में अन्तर्भाव स्पष्ट है-

९ 'श्लेष' का—(संधिसीष्ठव किं वा एकस्थानीयवर्णोपन्यास के कारण) अनेक पढ़ों की एक पदवत् प्रतीति को जो 'श्लेष' कहा गया है (मस्णात्वं श्लेषः यस्मिन् सित बहुन्यिप पदान्येकवद्मासन्ते का. ३.१.१०) वह 'ओज' अर्थात् गाठबन्धता अर्थात् ओज गुण की अभिन्यक्षक रचना में ही समा जाता है।

२ 'समाधि' का-'आरोह'-गाढवन्धता और 'अवरोह' बन्धश्रीथिक्य के सुन्दर संमिश्रित विन्यास को जो 'समाधि' कहा गया है (आरोहावरोहक्रमः समाधिः का. ३.१.१२) वह वस्तुतः 'ओज' अर्थात् ओजोब्यक्षक पद विन्यास में सर्वथा अन्तर्भृत है।

- (३) 'उदारता' का-परों की विकटता अथवा सुन्दर विच्छेद के कारण नृत्यस्त्रायता को जो 'उदारता' गुण कहा गया है (विकटत्वमुदारता यस्मिन् सित नृत्यन्तीव पदानीति जनस्य वर्णभावना भवति तत् विकटत्वं छीछायमानत्वम् का. ३.१.२२) वह तो 'ओअ' में-ओजोब्यअक रचना में-ही समाया दिखायी देता है। और इसी भांति--
- (४) 'प्रसाद' का-गाढवन्थता के अंश छिये बन्धशैथिस्य को जो 'प्रसाद' गुण माना गया है ('शैथिस्य प्रसादः'। बन्धस्य शैथिस्यं शिथिछत्वं प्रसादः। नन्वयमोजो विपर्ध-बारमा दोषः तत्कयं गुण ? इत्यत भाह-'गुणः संच्छवात्'। गुणः प्रसादः ओजसा सह संच्छ-वात्। शुद्रस्तु दोष एव। "सत्वनुभवसिद्धः'। स तु संच्छवस्तु अनुभवसिद्धः तिह्वित्

व्यक्तिगृहीता। मार्गाभेदरूपा समता किन्होषः। तथा हि 'मातङ्गाः किमु विलातैः' इत्यादी सिंहामिधाने मसृणमार्गत्यागो गुणः कष्टत्वप्राम्यत्वयोर्देष्टता-भिघानात्तिष्ठराकररोनापारुष्यरूपं सीकुमार्यम् औड्डवल्यरूपा कान्तिश्च स्वीकृता। एवं न दश शब्दगुणाः।

रतादिविशेषवत् का. ३.१. ६-८ ) वह भोज में-ओज गुण की अभिव्यक्षक पद रचना में-अन्तर्भृत होने के अतिरिक्त और कुछ नहीं करता।

- (५) 'माधुर्य' का-पृथक्पद्ता-असमस्तपदता अथवा अदीर्घसमस्तपदता को जो 'माधुर्य' कहा गया है (पृथक् पदरवं माधुर्यम् । बन्धस्य पृथक् पदरवं यत् तत् माधुर्यम् । स्थासदैष्यंनिवृत्तिपरं चैतत् का. ३.१.२०) उसे तो मधुररसम्बक्षक असमस्त अथवा अदीर्घ समस्त पदवन्ध के औपचारिक माधुर्य गुण में स्पष्टतया ले ही लिया गया है।
- (६) क—'अर्थव्यक्ति' का-पर्दों को अविलम्बतया अर्थोपस्थापकता को जो 'अर्थव्यक्ति' गुण कहा गया है (अर्थव्यक्तिहेतुःवमर्थव्यक्तिः न्यत्र झटित्यर्थप्रतिपत्तिहेतुःवम् स गुणः अर्थव्यक्तिरिति का. ३.१.२३) वह सर्वरससाधारण किं वा सर्वरचनासाधारण 'प्रसाद' गुण से कोई अतिरिक्त गुण नहीं दिखाई दे सकता।

ख—शब्द का एक गुण ऐसा भी माना गया है जो कहीं 'गुण' के बदले 'दोष' लगा

करता है जैसे कि—

'समता'-'मार्गाभेद' को—'जिस वैदर्भी आदि रीति से उपक्रम हो, उसी से उप संहार' को—जो 'समता' नामक गुण माना गया है (मार्गाभेदः समता–मार्गस्य अभेदः मार्गाभेदः समता। येन मार्गेणोपकमः तस्य अत्याग इत्यर्थः, रलोके प्रवन्धे चेति-का. ३. १.११) वह सर्वत्र गुण नहीं अपितु यत्र-तत्र'दोष'ही हुआ करता है। उदाहरण के लिये—

'मातङ्गाः कियु विस्तितः किमक्छैराडम्बरैर्जम्बुकाः सारङ्गा महिषा मदं वजय किं शून्येषु शूरा न के। कोपाटोपसमुद्धटोस्कटसटाकोटेरिभारेः पुरः

सिन्धु ध्वानिनि हुङ्कृते स्फुरति यत् तद् गर्जितं गर्जितम् ॥'

इत्यादि (सप्तम उन्नास में उद्धत स्कि) में यदि मार्ग के अभेद-समता गुण-का किव ने ध्यान दिया होता तब तो यहां कोई गुण नहीं अपि तु दोष ही हुआ होता। इस स्कि के रचियता ने यहां सिंहवर्णन में जो अपने मार्ग का-मस्ण वर्णयुक्त पद रचना का परित्याग किया उसमें तो बाच्यौचित्य के कारण एक सौन्दर्य दिखाई दे रहा है! 'समतागुण' तो यहां 'दोष' हो गया होता!

(ग) कतिपय शब्द गुण ऐसे भी हैं जो गुण नहीं अपि तु दोषाभाव रूप हैं जैसे कि-

(१) 'सौकुमार्य'-'सौकुमार्य' को 'अपारुष्य'-'श्रुतिसुखदत्व' कहा गया है (अजरठत्वं सौकुमार्यम्-वन्धस्य अजरठत्वं अपारुष्यं यत्, तत् सौकुमार्यम्-का १.१.२१) किन्तु यह 'सौकुमार्य' कष्टत्व अथवा श्रुतिकदुत्व नामक दोव के अभाव के अतिरिक्त और कुछ नहीं प्रतीत होता (अपारुष्य = श्रुति पारुष्य, श्रुतिक हुत्व का अभाव )। इसी प्रकार---

(२) 'कान्ति'-'कान्ति' कहा गया है 'औऽ उवस्य' को-सहदयहद्यहारिणी पद्शोभा को (औऽ उवस्यं कान्ति:-वन्धस्योऽ उवल्यं नाम यत् असी कान्तिरिति, तदभावे पुराणच्छाये-स्युष्यते-का. ३.१.२५) किन्तु यह स्पष्ट है कि यह 'कान्ति' 'ग्राम्यस्व' नामक दोष के अभाव के अतिरिक्त और कुछ भी नहीं।

अर्थ के दस गुणों में भी यही बात दिखायी देती है क्योंकि कतिएय अर्थ गुण ऐसे हैं जो माधुर्य आदि में ही अन्तर्भूत हैं, कतिएय ऐसे हैं जो गुण होने के बदले दोष हैं और कतिएय ऐसे भी हैं जो गुण नहीं अपि तु दोषाभाव मात्र हैं। जैसे कि—

(१) 'बोज'-जिसे 'बोज' नामक अर्थ गुण कहा गया है जिसका अभिप्राय यह (मिलकिसत ) पश्चवित्र प्रीढि' अथवा 'प्रीढता' (का. ३.२.२ ) है, जैसे कि—

#### पदार्थे वाक्यरचनं वाक्वार्थे च पदामिषा । प्रौढिर्घाससमासौ च साभिप्रावत्वमस्य च ॥

इति या प्रौढिः ओज इत्युक्तं तद्वैचित्रयमात्रं न गुणः । तद्भावेऽपि काव्य-व्यवहारप्रवृत्तेः । अपुष्टार्थत्वाधिकपद्त्वानवीकृतत्वानवीकृतत्वामङ्गलरूपाश्रीलप्रा-म्याणां निराकरणेन च साभिप्रायत्वरूपमोजः, अर्थवैमल्यात्मा प्रसादः, चिक्वे-चित्रयरूपं माधुर्यं, अपारुष्यरूपं सौकुमार्यम् , अप्राम्यत्वरूपा चदारता च स्वीकु-

- (क) पदार्थं के लिये वाक्यरचना (एक पदार्थ का अनेक पदोपादानपूर्वक प्रति पादन, उदाहरण के लिये—'अय नयनसमुखं ज्योतिरत्रेरिव चौः', अन्न चन्द्रपदवाच्येऽर्थे 'नयनसमुखं ज्योतिरत्रेः' इति वाक्यं प्रयुक्तम् )
- (स) वाक्यार्थ के छिये पदरचना—(एक पद के उपादान से अनेक पदार्थीं का अभिधान-उदाहरण के छिये-'दिग्येयं न भवति, किंतु मानुषीं'ति वक्तव्ये 'निमिषति' इत्याहेति)
  - (ग) ब्यास (एक वाक्यार्थ का अनेक वाक्यों द्वारा प्रतिपादन-उदाहरण के लिये— 'अयं नानाकारो भवति सुखदुःखव्यतिकरः

सुखं वा दुःखं वा न भवति भवत्येष च ततः। पुनस्तस्मादृभ्वं भवति सुखदुःखं किमपि तत्-पुनस्तस्मादृभ्वं भवति न च दुःखं न च सुखम्॥

जहां 'सुखदुःखव्यतिकरः नानाकारो भवति' इस एक वाक्यार्थ को २ य, ३ य और ४ र्थ चरणों में अनेक वाक्यों द्वारा प्रतिपादित किया गया है।)

( घ ) समास ( एक वाक्य के द्वारा अनेक वाक्यार्थों का अभिधान-जैसे कि-

'ते हिमाळयमामन्त्र्य पुनः प्रेच्य च शूळिनम् । सिद्धं चास्मे निवेद्यार्थं तद्वसृष्टाः खमुद्ययुः ॥'

जहां पूरा रहोक एक वाक्य है किन्तु अनेकों बाक्यार्थों का संचेप कर रहा है।) और (ङ) साभिप्रायस्व (ऐसा पद प्रयोग, जो अन्य पदों से भी, चाहे वे अप्रयुक्त ही क्यों न हो, विविद्यात अभिप्राय प्रकाशित कर दे-उदाहरण के लिये—

'रतिविगळितवन्धे केशपाशे सुकेश्याः'

जहां 'सुकेशी' यह एक पद केशसीन्दर्य की विचित्रता और शक्तिमत्ता का अभिप्राय प्रकाशित करने में समर्थ है।) वह वस्तुतः अर्थ का गुण नहीं अपि तु एकमात्र एक उक्ति-वैचित्र्य है क्योंकि कहां तो 'गुण' का काब्य-व्यवहार का निदान होना और कहां इस 'ओज' नामक अर्थ गुण का-'प्रीढि' के प्रथम भेदचतुष्ट्य का अन्ततोगत्वा उक्तिवैचित्र्य मात्र बन जाना जिसके होने से न तो कोई रचना 'काब्य' हो सके और न तो होने से 'अकाब्य'! अन्तिम 'साभिप्रायत्व' रूप 'प्रीढि' भी ओज नामक अर्थ गुण क्यों होने छगी क्योंकि यह तो 'अपुष्टार्यत्व' नामक दोष का अभाव मात्र है!

- (२) 'प्रसाद'—जिसे 'प्रसाद' नामक अर्थगुण कहा गया है जिसका अभिप्राय है अर्थ का वैमस्य अथवा विविश्वत अर्थ के समर्पक पद—प्रयोग में अर्थ की प्रसम्रता ('अर्थ वैमस्य प्रसादः'—अर्थस्य वैमस्यं प्रयोजकमात्रपदपरिप्रहे प्रसादः, यथा—'सवर्ण कन्यका रूपयोवनारम्भ शालिनी।' का. ३.२.३) वह अर्थ का गुण नहीं अपि तु केवल 'अचिक पदस्व' नामक होष का अभाव रूप ही है।
- (३) 'माधुर्य'—जिसे 'माधुर्य' नामक अर्थ गुण बताया गया है जिसका अभिप्राय है 'उक्तिविचित्रता' का ( 'उक्तिवैचित्र्यं माधुर्यम्' यथा—

'रसवद्द्यतं कः संदेहो मधून्यपि नान्यया मधुरमधिकं चृतस्यापिः प्रसन्तरसं फलम् । तानि । अभिधास्यमानस्यभाषोक्त्यलङ्कारेण रसध्यनिगुणीभूतव्यङ्गश्याभ्यां च वस्तुस्यभावस्फुटत्वरूपा अर्थव्यक्तिः दीप्तरसत्यरूपा कान्तिश्च स्वीकृता । क्रम-कौटिल्यानुल्बणत्वोपपत्तियोगरूपघटनात्मा श्लेषोऽपि विचित्रत्यमात्रम् अवैषम्य-

> सकृदिप पुनर्मध्यस्थः सन् रसान्तरविज्ञनो वद्तु विद्वान्यत् स्वादु स्यात् प्रियादशनच्छदात्॥ —का. ३.२.१०)

वह 'अनबीकृतस्व' दोष के अभाव के अतिरिक्त और क्या !

(४) 'सौकुमार्य'—'सौकुमार्य' नामक अर्थ गुण, जिसका अभिप्राय और कुछ नहीं अपि तु 'अपारुष्य' है ( 'अपारुष्यं सौकुमार्यम्'-परुषेऽर्थेऽपारुष्यं सौकुमार्यमिति। यथा मृतं यशः शेषमित्याहुः, एकाकिनं देवताहितीयमिति, गच्छेति साधयेति च-का. ३.२.११) वस्तुतः 'गुण' नहीं अपि तु अमङ्गळ रूप 'अश्लीलत्व' दोष का अभावमात्र ही है। इसी प्रकार—

ें (प) 'उदारता'—'उदारता' को जो अर्थ गुण कहा गया है जिसका अभिप्राय है 'अग्राम्यता' का ( 'अग्राम्यत्वमुदारता'—ग्राम्यत्वमसङ्गे अग्राम्यत्वमुदारता यथा—

'श्वमेवं सौन्दर्या स च रुचिरतायां परिचितः कलानां सीमानं परिमाह युवामेव भजधः। अपि द्वनद्वं दिष्ट्या तदिति सुभगे संवद्ति वा-मतः शेषं चेत्स्याजितमिह तदानीं गुणितया॥

का. ३.२.१२ )

वह 'प्राम्यस्व' नामक दोष के अभाव के अतिरिक्त और क्या !

(६) 'अर्थंडयक्ति'—'अर्थंडयक्ति' को जो एक अर्थगुण माना गया है जिसका अभि प्राय है वस्तु स्वभाव की स्फुटता का ('वस्तुस्वभावस्फुटस्वमर्थंडयक्तिः'। वस्तूनां भावानां स्वभावस्य स्फुटत्वं यत् असी अर्थंडयक्तिः यथा—

'प्रथममुळसैः पर्यस्ताग्रं स्थितं पृथुकेसरैर्विरङ विरुहेरन्तः पत्रैर्मनाङ्भिष्ठितं ततः ।

तदनुवलनामात्रं किञ्चिद् व्यधायि बहिर्दृष्टिर्मुकुछनविधी बृद्धाव्जानां बभूव कदर्थना ॥' का. ३.२.१३) वह तो स्पष्टरूप से 'स्वभावोक्ति' अलङ्कार में ही, जिसका स्वरूप-निरूपण यहां आगे (१० म उन्नास में ) किया ही जा रहा है, अन्तर्भूत है (क्योंकि 'स्वभावोक्ति' का अभिप्राय है वर्णनीय बस्तुमात्र के स्वभाव रूप-वर्ण-संस्थान-की स्पष्टोक्ति का!)

(७) 'कान्ति'-जिसे 'कान्ति' नामक अर्थगुण माना गया है, जिसका अभिषाय है 'दीप्तरसता' का ('दीप्तरसर्वं कान्तिः'-दीप्ताः रसाः श्वक्वारादयो यस्य स दीप्तरसः, तस्य भावो दीप्तरसःवं कान्तिः यथा—

'प्रेयान् सायमपाकृतः सञ्चापयं पादानतः कान्तया हिन्नाण्येव पदानि वासभवनाद् यावञ्च यास्युन्मनाः । तावत् प्रच्युतपाणिसंपुटलसञ्चीवीनितम्बं छतो भावित्वैव कृतप्रणाममहहा प्रेम्णो विचित्रा गतिः॥ (का. ३.२.१४)

उसका तो यथासंभव 'रसध्वनि' अथवा 'रसवद्छक्काररूप अपराङ्गध्यङ्गध गुणीभूत-च्यङ्गध' में अन्तर्भाव अनायास किया जा सकता है।

(८) 'रलेष'-यह 'रलेष' नामक अर्थगुण, जिसे एक ऐसी 'घटना' अथवा 'अर्थ-योजना' कहा गया है जिसमें 'क्रम' और 'कौटिस्य' एक परिपाटी-अनुसरण और उसके उन्नंघन-दोनों का ऐसा युक्तिपूर्ण संयोग दिखायी दिया करता है जिसमें न तो एक बढ़ा दिखाई दे और न दूसरा घटा ('घटना रलेषः'। क्रमकौटिस्यानुस्वणस्वोपपत्तियोगो घटना। स रखेषः यथा--

'इङ्केकासनसंगते प्रियतमे पश्चादुपेत्याद्रादेकस्याः नयने निमीष्य विहितकीदानुबन्धच्छलः। ईषद्वकितकंषरः सपुलकः प्रेमोञ्जसन्मानसामन्तर्हासकसन्कपोळफलकां धूर्तोऽपरां चुम्बति ।

(का. ३. २. ४)

स्वरूपा समता दोषाभावमात्रं न पुनर्गुणः । कः खल्वनुन्मत्तोऽन्यस्य प्रस्तावेऽ-न्यद्भिद्ध्यात् । अर्थस्यायोनेरन्यच्छायायोनेर्वा यदि न भवति दर्शनं तत् कथं काव्यम्-इत्यर्थदृष्टिकृपः समाधिरपि न गुणः ।

ू ( दश श्रर्थगुणवाद के खण्डन का उपसंहार )

(६७) तेन नार्थगुणा वाच्याः ॥

वाच्याः वक्तव्याः ।

( रसधर्मरूप गुणत्रय )

(९८) प्रोक्ताः शब्दगुणाश्च ये ॥

वर्णाः समासो रचना तेषां व्यञ्जकतामिताः ॥ ७३ ॥

( क्रमशः गुणत्रय के श्रभिव्य जकों का निरूपण )

के कस्य इत्याह—

वह कोई गुण नहीं क्योंकि इससे रसभाव का क्या उपकार! वह तो केवल कवि-चातुर्यमात्र है ( जो कि रसभाव के प्रतिकृत ही लगा करता है!

(९) 'समता'-'समता' को, जिसका अभिप्रायहै 'अविषमता'का ('अवैषम्यं समता'। अवैषम्यं प्रक्रमाभेदः समता। छचिद्धि प्रक्रमोऽपि भिद्यते यथा—

'कास्विद्वगुण्ठनवती नातिपरिस्फुटशरीरलावण्या।

मध्ये तपोधनानां किसलयमिव पाण्डुपन्नाणाम् ॥' (का. ३. २. ५)

अर्थगुण क्यों कहा जाय! इसे तो एकमात्र प्रक्रमभङ्गरूप दोष का अभाव ही मानना युक्तिसंगत है क्योंकि कोई भी व्यक्ति, जब तक वह उन्मत्त न हो, ऐसा कभी नहीं किया करता कि कहना तो प्रारम्भ करे कुछ और उसे छोड़कर कहने चल पड़े कुछ और!इसी प्रकार

(१०) 'समाधि'-'समाधि' को जिसका अभिप्राय है 'अयोनि'-नवीन अथवा अन्यच्छायायोनि'-प्राचीन काव्यार्थ के दर्शन का ('अर्थदृष्टिः समाधिः'। अर्थस्य दृष्टींनं दृष्टिः। समाधिकारणस्वात् समाधिः। अविदितं हि चित्तमर्थान् परयतीत्युक्तं पुरस्तात्। अर्थो द्विविधोऽयोनिरन्यच्छायायोनिश्च। '''अयोनिः अकारणः अवधानमात्रकारणः इत्यर्थः। अन्यस्य काव्यस्य च्छाया अन्यच्छाया, तद्योनिः॥—का ३.२.७) अर्थगुण मानना इसिछिये निरर्थक है क्योंकि वह काव्य ही क्या जो न तो कवि का नवीन अर्थदृर्शन हो और न प्राचीन अर्थदृर्शन ! (अयोनि रूप अथवा अन्यच्छायायोनिरूप काव्यार्थं तो काव्यशारीर निर्वाहक अर्थमात्र है अर्थगुण कैसे!)

इस उपर्युक्त विवेचन से यह स्पष्ट है कि अर्थगुणवाद एक निरर्थक किं वा निराधार 'वाद' है।
यहां (कारिका में) 'वाच्याः' का अभिप्राय है 'वक्तव्याः' का, न कि 'वक्तुं शक्याः'
का, क्योंकि वामन आदि आलक्कारिकों ने अर्थगुणों का प्रतिपादन तो किया ही है जिसके
सम्बन्ध में, यहां, उपर्युक्त विवेचन से, यह सिद्ध किया जारहा है कि ऐसा प्रतिपादन न
किया जाना चाहिये क्योंकि गुण तीन ही हैं—माधुर्य, ओज और प्रसाद और ये तीनों ही
रस-धर्म हैं न कि और कुछ।

माधुर्य-ओज और प्रसाद का अभिप्राय यह है कि बस्तुतः तो वे तीनों गुण आस्वादरूप हैं जिन्हें उपचारतः रस रूप आस्वाद्य का गुण कह सकते हैं और उपचारतः ही रसामिष्य-अक शब्द गुण भी कह सकते हैं। अब इन्हें शब्दगुण कहने का जो अभिप्राय है वह बह है कि शब्द अर्थात् वर्ण-समास और रचना इनके अभिन्यक्षन-साधन हैं।

कीन शब्द अर्थात् कैसे वर्ण, कैसे समास और कैसे पदिवन्यास किस किस गुण के

अभिन्यकञ्जक हैं-इसका विचार किया जा रहा है-

#### ( माधुर्यगुण के श्रामिव्यज्ञक )

# (६६) मूर्घ्नि वर्गान्त्यगाः स्पर्धा अटवर्गा रखौ लघू । अदृत्तिर्मध्यदृत्तिर्वा माधुर्ये घटना तथा ॥ ७४ ॥

(पद रचना श्रथवा संघटना)

ट-ठ-ड-ढ वर्जिताः कादयो मान्ताः शिरिस निजवर्गान्त्ययुक्ताः तथा रेफल-कारौ ह्रस्वान्तरिताविति वर्णाः समासभावो मध्यमः समासो वेति समासः तथा माधुर्यवती पदान्तरयोगेन रचना माधुर्यस्य ब्यञ्जिका।

उदाहरणम् ,---

अनङ्गरङ्गप्रतिमं तद्ङ्गं भङ्गीभिरङ्गीऋतमानताङ्ग-याः । कुर्वन्ति यूनां सहसा यथैताः स्वान्तानि शान्तापरचिन्तनानि ॥ ३४७॥

( 'श्रोज' के श्रभिव्यक्षक )

## (१००) योग आद्यत्तीयाभ्यामन्त्ययो रेख तुल्ययोः।

'माधुर्य' के जो अभिन्य अक हैं वे ये हैं---

(१) वर्ण-जैसे कि ट, ट, द और ढ को छोड़ कर वे स्पर्श संज्ञक ('क' से 'म' पर्यन्त) वर्ण, जो कि अपने अपने वर्ग के अन्त्यवर्ण जैसे कि ड, अ, ण, न और म से संयुक्त होकर मधुर वर्णध्विन के उत्पादक हुआ करते हैं (जैसे कि अनङ्ग, कुआ इत्यादि) और साथ ही साथ, छञ्ज अर्थात् हस्वस्वर से ब्यवहित रेफ और णकार भी।

(२) समास—जैसे कि असमास अथवा मध्यम समास अवृत्ति या मध्यवृत्ति और

(३) रचना-जैसे कि उपर्युक्त माधुर्यन्य अकवर्णादि वाली।

यहां (कारिका में) 'अटवर्गाः' का अभिप्राय है ट, ठ, ढ और ढ के अतिरिक्त बणों का, 'स्पर्काः' का अभिप्राय है 'क' से लेकर 'म' तक के वणों का (काद्योमावसानाः स्पर्काः), 'मूर्षिन वर्गान्स्यगाः' का अभिप्राय है क से म पर्यन्त वणों के, अपने अपने आगे, अपने अपने वर्गों के अन्तिम वणों से, संयुक्त हुये रहने का, 'रणी छच्च' का अभिप्राय है इस्तस्वर से व्यवहित रेफ और णकार का। इस प्रकार ये तो हुवे माधुर्य-व्यक्षकवर्ण। 'अद्वृत्ति' का अभिप्राय है सम्यम समास का-इस प्रकार यह हुई समास की माधुर्यव्यक्षकता। 'तथा घटना' का अभिप्राय है मधुर अर्थात् उपर्युक्त माधुर्यव्यक्षकवर्णादि वाली रचना अथवा पदसंघटना का-इस प्रकार यह हुई रचना अथवा संघटना की माधुर्यव्यक्षकता।

उदाहरण के छिये यह सुक्ति-

'हाव भावों ने उस आनताक्री (स्तनभार से झुकी) सुन्दरी की अनक्र की रक्षभूमि बनी देहछता को इस भांति अपना छिया कि नवयुवकों के हृदय अन्य विषयों की चिन्ता भूछ भाछ कर उसी में रमने छगे।'

जहां वर्ण जैसे कि अपने अपने वर्गों के अन्त्यवर्णों से संयुक्त 'ग' और 'त' वर्ण (जैसे कि 'अनक्न' 'रक्न' आदि में और 'शान्त', 'चिन्तन' आदि में ) और हस्वस्वर से व्यवहित रेफ (जैसे कि 'अनक्ररक्रप्रतिमम्' आदि में ), 'समास' जैसे कि 'अनक्ररक्रप्रतिमम्' का मध्यमसमास तथा रचना (जैसे कि 'प्रतिमं तदक्रम्, भक्नीभिरक्नीकृतम्' आदि में माधुर्य- व्यक्षक वर्णों वाली पदसंघटना )-तीनों की माधुर्यव्यक्षकता स्पष्ट है क्योंकि यहां जो विप्रलम्भ श्वंगारस्स है वही माधुर्यन्नोत के रूप में विराजमान है।

अनुवाद - ओज के जो अभिन्यक्षन-साधन हैं वे ये हैं-

(१) वर्ण-जैसे कि कवर्ग आदि वर्गों के प्रथम (क, च, ट, त, प) और तृतीय

## टादिः श्रषौ दृत्तिदैर्घ्यं गुम्फ उद्धत ओजसि ॥ ७५ ॥

वर्गप्रथमतृतीयाभ्यामन्त्ययाः द्वितीय-चतुर्थयोः रेफेण अध उपरि उभयत्र वा यस्य कस्यचित् तुल्ययोस्तेन तस्यैव सम्बन्धः टवर्गोऽथीत् णकारवर्जः शका-रषकारौ दीर्घसमासः विकटा सङ्घटना ओजसः।

उदाहरणम्--

मूर्ध्नामुद्वृत्तकृत्तोत्यादि ॥ ३४८ ॥ ( 'प्रसाद' गुण के श्राभिव्यज्ञक )

(१०१) श्रुतिमात्रेण शब्दात्तु येनार्थमत्ययो भवेत् । साधारणः समग्राणां स प्रसादो गुणो मतः ॥ ७६ ॥

(ग, ज, ढ, द, व) वर्णों का उनके अपने अपने अन्तय (वर्गों के प्रथम वर्णों के अन्त्यवर्ण ख, छ, ठ, थ, फ और वर्गों के तृतीय वर्णों के अन्त्य वर्ण घ, झ, ढ, घ, भ) वर्णों से संयोग अथवा नैरन्तर्थ (जैसे कि 'पुच्छ', 'वद्ध' आदि में ), रेफ का नीचे, ऊपर अथवा दोनों ओर से किसी वर्ण से संयोग जैसे कि वक्त्र, निर्हाद आदि में ), समान वर्णों काप रस्पर संयोग (जैसे कि वित्त, चित्त आदि में ), ट, ठ, ढ और ढ वर्ण तथा शकार और पकार।

(२) बृत्ति—जैसे कि दीर्घवृत्ति अथवा दीर्घ समास और—

(३) रचना—जैसे कि उपर्युक्तवर्णादि वाली उद्धत पदसंघटना।

यहां (कारिका में 'आधानतीयाभ्यामन्त्ययोः योगः' का अभिप्राय है 'वगों के प्रथम वगों का अपने अन्त्य वणों अर्थात् द्वितीय वणों और वगों के तृतीय वणों का अपने अन्त्य वणों अर्थात् चतुर्थ वणों से संयोग' का, 'रेणयोगः' का अभिप्राय है उत्पर, नीचे अथवा दोनों ओर से रेफ के किसी वर्ण से संयोग का, 'तुरुययोः योगः' का अभिप्राय है उस वर्ण के उसी वर्ण से संयोग का, 'टादिः' का अभिप्राय है णकार को छोड़कर टवर्ग अर्थात् ट, ट, ह और ढ का और 'शषौं' का अभिप्राय है ताल्व्य 'श' और मूर्घन्य 'थ' का-इस प्रकार ये हुये ओज के अभिन्यक्षक वर्ण। यहां 'वृत्तिदेष्यं' का अभिप्राय है दीर्घसमास का-यह हुई 'वृत्ति' अथवा समास की ओजोन्यक्षकता। इसी प्रकार जो ओज की अभिन्यक्षक रचना है अर्थात् उपर्युक्त वर्णाद वाली विकट पदसंबटना उसी को यहां (कारिका में) 'उद्धत गुरुफ' कहा गया है। उदाहरण के लिये यह सूक्ति—

'मूर्ध्नामुद्बुसकुत्ताविरछगछगछद्गक्तसंसक्तधारा-धौतेशाक्ष्मिप्रसादोपनतजयजगजातमिध्यामहिम्नाम् । कैछासोक्कासनेच्छाष्यतिकरपिश्चनोरसर्पिद्पींद्धुराणाम् दोदणां चैवां किमेतत् फछमिह नगरीरचणे यत् प्रयासः ॥'

( सप्तम उल्लास में अनूदित )

जहां क्या वर्ण (जैसे कि उस वर्ण का उसी से संयोग-उद्बृत्त, हुत्त आदि में; रेफ का अपर, नीचे और दोनों ओर से वर्णों से संयोग-जैसे कि 'उत्सिर्पि', 'दर्प', 'गळद्रक्त' आदि में; वर्गों के प्रथम और तृतीय वर्णों का द्वितीय और चतुर्थ वर्णों से संयोग-जैसे कि 'कैछासो ह्वासनेच्छा' 'दर्पो द्धुर' आदि में और मूर्धन्य प आदि ) क्या वृत्ति-देर्घ्य (जैसे कि उद्बृत्तकृत्त मिहिनाम् आदि का छम्बा समास ) और क्या विकट पदसंघटना ? सभी के सभी ओज का ही अभिन्यक्षन करते प्रतीत हो रहे हैं।

'प्रसाद' गुण के अभिन्यक्षक ये हैं-

(१) वर्ण-वे युकुमार अथवा विकट सभी शब्द जिनके श्रवणमात्र से अर्थ-प्रतीति हो जाय।

(२) बृत्ति—वह बृत्ति अथवा समास जो श्रुतिमात्र से अर्थप्रत्यायक हो जाय और

२६, २७ का०

समप्राणां रसानां स**ङ्**टनानां च । उदाहरणम्—

परिम्लानं पीनस्तनजघनसङ्गादुभयतः

तनोर्मध्यस्यान्तः परिमिलनमप्राप्य हरितम्।

इदं व्यस्तन्यासं श्लथभुजलताचेपवलनैः

कृशाङ्गन्याः सन्तापं वद्ति बिसिनीपत्रशयनम् ॥ ३४६ ॥ (वर्ण-वृत्ति-संघटना के उपर्युक्त गुणाभिन्यज्ञन-नियम का श्रपवाद )

यद्यपि गुणपरतन्त्राः सङ्घटनाद्यस्तथापि,

(३) रचना—वह रचना जो श्रवणमात्र से अर्थप्रतीति करा दे।

यहां (कारिका में ) 'समग्राणां साधारणो गुणः' का अभिप्राय है (प्रसाद गुण के ) सभी रसों किं वा सभी रसमयी पदरचनाओं के सामान्य गुण होने का।

उदाहरण के छिये यह सुक्ति-

'यह कमिलनी-किसलय की शण्या जो पीन कुचयुग किं वा नितम्ब भाग के सम्पर्क से दोनों ओर मिसली दिखाई दे रही है, स्तनों के मध्यभाग से स्पर्श न पाकर हरी भरी लग रही है और धीरे धीरे हिलती-बुलती भुजलता से जहां-तहां छू जाने से अस्तब्यस्त भी प्रतीत हो रही है, कृशाङ्गी (रानावली) की विरह-व्यथा को वस्तुतः बताती दीख रही है।'

[जहां माधुर्योचित वर्ण, मध्यम समास किंवा अनुद्धत गुम्फ सभी के सभी प्रसाद का ही अभिन्यक्षन करते लग रहे हैं।]

टिप्पणी—(क) यहां आचार्यं मम्मट ने वर्ण, वृत्ति और रचना (संघटना) की गुणत्रय—ं व्यक्षकता का जो प्रतिपादन किया है वह ध्वनिकार और लोचनकार की मान्यताओं का एक युक्तिपूर्ण समर्थन है। ध्वनिकार के अनुसार वर्ण की रसव्यक्षकता यह है—

'शबी सरेफसंयोगो ढकारश्चापि भूयसा । विरोधिनः स्युः श्रङ्कारे तेन वर्णा रसच्युतः ॥ त एव तु निवेश्यन्ते बीभस्सादौ रसे यदा । तदा तं दीपयन्त्येव तेन वर्णा रसच्युतः ॥ (ध्यन्यालीक २.३-४)

जिसका विश्लेषण लोचनकार ने इस प्रकार किया है-

'एतदुक्तं भवति—यद्यपि विभावानुभावन्यभिचारिप्रतीतिसम्पदेव रसास्वादे निबन्धः नम्, तथापि विशिष्टश्चतिकशब्दसमर्प्यमाणास्ते विभावादयस्तथा भवन्तीति स्वसंविश्सिद्धः मदः। तेन वर्णानामपि श्चतिसमयोपळच्यमाणार्थानपेच्यपि श्रोत्रैकप्राद्धो मृदुपरुषात्मा स्वभावो रसास्वादे सहकायेव।'

जिसका तात्पर्य यह है कि वैसे तो रसास्वाद में विभावादि से अभिन्यक्त वासनास्थित रत्यादि स्थायीभाव का ही आस्वाद मिला करता है किन्तु विभावादि जब मृदु अथवा परुष वर्णी वाले शब्दों द्वारा उपनिबद्ध हों तब तो यह स्वाभाविक ही है कि अर्थनिरपेक्ष वर्णस्वभाव-वर्णमार्दव अथवा वर्णपारुष्य-भी रसास्वाद के साथ-साथ आस्वादविषय हो जांय।

आचार्य मम्मट ने वर्णों की इस रसन्यअकता को ही यहां गुणन्यअकता के रूप में दिखाया है।

(ख) वृत्ति अथवा समास किंवा संघटना की रसव्यक्षकता, जिसके आधार पर आचार्य मन्मट ने यहां वृत्ति अथवा समास और संघटना की गुणव्यक्षकता सिद्ध की है, ध्वनिकार और लोचनकार के अनुसार यह है—

'असमासा समासेन मध्यमेन च भूषिता। तथा दीर्घसमासेति त्रिषा संघटनोदिता॥ केश्रित

गुणानाश्रित्य तिष्ठन्ती माध्यादीन् ब्यनक्ति सा। रसान्'—( ध्वन्यालोक ३. ५-६ )

'श्रङ्गारादिरसाभिन्यक्षकवाच्यप्रतिपादनसामर्थ्यमेव सञ्दस्य माधुर्यम् । तच शब्दगतं विशिष्टघटनयेव छभ्यते ।' (ध्वन्यालोकलोचन एष्ठ ३१३)

अनुवाद-वैसे तो माधुर्य-ओज और प्रसाद की अभिन्यश्रक (वर्ष-बृत्ति और)

( वर्ण-वृत्ति-संघटनानियम के उल्लंघन के निमित्त )

(१०२) वक्तुबाच्यप्रबन्धानामौचित्येन कचित्क चित् । रचनाद्वत्तिवर्णानामन्यथात्वमपीष्यते ॥ ७७ ॥

क्रचिद्वाच्यप्रबन्धानपेत्रया वक्त्रीचित्यादेव रचनाद्यः।

यथा---

मन्थायस्तार्णवान्भः प्लुतकुह्रचलन्मन्दरध्वानधीरः कोणाघातेषु गर्जत्प्रलयघनघटान्योन्यसङ्घट्टचण्डः । कृष्णाकोधाप्रदूतः कुरुकुलनिधनोत्पातनिर्घातवातः केनास्मत्सिह्नाद्प्रतिरसितसस्बो दुन्दुभिस्ताडितोऽसौ ॥ ३४० ॥ अत्र हि न वाच्यं क्रोधादिष्यञ्जकम् अभिनेयार्थं च काव्यमिति तत्प्रतिकृला उद्धता रचनाद्यः । वक्ता चात्र भीमसेनः ।

कचिद्रक्तृप्रबन्धानपेच्या वाच्योचित्यादेव रचनादयः।

पदरचना भिन्न भिन्न प्रकार की ही हुआ करती हैं जैसा कि अभी-अभी निर्दिष्ट किया आ चुका है किन्तु कहीं कहीं अन्य प्रकार के औचित्य के कारण इस गुणाभिन्यअनसमर्थ वर्ण-वृत्ति-संघटना-नियम का उल्लंघन भी हुआ करता है।

वर्ण, बृत्ति और रचना (संघटना) के इस गुणाभिष्यक्षन-नियम का जो कहीं कहीं उछछंचन हुणा करता है उसके कारण ये हैं—

(१) वक्तगत औचित्य अर्थात् कविगत किंवा कविनिबद्धवक्तृगत औचित्य

(२) वाच्यगत औचित्य अर्थात् वर्णनीय विषय का भौचित्य और

(६) प्रबन्धगत औचित्य अर्थात् भिन्नः भिन्नः महाकाव्य-मुक्तक-नाटक-कथा-आख्या-यिका-चम्पू आदि गत औचित्य ।

कहीं कहीं केवल वक्तृगत औचित्य से, चाहे वहां वाच्य और प्रबन्ध का कोई औचित्य बिक्कुल न हो, वर्ण, बुक्ति और रचना का नियम टूट जाया करता है। जैसे कि—

( वेणीसंहार १म श्रङ्क में भीमसेन की इस उक्ति में )

'सहदेव! किसने रण-भेरी बजा दी, यह रण-भेरी, जो हमारे सिंहनाद के प्रतिष्वान सरीखी भयद्वर है, जो हमारी द्रीपदी के क्रोध की सर्वप्रथम सूचना दे रही है, जो कुरुवंश-विनाश के चिह्नभूत प्रख्यकालीन झंझानिल की ध्वनि सी सुनाई पढ़ रही है, जो भिन्न-भिन्न मुरज-मृदक्त आदि वाद्ययन्त्रों के वादनकाल में सहसा सुन पढ़ने वाले गरजते घनमण्डल के संघर्ष की मांति प्रचण्ड प्रतीत हो रही है और, और जो समुद्रमथन के समय विद्वश्य कलकलबहुल अपार पारावार को विलोडित करने वाले मन्दराचल की गिभीर ध्वनि की भीषणता से भर उठी है।'

यहां जो वर्ण-बृत्ति और संघटना हैं वे एकमात्र वक्ता मीमसेन के व्यक्तिस्व के अनुसार हैं क्योंकि जब कि यहां वाष्य केवछ प्रश्नरूप है न कि क्रोधादि का-रोद्रादि दीसरस का-अभिन्यक्षक और जब कि यह उक्ति अभिनेय प्रबन्ध-नाटक-की उक्ति है जिसमें दीर्घः समासा संघटना आदि का कोई स्थान नहीं तब इस प्रकार की वर्ण-बृत्ति-रचना क्योंकर हो ! इस प्रकार की वर्ण-बृत्ति-रचना यहां गुणाभिन्यक्षन-नियम के अनुसार नहीं अपितु एकमात्र वक्तृगत औचित्य से ही दिखाई दे रही है।

इसी आंति कहीं-कहीं केवल वाच्यगत औचित्य से, चाहे वहां वक्ता और प्रबन्ध का

यथा--

प्रौढच्छेदानुरूपोच्छलनरयभवत्सेंहिकेयोपघात-श्रासाकृष्टाश्वितर्यंग्वितरियेनारुगोनेच्यमाणम् । कुर्वत्काकुत्स्थवीर्यस्तुतिमिव मरुतां कन्धरारन्ध्रभाजाम् भाष्ट्रारेभीममेतिश्वपतिति वियतः कुम्भकर्णोत्तमाङ्गम् ॥ १४१ ॥ कचिद्वक्तृवाच्यानपेत्ताः प्रबन्धोचिता एव ते । तथा हि-आख्यायिकायां

भौचित्य कदापि न हो, वर्ण-कृत्ति-रचना के गुणाभिन्यक्षन नियम का-गुण-पारतन्त्रय-सिद्धान्त का-उरुछंघन देखा जाया करता है जैसे कि यहां--

'यह गिरा! यह गिर पड़ा आकाश से कुम्भकर्ण का भयद्भर मस्तक! ऐसा मस्तक जो मानो कटी हुई गईन के छिद्र में प्रवेश करती हवा के शांय-शांय से वीर राम के पराक्रम की प्रशस्ति गा रहा हो! ऐसा मस्तक जिसे सूर्यसारिय ऐसे देख रहा हो मानो उस ( मस्तक) के सहसा कट जाने के कारण उस ( मस्तक) की आकस्मिक वेगपूर्ण उछाल से उसे ( सूर्यसारिय को ) राहु का अम हो रहा हो और इसीलिये बोड़ों की घबराहट रोकने के लिये अपना रथ तिरछा किये उसे एकटक देखते जा रहा हो!'

[ यहां अभिनेयात्मक प्रबन्ध और वैतालिकरूप वक्ता की दृष्टि से तो परुष वर्ण, दीर्घ समास किंवा उद्धत गुम्फ का कोई औचित्य नहीं किन्तु कुम्भकर्ण के मस्तकरूप वाष्य (वर्णनीय विषय) का औचित्य यहां ऐसा है जो इस प्रकार की वर्ण-वृत्ति-संघटना का नियामक हो रहा है।]

इसी प्रकार कहीं कहीं केवल प्रबन्धगत औचित्य से, चाहे वहां वक्ता और वाष्य का कोई भी औचित्य न हो, वर्ण-बृत्ति और रचना का विपर्यय युक्तियुक्त ही हुआ करता है।

जैसे कि—(१) श्वंगार रस के रहने पर भी यदि प्रबन्ध 'आख्यायिका' हो ( जैसे कि हर्ष चरित आदि ) तो वहां कोमल वर्ण-अस्प अथवा मध्यम समास तथा मधुर पदरचना का कोई नियम नहीं।

- (२) रौद्र रस के होने पर भी यदि प्रबन्ध 'कथा' हो (जैसे कि चेमेन्द्रकृत पद्य कादम्बरी) तो वहां परुष वर्ण, दीर्घसमास तथा उद्धत पदरचना का नियम नहीं रहा करता। और,
- (३) रौद्रादि रस के होते हुये भी यदि प्रबन्ध नाटकादि रूप हो तो वहां दीर्घसमास-कर्णकठोरवर्ण और विकट पद्यन्ध का कोई नियम नहीं पालन किया जाया करता।

और इतना ही क्यों, इसी दृष्टि से अन्यत्र भी जैसे कि मुक्तक-संदानितक-कछापक-कुछक आदि प्रबन्धों में संघटना आदि के नियम का वेपरीत्य स्वयं भी देखा जा सकता है।

टिप्पणी—(क) आचार्य मम्मट ने 'संघटना' को जो यहां 'गुणपरतन्त्र'-'गुणाधीन'-कहा है उसका आधार ध्वनिकार की यह उक्ति है—

**'गुणानाश्चित्य तिष्ठन्ती माधुर्यादीन् व्यनक्ति सा (संघटना)।'** (ध्वन्यालोक ३.६)

यद्यपि ध्वनिकार ने अपनी इस उक्ति में 'गुणाधीन संघटना अथवा संघटनाधीन गुण' का बड़ा विदाद विचार किया है किन्तु आचार्य मम्मट को यह विचार-विमर्श यहां अभिभेत नहीं क्योंकि उन्हों ने यहां ध्वनिकार की परिनिष्ठित धारणा का अनुसरण करते हुये विविध प्रकार की वर्ण-वृत्ति-रचना को, उनके गुणाभिन्यक्षक होने के कारण, गुणाधीन ही स्वीकार कर लिया है।

(ख) संघटनादि में गुण-पारतन्त्र्य के नियम के अतिरिक्त अन्य मी नियमाक हैं जिनका

शृङ्गारेऽपि न मसृणवर्णाद्यः, कथायां रौद्रेऽपि नात्यन्तमुद्धताः, नाटकादौ रौद्रेऽपि न दीर्घसमासाद्यः। एवमन्यद्प्यौचित्यमनुसर्तव्यम्।

इति काव्यप्रकाशे गुणालङ्कारभेदनियतगुणनिर्णयो नाम अष्टमोल्लासः ॥ = ॥



ध्वनिकार और लोचनकार ने युक्तिपूर्वक निरूपण किया है। ध्वनिकार ने 'वक्ता' और 'वाच्य' के औचित्य को कहीं-कहीं संघटना का नियामक इस प्रकार बताया है-

#### 'तिश्वयमे हेतुरौचित्यं वक्तृवास्ययोः॥

'तत्र वक्ता कविः, कविनिषद्धो वा, कविनिषद्धश्चापि रसमावरहितः रसभावसम-निवतो वा, रसोऽपि कथानायकाश्रयस्ति हिपद्माश्रयो वा, कथानायकश्च धीरोदात्तादिभेद-भिन्नः पूर्वस्तद्न-तरो वेति विकल्पाः। वाच्यं च ध्वन्यारमरसाङ्गं, रसाभासाङ्गं वा, अभिने-यार्थमनभिनेयार्थं वा, उत्तमप्रकृत्याश्रयं तदितराश्रयं वेति बहुप्रकारम्', इत्यादि।

(ध्वन्यालीक ३.६)

और इसी प्रकार 'विषय' और 'प्रबन्ध' के औचित्य को भी वर्ण-वृत्ति-रचना का नियामक द्विस्ट किया है—

'विषयाश्रयमप्यन्यदौषित्यं तां नियच्छति । कान्यप्रभेदाश्रयतः स्थिता भेदवती हि सा ॥' 'वनतृवाच्यगतौषित्ये सत्यपि विषयाश्रयमन्यदौषित्यं सङ्घटनां नियच्छति ।'

(ध्वन्यालोक ३.७)

यहां आचार्य मम्मट ने ध्वनि-दर्शन की उपर्युक्त रचना-नियामक-दृष्टि से ही वर्ण-वृत्ति-रचना के वैपरीत्य का यात्किखित निरूपण कर दिया है।

अष्टम उन्नास समाप्त

-cel gill so-

# स्य प्रमोखासः

( शब्दालङ्कारनिकपणात्मकः )

( शब्दालङ्कारः स्वरूप श्रीर भेद-विवेचन )

गुणविवेचने कृतेऽलङ्काराः प्राप्तावसरा इति सम्प्रति शब्दालङ्कारानाह—
( शब्दालङ्कार के भेदः प्रथम-वकोक्ति-श्रलङ्कार )

(१०३) यदुक्तमन्यथावाक्यमन्यथाऽन्येन योज्यते ।

श्लेषेण काका वा झेया सा वक्रोक्तिस्तथा द्विधा ॥ ७८ ॥ (वक्रोक्ति के श्रवान्तर भेद )

तथेति श्लेषचक्रोक्तिः काकुचक्रोकिश्च । तत्र पद्भक्नश्लेषेण यथा— नारीणामनुकूलमाचरिस चेज्ञानासि कश्चेतनो वामानां त्रियमाद्धाति हितकुत्रवाबलानां भवान् । युक्तं किं हितकर्तनं ननु बलाभावप्रसिद्धीत्मनः

सामध्ये भवतः पुरन्दरमतच्छेदं विधातं कुतः ॥ ३४२ ॥

अनुवाद—गुणों के विवेचन कर छेने के बाद अब अछङ्कारों के विचार का अवसर है और इसछिये (पहले) यहां शब्द के अछङ्कारों का निरूपण किया जा रहा है।

टिप्पणी—प्रम्मट के अनुसार शब्द के ये ६ अलङ्कार हैं जैसा कि काव्यप्रकाश के टीकाकार श्री सोमेश्वर ने कहा है—

'वक्रोक्तिरप्यनुप्रासो यमकं रलेषचित्रके । पुनरुक्तवदाभासः शब्दालङ्कृतयस्तु षट्॥'

इन्हीं ६ को शब्द का अल्ड्कार यहां इसिलये माना गया है नयों कि इनमें शब्द का परिवर्तन कर देने से अल्ड्कार का भी रूप नष्ट हो जाया करता है। प्रयुक्त शब्द के परिवर्त्तन की असइन शीलता ही शब्दालङ्कार की पहचान है।

अनुवाद—किसी के एक अभिप्राय वाले वाक्य की किसी के द्वारा दूसरे अभिप्राय में योजना, चाहे वह रलेष (प्रयुक्त शब्द के अम्य अर्थ) के आधार पर हो चाहे काकु (ध्वनि-विकार) के द्वारा हो, वक्रोक्ति अलङ्कार है, जिसके दो भेद हैं-१ ला, रलेषवक्रोक्ति और ररा, काकुवक्रोक्ति।

टिप्पणी-मन्मट ने शब्दालङ्कारों में सर्वप्रथम 'वक्रोक्ति' का निरूपण एक विशेष अभिप्राय

से किया है। आचार्य भामह के अनुसार तो 'वक्रोक्ति' अलक्कारों का निगृद रहस्य है-

'सैषा सर्वेव वक्रोक्तिरनयाऽर्थो विभाग्यते।

यस्नोऽस्यां कविना कार्यः कोऽलङ्कारोऽनया विना ॥ (कान्यालङ्कार २.५५)

और कुन्तक ने तो इसे कान्यसर्वस्व के ही रूप में स्वीकार किया है—

'शब्दार्थी सहितौ वक्रकविच्यापारशालिनि । बन्धे व्यवस्थितौ कान्यं तद्विदाह्वादकारिणि ॥'

मम्मट वक्रोक्ति—सम्बन्धी इन धारणाओं के समर्थक नहीं। इन्हें 'वक्रोक्ति' में शब्द के एक अलङ्कार की ही झलक दिखायी देती है क्योंकि वक्र उक्ति अथवा उक्ति—वक्रता शब्द की ही चारुता है। 'वक्रोक्ति काव्य की आत्मा नहीं'-इस सिद्धान्त का भी सूक्ष्म संकेत यहां मम्मट ने वक्रोक्ति को शब्दालङ्कार के क्षेत्र में ही सीमित कर स्पष्ट रूप से कर दिया है।

अनुवाद—यहां 'इस प्रकार से' का अभिप्राय है (श्लेष से) श्लेषवकोक्ति और (काकु से) काकुवकोक्ति का। इन दोनों भेदों में से सभक्त पदश्लेष के द्वारा श्लेष— वकोक्ति, जैसे कि यहां—

'(वक्ता) अरे माई! यदि तुम नारीजन के अनुकूछ व्यवहार करने वाले हो तब तो सचस्य समझदार हो। (श्रोता-) भढ़ा ऐसा भी कीन समझदार होगा जो शत्रुजन के अभक्त्रसेषेण यथा-

अहो केनेदृशी बुद्धिर्वारुणा तव निर्मिता। त्रिगुणा श्रूयते बुद्धिर्ने तु दारुमयी कचित्।। ३४३॥

काका यथा--

गुरुजनपरतन्त्रतया दूरतरं देशमुद्यतो गन्तुम् । अलिकुलकोकिलललिते नैष्यति सन्ति ! सुरभिसमयेऽसौ ॥ ३४४ ॥

हित की बात करेगा ! ( वक्ता- ) तो क्या तुम अबलाजन के हितकारी नहीं बनना चाहते ? ( श्रोता ) मला ! अवलारूप से प्रसिद्ध जीजन का अहिताचरण भी किसी के लिये कभी अच्छा हो सकता है ? ( वक्ता- ) अरे ! बलासुर-विनाशी इन्द्र की इच्छा का उल्लङ्कन करना तुम्हारे सामर्थ्य में कहां ?'

अभक्न पदरलेष के द्वारा रलेषवक्रोक्ति, जैसे कि यहां—

'(वक्ता-) ओह! किसने तुम्हारी बुद्धि ऐसी दारुण (क्रूर) बना दी! (श्रोता-) मछा किसी की बुद्धि भी कभी दारुमधी (काठ की बनी) सुनी है ? अरे बुद्धि तो त्रिगुणारमक हुआ करती है!'

काकु के द्वारा वक्रोक्ति अर्थात् काकु-वक्रोक्ति, जैसे कि यहां-

'अरो सखी! बड़े-बूदों की परतन्त्रता में पड़ने के कारण, दूरदेश के छिये प्रस्थान करने वाले वे क्या भला इस अलिकुल और कोकिलों के द्वारा रमणीय वसन्त काल में नहीं आवेंगे!'

टिप्पणी—(क) यहां 'नारीणामनुकूलम्' इत्यादि रचना में जो 'श्लेष-वक्रोक्ति' है वह पदों के भक्त अथवा खण्ड करने के कारण है। वक्ता के पद 'नारीणाम्', जिसका अभिप्राय खीजन का था-को श्रोता ने 'न + अरीणाम्' के रूप में तोड़-मरोड़ लिया, 'वामानाम्' का खी-अर्थ न लेकर शत्तु-अर्थ ले लिया 'हितकृत्' से हितकारक (हितं करोतीति हितकृत्) अर्थ न निकाल कर अहित-कारक (हितं कुन्तिति छिनक्ति इति हितकृत्) अर्थ निकाल लिया और अवला-अर्थ के व्याख्यानरूप से प्रयुक्त 'बलाभावप्रसिद्धात्मनः' पद में बल अर्थात् बलासुर के अभाव अथवा नाश के कारण प्रख्यात इन्द्र का अभिप्राय डंड लिया !

यहां परस्पर वक्ता और श्रोत्रा एक के द्वारा अपने अभिन्नत अर्थ में प्रयुक्त पदों को दूसरे अर्थों में ले ले कर अपनी अपनी बुद्धि और उक्ति की वारीकियां दिखाना चाहते हैं। यहां और तो शब्द ऐसे हैं जो एक से अधिक अर्थ के वाचक हैं जिससे इनके खण्ड खण्ड करने की आवश्यकता नहीं, किन्तु 'नारीणामनुकूलमाचरित' में 'नारीणाम्' पद ऐसा है जिसका बिना खण्ड किये तो अभिन्नाय 'स्त्रियों का' है किन्तु 'न + अरीणाम्' के रूप में खण्ड कर देने पर 'शत्रुओं का नहीं' अर्थ निकल पड़ता है।

यद्यपि यहां ऐसे भी पद हैं जिनका पद-भक्त के विना भी, एक अर्थ के बदले दूसरा अर्थ िलया गया है किन्तु मन्मट ने इसे सभक्त पद रलेष के द्वारा वक्रोक्ति इसलिये माना है क्योंकि सभी उक्ति-वक्रता यहां क्लो-अर्थ में प्रयुक्त 'नारीणाम्' पद के 'न + अरीणाम्' के रूप में भक्त करने पर ही प्रारम्भ होती है।

- (ख) मम्मट ने केवल अभक्त पदश्लेष के कारण 'वक्रोक्ति' का उदाहरण देने के लिये 'अहो केनेट्टशी' इत्यादि उद्धरण दिया है। यहां 'दारुणा' पद का प्रयोग वक्ता ने तो क्रूर अर्थ में किया था किन्तु श्रोता ने इससे 'दारु अथवा काठ से' अर्थ निकल लिया। इन दोनों अर्थों में 'दारुणा' पद का भक्त नहीं किया गया। यहां भी कवि वक्ता और श्रोता के उक्ति-चमत्कार दिखाने में लगा हुआ है।
- (ग) काकु अथवा ध्वनि-विकार के आधार पर वक्रोक्ति 'गुरुजन परतन्त्रतया' इत्यादि में है। यहां नायिका ने तो विना किसी काकु के 'नैष्यति' पद का प्रयोग किया था जिसका अमिप्राय सीधे-'नहीं आवेंगे' था किन्तु सखी ने एक दूसरे ढंग से इसका उच्चारण कर इसका दूसरा ही

( द्वितीय-श्रनुप्रास श्रलङ्कार )

(१०४) वर्णसाम्यमनुपासः ।

स्वरवैसादृश्येऽपि ब्यञ्जनसदृशत्वं वर्णसाम्यम् । रसाचनुगतः प्रकृष्टो न्यासोऽनुप्रासः ।

( अनुप्रास के अवान्तर भेद )

(१०५) छेकरृत्तिगतो द्विधा ।

छेका विदग्धाः वृत्तिर्नियतवर्णगतो रसविषयो व्यापारः । गत इति छेकातु-प्रासो वृत्त्यनुप्रासम्ब ।

( छेकानुप्रास-निरूपण )

किन्तयोः स्वरूपमित्याह—

(१०६) सोऽनेकस्य सकृतपूर्वः।

अनेकस्य अर्थाद् व्यञ्जनस्य सकृदेकवारं सादृश्यं छेकानुप्रासः । उदाहरणम्—

> ततोऽरुणपरिस्पन्दमन्दीकृतवपुः शशी । द्ध्रे कामपरिज्ञामकामिनीगरुडपारुडुताम् ॥ ३४४ ॥

अभिप्राय 'भला कैसे नहीं आवेंगे <sup>१</sup>' निकाल दिया । विना किसी भी पद के भङ्ग अथवा अ**भङ्ग के** ही केवल काकु-ध्वनिविकार-के कारण अर्थ कितना बदल गया !

इन तीनों उदाहरणों में यह स्पष्ट है कि 'वक्रोक्रि' अलङ्कार शब्द का अलंकार है क्योंकि यहां प्रयुक्त शब्दों के बदले यदि दूसरे शब्द रख दिये जांय तो उक्ति-वक्रता ही नष्ट हो जायगी।

अनुवाद - वर्णों अर्थात् व्यक्षनों का जो साहरय है उसे 'अनुप्रास' कहते हैं।

टिप्पणी—अनुप्रास का शब्दार्थ, है — रसादिभिरनुगतः प्रकृष्ट आसो न्यासः अर्थात् इस प्रकार का शब्दचयन जिसमें सदृश व्यक्षनों का रसभावादि के अनुकूल ऐसा अव्यवहित विन्यास हो जो मनोरक्षक लगे।

अनुवाद — यहां 'वर्णसाम्य' का अभिप्राय है स्वरों के असमान अथवा विसहता होने पर भी व्यञ्जन-साहश्य का होना, क्योंकि 'अनुप्रास' कहते हैं (व्यञ्जनों की) ऐसी आवृत्ति का जिसमें बहुत व्यवधान न हो और जो रसभावादि के अनुकूछ हो।

यह दो प्रकार का है। पहला-छेकरात अर्थात् चतुर किव हारा प्रयुक्त किंवा सहदय-हृदय-हारी और दूसरा वृत्तिगत-अर्थात् वृत्ति-शब्द-संघटना-पर आश्रित अथवा उसका परिपोषक।

यहां 'छेक' का अभिप्राय 'विद्यध'-चतुर का है। 'मृत्ति' कहते हैं वर्णविशेष के रसाभिन्यक्षनविषयक ब्यापार को। 'गत' अथवा आश्रित होने का तारपर्य है (पहले का) छेकानुप्रास और (दूसरे का) मृत्यनुप्रास कहा जाना।

अनुप्रास के इन दोनों भेदों के स्वरूप का निरूपण इस प्रकार से है-

एक से अधिक ( व्यक्षन ) का एक बार जो साहश्य है वह तो है पहला अर्थात् 'छेकानुप्रास'।

'अनेकस्य'—अर्थात् एक से अधिक व्यञ्जन का 'सकृत्'—एक बार जो 'साहरय'—साम्य है वह छेकानुमास है। जैसे कि यहां—

'इसके बाद अरुण-परिस्पन्द ( सूर्य-सारिध के संचरण ) से मन्द-कान्ति चन्द्र ने किसी काम-परिचाम ( रतिखिच्च ) कामिनी के कपोछ की ग्रुअता धारण कर छी।'

टिप्पणी-'ततोऽरुणपरिस्पन्द' इत्यादि रचना ऐसी है जिसमें न् और इ ( जैसे कि 'परिस्पन्द-

#### ( मृरयनुप्रास-निरूपण )

(१०७) एकस्याप्यसकृत्परः ॥ ७६ ॥

एकस्य अपिशब्दादनेकस्य व्यंजनस्य द्विर्बहुकृत्वो वा सादृश्यं श्रुत्यनुप्रासः। ( इति-विचार )

तत्र--

(१०८) माधुर्यव्यञ्जकैर्वर्णैरुपनागरिकोच्यते ।

(१०६) ओजः पकाशकैस्तैस्तु परुषा

उभयत्रापि प्रागुदाहृतम्।

(११०) कोमला परैः ॥ ८० ॥

परैः शेषैः । तामेव केचिद् प्राम्येति वदन्ति ।

उदाहरणम्--

अपसारय घनसारं कुरु हारं दूर एव किं कमलैः। अलमलमालि मृणालैरिति वदति दिवानिशं बाला।। ३४६॥ ( वृत्ति-विषयक श्रन्यमत )

(१११) केषांचिदेता वैदर्भीप्रमुखा रीतयो मताः।

एतास्तिस्रो वृत्तयः वामनादीनां मते वैदर्भी—गौडी—पाख्चाल्याख्या रीतयो मताः।

मन्दीकृत' में ) तथा ण् और ड् (जैसे कि 'गण्डपाण्डुताम्' में ) व्यक्षनों का एक वार सादृश्य प्रतीत होता है। व्यक्षनों को ऐसी ही आदृत्ति रसभावादि की प्रतीति में व्यवधान नहीं उपस्थित करती और इसीलिये इसे छेक अथवा विदग्ध कवि किंवा सहृदय जन का अनुप्रास कहा जाता है।

अनुवाद — दूसरा अर्थात् पृथ्यनुप्रास वह है जिसका रूप है एक अथवा एक से अधिक स्यक्षन का एक से अधिक बार साहरय ।

'एकस्य'-एक का और 'अपि'-भी-इाब्द के प्रयुक्त होने के कारण एक से अधिक व्यक्षन का हो बार अथवा कई बार जो साहरय है वह वृत्त्यनुप्रास है। इस वृत्त्यनुप्रास के प्रसङ्ग में ( वृत्तिओं के सम्बन्ध की ) बात ऐसी है—

'उपनागरिका' शृत्ति वह बृत्ति है जिसमें माधुर्य के अभिव्यक्षक वर्ण अथवा स्यक्षन हों और 'परुष ।' वह जो ओज के प्रकाशक वर्णों वाली कही जाती है।

इन दोनों वृत्तिओं के जो उदाहरण हैं वे पहले ही (अर्थात अष्टम उल्लास में, उप-नागरिका के लिये 'अनङ्गरङ्गप्रतिभम्' इत्यादि और परुषा के लिये 'मूर्थ्नामुद्वृत्तकृत्त' इत्यादि ) दिये जा चुके हैं।

दूसरे अर्थात् माधुर्य और ओज के प्रकाशक वर्णों के अतिरिक्त वर्णों वाली जो बृत्ति है

वह 'कोमला' वृत्ति है।

यहां 'दूसरे' (वर्णों ) से अभिप्राय है (माधुर्य और ओज के अभिन्यक्षक वर्णों के ) अतिरिक्त वर्णों से । इस वृत्ति को कुछ लोग (जैसे कि आलक्कारिक उद्गट इस्यादि) 'प्राम्या' वृत्ति कहा करते हैं । जैसे कि—

'रातदिन यह विचारी 'कप्र दूर करो, हार हटाओ, कमल का नया काम, मृणाल की

क्या जरूरत'-बस यही अपनी सखिओं से कहा करती है!'

ये ही तीनों चुसियां वामन इत्यादि प्राचीन आछङ्कारिकों के मत में वैदर्भी प्रसृति तीन रीतियां हैं।

(उपनागरिका, परुषा और कोमला) इन्हीं तीनों वृत्तियों को वामन आदि आवार्य (क्रमकाः) वैदर्भी, गौडी और पाञ्चाली नाम की तीन रीतियां माना करते हैं।

#### ( लाटानुप्रास )

# (११२) शाब्दस्तु लाटानुपासो भेदे तात्पर्यमात्रतः ॥ ८१ ॥

टिप्पणी—(क) भामह के पहले से ही काव्य में वृत्ति-विचार होता आरहा है। यहापि भामह ने 'वृत्ति' की दृष्टि से वृत्ति-विचार नहीं किया है किन्तु 'प्राम्यानुप्रास' 'लाटीयानुप्रास' इत्यादि रूप से अनुप्रास के विभाग में 'प्राम्या' (मम्मट की कीमला) आदि वृत्तिओं का संकेत अवस्य कर दिया है। भामह के इसी संकेत के स्पष्टीकरण में उद्भट ने अनुपास का यह स्वरूप बताया है—

> 'सरूपव्यक्षनन्यासं तिसृष्वेतासु वृत्तिषु । पृथक् पृथगनुप्राससुशन्ति कवयः सदा ॥' (काव्यालंकारसार संग्रह १.७)

और वृत्ति-गत अनुप्रास का तीनों वृत्तियों-'परुषा', 'उपनागरिका' और 'ग्राम्या'-का स्वरूप-निरूपण किया है। यद्यपि उद्भट ने वर्ण-विन्यास के वैचित्र्य के प्रयोजन का अन्वेषण नहीं किया किन्तु उनके व्याख्याकार श्री इन्दुराज ने 'रसाभिव्यक्ति' के रूप में त्रिविधवृत्तिगत अनुप्रास के प्रयोजन का उल्लेख स्पष्टतया कर दिया है—

'त्रिष्वेतेषु यथायोगं रसाद्यभिष्यक्त्यनुगुणेषु वर्णव्यवहारेषु यः सरूपाणां व्यक्षनानां पृथक् पृथगुपनिबन्धस्तमनुप्रासं कवयस्सदेष्क्वन्तीति । अतस्तास्तावद् सृत्तयो रसाद्यभिव्य-क्त्यनुगुणवर्णक्यवहारास्मिकाः'''ताश्च तिस्नः परुषोपनागरिकाम्राम्यत्वभेदात् ।

(काव्यालकारसार संग्रह पृष्ठ ५)

इस प्रकार 'कृत्यनुप्रास' की जो भेदमोमांसा इन तीनों कृत्तियों के विश्लेषण के रूप में हो चुकी थी उसे मन्मट ने सहर्ष स्वीकार कर लिया है। मन्मट को रुद्रट की पांच कृतियां और उनके आधार पर कृतिगतअनुप्रास के पांच भेद जैसा कि इन पंक्तिओं (काव्यालंकार २. १९) अर्थात्— 'मधुरा प्रौढा परुषा छिलता महेति कृत्यः पद्म । वर्णानां नानात्वावस्थेति यथार्थनामफलाः॥' में स्पष्ट है, इसलिये अभिप्रेत नहीं क्यांकि थे उनके ध्वनिवाद की दृष्टि से जब रसाभिव्यक्षक गुण तीन हैं तो उन गुणों के अभिव्यक्षक वर्णों की कृति भी तीन से अधिक नहीं हो सकती । वैसे तो मन्मट की दृष्टि में रसाभिव्यक्षक त्रिविध गुणों के अतिरिक्त इन कृतिओं का भी कोई स्वतन्त्र अस्तित्व नहीं । 'उपनागरिका' आदि का निरूपण भी प्राचीन आलंकारिक-मत का अनुवादमात्र ही है। 'वैदर्भी', 'गौडीया' और 'पान्नाली' (विशिष्टा पदरचना रीतिः। सा त्रेधा वैदर्भी गौडीया पान्नाली चेति—काव्यालंकार सूत्रकृत्ति १. ७,९) को 'कृत्यनुप्रास' की तीन कृतियों में इसलिये अन्तर्भूत किया है क्योंकि मन्मट की दृष्टि में न तो रीति काव्य की आत्मा है जो कि वामन का सिद्रान्त है और न इसमें कृत्ति के अतिरिक्त ओर कोई निगृद्ध रहस्य है। मन्मट के 'कृति' और 'रीति' के अभेद का आधार आनन्दवर्थनाचार्थ की यह उक्ति है:—

'वर्णसंघटनाधर्माश्च ये माधुर्याद्यस्तेऽपि प्रतीयन्ते, तदनतिरिक्तश्वस्त्योऽपि याः कैश्चि-दुपनागरिकाद्याः प्रकाशिताः, ता अपि गताः श्रवणगोचरम्, रीतयश्च वेदर्भीप्रभृतयः ।' (ध्वन्यालोक (निर्णयसागर) पृष्ठ ५)

और है इसकी अभिनवगुप्तपादाचार्य की यह मीमांसा-

'नैव बृत्तिरीतीनां तद्ग्यतिरिक्तस्वं सिद्धम् । तथा श्रनुप्रासानामेव दीप्तमसृणमध्यवर्ण-नीयोपयोगितया परुषस्वछितस्वमध्यमस्वस्वरूपविवेचनाय वर्गन्नयसंपादनार्थं त्रिस्नोऽनु-प्रासजातयो बृत्तय इत्युक्ताः । वर्तन्तेऽनुप्रासमेदा आस्विति ।…तस्माद्बृत्तयोऽनुप्रासेभ्योऽ-न्नतिरिक्तवृत्तयो नाऽभ्यधिकम्यापाराः ।' (ध्वन्यालोकलोचन पृष्ठ ५.६)

अनुवाद—(उपर्युक्त वर्णानुपास के अतिरिक्त) एक शब्दानुपास भी है जिसे छाटानुपास कहते हैं जिसमें समानार्थक किन्तु भिन्नतारपर्य वाले शब्दों का साहरय रहा करता है। शब्दगतोऽनुप्रासः शब्दार्थयोरभेदेऽप्यन्वयमात्रभेदात् लाटजनवज्ञभत्वाच साटानुप्रासः। एष पदानुप्रास इत्यन्ये।

( लाटानुप्रास के भेद )

(११३) पदानां सः।

स इति लाटानुप्रासः।

उदाहरणम्-

यस्य न सविघे दियता दवदहनस्तुहिनदीधितिस्तस्य । यस्य च सविघे दियता दवदहनस्तुहिनदीधितिस्तस्य ॥ ३४७ ॥ (११४) पदस्यापि ।

अपिशब्देन स इति समुश्रीयते।

उदाहरणम्--

वदनं वरवर्णिन्यास्तस्याः सत्यं सुघाकरः। सुधाकरः क नु पुनः कलङ्कविकलो भवेत्।। ३४८।।

यह अनुप्रास ( निरर्थक वर्णों की आवृत्ति नहीं अपि तु ) ऐसे सार्थक वर्णों की आवृत्ति है जहां पर शब्द और अर्थ के अभिन्न होने पर भी तारपर्य का भेद रहा करता है और जिसे छाट देश के कविजन का प्रिय अनुप्रास होने के कारण 'छाटानुप्रास' कहा जाता है। कुछ आछङ्कारिक इसे ( वर्णानुप्रास से सर्वथा भिन्न बताने के छिये ) पदानुप्रास भी कहा करते हैं।

टिप्पणी—मम्मट ने यहां अनुप्रास के दो मुख्य भेद किये हैं—१ला वर्णानुप्रास और २रा पदानुप्रास । पहला अर्थात् वर्णानुप्रास तो अवाचक वर्णों की आवृत्ति है जिसके छेकगत और वृत्तिगत दो भेद बताये जा चुके हैं और दूसरा अर्थात् पदानुप्रास वाचक पद की आवृत्ति है जिसे लाटानुप्रास कहते हैं। आलङ्कारिक उद्सट का यहां ऐसा कथन है—

'स्वरूपार्थाविशेषेऽपि पुनरुक्तिफलान्तरम् । शब्दानां वा पदानां वा लाटानुप्रास इत्यपि ॥ अनुवाद—यह एक से अधिक पदों की आबृत्ति में भी होता है।

यहां 'वह' का अभिप्राय है 'लाटानुप्रास' का। जैसे कि-

'जिसके पास उसकी कोई शिततमा नहीं, उसके छिये शीतांशु चन्द्र भी दावानछ है और उसके छिये, जिसके पास उसकी कोई शियतमा है, दावानछ भी शीतांशु चन्द्र है।'

टिप्पणी—लाटानुपास के उपर्युक्त उदाहरण में एक से अधिक समानार्थक पदों की, तात्पर्यं मात्र का मेद रख कर, आवृत्ति की गई है। इस दृष्टि से यह लाटानुप्रास यहां 'अनेकपदगत' लाटानुप्रास कहा जाता है।

यहां तात्पर्य-भेद का अभिप्राय यह है—'यस्य न सिवधे दियता' इत्यादि के पूर्वाई में 'द्वदहन' (दावानरु) तो उद्देश्य है और 'दुहिनदीधिति' (शीतांशु चन्द्र) है विधेय, किन्तु उत्तराई में 'तुहिनदीधिति' उद्देश्य बना दिया गया है और 'दवदहन' बन गया है विधेय। इन शब्दों के समानार्थक होने पर भी इनकी पुनरावृत्ति जिस दृष्टि से यहां की गयी है वह है इनके उद्देश्य-विधेय-भाव का परस्पर परिवर्त्तन जिसके कारण यहां अन्वयभेद है जो कि तात्पर्य-भेद में परिणत हो जाता है।

अनुवाद — इसे एक पद की आबृत्ति में भी देख सकते हैं।

यहां (अपि) 'भी' शब्द 'उस' अर्थात् लाटानुप्रास का समुचायक है। जैसे कि— 'उस वरवर्णिनी का मुख क्या सचमुच सुधाकर—चन्द्रमा है। किन्तु सुधाकर (चन्द्रमा) भला निष्कलक्क कहां हो सकता है!'

## (११५) वृत्तावन्यत्र तत्र वा ।

नाम्नः स वृत्त्यवृत्त्योश्र

एकस्मिन् समासे भिन्ने वा समासे समासासमासयोर्वा नाम्नः प्रातिपदि-कस्य न तु पदस्य सारूष्यम् ।

**बदाहरणम्**—

सितंकरकरक्चिरविभा विभाकराकार ! धरणिधर ! कीर्तिः । पौरुषकमला कमला साऽपि तवैवास्ति नान्यस्य ॥ ३४६ ॥ (११६) तदेवं पञ्चधा मतः ॥ ८२ ॥

( यमक श्रलङ्कार )

(११७) अर्थे सत्यर्थिमन्नानां वर्णानां सा पुनः श्रुतिः ॥

#### यमकम्

टिप्पणी—यहां पर केवल एक पद अर्थात् 'सुधाकर' (चन्द्रमा) पद की ही आवृत्ति है। यद्यपि यहां आवृत्त पद का अर्थ अभिन्न है किन्तु प्रथम प्रयुक्त सुधाकर पद के विधेय होने और द्वितीय प्रयुक्त सुधाकर पद के उद्देश्य होने से तात्पर्य-भेद हैं जिसके कारण इसकी आवृत्ति की गयी है। इस प्रकार का लाटानुप्रास 'एकपदगत' लाटानुप्रास है।

अनुवाद — यह वहां भी होता है जहां किसी प्रातिपदिक पद की, एक समास में अथवा भिन्न समास में अथवा समास और असमास में आवृत्ति प्रतीत होती है।

यहां पर पद का नहीं अपित नाम अथवा प्रातिपदिक (धातुभिन्न और प्रत्ययभिन्न सार्थक शब्द-स्वरूप) का ही सारुप्य-सादरय-अपेन्नित है जो कि चाहे एक समास में हो, चाहे भिन्न समास में हो और चाहे समास और असमास में हो। जैसे कि—

'हे विभाकराकार (प्रचण्डप्रताप) महाराज ! सितकर-कर (चन्द्रकिरण) की भांति रुचिरकान्तिवाली जो कीर्ति है वह आप की ही है और पौरुष-कमला (विजय श्री) तथा कमला (राज्यश्री) भी किसी दूसरे की नहीं आपकी ही हैं।'

टिप्पणी—यहां 'सितकरकररुचिरिनमा' इत्यादि उदाहरण प्रातिपदिकगत लाटानुपास का उदाहरण है। इस उदाहरण में प्रातिपदिकगत लाटानुपास के तीनों प्रकार स्पष्ट दिखायी देते हैं। 'सितकरकररुचिविमा' में 'कर', 'कर' की आवृत्ति तो एक समास में नाम-पद की आवृत्ति है और 'सितकरकररुचिरिनमा विमाकराकार' में 'विमा', 'विमा' की जो आवृत्ति है वह भिन्न समास में नामपद की आवृत्ति का दृष्टान्त है। अब जो समास और असमास में नामपद की आवृत्ति है वह भिन्न समास वह दिखाई देती है 'पौरुषकमला कमला' में-समस्त और असमस्त 'कमला' पद की आवृत्ति में।

अनुवाद — यह अनुप्रास (अर्थात् छाटानुप्रास) इस प्रकार से (अर्थात् अनेक पर् की, एक पर् की, एक समासगत प्रातिपदिक की, भिन्नसमासगत प्रातिपदिक की और समस्तासमस्त प्रातिपदिक की आवृत्ति के कारण) पांच प्रकार का हुआ करता है।

'यमक' अलक्कार वह है जिसमें, अर्थ के होने पर, भिन्न भिन्न अर्थ वाले वर्ण अथवा वर्णसमूह की पूर्वक्रमानुसार आधृत्ति हुआ करती है।

टिप्पणी—'यमक' का शब्दार्थ है—'यमी हो समजाती तत्प्रकृतियमकम्' अर्थात् 'यम' अथवा जोडुए पैदा हुये दो जीव की प्रतिकृति अर्थात् चित्ररचना। रुद्रट ने अपने काव्याल्ह्यार में 'यमक' की जो परिभाषा दी है अर्थात्—

'तुक्यश्चतिक्रमाणामम्पार्थानां मिथस्तु वर्णानाम् । पुनराषुत्तिर्थमकं प्रायरच्छन्दांसि विषयोऽस्य ॥' 'समरसमरक्षोय'मित्यादावेकेषामर्थवस्वेऽन्येषामनर्थकत्वे भिन्नार्थानामिति न युज्यते वक्तुम् इति अर्थे सतीत्युक्तम् । सेति सरो रस इत्यादिवेलश्रवयेन तेनैव क्रमेण स्थिता ।

( 'यमक' के भेद-प्रभेद )

### (११८) पादतद्भागवृत्ति तद्यात्यनेकताम् ॥ ८३ ॥

प्रथमो द्वितीयादौ, द्वितीयस्तृतीयादौ, तृतीयश्चतुर्थे, प्रथमिक्षव्वपीति सप्त । प्रथमो द्वितीय तृतीयश्चतुर्थे प्रथमश्चतुर्थे द्वितीयस्तृतीये इति द्वे तदेवं पादजं नव-भेदम् । अर्धावृत्ति श्लोकावृत्तिश्चेति द्वे । द्विधा विभक्ते पादे प्रथमादिपादादि-भागः पूर्ववत् द्वितीयादिपादादिभागेषु, अन्तभागोऽन्तभागेष्विति विंशतिर्भेदाः । श्लोकान्तरे हि नासौ भागावृत्तिः । त्रिखर्छे त्रिंशत् चतुः खर्छे चत्वारिंशत् ।

जिसका अभिप्राय है—समान रूप से सुने जाने वाले और समान परिपाटी वाले भिन्नार्थक किंवा भिन्न-प्रयोजन वर्णों की पुनरावृत्ति 'यमक' है जिसका व्यापक क्षेत्र 'पच' है—उसका प्रभाव मन्मट की यमक-परिभाषा पर स्पष्ट प्रतीत होता है।

अनुवाद—यहां 'अर्थ होने पर' का अभिप्राय यह है—यदि (एकार्थक वर्णावृत्ति वाले 'लाटानुप्रास' से यमक का भेद करने के लिये) यह कहा जाय कि यमक अल्हार में भिन्नार्थक वर्ण की आवृत्ति विविध्त है तो 'समरसमरसोऽयम्' इत्यादि स्थानों पर 'यमक' नहीं हो सकता क्योंकि यहां पहला 'समर' रूप वर्णसमुदाय तो सार्थक है और दूसरा अर्थात् 'समरस' का भाग 'समर' रूप वर्ण-कम निरर्थक हैं। अब यदि 'अर्थ होने पर' अथवा 'यदि अर्थ हो तब' (भिन्नार्थक वर्ण अथवा वर्णसमूह की पुनः श्रुति को यमक) कहा जाय तब 'समरसमरसोऽयम्' इत्यादि में भी, जहां एक वर्ण-परिपाटी सार्थक और उसके समान दूसरी वर्ण-परिपाटी निरर्थक क्यों न हो, 'यमक' सर्वथा संगत होगा।

साथ ही साथ यहां 'सा पुनः श्रुतिः' अर्थात् उसी वर्णाकृत्ति (पूर्वक्रमानुसारिणी वर्णाकृति) का कथन इसिंख्ये आवश्यक है क्योंकि यसक 'सरो रसः' इत्यादि जैसी ब्युक्तम वाली (क्योंकि यहां वर्ण-साम्य तो है किन्तु वर्ण-क्रम में भेद है) वर्णाकृत्ति से भिन्न प्रकार की (अर्थात् समान आनुपूर्वी वाली) वर्णाकृत्ति में ही माना जाय।

सबसे पहले तो यमक के दो भेद हैं—श्ला पादबृत्ति (श्लोक के चतुर्थोश में रहने वाला) और ररा पादांशबृत्ति (अर्थात् श्लोक के चतुर्थोश के भी अंश में उपलब्ध) और इन भेदों के अवान्तर भेदों के साथ तो इसके अनेकानेक प्रकार हैं।

पादबृत्ति अथवा पादगत यमक अलक्कार इग्यारह प्रकार का है। सात प्रकार तो इसके इस रिष्ट से हैं—(१) प्रथम पाद की द्वितीय पाद में आधृत्ति होने से (२) प्रथम पाद की तृतीय पाद में आधृत्ति होने से (३) प्रथम पाद की चतुर्थ पाद में आधृत्ति होने से (४) द्वितीय पाद की तृतीय पाद में आधृत्ति होने से (५) द्वितीय पाद की चतुर्थ पाद में आधृत्ति होने से और (७) प्रथम पाद की ही द्वितीय, तृतीय और चतुर्थ पाद में आधृत्ति होने से और (७) प्रथम पाद की ही द्वितीय, तृतीय और चतुर्थ पाद में आधृत्ति होने से। (८) वां प्रकार इस यमक का है प्रथम पाद की द्वितीय पाद में और तृतीय पाद की चतुर्थ पाद में आधृत्ति का। अब रहा(१०) वां वह है आधे श्लोक की आधृत्ति और (११) वां वह है पूरे श्लोक की आधृत्ति ।

पादमागबृत्ति अथवा पादांशगत जो यमक है उसके तो अनेक प्रकार हैं जैसे कि यदि श्लोक के प्रत्येक पाद के दो र भाग कर दिये जांय तब पादबृत्ति के ही समान यहां भी आबृत्ति होने से पहले तो ये २० भेद हो जायेंगे-(१) प्रथम पाद के आध भाग की द्वितीय पाद के आध भाग में आबृत्ति (२) प्रथम पाद के आध भाग की तृतीय पाद के प्रथमपादादिगतान्त्यार्धादिभागो द्वितीयपादादिगते आद्यार्घादिभागे यम्यते इत्याद्यन्वर्थतानुसरगोनानेकभेदम् , अन्तादिकम् आद्यन्तिकम् तत्समुच्चयः, मध्यादिकम् आदिमध्यम् अन्तमध्यम् मध्यान्तिकम् तेषां समुच्चयः। तथा तस्मिन्तेव पादे आद्यादिभागानां मध्यादिभागेषु अनियते च स्थाने आवृत्तिरिति प्रभूततमभेदम् । तदेतत्काव्यान्तर्गे बुभूतम् इति नास्य भेदलच्चणं कृतम् ।

आद्य भाग में आवृत्ति (३) प्रथम पाद के आद्य भाग की चतुर्थ पाद के आद्य भाग में आधृत्ति (४) द्वितीय पाद के आद्य भाग की तृतीय पाद के आद्य भाग में आवृत्ति (५) द्वितीय पाद के आध भाग की चतुर्थ पाद के आध भाग में आष्ट्रित (६) तृतीय पाद के आच भाग की चतुर्थ पाद के आच भाग में आवृत्ति (७) प्रथम पाद के आच भाग की हितीय, तृतीय और चतुर्थ पाद के आद्य भाग में आवृत्ति (८) प्रथम पाद के आद्य भाग का हितीय पाद के आद्य माग से और ततीय पाद के आद्य भाग का चतुर्थ पाद के आद्य भाग से ( एकत्र ) सारूप्य ( ९ ) प्रथम पाद के आद्य भाग का तृतीय पाद के आद्य भाग और द्वितीय पाद के आद्य भाग का चतुर्थ पाद के आद्य भाग से ( एकत्र ) सारुप्य और ( १० ) इन सब के साथ अर्द्ध भाग की आवृत्ति । और इसी प्रकार प्रथमादि पादों के अन्त्यभाग की हितीयादि पादों के अन्त्यभाग में आधृत्ति होने से १० और भेद, जिससे होनों मिलकर २० भेद हुये । (यहां पादगत यमक के समान ११, ११ भेद मिला कर **२२ भेद इसिछये नहीं हो सकते क्योंकि ) यहां 'श्लोकावृत्ति' नामक भेद, भाग की आवृत्ति** के क्ष्रोकान्तर में रोचक न होने के कारण, नहीं माना जाता । इस रीति से यदि पाद के सीन खण्ड किये जांय तो उनमें आधृत्ति होने से तीस भेद होंगे और यदि चार खण्ड, तो चास्त्रीस भेद । ( ये भेद तो हुये सजातीय भागावृत्ति अर्थात् एक पाद के आद्य भाग की दसरे पाद के आध भाग में आबृत्ति की दृष्टि से ।)

अब प्रथम पादादि के अन्तिम और अद्धादिक भाग की द्वितीय पादादि के आद्य और अद्धादिक भाग में आवृत्ति तथा परस्पर योग के कारण (अर्थात विजातीय भागावृत्ति की दृष्टि से) इसके जो भेद हैं वे तो अनेक हैं 'जैसे कि अन्तादिक (प्रथम पाद के अन्त्य अर्द्ध भाग की द्वितीय पाद के आद्य कर्द्ध भाग की द्वितीय पाद के अन्त्य भाग में आवृत्ति), आद्यन्तिक (प्रथम पाद के आद्य अर्द्ध भाग की द्वितीय पाद के अन्त्य भाग में आवृत्ति), उभय समुख्य (प्रथम पाद के आद्य और अन्त्य भाग की द्वितीय पाद के अन्त्य और आद्य भाग में आवृत्ति), मध्यादिक (रह्णोक के तीन तीन अथवा चार चार खण्डों में पूर्व पाद के मध्य भाग की उत्तर पाद के आदि भाग में आवृत्ति), आदिमध्य (पूर्व पाद के आदि भाग की उत्तर पाद के मध्यभाग में आवृत्ति), अन्त मध्य (प्रथम पाद के अन्त्य भाग की द्वितीय पाद के मध्य भाग में आवृत्ति), मध्यान्तिक (पूर्वपाद के मध्यमाग की द्वितीय पाद के अन्त्य भाग में आवृत्ति), अर्थात् अन्तमध्य और मध्यमाग की द्वितीय पाद के अन्त्य भाग में आवृत्ति) और इन दोनों अर्थात् अन्तमध्य और मध्यान्तिक का समुख्य (पूर्वपाद के अन्त्य और

मध्य भाग की हितीय पाद के मध्य और अन्त्य भाग में आवृत्ति )।

इसी प्रकार यह भी सम्भव है कि एक ही किसी पाद में आद्यादिक भागों की मध्यादिक भागों में आवृत्ति हों और पादादि-व्यवस्थारहित गणादि में तो किसी वर्ण-परिपाटी की कहीं भी आवृत्ति हो सकती है और इस प्रकार इसके भेद-प्रभेद और भी बहुत अधिक हो गये। इन भेद-प्रभेदों की परिभाषा यहां कदापि विवस्ति नहीं क्योंकि ये काभ्य के रसास्वाद में वस्तुतः वैसे ही विश्वदायक हैं जैसे ईख के रसास्वाद में उसकी एक पर एक गाउँ।

टिप्पणी—(क) मम्मट के पूर्ववर्ती आलङ्कारिकों ने यमक के भेद-प्रभेदों का साङ्गोपाङ्ग वर्णन दिया है। यहां मम्मट ने प्राचीन अलङ्कार शास्त्र की यमक-सम्बन्धी मान्यता का निर्वाह तो अवस्य किया है किन्तु साथ ही साथ यह भो संकेत स्पष्टरूप से कर दिया है कि यमक के विविध बन्धों के प्रति कवि अथवा सहृदय की रुचि कान्य और रसास्वाह के लिये नितान्त हानिकर है।

#### दिङ्मात्रमुदाहियते-

सन्नारीभरणोमायमाराष्य विधुरोखरम् ॥ सन्नारीभरणोऽमायस्ततस्त्वं पृथिवीं जय ॥ ३६० ॥ विनायमेनो नयताऽसुखादिना विना यमेनोनयता सुखादिना । महाजनोऽदीयत मानसादरं महाजनोदी यतमानसादरम् ॥ ३६१ ॥

> स त्वारम्भतोऽवश्यबत्तं विततारवम् । सर्वदा रणमानैषीदवानतसमस्थितः ॥ ३६२ ॥ सस्वारम्भरतोऽवश्यमवत्तम्बततारवम् । सर्वदारणमानैषी दवानतसमस्थितः ॥ ३६३ ॥

(ख) मम्मट के मत में कान्य की दृष्टि से यमक का क्या और कितना महत्त्व है यह तो हिसीसे स्पष्ट है कि मम्मट ने यमक के भेद-प्रभेदों और उनके भी अवान्तर मेदों के 'नामकरण' में कोई भी ऐसी रुचि नहीं दिखायों जो कि उनके पूर्ववत्तों आल्क्कारिकों ने दिखा रखी है। यमक के इन भिन्न-भिन्न भेदों के वे सुन्दर-सुन्दर नाम कान्यप्रकाश में नहीं गिनाये गये जो कि प्राचीन अलक्कार-प्रन्थों जैसे कि रुद्रट के 'कान्यालक्कार' में ही बड़े मनोयोग से गिनाये गये हैं। रुद्रट ने पादवृत्ति यमक के उपर्युक्त ११ प्रकारों के कमशः ये नाम दिये हैं—मुख, सदंश, आवृत्ति, गर्म, संदष्टक, पुच्छ, पंक्ति, युग्मक, परिवृत्ति, समुद्रग और महायमक। और साथ ही साथ सबका लक्क्षण-उदाहरण बताते हुये यमक-बन्ध के प्रति कवियों को प्रोत्साहित तक किया है:—

'इति यमकमशेषं सम्यगाळोचयद्भः सुकविभिरभियुक्तैर्वस्तु चौचित्यवद्भिः। सुविहितपदभङ्गं सुप्रसिद्धाभिधानं तदनु विरचनीयं सर्गवन्धेषु भूषा॥'

(काव्यालङ्कार ३.५९)

अनुवाद - इसी छिये इसके अब भेदों के ही उदाहरण दिये जा रहे हैं-

- (१) 'हे महाराज! सम्नारीभरणोमाय'-सम्नारीभरणा (पतिव्रता स्नियों की एकमात्र शोभा अथवा भरण-पोषण-कारिणी) उमा के अय (प्राप्तिस्थान अथवा परमपद) चन्द्रशेखर (भगवान शिव) की भाराभना करते हुये, 'सम्नारीभरण' (सप्राम में शत्र-पन्न के राज-सैन्य के बिनाशक) तथा अमाय (निष्कपट) आप सार्वभीम सम्राट् हो जांय।' (यहां प्रथम पाद के 'सम्नारीभरणोमाय' रूप वर्ण-समूह की तृतीय पाद में आमृत्ति होने से 'संदंश' नामक 'यमक' है।)
- (२) यह महापुरुष (अयं महाजनः) शत्रु के मान का मर्दन करने वाला (मानसाद) और दुर्जनों का दमन करने वाला (महाज-नोदी) होकर भी अपनी प्राण रचा में निरत लोगों को रुला कर (यतमानसादरं, यतमानानां मरणप्रतिक्रिया-क्याबृतानां सादं खेदं राति ददातीति क्रियाविशेषणम् ) प्राणिलोक के प्राणहारक (असुरवादिना) सब को नीचा दिखाने वाले (जनयता) सब के सुख के संहारकर्ता (सुखादिना) और—सब को मृत्युलोक में पहुंचा देने वाले (नयता) यमराज के द्वारा (यमेन) बिना किसी अपराध के ही (एनो विना) कितनी शिव्रता से (अरं) नष्ट-अष्ट हो गया (अदीयत) ! (यहां 'युग्मक' नाम का यमक है क्योंकि प्रथम पाद की द्वितीय पाद में आवृत्ति है और तृतीय पाद की चतुर्थ पाद में)
- (३) स (उस) अलसं अवान् (शीव्रतापूर्वक समर में प्रस्थान करने वाले) अस्थितः (विष्णुपरायण किं वा प्रचण्ड-प्रतापी) सरवारम्भरतः (पराक्रम के कार्यों में निस्य निरत) सर्वदारणमानेषी (शश्च-संहार में अपने मान के रचक और) द्वानलः समस्थितः (शश्च-बन में दावानल के समान विराजमान राजा ने) भरतः (अपने प्रबल्ध प्रभाव से) विततारवम् (सिंहनाद करते हुये) सर्वदा (सदा ही) अवस्थं (वश में न आने वाले भी किन्तु पुनः) अवलं (निर्वल वने) अवल्कम्बततारवम् (प्राण रचा के

अनन्तमहिमम्याप्तियां वेधा न वेद याम् ।
या च मातेव भजते प्रयते मानवे द्याम् ॥ ६६४ ॥
यदानतोऽयदानतो नयात्ययं न यात्ययम् ।
शिवेहितां शिवे हितां स्मरामितां स्मरामि ताम् ॥ ६६४ ॥
सरस्वति ! प्रसादं मे स्थितिं चित्तसरस्वति !
सर स्वति ! कुरु चेत्रक्करुचेत्र—सरस्वति !॥ ६६६ ॥
ससार साद्धं दर्पेण कन्द्रेण ससारसा ।
शरम्रवाना विभ्राणा नाविभ्राणा शरम्रवा ॥ ६६७ ॥
मधुपराजिपराजित—मानिजीजनमनः सुमनः सुरिभ श्रियम् ।
अभृत वारितवारिजविष्त्वं स्फुटितताम्रतताम्रवणं जगत् ॥ ६६८ ॥

िक्ये जंगलों में छिपे) आरं (अरि-समृह को) रणमानेषीत् (रणभूमि में बलाकारपूर्वक पक्द मंगाया।)—यहां 'महायमक' है जिसमें पूरे श्लोक की ही आधृत्ति का चमाकार दिखायी दे रहा है। महायमक और शब्दश्लेष में एक भेद है जिसका ध्यान रखना आवश्यक है। शब्दश्लेष में तो एक ही प्रयत्न से दो वाक्यों का उच्चारण होता है किन्तु महायमक में प्रयत्न-द्वयपूर्वक।

- (४) (उस जगनमाता परमेश्वरी दुर्गा के चरणरज हमारे मनोरथों को सफल बनावें) याम् (जिस) अनन्तमहिमध्यासविश्वां (अनन्त मिहमा से विश्व-ब्रह्माण्ड में ध्यास देवी को) वेधा न वेद (ब्रह्मा भी तत्त्वतः नहीं पहचान पाते) च (और) (या मातेव प्रणते मानवे दयां भजते) जो कि माता की भांति अपने आगे प्रणत मनुज पर सदा द्या-हिष्ट रखा करती है। (श्री आनन्दवर्धनाचार्य के 'देवीशतक' के इस श्लोक 'में 'संदृष्क' नामक यमक अलङ्कार है क्योंकि यहां द्वितीय पाद के अन्तभाग 'न वेद याम' की चतुर्थ पाद के अन्तभाग में आवृत्ति है।)
- (५) (शिवेहितां) भगवान् शंकर की कामना-भूमि, (स्मरामितां) कामदेव के द्वारा अपरिच्छित्र सौन्दर्यशालिनी किं वा (शिवे हितां) निरन्तर लोककस्याण में लगी (तां स्मरामि) उस परमेश्वरी दुर्गा को नमस्कार है, जिसके (अभयदानतः) मङ्गल-दानों के द्वारा (यदानतः) निरन्तर प्रणत (अयं) भक्त जन (नयात्ययं न याति) कभी भी दुर्मार्ग पर नहीं चला करते। (आनन्दवर्धनाचार्य के 'देवीशतक' की इस रचना में 'आयन्तिक' यमक अलंकार है क्योंकि यहां एक ही पाद में आदि भाग की अन्तभाग में सुन्दर आदृत्ति दिखाई दे रही है।)
- (६) (हे सरस्वति) हे वाग्दैवि! दुर्गे! (चेन्नकुरुचेन्न सरस्वति) हे भक्त-जन के कुरुचेन्नरूपी इत्य-चेन्न की आप्छाविनि! देवि! (प्रसादं सर) मुझ भक्त-जन पर प्रसन्ध हो और (मे चित्त-सरस्वति) मेरे मनः समुद्र में (स्थिति स्वति कुरु) अपना सुन्दर निरन्तर आवास बना छो। ('देवी इतक' की इस रचना में पूर्वार्द्ध में 'आद्यन्तिक' और उत्तरार्द्ध में आद्यन्तिक कि वा अन्तादिक दोनों का 'समुख्य' स्पष्ट झळक रहा है।)
- (७) (ससारसा) कमलों अथवा सारसों के साथ (नवानाः) अपिक्कल मार्गों से रमणीय (नाविश्राणा) पिचयों के कल कूजन से सुरम्य (शरं विश्राणा) कास कुसुम से अतिशय कमनीय (नवा शरत्) नयी नयी यह शरद् ऋतु (कंदपेंण साकं) मानो इदयोन्मादक मदन के साथ (दपेंण ससार) अपने अभिमान में चूर आ ही पहुंची। यहां पूर्वाई और उत्तराई दोनों में आधन्तिक और अन्तादिक का 'समुख्य' है।)

(८) (मधुपराजिपराजितमानिनीजनमनः सुमनः सुरिम ) मानिनी जन के हृद्यों को भ्रमरों के मधुर गुअन से पराजित करने वाले फूलों के ह्वारा सर्वतः सुरिमत, (बारित-

### एवं वैचित्र्यसहस्तैः स्थितमन्यदुन्नेयम् । ( रलेव )

## (११६) वाच्यमेदेन मिन्ना यद् युगपद्भाषणस्पृन्नः।

# श्लिष्यन्ति शब्दाः रलेषोऽसावक्षरादिभिरष्टघा ॥ ८४ ॥

( रलेष के भेद )

अर्थभेदेन शब्दभेदः इति दर्शने काव्यमार्गे स्वरो न गरयते इति च नये वाच्यभेदेन भिन्ना अपि शब्दा यद् युगपदुश्वारणेन श्लिष्यन्ति भिन्नं स्वरूपम-पह्नुवते स श्लेषः। स च वर्ण-पद-लिङ्ग-भाषा-प्रकृति-प्रत्यय-विभक्ति-वच नानां भेदादष्ट्या।

वारिजिविष्ठवं) तुषारपात के अभाव में प्रसन्ध कमळ वनों से सुशोभित, (स्फुटितताम्र तताम्रवणं) मक्षरिओं से भरे और रक्त किशळ्यों से कमनीय आम्रकाननों से सर्वन्न रमणीय (जगत्) यह सारा संसार इस वसन्त काळ में (श्रियं अमृत) एक अद्भुत सौन्दर्य से भर उठा। (महाकवि रन्नाकर के 'हरविजय महाकाव्य' के इस रळोक में ऐसे यमक भेदों का समुच्य है जिन में वर्ण समृह अनियत स्थान में आवृत्त हो रहे हैं।)

इसी प्रकार 'यमक' के नाना भेदों के नाना प्रकार के चमत्कारों से भरे अनेकानेक उदाहरण स्वयं कान्य-साहित्य में देखे जा सकते हैं।

टिप्पणी—(क) 'कान्यालङ्कार' के रचियता आचार्य रुद्रट ने 'नियतस्थानावृत्ति' यमक के प्रकारों की गणना तो संभव मानी है किन्तु 'अनियतस्थानावृत्ति' यमक को असंख्य प्रकार का ही कहा है—

'यमकानां गतिरेषा देशावयवावपेश्वमाणानाम् । अनियतदेशावयवं व्वपरमसंख्यं सदेवास्ति॥'

आचार्य मम्मट ने प्राचीन आलंकारिकों की मान्यता की रक्षा की ही दृष्टि से यहां 'यमक' के कितिपय भेदों का विवेचन किया है।

(ख) मम्मट के अनुसार यमक-बन्ध में कविजन का अभिनिवेश अनुचित है क्योंकि मम्मट की दृष्टि में आनन्दवर्धनचार्य की यह धारणा—

'ध्वन्यारमभूते श्वङ्गारे यमकादिनिबन्धनम् । शक्तावपि प्रमादिरवं विष्रक्रमे विशेषतः ॥' काव्य-मौन्दर्यं की रक्षा के लिये अत्यन्त अपेक्षित है ।

अनुवाद—'श्लेष' वह अलंकार है जिसमें अर्थ-भेद के कारण परस्पर भिन्न भी शब्द, उच्चारण-सारूप्य के कारण, एकरूप प्रतीत हुआ करते हैं। यह अचर इत्यादि के इस प्रकार के सारूप्य के कारण, आठ प्रकार का हुआ करता है।

टिप्पणी—(क) 'श्लेष' के मूल में जो बात छिपी है वह है भिन्नार्थक शब्दों के पारस्परिक भेद की अप्रतीति, जिसका कारण है ऐसे शब्दों में, वर्णों की समान आनुपूर्वी के होने से, उच्चारण की समानता।

(ख) मम्मट की इलेष-परिभाषा रुद्रट की इलेष-परिभाषा का अनुसरण करती है। रुद्रट ने इलेष का ऐसा ही स्वरूप-निरूपण किया है—

'वक्तुं समर्थमर्थं सुरिल्छाक्किष्टविविधपदसंधि । युगपदनेकं वाक्यं यत्र विधीयेत स श्लेषः ॥ वर्ण-पद-लिङ्ग-भाषा-प्रकृति-प्रत्यय-विभक्ति-वचनानाम् ।

अन्नायं मितमित्रिर्विधीयमानोऽष्ट्रधा भवति ॥' ( काव्यालंकार ४. १, २ )

अनुवाद—'रखेष' कहते हैं परस्पर भिन्न भिन्न अर्थ रखने वाले भी शब्दों में, ऐकरूप्य-अभेद की प्रतीति को, जिसका 'अर्थभेदेन शब्दभेदः'-'यदि अर्थ भिन्न भिन्न हैं तो शब्द भी भिन्न भिन्न ही होंगे' (उन्नट सिद्धान्त) की दृष्टि से तो यह अभिप्राय है कि परस्पर भिन्न-स्वरूप भी शब्द उन्नारण-साहण्य के कारण भिन्न-भिन्न न प्रतीत होकर एक से प्रतीत

#### क्रमेणोदाहरणम्-

अलङ्कारः शङ्काकरनरकपालं परिजनो

विशीर्णाङ्गो भृङ्गी वसु च वृष एको बहुवयाः। अवस्थेयं स्थाणोरि भवति सर्वामरगुरो-

र्विधौ वक्रे मूर्धिन स्थितवित वयं के पुनरमी ।। ३६६ ।।
पृथुकार्त्तस्वरपात्रं भूषितिनः शेषपरिजनं देव ! ।
विलसत्करेगुगहनं सम्प्रति सममावयोः सदनम् ।। ३७० ॥
मक्तिप्रह्वविलोकनप्रणयिनी नीलोत्पलस्पर्धिनी

ध्यानालम्बनतां समाधिनिरतैर्नीते हितप्राप्तये । लावण्यस्य महानिधी रसिकतां लक्ष्मीदृशोस्तन्वती युष्माकं कुरुतां भवार्तिशमनं नेत्रे तनुर्वा हरेः ॥ ३७१ ॥

हुआ करें, किन्तु इस दृष्टि से (जो कि वास्तविक दृष्टि है) कि 'कान्यमार्ग में स्वरादिभेव की कोई विवक्षा नहीं (क्योंकि ऐसा होने से रखेष-सीन्दर्य ही नष्ट हो जायगा) इसका जो अभिप्राय है वह है भिन्नार्थक भी शब्दों में, एक प्रकार के उच्चारण के कारण, उनके स्वरूप-भेद के तिरोहित हो जाने का। यह रखेष (वस्तुतः सभक्षपद्रश्लेष) वर्ण, पद, लिक्क, भाषा, प्रकृति, प्रस्यय, विभक्ति और वचन इन आठ भेदक उपाधिओं के कारण आठ प्रकार का हुआ करता है।

इन ( रहेष-भेदों ) के क्रमशः ये उदाहरण हैं:-

(१) वक्रे विधी-अष्टमी चन्द्र-शकल पश्चान्तर में कुटिल भाग्य के मस्तक पर विराजमान रहने पर जब कि देवाधिदेव भगवान शक्कर की भी यह अवस्था कि भीषण नरमुण्ड ही अलक्कार रह जाय, विकलाङ्ग मृङ्गी (गण विशेष) ही एक मात्र सेवक बच जाय और जीर्ण-कीर्ण एक शृषभ (नन्दी) ही केवल धन के नाम पर दिखाई देने लगे, तब भला हम सरीखे तुच्छ मनुजों की क्या बात!

[यहां 'विधु' और 'विधि' दोनों शब्दों का सप्तमी एकवचनानत रूप 'विधी' है और इस प्रकार दोनों में उच्चारण सारुप्य होने से एक रूपता की जो प्रतीति है वह वर्ण-रखेष है, जैसा कि रहट का भी मत है—

'यत्र विभक्ति-प्रत्यय-वर्णवशादैकरूप्यमापतित । वर्णानां विविधानां वर्णरलेषः स विश्लेयः ॥]

- (२) हे महाराज! अब तो आपका और हमारा आवास एक रूप ही हो रहा है-यदि आपका आवास 'पृथु-कार्तस्वर-पात्र' विपुछ स्वर्ण-पात्रों से परिपूर्ण, 'भूषितनिःशेषपरिजन'- सजे-धजे अनुचर-परिचरों से भरपूर और 'विछसत्करेणुगहन' सुन्दर सुन्दर हथिनियों से सजा-धजा है तो हमारा भी आवास 'पृथुकाऽर्तस्वरपात्र' भूखे-प्यासे बाछ बच्चों के करण- क्रम्दन का एक मात्र स्थान, 'भूषितिनःशेषपरिजन' भूमि पर ही बैठने-उठने वाछे समस्त पुत्र-कछन्नादि से भरपूर और 'विछसत्करेणुगहन' हेरा-डाछे पड़े हुये चूहों की विछ की धूछ से धूसरित है। [ यहां पद रछेष हैं क्योंकि ये समस्त-पद अर्थभेद से भिन्न पद होने पर भी उच्चारण-सारूप्य के कारण एक ए वन रहे हैं। ]
- (१) भगवान् विष्णु के वे नेत्र अथवा उनकी वह मूर्ति आप सब की भव-बाधा की शान्ति करे। कैसे नेत्र और कैसी मूर्ति ? 'भक्ति प्रद्वविछोकनप्रणयिनी' (नेत्र तो ) भक्तजनों पर द्या-दृष्टि रखने में निरन्तर तरपर (और मूर्ति) भक्त जनों के दर्शन का एकमात्र केन्द्र; 'नीछोरपछस्पर्धिनी' (नेत्र तो ) नीछ-कमछ की सुन्दरता से होड़ छगाने वाछे (और मूर्ति) सुन्दरता में नीछ कमछ से बड़ी-चड़ी, 'ध्यानाछम्बनतां समाधिनिरतैनीते हितप्राप्तये' (नेत्र तो ) परमपद के इच्छुक समाधिनिरत बोगियों के ध्यान के एकमात्र आखम्बन वने

#### एष वचनश्लेषोऽपि।

महदे सुरसन्धम्मे तमवसमासङ्गमागमाहरगे । हरबहुसरणं तं चित्तमोहमवसर उमे सहसा ॥ ३७२ ॥ अयं सर्वाणि शास्त्राणि हृदि शेषु च बच्यति । सामध्येकृदमित्राणां मित्राणां च नृपात्मजः ॥ ३७३ ॥

(और मूर्ति) मनोरथ-सिद्धि के इच्छुक योगि-जन के ध्यान का केन्द्र बनी; 'छावण्यस्य महानिधी' (नेन्न तो) सीन्दर्थ के असीम आधाररूप से विरजमान (और मूर्ति) सीन्दर्थ की अश्वय निधि, और साथ ही साथ 'छषमीहशोः रसिकतां तन्वती' (नेन्न तो) महाछष्मी की दृष्टि में रतिभाव के प्रकाशक (और मूर्ति) यहाछष्मी के दृद्य में रतिभाव को अंकुरित करने वाछी! यही वचन रहेप का भी उदाहरण है।

**ब्रहां 'लिङ्ग-रलेष' है। लिङ्ग-रलेष का लक्षण यह है**---

'स्त्रीपुंनपुंसकानां शब्दानां भवति यत्र सारुप्यम् । छत्रुदीर्घस्वसमासैिलंङ्गरलेषः स विज्ञेयः॥' ( रुद्रट कन्यालङ्कार ४० ५ )

अर्थात् दीर्घ के इस्व होने, इस्व के दीर्घ होने अथवा समास के कारण जो खीलिक पुंछिक और नपुंसकिक के शब्दों का रूप-साइरय हुआ करता है वह लिक्न-रलेप है। यहां 'भिक्तप्रह्मविलोकनप्रणयिनी' जब नेत्र का विशेषण है तब नपुंसक लिंग का शब्द है और जब मूर्ति का, तब खीलिक का। यहीं पर वचन-रलेप भी है क्योंकि नेत्र का विशेषण यह समस्त पद तो प्रथमा के द्विचचन का रूप है और मूर्ति का विशेषण, प्रथमा के एक वचन का रूप। यही बात अन्य विशेषणों के सम्बन्ध में भी यथासंभव चटित होती है।]

(४) (हे उमे ! मे महदे आगमाहरणे तं सुरसन्धं समासंगं अव, अवसरे (च) बहु-सरणं चित्तमोहं सहसा हर ) हे परमेश्वरि दुगें ! इस जीवन के महोत्सवरूप वेदविद्योपार्जन में देवों के द्वारा भी सदा अभीप्सत मेरे मनोयोग की निरन्तर रचा करो और समय समय पर प्रसरणशील मनोमोह का भी शीघ्र ही अपसारण करो। (यह तो संस्कृत भाषा में रलोक और उसका तारपर्य हुआ) और (मम देसु रसं धम्मे तमवसम् आसम् गमागमा हरणे। हरवहु! सरणम् तम् चित्रमोहम् अवसरउ मे सहसा) हे हर-वश्च गौरि! तुम्हीं एकमात्र शरण हो, धर्म-कर्म में मेरी प्रीति उत्पन्न करो, जन्म-मरण के निदान इस संसार में मेरी तामसी प्रवृत्ति का नाश करो और मेरा मनोमोह शीघ्र दूर हो जाय। (यह प्राकृत भाषा में रलोक और उसका अभिप्राय रहा)

[ यहां संस्कृत और प्राकृत भाषा की भिन्न रचतायें उचारण-सारूप्य के कारण एकस्प हो रही हैं और इसिखये यहां भाषा रलेष है ]

(५) (अमित्राणां मिन्नाणां च सामर्थ्यकृत् अयं नृपारमजः) शत्रुओं के सामर्थ्य का नाशक और मिन्नों के सामर्थ्य का विकासक यह राजकुमार (सर्वाण शास्त्राणि हृदि जेषु च वचयित) अपने हृद्य में समस्त शास्त्रों को धारण करेगा और साथ ही साथ शास्त्रज्ञों में हृनका प्रवचन भी करेगा।

यहां प्रकृति-श्लेष है । प्रकृति श्लेष की परिभाषा यह है— सिद्धयन्ति यन्नानन्यैः सारूप्यं प्रत्ययागमोपपदैः ।

प्रकृतीनां विविधानां प्रकृतिरलेषः स विज्ञेयः ॥ (रुद्रट कान्यालक्कार ४. २४)

अर्थात् एक प्रकार के प्रत्यय, आगम अथवा उपपद के कारण नाना प्रकार की 'प्रकृति' की जो समानरूपता होती है वह प्रकृति-रलेष है। यहां 'वच्यति' 'वह' और 'वच्' दो भिन्न धातुओं के 'लूट्' का रूप है जो कि परस्पर एकरूप प्रतीत हो रहा है। इसी प्रकार 'सामर्थ्यकृत' में 'कृत्त' और 'कृ' धातुओं से किए प्रत्यय के कारण रूप-साम्य हो गया है।

रजिनरमणमौलेः पाद्पद्मावलोक-ज्ञणसमयपराप्तापूर्वसम्पत्सहस्त्रम् । प्रमथनिवहमध्ये जातुचित्त्वत्प्रसादा-दहमुचितरुचिः स्यान्नन्दिता सा तथा मे ॥ ३७४ ॥ सर्वस्वं हरः सर्वस्य त्वं भवच्छेदतत्परः । नयोपकारसाम्मुख्यमायासि तनुवर्तनम् ॥ ३०४ ॥

(१२०) मेदामावात्मकृत्यादेर्भेदोऽपि नवमो भवेत् ।

प्रकृति-रकेष यह इसिछिये हैं क्योंकि प्रकृति में जो भिन्न-रूपता है वह प्रत्यय के कारण एक रूपता में परिणत प्रतीत हो रही है।

(६) हे देवि ! यदि तुम्हारी द्या हो जाय तो मैं भी चन्द्रशेखर भगवान् शक्कर के चरण-कमल के ध्यान में ही अनन्त अलौकिक ऐश्वर्य की प्राप्ति करते हुये, प्रमथ-वृन्द में स्थान पाने में उत्कट उत्कण्ठा से भरा तुम्हारे मनोरक्षन का साधन बन जाऊं और तब मेरा गणाधिपत्य तो सिद्ध ही हो जाय!

[यहां प्रत्यय-श्लेष है जिसका छन्नण यह है-

'यत्र प्रकृतिप्रत्ययसमुदायानां भवत्यनेकेषाम् । सारूप्यं प्रत्ययसः स ज्ञेयः प्रत्ययश्चेषः ॥' ( रूद्रट-कान्यालङ्कार ४. २६ )

अर्थात् यदि प्रस्यय के कारण भिन्न २ प्रकृति-प्रत्यय-समुदायों में सारूष्य हो जाय तो उसे प्रत्यय-श्रेष कहते हैं । 'रजनिरमणमीलेः' इत्यादि रचना में 'नन्दिता' में श्रेष है क्योंकि यह पद, जो कि कृदन्त तृच् और तल् रूप तद्धित-दोनों प्रत्ययों के कारण सिद्ध होता है और भिन्न २ अर्थ जैसे कि (नन्द्+तृच्=नन्दिता) आनन्ददायक और (नन्दिन्+तल्=नन्दिता) नन्दित्व अथवा गणाधिपत्य का वाचक है वस्तुतः दो होते हुये भी एकरूप प्रतीत हो रहा है।

(७) (शिव के प्रति एक दस्यु की उक्ति) हे (हर) महादेव ! आप ही सब के सर्वस्य है, आप ही सब के संसार के निवर्त्तक (ग्रुक्ति-प्रद) हैं और आप ही अपने स्वरूप की ऐसी स्थिति रखा करते हैं जो कि नीति के सर्वथा अनुकृळ कि वा छोक-करुयाण के सर्वदा अनुरूप है।

(उस दस्युं की अपने पुत्र के प्रति उक्ति) हे पुत्र ! तू सब का सर्वस्व-हरण कर ले, सब के घर में सेंघ लगाने में कमर कस ले, किसी के प्रति प्रस्युपकार की भावना न रख और अपनी ऐसी जीविका बना ले जो दूसरों को आतक्कित करती रहे।

[यह विभक्ति—श्ठेष का उदाहरण है। यहां 'हर' इत्यादि पद 'सुबन्त' और 'तिङन्त' दोनों है और भिश्व २ अथौं के वाचक हैं किन्तु उच्चारण-सारूप्य के कारण एकरूप हो रहे हैं। रुद्दट ने अपने काष्यालक्कार ( ४.२८ ) में विभक्ति-श्ठेष का जो लक्षण दिया है अर्थात्-

'सारूप्यं यत्र सुपां तिकां तथा सर्वथा मिथो भवति । सोऽत्र विभक्ति श्हेषः ॥' वह यहां सर्वथा घटित हो रहा है । ]

टिप्पणी—उपर्युक्त आठों प्रकार के श्रेष सभक्त-पद-श्रेष कहे जाते हैं। प्राचीन अलङ्कार शास्त्र में सभक्त-पद-श्रेष की ही शब्दालङ्कार माना गया है और इसकी रचना के लिये कियों की उत्साहित भी किया गया है जैसा कि रुद्रट की निम्न उक्ति से स्पष्ट प्रतीत होता है।

'शब्दानुशासनमशेषमवेत्य सम्यग्आलोच्य लचयमधिगम्य च देशभाषाः । यक्काद्षीत्य विविधानभिधानकोषान् श्लेषं महाकविरिमं निपुणो विद्ध्यात् ॥'

( काव्यालंकार ४. ३५ )

अनुवाद-'श्केष' का ( इन आठों समझ-पद रखेष-प्रकारों के अतिरिक्त ) एक नवां भी

#### नवमोऽपीत्यपिर्मिश्रक्रमः।

उदाहरणम्--

योऽसकृत्परगोत्राणां पत्त्रच्छेदक्षणत्तमः । शतकोटिदतां विभ्रद्विबुचेन्द्रः स राजते ॥ ३७६ ॥ अत्र प्रकरणादिनियमाभावात् द्वावप्यर्थी वाच्यौ ।

ननु स्वरितादिगुणभेदात् भिन्नप्रयत्नोश्चार्य्याणां तद्भावाद्भिन्नप्रयत्नोच्चा-र्याणां च शब्दानां बन्धेऽलङ्कारान्तरप्रतिभोत्पत्तिहेतुः शब्दश्लेषोऽर्थश्लेषश्चेति द्विविधोऽप्यर्थालङ्कारमध्ये परिगणितोऽन्यैरिति कथमयं शब्दाऽलङ्कारः।

प्रकार है (अर्थात् अभक्नपद रखेष) जिस में शब्द, बिना किसी शब्द-भेद के कारण जैसे कि (पूर्वप्रतिपादित) 'प्रकृति' आदि से भिन्न हुये भी, मिन्न २ अर्थ का अभिधायक हुआ करता है।

यहां 'भेदोऽपि नवमः' का अभिप्राय है 'नवमोऽपि भेदः' अर्थात् नवां भी भेद, क्योंकियहां 'अपि' ( भी ) का क्रमान्वय नहीं अपि तु ब्युक्तमान्वय विवित्ति है। इसका उदाहरण है—

'(राज-पंद में) अनेकों बार शत्रु-राजवंश के समर्थकों को छिन्न-भिन्न करने में अविकम्ब सम्बद्ध किं वा सहस्रकोटि दानी की महिमा से मण्डित यह महाबुद्धिमान् राजेन्द्र वस्तुतः विराज रहा है।

(इन्द्र-पद्म में) अनेकों बार बड़े २ पर्वतों के विदारण में सद्दा समर्थ, बज्र के द्वारा शत्रु-संहार में निरत देवराज इन्द्र विराज रहे हैं।

यहां कोई ऐसे प्रकरण इत्यादि नहीं जो कि दोनों अर्थों में से किसी एक का नियन्त्रण करने वाले हों इसिक्टिये दोनों अर्थ (राज-पचगत तथा इन्द्र पच-गत) वाच्यार्थ ही हैं (जिसमें 'रलेष' का स्वरूप स्पष्ट हैं )

टिष्पणी—(क) 'योऽसकृत परगोत्राणाम्' इत्यादि रचना अभक्तपदश्रेष के उदाहरण के रूप में यहां उद्धृत की गयी है। काव्य में ध्वनि—तत्त्व के मानने वाले आलक्कारिकों के लिये इस प्रकार के इलेष और अभिधामूला व्यक्षना का पारस्परिक वैधम्म बताना आवश्यक है। आचार्य मम्मट ने इसीलिये कहा है कि प्रकरण आदि के नियन्त्रण के अभाव में भी अर्थ-द्वय की जी प्रतीति है वह तो अभक्त इलेष का विषय है और प्रकरणादि के नियन्त्रण के सद्भाव में अर्थान्तर की प्रतीति ध्वनि का विषय है।

( ख ) मन्मर ने 'इलेष'रूप शब्दालङ्कार में रुद्रर के 'शब्दश्लेष' को तो 'समझ पदश्लेष' के रूप में अन्तर्भृत किया है और उद्भर के अर्थश्लेष का अन्तर्गणन किया है 'अमझपदश्लेष' के रूप में । ( श्लेष-विषयक प्राचीनमत-निराकरणतथा श्रमङ्गपद श्लेष में शब्दालंकार-समर्थन )

अनुवाद—( प्रश्न )—यहां यह प्रश्न उठ सकता है—( सभक्षपद-श्लेष किसी प्रकार शब्दालंकार भले ही हो ) अभक्षपद श्लेष को शब्दश्लेषालंकार कैसे मान लिया जाय ? जब कि अन्य प्राचीन आलंकारिक ( जैसे कि उद्भट, रुय्यक आदि ) इसे अर्थश्लेषालंकार कह चुके हैं और इसलिये कह चुके हैं क्यों कि जब स्वरितादि स्वरभेद से भिक्ष-भिक्ष भी प्रयश्न से उच्चारित शब्दों में एकरूपता-प्रतीति रूप 'शब्दश्लेष' अन्य अलंकारों के आभास के उत्पादक होने के कारण अर्थ-श्लेष ही हो तब बिना किसी स्वरादिभेदप्रयोज्य प्रयश्नादि-भेद के ही भिन्न-भिन्न अर्थ-प्रत्यायक एकशब्दरूप शलेष ( अभक्षपदश्लेष ) जिसमें अन्य अलंकारों के आभास के उत्पादन का भी सामर्थ्य है, अर्थश्लेष नहीं तो और क्या ?

टिण्पणी—यहां मम्मट ने उद्गट और उनके व्याख्याकार श्रीप्रतीहार इन्दुराज की मान्यता का संकेत किया है। उद्गट के अनुसार 'शिलष्ट' (अर्थात् मम्मट-सम्मत 'श्लेष') अर्लकार का स्वरूप यह है—

उच्यते-इह दोषगुणालङ्काराणां शब्दार्थगतत्वेन यो विभागः सः अन्वय-व्यतिरेकाभ्यामेव व्यवतिष्ठते । तथा हि-कष्टत्वादिगाढत्वा यनुप्रासाद्यः व्यर्थ-त्वादिप्रीढ्याधुपमादयस्तद्भाव-तद्भावानुविधायित्वादेव शब्दार्थगतत्वेन व्यव-स्थाप्यन्ते ।

स्वयं च पञ्जवाताम्रभास्वत्करविराजिता । इत्यभन्नः

प्रभातसन्ध्येवास्वापफललुब्धेहितप्रदा ॥ ३५७ ॥ इति सभन्नः,

इति द्वाविप शब्दैकसमाश्रयाविति द्वयोरिप शब्दश्लेषत्वमुपपन्नम् न त्वाद्य-स्यार्थश्लेषत्वम् । अर्थश्लेषस्य तु स विषयः यत्र शब्दपरिवर्त्तनेऽपिन श्लेषत्वस्वरह-ना यथा—

'प्कप्रयत्नोचार्याणां तच्छायां चैव विश्रताम् । स्वरितादिगुणैभिंग्नैर्बन्धः रिरुष्टमिहोष्यते ॥ अर्छकारान्तरगतां प्रतिभां जनयत् पदैः । द्विविधैरर्थशब्दोक्तिविशिष्टं तत् प्रतीयताम् ॥' (काव्यालंकारसारसंग्रह ४.९-१०)

और इन्द्राज के द्वारा इसका उन्मीलन यह-

'प्रवस रिछष्टं द्विविधमप्युपमाद्यछंकारप्रतिभोत्पादनद्वारेणाऽछंकारतां प्रतिपद्यते । ..... अछंकारान्तराणामस्र प्रतिभामात्रं न तु पदवन्धः ।'

तात्पर्य यह है कि 'रिल्ष्ट' चाहे वह 'राब्द रिल्ष्ट' हो (जिसमें स्वरादिभेद से द्विविध रूप के राब्द अथवा वस्तुतः द्विविध राब्द परस्पर सादृदय के कारण एक रूप-अभिन्न-लगा करते हैं) या 'अर्थ रिल्ष्ट' हो (जिसमें भिन्नार्थक किन्तु समानरूप के राब्द भिन्न-भिन्न अर्थ का बोधन किया करते हैं) अर्थ का अलंकार है क्योंकि इसमें उपमादि अलंकारों के अवभासन का सामर्थ्य रहा करता है।

अनुवाद—किन्तु इसका समाधान यह है—यहां (अळङ्कारशास्त्र में) दोष, गुण और अळङ्कारों के शब्दगत तथा अर्थगत रूप से विभाजित होने की जो व्यवस्था है उसमें एकमान्न 'अन्वय' और 'व्यतिरेक' के सिद्धान्त का ही हाथ है। क्योंकि (शब्द के) श्रुतिकदुत्व आदि दोष अथवा ओज (गाढवन्ध) आदि गुण अथवा अनुप्रास आदि अकङ्कार और (अर्थ के) अपुष्टार्थरव आदि दोष अथवा ओज (प्रौित ) आदि गुण अथवा उपमा आदि अळ्ड्कार की जो (शब्दगत और अर्थगत रूपसे) विभाग-व्यवस्था की गयी है उसका एकमान्न कारण है उस शब्द अथवा अर्थ के सद्भाव अथवा असन्नाव का उस दोष, गुण अथवा अळ्ड्कार के द्वारा अनुवर्त्तन किया जाना। 'श्लेष' के सम्बन्ध में भी यही बात लागू होती है क्योंकि इस प्रसङ्ग अर्थात 'स्वयं च 'पञ्चवाताम्नभास्वत्करिताजिता'- पञ्चव के समान अरुणवर्ण और दीतिमयकरों से सुशोभित—किंवा 'अस्वापफळ्ळुब्धेहित-प्रदा'-कष्टळम्य (मोचरूप) फळ के इच्छुक लोगों की कामना की पूर्ति करने वाली यह भगवती गौरी उस प्रमात—संच्या की भांति है जो कि 'पञ्चवाताम्नभास्वत्करिताजिता'- पञ्चव के समान अरुणवर्ण सूर्य-किरणों से सुशोभित—किंवा 'अस्वापफळ्ळुब्धेहितमदा'- अस्वाप अर्थात् जागरण के फळ (स्नान संच्यादि) के चाहने वाले लोगों की अभीष्टदायिनी हला करती है।'

हुत्यादि में जो अमक्रपद, । (जैसे कि 'पन्नवाताम्रमस्वत्करविराजिता' में ) और समक्र पद (जैसे कि 'अस्वापफळळुब्धेहितप्रदा' में, ) रलेष हैं वे दोनों ही (अन्वयन्यतिरेक के सिद्धान्त के अनुसार ) एकमात्र शब्द पर आश्रित हैं और इसलिये इन दोनों का शब्द-रखेष माना जाना युक्तियुक्त है न कि पहले अर्थात् अमक्रपद रलेष (पन्नवाताम्र इत्यादि ) का अर्थरलेष कहा जाना (और दूसरे अर्थात् समक्रपद रलेष का शब्दरलेष कहा जाना ।)

स्तोकेनोन्नतिमायाति स्तोकेनायात्यघोगतिम् । अहो सुसदृशी वृत्तिस्तुलाकोटेः खलस्य च ॥ ३७८ ॥

न चायमुपमाप्रतिभोत्पत्तिहेतुः रलेषः अपि तु रलेषप्रतिभोत्पत्तिहेतुरुपमा।
तथा हि-यथा 'कमलमिव मुखं मनोज्ञमेतत्कचिततराम्' इत्यादी गुणसाम्ये
कियासाम्ये उभयसाम्ये वा उपमा।

तथा—

'सकलकलं पुरमेतज्ञातं सम्प्रति सुधांशुनिम्बमिव, । इत्यादौ शब्दमात्रसाम्येऽपि सा युक्तैव ।

तथा ह्युक्तं रुद्रदेन-

स्फुटमर्थालङ्कारावेतावुपमासमुश्रयौ किन्तु । आश्रित्य शब्दमात्रं सामान्यमिहापि सम्भवतः ॥ इति ।

न च 'कमलमिव मुखम्' इत्यादिः साधारणधर्मप्रयोगशून्य उपमाविषय इति वक्तुं युक्तम् पूर्णोपमाया निर्विषयत्वापत्तेः।

'वहे आश्चर्य की बात है कि किसी दुष्ट व्यक्ति और तुलाकोटि (तराजू की ढंडी) की एक सरीखी ही हालत हुआ करती है अर्थात् दोनों थोड़े ही में उपर चढ़ जाते हैं और थोड़े ही में नीचे उतर आते हैं।' (जहां 'स्तोकेनोन्नितमायाति' के बदले 'अरुपेनोद्रेक-मायाति' आदि कर देने पर भी अर्थ दो ही निकलते हैं अर्थात् तुलाकोटि के सम्बन्ध में 'उर्ध्वामन' और 'अधोगमन' रूप और खलजन के सम्बन्ध में 'अहंकार' और 'दर्पनाद्यां रूप) साथ ही साथ 'पञ्चवाताम्रभास्वरकरिवराजिता' ह्रयादि में जो अभक्रपद रलेष है उसके लिये यह कहना भी उचित नहीं कि इसके द्वारा यहां (भगवती गौरी और प्रभात—संध्या में औपम्यकी दृष्टि से ) उपमा के आभासकी प्रतीति हुआ करती है क्योंकि वस्तुतः जो बात है वह तो है उपमा के द्वारा ही यहां रलेष के आभास की प्रतीति के होने की बात।

(यहां यह भी नहीं कहा जा सकता कि शब्द-साम्य मात्र के कारण 'पल्लवाताज़' इत्यादि में उपमा कैसे ? क्योंकि ) जैसे उपमा गुण-साम्य अथवा किया-साम्य अथवा गुण-किया-साम्य के कारण ऐसे प्रसङ्ग जैसे कि 'कमल के समान मनोहर यह मुख कितना शोभित हो रहा है' में मानी जाया करती है वैसे ही इसे शब्द-मात्र के साम्य में भी जैसा कि 'सकल कल (कोलाहल भरा) यह नगर इस समय सकलकल (पूर्णमण्डल) चन्द्र विम्ब के समान हो रहा है' इत्यादि प्रसङ्ग में स्पष्ट है, मानना सर्वथा युक्ति संगत है। और इसीलिये तो (काव्यालङ्कार के रचयिता, आचार्य) रहट ने कहा है-

'यद्यपि यह ठीक है कि उपमा और समुख्य (गुण, क्रिया और इन दोनों के साधम्यं के कारण) निश्चित रूप से अर्थालंकार हैं किन्तु यह भी ठीक है कि इन्हें शब्दमात्र के

साधम्यं में भी देखा जा सकता है।,

(अब रलेष के प्रसंग में कहीं कहीं शब्द-मात्र साम्य के कारण उपमा-औपन्य-मान लेने का यह अभिप्राय निकाल लेना कि 'कमलमिव मुखं मनोक्षम' इत्यादि में उपमा के बदले अर्थरलेष मानना पढ़ेगा क्योंकि 'निरवकाशाः हि विधयः सावकाशान् विधीन् वाधन्ते' के सिद्धान्त के अनुसार निरवकाश रलेष (क्योंकि उपमा तो अन्यत्र विना रलेष के भी होती है-सावकाश-है, किन्तु यहां रलेष उपमा के विना नहीं हो सकता-निरवकाश-है) के द्वारा सावकाश उपमा वाधित हो जाया करेगी और इस प्रकार उपमा 'कमलमिव मुख्य' जैसे प्रसङ्ग में ही रह जायगी न कि 'कमलमिव मुखं मनोक्षमेतत्' जैसे प्रसंग में, जहां—'मनोक्ष' रूप साधारण धर्म के उपमान और उपमेय दोनों में अनुगत होने के कारण एक

देव ! त्वमेव पातालमाशानां त्वं निबन्धनम् । त्वं चामरमरुद्भूमिरेको लोकत्रयात्मकः ॥ ३०६ ॥

इत्यादिः श्लेषस्य चोपमायलङ्कारविविक्तोऽस्ति विषय इति । द्वयोर्योगे अङ्कर एव । उपपत्तिपर्यालोचवे तु उपमाया एधायं युक्तो विषयः अन्यथा विषयापहार एव पूर्णोपमायाः स्यात् ।

न च—

अबिन्दुसुन्दरी नित्यं गलङ्गावण्यबिन्दुका ।

इत्यादी विरोधप्रतिभोत्पत्तिहेतुः श्लेषः अपि तु श्लेषप्रतिभोत्पत्तिहेतुर्वि-रोधः। नह्यत्रार्थेद्वयप्रतिपादकः शब्दश्लेषः द्वितीयार्थस्य प्रतिभातमात्रस्य प्ररो-

रूप-सिष्ट है, ठीक नहीं क्योंकि) यहां ऐसी भी कोई संभावना नहीं कि जहां पर साधारण धर्म के वाचक शब्द का प्रयोग न हुआ करे जैसे कि 'कमलमिव मुखम्' इत्यादि में वहीं 'उपमा' मानी जाय, क्योंकि तब तो यह भी मानना पड़ेगा कि 'पूर्णोपमा' नाम का कहीं कोई सल्क्कार ही नहीं।

साथ ही साथ ( यहां ऐसा भी कहना कि उपमा और श्लेष के विषय के परस्पर संकीर्ण रहने के कारण उपमा के द्वारा श्लेष वाधित हो जाया करेगा, युक्तिसंगत नहीं प्रतीत होता क्योंकि ) श्लेष का चेन्न उपमा आदि अलंकारों के चेन्न से सर्वन्न संकीर्ण ही तो नहीं हुआ करता ! श्लेष का अपना भी चेन्न है जैसे कि यहां—

'[विष्णु-पक्त में ]—(देव! त्वमेव पातालम्) हे भगवन्! आप ही पाताल हैं, (त्वमेव आशानां निवन्धनम्) आप ही भूलोक हैं, (त्वमेवामर मस्त्भूमिश्च) और आप ही स्वर्गलोक हैं, (त्वमेव एको लोकत्रयाश्मकः) वस्तुतः एक ही आप भुवनत्रयाश्मक हैं।

[राजपत्र में ] (देव खमेव पाता + अलम् ) हे महाराज ! आप ही एक मात्र परम रक्क हैं, (आशानां खं निवन्धनम् ) आप ही याचकजन की अभिलाषाओं के निर्वाहक हैं, (खं चामरमस्द्भूमिः ) चवरों की हवा आप की ही सीभाग्य-विभूति है और वस्तुतः आप ही (एको लोकत्रयात्मकः ) अकेले सब के रक्क, सब के दाता और सर्व सुख-सम्पन्न हैं।, (जहां पर एक अर्थ के नियामक प्रकरणादि के अभाव में दोनों अर्थों के वाच्यार्थ होने के कारण न तो उपमा की सम्भावना है और न तुल्ययोगिता की, अथवा और किसी अलक्कार की ही।)

(अब यह तो सिद्ध ही हो गया कि रखेष का विषय उपमा के विषय से संकीण नहीं और इसिंख्ये यदि यहां उपमा भी प्रतीत हो तो जो बात माननी ठीक होगी वह यही कि ) बैसे यहां एक दृष्टि से दोनों अर्थात् उपमा और रखेष का (इनके चेत्रों के पृथक-पृथक् स्ववस्थित होने के कारण इन दोनों में वाध्य-वाधक-भाव की सम्भावना न हो सकने से ) संकर है अर्थात् दोनों सम-प्राधान्य-भाव से मिखे-जुछे हैं।

(इसका यह अभिप्राय नहीं कि सर्वत्र रखेष और उपमा का संकर ही रहा करेगा क्योंकि) वस्तुतः यदि विचार किया जाय तो वह सब चेत्र उपमा का ही चेत्र युक्तितः सिद्ध होगा जहां उपमा प्रधान हो और रखेष उसका अङ्ग । और नहीं तो ((सर्वत्र जैसे कि 'कमछमिव मुखं मनोज्ञमेतत्' इत्यादि में भी उपमा और रखेष का संकर मानने से ) पूर्णीयमा का चेत्र ही कहां रह जायगा !

इस दृष्टि से 'अविन्दुसुन्दरी नित्यं गल्जावण्यविन्दुका'-'पार्वती जल में प्रतिविन्धित चन्द्र के समान सुन्दर हैं जिनसे लावण्य की बूंदे टपकती रहती हैं' इत्यादि सुक्तियों में भी ऐसा नहीं कि जो रलेष है (अर्थात् अप्सुप्रतिविन्यितः इन्दुस्तइत् सुन्दरी अविन्दुसुन्दरी किं बा अ+विन्दु+सुन्दरी अविन्दुसुन्दरी) उससे विरोधामास ('अ+विन्दुसुन्दरी' हाभावात् । न च विरोधाभास इव विरोधः श्लेषाभासः श्लेषः । तदेवमादिषु वाक्येषु श्लेषप्रतिभोत्पत्तिहेतुरलङ्कारान्तरमेव ।

तथा च-

सद्धंशमुक्तामणिः ॥ ३८० ॥
नाल्पः कविरिव स्वल्पश्लोको देव ! महान् भवान् ॥ ३८१ ॥
अनुरागवतीसन्ध्या दिवसस्तत्पुरः सरः ।
अहो दैवगतिश्चित्रा तथाऽपि न समागमः ॥ ३८२ ॥
आदाय चापमचलं कृत्वाऽहीनं गुणं विषमदृष्टिः ।
यश्चित्रमच्युतशरो लद्द्यमभाङ्क्तीन्नमस्तस्मै ॥ ३८३ ॥

भला 'गलक्षावण्य विन्दुका' कैसे ) की प्रतीति मान ली जाय क्योंकि वस्तुतः यहां जो बात है वह तो यह है कि विरोधाभास हो के द्वारा यहां रलेष का आभास हो रहा है क्योंकि यहां जो शब्द है उसके द्वारा दोनों अर्थों का अभिधान नहीं हो रहा। यहां तो वस्तुतः (विन्दुरहित होने पर भी विन्दुसहित होने का) जो दूसरा अर्थ है वह (शब्दशक्ति की महिमा से) आपाततः प्रतीत भले ही हो जाय अन्त में शाब्द-बोध का विषय कहां? (और इस प्रकार रलेष ही अन्त में कहां?) और ऐसा भी नहीं कि जैसे विरोध के आमास में विरोधालक्कार मान लिया जाया करता है वैसे ही रलेष के भी आभास में रलेषालक्कार मान लिया जाया करता है वैसे ही रलेष के भी आभास में रलेषालक्कार मान जाय जो कि युक्तियुक्त है किन्तु रलेष तो यदि कहीं वस्तुतः हुआ तो वहां रलेषालंकार माना जायगा और यदि रलेष का आभास ही रहा तो रलेषालंकार वहां कहां?)

निष्कर्ष यही निकला कि ऐसे सन्दर्भों में रलेप नहीं अपि तु रलेप के आभास के उत्पादक दूसरे-दूसरे अलंकार ही माने जायेंगे (क्योंकि चमत्कार उन्हीं पर निर्भर है न कि रलेष पर ) उदाहरण के लिये यदि इन संदर्भों—

- (१) यह राजा 'सहंशमुक्तामणि' है अर्थात् सहंश के समान सहंश में उत्पन्न मुक्ता मणि है। (यहां रुछेष रूपक का निर्वाहक है न कि स्वतन्त्र रूप से 'अलंकार' बन रहा है। यहां जो अलंकार है वह एकदेशविवर्त्ति रूपक है)।
- (२) हे महाराज ! आप महान् हैं, आप भठा किसी चुद्र किव के समान स्वरूपश्लोक (चुद्र रचनाकार-थोड़ी कीर्त्ति वाले) कहां ? (यहां 'स्वरूपश्लोक' में जो रलेष है उसके द्वारा व्यतिरेकालंकार का निर्वाह हो रहा है और इस प्रकार जो अलंकार है वह रलेष नहीं अपि तु रलेषमूलक व्यतिरेक है (क्योंकि यहां अन्य किवरूप उपमान की अपेक्षा राजरूप उपमेय का आधिक्य वर्णन किया जा रहा है)।
- (३) सम्ध्या तो अनुरागवती (प्रेम में पगी और लाली लिये हुये) है, और दिन है उसका पुरस्सर-उसके सदा अनुगत और आगे २ रहने वाला) किन्तु विधाता की माया भी कैसी विचिन्न है कि दोनों का समागम (परस्पर मिलना और रितसुख) कभी हो ही नहीं सकता! (यहां जो अलंकार है वह है समासोक्ति क्योंकि यहां शिष्ट विशेषणों की महिमा से नायक-नायिका के व्यवहार की प्रतीति हो रही है) न कि रलेष जिसकी यहां अभिधा के संध्या और दिन रूप अर्थ में नियन्त्रित हो जाने के कारण, कोई सम्भावना ही नहीं।)
- (४) उस (महाधनुर्धारी) को नमस्कार है जो 'विषमदृष्टि'—'त्रिनयन' है और जिसने 'अच्छ चाप'-'मन्द्र पर्वंत रूपी धनुष' को हाथ में छे, 'अहीन'-सर्पराज वासुिक को उसमें 'गुण' मत्यक्का के रूप में इस कर, 'अच्युतहार' विष्णु को बाण बना, 'छच्य'

इत्यादावेकदेशिववर्तिरूपक-ग्रेष-व्यतिरेक-समासोक्ति-विरोधत्वमुचितम् न तु श्लेषत्वम् ।

शब्दश्तेष इति चोच्यते अथीलङ्कारमध्ये च लद्द्यते इति कोऽयं नयः।
किं च वैचित्र्यमलङ्कार इति य एव कवित्रतिभासंरम्भगोचरस्तत्रेव विचित्रता इति सेवाऽलङ्कारभूमिः । अर्थमुखप्रेज्ञित्वमेतेषां शब्दानामिति चेत्, अनुप्रासादीनामि तथैवेति तेऽप्यर्थालङ्काराः किं नोच्यन्ते । रसादिव्य- अकस्यक्रपवाच्यविशेषसव्यपेज्ञत्वेऽिष ह्यनुप्रासादीनामलङ्कारता । शब्दगुणदोषाणामप्यर्थापेश्चयैव गुणदोषता अर्थगुणदोषालङ्काराणां शब्दापेज्ञयैव व्यवस्थितिरिति तेऽिष शब्दगतत्वेनोच्यन्ताम्। 'विधा वक्रे मूर्षिन' इत्यादा च वर्णा-

त्रिपुरासुर रूप लक्ष्य का ऐसा वेधन किया कि सभी आश्चर्यंचिकत रह गये! (उस धनुर्धर को नमस्कार है जो 'विषमदृष्टि'—लक्ष्य से बहुकने वाली आंखों वाला,—'अचलचाप' निष्क्रिय धनुष धारण किये, 'होन गुण' उसमें जीर्ण-शीर्ण प्रस्यक्षा लगाये, 'अच्युतहार' विना बाण-मोक्त के ही लच्य का वेध करने वाला हो गया! कितना आश्चर्य है!

(यहां जो अलङ्कार है वह रलेष नहीं अपित रलेषमूलक विरोधाभास है)
को देखें तो इनमें रलेष का होना नहीं अपि तु क्रमशः एकदेशविवर्ति रूपक, रलेषमूलक
न्यतिरेक, श्लिष्ट विशेषणासमासोक्ति और रलेषमूलक विरोधाभास का ही होना युक्तियुक्त
है और यह भी कैसी वेतुकी खात कि अलंकार का नाम तो रखा जाय शब्द रलेष (जैसा
कि 'प्रभात संध्येवाताम्रभास्वत्करविराजिनी' इत्यादि संदर्भ के सम्बन्ध में श्री इन्दुराज
का निर्देश है ) और इसका लक्षण किया जाय अर्थालङ्कारों के बीच !

(यहां यह भी कहना ठीक नहीं कि नाम तो शब्द-रलेष इसिख्ये रखा गया क्योंकि इसमें विजातीय शब्दों की एकरूपता की प्रतीति है और अर्थालक्कारों में इसका लक्षण इसिख्ये किया गया क्योंकि वस्तुतः यह अर्थ का अलक्कार है क्योंकि ) वस्तुतः बात ऐसी है कि जो विचित्रता है वही अलंकार है और इसप्रकार शब्द अथवा अर्थ में जहां भी कि की प्रतिभा का संरग्भ कार्य कर दिखाई पड़े वहीं विचित्रता है और वहीं अलक्कार है। (इसिख्ये शब्द-वैचित्र्य के कारण शब्द-रलेष को शब्दालंकार ही मानना उचित है न कि अर्थालक्कार।)

अब यदि यहां यह आग्रह हो कि श्किष्ट शब्द भी अर्थ सापेष हुआ करते हैं (और इसिल्ये शब्द-श्लेष अर्थालक्कारों में मानना पड़ेगा) तब तो यह भी मानना पड़ेगा कि शब्दों की अर्थ-सापेषता के कारण अनुप्रास आदि भी अर्थालंकार ही हैं! अनुप्रास आि को भी तो अलक्कार हसील्ये माना जाया करता है क्योंकि इनमें रस-भावादि के व्यास्त वाच्य-विशेष की अपेषा रहा करती है!

(यहां यह कहना भी तो युक्ति युक्त नहीं कि अनुप्रास आदि शब्द के अक्ष्कार इस्त हिये हुये क्यों कि इनमें वर्ण-ध्वनि-वैविष्य का महत्त्व है। क्यों कि ) अर्थ की अपेका तो सर्वष्ट दिखाई देती है। शब्द के गुण अथवा दोष भी तो इसील्विये गुण अथवा दोष माने गये कि इनमें भी अर्थ की अपेका विद्यमान है! (इन्हें भी तब अर्थ का गुण अथवा दोष क्यों मान लिया जाय!) और इतना ही क्यों ? जो जो अर्थ के गुण अथवा दोष अथवा अलंका हुआ करते हैं उनमें क्या शब्द की अपेका नहीं हुआ करती! फिर उन्हें शब्द का गुण अथवा दोष अथवा अल्कार क्यों नहीं माना जाया करता!

(यहां यह भी कहना ठीक नहीं कि एक प्रयक्त से शब्दों के उच्चरित होने के कारण ही अर्थरकेष अर्थ-रक्षेष हुआ करता है क्योंकि ) इन सब बातों के अतिरिक्त वह भी सोचने

# दिश्लेषे एकप्रयत्नोचार्यत्वेऽर्थश्लेषत्वं शब्दभेदेऽपि प्रसच्यतामित्येषमादि स्वयं विचार्यम् ।

की बात है कि यदि एक प्रयत्न से शब्द के उच्चरित होने में ही अर्थश्लेष है तब 'विधी वक्रे मूर्झि' इत्यादि वर्णश्लेष भी जहां 'विधु' और 'विधि' आदि स्पष्टतया मिन्न-मिन्न शब्द हैं। अर्थश्लेष ही क्यों न कह दिये जांग।

टिप्पणी—(क) यद्यपि प्राचीन आलंकारिक जैसे कि भामह और दण्डी 'इलेष' को एक अलंकार के रूप में मानते आये हैं किन्तु इसका विशद विश्लेषण उद्भट और इन्दुराज से प्रारम्भ होता है। भामह के अनुसार 'श्लेष' का यह स्वरूप है—

'उपमानेन यंत्त्त्वमुपमेयस्य साध्यते । गुणिकयाभ्यां नाम्ना च शिळष्टं तदिभिधीयते ॥' (कान्यालकार ३. १४)

जिसमें यह स्पष्ट है कि 'इलेष' शब्दालंकार नहीं किन्तु अर्थालंकार है और उपमादि अलंकारों की पृष्ठभूमि के रूप में रहा करता है। दण्डी की इलेष-परिभाषा यह है—

'रिलप्टिमप्टमनेकार्थमेकरूपान्वितं वचः। तद्भिन्नपदं भिन्नपद्पायमिति हिभा॥' ( कान्यादर्श २. ३१० )

जिसमें 'अभिन्नपद' तथा 'भिन्नपद' रूप से विभक्त 'इलेष' अर्थालंकार ही माना गया है और इसिलिये माना गया है क्योंकि इसके द्वारा अन्य वाच्यालंकारों की रूप-रेखा प्रकट हुआ करती है—'श्लेषः सर्वाषु पुष्णाति प्रायो वक्रोक्तिषु श्रियम्।

आलंकारिकों में 'रलेप' का वैज्ञानिक विर्देषण करने वालों में सर्वप्रथम स्थान उद्भट का है। उद्भट ने रलेप का स्वरूप और प्रकार हों निर्धारित नहीं किया, क्षेत्र भी निर्धारित कर दिया है:— 'एकप्रयस्नोखार्याणां तच्छायां चैव विश्वताम्। स्वरितादिगुणैभिन्नेर्वन्धः रिल्प्टिमहोच्यते॥ अलंकार, नतरगतां प्रतिभां जनयस्पदैः। द्विविषेरर्थं शब्दोक्तिविशिष्टं तस्प्रतीयताम्॥'

(कान्यालंकारसारसंग्रह ४. ९-१०)

उद्भट के व्याख्याकार इन्दुराज ने उद्भटसम्मत 'इलेप'-निरूपण में उद्भट की मान्यताओं की जो पृष्टि की है उससे अलंकारसर्वस्वकार 'रुय्यक' की इलेप-मीमांसा पूर्णतया प्रभावित है। इन सभी आलंकारिकों की दृष्टि में 'इलेप' अर्थ का अलंकार माना गया है न कि शब्द का।

(ख) 'इलेष' को शब्द और अर्थ-दोनों के पृथक्-पृथक् अलंकार के रूप में स्वीकार करने वाले आचार्यों में रुद्रट सर्वप्रथम हैं जिनकी यह धारणा है—

# 'वक्रोक्तिरनुप्रासो यमकं रहेषस्तथा परं चित्रम्।

शब्दस्यालंकाराः रखेषोऽर्थस्यापि सोऽन्यस्तु ॥ (कान्यालंकार २. १३)

और जिसमें यह स्पष्ट है कि 'श्लेष' शब्द का अलंकार है और वह दलेष जो अर्थ का अलंकार है 'अर्थ-श्लेष' कहा जाना चाहिये।

आचार्य मम्मट ने अपने श्लेष-विवेचन में रुद्रट की ही दृष्टि यथासंभव अपनायी है किन्तु इट और इन्द्रराज की आलोचना में रुद्रट की भी मान्यताओं का परिष्कार कर दिया है।

(ग) मन्मट का 'श्लेष-विवेचन' रुट्यक के 'श्लेष-विवेचन' की आलीचना कहा जा सकता रुट्यक के अर्थालंकार रूप श्लेष के दोनों भेदों -शब्द श्लेष (समझपदश्लेष) और अर्थश्लेष ममझपदश्लेष) और अर्थश्लेष ममझपदश्लेष) -को मन्मट ने शब्दालंकार रूप श्लेष के ही दो भेद के रूप में माना है। रुट्यक अनुसार तो समझ और अमङ्गपदश्लेष इसलिये अर्थ के अलंकार हैं क्योंकि अलंकार -व्यवस्था आअयाअयिभावरूप मौलिक सिद्धान्त की दृष्टि से यहां और कोई संमावना नहीं:---

पूर्वत्रैकष्टुन्सगतफल्इययन्यायेनार्थइयस्य शब्दिरिल्ष्टस्तम् । अपरत्र जतुकाष्टन्यायेन वयमेव रिल्ष्टस्तम् । ,पूर्वत्राऽन्वयन्यतिरेकाभ्यां शब्दितुकस्त्वाच्छ्ब्दाळंकारस्त्रमिति चेत् न—आश्रयाश्रयिमावेनाऽळंकारस्त्रद्य ळोकवद्व्यवस्थानात् । (अलंकारसर्वस्त १ष्ठ १२४) किन्तु मन्मट की दृष्टि में 'समक्त' और 'अमक्र-पद'-दोनों इलेष-प्रकार इसलिये शब्दालंकार हैं क्योंकि अलंकार-व्यवस्था के 'अन्वय-व्यतिरेक रूप वास्तिविक सिद्धान्त के अनुसार यहां अन्य कोई कल्पना नहीं हो सकती।

## ( चित्रालंकार )

# (१२१) तिचत्रं यत्र वर्णीनां खङ्गाद्याकृतिहेतुता ॥ ८५ ॥

सिन्नवेशविशेषेण यत्र न्यस्ता वर्णाः खङ्ग-मुरज-पद्माद्याकारमुङ्गासयन्ति तिचत्रं काव्यम्।

# कष्टं काव्यमेतिदिति दिक्मात्रं प्रदर्श्यते ।

(घ) प्राचीन आलंकारिक 'दलेष' को जहां वह अन्य अलंकारों की प्रतिभा का उत्पादक हुआ करता है, मुख्य मानते रहे हैं जिसकी अपेक्षा उससे उत्पन्न अन्य अलंकारों के आभास गौण हो जाया करते हैं। इसी दृष्टि से 'स्त्रयं च पछवाताम्र' आदि सूक्ति में 'दलेष' को उपमा की प्रतिभा (आभास) का उत्पत्ति हेतु माना जाता आरहा है। मम्मट ने दलेष को अन्य अलंकारों की प्रतिभा का उत्पत्तिहेतु तो अवदय माना है किन्तु इसीलिये यह सिद्धान्त स्थापित किया है कि 'स्वयं च पञ्चवाताम्र' आदि जैसे प्रसन्धों में दलेष तो गौण रहा करता है और अन्य अलंकार जैसे कि यहां उपमालंकार मुख्यरूप से प्रतीत हुआ करता है। तात्पर्य यह है कि 'स्वयं च पञ्चवाताम्र' सरीखे प्रसन्धों में उद्भट का 'उपमाप्रतिभोत्पत्तिहेतु दलेष' मम्मट की दृष्टि में 'दलेषप्र-तिभोत्पत्ति हेतु उपमा' है अन्य कुछ नहीं।

(ङ) रुच्यक तो दलेष को 'अनवकाश' मानते हैं और अन्य उपमादिअलंकारों को 'सावकाश' और इसलिये इसे इन उपमादि अलंकारों का अपवाद कहते हैं—

तेनालंकारान्तरविविक्तो नास्य विषयोऽस्तीति सर्वालंकारापवादोऽयम् (श्लेषः) इति स्थितम् (अलंकारसर्वस्व पृष्ठ १३२)

किन्तु मम्मट ने इलेष का स्वतंत्र क्षेत्र भी निश्चित रूप से सिद्ध कर दिया है। मम्मट ने इलेष के लिये उद्दर्श और इन्द्रराज-सम्मत 'एक प्रयत्नोच्चार्यता' के सिद्धान्त की आवश्यकता की भी निर्मूल बताया है क्योंकि काव्य में स्वरादि—मेद की कोई विवक्षा नहीं—'काव्यमार्गे स्वरो न गम्यते'।

अनुवाद—'चित्र' वह अलंकार है जिसे वर्ण-विन्यास में खड्गादि वस्तुओं की आकृतियों का प्रकाशन कहा करते हैं।

(वैसे तो अमूर्त वर्णों की कोई आकृति नहीं, किन्तु) 'चित्र' कान्य वह कान्य है जिसमें एक रचना-विशेष में विन्यस्त वर्ण (वर्णानुमापक छिपियां) खड्ग, मुरज, पश्च इत्यादि की आकृतियों का निर्माण करते प्रतीत होते हैं।

टिप्पणी—अग्नि पुराण (३४२ अध्याय ) में 'चित्र' अलंकार का यही स्वरूप निर्दिष्ट किया हुआ है—

## 'अनेकषाबृत्तवर्णविन्यासैः शिरूपकरूपना । तत्तरप्रसिद्धवस्तूनां वन्ध इत्यभिधीयते ॥

अर्थात वर्णों के द्वारा-वर्णों के एक विशिष्टविन्यास के कारण-कविगण जो वर्णशिल्प-निर्माण किया करते हैं, जिसमें भिन्न-भिन्न आकार-प्रकार की वस्तुओं की रूपरेखा देखी जा सकती है, वह एक 'चिन्न' है और एक अलंकार अथवा वैचिन्न्य है। रुद्रट ने भी 'कान्यालंकार' में चिन्न की ऐसी हो परिभाषा दी है—

#### 'भङ्गयन्तरकृततःकमवर्णनिमित्तानि वस्तुरूपाणि । साङ्कानि विचित्राणि च रच्यन्ते यत्र तचित्रम्॥'

अर्थात् कित्रयों के द्वारा एक विचित्रता से बनायी गयी वर्णों की जो रचना-परिपाटी है जिसमें चक्र, पद्म, खड्ग आदि बस्तुओं की आकृति देखी जासकती है, वह 'चित्र' अलंकार है।

अनुवाद—ऐसी काष्य-रचना कष्टसाध्य है, (और रसभावादि की दृष्टि से अनुपयुक्त भी है) इसिक्ये इसका किञ्चिन्मात्र ही निर्देश यहां अपेषित है। जैसे कि:—

#### उदाहरणम्--

मारारिशक्ररामेभमुखैरासाररंह्सा । सारारब्धस्तवा नित्यं तदार्तिहरणच्नमा ॥ ३८४ ॥ माता नतानां सङ्घट्टः श्रियां बाधितसंश्रमा । मान्याऽथ सीमा रामाणां शं मे दिश्यादुमादिमा ॥३८४॥ (खङ्गबन्धः) सरला बहुलारम्भतरलालिबलारवा ।

वारलाबहुलामन्दकरलाबहुलामला ।। ३८६ ॥ ( मुरजबन्धः )

भासते प्रतिभासार ! रसाभाताहताविभा ।

भावितात्मा शुभा वादे देवाभा बत ते सभा ॥ ३८७॥ ( पग्नबन्धः )

रसासार ! रसा सारसायताच्च ! चतायसा ।

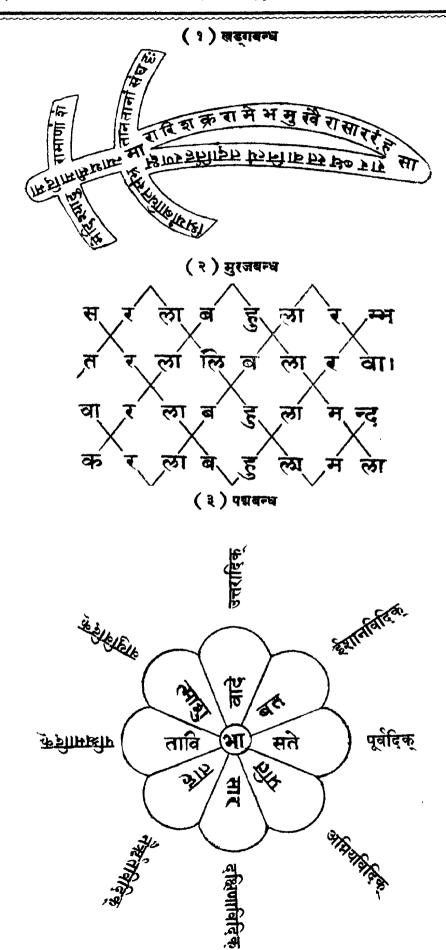
सातावात ! तवातासा रत्ततस्त्वस्त्वतत्तर ! ॥ ३८८ ॥ ( सर्वतोभद्रम् )

सम्भविनोऽप्यन्ये प्रभेदाः शक्तिमात्रप्रकाशका न तु काव्यरूपतां द्धतीति न प्रदर्श्यन्ते ।

- १. (खड्गबन्ध) 'मारारिशकरामेभमुखैरासाररंहसा सारारब्धस्तवा' मार-कामदेव, शक-इन्द्र, राम-रघुनन्दन अथवा परश्चराम तथा इभमुख-गणेश के द्वारा अनवरत रूप से किंवा बड़े मनोयोग से रचे गये सुन्दर-सुन्दर स्तोन्नों की एक मान्न भूमि, 'नित्यं तदार्ति हरणचमा' सदा उन सब के ताप-संताप के निवारण करने की शक्ति रखने वाली, 'नतानां माता' प्रणतजन की जननी, 'थियां संघट्टः' समस्त विभूतियों की संगम-स्थली, 'वाधित-संभ्रमा' भक्तजन के भय को भगाने वाली, 'मान्या' सभी के द्वारा पूजनीय 'आदिमा' सृष्टि का परम कारण, 'अथ रामाणां सीमा' और रम्यता की पराकाष्ठा 'उमा' भगवती पार्वती 'मे शं दिश्यात्' मुझे सुख-शान्ति दे।
- २. ( मुरजबन्ध ) 'सरला' मेघ-निर्मुक अथवा ( शरला ) कास पुष्प से शोभित, 'बहुलारम्भतरलालिवलारवा' नाना प्रकार के फूलों के लोभी किंवा इतस्ततः भ्रमण करने वाले भ्रमर-समूहों के संगीत-नाद से सुन्दर, 'वारलाबहुला' मदकल कलहंसों से व्यास, 'अमन्दकरला' राजाओं की ( विजय-यात्रा में ) उद्योग-शीलता का एक मात्र कारण तथा 'बहुलामला' कृष्णपच की रात्रियों में भी आकाश की निर्मलता का यह निदान शरद्ऋतु कितनी सुहावनी लग रही है।
- ३. (पद्मबन्ध) हे 'प्रतिभासार'-हे महाप्राज्ञ महाराज ! 'रसाभाता' परस्पर प्रेम-भाव में पगी, 'अहताविभा' अप्रतिहत प्रतापवाली, 'भावितारमा' आरम-दर्शन में निपुण किंवा 'वादे शुभा' तस्वचिन्तन और तस्व-विचार में कुशक 'ते सभा' आप की यह राजसभा 'वत देवाभा' कितने आश्चर्य की बात है कि देवसभा सरीखी लग रही है !
- ४. (सर्वतोभद्र) 'हे रसासार'-हे पृथिवी के परम श्रेष्ठ 'सारसायताच' कमल के समान विशाललोचन, 'सातावात' अज्ञानान्धकार के नाशक, 'अतचर' महादानी महाराज! 'रचतः तव रसा' आपकी रचा में यह राज्य-भूमि 'चतायसा' सदा दुर्जनों के उपद्रव से रहित, किंवा 'अतासा' समस्त उपद्रवशून्य 'अस्तु' हो जाय।

वैसे तो इसके अन्य भी अनेकानेक भेद-प्रभेद हो सकते हैं किन्तु इनका यहां निरूपण इसिख्ये अपेषित नहीं क्योंकि ये सब के सब कविजन की (शब्द-शिल्प की) शक्ति के प्रकाशक भले ही हों काध्य के स्वरूप के प्रकाशक कभी नहीं हो सकते।

टिप्पणी-(क) ये उपर्पुक्त चित्र-बन्ध इस प्रकार देखे जा सकते हैं:-



## ( पुनरुजवदाभास )

# (१२२) पुनरुक्तवदाभासो विभिन्नाकारश्रब्दगा।

# एकार्थतेव

भिन्नरूपसार्थकानर्थकशब्दनिष्ठमेकार्थत्वेन मुखे भासनं पुनवक्तवदाभासः। स च---

( प्रनक्कवदाभास के भेद )

(१२३) शब्दस्य

सभङ्गाभङ्गरूपकेवलशब्दनिष्ठः।

#### (४) सर्वतोभद्र

र	सा	सा	र	र	सा	सा	र
सा	य	ता	क्ष	क्ष	ता	य	सा
सा	ता	वा	त	त	वा	ता	सा
₹	क्ष	त	स्त्व	स्त्व	त	क्ष	₹

(ख) मन्मट के पूर्ववर्ती आलंकारिक जैसे कि रुद्रट आदि चित्रालंकार के भेद-प्रभेदों के प्रदर्शन में पर्याप्त रुचि रख चके हैं। रुद्रट ने स्पष्ट कहा है—

'तचक्रखड्गमुसछैर्वाणासनक्षक्तिसूछहछैः। चतुरक्षपीठविरचितरथतुरगणजादिवदपाठैः॥ अनुलोमप्रतिलोमैरईभ्रममुरजसर्वतोभद्रैः। इस्यादिभिरन्यैरपि वस्तुविशेषाकृतिप्रमवैः॥ भेदैविभिषमानं संस्थातुमनन्तमस्मिनैवालम्।

( काञ्यालंकार ५, २-४ )

किन्तु मन्मट की दृष्टि में ये सभी बन्ध नीरस होने के कारण हेय हैं और इसीलिये मन्मट ने इनकी ओर कविओं को उत्साहित भी नहीं किया जैसा कि रुद्रट ने किया है:—

> 'इरथं स्थितस्यास्य दिशं निशम्य शब्दार्थवित् चोदितचित्रवृत्तः। आलोच्य लच्यं च महाकवीनां चित्रं विचित्रं सुकविर्विद्ण्यात्॥

(काञ्या० ५.३३)

अनुवाद — 'पुनरुक्तवदाभास' वह अछंकार है जिसे विभिन्न आकार वाछे अर्थात् भिन्न-भिन्न वर्ण-क्रम वाछे शब्दों में एकार्थकता का आमास कहा करते हैं।

परस्पर भिन्न भिन्न रूप वाले, सार्थक किंवा निरर्थक शब्दों की आपाततः जो एकार्थकता की प्रतीति है वही 'पुनरुक्तवदाभास' अलङ्कार है।

एक वह पुनरक्तवदाभास है जो केवल शब्दगत हुआ करता है। केवल शब्दगत जो पुनरक्तवदाभास अलंकार है वह सभङ्ग और अभङ्ग दोनों प्रकार के

### चदाहरणम् —

अरिवधदेहशरीरः सहसा रथिसूततुरगपादातः ।

भाति सदानत्यागः स्थिरतायामवनितलतिलकः ॥ ३८६ ॥

चकासत्यङ्गनारामाः कौतुकानन्दंहेतवः।

तस्य राज्ञः सुमनसो विद्युधाः पार्श्ववतिनः ॥ ३९० ॥

(१२४) तथा श्रन्दार्थयोरयम् ॥ ८६ ॥

#### उदाहरणम्--

तनुवपुरजघन्योऽसौ करिकुञ्जररुधिररक्तखरनखरः । तेजो धाम महः पृथुमनसामिन्हो हरिजिष्णुः ॥ ३६१॥

शब्दों में हुआ करता है जिससे उसे समङ्गशब्दगत और अमङ्गशब्दगत कहा जाया करता है ) जैसे कि—

(१) 'अरिवधदेह बरीरः' (अरिवधदा शशुविनाशिनी ईहा चेष्टा येषां ते अरिवधदेहा ये शरिणः शरयुक्ताः वाणवर्षिणो योधास्तान् ईरयित प्रेरयतीति अरवधदेह शरीरः) शशु-विनाश पर दत्तचित्त अपने वीर-सैनिकों को प्रेरित करने वाला, 'सहसा रिथस्तत्तुर गपादातः (सहसा शीव्र वलाहा रिथिसिः सुष्ठु उताः संबद्धाः तुरगाः अश्वाः पादाताः पदातिका श्रियस्यः सः) वलपूर्वक अपने रथारोहिओं के साथ अपने अश्वारोहिओं और पदातियों को सम्बद्ध रखने वाला और 'स्थिरतायामगः' समरभूमि में अडिग रहने वाला पर्वत (सहश) 'अवनितलतिलकः' यह पृथिवी-तिलक राजा 'सदानत्या माति' सर्वदा अपने विनय के कारण सुशोभित हुआ करता है।

[यहां जो पुनरुक्तवदाभास है वह समझ शब्द-निष्ठ है क्योंकि 'देह-शरीर', 'सार उ-सूत' और 'दान-त्याग' शब्द यहां ऐसे प्रयुक्त हैं जिनमें आपाततः अर्थेंक्य की प्रतीति हो रही है और जो वस्तुतः समझ हैं। यहां 'देह-शरीर' शब्द तो सार्थक और समंग है किन्तु 'सारथि-सूत' में प्रथम निरथंक है और अन्तिम सार्थक। वैसे ये दोनों ही समंग शब्द हैं। 'दान-त्याग' में दोनों शब्द समझ हैं किन्तु निरर्थक हैं।]

(२) 'तस्य राज्ञः' उस राजा के 'अङ्गनारामाः 'रमणिओं के साथ निरन्तर विहार करने वाले, 'कौतुकानन्दहेतवः' नाना प्रकार की कीडाओं के द्वारा सबको आनिन्दत रखने वाले और 'सुमनसो विश्वधाः' सब के शुभचिन्तक किंवा महाबुद्धिमान् 'पार्श्ववर्तिनः' पार्श्ववर्ती लोग 'चकासित' कितने शोभित हो रहे हैं।

[यह उदाहरण अभक्तशब्दनिष्ठ पुनरुक्तवदाभास का है। यहां 'अङ्गना-रामा' 'कौतुक-आनन्द' और 'सुमनस्-विवुध' शब्द आपाततः एकार्थवाची प्रतीत हो रहे हैं और अभङ्ग-अखण्ड हैं।]

और दूसरा पुनरुक्तवदामास अलंकार वह है जो शब्दार्थोभयनिष्ठ-शब्द और अर्थ दोनों में रहने वाला-हुआ करता है।

जैसे कि-

'असी हिरः' यह वनराज सिंह 'तनुवपुः' कृशकाय होते हुये भी 'अजबन्यः' अमितः बळशाळी है। 'करिकुअररुधिररफखरनखरः' मारे गये गजराजों के रुधिर से सने छाछ-छाळके तीचण नखों वाछा है, 'तेजोधाम' एक मात्र तेज को आधार है, 'महः पृथु मनसामिन्दः' शक्ति के कारण स्वाभिमानी प्राणिओं में सबसे बढ़ा और 'जिष्णुः (अस्ति)' सबको पराजित करनेवाछा है।'